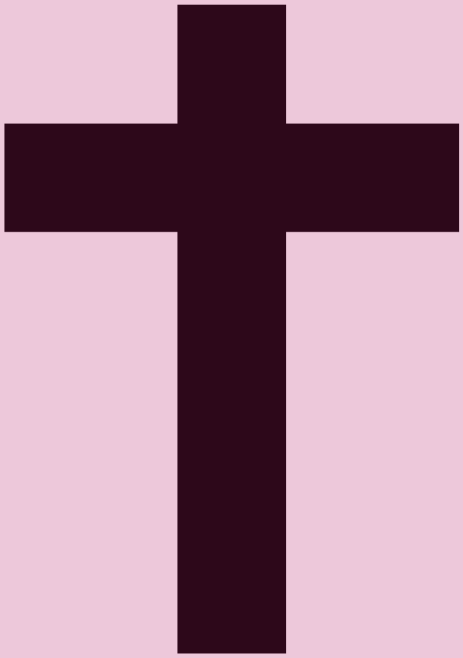
A Nitana Vure



Genesis, Exodus, Leviticus, Numbers, Deuteronomy, Joshua, Ruth, Jonah, and the New Testament in the Bola language of Papua New Guinea

A Nitana Vure

Genesis, Exodus, Leviticus, Numbers, Deuteronomy, Joshua, Ruth, Jonah, and the New Testament in the Bola language of Papua New Guinea

Sampela hap Buk Baibel long tokples Bola long Niugini

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bola

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:
You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jun 2025 from source files dated 31 Aug 2023
2dc89ad6-982c-53cd-bd40-a3ed17eb8fc7

Contents

A Vuhuna 1
A Nimariu 62
E Levi 113
Ni Gi 151
A Vinara Na Vure 203
E Iosua 251
E Rut 282
E Iona 287
E Mateo 290
E Markus 337
E Lukas 366
E Ioanes 415
A Apostolo 452
Rom 498
1 Korin 520
2 Korin 540
Galesia 553
Epesus 561
Pilipai 568
Kolosi 573
1 Tesalonika 579
2 Tesalonika 584
1 Timoti 587
2 Timoti 593
Titus 598
Pilemon 601
Hibru 603
Iakop 620
1 Petrus 627
2 Petrus 633
1 Ioanes 637
2 Ioanes 643
3 Ioanes 644
Iuda 645
Nita Kapiloho 648

A Vuhuna Maki Lobo
A Nita Vakalohoka

A puhu na hinere na Vuhuna Maki Lobo, i uka ma i taki tala a viri i herea. Pali e huriki ala kupo ri luhoi e Moses i herea. E Moses ra viri a Vure i vulakia ni tuli tala o Egipto e huriki a ngate vona, re huriki a Israel. A maka maki ni here na Vuhuna Maki Lobo i bele muga liu ne Moses ni poda. I mavonga, bara i tahoka tara viri i taki e Moses vona a maki nga. Hosi e huriki ri tuverei polo ne tune ria na maki ri bele. I mavonga e Moses i longo, i here puru. Pali a nuverei ranga i tabuli na Vuhuna Maki Lobo, i uka viri ge made, ge matai. I manga a Vure i ratarike a maki lobo. A Vure kunana i matai. I mavonga, ia kunana i herea, i taki polo ne huriki a bakovi, ri here puru a Hinere na Vure.

Ni luhoi e Moses i here a puhu na hinere i lima, ni gale na nita Hibru a "Tora". Ra Vuhuna Maki Lobo a mugana puhu na hinere i herea. A maka nuverei pololilo na sapta 1-11 a maki i bele na mugana maki lobo. E Abraham i laho na malala na pida i 2,000 BC, ra muga ne Kristo ni poda. E Moses i laho na malala na kurukuruna pida e 1500-1230 BC. I mavonga, ge muholi e Moses i herea a puhu iea, bara i herea na kurukuruna pida nga.

Ge muholi e Moses i herea a puhu iea, bara i here ne vona e huriki a Israel na tahuna ri laho lae na tabeke i ngeki. I popote ri gi dili na malala a Vure i habi ne ria, lakea e Moses i ngaru ri gi lohoka kamumu vona a maki lobo i bele muga. I ngaru ri gi lohoka vona a Vure i vulaki ria.

Ni here, ge vakalongo hita vona a Vure kunana a viri i ratarike a bakovi a ngatavine. I ngaru si gi made turana na nivalemu. I vakasiri a vuhuna e Isu Kristo i valai, ra naro hale i rata hita si vagima turana a Vure. E Isu i ratea a dala si gi made tabu na nivalemu turana Vure.

YHWH: BAKOVI DAGI

A rana Vure na hinere, ni here na nita Hibru i manga e YHWH, o Iave. A pelegona nita Hibru iea, i manga, "Iau ra Iau." Na tahuna o matai a ngava e BAKOVI DAGI, a leta lobo ri dagi, i vakasiri manga na nita Hibru a ngava e YHWH i tabuli.

A ngava ranga ri takia a Vure, ra nga:

Elohim i manga "Vure."

Adonai i manga "Bakovi Dagi."

A Vure i Rata Rike a Hunu a Malala

1 Muga na maki lobo ni rata, a Vure i rata rike a hunu a malala.

2 A malala i uka ma i manga ia ngane. I tabuli tavula kunana. A uvo i kavitagua a utu. A hanuna Vure kunana i rara polomeli vona.

3 *Muri a Vure i ta maea, "Ge palala." Ngane i palala.

4 I masia a hini palala i kamumu. Muri i kalipida a hini palala, a uvo.

5 A Vure i vunua a hini palala a parava, a uvo i vunua a rodo. I rodo i palala. Iea a mugana maka parava.

6 *Muri a Vure i ta maea, "Ge bele tara koropala ge kalipidea a naru ge tabuli na hini ge rua."

7 Lakea, a Vure i ratea a koropala, i kalipidea a naru i tabuli polomeli ranga, i tabuli polotano ranga. Muri i bele manga a ngava i taki.

8 A koropala iea i vunua a hunu. I rodo i palala. Iea a ruana parava.

9 Muri a Vure i ta maea, "A naru polotano na hunu ge tua lakea na hini ranga, ge bele a hini ge vu." Muri i bele manga a ngava i taki.

10 A hini vu a Vure i vunua a malala. A hini vona a naru i vunua a dari. I matai a maki i rata i kamumu.

11 Muri a Vure i ta maea, "A malala ge vakabele a maka varili, a kai, a uve ni varo, turana maka kai ri gi tahoka a kanena turana a vutuna ri gi vakabele tabu a hamone ria." Muri i bele manga a ngava i taki.

12 A malala i tuvu vona a maka varili, a kai, a uve ni varo, turana a maka kai ri tahoka a kanena turana a vutuna ri gi vakabele tabu a hamone ria. A Vure i matai a maki i rata i kamumu.

13 I rodo, i palala. Iea a toluna parava.

* **1:3:** 2Ko 4:6 * **1:6:** 2Pe 3:5

14 Muri a Vure i ta maea, “Ge tahoka
a maka maki ri gi para polomeli na ko-
ropalana hunu, ri gi vakalipida a hini
palala, a rodo. Ri gi vakasiri a parava, a
pida, a tahuna na haro, a tahuna na vala.
15 A maka maki ri para na koropala
bara ri vakapalala a malala.” Muri i bele
manga a ngava i taki.
16 A Vure i rata a nipara dagi i rua. A viri
dagi ne vona ni matakari a parava. A viri
kiroko ne vona ni matakari a rodo. A hada
ranga i rata rike.
17 I ru ria na koropala na hunu ne vona
ni vakapalala a malala,
18 bara ri matakari a parava, a rodo,
bara ri kalipida a hini palala, a hini uvo.
A Vure i matai a maki i rata i kamumu.
19 I rodo i palala. Iea a vana parava.

20 Muri a Vure i ta maea, “A dari ge vonu
vona a maka maki mahuri, ri gi laho lae
na kabune ria. A maka kadirovo ri gi bebe
polomeli na koropalana malala a hunu.”
21 Lakea a Vure i rata rike a maka
kabuna manu lobo, a maki dagi na utu,
ri huru lae vona, ri vakavonu a dari, ri
gi vakabele tabu a hamone ria. A maka
kadirovo ranga, a Vure i rata rike ria ri
gi vakabele tabu a hamone ria. A Vure i
matai a maki i rata i kamumu,
22 i gamai ria i ta maea, “Mua a maki
lobo na dari, mu bele kupo mu vakavonu a
dari, mua a maka kadirovo mu bele kupo
na robo.”
23 I rodo i palala. Iea a limana parava.

24 Muri a Vure i ta maea, “A maka maki
mahuri ri gi vakabele tabu a kabu ne ria:
a sipsip a bulmakau, a maki kiroko ri
karaka lae na robo, a livoa hateka.” Muri
i bele manga a ngava i taki.
25 A Vure i rata rike a maka livoa, a
sipsip a bulmakau, a maki i karaka lae
na malala, ria lobo ri gi vakabele tabu a
hamone ria. A Vure i matai a maki i rata i
kamumu.
26 *Muri i ta maea, “Te ge rata rike a
bakovi ge manga teu, ge matakari a manu
na dari, a kadirovo, a sipsip a bulmakau,
turana a maka maki ri karaka lae na
malala.”

27 * *Lakea a Vure i rata rikea a bakovi i
manga ia. I muri mai ia, i rata rike varago
a bakovi, a ngatavine.
28 A Vure i gamai rua i taki rua, “Muru
bele kupo, muru vakavonu a malala,
muru matakaria. Muru matakari a maka
manu na dari, a maka kadirovo, turana a
maki mahuri lobo na robo.”
29 Muri a Vure i ta maea, “Iau a habi
marua a maka maki ni varo, turana a
maka kai ri tahoka a kanena i vona a
vutuna, bara a maki ni kani ne marua.”
30 Na maka kadirovo, a maka maki
kiroko ri karaka na malala, a maki lobo
i mahuri, a Vure i habi ne ria a maka
pagana rau bara ri kani. Muri i bele
manga a hini i taki.
31 A Vure i matai a maka maki i rata i
kamumu hateka. I rodo i palala. Iea a
polotarana parava.

2

A Vure i Malo na Poloruana Parava

1 Na naro iea kunana, a Vure i rata rike
a hunu a malala, turana a maki lobo.
2 * *Na poloruana parava a Vure i malo,
a vuhuna i vakalobo pali a leho vona.
3 A Vure i gamaia a poloruana parava,
i ru hereherea, a vuhuna na parava iea i
lobo a leho vona ni rata rike a maki lobo,
i malo.

Adam Rua e Eva

4 A ngava na hunu a malala ni rata rike
i maea:
Na tahuna e BAKOVI DAGI a Vure i rata
rike a hunu a malala,
5 a varili i uka ma i gaga ma na malala.
A maka kai na robo ranga, i uka ma ri
mapoda ma, a vuhuna e BAKOVI DAGI a
Vure i uka ma i vakaboru a vala. A malala,
i uka viri ge leho vona.
6 Pali a maka naru ri tua rike kunana
na malala, ri vakamea a hini polomeli na
malala.
7 *Muri e BAKOVI DAGI a Vure i pipia
na habulo a bakovi, i vaki dilia na ruper-
ena a bangona nimahuri, i bele a bakovi
mahuri.

* **1:26:** 1Ko 11:7 * **1:27:** Mat 19:4; Mrk 10:6 * **1:27:** Vuh 5:1-2 * **2:2:** Hib 4:4,10 * **2:2:** Nim 20:11 * **2:7:** 1Ko 15:45 * **2:9:** Kap 2:7; 22:2,14

8 Muri, e BAKOVI DAGI a Vure i varoa a
hania o Iden na nirikena haro. I rua vonga
a bakovi i rata rikea.
9 *E BAKOVI DAGI a Vure i rata rike a
maka kai legelege ri mapoda na malala,
a maka kai mata kamumu, i kamumu a
kanena ni kanina. Na kurukuruna hania
a kai i rua ru pesi: a kai i habi a nimahuri,
turana a kai i habi a lohokanga na naro
kamumu na naro hale.
10 A naru dagi i tua tala vonga o Iden i
bako va, ne vona ni vakamea a hania.
11 A bakona muga ni gale e Pison, i tua
marogo lae na robo e Havila, a robo na gol.
12 A robo iea i vona a kai manginoro,
a gol kamumu turana a maka kedo na
mahala ranga.
13 A ruana bakona naru dagi ni gale e
Gihon, i tua marogo lae na robo e Kus.
14 A rana toluna bakona naru dagi tara
e Tigris. I tua na tabeke na nirikena haro
na robo e Asiria. A vana bakona naru dagi
ni gale e Iupretis.
15 E BAKOVI DAGI a Vure i bolea a bakovi
i vakamadea na hania o Iden ge leho vona
ge matakaria.
16 E BAKOVI DAGI a Vure i vakukua a
bakovi, i ta maea, "A maka kanena kai
lobo o kani,
17 pali a kai i habi a lohokanga na naro
kamumu na naro hale, naha ni kania a
kanena. Muholi hateka, na tahuna o kania
bara o mate."
18 E BAKOVI DAGI a Vure i ta maea, "I
uka ma i kamumu a bakovi ge ia kikeri.
Ga ratea tara turana ge tuhoria."
19 E BAKOVI DAGI a Vure i rata rike pali
na malala a maka livoa na robo turana a
maka kadirovo. I bole lakea na bakovi ge
matai ria ge vunu a rane ria takutaku. E
rei a rana i vunu ria vona takutaku bara i
tabuli liu a rana.
20 A bakovi i vunu a rana a maka sipsip
a bulmakau, a kadirovo, a livoa na robo,
pali i uka tara ge mata manga e Adam ga
rihina.
21 Lakea e BAKOVI DAGI a Vure i ratea e
Adam i mahita mate. Na tahuna i mahita
mate i paru talea a karona, muri i kavitagu
mulea na bobona.
22 Muri i pipia a ngatavine na karo i paru
talea na bakovi, muri i tuli lakea vona a
ngatavine.
23 E Adam i masia, i ta maea,
"Iea ngane a turagu
a vuhuna ni bole tala na tuhagu,
na bobogu,
ga galea a 'ngatavine'."
24 *I mavonga, a bakovi bara i pe e
tamana e kinana i madoko turana e giri-
hina, a kakaine rua ge taku.
25 A bakovi rua e girihina ru bobo, i uka
ma ru maruhu.

3

A Mata i Tamia a Ngatavine

1 *A mata i moro hateka na rabu na
taminga, i rangi a maka livoa lobo e
BAKOVI DAGI a Vure i rata rike. I nanea a
ngatavine, "I muholi a Vure i taki marua,
nahea muru gu kani a maka kanena kai
lobo na hania?"
2 A ngatavine i koli, i ta maea, "Maria
bara miri kani lobo a maka kanena kai na
hania,
3 pali a Vure i taki maria tabu nahea
miri gi kani a kanena kai na kurukuruna
hania, nahea miri gi padoi ia, ma ga miri
gi mate."
4 Lakea a mata i takia a ngatavine, "I uka
ma muru gu mate. I uka liu.
5 A Vure i lohoka, bara muru kania, a
matane marua bara i palala, bara muru
manga a Vure na nilohoka na naro ka-
mumu na naro hale."
6 Ngane a ngatavine i masia a kanena
kai i kamumu na nikanina, i kamumu na
matana, i ngaru ni tahoka a niluhoi dagi.
I bolea, i kania. Muri i bole a kalavana i
habia ne girihina, ia tara i kani.
7 Muri a matane rua i palala, ru matakilala rua ru bobo, pali ru rahi a pagana kai
a pik, ru kapikari rua vona.
8 Muri a bakovi turana e girihina ru
longoa e BAKOVI DAGI a Vure i lalaho na
hania na malunga. Lakea ru vano ru pesi
kapiloho vona na kai na hania.
9 Lakea e BAKOVI DAGI a Vure i galea a
bakovi, "Adam, ioe vai?"

* **2:24:** Mat 19:4-5; Mrk 10:5-8; 1Ko 6:16; Epe 5:31 * **3:1:** Kap 12:9; 20:2

10 E Adam i koli mule, i ta maea, “A
longo ioe o laho na hania, a mangenge. A
kapiloho a vuhuna a bobo.”
11 Lakea a Vure i nanea, “E re i taki ioe
o bobo? Ra ioe, o kania a kanena kai a ta
pupukari ioe vona?”
12 A bakovi i koli, i ta maea, “Ra
ngatavine o vakamade turagu, ia kunana
i habia nau a kanena kai, a kania.”
13 *Muri e BAKOVI DAGI a Vure i nanea
a ngatavine, “A ra o ratea ke?”
Lakea a ngatavine i koli, “A mata i tami
iau a kania a kanena kai.”
14 Pali e BAKOVI DAGI a Vure i takia a
mata,
“Ngane a ruduraha ioe bara o bole a
nimadihi
polomeli liu na maka sipsip a bul-
makau, a livoa, a vuhuna ioe o rata
a naro hale.
Ngane bara o laho na ngalamu,
o todo a habulo
na parava vakaroro.
15 *Bara ioe a pile na ngatavine,
e huriki a hamomu ranga bara ria a
pile na hamona ngatavine.
A hamona ngatavine bara i paha momo a
gimu,
pali ioe bara o kara tatea a vahana.”
16 Muri a Vure i takia a ngatavine, i ta
maea,
“Ioe bara o bole a nimadihi dagi ni singou,
ni poda a koma.
Ra nimadihi, i uka ma go hatakia.
Pali bara o ngarua e girihimu,
e girihimu bara i matakari ioe.”
17 *Muri i takia e Adam, “Ioe, o longototo
e girihimu o kania a kanena kai a ta
pupukari vona, ‘Naha ni kania’.
Ngane a rudurahea a malala a vuhuna o
longotaro iau.
Na parava vakaroro bara o leho, o
kani.
18 A malala bara i vakabele a poto a
barakau.
Ioe bara o kani a maki o varo na
hania.
19 Bara i kani ioe a mavidia,
o kani.
Bara o rura i vano, i harena na tahuna o
mate vona.
Muri, bara o hamule lakea na habulo ra a
vakabele ioe vona.
Ioe a habulo, bara o hamule lakea tabu na
habulo.”
20 E Adam i vunua a rane girihina e Eva,
a vuhuna bara ia e kinane huriki lobo.
21 E BAKOVI DAGI a Vure i rahi a varakia
na kulina kanirau, i vakarea rua.

A Vure i Lili Tala e Adam, e Eva o Iden

22 *Muri e BAKOVI DAGI a Vure i ta
maea, “A bakovi ngane i manga teu, i
lohoka na vilo kamumu, na vilo hale.
Nahea ge made tabukoi koea, ma ge padoi
a kai na nimahuri, ge kania, ge mahuri
vakaroro.”
23 Lakea e BAKOVI DAGI a Vure i tono
talea na hania o Iden a bakovi, ge hamule,
ge leho na malala ni rata rike ia vona.
24 A Vure i tono talea pali a bakovi, muri
i vakapesi na nirikena haro na hania o
Iden ranga agelo, turana a vito i hube i vito
vito lae, ri gi tagaria a dala lakea na kai na
nimahuri.

4

E Kain Rua e Abel

1 E Adam i mahita turana e girihina, e
Eva, i singou, i podea e Kain. Lakea e Eva
i ta maea, “I tuhori iau e BAKOVI DAGI, a
vakabelea a bakovi.”
2 Muri i podea e Abel, e tarine Kain.
E Abel i matakari a sipsip, e Kain i leho
na hania.
3 Na parava tara e Kain i bole ranga
maki ni kani na hania ge a nihabi ne
BAKOVI DAGI.
4 *Pali e Abel i bole a maka tuna sipsip a
tabua i vi. Lakea e BAKOVI DAGI i ngarua
a nihabi ne Abel,
5 pali a nihabi ne Kain, i uka ma i
ngarua. Ngane e Kain i madihi a hatena, i
robo a matana.
6 Muri e BAKOVI DAGI i nanea e Kain,
“I navai i madihi a hatemu, i robo a
matamu?
7 Ioe bara o rata a rabu malamala bara
ngarua a nihabi vomu. Ioe, i uka ma
o rata a rabu malamala, a rabu hale i
pesi kalidoga ge rabalaki ioe. O matakari
a nilaho vomu, bara i lobo a naro hale
vomu.”

* **3:13:** 2Ko 11:3; 1Tim 2:14 * **3:15:** Kap 12:17 * **3:17:** Hib 6:8 * **3:22:** Kap 22:14 * **4:4:** Hib 11:4 * **4:8:** Mat 23:35; Luk 11:51; 1Ion 3:12

8 *Ngane e Kain i turea e tarina, i ta
maea, “Abel, tu lakea na hania.” Lakea ru
vano. Na tahuna ru bele na hania, lakea e
Kain i ubi matea e tarina.
9 Muri e BAKOVI DAGI i nanea e Kain,
“Avia e tarimu e Abel?”
E Kain i koli mule i ta maea, “I uka ma a
masia. Ra iau, ge iau a vora ni matakari e
tarigu?”
10 *Lakea e BAKOVI DAGI i ta maea, “A
ra o ratea ke? O longo valai! A darane
tarimu i tangi valai nau pali na malala, ga
kolia a nimate vona.
11 Ngane bara ruduraha ioe, ga lili tala
ioe na malala, ra i todo a darane tarimu
na limamu.
12 Ngane na tahuna o leho na malala, i
uka ma ge vakabele a maki ni kani vomu.
I uka ma go made tata, bara o kanipede
viliha.”
13 E Kain i kide i ta maea, “I kupo polo a
maka maregoa nau.
14 Ngane o lili tala iau na malala bara
kapiloho na matamu. Bara a uka tanga,
a kanipede. Pali e re i matavisi iau bara i
rabalaki iau.”
15 E BAKOVI DAGI i koli mule, i ta maea,
“I uka ma ge mavonga. A viri bara i
rabalaki ioe bara i bolea a nikoli dagi
balaka polorua.” Muri i rua ne Kain tara
kilakila ne vona ni matakilaka vona, i uka
ma ni gi rabalaki.
16 Muri e Kain i pea e BAKOVI DAGI, i
vano i made na robo e Nod, na tabeke na
nirikena haro o Iden.
17 E Kain i mahita turana e girihina,
muri i singou e girihina, i podea e Enok.
E Kain i ratea a tanga dagi i vunua e Enok,
i muri mai a rane tuna.
18 E Enok i vakabelea e Irad, e Irad e
tamane Mehusael, e Mehusael e tamane
Metusael, e Metusael e tamane Lamek.
19 E Lamek i parangi a ngatavine ala rua.
A rane rua e Ada e Sila.
20 E Ada i podea e Iabal. Iabal e tamane
huriki ri matakari a sipsip a bulmakau, ri
made na kape.
21 E turana a rana e Iubal, e tamane
huriki ri lohoka ni sigi a gita, ni vaki a
piloli.
22 E Sila tara i tahoka e tuna, a rana e
Tubal-Kain, ia a mari ni rata a kira na aen
a kapa. E kurabana a rana e Nama.
23 E Lamek i vakalongo e girihina rua,
i ta maea, “Ada o Sila, muru longo valai
muru longo a ngavagu. Iau a rabalakia a
bakovi i rata tuhare iau, i tolo iau, a koma
tamuhane.
24 *A viri bara i rabalakia e Kain, a nikoli
vona bara i bole dagi. Pali a viri bara i
rabalaki iau, muholi hateka a nikoli vona
bara i bole dagi hateka!”
25 E Adam i mahita turana tabu e gir-
ihina, lakea e girihina i podea a koma
bakovi, i vunua e Set. Lakea e girihina i ta
maea, “A Vure i habi tabua nau a koma ge
bole a murine Abel, ra i rabalakia e Kain.”
26 E Set i tahoka e tuna bakovi, i vunua
e Enos. Na tahuna iea, e huriki a bakovi
ri vakatubu ni kavurikea a rane BAKOVI
DAGI.

5

E Huriki a Hamone Adam

1 *Iea a nitana kabu ne Adam ni here
puru:
Na tahuna a Vure i rata rike a bakovi, i
ratea i manga ia.
2 *I rata rike a bakovi a ngatavine, muri
i gamai rua. Na tahuna i rata rike rua, i
vunu rua a “bakovi.”
3 Na tahuna e Adam i tahoka a pida i 130
i vakabelea e tuna a bakovi i manga ia. I
vunua e Set.
4 Muri ne Set ni poda, ni poda tabu ranga
e tuna a bakovi a ngatavine. Muri e Adam
i tahoka tabu a pida i 800.
5 A pida ne Adam, ni gi palupu lobo, i
930, muri i mate.
6 E Set i tahoka a pida i 105 ngane, i
vakabelea e Enos.
7 Muri ne Enos ni poda, e Set i tahoka
tabu a pida i 807, i vakabele tabu ranga e
tuna a bakovi a ngatavine.
8 A pida ne Set, ni gi palupu lobo, i 912,
muri i mate.
9 Na tahuna e Enos i tahoka a pida i 90,
i vakabelea e Kenan.
10 Muri ne Kenan ni poda, e Enos i
tahoka tabu a pida i 815, i vakabele tabu
ranga e tuna a bakovi a ngatavine.

* **4:10:** Hib 12:24 * **4:24:** Mat 18:22 * **5:1:** Vuh 1:27-28 * **5:2:** Mat 19:4; Mrk 10:6

11 A pida ne Enos, ni gi palupu lobo i 905,
muri i mate.
12 Na tahuna e Kenan i tahoka a pida i
70, i vakabelea e Mahalale.
13 Muri ne Mahalale ni poda, e Kenan i
tahoka tabu a pida i 840, i vakabele tabu
ranga e tuna a bakovi a ngatavine.
14 A pida ne Kenan, ni gi palupu lobo, i
910, muri i mate.
15 Na tahuna e Mahalale i tahoka a pida
i 65, i vakabelea e Iared.
16 Muri ne Iared ni poda, e Mahalale i
tahoka tabu a pida i 830, i vakabele tabu
ranga e tuna a bakovi a ngatavine.
17 A pida ne Mahalale ni gi palupu lobo,
i 895, muri i mate.
18 Na tahuna e Iared i tahoka a pida i
162, i vakabelea e Enok.
19 Muri ne Enok ni poda, e Iared i tahoka
tabu a pida i 800, i vakabele tabu ranga e
tuna a bakovi a ngatavine.
20 A pida ne Iared, ni gi palupu lobo, i
962, muri i mate.
21 Na tahuna e Enok i tahoka a pida i 65,
i vakabelea e Metusela.
22 Muri ne Metusela ni poda, e Enok i
laho turana Vure na pida i 300, i vakabele
tabu ranga e tuna a bakovi a ngatavine.
23 A pida ne Enok, ni gi palupu lobo, i
365.
24 *Muri a Vure i bolea e Enok, i uka ma
ni matai tabu, a vuhuna a Vure i ngaru
hatekea.
25 Na tahuna e Metusela i tahoka a pida
i 187, i vakabelea e Lamek.
26 Muri ne Lamek ni poda, e Metusela i
tahoka tabu a pida i 782, i vakabele tabu
ranga e tuna a bakovi a ngatavine.
27 A pida ne Metusela, ni gi palupu lobo,
i 969, muri i mate.
28 Na tahuna e Lamek i tahoka a pida i
182, i vakabelea e tuna a bakovi,
29 i vunua e Noa. Lakea e tamana i ta
maea, "Hosi e BAKOVI DAGI i rudurahea a
malala, mi leho hateka mi bole a nimadihi,
pali a koma iea bara i vakasihomo mia."
30 Muri ne Noa ni poda, e Lamek i tahoka
tabu a pida i 595 i vakabele tabu ranga e
tuna a bakovi a ngatavine.
31 A pida ne Lamek, ni gi palupu lobo, i
777, muri i mate.
32 Na tahuna e Noa i tahoka a pida i 500,
ni gale e tamane Sem, e Ham, e Iapet.

6

A Naro Hale ne Huriki

1 *Na tahuna e huriki a bakovi a
ngatavine ri bele kupo na malala, ri vak-
abele e huriki e tune ria ngatavine.
2 E huriki a tuna Vure* ri matai ria
ri mata kamumu hateka, lakea e rei ne
ria i ngaru ni parangi, bara ri parangi a
ngatavine ri ngaru.
3 Muri e BAKOVI DAGI i ta maea, "A
hanugu i uka ma ge made pololilo na
bakovi na parava vakaroro, a vuhuna ia
a bakovi na malala kunana. A pida ne ria
ge harena kunana ne 120."
4 *Na tahuna iea, e huriki a kabu ne
Nepilin ri made na malala. Lakea e
huriki a tuna Vure bakovi ri parangi na
ngatavine na malala, ri vakabele huriki a
hamone ria. Re huriki nga, ria a bakovi
hateka, a rane ria i dagi na tahuna iea.
5 *E BAKOVI DAGI i matai a narone
huriki na malala i hale liu, a maki ri luhoi
kunanea a naro hale.
6 I kilu vona a hini i rata rike e huriki
koea na malala.
7 I tapuhaki i ta maea, "Iau ga vakalobo
koea na malala e huriki a bakovi a rata
rike. Pali ga vakalobo tabu a maka livoa, a
kadirovo, turana a maka maki lobo ri laho
na robo, a vuhuna iau a kilu vona a hini a
rata rike a maka maki nga."
8 Pali e BAKOVI DAGI i vivi vona e Noa.
9 *Iea a nita na narone Noa:
E Noa ia a bakovi kamumu, a narona
i kiripiripi na matane huriki a bakovi na
tahuna iea. I laho turana Vure.
10 E Noa i tahoka e tuna i ala tolu: e Sem,
e Ham e Iapet.
11 Na matana Vure, a malala i vonu na
maka naro hale. E huriki ri tagege, ri
vaubi lae.
12 A Vure i masia a malala i vonu na
maka naro hale, a vuhuna a maka narone
ria i hale hateka.

* **5:24:** Hib 11:5; Iud 14 * **6:1:** Jop 1:6; 2:1 * **6:2:** E huriki ranga ri luhoi e huriki a tuna Vure e huriki a agelo.
* **6:4:** Gi 13:33 * **6:5:** Mat 24:37; Luk 17:26; 1Pe 3:20 * **6:9:** 2Pe 2:5

13 Lakea, a Vure i takia e Noa, “Iau
ga ratapile e huriki lobo, a vuhuna a
malala i vonu vona a maka naro hale ne
ria. Muholi hateka, iau ga ratapile lobo e
huriki a bakovi, turana a malala.
14 Pali ioe, o haea a agarungu vomu, o
haea na kai a saipres. O nagi pololiloa,
muri o kavitagu a hini pololilo, a hini
polovavo na kasita.
15 Ra agarungu iea o hae maea: a
niolana ge 150 mita, a nibolana ge 25 mita,
a nipesina ge 15 mita.
16 Na tahuna o hae a mapana roho na
agarungu, nahea a mapana ge padoi liu
a gagana. Ge tabuli a hini ge 5 mita. A
tabekena agarungu ge tolu: ge polotano
tara, na kurukuruna tara, ge polomeli
tara. Na gagana tara o rua a hinebi.
17 Iau ga rudua a marungulolo ge rat-
apile a maka maki polotano na hunu, a
maka maki mahuri ri bango na ruperene
ria, a maki lobo na malala bara ri mate.
18 Pali iau ga rata a ngava dagi turamu,
muri bara o rike na agarungu vomu tu-
rana e girihimu, e tumu, e kamu.
19 O vakaha dili na agarungu a maki
lobo ri laho na robo, ge ruarua, a toga, a
kinana.
20 O vakaha turane mua, ge ruarua
a maka kadirovo, a livoa, a maki lobo
mahuri legelege.
21 O bole tabu a maki ni kani, o ru
kamumu, ne vona e mua turana a maka
maki mahuri o vakarike.”
22 *Lakea e Noa i rata lobo a maki a Vure
i taki vona ge rata.

7

A Marungulolo

1 E BAKOVI DAGI i takia e Noa, “O dili
na agarungu turane huriki a kabu vomu,
a vuhuna ioe kikeri a bakovi kamumu ne
huriki a bakovi lobo.
2 O bole turamu na kabu na kanirau
kabakaba, a toga ge polorua, a kinana ge
polorua. Na kanirau mutomuto, a toga ge
polorua, a kinana ge polorua.
3 Na kadirovo, a toga ge polorua, a
kinana ge polorua, ne vona ni vakabele a
hamone ria na malala.
4 Muri na parava ge polorua, ga vak-
aborua na malala a vala. Ge boru na
parava ge ravulu va, a rodo ge ravulu va.
Iau ga vakalobo a maka maki mahuri a
rata rike koea na malala.”
5 Lakea e Noa i muri mai a ngava lobo e
BAKOVI DAGI i vakuku ia vona.

6 Na tahuna a marungulolo i bele koea
na malala, e Noa i tahoka a pida i 600.

7 *Muri e Noa turana e girihina, e tuna
mai e kana mai, ri rike na agarungu, ri gi
kapiloho vona a marungulolo.
8 A maka kanirau ri varihi, a kani-
rau kabakaba, a kanirau mutomuto, a
kadirovo turana a maki lobo ri karaka na
robo,
9 a kinana, a toga ri valai mai e Noa, ri
rike na agarungu, i manga a hini a Vure i
vakukua e Noa vona.
10 Pali i lobo a parava i polorua, i bele
ngane na malala a marungulolo.

11 *Na parava i ravulu a polona i polorua
na ruana keva, e Noa i tahoka pali a pida
i 600, i vakatubu na parava iea, a maka
naru polotano na bobona malala ri tuka, a
maka niroga na naru na hunu ri mapuka.
12 A vala dagi i boru ngane na malala na
parava i ravulu va, a rodo i ravulu va.
13 Na parava iea kunana e Noa turane
girihina, e tuna ala tolu: e Sem, e Ham,
e Iapet turane girihine tou, ri rike na
agarungu.
14 Ri rike turana a kabu na kanirau lobo,
a kabu na sipsip a bulmakau lobo, a kabu
na maki lobo ri laho na malala, a kabu na
kadirovo, a maki lobo i tahoka a karapane
ria.
15 A maka maki legelege ri mahuri, ri
bango na ruperene ria, ri valai turana a
rihine ria, ri valai mai e Noa, ri rike na
agarungu.
16 A maka livoa, a toga a kinana, ri rike
na agarungu, i muri maia a nitana Vure i
vakuku e Noa vona. Muri e BAKOVI DAGI
i tukari tahoa e Noa.
17 Na parava i ravulu va, a vala i boru
mavonga, i vonu a naru i kavitagua a
malala, lakea a agarungu i pasi langa na
naru polomeli liu na malala.

* **6:22:** Hib 11:7 * **7:7:** Mat 24:38-39; Luk 17:27 * **7:11:** 2Pe 3:6

18 A naru i lolo rike hateka, i kavitagua a
malala, lakea a agarungu i pasi na bokona
dari.
19 A naru i bubu rike mavonga, i kav-
itagu a maka lolo dagi lobo.
20 Muri a naru i kavitagu a maka ma-
pana lolo i polomeli na mita i polorua.
21 A maki lobo ri laho na malala ri pasiri:
e huriki a bakovi lobo turana a sipsip a
bulmakau, a livoa, a maka maki ri laho na
robo.
22 A maki lobo na malala ri bango na
ruperene ria, ri mate.
23 A maki lobo ri mahuri koea na malala,
ri lobo liu. E huriki a bakovi a ngatavine,
a maka kanirau, a kadirovo turana a maki
lobo ri laho na robo, ri lobo liu na malala.
A kabu ne Noa turana a maka maki
mahuri pololilo na agarungu kunana ri
mahuri.
24 A naru i kavitagua a malala na parava
i 150.

8

A Marungulolo i Hoho Puru

1 Pali a Vure, i uka ma i longokaburungi
e Noa turana a maka kanirau, a sipsip a
bulmakau ra ri kapiloho na agarungu. I
rudua a vilu i ngalu langa vona a dari,
lakea a dari i hoho puru.
2 Ngane a Vure i tukari a maka matana
naru na bobona malala a hunu, lakea a
vala i lobo na niboru valai meli na hunu.
3 Pali a naru i vakatubu ni hoho puru na
malala. Muri na parava i 150 a naru i hoho
puru lobo.
4 Na parava i ravulu a polona i polorua,
na poloruana keva, a agarungu i koro na
mapana lolo e Ararat.
5 A dari i hoho puru, lakea na mugana
parava na ravuluna keva i lele a maka
mapana lolo.
6 I lobo a parava i ravulu va, lakea e Noa
i talea a matatalana agarungu,
7 i vakabebe talea a kokoa, i bebe lae
polovavo, i davea a dari ge hoho puru.
8 Muri i vakabebe talea a balu ge kasisia
a dari i hoho puru pali, o i tabana.
9 A balu i uka ma i puruvisi a hini ge
toka vona, a vuhuna a naru i tabana ni
kavitagua a malala, lakea i bebe mule ne
Noa na agarungu. E Noa i toto tala a
limana i bole dilia a balu.
10 I dava na parava i polorua tabu na
agarungu, muri i vakabebe tabua a balu.
11 Na tahuna a balu i hamule na
malunga, i gogoa a pagana kai a oliv i
karaputu karabea. Ngane e Noa i lohoka
a dari i hoho puru pali.
12 I dava tabu na parava i polorua, muri i
vakabebe tabua a balu, pali na tahuna iea
a balu i uka ma i hamule.
13 Na tahuna e Noa i tahoka a pida i
601, na mugana parava na mugana keva, a
naru i hoho puru liu na malala. I kalipidea
a hini polomeli na agarungu, i masia a
malala i kere.
14 Na parava i ravulu rua a polona i
polorua (27) na ruana keva, a malala i kere
liu.
15 Muri a Vure i takia e Noa,
16 “Ioe, turana e girihimu, e tumu mai
turana e girihine tou, mu pagitala na
agarungu.
17 O vakalaho tala a maka maki mahuri
takutaku, ra ri turamu. A maka kadirovo,
a maka kanirau, a maka maki lobo ri
karaka na robo, ri gi poda kupo na malala,
ri gi vole, ri gi vakavonu a malala, a
kabune ria.”
18 Muri e Noa i pagitala, turana e giri-
hina, e tuna mai, turana e girihine tou.
19 A maka kanirau, a maki lobo ri laho
na robo, a kadirovo lobo, a maki legelege
lobo ri mahuri na malala ri laho na tete, ri
pagitala na agarungu.
20 Muri e Noa i kisia a dede-kedo ne
BAKOVI DAGI, i bole ranga kanirau kabak-
aba, a kadirovo kabakaba, i rabalaki i
gutu-vuro ria i habi ne Bakovi Dagi.
21 Na tahuna e BAKOVI DAGI i burongi a
mangina maki nga i huli lakea vona, lakea
i taki mulea, “Iau i uka ma ga ruduraha
tabua a malala ne vona ni koli a naro hale
ne huriki. I muholi a naro hale ne ria i
vakatubu na tahuna ri kiroko vona. Pali
ngane, i uka ma ga ratapile tabu a maka
maki mahuri, ge manga a hini a rata pali.
22 “A malala bara i tahoka a parava, a
rodo,
a tahuna ni varo a hania, a tahuna ni mirio
a hania,
a tahuna na malangia, a tahuna ni
kakarongo,

a tahuna na haro, a tahuna na vala.
A maka tahuna nga i uka ma ge lobo, bara
ri tabuli vakaroro na malala."

9

A Vure i Rata a Ngava Dagi Turana e Noa

1 *Muri a Vure i gamai e Noa turana e
tuna mai i taki ria, "Mu bele kupo, mu
vakavonu a malala.
2 A kanirau lobo na malala, a kadirovo
lobo, a maki lobo ri karaka na malala,
a manu lobo, bara ri mangenge ne mua.
Ngane a ru na limane mua.
3 A maka maki mahuri ri laho ga maki ni
kani ne mua, i manga a hini muga a habi
ne mua a kobo mu kani. Pali ngane a habi
a maki lobo ga maki ni kani ne mua.
4 *Pali a bobona maki i vona a dara,
naha ni kani, a vuhuna a dara i habi a
nimahuri.
5 Pali e rei a bakovi, a kanirau, a livoa
hateka i rabalakia tara viri, i muholi
hateka bara kolia. E rei i rabalaki a viri
tara, iau bara kolia vona a naro i ratea.
6 *E rei a bakovi i rabalakia a viri tara,
ia kunana bara i mate na limana
bakovi,
a vuhuna iau a Vure
a rata rikea a bakovi i manga iau.
7 *Pali mua, mu bele kupo mu vakavonua
a malala."
8 Muri a Vure i takia e Noa turana e tuna
mai,
9 "Ngane ga vakatubua a ngava dagi
turamu, turana e huriki a hamomu ri gi
bele muri ma,
10 turana a maki mahuri ra ri turane
mua: a maka kadirovo, a sipsip a bul-
makau, a kanirau, turana a maki lobo
ri pagitala turane mua na agarungu, ra
maka maki mahuri lobo na malala.
11 Iau a rua a ngava dagi nau turane
mua. A ta muholi, a marungulolo i uka
ma ge ratapile tabu a maka maki mahuri.
Muholi hateka a marungulolo i uka ma ge
ratapile tabu a malala."
12-13 Muri, a Vure i ta maea, "Iau a rua
a kuriki na bubu, ge a nivakasiri na ngava
dagi nau na maka maki mahuri na malala.
Ra kuriki iea a nivakasiri na ngava dagi
a rata turane mua, turana a maka maki
mahuri ri turane mua na agarungu. Ra
ngava iea i lakea tabu ne huriki a hamomu
bara ri bele muri ma.
14 Na tahuna iau a ru a bubu polomeli
na hunu, a kuriki bara i pesi vona.
15 Iau bara luhoi mule a ngava dagi
a ratea turana a maka maki mahuri na
malala. Nahea tabu a marungulolo ge
ratapile lobo a maka maki mahuri.
16 Na tahuna a kuriki i pesi na bubu,
bara masia, a luhoi mule a ngava dagi i
tabuli vakaroro turagu, turana a kabu na
maki mahuri na malala."
17 Muri a Vure i takia e Noa, "A kuriki a
nivakasiri na ngava dagi, a habia na maka
maki mahuri na malala."

E Tune Noa ala Tolu

18 E tune Noa to pagitala na agarungu
ra nga: e Sem, e Ham, e Iapet. (E Ham e
tamana e Kenan).
19 re tune Noa nga, tou a vuhuna e huriki
lobo. To vakabele e huriki, muri ri mariu
viliha lae na malala.
20 E Noa a bakovi ni leho na hania, i
vakatubu ni varo a vain na hania vona.
21 Na parava tara, i ninu ranga vain
vona, i manga, i mahita bobo pololilo na
kape vona.
22 E Ham e tamane Kenan, i masia e
tamana i mahita bobo, lakea i pagitala, i
vakalongo e turana rua polovavo.
23 Lakea e Sem rua e Iapet ru nugu gaviri
na bitone rua a varakia, ru laho bitona ru
kavitagua e tamane rua, ra i mahita bobo.
Ru matahere, a vuhuna ru koi ni masia e
tamane rua i bobo.
24 Na tahuna e Noa i hadongo, i palala
a gina, ni vakalongo vona a naro i ratea
vona e tuna, ra kabina ruru.
25 Lakea e Noa i tahatea i ta maea,
"E Kenan ni gi ruduraha!
Bara ia a vorakato ne turana rua."
26 Muri i ta maea tabu,
"Ni gi kavurike e BAKOVI DAGI, a Vure ne
Sem,
pali e Kenan bara ia a vorakato ne
Sem kunana.
27 A Vure ge hudo talea a hamone Iapet,
e huriki a hamona ri gi made turana a
hamone Sem,

* **9:1:** Vuh 1:28 * **9:4:** Levi 7:26-27; 17:10-14; 19:26; Vin 12:16,23; 15:23 * **9:6:** Vuh 1:26; Nim 20:13 * **9:7:** Vuh 1:28

pali e Kenan ge ia a vorakato ne Iapet."
28 Muri na marungulolo, e Noa i made
tabu na pida i 350.
29 A pida vona ni gi palupu lobo i 950,
muri i mate.

10

E Huriki a Hamone Noa

1 Iea a nitane tune Noa ala tolu: e Sem,
e Ham, e Iapet. Ra bakovi nga to vakabele
muri na marungulolo e huriki e tune tou
bakovi.
2 A rane huriki e tune Iapet, a bakovi, ra
nga: e Gomer, e Magog, e Madai, e Iavan,
e Tubal, e Mesek, e Tiras.
3 A rane huriki e tune Gomer, a bakovi,
ra nga: e Askenas, e Ripat, e Togama.
4 A rane huriki e tune Iavan, a bakovi, ra
nga: e Elisa, e Tarsis, e Kitim, e Dodanim.
5 E huriki ri made tabukoi na dari ria
a hamone Iavan. Ri mariu tala turana a
kabu ne ria, a nita taku, ri lakea na robo
takutaku ne ria.
6 A rane huriki e tune Ham, a bakovi, ra
nga: e Kus, e Misram, e Put, e Kenan.
7 A rane huriki e tune Kus, a bakovi, ra
nga: e Seba, e Havila, e Sabta, e Rama, e
Sabteka. E tune Rama a bakovi ra nga: e
Seba e Dedan.
8 E Kus i tahoka e tuna tara a rana e
Nimrod. E Nimrod ia a ubu na malala.
9 Na tahuna e huriki ri ngaru ni
kavurike a bakovi tara bara ri ta maea,
"A bakovi iea i manga e Nimrod, re
BAKOVI DAGI i ratea ia a bakovi hateka na
pinango."
10 E Nimrod i matakari a maka tanga
dagi na robo nga: e Babel, e Erek, e Akad,
e Kalne na robo e Babel.
11 I pea a robo iea, i mariu lakea o Asiria
i ratea vonga a tanga e Ninive, e Rehobot-
Ir, e Kala, e Resen.
12 A tanga dagi e Resen i pesi na kuruku-
runa e Ninive e Kala.
13 A rane huriki e tuna e Misram ra nga:
e Lud, e Anamim, e Lehab, e Naptu,
14 e Patrus, e Kaslu (a vuhuna e huriki a
Palestina), e Kaptor.
15 A rane huriki e tune Kenan a bakovi
ra nga: e Sidon a tabua. E tarina e Het,
16 e Iebus, e Amor, e Girgas,
17 e Hivi, e Arki, e Sin,
18 e Arva, e Semar, e Hamat. Muri e
huriki a kabu ne Kenan ri mariu viliha.
19 A vanagi na robo e Kenan i tubu o
Sidon, i polo lakea o Gerar, i lokovonga
liu o Gasa, muri i kaogo vonga i lakea mai
e Sodoma, e Gomora, e Adma, e Seboim,
lakea i harena o Lasa.
20 Re huriki a kabu nga, a hamone Ham,
ri tahoka a nita ne ria takutaku, ri made
ramai a kabu ne ria.
21 E tarina e Iapet a rana e Sem. E Sem
tara i tahoka e huriki e tuna. E huriki a
kabu ne Eber ria lobo ri mapoda tala ne
Sem.
22 A rane huriki e tune Sem bakovi, ra
nga: e Elam, e Asur, e Arpaksad, e Lud, e
Aram.
23 A rane huriki e tune Aram bakovi, ra
nga: e Us, e Hul, e Geter, e Mas.
24 E Arpaksad e tamane Sela, e Sela e
tamane Eber.
25 E Eber i tahoka e tuna bakovi ala rua:
e Ioktan, e Peleg. E Peleg ni gale maea, a
vuhuna na tahuna iea e huriki ri vapida
viliha lae.
26 E Ioktan i tahoka e tuna ranga, a
rane ria ra nga: e Almodad, e Selep, e
Hasarmavet, e Ierah,
27 e Hadoram, e Usal, e Dikla,
28 e Obal, e Abimael, e Seba,
29 e Opir, e Havila, e Iobab. E huriki a
bakovi nga, ria e tune Ioktan.
30 A robo ri made vona i tubu o Mesa, i
lokovonga o Separ na tabeke i vona a lolo
na robo na nirikena haro.
31 Re huriki a kabu nga a hamone Sem,
ri tahoka a nita ne ria takutaku, ri made
ramai a kabu ne ria.
32 Re huriki a bakovi nga ria a hamone
huriki e tune Noa, ri made ramai a kabu
ne ria takutaku. E huriki a kabu na malala
ri mapoda tala ne ria muri na marungu-
lolo.

11

A Roho Dagi o Babel

1 Ngane e huriki na malala ri tahoka a
nita i taku ri vata vona.
2 Ri mariu lakea na nirikena haro ri
matavisia a bilane Sinar, ri made vona.
3 Muri ri vata, ri ta maea, "Mu valai, si gi
pipi, si gi rata kamumu a brik,* si gi gutu

* **11:3:** A brik ni rata na taka turana a varili.

kamumu, ri gi tora." I uka ma ri bole a
kedo, ri bole a brik. Muri ri hudo na kasita
a brik.
4 Muri ri ta maea, "Mu valai, si gi haea a
vuhutanga ne hita. Ge pesi vona tara roho
dagi, a mapana ge padoi a hunu, bara si
tahoka a rane hita vona. Si gi made tata, i
uka ma si gi mariu viliha lae na malala."
5 Pali e BAKOVI DAGI i puru valai, ge
kasisia a tanga dagi turana a mapana roho
dagi e huriki a bakovi ri haea.
6 Lakea e BAKOVI DAGI i ta maea, "Re
huriki nga ri pesi taku, ri tahoka a nita i
taku ri vakatubu ni haea a mapana roho,
pali a ra maki ri luhoi ni rata, bara ri rata
kunana.
7 Te ge puru te ge vakavaroru a nitane
ria, i uka ma ri gi valongokilala a ngava."
8 Lakea, e BAKOVI DAGI i kalipida ria
vonga, ri mariu viliha lae na malala, i uka
ma ri hae tabua a vuhutanga iea.
9 Ni gale a vuhutanga iea e Babel,† a
vuhuna e BAKOVI DAGI i vakavilihea a ni-
tane huriki na malala. I vakatubu vonga, e
BAKOVI DAGI i vakalipida ria, i vakamariu
viliha lae ria, ri lakea na robo lobo na
malala.
10 A nita na kabu ne Sem i maea: i lobo
a pida i rua muri na marungulolo, e Sem
i tahoka a pida i 100, lakea i vakabelea e
Arpaksad.
11 Muri i tahoka tabu a pida i 500, i vak-
abele e huriki e tuna a bakovi a ngatavine.
12 E Arpaksad i tahoka a pida i 35, i
vakabelea e Sela.
13 Muri i tahoka tabu a pida i 403, i vak-
abele e huriki e tuna a bakovi a ngatavine.
14 E Sela i tahoka a pida i 30, i vakabelea
e Eber.
15 Muri i tahoka tabu a pida i 403, i vak-
abele e huriki e tuna a bakovi a ngatavine.
16 E Eber i tahoka a pida i 34, i vakabelea
e Peleg,
17 muri i tahoka tabu a pida i 430, i vak-
abele e huriki e tuna a bakovi a ngatavine.
18 E Peleg i tahoka a pida i 30, i vakabe-
lea e Reu,
19 muri i tahoka tabu a pida i 209, i vak-
abele e huriki e tuna bakovi a ngatavine.
20 E Reu i tahoka a pida i 32, i vakabelea
e Serug,
21 muri i tahoka tabu a pida i 207, i vak-
abele e huriki e tuna a bakovi a ngatavine.
22 E Serug i tahoka a pida i 30, i vakabe-
lea e Nahor,
23 muri i tahoka tabu a pida i 200, i vak-
abele e huriki e tuna a bakovi a ngatavine.
24 E Nahor i tahoka a pida i 29, i vakabe-
lea e Tera,
25 muri i tahoka tabu a pida i 119, i vak-
abele e huriki e tuna a bakovi a ngatavine.
26 E Tera i tahoka a pida i 70, i vakabele
e Abram, e Nahor, e Haran.
27 A nita na kabu ne Tera i maea: e Tera
ia e tamane Abram, e Nahor, e Haran. E
Haran ia e tamane Lot.
28 Na tahuna e Tera i tabana ni mahuri,
e tuna, e Haran, i mate na tanga ni poda ia
vona o Ur, na robo e Kaldia.
29 E Abram rua e Nahor ru tahoka e
girihine rua. E Sarai, e girihine Abram. E
Milka e girihine Nahor. E Milka rua e Iska,
e tamane rua e Haran.
30 E Sarai i lame, i uka e tuna.
31 E Tera i tuli e tuna e Abram, e tubuna
e Lot (e tune Haran), e lahuana e Sarai (e
girihine Abram), ri pea a tanga e Ur na
robo ne Kaldia, ri mariu lakea o Kenan.
Pali na tahuna ri bele o Haran, ri made
vonga.
32 E Tera i tahoka a pida i 205, muri i
mate vonga o Haran.

12

A Vure i Gale e Abram

1 *E BAKOVI DAGI i takia e Abram, "O
pe a tanga vomu, e huriki a viri vomu, a
kabu ne tamamu, o lakea vona a robo ga
vakasiri ioe vona.
2 Ga gamai ioe,
ga rata e huriki a kabu vomu ri gi ala
kupo.
Ga ratea a ramu ge dagi,
go gamai e huriki.
3 *E huriki ri gamai ioe, iau tara ga gamai
ria.
Pali e rei a viri i ruduraha ioe, bara
ruduraha ia.
Ne vomu kunana, ga gamai lobo
e huriki a bakovi na malala."

† **11:9:** E Babel na nita Hibru i manga e 'varoru.' * **12:1:** Apo 7:2-3; Hib 11:8 * **12:3:** Gal 3:8

4 Lakea e Abram i muri mai a nita i takia
vona e BAKOVI DAGI, i vano. E Lot tara i
vano turana. E Abram i tahoka a pida i 75
na tahuna i pea e Haran.
5 I vano turana e girihina e Sarai, e Lot
e tune tarina, e huriki a vora na leho,
turana a maka mahala vona i vakabele o
Haran. Ri havai maia a robo e Kenan, ri
lokovonga, ri bele vonga.
6 Na tahuna ri bele o Kenan, ri lakea na
hini i pesi vona a kai dagi ni gale e More,
na tanga e Sekem. Na tahuna iea e huriki
a Kenan ri made vona a robo iea.
7 *Pali e BAKOVI DAGI i bele ne Abram
i ta maea, "Ga habia ne huriki a hamomu
a malala iea." Lakea i kisia vonga a dede-
kedo na hini i bele vona e BAKOVI DAGI.
8 Pali muri i pea a hini ngi, i havai maia
a lolo i pesi na tabeke na nirikena haro
na tanga e Betel. I vakapesia vonga a
kape vona na kurukuruna tanga e Betel
na nirolona haro, e Ai na nirikena haro. I
ratea vonga a dede-kedo ne BAKOVI DAGI,
i vasileki vona a rane BAKOVI DAGI.
9 Muri e Abram i malaga, i laho
lokovonga na robo e Negev.

E Abram i Lakea o Egipto

10 Ngane i bele vona a pago a tanga i
made vona e Abram. Lakea, i puru o
Egipto, ge tanga taro vonga, a vuhuna i
hateka a pago.
11 Na tahuna ta ge dili o Egipto, i varea
e girihina, e Sarai, i ta maea, "Ioe a
ngatavine mata kamumu.
12 Bara ri matai ioe e huriki a bakovi o
Egipto, bara ri ta maea, 'Ra ngatavine iea
e girihina.' Muri bara ri rabalaki iau, pali
bara o mahuri ke.
13 *O taki ria, ge ioe e kurabagu, pali
iau bara ni rata kamumu, i uka ma ri gi
rabalaki iau."
14 E Abram i bele o Egipto, lakea e huriki
a bakovi vonga ri masia e girihina i mata
kamumu hateka.
15 Lakea e huriki a bolekori ne Parao ri
masia, ri vakalongoa e Parao. Muri ri tulia
e Sara i lakea na ruma dagi vona.
16 Lakea e Parao i rata kamumua e
Abram, a vuhuna i pahaluhoia e Sara, ta e
kurabana. Muri e Parao i habi ne Abram a
maka sipsip, a bulmakau, a donki, a kamel
a toga a kinana, turana e huriki a vora
bakovi a ngatavine.
17 Pali e BAKOVI DAGI i vakamadihi na
maka gilanga dagi e Parao, turana e huriki
ri leho vona, a vuhuna e Sarai i made na
ruma ne Parao.
18 Lakea e Parao i galea e Abram, i
nanea, "Ioe o rata navai iau? I navai i uka
ma o ta kavakava vona a ngatavine iea ge
girihimu?
19 I navai a hini o tami iau o takia e Sarai
ta e kurabamu, lakea iau a bolea ta ga
parangi vona? Pali ra ngatavine iea, ia e
girihimu! O bolea o vano turana!"
20 Muri e Parao i rudu e huriki a tagari
vona, ri tono tala o Egipto e Abram rua e
girihina, turana a maki lobo ne rua.

13

E Abram e Lot Ru Vapida

1 Lakea e Abram rua e girihina ru pea
e Egipto ru hamule sike o Negev, turana a
maki lobo ne rua. E Lot tara i turane rua.
2 E Abram i tahoka a mahala i kupo: a
maka sipsip a bulmakau, a silva, a gol.
3 I pea e Negev i laho tope dili tope tala
na maka tanga. Muri i vano i bele o Betel,
na hini i vakapesi muga a kape vona na
kurukuruna e Betel, e Ai,
4 ra hini i kisi a dede-kedo muga vona. I
vasileki tabu vonga ne BAKOVI DAGI.
5 Ngane e Lot, ra i laho turana e Abram,
ia tara i tahoka a mahala i kupo. I tahoka
a kabuna sipsip, a kabuna bulmakau. E
huriki a vora vona ranga, ri ala kupo.
6 Lakea i uka ma i kupo a malala ge vona
a varili ne vone rua ru gu made palupu
vona, a vuhuna i kupo a kabuna sipsip a
bulmakau ne rua.
7 Lakea e huriki a vora ne Abram ri
vagege turana e huriki a vora ne Lot. Na
tahuna iea e huriki a Kenan a Peres ria
ranga ri made vona a malala iea.
8 Pali e Abram i takia e Lot, "Nahea tu
gu vata puhaki. E huriki a vora ne tarua
ranga, nahea ri gi vata puhaki, a vuhuna
tarua a viri ala taku.
9 Masia, a malala dagi i tabana, pali
ngane tu gu vapida. Ioe bara o ngaru ni
lakea na nirikena haro, iau bara lakea na

* **12:7:** Apo 7:5; Gal 3:16 * **12:13:** Vuh 20:2; 26:7

nirolona haro. Pali ioe bara o lakea na
nirolona haro, iau bara lakea na nirikena
haro."
10 *Lakea e Lot i mata rike i masia a bila
ne Iordan, i vano i harena o Soar i vona
a maka naru. I mata manga a hania ne
BAKOVI DAGI, i manga a malala ne huriki
a Egipto, tabukoi o Soar. Ra hini nga i
muga ne BAKOVI DAGI i ratapile e Sodoma
e Gomora.
11 Lakea e Lot i bolea a bila ne Iordan na
tabeke na nirikena haro.
12 Ru vapida, lakea e Abram i vano i
made na malala ne huriki a Kenan. Pali
e Lot i made na kurukuruna maka tanga
dagi na bilane Iordan. I ratea a tanga vona
tabukoi ne Sodoma.
13 Re huriki a bakovi o Sodoma ria a viri
hale, ri rata vakaroro a naro hale hateka
na matane BAKOVI DAGI.
14 E Lot i vano pali, lakea e BAKOVI DAGI
i takia e Abram, i ta maea, "O pesi vonga o
mata sike, o mata puru, o mata lakea na
nirikena haro, o mata lakea na nirolona
haro.
15 *Ra maka robo o matai, ga habi
vomu turane huriki a hamomu, ge ne mua
vakaroro.
16 Iau ga rata e huriki a hamomu ri gi ala
kupo manga a habulo na malala, pali e rei
i kara ni gi a habulo, ia kunana bara i gi e
huriki a hamomu.
17 O vano, o laho vona a niolana, a
nibolana a malala, a vuhuna iau ga habia
vomu."
18 Lakea e Abram i pukea a kape vona,
i mariu lakea o Hebron. I ratea a tanga
vona tabukoi na kai dagi ne Mamare, na
hini i kisi muga a dede-kedo ne BAKOVI
DAGI vona.

14

E Abram i Koria e Lot

1 Na tahuna iea, e Amrapel a hariki o
Sinar re Babilon, e Ariok, a hariki o Elasar,
e Kedor a hariki o Elam, e Tidal a hariki o
Goim, ri vadili vapopo a tara,
2 ri vaubi turana a tara ne Bera a hariki
o Sodoma, e Birsa a hariki o Gomora, e
Sinab a hariki o Adma, e Semeber a hariki
o Seboim. A hariki o Bela re Soar, ia tara i
dili turane ria.
3 Re huriki a hariki nga ri vadili vapopo
ri ru palupu a tara ne ria na maloku ne
Sidim ra Dari Mate.
4 Re huriki nga, e Kedor i matakari ria
na pida i ravulu a polona i rua. Pali na
tahuna ri bele na pida i ravulu a polona i
tolu, ri koi na narone Kedor, lakea ri vaubi
turana e huriki a tara vona.
5 Na pida i ravulu a polona i va, e Kedor
turana e huriki a hariki ri muri vona, ri
vaubi turana a tara ne Repait iea o Asterot
Karanaim. Ri ratapile a tara ne Sus iea o
Ham. Ri ratapile a tara ne Em iea o Save
Kiriataim.
6 Ri ratapile a tara ne Hori na lolo na
robo e Seir, i vano i harena o El Paran
tabukoi na tabeke i ngeki.
7 Ri vuru mule vonga, ri lakea mai e En-
Mispat re Kades, ri rata a vabinga. Ri bole
lobo a robo ne huriki a Amalek turana
a robo ne huriki a Amor ra ri made o
Hasason-Tamar.
8 Muri a hariki i ala lima na tanga e
Sodoma, e Gomora, e Adma, e Seboim, e
Bela re Soar, ri puru na Maloku ne Sidim.
9 Ri paha taga vonga, ri dava a tara ne
Kedor a hariki o Elam, e Tidal a hariki o
Goim, e Amrapel a hariki o Sinar, e Ariok a
hariki o Elasar. A tara na hariki o Sodoma
i lima, a tara na hariki o Elam i va.
10 Ra Maloku ne Sidim i tahoka a maka
lovo na kolta. Na tahuna ri ha a tara na
hariki o Sodoma o Gomora, ri boru puru
na lovo ranga, pali ranga ri ha sike na
kupona.
11 Lakea e huriki a tara ne huriki a hariki
ala va ri bole lobo a maka mahala, a maki
ni kani ne huriki a tara ne Sodoma e
Gomora, ri vano turana.
12 E Lot, e tune tarine Abram, i made o
Sodoma na tahuna iea. Ia tara ni lakavu,
ni bole turana a maka mahala vona.
13 A bakovi i ha na vabinga, i vano i
vakalongoa e Abram, ra Hibru. E Abram
i made tabukoi na maka kai dagi ne Ma-
mare. E Mamare e turana e Eskol e Aner,
tou a hamone Amor, pali to taga turane
Abram.
14 Na tahuna e Abram i longo ni lakavu
e tune tarina, i gale palupu e huriki a tara
ni vaubi ala 318, na kabu vona kunana, ri

* **13:10:** Vuh 2:10 * **13:15:** Apo 7:5

vano ri matakana a hariki ala va nga, ri
harena na tanga e Dan.
15 Na rodo e Abram i kalipopoa a tara
vona, ri valili vona e huriki a pile, ri vano
ri harena o Hoba meli o Damaskus.
16 E Abram i bole mulea e Lot, e tuna
e tarina, turana a maka mahala vona, e
huriki a ngatavine turana e huriki a viri
ranga.
17 E Abram i ratapilea a tara ne Kedor
turana e huriki a hariki ri taga palupu,
muri i hamule. A hariki o Sodoma i
longoa, i vano i halala ia na Maloku e Save
ra Maloku na Hariki.
18 *Muri e Melkisadek, a hariki o Salem*
i bole valai a bret a vain. E Melkisadek ia
a prister na Vure Meli Liu.
19 I gamaia ngane e Abram i ta maea,
"A Vure Meli Liu
i rata rike a hunu a malala i gamai ioe.
20 Ni gi kavurike a Vure Meli Liu,
i ru na limamu e huriki a pile vomu."
Lakea e Abram, i ru na naguna i ravulu a
maki lobo i bole, i habi ne Melkisadek a
naguna i taku.
21 A hariki o Sodoma i takia e Abram,
i ta maea, "A ngaru go bole lobo a maka
mahala, pali e huriki a bakovi nau kunana
ri gi hamule mai iau."
22 Pali e Abram i koli mule, i ta maea,
"Iau a kaba pali ne BAKOVI DAGI, a Vure
Meli Liu, i rata rike a hunu a malala. Iau a
rata a ngava dagi pali,
23 i uka ma ga bole ranga maki vomu.
A maki lili kiroko i manga a motana va-
hapolo ranga i uka ma ga bole, a vuhuna
muri ma bara o ta maea, 'Iau kunana a
tuhoria e Abram i tahoka a mahala i kupo.'
24 Iau i uka ma ga bolea tara maki. A
maki bara bole kunana ra maki ri kani pali
e huriki a tara nau. Pali a turagu nga ala
tolu e Aner, e Eskol, e Mamare, to go bole
ne tou."

15

A Ngava Dagi na Vure Turana e Abram

1 Muri a nitane BAKOVI DAGI i bele ne
Abram na vurena, i ta maea,
"Abram, naha ni mangenge,
iau a galeu vomu,
ga rata kamumu hateka ioe."
2 Lakea e Abram i nana maea, "Bakovi
Dagi, ioe a matakari na maki lobo, a ra go
habia nau? Iau a bala e tugu. A viri bara i
bole a murigu re Elieser o Damaskus.
3 Ioe i uka ma o habia nau tara koma. A
vora nau bara i bole lobo a mahala nau."
4 Muri a ngava ne BAKOVI DAGI i bele
vona, "Ra bakovi iea i uka ma ge bole a
murimu. E tumu muholi a viri bara i bole
a murimu."
5 *Muri e Bakovi Dagi i tuli talea e Abram
i takia, "O mata rike na hunu, o toni ni gi
lobo a hada nga." Muri i takia, "E huriki a
hamomu bara ri kupo manga a hada nga."
6 *E BAKOVI DAGI i galea e Abram a
bakovi malamala, a vuhuna i luhoi a ni-
tana.
7 I taki tabua e Abram, "Iau e BAKOVI
DAGI. Iau kunana a bole tala ioe na tanga
e Ur na robo e Kaldia, a habia vomu ra
malala iea, ngane ge ne vomu liu."
8 Lakea e Abram i ta maea, "Bakovi Dagi,
ioe a matakari na maki lobo, ga matakilala
navia a malala iea ge ne nau?"
9 Lakea a Vure i koli mulea, i ta maea,
"O vano o bole valai a kinana bulmakau,
a meme, a sipsip a toga. A pida ne tou
ge tolu. O bole turana a balu tano, a balu
havura."
10 Lakea e Abram i bole a maka maki
nga, i habi na Vure. Muri i poka a maka
maki nga, i bale ruarua. Pali a kadirovo i
rua i uka ma i poka.
11 Muri i valai a maka loha ta ri gi gogo
a maka kania nga, pali e Abram i lili tala
ria.
12 *I tabukoi ge rolo a haro, i mahita
mate e Abram, lakea a uvo vatubi i kav-
itagua, i ratea i mangenge hateka.
13 *Lakea e BAKOVI DAGI i takia,
"Muholi hateka, e huriki a hamomu bara
ria a mosi na robo basi tara, bara ni
vakavora, ni vakamadihi ria na pida i 400.
14 *Pali iau bara ratapilea a tanga ra i
vakavora ria, muri bara ri pagitala turana
a mahala i kupo.

* **14:18:** Hib 7:1-10 * **14:18:** Ngane e Salem ni gale e 'Ierusalem.' * **15:5:** Rom 4:18; Hib 11:12 * **15:6:** Rom 4:3; Gal 3:6; Iak 2:23 * **15:12:** Jop 4:13-14 * **15:13:** Nim 1:1-14; Apo 7:6 * **15:14:** Nim 12:40-41; Apo 7:7

15 Pali ioe bara o made na nivalemu ge
harena na tahuna o gare liu vona, o mate,
ni tanu.
16 E huriki a hamomu ri vakatubu ne
kukulima, bara ri hamule valai koea muri
ma. Pali i uka ma ge ioe, a vuhuna a naro
hale ne huriki a Amor i uka ma i hale
hateka ma."
17 I rolo pali a haro, i bele a uvo lakea i
bele a hubena kanono turana a ulo i vona
a pokona, ru tabuli na kurukuruna kania.
18 *Na parava iea, e BAKOVI DAGI i ratea
a ngava dagi turane Abram, i ta maea, "Iau
a habia ne huriki a hamomu a malala iea, i
vakatubu na naru e Vadi o Egipto i harena
na naru dagi e Iupretis,
19 turana a maka robo na kabu ne Ken,
ne Kenis, ne Kadmon,
20 ne Hiti, ne Peres, ne Repaim,
21 ne Amor, ne Kenan, ne Girgas, ne
Iebus."

16

E Hagar e Ismael

1 E Sarai, e girihine Abram, i uka ma i
poda a koma, pali a vorakato na ngatavine
o Egipto i leho vona, a rana e Hagar.
2 Lakea e Sarai i takia e Abram, i ta maea,
"E BAKOVI DAGI i uka ma i ngaru iau ga
tahoka a koma. O vano o mahita turana
a vora ngatavine nau, ge tahoka a koma.
Muri ga paua a koma, ga vakabele a kabu
tarua vona."
E Abram i longo vona a ngavane Sarai.
3 Lakea e Sarai i bolea a vorakato vona,
a ngatavine o Egipto, i habia ne girihina
i parangi vona. Na tahuna iea, e Abram i
made pali vonga o Kenan na pida i ravulu.
4 E Abram i mahita turana e Hagar, muri
i singou.
Na tahuna e Hagar i lohoka vona i sin-
gou, i vakatubu ni tagege i biu a ngatavine
dagi vona e Sarai.
5 Lakea e Sarai i tahatea e Abram, i ta
maea, "Ioe a vuhuna ra a nimadihi i bele
nau. A habia vomu a vorakato nau ngane
i singou, i tagege hateka. Pali e BAKOVI
DAGI kunana bara i vara tarua ma."
6 E Abram i koli mulea a nitane girihina,
i ta maea, "A vorakato vomu ngane i made
na limamu. O rata virihia vona a ra maki
o ngarua vona."
I vakatubu vonga, e Sarai i tepua e
Hagar, muri e Hagar i ha.
7 Na dala lakea o Sur, tabukoi na naru
kiroko na tabeke i ngeki, i luve taho e
Hagar vonga a agelo ne BAKOVI DAGI.
8 Lakea a agelo i ta maea, "Hagar, ioe a
vora ne Sarai, o valai vai? Pali ngane go
loko vai?"
E Hagar i koli, i ta maea, "Iau a ha na
ngatavine dagi nau, e Sarai."
9 Lakea a agelo ne BAKOVI DAGI i tono
mulea i takia, "O hamule mai e kabe
Sarai, naha ni tagege tabu, o longototoa a
ngavana."
10 Lakea a agelo ne BAKOVI DAGI i voro
polo liu a nita, i ta maea, "Ga vakabele ge
kupo e huriki a hamomu, bara ni keri ni
gi."
11 A agelo ne BAKOVI DAGI i taki tabua
e Hagar,
"Ngane o singou,
bara o podea a bakovi,
o vunua a rana e Ismael,*
a vuhuna e BAKOVI DAGI i longoa a
nitangi vomu.
12 E tumu bara i mata ringangi manga a
donki,
bara i tepu e huriki lobo.
E huriki lobo ranga bara ri tepua.
A nimade vona turana e huriki a viri vona
i uka ma ge kamumu."
13 E Hagar i vunua a rana e BAKOVI
DAGI ra i ta turana, "A Vure i matai iau."
A vuhuna i ta maea, "A masia pali a Viri i
matai iau.†
14 Lakea ni gale liu ra lomu iea, "a naru
na Viri Mahuri i matai iau." A naru iea i
tabana na kurukuruna e Kades e Bered.
15 *Muri, e Hagar i podea e tune Abram
bakovi, lakea e Abram i vunua e Ismael.
16 E Abram i tahoka a pida i 86 na tahuna
e Hagar i podea e Ismael.

17

A Ngava Dagi ni Vapala a Kuli

1 Na tahuna e Abram i tahoka a pida i 99,
i bele vona e BAKOVI DAGI i takia, "Iau a

* **15:18:** Apo 7:5 * **16:11:** E Ismael na nita Hibru i manga 'a Vure i longo.' † **16:13:** 'A Viri i matai iau' na nita Hibru i manga e 'Bia Lahai Roi.' * **16:15:** Gal 4:22

Vure Tuhaka,* o laho na matagu, o rata a
naro malamala.
2 Ga vakatorea a ngava dagi ne tarua, e
huriki a hamomu ri gi bele kupo."

3 Muri e Abram i turume i lolu puru na
matana Vure, lakea a Vure i takia,
4 "Iau ga ratea vomu tara ngava dagi, ioe
ga vuhuna e huriki a kabu ge ala kupo.
5 *Ioe i uka ma ni gi gale tabu ge Abram,†
ngane a ramu e Abraham,‡ a vuhuna a
rata ioe ge ioe e tamane huriki a kabu ge
kupo.
6 Ga ratea a kabu vomu ge vakabele e
huriki a kabu i ala kupo, i ranga bara ria a
hariki.
7 *Iau ga vakatorea vomu a ngava dagi.
Ra ngava dagi iea ge tabuli vakaroro
vomu, ne huriki a hamomu ri gi bele muri
ma. A ngava dagi i maea: Iau a Vure
Muholi vomu, a Vure ne huriki a hamomu.
8 *Ra malala e Kenan, ngane o made
manga a mosi vona, ga habia vomu, ge
vomu liu. Muri ga habi poloa ne huriki a
hamomu. Pali iau, ge iau a Vure ne ria."

9 Muri a Vure i takia e Abraham, i ta
maea, "Ioe turana e huriki a hamomu mu
longototo a ngavagu.
10 *Ra ngava dagi i lakea vomu, i lakea
ne huriki a hamomu mu gu longototo
kamumua: e huriki a bakovi lobo na kabu
vomu ni gi pala a kuline ria.
11 Ra naro ni vapala a kuli, ne vona ni
vakasiri a ngava dagi a habia vomu.
12 E huriki a hamomu ri gi muri mai a
naro iea, ri gi pala a kulina koma bakovi,
ri tahoka a parava i polotolu. E huriki a
koma bakovi, i uka ma a hamomu, ni poda
na tabeke vomu, a tuna vora ni kona na
tanga basi, ngi ranga ni gi pala kuline ria.
13 E huriki a koma ni poda na tabeke
vomu o ni kona na moni, ni gi pala a kuline
ria. Ra ngava dagi nau i lakea na kuline
mua ni pala ge tabuli vakaroro.
14 A bakovi i uka ma ni pala a kulina, ni
gi tonotala na kabu vona, a vuhuna i uka
ma i ramai a ngava dagi nau."

15 A Vure i taki tabua e Abraham, "E
girihimu i uka ma ni gi gale tabu ge Sarai,
ngane ni gi gale ge Sara.§
16 Iau ga gamaia e Sara ge podea tara e
tumu a bakovi. Ga gamaia e Sara ge ia e
kinana e huriki a kabu i kupo, e huriki a
hariki bara ri bele vona."
17 Muri e Abraham i lolu puru liu na
malala, i nongo, i taki mulea, "Iau a gare,
a tahoka a pida i 100 pali, pali ga vakaluve
navia a koma bakovi? Pali e Sara tara i
gare, i tahoka a pida i ravulu polo va (90).
Pali ge poda navia a koma?"
18 Lakea e Abraham i takia a Vure, "O
gamaia e Ismael, ge manga ra koma o
takia."
19 Lakea a Vure i ta maea, "Muholi, pali
e girihimu e Sara ge podea a koma bakovi,
o vunua a rana e Isak.** Ga vakatora a
ngava dagi nau vona, turana e huriki a
hamona.
20 A nitamu i lakea ne Ismael a longoa
pali. Muholi hateka ia tara ga gamaia, ga
ratea ge tahoka, ge bele kupo e huriki a
hamona. Ge ia e tamane huriki a matakari
i ala ravulu a polona i rua (12), ga ratea a
kabu vona ge dagi.
21 Pali a ngava dagi nau ga habi kunanea
ne Isak. E Sara ge poda na parava maea na
pida muri."
22 Na tahuna a Vure i ta lobo i pea e
Abraham, i sike.
23 Muri e Abraham i ramaia a nitana
Vure, i bole e tuna e Ismael turana e huriki
ni poda na tabeke vona, a vora ni kona,
e huriki a bakovi lobo na tabeke vona, ni
pala ria.
24 E Abraham i tahoka a pida i ravulu
polova a polona i polova (99), ni pala a
kulina.
25 E tuna, e Ismael, i tahoka a pida i
ravulu a polona i tolu (13), ni pala a kulina.
26 Na parava iea kunana e Abraham rua
e tuna e Ismael ni pala a kuline rua,
27 turane huriki a bakovi ri made turana
e Abraham, e huriki ni poda na tabeke
vona, e huriki a vora ni kona na mosi, ni
pala a kuline ria.

* **17:1:** 'Iau a Vure Tuhaka' na nita Hibru e 'El-Shaddai.' * **17:5:** Rom 4:17 † **17:5:** 'Abram' na nita Hibru i manga e 'huriki e tuna ri gi kavurikea.' ‡ **17:5:** 'Abraham' na nita Hibru i manga 'i kupo e tuna'. * **17:7:** Luk 1:55 * **17:8:** Apo 7:5 * **17:10:** Apo 7:8; Rom 4:11 § **17:15:** 'Sara' na nita Hibru i manga e 'tuna hariki ngatavine.' ** **17:19:** 'Isak' na nita Hibru i manga e 'nongo.'

18

A Mosi ala Tolu

1 E BAKOVI DAGI i bele ne Abraham
tabukoi na maka kai dagi o Mamare. A
haro i kara hateka lakea i made na matana
kape vona.
2 *E Abraham i mata rike i matai a mosi
i ala tolu to pesi tabukoi vona. Na tahuna
i matai tou, i pesi rike na kape, i tagui tou,
i lolu puru ge vakasiri a ningaru vona ne
tou.
3 Lakea i ta maea, "Matou a bakovi
dagi ngane naha ni laho polo, iau a hulu
mavonga, a ngaru matou moto malo ge
popote.
4 Moto made dili na taruna kai, ni gi
bole valai a naru moto vahilolo a vahane
matou vona.
5 Ga bole ranga maki moto kani, moto
tuhaka, muri moto go laho, a vuhuna moto
bele nau."
A mosi nga to koli a ngavana, to ta maea,
"Kamumu hateka, o rata manga a hini o
taki."
6 Lakea e Abraham i laho malaviriri
lakea na kape i takia e Sara, "O malaviriri,
o bole a plaoa ge 22 lita, o pulo, o rata
ranga bret."
7 Muri i nunu lakea na kabuna bul-
makau, i rabalakia a tuna bulmakau gavu-
tuvutu, i habia na vora vona, i papa hari ni
gutuna.
8 Ni gutu lobo a tuna bulmakau, muri
i bole turana sis, a namona ruru na bul-
makau i ru puru na ngalane tou. To
kakani tou, pali e Abraham i pesi dava
tabukoi ne tou na taruna kai.
9 Ngane a mosi nga to nanea, "Avia e
girihimu e Sara?"
E Abraham i koli, i ta maea "Ia pololilo
na kape."
10 *Muri e BAKOVI DAGI i ta rike i
ta maea, "Iau ga hamule valai tabu na
tahuna maea na pida muri, e girihimu
bara i tahoka pali e tuna a bakovi."
Pali e Sara i pesi kunana na matana
kape na bitona e Bakovi Dagi, i longo a
ngava i taki.
11 E Abraham rua e Sara ru gare pali, a
pida ne rua i kupo. E Sara i polotaroa pali
a pida na ni vakabele a koma.
12 *Lakea e Sara i luhoi kadoa a ngava
i takia a bakovi dagi, lakea i nongo vaki
mule ia, i ta maea, "Iau i malulu pali a
kuligu, e girihigu tara i gare, ra ngane ga
pitei navai vona a ngava iea."
13 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Abra-
ham, i ta maea, "A ra vuhuna e Sara i
nongo, i ta maea, 'Iau ga singou navai? Iau
a gare pali.'
14 *A maki lobo a maki tavula ne BAKOVI
DAGI. Na tahuna a hamule valai tabu na
tahuna maea na pida muri e Sara bara i
tahoka pali e tuna a bakovi."
15 Pali e Sara i mangenge i ta maea, "Iau
i uka ma a nongo."
Lakea e Bakovi Dagi i takia, "Muholi, ioe
o nongo."

E Abraham i Ta Dodo Nahea Ni Gi Rata Pile e Sodoma

16 Na tahuna to pesi rike a mosi nga to
go vano, to tuva puru, to masia e Sodoma.
E Abraham i turane tou ge rupolo tou.
17 Muri e BAKOVI DAGI i taki mule ia, "A
maki ga ratea i uka ma ga ta ruhulolo ne
Abraham.
18 Muholi, e huriki a hamone Abraham
bara ri ala kupo, ri pesi tora hateka. A
kabu lobo na malala ni gi gamai na limana
kunana.
19 Iau a vulakia e Abraham, ge vara e
huriki e tuna, e huriki a viri vona ri gi
longototoa a ngavagu. Ri gi rata a naro
ge kamumu ge kiripiripi, lakea iau bara
habia ne Abraham a maki a ta muholi
vona ga habia vona."
20 Muri e BAKOVI DAGI i ta maea, "A
ngava ni taki virihi e Sodoma e Gomora i
dagi hateka, a naro hale ne huriki vonga i
hale liu,
21 Iau ga puru lokovonga ga matai a
narone ria i manga a hini a longo pali o
i uka. Ge uka, a ngaru ni longo."
22 A bakovi ala rua nga ru ngalakapulo,
ru laho lakea o Sodoma. Pali e BAKOVI
DAGI rua e Abraham ru pesi mule vonga.
23 Lakea e Abraham i pesi tabukoi vona
i nanea, "Ioe go ratapile e huriki ri naro
kamumu turana e huriki ri naro hale?
24 Ge navai e huriki ri ravulu lima, a
narone ria i kamumu, a tanga dagi go

* **18:2:** Hib 13:2 * **18:10:** Rom 9:9 * **18:12:** 1Pe 3:6 * **18:14:** Luk 1:37

ratapilea? I kara ioe go luhoi e huriki kamumu ala ravulu lima, o koria a tanga dagi.
25 I uka ma a naro kamumu ra naro ta go ratea, go ratapile e huriki a bakovi kamumu turana e huriki a bakovi hale. Bara o rata e huriki ri naro hale, e huriki ri naro kamumu ri palupulupu. I uka ma a naro kamumu na Matakari na malala ra naro go ratea."
26 Lakea e BAKOVI DAGI i ta maea, "Iau bara matavisi e huriki o Sodoma ri ala ravulu lima i kamumu a narone ria, i uka ma ga ratapilea a tanga dagi, a vuhuna bara dodo ria."
27 Muri e Abraham i takia "Bakovi Dagi, iau i uka ma a mangenge ni ta turamu. Iau a maki tavula, a manga a habulo.
28 Pali ge uka a viri ala ravulu lima a narone ria i kamumu, pali ge tahoka kunana a viri ge ala 45, a tanga dagi go ratapilea?"
E Bakovi Dagi i koli mule i ta maea, "Bara i tahoka a viri ala 45, i uka ma ga ratapilea a tanga dagi."
29 E Abraham i nana tabu, "Pali ge tahoka a viri ge ala ravulu va ni gi matavisi, ge navai?"
E Bakovi Dagi i koli mule, i ta maea, "Bara i tahoka a viri ala ravulu va, i uka ma ga ratapilea a tanga dagi."
30 E Abraham i nana tabu, "O hatenono, o longotaro ga ta. Pali ge tahoka a viri ge ala ravulu tolu ni gi matavisi vonga, i kamumu a narone ria, a ra go ratea?"
E Bakovi Dagi i koli, i ta maea, "Iau bara matavisi a viri i ravulu tolu vonga, i uka ma ga ratapilea a tanga dagi."
31 Muri e Abraham i nana tabu, "Bakovi Dagi, iau a rata hateka a ngava i lakea vomu, pali ge tahoka a viri ge ravulu rua ni gi matavisi vonga i kamumu a narone ria, a ra go ratea?"
E Bakovi Dagi i koli mule, i ta maea, "Bara i tahoka a viri ala ravulu rua, i uka ma ga ratapilea a tanga dagi."
32 Muri e Abraham i nana tabu, "Bakovi Dagi naha ni tahate, ga nana ioe balaka taku tabu. Pali a viri ge ala ravulu ni gi matavisi vonga, i kamumu a narone ria, ge navai?"
E Bakovi Dagi i koli mule, i ta maea, "Bara i tahoka a viri i ala ravulu, i uka ma ga ratapilea a tanga dagi."
33 E BAKOVI DAGI i ta lobo turana e Abraham, muri i vano. Pali e Abraham i hamule mai a tanga vona.

19

E Sodoma e Gomora Ni Ratapile

1 Na malunga, a agelo ala rua ru bele tahoa e Lot na poridala na tanga dagi e Sodoma. Na tahuna i matai rua, i pesi rike i tagui rua. I lolu puru ge vakasiri a ningaru vona ne rua.
2 Lakea i ta maea, "Marua a bakovi dagi ngane, iau a bakovi tavula. Muru valai te ge lakea na ruma nau. Muru vahilolo a vahane marua, te ge mahita. Kuduvi na hatelanga muru vuho tala, muru vano."
Lakea ru koli ru ta maea, "I uka. Miri gi mahita na mailo."
3 Lakea e Lot i ta hinituhana ne rua, ru gu lakea turana na ruma vona. To bele na ruma, lakea e Lot i gutu a bret i uka is, turana a maka kania ranga. Muri i habi ne rua, ru kani.
4 Muga ne rua ru gu mahita, e huriki a bakovi lobo, a riau a gare, na tabeke lobo na tanga dagi e Sodoma, ri pesi haluia a ruma.
5 *Ri galea e Lot, "Avai ra mosi nga ru valai ngane na rodo? O turari tala valai ne mia, mi gi tari rua."
6 Lakea e Lot i pagitala, i tukari mulea a logo na ruma. I ta turana e huriki a bakovi,
7 i ta maea, "Mua o huriki a turagu, a naro mu ratea i hale, naha ni ratea.
8 Mu longo valai. A tahoka e tugu a sirula i ala rua. Ga taparaki lakea ne mua, mu rata virihi rua vona, a ningaru ne mua. Pali a mosi nga, naha ni rata hale rua, a vuhuna ru mahita na ruma nau, a matakari rua."
9 Ri gege mule, ri ta maea, "O pesi lakene. Ioe, i uka ma ioe a bakovi koea go pelekado a narone mia. O Lot, o longo valai, bara mi ratapile a mosi nga, pali ioe bara mi ratapile hateka ioe."
Ri kopea e Lot, ri boletugu lokovongea ta ri gi pukea a logo.

* **19:5:** Het 19:22-24

10 Pali e vikirua a mosi pololilo, ru toto
tala, ru turari mulea na ruma e Lot, ru
tukaria a logo.
11 *Muri ru ratapile e huriki a bakovi
dagi, e huriki a riau, ra ri vapesihi tabukoi
na mataruma. Ru rata ria i uvo a matane
ria, i uka ma ri masia a logo.
12 Muri a bakovi nga ru takia e Lot, "Ioe
o tahoka a viri vomu, e lahuamu, e tumu
bakovi, e tumu ngatavine o a viri ranga
pololilo na tanga dagi, o vano o tuli ria o
ha turane ria.
13 Maria miri gi ratapilea e Sodoma, a
vuhuna a ngava ni kau virihi maia i hale
hateka. E BAKOVI DAGI i longo pali a
maka rabu hale ni rata na tanga iea. I
rudu maria miri gi ratapilea. Ioe o tahoka
ranga viri vomu, e lahuamu, e tumu
pololilo koea na tanga dagi, o vakaha ria
ngane."
14 Lakea e Lot i vano, i ta turana e
lahuana rua, ra ru ngaru ni parangi e
tuna ngatavine ala rua. I ta maea, "Muru
marata malaviriri, muru pagitala vona a
tanga iea, a vuhuna e BAKOVI DAGI ta ge
ratapilea e Sodoma!"

Pali e lahuana rua, ru luhoi ta i ta
padikede.
15 I mavida a more, lakea a agelo na
Vure ala rua ru ta tuhaka maia e Lot, ru ta
maea, "O malaviriri! O tuli tala e girihimu,
e tumu ngatavine ala rua, mu ha. Ma ge
uka, bara mu bole a vuranga na tahuna e
Bakovi Dagi i ratapilea a tanga dagi iea."
16 *Na tahuna e Lot i loho paepae, a
bakovi nga ru nugu a limana, a limane
girihina, a limane tuna ngatavine ala rua,
ru turari tala ria na tanga dagi, a vuhuna
e BAKOVI DAGI i dodo ria.
17 Na tahuna ru turari tala ria pali,
lakea a agelo tara i ta maea, "Mu nunu
malaviriri, mu vakakori mua. Naha ni
matagege, naha ni malo na bila. Mu nunu
lakea na lolo, ge uka, bara mu mate."
18 Lakea e Lot i taki rua, "I uka, marua a
viri dagi nau, muru longo valai.
19 Iau a vora marua, muru dodo iau
muru rata kamumu iau pali, muru ko-
rimule iau pali. Iau a keri ni nunu lakea
na lolo, ma ge ratapile iau a vuranga, ga
mate.
20 O mata lakea. A tanga kiroko tara i
tabukoi, ga nunu lokovonga. O taparaki
iau ga ha lokovonga na tanga kiroko iea,
ga vakakori a kuligu vonga."
21 Lakea a agelo i takia, "A longoa pali
a ninana vomu, i uka ma ga ratapilea ra
tanga o takia.
22 O ha lokovonga malaviriri, i uka ma
ga rata ranga hini, ga dava ioe o bele taro
na tanga kiroko."

Ra tanga kiroko iea ni gale e Soar.*
23 Na tahuna e Lot i bele o Soar i hera
pali a haro.
24 *Muri e BAKOVI DAGI i vakaboru
valai na hunu a bega i vila, i boru puru ne
Sodoma e Gomora.
25 I ratapile a maloku, a tanga dagi
turana e huriki lobo ri made vona, a maka
kai ra ri pesi na robo.
26 *Pali e girihine Lot i matagege i vulo
ia a kedo, i pesi tata liu.
27 Na hatelanga pokopoko na parava
muri, e Abraham i pesi rike i hamule lakea
na tabeke i ta turana e BAKOVI DAGI vona.
28 I mata puru o Sodoma o Gomora, i
mata lokovonga liu i masia a bila i poko
bulolo, i manga a pokona kanunga.
29 A Vure i ratapile lobo ra tanga dagi
nga na bila na hini i made muga vona e
Lot. Pali a Vure i luhoia e Abraham, i
turari talea e Lot na vuranga, na tahuna
i ratapile a tanga dagi nga.
30 E Lot, tou e tuna ngatavine ala rua, to
mangenge ni made o Soar, lakea to vano
to made na lolo, pololilo na babe.
31 Na parava tara, e tuna dagi i takia e
tarina, "E tamane tarua i gare, pali ngane
i uka tara bakovi ge made tabukoi ge
mahita turane tarua, i manga a vilone hita
lobo na malala.
32 Tu gu vakaninua na vain e tamane
tarua, muri tu gu mahita turana, tu gu
vakabele a hamone teu."
33 Na rodo iea ru vakaninua na vain
e tamane rua, lakea e tuna dagi i dili i
mahita turana. E Lot, i uka ma i hatakia

* **19:11:** 2Ki 6:18 * **19:16:** 2Pe 2:7 * **19:22:** 'Soar' na nita Hibru i manga e 'kiroko.' * **19:24:** Mat 10:15; 11:23-24; Luk 10:12; 17:29; 2Pe 2:6; Iud 7 * **19:26:** Luk 17:32

re tuna dagi, na tahuna i mahita turana o
na tahuna i pesi rike.
34 Na parava muri, a viri dagi i takia
a viri kiroko, "Baroko na rodo a mahita
turana e tata. Barama na rodo tu gu
vakaninu tabua na vain, o dili ke, o mahita
turana bara tu vakabele a hamone teu."
35 Lakea ru ratea e tamane rua i ninu
tabu a vain vona a rodo iea, muri a viri
kiroko i dili i mahita turana. Pali i manga
a hini muga, i uka ma i hatakia re tuna
kiroko na tahuna i mahita turana o na
tahuna i pesi rike.
36 Lakea re tune Lot varago nga, ru
singou mule ne tamane rua.
37 A viri dagi i podea e tuna bakovi, i
vunua e Moab.† Ra bakovi iea, a vuhuna
a kabu ne Moab mona.
38 A viri kiroko tara i podea a koma
bakovi, i vunua e Ben-Ami.‡ Ra bakovi iea,
a vuhuna kabu ne Amon mona.

20

E Abraham e Abimelek

1 Ngane e Abraham i pea a tanga e
Mamare, i mariu lakea na robo e Negev i
made na kurukuruna tanga e Kades e Sur.
I made popote o Gerar,
2 *lakea i tamirabu ne huriki vonga vona
e girihina e Sara i ta maea, "Ra ngatavine
iea e kurabagu." Lakea e Abimelek, a
hariki o Gerar, i longo mavonga, lakea i
talo rike a ngava ne Sara ge valai vona.
3 Na rodo i mahita e Abimelek, i vurena
vona a Vure, i takia, "Ioe bara o mate,
a vuhuna a ngatavine o bolea i parangi
pali."
4 E Abimelek i uka ma i lakea tabukoi ma
vona a ngatavine, lakea i ta maea, "Bakovi
Dagi, ioe go ratapilea a viri i kiripiripi a
vilona?
5 E Abraham i takia te kurabana e Sara,
pali e Sara tara i takia te kurabana e
Abraham. Iau a uka ngava. A naro a ratea
i kavakava, i kamumu kunana na niluhoi
nau."
6 Lakea a Vure i taki tabua na vurena,
"Muholi, a lohoka vona a naro o ratea
na niluhoi kamumu kunana, lakea a
matakari ioe, i uka ma o ratea a naro hale,
na ni mahita turana.
7 Ngane o taparaki mulea e girihine
Abraham, a vuhuna ia a propet nau. Muri
bara i vasileki vomu, i uka ma go mate.
Ioe i uka ma go taparaki mulea e girihina,
muholi hateka ioe turana e huriki a viri
vomu, bara mu mate."
8 Na hatelanga pokopoko e Abimelek i
gale palupu e huriki a bolekori vona, i
vakalongo ria vona a maka ngava i vurena
vona, lakea ri mangenge hateka.
9 Muri e Abimelek i gale dilia e Abraham
i nanea, "Ioe o rata navai mia? Iau a
rata hale navai ioe, o vakarare iau na
harikianga nau? Ra naro o ratea i uka ma
i kamumu."
10 Muri i nana tabua, "A ra vuhuna o
ratea a rabu iea?"
11 Lakea e Abraham i koli mule, i ta
maea, "A luhoi ta e huriki na tanga koea
i uka ma ri mangenge na Vure, ma ri gi
rabalaki iau, ri gi bolea e girihigu.
12 I muholi ngi, e Sara e kurabagu, e
tamane maria i taku, e kinane maria i
herehere, lakea iau a bolea a parangi
vona.
13 Na tahuna a Vure i taki iau ga pea a
tabeke nau ga lakea na robo basi, a takia
e Sara a ta maea: na tabeke tu gu lakea
vona, o tami rabu, o vakasiri iau manga
iau a hatemu o ta maea, 'E Abraham e
kurabagu.' "
14 Muri e Abimelek i talo mulea e Sara
i bole a maka sipsip, a bulmakau, a vora
ngatavine a vora bakovi, i habi ne Abra-
ham.
15 Lakea e Abimelek i takia e Abraham
i ta maea, "Ra tabeke nga a robo nau. O
matai ranga tabeke o made vona."
16 I taki tabua e Sara i ta maea, "Ga habi
ne kurabamu a kedo silva i 1000,* ne vona
ni vakalobo a maregoa i bele vomu. Na
matane huriki a bakovi a ngatavine, ioe i
uka ma o rata a naro hale."
17 Muri e Abraham i vasileki na Vure,
lakea i korimulea e Abimelek. I korimule
tabu e girihine Abimelek turana e huriki a
vorakato ngatavine ri gi poda.
18 A vuhuna e BAKOVI DAGI i rata e
huriki a ngatavine lobo na tabeke ne

† **19:37:** 'Moab' na nita Hibru i manga e 'tune tata i vakabelea.' ‡ **19:38:** 'Ben-Ami' na nita Hibru i manga e 'tuna kabu nau.' * **20:2:** Vuh 12:13; 26:7 * **20:16:** 11.5 Kilo.

Abimelek, ri lame, a vuhuna e Abimelek
i rata a rabu hale, i parangi vona e Sara,
re girihine Abraham.

21

E Sara i Podea e Isak

1 E BAKOVI DAGI i rata kamumua e Sara,
i muri mai a ngava i takia vona, lakea i
habia vona a ningaru i taki mugea.
2 *E Sara i singou i podea a koma na
tahuna e Abraham i gare pali. E Sara i
podea a koma na tahuna e Bakovi Dagi i
taki mugea pali.
3 E Abraham i vunua a koma i podea e
Sara, e Isak.*
4 *Na tahuna e Isak i tahoka a parava i
polotolu, e Abraham i muri mai a nitana
Vure, i palea a kuline tuna.
5 E Abraham i tahoka a pida i 100, lakea
e Sara i podea e Isak.
6 Muri, e Sara i ta maea, "A Vure i habia
nau a nipitei. E rei i longoa a velengagu
bara i vivi turagu."
7 E Sara i ta tabu, "Muga, e rei a viri
ge takia e Abraham ne Sara ge tahoka a
koma? Ngane e Abraham i gare, pali a
podea vona e tuna bakovi."

E Abraham i Tono Tala e Hagar Rua e Ismael

8 E Isak i kulabo, lakea i pile a ruru. Na
tahuna i pile a ruru, lakea e Abraham i
made maia.
9 E Hagar, ra ngatavine o Egipto, ia tara
i podea ne Abraham a koma bakovi. Na
parava tara, e Sara i masia a koma iea i
rehi turana e tuna,
10 *lakea i takia e Abraham, "O lili talea
ra vorakato ngatavine turana e tuna. E
tuna vorakato ngatavine, i uka ma ru
gu vaveru vona e tugu e Isak, a mahala
vomu."
11 Ra ngava iea, i ratea e Abraham i loho
lege lae a vuhuna e Ismael tara e tuna.
12 *Pali a Vure i takia, "Naha ni luhoi
lege lae vona a koma bakovi turana a
vorakato ngatavine vomu. O longo maia
a ngava i taki ioe vona e Sara, a vuhuna e
Isak bara i vakabele e huriki a hamomu.
13 E tuna vorakato ngatavine vomu tara
ga ratea ge vakabele e huriki a hamona ri
gi ala kupo, a vuhuna ia tara e tumu."
14 Na hatelanga pokopoko na parava
muri, e Abraham i bole ranga maki ni kani
turana a naru ni kiru dili na kulina meme,
i vakakube e Hagar vona, i rudua ge vano
turana e tuna. E Hagar i vano i laho viliha
na tabeke i ngeki ne Bersiba.
15 A naru na buroi i lobo, lakea e Hagar
i vakamadea e tuna na taruna kai kiroko.
16 Muri i laho lokovonga popote, i made
puru, a vuhuna i koi ni masia e tuna ge
mate. E Hagar i made puru i vakatubu ni
tangi.
17 Muri a Vure i longoa a koma i tangi,
lakea a agelo i gale valai meli na hunu i ta
maea, "Hagar i navai? Naha ni mangenge.
A Vure i longoa pali a nitangi ne tumu.
18 O vano o tuli pesia, o tangotata tora
ia, a vuhuna iau ga ratea ge bele kupo e
huriki a hamona."
19 Muri a Vure i vakapalala a matane
Hagar, lakea i masia a lomu. I vano i kirua
a buroi, i vakaninua e tuna.
20 A Vure i matakaria e Ismael, i koru
rike. I made na tabeke i ngeki, ia a mari
ni voro a kiniperi.
21 Na tahuna i made na tabeke i ngeki
e Paran, e kinana i vakaparangia na
ngatavine o Egipto.

E Abimelek e Abraham Ru Valongo Mai a Ngava

22 *Na parava tara e Abimelek turane
Pikol, a burena tara vona, ru lakea ne
Abraham. Lakea e Abimelek i takia, "A
Vure i turamu na maki lobo o rata.
23 Ngane o kaba o ta muholi nau na
matana Vure, naha ni tami iau, e huriki
e tugu, turana e huriki a hamogu. Ioe
a mosi, o vakasiri a naro kamumu nau
turana a malala o made vona, i manga iau
a rata a naro kamumu vomu."
24 Lakea e Abraham i koli mule, i ta
maea, "Iau a ta muholi."
25 Muri e Abraham i hehea e Abimelek
na lomu vona e huriki a vora ne Abimelek
ri radia.

* **21:2:** Hib 11:11 * **21:3:** 'Isak' na nita Hibru i manga e 'Nongo.' * **21:4:** Vuh 17:12; Apo 7:8 * **21:10:** Gal 4:29-30 * **21:12:** Rom 9:7; Hib 11:18 * **21:22:** Vuh 26:26

26 Lakea e Abimelek i ta maea, “Iau i uka
ma a lohoka vona a viri i ratea a naro iea.
Ioe i uka ma o vakalongo muga iau. Mona
kunana a longoa a ngava iea.”
27 Lakea e Abraham i bole ranga sipsip a
bulmakau, i habi ne Abimelek, ru valongo
mai a ngava.
28 E Abraham i bole tala na kabu na sip-
sip vona, a tuna sipsip a kinana i polorua,
i ru here ria.
29 Lakea e Abimelek i nanea e Abraham,
“I navai o bole a tuna sipsip a kinana i
polorua, o ru here ria?”
30 E Abraham i ta maea, “O bole na
limagu a tuna sipsip a kinana i polorua
nga, ge vakasiri, iau a kelia ra lomu iea.”
31 Ra tanga iea ni gale Bersiba,† a
vuhuna ra bakovi ala rua nga ru valongo
mai a nita muholi vonga.
32 Muri na ngava dagi ni rata o Bersiba, e
Abimelek rua e Pikol, a burena tara vona,
ru hamule lakea na robo na Palestina.
33 E Abraham i varoa o Bersiba a kai a
tamaris, lakea i kavurikea vonga a rana e
BAKOVI DAGI, a Vure Vakaroro.
34 Muri e Abraham i made tabaka na
robo na Palestina na parava i kupo.

22

A Vure i Toni e Abraham

1 *Muri na parava ranga i polo, a Vure i
ngaru ni tonia e Abraham. Lakea i galea,
“Abraham!” E Abraham i longo, i ta maea,
“Iau ieni.”
2 *Lakea a Vure i takia, “O bolea e tumu e
Isak, re tumu a hatemu, i ala taku kunana.
O havai maia a robo e Moria. Na tahuna
o bele vonga, ga vakasiria vomu tara lolo.
O sike maia, o rabalakia vonga e tumu, o
habia nau, ge manga a nihabi gutu-vuro.”
3 Na hatelanga pokopoko na parava
muri e Abraham i hadongo i kisia a donki
vona. Muri i vakarike na bitona donki a
kai i popo puru ne vona ni gutu a nihabi
vona. Muri i tuli e Isak turana a vora vona
ala rua, ri havai maia a robo i takia vona
a Vure.
4 Na toluna parava i tuva e Abraham i
masia a lolo.
5 Muri i taki a vora vona ala rua i ta
maea, “Muru dava koea turana a donki.
Miri gi sike taro maria, miri gi kavurike a
Vure, muri miri gi puru valai.
6 Muri e Abraham i vakakaloho e Isak
vona a galesi na kai, ne vona a nihabi
gutu-vuro. I pi a kanono, i bole a vito ia.
Na tahuna ru laho sike,
7 lakea e Isak i galea e Abraham, “O
tata?”
E Abraham i koli mule, i ta maea, “O
tugu, i navai?”
Lakea e Isak i nanea, “A kanono a kai
koea, pali i vai a tuna sipsip ne vona a
nihabi gutu-vuro?”
8 E Abraham i koli, i ta maea, “O tugu,
a Vure bara i habia ne tarua a tuna sipsip
ne vona a nihabi gutu-vuro.” E Isak i nana
lobo e tamana, muri ru laho sike.
9 *Na tahuna ru bele na mapana lolo, na
hini a Vure i taki e Abraham vona, lakea e
Abraham i ratea vonga a dede-kedo. I ru
vapopo langa vona a kai. Muri i kolotatea
e tuna, i bolea i vakatabuli langea na kai.
10 Muri i bole rikea a vito, ta ge rabalakia
e tuna.
11 Pali a agelo ne BAKOVI DAGI i gale
valai na hunu i ta maea, “Abraham, Abra-
ham!”
E Abraham i ta maea, “Iau ieni.”
12 Lakea a agelo i takia, i ta maea, “Naha
ni padoia a koma, naha ni ratea vona tara
maki. Ngane a lohoka vomu o mangenge a
Vure, a vuhuna i uka ma o vakatokua vona
e tumu, re tumu i ala taku kunana.”
13 Muri e Abraham i taratavaga rike, i
masia a sipsip a toga i koro na kai kiroko
a pelengana. Lakea i bolea, i rabalakia, i
habia, i bole a murine tuna.
14 Lakea e Abraham i vunua a lolo iea,
“E BAKOVI DAGI i habi.” Pali i vakatubu
vonga i valai mona, e huriki ri ta maea,
“Na lolo ne BAKOVI DAGI i habi.”
15 A agelo ne BAKOVI DAGI i gale valai
tabu na hunu i takia e Abraham,
16 *i ta maea, “E BAKOVI DAGI i kaba
mule na rana, i vakalongo maea: ‘A
vuhuna o ratea a naro i kamumu hateka i
uka ma o vakatokua nau e tumu, re tumu
i ala taku kunana,

† **21:31:** ‘Bersiba’ na nita Hibru i manga a ‘lomu ne huriki a bakovi ala polorua o a lomu ni valongo mai a ngava.’
* **22:1:** Hib 11:17-19 * **22:2:** 2Sto 3:1 * **22:9:** Iak 2:21 * **22:16:** Hib 6:13-14 * **22:17:** Hib 11:12

17 *ngane ga gamai ioe, ga rata e huriki
a hamomu ri gi ala kupo manga a hada na
hunu, a hire na lavu. E huriki a hamomu
ri gi vadede langa vona e huriki a pile ne
ria, ri gi bole a vuhutanga ne ria.
18 *I kamumu o longototo a ngavagu.
Ngane ga rata e huriki a hamomu ri gi rata
kamumu e huriki lobo na malala."
19 Muri e Abraham rua e Isak ru hamule
mai a vora ra ru dava tano, to hamule
lakea o Bersiba. Lakea e Abraham i made
vonga.

E Huriki e Tune Nahor

20 Muri, e Abraham ni vakalongo maea,
"E Milka, e girihine Nahor, i poda e huriki
a koma bakovi.
21 A tabua e Us. E tarina e Bus, e Kemuel
re tamane Aram,
22 e Kesed, e Haso, e Pildas, e Idlap, e
Betuel."
23 E Betuel e tamane Rebeka. E Milka i
poda e huriki a koma a bakovi i polotolu
ne Nahor, re turane Abraham.
24 E girihina tara, a rana e Reuma. Ia
tara i poda e huriki e tuna a bakovi. A
rane ria ra nga: e Teba, e Gaham, e Tahas,
e Maka.

23

E Sara i Mate

1 E Sara i tahoka a pida i 127,
2 muri i mate na tanga e Kiriat-Araba,
a rana tara e Hebron na robo e Ke-
nan. Lakea e Abraham i dodo hatekea, i
taringia.
3 Muri e Abraham i pesi rike na dahana
podane girihina, i taki e huriki a kabu ne
Hiti, i ta maea,
4 * "Iau a mosi a made koea. Mu habi
nau ranga malala ga kona, ga tanu e
girihigu vona."
5 Lakea e huriki a kabu ne Hiti ri koli
mule, ri ta maea,
6 "Bakovi dagi, o longo valai, ioe a
kakaina tanga. O tanua e girihimu na
tabeke o ngaru ni tanua vona. Mia taku-
taku, i uka ma mi gi vakatoku ioe vona a
tabeke go tanu e girihimu vona."
7 Lakea e Abraham i pesi rike i lolu puru
mai e huriki a tahona malala, i kavurike
ria,
8 i ta maea, "Mua bara mu longo ga
tanua koea e girihigu, pali a ngaru mua
mu gu nanea e Epron e tune Sohar vona
9 ra babe ni gale e Makpela, ra na harena
malala vona. Mu takia ge habia nau ga
kona talea vona, ga tanua vona e girihigu
turane huriki ri gi mate muri ma."
10 E Epron i made vonga turana e huriki
a kabu vona a Hiti, lakea i takia e Abra-
ham na matane huriki ri made vonga na
poridala na tanga dagi, i ta maea,
11 "Bakovi dagi, i uka ma ge mavonga.
O longo valai. Ga habia vomu a malala.
A babe tara, i vona ra malala iea. A habi
vomu na matane huriki a viri nau. O vano
o tanua e girihimu."
12 E Abraham i lolu puru mai e huriki a
tahona malala i kavurike ria,
13 i takia e Epron na matane ria lobo, "O
longo valai, ioe o ngaru, ga konea a malala
iea. O longo mai iau, ga tanua vonga e
girihigu."
14 E Epron i koli mulea e Abraham i ta
maea,
15 "Bakovi dagi, o longo valai, a mapana
malala i 50 kilo silva. A maki tavula ne
tarua. O vano o tanu kunanea e girihimu."
16 E Abraham i longo maia a nita ne
Epron, ra i takia na matana e huriki a kabu
vona, lakea i habi vona a 50 kilo silva, i
muri mai a mapana maki ni vangoli ni
vahabi a maki na tahuna iea.
17 I mavonga, a robo ne Epron, o
Makpela, i tabukoi o Mamare, turana a
malala, a babe, a maka kai pololilo vona
i bole lobo.
18 E huriki a kabu ne Hiti ri bele vona na
tahuna iea ri lohoka vona a malala iea, ne
vona e Abraham ngane.
19 Muri e Abraham i rua a podane gir-
ihina, e Sara, pololilo na babe na malala
e Makpela, tabukoi o Mamare, re Hebron,
na robo e Kenan.
20 Ra malala turana babe, a kabu ne Hiti
i habia ne Abraham ge tanu a viri vona.

24

E Isak e Rebeka

1 Ngane e Abraham i gare i tahoka a pida
i kupo. E BAKOVI DAGI i gamaia na maka
maki i rata.

* **22:18:** Apo 3:25 * **23:4:** Apo 7:16; Hib 11:9,13

2 Lakea i takia a matakari na vora na
ruma vona, ra viri i matakari a maka
mahala vona, “O ru polotanoa na labugu
a limamu.
3 A vuhuna a ngaru ioe go ta muholi ne
BAKOVI DAGI a Vure na hunu a malala.
I uka ma go habikaria e girihine tugu ne
huriki a ngatavine na kabu ne Kenan, re
huriki a made turane ria.
4 O hamule lakea na robo a vuhuna
vona, ne huriki a viri nau, o habikaria
vonga e girihine tugu, e Isak.”
5 Lakea a vora i nanea, “Pali a ngatavine
ge koi ni valai vona a robo iea, ga marata
navai? E tumu, ga bole lokovongea na
robo o vuhuna vona, o ge uka?”
6 E Abraham i koli mule, i ta maea,
“Naha ni bole lokovongea na robo a
vuhuna vona.
7 E BAKOVI DAGI, a Vure na hunu, ra
i bole tala iau na tabeke ne tata, i rata a
ngava dagi i ta maea, ‘Ga habia ne huriki a
hamomu a robo iea.’ Bara i rudu mugea a
agelo vona, ge habikaria vonga e girihine
tugu.
8 Pali a ngatavine ge koi ni hamule
turamu, ra ngava dagi o ta muholi vona
nau, naha ni loho paepae vona. E tugu
kunana naha ni bole lokovongea.”
9 Lakea a vora i ru polotanoa na labuna
bakovi dagi vona, e Abraham, a limana, i
ta muholi ge ramai a ngava ni taki vona.
10 Muri a vora iea i lalu a kamel i ravulu
na bakovi dagi vona, i vakarike a maka
mahala vona, i vano. I havai maia a tanga
dagi e Nahor na robo e Mesapotamia, a
rana tara e Aram Naharaim.
11 Na malunga i vakapasike tabukoi na
lomu a kamel vona polovavo na tanga
dagi, i dava e huriki a ngatavine ri gi kiru.
12 Muri i vasileki maea, “BAKOVI DAGI,
ioe a Vure na matakari nau e Abraham,
o habi a mulangia nau mona, o vakasiri
a naro kamumu vomu na matakari nau e
Abraham.
13 Iau a pepesi na dahana lomu iea, e
huriki a ngatavine na tanga dagi ri gi valai,
ri gi kiru a naru.
14 Pali iau ga takia tara ngatavine, ‘O
habi nau a naru na ulo ga ninu.’ Pali ia
ge ta maea, ‘O ninu. A kamel vomu ranga
ga vakaninu ria.’ Ra ngatavine iea kunana
a viri o vulakia na vora vomu, e Isak. Na
naro iea kunana bara lohoka, ioe o rata a
naro kamumu na matakari nau.”
15 I uka ma i vakaloboa ma a nivasileki
vona, e Rebeka i kube vilia a ulo. E
Rebeka, e tamana e Betuel. E Betuel ia e
tune Milka rua e Nahor. E Nahor e turane
Abraham.
16 Re Rebeka, ia a sirula, i mata kamumu
hateka. I uka tara bakovi ge mahita turana
ma. E Rebeka i puru na naru, i kirua a ulo
vona, i sike valai tabu.
17 Lakea a vora i laho malaviriri lakea
vona, i taguia, i ta maea, “O habi nau a
naru popote vomu na ulo, ga ninu.”
18 Lakea e Rebeka i ta maea, “Bakovi
dagi, o ninu.” Lakea i malaviriri kunana
i bole purua a ulo i habia vona, i ninu.
19 I habi lobo a naru vona i ninu, lakea
i ta maea, “Ga habi na kamel vomu ranga
naru, ri gi ninu, ri gi maru.”
20 I malaviriri kunana, i liki vuroki na
gaga a lingena naru, i nunu hamule na
lomu i kiru tabu a naru, i vakaninu a maka
kamel, ri maru.
21 A vora, i uka ma i takia tara ngava,
i matanono kunanea, ge matakilalea, e
BAKOVI DAGI i habi a mulangia vona, o i
uka.
22 A maka kamel ri ninu lobo, lakea a
vora i valiki talea a malau haluilui, ni rata
na gol turana a bio i rua, ngi ranga ni rata
na gol. A nimavana a malau haluilui i 5.5
gram. A nimavana bio i 110 gram.
23 Muri i nana, “Ioe e tune rei? A ruma e
tamamu, i tahoka a hini mi gi mahita taro
vona na rodo?”
24 Lakea e Rebeka i koli mulea i ta maea,
“Iau e tune Betuel. E sisi bakovi e Nahor.
E sisi ngatavine e Milka.
25 Mi tahoka a varili i kupo a maka
kamel vomu bara ri kani. A ruma ne tata
tara i ngavaka, i tahoka a hini bara mu
mahita vona na rodo.”
26 Lakea a vora i lolu puru i kavurikea e
BAKOVI DAGI,
27 i ta maea, “Iau a kavurike e BAKOVI
DAGI, a Vure na matakari nau e Abraham,
i uka ma i vakatoku a naro kamumu vona,
a niluhoi kamumu na matakari nau. Pali
iau, a nilaho nau iea, e BAKOVI DAGI i
vakasiri iau vona a tabeke na kabu na
matakari nau.”

28 Lakea a koma ngatavine i nunu i
vakalongo e huriki na tabeke ne kinana,
na maka maki i bele.
29 E Leban e kurabana e Rebeka, i laho
hari lakea na naru.
30 Na tahuna i matai a malau haluilui, a
bio na limane kurabana, i longo a ngava
i taki vona e Rebeka na nita i taki vona a
bakovi. Lakea i vano i pugaia tabukoi na
naru, i pesi turana a maka kamel.

31 Lakea e Leban i ta maea, "O valai, e
BAKOVI DAGI i gamai ioe pali. I navai a
hini o pepesi koea? Iau a kado purua pali
a roho, a tabeke na kamel ranga a kado
puru."

32 Muri a bakovi i vano i lakea na roho,
lakea ri bole puru na kamel a maka ma-
hala. Ri vakani a maka kamel, a naru
ni bole lakea vona ge vahilolo a vahana
turana e huriki a bakovi ri havai turana.
33 Ri bole a maka maki ni kani ri ru na
ngalana, lakea a bakovi i ta maea, "Ga taki
taro mua vona a ngava a laho vona, muri
si gi kani."

Lakea e Leban i koli mule i ta maea, "O
vakalongo mia taro."

34 Lakea a vora i ta maea, "Iau a vora ne
Abraham.
35 E BAKOVI DAGI i gamai kamumua a
matakari nau. Ia a viri na mahala. I habi
vona a maka sipsip, a bulmakau, a silva,
a gol, a vora bakovi, a vora ngatavine, a
kamel, a donki.
36 E girihina matakari nau, e Sara, i gare
liu, pali i podea a koma bakovi, lakea e
tamana i habi lobo vona a maka mahala
vona.
37 Lakea a matakari nau i taki iau ga ta
muholi vona, i ta maea, 'Naha ni bolea
e girihine tugu ne huriki a ngatavine na
kabu ne Kenan, ra malala ne ria a made
vona.
38 O hamule lakea na kabu ne tata, na
kabu nau, o bole ne ria e girihine tugu.'

39 "Muri a nanea a matakari nau, 'Pali a
ngatavine ge koi ni hamule turagu?'

40 "Lakea i ta maea, 'Iau a laho turane
BAKOVI DAGI. Ia bara i rudua a agelo vona
ge laho turamu, ge ratea a nihavai vomu
ge mulangi, bara o bolea e girihine tugu
na kabu ne tata.

41 O lakea na kabu nau, pali ria ri gi koi
ni habia vomu a ngatavine, ra ngava dagi
a taki ioe vona, naha ni luhoi hatekea.'

42 "Na tahuna a valai na naru mona,
a vasileki maea, 'BAKOVI DAGI, a Vure
na matakari nau e Abraham. O habi a
mulangia vona a ngava ra a havai maia.
43 Iau a pepesi na dahana naru. A
ngatavine tara ge valai ge kiru, ga takia,
"Kamumu, o bole valai a naru popote na
ulo vomu, ga ninu."
44 A ngatavine ge kolia a ngava, ge ta
maea, "O ninu. A kamel vomu ranga ga
vakaninu ria." ra ngatavine iea kunana
e BAKOVI DAGI i vulakia ne vona e tuna
matakari nau, ge parangi vona.'

45 "Iau i uka ma a vakaloboa ma na
hategu a nivasileki, lakea e Rebeka i kube
valai a ulo. I puru na naru i kiru, lakea a
takia, 'O habi nau a naru ga ninu.'

46 "Lakea e Rebeka i bole purua na gina
a ulo, i ta maea, 'O ninu, a kamel vomu
ranga ga vakaninu.' A ninu lobo, muri i
vakaninu a maka kamel.
47 "Lakea a nanea, 'Ioe e tune rei?'

"Lakea i ta maea, 'Iau e tune Betuel. E
sisi bakovi e Nahor. E sisi ngatavine e
Milka.'

"Muri a vakarodoa na ruperena a malau
haluilui, a vakarodoa na limana a bio.
48 A lolu puru a kavurikea e BAKOVI
DAGI, a Vure na matakari nau e Abraham,
a vuhuna i vakasiri iau vona a dala ka-
mumu, a bolea vona a ngatavine na kabu
na matakari nau, ge girihine tuna.
49 Ioe ngane o vakasiri a naro kamumu,
a naro kiripiripi na matakari nau. O taki
iau ngane. Ge uka o taki iau, bara ramaia
a dala tara."
50 Muri e Leban rua e Betuel ru koli
mulea, ru ta maea, "E BAKOVI DAGI i
vakasiria ra naro iea. Maria i uka ma miri
gi takia tara ngava.
51 E Rebeka, ia koea. O tulia, o vano
turana, ge parangi e tune bakovi dagi
vomu, ge muri maia a ngavane BAKOVI
DAGI."
52 Na tahuna a vora i longo a hini ru
taki, i lolu puru na malala, i kavurikea e
BAKOVI DAGI.
53 Muri i bole tala a maka gogo ni rata na
silva, a gol, a maka varakia mata legelege,

i habi ne Rebeka. I bole a mahala ranga i habi ne kurabana, rua e kinana.
54 I habi pali a maki, lakea a vora turana e huriki a bakovi ri havai turana ri kani, ri ninu, ri mahita vonga.
Na hatelanga a vora i hadongo, i ta maea, "Iau ga hamule lakea na matakari nau."
55 Pali e kurabana e kinana ru koli ru ta maea, "I uka, a ngatavine ge made taro turane mia na parava ge ravulu, muri ge vano."
56 Lakea a vora i taki rua, "Naha ni vakapae iau, e BAKOVI DAGI i habi a mulangia pali, na nihavai nau. Iau ga vano, ga hamule lakea na matakari nau."
57 Muri ru ta maea, "Te ge galea a ngatavine, te ge nanea."
58 Lakea ru galea e Rebeka, ru nanea, "Ioe go vano turana a bakovi iea?"
I koli mule, i ta maea, "Ga vano".
59 Lakea ru talo e Rebeka turana a vora ngatavine vona, ru vano turana a vora ne Abraham, turana e huriki a bakovi vona.
60 Ru gamaia e Rebeka, ru takia,
"Rebeka, bara ioe e kinane huriki ala kupo.
E huriki a hamomu bara ri puka ri bole a maka tanga dagi ne huriki a pile ne ria."
61 Muri e Rebeka rua a vora ngatavine vona, ru rike na kamel, ru vano turana a vora ne Abraham turana e huriki a bakovi vona. Ngane a vora i tulia e Rebeka ru vano.
62 *E Isak i pea pali a tabeke ne Bia Lahai Roi, ngane i made na robo e Negev.
63 Na malunga i laho na hania. I mata rike, i matai a kamel ri laho valai.
64 E Rebeka tara i mata muga, i masia e Isak. I raga na kamel,
65 i nanea a vora, "E rei ra bakovi na hania i laho valai, ge tagui hita?"
A vora i koli mule, i ta maea, "A bakovi dagi nau."
Lakea e Rebeka i bolea a hineva, i kavitagua a matana.
66 Lakea a vora i taki e Isak vona a maki lobo i rata.
67 Muri e Isak i bolea e Rebeka, i lakea na kape ne kinana, i parangi vona. E Isak i ngarua e girihina, i kamumu ngane a niluhoi vona, i uka ma i luhoi tabua e kinana i mate.

25

E Abraham i Mate

1 E Abraham i bole tabua tara e girihina, a rana e Ketura.
2 Ra ngatavine iea i poda e Simran, e Ioksan, e Medan, e Midian, e Isbak, e Sua.
3 E Ioksan e tamane Seba rua Dedan. E huriki a Asuri, a Letusi, a Leumi ria a hamone Dedan.
4 E huriki a bakovi e tune Midian a rane ria ra nga: e Epa, e Eper, e Hanok, e Abida, e Elda. Re huriki nga ria a hamone Ketura.
5 E Abraham i pe mule ne Isak a mahala lobo vona.
6 Pali na tahuna i tabana ni mahuri, i habi ranga mahala ne huriki e tuna bakovi, i poda e huriki e girihina ranga. Lakea i rudu ria ri gi made na robo na nirikena haro, basi ne tuna, e Isak.
7 E Abraham I tahoka a pida i 175,
8 i gare liu, i matai a maka pida i kamumu i kupo. Muri i taravango dilia a nilobona bangona, i mate. Ni bole, i made turana e huriki a viri vona ri mate pali.
9 E Isak rua e Ismael ru tanua e tamane rua na babe o Makpela, tabukoi o Mamare na malala e Epron, e tune Sohar, ra kabune Hiti.
10 *Ra malala iea e Abraham i konea ne huriki a kabu ne Hiti. E Abraham ni tanu vonga turana e girihina, e Sara.
11 Muri ne Abraham i mate, a Vure i gamaia e Isak. Muri e Isak i vano i made tabukoi o Bia Lahai Roi.

E Huriki e Tune Ismael

12 A nita ne Ismael, e tune Abraham, i podea e Hagar, a ngatavine o Egipto ra vora ngatavine ne Sara.
13 A rane huriki e tune Ismael i ramai a nipodane ria. A tabua ne Ismael e Nebaiot. Muri ni poda e Kedar, e Adbil, e Mibsam,
14 e Misma, e Duma, e Masa,
15 e Hadad, e Tema, e Ietur, e Napis, e Kedema.
16 Re huriki a bakovi nga ria e tune Ismael, ra vuhuna a kabu i ravulu a polona

* **24:62:** Vuh 16:14 * **25:10:** Vuh 23:3-16

i rua. A tanga, a robo ri rata a mada vona
ni gale virihi mai ria vona.
17 E Ismael i tahoka a pida i 137, muri
i taravango dilia a nilobona bangona, i
mate. Ni bole i made turana a viri vona
ri mate pali.
18 E huriki a hamona ri made vona a
robo i vakatubu o Havila i lakea o Sur, i
tabukoi na harena e Egipto na dala lakea
o Asiria. Re huriki a kabu nga, i uka ma ri
vamade kamumu. Ri vatepu.

E Iakop e Esau

19 Iea a nitane Isak, e tune Abraham.
20 E Isak i tahoka a pida i ravulu va i
parangi vona e Rebeka, e tune Betuel. E
Betuel ia a hamona kabune Aram, i made
na robo e Padan-Aram re Mesapotamia.
E Rebeka e kurabane Leban, ia tara a
hamone Aram.
21 E girihine Isak i lame, lakea e Isak
i vasileki ne BAKOVI DAGI, ge tuhoria e
girihina. E BAKOVI DAGI i longototoa a
nivasileki vona, i singou e Rebeka.
22 Na palona i tahoka a koma i rua, ru
varata tuhare bala pololilo, lakea e Rebeka
i ta maea, "I navai i bele maea nau a hini?"
Pali i vano i vasileki ge nana e BAKOVI
DAGI vona a naro iea.
23 *Muri e BAKOVI DAGI i takia, "A boge
pololilo na palomu ru gu vakabele a kabu
ge rua. Ra kabu i rua nga bara ru vapida.
A kabu tara bara i tora hateka vona a kabu
tara, a tabua bara ia a vora ne tarina."
24 I valai ngane a parava vona na ni
poda, lakea i poda a boge bakovi ala rua.
25 A tabua i vururu a kulina, a kakaina
i vona lobo a vungana, lakea ni vunu e
Esau.*
26 Na tahuna ni poda e tarina i tango-
tatea a vahane Esau, lakea ni gale e Iakop.†
E Isak i tahoka a pida i ravulu polotara ni
poda ra boge nga.
27 Na tahuna ru dagi pali, e Esau ia a
bakovi ni laho na robo, i moro na pinango.
Pali e Iakop i madoru, i made kunana na
kape.
28 E Isak i ngarua e Esau, a vuhuna i bole
bala a kania, i kani. E Rebeka i ngarua e
Iakop.
29 Na parava tara, e Esau i hamule na
pinango, i vitolo hateka. I masia e Iakop
i nono a kania vona,
30 lakea i takia e Iakop, "A vitolo iau.
O malaviriri kunana o habi nau ranga
kania vururu vomu ga kani." Na naro iea
kunana ni gale visi vona e Idom.‡
31 E Iakop i koli mule i ta maea, "Tu gu
vangoli taro a murine tarua. O taki iau ge
iau a tabua."
32 Lakea e Esau i ta maea, "O longo valai,
iau a mate na vitoloa, ra murigu a tabua,
a ra i kamumu vona?"
33 *E Iakop i ta maea, "O kaba taro, o
taki iau ge iau a tabua." Lakea e Esau i
ta muholi vona, ru vangoli a murine rua.
34 Muri e Iakop i habi ne Esau ranga
bret turana a naruna bin, lakea i kani i
ninu. Muri i pesi rike i vano. Na naro iea
kunana, e Esau i lohopile vona a murina,
ia a tabua.

26

E Isak e Abimelek

1 Ngane a pago i bele na robo e Kenan
i manga a hini muga na tahuna ne Abra-
ham. E Isak i vano, i lakea ne Abimelek,
a hariki ne huriki a Palestina, na tanga e
Gerar.
2 Na parava tara, e BAKOVI DAGI i bele
ne Isak, i ta maea, "Naha ni puru o Egipto,
o made vona a malala ga vakasiri ioe vona.
3 *O made popote vona a malala iea.
Iau ga made turamu, ga gamai ioe. Ra
malala iea ga habia vomu turane huriki a
hamomu, bara vakatorea ra nita dagi a ta
muholi vona ne tamamu, e Abraham.
4 Ga rata e huriki a hamomu ri gi kupo
manga a hada na hunu. Ga habia ne ria a
robo iea. Na hamomu kunana, ga gamai e
huriki lobo na malala,
5 a vuhuna e Abraham i ramai tora a
nitagu a vinara nau."
6 Lakea e Isak i made vonga na tanga e
Gerar.

* **25:23:** Rom 9:12 * **25:25:** 'Esau' i manga i 'vona a vungana.' † **25:26:** 'Iekop' i manga i 'tango tata a vahana, o i tami.' ‡ **25:30:** 'Idom' i manga i 'vururu.' * **25:33:** Hib 12:16 * **26:3:** Vuh 22:16-18 * **26:7:** Vuh 12:13; 20:2

7 *E huriki na tanga ri nanea vona e girihina, lakea e Isak i ta maea, “Ia e kurabagu.” I koi ni taki ria vona e Rebeka ge girihina, a vuhuna i mangenge. I luhoi maea, “E huriki a bakovi na tanga bara ri rabalaki iau, ri bolea e Rebeka, a vuhuna i mata kamumu hateka.”
8 Ngane e Isak i made tabaka pali na tanga iea. Na parava tara, e Abimelek, a hariki ne huriki a Palestina, i mata tala na mataruma, i masia e Isak i kakoa e girihina, e Rebeka.
9 Lakea, e Abimelek i galea e Isak, i nanea, “Ra ngatavine iea, e girihimu! I navai o takia ta ia e kurabamu?”
Lakea e Isak i koli mulea, i ta maea, “A vuhuna a luhoi maea, bara takia e girihigu, e huriki a bakovi bara ri rabalaki iau, ri bolea e Rebeka.”
10 Muri e Abimelek i ta maea, “A ra o ratea ne mia? A bakovi tara bara i mahita turane girihimu, bara mi tahoka a ngava!”
11 Lakea, e Abimelek i vara e huriki a tahotanga, i ta maea, “E rei a viri i rata hale a bakovi iea turane girihina, bara ni rabalaki.”
12 E Isak i rata a hania, i varo a maki ni kani vona a robo iea. Na pida iea kunana i vona hateka a maki ni kani a hania, a vuhuna e BAKOVI DAGI i gamaia.
13 E Isak i tahoka a mahala i kupo. A mahala vona i bele kupo, i rata ia a viri na mahala.
14 E Isak i tahoka a maka kabuna sipsip, a kabuna bulmakau, a vora ni leho, i rata ngane e huriki a Palestina ri masigoro na mahala vona.
15 Lakea e huriki a Palestina ri bole a malala, ri kavitagu a lovo na naru e huriki a vora ne tamana, e Abraham, ri keli hosi.
16 Muri, e Abimelek i takia e Isak, “O pe mia, o vano, a vuhuna o tuhaka hateka ne mia.”
17 Lakea e Isak i pe a hini nga i vano i made na maloku ne Gerar.
18 I keli tabu a maka lomu, ra ri kavitagu e huriki a Palestina na tahuna e Abraham i mate. Lakea i gale tabu ria vona a rane ria, i vunu ria vona e Abraham.
19 E huriki a vora ne Isak ri keli lae na maloku, ri matavisia a narubele.
20 Lakea e huriki a vora na ni matakari a sipsip o Gerar, ri tahate e huriki a vora na ni matakari a sipsip ne Isak, ri ta maea, “Ra lomu iea ne mia.” Lakea e Isak i vunua a lomu iea e Esek* a vuhuna ri vagege turana.
21 Muri ri kelia a lomu tara, pali ri vatahate tabu maia, lakea i vunua e Sitna.†
22 I pe a hini ngi, i lakea i keli tabua a lomu tara, pali i uka viri ge tahate vona. I vunua e Rehobot,‡ lakea i ta maea, “Ngane e BAKOVI DAGI i habia ne hita a tabeke iea bara si leho vona, si tahoka a maki kupogala.”
23 Muri, i pe a hini nga, i lakea o Bersiba.
24 Na rodo tara e BAKOVI DAGI i bele vona, i takia, “Iau a Vure ne tamamu e Abraham. Naha ni mangenge. Iau a made turamu. Iau ga gamai ioe, ga vakabele kupo e huriki a hamomu, a vuhuna e Abraham ia a vora nau.”
25 E Isak i haea vonga a dede-kedo i kavurikea a rane BAKOVI DAGI. Muri i vakapesia vonga a kape vona, lakea e huriki a vora vona ri kelia a naru.
26 *E Abimelek i pea a tanga e Gerar, i valai mai e Isak turana e Ahusat, ra bakovi ni habi a niluhoi vona, e Pikol, ra ubu na tara na vabinga vona.
27 Lakea e Isak i nana tou, “I navai moto valai nau? I uka ma i hosi hateka moto tahate iau, moto tono tala iau.”
28 Lakea to takia, “Mete matakilaka vona e BAKOVI DAGI i turamu, lakea mete ngaru si gi valongo mai a ngava. A ngava ge maea,
29 ‘Ioe i uka ma go rata hale mateu. I manga mateu hosi, i uka ma mete rata hale ioe. Mete rata kamumu ioe, muri mete rudu ioe o vano na ni valemu. Ra ngane e BAKOVI DAGI i gamai ioe.’ ”
30 E Isak i ratea a habu ne tou, to kani, to ninu.
31 Na hatelanga pokopoko to kaba taku-taku vona a nita muholi. Muri to tarulu purua e Isak, to vano.
32 Na parava iea kunana, e huriki a vora ne Isak ri valai ri vakalongoa vona a naru ri kelia pali. Ri ta maea, “Mi matavisia a naru!”

* **26:20:** ‘Esek’ na nita Hibru i manga ‘nigege. † **26:21:** ‘Sitna’ na nita Hibru i manga ‘vagege.’ ‡ **26:22:** ‘Rehobot’ na nita Hibru i manga e ‘Koropala.’ * **26:26:** Vuh 21:22

33 Lakea i vunua e Siba.§ Mona ni gale
liu a tanga iea e Bersiba.**
34 E Esau i tahoka a pida i ravulu va, i
parangi vona e Iudit, e tune Biri, a kabu
ne Hiti. E girihina tara, e Basemat, e tune
Elon, ia tara a kabu ne Hiti.
35 Ngane e Isak e Rebeka ru loho lege lae
vona e tune rua i parangi na ngatavine o
Hiti.

27

E Isak i Gamaia e Iakop

1 E Isak i gare ngane, i kepa a matana,
i uka ma i matai kamumu a maka maki.
Lakea i galea e Esau, e tuna a tabua, i ta
maea, "O tugu."
E Esau i koli mule i ta maea, "Iau ieni."
2 Lakea e Isak i ta maea, "Iau a gare
ngane, a popote ga mate.
3 Ngane o bolea a kiniperi, turana a
maheto vomu, o lakea na robo, o pango,
o padia tara kania ge ne nau.
4 Muri o nonoa tara maki ni kani ra a
ngarua, i nami kamumu hateka, o bole
vilia nau ga kania. Muri ga gamai ioe, ga
dava a nimate iau."
5 E Rebeka i longo panahoa e Isak i
takikia e tuna, e Esau. Na tahuna e Esau
i vano pali ge pango kana a kania,
6 lakea e Rebeka i takia e tuna, e Iakop,
i ta maea, "O longo valai. Iau a longo
panahoa e tamamu i takia e tukamu, e
Esau, i ta maea,
7 'O pango kanea tara kania, o rata ranga
maki ni kani ge nami kamumu ga kani.
Muri ga gamai ioe na matane BAKOVI
DAGI, ga dava a nimategu.'
8 Ngane, o tugu, o longo valai, o rata a
maki ga taki ioe vona.
9 O lakea mai a kabuna meme, o rabalaki
a tuna meme ge rua, ge gavutuvutu. O
bole valai nau ga ratea tara maki ni kani,
ra i namika, ge manga a hini i ngaru e
tamamu.
10 Muri o bole lakea vona, ge kani, ge
gamai ioe, ge dava a ni mate ia."
11 Lakea e Iakop i takia e kinana, e
Rebeka, "E tukagu i kuli vungaka, pali iau
a kuli rularula.
12 Pali e tata ge nugu kilaka iau, ga ta
navai? I mata manga iau a tamia e tata,
lakea bara i ruduraha iau, i uka ma ge
gamai iau."
13 Lakea e kinana i takia, "O tugu, a
niruduraha bara i valai nau. O rata a hini
a taki. O vano o bole valai ra maki a taki
ioe vona."
14 Lakea i vano i rabalaki a meme kiroko
i rua, i bole lakea ne kinana, i rata a maki
ni kani i namika, i manga a hini i ngaru e
tamana.
15 Muri e Rebeka i bolea a padirodo
kamumu ne Esau i tabuli na ruma, i vakar-
odo e Iakop vona.
16 Muri i bole tabua a kulina meme, i
kavitagu vona a limana a lohone Iakop, a
vuhuna i rularula.
17 Lakea i bole a maki ni kani i namika
turana a bret i rata, i habi ne Iakop.
18 I bole lakea ne tamana i gale, "Tata."
Lakea e Isak i koli mulea, "Iau ieni. Ioe
e rei ke?"
19 Lakea e Iakop i tamia e tamana, i ta
maea, "Iau e Esau, e tumu a tabua. A
rata pali a maki o taki iau vona. O made
kamumu o kani a kania vomu, muri o
gamai iau."
20 E Isak i nanea e tuna, "Ioe o mulangi,
o hamule malaviriri polo?"
Lakea e Iakop i ta maea, "E BAKOVI
DAGI a Vure vomu i habi a mulangia nau."
21 Lakea e Isak i takia e Iakop, "O karuku
valai tabukoi, ga nugua a kulimu, ioe
muholi e tugu e Esau, o i uka?"
22 Lakea e Iakop i karuku tabukoi
lokovonga ne tamana, lakea e Isak i
bakaia, i ta maea, "A nitamu i manga e
Iakop, a limamu i manga e Esau."
23 Pali e Isak i uka ma i matakilalea e
Iakop, a vuhuna i kuli vungaka manga e
tukana e Esau, lakea i gamaia.
24 Muri i nanea, "Ra ioe, ioe muholi e
tugu e Esau?"
E Iakop i koli mule, i ta maea, "Iau
kunana."
25 Lakea e Isak i ta maea, "O tugu, o habi
nau ranga kania vomu ga kani, muri ga
gamai ioe." Lakea e Iakop i bole lokovonga
vona a maki ni kani, i kani. A vain ranga i
bole lokovonga vona i ninu.

§ **26:33:** Siba na nita Hibru i manga 'a ngava dagi.'
** **26:33:** Ber na nita Hibru i manga 'a lomu.'

26 Lakea e tamana i takia, “Tugu, o valai,
o nguru iau.”
27 *Lakea e Iakop i lokovonga i ngurua
e tamana, lakea e tamana i burongia a
mangina a varakia vona, i gamaia, i ta
maea, “A mangine tugu i mangi manga a
hania i gamaia e BAKOVI DAGI.
28 A Vure bara i vakaborua na hunu a
simuru i vakamea a hania vomu, i rike
kamumu vona a vit, a vain.
29 *E huriki e turamu mai bara ria a vora
vomu. A maka tanga lobo bara ri polotano
vomu. Bara ioe a bakovi dagi ne huriki e
turamu. E rei i ruduraha ioe, a Vure bara i
ruduraha ia. E rei i gamai ioe, a Vure bara
i gamai ria.”
30 E Isak i gamai loboa e Iakop, muri e
Iakop i pesi rike, i vano. I uka ma i pea
ma a tabeke ne tamana, i bele na pinango
e tukana, e Esau.
31 Ia tara i rata a maki ni kani i nami
kamumu, i bole lakea ne tamana. Lakea
i takia, “O tata, o made kamumu. O kani a
kania nga, muri o gamai iau.”
32 Lakea e tamana e Isak i nanea, “Ioe e
rei ke?”
E Esau i ta maea, “Iau e Esau, e tumu a
tabua.”
33 E Isak i turutu i vakulu a tagana, lakea
i nanea, “E rei a viri i pango muga, i bole
valai pali a kania? A kani pali, a gamaia,
o valai muri ke. I muholi, ra bakovi iea a
gamaia pali!”
34 Na tahuna e Esau i longoa a ngava i
taki e tamana, i upu tala a nangi, i tangi.
Lakea i takia e tamana, “Tata, o gamai iau,
iau tara!”
35 Lakea e tamana i takia, “E tarimu i
valai i tami iau, a gamaia. I bolea pali a
maki kamumu.”
36 *E Esau i ta maea, “Ni gale lato vona
a rana e Iakop.* Ngane i balaka rua a hini
i kau a maki nau. I muga i ngaru ge ia a
tabua, a longo maia. Pali ngane i tamia
e tata, i gamaia!” Muri i nanea, “Ioe o
tahoka ranga maki kamumu o ru mule, go
gamai iau vona?”
37 Pali e Isak i koli mulea, i ta maea, “Iau
a rua pali ge ia a bakovi dagi vomu. E
turana mai bara ria a vora vona. Bara i
tahoka a vit a vain i kupo. Pali o tugu, ga
rata navai ioe?”
38 *Lakea e Esau i takia e tamana, “Tata,
ioe o tahoka tara maki kamumu i tabana?
Tata, iau tara o gamai iau.” Muri i upu tala
tabu a nangi, i tangi.
39 *Lakea e tamana i takia, “A tanga
vomu bara i pesi basi na robo i vole vona
a maki, basi na robo i boru langa vona a
simuru na rodo.
40 *Bara o made kunana na vabinga na
bainat, bara ioe a vora ne tarimu. Muri
bara o longotaroa, i uka ma ge matakari
ioe tabu.”
41 E Esau i tahoka a rongova ne Iakop,
a vuhuna e Isak i gamaia e Iakop. Lakea
Esau i ta maea, “E tata i popote bara i
mate. Ia ge mate, bara si taringi taroa,
muri bara rabalakia e Iakop.”
42 Ni vakalongo e Rebeka vona a ngava i
takia e Esau, lakea i rudu a ngava ne Iakop,
ge valai vona, i takia, “E tukamu e Esau i
luhoi na ni rabalaki ioe.
43 Tugu, ngane o longo mai a hini ga taki.
O ha lakea ne hamu e Leban na tanga e
Haran.
44 O made turana popote, ge lobo taro a
rongova vona e tukamu,
45 ge longokaburungia a hini o rata viri-
hia vona. Muri ga talo rike a ngava vomu,
o hamule valai. I navai a hini muru gu
velu varago nau na parava i taku?”
46 Muri e Rebeka i takia e Isak, “Iau i
koi a kuligu pali vona ra ngatavine ne Hiti
ala rua nga. E Iakop bara i bole e girihina
na robo koea, na kabu ne Hiti, i manga ra
ngatavine nga, iau a koi ni made koea. Ge
rata iau a maki tara ga mate.”

28

E Iakop i Ha Lakea ne Leban

1 Lakea e Isak i galea e Iakop, i gamaia,
i vakukua, “Naha ni parangi na ngatavine
o Kenan.
2 O lakea malaviriri o Padan-Aram na
robo e Mesapotamia, na tabeke e tamane
kinamu, e Betuel. O bole talea vonga ne

* **27:27:** Hib 11:20 * **27:29:** Vuh 12:3 * **27:36:** Vuh 25:29-34 * **27:36:** ‘Iakop’ i manga i ‘tatami.’ * **27:38:** Hib 12:17 * **27:39:** Hib 11:20 * **27:40:** Vuh 36:8; 2Ki 8:20 * **28:3:** ‘A Vure Tuhaka’ na nita Hibru i manga e ‘El Sadai.’

hamu e Leban, tara e tuna a ngatavine, ge girihimu.

3 A Vure Tuhaka* ge gamai ioe, go vaka-
bele, go vakakupo e huriki a hamomu.

4 *E Bakovi Dagi ge gamai ioe turana
e huriki a hamomu, i manga a hini i
gamaia e Abraham hosi. Muri bara o
bolea a malala, ra o made manga mosi
vona ngane, ra malala a Vure i habia ne
Abraham."

5 Lakea e Isak i rudua e Iakop i vano i
lakea o Padan-Aram ne hana e Leban, e
tune Betuel, ra hamone Aram. E Leban
e kurabane Rebeka. E Rebeka e kinane
Iakop rua e Esau.

6 E Esau i lohoka vona ngane e Isak i
gamaia e Iakop, muri i rudua i lakea o
Padan-Aram ge bolea vonga e girihina.
Na tahuna i gamaia i vakukua nahea ge
parangi a ngatavine o Kenan.

7 E Iakop i longototo e tamana e kinana,
i vano i lakea o Padan-Aram.

8 Pali e Esau i lohoka vona ngane e
tamana i uka ma i ngaru a ngatavine o
Kenan.

9 Lakea, i vano i parangi vona e Mahalat,
e tune Ismael e kurabane Nebaiot.

E Iakop i Vurena o Betel

10 E Iakop i malaga o Bersiba, ge lakea o
Haran.

11 I bele vona a tabeke tara, i mahita, a
vuhuna i rolo a haro. I bolea tara kedo i
ru polotano na gina, i kaloho langa vona,
i mahita.

12 *Na tahuna i mahita i vurena, i masia
a nirike ni vakapesi na malala, i padoia
a hunu, lakea e huriki a agelo na Vure ri
puru rike vona.

13 *E BAKOVI DAGI i pesi polo meli vona,
i ta maea, "Iau e BAKOVI DAGI, a Vure ne
tubumu e Abraham, e tamamu e Isak, ga
habia vomu, ne huriki a hamomu a malala
o mahita vona.

14 *E huriki a hamomu bara ri ala kupo
manga a habulo na malala. Bara mu made
vona a hini i vakatubu na nirolona haro,
i lakea mai a nirikena haro, a hini i sike
lakea i puru lakea. E huriki a viri lobo na
malala ga gamai ria, a vuhuna iau a gamai
e huriki a hamomu.

15 Iau ga laho turamu, ga matakari ioe
na hini o lakea vona. Muri ga bole mule
valai ioe koea na malala iea. I uka ma ga
pe ioe ngane, bara rata taro a maka maki
a taki ioe vona."

16 E Iakop i hadongo, i luhoi maea,
"Muholi, e BAKOVI DAGI i made vona a
hini nga, pali iau i uka ma a lohoka vona."

17 I mangenge, i ta maea, "Iau a man-
genge hateka vona a tabeke iea, a vuhuna
ra tabeke iea a roho na Vure, a dili dala na
hunu."

18 Na hatelanga pokopoko na parava
muri, e Iakop i bolea a kedo, ra i kaloho
langa vona, i toto pesia ga kilakila. Muri i
bolea a nibiri, i guru langea vona.

19 Lakea i vunua a tanga iea e Betel.† Ra
tanga dagi iea, ni gale muga e Lus.

20 Muri, e Iakop i ratea tara nita dagi, i
ta maea, "A Vure bara i laho turagu, ge
matakari iau na ni lahogu iea, ge habi a
maki ni kani ga kani, a varakia ga rodo,

21 muri ge bole mule iau na tabeke ne
tata na nivalemu, e BAKOVI DAGI bara ia
a Vure nau.

22 Ra kedo iea a vakapesia i manga a
kilakila ge vakasiri a hini nga ga hae a
roho vomu vona. A maki i ravulu o habi
nau bara habi mulea vomu a tabekena i
taku."

29

E Iakop i Bele o Padan-Aram

1 Muri e Iakop i laho liu i bele na robo
ne huriki na nirikena haro.

2 Na tahuna i bele, i matai a kabuna
sipsip i tolu, ri mahita tabukoi na lomu, a
vuhuna a lomu iea, a naru ne ria. A lomu
ni kavitagu na kedo dagi.

3 Na tahuna a maka kabuna sipsip ri
bele palupu ni ninu, e huriki a vora ni
matakari a sipsip bara ri kule talea a kedo
dagi i kavitagu a lomu ri ninu a maka
sipsip, muri ri kavitagu tabua.

4 E Iakop i nana e huriki a matakari na
sipsip, "Turagu mai, mua a viri vai?"

Ri koli mule ri ta maea, "Mia a bakovi o
Haran."

* **28:4:** Vuh 17:4-8 * **28:12:** Ion 1:51 * **28:13:** Vuh 13:14-15 * **28:14:** Vuh 12:3; 22:18 † **28:19:** 'Betel' na nita Hibru i manga 'a roho na Vure.'

5 Lake i nana tabu, “E Leban, e tubune
Nahor, mu lohoka vona o i uka?”
Ri koli mule, ri ta maea, “Mi lohoka
vona.”
6 Muri i nana tabu, “Pali i kamumu, o i
uka?”
Ri koli mule, ri ta maea, “I kamumu
kunana. Mata lakea, e Resel, e tuna a
ngatavine i valai turana a kabu na sipsip
vona.”
7 Lakea e Iakop i ta maea, “Pali mua? A
haro i tabana, pali i navai mu malaviriri
hateka mu gale palupu a kabu na sipsip?
Mu vakaninu, mu bole hamule ria, ri gi
kani a varili.”
8 Ri koli mule, ri ta maea, “I uka ma mi
gi rata mavonga. A kabuna sipsip bara ri
bele palupu taro, muri bara mi kule talea
a kedo ni tukari a lomu vona, mi vakaninu
ria.”
9 E Iakop i tabana na ni ta turane huriki
a matakari na sipsip, i bele e Resel turana
a kabu na sipsip ne tamana, a vuhuna ia
tara a matakari na sipsip.
10 Na tahuna i masia e Resel, e tune
hana, e Leban, i valai turana a kabuna
sipsip vona, i vano i kule talea a kedo na
matana lomu, i vakaninu a maka sipsip ne
hana.
11 Lakea e Iakop i ngurua e Resel, i
vakatubu ni tangi.
12 I vakalongoa e Resel ia e tune Rebeka,
e kurabane tamana. Lakea e Resel i nunu
lakea na tanga, i vakalongoa e tamana.
13 Na tahuna e Leban i longoa a velenga
ne Iakop, e tune kurabana, i bele, i laho
malaviriri kunana, ge tagui ia. Lakea i
rakoa, i ngurua, i tuli lakea na ruma. I
tuverei ne hana na maki i bele vona.
14 Lakea e Leban i takia e Iakop,
“Muholi, ioe a daragu.”

E Iakop i Parangi e Lea Rua e Resel

E Iakop i made turane Leban na keva i
taku,
15 lakea e Leban i takia, “Ioe e tune
kurabagu muholi. Pali a koi ioe go leho
tavula. O taki iau, ge riva a mapana leho
vomu?”
16 E Leban i tahoka e tuna ngatavine ala
rua. A tabua e Lea, e tarina e Resel.
17 E Lea, a matana i havuhavu, pali e
Resel, i labeka, i mata kamumu.
18 E Iakop i ngarua e Resel, lakea i takia
e Leban, “Ga leho taro vomu na pida ge
polorua, muri ga parangi vona e Resel, e
tumu kiroko.”
19 Lakea e Leban i ta maea, “I kamumu
bara o bolea, ma ge nabirei vona a viri na
kabu tara. Ngane o made turagu.”
20 Lakea e Iakop i leho na pida i polorua,
ge bolea e Resel, pali ra pida nga, i manga
a parava popote kunana, a vuhuna i ngaru
hatekea e Resel.
21 Muri e Iakop i takia e Leban, “O habia
nau ngane e tumu, ga parangi vona. A
vakalobo pali a pida o taki ga leho vona.”
22 Lakea e Leban i gale palupu e huriki
na tanga, i ratea a habu.
23 I rodo a hini, i bolea e Lea, i habia ne
Iakop, i mahita turana.
24 E Leban i habia ne Lea a vorakato
ngatavine, a rana e Silpa, ge a vora vona.
25 Na hatelanga, i turutu vona e Lea i
mahita turana. Lakea e Iakop i takia e
Leban, “Ioe o rata navai iau? Iau a leho
vomu ta ga parangi vona e Resel. I navai
a hini o tami iau?”
26 Lakea e Leban i koli mulea, “I uka ma
a rabune mia koea a ngatavine i muri ge
parangi languia a viri i muga.
27 Pali ngane, o vakalobo taroa a parava
na habu ge polorua ne marua e Lea muru
parangi. Muri ga habi tabua vomu e
tarina. Pali ioe bara o leho tabu na pida
i polorua.”
28 E Iakop i longo vona a ngava iea. Muri
i lobo a parava i polorua na habu, lakea e
Leban i habi tabua vona e tuna e Resel, ge
girihina.
29 E Bila, a vorakato ngatavine, i habi
tabua ne Resel ge ia a vora vona.
30 E Iakop i mahita turane Resel, a
vuhuna i ngaru hatekea ne Lea. Muri i
leho tabu ne Leban na pida i polorua.

E Huriki e Tune Iakop

31 E BAKOVI DAGI i masia e Lea, i uka ma
i ngaru hatekea e Iakop, lakea i tuhoria i
tahoka a koma, pali e Resel i lame.

* **29:32:** ‘Reuben’ na nita Hibru i manga ‘o masia, e tugu a bakovi.’

32 E Lea i singou. Muri i podea a koma
bakovi, i vunua e Reuben.* Lakea i ta
maea, "E BAKOVI DAGI i masia pali a
nimadihi nau. Pali ngane e girihigu bara i
ngaru iau."
33 Muri e Lea i singou tabu. Na tahuna
i poda tabua tara koma bakovi, i ta maea,
"E BAKOVI DAGI i longo e Iakop i uka ma
i ngaru iau, lakea i habi tabua nau a koma
bakovi." Lakea i vunua e Simion.†
34 Muri e Lea i singou tabu. Na tahuna
i poda a koma bakovi tabu i ta maea,
"Ngane e girihigu bara i madoko nau, a
vuhuna a poda vona pali a koma bakovi
ala tolu." Lakea i vunua e Levi.‡
35 E Lea i singou tabu. Na tahuna i
poda tabua tara koma bakovi, i ta maea,
"Ngane bara kavurikea a rane BAKOVI
DAGI." Lakea i vunua e Iuda.§ Muri i lobo
ni singou.

30

1 Na tahuna e Resel i masia i uka ma
i poda ne Iakop ranga koma, i madihi a
hatena vona e tukana. Lakea i takia e
Iakop, "O habi a koma nau. Ge uka, bara
mate."
2 E Iakop, i madihi a hatena, lakea i
takia, "Iau i uka ma iau a Vure a rata ioe o
lame."
3 Muri e Resel i ta maea, "O bolea e Bila,
a vora ngatavine nau. O mahita turana ge
poda ranga koma ga pau."
4 Lakea e Resel i habia ne Iakop e Bila ge
girihina. Lakea e Iakop i mahita turana,
5 i singou, i podea a koma bakovi.
6 Ngane e Resel i ta maea, "A Vure i
matakilaka nau, i longo a nigale nau, i
habia nau a koma bakovi." Na naro iea
kunana, i vunua e Dan.
7 A vora ne Resel, e Bila, i singou tabu i
podea a koma bakovi. Ngane i rua e tune
Iakop i poda.
8 Lakea e Resel i ta maea, "A vaubi bala
ne tukagu, ngane a bolea pali." Lakea i
vunua e Naptali.*
9 E Lea i masia i uka ma i poda tabu,
lakea i bolea a vorakato ngatavine vona,
i habia e Iakop ge girihina.
10 Ra vora ne Lea, e Silpa, i podea ne
Iakop a koma bakovi.
11 Lakea e Lea i ta maea, "A nabirei
vona!" Lakea i vunua e Gad.†
12 E Silpa, a vorakato e Lea, i poda tabu.
Ngane i rua e tune Iakop i poda.
13 Lakea e Lea i ta maea, "A vivi hateka.
Ngane e huriki a ngatavine bara ri gale
iau 'a ngatavine ni vivi.' " Lakea i vunua
e Aser.‡
14 Na tahuna ni mirio a vit, e Reuben
i lakea na hania, i matavisi ranga vuana
kai manginoro. I bole lakea ne kinana, e
Lea. Muri e Resel i nongi e Lea, "Iau a
masia e tumu i habi vomu ranga vuana kai
manginoro, o habi nau ranga."
15 Pali e Lea i marikoi, i ta maea, "Ioe o
rata marogoa pali e girihigu. Pali ngane
o ngaru ni bole tabu ranga vuana kai
manginoro ne tugu?"
Lakea e Resel i ta maea, "Kamumu
hateka, ioe bara o habi nau ranga vuana
kai manginoro, o mahita turana barama
na rodo e Iakop."
16 Na malunga e Iakop i hamule na
hania, lakea e Lea i vano i tagui ia, i ta
maea, "Iau a kona ioe pali na vuana kai
manginoro i bole e tugu. Na rodo o mahita
turagu." Na rodo iea e Iakop i mahita
turana e Lea.
17 A Vure i longototoa a ninana ne Lea,
lakea i singou i podea a limana e tune
Iakop.
18 Muri e Lea i ta maea, "A Vure i habi
nau a maki a nanea vona, a vuhuna a
habia ne girihigu a vora ngatavine nau."
Lakea e Lea i vunua e tuna e Isikar.§
19 E Lea i singou tabu, i podea a
polotarana e tune Iakop.
20 Muri i ta maea, "A Vure i habi tavulea
nau tara maki kamumu. Ngane e girihigu
bara i togo iau, a vuhuna a poda vona e
huriki e tuna a bakovi, i polotara." Lakea
i vunua e Sebulun.**

† **29:33:** 'Simion' na nita Hibru i manga 'a Viri i longo.' ‡ **29:34:** 'Levi' na nita Hibru i manga e 'madoko.' § **29:35:** 'Iuda' na nita Hibru i manga e 'kavurike.' * **30:8:** 'Naptali' na nita Hibru i manga e 'vaubi bala'. † **30:11:** 'Gad' na nita Hibru i manga e 'nabirei.' ‡ **30:13:** 'Aser' na nita Hibru i manga e 'vivi.' § **30:18:** 'Isikar' na nita Hibru i manga e 'mapa.' ** **30:20:** 'Sebulun' na nita Hibru i manga e 'nitogo.'

21 Muri i podea a koma ngatavine, i
vunua e Daina.
22 A Vure i luhoia e Resel, i longoa a
nivasileki vona, i gamaia ge singou.
23 Muri e Resel i singou, i podea a koma
bakovi. Lakea i ta maea, "A Vure i bole
vuroki a nimaruhu nau."
24 I vunua e Iosep, lakea i ta maea, "A
ngarua e BAKOVI DAGI ge habi tabua nau
tara koma bakovi."

E Iakop i Kupo a Mahala

25 Muri ne Resel i podea e Iosep, lakea
e Iakop i takia e Leban, "Iau ga pe ioe, ga
hamule lakea na tanga nau.
26 Iau a leho kamumu hateka vomu.
O lohoka vona a maka leho lobo a rata
vomu, o habi nau e huriki e girihigu, e
huriki e tugu, ri gi vano turagu."
27 Lakea e Leban i ta maea, "O made
turagu. Na naro kamumu vomu kunana
iau a tahoka a mahala i kupo. Iau a
matakilaka, e BAKOVI DAGI i gamai iau a
vuhuna ioe o made turagu."
28 Lakea i ta maea, "O taki iau vona a
mapamu, bara kona ioe."
29 E Iakop i takia, "O lohoka vona a leho
a ratea vomu, a matakaria a kabuna sipsip
vomu, ri bele kupo.
30 Ra kabuna sipsip popote o tahoka
muga, ngane ria a kabu dagigala, a
vuhuna e BAKOVI DAGI i gamai ioe na
tahuna a made turamu. Pali ngane, o
luhoi kamumu. A ngaru go habi nau ranga
maki."
31 Lakea e Leban i nana, "Pali a ra o
ngaru ga habi vomu?"
E Iakop i koli, i ta maea, "A koi go habi
nau a maki viliha. O rata kunanea tara
naro, muri bara matakari tabu a kabuna
sipsip vomu.
32 Mona ga bole tala na kabuna sipsip
vomu a maka sipsip logologo, a tuna sipsip
kokoa, a meme logologo, ga mapagu.
33 Muri bara o matai kamumu a sipsip a
meme a bole vomu. Na tahuna o matai a
meme i uka ma i logologo, a tuna sipsip i
uka ma i kokoa o matavisi i laho turana
a kabuna nau, bara o lohoka vona iau
kunana a panaho."
34 Lakea e Leban i ta maea, "I kamumu!
O rata manga a hini o taki."
35 Na parava iea kunana, e Leban i
vakalaho herehere a maka meme a toga,
a kinana logologo keakea, a tuna sipsip
kokoa, i habi ne huriki e tuna bakovi ri
matakari.
36 E Leban i vano turane ria, ri laho na
parava i tolu, turana a kabuna sipsip, a
meme. Ri vano ri bele vona a tara tanga.
Pali e Iakop i matakaria a kabuna sipsip a
meme ne Leban.
37 Muri, e Iakop i tolo karaba a rahana
kai a popla, a almon, a plein, i rina a
kulina, i tabuli kavakava a hini keakea
pololilo.
38 I bole ra rahana kai i rina, i ru tabukoi
na murina ni ninu. Na tahuna ri ngaru
ni varadi a kabuna meme, bara ri valai ri
ninu,
39 ri varadi tabukoi na rahana kai. Muri
a maka kinana bara ri poda, e tune ria ri
logologo.
40 Muri e Iakop i kalipida a maka tuna
sipsip a meme na kabuna. I rata a kabuna
sipsip a meme vona ri mata lakea na
kabuna sipsip a meme logologo na sipsip
a meme kokoa ne Leban. Na naro iea
kunana, e Iakop i kalipida a sipsip a meme
vona, i uka ma i ru turana a kabuna sipsip
a meme ne Leban.
41 Na tahuna a maka sipsip, a meme
gavutuvutu ri ngaru ni varadi, bara i ru
tabukoi na naru a maka rahana kai, bara
ri matai, ri varadi.
42 Na tahuna a maka sipsip, a meme
tekiteki ri ngaru ni varadi, i uka ma i ru a
maka rahana kai nga. I mavonga, a maka
sipsip tekiteki ri lakea ne Leban, pali e
Iakop i bole a maka sipsip gavutuvutu.
43 Na vilo iea kunana e Iakop i vakabele
kupo a maki vona. I tahoka a maka
kabuna sipsip a meme, e huriki a vora
bakovi, a vora ngatavine, a maka kamel,
a donki.

31

E Iakop i Ha Taroa e Leban

1 E Iakop i longo e huriki e tune Leban
ri ta maea, "E Iakop i bole lobo a maki ne
tamane hita. Ngane i tahoka a mahala i
kupo."
2 Lakea e Iakop i masia a narone Leban i
mapulo, i uka ma i manga a narona muga.

3 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Iakop,
"O hamule lakea na robo ne tamamu, ne
huriki a viri vomu. Iau ga turamu."

4 Lakea e Iakop i talo rike a ngava ne
Resel rua e Lea, ru gu masia na hini i
matakari a kabuna sipsip vona.
5 Lakea e Iakop i taki rua, "Iau a masia a
narone tamane marua, i uka ma i manga
a narona muga. Pali a Vure ne tata i made
turagu.
6 Marua, muru lohoka, iau a rata a leho
dagi ne tamane marua,
7 pali e tamane marua i tami iau. I
balaka ravulu i pulo viliha a mapagu. Pali
a Vure, i uka ma i ngarua e Leban ge rata
hale iau.
8 I muga i ta maea, 'A maka sipsip
padikuku ga mapamu.' Lakea a kabuna
sipsip ri poda a maka sipsip padikuku.
Muri i ta maea, 'A maka sipsip logologo ga
mapamu.' Lakea a kabuna sipsip ri poda
a maka sipsip logologo kunana.
9 Na naro iea a Vure i bole ne tamane
marua a kabuna sipsip, i habi nau.
10 Na tahuna a maka meme ri varadi, a
vurena vona a maka meme a toga logol-
ogo, ri radi a maka kinana meme.
11 A vurena vona a agelo na Vure i gale
iau, i ta maea, 'Iakop.' Lakea a koli, a ta
maea, 'Iau ieni.'
12 Lakea i taki iau i ta maea, 'O mata rike
o matai a maka meme a toga logologo, ria
kunana ri radi a maka kinana meme. Iau
a masia pali a naro hale i rata virihi ioe
vona e Leban.
13 *Iau kunana a Vure, ra i bele vomu o
Betel, na tabeke o taki a ngava dagi nau
vona, muri o gamaia o rua vona a kedo,
ga kilakila. Ngane o pe malaviriria a robo
iea, o hamule lakea na robo vomu.' "

14 Muri e Resel e Lea ru tapuhaki, ru
ta maea, "E tamane maria i uka ma i
vakatahoka maria vona tara maki.
15 I rata maria miri manga a mosi. I habi
maria vomu, i vakalobo pali a mahala o
kona maria vona.
16 Muholi ra maka mahala, a Vure i bole
mule ne tamane maria, bara ne maria, ne
tune maria. Pali ngane o muri maia a
ngava a Vure i taki ioe vona."

17 Lakea e Iakop i vakarike na kamel e
huriki e tuna e girihina.
18 Ri pea ngane a robo iea, ri hamule
lakea ne tamana e Isak, na robo e Kenan.
A maka kabuna sipsip a meme i lili muga.
I vakamariu lobo a maka mahala i vaka-
bele o Padan-Aram, re Mesapotamia.
19 Na tahuna i vano e Leban, ge pala-
kudu a vuna sipsip, lakea e Resel i panaho
a maka hanuna vure ne tamana.
20 E Iakop tara, i tamia e Leban, ra
bakovi o Aram, i uka ma i vakalongoa ge
vano.
21 I ha turana a maki lobo vona. I vano
i pagepoloa a naru dagi e Iupretis. I laho
lokovonga liu na maka kupona na robo e
Gilead.

E Leban i Nunu Muri ne Iakop

22 A parava i tolu i lobo, e Leban i longoa
e Iakop i ha pali.
23 Lakea e Leban i bole e huriki a kabu
vona, ri nunu muri maia e Iakop. Muri
na parava i polorua, ri pakaraua na maka
kupona na robo e Gilead.
24 Na rodo, e Leban, ra bakovi o Aram,
i vurena. A Vure i bele vona i ta maea,
"Naha ni ratea tara ngava ge hale o ge
kamumu ge lakea ne Iakop."
25 E Iakop i vakapesia a kape na kupona
na robo e Gilead, lakea e Leban i pakaraua
vonga, ia tara i vakapesi a kape vonga
turana e huriki a kabu vona.
26 Lakea e Leban i takia e Iakop, "Ra
ioe, i navai o tami iau, o ha turana e tugu
ngatavine ala rua i manga a viri ni lakavu
na vabinga?
27 I navai o tami iau, o ha kapiloho? I
navai i uka ma o vakalongo iau, ga talo
kamumu ioe na ralova turana a nangina
kude a golo?
28 I navai i uka ma o vakalongo iau, ga
nguru e tubugu mai turane kinane ria? A
naro o ratea i hale liu.
29 Iau a tahoka a nitora na ni ratapile ioe.
Pali baroko na rodo, a Vure ne tamamu
i taki iau, i ta maea, 'Naha ni ratea tara
ngava ge hale o ge kamumu ge lakea ne
Iakop.'
30 Pali ngane o vano, a vuhuna o ngaru
hateka ni hamule na tanga vomu. Pali i
navai o panaho a maka vure nau?"

* **31:13:** Vuh 28:18-22

31 Lakea e Iakop i takia e Leban, “Iau
a mangenge, a ha kapiloho, a vuhuna ma
go rata virihi iau vona ranga hini, go bole
hamule e tumu ngatavine.
32 Pali e rei o matavisia i bole a maka
vure vomu, ia bara i mate. Na matane
huriki a kabu vomu, o valai, o lei a maka
maki, pali ioe bara o matavisi a maka maki
vomu, o bole mule.” E Iakop, i uka ma i
lohoka vona e Resel i panaho a maka vure
ne tamana.
33 Lakea e Leban i dili na kape ne Iakop,
na kape ne Lea, na kape na vora ngatavine
ala rua, i uka ma i matavisi ranga maki. I
pagitala na kape ne Lea, i vano i dili na
kape ne Resel.
34 E Resel i bole pali a maka vure ne
tamana, i ru pololilo na murina ni made
na kamel, i made langa vona. E Leban i
lei lobo a maka maki na kape, i uka ma i
matavisia tara maki.
35 E Resel i takia e tamana, “Bakovi
dagi, naha ni tahate iau, a keri ni pesi na
matamu, a vuhuna a matai a keva.”
Pali i matakana viliha lae, i uka ma i
matavisi a maka vure vona.
36 E Iakop i madihi a hatena, i tahatea e
Leban, i nanea, “A ra maki hale a ratea?
A ra naro hale a ratea o nunu muri nau
vona?
37 Ngane o lei lobo pali a maka maki nau,
pali a ra maki vomu o matavisia? Ioe bara
o matavisia tara maki vomu, o vakasiria
ne huriki lobo. O ru tala na matane huriki
a kabu vomu, a kabu nau, ri gi pelekado a
ngavane tarua.
38 Na tahuna iau a made turamu na pida
i ravulu rua, a maka sipsip, a meme, ri
poda kamumu kunana. Pali i uka ma a
kania tara sipsip a toga vomu.
39 Iau i uka ma a vakasiria vomu ma tara
sipsip a meme ge rabalakia a livoa hateka.
A maka sipsip a meme i velu, a kuloi ria.
A maka sipsip a meme ni panaho na rodo
o na hini palala, bara o taki iau a kona.
40 Na parava i kupo a haro i kani pile iau.
Na rodo i ratapile iau a malangia, i uka ma
a mahita kamumu.
41 Na pida i ravulu rua a made turamu,
a naromu i maea kunana. A leho vomu na
pida i ravulu a polona i va, a bole e tumu
ngatavine ala rua. Na pida i polotara a
bole a maka sipsip a meme vomu. Balaka
kupo o pulo viliha a mapagu.
42 Bara a Vure ne sisi e Abraham, ra
Vure e Isak i kavurike balea, i uka ma
ge made turagu, muholi hateka bara laho
pa a limagu a hamule. A Vure i matai
a nimadihi nau, a leho dagi a ratea na
limagu, pali baroko na rodo i tahate ioe, a
vuhuna i uka ma o rata a naro kamumu.”
43 Lakea e Leban i gegea e Iakop i ta
maea, “Ra ngatavine nga e tugu, e huriki
a koma nga, e tubugu. A maka sipsip
a meme nga, a sipsip a meme nau. A
maka maki o matai nga, a maka maki nau.
Pali ngane ga rata navai e tugu ngatavine,
turana e tune rua ru poda?
44 O valai ngane, tu gu valongo mai a
ngava ne tarua, tu gu ratea a ngava dagi,
bara tu luhoi a maki tu ratea.”
45 Lakea e Iakop i bolea tara kedo dagi, i
toto pesia ne vona a nivakasiri.
46 Muri i taki e huriki a kabu vona ri gi
ru palupu ranga kedo.
Lakea ri ru palupu a maka kedo, muri
ria lobo ri kani palupu tabukoi na kupona
kedo iea.
47 E Leban i vunua na nita Aram a hini
nga e Iegar Sahaduta.* Pali e Iakop i
vunua na nita Hibru e Galid.†
48 E Leban i ta maea, “Ra kupona kedo
iea, ne vona ni vakasiri a ngava tu ratea
mona.” Pali ni gale liu a tabeke iea e Galid.
49 A rana tara, e Mispa, a vuhuna e
Leban i ta maea, “E BAKOVI DAGI bara
i matakari tarua, na tahuna i uka ma tu
matai tabu tarua.
50 Ioe bara o rata hale e tugu ngatavine
rua, o bole tabu e huriki a ngatavine
karaba ge girihimu, o luhoi kamumu. I
uka a viri ge matai tarua, a Vure kunana i
matai a hini tu rata.”
51 Lakea e Leban i taki tabua e Iakop, “O
masia a kupona kedo turana a kedo dagi a
totopesia na kurukurune tarua.
52 A kupona kedo turana a kedo dagi
a toto pesia ne vona ni vakasiri a ngava
dagi tu ratea. Iau i uka ma ga polotaro
ga lakene, ga vaubi turamu. Pali ioe tara,

* **31:47:** ‘Iegar Sahaduta’ na nita Aram i manga ‘a kupona kedo ni ru ga kilakila.’ † **31:47:** ‘Galid’ na nita Hibru i manga ‘a kupona kedo ni ru ga kilakila.’

i uka ma go polotaro go valai, go vaubi turagu.
53 A Vure ne Abraham, a Vure ne Nahor, a Vure ne tamane rua bara i pelekado a narone tarua." Lakea e Iakop i kaba vona a ngava dagi na rana Vure ne tamana, e Isak.
54 Muri i habi meli na lolo a nihabi na Vure. I gale e huriki a kabu vona ri kani palupu. Ri kani lobo, ri mahita tabu vonga.
55 Na hatelanga pokopoko, na parava muri, e Leban i nguru, i gamai e huriki e tubuna, e tuna. Muri i pe ria, i hamule lakea na tanga vona.

32

E Iakop i Taguia e Esau

1 E Iakop tara i vano mai a hini ge lakea vona, lakea e huriki a agelo na Vure ri bele vona.
2 E Iakop i matai ria, i ta maea, "Ra hini nga a mada na Vure." Lakea i vunua a tanga iea e Mahanaim.
3 E Iakop i rudu muga e huriki a vinuru ri gi vakalongoa e tukana e Esau i made o Seir, na robo e Idom.
4 I taki e huriki a vinuru vona ri gi vakalongoa a matakari ne ria, e Esau, ri gi ta maea, 'A vora vomu e Iakop ta ge vakalongo ioe vona a hini i made turane Leban, pali ngane i ngaru ni hamule valai vomu.
5 I tahoka a maka kabu na bulmakau, a donki, a sipsip, a meme, a vora bakovi, a vora ngatavine. I rudu valai a ngava vomu, ioe a matakari vona, ta go rata a naro kamumu vona.' "
6 Ri hamule valai ne Iakop, ri ta maea, "Mi lakea ne tukamu e Esau, mi vakalongoa pali. Ngane ge muri valai turana e huriki a tara vona ri ala 400, ri gi tagui ioe."
7 E Iakop i mangenge, i loho lege lae, i vakalipida na tete i rua a tara vona. A maka kabuna sipsip, a meme, a bulmakau, a kamel ngi ranga i vakalipida na tete i rua.
8 E Iakop i luhoi maea, "E Esau bara i valai, i vaubi turana a tete tara, a tete i uka ma i vaubi bara i ha."
9 Muri e Iakop i vasileki, i ta maea, "O Vure ne sisi e Abraham, ne tata e Isak. BAKOVI DAGI ioe a viri o taki iau ga hamule lakea na viri nau, na robo nau, go vakamade kamumu iau.
10 Iau a vora vomu, i uka ma i kamumu a vilogu, pali ioe o dodo iau, o rata a naro kamumu nau. Hosi a pagepolo na naru dagi e Iordan turana a kodo nau kunana, pali ngane a tahoka a tara i rua.
11 A vasileki vomu, o kori iau na limane turagu e Esau, a vuhuna a mangenge vona, ma ge valai, ge vaubi turagu turane huriki a ngatavine e tune ria.
12 *Pali ioe o ta maea, 'Muholi iau ga vakamade kamumu ioe, ga rata e huriki a hamomu ri gi bele kupo manga a hire na dari, bara ni keri ni gi.' "
13 I mahita vonga vona a rodo iea, pali i pelekado a maka maki i bole a maka mahala ge habi ne turana e Esau.
14 Lakea i ru palupu a kinana meme i 200, a meme a toga i ravulu rua, a kinana sipsip i 200, a sipsip a toga i ravulu rua,
15 a kinana a kamel i ravulu tolu turana tuna, a kinana bulmakau i ravulu va, a bulmakau a toga i ravulu, a donki a kinana i ravulu rua, a donki a toga i ravulu.
16 I taki e huriki a vora vona ri matakari a maka kabuna sipsip a bulmakau takutaku, i ta maea, "Mu laho muga. Naha ni vakalaho palupu a maka kabuna sipsip a bulmakau."
17 Lakea e Iakop i takia a vora i laho muga, "E tukagu e Esau, ge tagui ioe, ge nana ranga, 'Ioe o leho ne rei? I vai a tanga go lakea vona? A sipsip a bulmakau ne rei ra ri laho na ngalamu?'
18 Pali o takia, o ta maea, 'A maka sipsip a bulmakau nga, ne vona a vora vomu, e Iakop. A maka sipsip a bulmakau nga ge habi vomu, ioe a bakovi dagi vona. Ia ge muri valai.' "
19 E Iakop i taki tabu a ruana, a toluna vora, e huriki a vora lobo ri matakaria a kabuna sipsip a bulmakau, i ta maea, "Na tahuna mu taguia e Esau, mu takia a ngava ge palupulupu kunana.
20 Mu ta tora vona a ngava, 'A vora vomu e Iakop i muri valai.' " A vuhuna e

* **32:12:** Vuh 22:17

Iakop i luhoi maea, “Na naro iea kunana
bara luke mulea e Esau na maka mahala
a vakaru muga, lakea na tahuna miri
vakorokoro, bara i rata kamumu iau.”
21 Lakea e Iakop i vakaru muga a maka
mahala vona, i mahita vonga na mada ia.

E Iakop Ru Valoi a Vure

22 Na rodo iea, e Iakop i bole e girihina
rua, a vora ngatavine vona ala rua, turana
e tuna mai ala ravulu a polona i taku, ri
pagepoloa a naru e Iabok.
23 I rudu muga ria turana a maka maki
lobo vona.
24 *Pali ia kikeri i made mule. I bele
tahoa tara bakovi ru valoi mavonga na
rodo, i palala taho rua a hini.
25 Na tahuna ru valoi, a bakovi i keri ni
vakaborua e Iakop, lakea i ubi a labune
Iakop, i maparu a tagana.
26 Muri i ta maea a bakovi, “O taparaki
iau ga vano. I palala pali a hini.”
E Iakop i koli mule, i ta maea, “O gamai
taro iau, muri o vano ke.”
27 Lakea a bakovi i nanea, “E rei a
ramu?”
I koli mule, i ta maea, “A ragu e Iakop.”
28 *Muri a bakovi i ta maea, “A ramu
ngane i uka ma ge Iakop tabu. A ramu
ngane ni gi gale ge Israel, a vuhuna o
valoi turana Vure, o valoi turana e huriki
a bakovi, o rangi ria pali.”
29 *Lakea e Iakop i takia, “O taki iau
vona a ramu!”
A bakovi i koli, i ta maea, “I navai o nana
vona a ragu?”
Muri i gamaia e Iakop.
30 Lakea, e Iakop i galea ra mada iea e
Peniel,* muri i ta maea, “A masia pali a
matana Vure, pali i uka ma a mate.”
31 Na tahuna i pea e Penuel a haro i hera
pali, i kodo a vuhuna i maparu a tagana.
32 Na tahuna iea, i valai mona, e huriki
a kabu ne Israel i uka ma ri kani kilala a
pona sipsip a bulmakau. Ri ramaia a vilo
iea, a vuhuna a Vure i ubia a labune Iakop,
i maparu a tagana.

33

E Iakop e Esau Ru Vakorokoro

1 E Iakop i mata muga, i masia e Esau
i valai turana e huriki a bakovi ala 400,
lakea i kalipida e Lea, e Resel, a vora
ngatavine ala rua, e huriki a koma.
2 I vakalaho muga a vora ngatavine
turane huriki e tune rua, e Lea turana e
huriki e tuna ri laho na kurukuruna, e
Resel e Iosep ru laho muri.
3 E Iakop kunana i laho muga, i lolu puru
na malala balaka polorua na tahuna i laho
lokovonga ge taguia e tukana.
4 Lakea e Esau i nunu lokovonga ne
Iakop, i taguia, i rakoa, i ngurua ru
vataringi.
5 Muri i mata rike e Esau, i matai e huriki
a ngatavine a koma, lakea i nana, “E rei e
huriki ri turamu?”
Lakea e Iakop i koli mulea i ta maea,
“Iau a vora vomu. A Vure i rata a naro
kamumu nau, i habi nau e huriki a koma
nga.”
6 Muri a vora ngatavine turane huriki e
tune rua, ri laho valai ri lolu puru.
7 E Lea turane e tuna mai ri muri mai ria,
ri lolu puru. E Resel rua e Iosep ru muri,
rua ranga ru lolu puru.
8 Lakea e Esau i nana, “Ra maka sipsip a
bulmakau a matai, go bole lokovai?”
Lakea e Iakop i ta maea, “Bakovi dagi
nau, ta ga habi vomu, go rata kamumu
iau.”
9 Pali e Esau i koli mulea i ta maea,
“Tarigu, iau a tahoka i kupo hateka. O
matakari a maka sipsip a bulmakau nga,
ge ne vomu.”
10 E Iakop i hehe, i ta maea, “I uka ma
ge mavonga. Ngane tu vamatai tabu, o
bole nau a maki nga. Ra ngane a matai a
matamu, i manga a matai a matana Vure,
a vuhuna o vivi ni tagui iau.
11 Ngane a ngaru go bole a mahala nga a
vuhuna a Vure i rata a vilo kamumu nau,
a tahoka a maki i kupo.”
E Iakop i ta hinituhana, lakea e Esau i
bole a maka mahala nga.
12 Muri e Esau i ta maea, “Tu vano, iau
ga laho turamu.”
13 Lakea e Iakop i ta maea, “Tukagu, e
huriki a koma, i uka ma ri paki kamumu

* **32:24:** Hos 12:3-4 * **32:28:** Vuh 35:10 * **32:29:** Het 13:17-18 * **32:30:** ‘Peniel’ na nita Hibru i manga ‘a matana Vure.’

ma. Pali iau a luhoi hateka a maka sipsip,
a bulmakau ra ri vakaruru, ma ri gi laho
hateka na parava i taku, ma ri gi mate.
14 Tukagu, o laho muga ke. Ge laho
muri e tarimu. Ga bae a maka sipsip a
bulmakau turane huriki e tugu mai, bara
mi pakarau ioe o Seir."
15 Lakea e Esau i ta maea, "Ga taparaki
vomu ranga vora nau ri gi laho turamu."
Pali e Iakop i koli, i ta maea, "Ge vona
ra? A ngaru kunana ioe go ngaru iau"
16 Na parava iea, e Esau i vakatubu ni
laho mule lakea o Seir.
17 Pali e Iakop i lakea o Sukot,* i ratea
vonga a tanga vona, i hae a kape na sipsip
a bulmakau vona. Lakea ni gale liu ra
mada iea e Sukot.
18 Muri e Iakop i pea e Padan-Aram, re
Mesapotamia, i bele na robo e Kenan, i
ru a mada vona tabukoi na tanga dagi e
Sekem.
19 *Lakea i bole a kedo silva i 100, i kona
ne tamane Sekem, na kabune Hamor, a
malala i vakapesi a kape vona.
20 Lakea i vakapesia vonga a dede-kedo,
i galea, "A Vure a Vure ne Israel."†

34

E Sekem i Rata a Rabu Hale ne Daina

1 E Daina, e tune Iakop, e Lea i vano ge
matai e huriki a ngatavine na tanga dagi.
2 E Hamor, a bakovi dagi na kabu na
Hivi, i matakaria ra tanga dagi iea. E tuna,
e Sekem. Na tahuna e Sekem i masia e
Daina, i lakavua.
3 E Sekem i ngaru hatekea e Daina, e
tune Iakop. Lakea i lukea na ngava, ge
ngarua.
4 Muri e Sekem i takia e tamana, i ta
maea, "O tulia a ngatavine iea ge giri-
higu."
5 Na tahuna e Iakop i longoa e Daina ni
lakavu, i uka ma i takia tara ngava. I dava
kunana e huriki e tuna ri gi hamule taro,
a vuhuna ria lobo ri vano ri matakari a
sipsip.
6 Muri e tamane Sekem i vano, ge ta
turane Iakop.
7 Na tahuna e huriki e kurabane Daina
ri hamule na robo, ri longoa e Daina ni
lakavu, i madihi a hatene ria, a vuhuna e
Sekem i rata a rabu hale na kabu ne Israel
na ni mahita turane Daina, re tune Iakop.
Ra naro iea i hale hateka.
8 Lakea e Hamor i taki ria, "E tugu e
Sekem i ngarua e Daina. Mu habia vona
ge girihina.
9 Si gi vaparangi vakuloi. Mu habi valai
ne mia a ngatavine. Mia ranga bara mi
habi lakene mua a ngatavine.
10 Mu made turane mia, mu leho vona a
malala na tabeke mu ngaru. Mu vahabi,
mu vakona, bara mu tahoka a mahala
vona a malala iea."
11 Lakea e Sekem i takia e tamane Daina
turana e huriki e kurabana, i ta maea,
"Mua bara mu longo mai iau, bara habi
tavula ne mua a maki mu nana iau vona.
12 Mu takia a mapana ngatavine, turana
ranga maki, bara habi ne mua. Pali a
ngatavine iea, mu habia nau ge girihigu."
13 E huriki e tune Iakop ri longo tami-
lalu, ri tami e Hamor rua e tuna e Sekem,
a vuhuna e kurabane ria, e Daina, ni rata
a naro hale vona.
14 Lakea ri taki rua, "I uka ma mi gi
longo mai marua. I uka ma mi gi habia e
kurabane mia na bakovi i uka ma ni pala
a kulina, ma ge habi a nimaruhu ne mia.
15 Bara mi longo mai ioe na maki i taku
kunana. Mi ngaru mu gu pala a kuline
huriki a bakovi lobo, ri gi manga mia.
16 Muri bara mi habi mua e huriki a
ngatavine ne mia. Mua ranga bara mu
habi ne mia e huriki a ngatavine. Bara mi
made turane mua, muri bara hita a viri ala
taku.
17 Pali mua, i uka ma mu longo mai
mia, ni gi pala a kuline mua, bara mi bole
mulea e kurabane mia, mi vano."
18 A nitane ria i nangi kamumu ne
Hamor rua e tuna, e Sekem.
19 A riau iea, ri kavurike hatekea e
huriki a kabu ne tamana, i malaviriri ku-
nana i muri mai a ngava ri taki, a vuhuna
i ngaru hatekea e Daina.
20 E Hamor rua e tuna e Sekem, ru lakea
na poridala na tanga dagi, ru ta turana e
huriki a bakovi vonga.

* **33:17:** 'Sukot' na nita Hibru i manga 'a kape.' * **33:19:** Ios 24:32; Ion 4:5 † **33:20:** 'A Vure, a Vure ne Israel' na nita Hibru e 'El Elohe Israel.'

21 Ru ta maea, “A narone e huriki a
bakovi nga i kamumu. Ri gi made turane
hita na malala ne hita, ri gi rata harikia
ne ria. A malala i tabuli tavula, i uka
viri ge leho vona. Ngane si gi parangi na
ngatavine ne ria, pali ria ranga bara ri
parangi na ngatavine ne hita.
22 Pali si gi valongo mai vona tara ngava.
E huriki a bakovi ne hita, ni gi pala a
kuline ria, si gi manga ria. Muri bara ri
longo ni made na malala ne hita, bara hita
a viri ala taku kunana.
23 A maka mahala, a sipsip, a bulmakau
ranga, bara ne hita. Si gi longo mai ria,
bara ri made turane hita.”
24 E huriki a bakovi ri pagitala na pori-
dala na tanga dagi, ri longo vona a nitane
Hamor rua e tuna e Sekem. Lakea ni pala
a kuline e huriki a bakovi lobo na tanga
dagi.
25 I rongo ria a voko, ri malo kunana. I
lobo a parava i tolu, lakea e tune Iakop ala
rua, e Simion e Levi, ra to kinana taku e
Daina, ru bole a bainat ne rua, ru vaubi
turana e huriki a bakovi na tanga dagi, ru
rabalaki ria.
26 Ru rabalaki na bainat e Hamor rua e
tuna e Sekem, lakea ru bole mulea e Daina
na ruma ne Sekem.
27 Ri sike e huriki e tune Iakop ranga,
ri matai a podane huriki ri mate, ri bole
a maki lobo na tanga dagi, a vuhuna e
Sekem i rata a naro hale ne kurabane ria.
28 Ri bole a maka sipsip a bulmakau, a
donki, a mahala lobo i tabuli pololilo, i
tabuli polovavo na tanga dagi.
29 Ri bole a maka mahala, e huriki a
ngatavine, e huriki a koma, ri bole a maki
lobo na tanga dagi.

30 Muri e Iakop i taki e Simion rua e Levi,
“Marua muru rata hale a nimadegu. Muru
rata iau ngane i uka ma a made kamumu
na matane huriki a Kenan a Peres, re
huriki a tahona a robo iea. Hita, i uka ma
si ala kupo. E huriki nga bara ri vadili
palupu, bara ri ratapile iau turane huriki
a kabu nau.”
31 Lakea ru nana maea, “O luhoi navai,
miri gi mata taroa e kurabane maria, ni gi
rata manga a ngoi?”

35

E Iakop i Hamule Lakea o Betel

1 *Muri a Vure i takia e Iakop, “O sike
o Betel, o made vona, o kisia a dede-kedo
nau na tabeke a bele vomu na tahuna o ha
ne turamu e Esau.”
2 Lakea e Iakop i taki e huriki a kabu
vona, i ranga e huriki ri turana, i ta maea,
“Mu vuroki a maka vure taminga mu
tahoka, mu kurudu pasi mua, mu rodo a
varakia karaba.
3 Mu valai, si gi lakea o Betel, ga haea
vonga a dede-kedo na Vure, a vuhuna i
kori iau na tahuna na vuranga, i laho
turagu na maka robo a lakea vona.”
4 Lakea ri habi ne Iakop a maka vure
taminga ne ria, turana a maka pato na
talingane ria, i tanu ria na taruna kai a ok
tabukoi o Sekem.
5 Muri ri vano, lakea a Vure i rata
e huriki a bakovi na maka tanga dagi
tabukoi vonga ri mangenge, i uka ma ri
valili ria.
6 E Iakop turane huriki a tara vona, ri
bele o Lus, re Betel na robo ne huriki a
Kenan.
7 I kisia vonga a dede-kedo, i galea a hini
ngi “A Vure ne Betel”, a vuhuna a Vure i
bele vona vonga na tahuna i ha ne tukana.
8 E Debora, a vora ngatavine ne Rebeka
i mate vonga, lakea i tanua na taruna kai
a ok na tabeke mule puru ne Betel. Ni gale
liu a kai iea “A Kai ni Tangi.”
9 Muri ne Iakop i pe e Padan-Aram, a
Vure i bele tabu vona i gamaia.
10 *Lakea a Vure i takia, “A ramu e
Iakop, pali ngane i uka ma ni gi gale tabu
ge Iakop, ni gi gale e Israel.”
Lakea i vunua e Israel.
11 *Muri a Vure i takia, i ta maea, “Iau
a Vure Tuhaka, o vakabele e huriki a
hamomu, ri gi vakavonu a malala. Ge ioe
a vuhuna e huriki a kabu lobo. E huriki a
hamomu ranga, ge ria a hariki.
12 Ra robo a habia ne Abraham rua e
Isak, ngane a habia vomu. Muri ga habia
ne huriki a hamomu.”
13 Muri a Vure i pea e Iakop na hini i ta
turana vona, i sike.

* **35:1:** Vuh 28:11-17 * **35:10:** Vuh 32:28 * **35:11:** Vuh 17:4-8 * **35:14:** Vuh 28:18-19

14 *E Iakop i rua a kedo ga kilakila ni gi
vakasiri a tabeke i ta turana Vure vona.
Lakea i guru langa na kedo a naruna vain,
a naruna oliv, ge vakasiri a nihabi vona na
Vure.
15 E Iakop i vunua a tabeke i ta turana
Vure vona a "Roho na Vure".*

E Resel e Isak Ru Mate

16 E Iakop turane huriki a tara vona ri
pea e Betel, ri lakea na tanga dagi e Eprata.
Ri tabukoi ni bele vonga, i pahea a koma i
keri ni poda e Resel.
17 Na tahuna i hataki a nimadihi na
nipoda, a ngatavine bolekori i takia,
"Naha ni mangenge, bara o poda tabua a
koma bakovi."
18 Na tahuna e Resel i popote ge mate i
vunua e tuna bakovi e Ben-Oni.† Muri e
tamana i vunu herea e Bensamin.‡
19 E Resel i mate, ni tanu na dala lakea o
Eprata, ngane ni gale e Betlehem.
20 E Iakop i rua a kilakilana polomeli na
lovona. I mona a kilakilana i vakasiria a
lovo ne Resel.
21 E Israel i laho lokovonga, i polotaroa
a tanga e Eder, i haea a kape vona.
22 *Na tahuna e Israel i made vona a
robo iea, lakea e Reuben i mahita turana
e Bila, a ngatavine i parangi tabu vona e
tamana. Lakea i vano a nita i bele ne Iakop
vona ra naro hale i ratea e Reuben.
E Iakop i tahoka e tuna a bakovi ala
ravulu a polona i rua.
23 E huriki e tune Lea a bakovi, a rane
ria ra nga: e Reuben, a tabua ne Iakop, e
Simion, e Levi, e Iuda, e Isikar, e Sebulun.
24 E tune Resel a bakovi a rane rua ra
nga: e Iosep e Bensamin.
25 E tune Bila, a vorakato ne Resel, a
bakovi a rane rua ra nga: e Dan e Naptali.
26 E tune Silpa, a vorakato ne Lea, a
bakovi a rane rua ra nga: e Gad e Aser.
Re huriki a bakovi nga, e tune Iakop ni
poda o Padan-Aram.
27 *E Iakop i bele taho e tamana na tanga
e Mamare, i tabukoi na tanga dagi e Kiriat-
Araba, re Hebron. E Abraham e Isak ru
made vonga hosi.
28 E Isak i tahoka a pida i 180,
29 i gare liu, muri i mate. I vano i made
turane huriki a viri vona ri mate pali.
Muri e Esau rua e Iakop ru tanua.

36

E Huriki a Hamone Esau

1 E Esau, a rana tara e Idom, i kupo a
hamona.
2 *I parangi a ngatavine o Kenan i ala
tolu: E Ada, e tune Elon, a bakovi o Hiti; e
Oholibama, e tune Anah, e tubune Sibion,
a bakovi o Hivi;
3 *e Basemat, e tune Ismael, e turane
Nebaiot.
4 E Ada i podea ne Esau a koma bakovi i
vunua e Elipas. E Basemat i podea e Ruel.
5 E Oholibama i poda e Ieus, e Ialam,
e Kora. Re huriki a bakovi nga e Esau i
vakabele na robo e Kenan.
6 Muri e Esau i pea vonga e Iakop i
mariu lakea na tabeke tara. I vano turana
e girihina ala tolu, e tuna mai, e huriki
ri made turana. I bole a maka sipsip a
bulmakau a mahala i vakabele o Kenan i
vano.
7 E Esau i pea e Iakop, a vuhuna i kupo
hateka a maka sipsip a bulmakau ne rua,
i kiroko a malala.
8 I vano, i made na kupona na robo e
Seir, re Idom.
9 E Esau a vuhuna e huriki o Idom, ra ri
made na kupona na robo e Seir.
10 E tune Esau a bakovi e Elipas, e kinana
e Ada; e Ruel, e kinana e Basemat.
11 E huriki e tune Elipas a bakovi ra nga:
e Teman, e Omar, e Sepo, e Gatam, e Kenas.
12 E Elipas, e tune Esau, i tahoka a vora
ngatavine tara a rana e Timna. I podea
vona e Amalek. E huriki a bakovi nga e
tubune Esau rua e Ada.
13 E huriki e tune Ruel a bakovi a rane
ria ra nga, e Nahat, e Sera, e Sama, e Misa.
E huriki a bakovi nga e tubune Esau rua e
Basemat.
14 E Oholibama, e girihine Esau tara i
poda e Ieus, e Ialam, e Kora. E Oholibama,
e tune Anah ngatavine. E Anah, e tune
Sibion ngatavine.

* **35:15:** A Roho na Vure, na nita Hibru e 'Beth-El.' † **35:18:** 'Benomi' na nita Hibru e 'tuna na nimadihi.' ‡ **35:18:** 'Bensamin' na nita Hibru e 'tuna na nitora nau.' * **35:22:** Vuh 49:4 * **35:27:** Vuh 13:18 * **36:2:** Vuh 26:34 * **36:3:** Vuh 28:9

15 Re huriki a hariki nga a hamone Esau.
A tabua ne Esau rua e Ada e Elipas. E tune
Elipas a bakovi ra nga: e Teman, e Omar,
e Sepo, e Kenas,
16 e Kora, e Gatam, e Amalek. Re huriki
a hariki nga, e tune Elipas, e tubune Ada,
ri matakari na robo e Idom.
17 E huriki a hariki e tune Ruel, re tune
Esau, ra nga: e Nahat, e Sera, e Sama, e
Misa. E huriki a hariki nga, e tune Ruel, ri
matakari o Idom. Ria e tubune Esau rua e
Basemat.
18 E huriki a hariki nga, e tune Esau rua
e Oholibama: e Ieus, e Ialam, e Kora. E
huriki a hariki nga, a hamone Esau rua e
Oholibama re tune Anah.
19 Re huriki a hariki nga ria a hamone
Esau, a rana tara e Idom, ri matakaria a
kabu ne ria.
20 E huriki a hamone Seir a bakovi o Hori
ri made vona a robo e Idom: e Lotan, e
Sobal, e Sibion, e Anah,
21 e Disan, e Eser, e Dison. Re huriki a
hariki nga e tuna e Seir, ri matakaria a
kabu ne Hori na robo e Idom.
22 E tune Lotan bakovi ra nga: e Hor, e
Heman. E Timna e kurabane Lotan.
23 E huriki e tune Sobal bakovi ra nga: e
Alvan, e Manahat, e Ebal, e Sepo, e Onam.
24 E tune Sibion bakovi ra nga: e Aia e
Anah, re Anah i matakari a maka donki
ne tamana e Sibion na tabeke i ngeki, i
matavisia a navuha.
25 E Anah e tuna e Dison e Oholibama.
26 E tune Dison bakovi, a rane ria ra nga:
e Hemdan, e Esban, e Itran, e Keran.
27 E tune Eser bakovi ra nga: e Bihan, e
Savan, e Akan.
28 E tune Disan bakovi ra nga: e Us, e
Aran.
29 A hariki na kabu ne Hori ra nga: e
Lotan, e Sobal, e Sibion, e Anah,
30 e Dison, e Eser, e Disan. Re huriki nga
a hariki na kabu ne Hori. Ri matakari a
tabeke takutaku ne ria na robo e Seir.

E Huriki a Hariki o Idom (1 Stori 1:43-54)

31 Muga na tahuna e Israel i uka hariki,
e huriki a hariki nga ri matakari o Idom:
32 e Bela tune Beor i matakari o Idom. A
tanga dagi vona e Dinhaba.
33 Na tahuna e Bela i mate, e Iobab, e
tune Sera, i valai na tanga e Bosra, i bole a
murina.
34 Na tahuna e Iobab i mate, e Husam i
bole a murina. A robo vona e Teman.
35 Na tahuna e Husam i mate, e Hadad
tune Bedad i bole a murina. E huriki a tara
vona ri ratapile e huriki o Midian na robo
e Moab. A tanga dagi vona e Avit.
36 Na tahuna e Hada i mate, e Samla
i bole a murina. A tanga dagi vona e
Mesreka.
37 Na tahuna e Samla i mate, e Sahul
i bole a murina. A tanga dagi vona e
Rehobot i pesi na dahana naru dagi, e
Iupretis.
38 Na tahuna e Sahul i mate, e Bal-hanan
e tune Akbor i bole a murina.
39 Na tahuna e Bal-hanan e tune Akbor i
mate, e Hadar i bole a murina. A tanga
dagi vona e Pau. A rana e girihina, e
Mahetabel, e kinana e Matred, e tune
Mesahab.
40 E huriki a hariki, a hamone Esau ri
matakari na robo ni vunu virihi ria vona,
a rane ria ra nga: e Timna, e Alva, e Dethet,
41 e Oholibama, e Ela, e Pinon,
42 e Kenas, e Teman, e Mibsa,
43 e Magdiel, e Iram. Re huriki nga ria a
hariki ne Idom. E Idom a rana tara e Esau.
E Esau a vuhuna a kabu ne Idom. E huriki
a hariki nga ri tahoka a tanga takutaku ne
ria na robo ri made vona, lakea ni vunu
muri mai ria a tanga nga.

37

E Iosep i Vurena

1 E Iakop i made na malala e Kenan, hosi
e tamana i made vona.
2 Iea ngane a nitane Iakop:

E Iosep a riau i tahoka a pida i ravulu
a polona i polorua (17). I tuhori e huriki
e tukana ni matakari a kabuna sipsip. E
huriki e tukana nga, e tune Bila rua e Silpa,
e girihine Iakop varago. E tukana mai
bara ri rata a naro hale, e Iosep bara i vano
i taki tala ne tamana.
3 E Israel i ngaru hatekea e Iosep ne
huriki e tuna bakovi lobo, a vuhuna i
podea e kinana na tahuna e Iakop i
gare. Lakea e Iakop i ratea a varakia
mageregere i habia vona.

4 Na tahuna e huriki e tukana ri masia
e tamane ria i ngaru hatekea e Iosep, ri
tepua, i uka ma ri rata kamumua.
5 Na parava tara e Iosep i vurena, i
tuvereia ne tukana mai a vurena. Na
tahuna e huriki e tukana ri longoa, i
madihi hateka a hatene ria.
6 E Iosep i taki ria, "Mu longoa a vuregu,
ga tuvereia.
7 Na tahuna si rotu a galesi na vit na
hania, a galesi nau i pesi tamoro. Pali a
galesi ne mua ri pesi haluia, ri lolu puru
maia."
8 Na tahuna e tukana mai ri longoa, ri
nanea, "Ioe o luhoi ge ioe a matakari ne
mia? Ioe o ngaru mia mi gi longototo a
ngavamu?"
Lakea ri tepu hatekea vona a nuverei na
vurena.
9 Muri i vurena tabu, i tuverei poloa ne
tukana mai a vurena, i ta maea, "Mu longo
valai, iau a vurena tabu, a vurena vona a
haro, a keva, a hada i ravulu a polona i
taku ri lolu puru ma iau."
10 I tuvereia ne tamana, e huriki e
tukana ra vurena, lakea e tamana i
tahatea, i ta maea, "O vurena navai ke?
Ioe o ngaru e kinamu, iau, e tukamu mai,
mi gi lolu puru na ngalamu?"
11 *I madihi a hatene ria e huriki e
tukana, pali e tamana i luhoi kado ku-
nanea a vurene Iosep.

E Huriki e Turane Iosep Ri Habia na Limana Pile

12 Na parava tara, e huriki e tukane
Iosep ri vano ri matakari a kabuna sipsip
tabukoi o Sekem.
13 Lakea e Israel i takia e Iosep, "Ioe
o lohoka vona a hini i matakari a sipsip
vona e huriki e tukamu tabukoi o Sekem?
O vano, o lokovonga mai ria." E Iosep i koli
mule i ta maea, "A lohoka vona."
14 Lakea i takia, "O vano o gosi e huriki
e tukamu, o vakarakoli a maka kabu na
sipsip, muri o hamule, o vakalongo iau."
E Israel, turana e huriki a kabu vona, ri
made na maloku ne Hebron, i rudu talea
vonga e Iosep. Na tahuna e Iosep i bele o
Sekem,
15 a bakovi tara i matavisia i laho viliha
vonga i nanea, "A ra o matakanea?"
16 I ta maea ia, "Iau a matakana e huriki
e tukagu. O vakalongo iau vona a hini ri
matakari a kabuna sipsip vona."
17 Lakea a bakovi i ta maea, "Ri mariu
pali koea. A longo ria ri taki ni lakea o
Dotan."
Lakea e Iosep i muri mai ria, i luve taho
ria tabukoi o Dotan.
18 E huriki e tukana mai ri masia i laho
valai, ri varodo a ngava ri gi rabalakia.
19 Ri varodo a ngava, ri ta maea, "Mata
lakea. I valai ngane a koma na nivurena.
20 Mu valai, si gi rabalakia, si gi voro
purua na lovo a podana. Muri bara si taki
ta a livoa hateka i rabalakia. Muri si gi
masia a ra maki ge bele vona a vurena."
21 Na tahuna e Reuben i longoa, i ngaru
ni koria e Iosep, lakea i ta maea, "Nahea si
gi rabalakia,
22 si gi vakatua a darana. Si gi voro
puru kunanea koea na lovo na tabeke i
ngeki." E Reuben i ta mavonga, a vuhuna
i ngaru ge koria e Iosep, ge tuli hamulea
ne tamana.
23 Na tahuna e Iosep i luve taho ria, ri
lakavua, ri kali talea a varakia rengerenge
vona.
24 Ri bolea, ri voro purua na lovo i uka
naru.
25 Na tahuna ri made puru, ri gi kani, ri
matai e huriki a Ismael ri valai o Giliat,
ri gi puru o Egipto. Ri vakarike na maka
kamel ne ria a mahala kamumu: a maki
ni kani manginoro, a marasin ni bole na
kai, a nibiri mangisipa.
26 Lakea e Iuda i taki e huriki e turana,
"A ra maki kamumu vona si gi rabalaki
kapilohoa e tarine hita?
27 Mu valai, si gi habia ne huriki a
Ismael, ri gi konea. Nahea si gi rabalakia,
a vuhuna ia e tarine hita muholi." Lakea
ri longototoa.
28 *E huriki a Midian,* a tara na ni
vangoli a mahala, ri valai, ri laho polo. Ri
matai e huriki e turana ri lalu rikea na
lovo, ri habia ne huriki a Ismael, ri konea
e Iosep na kedo silva i ravulu rua, muri ri
bole lakea o Egipto.
29 Na tahuna e Reuben i hamule lakea
na lovo, i uka ma i masia e Iosep, lakea i
rapea a varakia vona.

* **37:11:** Apo 7:9 * **37:28:** Apo 7:9 * **37:28:** E huriki a Midian re huriki a Ismael.

30 I hamule lakea ne huriki e tarina i ta
maea, "E Iosep, i uka ma ia na lovo! Ga
navai iau?"
31 Lakea, ri rabalakia tara meme, ri bole
a darana, ri ravu na varakia e Iosep.
32 Muri ri bole lakea ne tamane ria a
varakia rengerenge, ri ta maea, "A varakia
iea mi matavisia. O matai kamumua, ma
ge ne tumu e Iosep."
33 E Iakop i matakilalea a varakia, lakea
i ta maea, "Muholi hateka! A varakia
ne tugu e Iosep. A livoa hateka tara i
rabalakia, i kararapea e Iosep."
34 Muri, i rapea a varakia vona, i rodo a
varakia nikalo, i taringia na parava i kupo
e tuna.
35 E huriki e tuna bakovi, e tuna
ngatavine ri valai, ri gi lukea, pali i koi
ne ria ri gi lukea, i taki ria, "Naha ni luke
mule iau. Ga tangi tangi, ga mate, ga
muri mai e tugu." Lakea e Iakop i tangi
mavonga.
36 Na tahuna e huriki a Midian ri bele o
Egipto ri habia ne Potipar e Iosep, i konea.
E Potipar a bolekori ne Parao, a ubu na
tagari vona.

38

E Tamar i Tamia e Iuda

1 Na parava tara, e Iuda i pe e huriki e
turana, i puru na tanga e Adulam, i made
turana a bakovi a rana e Hira.
2 I matavisia vonga a ngatavine, e tune
Sua, a bakovi o Kenan, I parangi vona.
3 A ngatavine i singou, i podea a koma
bakovi, i vunua e Er.
4 I singou tabu, i poda tabua a koma
bakovi, i vunua e Onan.
5 Muri i poda tabua a koma bakovi tara,
i vunua e Sela. Na tahuna e Iuda i made o
Kesib, lakea e girihina i podea e Sela.
6 Muri e Iuda i vulakia e Tamar ge
girihine Er, e tuna a tabua.
7 A narone Er, i uka ma i kamumu na
matane BAKOVI DAGI, lakea e BAKOVI
DAGI i rabalakia.
8 Lakea e Iuda i takia e Onan, "O mahita
turana e girihine tukamu, o vakabelea
vona e tuna, ge muri mai a rabune hita."
9 Pali e Onan i lohoka vona a koma bara
i vakabelea, i uka ma ge tuna. Lakea na
tahuna i mahita turana e girihine tukana,
i guru tavulea a naruna na malala. I rata
mavonga a vuhuna i koi ni vakabele a
hamone tukana.
10 A naro i ratea i hale na matane
BAKOVI DAGI, lakea i rabalaki tabua e
Onan.
11 Lakea e Iuda i takia e kana, e Tamar,
"I mate pali e girihimu, o hamule lakea na
ruma e tamamu, o rukua e Sela ge koru
rike taro." E Iuda i luhoi maea, "E Sela
bara i parangi vona a ngatavine iea, ia tara
bara i mate manga e tukana rua." Muri e
Tamar i vano, i hamule lakea na ruma e
tamana.
12 Muri na keva ranga, e girihine Iuda i
mate, re tune Sua. E Iuda i kalo lobo vona,
muri i sike o Timna, ge matai e huriki a
bakovi ri pali a vuna sipsip vona. E turana,
e Hira, na tanga e Adula, i sike turana.
13 Lakea tara viri i takia e Tamar, "E
kamu ge lakea o Timna, ge pali a vuna
sipsip vona."
14 Lakea e Tamar i kali talea a mohu
vona, i bolea a hineva, i kavitagua a
matana, ge ratea i uka ma ni gi matakilala.
I vano, i made na poridala na tanga e
Enaim, na dala lakea o Timna. I rata
mavonga, a vuhuna e Sela ngane i koru
rike, pali e Iuda i uka ma i ratea tara ngava
ne Tamar ge parangi vona.
15 Na tahuna e Iuda i masia, i pahaluhoi
ta ia a ngoi, a vuhuna i kavitagua a
matana.
16 I uka ma i matakilalea, ge kana. Lakea
i lokovonga mai ia na dahana dala, i takia,
"O valai ga mahita turamu."

Lakea e Tamar i nanea, "Ga mahita
turamu, a ra go habia nau?"

17 I koli mulea a nitana i ta maea, "Bara
habia vomu tara meme karaba."

Lakea e Tamar i nana tabu, "O habi
taroa nau tara maki, muri bara habi
mulea na tahuna o bole vilia a meme."
18 E Iuda i nana maea, "A ra maki ga
habi vomu?"

E Tamar i koli, i ta maea, "O habi nau a
kodo vomu, turana a maki ni ru a kilakil-
amu vona, turana a motana."

Lakea i habi ne Tamar a maki i ngaru,
muri i mahita turana, i singou.
19 I mahita turana lobo, lakea e Tamar i
hamule, i kali talea a hineva i kavitagu a
matana, i rodo mulea a mohu vona.

20 Muri e Iuda i vakarua ne Hira a meme
ge habia ne Tamar, ge bole mule a maki i
habi vona. I vano, i uka ma i matavisia e
Tamar.
21 Lakea i nana e huriki a bakovi, ra ri
made vonga, "Avia ra ngoi i made bala na
dala o Enaim?"

Lakea ri ta maea, "Ra hini ngi, i uka ngoi
vona."
22 Lakea e Hira i hamule lakea ne Iuda,
i ta maea, "I uka ma a matavisia a
ngatavine, pali e huriki a bakovi vonga
ranga ri ta maea, 'Ra hini ngi, i uka ngoi
vona.' "
23 Lakea e Iuda i ta maea, "Ge a ra. Ge
bole liu ra maki a habi vona, ma ga tu gu
bole hamule bara ni nongovaki tarua. I
uka maki. A vakarua pali vona a meme
karaba, pali i uka ma o matavisia."

24 A keva i tolu i lobo, ni vakalongo e
Iuda, "E kamu e Tamar i ngoi viliha, ngane
i singou."

Lakea e Iuda i ta maea, "Mu bole talea,
mu gutua na kanono ge mate."

25 Na tahuna ni bole tala ni gi gutu, i
rudu a ngava lakea ne lahuana i ta maea,
"Iau a singou na bakovi i habi nau a maki
nga. A maki ni ru a kilakilana a viri vona
turana a motana, a kodo. Mu matakilala,
a maki e rei?"
26 E Iuda i matakilala a maki nga, lakea
i ta maea, "Ra ngatavine iea, i uka ngava.
Iau a viri a tahoka a ngava, a vuhuna i uka
ma a habia ge girihine tugu e Sela." Muri
e Iuda i uka ma i mahita turana tabu.

27 Na parava ta ge poda vona ri mata-
kilalea i tahoka a boge na palona.

28 Na tahuna i popoda, a boge tara i
toto tala muga a limana, lakea a ngatavine
bolekori i bolea a hotu vururu, i kolo tatea
na limana koma, i ta maea, "A koma iea ge
pori taro."

29 Pali a koma iea i turari mulea a li-
mana, i pori muga a koma tara. Lakea i
ta maea, "Ioe o rede, o pori muga." Muri
ni vunu e Peres.*
30 Muri e turana ra ni kolotata na hotu
vururu a limana, i pori, ni vunu e Sera.†

39

E Girihine Potipar i Tonia e Iosep

1 E huriki a Ismael ri turaria e Iosep i
lakea o Egipto, ri habia ne Potipar i konea.
E Potipar a bolekori ne Parao, a ubu na
tagari na vabinga vona.
2 *E BAKOVI DAGI i matakaria e Iosep, i
leho kamumu kunana na ruma e Potipar.
3 E Potipar i masia i kamumu a vilona,
a vuhuna e BAKOVI DAGI i laho turana, i
matakaria.
4 E Potipar i masia a leho vona i vivi, i ru
ia ge ia a bolekori vona. I ru ia ge matakari
a ruma vona, turana a maki lobo pololilo
vona.
5 E BAKOVI DAGI i gamaia e Potipar, a
vuhuna i rata kamumua e Iosep, i ru ia
a matakari na ruma turana a maki lobo
vona. I gamai tabu a maki lobo na hania
vona.
6 E Potipar i ule lakea lobo ne Iosep a
maki lobo i matakari. Na tahuna e Iosep
i matakari a ruma ne Potipar, e Potipar i
uka ma i luhoi lege vona tara maki. A maki
i luhoi kunanea, a kinani. E Iosep i mata
kamumu, i koru labeka.
7 I polo a parava ranga, e girihine Poti-
par i masia, i masigoroa, i takia, "O valai,
o mahita turagu."
8 Pali e Iosep i marikoi, lakea i takia, "Iau
a matakari vona a hini nga. E girihimu i
habi na limagu a maki lobo na ruma. I uka
ma i luhoi lege vona tara maki.
9 I uka a viri ge matakaria a ruma, iau
kunana a matakaria. E girihimu i uka ma
i hatekakaria nau tara maki. Ioe kunana
i hatekakari iau vomu, a vuhuna ioe e
girihina. Ga rata a naro hale navai na
matana Vure?"
10 Na parava vakaroro i ngere maia na
ngava e Iosep. Pali e Iosep i marikoi
hateka ni lokovonga tabukoi vona, o ni
mahita turana.
11 Na parava tara i dili na ruma e Iosep
ge rata a leho vona. E huriki a vora na
ruma, i uka ma ria pololilo.
12 Lakea a ngatavine i tangotatea na
varakia vona e Iosep, i takia, "O valai o
mahita turagu."

* **38:29:** 'Peres' na nita Hibru i manga e 'pagitala.' † **38:30:** 'Sera' na nita Hibru e 'vururu.' * **39:2:** Apo 7:9

Pali e Iosep i pe purua na limana
ngatavine a varakia vona, i ha tala na
ruma ia.
13 A ngatavine i masia a varakia i ha
taroa na limana,
14 lakea i gale e huriki a vora na ruma
i ta maea, "Mata lakea, ra koma o Hibru
ni bole valai na ruma ne hita. I ngaru ni
ratapile hita! I valai ta ge mahita turagu,
lakea a haloho iau.
15 I longo iau a haloho, i pe purua
tabukoi nau a varakia vona, i ha tala na
ruma ia."
16 A ngatavine i bolea a varakia ne Iosep,
i davea e girihina ge hamule na tanga, ge
vakasiria vona.
17 Lakea i tuverei maea ne girihina, "Ra
vorakato na Hibru o bole vilia na ruma
tarua, i valai ta ge rata a naro hale nau.
18 Na tahuna a haloho iau, i pe tabukoi
nau a varakia vona, i ha tala na ruma ia."
19 Muri ne Potipar i longoa e girihina i ta
maea, "Ra naro iea i rata virihi iau vona a
vorakato vomu." I madihi a hatena.
20 Lakea e Potipar i ru dilia na bavi
e Iosep, na hini ni ru vona e huriki ri
longotaro a nita na hariki. Pali na tahuna
e Iosep i made na bavi,
21 *e BAKOVI DAGI i matakaria, i ratea a
matakari na bavi i ngarua.
22 Lakea a tagari na bavi i rua e Iosep i
matakari e huriki lobo na bavi, turana a
leho lobo ni rata pololilo.
23 A tagari na bavi, i uka ma i loho lege
vona a leho e Iosep i rata, a vuhuna e
BAKOVI DAGI i matakaria, i rata kamumu
a maka leho.

40

E Iosep i Vakalohoka a Vurena Bakovi ala Rua

1 Na parava ranga muri, a vora ni ninu
kilehi a vain ne Parao turana a vora ni
gutu a bret vona, ru rata a naro e Parao
i uka ma i ngaru.
2 E Parao i madihi a hatena vona a vora
vona nga, ra matakari na vain, a matakari
na bret.
3 Lakea i ru dili rua na roho na ubu ne
huriki a tagari, ra na bavi ni ru dili e Iosep
vona.
4 A ubu na tagari i habi rua ne Iosep ge
matakari. Ru made tabaka popote na bavi,
5 lakea na rodo tara ru vurena varago,
pali a vurene rua i uka ma i palupulupu.
A nituveve na vurene rua ranga, i uka ma
i palupulupu.
6 Na hatelanga e Iosep i valai mai rua, i
matai rua ru loholege vona a vurene rua.
7 Lakea i nana ra bakovi nga, ra ru
made turana na ruma na matakari vona,
"I navai muru mata matasia mavonga
mona?"
8 Ru koli, ru ta maea, "Maria miri
vurena, pali i uka tara viri koea ge tuveve
polo a ngava kapiloho na vurene maria."

Lakea e Iosep i ta maea, "A Vure kunana
i kara ni tuveve a nita kapiloho na vurene
marua. Muru tuverei a vurena marua, ga
longo."
9 Lakea a matakari na vain i tuvereia ne
Iosep a vurena, "Iau a vurena vona a kai
a vain,
10 i tahoka a rahana i tolu. Muri kunana
na pagana i koru rike, i pura, i rara liu a
kanena.
11 A bolea a kikei ne Parao, a bebe purua
vona a naruna vain, muri a habia vona."
12 Muri e Iosep i tuvevea vona a vurena,
"A rahana i tolu i manga a parava i tolu.
13 A parava i tolu ge lobo, e Parao bara
i bole mule ioe, o leho tabu vona, o habi
tabu a kikei na vain vona, i manga hosi o
leho vona.
14 Na tahuna o pagitala o made kamumu
o luhoi iau, o rata a naro kamumu nau. O
takia e Parao ge bole tala iau na bavi.
15 Ra iau, hosi ni turari na robo ne huriki
a Hibru, ni bole valai koea. Na tahuna a
made koea i uka ma ratea tara naro hale,
pali ni vakamadihi tavula a kuligu, ni ru
dili na bavi."
16 Na tahuna a matakari na roho na
bret i longoa e Iosep i tuveve kamumu
a vurena bakovi i matakari a vain, lakea
i takia, "Iau tara a tahoka a vuregu: a
vurena a kube a kulopi na bret i tolu.
17 A kulopi polo meli liu, i vonu vona a
maka bret legelege ne Parao. Pali a maka
kadirovo ri valai ri karapasi tala a bret a
kube na kulopi."

* **39:21:** Apo 7:9

18 E Iosep i tuvevea a vurena, “A nita
kapiloho na vuremu i maea: a kulopi i tolu
i manga a parava i tolu.
19 Ge lobo a parava i tolu, e Parao bara
i vakatavore ioe na kai. Muri, a maka
kadirovo bara ri valai ri kania a bobomu.”
20 Muri na parava i tolu, e Parao i rata
a habu na parava ni poda vona, i kani
turana e huriki a bolekori. I bole valai a
matakari na vain, a matakari na bret, i
vakapesi rua na matane huriki a bolekori
vona.
21 Lakea i takia a bakovi i matakari a
vain ge hamule lakea na leho vona, ge
habi tabu a kikei na vain ne Parao.
22 Pali a bakovi i matakari na bret, ni
bole ni vakatavore na kai, i manga a ngava
e Iosep i tuveve polo vona.
23 Na tahuna a matakari na vain i pag-
itala, i uka ma i luhoi tabua e Iosep, i
longokaburungia.

41

E Parao i Vurena

1 Muri na pida i rua, e Parao i vurena ta
i pepesi na dahana naru dagi e Nail.
2 I matai a bulmakau i polorua ri gavu-
tuvutu, ri pagitala na naru, ri kani na
dahane Nail.
3 Muri a bulmakau i polorua ri teki ri
pagitala tabu na naru dagi, ri kani na
dahana naru turana a maka bulmakau ri
valai muga.
4 Muri ra bulmakau ri teki, ri kani a
bulmakau i polorua, ri gavutuvutu. Muri
e Parao i hadongo.
5 I mahita mule, i vurena tabu. I matai a
paruna vit i parukaruka, i polorua, ri toto
tala na vuhuna i taku.
6 Muri i matai tabu a paruna vit kaka
kiroko i polorua. I pori a dari pida, i kave
ria ri malai.
7 Lakea a kanena vit kaka kiroko ri todo
a kanena kaka dagi. Muri i hadongo, i
luhoi kadoa a vurena.
8 *Na hatelanga i loholege lae vona a
vurena. Lakea i rudu a ngava lakea ne
huriki a bakovi na malulu, a bakovi na
lohokanga na robo e Egipto, ri gi valai
vona. I tuverei ne ria a vurena, pali i uka
tara viri ge tuvevea.
9 A matakari na vain i longo visia ngane
e Iosep, lakea i takia e Parao, “Iau a longo
visia tara ngava.
10 Hosi o tahate maria a bakovi i
matakari a roho na bret vomu. O rudu dili
maria na ruma na ubu ne huriki a tagari
vomu.
11 Na rodo tara, a vurena iau. Ia tara
i vurena. A vurene maria i tahoka a
pelegona.
12 Na tahuna iea i tahoka tara koma na
Hibru i made turane maria. Ia a vorakato
na matakari ne huriki a tagari na roho
hariki vomu. Miri takia vona a vurene
maria, lakea i tuveve polo ne maria a
ngava kapiloho na vurene maria.
13 Muri i bele a maki i manga a hini
i tuveve polo ne maria. A bole mule a
leho nau iau, pali a bakovi na bret ni
vakatavore.”
14 E Parao i longoa a ngava iea, i taki e
huriki a vora vona ri gi bole vilia vona e
Iosep. Ri vano malaviriri kunana, ri bole
talea na bavi. I pagitala i ali a karirana,
i kuloi a varakia vona, muri i lakea ne
Parao.
15 Lakea e Parao i takia e Iosep, “Iau a
vurena, i uka tara bakovi ge tuveve poloa
nau a vuregu. A longo ioe ta o lohoka na
ni tuveve polo a vurena viri, lakea a rudu
a ngava vomu.”
16 Lakea e Iosep i ta maea, “Iau a keri.
Pali a Vure kunana a viri bara i tuveve
poloa vomu a ngava kapiloho na vuremu.”
17 Muri e Parao i tuverei poloa ne Iosep
a vurena, “Iau a vurena ta a pepesi na
dahana naru dagi e Nail.
18 A matai a bulmakau i polorua ri gavu-
tuvutu, ri pagitala na naru dagi ri kani na
dahana.
19 Muri a bulmakau i polorua ri pagi-
tala tabu na naru dagi. Ri teki, ri mata
marango. I uka ma a matai hosi na
robo o Egipto ranga bulmakau ri gi mata
marango maea.
20 Ra maka bulmakau ri teki, muri ri
todo a bulmakau gavutuvutu i polorua, ra
ri pagitala muga.
21 Ri kani lobo, i uka ma ni matai ge lolo
a kavutune ria. Ri tabana na ni teki manga
a hini muga. Muri a hadongo.

* **41:8:** Dan 2:2

22 “A mahita puru tabu, a matai a maka
paruna vit ri parukaruka ri toto tala na
vuhuna i taku.
23 Muri a matai tabu a paruna vit i
polorua i uka ma ri parukaruka. I uka ma
ri parukaruka, a vuhuna a dari pida i pori
i kave ria ri malai.
24 Lakea a maka paruna vit kaka kiroko
ri todo a paruna vit kaka dagi i polorua.
A vakalongo e huriki a bakovi na malulu
vona a vuregu, pali ri keri ni tuveve poloa
nau.”
25 Lakea e Iosep i takia e Parao, “Ra
vuremu nga, ru palupulupu. A Vure i
vakasiria vomu a naro i popote ta ge ratea.
26 Ra bulmakau gavutuvutu i polorua,
a paruna vit koru kamumu i polorua, i
manga a pida i polorua. Ra vuremu nga,
i taku kunana a ngava kapiloho vona.
27 Ra tekina bulmakau i polorua, ri pag-
itala muri, i manga a pida i polorua. Pali
ra paruna malaina vit i polorua i kave
ria a dari pida, ngi ranga i manga a pida
i polorua. I vakasiri a pida na pago i
polorua.
28 I manga a hini a taki ioe vona. A Vure i
vakasiria vomu a naro bara i ratea tabukoi
kunana.
29 Ngane a pida i polorua bara i bele
kupo vomu a maki ni kani na robo e
Egipto.
30 Muri bara i bele a pida na pago i
polorua. E huriki lobo bara ri longokabu-
rungia a tahuna na maruanga o Egipto. A
pago bara i ratapilea a robo lobo.
31 E huriki a ngatavine a bakovi bara
ri longokaburungia a tahuna i vole vona
a maki ni kani, a vuhuna a pago bara i
madihi hateka.
32 Ra vuremu nga i rua, i taku kunana a
pelegona, a vuhuna a Vure i luhoi mugea
pali a maki ta ge ratea, tabukoi kunana.
33 Ngane o matakanea a bakovi
maratarata ge lohoka, o rua ge matakaria
a robo e Egipto.
34 O ru ranga bolekori ri gi tuhoria, ri gi
matakaria a robo. Na pida i polorua na
maruanga, e huriki a bolekori ri gi nagi
na tabeke ge lima a maki ni kani lobo na
hania. A tabeke ge taku ri gi habia na
hariki, ni gi ru kadolu.
35 Na pida na maruanga nga, o taki e
huriki a bolekori ri gi ru dili kamumu a
vit na roho dagi na maka tanga dagi.
36 Ra maki ni kani nga ni gi ru kamumu,
bara ni kani na pida i polorua na tahuna
a pago ge bele o Egipto, lakea e huriki a
bakovi a ngatavine i uka ma ri gi mate na
vitoloa.”
37 A ngava ne Iosep i nangi kamumu
hateka ne Parao turana e huriki a bolekori
vona.
38 Lakea e Parao i nana e huriki a
bolekori, “Si gi bolea vai tara bakovi ge
manga ra bakovi iea i ta vona a hanuna
Vure?”
39 Lakea e Parao i takia e Iosep, “A Vure
i vakasiria vomu a ngava iea. I uka tara
viri ge maratarata ge lohoka manga ioe.
40 *Ngane ga ru ioe go muga na robo
e Egipto. E huriki a viri nau lobo, ri
gi longototo kunanea a ngavamu. Iau
kunana, a polomeli vomu, a vuhuna iau a
hariki.”

E Iosep i Matakari o Egipto

41 Lakea e Parao i takia e Iosep, “Masia,
ngane a ru ioe o matakaria a robo e
Egipto.”
42 *Muri i kali talea a paga na kukuli-
mana, i vakarodoa na kukulimane Iosep.
A paga iea i vakasiri a nitora ne Parao. I
vakarodoa na padirodo kamumu hateka,
i vakahurakia na gogo ni rata na gol.
43 E Parao i habia ne Iosep a karis,
ge vakanunua, a vuhuna e Iosep i paha
muria. E huriki a bakovi ri nunu muga,
ri gale maea, “Mu malele ha na dala.” Na
naro iea kunana e Parao i rua e Iosep i
matakari o Egipto.
44 Muri e Parao i takia e Iosep i ta maea,
“Iau e Parao. A ngavagu i maea, i uka
tara viri ge rata a maki na ningaru vona
kunana. Ri gi nana taro ioe, muri ri gi rata
a maki.”
45 Lakea e Parao i vunua e Iosep e
Sapenat-Panea. Muri i habia vona a
ngatavine, i parangi vona. A rana e Ase-
nat, e tune Potipera, a prister na tanga e

* **41:40:** Apo 7:10 * **41:42:** Dan 5:29

Heliopolis. Lakea e Iosep i laho i matai
lobo a maka tanga na robo e Egipto.

46 Na tahuna e Iosep i tahoka a pida i
ravulu tolu, i vakatubu ni leho ne Parao,
a hariki o Egipto. I pea e Parao i vano i
matai a tanga lobo na robo e Egipto.
47 Na pida na maruanga i polorua, i koru
kamumu a maki ni kani.
48 Lakea e Iosep i ru palupu a maka maki
ni kani. I laho na tanga lobo, i bole palupu,
i ru dili na roho a maka maki ni kani. A
maka hania i pesi halui a tanga tara, bara
i bole a maki ni kani ne ria, i ru dili na roho
dagi na tanga iea.
49 A maka vit e Iosep i ru kadolu i kupo
hateka, manga a hire na dari. I keri ni gi,
a vuhuna i kupo hateka.

50 Muga na pida na pago, e Asenat i poda
ne Iosep a koma bakovi ala rua. E Asenat
e tune Potipera, a prister o Heliopolis.
51 E Iosep i vunua a tabua vona e Man-
ase,* lakea i ta maea, "A Vure i rata iau
a longokaburungi a naro hale ni rata nau
koea, turana a naro hale i rata nau e huriki
a viri nau."

52 A paha muri tabua vona i vunua e
Epraim, lakea i ta maea, "A Vure i habi a
hamogu na tanga a bole a nimadihi vona."

53 A pida na maruanga i polorua i lobo,
54 *i bele ngane a pida na pago i polorua,
i manga a ngava e Iosep i taki. E huriki
na robo basi, ngi ranga, a pago i bele ne
ria. Pali pololilo o Egipto i tahoka a maki
ni kani.
55 *Na tahuna e huriki a Egipto ri hataki
a harena pago, ri tangi lakea ne Parao ge
habi a maki ni kani ne ria. Lakea e Parao i
taki ria, "Mu lakea ne Iosep, mu muri mai
a ngavana."

56 Ngane a pago i hale hateka vonga o
Egipto, lakea e Iosep i tala a maka roho ni
ru kadolu a vit vona, i habi a vit ne ria, ri
kona, a vuhuna a pago i hale liu.
57 E huriki na robo basi ranga ri valai o
Egipto, ri kona a vit ne Iosep, a vuhuna
i hale liu a pago na maka tanga lobo na
malala.

42

E Huriki e Turane Iosep Ri Puru o Egipto

1 Na tahuna e Iakop i longo i tahoka a vit
o Egipto, i taki e huriki e tuna, "I navai mu
made mu loho tavula?
2 *A longo ta i tahoka a vit o Egipto. Mu
puru lokovonga, mu kona ranga, ma si gi
mate na vitoloa."
3 Muri e huriki e turane Iosep ala ravulu
ri puru o Egipto, ri kona a vit vonga.
4 Pali e Bensamin, re tarine Iosep, i uka
ma i longo vona e Iakop ge vano, a vuhuna
i mangenge vona ma ge bole a vuranga.
5 Na tahuna e huriki ranga ri vano ri gi
kona a vit, e huriki e tune Iakop ranga, ri
vano turane ria, a vuhuna a pago i bele
pali na robo e Kenan.
6 E Iosep ngane i matakari o Egipto. I
habi tala a vit ne huriki lobo ri kona. Na
tahuna e huriki e turana mai ri bele, ri
turume na ngalana.
7 Na tahuna i matai e huriki e turana
mai, i matakilala liu ria, i tami rabu ta ia a
bakovi tara. Lakea i tapuhaki, i nana ria,
"Ra mua, mu valai vai ngane?"

Ri ta maea ria, "Mi valai na robo e
Kenan, ta mi gi kona a maki ni kani."
8 E Iosep i matakilala e tukana mai, pali
ria i uka ma ri matakilalea.
9 *Ngane i longovisia a vurena i vurena
ne ria, lakea i taki ria, "Ra mua, mua a
kasisi! Mu valai ni kasisi a hini i uka ma
ni tagakari."
10 Ri ta maea ria, "Bakovi dagi, i uka ma
i mavonga. Mia a vora vomu kunana, mi
valai ta mi gi kona kunana a maki ni kani.
11 E tamane mia i taku. Mia e huriki a
bakovi kamumu, i uka ma mia a kasisi."
12 E Iosep i ta maea, "I uka liu! Mu
valai kunana ni kasisi a hini i uka ma ni
tagakari na robo ne mia."
13 Ri ta maea ria, "Bakovi dagi, mia mi
ala ravulu a polona i rua, e tamane mia i
taku kunana. Ngane i made o Kenan. E
tarine mia i made turana. E tarine mia
tara i velu pali."
14 Lakea e Iosep i taki ria tabu, "I manga
a hini a taki pali. Mua e huriki a kasisi!

* **41:51:** 'Manase' na nita Hibru i manga i 'longokaburungi.' * **41:54:** Apo 7:11 * **41:55:** Ion 2:5 * **42:2:** Apo 7:12 * **42:9:** Vuh 37:5-10

15 Ngane bara toni a ngavane mua, i
muholi o i uka. E tarine mua ge valai taro,
ge pesi na matagu, muri mu vano. Ge uka,
muholi hateka na rana e Parao, i uka ma
mu gu vano.
16 Mu rudua tara ne mua ge vano ge
tuli vilia e tarine mua. Mua lobo bara
mu dili taro na bavi, ni gi toni a ngavane
mua. Muholi hateka na rane Parao, mua e
huriki a kasisi!"
17 Lakea i ru dili ria na bavi na parava i
tolu.
18 A parava i tolu i lobo, lakea e Iosep i
taki ria, "Mu longo mai a ngavagu, bara
mu mahuri, a vuhuna iau a bakovi na
Vure.
19 Pali bara mua a viri ni ta muholi, a viri
ge ala taku kunana ge made na bavi. Mua
lobo mu bole ra vit mu kona pali, mu bole
mule mai a kabu ne mua, ra ri vitolo.
20 E tarine mua kunana mu tuli vilia
nau, bara matakilaka vona a ngavane
mua. Bara mu rata mavonga, i uka ma
mu gu mate." Lakea ri longo vona a nitane
Iosep.
21 Ri tango mule ria na ngava ri ta maea,
"Muholi hateka, si rata halea hosi e tarina
hita, ngane si bole a vuranga. Si masia i
tangi, i gale hita si gi dodo ia, pali hita i uka
ma si longo maia. Pali ngane a nimadihi i
bele ne hita."
22 *Lakea e Reuben i gege tala, i ta maea,
"A taki navai mua hosi? A taki mua naha
ni rata halea e Iosep, pali mua i uka ma mu
longo! Ra maregoa i bele ne hita ngane ne
vona ni koli e tarine hita i mate."
23 I uka ma ri lohoka vona e Iosep i
longokilala a ngava ri taki, a vuhuna na
tahuna i ta turane ria, a bakovi ni pulo a
ngava i pulo puru a ngava vona.
24 E Iosep i longokilala a ngava ri taki,
lakea i pesi gaviri i tangi. Muri i hamule
i ta turane ria tabu. Lakea e Iosep i taki e
huriki a vora vona, ri tangotatea e Simion,
ri kolotatea na matane huriki e turana.
25 Muri i taki e huriki a vora ri gi tahoni
na kulopi ne ria a vit. A moni silva ri kona
a vit vona ranga, ni tahoni mule takutaku
na kulopi ne ria. A maki ni kani ne ria na
dala ranga ni tahoni. Lakea e huriki a vora
ri muri mai a ngavane Iosep.
26 Ri ru rike na donki a maka kulopi na
vit, ri vano.
27 I rodo a hini, lakea ri ru a mada.
A turane ria tara i vukea a kulopi vona
ge bole a maki ni kani na donki, lakea i
matavisi a moni silva na ngutuna kulopi
vona.
28 I vakalongo e huriki a turana i ta
maea, "Ra kedo silva nau ni tahoni mule
na kulopi!"

Na tahuna ri longo a ngava iea, i lege
a lohone ria, i vuruke a tagane ria, ri gi
navai, lakea ri ta maea, "A Vure i rata
navai hita?"
29 Na tahuna ri bele o Kenan, ri vaka-
longoa e tamane ria e Iakop vona a maka
maregoa i bele ne ria.
30 Ri ta maea, "Ra bakovi dagi na robo e
Egipto, i tapuhaki mai mia i luhoi mia ta
mia a kasisi.
31 Pali mi takia, mi ta maea, 'Mia a viri
ni ta muholi, i uka ma mia a kasisi.
32 Mi ala ravulu a polona i rua. E tamane
mia i taku kunana. I velu ne mia tara,
i made turana e tamane mia o Kenan a
kabina ruru.'
33 "Muri ra bakovi dagi na robo e Egipto
i taki mia i ta maea, 'Ngane bara toni mua,
mu ta muholi, o i uka. Ge made turagu
tara. Mua lobo mu bole a maki ni kani,
mu hamule mu kori e huriki a viri mua.
34 Na tahuna mu hamule valai, mu tulia
e tarine mua ge valai nau. Bara matakilala
mua i uka ma mua a kasisi, mua a viri ni
ta muholi. Muri bara habi mulea e turane
mua, pali mua bara mu valai, mu vahabi,
mu vakona a maki koea, na ningaru ne
mua kunana.' "
35 Na tahuna ri guru tala a vit na kulopi
ne ria, ri matavisi a kedo silva ni tahoni
mule na kulopi takutaku ne ria! Lakea ri
turutu, ri mangenge. E tamane ria tara i
matai a kedo silva nga.
36 Muri i taki ria, "Ra mua, mu ratapile
pali e tugu rua. E Iosep i velu muga, pali
ngane e Simion i velu tabu. Ngane mu
ngaru tabua e Bensamin ge turane mua
ge pe iau. Ngane a maki lobo i uka ma i
kamumu nau!"
37 Muri e Reuben i takia e tamana, "Iau
i uka ma ga bole mulea e Bensamin, o

* **42:22:** Vuh 37:21-22

rabalaki e tugu ala rua. O rua na limagu
ga matakaria. Muri bara bole mulea."
38 Pali e Iakop i koli a nitana i ta maea,
"E tugu i uka ma ge puru turane mua. I
mate pali e turana. Ia kikeri i tabana. Iau
a gare ngane. Ge bele vona a vuranga na
dala, bara matasia liu iau, a mate."

43

E Turane Iosep Ri Puru Tabu o Egipto

1 Ngane a pago na robo ne Kenan i dagi
hateka.
2 Na tahuna ri kani lobo a maki ni kani ri
bole o Egipto, lakea e Iakop i taki e huriki
e tuna, "Mu hamule, mu kona tabu a maki
ni kani ne hita."
3 Lakea e Iuda i takia e tamana, "O tata,
ra bakovi dagi o Egipto i taki tora mia, i
uka ma mi gi bole lokovongea e tarine mia,
i koi hateka ni matai tabu a matane mia.
4 Ioe bara o longo vona e Bensamin ge
turane mia, bara mi puru, mi kona a maki
ni kani vomu.
5 Ioe i uka ma go longo vona e Bensamin
ge turane mia, i uka ma mi gi puru, a
vuhuna a bakovi dagi vonga i taki tora
mia, mi gi bole lokovongea e tarine mia, ge
uka, i koi hateka ni matai a matane mateu
tabu."
6 Lakea e Israel i nana, "I navai mu vaka-
longoa mu tahoka e tarine mua? Ngane
mu vakahale a nimadegu."
7 Ri koli a nitane tamane ria, ri ta maea,
"Ra bakovi dagi iea i ta hinituhana, i nana
na kabu ne mia i nana maea, 'E tamane
mua i tabana? I tahoka e turane mua
tara?' Lakea mia mi koli mule kunanea a
ninana. Pali mia, mi gi lohoka navai vona,
ia ge ta maea, 'Mu tuli puru vilia e tarine
mua?' "
8 Lakea e Iuda i takia e tamana, e Israel,
"E Bensamin ge turagu, mi gi vano ngane.
Ge uka, hita turana e huriki a koma, bara
si mate na pago.
9 Iau kunana ga matakaria e Bensamin.
Iau kunana bara bole a ngava vona. Iau
i uka ma ga tuli mulea go masia, pali
a maregoa ge rike nau, ge tabuli turagu
vakaroro.
10 Ioe i uka ma o ta pututu, bara mi
puru balaka rua pali."
11 E tamane ria, e Israel, i longo
mavonga a ngava, lakea i taki ria, "A
ngava bara i mavonga, pali bara mu rata
maea. Mu tahoni na kulopi ranga maki
kamumu na robo ne hita, mu bole puru
na bakovi dagi, mu vakapalala a matana
vona. Mu bole a maka kania kamumu: a
marasin ni bole na kai, a ame, a tangari ni
gale a pistasio, a almon.
12 A kedo silva mu bole ge nagu rua.
Bara mu koli mule ra kedo silva ni tahoni
ruru hosi na kulopi ne mua.
13 Ngane mu tulia e tarine mua, mu
hamule mai a bakovi dagi.
14 A Vure Tuhaka ge ratea a niluhoi na
bakovi dagi ge dodo mua ge vakapagetalea
e turane mua tara, ge turane Bensamin,
mu gu hamule valai. Pali iau ngane bara
matasia, a matasia liu."
15 Lakea e huriki e turana mai ri bole a
mahala, a kedo silva nagu ruarua, turana
e Bensamin ri vano, ri puru o Egipto, ri
bele ne Iosep.
16 Na tahuna e Iosep i masia e Bensamin
i turane ria i takia a vora vona, "O bole
lakea na ruma e huriki a bakovi nga. O
rabalakia tara sipsip a bulmakau, o gutua.
Na haro ri gi kani turagu."
17 Lakea a vora i muri maia a ngavane
Iosep, i tuli lakea na ruma e huriki a
bakovi.
18 Ngane ri mangenge na tahuna ni tuli
lakea na ruma ne Iosep. Ri luhoi maea, "Ri
tuli valai hita koea na ruma a vuhuna, na
tahuna si valai muga, ni tahoni mule na
kulopi ne hita a moni silva. Ngane bara
ri ratapile hita, ri nugu tata hita, bara hita
a vorakato ne ria. A donki ne hita ranga
bara ri bole."
19 Ri masia a vora ne Iosep i pesi na
matana ruma, ri lakea vona, ri ta maea,
20 "Bakovi dagi, o longo valai taro. Hosi
mi puru valai koea, mi kona a maki ni
kani.
21 Na tahuna mi hamule, i hapu a rodo
mi rata a mada. Lakea mi lei a kulopi ne
mia, mi matavisi a kedo silva ra mi kona a
maki ni kani vona ni tahoni mule takutaku
na kulopi ne mia. Pali ngane mi bole mule
tabu ra moni silva nga.
22 A moni silva mi kona a maki ni kani
vona ranga, mi bole hamule valai. I uka

ma mi lohoka vona a viri i tahoni mule
ruru na kulopi a moni silva.
23 Lakea a vora i ta maea, “Kamumu
hateka. Naha ni mangenge. A Vure ne
mua, ra Vure ne tamane mua, i habi mule
ne mua ra mahala ni tahoni na kulopi.
Pali ra moni silva mu kona a maki ni kani
vona, a bole pali.”
Muri i tuli talea ne ria e Simion.
24 Muri a vora i tuli e huriki a bakovi
ri lakea na ruma ne Iosep. I habi a naru
ne ria, ri vahilolo a vahane ria, i vakani a
donki ne ria.
25 Na tahuna ri longoa e Iosep ge kani
turane ria na haro, ri ru palupu a maka
mahala ri gi habi vona.
26 Na tahuna e Iosep i bele na ruma,
ri habi vona a maka mahala. Lakea ri
turume puru na ngalana.
27 I tagui lobo ria, muri i nana vona
e tamane ria, “Avia e tamane mua, ra
mu vakalongo iau vona hosi? I kamumu
kunana?”
28 Ri ta maea ria, “E tamane mia, a vora
vomu, i kamumu kunana.”
Muri ri turume puru na ngalana ri
kavurikea.
29 Na tahuna i ta turane ria i masia
ngane e Bensamin, ra ru kinana taku,
lakea i nana, “Ra koma iea e tarine mua, ra
mu vakalongo iau vona hosi?” Lakea i ta
tabu maea, “Tugu, a Vure bara i matakari
ioe.”
30 E Iosep i dodo hateka na ni masina e
tarina, lakea i ha tala i pesi kapiloho na
tabeke na ruma tara, i tangi.
31 I tangi lobo, muri i vahiloloa a
matana. I hatenono kunana, i pagitala i
taki e huriki a vora ri gi habi a maki ni kani
ne huriki a bakovi.
32 E Iosep i made herehere, i kani. E
huriki e turana mai ri made palupu na
dede tara ri kani. E huriki a Egipto ra ri
turana, ri made na tabeke tara, a vuhuna
e huriki a Egipto i uka ma ri rere ni kani
palupu turana e huriki a Hibru.
33 E huriki e turana mai ni vakamade
muri mai a hisi ne ria, i vakatubu na
tabua, i vano i harena na kabina ruru. Na
tahuna i vakamade maea ria, ri turutu, ri
vamatanono.
34 Ni veru tala na tabeke e Iosep i kani
vona a maki ni kani i lakea ne ria. A maki
ni kani ne Bensamin i kupo hateka, i kara
a bakovi ala lima ri gi kani. Lakea ri kani,
ri ninu turane Iosep.

44

A Kikei na Vain ne Iosep i Velu

1 Ri kani lobo, lakea e Iosep i takia a vora
i matakari a ruma, i ta maea, “O tahoni
a kulopi ne huriki a bakovi ge vonu, a
moni silva ranga o tahoni mule ge tabuli
polomeli na ngutuna kulopi.
2 O tahoni na kulopi na koma kiroko a
kedo silva, turana a kikei silva nau.”
Lakea a vora i ramai a ngavane Iosep.
3 Na hatelanga pokopoko e huriki a
bakovi ri malaga, ri vano turana a maka
donki ne ria.
4 I uka ma ri vano basi ma na vuhutanga,
lakea e Iosep i takia a vora vona, “O nunu
muri mai ria malaviriri. Na tahuna o
pakarau ria, o taki ria, o ta maea, ‘Ra mua,
ni rata kamumu, pali i navai mu rata hale
mia?
5 Avia a kikei na bakovi dagi nau? Ra
kikei iea ne vona ni ninu, ni kasisi a
maki kapiloho. A naro hale hateka ra mu
ratea.’ ”
6 Na tahuna i pakarau ria, i taki ria vona
a ngavane Iosep.
7 Lakea ri ta maea, “Bakovi dagi, a ra
vuhuna o taki maea mia? Mia e huriki a
vora vomu i uka ma mi gi ratea a naro iea!
8 O longo valai. Na tahuna mi pe a robo e
Kenan mi bole hamule valai a moni silva,
ra ni tahoni puru na kulopi ne mia na
tahuna mi valai muga. Pali ngane i navai
mi gi panaho a moni silva, a moni gol na
ruma na bakovi dagi vomu?
9 Pali ngane e rei a viri ni matavisi i
bolea a kikei, ni gi rabalaki. Pali mia lobo
bara mia a vorakato vomu.”
10 Lakea a vora i ta maea, “Kamumu
hateka. Ga rata manga a hini mu taki. E
rei a viri ni matavisi i bolea a kikei, ia
kunana ge ia a vorakato nau. Mua lobo
bara mu hamule.”
11 Lakea ri vakaraga a kulopi ne ria, ri
vuka.
12 Lakea a vora ne Iosep i vakatubu ni
lei a kulopi ne ria, i doko na tabua, i vano i
harena na kabina ruru. Lakea i matavisia
na kulopi e Bensamin a kikei.

13 Ri ngapa, lakea ri rape a varakia
ne ria. Muri ri vakarike tabu na donki
a galesi ne ria, ri hamule lakea na
vuhutanga.
14 E Iosep i tabana na ruma na tahuna
e Iuda i hamule turane huriki e tarina. Ri
mangenge hateka, lakea ri tabuli puru na
malala, na ngalane Iosep.
15 Lakea e Iosep i nana ria, "A ra maki
mu ratea? Mua, i uka ma mu lohoka nau?
Iau a tahoka a malulu ne vona ni lohoka
na maki kapiloho."
16 Lakea e Iuda i ta maea, "Bakovi dagi,
pali a ra mi gi takia vomu? Pali mi gi ta
navai? Mi gi vakasiri navai mia, ge mia a
viri kamumu? A Vure ngane i taki talea a
naro hale ne mia. Ngane bara mia lobo a
vorakato vomu, turana a viri ni matavisi a
kikei na kulopi vona."
17 Lakea e Iosep i ta maea, "I uka ma
ga ratea a naro ia! E rei a bakovi ni
matavisi vona a kikei, ia kunana ge ia a
vorakato nau. Mua lobo bara mu laho
mule kamumu ne tamane mua."
18 Lakea e Iuda i lokovonga ne Iosep i
takia, "Bakovi dagi, o longo valai. Iau a
vora vomu. A tahoka a ngava vomu. A
lohoka vomu ioe o manga e Parao, naha
ni tahate iau.
19 Hosi mi valai koea, o nana maea mia,
'Mu tahoka e tamane mua o e turane mua
tara?'
20 Lakea mi ta maea, 'E tamane mia i
gare liu, i made turana na tanga e tarine
mia, a bakovi. E turana, ra ru kinana taku,
i mate pali. E tamane mia i ngaru hatekea
ra koma iea, a vuhuna ni poda na tahuna
i gare vona.'
21 "Lakea ke o ta maea, 'Mu tuli vilia nau,
ga masia.'
22 Lakea mi taki ioe mi ta maea, 'A koma
i uka ma ge pea e tamana. Bara i pea, bara
i mate e tamana.'
23 Lakea ke o taki mia o ta maea, 'A
bakovi kiroko i uka ma ge valai, a koi
hateka ni matai mule a matane mua.'
24 Muri mi hamule, mi takia e tamane
mia vona a ngava o taki mia vona.
25 "Lakea i ta maea, 'Mu hamule tabu,
mu kona tabu a maki ni kani ne hita.'
26 Mi takia, mi ta maea, 'Mia mi gi puru
tabu, e tarine mia ge turane mia. Bara i
uka, ra bakovi dagi iea, bara i koi ni matai
tabu a matane mia.'
27 "Lakea e tamane mia i ta maea, 'Mu
lohoka vona e kinane mua tara, i poda a
koma bakovi ala rua.
28 I ha taro iau pali tara, i uka ma a matai
tabua. A luhoi kunanea i rabalakia pali a
livoa hateka.
29 Ngane mu ngaru ni bolea a viri tara
ge turane mua. Ge bele vona a maki tara,
bara matasia liu, bara mate.'
30 "E tamane mia i ngaru hatekea ra
koma iea. Ngane ra koma iea, i uka ma
ge hamule turane mia,
31 i uka ma ge masia ge turane mia, bara
mi tugu talea a nidodo vona, bara i mate.
32 Iau a takia e tata, iau kunana ga
matakaria, lakea a takia, 'Iau i uka ma
ga bole hamule vilia vomu a koma iea, a
maregoa ge rike nau bara i madoko nau
na parava vakaroro.'
33 "Ngane a nana ioe, ga made koea, ge
iau a vorakato vomu. E tarigu ge hamule
turane huriki e tukana.
34 E tarigu i uka ma ge turagu, ga hamule
navai ne tata iau? Naha ni rata iau ga
masia a nimadihi ge bele ne tata."

45

E Iosep i Taki Talea ne Turana Mai

1 *E Iosep i popote ge upu tala a nangi
na matane huriki a vora vona, lakea i taki
ria, "Mua lobo mu pagitala taro!"
E huriki a vora ri pagitala lobo, lakea e
Iosep i taki tala mule ia ne huriki e turana.
2 Muri i upu tala a nangi, i tangi. E huriki
a Egipto ri pesi polovavo ri longoa e Iosep
i tangi. E huriki lobo na roho ne Parao ri
longoa a velengana.
3 Lakea i vakalongo e huriki e turana,
"Iau e Iosep! Avia e tata, i tabana ni
mahuri?"
Pali e huriki e turana ri keri ni taratotoa,
a vuhuna ri mangenge hateka.
4 Muri i taki e huriki e turana, "Mu
karuku valai nau."
Ri karuku valai vona, lakea i taki ria,
"Iau e turane mua e Iosep. Hosi mu habi
iau ne huriki a Egipto!

* **45:1:** Apo 7:13

5 Ngane naha ni mangenge. Naha ni
vatahate ne nau mu habi iau koea. A Vure
kunana i rudu muga iau, ga kori mua.
6 A pida i rua i lakea pali, a robo lobo ri
pago. A pida i lima i tabana bara i uka viri
ge bole a maki ni kani na hania.
7 A Vure i rudu muga iau ne mua ga kori
mua, i uka ma mu gu mate na pago. Pali
ra naro i ratea ge korimule mua vona i tebi
liu.
8 "Hosi, i uka ma i mua, mu rudu valai
iau koea. A Vure kunana i rudu valai
iau koea. I rata iau a manga tabu e
tamane Parao. I rata iau a bakovi dagi na
tabeke vona, a matakari lobo vona a robo
e Egipto.
9 *Ngane mu hamule malaviriri mai e
tata, mu takia, 'E tumu e Iosep i ta maea:
a Vure i rata iau a bakovi dagi na robo e
Egipto. O malaviriri kunana o puru valai
nau,
10 bara o made vona a robo e Gosen, ra
i tabukoi kunana nau. Ioe turane huriki
e tumu, e tubumu bara mu made vona a
robo iea, turana a maka kabuna sipsip a
bulmakau.
11 Iau bara matakari mua vonga, a
vuhuna a pida i lima na pago i tabana.
Bara i uka, ioe turane huriki a kabu vomu,
a sipsip a bulmakau vomu, bara mu vitolo.
12 Ngane mua turane Bensamin, mu
matai iau, i uka ma iau a viri tara a ta
turane mua. Iau kunana e Iosep a ta
turane mua.
13 Mu takia e tata iau ngane ni ru langa
liu, a matakari na robo e Egipto. A maki
lobo mu matai koea ranga mu vakalongoa
vona. Mu vano ngane, mu tulia e tata ge
puru valai malaviriri."
14 I ta lobo, muri i rakoa e tarina e
Bensamin i tangi. E Bensamin tara i rakoa
i tangi.
15 I nguru, i taringi e huriki e turana
lobo. Muri i ta turane ria.
16 Na tahuna e Parao turane huriki a
bakovi vona ri longo a velengane huriki e
turane Iosep ri bele na ruma hariki vona,
ri vivi hateka.
17 Lakea e Parao i takia e Iosep, "O taki
e huriki e turamu, ri gi rata maea. Ri gi
vakarike na donki a maka popou ne mua,
ri gi hamule lakea na robo e Kenan,
18 ri gi tuli valai nau e tamane mua
turana a kabu ne mua. Ga habi ne ria
ranga malala kamumu o Egipto, ri gi leho
vona ri gi vakabele a maki ni kani ge kupo.
19 "Ngane a rudu ioe o taki ria, ri gi bole
koea o Egipto ranga karis, ri gi vano ri
gi vakarike e tune ria, e girihine ria. E
tamane mua tara ri gi vakarikea, ge valai.
20 Nahea ri gi loho pae vona a maka
mahala ri tahoka. Ge naha vonga ngi. Ri
gi valai bara habi ne ria a maka mahala na
robo e Egipto."
21 Muri e huriki e tune Israel ri muri mai
a ngavane Parao, lakea e Iosep i bole a
maka karis i habi ne ria. A maki ni kani
na dala ranga i habi.
22 I habi takutaku ne ria a maka varakia
karaba. Pali i habi ne Bensamin a varakia
i lima turana a kedo silva i 300.
23 I bole a donki a toga i ravulu, i
vakarike ne ria a maka mahala kamumu
na robo e Egipto i vakaru ne tamana. I
bole a maka vit, a bret, turana a maka
kania kamumu ranga, i vakarike na donki
a kinana i ravulu, i vakaru ne tamana, ge
kani laho na dala.
24 Muri i ru polo e huriki e turana, ri
vano. Na tahuna ri malaga ri gi vano i taki
ria, "Mu laho kamumu, naha ni vatahate
na dala."
25 Ri pea e Egipto, ri vano ri sike na robo
e Kenan ne tamane ria e Iakop.
26 Lakea ri takia, "E Iosep i mahuri!
Muholi hateka, ngane ia a matakari o
Egipto."
E Iakop i turutu. I luhoi ta ri tatami.
27 Pali na tahuna ri tuverei poloa vona a
maka maki i taki ria vona e Iosep, i matai
a maka karis ni rudu ge bolea, i kamumu
ngane a niluhoi vona.
28 Muri e Israel i ta maea, "Muholi
hateka! E tugu i tabana ni mahuri. Ga
puru ga masia, muri ga mate."

46

E Iakop i Lakea o Egipto

1 E Israel i ru palupu lobo a maka ma-
hala vona, i bole e huriki a kabu vona ri
vano ri bele vona a tanga e Bersiba. Muri i
bolea a sipsip a bulmakau i rabalaki, i habi
na Vure ne tamana e Isak.

* **45:9:** Apo 7:14

2 Na rodo i vurena vona a Vure i bele
vona i galea, “Iakop! Iakop!”
E Iakop i ta maea, “Iau ieni.”
3 Lakea a Vure i ta maea, “Iau a Vure,
a Vure ne tamamu. Naha ni mangenge ni
puru o Egipto. Ga rata ioe ge ioe a vuhuna
kabu dagi tara.
4 Ga puru turamu o Egipto, muri ga
taparaki mule ioe. Na tahuna o mate, e
Iosep ge tanu ioe.”
5 E huriki e tune Israel, ri vakarike na
karis e tamane ria turana e huriki e tune
ria, e girihine ria. A maka karis nga, i rudu
sike e Parao, ge bole ria. Ngane e Iakop i
pea e Bersiba.
6 *Ri vakamariu lakea o Egipto a maka
sipsip a bulmakau, a mahala ra ri vaka-
bele o Kenan.
7 E Iakop i mariu lakea o Egipto turana
e huriki e tuna bakovi, e tuna ngatavine, e
tubuna mai.
8 A rane e huriki a hamone Israel ri puru
o Egipto ra nga: E Iakop turana e Reuben,
a tabua vona.
9 E huriki e tune Reuben a bakovi ra nga:
e Hanok, e Palu, e Herson, e Karmi.
10 E huriki e tune Simion a bakovi ra
nga: e Iemuel, e Iamin, e Ohad, e Iakin, e
Sohar, e Saul. E Saul, e kinana a ngatavine
o Kenan.
11 E huriki e tune Levi a bakovi ra nga:
e Gerson, e Kohat, e Merari.
12 E huriki e tune Iuda a bakovi ra nga:
e Er, e Onan, e Sela, e Peres, e Sera. E Er
rua e Onan ru mate na robo e Kenan.
E tune Peres a bakovi ra nga: e Hesron,
e Hamul.
13 E huriki e tune Isikar a bakovi ra nga:
e Tola, e Puva, e Iob, e Simron.
14 E huriki e tune Sebulun a bakovi ra
nga: e Sered, e Elon, e Ialil.
15 E huriki tune Iakop nga i poda e Lea
o Padan-Aram. E Daina e kurabane ria,
ia tara ni poda vonga. E huriki a hamone
Iakop rua e Lea ri ala ravulu tolu a polona
i tolu.
16 E huriki e tune Gad a bakovi ra nga:
e Sipion, e Hagi, e Suni, e Esbon, e Eri, e
Arodi, e Areli.
17 E huriki e tune Aser a bakovi ra nga:
e Imna, e Isva, e Isvi, e Beria. E kurabane
ria a rana e Sera.
E tune Beria a bakovi ra nga: e Heber e
Malkiel.
18 Re huriki nga ri ala ravulu a polona i
polotara, a hamone Iakop rua e Silpa. Ra
ngatavine iea, e Leban i habia ne Lea, ga
vorakato vona.
19 E Iosep e Bensamin, e kinane rua e
Resel, re girihine Iakop tara.
20 *Na tahuna e Iosep i made o Egipto, i
parangi vona e Asenat, e tuna prister tara
a rana e Potipera na tanga e Heliopolis. E
Asenat i poda e Epraim rua e Manase.
21 E huriki e tune Bensamin a bakovi: e
Bela, e Beker, e Asbel, e Gera, e Naman, e
Ehi, e Ros, e Mupim, e Hupim, e Ard.
22 Re huriki a bakovi nga, a hamone
Iakop rua e Resel, ri ala ravulu a polona
i va.
23 E tune Dan a bakovi i taku kunana. A
rana e Husim.
24 E huriki e tune Naptali a bakovi: e
Iasiel, e Guni, e Ieser, e Silem.
25 Re huriki a bakovi nga, a hamone
Iakop rua e Bila, ra ngatavine e Leban i
habia ne Resel ga vora vona. Ni gi palupu,
ri ala polorua.
26 E huriki a hamone Iakop, ra ri lakea
o Egipto, ri ala ravulu polo tara a polona
i polotara (66). I uka ma ni gi e huriki e
girihine ria.
27 *Ni gi turane tune Iosep ala rua ra ni
poda o Egipto, ria lobo ri ala ravulu polo
rua (70).*
28 E Iakop i rudua e Iuda ge muga ge
takia e Iosep ge tagui ria o Gosen. Na
tahuna ri laho lokovonga na robo e Gosen,
29 e Iosep i bolea a karis vona, i lakea o
Gosen, ge taguia e tamana, re Israel. Na
tahuna i masia e tamana, i rakoa i mate ni
taringia.
30 Lakea e Israel i takia e Iosep, “Ngane
iau ga mate, a vuhuna a matai ioe pali, o
tabana ni mahuri.”
31 Muri e Iosep i taki e huriki e turana, a
kabu vona, i ta maea, “Ga lakea ne Parao

* **46:6:** Apo 7:15 * **46:20:** Vuh 41:50-52 * **46:27:** Apo 7:14 * **46:27:** Na lain 26 i taki e huriki a bakovi ri ala 66. Pali koea ni bole dili tabu a viri ala rua. Ngane ni gi palupu lobo ri ala 68 kunana. Pali ne lain 27, i taki ria lobo ri ala 70. Ra viri ala rua tabu, i uka ma ni lohoka vona. Pali e huriki a bakovi na lohokanga ri luhoi ta e Iosep rua e Iakop.

ga takia ga ta maea, 'E huriki e turagu, a kabu nau, ra ri made na robo e Kenan, ri valai pali.
32 E huriki a bakovi nga ri matakari a sipsip. Ri bole valai ngane a kabu na sipsip, a bulmakau, a maka mahala lobo ne ria.'
33 Na tahuna e Parao ge gale dili mua ge nana na a ra leho mu lohoka vona,
34 mu ta maea, 'Bakovi dagi, mi matakari a sipsip a bulmakau na tahuna mi kiroko vona i valai i harena mona. I manga a leho i rata e tamane mia muga.' Muri bara i longo vona a robo e Gosen bara mu made vona, a vuhuna e huriki a tahotanga ri marikoi hateka ni made turana e huriki ri matakari a sipsip."

47

E Iakop i Taguia e Parao

1 Lakea e Iosep i vano i vakalongoa e Parao i ta maea, "E tata turane huriki e turagu ri pea a robo e Kenan, ri bele pali na robo e Gosen. Ri valai turana a kabuna sipsip, a bulmakau, a mahala lobo ri tahoka."
2 I vulaki e turana ala lima i vakasiri ria ne Parao.
3 Lakea e Parao i nana ria, "A ra leho mu lohoka na niratana?"
Ri ta maea ria, "Bakovi dagi. A leho mi lohoka vona, ni matakari a sipsip, i manga a leho i rata e tamane mia muga.
4 Mi valai mi gi made tamilalu koea, a vuhuna a pago i hale hateka na robo e Kenan. A maka sipsip ne mia, i uka liu a varili ri gi kani. Pali ngane, o longo mai mia, mi gi rata a tanga na robo e Gosen."
5 Lakea e Parao i takia e Iosep, i ta maea, "E tamamu, e turamu mai ri valai vomu.
6 A robo e Egipto ioe o matakaria. O matai a malala ge kamumu hateka, o vakamade vona e tamamu, e turamu mai. O vakamade ria o Gosen. A bakovi maratarata, o ru ge matakari a sipsip a bulmakau nau."
7 Muri e Iosep i tuli dilia e tamana i vakasiria ne Parao. E Iakop i taguia i gamai e Parao,
8 lakea e Parao i nanea, "I riva a pida vomu?"
9 I ta maea ia, "A pida a laho viliha lae vona i 130. A pida nga i uka ma i kupo. Pali a bole a nimadihi hateka ne ria, i uka ma i manga a pida ne huriki a gare nau hosi i kupo hateka."
10 Ru vata lobo, lakea e Iakop i gamaia e Parao. Muri i pagitala.
11 E Iosep i vakamadea e tamana, e huriki e turana o Egipto. I habi ne ria a malala kamumu ri leho vona na robo e Remeses, i manga a hini i taki e Parao.
12 Muri e Iosep i bole a maki ni kani i habi tabu ne tamana, e huriki e turana, e huriki lobo, ra ri valai turane tamana. A maki ni kani ni habi muri mai a naguna koma ri tahoka.

A Pago i Kara Hateka

13 A pago i kara hateka, i ratapile a robo e Egipto e Kenan, i uka maki ni kani.
14 E Iosep i ru kadolu a maka moni ra ri kona a vit vona e huriki a Egipto a Kenan, i bole lakea na ruma dagi e Parao.
15 Na tahuna i lobo a moni ne ria e huriki a Egipto a Kenan, lakea e huriki a Egipto ri valai ne Iosep ri ta maea, "O habi mia ranga maki ni kani. I navai mi gi mate na matamu? A moni ne mia i lobo liu pali."
16 Lakea e Iosep i ta maea, "Mu bole valai a maka sipsip a bulmakau ne mua, si gi vangoli. Ga habi ne mua a maki ni kani, mu habi nau a sipsip a bulmakau ne mua, a vuhuna i lobo liu pali a moni ne mua."
17 Lakea ri habi ne Iosep a maka sipsip a bulmakau, lakea i habi ne ria a vit. Ri bole valai a hos, a sipsip, a bulmakau, a meme, a donki ra ri habi valai vona. Na pida iea i kori ria na maki ni kani, a vuhuna ri bole valai vona a maka sipsip a bulmakau.
18 I lobo a pida iea, ri valai tabu na pida muri, ri ta maea, "Bakovi dagi, i uka ma mi gi ta kapiloho vomu. I lobo liu pali a moni ne mia, a sipsip a bulmakau mi habi lobo vomu. I uka ranga maki ge tabana mi gi habi vomu. A malala, a kakaine mia kunana i tabana.
19 Naha ni matataro mia mi gi mate na vitoloa, a malala mia ranga i hale liu. O matakari mia na maki ni kani, pali mia ge mia a vorakato vomu. A malala ne mia ranga o kona. O habi ne mia a vutuna vit mi gi varo, i uka ma mi gi mate. A malala

ranga i uka ma ge hale ge manga a tabeke
i ngeki."
20 Lakea e Iosep i kona lobo a malala o
Egipto i habi ne Parao. E huriki lobo o
Egipto ri habi a malala ne ria ni kona, a
vuhuna a pago i hale hateka. A malala
lobo o Egipto ne vona e Parao kunana.
21 E huriki lobo o Egipto ria a vorakato
vona.
22 E huriki a prister kunana e Parao i uka
ma i kona a malala ne ria, a vuhuna i habi
vakaroro a maki ni kani ne ria. Lakea i
uka ma ri habi ni gi kona a malala ne ria.
23 E Iosep i taki e huriki i ta maea,
"Muholi hateka, a kona mua turana a
malala, ngane mua lobo a vorakato ne
Parao. Mu bole a vutuna vit, mu varo na
hania.
24 Na tahuna ni mirio, mu kalipida
na tabeke ge lima, mu habi ne Parao a
tabekena tara. Ra a tabekena nga i va i
tabana, mu varo a vutuna ranga, mu bole
ranga ge kani e tune mua, a kabu ne mua."
25 Lakea ri ta maea, "Bakovi dagi, ka-
mumu hateka o kori mia. Ngane bara mia
a vorakato ne Parao kunana."
26 I vakatubu na tahuna iea, e Iosep i
rua o Egipto a vinara na malala. A vinara
i maea, "A maka maki ni varo na hania
ni gi ru na naguna ge lima. A naguna ge
taku ni gi habi ne Parao. A naguna i va ge
bole a tahona." Ra vinara vona i tabana ni
ramai mona. A malala ne huriki a prister
kunana, e Parao i uka ma i bole.
27 E huriki a Israel ri rata a tanga na robo
e Gosen vonga o Egipto. Ri bole a malala
ri leho vona, ri tahoka a mahala i kupo. A
hamone ria ranga i vakatubu ni bele kupo.
28 E Iakop i made o Egipto na pida i
ravulu a polona i polorua. A pida vona
lobo i 147.
29 *Na tahuna i popote ge mate, i galea e
tuna e Iosep i takia, i ta maea, "Ioe o ngaru
hateka iau. O ru polotanoa na labugu a
limamu, o ta muholi o longo mai iau, o rata
kamumu iau. Naha ni tanu iau o Egipto.
30 O kaloho tala iau koea o Egipto, o tanu
iau, turana e huriki a gare nau mai, na hini
ni tanu ria vona."

E Iosep i koli mule, i ta maea, "Bara rata
manga a hini o taki."
31 Lakea e Iakop i ta maea, "O ta muholi
nau."

48

Lakea e Iosep i kaba na matane Israel.
Muri i marore rike na kiri vona, i vasileki.

E Manase Rua e Epraim

1 Muri na parava ranga ni vakalongo
maea e Iosep, "E tamamu i giloa."
Lakea i tuli e tuna rua, e Manase e
Epraim, to go masia.
2 Na tahuna e Iosep i bele, ri takia e
Iakop, ri ta maea, "E tumu e Iosep i valai
ge matai ioe."
Lakea e Israel i makali kamumu, i made
rike na kiri.
3 *Muri i takia e Iosep i ta maea, "A Vure
Tuhaka i bele nau na tanga e Lus, na robo
e Kenan i gamai iau vonga,
4 i ta maea, 'Ga rata ioe go tahoka a
maka maki, ge bele kupo a hamomu. Ga
vakamade palupu e huriki a hamomu ga
habia ne ria a malala ge vona e ria liu muri
ma.'
5 E tumu e Epraim rua e Manase, ra ni
poda koea o Egipto muga ne iau a valai
koea, ngane ga pau, ge nau. Bara ru
manga e Reuben rua e Simion ra rua e
tugu.
6 E huriki a koma o vakabele muri ne
rua ne vomu ngi. Na tahuna ri vaveru a
malala takutaku ne ria, e huriki a koma
nga bara ri pesi muri ne Epraim e Manase.
7 *Na tahuna a hamule o Padan, a dodo
hatekea e kinamu e Resel i mate tabukoi
o Eprata* na robo e Kenan. Lakea a
tanu tabukoi ia na dala lakea o Eprata, re
Betlehem."
8 Na tahuna e Iakop i matai e tune Iosep
ala rua, i nana, "E rei a koma nga?"
9 Lakea e Iosep i vakalongoa e tamana i
ta maea, "Ra koma nga, e tugu a bakovi i
habi nau a Vure koea."
Lakea e Iakop i ta maea, "O bole valai
nau, ga gamai rua."
10 E Israel i kepa, i uka ma i matai
kamumu a maki, a vuhuna i gare. Lakea

* **47:29:** Vuh 49:29-32; 50:6 * **48:3:** Vuh 28:13-14 * **48:7:** Vuh 35:16-19 * **48:7:** E 'Eprata' a rane Betlehem tara.

e Iosep i vakapesi tabukoi ne Iakop e tuna
rua, lakea e Israel i rako i nguru rua.
11 Muri e Israel i takia e Iosep i ta maea,
"A luhoi i uka ma ga matai tabu a matamu,
pali ngane a Vure i tuhori iau, a matai ioe
turane tumu rua."
12 Muri e Iosep i tuli tala rua na vahane
Israel, i lolu puru na ngalane tamana, i
padoi a malala a gina.
13 Muri e Iosep i tulia e Epraim, i laho
lokovoga na maurina e Israel, i tulia e
Manase i laho lokovonga na limana ka-
nena e Israel.
14 Pali e Israel i toto vahau a limana. I
nugua na limana kanena a gine Epraim ra
viri i pahamuri a tabua, i nugua na limana
maurina a gine Manase a tabua.
15 Lakea i gamaia e Iosep i ta maea, "A
Vure ne sisi e Abraham, ne tata e Isak, i
matakari iau na parava vakaroro i valai i
harena mona.
16 I bele manga a agelo i kori iau na
maki hale, ge gamai a koma nga. Ge rata
a hamone rua ge bele kupo. Muri bara
ri luhoi a ragu, a rane tata e Isak, e sisi e
Abraham."
17 Na tahuna e Iosep i masia e tamana
i ru langa a limana a kanena na gine
Epraim, i marikoi, lakea i bolea a limane
tamana i kalia na gine Epraim ge lakea na
gina e Manase.
18 Lakea e Iosep i takia e tamana i ta
maea, "O tata, i uka ma ge mavonga. A
tabua ra iea, o ru langea na gina a limamu
a kanemu."
19 Pali e tamana i koi, i ta maea, "O tugu,
a lohoka vona a hini ngi. A lohoka vona
e huriki a hamona bara ri kupo. Pali a
hamone tarina bara ri ala kupo hateka, ge
manga e huriki a kabu ri ala kupo, ri vadili
vapopo."
20 *Na parava iea, e Israel i gamai rua
i ta maea, "Na tahuna e huriki a kabu ne
Israel, ri ngaru ni gamai a viri, bara ri ta
maea, 'A Vure ge matakari ioe i manga a
hini i matakari e Epraim rua e Manase.' "
Na naro iea kunana, i ru mugea ne
Manase e Epraim.
21 Muri e Israel i takia e Iosep, i ta maea,
"Iau a tabukoi ga mate. Pali a Vure ge
turamu ge bole hamule ioe na robo ne
huriki a gare vomu.
22 Ioe kunana, naha e huriki e turamu,
ga habia vomu a robo a bolea ne huriki
a Amor na tahuna a vaubi turane ria na
bainat, na kiniperi nau."

49

E Iakop i Gamai e Tuna Mai

1 Muri e Iakop i gale palupu e huriki e
tuna, i ta maea, "Mu valai ga taki mua
vona a maki bara i bele ne mua muri ma.
2 "Mua o huriki e tune Iakop, iau e Israel
e tamane mua, a ngaru mua mu gu
vapopo,
mu gu longo a ngava ga taki mua
vona:
3 "O Reuben, ioe a tabua nau.
A vakabele ioe na tahuna a riau, a
tuhaka vona.
O tero o gao hateka ne huriki e tugu.
4 Pali ioe a raha. Ngane i uka ma go muga
tabu,
a vuhuna o mahita turane girihigu
tara,
o rata halea a kiri nau i katoki.
5 "O Simion o Levi muru kinana taku,
a bainat a lebo marua.
6 Iau i uka ma ga ta turane marua kapi-
loho.
Iau i uka ma ga made turane marua
na vaponga,
a vuhuna na tahuna muru tahate,
muru rabalaki a bakovi.
A bulmakau ranga muru ubiputu a
vahane ria i manga a rihiva marua.
7 Ngane a ruduraha marua,
a vuhuna muru hini hatena.
E huriki a hamone marua bara ri made
viliha turana a kabu ne Israel.
8 "O Iuda, e huriki a turamu bara ri
kavurike rike a ramu.
Ioe bara o hori a lohone huriki a pile
vomu.
E huriki a turamu bara ri lolu puru na
matamu.
9 *O Iuda, ioe o manga a tuna laion,
i lakavu a kania, i hamule na murina,
i mahita i po a kanimatana.
I uka a viri ge kinikoi ia.
10 A kodo-hariki i tabuli na limamu,
bara o matakari vakaroro,
i harena na tahuna o bele na tanga e Silo,

* **48:20:** Hib 11:21 * **49:9:** Vuh 35:22; Gi 24:9; Kap 5:5

o matakari e huriki ala kupo.
11 A Vuhuna Iuda, a maka kaina vain vona
i kupo.
Bara o kolo tata a donki vomu na
rahana,
o loi a varakia vomu na naruna.
12 A Vuhuna Bara o ninu hateka a vain, i
vururu a matamu,
o ninu hateka a namona ruru, a
ngimu bara i kea manga a ruruna
bulmakau.
13 A Vuhuna "E Sebulun, bara i made
tabukoi na dari,
a roa vona, bara i tahoka a bala ka-
mumu na girimo ge pasi vona,
a robo vona bara i harena o Sidon.
14 A Vuhuna "E Isikar, i gao manga a donki,
pali i mahita turana a popou vona.
15 A Vuhuna Bara i masia a malala i ka-
mumu,
i ngarua ge made vona.
Muri bara ia a vorakato,
i rata a leho dagi.
16 "E Dan, ia ra kabu,
bara i matakari e huriki a Israel.
17 E Dan, i manga a mata hale
i tabuli na dahana dala.
Na tahuna a hos i nunu valai,
bara i to tala, i kara tatea a vahana,
i boru a bakovi i made na hos.
18 O BAKOVI DAGI, a ngaru ioe go kori iau.
19 "E Gad, e huriki a panaho, bara ri valai
ri vaubi turana,
pali bara i gege ria i lili mule ria.
20 "E Aser, a malala vona bara i vakabele
a maki ni kani kamumu,
i kara ge kani a hariki.
21 "E Naptali, i manga a kinana dia i laho
viliha,
i vakabele e tuna ri mata kamumu.
22 "E Iosep i manga a kai a vain
i pesi tabukoi na lomu, i kupo a ka-
nena.
A rahana i kupo i rako rike na nure.
23 E huriki ri vaubi na kiniperi ri gao
hateka,
bara ri valili ia ri vaubi turana.
24 Pali bara i nugu tata torea a kiniperi
vona,
a vuhuna a limana i vaga hateka,
na nitora na Vure Tuhaka Hateka ne
Iakop,
a Matakari, a Kedo ne Israel.
25 A Vure Tuhaka ne tamamu ge matakari
ge gamai ioe.
Bara i rudu vilia vomu na hunu a vala,
i rata a naru ri gi bele kupo na malala;
i rata e huriki a ngatavine na kabu
vomu ri vakabele a koma i kupo.
26 A Vuhuna Iau e tamamu a ngaru ioe,
ge maragisi vomu a maki lobo.
A maki kamumu a ngaru go bole bara i
bele kupo
bara ri kavitagu a maka lolo.
Iosep, a maki lobo bara ri tabuli na li-
mamu, a vuhuna ioe a bakovi dagi
ne huriki e turamu lobo.
27 A Vuhuna "E Bensamin i manga a kau-
gara i rabalaki a kania.
Na hatelanga i kani a maki i rabalaki.
Na malunga i veru a maki i kani
kaleva."

E Iakop i Mate

28 Re huriki nga, a kabu i ravulu a polona i rua ne Israel. Ra maka ngava nga, e Iakop i taki virihi ria vona na tahuna i gamai takutaku ria.
29 Muri e Iakop i tarulu mule e huriki e tuna, i ta maea, "Iau a tabukoi ga mate. A ngaru mua mu gu tanu iau na dahana e huriki a gare nau, na babe na malala e Epron, a bakovi o Hiti.
30 *Ra babe iea i tabuli na malala e Makpela tabukoi o Mamare, na robo e Kenan. Ra babe iea turana a malala, e Abraham i kona ne Epron, a bakovi o Hiti.
31 *E tamarane mua e Abraham e Sara, e tubune mua e Isak e Rebeka, e kinane mua e Lea ni tanu vonga.
32 Ra babe iea turana a malala, ni kona na kabu ne Hiti."
33 *Na tahuna e Iakop i tarulu lobo ria, i karuku lakea na kiri vona, i mahita puru. Muri i taravango a nilobona bangona i mate, i vano i made turana e huriki a viri vona ri mate pali.

50

E Iakop Ni Tanu

1 Na tahuna e Iosep i masia e tamana i mate, i mahita rike vona, i ngurua i taringia.

* **49:30:** Vuh 23:3-20 * **49:31:** Vuh 25:9-10; 35:29 * **49:33:** Apo 7:15

2 Muri i taki e huriki a dokta ri gi ru a
marasin vona a podane Israel, i uka ma ge
mavuru malaviriri. Lakea ri rata manga a
hini i taki.
3 Ra leho ni ru a marasin na podana
viri mate bara i bole a parava i ravulu
va. A podane Israel tara ni ru a marasin
vona na parava i ravulu va. E huriki
a Egipto ri taringia e Israel na parava i
ravulu polorua.
4 Muri i lobo a parava na nitangi, lakea e
Iosep i takia a bolekori ne Parao i ta maea,
"Ioe o ngaru iau, o bolea a ngava nau o
vakalongo e Parao vona, o ta maea,
5 *'Na tahuna e tata i popote ge mate, i
takia e Iosep ge ta muholi na matana, i ta
maea, "Iau a tabukoi ga mate. O tanu iau
na babe a keli purua na robo e Kenan."
Ngane a ngaru ni sike ga tanua e tata, muri
ga hamule valai.' "
6 E Parao i longo vona a ngavane Iosep,
lakea i ta maea, "O sike o tanua e tamamu,
a vuhuna o kaba na matana pali."
7 Lakea e Iosep i sike i tanua e tamana,
turane huriki a bolekori, a bakovi dagi ne
Parao, e huriki a bakovi dagi lobo na robo
o Egipto.
8 E huriki a kabu ne Iosep, e huriki
e turana mai, turane huriki a kabu ne
tamana, ria lobo ri vano. E huriki a koma
kunana ri made mule turana a maka kabu
na sipsip, a bulmakau na robo e Gosen.
9 E huriki a bakovi ri rike na karis na
hos, ngi ranga ri sike turana. I kupo
hateka e huriki ri vano turana.
10 Na tahuna ri bele o Atad, tabukoi o
Iordan, ri upu tala a nangi. E Atad a tanga
na ni vilatala a vinina vit. Ri vapopo vonga
na parava i polorua, ri taringia vonga e
tamana.
11 E huriki a Kenan ri matai ria, ri
vapopo o Atad, ri ta maea, "E huriki a
Egipto ri vapopo ri rata runga na viri
mate." Lakea ni gale liu ra tanga i tabukoi
na naru dagi e Iordan, e Abel-misraim.
12 E huriki e tune Iakop ri muri mai
kunanea a ngava e Iakop i tarulu mule ria
vona.
13 *Ri bole lakea na robo e Kenan,
ri tanua na babe na malala e Makpela,
tabukoi o Mamare. Ra babe turana a
malala, e Abraham i kona ne Epron, a
bakovi o Hiti.
14 Muri ne Iosep i tanu loboa e tamana,
i hamule puru o Egipto turana e huriki e
turana. E huriki lobo ri do rikea, ria ranga
ri hamule puru.

E Iosep i Luke e Huriki e Turana

15 Na tahuna e tamane ria i mate, lakea
e huriki e turana ri ta maea, "Si gi navai
ngane? E Iosep ma ge koli a naro hale si
ratea vona hosi."
16 Lakea ri talo rike a ngava ne Iosep,
ri ta maea, "Na tahuna e tamane hita i
popote ge mate, i tarulu mule mia, i ta
maea,
17 'Mu takia e Iosep, ge longokaburungi
a naro hale mu rata virihia vona hosi.'
Ngane, mi ngaru ni nana ioe go longok-
aburungi a naro hale ne huriki a vora na
Vure ne tamamu." Na tahuna e Iosep ni
vakalongo vona a ngava ne turana mai, i
tangi.
18 Muri ri lokovonga, e huriki e turana
mai ri turume puru na matana, ri ta maea,
"Mia ngane bara mia a vorakato vomu."
19 Pali e Iosep i ta maea, "Naha ni man-
genge, iau, i uka ma iau a Vure.
20 Hosi mu ngaru ni ratapile iau, a
vuhuna a Vure i ngaru mua mu gu rata
mavonga. Muri a valai a made koea, a kori
e huriki ala kupo.
21 Pali ngane, naha ni mangenge, a
vuhuna bara matakari mua, turane huriki
e tune mua." Lakea e Iosep i luke mule ria,
i pasi valo puru a hatene ria.

E Iosep i Mate

22 E Iosep i made o Egipto turane huriki
a kabu ne tamana. I tahoka a pida i 110 i
mate.
23 Na tahuna e Iosep i mahuri, e Epraim i
vakabele e huriki e tuna, e tubuna. E tune
Manase, a rane Makir, i vakabele e huriki
e tuna, lakea e Iosep i pau ria.
24 Muri e Iosep i taki e huriki e turana,
i ta maea, "Iau a tabukoi ga mate. Pali a
Vure ge matakari mua. Muri bara mu ha
taroa a robo iea, mu sike lakea na robo a

* **50:5:** Vuh 47:29-31 * **50:13:** Apo 7:16 * **50:25:** Nim 13:19; Ios 24:32; Hib 11:22

Vure i vakasiria, i ta muholi vona ge habia
ne Abraham, e Isak, e Iakop.”
25 *Muri e Iosep i taki e huriki e tune
Israel bakovi ri gi kaba vona a nita muholi.
A nita muholi i maea, “Na tahuna a Vure
ge valai ge korimule mua, mu bole tala
koea a maka tuhagu, mu kaloho sike tu-
rane mua.”
26 E Iosep i tahoka a pida i 110, muri i
mate. Ni ru a marasin na podana, i uka
ma ge mavuru malaviriri. Muri ni kapo, i
tabuli vonga o Egipto.

A Nimariu
Ne Huriki A Israel
A Nita Vakalohoka

E Moses i herea a puhu na hinere iea. Ni luhoi i here a puhu na hinere i lima, ni gale na nita Hibru a "Tora". Ra puhu ne Nimariu a ruana puhu na hinere i herea.

Ni luhoi e Moses i herea tabukoi na pida e 1446 BC, i muga ne Kristo ni poda.

Ni luhoi e Moses i herea na tahuna e huriki a Israel ri laho viliha na tabeke i ngeki.

I here a nuverei ne ria a Israel na tahuna ri mariu tala o Egipto.

A puhu na hinere iea i tuverei a maki i bele na kabu ne Israel na tahuna ri mariu tala o Egipto. I tahoka a tabekena i tolu:

1) Sapta 1–18. I tuverei e huriki a Israel ri mariu o Egipto, ri laho na tabeke i ngeki, ri bele na lolo e Sinai.

2) Sapta 19–24. I tuverei e huriki a Israel ri laho viliha na tabeke i ngeki, lakea a Vure i taki ria na ngava dagi, muri i habi a vinara ne ria, ge matakari a nilaho ne ria, a narone ria.

3) Sapta 25–40. I tuverei e huriki a Israel ri hae a kape na Vure. Ra tabeke iea i tahoka a ngava na vinara ni matakari a lotu ne ria, a leho ne huriki a prister.

A nita lobo ne Moses i tabuli vona a puhu iea. A Vure kunana i vulakia e Moses ge ia a matakari, ge tuli tala o Egipto e huriki a Israel, ra ni vakavora ria vonga.

E huriki ala kupo, ri lohoka vona a vinara na Vure i ravulu. A nita na vinara nga i tabuli ne sapta 20.

A ngava dagi i taki a puhu iea, a maka maki a Vure i rata. A Vure kunana i korimule e huriki a Israel na limane huriki a pile. Ia kunana i vulaki ria, i kalipopo ria, ri tahoka a rane ria. Ia kunana i matakari, i vakatora ria, ri rata a maka leho dagi i ngaru ria ri gi rata.

YHWH: BAKOVI DAGI

A rana Vure na hinere, ni here na nita Hibru i manga e YHWH, o Iave. A peleg-ona nita Hibru iea, i manga, "Iau ra Iau." Na tahuna o matai a ngava e BAKOVI DAGI, a leta lobo ri dagi, i vakasiri manga na nita Hibru a ngava e YHWH i tabuli.

E Huriki a Israel Ri Lakea o Egipto

1 *E huriki e tune Israel* turana a kabu
ne ria ri puru o Egipto turane Iakop ra nga,
2 e Reuben, e Simion, e Levi, e Iuda,
3 e Isikar, e Sebulun, e Bensamin,
4 e Dan, e Naptali, e Gad, e Aser.
5 E Iosep i lokovonga muga. Na tahuna
iea e huriki a hamone Iakop ri ala ravulu
polorua.
6 Muri e Iosep, e turana mai, e huriki a
hulu turana ri mate.
7 *Pali e huriki a hamone Israel ri bele
kupo, ri gao hateka, ri bele kupo o Egipto.
8 *Muri na pida i kupo a hariki karaba i
matakari o Egipto. Ra hariki iea i uka ma
i lohoka ne Iosep.
9 Lakea i taki e huriki a viri vona, "E
huriki a Israel ri bele kupo, ri rangi hita.
10 *A vabinga tara bara i bele, bara ri
taga turane huriki a pile, ri vaubi turane
hita. Muri bara ri ha taroa a robo ne hita,
ri vano. Si gi matakanea tara dala si gi rata
ria nahea ri gi ala kupo hateka."
11 Lakea e huriki a Egipto ri taki e huriki
a matakari ri gi vakuku e huriki a Israel ri
gi leho hateka. Ri rata a tanga dagi i rua e
Pitom, e Rameses ne vona ni ru kadolu a
maki ni kani ne Parao.
12 E huriki a Egipto ri ratapile e huriki a
Israel. Pali e huriki a Israel ri tababana
ni bele kupo, lakea e huriki a Egipto ri
mangenge ne ria,
13 ri rata ria ri leho hateka.
14 A nimade ne ria ngane i hale liu, a
vuhuna i uka ma ri malo. Ri vakuku ria ri
gi rata a brik ne vona a ruma. Ri vakataki
ria, ri gi leho hateka na hania, i uka ma ri
dodo ria.
15 Na parava tara a hariki ne Egipto, e
Parao, i taki a ngatavine o Hibru, e Sipra
e Pua, a leho ne rua ni tuhori e huriki a
ngatavine ni poda, i ta maea,
16 "Na tahuna muru tuhoria tara
ngatavine o Hibru ge poda a koma bakovi,
muru rabalakia a koma. A ngatavine ge
poda a koma ngatavine, naha ni rabalakia
a koma."

* **1:1:** Vuh 46:8-27 * **1:1:** E Israel a rana tara e Iakop. * **1:7:** Apo 7:17 * **1:8:** Apo 7:18 * **1:10:** Apo 7:19

17 Pali ra ngatavine nga ru mangenge
na Vure, i uka ma ru ramaia a nitana
hariki, i uka ma ru rabalaki e huriki a
koma bakovi.
18 Lakea a hariki i gale valai tabu a
ngatavine nga, i nana rua, "I navai i uka
ma muru ramaia a ngava a taki marua
vona, muru gu rabalaki a koma bakovi?"
19 Ru koli ru ta maea, "E huriki a
ngatavine o Hibru i uka ma ri manga e
huriki a ngatavine o Egipto. Ri gao hateka
ri poda malaviriri kunana. Maria i uka ma
miri bele malaviriri, bara ri poda muga
pali."
20-21 Lakea a Vure i rata kamumu a
ngatavine nga, ru tahoka koma, a vuhuna
ru togoa. Muri e huriki a Israel ri bele
kupo, ri gao hateka.
22 *Lakea e Parao i vakuku e huriki a
Egipto, i ta maea, "Mu bole e huriki a
koma bakovi na Hibru, mu voro puru na
naru dagi e Nail, ri gi pasiri. Pali naha ni
rabalaki a koma ngatavine."

2

E Moses Ni Poda

1 Ngane a bakovi tara na kabu ne Levi i
parangi vona a ngatavine, ia tara a kabu
ne Levi.
2 *Muri a ngatavine i singou i podea a
koma bakovi. E kinana i masia i mata ka-
mumu hateka, lakea i ruhuloloa na keva i
tolu.
3 Na tahuna a koma i kulabo, e kinana i
keri ni ruhuloloa. Muri e kinana i vaia na
pagana gili a kulopi, i pipi karia na kasita, i
vakamahitea vona a koma, i ruhuloloa na
ganu na dahana naru e Nail.
4 E kurabana koma i pesi basi popote, i
matanonoa a a ra maki ge bele vona.
5 I uka ma i tabaka, i masia e tune
Parao ngatavine i valai turane huriki a
vora ngatavine vona, ge hilolo. Na tahuna
i hilolo, e huriki a vora ngatavine vona
ri laho viliha na dahana naru, ri davea.
Lakea e tune Parao i masia a kulopi i
papasi na naru pololilo na ganu, i rudua
a vora vona ge bole vilia.
6 Na tahuna i avea a kulopi, i masia a
koma bakovi i mahita pololilo na kulopi, i
tatangi. Lakea i dodoa i ta maea, "Ra koma
iea a tuna Hibru."
7 Muri e kurabana i valai i takia e tune
Parao, "Ioe o ngaru, ga vano ga takia tara
ngatavine na Hibru ge matakaria vomu a
koma."
8 Lakea e tune Parao i ta maea, "I ka-
mumu. O vano o takia tara ngatavine ge
valai." Lakea e kurabana i vano i takia e
kinana muholi, i valai.
9 Na tahuna e kinana i valai, lakea e
tune Parao i takia, "O bokea a koma, o
matakaria ge ne nau, muri ga kona ioe."
Lakea e kinana i bokea, i vakarurua, i
matakaria.
10 *Na tahuna a koma i koru rike, e
kinana i boko lakea ne tune Parao i paua
ge tuna. Muri i ta maea, "Ra koma iea
i papasi na naru, a matavisia. Ngane a
vunua a rana e Moses."*

E Moses i Ha Lakea o Midian

11 * *Na tahuna e Moses i koru rike pali,
i vano i matai e huriki a viri vona ni
vakavora hateka. I masia tara Egipto i ubi
halea tara Hibru.
12 I mata lae, i uka ma i masia tara viri
ge pesi tabukoi, lakea i rabalakia a bakovi
o Egipto, i tanua na hire.
13 Na parava muri e Moses i hamule
tabu i matai a Hibru ala rua ru vaubi.
Lakea i takia a viri i vakatubu a vabinga,
"I navai o ubia e turamu?"
14 A bakovi i koli, i ta maea, "E rei i ru ioe
ge ioe a matakari, go pelekado a narone
mia? I navai, o luhoi ni rabalaki iau, ge
manga a hini o rabalakia a bakovi o Egipto
ravi?" Na tahuna e Moses i longoa a ngava
iea i mangenge, i luhoi maea, "E huriki ri
lohoka vona pali a naro a ratea."
15 *Na tahuna e Parao i longoa a naro i
ratea e Moses, i madihi a hatena, i ngaru
ni rabalakia. Muri e Moses i ha lakea na
robo ne huriki a Midian. Na tahuna i bele
vonga i made na dahana lomu.
16 Na robo iea i tahoka tara prister. I
tahoka e tuna ngatavine ala polorua. E
Moses i made na dahana lomu i matai e

* **1:22:** Apo 7:19 * **2:2:** Apo 7:20; Hib 11:23 * **2:10:** Apo 7:21 * **2:10:** Na nita Hibru e Moses i manga e 'lalu tala.' * **2:11:** Hib 11:24 * **2:11:** Apo 7:23-28 * **2:15:** Apo 7:29; Hib 11:27 † **2:16:** A buroi ni rata na kulina meme ne vona ni kiru a naru.

huriki a ngatavine nga ri valai ri gi kiru
a maka buroi† ne ria, ri gi vakaninu a
kabuna sipsip, a meme ne tamane ria.
17 Pali i ranga matakari na sipsip ri
valai, ri tono tala e huriki a ngatavine
nga. Lakea e Moses i hateka ne huriki
a ngatavine, i lili e huriki a bakovi, i
vakaninu a maka sipsip, a meme ne ria.
18 Na tahuna ri hamule, e tamane ria
e Ietro‡ i nana, "I navai mu hamule
malaviriri?"
19 Ri koli ri ta maea, "A bakovi o Egipto
tara i tuhori mia, lakea e huriki a tahona
sipsip i uka ma ri valili ne mia. Muri i
vakaninu a sipsip a meme ne mia."
20 Lakea e tamane ria i nana, "Ra bakovi
iea i made vai? I navai mu pe ia vonga?
Mu vano mu takia ge valai ge kani turane
hita." Muri ri vano ri takia e Moses, i valai.
21 E Ietro i ngarua e Moses ge made
turana. Lakea i habia ne Moses e tuna, e
Sipora, i parangi vona.
22 Muri e Sipora i singou i podea a koma
bakovi. Lakea e Moses i taki mule ia
i ta maea, "Iau a mosi a made vona a
tanga iea. Ngane ga vunua a koma iea e
Gersom."§
23 Na pida nga, e Moses i made o Midian,
a hariki o Egipto i mate. E huriki a Egipto
ri vakavora hateka e huriki a Israel, lakea
ri dedo, ri tangi, ri nanea a Vure ge tuhori
ria.
24 *A Vure i longoa a nitangi ne ria, i
luhoi a ngava dagi i takia ne Abraham ne
Isak ne Iakop.
25 Lakea a Vure i matai e huriki a Israel
ri made hale hateka, i luhoi hateka ria.

3

E Moses i Masia a Kai i Nono

1 E Moses i matakari a maka sipsip a
meme ne lahuana e Ietro, a prister ne
Midian. Na parava tara e Moses i vakalaho
a maka sipsip a meme, i lakea na tabeke
na nirolona haro na tabeke i ngeki, i bele
o Horeb, a lolo na Vure.
2 A agelo ne BAKOVI DAGI i bele vona,
i manga a kanono i hube langa na kai
kiroko tara. Pali e Moses i masia a kai i
hube vona a kanono, pali i uka ma i nono.
3 Lakea i ta maea, "Ga lokovonga
tabukoi, ga masia a maki i hube. I navai
a kai kiroko iea i uka ma i nono?"
4 E BAKOVI DAGI i made na kurukuruna
kai kiroko, i masia e Moses i valai tabukoi,
lakea i galea, "Moses, Moses!"
E Moses i koli, i ta maea, "Iau ieni."
5 Lakea a Vure i takia, "Naha ni valai
tabukoi. O kali tala a vahapolo vomu, a
vuhuna a malala o pepesi vona, a tabea.
6 Iau a Vure ne huriki a gare vomu. Iau
a Vure ne Abraham, ne Isak, ne Iakop." E
Moses i longoa a ngava iea i kavitagua a
matana, a vuhuna i mangenge ni masia a
matana Vure.
7 Lakea e BAKOVI DAGI i takia, "Iau a
matai e huriki a Egipto ri vakavora hateka
e huriki a viri nau. Ngane ri gale iau ga
korimule ria na limane huriki a matakari
hale. A longoa a nigale ne ria, a lohoka
hateka vona a nimadihi ri bolea.
8 Ngane a puru valai ga korimule ria
na limane huriki a Egipto, ga taparaki ria
vona a malala kamumu i vona a maki ni
kani.* Ra malala iea, ngane e huriki a
Kenan, a Hiti, a Amor, a Peres, a Hivi, a
Iebus ri made vona.
9 A longoa pali a nitangi ne huriki a
Israel, a masia pali a naro hale ne huriki
a Egipto ri rata virihi ria vona.
10 Ngane o lakea ne Parao, o takia go tuli
e huriki a viri nau, ri gi pea e Egipto."
11 Pali e Moses i takia a Vure, "Iau e rei
a bakovi ga lakea ne Parao, ga takia ga tuli
tala e huriki a Israel o Egipto?"
12 Lakea a Vure i ta maea, "Iau a made
turamu. Ngane ga habia vomu tara ki-
lakila ge vakasiri ioe, iau a rudu ioe. Ra
kilakila iea ge maea, na tahuna o tuli tala
e huriki a Israel o Egipto, ri gi valai, mu
kavurike iau na lolo iea."
13 *Lakea e Moses i takia a Vure, "Na
tahuna ga lakea ne huriki a Israel, ga taki
maea ria, a Vure ne huriki a gare ne mua i
rudu iau a valai. Pali ma ri gi nana ranga,
ri gi ta maea, 'E rei a rana?' Ga ta navai?"
14 *Lakea a Vure i takia e Moses, i ta
maea, "Iau ra Iau. O taki maea e huriki

‡ **2:18:** E Ietro, a rana tara e Reuel. E Reuel na nita Hibru i manga 'a turana Vure'. § **2:22:** Gersom na nita Hibru i manga a 'mosi.' * **2:24:** Vuh 15:13-14 * **3:8:** * **3:13:** Nim 6:2-3 * **3:14:** Kap 1:4,8

a Israel, 'Iau ra Iau i rudu iau a valai ne mua.' "

15 A Vure i taki tabua e Moses ge taki e huriki a Israel, ge ta maea, "E BAKOVI DAGI, ra Vure na gare ne mua e Abraham, e Isak, e Iakop i rudu iau a valai."

Muri i ta maea, "A ragu i tabuli vakaroro. E huriki a hamone mua ri gi gale maea a rana muri ma.

16 "O vano, o gale palupu e huriki a bakovi dagi ne Israel. O vakalongo ria ne nau, iau e BAKOVI DAGI a Vure na gare ne ria e Abraham, e Isak, e Iakop a bele vomu. O taki ria vona iau a matakari ria, a matai pali a maka maki ni rata virihi ria vona o Egipto.

17 A luhoi muga pali ta ga bole tala ria na tanga na nimadihi o Egipto. Muri ga bole sike ria na robo ne huriki a Kenan, a Hiti, a Amor, a Peres, a Hivi, a Iebus. Ra malala iea i kamumu, i vona a maki ni kani.

18 "O taki e huriki a gare o Israel ri gi longo maia a nitamu, ri gi ramaia. Muri o bole ria ri gi lakea na hariki o Egipto ri gi ta maea, 'E BAKOVI DAGI, a Vure ne mia a Hibru, i made turane mia. Ngane mi valai mi gi nana ioe ta go longo ne mia, mi gi lakea taro na tabeke i ngeki. Mi gi laho na parava ge tolu, muri mi gi habi a nihabi ne Bakovi Dagi a Vure ne mia.'

19 "Pali iau a lohoka vona a hariki, e Parao, i uka ma i ngaru mu gu vano. Na nitora nau kunana bara mu vano.

20 I mavonga iau bara vakasiria a nitora nau, ga rata a maka niturutu† ga ratapile e huriki a Egipto. Muri e Parao bara i longo ne mua mu vano.

21 *"Muri na tahuna a vakamadihi e huriki a Egipto, bara ri mangenge ne mua, ri habi tavula a maki ne mua. Na tahuna mu mariu tala i uka ma mu gu laho pa.

22 E huriki a ngatavine o Israel bara ri taki e huriki a ngatavine o Egipto ri made tabukoi ne ria, e huriki ri made na ruma ne ria, bara ri habi ne ria a maka kala, a mahala ni rata na gol, a silva. Ra mahala nga bara mu vakabagetu e huriki e tune mua vona. Na naro iea kunana bara mu vakalobo liu a maka mahala o Egipto."

† **3:20:** A niturutu ra nivakasiri. * **3:21:** Nim 12:35-36

4

A Vure i Habi a Nitora ne Moses

1 E Moses i koli, i ta maea, "Pali e huriki a Israel ri gi koi ni luhoi a nitagu ri gi koi ni ramai a ngavagu, ri gi ta maea, 'O tatami! E BAKOVI DAGI i uka ma i luve taho ioe.' "

2 Lakea e BAKOVI DAGI i nanea, "A ra o bolea na limamu?"

E Moses i koli, i ta maea, "A kodo na nilaho."

3 I takia e Moses, "O voro purua na malala a kodo!" Lakea e Moses i voro purua na malala a kodo vona, i vulo a mata. Na tahuna i masia, lakea ta ge ha.

4 Pali e BAKOVI DAGI i takia, "Naha ni ha! O tangotatea na kuna." Lakea e Moses i tangotatea a kuna, i mareli hamule i manga kodo tabu.

5 Muri e BAKOVI DAGI i takia, "Na tahuna o lakea ne huriki a Israel, o ratea a nivakasiri iea, bara ri matakilaka vona, iau e BAKOVI DAGI a bele vomu. Ra iau a Vure na gare ne ria e Abraham, e Isak, e Iakop."

6 E BAKOVI DAGI i taki tabua e Moses, "O ru dilia na nirodo vomu a limamu!" Lakea e Moses i ru dilia na nirodo vona a limana. Na tahuna i turari talea, i masia a limana i tuvu vona a patala, i kea manga a kamagi.

7 "I taki tabua, "O ru dili tabua na nirodo vomu a limamu!" Lakea e Moses i ru dilia na nirodo vona a limana. Muri i turari talea, i matapado a limana.

8 Lakea e Bakovi Dagi i takia, "E huriki nga, i uka ma ri gi longo mai a nitamu, i uka ma ri gi luhoi a nivakasiri ni rata muga, a ruana nivakasiri bara i rata ria ri luhoi tora.

9 Pali ra nivakasiri nga i rua ri matai, i uka ma ri luhoi ge muholi o ri gi longo mai ioe. O kirua a naru e Nail o gurua na malala bara i mapulo i manga a dara."

10 Lakea e Moses i takia, "BAKOVI DAGI, ra iau, i uka ma iau a bakovi ni ta na matane huriki ala kupo. Ngane o ta turagu, pali iau i uka ma iau a bakovi ni ta hateka. A ngavagu i mava na nita, i uka ma a ta kamumu."

11 Lakea e BAKOVI DAGI i koli, i ta maea, "E rei i rata a viri i ta? E rei i rata a viri i ngava rubu, i kepa? Iau kunana a rata ria.

12 O vano ngane, bara tovo ioe, a tuhori
ioe na ngava go taki."
13 Pali e Moses i ta maea, "Bakovi Dagi,
iau a vilikoma. O rudua tara viri."
14 Lakea e BAKOVI DAGI i madihi a
hatena, i tahatea e Moses, "I navai o
vilikoma? E tukamu e Aron i made, a
hamone Levi, bara i tuhori ioe. A lohoka
vona i ta pagapaga. Ngane i laho valai ge
tagui ioe, bara i vivi ni matai ioe.
15 O taki polo vona a ngava ge taki. Iau
ga tuhori marua, bara muru ta kamumu.
Ga taki marua vona a ra maki muru gu
rata.
16 Ioe o taki polo ne Aron a ngava ge taki
ge vakalongo ne huriki. Na matane Aron,
ioe o manga a Vure, o habi a ngava vona
ge vakalongo e huriki.
17 Ngane o bolea a kodo vomu o vano, o
rata a maka nivakasiri vona."

E Moses i Hamule Lakea o Egipto

18 E Moses i ta turana lobo e Bakovi
Dagi, muri i hamule mai e lahuana e Ietro,
i takia, "Iau a ngaru ga hamule lakea o
Egipto, ga kasisi e huriki a viri nau, ri mate
pali o i uka."
E Ietro i longo maia a nitana, lakea i
takia, "I kamumu. O vano na nivalemu."
19 Pali e Moses i uka ma i pea ma e Mid-
ian, lakea e BAKOVI DAGI i takia, "Ngane
o puru o Egipto. Hosi, re huriki ta ri gi
rabalaki ioe, ri mate pali."
20 Lakea e Moses i vakarike na donki e
girihina, e tuna bakovi ala rua, i bolea a
kodo na Vure i puru turane tou o Egipto.
21 Muri e BAKOVI DAGI i takia, "Na
tahuna o bele o Egipto o rata a maka
nivakasiri na matane Parao. Iau a habia
vomu a nitora ni ratana a nivakasiri. Pali
iau bara ratea e Parao i gigitora i uka ma
ge longo vona e huriki a Israel ri gi vano.
22 Muri o takia e Parao o ta maea, 'A
kabu ne Israel i manga a koma bakovi a
tabua ne BAKOVI DAGI.
23 *A taki ioe, "O longo ne ria e huriki
e tugu, ri gi vano ri gi vasileki nau." Ioe
bara o koi, e Bakovi Dagi bara i rabalakia
e tumu bakovi, a tabua.' "
24 Na tahuna e Moses i laho puru o
Egipto, i rodo a hini i mahitatutu na dala.
Na tahuna i mahita e BAKOVI DAGI i valai
ta ge rabalakia.
25 Lakea e Sipora i bole rikea a voko, i
palea a kulina kapune tuna i vakapadoi a
vahane Moses vona, i ta maea, "Muholi,
ioe e girihigu, pali ioe a bakovi o mahuri
na dara."
26 Lakea e Bakovi Dagi i uka ma i ra-
balakia e Moses. E Sipora i luhoi a naro
ni vapala a kuli, lakea i ta maea, "Ioe a
bakovi o mahuri na dara."
27 E BAKOVI DAGI i takia e Aron, i ta
maea, "O lakea na tabeke i ngeki o taguia
vonga e Moses." Muri i vano i taguia, i
ngurua e Moses na lolo na Vure.
28 Lakea e Moses i taki e Aron vona a nita
lobo e BAKOVI DAGI i taki vona ge vaka-
longo, i tuverei vona a maka nivakasiri e
BAKOVI DAGI i taki vona ge rata.
29 Muri e Moses e Aron ru gale palupu e
huriki a gare ne Israel.
30 Lakea e Aron i vakalongo ria vona
a maka ngava e BAKOVI DAGI i taki ne
Moses. Muri i rata tabu ranga nivakasiri
na matane ria.
31 E huriki ri longoa a nitane Moses ri
lohoka vona i muholi. Na tahuna ri longoa
e BAKOVI DAGI i tagui ria, ri matai e huriki
a Egipto ri vakavora hateka ria, ri lolu ri
kavurikea a Vure.

5

E Moses e Aron Ru Matai e Parao

1 Muri e Moses e Aron ru lakea ne Parao
ru takia, "E BAKOVI DAGI, a Vure ne huriki
a Israel, i taki go longo ne ria, ri gi lakea na
tabeke i ngeki ri gi vasileki."
2 Pali e Parao i koli, i ta maea, "E rei
ra BAKOVI DAGI iea? Pali i navai ga
longototoa ne mua a Israel mu gu vano?
Iau i uka ma a lohoka vona a BAKOVI DAGI
ne mua, i uka ma a ngaru mua mu gu
vano."
3 Lakea ru ta maea, "A Vure ne huriki a
Hibru i bele ne maria. I taki maria miri gi
tuli e huriki a Israel mi gi laho na parava
ge tolu lakea na tabeke i ngeki, mi gi habi
a nihabi ne BAKOVI DAGI a Vure ne mia.
O longo ne mia mi gi vano. Mia i uka ma
mi gi vano, bara i vakahale mia na gilanga
dagi o na vabinga dagi."

* **4:23:** Nim 12:29

4 Pali a hariki o Egipto i taki e Moses e
Aron, “I navai muru ngaru ni rata e huriki
ri gi ha na leho ne ria? Muru tuli hamule
ria na leho!
5 Ngane mu ala kupo hateka, mu ngaru
ni hataro a leho ne mua.”
6 Na parava iea e Parao i vakuku e huriki
a matakari na vorakato, i ta maea,
7 “Naha ni habi a varili ge kere ne huriki
a Israel ri gi rata a brik, i manga a hini ri
rata vakaroro. Ria kunana, ri gi vano ri gi
bole a varili.
8 Pali mu taki ria ri gi rata a naguna brik
ra ri rata vakaroro. Naha ni kali mule o ge
popote a brik ri gi rata. Re huriki nga ri
tuha malulu, lakea ri ngaru ni vano ri gi
habi a nihabi na Vure.
9 Mu habi a leho ge kupo ne ria. Mu rata
ria ri gi leho hateka, nahea ri gi longo mai
a maka ngava taminga.”
10 Muri e huriki a matakari ri taki e
huriki a Israel, ri ta maea, “E Parao i taki
mia, nahea mi gi habi tabu a varili ne mua.
11 Mu vano mu matakana a varili, mu
rata a brik ge manga a hini muga, naha ni
rata ge popote.”
12 Lakea ri laho viliha o Egipto ri
matakana a varili ri gi rata a brik vona.
13 E huriki a matakari na vorakato ri ta
hinituhana ri ta maea, “A leho mu rata ge
manga a leho mu rata muga na tahuna mi
habi a varili ne mua.”
14 Lakea ri ubi e huriki a matakari ne
Israel ni ru ri gi matakari a leho, ri ta
maea, “I navai i uka ma mu rata a brik ge
manga a hini mu rata muga?”
15 Muri e huriki a matakari ne Israel ri
lakea ne Parao, ri ta maea, “I navai o rata
maea mia?
16 Ra mia, i uka viri ge habi a varili ne
mia, pali ni taki mi gi rata a brik. Ngane ri
ubi mia. Mi uka a maregoa. A maregoa i
tabuli ne huriki a viri vomu.”
17 Lakea e Parao i taki ria, “Mu tuha
malulu! Mu kolomare mu ngaru ni lakea
na tabeke i ngeki mu gu habi a nihabi ne
BAKOVI DAGI.
18 Mu hamule, mu leho. A varili i uka ma
ni gi habi ne mua. Pali mu rata a brik ge
palupulupu manga a hini mu rata muga.”
19 E huriki a matakari ne Israel ri longoa
a nitane Parao ri gi rata a brik ge manga
a hini ri rata vakaroro. Ngane ri lohoka
vona a maregoa dagi i bele ne ria pali.
20 Na tahuna ri pea e Parao ri vano ri
matavisi e Moses e Aron ru dava ria.
21 Lakea ri taki e Moses e Aron, “E
BAKOVI DAGI i matai pali a narone marua,
bara i ratapile marua, a vuhuna muru
ratea e Parao turane huriki a bolekori
vona, ri luhoi mia ta mia a maki tavula.
Ra marua, ngane muru vakarike a hatene
Parao bara i rabalaki mia.”

E Moses i Vasileki na Vure

22 Muri e Moses i lakea tabu ne BAKOVI
DAGI i ta maea, “BAKOVI DAGI, i navai o
rata hale e huriki a viri vomu? I navai o
rudu iau a valai?
23 I vakatubu na tahuna a habi a ngava
vomu ne Parao, i valai i harena mona, e
Parao i vakavora hateka ria. Pali i uka ma
o ratea tara maki ge tuhori ria.”

6

1 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
“Ngane bara o masia a naro ga ratea ne
Parao. Muholi hateka, na tuhakanga nau
ga ratea ge longo ne mua mu vano. Na
tuhakanga nau ga kinikuia ge tono tala
mua na robo vona.”
2 *A Vure i taki tabua e Moses, “Iau
kunana e BAKOVI DAGI.
3 Hosi a bele ne Abraham, ne Isak, ne
Iakop. To lohoka vona Iau A Vure Tuhaka.
Pali iau i uka ma a vakalongo tou vona a
ragu ge BAKOVI DAGI to go lohoka vona.
4 A ta turane tou na ngava dagi, a ta
muholi hateka ga habia ne tou a malala
e Kenan, ra malala to made muga vona
manga a mosi.
5 E huriki a Egipto ri vakavora hateka e
huriki a Israel ri rata ria ri tangi. Ngane a
longoa pali a nitangi ne ria. A luhoi tabua
a ngava dagi a takia ne ria.
6 “Ngane o vakalongo e huriki a Israel
vona a nitagu, ‘Iau kunana e BAKOVI
DAGI. Ga korimule mua na limane huriki a
Egipto na maka maregoa ri rata virihi mua
vona. Na nitora dagi nau ga pelekado ria
ga ratapile ria, ga korimule mua.
7 Ga bole mua ge mua a ngate nau, pali
iau ge iau a Vure ne mua. Muri bara tuli
tala mua o Egipto, a tanga ni vakavora

* **6:2:** Vuh 17:1; 28:3; 35:11; Nim 3:13-15

mua vona. Na tahuna iea bara mu lohoka
vona iau kunana e BAKOVI DAGI, a Vure
ne mua.
8 Ga taparaki mua na malala a ta muholi
vona ga habia ne Abraham, ne Isak, ne
Iakop. Ga habia ne mua a malala iea bara
mu made liu vona. Iau e BAKOVI DAGI a
takia pali a ngava iea.' "
9 E Moses i vakalongo e huriki a Israel
vona a ngava iea, pali ria i uka ma ri longo
maia, a vuhuna ri bole a nimadihi dagi, i
viliha a niluhoi ne ria.
10 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
11 "O vano o takia e Parao a hariki o
Egipto, ge longo ne ria e huriki a Israel ri
gi vano."
12 Pali e Moses i koli, i ta maea, "E huriki
a Israel i uka ma ri longototo a ngava a taki
ria vona. Pali e Parao ge longototo navai a
nitagu, a vuhuna a ta korokoro."
13 Ngane e BAKOVI DAGI i taki e Moses
e Aron ru gu takia e Parao ge vakamariu
tala o Egipto e huriki a Israel.

E Huriki a Hamone Moses e Aron

14 E huriki a gare na maka kabu ne Israel
ra nga, e Reuben a tabua ne Israel. E tuna
bakovi i va, e Hanok, e Palu, e Herson,
e Karmi. E huriki a hamone Reuben, ri
mapoda tala na bakovi nga.
15 E Simion e tuna i polotara, e Iemuel, e
Iamin, e Ohad, e Iakin, e Sohar, e Saul. E
kinane Saul a ngatavine o Kenan. E huriki
a hamone Simion ri mapoda na bakovi
nga.
16 *E Levi e tuna i tolu, e Gerson, e Kohat,
e Merari. E Levi i tahoka a pida i 137, muri
i mate.
17 E Gerson i tahoka e tuna i rua, e Libni
e Simei.
18 E tune Kohat i va, e Amram, e Ishar, e
Hebron, e Usiel. E Kohat i tahoka a pida i
133, muri i mate.
19 E Merari e tuna i rua, e Mali e Musi.
Ra bakovi nga ru mapoda tala na kabu ne
Levi, ni ramai na nuverei ne rua.
20 E Amram i parangi mule e balona e
Iokebet, lakea e Iokebet i poda e Aron e
Moses. E Amram i tahoka a pida i 137,
muri i mate.
21 E Ishar e tuna i tolu, e Kora, e Nepeg,
e Sikri.
22 E Usiel e tuna i tolu, e Misael, e
Elsapan, e Sitri.
23 E Aron i parangi e Eliseba e tune
Aminadab, e kurabane Nason. E Eliseba i
poda e Nadap, e Abihu, e Eleasar, e Itamar.
24 E Kora i tahoka e tuna ala tolu, e Asir,
e Elkana, e Abiasap. Ra bakovi nga to
mapoda tala na kabu ne Kora.
25 E Eleasar e tune Aron bakovi i parangi
e tune Putiel ngatavine, lakea i podea e
Pinias.
Re huriki a gare nga a hamone Levi ni
here ramai a kabu takutaku ne ria.
26 E BAKOVI DAGI i taki e Aron e Moses,
rua kunana ru gu bole tala e huriki a Israel
o Egipto.
27 Rua kunana ru gu takia e Parao a
hariki o Egipto ge longo ne huriki a Israel
ri gi vano. Rua kunana, e Aron e Moses, ru
gu rata a ngava.

E Aron ge Ta Polo ne Moses

28 Na tahuna e BAKOVI DAGI i ta turane
Moses o Egipto
29 i ta maea, "Iau e BAKOVI DAGI. O vano
o vakalongoa e Parao, a hariki o Egipto, na
maka ngava a taki ioe vona."
30 Pali e Moses i takia e BAKOVI DAGI,
"O lohoka vona iau a ta korokoro, i navai
e Parao ge longo mai iau?"

7

A Vure i Vakuku e Moses e Aron

1 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
"O masia, iau a rata ioe, o manga a Vure na
matane Parao. E tukamu e Aron i manga
a propet vomu ge habi a ngava vomu ne
Parao.
2 O taki e Aron vona a maka ngava a taki
vomu. Muri ge takia e Parao ge longo vona
e huriki a Israel ri gi mariu tala na robo
vona.
3 *Pali iau ga ratea a hatene Parao ge
madihi, muri ga rata a maka nivakasiri o
Egipto.
4 E Parao i uka ma ge longototo a
ngavamu, bara ratapilea e Egipto, ga
pelekado ga vakamadihi e huriki a
tahotanga, ga vakamariu e huriki a viri
nau, re huriki a Israel.

* **6:16:** Gi 3:17-20; 26:57-58; 1Sto 6:16-19 * **7:3:** Apo 7:36

5 Na tahuna ga ratapile e huriki a Egipto,
bara vakamariu e huriki a Israel. E huriki
a Egipto bara ri matakilaka nau, iau ku-
nana e BAKOVI DAGI.”
6 E Moses e Aron ru ramai lobo a ngava
e BAKOVI DAGI i taki.
7 Na tahuna ru ta turane Parao, e Moses i
tahoka a pida i ravulu polotolu (80), e Aron
i tahoka a pida i ravulu polotolu a polona
i tolu (83).

A Kodo ne Aron i Vulo a Mata

8 E BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron,
9 “Na tahuna e Parao ge taki marua,
muru gu rata a nivakasiri, muru vakasiria
vona iau a rudu marua. Ioe o Moses, o
takia e Aron ge bolea a kodo vona, ge voro
purua na malala, ge vulo a mata.”
10 Muri e Moses e Aron ru lakea ne Parao
ru vakalongoa vona a ngava ne BAKOVI
DAGI i taki. E Aron i voro purua a kodo
vona na matane Parao, na matane huriki
a bolekori, i vulo a mata.
11 Muri e Parao i gale palupu e huriki a
bakovi na lohokanga, a bakovi na malulu
o Egipto, ri toni ni ratea a maki iea na
malulu ne ria.
12 Lakea ri voro puru a maka kodo ne ria
ri vulo a mata. Pali a kodo ne Aron i todo
a maka kodo ne ria.
13 E Parao i masia a nivakasiri, pali i
gigitora, i uka ma i longo mai a nitane
Moses e Aron, i manga a ngava e BAKOVI
DAGI i taki.

A Mugana Vuranga

A Naru i Mapulo i Manga a Dara

14 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
“E Parao i gigitora hateka, i marikoi ne
huriki a Israel ri gi vano.
15 Na hatelanga bara i lakea na naru dagi
e Nail. O vano o bulo ia vonga. O bolea a
kodo vomu ra i vulo a mata, o davea na
gagana naru dagi.
16 O takia e Parao, o ta maea ‘E BAKOVI
DAGI, a Vure ne huriki a Hibru, i rudu iau
ga taki ioe, o longo vona e huriki a Hibru ri
gi vano, ri gi kavurikea na tabeke i ngeki.
Pali i valai i harena mona i uka ma o longo
mai ria.
17 *Ngane e BAKOVI DAGI i ta maea,
“Ioe bara o masia a maki ga ratea, bara o
lohoka vona iau kunana e BAKOVI DAGI.
O masia, bara lagua na kodo nau a naru
dagi e Nail, bara i vulo a dara.
18 Muri a maka manu na naru dagi bara
ri mate, ri mavuru. E huriki a Egipto i uka
ma ri gi nua.” ’ ”
19 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, “O
takia e Aron ge bolea a kodo vona ge toto
langa na maka naru dagi, na naru kiroko,
na hini ni keli kudu i tua vona a naru,
na lomu, na darilomu ne Egipto, bara ri
mapulo a dara. A dara bara i tabuli na hini
lobo o Egipto. A naru ri kiru na tavila na
buroi, ngi ranga bara i vona a dara.”
20 Lakea e Moses e Aron ru rata a maki e
BAKOVI DAGI i taki rua vona. Na matane
Parao, na matane huriki a bolekori vona,
e Aron i bolea a kodo i lagua a naru dagi e
Nail, i vulo a dara.
21 A maka manu ri mate ri mavuru, i uka
ma ni ninu a naru. A dara i bele na tabeke
lobo ne Egipto.
22 E huriki a bakovi na malulu o Egipto
ria ranga ri rata ra naro i ratea e Aron.
Lakea e Parao i gigitora, i uka ma i longo-
toto e Moses e Aron. I tababana ni hehe,
i manga a ngava e BAKOVI DAGI i taki
mugea.
23 E Parao i hamule na ruma-hariki
vona, i uka ma i mangenge vona a maki
i bele.
24 Muri e huriki a Egipto ri keli a maka
lovo na gagane Nail ri kiru, a vuhuna ri
keri ni ninu na naru dagi.
25 A dara i kavitagu mavongea e Nail na
parava i polorua muri ne BAKOVI DAGI i
puloa a naru i manga a dara.

8

A Ruana Vuranga

A Maka Bura

1 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses ge
lakea ne Parao ge takia, “E BAKOVI DAGI i
ta maea, ‘O longo vona e huriki a viri nau
ri gi valai, ri gi vasileki nau.
2 Ioe i uka ma go longo ne ria ri gi valai,
bara rudu a maka bura ri gi ratapilea a
malala vomu.
3 A maka bura bara ri bele, ri vakavonua
e Nail. Muri bara ri pe a naru, ri dili
na ruma-hariki vomu, ri dili na tabeke ni

* **7:17:** Kap 16:4

mahita na kiri vomu, na ruma ne huriki
a bolekori vomu, na ruma ne huriki a viri
vomu. Bara ri dili na murina kanono, na
murina hini ni rata bret.
4 Bara ri page rike vomu, ri page rike ne
huriki a viri vomu, a bolekori vomu.' "
5 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses, "O
takia e Aron ge toto langa a kodo vona na
maka naru dagi, na naru kiroko, na naru
na golu, na lomu, na darilomu. Ge rata a
maka bura ri gi bele kupo hateka na robo
e Egipto."
6 Lakea e Aron i toto langa na maka naru
ne Egipto a limana. Muri a maka bura ri
bele ri vakavonua a robo.
7 E huriki a bakovi na malulu, ria ranga
ri rata mavonga. Ri rata a maka bura ri pe
a naru ri rike na malala ne Egipto.
8 Lakea e Parao i gale valai vona e
Moses e Aron i taki rua, "Muru vasileki ne
BAKOVI DAGI ge lili vuroki a maka bura
na tabeke ne mia, muri bara longo vona e
huriki a viri ne mua ri gi vano, ri gi habi a
nihabi ne BAKOVI DAGI."
9 Lakea e Moses i koli, i ta maea, "O
vulakia tara parava ga vasileki, ga tuhori
ioe turana e huriki a bolekori vomu, e
huriki a viri vomu. Muri a maka bura bara
ri pe a ruma ne mua, ri hamule puru ne
Nail."
10 Lakea e Parao i ta maea, "O vasileki
kuduvi."
E Moses i koli, i ta maea, "Ga rata manga
a hini o taki, bara o lohoka vona i uka tara
viri ge manga e BAKOVI DAGI, a Vure ne
mia.
11 A maka bura bara ri pe a ruma vomu,
ri pe e huriki a bolekori vomu, a viri vomu,
ri hamule puru na naru dagi."
12 Muri e Moses e Aron ru pea e Parao ru
vano. Lakea e Moses i vasileki ne BAKOVI
DAGI ge lili vuroki a maka bura.
13 E BAKOVI DAGI i longo vona a ni-
vasileki ne Moses, lakea a maka bura ri
tabuli na ruma, na poridala, na hania ri
mate.
14 E huriki ri poi a maka bura ri ru
kadolu, a robo i mavuru.
15 Na tahuna e Parao i matai a maka
bura ri mate lobo, i gigitora, i uka ma i
longo mai e Moses e Aron, i manga a ngava
e BAKOVI DAGI i taki.

A Toluna Vuranga

A Maka Namo

16 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
"O takia e Aron ge toto talea a kodo vona
ge lagu a habulo na malala, ge mapulo ge
ria a namo, ri gi bebe viliha na robo e
Egipto.
17 Lakea ru rata mavonga. E Aron i toto
tala a kodo, i lagu a habulo na malala. A
habulo lobo na robo e Egipto, ri mapulo ri
manga a namo, ri kani e huriki a bakovi,
a maka livoa.
18 Pali e huriki a bakovi na malulu ri toni
ni vakabele a namo, ri keri. A maka namo
ri ratapile e huriki a bakovi, a maka livoa.
19 *Lakea e huriki a bakovi na malulu
ri takia e Parao, "A Vure kunana i ratea
a maki iea." Pali e Parao i gigitora, i uka
ma i longo mai a nitane Moses e Aron, i
manga a ngava e BAKOVI DAGI i taki.

A Vana Vuranga

A Maka Lango

20 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, "Na
hatelanga pokopoko e Parao bara i puru
na naru dagi. O vano o taguia, o takia, 'E
BAKOVI DAGI i ta maea: O longo vona e
huriki a viri nau ri gi vano ri gi kavurike
iau.
21 Ioe i uka ma o longo ne ria, bara rudu
a maka lango, ri lakene vomu, ne huriki a
bolekori vomu, ne huriki a viri vomu. A
ruma ne huriki a Egipto bara i vonu vona
a lango. A hini i pesi vona a ruma ranga,
bara i voi vona a lango.
22 " 'Na tahuna a maka lango ri gi bele,
ga matakaria a malala e Gosen, ra tabeke
i made vona e huriki a viri nau. A maka
lango i uka ma ge vonu vonga, bara o lo-
hoka vona, iau e BAKOVI DAGI na malala
iea.
23 Iau i uka ma ga ratea na viri nau a
naro iea, ge manga a naro a ratea na viri
vomu. Ra nivakasiri iea ge bele kuduvi.' "
24 Lakea e BAKOVI DAGI i rata a maka
lango ri dili na ruma-hariki vona, na ruma
ne huriki a bolekori, a viri vona, ri rat-
apilea e Egipto.
25 Muri e Parao i gale e Moses e Aron i
taki rua, "Mu vano mu habi a nihabi na

* **8:19:** Luk 11:20

Vure ne mua. Mu rata kunana koea na malala iea."
26 Pali e Moses i koli, i ta maea, "Bara mi rata mavonga, i uka ma ge kamumu. A maka nihabi mi gi habi ne BAKOVI DAGI a Vure ne mia, i uka ma ge mata kamumu na matane huriki a Egipto. Bara mi rata mavonga, bara ri tahate ne mia, ri padi mia na kedo.
27 Mi gi laho na parava ge tolu na tabeke i ngeki, mi gi habi a nihabi ne BAKOVI DAGI a Vure ne mia, i manga a hini i taki mia vona."
28 Lakea e Parao i ta maea, "Ngane a longo ne mua mu gu vano, mu gu habi a nihabi ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua na tabeke i ngeki. Pali naha ni laho basi hateka. Ngane mu vasileki ge tuhori iau."
29 Lakea e Moses i takia, "Muri ga pe ioe, ga vasileki ne BAKOVI DAGI ge lili vuroki a maka lango. Kuduvi a maka lango bara ri ha tala na ruma-hariki vomu, na ruma ne huriki a bolekori vomu, na ruma ne huriki a viri vomu. Pali naha ni tami mia tabu, go hatekakari mia, nahea mi gi vano mi gi habi a nihabi ne BAKOVI DAGI."
30 E Moses i pea e Parao i vano i vasileki ne BAKOVI DAGI.
31 Lakea e BAKOVI DAGI i rata a maki e Moses i nana vona. I lili vuroki a maka lango ne Parao, ne huriki a bolekori, ne huriki a viri vona, i uka ma ni matai tabu ranga lango.
32 Pali e Parao i tababana ni gigitora, i marikoi ne huriki a Israel ri gi vano.

9

A Limana Vuranga

A Maka Bulmakau, a Sipsip Ri Mate

1 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses ge lakea ne Parao ge takia, "E BAKOVI DAGI, a Vure ne huriki a Hibru, i ta maea, 'O longo vona e huriki a viri nau ri gi vano ri gi kavurike iau.
2 Ioe bara o hatekakari ria, i uka ma o ngaru ria ri gi vano, o nugu tata ria,
3 bara rudua a gilanga dagi ge ratapile a maka bulmakau a sipsip lobo vomu, a maka hos, a donki, a kamel, turana a sipsip, a meme.
4 Pali a maka bulmakau a sipsip ne huriki a Israel, iau e BAKOVI DAGI, ga matakari, i uka ma ri gi mate manga ne huriki a Egipto.' "
5 E BAKOVI DAGI i vulakia a parava i ta maea, "Kuduvi ga ratea a maki iea."
6 Na parava muri i rata a bulmakau a sipsip ne huriki a Egipto ri mate, pali ne huriki a Israel i uka ma ri mate.
7 Lakea e Parao i rudu a bakovi ri gi kasisi a maka bulmakau a sipsip ne huriki a Israel ri mate o i uka. Ri matai a bulmakau a sipsip ne ria, ri kamumu kunana. Pali e Parao i tababana ni gigitora, i uka ma i longo ne huriki a Israel ri gi vano.

A Polotarana Vuranga

A Maka Loto

8 Muri e BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron, "Muru lakea na roho ni rata a brik* muru bole ranga habulo muru lakea ne Parao. Na tahuna muru luve vona, e Moses ge voro rike a habulo ge matai.
9 Ra habulo bara i poko viliha na tabeke lobo ne Egipto. Na tahuna a habulo i boru puru ne huriki a bakovi a ngatavine na maka hos a bulmakau, a loto bara i tuvu ne ria. Muri ri mapoka, ri vakabele a ngarava dagi."
10 *Muri ru bole a habulo, ru vano ru pesi na matane Parao, lakea e Moses i voro rike a habulo. A habulo i vakabele a loto, muri ri mapoka, ri vakabele a ngarava dagi ne huriki a bakovi, a ngatavine, a hos, a bulmakau.
11 E huriki a bakovi na malulu i uka ma ri bele ne Moses, a vuhuna i tuvu ne ria a loto turane huriki lobo o Egipto.
12 Pali e BAKOVI DAGI i ratea e Parao i gigitora, i uka ma i longo mai e Moses e Aron, i manga a ngava i taki muga e Moses vona.

A Poloruana Vuranga

A Vala-Kedo

13 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses ge lakea ne Parao na hatelanga pokopoko ge taguia ge takia, "E BAKOVI DAGI a Vure ne huriki a Hibru i ta maea, 'O longo vona e huriki a viri nau, ri gi vano, ri gi kavurike iau.

* **9:8:** A brik ni rata na taka ni vuli turana a naru a rehi, muri ni hae a ruma vona, ra brik.
* **9:10:** Kap 16:2

14 Ge uka, ga rudua a vuranga dagi ge
ratapile ioe turana e huriki a bolekori, e
huriki a viri vomu. Muri bara mu lohoka
vona, i uka tara viri na malala ge manga
iau.
15 Iau a tabukoi kunana ga ratapile e
huriki a viri vomu, ga ratapile ria na
vuranga, bara ri lobo liu na malala.
16 *Pali iau a matataro mua i uka ma mu
bole a vuranga ma, ga vakasiri mua vona
a nitora dagi nau, lakea e huriki bara ri
vakarere a ragu na tabeke lobo na malala.
17 Pali ioe o hehe hateka, o marikoi vona
e huriki a viri nau ri gi vano.
18 Ngane o longo, kuduvi na tahuna
maea ga rudu vilia a vala-kedo. Ra vala-
kedo maea i uka ma i boru hosi koea o
Egipto, i tubu na tahuna e Egipto ni rata
rike karaba, i valai i harena mona.
19 Ngane o vakuku e huriki ri gi vakaha
dili na roho a maka bulmakau turana a
maki lobo ri mahuri ri laho polovavo, a
vuhuna e huriki a bakovi, a maka hos,
a bulmakau i uka ma ri gi dili na roho,
a vala-kedo bara i boru langa ne ria, i
rabalaki ria.' "
20 E huriki a bolekori ranga ne Parao ri
mangenge vona a nitane BAKOVI DAGI, ri
vakaha dili na roho e huriki a vora, a maka
hos a bulmakau.
21 Pali i ranga e huriki i uka ma ri
mangenge vona a nitane BAKOVI DAGI, ri
longotaro a nitana, ri mata taro e huriki
a vora, a maka hos a bulmakau ri laho
polovavo.

22 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
"O toto rike na hunu a limamu, ge boru
puru a vala-kedo na tabeke lobo ne Egipto,
ge ratapile e huriki a bakovi, a hos, a
bulmakau, a maki ni kani na hania."
23 Na tahuna e Moses i toto rike na hunu
a kodo vona, e BAKOVI DAGI i rudu vilia a
vala-kedo, i kururu, i maravila i puru na
malala. Muri a vala-kedo i boru langa na
tabeke lobo ne Egipto.
24 *A vala-kedo i boru hateka. A hini i
kururu i maravila ni matai, ni longo na
tabeke lobo ne Egipto. Ra vala-kedo iea i
hale hateka. Hosi e huriki a Egipto i uka
ma ri matai a vala-kedo ge boru maea.
25 A vala-kedo i ratapile e huriki a bakovi
a ngatavine, turana a maka hos a bul-
makau, a maki i tabuli polovavo na tabeke
lobo ne Egipto. Ra vala-kedo, i ratapile a
maki ni varo na hania, a maka kai ni kani
a kanena.
26 Pali na robo e Gosen, ra tabeke i made
vona e huriki a Israel, a vala-kedo i uka ma
i boru vonga.

27 Muri e Parao i talo rike a ngava ne
Moses e Aron ru gu valai vona. Na tahuna
ru bele, e Parao i taki rua, "Iau a rata a
naro hale pali. E BAKOVI DAGI i rata a
naro kamumu, pali iau turane huriki a viri
nau mi rata a naro hale.
28 A ngaru marua muru gu vasileki ne
BAKOVI DAGI ge vakalobo a vala-kedo, a
hini kururu. Muri bara longo ne mua mu
vano malaviriri kunana."

29 Lakea e Moses i koli, i ta maea, "Na
tahuna ga pagitala na tanga dagi ga toto
rike a limagu, ga vasileki ne Bakovi Dagi,
a vila, a hini kururu bara ru lobo. A vala-
kedo i uka ma ge boru tabu. Muri bara o
lohoka vona ra malala iea ne vone Bakovi
Dagi.
30 Pali iau a lohoka vona, ioe turane
huriki a bolekori vomu i uka ma mu man-
genge ne BAKOVI DAGI a Vure."

31 Na tahuna iea a maka kai kiroko ni
rata hotu na kuline ria ri lubu, a maka rais
ri moro i ratapile a vala-kedo.
32 Pali a maka kanena vit kunana i uka
ma ri hale, a vuhuna a maka vit i uka ma
ri lua ma.

33 Muri e Moses i pea a tanga dagi i
pagitala. Na tahuna i toto rike a limana
i vasileki ne BAKOVI DAGI, a vila, a hini
kururu ru lobo. A vala-kedo tara i lobo ni
boru.
34 Na tahuna e Parao i uka ma i longo
a hini ge kururu ge maravila, ge matai a
vala-kedo ge boru, i rata a naro hale tabu
turane huriki a bolekori, ri gigitora, ri koi
ne huriki a Israel ri gi vano.
35 Muholi hateka, e Parao i gigitora
hateka, i uka ma i longo ne huriki a Israel
ri gi vano, i manga a ngava e BAKOVI DAGI
i taki polo ne Moses.

* **9:16:** Rom 9:17 * **9:24:** Kap 8:7; 16:21

10

A Polotoluna Vuranga

A Maka Koa

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, "O vano o masia e Parao. Iau a ratea i gigitora, e huriki a bolekori vona ri gigitora, ga rata a maka nivakasiri na kurukurune ria.
2 Muri ma bara o tuverei polo ne huriki e tumu, e tubumu, a maka nivakasiri a rata virihi e huriki a Egipto vona. Lakea mua lobo bara mu lohoka vona, iau kunana e BAKOVI DAGI."
3 Lakea e Moses e Aron ru lakea ne Parao ru takia, "E BAKOVI DAGI a Vure ne mia e huriki a Hibru i ta maea, 'I balaka riva go longotaro a ngavagu, go marikoi ni longo mai iau? O taki e huriki a viri nau, ri gi vano ri gi kavurike iau.
4 Ioe go marikoi ne ria ri gi vano, kuduvi ga rudu a maka koa ri gi valai ri gi vonu vona a robo vomu.
5 Bara ri bebe lae vona a robo vomu, ri kavitagua a malala. A maki ni kani, a kai i uka ma i ratapile a vala-kedo, a maka koa bara ri ratapile ria ri vakalobo liu.
6 Bara ri vonu na ruma-hariki vomu, ri vonu na ruma ne huriki a bolekori a viri lobo vomu o Egipto. Hosi na tahuna ne huriki a gare ne mua, i valai i harena mona, a maka koa maea i uka ma ni matai.' " Muri e Moses i ngalakapulo, i pea e Parao i pagitala.
7 E huriki a bolekori ri takia e Parao, "I balaka riva a hini go longotaro a bakovi nga? Ngane ru habi a maregoa ne hita. O longo ne ria ri gi vano ri gi kavurikea e BAKOVI DAGI, a Vure ne ria. Ra ioe, i uka ma o masia e Egipto i hale liu pali?"
8 Muri e Moses e Aron ni tuli hamule ne Parao, i taki rua, "Mu vano mu vasileki ne BAKOVI DAGI, a Vure ne mua. Pali mu taki iau ngane, e rei ge vano?"
9 Lakea e Moses i koli, i ta maea, "Mia lobo mi gi vano turane huriki a gare, a bakovi, a ngatavine, e tune mia, a maka bulmakau, a sipsip, a meme, a vuhuna bara mi rata a nivasileki dagi ne BAKOVI DAGI."
10 Lakea e Parao i ta maea, "I uka liu! A marikoi vona e huriki a ngatavine, a koma ri gi laho turane mua. I padi iau a mana pali, bara mu rata a naro hale ne mia.
11 Iau a marikoi! E huriki a bakovi kunana ri gi vano ri gi vasileki ne BAKOVI DAGI." E Parao i ta lobo, muri e huriki a bolekori vona ri tono tala e Moses e Aron.
12 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses, "O toto tala a limamu, o toto langa na robo e Egipto ge valai a maka koa, ri gi kani a maki ri tababana."
13 Lakea e Moses i toto tala a kodo vona, lakea e BAKOVI DAGI i ratea a vilu i ngalu valai na nirikena haro na parava i taku, a rodo i taku. Na hatelanga a maka koa ri bele.
14 *Ri valai ri toka na tabeke lobo ne Egipto, ri ratapile a maki. Ra maka koa ri kupo hateka. E huriki a Egipto i uka ma ri matai hosi a maka koa ge kupo hateka maea, muri i uka ma ri gi matai tabu.
15 Ri kavitagua a malala i katoki. Ri kani a maka varili, a pagana kai, a kanena kai i ratapile kaleva a vala-kedo. I uka liu tara maki ge goma ni gi matai tabu na robo e Egipto.
16 E Parao i malaviriri kunana i talo rike a ngava ne Moses e Aron ru gu valai vona. Lakea i taki rua i ta maea, "Iau a rata a naro hale ne BAKOVI DAGI, a Vure ne mua. A rata a naro hale ne mua.
17 A ngaru marua muru gu puga vuroki tabua a naro hale nau. Muru vasileki ne BAKOVI DAGI ne mua, muru takia ge rata vurokia a maki na matenga ri ratapile a robo nau."
18 Ru pea e Parao, muri e Moses i vano i vasileki ne BAKOVI DAGI.
19 Lakea e BAKOVI DAGI i puloa a vilu dagi i rudua i pori valai na nirolona haro. I kave lakea na Dari Vururu a maka koa, i uka ma ni matai tabu o Egipto.
20 Pali e BAKOVI DAGI i ratea e Parao i gigitora, i uka ma i longo ne huriki a Israel ri gi vano.

A Polovana Vuranga

A Uvo

21 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses, "O toto rike na hunu a limamu, ge bele a uvo ge kavitagua e Egipto. Ra uvo iea ni hataki."

* **10:14:** Kap 9:2-3

22 *Lakea e Moses i toto rikea na hunu a
limana, i bele a uvo vatubi, i kavitagua e
Egipto na parava i tolu.
23 E huriki a Egipto ri keri ni matai mule
ria, ri made kunana na ruma. Pali a
tabeke i made vona e huriki a Israel i uka
ma i bele vona a uvo vatubi.
24 Muri e Parao i galea e Moses i takia,
"Mu vano ngane mu vasileki ne BAKOVI
DAGI ne mua. E huriki a ngatavine a
koma, ria ranga, ri gi vano turane mua.
Pali a maka bulmakau, a sipsip, a meme
ge tabuli."
25 Pali e Moses i koli, i ta maea, "I uka ma
ge mavonga. A maki ngi ranga mi gi bole,
bara mi habi ne BAKOVI DAGI, a Vure ne
mia.
26 Mi gi bole lobo a maka sipsip a
meme, bara mi vulaki ranga ge a nihabi
ne BAKOVI DAGI a Vure. Pali mi gi vano
taro, mi gi bele na murina nivasileki, mi gi
pelekado a sipsip a bulmakau ge a nihabi
ne BAKOVI DAGI."
27 Pali e BAKOVI DAGI i ratea e Parao i
gigitora, i uka ma i longo ne ria ri gi vano.
28 Lakea e Parao i takia e Moses, "Muru
hataroa a tanga iea! Naha ni hamule
valai! Marua muru pesi na matagu tabu,
bara muru mate!"
29 E Moses i koli, i ta maea, "I manga a
hini o taki, i uka ma miri gi valai tabu miri
gi matai ioe."

11

A Harena Vuranga

E huriki a Tabua Ri Mate

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, "Ga
habi tabua ne Parao turane huriki a Egipto
tara vuranga. Muri bara i longo ne mua
mu vano. Na tahuna i longo ne mua mu
vano, bara i turahari mua, i lili tala mua.
2 O taki e huriki a Israel ri gi lakea ne
huriki a Egipto ri made tabukoi ne ria, ri
gi nongi ne ria a mahala na gol a silva."
3 E BAKOVI DAGI i rata e huriki a Egipto
ri togo e huriki a Israel. Pali na matane
huriki a bolekori ne Parao turane huriki a
Egipto, ri masia e Moses ia a bakovi dagi
hateka.
4 Lakea e Moses i takia e Parao, "E
BAKOVI DAGI i ta maea, 'Na kururodo ga
laho lobo na robo e Egipto.
5 E huriki a tabua bakovi o Egipto ri gi
mate. Ga tubu na tabua bakovi vomu,
ra viri ge bole a murimu, ge matakari o
Egipto, ge harena na tabua ne huriki a
vora ngatavine ri leho ni vila a vit ni rata a
bret. A tabua na maka bulmakau a sipsip,
ngi ranga ri gi mate.
6 A halohoa dagi bara ni longo na tabeke
lobo ne Egipto. Ra runga maea i uka ma ni
longo hosi, i uka ma ni gi longo tabu muri
ma.
7 Pali iau i uka ma ga ratea tara maki
hale ge bele ne huriki a Israel o na sipsip a
bulmakau ne ria.' Muri bara o matakilaka
vona ra naro e BAKOVI DAGI i ratea ne
huriki a Egipto, i uka ma ge ratea ne huriki
a Israel.
8 E huriki a bolekori vomu bara ri valai,
ri lolu na matagu ri ta maea, o vano ngane!
Ioe turane huriki a viri vomu, mu vano
malaviriri! Ra vuranga nga ge bele taro,
muri iau ga pea e Egipto." E Moses i
madihi hateka a hatena, i pea e Parao, i
pagitala.
9 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
"E Parao i uka ma ge longo mai ioe, ga rata
tabu ranga nivakasiri na robo e Egipto."
10 A maka nivakasiri nga, e Moses e Aron
ru rata na matane Parao. Pali e BAKOVI
DAGI i ratea i gigitora, i uka ma i ngaru e
huriki a Israel ri gi vano.

12

A Nipagepolo

1 *Na tahuna e Moses e Aron ru taba-
bana o Egipto, e BAKOVI DAGI i taki rua,
2 "Ra keva iea, a mugana keva na pida.
3 O taki e huriki a Israel, na ravuluna
parava na keva iea, a bakovi takutaku ge
lavea tara tuna sipsip ge kania a kabu
vona.
4 A kabu kiroko, i uka ma i kara ge kani
kiria a tuna sipsip, ge takia tara kabu i
made tabukoi ge valai ge kani turana. E
huriki a bakovi, a ngatavine, a koma ri gi
vaveru kamumu a bobona, ri gi kani.

* **10:22:** Sng 105:28; Kap 16:10 * **12:1:** Levi 23:5; Gi 9:1-5; 28:16; Vin 16:1-2

5 Mu vulaki a sipsip a toga o a meme a
toga gavutuvutu, a pida vona ge taku, pali
naha ni lave a viri i tahoka a gilanga.
6 A maka sipsip a bulmakau ni gi
matakari kamumu ge harena na parava
ge ravulu a polona i va na keva iea. Na
malunga liu, e huriki a Israel ri gi rabalaki
a maka tuna sipsip.
7 A darana sipsip ni gi bole, ni gi kalu
varago a dahana mataruma, a tabeke
polomeli na mataruma.
8 Na rodo iea mu gutu na kanono a maka
tuna sipsip turana a lahia lahaha, mu kani
kinika na bret i uka is.
9 Naha ni hoda a bobona sipsip a bul-
makau, naha ni nono na ulo. Mu gutu
kunana na kanono a mapana, a vahana,
a mahalana.
10 Naha ni ru ranga bobona sipsip a
bulmakau ge palala taho a hini. A bobona
mu kani kaleva, mu gutu ge vuro lobo liu.
11 Na tahuna mu kani, mu rea tata a
varakia ne mua, mu rodo a vahapolo,
mu nugu a kodo na nilaho. Mu kani
malaviriri, a vuhuna ra kinani iea ne vona
ni luhoi a parava iau e Bakovi Dagi a
pagepolo mua, i uka ma a ratapile mua.
12 "Na rodo iea ga lakea na tabeke lobo
ne Egipto, ga rabalaki e huriki a tabua
bakovi, a tabua toga na sipsip, a bul-
makau. Iau kunana e BAKOVI DAGI, bara
ratapile a maka vure ne huriki a Egipto.
13 Ra dara mu kalu na mataruma ne
mua ge tabuli ga kilakila ne mua. Na
tahuna a matai a dara mu kalu na
mataruma, bara pagepolo a ruma ne mua.
Ra vuranga iea i uka ma ge padoi mua na
tahuna a ratapile e huriki a Egipto."

A Parava Dagi na Bret i Uka Is

14 *Muri a Vure i ta maea, "Mu luhoi
vakaroroa ra parava iea na maka ni-
vakasiri a rata ne mua. Na pida lobo e
huriki a hamone mua, ria ranga, bara ri
luhoi mulea a parava iea. Ra parava iea, a
parava ne BAKOVI DAGI.
15 Na parava ge polorua mu kani a bret
i uka ma ni vuli turana is. Na mugana
parava mu vuroki a is i tabuli na ruma ne
mua. E rei a viri i kani a bret i tahoka a
is na parava nga, ni gi lili tala na kabu ne
Israel.
16 Na mugana parava, na poloruana
parava mu vapopo palupu mu vasileki.
Naha ni leho vona a parava i rua nga, mu
kisi puru kunana a kinani ge kani e huriki.
17 "Na pida lobo mu luhoia ra Parava
Dagi na Bret i Uka Is, a vuhuna a vaka-
mariu tala mua o Egipto na parava iea.
18 Na mugana keva mu kani a bret i uka
is. Mu vakatubu na malunga na parava na
keva i ravulu a polona i va, ge harena na
malunga na parava na keva i ravulu rua a
polona i taku.
19 Na parava ge polorua nahea a is ge
tabuli na ruma mua. A viri i kani a bret
i tahoka is, mu lili talea na kabu ne Israel.
A mosi tara mu rata mavongea.
20 Na tahuna mu made na hini vai, na
parava iea, naha ni kani a bret i tahoka a
is."

E Huriki a Israel Ri Kani Palupu

21 E Moses i gale palupu e huriki a
gare ne Israel i taki ria, "Mu hamule mu
vulaki a tuna sipsip na kabu takutaku, mu
rabalaki ne vona a Habu na Nipagepolo.
22 Mu guru dili na tavila a dara. Mu putu
a rahana kai a hisop, mu lutu na dara i
tabuli na tavila, mu kalu varago a dahana
mataruma, a hini polomeli na mataruma.
Mu made pololilo na ruma ge harena na
hatelanga.
23 *E BAKOVI DAGI bara i lakea na
tabeke lobo ne Egipto ge rabalaki e huriki
a koma bakovi, a tabua. Na tahuna i
matai a dara na mataruma ne mua, bara i
pagepolo. I uka ma ge rudua a agelo vona
ge dili na ruma ge ratapile mua.
24 "Mu longo kamumu! Ra nita nga ge
tabuli vakaroro turane mua, turane huriki
a hamone mua.
25 Na tahuna mu dili vona a malala e
BAKOVI DAGI i ta muholi vona ge habia ne
mua, mu ratea a habu iea, mu luhoi mulea
a parava iea.
26 Na tahuna e huriki e tune mua ri gi
nana, 'I navai a vuhuna ra habu iea?'
27 Mu koli mu ta maea, 'Si ratea a Habu
na Nipagepolo iea, si habi a nihabi ne
Bakovi Dagi, a vuhuna si luhoi mulea

* **12:14:** Nim 23:15; 34:18; Levi 23:6-8; Gi 28:17-25; Vin 16:3-8 * **12:23:** Hib 11:28

a parava i pagepolo a ruma ne hita, i
rabalaki e huriki a koma bakovi, a tabua,
ne Egipto.' " Muri ri lolu puru ri kavurikea
a Vure.
28 E huriki a Israel ri rata lobo a maki e
BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron ru gu
rata.

E Huriki a Tabua Bakovi Ri Mate

29 *Na kururodo e BAKOVI DAGI i rabal-
aki e huriki a tabua bakovi ne Egipto. I
vakatubu na tabua ne Parao i harena na
tabua ne huriki a vorakato. A tabua a toga
na maka bulmakau a sipsip, ngi ranga i
rabalaki.
30 Na rodo iea kunana, e Parao turane
huriki a bolekori vona, e huriki a Egipto, ri
hadongo ri matai e huriki a tabua bakovi
ri mate. Na tabeke lobo ne Egipto e
huriki lobo ri rata runga, a vuhuna a ruma
takutaku i tahoka a matenga.

E Huriki a Israel Ri Mariu

31 Na rodo iea kunana, e Parao i gale
e Moses e Aron i taki rua, "Muru vano
malaviriri turane huriki a Israel, mu pe
mule e huriki a viri nau. Mu vano mu
kavurikea e BAKOVI DAGI, i manga a
ngava mu taki iau vona.
32 Mu bole a maka sipsip, a meme, a
bulmakau mu vano. Iau tara mu vasileki
na Vure ge rata kamumu iau."
33 E huriki a Egipto ri turahari e huriki
a Israel ri gi vano, ri ta maea, "Mu vano
malaviriri, ma ge uka, mia lobo mi gi
mate."
34 Lakea e huriki a Israel ri bole a bret i
uka ma ni vuli turana is, ri ru na tavila ri
kavitagu na kala, ri kaloho, ri vano.
35 *Ri nongi ne huriki a Egipto a maka
varakia, a maki ni rata na gol a silva, i
ramaia a nitane Moses i taki ria vona.
36 E BAKOVI DAGI i rata e huriki a Egipto
ri habi tavula a maka mahala ne ria. Na
naro iea kunana e huriki a Israel ri bole
lobo a mahala ne Egipto.
37 E huriki a Israel ri malaga o Rameses
ri lakea o Sukot. E huriki ri mariu ri ala
600,000, a ngatavine a koma i uka ma ni
gi.
38 E huriki i uka ma ria a Israel ranga
ri dili turane ria ri vano turana a maka
sipsip a bulmakau ne ria.
39 Na tahuna ri gutu a bret ri gi bole
turane ria, i uka ma ri vuli turana is, a
vuhuna e huriki a Egipto ri turahari ria,
i uka ma ri kisi kamumu a kinani.
40 *E huriki a Israel ri made na pida i 430
na robo e Egipto.
41 Muri na pida i 430, na parava iea
kunana, e huriki a tara ne BAKOVI DAGI
ri pe a robo e Egipto, ri mariu tala.
42 Na rodo iea kunana e BAKOVI DAGI i
matakari kamumu e huriki a Israel, i bole
tala ria o Egipto ri vano. Na pida lobo e
huriki a hamone ria ri gi luhoi mulea ra
rodo iea, ri gi kavurikea e BAKOVI DAGI.

A Vinara na Nipagepolo

43 E BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron,
"A vinara na Habu na Nipagepolo i maea,
'E huriki a mosi nahea ri gi kani na habu.
44 A vorakato ni kona i kara ge kani na
habu, na tahuna ni pala pali a kulina.
45 A viri i made popote turane mua, a
viri i leho ni gi kona, nahea ge kani na
habu.'
46 *"E huriki ri kani a tuna sipsip ri
gi kani palupu kunana na ruma ni gutu
a kinani vona. Naha ni bole tala ranga
bobona. Naha ni raputu ranga tuhana.
47 E huriki a Israel ri gi rata palupua a
habu iea.
48 "A bakovi basi i made turane mua
i ngaru ni dili na Habu Nipagepolo ne
BAKOVI DAGI, ni gi pala taro a kulina.
Muri bara i manga a tahotanga, i dili na
habu. A viri i uka ma ni pala a kulina,
nahea ge kani na habu.
49 A vinara i taku kunana ge ramai e
huriki a tahotanga e huriki a mosi ra ri
made turane mua."
50 E huriki a Israel ri ramai kunanea a
vinara e BAKOVI DAGI i taki e Moses e
Aron vona.
51 Na parava iea kunana e BAKOVI DAGI
i vakamariu tala o Egipto e huriki a Israel.

13

A Tabua Ni Gi Habi ne Bakovi Dagi

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,

* **12:29:** Nim 4:22,23 * **12:35:** Nim 3:21-22 * **12:40:** Vuh 15:13; Gal 3:17 * **12:46:** Gi 9:12; Ion 19:36 * **13:2:** Gi 3:13; Luk 2:23

2 *"E huriki a Israel ri gi habi lobo nau e
huriki a tabua bakovi, turana a tabua toga
na maka sipsip a bulmakau."
3 Muri e Moses i taki e huriki, "Na pida
lobo mu luhoi mule vakaroroa a parava
iea, naha ni kani a bret i vona is. Ra
parava iea e BAKOVI DAGI i tuli tala mua
o Egipto, a tanga na nivakavora. Na nitora
vona kunana i vakamariu tala mua.
4 Mona na keva e Abib mu malaga koea.
Ra keva iea a mugana keva na pida.
5 E BAKOVI DAGI i ta tora pali ge habia
ne mua a malala ne huriki a Kenan, a
Hiti, a Amor, a Hivi, a Iebus. Ra malala
iea i kamumu, i vona a maki ni kani. Na
tahuna e BAKOVI DAGI ge taparaki lakea
mua vona a malala iea, mu ratea a habu
iea, na keva iea, na pida lobo.
6 "Mu kani a bret i uka is na parava ge
polorua. Na poloruana parava mu rata a
habu ne BAKOVI DAGI.
7 Na maka parava nga, e huriki ri gi kani
kunana a bret i uka is. Nahea tara maki ge
tahoka a is ni gi matai ge tabuli tabukoi o
ge tabuli na tabeke ne mua.
8 Na tahuna a habu iea ge bele, mu
vakalongo e huriki e tune mua mu ta
maea, 'A habu iea si ratea, si luhoi mulea
a tahuna e BAKOVI DAGI i vakamariu tala
mia o Egipto mi valai.'
9 Ra habu iea i manga a kilakila na
limane mua, na dumene mua. Bara i rata
mua mu luhoi, mu vata vona a vinara ne
BAKOVI DAGI, a vuhuna na nitora dagi
vona i vakamariu tala hita o Egipto.
10 Na pida lobo mu ratea a habu iea na
parava iea.
11 "Na tahuna e BAKOVI DAGI ge
taparaki mua na malala e Kenan i habia
ne mua, ra i ta muholi vona hosi ne huriki
a gare ne mua,
12 *mu habi vona e huriki e tune mua
a tabua bakovi, a tabua toga na sipsip a
bulmakau.
13 Na tahuna mu ngaru ni konamulea
tara tuna tabua na donki a toga, mu kuloia
vona tara tuna sipsip. Ge uka, mu horia a
lohona donki. Pali e huriki a tabua bakovi
ne mua mu kona mule.
14 "Muri ma, e huriki e tune mua bara
ri nana, 'I navai a vuhuna a naro iea?'
Mu koli mu ta maea, 'E huriki a Egipto ri
vakavora hateka mia na robo ne ria, pali
e BAKOVI DAGI, na nitora dagi vona, i tuli
tala mia mi valai.
15 Na tahuna e Parao i hehe i uka ma i
ngaru mia mi gi vano, e BAKOVI DAGI i
rabalaki e huriki a tabua bakovi, a maka
tabua na sipsip a bulmakau, a toga ne
huriki a Egipto. Ngane si luhoi mulea a
naro i ratea ne mia, si habi e huriki a tabua
bakovi turana a maka tabua toga na sipsip
a bulmakau ne BAKOVI DAGI. Na naro iea
kunana mi korimule e huriki e tune mia a
tabua bakovi.
16 Si ratea a naro iea si gi luhoi tabua
e BAKOVI DAGI i bole tala mia o Egipto i
vakamariu valai mia koea na nitora vona.
Ra nita iea i manga a kilakila ni topi na
limane hita na dumene hita.' "

A Bubu, a Kanono i Muga ne Huriki a Israel

17 Na tahuna e Parao i longo vona e
huriki a Israel ri gi vano, a Vure i uka
ma i vakasiri ria vona a dala kapo tabukoi
na dari i sike na robo e Palestina. I rata
mavonga a vuhuna i luhoi maea, "Ma ri
gi vakorokoro e huriki a kabu ranga, ri
gi vaubi turane ria, bara ri mangenge, ri
hamule tabu o Egipto."
18 Lakea a Vure i bole ria, ri laho halui
a tabeke i ngeki, ri vano ri bele na Dari
Vururu. Na tahuna ri mariu tala o Egipto,
ri bole a maki na vabinga ri vano.
19 *E Moses i bole a tuhane Iosep i vano
turana, a vuhuna hosi e Iosep i taki e
huriki a Israel i ta maea, "Muholi hateka,
muri ma na tahuna a Vure ge vakamariu
tala mua o Egipto, mu bole a tuhagu mu
vano turana."
20 Muri ri malaga tala na tanga e Sukot
ri vano ri bele na tanga e Etam na harena
tabeke i ngeki.
21 Na haro e BAKOVI DAGI i made polo-
lilo na bubu, i muga ria i vakasiri ria na
dala. Na rodo i made pololilo na kanono, i
muga ria ge habi a nipara.
22 Na haro a bubu i muga ria, na rodo a
kanono i muga ria.

* **13:12:** Nim 34:19-20; Luk 2:23 * **13:19:** Vuh 50:25; Ios 24:32

14

E Huriki a Israel Ri Lahopolo a Dari Vururu

1 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 "O taki e huriki a Israel ri gi hamule, ri gi rata a mada tabukoi na tanga e Pihahirot. Ra tanga iea i pesi na kurukuruna tanga e Migdol, a Dari Vururu, tabukoi na tanga e Balsepon.
3 E Parao bara i luhoi e huriki a Israel ri ruru na tabeke i ngeki, i uka hini ri gi lakea vona.
4 Iau ga ratea e Parao ge madihi a hatena ge lili ria. Pali iau bara ratapilea turana a tara na vabinga vona, ga vakadagia a ragu na maki a ratea vona. Muri e huriki a Egipto bara ri lohoka vona, iau kunana e BAKOVI DAGI." E huriki a Israel ri longototoa a nitane Bakovi Dagi, ri hamule.

5 Na tahuna e Parao ni vakalongo ne huriki a Israel ri ha, e Parao turane huriki a bolekori vona ri pulo a niluhoi ne ria, ri deke, ri ta maea, "I navai si matataro e huriki a Israel ri vano? Ngane i uka viri ge leho ne hita."
6 Lakea e Parao i bolea a karis vona, i gale palupu a tara na vabinga vona.
7 I vulaki a maka vagana karis i 600 ne Egipto, turane huriki ri vakanunu ria.
8 E BAKOVI DAGI i ratea e Parao a hariki o Egipto i gigitora, i nunu muri ne huriki a Israel, i matakana ria. Pali e huriki a Israel ri lohoka vona pali, ri mulangi, ri vivi ri vano.
9 A tara na vabinga ne Egipto turana a maka hos a karis, ri nunu muri ne huriki a Israel. Ri pakarau ria na tahuna ri malo na dahana Dari Vururu, tabukoi na tanga e Pihahirot e Balsepon.

10 Na tahuna e Parao turana a tara na vabinga vona ri valai tabukoi, e huriki a Israel ri matai ria, ri mangenge hateka, ri galea e BAKOVI DAGI ge tuhori ria.
11 Lakea ri tahatea e Moses, "I navai o tuli valai mia koea na tabeke i ngeki? O luhoi e huriki a Egipto ri uka a hini ri gi tanu e huriki ri mate vona, o bole valai mia koea na tabeke i ngeki mi gi mate? I kamumu hateka mi gi made o Egipto mi gi mate vonga.
12 Na tahuna si tababana o Egipto, mi taki ioe nahea si gi ha, si gi made vonga ge hita a vorakato ne ria. Ngane i hale hateka si gi mate tavula koea na tabeke i ngeki."
13 Lakea e Moses i taki ria, "Naha ni mangenge. Mu hatenono, bara mu matai a maki e BAKOVI DAGI ge rata ge korimule mua. E huriki a Egipto mu matai mona, muri i uka ma mu gu matai tabu ria.
14 E BAKOVI DAGI bara i vaubi ni tuhori mua. Pali mua i uka ma mu gu ratea tara maki, bara mu matanono kunana."
15 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses, "I navai o tangi valai nau? O taki e huriki a Israel ri gi malaga ri gi laho.
16 O toto rikea a kodo vomu o toto langa na dari, ge vakalipida na tabeke ge rua, ge lahopolo na mahasi e huriki.
17 Iau ga rata e huriki a Egipto ge madihi a hatene ria, ri gi valili ne mua a Israel. Muri ga ratapilea e Parao turana a tara na vabinga vona ra ri rike na karis a hos. A maki ga ratea bara vakadagi a ragu vona.
18 Ga ratapilea e Parao, muri e huriki a Egipto bara ri matakilaka nau, iau kunana e BAKOVI DAGI."
19 Muri a agelo na Vure ra i muga a tara na vabinga ne Israel, i pe a hini muga i lukumuri na bitone ria. A bubu tara i pe a hini muga i pesi muri.
20 Na rodo malaku, a bubu i pesi mavonga na kurukuruna tara ne Israel, a tara ne Egipto. Ra bubu i ratea a tabeke i pesi vona e huriki a Egipto i uvo hateka, pali a tabeke i pesi vona e huriki a Israel i palala. Lakea e huriki a Egipto i uka ma ri lakea tabukoi ne huriki a Israel.
21 Muri e Moses i toto langa na dari a limana. Na rodo e BAKOVI DAGI i ratea a vilu dagi i pori valai na nirikena haro, i tugu mulea a dari i vakalipida na tete i rua.
22 *Lakea e huriki a Israel ri laho polo na tabeke i mahasi na kurukuruna. A dari i pesi manga a nure na kanene ria, na maurine ria.
23 E huriki a Egipto ri nunu muri ne ria, turane huriki ri rike na hos a karis, ri dili na kurukuruna dari.
24 Na malabeonga e BAKOVI DAGI i made na bubu a kanono, i matapuru na

* **14:22:** 1Ko 10:1-2; Hib 11:29

tara na vabinga ne Egipto i vakaviliha a
niluhoi ne ria, ri varoru.
25 I rata a maka parere na karis i koro
vona a kokota, ri keri ni nunu. Lakea ri ta
maea, "Si hamule! E BAKOVI DAGI i tuhori
e huriki a Israel ri vaubi ne hita. Si ha
malaviriri, si pe mule ria."
26 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
"O toto langa na dari a limamu ge hamule
mai a murina a dari, ge kavitagu e huriki
a Egipto turana a maka karis a hos ne ria."
27 Lakea e Moses i toto langa na dari
a limana. Na hatelanga a dari i hamule
mai a murina. E huriki a Egipto ri toni
ni ha, pali ri keri, lakea e BAKOVI DAGI i
vakapasiri ria, ri mate.
28 A dari i hamule mai a murina i kav-
itagu e huriki a tara na vabinga ne Parao,
turana a maka karis a hos ne ria, ra ri
nunu muri ne huriki a Israel, i uka tara
viri ge mahuri.
29 Pali e huriki a Israel ri laho polo na
hini i mahasi, ri bele na tabeke tara. A
dari i pesi manga a nure na kanene ria, a
maurine ria.
30 Na parava iea kunana e BAKOVI DAGI
i korimule e huriki a Israel na limane
huriki a Egipto. E huriki a Israel ri matai a
maka podane huriki a Egipto ri vatabulihi
na lavu na Dari Vururu.
31 Na tahuna e huriki a Israel ri masia a
nitora dagi ne BAKOVI DAGI i rata virihi
e huriki a Egipto vona, ri mangenge ne
BAKOVI DAGI ri longototoa turana a vora
vona e Moses.

15

A Linge ne Moses, e Miriam

1 *Muri e Moses turane huriki a Israel
ri kaloloa a linge, ri kavurikea e BAKOVI
DAGI:
"Si gi kaloloa a linge ge longoa e BAKOVI
DAGI,
a vuhuna a nitora vona i dagi hateka.
I voro puru na dari a hos turane huriki ri
rike ne ria.
2 *E BAKOVI DAGI i vakatora mia, i rata
mia mi kalolo.
I korimule mia.
Ia a Vure ne mia si gi kavurikea,
ia a Vure ne tamane mia
si gi kavurikea a rana.
3 E BAKOVI DAGI i gao hateka na vabinga;
a rana e BAKOVI DAGI.
4 I taribubu a maka karis,
a tara na vabinga ne Parao.
E huriki a vagana ubu ne Parao
ri pasiri na Dari Vururu.
5 A bokona dari i rere tagu ria;
ri pasiri na utu manga a kedo.
6 "BAKOVI DAGI, a limamu a kanemu i gao
hateka,
i ratapile e huriki a pile.
7 Na nitora dagi vomu
o ratapile e huriki ri marikoi ioe.
A rongova vomu i gutu manga a kanono;
i gutu e huriki i manga a kanono i
rungani a lulu.
8 A bangomu i manga a vilu dagi,
i ratea a dari i rere, i vakalipopo,
i gatuka, i pesi manga a nure.
9 "A pile i bibi i ta maea,
'Ga valili, ga nugutata ria.
Ga bole ga veru a maka mahala ne ria;
a maki a ngaru ni bole bara bole
kunana.
Ga lalu talea a bainat nau ga rabalaki ria.'
10 Pali ioe o bango tala balaka taku ku-
nana,
a dari i kavitagu ria.
Ri pasiri puru na lilodari manga a kedo.
11 "BAKOVI DAGI, i uka tara vure ge manga
ioe.
Ioe a hariki dagi, o malamala hateka,
a nitora vomu i dagi hateka.
A bagetua vomu i kamumu hateka.
O rata a maka nivakasiri,
e huriki ri turutu, ri mangenge.
12 O toto tala a limamu a kanemu,
lakea a malala i mapuka, i todo ria.
13 "O dodo mia, o kori mia
o vakasiri mia na dala.
Na nitora vomu o rupolo mia
na tanga kamumu vomu.
14 E huriki bara ri longoa a velengana
maki i bele,
ri mangenge hateka.
E huriki a Palestina ranga ri mangenge.
15 Nimariu E huriki a matakari o Idom ri
mangenge hateka,
e huriki a ubu na tara o Moab i vakulu
a tagane ria,

* **15:1:** Kap 15:3 * **15:2:** Sng 118:14; Ais 12:2

a nitora ne huriki a Kenan i lobo tavula.
16 Nimariu Ri masia a nitora dagi vomu,
ri mangenge, ri keri ni ratea tara maki.
Ri pesi tavula kunana manga a kedo,
i harena ne huriki a viri vomu ri vano.
BAKOVI DAGI, ioe kunana o bole tala mia o Egipto,
ngane mi laho malimali.
17 Nimariu O taparaki valai mia koea,
mi gi made kamumu na lolo vomu,
na tabeke o hae a roho vomu vona.
18 Nimariu BAKOVI DAGI, a nimatakari vomu i tabuli vakaroro."
19 A Dari Vururu i mahasi, lakea e huriki a Israel ri laho polo. Muri e BAKOVI DAGI i ratea a dari i hamule mai a murina, i kavitagu a tara na vabinga ne Parao, turana a maka karis a hos ne ria.
20 Muri e Miriam, a propet ngatavine, e kurabane Aron, i bolea a kude i kalolo i raulo turane huriki a ngatavine.
21 E Miriam i kaloloa a linge iea,
"Si gi kalolo lakea ne BAKOVI DAGI a linge,
a vuhuna i mulangi na vabinga dagi.
I voro puru na dari a maka hos turana e huriki ri rike ne ria."

A Naru Nami Hurari

22 Muri e Moses i muga ne huriki a Israel ri pea a Dari Vururu, ri laho na parava i tolu lakea na tabeke i ngeki ne Sur, i uka ma ri masia tara naru.
23 Na tahuna ri bele na tanga e Mara,* i uka ma ri nua a naru vona, a vuhuna i nami hurari.
24 Lakea e huriki ri tahatea e Moses, "A ra mi gi nua ngane?"
25 Muri e Moses i vasileki ne BAKOVI DAGI, lakea e BAKOVI DAGI i vakasiria vona tara rahana kai. I bolea a rahana kai i voro puru na naru, i nami kamumu a naru.
Na tanga iea e BAKOVI DAGI i habia ne huriki a Israel tara vinara ge toni ria vona ri gi ramaia o ge uka.
26 I taki ria, "Mu longo kamumu a nitagu. Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua. A vakamahuri mua na gilanga. Mu longototo iau, mu rata a naro ge kamumu, mu ramai a maka vinara, a nitovo nau, i uka ma ga ratapile mua na maka gilanga, i manga a hini a rata ne huriki a Egipto."
27 Muri e huriki a Israel ri vano ri bele o Elim. Ra tanga iea i tahoka a naru i ravulu a polona i rua, a kai a det† i ravulu polorua (70). Lakea ri hae vonga a kape ne ria tabukoi na naru.

16

A Mana, a Kadirovo

1 A keva i rua, a parava i ravulu a polona i lima i polo na tahuna ri pea pali e Egipto, ngane e huriki a Israel ri pea e Elim. Ri vano ri bele na tabeke i ngeki ne Sin, na koropalane Elim e Sinai.
2 Na tahuna ri made na tabeke i ngeki, ri deke ne Moses e Aron.
3 Ri ta maea, "I kamumu hateka mi gi mate na limane BAKOVI DAGI o Egipto! Na tahuna mi made vonga mi kani a kinani legelege, mi maru. Pali marua muru tamitala valai mia koea, muru ngaru mia lobo mi gi mate na vitoloa na tabeke i ngeki."
4 *Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses, "Iau ga vakaboru valai na hunu a bret. Mu bole, mu kani. Na parava takutaku e huriki ri gi vano ri gi leba. Ga toni ria vona a naro iea, ri gi longototo a nitagu, o ge uka.
5 Na polotarana parava ri gi leba ne vona a parava ge rua."
6 Lakea e Moses e Aron ru gale palupu e huriki a Israel ru ta maea, "Na malunga bara mu lohoka vona e BAKOVI DAGI, ra i bole tala mua o Egipto,
7 bara mu masia a nipara vona na hatelanga, a vuhuna mu deke hateka vona. Ra maria, maria a bakovi tavula, pali i navai mu deke valai ne maria?"
8 E Moses i ta tabu i ta maea, "Na malunga e BAKOVI DAGI ge habi a kania ne mua, na hatelanga ge habi a bret ne mua, a vuhuna i longoa pali a nideke ne mua. Ra maria, maria e rei muholi? Ra mua, i uka ma mu deke ne maria, mu deke ne BAKOVI DAGI."
9 Muri e Moses i takia e Aron, "O taki e huriki ri gi valai tabukoi ne BAKOVI DAGI, a vuhuna i longoa pali a nideke ne ria."

* **15:23:** E Mara na nita Hibru i manga e 'nami hurari.'
* **16:4:** Ion 6:31
† **15:27:** A kai a det i mata manga a niuniu (Wel Pam).

10 Na tahuna e Aron i ta, e huriki a Israel
ri mata lokovonga na tabeke i ngeki ri
masia a nipara ne BAKOVI DAGI i parai a
bubu.
11 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
12 "A longoa pali a nideke ne huriki a
Israel. O vano o taki ria, na malunga bara
ri kani a kania, na hatelanga bara ri kani
a bret. Muri bara ri lohoka vona, iau
kunana e BAKOVI DAGI, a Vure ne ria."
13 Na malunga a maka kadirovo ri bebe
valai ri toka viliha na mada. Na hatelanga
a simuru i vakamea a dahana mada.
14 Na tahuna a simuru i malaharere, a
maka maki i keakea ri tabuli viliha na
tabeke i ngeki.
15 *Na tahuna e huriki a Israel ri matai
a maki nga, ri vanana, "A ra maki nga?"
Lakea e Moses i taki ria, "Ra maki nga a
bret, e BAKOVI DAGI i habi mu gu kani.
16 E BAKOVI DAGI i vakuku maea, 'A
bakovi ge tahoni na ningaru vona a bret
ge kani a kabu vona, a ulo kiroko na
bret ge taku ne vona a viri ala taku, ge
vakanakana e huriki ri made na kape
vona.' "
17 E huriki a Israel ri rata manga a hini
i taki. Ri bole kupo hateka ranga, ri bole
popote ranga.
18 *Pali muri ri veru kamumu a bret.
E huriki ri poi i kupo, ri kani, pali i uka
kalavana ge tabuli mule. E huriki ri poi i
popote, ri kani, ri maru. E huriki lobo ri
poi, i kara ria.
19 Muri e Moses i taki ria, "Naha ni ru
mule ranga bret mu gu kani kuduvi."
20 Pali e huriki ranga i uka ma ri longo
mai a nitane Moses, lakea ri ru here ranga
bret ne vona a hini kuduvi. Na hatelanga,
a maka bret ri mavuru, i pidi ne ria a mata
kiroko. Lakea e Moses i tahate ria.
21 Na hatelanga lobo e huriki ri bole a
bret na ningaru ne ria. A bakovi i taku
i tahoni vona a bret na ulo kiroko i taku.
Na tahuna a haro i hera a maka bret, ri
malaharere tavula.
22 Na polotarana parava ri bole kadolu
a bret ne vona a parava i rua. A bakovi
i taku i tahoni na ulo kiroko i rua a bret
vona. E huriki a matakari ne Israel ri
vakalongo e Moses vona a maki ri rata.
23 *Muri e Moses i taki ria, "Kuduvi, a
Parava Nimalo, ni gamai ne BAKOVI DAGI.
A maki ni kani mu ngaru ni gutu o nono,
mu gutu mu nono ngane. A maki ni kani
ranga ri tababana, ngi ranga mu ru ne
vona a hini kuduvi."
24 Ri ramai a nitane Moses, ri gutu a
maki ni kani, ri ru kamumu ranga ne vona
a parava muri. Ra maki ni kani nga i uka
ma ri mavuru, ge pidi ne ria a mata kiroko.
25 Na parava muri e Moses i taki ria, "Mu
kani a maki mu kani kaleva ravi. Mona a
Parava Nimalo ne BAKOVI DAGI, i uka ma
mu gu matavisi na malala ranga bret.
26 Na parava i polotara mu bole a bret,
pali na poloruana parava, a Parava Ni-
malo, a bret i uka ma ge boru valai na
hunu.
27 Pali ranga e huriki ri vano ta ri gi bole
a bret, pali i uka ma ri matavisi.
28 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
"Balaka riva mu marikoi ni longo a nitagu,
mu gu ramai a vinara nau?
29 Mu longo kamumu, iau e BAKOVI
DAGI a habia ne mua a Parava Nimalo.
A rata mavonga, a vuhuna na polotarana
parava a habi a maki ni kani ne vona a
parava i rua. Na poloruana parava mua
lobo mu gu made na kape ne mua. Nahea
tara viri ge laho viliha."
30 Lakea e huriki ri malo vona a poloru-
ana parava.
31 *E huriki a Israel ri galea a bret iea
a mana. Ra maki iea i keakea i manga a
kanena kai tara. I nami manga a bisket ni
kani turana a ame.
32 Muri e Moses i taki ria, "E BAKOVI
DAGI i taki mua mu gu bolea a ulo kiroko,
mu gu tahoni a mana vona, ge tabuli
ni gi vakatungu e huriki a hamone mua
vona. Muri ma, bara ri masia a bret e
Bakovi Dagi i habia ne mua, na tahuna i
vakamariu tala mua o Egipto, i tuli valai
mua koea."
33 *Muri e Moses i takia e Aron, "O bolea
tara ulo kiroko o tahoni vona a mana. O
ru na ngalane BAKOVI DAGI, muri ma e
huriki a hamone hita bara ri masia."
34 Lakea e Aron i bolea a ulo kiroko i
tahoni ranga mana, i ru tabukoia na tava

* **16:15:** 1Ko 10:3 * **16:18:** 2Ko 8:15 * **16:23:** Nim 20:8-11 * **16:31:** Gi 11:7-8 * **16:33:** Hib 9:4

ni ru a vinara na Vure vona. I ramaia
a ngava e BAKOVI DAGI i takia e Moses
vona.
35 *E huriki a Israel ri kani kunana a
mana na pida i ravulu va, i harena na
tahuna ri bele na nagi na malala kamumu
e Kenan.
36 (Na tahuna iea ri tahoka a ulo ni matai
a mavana maki vona. I tara i manga a ulo
kiroko. I tara i manga a ulo kiroko i ravulu
ni ru vapopo.)

17

A Naru i Tua Tala na Kedo

1 E huriki a Israel ri ramai a nitane
BAKOVI DAGI, ri pea a tabeke i ngeki e
Sin. Na tahuna e Bakovi Dagi i taki ria ri
gi vano, bara ri malaga ri vano. Ri vano
ri bele na tanga e Repidim, ri rata a mada,
pali ra tanga iea i uka naru.
2 Lakea ri tahatea e Moses ri ta maea, "O
matakanea ngane a naru mi gi nua!"
E Moses i koli, i ta maea, "I navai mu
tahate iau? Mu ngaru ni toni a nitora ne
BAKOVI DAGI?"
3 Pali e huriki ri mate na marohua, ri
deke lakea ne Moses, ri ta maea, "Ge ra
o tuli tala mia o Egipto? O ngaru mi gi
mate turane huriki e tune mia, a sipsip a
bulmakau ne mia?"
4 Muri e Moses i vasileki ne BAKOVI
DAGI i ta maea, "A ra ga rata virihi ria
vona e huriki nga? Ri tahate hateka, ri
ngaru ni padimate iau na kedo."
5 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
"O laho muga o taki e huriki a gare ne
Israel ri gi laho turamu. O bolea a kodo,
ra o lagu e Nail vona, o vano.
6 Iau ga pesi langa na kedo na lolo e
Horeb, ga dava mua vonga. Na tahuna o
valai tabukoi, o bolea a kodo vomu o ubia
a kedo dagi, ge bele a naru ge ninu e huriki
a viri vomu." E huriki a gare ri masia e
Moses, i ubia a kedo dagi i bele a naru.
7 Ri galea a hini nga e Masa* e Meriba,
† a vuhuna e huriki a Israel ri tahate, ri ta
maea, "E BAKOVI DAGI i made turane hita,
o i uka?" Na naro iea kunana ri ngaru ni
tonia e BAKOVI DAGI.

E Huriki a Israel Ri Vaubi Turane Huriki a Amalek

8 Muri e huriki a Amalek ri valai ri vaubi
turane huriki a Israel o Repidim.
9 Lakea e Moses i takia e Iosua, i ta
maea, "O vulaki ranga bakovi ne hita.
Kuduvi mu vano mu vaubi turane huriki
a Amalek. Iau ga pesi langa na lolo, ga
nugua a kodo na Vure."
10 Lakea e Iosua i bole ranga bakovi, ri
vano ri vaubi turane huriki a Amalek. E
Moses turana e Aron e Hur to sike na lolo.
11 Na tahuna e Moses i toto rike a limana,
e huriki a Israel ri vaubi kinigao. Pali
na tahuna i totopuru a limana e huriki a
Amalek ri vaubi kinigao.
12 Muri e Moses i malulu a limana, i uka
ma i toto rike tabu. Lakea e Aron e Hur ru
vakamade rikea na kedo. I pesi na dahana
koea tara, i pesi na dahana lake tara, ru
nugu rike a limana, i harena na haro i rolo.
13 Lakea e Iosua turane huriki a tara
vona ri rangi, ri ratapile e huriki a tara ne
Amalek.
14 *Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
"O herea na puhu a ngava iea ge luhoia e
huriki, e Iosua tara ge longoa a ngava. A
ngava i maea: iau ga vakalobo liu e huriki
a Amalek, i uka ma ni gi luhoi mule tabu."
15 E BAKOVI DAGI i ta lobo, lakea e
Moses i ratea tara dede i galea, "E BAKOVI
DAGI ia a Nivakasiri nau."
16 Lakea e Moses i ta maea, "E huriki a
Amalek ri gege a nitora ne Bakovi Dagi.
I mavonga e BAKOVI DAGI bara i vaubi
turane huriki a hamone ria vakaroro."

18

E Ietro i Gosia e Moses

1 Ngane e Ietro, a prister o Midian, e
lahuane Moses, i longo a nuverei na maki
a Vure i rata ne Moses turane huriki a
Israel, na tahuna e BAKOVI DAGI i vaka-
mariu tala ria o Egipto.
2 *Na parava tara, i valai i gosia e Moses.
Na tahuna i lakea pali, e Moses i rudua e
girihina e Sipora i lakea ne tamana. Ngane
e Ietro i talo mulea e Sipora,
3 *turane tune Moses ala rua bakovi. A
tabua a rane Gersom. Muga e Moses i ta

* **16:35:** Ios 5:12 * **17:7:** E Masa i manga a nitoni. † **17:7:** E Meriba i manga a nideke. * **17:14:** Vin 25:17-19; 1Sam 15:2-9 * **18:2:** Nim 2:21-22 * **18:3:** Apo 7:29

maea, “Iau a mosi, a valai a made na robo basi.”
4 A koma bakovi tara a rana e Elieser. Muga e Moses i ta maea, “A Vure ne tata mai i tuhori iau, i korimule iau na limane Parao.”
5 E Ietro turane Sipora, e tune Moses ala rua ri lakea na tabeke i ngeki tabukoi na lolo na Vure, ra tabeke e Moses i rata a mada i made muga vona.
6 E Ietro i talo rike a ngava ne Moses i ta maea, “Iau e Ietro e lahuamu. Ngane a valai turane girihimu, e tumu bakovi ala rua.
7 Na tahuna e Moses i longoa a ngava iea i vano i tagui e Ietro na dala. E Moses i lolu puru na ngalane Ietro, i ngurua a garena. Ru vatagui lobo, muri ru dili na kape.
8 Lakea e Moses i vakalongo e Ietro vona a maki lobo e BAKOVI DAGI i rata ne huriki a Egipto, i tuhori e huriki a Israel. I vakalongo e Ietro vona a maka maregoa i bele ne ria na dala, na naro e BAKOVI DAGI i tuhori i matakari ria.
9 E Ietro i vivi na tahuna i longo a maka nuverei ne BAKOVI DAGI i rata, i korimule e huriki a Israel na limane huriki a Egipto.
10 Lakea i ta maea, “Ni gi kavurike a rane BAKOVI DAGI, i korimule mua na limane huriki a Egipto, na limane Parao.
11 Ngane a lohoka vona e BAKOVI DAGI i rangi a vure lobo, a vuhuna i matakari mua na tahuna e huriki a Egipto ri vakavora hateka mua.”
12 Ru tuverei lobo, lakea e Ietro i bole a maka nihabi gutu-vuro turana a nihabi ranga, i habi na Vure. Muri e Aron turane huriki a gare ne Israel ri valai ri kani a bret turane Ietro na matana Vure.

A Bakovi Ge Pelekado a Maregoa (Vinara 1:9-18)

13 Na parava muri e Moses i made i talangaki a maka maregoa ne huriki a Israel. E huriki ri ngaru ni masia ri pesi haluia na hatelanga i harena na malunga.
14 E Ietro i matai a maki e Moses i rata ge tuhori e huriki, lakea i takia, “Ioe o rata hateka a leho ni tuhori e huriki. I navai ioe kunana o ratea a leho iea, na tahuna ri valai ri pesi halui ioe na hatelanga i harena na malunga?”
15 Lakea e Moses i koli, i ta maea, “Ri ngaru ni lohoka na maki a Vure i ngaru ri gi rata, lakea ri valai nau.
16 Na tahuna a bakovi ala rua ru tahoka a rongova na maki tara, bara ru valai nau, a pelekado rua, a vakalobo a rongova ne rua. Muri bara tovo rua na maka vinara na Vure.”
17 Lakea e Ietro i takia, “Ioe i uka ma o lohoka ni ratena a leho iea.
18 Ra leho iea i mava hateka vomu. Ioe kikeri i uka ma o kara ni ratena. Bara i vakamalulu a tuhamu.
19 O longo valai, ga taki ioe vona tara naro go ratea vona a leho vomu. Ioe o ramaia, a Vure bara i turamu. I kamumu hateka go vakalongo a nitana Vure ne huriki. A maka leho ranga, o habi ne ria.
20 Pali ioe, o tovo ria na maka vinara lobo na Vure. O taki ria vona a vinara ri gi ramai, a leho ri gi rata.
21 O vulaki a bakovi maratarata ri lohoka, ri ta muholi, ri ngaru a Vure, ge ria a bolekori. Ri gi matakari e huriki ge ala 1,000, ge ala 100, ge ala 10.
22 Re huriki nga, ge ria a bakovi ni pelekado a ngava. Ria kunana ri gi pelekado a maregoa kiroko. Pali a maka maregoa dagi ri gi taparaki valai vomu, o pelekado. Na naro iea kunana bara ri tuhori ioe, i uka ma go marego hateka.
23 O ramaia a ngava a taki ioe vona, a vuhuna a Vure kunana i ngaru ioe go ratea. Ioe bara o ramai a ngava nau, i uka ma ge malulu a tuhamu. Muri e huriki bara ri hamule na tanga ne ria ri vivi.”
24 E Moses i longo mai a ngava kamumu ne Ietro.
25 I vulaki e huriki a bakovi kamumu na lohokanga ne Israel, i ru ria a bolekori, ri matakari e huriki ala 1,000, ala 100, ala 10.
26 A leho ne ria ri longo a ngava na maregoa, ri pelekado. A maka maregoa kiroko ri pelekado. Pali a maka maregoa dagi ri bole lakea ne Moses i pelekado.
27 Muri e Moses i taloa e lahuana, i hamule mai a robo vona.

19

E Huriki a Israel Ri Bele na Lolo e Sinai

1-2 E huriki a Israel ri mariu tala o Repidim ri vano. Na mugana parava na toluna keva na tahuna ri pe e Egipto, ri

bele na tabeke i ngeki ne Sinai, ri rata a
mada tabukoi na lolo.

3 Muri e Moses i sike na lolo ge taguia e
BAKOVI DAGI, lakea a Vure i galea, i takia,
"O vakalongo e huriki a hamone Iakop, ra
kabu ne Israel, vona a maka ngava nga.

4 Mu matai a maki a rata pali ne huriki
a Egipto. A boko mua manga a loha i boko
e tuna na karapana, a taparaki valai mua
koea.

5 * *Mua bara mu longo mai iau, mu
ramaia a ngava dagi nau, bara vulaki mua
ge mua a tara nau. A maki lobo, e huriki
lobo na malala, ria ranga ne nau.

6 *A ngaru mua mu gu made malamala,
ge mua e huriki a viri nau, mu gu rata
a leho manga a prister. Ra ngava nga o
vakalongo e huriki a Israel vona."

7 E Moses i pea a lolo, i puru, i gale
palupu e huriki a gare ne Israel, i taki ria
vona a ngava lobo ne BAKOVI DAGI.

8 Ri ta palupu ri ta maea, "Mi gi rata a
maki e BAKOVI DAGI i taki." Muri e Moses
i vano, i taki e BAKOVI DAGI vona a ngava
ne huriki ri taki.

9 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
"Iau ga made na bubu dagi ga valai vomu.
E huriki ri gi longo iau a ta turamu, bara ri
luhoi vakaroroa a nitamu i muholi." Muri
e Moses i taki e BAKOVI DAGI vona a maka
ngava i taki e huriki.

10 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, "O
vano o taki e huriki, mona, kuduvi ri gi
taki tala a naro hale ne ria, ri gi loi na naru
a maka varakia ne ria.

11 Girira na toluna parava ri gi dava iau,
ga puru valai na lolo e Sinai, ria lobo ri gi
matai iau.

12 *O ru haluia na lolo a nagi, o taki
ria nahea a viri ge pagepoloa, ge sike na
mapana lolo. A viri ge pagepoloa a nagi
iea, bara ni rabalaki.

13 Pali nahea ni gi ubi na lima. Ni gi
padimate na kedo o na maheto. A bakovi
o a sipsip a bulmakau ge pagepoloa a nagi
iea, i uka ma ge mahuri. I tahoka a parava
bara mu sike valai na lolo, na tahuna mu
longo a tavure i sidi."

14 Lakea e Moses i pe a lolo, i puru i
taki e huriki ri gi loi a varakia ne ria, ri
gi pelekado ria, ri gi kavurikea a Vure.

15 Muri e Moses i taki ria, "Mu kisi puru
mua, ge vakatubu mona ge harena girira.
Naha ni mahita turana a ngatavine."

16 * *Na hatelanga na toluna parava, a
bubu i kururu i pelaka, i maravila lae, i
kavitagua a lolo. A tavure i tangi dagi
hateka. E huriki ri made na mada ri
mangenge hateka.

17 Muri e Moses i tuli tala ria na mada,
ri pesi na dahana lolo, ri taguia a Vure.

18 A lolo e Sinai i vuruke, a pokona
kanono i kavitagua, a vuhuna e BAKOVI
DAGI i puru valai turana a kanono dagi i
made pololilo vona.

19 A nangina tavure i tangi dagi hateka.
Muri e Moses i ta turana Vure. A bubu i
kururu i pelaka. E Moses i longoa a Vure i
ta pololilo na bubu i koli a nitana.

20 Muri e BAKOVI DAGI i puru na ma-
pana lolo, i galea e Moses i valai vona.
Lakea e Moses i sike na lolo.

21 Lakea e BAKOVI DAGI i takia, "O
puru o taki tora e huriki, nahea ge ruru
a vurene ria ri gi polo taroa a nagi, ri gi
valai ri gi matai iau. A viri ge polotaroa a
nagi iea ge matai iau, bara i mate.

22 E huriki a prister ra ri valai tabukoi
nau, ria ranga, ri gi pelekado ria, ri gi valai
tabukoi na matagu. Ge uka bara a ratapile
ria."

23 E Moses i takia e BAKOVI DAGI, "E
huriki i uka ma ri gi sike valai na lolo e
Sinai, a vuhuna o habi tora a ngava ne
ria nahea ri gi sike valai. O taki iau ga ru
halui a nagi na lolo, ga vakalongo ria vona
ra tabeke ni ru halui a nagi vona o tabea
pali."

24 E BAKOVI DAGI i koli, i ta maea, "O
puru o takia e Aron, ge sike valai turamu.
Pali e huriki a prister, a bakovi a ngatavine
nahea ri gi polotaroa a nagi, ri gi sike
valai nau. E rei i longotaro a ngava bara
ratapilea."

25 Lakea e Moses i puru i vakalongo e
huriki.

* **19:5:** Vin 4:20; 7:6; 14:2; 26:18; Tit 2:14 * **19:5:** 1Pe 2:9 * **19:6:** Kap 1:6; 5:10 * **19:12:** Hib 12:18-20
* **19:16:** Kap 4:5 * **19:16:** Vin 4:11-12

20

A Vinara na Vure i Ravulu (Vinara 5:1-21)

1 A Vure i taki e huriki a Israel i ta maea,
2 “Iau kunana e BAKOVI DAGI a Vure ne
mua, a bole tala mua o Egipto, ra tanga ni
vakavora mua vona.
3 “Mu ramai iau kunana, naha ni ramai
a maka vure ranga.
4 *“Naha ni kau na kai o na kedo a
hanuna vure o a hanuna maki i tabuli
polomeli na hunu, i tabuli polotano na
malala, i tabuli polotano na dari.
5 *Naha ni turume ni kavurike ria, a
vuhuna iau e BAKOVI DAGI, iau a Vure ne
mua, i uka ma ga matataroa tara vure ge
kuloi iau. E huriki ri marikoi iau, bara
ratapile e huriki a hamone ria ge harena
ne tubune ria o ne tamarane ria.
6 E huriki ri ngaru iau, ri gi ramai a
maka vinara nau, bara ngaru vakaroro
ria, a ngaru a hamone ria i ravulu rangale
(1,000).
7 *“Naha ni kurahi tavulea a ragu, e
BAKOVI DAGI, a Vure ne mua. A viri
i kurahi tavulea a ragu bara i tahoka a
ngava.
8 *“Mu luhoi mulea a Parava Nimalo,
mu ru herea ge a parava nau kunana.
9 *Mu leho na parava i polotara, na vik i
taku,
10 pali a poloruana parava ia a Parava
Nimalo ne BAKOVI DAGI, a Vure ne mua.
Ra parava iea naha ni leho, mu malo vona
turane huriki e tune mua, a vora ne mua, a
sipsip a bulmakau ne mua, e huriki a mosi
ri made turane mua.
11 *Mu rata mavonga, a vuhuna na par-
ava i polotara, e BAKOVI DAGI i rata rike
a hunu, a malala, a dari, a maki lobo i
tabuli ne tou. Pali na poloruana parava,
i malo, i gamaia a Parava Nimalo, i ratea i
malamala.
12 *“Mu togo e kinane mua e tamane
mua, lakea bara mu made tabaka na
malala e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua i
habia ne mua.
13 *“Naha ni rabalaki a viri.
14 *“Naha ni rata a naro na molenga.
15 *“Naha ni panaho.
16 *“Naha ni tami a turamu na ngava.
17 *“Naha ni ngutu na ruma na viri tara
o ne girihina, ne huriki a vora vona, a
bulmakau a donki vona, a mahala vona.”
18 *Na tahuna e huriki a Israel ri longoa
a bubu i kururu, ri longoa a tavure i sidi, ri
masia a pokona kanono i kavitagua a lolo,
ri mangenge, i vakulu a tagane ria. Lakea
ri karuku hamule, ri pesi basi,
19 ri takia e Moses, “Ioe kunana o ta
turane mia mi gi longo. Pali a Vure nahea
ge ta valai ne mia, ma mi gi mate.”
20 Lakea e Moses i taki ria, “Naha ni
mangenge, a Vure i valai ge toni mua
kunana, mu gu mangenge vona, nahea mu
gu rata a naro hale.”
21 E huriki ri pesi basi, pali e Moses
kunana i lokovonga tabukoi na hini i uvo
vatubi i made vona a Vure.

A Vinara na Dede

22 Muri e Bakovi Dagi i takia e Moses, “O
taki e huriki a Israel e BAKOVI DAGI i ta
maea, ‘Mu matai pali iau a made na hunu
a ta turane mua.
23 Naha ni rata a maka vure na gol a
silva mu gu kavurike ria. Mu kavurike iau
kunana.
24 Mu ratea na malala a dede, mu habi
vonga a maka sipsip a bulmakau, ge a ni-
habi gutu-vuro, ge a nihabi na nivalemu.
Na tahuna mu rata mavonga mu kavurike
iau, bara rata kamumu mua.
25 *Na tahuna mu hae a dede, naha ni
haea na kedo ni ubikeve na modona a aen,
a vuhuna i uka ma ge kamumu na matagu.
26 Naha ni ratea a dede ge rike hateka
mu gu vakapesi a nirike vona, mu gu habi
a nihabi. Na tahuna mu rike vona, ma ga
ni matai a tagane mua.’ ”

---

* **20:4:** Nim 34:17; Levi 19:4; 26:1; Vin 4:15-18; 27:15 * **20:5:** Nim 34:6-7; Gi 14:18; Vin 7:9-10 * **20:7:** Levi 19:12 * **20:8:** Nim 16:23-30; 31:12-14 * **20:9:** Nim 23:12; 31:15; 34:21; 35:2; Levi 23:3 * **20:11:** Vuh 2:1-3; Nim 31:17 * **20:12:** Vin 27:16; Mat 15:4; 19:19; Mrk 7:10; 10:19; Luk 18:20; Epe 6:2-3 * **20:13:** Vuh 9:6; Levi 24:17; Mat 5:21; 19:18; Mrk 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9; Iak 2:11 * **20:14:** Levi 20:10; Mat 5:27; 19:18; Mrk 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9; Iak 2:11 * **20:15:** Levi 19:11; Mat 19:18; Mrk 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9 * **20:16:** Nim 23:1; Mat 19:18; Mrk 10:19; Luk 18:20 * **20:17:** Rom 7:7; 13:9 * **20:18:** Hib 12:18-19 * **20:25:** Vin 27:5-7; Ios 8:31

21

A Vinara ni Matakari a Vorakato (Vinara 15:12-18)

1 A Vure i takia e Moses, “O vakalongo e huriki a Israel vona a vinara nga.

2 *Na tahuna o kona a vorakato na Hibru, ge leho kunana vomu na pida ge polotara. Na poloruana pida o rudua ge hamule na tanga vona, pali nahea ge kona ioe muri ge vano.

3 A vorakato i uka ma i parangi na tahuna o bolea vona, ia kunana ge vano. Pali ia ge tahoka e girihina muga na tahuna o kona ia vona, ge bolea e girihina ge vano turana.

4 Na tahuna a matakari vona i habia na vorakato a ngatavine i parangi vona, i tahoka a koma, a ngatavine turane huriki e tuna ri gi made mule, a bakovi kunana ge vano.

5 Pali a vorakato iea ge marikoi ni vano, a vuhuna i ngaru hateka e girihina, e huriki e tuna,

6 lakea a matakari vona ge bole lakea na matana roho na Vure, ge bolea a maki i vere ge paditalea a talingana. Muri bara i leho liu vona ge harena na tahuna i mate.

7 “Na tahuna a bakovi i habia e tuna a ngatavine ni gi kona ge ia a vorakato, na poloruana pida nahea ni gi longo vona ge vano manga e huriki a vorakato bakovi.

8 Na tahuna a matakari ge parangi vona a ngatavine, muri i marikoi vona, e tamana ngatavine ge konamulea, a vuhuna a matakari vona i uka ma i rata a naro kamumu vona, nahea ge habia na robo basi ni gi kona.

9 Na tahuna a matakari i ngarua e tuna bakovi ge parangi vona a ngatavine, ge rata kamumua, ge manga a hini i rata kamumua e tuna ngatavine.

10 Na tahuna i parangi tabu a ngatavine tara, ge matakari kamumua ra ngatavine muga. Ge habi a maki ni kani, a varakia, ge mahita turana, manga a hini muga.

11 Ia i uka ma i rata a maki i tolu nga, ge longo vona a ngatavine ge vano, pali nahea ge habi na ngatavine ranga moni.

A Vinara ni Pelekado a Vabinga

12 *“A bakovi i ubimatea tara bakovi, ra bakovi iea ni gi rabalaki.

13 *Pali ia i uka ma i luhoi ge rabalakia a bakovi iea, i ngapa vona a hini i mate, ra bakovi i rabalaki a viri ge ha lakea na tanga a ngarua ge lakea vona.

14 A bakovi i madihi a hatena i rabalakia a turana, muri i ha lakea na dede nau ge vakakori ia, mu bole tala ia mu rabalakia.

15 “E rei a viri i toni ni rabalaki e tamana e kinana, ni gi rabalaki.

16 *“A bakovi i panahoa tara viri ge ia a vorakato vona o ge habia ni gi kona, na tahuna ni matavisi, ni gi rabalaki.

17 *“E rei a viri i harogi e tamana o e kinana, ni gi rabalaki.

18 “A bakovi i ala rua ru vatahate, lakea a viri tara i padia na kedo o ubia a turana, i uka ma i mate, i mahita kunana na kiri,

19 muri i bole a kodo i laho, ra bakovi i ubia i uka rarenga. Pali ge koli a moni vona ge vatovotovo turana a maka parava, i uka ma i leho vona, ge matakaria ge tavaga.

20 “A bakovi i ubi a vorakato bakovi o a vorakato ngatavine na lebo i mate liu na parava iea, a bakovi i ubia ni gi vakamadihi.

21 Pali bara vora iea i tavaga muri na parava i taku o i rua, naha ni vakamadihia a bakovi, a vuhuna ra vorakato iea, a vorakato vona kunana.

22 “Na tahuna e huriki ri vaubi, lakea ni ubi a ngatavine i singou, muri i podea a koma i mate, e girihina ngatavine ge vakalongoa a mari ni pelekado a maregoa, ge takia a bakovi i ubi a ngatavine ge konea.

23 Pali a ngatavine ge bole a vuranga dagi, mu kolia a naro i rata virihia vona. A ngatavine ge mate, a bakovi i rabalakia ni gi rabalaki.

24 *Na tahuna a matana viri, a ngina viri, a limana viri, a vahana viri ni ratapile, mu koli mu rata mavongea na bakovi i vakatubua a rongova.

25 Na tahuna a bakovi i gutua a kuline girihina na kanono, i padia na vito i bele

* **21:2:** Levi 25:39-46 * **21:12:** Levi 24:17 * **21:13:** Gi 35:10-34; Vin 19:1-13; Ios 20:1-9 * **21:16:** Vin 24:7
* **21:17:** Levi 20:9; Mat 15:4; Mrk 7:10 * **21:24:** Levi 24:19-20; Vin 19:21; Mat 5:38

a ngarava, i lagua na lebo, ni gi koli ni gi
rata mavonga a bakovi iea.
26 "Na tahuna a bakovi i ubia a matana
vorakato i ratapilea, ge takia a vorakato ge
vano, ge kolia a matana ni ubi.
27 Na tahuna i ubia a vorakato vona
i masigo a ngina, a vorakato iea nahea
ge leho tabu vona, a mapana ra ngina i
masigo.

A Vinara na Bulmakau

28 "Na tahuna a bulmakau i rabalaki a
viri, a bulmakau ni gi padimate na kedo,
nahea ni gi kani a bobona. Pali a tahona
bulmakau nahea ni gi kau virihi na ngava.
29 Na tahuna a bulmakau i valili i rabal-
aki bala a viri, ni gi taki a tahona ge ru
dilia na nure. Pali ia ge marikoi, lakea
a bulmakau i rabalakia tabu tara viri, a
bulmakau turana a tahona ni gi rabalaki.
30 Pali na tahuna ni gi taki ge konea a
maregoa vona, ge konea, ge vakakori ia i
uka ma ge mate.
31 A bulmakau ge rabalaki a koma, mu
ramai kunanea a vinara iea.
32 A bulmakau ge rabalakia tara vo-
rakato, a tahona bulmakau ge habia na
tahona vorakato a moni silva i 30, muri a
bulmakau ni gi padimate na kedo.
33 "Na tahuna a bakovi i talea a hinebi
na lovo o i kelia a lovo dagi i uka ma i
tukaria a hinebi, lakea a bulmakau o a
donki i boru puru vona i mate,
34 a tahona lovo ge konea a tahona
bulmakau, a donki ge bolea ge ne vona.
35 "Na tahuna a bulmakau na bakovi
tara i rabalakia a bulmakau na bakovi
tara, ra bakovi nga ru gu habia a bul-
makau i mahuri ni gi kona. Muri ru gu
vaveru a moni, ru gu pokea a bulmakau
i mate, ru gu vaveru tabu.
36 Pali, bara bulmakau iea i vaubi i
rabalaki bala a bulmakau ranga, a vuhuna
a tahona i uka ma i ru dilia na nure, a
tahona ge ngulia na tahona bulmakau i
mate a bulmakau i mahuri, ge bolea a
bulmakau i mate ge ne vona.

22

A Vinara ni Pelekado a Maregoa

1 "A bakovi i panaho a bulmakau o a
sipsip, i rabalakia o i habia ni kona, ge koli
mule na tahona, a bulmakau ge lima, a
sipsip ge va.
2-4 Ia ge uka a maki ni koli mule a maki i
panaho, ra matapanaho iea ni gi habi ni gi
kona, ge a mapana ra maki i panaho. Na
tahuna a bulmakau o a sipsip ni gi matai
i tababana ni mahuri, ge koli balaka rua a
maki i panaho.
"Na tahuna a matapanaho ni matavisi
i puka a ruma, i panaho a maki na rodo,
ni gi rabalaki. A bakovi i rabalakia, i uka
ngava. Pali a bakovi i panaho na haro
ni rabalaki, a viri i rabalakia i tahoka a
ngava.
5 "Na tahuna a bakovi i matataroa a
bulmakau a sipsip vona i laho viliha, i dili
tavula na hania na viri tara, a tahona a
bulmakau a sipsip ge koli a maki i kani a
bulmakau a sipsip vona.
6 "Na tahuna a bakovi i rata a kanono,
muri a kanono i nono lakea na hania na
bakovi tara, i nono a hania vona turana a
maka vit i ru kadolu, a bakovi i vakatubu a
kanono ge koli a maki i ratapile a kanono.
7 "A bakovi i habi a moni na turana
ge matakari, ni panaho na ruma vona
a moni. Na tahuna a matapanaho ni
matavisi, a matapanaho ge koli balaka rua
a moni i panaho.
8 Pali a bakovi ni panaho i uka ma ni
matavisi, ni gi bole a tahona ruma ge lakea
na mari ni pelekado a maregoa,* ge nanea,
i panaho a moni o i uka.
9 "Na tahuna a bakovi ala rua ru vakau
vona tara bulmakau, a donki, a sipsip, a
kala, a maki i velu, ra bakovi nga ru gu
lakea na mari ni pelekado a maregoa, ni
gi longo a maregoa ne rua. A bakovi i kau
tavula a maki ge koli balaka rua a maki i
kau na turana.
10 "Na tahuna a bakovi i habia na turana
a bulmakau, a sipsip o a maki tara ge
matakaria, muri i mate, o ni padiha, o ni
lakavu i uka ma ni matai,
11 ra bakovi i habi a bulmakau, a bakovi
i bole a bulmakau ru gu dili na roho nau,
lakea a bakovi i bole a bulmakau ge kaba
na ragu ge ta maea, 'Muholi hateka, i
uka ma a ratapilea a bulmakau vona.' A

* **22:8:** O na matana Vure.

tahona bulmakau ge longo maia a nikaba
na turana, nahea ge kolia a bulmakau
vona i velu.
12 Pali a bulmakau iea ni panaho vona,
ge kona lakea na tahona.
13 Na tahuna a livoa hateka i rabalakia
tara sipsip a bulmakau, a turana ge bole
ranga balena i kani kalevea a livoa hateka
ge vakasiri. Lakea i uka ma ge konea a
maki i rabalakia a livoa hateka.
14 "A bakovi i bolea ne turana tara bul-
makau ge rata taro a leho vona, muri a
bulmakau i bole a gilanga i mate, a bakovi
iea ge kona lakea na tahona.
15 Pali a maregoa ge bele na bulmakau
na tahuna a tahona ia vonga, a bakovi i
bolea nahea ge konea, a vuhuna a moni i
habi pali na tahuna i habikaria.

A Vinara Ranga

16 *"A bakovi i lakavua a sirula, i uka
ma ni habikari ge parangi vona, ra bakovi
iea ge konea a ngatavine, muri ge bolea a
ngatavine iea ge girihina.
17 E tamana ngatavine i marikoi vona a
bakovi iea ge parangi e tuna, i kamumu
kunana. Pali a bakovi iea ge konea a
ngatavine, ge manga a mapana sirula ni
tovo.
18 *"A ngatavine i tahoka a malulu ni gi
rabalaki.
19 *"E rei a bakovi o a ngatavine i tari a
ligo, a sipsip, o a bulmakau tara, ra bakovi
o a ngatavine iea ni gi rabalaki.
20 *"E huriki ri gi habi a nihabi nau
kunana, e BAKOVI DAGI. A viri i habi a
nihabi na vure ranga ni gi rabalaki.
21 *"Naha ni rata hale mu gu vaka-
marego e huriki a mosi, a vuhuna hosi mu
made manga a mosi na robo e Egipto.
22 Naha ni rata hale e huriki a havuri, a
duku.
23 Na tahuna mu rata hale ria bara ri
tangi valai nau, a longo a nitangi ne ria,
24 mu vakarike a hategu, bara rudu valai
e huriki a pile ri gi rabalaki mua. Muri
e huriki a ngatavine ne mua bara ria a
havuri, e huriki e tune mua bara ria a
duku.
25 *"Na tahuna mu habi a moni na mata-
sia tara ne huriki a viri nau, ge koli kunana
a moni i bole. Naha ge habi langa tabu
ranga moni.
26 *Na tahuna a viri ge bole taroa tara
maki vomu, ge habia vomu a varakia vona
ge a kilakila na maki i bole, o habi mulea
muga na haro ge rolo a varakia vona,
27 a vuhuna a bakovi iea i tahoka ku-
nana a varakia i taku ge kavitagua vona
na rodo. Bara o vakatokua, ge kavitagua
na a ra? Na tahuna i tangi valai nau bara
tuhoria, a longo maia a nitangi vona, a
vuhuna iau a dodo e huriki lobo.
28 *"Naha ni harogia a Vure, naha ni
harogi a matakari ne mua.
29 "Naha ni vakatoku ni habi nau a vit, a
vain, a oliv ri moro muga.
E huriki a koma tabua bakovi, ngi ranga
mu habi nau.
30 Mu habi nau tabu a tabua na bul-
makau a sipsip. A tuna bulmakau a sipsip
ni gi poda, ge laho turane kinana na par-
ava ge polorua. Na polotoluna parava mu
habia nau.
31 *"Iau a vulaki mua a Israel ge mua
a viri nau. Naha ni kani a bobona sipsip
a bulmakau i rabalaki a livoa hateka na
robo. Mu voro lakea na ligo ge kani.

23

A Vinara na Naro Kamumu

1 *"Na tahuna mu longoa tara ngava
taminga, naha ni vakalongo lae. Naha
ni tuhoria a bakovi, ge tami a mari
ni pelekado a maregoa na tahuna i
pelekadoa a ngava vona.
2 Naha ni ramai e huriki ri rata a naro
hale. Naha ni tuhori e huriki ri gi tami a
mari ni pelekado a maregoa.
3 *I mavonga tabu, naha ni tuhoria a
matasia ge tatami na tahuna i pesi na
matana mari ni pelekado a maregoa.

* **22:16:** Vin 22:28-29 * **22:18:** Vin 18:10-11 * **22:19:** Levi 18:23; 20:15-16; Vin 27:21 * **22:20:** Vin 17:2-7 * **22:21:** Nim 23:9; Levi 19:33-34; Vin 24:17-18; 27:19 * **22:25:** Levi 25:35-38; Vin 15:7-11; 23:19-20 * **22:26:** Vin 24:10-13 * **22:28:** Apo 23:5 * **22:31:** Levi 17:15 * **23:1:** Nim 20:16; Levi 19:11-12; Vin 5:20 * **23:3:** Levi 19:15 * **23:4:** Vin 22:1-4

4 *“Na tahuna mu matai a bulmakau, a
donki na gimane mua i puka a nure i laho
viliha, mu bae mulea na tahona.
5 Na tahuna mu matai a donki na gi-
mane mua i kaloho a maki i boru, mu
tuhoria a donki vona ge kaloho rikea a
maki i boru turana.
6 *“Na tahuna a matasia ge lakea na
mari ni pelekado a maregoa ge longoa
a ngava vona, naha ni tami virihia na
ngava.
7 Naha ni rata a ngava taminga ni kau
virihia na ngava hale a bakovi i malamala,
ma ni gi rabalaki tavula. Ra bakovi i kau
virihi tavula a viri na ngava, a uka ma ga
pugea a naro hale vona.
8 Na tahuna a bakovi i luke mua na
moni mu gu tuhoria na ngava, mu gu tami
a mari ni pelekado a maregoa, naha ni
bole a moni. Ra naro maea i vakaviliha
a niluhoi na ngava na bakovi kamumu.
9 *“Naha ni rata hale e huriki a mosi
ri made na tanga ne mua, a vuhuna hosi
mua ranga mu made manga a mosi o
Egipto.

A Vinara na Parava Nimalo

10 *“Na pida i polotara mu leho na hania
mu ru kadolu a maki ni kani.
11 Na poloruana pida, naha ni leho na
hania, a malala ge malo. Naha ni bole a
maki ni kani i rike na muriki na tahuna
a malala i malo. A vinara i taku kunana
mu ratea na hania na viri i varo a oliv. E
huriki a matasia kunana ri gi bole a maki
ni kani na muriki, muri a maka livoa ri gi
kani paru a maki na muriki i bole kaleva
e huriki a matasia.
12 *“Na vik lobo mu leho na parava ge
polotara, na parava polorua naha ni leho,
a vuhuna a maka donki, a bulmakau, e
huriki a vorakato, a mosi ri laho ri made
turane mua ri gi malo, ri gi bole a nitora.
13 “Mu longo kamumu mu ramai a maka
ngava a habi ne mua. Naha ni vasileki na
maka vure ranga, naha ni gale a rane ria.

A Parava Dagi na Habu
(Nimariu 34:18-26; Vinara 16:1-17)

14 “A habu ge tolu ne vona ni kavurike
iau, ge balaka tolu na pida lobo.
15 *“Mu ratea a Habu na Bret i Uka Is,
mu kavurike iau. Mu kani a bret i uka is na
parava ge polorua i manga a ngava a taki
mua vona. A habu iea mu ratea na keva
e Abib, a vuhuna na keva iea kunana mu
mariu tala o Egipto. Na tahuna mu valai
ni kavurike iau, mua takutaku mu bole a
nihabi mu habi nau.
16 *“Mu rata a Habu na Nimirio na
tahuna mu vakatubu ni vila kadolu a vit
i moro. Na nilobona pida na keva i rara
vona a maka kanena kai, mu pasi a maka
kanena kai, mu malo na maka kape ne
mua, mu ratea a Habu na Nivapopo.
17 “Na pida lobo mu rata a habu nga
i tolu, mu kavurike iau e Bakovi Dagi a
Vure.
18 “Na tahuna mu habi a nihabi nau,
naha ni habi a sipsip a bulmakau turana
a bret i tahoka a is. Mu gutu lobo a vina,
ra mu habi nau. Naha ge tabuli ranga ge
palala taho a hini na parava muri.
19 *“Mu bole a maki ni kani ri moro
muga, mu bole lakea na roho e BAKOVI
DAGI a Vure ne mua. Naha ni nono a tuna
meme na namona ruru ne kinana.

A Agelo na Vure i Vakasiri a Dala

20 “Mu longo kamumu, ga rudua a agelo
nau ge muga mua, ge matakari mua na
dala. Ge vano ge taparaki mua na robo a
kisi purua ne mua.
21 Mu longototoa, mu ramaia a ngavana,
a vuhuna iau a made turana. A agelo nau
i uka ma ge puga a naro hale ne huriki ri
longotaro a ngavana.
22 “Mua bara mu longototo a ngavana,
iau bara a taga ne mua ga ratapile e huriki
a pile ne mua.
23 “A agelo nau bara i muga mua, mu
bele na malala ne huriki a Amor, a Hiti, a
Peres, a Kenan, a Hivi, a Iebus. Muri bara
vakalobo liu ria.
24 Naha ni lolu puru ni kavurike a maka
vure ne ria. Naha ni ramai a naro na
nivasileki ne ria. Mu ratapile, mu ubikeve
a maka vure ne ria ni rata na kedo.

---

* **23:6:** Levi 19:15; Vin 16:19 * **23:9:** Nim 22:21; Levi 19:33-34; Vin 24:17-18; 27:19 * **23:10:** Levi 25:1-7
* **23:12:** Nim 20:9-11; 31:15; 34:21; 35:2; Levi 23:3; Vin 5:13-14 * **23:15:** Nim 12:14-20; Levi 23:6-8; Gi 28:17-25
* **23:16:** Levi 23:15-21,39-43; Gi 28:26-31 * **23:19:** Nim 34:26; Vin 14:21; 26:2

25 Mu kavurike iau kunana, e BAKOVI
DAGI a Vure ne mua. Mu rata mavonga
bara rata kamumu mua, a vakani, a
vakaninu, a vakatavaga mua na gilanga.
26 Ga matakari e huriki a ngatavine ri
singou ri gi poda kamumu. Ria lobo bara
ri tahoka a koma. Ga matakari mua bara
mu made tabaka na malala.
27 "Ga muga mua, ga vakamangenge, ga
vakavaroru e huriki a pile ne mua, bara ri
ngalakapulo ri ha.
28 Ga rudu muga a maka vuvu ri gi tura
e huriki a Hivi, a Kenan, a Hiti, ri gi lili tala
ria.
29 Pali iau, i uka ma ga lili tala ria na
pida ge taku, a vuhuna maka livoa hateka
bara ri bele kupo, ri tahona vona a robo,
ri ratapile mua.
30 Ga lili tala gosi ria, ge harena na
tahuna mu bele kupo mu bolea a malala
ne ria.
31 "A harena malala ne mua ge vakatubu
na Dari Vururu na tabeke ne Akaba ge
vano ge harena na Dari na Kurukuruna
Malala.* Na tabeke mule sike ge vakatubu
na naru dagi e Iupretis ge harena na
tabeke i ngeki tano. Ga habi a nitora ne
mua, bara mu dili vona a malala iea mu
ratapile e huriki ri made vona, mu lili tala
ria.
32 Naha ni valongo mai a ngava turane
ria, naha ni ramai a vure ne ria.
33 Naha ni longo ne ria ri gi made na
robo ne mua, ma ri gi piu rike mua, mu
gu rata a naro hale nau. Mua bara mu
kavurike a maka vure ne ria, bara mu
matasia, mu bala maki!"

24

A Vinara ni Vakatora

1 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
"A ngaru ioe, e Aron, e Nadap, e Abihu
turane huriki a gare ne Israel ri ala ravulu
polorua, mu sike valai na lolo, mu pesi
basi, mu kavurike iau.
2 Ioe kikeri o valai tabukoi nau. E huriki
a matakari nahea ri gi valai tabukoi; e
huriki a bakovi a ngatavine ria ranga
nahea ri gi valai tabukoi."
3 E Moses i vano i vakalongo e huriki na
maka vinara ne BAKOVI DAGI, lakea ri ta
taku ri ta maea, "Mi gi ramai a ngava lobo
e BAKOVI DAGI i taki."
4 Lakea e Moses i here puru na puhu a
ngava lobo e BAKOVI DAGI i taki.
Na parava muri e Moses i hadongo na
hatelanga pokopoko i haea a dede na
gagana lolo. I ru tabukoi na dede a kedo
i ravulu a polona i rua, ga kilakila na kabu
ne Israel.
5 Muri i rudu ranga koma tamuhane
ne Israel, ri habi a nihabi gutu-vuro ne
BAKOVI DAGI. Ri rabalaki a bulmakau
karaba ne vona a nihabi na nivalemu
turana Vure.
6 Muri na nihabi, e Moses i bole a darana
bulmakau i guru puru na tavila ranga, i
voro tamali langa na dede ranga.
7 Muri i bolea a Puhu na Ngava Dagi, i gi
poloa ne huriki. Ri longoa ri ta maea, "Mi
gi ramai kunanea a nitane BAKOVI DAGI."
8 *Muri e Moses i bolea a dara i tabuli na
tavila i voro tamali langa ne huriki. Lakea
i ta maea, "Ra dara iea i vakatorea a ngava
dagi e BAKOVI DAGI i ratea ne mua na
tahuna i habi a nitana ne mua."
9 Muri e Moses, e Aron, e Nadap, e Abihu
turane huriki a gare ne Israel ri ala ravulu
polorua ri sike na lolo,
10 ri masia a Vure ne huriki a Israel.
Ri masia i pesi langa na maki i mata
manga a dala ni rata na kedo tara parahidi
gomagoma ni gale a sapira. I gomagoma i
manga a hunu.
11 Muholi ri masia a Vure, pali i uka ma
i ratapile e huriki a gare ne Israel. Muri ri
kani ri ninu vonga.

E Moses i Sike na Lolo e Sinai

12 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, "O
sike valai na lolo, o pesi tabukoi nau. A
here pali na kedo i rua a vinara nau. Ga
habi vomu a kedo nga i rua, o tovo e huriki
vona."
13 Muri e Moses i longo maia a nitana, i
bolea a vora vona e Iosua ru sike na lolo
na Vure.
14 E Moses i taki e huriki a gare, "Mu
dava koea miri gi sike taro na lolo, muri
miri gi hamule valai. E Aron e Hur ru gu

* **23:31:** A rana tara a dari ne Palestina.
* **24:8:** Mat 26:28; Mrk 14:24; Luk 22:20; 1Ko 11:25; Hib 9:19-20; 10:29

made turane mua. E rei i tahoka a mare-
goa, ge lakea ne rua ru gu pelekadoa."
15 Muri e Moses i sike na lolo, a bubu i
kavitagua a lolo.
16 A nipara na Vure i paraia a lolo. Na
parava i polotara a bubu i kavitagua a lolo.
Na poloruana parava e BAKOVI DAGI i ta
tala na bubu, i galea e Moses.
17 E huriki a Israel ri masia a nipara
ne BAKOVI DAGI i manga a kanono na
mapana lolo.
18 *E Moses i dili na bubu i laho sike na
lolo, i made vonga na parava i ravulu va.

25

A Nihabi na Kape
(Nimariu 35:4-9)

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 "O taki e huriki a Israel ri gi bole a
maka nihabi ri gi habi nau. A maki ri
ngaru ni habi na hatene ria o bole.
3 O bole ne ria a gol, a silva, a bras;
4 a vuna sipsip ge gomagoma, ge vururu,
ge kuakua; a kala kamumu ni rata na vuna
meme,
5 na kulina sipsip a toga ni kalu vururu;
a kulina lui* a bokona kai a akas;
6 a namona oliv ne vona a lam; a havu
ranga ni vuli turana a nibiri ne vona ni
gamai; a havu ranga ne vona a havu
mangisipa;
7 a kedo oniks; a kedo parahidi ni gi kolo
dili na bagetua na ngalana prister.
8 "O taki e huriki ri gi haea tara kape nau
ga made turane ria.
9 A maka mahalana kape ge manga a
hini a taki polo vomu.

A Tava na Ngava Dagi
(Nimariu 37:1-9)

10 "O taki e huriki ri gi ratea a Tava na
Ngava Dagi na mavilana kai a akas. A
niolana ge 110 sentimita, a nibolana ge 66
sentimita, a nipesina ge 66 sentimita.
11 O bole a gol kabakaba, o kavitagu a
hini pololilo a hini polovavo na tava, a
harena a tava ranga o kavitagu na gol.
12 O rata na gol a halui ge va o kolotata
dili na vahana tava i va. O kolo na
tabekena tava tara ge rua, na tabeke tara
ge rua.
13 O rata o naviri na gol a tabekena kai a
akas ge rua, ge a binole.
14 O rodo na halui ra binole nga; ge dili
na tabeke koea tara, na tabeke lake tara,
ne vona ni kaloho a tava.
15 Ra binole nga, ru gu tabuli kunana na
halui. Naha ni lalu tala.
16 Muri ga habi vomu a tabekena kedo i
rua ru tahoka a Ngava Dagi, o ru pololilo
na tava.
17 *"O ratea na gol kabakaba a matana
tava. Ra matana tava iea a murina nidodo.
A niolana ge 110 sentimita, a nibolana ge
66 sentimita.
18 O bole a gol kabakaba o ubi, o rata a
hanuna agelo ge rua.
19 A agelo tara ge pesi na kanena tava, a
agelo tara ge pesi na maurina tava. O rata
na tabekena gol ge taku na matana tava a
agelo nga.
20 Ra agelo nga, ru gu vangalai, ru gu
pesi langa na murina nidodo. A kara-
pane rua, ru gu vulala tala ge kavitagua
a matana tava.
21 Ga habi vomu a tabekena kedo ge rua
ru tahoka a Ngava Dagi ni here ne rua, o
ru dili na tava o tukaria a matana.
22 Iau ga made na tabeke ni puga vuroki
a naro hale, na kurukuruna a agelo nga
polomeli na matana Tava na Ngava Dagi
o tagui iau vonga. Ga vakalongo ioe vona
a maka vinara nau, muri o habi ne huriki
a Israel ri gi ramai.

A Dede na Bret na Vure
(Nimariu 37:10-16)

23 "O ratea na kai a akas a dede. A
niolana ge 88 sentimita, a nibolana ge 44
sentimita, a nipesina ge 66 sentimita.
24 O kavitagua na gol kabakaba, o ratea
a gol ge ola o ru haluia na harena.
25 A nigatukana gol ge 8 sentimita. A
maka tabekena gol kiroko ni gi ru halui a
harena dede.
26 O rata na gol a halui ge va, ni gi
kolotata dili na vahana nimodo na dede i
va.
27 Ra halui nga ge tabuli tabukoi na
harena dede.

* **24:18:** Vin 9:9 * **25:5:** A lui ni lakavu na Dari na Kurukuruna Malala ni riri tala a kulina. * **25:17:** Hib 9:5

28 O kau a tabekena kai a akas ge a
binole na dede.
29 O rata a maka pelete a tavila ne vona
a havu mangisipa, a buroi a kikei ne vona
ni guru dili a nihabi na naru. A maki nga
mu rata na gol kabakaba.
30 *Na parava vakaroro, a maka bret mu
habi nau, mu ru na dede ga matai."

A Butuna Lam
(Nimariu 37:10-16)

31 E Bakovi Dagi i takia e Moses, "O bole
a gol kabakaba o ratea a butu ne vona ni
ru langa a maka lam vona. A butuna lam
o rata maea, O ubi na ama a gol o rata a
murina ni vakapesi a lam, a lebona lam, a
bako, a hanuna keke. O rata na tabekena
gol ge taku.
32 Ra butu na lam ge tahoka a bakona ge
polotara. Ge tolu na tabeke tara, ge tolu na
tabeke tara.
33 A bakona ge taku ge tahoka a hanuna
keke ge tolu, ge manga a purana kai a
almon.
34 A butuna lam tara ge mavonga. Ge
tahoka a hanuna keke ge va ge manga a
purana kai a almon.
35 O rata a hanuna pagana keke na
taruna murina lam. A keke i taku ge tabuli
na taruna murina lam i rua.
36 O rata na tabekena gol kabakaba ge
taku a bako, a maka hanuna keke.
37 "Muri o rata a lam ge polorua o ru na
maka bako. O ru kamumu a lam ne ria, ri
gi parai a hini pololilo na kape nau.
38 O bole a gol kabakaba o rata a kaira ne
vona ni nugu a kanono, a pelete ne vona
habulo.
39 O bole a gol kabakaba ge 35 kilo, o rata
a butuna lam turana a maka mahalana.
40 *Na tahuna o rata a maki nga, o ramai
kamumua a naro a vakasiri ioe vona na
lolo.

26

A Mailo na Vure
(Nimariu 36:8-38)

1 "O kavitagua a mailo nau na kala
kamumu ge ravulu. O vakabagetu na
hotu gomagoma,* na hotu vururu, na hotu
kuakua. O rahi dili a hanuna a agelo na
kala.
2 O rata a maka kala nga ge palupulupu;
a kala i taku a niolana ge 12 mita, a
nibolana ge 2 mita.
3 O rahi palupu a kala ge lima. A kala ge
lima tabu ngi ranga o rahi palupu.
4 O rata ranga halui na harena kala
gomagoma ne vona ni varaki palupu a
kala dagi nga i rua. O kolo dili na kala dagi
nga a maka halui.
5 O kolo dili na harena kala muga a
halui ge ravulu lima, na kala tara ge
ravulu lima. A maka halui nga ge tabuli
vakanakana.
6 O rata a kinau ge ravulu lima, mu
varaki palupu a kala nga, ru gu mata
manga a kala ge taku.
7 "Muri o ratea tara kala dagi ge kav-
itagua a mailo nau. O rata a maka kala ge
11, ni rata na vuna meme.
8 A maka kala ge palupulupu; a kala i
taku a niolana ge 13 mita, a nibolana ge
2 mita.
9 O rahi palupu taro ge lima, muri o
rahi palupu ge polotara. O rata kamumua
a polotarana kala ge kavitagua a matana
kape.
10 O rahi dili na harena kala muga a
halui ge ravulu lima, na kala tara ge
ravulu lima.
11 "O rata na bras a kinau ge ravulu lima,
o kolo na halui ne vona ni varaki palupu a
kala nga i rua, ge manga a kala dagi i taku.
12 Ra hini i tavore tala, ge tavore kunana
na bitona mailo nau.
13 A niolana kala i kavitagu a kape ge
ola popote; a harena tara ge tabuli tavula
ge 50 sentimita, na harena tara ge 50
sentimita.
14 O rata tabu a kala ge rua ge kavitagu a
kape, a kulina sipsip a toga ni kalu vururu,
a kulina lui ge kavitagu a hini polomeli.
15 "O rata a maka mito na mailo na Vure
na kai a akas.
16 A niolana a maka mito ge 4 mita, a
nibolana ge 66 sentimita.
17 A mito ge ola popote, bara ni ru dili
na dupina vuhu-butu i tabuli polotano. A

* **25:30:** Levi 24:5-8 * **25:40:** Apo 7:44; Hib 8:5 * **26:1:** Na nita Bola e gomagoma i manga e blu o grin na nita kadirovo. Na nita iea e 'gomagoma' i manga e blu.

maka mito na mailo nau ni gi rata ge maea kunana.
18 Na tabeke mule puru mu rata a mito na nure ge ravulu rua,
19 a vuhu-butu ni rata na silva ge ravulu va, ri gi tahoka a dupi ni vakapesi a mito. A vuhu-butu ge rua ru gu tabuli polotano na mito i taku.
20 A nure na tabeke mule sike, ia tara o rata mavongea, o rata a mito ge ravulu rua,
21 a vuhu-butu ni rata na silva ge ravulu va. A vuhu-butu ge rua ru gu tabuli polotano na mito ge taku.
22 O rata a mito ge polotara ri gi pesi na bitona mailo nau na nirolona haro.
23 A mito ge rua ru gu tabuli na nimodo i rua na bitona kape.
24 O lapi palupu a mito ge rua na nimodona kape i rua mu vakapesi. A nimodo i rua tabu mu rata mavonga.
25 A bitona kape ge tahoka a mitona nure ge polotolu, a vuhu-butu ni rata na silva ge ravulu a polona i polotara. A vuhu-butu i rua ru gu tabuli polotano na mito i taku.
26 "O bole a kai a akas ge lima, o lapi tavalavala na nure na gagana mailo na Vure.
27 O rata ge lima na gagana mule puru, ge lima na gagana mule sike, ge lima na bitona mailo nau na gagana nirolona haro.
28 Ra karona nure tavalavala na kurukuruna, ge tubu na harena iea ge lobo na harena tara.
29 O kavitagu a maka mitona kape na gol. O ru dili ranga halui ni rata na gol, ge tangotata a maka karo ni ru tavalavala na nure. A maka karona, ngi ranga ni gi kavitagu na gol.
30 Muri o vakapesia a mailo na Vure, ge ramaia a ngava a taki ioe vona na lolo.
31 "O ratea tara kala o vakabagetua na hotu gomagoma, na hotu kuakua, na hotu vururu ni rata na vuna sipsip. O rahi dili vona a hanuna a agelo.
32 O bole a kai a akas ge va o rata a butu, o naviri na gol turana a kinau ni rata na gol, o vakapesi na vuhu-butu i va ni rata na silva.
33 *O vakatavorea a kala na maka kinau, muri o bolea a Tava na Ngava Dagi, o rua na bitona kala. Ra kala iea ge nagi mulea a Tabeke Nitaba Hateka na Tabeke Nitaba.
34 O rua a Tava na Ngava Dagi na Tabeke Nitaba Hateka, o tukaria a matana. Ra matana tava, a murina nidodo.
35 O rua a dede polovavo na Tabeke Nitaba, na tabeke mule sike na mailo na Vure; a butuna lam o vakapesia na tabeke tano.
36 "O ratea a kala dagi ge a hinebi na kape. O vakabagetua na hotu gomagoma, na hotu vururu, na hotu kuakua ni rata na vuna sipsip.
37 O rata na kai a akas a butu ge lima o naviri na gol. O bole a kinau ni rata na gol o kolo dili na maka butu ne vona ni vakatavore a kala. O rata na bras a vuhu-butu ge lima, ge tahoka a dupi ne vona ni vakapesi a maka butu.

27

A Dede na Nihabi Gutu-Vuro (Nimariu 38:1-7)

1 "O ratea na kai a akas a dede na nihabi gutu-vuro a nipesina ge 1 mita 30 sentimita. A harena i va ge palupulupu, ge 2 mita 20 sentimita.
2 O kau a tupi ge va na tabekena kai a akas iea, o ru na nimodo na dede i va, o naviria a dede na bras.
3 O bole ranga bras o rata a ulo ne vona a habulo, a maka nikuri, a maka tavila, a maka mego, a maka mola.
4 O ratea na bras a mola ge kabelabela ne vona ni tunu a kanono. O rata a halui ge va na nimodo na dede, ne vona ni rodo polo a binole.
5 O bolea a mola o ru pololiloa na kurukuruna hini polomeli, a hini polotano na dede.
6 O bole a tabekena kai a akas o kau kamumu, o naviri na bras ge a binole.
7 Na tahuna a dede ni kaloho, a binole ni gi rodo dili na halui nga.
8 O ratea a dede ge ngava lokaloka na mavilana kai, ge manga a naro a vakasiri ioe vona na lolo.

A Nure na Kape (Nimariu 38:9-20)

* **26:33:** Hib 6:19; 9:3-5

9 “O rahia a kala ge ola ni gi kapi halui
a mailo na kape. Na tabeke mule puru a
niolana kala ge 44 mita ni gi kapi a nure
vona.
10 O bolea a kala o vakatavorea na butu
i ravulu rua ni rata na bras. Ra butu nga, o
vakapesi langa na vuhu-butu i ravulu rua
ni rata na bras. O rata na silva a kinau na
kala, a karona nure.
11 O rata mavongea a nure na tabeke
mule sike. A niolana kala ge 44 mita ni
gi kapi a nure vona. O bolea a kala o
vakatavorea na butu i ravulu rua ni rata
na bras. Ra butu nga, ge pesi langa na
vuhu-butu i ravulu rua ni rata na bras.
12 “Na tabeke na nirolona haro mu
vakatavore vonga a kala, a niolana ge 22
mita. O vakapesi vonga a butu ge ravulu,
a vuhu-butu ge ravulu ni rata na bras.
13 A nure na tabeke na nirikena haro na
hini i vona a logo, a niolana ge 22 mita.
14 Na tabeke tara polovavo na logo o
vakatavorea vonga a kala, a niolana ge 6
mita 60 sentimita. O vakapesi langa vonga
na vuhu-butu ge tolu, a butu ge tolu.
15 Na tabeke tara na logo ge mavonga
kunana.
16 “Na matana kape o vakatavorea tara
kala kamumu a niolana ge 9 mita. O
rahi dili a maka bagetua vona na maka
hotu gomagoma, na hotu vururu, na hotu
kuakua ni rata na vuna sipsip. O vakapesi
a butu ge va na vuhu-butu ni rata na bras
o vakatavorea a kala.
17 O rata na silva kinau, o varaki a maka
butu na nure na karo ni rata na silva. O
bole a bras o rata a vuhu-butu ne vona ni
vakapesi a butu.
18 A niolana nure ge 44 mita, a nibolana
ge 22 mita, a nipesina ge 2 mita 20 sen-
timita. O bole a kala keakea kamumu ni
gi naviri vona a nure iea. O bole a bras ni
gi rata a vuhu-butu ne vona ni vakapesi a
butuna nure.
19 A maka mahalana kape ni gi rata na
bras, turana a maka niroka ne vona ni tua
kamumu ni vakatora a kape, a niroka na
nure.

A Naro ni Matakari a Lam (Levi 24:1-4)

20 “O taki e huriki a Israel ri gi habi a
namona oliv ni gi guru dili na lam ge para
vakaroro.
21 E Aron turane huriki e tuna bakovi,
ri gi bole dili na kape a lam ne vona ni
tagui iau. Ra lam iea, ni gi ru polovavo na
kala i naviri mule a Tava na Ngava Dagi.
Na parava lobo ri gi guru dili a namona
oliv na lam ge para na roho nau, e BAKOVI
DAGI, ge vakatubu na malunga ge harena
na hatelanga. E huriki a Israel turane
huriki a hamone ria, ri gi ramai vakaroroa
a vinara iea.

28

A Bagetua ne Huriki a Prister (Nimariu 39:1-7)

1 “Na tahuna o hamule o taki e turamu
e Aron turana e tuna bakovi, e Nadap,
e Abihu, e Eleasar, e Itamar, ri gi valai
vomu. O tuli tala ria na kurukurune
huriki a Israel, o gamai ria ge ria a prister
nau.
2 O rata a maka bagetua ni gamai ne
Aron ge rodo, ge mata tebi, ge mata hateka
vona.
3 O taki e huriki a mari ni rahi a bagetua,
ri gi rata a maka bagetua ne Aron, ge rodo
na tahuna ge bele manga a prister nau.
4 E huriki a mari ri gi vakabagetu a
bagetua nga, a kala kiroko na ngala, a
kala kiroko tara, a nirodo ola ola, a siot, a
hoi, a palabele. A maka bagetua ni gamai
nga, ne vona e Aron turane huriki e tuna
bakovi, ri gi bagetu vona na tahuna ri rata
a leho na prister.
5 Ri gi vakabagetu a maka nirodo nga, na
hotu gomagoma, na hotu kuakua, na hotu
vururu ni rata na vuna sipsip, a hotu ni
rata na gol.
6-8 “A bagetua na prister ni gi rata na
hotu gomagoma, a hotu vururu, a hotu
kuakua, a vuna sipsip ni kalu vururu.
Muri ni gi vakabagetu na gol. A palabele
na loho ni gi rata ge tangotatea a bagetua,
a palabele tara ne vona ni rea halui a
kakaina prister.
9 “O bole a kedo oniks i rua, o here a rane
huriki e tune Israel i ravulu a polona i rua.
10 O here a rane ria ge ramai a nipodane
ria. A rana bakovi ala polotara o here na
kedo tara, a rana bakovi polotara tabu o
here na kedo tara.
11 Ra leho iea, o habia na bakovi i lohoka
ni here na kedo, ge here a rane huriki e

tune Israel. O bole a gol ge rata a bagetua
ge nugutata tora a kedo nga.
12 O kolo ra kedo nga na palabele i rua na
loho, ge tabuli ga kilakila na kabu i ravulu
a polona i rua ne Israel. E Aron ge huraki
na lohona a rane ria na matane BAKOVI
DAGI, ne vona ni luhoi mule e huriki a viri
vona.
13 O taki ria ri gi rata na gol a bagetua ge
rua,
14 a sen ge rua ni gi rata na gol kabakaba
ni gi viri, ni gi kolo dili na bagetua na gol.

A Kala na Ngala (Nimariu 39:8-21)

15 "O bolea tara tabekena kala kamumu
o ratea tara kala, ne vona ni ru na ngalana
prister dagi. Ra kala iea ne vona ni bole a
lohokanga na ningaru na Vure. Ra kala iea
o vakabagetua na hotu ni rata na gol, na
hotu gomagoma, na hotu kuakua, na hotu
vururu.
16 A niolana kala kiroko iea ge 44 sen-
timita, a nibolana ge 22 sentimita. Ni gi
pilu na kurukuruna ge tabuli palupu a
harena ge rua.
17 O kolo dili na tete ge va a kedo
parahidi. Na mugana tete o kolo dili a
kedo a rubi, a topas, a beril.
18 Na ruana tete o kolo dili a kedo a
emeral, a sapaia, a daiman.
19 Na toluna tete o kolo dili a kedo a
iasint, a aget, a ametis.
20 Na vana tete o kolo dili a kedo a
krisolait, a oniks, a iaspa. O kolo a kedo
parahidi na bagetua kiroko na gol, muri o
kolo dilia na kala.
21 O here a rane huriki e tune Israel ala
ravulu a polona i rua na kedo nga. A kedo
ge taku ni gi here vona a rana a kabu ge
taku.
22 "O bole a gol kabakaba, o ubi ge lili
kiroko, o viri a sen ge rua, ge manga a
mota ge ne vona a kala na ngala.
23 O rata a halui ge rua, ni gi varomu na
nimodo polomeli na kala kiroko na ngala.
24 O bole a sen nga o varomu na halui i
rua.
25 Na harena sen nga i rua o varomu dili
na palabele a bagetua, ge nugutata a kala
na prister dagi.
26 O rata tabu a halui ge rua o kolo
pololilo, polotano na nimodo na kala na
ngalana prister.
27 O rata na gol a halui ge rua, o kolo
na palabele i nugutata a kala, tabukoi na
palabele a prister i rea halui ia vona.
28 O bole a mota gomagoma o kolo dili na
kala na ngala a halui ge rua, muri o kolo
lakea tabu na bagetua, bara i tabuli tora a
bagetua na ngala.
29 "Na tahuna e Aron i dili na Tabeke
Nitaba, bara i bolea a kala kiroko iea, i
tahoka a rane huriki a kabu ne Israel i
ravulu a polona i rua, ge kolotatea na
ngalana. Na tahuna a masia i kolotatea na
ngalana a kala kiroko iea, iau, e BAKOVI
DAGI, bara luhoi mule e huriki a viri nau,
a Israel.
30 *O ru a kedo* i rua ne vona ni bole
a lohokanga na ningaru na Vure, pololilo
na poket na kala na ngalana prister. Na
tahuna e Aron i dili i pesi na matane
BAKOVI DAGI, ge bole dili ra kedo nga. Na
parava vakaroro ge koloa na ngalana ra
kala iea, ge valai, ge bole a lohokanga na a
ra maki e huriki a Israel ri gi rata.

A Maka Kala Ranga ne Huriki a Prister (Nimariu 39:22-31)

31 "O rata a nirodo ola ola na hotu
gomagoma.
32 A murina gigi ge dili vona, ni gi rahi
na hotu gatuka, i uka ma ge marape.
33-34 O bole a hotu gomagoma, a hotu
kuakua, a hotu vururu, o rahi dili a naro
ge manga a kanena kai a pomigranet
polotano na bagetua na prister. Na ko-
ropalana pomigranet, o rahi dili a belo
kiroko ni rata na gol ge tavore.
35 E Aron ge rodoa a bagetua iea, ge
ratea a leho na prister. Na tahuna i valai
tabukoi nau na Tabeke Nitaba, na tahuna
i hamule pori, e huriki bara ri longoa a
nangina belo. Ia i uka ma i ramaia a naro
iea bara i mate.
36 "O bolea a gol kabakaba, o ratea a
hulongi, o herea vona a ngava iea, 'Ne
vona e BAKOVI DAGI.'
37 Muri o bolea a mota gomagoma o
kolotatea a hulongi, muga na hoi na pris-
ter dagi.

* **28:30:** Gi 27:21; Vin 33:8; Esr 2:63; Neh 7:65 * **28:30:** Ra kedo nga e Urim e Tumim.

38 Na parava vakaroro e Aron ge kubea
ra hoi iea i tahoka a hulongi. Lakea iau
bara bolea vona a nihabi ni gamai i habia
nau e huriki a Israel. Ria bara ri rata ruru
ranga naro na nihabi, e Aron bara i bole a
rarenga.
39 "O bole a hotu kamumu, mu rahia
a harena siot ge tora. O ratea a hoi na
kala kamumu ge kubea e Aron. O bolea
a tabekena kala o ratea a palabele kiroko,
o rahi dili vona a maka bagetua kamumu.
40 O rata a maka siot, a palabele kiroko,
a hoi, ne vona e huriki e tune Aron bakovi,
ri gi bagetu vona, ri gi mata hateka na
matane huriki.
41 O vakarodoa na bagetua e Aron, e
huriki e tuna. O vakarodo lobo ria, muri
o gamai ria, o biri ria na nibiri, o habi ria
nau, ge ria a prister, ri gi rata a leho nau.
42 "O rahi a poho ri gi rodo, ma ge lele a
tagane ria.
43 E Aron turane huriki e tuna, ri gi rodo
a poho nga na tahuna ri lakea na dede, ri
gi rata a leho pololilo na Tabeke Nitaba,
o na tahuna ri dili na Kape na Vaponga
nau. Ria i uka ma ri rata mavonga, bara
ri tahoka a ngava, a rabalaki ria. "E
Aron turane huriki a hamona ri gi ramai
vakaroroa a vinara iea.

29

A Naro Nigamai e Huriki a Prister (Levi 8:1-3)

1 "Ngane ga taki ioe vona a maki go ratea
ne Aron turane huriki e tuna, ge ria a
prister nau. O bole a bulmakau, a sipsip
a toga karaba ge rua ge gavutuvutu.
2 O bole a bret kamumu ge uka a is, o
vuli turana a namona oliv, o rata a bret a
bisket.
3 O ru dili na kulopi a maka bret a bisket
o bole valai nau turana a bulmakau, a
sipsip nga ge rua.
4 "O tuli valai na matana kape nau e
huriki e tune Aron bakovi, o vahilolo ria
na naru.
5 Muri o vakarodoa na bagetua na pris-
ter e Aron. O vakarodoa na siot, a nirodo
ola ola, a kala kiroko, a kala na ngala, o
vakarea ia vona a palabele.
6 O bolea a hoi o vakakubea vona. Muri
o bolea a hulongi ni gamai, o pipi dilia na
hoi vona.
7 Muri o bolea a nibiri o guru langea na
gina o gamaia.
8 O gamai loboa e Aron o tuli valai e
huriki e tuna, o vakarodo ria na siot,
9 o vakarea ria na palabele, o kae a hoi
na gine ria. Ra naro o ratea i vakasiri
e Aron turana e tuna mai, ria e huriki a
prister nau. Re huriki a bakovi nga, turane
huriki a hamone ria bara ri rata vakaroro
a leho na prister.
10 "O bole lakea na matana kape nau a
bulmakau ge a nihabi. Muri e Aron turane
huriki e tuna ri gi ru langa a limane ria na
mapana.
11 O rabalakia na matagu a bulmakau,
tabukoi na matana kape nau.
12 O bole ranga darana bulmakau na
kuku limamu, o ru na tupina dede. Muri
o bole paru a dara i tababana, o guru
polotano na dede.
13 O bole a maka mahalana bulmakau
turana a hatena, a vuanalipina, o gutu na
dede.
14 Pali a bobona bulmakau, a kulina, a
tamudina, o bole tala, o rungani polovavo
na mada. Ra bulmakau iea, a nihabi ne
vona ni puga vuroki a naro hale.
15 "O bolea a sipsip a toga ge a nihabi.
E Aron turana e tuna mai, ri gi ru langa a
limane ria na gina tuna sipsip.
16 Muri o rabalakia a sipsip, o bole a
darana, o voro langa na tabeke na dede i
va.
17 O poka kesikesia, o vahilolo a vahana
ge rua, a maka mahalana, o ru langa na
mapana.
18 *O gutu ge vuro lobo liu a sipsip na
dede, ge a nihabi gutu-vuro na kanono
ne vona e BAKOVI DAGI. Lakea iau bara
burongi a mangina bara vivi.
19 "O bole tabua tara sipsip, o taki e Aron
turana e tuna mai, ri gi ru langa a limane
ria vona.
20 O rabalakia a sipsip iea, o bole ranga
darana o ravu na kanena taruna talingana
e Aron, e tuna mai. Muri o bole tabu a dara
o ravu na kukukoru na limana a kanena, a
kukukoru na vahana a kanene ria. O bole

* **29:18:** Epe 5:2; Pili 4:18

paru a dara i tababana, o voro langa na
tabeke lobo na dede.
21 Muri o bole ranga dara i tabuli na
gagana dede, a nibiri, o voro langa ne
Aron turane huriki e tuna. O voro langa
tabu na bagetua ne ria a dara, a nibiri. A
naro o ratea ne ria, i vakasiri a bagetua ne
ria a maki nau.
22 "O bole tabua tara sipsip a toga, o
pokea, o bole lobo a maka vina ge a nihabi
na tahuna ni gamai a prister. O bolea a
kuna, a kinakena, a hatelilo, a hatekato, a
hatelipi turana a vina, a gepena kanena.
23 Na kulopi na bret i uka is, ra nihabi
nau, o bole tala a bret ni gutu na namona
oliv, a bret tara i uka ma ni gutu na
namona oliv, a bisket.
24 Muri o habi a bret a balena sipsip
ne Aron, turane huriki e tuna. Ri gi bole
a nihabi nga ri gi tabari iau vona, ge a
nihabi na nitabari.
25 O bole na limane ria a maki ni kani,
o gutu na dede turana maka nihabi gutu-
vuro, ge a nihabi na kanono ne vona e
BAKOVI DAGI. Lakea iau bara burongi a
mangina bara vivi.
26 O bolea a siana sipsip ni poka muri ne
vona ni gamai e Aron, o tabari iau vona.
Muri o bolea ge ne vomu.

27 "Na tahuna o ngaru ni ratea tara
bakovi ge ia a prister, o bole a siana, a
pona sipsip, o tabari iau vona. Muri o habi
ne huriki a prister ra maka balena nga.
28 E huriki a Israel ri gi rata vakaroroa a
nihabi iea, ri gi habia nau e BAKOVI DAGI
a sipsip, ne vona a nivalemu. Muri ri gi
habi ne Aron turane tuna mai a siana, a
gepena sipsip, ri gi kani.

29-30 "Muri ne Aron ge mate, a maka
bagetua vona na prister ge vabole polo
vona e huriki a hamona. E rei ni gamai
ge ia a prister dagi ge bole a murina, ge
rodo a maka bagetua nga. Ra bagetua nga
ge rodo na parava ge polorua, na tahuna
i rata a leho na Tabeke Nitaba pololilo na
Kape na Vaponga.

31 "Na tahuna o gamai e Aron, e huriki
e tuna, o bolea a bobona sipsip a toga ra o
habia nau, o ru dili na ulo o nono pololiloa
na mailo nitaba.

32 E Aron turane tuna mai ri gi bole a
bobona sipsip a bret i tababana na kulopi,
ri gi kani na matana Kape na Vaponga.
33 Ri gi kani ra maki ni kani ni habi
nau, ga puga vuroki a naro hale ne ria,
na tahuna ni gamai ria ge ria a prister. E
huriki a prister kunana ri gi kani ra kinani
nga. E huriki a bakovi tavula nahea ri gi
kani a vuhuna ni gamai.
34 A bobona sipsip a bret ranga ge palala
taho a hini, naha ni kani. Ra maka kinani
nga ni gamai, ni gi gutu na kanono ge
vuro.
35 "O ratea a leho iea ni gamai e Aron
turane huriki e tuna na parava ge polorua,
ge manga a naro a vakuku ioe vona.
36 Na parava lobo o habia nau tara
bulmakau, ge a nihabi ni kavitagu a naro
hale. Ra nihabi iea ge ratea a dede nau
ge matapado na matagu. O guru langa na
dede a nibiri, o gamaia ga dede nau.
37 O gamaia a dede iea na parava ge
polorua, ga maki nau kunana. A viri tara
ge nugua, a maki tara ge padoia bara i
malamala.

A Nihabi na Parava Vakaroro (Ni Gi 28:1-8)

38 "Na parava vakaroro o bole a tuna
sipsip ge rua, a pida ne rua ge taku, o habi
na dede.
39 O habia na hatelanga tara na malunga
liu tara.
40 O bolea a kilo ge taku na plaoa o vuli
turana a lita ge taku na namona oliv, o
habi nau turana a sipsip. O guru tabua a
lita na vain ge taku, ge a nihabi na vain.
41 O tabari tabua nau na malunga liu
a sipsip tara. O bole a bret ge manga a
hini muga turana a namona oliv, a vain,
mu habi nau ge manga a nihabi na hate-
langa, ge a nihabi gutu-vuro na kanono ne
BAKOVI DAGI. Lakea iau bara burongi a
mangina bara vivi.
42 Ra nihabi ni gutu-vuro ge rata vakaro-
roa e huriki a hamone mua na matana
Kape na Vaponga, iau e BAKOVI DAGI ga
tagui mua vonga, ga ta turane mua.
43 A nipara dagi nau ge bele na kape, ge
ratea a tabeke iea, a tabeke nau kunana.
Nahea tara viri ge valai vona.

44 “Ga gamai a kape, a dede, ga maki
nau kunana. Ga gamai tabu e Aron turane
huriki e tuna, ri gi rata a leho nau manga
a prister.
45 Ga made turane huriki a Israel, ge iau
a Vure ne ria.
46 Ri gi lohoka kamumu nau, iau kunana
a tuli tala ria o Egipto, a taparaki valai ria
koea ga made turane ria. Iau kunana e
BAKOVI DAGI a Vure ne ria.

30

A Dede na Havu Mangisipa

1 “O bolea a kai a akas o haea a dede ne
vona ni habi a havu mangisipa nau.
2 A niolana dede ge 45 sentimita a ni-
bolana tara ge 45 sentimita, a nipesina
ge 90 sentimita. O kau ge va a tupi na
nimodona dede i va.
3 A hini polomeli, o kavitagu na gol
kabakaba a tupi. A harena dede mu
kavitagua na tabekena gol ge ola.
4 O rata na gol a halui ge rua, o rua
koea tara, na tabeke lake tara, ne vona
ni rodo dili a binole. O kolotata ra halui
nga polotano tabukoi na gol, o kolotata na
harehare.
5 O kau a tabekena kai a akas ge rua, ga
binole na dede. O kavitagu na gol a binole
nga.
6 O bolea a dede o rua polovavo na kala
dagi, i naviri mule a Tava na Ngava Dagi,
tabukoi na murina nidodo polomeli na
tava, na hini ga tagui ioe vona.
7 “Na hatelanga lobo e Aron ge valai
ge rata kamumu a maka lam, ge namia
a havu mangisipa ge vakabele a pokona
kanono manginoro.
8 Na malunga liu ge nami tabua a havu
mangisipa, na tahuna i valai ge nami a
maka lam. Ra nihabi iea, e huriki a
hamone mua ri gi ratea vakaroro muri ma
na matane BAKOVI DAGI.
9 Na dede iea, naha ni tabari iau vona
a havu mangisipa, a sipsip ni gutu-vuro, a
vit, a vain i uka ma ni gamai.
10 Na parava ge taku kunana na pida
lobo e Aron ge ratea a dede iea ge mata-
pado na matagu. Ge bole ranga dara na
sipsip ra mu habi ni puga vuroki a naro
hale, mu ru na tupina dede. Ra dede iea
ni gamaia, ne nau kunana. E huriki a
hamomu ri gi rata maea muri ma.”

A Nirukadolu na Kape

11 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
12 “Na tahuna o bole a rane huriki a
Israel, o here puru na puhu, o taki ria ri
gi habi tavula nau ranga mahala. Ge uka,
a gilanga dagi bara i bele i ratapile ria.
13 *E huriki ni here a rane ria ri gi habi
a moni silva ge polotara na gram, ge a
nihabi ne BAKOVI DAGI.
14 O here puru a rane huriki ri tahoka a
pida i ravulu rua, i rike. Ria lobo ri gi habi
a moni nau.
15 A bakovi na mahala, nahea ge habi
kupo. A matasia, nahea ge habi popote. A
bakovi i taku ge habi kunana nau a moni
silva maea, ne vona ni kavitagu a naro
hale vona, i uka ma ge mate.
16 Ra moni nga ne vona ni matakari a
kape nau. Ga matai a moni, ga luhoi e
huriki a Israel, ga kavitagu a naro hale ne
ria.”

A Tavila na Hilova

17 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
18 *“Mu bole ranga bras mu ratea tara
tavila, mu ratea tara dede ne vona ni ru
langa a tavila vona. Mu kiru na tavila a
naru, mu ru na koropalana a dede, a Kape
na Vaponga.
19 E Aron turane huriki e tuna ri gi
vahilolo a limane ria, a vahane ria vona.
20 E huriki ri ngaru ni dili na roho nau o
ri gi valai tabukoi na dede nau, ri gi habi
a nihabi ni gutu na kanono ne BAKOVI
DAGI, ri gi vahilolo taro a limane ria, a
vahane ria, i uka ma ri gi mate.
21 Muholi hateka, ri gi vahilolo a limane
ria a vahane ria, i uka ma ri gi mate. E
huriki a hamone Aron kunana, bara ri
ramaia a vinara iea.”

A Nibiri ne Vona ni Gamai

22 *E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
23 “O bole kadolu a maka mangisipa
kamumu. O bolea a mir, a nimavana a kilo
ge polotara. O bole ranga havu ni gale a
sinamon, a nimavana a kilo ge tolu.

* **30:13:** Nim 38:25-26; Mat 17:24 * **30:18:** Nim 38:8 * **30:22:** Nim 37:29

24 O bole ranga havu ni rata na kulina
kai a kasia, a nimavana a kilo ge polotara.
O bole a namona oliv a lita ge taku; o guru
dili na maki nga.
25 O vuli ge bele manga a nibiri. Ra
nibiri iea ni taba, ne vona ni gamai a maki
nau.
26 "O bolea a nibiri iea, o gamaia a Kape
na Vaponga, a Tava na Ngava Dagi,
27 a dede turana a maka mahalana, a
butuna lam turana a maka mahalana, a
dede na havu mangisipa,
28 a dede ne vona a nihabi gutu-vuro tu-
rana a maka mahalana, a tavila na hilova
turana a dede vona.
29 O gamai a maki nga, ga maki nau
kunana. A bakovi o a maki tara ge padoi a
maki nga, bara i matapado.
30 "Muri o gamai e Aron turane huriki
e tuna bakovi, ge ria a prister, ri gi rata a
leho nau.
31 O taki e huriki a Israel, o ta maea,
'Mua, turane huriki a hamone mua, mu
bolea a nibiri iea mu gamai a maki nau.
32 Naha ni guru langa na bakovi tavula.
Naha ni rata a nibiri ne mua ge maea. Ra
nibiri iea ni taba, naha ni padoia.
33 A bakovi i ratea tara nibiri maea, o ge
guru langa tavulea na bakovi tavula tara,
ra bakovi iea i uka ma ge made turane
huriki a viri vona.' "

A Havu Mangisipa

34 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, "O
bole a stakti, a onika, a bulukana a keke
ni gale a golbanum, a bulukana a kai
a balsam, o vuli ge vakabele a havu na
havu mangisipa. A nimavana maki nga ge
palupulupu.
35 O bole a maki nga, o vuli kamumu, o
rata a havu na havu mangisipa. O bole a
mami popote o ru puru na havu ge ratea
ge matapado ge malamala.
36 O tutu kamumu a maki nga, ge bele a
havu, muri o bole dili na Kape na Vaponga
ranga, o ru tabukoi na Tava na Ngava Dagi
na hini ga tagui mua vona. Ra havu iea i
malamala hateka.
37 Nahea tara bakovi ge ratea tara havu
maea ge habia mua. Ra havu iea ni gi ru
herehere ge nau kunana, e BAKOVI DAGI.
38 E rei a viri i ratea tara havu ge maea,
ra bakovi iea i uka ma i kara ge made
turane huriki a viri vona."

31

E Besalel e Oholiap (Nimariu 35:30–36:1)

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 "O longo, a vulakia pali e Besalel e tune
Uri bakovi, e tubune Hur na kabu ne Iuda.
3 A habia vona a Hanuna Vure, turana a
nitora, a lohokanga, a niluhoi ni ratana a
maki legelege.
4 Ge rata a maka maki kamumu na gol,
na silva, na bras.
5 Ge rata a maki na kedo parahidi, na
maka kai, na maki legelege ranga, ge
vakabagetu a kape nau.
6 A vulaki tabua e Oholiap, e tune Ahisi-
mak na kabu ne Dan, ge leho turana e
Besalel. A habi tabu a lohokanga ne huriki
ranga, ri gi rata a maki a ngaru ri gi rata.
7 Ri gi rata a Kape na Vaponga, a Tava
na Ngava Dagi turana a murina nidodo, a
maka mahalana kape.
8 Ri gi rata a dede turana a maka maha-
lana, a butuna lam ni rata na gol kamumu
turana a maka mahalana dede na havu
mangisipa.
9 Ri gi haea a dede na nihabi gutu-vuro
turana mahalana, a tavila ni vahilolo a
lima a vaha turana a dedena.
10 Ri gi rahi a maka bagetua kamumu ne
Aron, ne huriki e tuna, ri gi rodo ri gi rata
a leho na prister.
11 Ri gi rata a nibiri ne vona ni gamai a
maki nau, a havu mangisipa ni gi rungani
na Tabeke Nitaba. Ri gi rata a maki nga, ge
manga kunana a ngava a taki ioe vona na
lolo."

A Vinara na Parava Nimalo

12 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
13 "O vano o taki e huriki a Israel, 'A
parava polorua, ia a Parava Nimalo nau.
Na vik vakaroro mu malo vona a parava
iea, ra a habia mua mu gu ramaia ngane, e
huriki a hamone mua ri gi ramai vakaro-
roa, ge ia a kilakila ne mua muri ma. A
rata mavonga, a vuhuna bara mu lohoka
vona iau e BAKOVI DAGI, a vulaki mua ge
mua a viri nau.

14 Ra Parava Nimalo a parava nau, a
malo vona. A viri i longotaro a vinara nau,
i leho vona a parava iea, ni gi rabalaki.
15 *Na maka vik lobo mu tahoka a par-
ava i polotara mu leho vona, pali a parava
polorua, a parava nau, a Parava Nimalo.
E rei a viri i rata a leho vona a parava iea,
ni gi rabalaki.
16 E huriki a Israel, ri gi malo vona a
parava iea, e huriki a hamone ria ri gi
ramai vakaroroa a ngava dagi iea na maka
pida ge valai.
17 *Ra parava iea a kilakila na ngava
dagi a ratea turane huriki a Israel, ri gi
luhoi vakaroroa. Na parava i polotara a
rata rike a hunu a malala, pali na poloru-
ana parava a taparaki a maka leho lobo, a
malo."
18 Na tahuna e Bakovi Dagi i ta lobo
turane Moses na lolo e Sinai, i habi ne
Moses a tabekena kedo i rua na Ngava
Dagi, ra ia a Vure i here na limana.

32

A Tuna Bulmakau Ni Rata na Gol (Vinara 9:6-29)

1 *E Moses i made tabaka hateka na lolo,
i uka ma i malaviriri ni puru valai. Lakea
e huriki ri pesi halui e Aron ri takia, "I
uka ma si lohoka vona a ra maki i bele ne
Moses meli na lolo. I tuli tala hita o Egipto,
i taparaki valai hita koea. Pali ngane si gi
rata ranga vure, ri gi muga ri gi vakasiri a
dala ne hita."
2 Lakea e Aron i taki ria, "Mu paru tala
a maka pato ni rata na gol na talingane
girihine mua, e tune mua, mu bole valai
nau."
3 Ri longo maia a nitane Aron, ri paru
tala na talingane huriki a ngatavine a
maka pato ni rata na gol, ri bole valai
vona.
4 *E Aron i bole a maka gol, i gutu na
kanono ri naru. I guru dili na lovo ni
keli i manga a bulmakau, i ratea a hanuna
bulmakau. Muri e huriki a Israel ri ta
maea, "Ra maki iea, a vure ne hita. I
tuli tala hita o Egipto, i taparaki valai hita
koea."
5 Na tahuna e Aron i masia, i ratea
a dede tabukoi vona. Lakea i ta maea,
"Kuduvi si gi ratea tara habu, si gi
kavurikea e BAKOVI DAGI."
6 *Na hatelanga pokopoko na parava
muri, e huriki ri bole valai a maka sipsip a
bulmakau, ge a nihabi gutu-vuro. Ri bole
valai tabu a nihabi na nivalemu. Muri
ri kani, ri ninu, ri rehi turane huriki a
ngatavine.
7 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
"O puru malaviriri. E huriki o tuli tala o
Egipto ri rata hateka a naro hale.
8 Ri longokaburungia a dala a takia ne
ria ri gi ramaia. Ri ratea na gol a tuna
bulmakau, ri kavurikea, ri habi a nihabi
vona. Lakea ri ta maea, 'Ra maki iea a
vure ne hita, i tuli tala hita o Egipto, i
taparaki valai hita koea.' "
9 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
"Iau a lohoka vona e huriki nga, ri tagege
hateka.
10 Iau, i madihi a hategu ne ria. Ngane ga
ratapile ria, naha ni hatekakari iau. Muri
ga rata ioe, turane huriki a hamomu bara
mu kuloi ria, mu bele kupo."
11 *Pali e Moses i vasileki tora ne
BAKOVI DAGI, a Vure vona, i ta maea,
"BAKOVI DAGI, nahea ge madihi hateka a
hatemu, go ratapile ria. Ioe kunana o bole
tala ria o Egipto na nitora dagi vomu.
12 Ioe bara o ratapile ria, e huriki a
Egipto bara ri ta maea, 'A Vure i tami e
huriki a viri vona, i bole tala o Egipto, i tuli
lakea ria na lolo, i rabalaki ria.' Pali naha
ni ratea ra naro iea. I kamumu hateka
o taparakia a rongova o puloa a niluhoi
vomu, naha ni rabalaki e huriki a viri
vomu.
13 *O luhoi mule a vora vomu e Abra-
ham, e Isak, e Iakop. O kaba, o taki tou
o ta maea, 'A ta muholi hateka, e huriki
a hamone matou ge kupo manga a hada
na hunu. Ra malala a ta muholi vona, ga
habia ne matou, bara habia ne huriki a
hamone matou.' "
14 E Moses i vasileki maea, lakea e
BAKOVI DAGI i puloa a niluhoi vona, i uka
ma i ratapile e huriki a viri vona.

* **31:15:** Nim 20:8-11; 23:12; 34:21; 35:2; Levi 23:3; Vin 5:12-14 * **31:17:** Nim 20:11 * **32:1:** Apo 7:40 * **32:4:** 1Ki 12:28; Apo 7:41 * **32:6:** 1Ko 10:7 * **32:11:** Gi 14:13-19 * **32:13:** Vuh 17:8; 22:16-17

15 Muri e Moses i ngalakapulo, i bole a
tabekena kedo i rua e Bakovi Dagi i here a
Ngava Dagi vona, i puru.
16 A Vure kunana i rata ra kedo nga, i
here vona a vinara.
17 Na tahuna e Iosua i longo e huriki ri
kalolo, i takia e Moses, "O longo puru! A
longo a nangine huriki ri vaubi na mada."
18 Pali e Moses i koli, i ta maea,
"I uka ma a nangine huriki ri mulangi na
vabinga,
i uka ma a nangine huriki ri pinadi na
vabinga.
a nangine huriki ri kalolo a longoa."
19 E Moses i valai tabukoi na mada i
masia a tuna bulmakau ni rata na gol. I
matai e huriki ri raulo haluia a bulmakau,
i madihi a hatena. Lakea i voro puru ra
tabekena kedo nga ru momo kesikesi na
dahana lolo.
20 Lakea e Moses i bolea ra bulmakau
i ratea e huriki, i rungania na kanono, i
ubimomoa i havula kesi. Muri i bole a
habulona, i voro puru na naru, i vakuku
e huriki a Israel ri nua a naru.
21 Lakea e Moses i nanea e Aron, "Re
huriki nga a ra ri ratea vomu, o mata taro
ria ri ratea ra naro hale dagi iea?"
22 E Aron i kolia e Moses, i ta maea,
"Bakovi dagi, naha ni tahate iau. O lohoka
vona a narone ria. Ri ngaru hateka ni rata
a naro hale.
23 Ri taki iau, ri ta maea, 'I uka ma mi
lohoka vona a ra maki i bele vona e Moses,
ra bakovi i bole tala hita o Egipto. O
rata puru ne mia ranga vure ge muga, ge
vakasiri a dala ne mia.'
24 Muri a taki ria, 'E rei a viri i tahoka
a gol ge kali tala.' Lakea ri habi nau a
gol, a voro rike na kanono, i bele a tuna
bulmakau."
25 E Moses i lohoka vona e huriki ri rata
a naro hale, a vuhuna e Aron i matataro
ria. I luhoi ma ge matai ria e huriki a pile
bara ri biu, ri nongo vaki ria.
26 Muri i vano i pesi na poridala na mada
i ta maea, "E rei i ngaru ni ramai e Bakovi
Dagi, ge valai ge pesi turagu." Lakea e
huriki a bakovi na kabu ne Levi ri valai
ri pesi halui ia.
27 Muri e Moses i taki ria, "E BAKOVI
DAGI, a Vure ne hita a Israel i taki mu gu
bole a maka bainat, mu lakea na tabeke
lobo na mada mu rabalaki e huriki a
turane mua."
28 Lakea e huriki a kabu ne Levi ri rata
manga a hini e Moses i taki. Na parava iea
kunana ri rabalaki e huriki ri ala 3,000.
29 Muri e Moses i taki e huriki a hamone
Levi i ta maea, "Ngane mu rabalaki pali
e huriki, i uka ma mu togo e huriki e
turane mua, e tune mua. Na naro iea
kunana, mu bele manga e huriki a prister
ne BAKOVI DAGI. Mona e BAKOVI DAGI i
rata kamumu mua."
30 Na parava muri e Moses i taki e huriki,
"Ra naro hale mu ratea i hale hateka. Pali
ngane ga sike tabu na lolo, ga takia e
BAKOVI DAGI, ge puga vuroki a naro hale
ne mua."
31 Muri e Moses i sike na lolo i takia e
BAKOVI DAGI, "A dodo hateka re huriki
nga, ri rata a naro hale dagi. Ri ratea na
gol a vure.
32 *Pali ngane a nana ioe, ta go puga
vuroki a naro hale ne ria. Pali ge uka,
a ngaru ioe go ravunu vurokia a ragu na
puhu vomu."
33 Pali e BAKOVI DAGI i takia e Moses, "I
uka ma ge mavonga. Iau ga ravunu vuroki
kunana a rane huriki ri rata a naro hale.
34 O vano ngane, o tuli e huriki ri gi lakea
vona a tanga, a taki ioe vona ri gi lakea
vona. O longo kamumu. A agelo nau ge
muga, ge vakasiri a dala ne mua. Pali
na tahuna ga hamule valai, ga ratapile e
huriki ri rata a naro hale."
35 Muri e BAKOVI DAGI i rudua a gilanga
dagi, i ratapile e huriki, a vuhuna ri simaia
e Aron i ratea na gol a hanuna tuna bul-
makau.

33

E Huriki a Israel Ri Pe a Lolo e Sinai

1 *E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
"Ngane, o vano turane huriki o bole tala
o Egipto, mu pea a tanga iea, mu lakea
na malala a ta muholi vona ga habia ne
mua. Hosi a ta muholi vona ne Abraham,
ne Isak, ne Iakop, a ta maea, 'Ga habia ne
huriki a hamone matou a malala iea.'

* **32:32:** Sng 69:28; Kap 3:5 * **33:1:** Vuh 12:7; 26:3; 28:13

2 Ga rudua a agelo nau, ge muga mua, ge
vakasiri a dala ne mua. Iau bara lili tala e
huriki a Kenan, a Amor, a Hiti, a Peres, a
Hivi, a Iebus ra ri made vona a malala iea.
3 Mu vano mu made vona a malala
kamumu i vona a maki ni kani. Pali iau
i uka ma ga turane mua, a vuhuna mu
tagege hateka. Ma ga turane mua, ga
ratapile mua na dala."
4 Na tahuna ri longoa a nitane Bakovi
Dagi, ri mangenge, i uka ma ri bagetu na
nirodo kamumu ne ria.
5 E BAKOVI DAGI i takia e Moses ge
vakalongo e huriki a Israel vona a nitana,
"Mu tagege hateka. Iau bara vano turane
mua o ga made popote turane mua, bara
ratapile mua. Ngane mu longo, mu kali
tala a maka bagetua ne mua ni rata na gol,
ga luhoi kamumu a ra naro ga rata virihi
mua vona."
6 Na tahuna ri pe a lolo e Sinai,* i uka ma
ri bagetu na nirodo kamumu.
7 Na tahuna e huriki a Israel ri lakea na
tabeke tara, ri vakapesi a kape ne ria. Pali
e Moses bara i vakapesi basi popote na
mada a kape ni tagui e BAKOVI DAGI. E rei
a viri i ngaru ni lohoka na ningaru vona,
bara i lakea vona a kape iea.
8 Na tahuna e Moses i dili vona a kape
iea, e huriki ri made na kape ne ria bara
ri pesi ri matanonoa e Moses i laho dili.
9 Na tahuna i dili pali, a bubu bara i
puru valai i pesi tabukoi na matana kape.
E huriki ri longoa e BAKOVI DAGI i made
pololilo na bubu, i ta turane Moses.
10 Bara ri pesi na matana kape ne ria,
ri masia a bubu i pesi tabukoi na matana
kape na Vure, lakea ri lolu ri kavurikea a
Vure.
11 E BAKOVI DAGI i ta turane Moses i
manga a bakovi i ta turana a bakovi tara.
Na tahuna ru vata lobo, e Moses i hamule
na mada. Pali a koma tamuhane, e Iosua,
a bolekori ne Moses, e tune Nun, i made
mule na kape.

A Bagetua ne Bakovi Dagi

12 E Moses i takia e BAKOVI DAGI, "Muga
o taki iau ga matakari e huriki ri gi lakea
na malala ne ria. Pali i uka ma o taki iau
vona e rei a bakovi ge turagu ge tuhori iau.
Muga o ta maea, 'A lohoka kamumu vomu,
a ngaru ioe.'
13 Ioe o ngaru iau, o taki iau vona a
niluhoi vomu, ga lohoka kamumu vomu,
ga rata vakaroro a maki o ngaru. O luhoi
kamumu, e huriki a bakovi a ngatavine o
vulaki pali, ngane ria a viri vomu."
14 E Bakovi Dagi i koli, i ta maea, "Iau ga
vano turamu, ga habi a nivalemu vomu o
malo."
15 Lakea e Moses i taki tabua e Bakovi
Dagi, "Ioe o marikoi ni vano turane mia,
naha ni matataro mia mi gi pea a tabeke
iea.
16 Ioe i uka ma o vano turane mia, mi gi
lohoka navai vomu o ngaru mia? Ioe bara
o vano turane mia, e huriki a kabu ranga
bara ri lohoka vona, e huriki a Israel ria a
viri vomu."
17 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
"Iau ga rata manga a hini o taki, a vuhuna
a ngaru ioe, a lohoka kamumu vomu."
18 Muri e Moses i takia, "A ngaru ioe go
vakasiri iau vona a bagetua vomu."
19 *E BAKOVI DAGI i koli, i ta maea, "Iau
ga vakasiria vomu a naro kamumu nau, ga
vakalongoa vomu a ragu e BAKOVI DAGI.
O longo kamumu! Na tahuna a ngaru ni
rata kamumu a viri, bara rata kamumua.
Na tahuna a ngaru ni dodo a viri, bara
dodoa.
20 Pali i uka ma o kara ni masia a
matagu. A viri i matai a matagu bara i
mate.
21 "Mata lakea, a kedo dagi i tabuli
tabukoi nau, o pesi langa vona.
22 Na tahuna a bagetua nau ge valai
tabukoi vomu, ga ru dili ioe na dupina
kedo ga kavitagu ioe na limagu, ge harena
na tahuna a polotaro ioe.
23 Muri ga bole talea a limagu, o masia a
bitogu, pali a matagu i uka ma go masia."

34

E Moses i Rata a Kedo Karaba (Vinara 10:1-5)

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, "O kau
a tabekena kedo ge rua, ge manga ra kedo
nga o bimomo kesikesi rira. Ga here tabu
a ngava ge manga a ngava a here na kedo
muga.

* **33:6:** A rana tara e Horeb. * **33:19:** Rom 9:15

2 Kuduvi na hatelanga o bole a tabekena
nga, o sike na mapana lolo e Sinai, o tagui
iau vonga.
3 Nahea tara viri ge valai turamu. A koi
vona tara viri ge valai ge made vona a lolo
iea. E huriki lobo ri gi made na taruna. A
maka sipsip, a bulmakau nahea ri gi valai
ri gi kani tabukoi a varili na lolo."
4 Lakea e Moses i kau a tabekena kedo
i rua i manga a kedo muga, i bole sike
na lolo, i ramai a ngava e BAKOVI DAGI i
vakuku ia vona.
5 E BAKOVI DAGI i puru valai turana
a bubu, i pesi turane Moses na lolo, i
vakalongo mulea a rana, e BAKOVI DAGI.
6 *I polo na ngalane Moses, i vakalongo
maea, "Iau e BAKOVI DAGI, iau e BAKOVI
DAGI. Iau a Vure na nidodo na ni rata
kamumu e huriki. Iau i uka ma a tahate
malaviriri e huriki. A ngaru hateka e
huriki a bakovi a ngatavine, a ramai lobo
a ngava nau.
7 A ngaru hateka e huriki ri ala ravulu
rangale (1,000), i manga a ngava a ta
muholi vona pali. A puga vuroki a naro
hale ne huriki ri longotaro a nitagu, ri
putu puru a vinara, ri rata a naro hale.
Pali e huriki ri rata a naro hale, ri tahoka a
ngava, ga vakamadihi ria turana e huriki
a hamone ria, re huriki e tubune ria, e
tamarane ria."
8 Muri na Vure i ta lobo, e Moses i
malaviriri kunana i lolu puru na malala,
i kavurikea.
9 Lakea e Moses i takia, "Bakovi Dagi, ioe
bara o ngaru muholi iau, a ngaru ioe go
vano turane mia. I muholi ngi, re huriki
nga ri longotaro hateka a ngava, a ngaru
go puga vuroki a naro hale ne ria, o bole
mia, ge mia e huriki a viri vomu."

A Ngava Dagi Ni Rata Tabu

(Nimariu 23:14-19; Vinara 7:1-5; 16:1-17)

10 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
"Ngane a ta muholi, ga vakasiri na matane
mua lobo a maka nivakasiri dagi, i uka ma
a vakasiri ma ne huriki lobo na malala.
A maka kabu ranga bara ri matai a maki
legelege a rata ni tuhori mua, bara ri luhoi
lege, ri mangenge.
11 Mu ramai a vinara nau a taki ioe vona
mu gu ramai. Iau ga muga ga lili tala e
huriki a Amor, a Kenan, a Hiti, a Peres, a
Hivi, a Iebus na malala ne ria.
12 Mu matadoko, naha ni valongo mai
a ngava dagi turane huriki na tanga mu
gu lakea vona, ma ri gi turari mua, mu gu
longotaro a ngava nau, mu gu velu.
13 *Mu ratapile a maki na nivasileki ne
ria. Mu ubikeve a maka dede a butu ni
rata na kedo, mu ubivila a kai ni kau a
hanuna vure ngatavine, e Asera.
14 Mu kavurike kunana iau, e BAKOVI
DAGI ne mua. Naha ni kavurike a vure
ranga, a vuhuna i uka ma ga matataroa
tara vure ge kuloi iau.
15 "Naha ni valongo mai na ngava tu-
rane huriki na tanga nga. Re huriki nga ri
kavurike, ri habi a maka nihabi na maka
vure ne ria. Mua bara mu valongo mai
a ngava turane ria, bara ri taki mua mu
vapopo turane ria, mu kani a kinani ri
habi na maka vure ne ria.
16 Re huriki nga, bara ri taki e huriki
a riau ne mua ri parangi a ngatavine ne
ria. Mua bara mu rata mavonga, re huriki
a ngatavine nga, bara ri turari e huriki e
girihine ria, ri ha taro iau, ri kavurike a
maka vure ne ria, manga a viri i rata a
naro na molenga.
17 *"Naha ni rata a maka vure na aen mu
gu kavurike ria.
18 *"Mu luhoi mulea a tahuna mu mariu
tala o Egipto, mu ratea a Habu na Bret i
Uka Is. Na keva e Abib na pida lobo, mu
kani a bret i uka is na parava ge polorua,
i manga a hini a taki.
19 *"E huriki a tabua a bakovi, a maka
tabua na bulmakau a sipsip ne mua, ge
nau kunana.
20 *Mu ngaru ni kona mule a maka tuna
tabua na donki, mu habia a tuna sipsip ge
a makulina. Mua i uka ma mu konamulea,
mu hori a lohona a donki. E huriki a tabua
bakovi ne mua, ria ranga mu kona mule.

* **34:6:** Nim 20:5-6; Gi 14:18; Vin 5:9-10; 7:9-10 * **34:13:** Vin 16:21 * **34:17:** Nim 20:4; Levi 19:4; Vin 5:8; 27:15
* **34:18:** Nim 12:14-20; Levi 23:6-8; Gi 28:16-25 * **34:19:** Nim 13:2 * **34:20:** Nim 13:13 * **34:21:** Nim 20:9-10; 23:12; 31:15; 35:2; Levi 23:3; Vin 5:13-14

21 *"Na vik lobo mu tahoka a parava na
leho i polotara, pali na poloruana parava
naha ni rata a leho. A poloruana parava
ge bele na tahuna na nivaro o na nimirio,
naha ni leho vona a parava iea.
22 *"Mu luhoia a Habu na Nimirio, ra
habu ni bole kadolu a maka kanena vit
ri moro muga. Na keva ni pasi a maka
kanena kai ri rara, mu luhoia a Habu na
Nimalo na Kape.
23 Ge balaka tolu na pida, e huriki a
bakovi ne mua, ri gi kavurike e BAKOVI
DAGI a Vure ne huriki a Israel.
24 Iau ga lili tala e huriki ri made ngane
vona a malala, ga hudotalea a harena
malala ne mua. Balaka tolu na pida i taku,
mu valai mu kavurike iau e BAKOVI DAGI
a Vure ne mua. I mavonga e huriki a pile
i uka ma ri gi bolea a malala ne mua.
25 *"Naha ni habi nau a bret i tahoka a
is, na tahuna mu habi a sipsip a bulmakau
nau. Nahea ge tabuli ranga nihabi, mu
kani kaleva na Habu na Nipagepolo ge
palala taho a hini.
26 *"Na pida lobo, na tahuna mu mirio
a maki ri moro muga na hania, mu bole
valai nau, iau e BAKOVI DAGI a Vure ne
mua.
"Naha ni guru puru na ulo a namona
ruru na meme mu gu nono a tuna meme
vona."
27 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, "O
here puru a ngava nga na puhu, a vuhuna
a burena a maka ngava dagi a rata tu-
ramu, a rata turane huriki a Israel."
28 Lakea e Moses i made turane BAKOVI
DAGI na lolo na parava i ravulu va, a rodo i
ravulu va, i uka ma i kani, i uka ma i ninu.
I here a nita na ngava dagi na tabekena
kedo i bole sike e Moses.* A ngava nga ra
vinara na Vure i ravulu.

A Matane Moses i Parahidi

29 *Na tahuna e Moses i pe a lolo e Sinai
i puru, i bole a tabekena kedo i rua ni
here vona a Ngava Dagi. A matane Moses
i parahidi, a vuhuna i ta turane Bakovi
Dagi. Pali ia i uka ma i lohoka vona a
matana i parahidi.
30 Na tahuna e Aron turane huriki a
Israel ri masia a matane Moses i para
hateka, ri mangenge, i uka ma ri valai
tabukoi vona.
31 Pali e Moses i gale e Aron turane
huriki a matakari ne Israel, ri valai vona,
i ta turane ria.
32 Muri e huriki a Israel ri valai tabukoi
ne Moses, i vara ria na maka vinara e
BAKOVI DAGI i habi vona na lolo e Sinai.
33 Na tahuna e Moses i vara lobo ria, i
bolea a kala i kavitagua a matana.
34 Pali na tahuna e Moses i dili na kape,
bara i kali talea a kala, i ta turane BAKOVI
DAGI. Na tahuna i pagitala, bara i vaka-
longo e huriki a Israel vona a ngava e
BAKOVI DAGI i takia vona.
35 E huriki a Israel ri masia a matane
Moses i parahidi. Na tahuna i vakalongo
ria lobo na vinara, i kavitagu a matana na
kala, i harena na tahuna i hamule dili tabu
na kape i ta turane Bakovi Dagi.

35

A Vinara na Parava Nimalo

1 E Moses i gale palupu e huriki a Israel
i taki ria, "E BAKOVI DAGI i taki mua mu
gu ramai a vinara nga:
2 *Na vik lobo mu tahoka a parava i
polotara ni leho. Pali a poloruana parava
ia a Parava Nimalo, a tabea, naha ni rata
a leho, a vuhuna a parava ne BAKOVI
DAGI. A viri i leho vona a parava iea, ni
gi rabalaki.
3 A leho kiroko ni nami a kanono tara
naha ni ratea."

Ri Pape ni Hae a Kape (Nimariu 25:1-9; 35:10-19)

4 Muri e Moses i taki e huriki a Israel na
ngava e BAKOVI DAGI i taki.
5 "Iau bara vivi vona a nihabi na viri
i ngaru ni habi a maki. Na tahuna mu
ngaru ni habi a maki, mu habi a gol, a
silva, a bras,
6 a kala kamumu, a maka vuna sipsip i
gomagoma, i kuakua, i vururu, a kala ni
rata na vuna meme,
7 a kulina sipsip a toga ni kalu vururu, a
kulina lui, a kai a akas,

* **34:22:** Levi 23:15-21,39-43; Gi 28:26-31 * **34:25:** Nim 12:10 * **34:26:** Vin 24:21; 26:2 * **34:28:** Na nita Hibru a viri i here na kedo, i uka ma ni lohoka vona e Bakovi Dagi o e Moses. * **34:29:** 2Ko 3:7-16 * **35:2:** Nim 20:8-11; 23:12; 31:15; 34:21; Levi 23:3; Vin 5:12-14

8 a namona oliv ne vona a lam, a havu
mangisipa ni vuli turana a namona oliv ne
vona ni gamai, ne vona a havu mangisipa.
9 A kedo oniks, a kedo parahidi ranga,
mu habi ni gi topi na harena bagetua, a
kala kiroko na ngalana prister.

A Maka Mahalana Kape (Nimariu 39:32-43)

10 "E huriki a mari ni ratana maki, ri gi
valai, ri gi rata a maki e BAKOVI DAGI i
vakuku ria vona;
11 a kape, a maki ni kapi a kape, a maka
kinau, a maka mito na nure, a maka karo
ni gi kolo tavalavala na gaga, a maka butu,
a maka vuhu-butu ge pesi langa vona a
butu;
12 a tava turana a binolena, a murina
nidodo, a kala dagi ne vona ni kapikari a
tava;
13 a dede turana a mahalana, a binolena
dede, a bret ni gamai;
14 a butu na lam turana a mahalana, a
namona oliv ne vona a lam;
15 a dede na havu mangisipa turana
a binolena, a nibiri nigamai, a havu
mangisipa, a kala dagi ni gi vakatavore na
matana kape;
16 a dede na nihabi gutu-vuro turana a
bras ni gi kolo na vahana, a binolena, a
mahalana, a tavila turana a dede vona;
17 a kala dagi, a maka butu turana a
maka vuhu-butu ne vona ni tura halui a
mailo na kape;
18 a maka niroka na butuna kape, a
maka niroka na mitona nure turana a
maka motane ria;
19 a maka bagetua kamumu ni rodo ni
leho na kape. Ra bagetua ni taba ne Aron,
a nirodo ne huriki e tuna bakovi, ri gi rodo
na tahuna ri rata a leho na prister."
20 Muri e huriki a Israel ri pea e Moses
ri vano.
21 A nitane Moses i vakarike a hatene
huriki, ri ngaru ni habi a maki. E huriki a
mari ni leho ri valai ne Moses ri tuhoria.
Ri bole valai a maki ne vona a leho na
Kape na Vaponga, ne vona ni kavurike a
Vure, ne vona ni rata a bagetua ni taba na
prister.
22 Ri bole valai a maki legelege, a pato,
a bio, a bagetua ranga ni rata na gol, ge a
nihabi nitabari ne BAKOVI DAGI.
23 E huriki ri bole valai a kala kamumu,
a maka vuna sipsip a meme i gomagoma, i
kuakua, i vururu, a kulina sipsip a toga ni
kalu vururu, a kulina lui.
24 E huriki ri tahoka a silva a bras, ri bole
valai ri habi ne Bakovi Dagi. E huriki ri
tahoka a kai a akas, ri bole valai ne vona
ni hae a kape.
25 E huriki a mari ngatavine ri lohoka ni
rata a hotu, ri bole a maka vuna sipsip i
gomagoma, i kuakua, i vururu, ri rata a
hotu. Ri rata a hotu keakea ne vona ni
ratana kala kamumu.
26 E huriki a ngatavine ri lohoka ka-
mumu ni ratana maki na vuna meme, ri
rata.
27 E huriki a matakari ri bole valai a
maka kedo parahidi ne vona ni rahi dili
na harena kala kiroko na ngalana prister
dagi.
28 Ri bole valai a maka maki mangisipa,
a namona oliv, ne vona a lam, a nibiri ne
vona ni gamai, a havu mangisipa.
29 E huriki a bakovi a ngatavine o Israel
ri ngaru ni habi tavula a maki ne vona a
leho ne BAKOVI DAGI, ri ramaia a ngava e
BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona.

E Besalel e Oholiap (Nimariu 31:1-11)

30 Muri e Moses i taki e huriki a Israel,
"Mu masia, e BAKOVI DAGI i vulakia pali
e Besalel, e tune Uri bakovi, e tubune Hur
na kabu ne Iuda.
31 A Hanuna Vure i habia a lohokanga
kamumu vona ni ratana a maki na limana.
32 I lohoka pali ni ratana maki na gol, a
silva, a bras,
33 ni ratana maka kedo parahidi ge a
bagetua, ni kau a hanuna maki, ni rata a
maki ranga na lima.
34 E Bakovi Dagi i habi a lohokanga vona
turane Oholiap, e tune Ahisimak bakovi
na kabu ne Dan, ru gu tovo e huriki ni
ratana maki na limane ria.
35 I habi a lohokanga kamumu na bakovi
nga, ru gu rata a maka leho ni ubi ka-
mumu a kedo parahidi, ni kau a hanuna
maki na kai, ni rahi a maka kala kamumu.
Ru lohoka ni ratana maka bagetua na hotu
ni rata na maka vuna sipsip i gomagoma, i
kuakua, i vururu. Ra bakovi nga, ru mari
hateka ni ratana maki na limane rua.

36

1 Nimariu "E BAKOVI DAGI i habi a lohokanga kamumu ne Besalel e Oholiap turana a mari ranga, ri gi haea a kape. A leho ne ria ri gi ramai kunanea a nitane BAKOVI DAGI."
2 Muri e Moses i gale e Besalel e Oholiap, turana e huriki a mari e BAKOVI DAGI i habi a lohokanga ne ria, ri ngaru hateka ni ratana leho ri valai.
3 Lakea e Moses i habi ne huriki a mari a maka nihabi na kape ri ru kadolu. Pali na hatelanga takutaku e huriki a Israel ri tababana ni habina maki ri ngaru ri gi habi.
4 E huriki a mari, ri matai a maki i kupo hateka,
5 lakea ri takia e Moses, "E huriki ri habi i kupo hateka a maka maki e BAKOVI DAGI i ngaru."
6 Lakea e Moses i talo rike a ngava viliha na mada, i taki e huriki, "Naha ni habi tabu ranga maki ne vona a kape." Ri longoa a nitana, i uka ma ri habi tabu ranga maki,
7 a vuhuna a maka maki ri habi pali i kupo hateka, bara i tabuli tavula ranga.

A Mailo na Vure Ni Hae (Nimariu 26:1-37)

8 E huriki a mari ri haea a mailo na Vure, ri bole a maka kala i ravulu ri vakabagetu na hotu gomagoma, na hotu kuakua, na hotu vururu ni rata na vuna sipsip, ri rahi na kala nga a hanuna agelo.
9 A niolana a kala i taku i ravulu a polona i rua a mita, a nibolana i rua a mita. A maka kala lobo ri palupulupu.
10 Ri rahi palupu a maka kala i lima, ri hudo tala i manga a kala i taku. A kala i lima tabu ranga ni rahi palupu.
11 Ri rata a maka halui na kala gomagoma ni varomu na harena kala dagi nga i rua.
12 Na kala muga ri kolo dili na harena a halui i ravulu lima. Na harena a kala tara ri kolo dili tabu a halui i ravulu lima.
13 Ri rata na gol a kinau i ravulu lima, ri varaki palupu a tabekena kala dagi nga i rua, i bele manga a kala i taku.
14 Ri ratea a kala dagi ne vona ni kavitagu a mailo na Vure. Ra kala dagi iea ni rata na kala i ravulu a polona i taku, ni rata na vuna meme.
15 A niolana a kala i taku i ravulu a polona i tolu a mita, a nibolana i rua a mita. A maka kala nga ri palupulupu.
16 A kala i lima ni rahi palupu, a kala i polotara tabu ranga ni rata mavonga.
17 Ri kolo na harena kala tara a halui i ravulu lima, na kala tara i ravulu lima.
18 Ri rata na bras a kinau i ravulu lima ne vona ni varaki palupu a kala nga i rua, ge manga a kala i taku.
19 Muri ri ratea tara kadis na kulina sipsip a toga, ni kalu vururu, ne vona ni kavitagu tabu a mailo. Ri rata tabua a toluna kadis na kulina lui, ri ru langa tabua.
20 Ri rata na kai a akas a maka mito ne vona a mailo.
21 A niolana a mito i va a mita, a nibolana mito i ravulu polotara a polona i polotara (66) a sentimita.
22 Ri rata a maka mito ge ola popote, ne vona ni vonu dili na vuhu-butu ge vakatora a nure. A maka mito ri palupulupu.
23 Ri vakapesi na tabeke mule puru a mito i ravulu rua,
24 turana a maka vuhu-butu i ravulu va ni rata na silva, ge pesi langa vona a maka mito. A vuhu-butu i rua ru tabuli polotano na mito i taku.
25 A mito i ravulu rua tabu ranga ri vakapesi na tabeke mule sike.
26 Ri rata na silva a vuhu-butu i ravulu va ge pesi langa vona a mito.
27 Ri vakapesi na bitona mailo a mito i polotara, na tabeke na nirolona haro,
28 turana a mito i rua na nimodo na bitona mailo.
29 Ra mito na nimodo i tahoka a mito ni lapi turana. A nimodo i rua tabu ni rata mavonga.
30 Na bitona mailo i tahoka a mito i polotolu, a vuhu-butu ni rata na silva i ravulu a polona i polotara (16), ne vona ni vakatora a mito na nure. A vuhu-butu i rua, ru tabuli polotano na mito i taku.
31 Ri kau na kai a akas a karo ri ru tavalavala, ge vakatora a gagana nure. A karo i lima ni kolotata na tabeke tano,
32 i lima na tabeke meli, i lima na bitona mailo na nirolona haro.

33 Ri ratea a karo tavalavala na kurukuruna nure, i tubu na tabeke koea, i harena na tabeke tara.
34 Ri naviri na gol a maka mito, ri kolo dili na karo a maka halui ni rata na gol, ri gi tangotata a maka karo tavalavala ni lapi na gagana. Ra maka karo nga, ngi ranga ni kavitagu na gol.

35 Ri rahia a kala dagi ri vakatavorea pololilo na kape. Muri ri vakabagetua na hotu ni rata na vuna sipsip gomagoma, na vuna sipsip kuakua, na vuna sipsip vururu. Ri rahi dili na kala dagi iea a hanuna agelo.
36 Ri rata na kai a akas a butu i va, ne vona ni vakatavorea ra kala dagi iea. Ri kavitagu na gol a maka butu nga, ri kolo dili ne ria a maka kinau. Ri rata na silva a vuhu-butu i va, ge pesi vona a butu.
37 Na matana mailo na Vure ri vakatavorea a kala dagi ni vai na vuna sipsip gomagoma, na vuna sipsip kuakua, na vuna sipsip vururu, ni rahi dili vona a bagetua legelege.
38 Ri rata a butu i lima, ri kolo dili ne ria a maka kinau, ne vona ni vakatavore a kala. Muri ri kavitagu na gol a mapana butu, a karona kape. Ri rata na bras a vuhu-butu i lima i pesi langa vona a maka butu.

37

A Tava na Ngava Dagi (Nimariu 25:10-22)

1 E Besalel i ratea na kai a akas a Tava na Ngava Dagi. A niolana i 110 sentimita, a nibolana i 66 sentimita, a nipesina i 66 sentimita.
2 I naviri na gol kabakaba a hini pololilo a hini polovavo, i naviri na gol olaola a harena.
3 I rata na gol a halui i va, i kolo dili na vahana i va, i rua na tabeke koea, i rua na tabeke tara.
4 Muri i kau na kai a akas a binole i rua, i naviri na gol.
5 I rodo dili na halui ra binole nga, ne vona ni kaloho a tava.
6 A tabeke polomeli na tava, a murina nidodo, ni rata na gol kabakaba. A niolana i 110 sentimita, a nibolana i 66 sentimita.
7 I bolea a tabekena gol ni ubi na ama ni rata a agelo i rua, ru pasike na hirina murina nidodo.
8 I tara i pasike na kanena, i tara i pasike na maurina. Ra agelo nga turana a murina nidodo ni rata na tabekena gol i taku.
9 Ra agelo nga, ru vangalai, ru vulala tala a karapane rua ru kavitagua a matana tava.

A Dede na Bret Ni Rata (Nimariu 25:23-30)

10 Ri ratea a dede na kai a akas. A niolana i 88 sentimita, a nibolana i 44 sentimita, a nipesina i 66 sentimita.
11 Muri ri kavitagua na gol kabakaba ri lili haluia a harena na tabekena gol ola ola.
12 A harena dede ni kavitagu na lilina gol. A nibolana i 8 sentimita. Muri ri lili haluia vona a gol gatuka.
13 Ri rata na gol a halui i va, ri kolo na nimodo i va na vahana dede.
14 Ra halui nga, ni ru tabukoi na harehare polomeli, ne vona ni rodo dili a binole.
15 Ri kau na tabekena kai a akas a binole, ri naviri na gol.
16 Ri rata na gol kabakaba a maka mahalana dede, a maka tavila, a pelete, a kikei ne vona ni ratana a nihabi na vain.

A Butuna Lam Ni Rata (Nimariu 25:31-40)

17 Ri rata tabua na gol kabakaba a butuna lam. Ri ubia na ama a tabekena gol, ri ratea a vuhu-butu ne vona ni vakapesi a butu. Ri rata loboa a butuna lam ri vakabagetua na maka keke ni rata na gol. A maki nga ri rata i manga a maki i taku.
18 A butuna lam i tahoka a bakona i polotara. I tolu na tabeke koea, i tolu na tabeke tara.
19 Ri vakabagetu a bakona takutaku na keke i tolu, i manga a purana kai a almon.
20 Ri vakabagetu a butuna lam na keke i va ni rata manga a purana a kai a almon.
21 Ri rata a pagana keke kiroko, a pagana i taku i polotano na bako i rua.
22 A tabekena gol kabakaba ni tutu ni rata vona a maki nga i manga a maki i taku.
23 Muri ri bole a gol kabakaba ri rata a lam i polorua ne vona ni ru na bako, a

maka pelete, a maka kaira ne vona ni kapi
a kanono.
24 Ri bole a gol kabakaba i 34 kilo, ri rata
a butuna lam turana a maka mahalana.

A Dede na Havu Mangisipa
(Nimariu 30:1-5,22-38)

25 Ri ratea a dede na havu mangisipa na
kai a akas. A harena i va i palupulupu
i 45 sentimita, a nipesina i 90 sentimita.
A dede i tahoka a tupina i va ni rata na
nimodo na dede.
26 Ri kavitagu a hini polomeli, a gagana i
va, a tupina i va na gol, muri i raro haluia
a harena na tabekena gol ola ola.
27 Muri ri rata na gol a halui i rua ne
vona ni rodo polo a binole. Ra halui nga,
ni kolo tabukoi na harena polomeli.
28 Muri ri kau na kai a akas a binole i
rua, ri naviri na gol ne vona ni kaloho a
dede na havu mangisipa.
29 *Muri ri ratea a nibiri, ra nibiri iea
ni taba ne vona ni gamai a maki, a havu
mangisipa i ratea a mari.

38

A Dede na Nihabi Gutu-Vuro
(Nimariu 27:1-8)

1 E Besalel turane huriki a mari ri ratea a
dede na kai a akas, ne vona a nihabi gutu-
vuro. A tabekena dede i va i palupulupu i
2 mita 2 sentimita, a nipesina i 1 mita 30
sentimita.
2 Ri kau a tupi na nimodo i va na dede,
ri vakamadoko turana a dede i manga a
maki i taku. Muri ri naviri loboa na bras a
dede.
3 Ri bole a bras ri rata a maka pelete ne
vona ni bole a kanono, a maka nikuri, a
maka tavila, a maka kaira, a maka tavila
ne vona ni bole a habulona kanono.
4 Ri bole a bras, ri rata a maki i va i
tahoka a dupi, ri kolo na vahana dede,
polotano na maki ni raro halui na kuruku-
runa dede.
5 Ri rata na bras a halui i va, ri kolo tata
na nimodona na dede i va. Ra halui nga,
ne vona ni rodo dili a binole.
6 Ri kau a tabekena a kai a akas i rua ga
binole, ri naviri na bras.
7 Ri rodo dili na halui a binole na
tabekena dede i rua. Ra dede iea i manga
a tava ni rata na kai, pali a hini polotano i
uka kai.

A Tavila na Hilova
(Nimariu 3:18-21)

8 Ri bole a bras ne huriki a ngatavine ri
leho na matana Kape na Vaponga, ri rata
a tavila na hilova turana a dedena.

A Mailo na Vure Ni Tura Halui
(Nimariu 27:9-19)

9 Ri rahia a kala dagi ne vona ni tura
halui a kape. Na tabeke mule puru a
niolana kala i 44 mita.
10 Ri bole a maka bras ri rata a mito i
ravulu rua, a vuhu-butu ni vakapesi langa
na mito vona i ravulu rua. Pali a maka
karona a maka kinau ni rata na silva.
11 Na tabeke mule sike i mavonga ku-
nana.
12 A nure na tabeke na nirolona haro i
tahoka tara kala i tavore vonga, a niolana
i 22 mita, i tahoka a mito i ravulu ni rata na
bras turana a vuhu-butu i ravulu. A maka
kinau na butu, a maka karona ni rata na
silva.
13 A nure na tabeke na nirikena haro ia
tara i 22 mita, a logo i vonga.
14 Na tabeke tara na dilidala i tahoka
a kala, a niolana i 6 mita 60 sentimita, i
tahoka a butu i tolu, a vuhu-butu i tolu.
15 A tabekena logo tara i rata mavongea.
16 A maka kala kamumu kunana ni rata
ni kavitagu a nure.
17 A maka vuhu-butu ni vakapesi a maka
mito vona ni rata na bras. A maka kinau
a maka karo ne vona ni vakatora a maka
mito, ni rata na silva. Ri naviri a maka
mapana mito na silva kunana. Muri ri
varaki palupu a maka mito na nure na
karona ni rata na silva.
18 Ri ratea a kala kamumu na dilidala.
Ri rahi dili a maka bagetua vona na maka
hotu ni rata na vuna sipsip gomagoma,
na vuna sipsip kuakua, na vuna sipsip
vururu. A niolana kala i 9 mita, a nipesina
i 2 mita 20 sentimita, i manga a kala na
nure.
19 Ri vakatavorea a kala iea na butu i
va, i pesi langa na vuhu-butu i va ni rata
na bras. A maka kinau, a tavana mapana
mito, a maka karo ni rata na silva.
20 A maka niroka ni rata na bras, ne
vona ni tua, ni vakatora a mota na nure
a kape.

* **37:29:** Nim 30:22-38

A Maka Mahalana Mailo na Vure

21 Ni gi palupu a maka gol, a silva, a
bras ni hae a kape na Ngava Dagi vona. E
Moses kunana i taki e huriki a Levi ri ratea
a leho iea. E Itamar e tune Aron a prister,
i matakaria ra leho iea.
22 E Besalel, e tune Uri bakovi e tubune
Hur na kabu ne Iuda, i rata lobo a maki
e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona ge
rata.
23 A bakovi i leho turana, e Oholiap, e
tune Ahisimak na kabu ne Dan. A leho
vona ni kau a maki legelege na kedo. I
lohoka tabu ni rahi a bagetua na maka
hotu legelege, na hotu gomagoma, na hotu
kuakua, na hotu vururu ni rata na vuna
sipsip.
24 A maka gol i habi e huriki ne vona ni
hae a mailo vona, ni gi palupu a nimavane
ria i 998 kilo.
25 *A maka silva, a nimavane ria i 3,430
kilo. A rane huriki ri habi a maka silva ni
here puru na puhu.
26 *E huriki ri tahoka a pida i ravulu rua
i rike, ri habi a silva i 6 gram.* E huriki ri
habi a silva ri ala 603,550.
27 Ni bole palupu a kilo na silva i 3,400 ni
rata a vuhu-butu i 100 ne vona ni vakapesi
a maka mito na nure, a vuhu-butu na butu
ne vona ni vakatavore a kala dagi i naviri
mulea a Tabeke Nitaba Hateka. A vuhu-
butu i taku a nimavana i 34 kilo.
28 A silva i tababana i 30 kilo. Lakea ni
bole ni rata a maka kinau, a maka karo, a
naviri ni kavitagu a mapana mito.
29 A nimavana a maka bras ni habi i
2,425 kilo.
30 Ni bole a bras nga ni rata a vuhu-
butu na matana Kape na Vaponga, a dede
turana a maki ri tahoka a dupi, a maka
mahalana dede,
31 a maka vuhu-butu na nure ni tura
halui a kape, turana a vuhu-butu na dili-
dala na nure, a maka niroka na nure na
mailo na Vure.

39

A Nirodo na Prister Ni Rata (Nimariu 28:1-14)

1 E Besalel turane huriki a mari ri bole a
maka vuna sipsip i gomagoma, i kuakua,
i vururu ni rata a bagetua kamumu na
prister, ge rodo na tahuna ri leho na
Tabeke Nitaba. A maka bagetua kamumu
ne Aron, ni rata ramai a nitane BAKOVI
DAGI i taki e Moses vona.
2 A bagetua nga ni vakabagetu na hotu
ni rata na gol, na hotu ni rata na maka
vuna sipsip gomagoma, i kuakua, i vu-
ruru.
3 A gol ni ubi na ama i lili kiroko liu, ne
vona ni rahi dili na bagetua turana a hotu
gomagoma, i kuakua, i vururu.
4 Muri ni rata a palabele na loho i rua,
ne vona ni huraki a bagetua, bara i tavore
na lohona prister.
5 A palabele ni rata na lilina kala ne
vona ni tango tata a bagetua iea. A
maka bagetua ni rata na hotu ni rata na
gol, na hotu ni rata na maka vuna sipsip
gomagoma, i kuakua, i vururu, i ramaia
a nitane BAKOVI DAGI i vakuku e Moses
vona.
6 Ri here a rane huriki e tune Israel
bakovi na kedo oniks i rua, ni vakabagetu
na gol.
7 Muri ni kolotata a kedo nga na palabele
ra i nugutata a kala na lohona prister, i
ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku e
Moses vona. Ra kedo nga ne vona ni luhoi
mule e huriki e tune Israel bakovi.

A Kala Kiroko na Ngalana Prister (Nimariu 28:15-30)

8 Ri rata a kala na ngalana prister manga
a bagetua ranga na prister. Ni vakabagetu
na hotu ni rata na gol, na hotu ni rata na
maka vuna sipsip gomagoma, i kuakua, i
vururu.
9 A kala na ngala ni pilu kamumu
na kurukuruna, a niolana, a nibolana i
palupulupu, i 22 sentimita.
10 A maka kedo ni kolo na tete i va. Na
tete muga ni kolo dili a sardius, a topas, a
karbanakel.
11 Na ruana tete ni kolo dili a kedo a
emeral, a sapaia, a daiman.
12 Na toluna tete ni kolo dili a iasin, a
aget, a ametis.
13 Na vana tete ni kolo dili a beril, a
oniks, a iaspa. A kedo i taku ni vakabagetu
na gol, muri ri varomu dili na bagetua.

* **38:25:** Nim 30:11-16 * **38:26:** Mat 17:24 * **38:26:** A viri i taku i habi a silva, a nimavana i manga 6 gram. Na nita Hibru ni gale a beka i taku.

14 A rane huriki e tune Israel ni here
takutaku na kedo i ravulu a polona i rua,
ge a kilakila na kabu takutaku ne Israel.
15 A sen i rua ni rata na gol kabakaba ne
vona ni tangotata a kala na ngala,
16 a bagetua na gol i rua, a halui ni
rata na gol i rua. Ni varomu a halui nga,
polomeli na nimodona kala na ngala.
17 Muri ni ru a sen i rua ni rata na gol, a
halui i rua na harena kala na ngala.
18 A bagetua na gol ni varomu dili na
harena sen, ni kolo dili na palabele i
nugutata a kala.
19 Ni rata na gol a halui i rua, ni
kolo polotano na nimodona kala na ngala
tabukoi na kala dagi.
20 A halui gol i rua ni rata tabu ni
varomu na palabele i rua i nugutata a
bagetua, polomeli na palabele ni rea halui
a kakai.
21 Ni bole a mota gomagoma, ni varomu
a halui i rua na kala na ngala i lakea na
halui i rua na bagetua dagi. A kala na
ngala i madoko tata na palabele, i uka ma
ge mavuka, i ramaia a ngava e BAKOVI
DAGI i vakuku e Moses vona.

A Nirodo Ranga ne Huriki a Prister (Nimariu 28:31-43)

22 E Besalel turane huriki a mari ri bole
a hotu gomagoma ri rahi a nirodo ola ola
ne vona ni kolo turana a bagetua.
23 Ni rahi halui a murina hini ni rodo dili
a gina viri vona, lakea i uka ma ge marape.
24-26 A hotu legelege ni bole ni rahi dili a
maki i manga a kanena kai a pomigranet.
A maka belo ni rata na gol kabakaba.
A pomigranet a belo ni rahi na harena
bagetua polotano. A maka belo ni ru na
maka kurukuruna pomigranet ri tavore, i
ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku
e Moses vona.
27-29 A maka maki ne Aron turane huriki
e tuna ri rodo, ni rata na kala kamumu, a
nirodo ola ola, a hoi, a poho, a palabele, a
paga. Ri bole a maka hotu legelege ni rahi
dili a bagetua kamumu, ri ramai a ngava
e BAKOVI DAGI i taki.
30 A hulongi* na prister ni rata na gol
kabakaba, ge vakasiria i leho ne BAKOVI
DAGI kunana. A nita ni here vona i maea,
"Ne vona e BAKOVI DAGI."
31 Ni bole a mota gomagoma ni kolo na
hoi a hulongi, i ramaia a ngava e BAKOVI
DAGI i vakuku e Moses vona.

A Leho i Lobo (Nimariu 35:10-19)

32 E huriki a Israel ri ru palupu lobo a
maka mahalana kape, e BAKOVI DAGI i
vakuku e Moses vona ge bole.
33 Muri ri habi ne Moses a kape turana
a maka mahalana, a maka kinau, a maka
mito, a maka karo, a maka butu, a maka
vuhu-butu ne vona ni vakapesi a maka
butu,
34 a kadis na kape ni rata na kulina
sipsip a toga, a kadis tara ni rata na kulina
lui, a kala dagi ne vona ni naviri mule a
Tabeke Nitaba Hateka,
35 a Tava na Ngava Dagi turana a bi-
nolena i rua. Ra hini polomeli na tava a
murina nidodo.
36 Ri bole valai a dede turana a maka
mahalana, a maka bret ne vona ni ru na
dede,
37 a butu na lam ni rata na gol kabakaba,
a maka lam turana a namona oliv.
38 Ri bole valai a dede ni rata na gol,
a nibiri ne vona ni gamai a maki na
nivasileki, a havu mangisipa, a kala ne
vona a matana kape.
39 Ri bole valai a dede ni rata na bras
turana a tabekena bras ni vakamadoko na
vahana dede, a binole ni kaloho a dede,
a maka mahalana dede, a tavila ni hilolo
turana a dede vona;
40 a maka kala na nure, a maka mito,
a maka butu, a maka vuhu ni vakapesi a
butu vona, a kala dagi na logo na kape,
a maka mota ne vona ni kolotata a maki,
a maka niroka ne vona ni tua a mota, a
maka maki ne vona ni rata a leho pololilo
na kape,
41 a maka bagetua kamumu ni gi rodo,
ni gi rata a leho pololilo na Tabeke Nitaba,
a maka bagetua ne Aron, ne huriki e tuna.
42 E huriki a Israel ri rata lobo a maka
maki e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses
vona.
43 E Moses i lei kamumu a maki ri rata,
i vivi, a vuhuna ri rata lobo a maki e

* **39:30:** Na nita English ni gale a 'medal.'

BAKOVI DAGI i vakukua vona. Muri e Moses i gamai ria.

40

A Kape Ni Vakapesi

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 "O longo, na mugana parava na keva, mu vakapesia a mailo nau.
3 O bolea a Tava na Ngava Dagi o ru dilia o vulala karia na kala dagi.
4 O ru dilia a dede o ru langa vona a maka mahalana. Muri o ru dilia a butuna lam o ru langa na bakona a maka lam.
5 O bolea a dede ni rata na gol ne vona a havu mangisipa, o vakatabulia tabukoi na Tava na Ngava Dagi, polovavo na kala i naviri mule a tava. O vakatavorea a kala na matana mailo na Vure.
6 O bolea a dede ne vona a nihabi gutu-vuro, o ru tabukoia na matana kape.
7 O rua na koropalana Kape na Vaponga a dede na nihabi gutu-vuro, a tavila, o kiru dili a naru vona.
8 O vonu a maka mito o tura haluia a mailo nau, o vakatavorea a kala dagi na matana.
9 "Muri o bolea a nibiri, o gamai a mailo nau turana a maka mahalana ga maki nau.
10 A dede ne vona a nihabi gutu-vuro tara, o gamaia turana a maka mahalana.
11 A tavila turana a dede vona, ngi ranga o gamai.
12 "O tuli lakea na matana Kape na Vaponga e Aron turane huriki e tuna a bakovi, o vahilolo ria vonga.
13 Muri o vakarodoa na bagetua na prister e Aron, o guru langa a nibiri vona, o gamaia ge ia a prister.
14 Muri o tuli valai tabukoi e huriki e tuna bakovi, o vakabagetu ria na bagetua na prister.
15 O gamai ria ge manga a hini o gamaia e tamane ria, ge ria a prister nau. Muri e huriki a hamone ria bara ri rata a leho na prister vakaroro."
16 E Moses i rata lobo a maka leho e BAKOVI DAGI i taki vona ge rata.
17 Na mugana parava, na mugana keva, na ruana pida muri na tahuna ri mariu tala o Egipto, a mailo na Vure ni vakapesi.
18 Na tahuna i vakapesi a mailo na Vure, i bole a maka vuhu-butu, i ru na malala ne vona ni vakapesi a maka mito. I ru tavalavala a maka karona nure; i vakapesi a maka butu ne vona ni vakatavore a kala.
19 Muri i ru langea na mailo na Vure a kadis, i kavitagu tabua a kape, i manga a ngava e BAKOVI DAGI i vakukua vona.
20 I bole a kedo i rua ni here vona a Ngava Dagi, i ru dili na Tava na Ngava Dagi. I rodo dili a binole na halui na tava, i kavitagua a matana tava. Ra matana tava a murina nidodo.
21 Muri i ru pololilo na kape a tava, i vakatavorea a kala dagi i naviri mulea, i manga a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona.
22 E Moses i ru dilia na Tabeke Nitaba a dede na tabeke mule sike.
23 Muri i bole a maka bret, i ru na dede na matane BAKOVI DAGI, i manga a ngava i vakukua vona.
24 Muri i ru dilia na Kape na Vaponga na hini mule puru, tabukoi na dede a butuna lam.
25 Muri i vakapesi a maka lam na bakona butu, i nami i para na matane BAKOVI DAGI, i ramaia a ngava i vakuku e Moses vona.
26 I ru dilia a dede ni rata na gol na Kape na Vaponga polovavo na kala.
27 I rungani langea na dede a havu mangisipa, i ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i vakukua vona.
28 Muri i vakatavorea a kala na matana mailo na Vure.
29 Muri i bole a dede na nihabi gutu-vuro i ru tabukoia na matana mailo na Vure. Ra dede iea ne vona ni gutu-vuro a sipsip, a vit, i ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i vakukua vona.
30 I ru a tavila na koropalana dede, a Kape na Vaponga, i guru dili a naru, ne vona ni hilolo.
31 Muri e Moses e Aron turane huriki e tune Aron bakovi ri vahilolo a limane ria, a vahane ria vona a naru iea.
32 Muga ne ria ri dili na kape o ri lakea na dede, bara ri vahilolo taro a limane ria a vahane ria, i ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona.
33 Muri e Moses i tura halui a mailo na Vure a dede, i vakatavorea a kala na

poridala na nure. Ngane i vakalobo liu a maka leho.

A Bagetua na Vure i Kavitagua a Kape

34 *A leho i lobo, muri a bubu i kavitagua
a Kape na Vaponga, a parana e BAKOVI
DAGI i paraia a mailo vona.
35 Pali e Moses i keri ni dili na Kape na
Vaponga, a vuhuna a bubu i pesi langa
vona, a parana e BAKOVI DAGI i paraia.
36 Na tahuna a bubu i pe a mailo na
Vure, e huriki a Israel bara ri bole a maka
galesi ne ria, ri ramaia.
37 Pali a bubu bara i tababana ni pesi
langa na mailo na Vure, i uka ma ri gi
vano. Na tahuna ri masia a bubu i pea a
mailo, ngane bara ri pesi rike ri ramaia.
38 A bubu ne BAKOVI DAGI i pesi langa
na mailo na Vure na haro, a kanono i para
pololilo na bubu na rodo. Ra maki nga i
maea kunana, i matai e huriki a Israel na
tahuna ri havai.

* **40:34:** 1Ki 8:10-11; Ais 6:4; Ese 43:4-5; Kap 15:8

A Leho Na Kabu Ne Levi
A Nita Vakalohoka

E Moses i herea a puhu na hinere iea. Ni luhoi i here a puhu na hinere i lima, ni gale na nita Hibru a "Tora". Ra puhu ne Levi, a toluna puhu na hinere i herea.

Ni luhoi e Moses i herea tabukoi na pida e 1,400 BC, ra muga ne Kristo ni poda.

Ni luhoi e Moses i herea na tahuna e huriki a Israel ri laho viliha na tabeke i ngeki.

I here lakea ne huriki a Israel ne vona ni tuhori e huriki a prister, re huriki na kabu ne Levi, ri gi matakari kamumu a maki na lotu ne huriki a Israel.

A puhu na hinere iea i taki a leho na kabu ne Levi. Ra kabu a Vure i vulakia ge rata a leho na prister, ge matakari a lotu ne huriki a Israel. Ra puhu iea i tahoka a maka vinara legelege, i taki a maka naro ge rata e huriki a prister ri gi matakari kamumu e huriki a Israel na lotu ne ria. I tahoka tabu ranga ngava ne vona ni vakasiri a nimade ne huriki a Israel, ge tuhori ria, ri gi ramai kamumu a maka habu dagi na lotu.

A pelegona a maka vinara i maea: A Vure i kiripiripi, i rata a naro kamumu i malamala, i vakasiri e huriki a Israel ri gi matakari kamumu ria, ri gi made tabukoi vona. A Vure i rata a naro kamumu, a naro malamala, si gi rihia, si gi rata a maka naro i ngaru.

Na tahuna e huriki a koma ne Israel ri ngaru ni lohoka na nitana Vure, bara ri vakatubu ne sapta 16-27 na puhu ne Levi. Ra maka septa nga i tahoka a maka ngava i kupo, ne vona ni vakasiri e huriki ri gi ramai a vilo kamumu. Muri e Isu i vakalongo tabu a tabeke tara na ngava iea. I tabuli ne sapta 19:18, i ta maea, "O ngaru e huriki a turamu i manga a hini o ngaru mule ioe."

YHWH: BAKOVI DAGI

A rana Vure na hinere, ni here na nita Hibru i manga e YHWH, o Iave. A pelegona nita Hibru iea, i manga, "Iau ra Iau." Na tahuna o matai a ngava e BAKOVI DAGI, a leta lobo ri dagi, i vakasiri manga na nita Hibru a ngava e YHWH i tabuli.

A Vinara na Nihabi Gutu-Vuro

1 E Levi E BAKOVI DAGI i gale pololilo
na Kape na Vaponga, i takia e Moses i ta
maea,
2 E Levi "O taki e huriki a Israel, a viri i
ngaru ni habi a nihabi nau, ge bolea tara
bulmakau, a sipsip, o a meme ge habia.
3 "Bara a viri i ngaru ni habi a nihabi
gutu-vuro nau, ge bolea a bulmakau a toga
ge gavutuvutu. Ge ratea a nihabi iea, ge
taparaki lakea tabukoi na matana Kape na
Vaponga, lakea iau, e BAKOVI DAGI, bara
ngarua.
4 Ge ru langea na gina bulmakau iea a
limana, lakea iau bara ngarua a nihabi
vona, bara i kavitagua a naro hale vona.
5 Muri ge rabalakia a bulmakau iea na
matane BAKOVI DAGI, lakea e huriki a
prister, e tune Aron bakovi, ri gi bole a
darana, ri gi lakea na dede i tabuli tabukoi
na matana Kape na Vaponga, ri gi voro
tamali na tabeke lobo na dede.
6 Muri ra bakovi iea ge riri talea a kulina
bulmakau, ra nihabi gutu-vuro, ge poka
kesikesia.
7 E huriki a prister, e tune Aron, ri gi
tunua na dede a kanono, ri gi ru langa na
kanono a kai.
8 Muri ri gi bole a maka bobona, a gina,
a maka vina ri gi ru langa na kanono na
dede.
9 Pali a mahalana, a vahana, ge loi
kamumu na naru. Muri ge habi na prister
ge gutu lobo na dede, ge a nihabi gutu-
vuro, ge a nihabi ni gutu na kanono.
Na tahuna e BAKOVI DAGI i burongi a
mangina kinani, bara i vivi.
10 "Bara a viri i habi a sipsip o a meme
ne vona ni habi gutu-vuro, ge bolea a toga
ge gavutuvutu.
11 Ge rabalakia na matane BAKOVI DAGI
na tabeke mule sike na dede. E huriki a
prister ri gi bole a darana, ri gi voro tamali
lakea na tabeke lobo na dede.
12 Ge poka kesikesia, ge bole a mapana,
a vina, ge habi na prister, ge ru langa na
kanono na dede.
13 Pali a maka mahalana, a pakana ge
vahilolo na naru. Muri ge habi na prister

ge gutu lobo na dede, ge a nihabi gutu-
vuro, ge a nihabi ni gutu na kanono.
Na tahuna e BAKOVI DAGI i burongi a
mangina kinani, bara i vivi.
14 "Bara a viri i ngaru ni habi a kadirovo
ge a nihabi gutu-vuro ne BAKOVI DAGI, ge
bolea tara balu, ge habia na prister.
15 Muri a prister ge bolea a balu ge lakea
na dede, ge horia a lohona ge mate. Ge
rakudu talea a gina balu, ge gutua na
kanono na dede, ge guru tala na gagana
dede a darana.
16 Ge pasi vuroki a vuna balu, ge kini
talea a guruna ra i tabuli vona a maki
i kani, ge vuroki lakea na tabeke ni
ru kadolu a habulo vona, na tabeke na
nirikena haro na dede.
17 A prister ge nugua na karapana balu
ge tua tala, pali nahea ge tuarape kesike-
sia. Muri ge habi na prister ge gutu langa
na kanono na dede, ge a nihabi gutu-vuro,
ge a nihabi ni gutu na kanono. Na tahuna
e BAKOVI DAGI i burongia a mangina
kinani, bara i vivi."

2

A Vinara na Nihabi na Vit

1 E BAKOVI DAGI i taki tabua e Moses,
"Na tahuna a bakovi tara i ngaru ni habi
ne BAKOVI DAGI ranga vit, ge vila tala a
kulina vit, ge bole a kanena, ge rata a plaoa
kamumu. Ge guru langa vona a namona
oliv, a havu mangisipa.
2 Muri ge bole a maki nga ge lakea ne
huriki e tune Aron, re huriki a prister.
A prister tara ge ragamu tala na limana
ranga plaoa kamumu, turana a namona
oliv, a havu mangisipa. Muri ge habi na
prister ge gutu langa na dede, ge a nihabi
ni gutu na kanono. A nihabi iea ge ratea
e BAKOVI DAGI ge luhoia. Na tahuna
e BAKOVI DAGI i burongia a mangina
kinani, bara i vivi.
3 A maka nihabi na vit i tababana ni gi
habi ne Aron turane huriki e tuna bakovi,
ra nihabi iea, a nihabi ni gutu na kanono
ni taba ne vona e BAKOVI DAGI.
4 "Mua bara mu ngaru ni gutu a bret na
oven ge a nihabi, naha ni vuli turana a is.
Mu bole a plaoa kamumu mu vuli turana
a namona oliv, mu rata a bret, ge a nihabi.
Mua mu marikoi ni rata a bret, mu rata a
bisket ge i uka is, mu ravu na namona oliv.
5 Mua bara mu ngaru ni nono a plaoa
na ulo kabelabela ge a nihabi, mu bole a
plaoa kamumu ge uka is, mu vuli turana a
namona oliv, mu gutu.
6 Mu pua a bret ge momo, mu guru langa
vona a namona oliv, ge a nihabi na vit.
7 Mua bara mu rata a bret ge a nihabi,
mu gutu na ulo, mu bole a plaoa kamumu,
mu vuli turana a namona oliv.
8 Mu bolea a nihabi na vit, mu rata a
maki nga, mu taparaki lakea na prister
ge bole lakea na dede, ge habi ne BAKOVI
DAGI.
9 Muri a prister ge bole tala na nihabi
na vit a tabekena popote, a maki iea ge
ratea e BAKOVI DAGI ge luhoia. Ge gutu
na dede, ge a nihabi ni gutu na kanono.
Na tahuna e BAKOVI DAGI i burongia a
mangina kinani, bara i vivi.
10 A maka nihabi na vit i tababana ni gi
habi ne Aron turane huriki e tuna bakovi,
ra nihabi iea, a nihabi ni gutu na kanono
ni taba ne vona e BAKOVI DAGI.
11 "Naha ni vuli a is turana plaoa ge a
nihabi na vit ne BAKOVI DAGI, a vuhuna
i uka ma go gutu a is, a ame na nihabi go
habi ne BAKOVI DAGI na kanono.
12 Ioe bara o ngaru, o vuli a is, a ame
turana a maki i moro muga na hania, ge a
nihabi ne BAKOVI DAGI, pali naha ni gutu
na dede ge huli manginoro a mangina.
13 A maka nihabi lobo na vit, ni gi ru
a mami vona. Naha ni longokaburungi
ni ru a mami na maka nihabi ne mua, a
vuhuna a mami a kilakila na ngava dagi
mu rata turana Vure. Mu ru a mami na
maka nihabi lobo.
14 "Mua bara mu habi ne BAKOVI DAGI
a vit i moro muga na hania, mu tutu, mu
gutu na kanono, muri mu habi vona.
15 Mu bole a namona oliv, a havu
mangisipa mu guru langa na maka vit, ge
a nihabi na vit.
16 A prister ge bole tala a vit popote,
a namona oliv, turana a maka havu
mangisipa, a maki nga ge ratea e BAKOVI
DAGI ge luhoia, ge a nihabi ni gutu na
kanono lakea vona."

3

A Nihabi na Nivalemu Turana Vure

1 E BAKOVI DAGI i taki tabua e Moses, "A
bakovi bara i habi a nihabi na nivalemu
lakea ne BAKOVI DAGI, ge bolea a bul-
makau a toga o a bulmakau a kinana ge
gavutuvutu, ge habia ne BAKOVI DAGI.
2 Ra bakovi iea ge ru langea na gina
bulmakau a limana, muri ge rabalakia a
bulmakau na matana Kape na Vaponga. E
huriki a prister, re huriki e tune Aron, ri gi
voro tamali a darana bulmakau na tabeke
lobo na dede.
3-4 Ra bakovi iea ge bole tala na nihabi
na nivalemu maka vina i kavitagu a ma-
halana bulmakau, a maka vina pololilo na
mahalana bulmakau, turana a vuanalipi i
rua, turana a vina i rako taho rua, a kinake
tara ni riri tala turana a vuanalipi. Ge habi
na prister, ge gutu na kanono, ge a nihabi
ne BAKOVI DAGI.
5 E huriki e tune Aron ri gi gutu na dede
a maki nga turana maka nihabi ni gutu-
vuro i tabuli na kanono, ge a nihabi ni
gutu na kanono. Na tahuna e BAKOVI
DAGI i burongia a mangina kinani, bara
i vivi.
6 "A bakovi bara i habia a tuna sipsip o
a meme ge a nihabi na nivalemu lakea ne
BAKOVI DAGI, ge bolea a toga o a kinana,
ge gavutuvutu.
7 Na tahuna i habia a tuna sipsip ge a
nihabi, ge rua na matane BAKOVI DAGI.
8 Ra bakovi iea ge ru langea a limana na
gina sipsip, muri ge rabalakia a sipsip na
matana Kape na Vaponga. Muri e huriki
e tune Aron, ri gi voro tamali a darana
sipsip na tabeke lobo na dede.
9 Muri ge bole tala na nihabi na ni-
valemu a tabekena sipsip ni gi gutu, ge
a nihabi ni gutu na kanono ne BAKOVI
DAGI. Ge bole a maka vina, a vina i kav-
itagu a mahalana, a vina na mahalana, a
vina na kuna. A kuna sipsip ni gi pala tala
tabukoi liu na tuha burena.
10 Ge hali tala a vuanalipi i rua turana a
vina i rako taho rua, a kinake tara ni riri
tala turana a vuanalipi.
11 A prister ge gutu langa na dede a maki
nga ge a kinani, ge a nihabi ni gutu na
kanono ne BAKOVI DAGI.
12 "Na tahuna a bakovi ge habi a meme
ge a nihabi, ge bole lakea na matane
BAKOVI DAGI.
13 Ra bakovi iea ge ru langea na gina
meme a limana, muri ge rabalakia a
meme na matana Kape na Vaponga. Muri
e huriki e tune Aron, ri gi voro tamali a
darana meme na tabeke lobo na dede.
14 Na nihabi iea, a bakovi ge habi a ni-
habi ni gutu na kanono ne BAKOVI DAGI:
ge bole tala a vina i kavitagu a mahalana
meme, a maka vina pololilo na mahalana,
15 turana a vuanalipi i rua turana a vina
i rako taho rua, a kinake tara ni riri tala
turana a vuanalipi.
16 A prister ge gutu a maki nga na dede
ge a kinani, ge a nihabi ni gutu na kanono,
i manginoro a mangina. A vina nga ne
vona e BAKOVI DAGI.
17 "Ra vinara iea ge tabuli turana a
hamone mua vakaroro. I vai a tabeke
mu made vona, bara mu ramai kunanea:
Naha ni kani a vina kanirau o mu gu ninu
a darana."

4

A Nihabi na Naro Hale

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 "O taki e huriki a Israel e rei a viri i
rata ruru a naro hale, i putu puru a maka
vinara ne BAKOVI DAGI, ge ramai a naro
nga:
3 "Na tahuna a prister dagi i rata a
naro hale i habi a rarenga ne huriki, ge
bolea tara bulmakau karaba, a toga ge
gavutuvutu, ge habia ne BAKOVI DAGI ne
vona a nihabi na naro hale vona.
4 A prister ge bolea a bulmakau iea
ge lakea na matana Kape na Vaponga
na matane BAKOVI DAGI, ge ru langa a
limana na gina bulmakau. Muri ge rabal-
akia na matane BAKOVI DAGI.
5 A prister ni gamai ge bole ranga
darana bulmakau iea, ge bole dili na Kape
na Vaponga.
6 Muri a prister ge lutua na dara
a kukulimana, ge voro tamali balaka
polorua na matane BAKOVI DAGI tabukoi
na kala dagi i naviri mule a Tabeke Nitaba
Hateka.
7 Muri a prister ge lakea na dede na havu
mangisipa i pesi na matane BAKOVI DAGI
pololilo na Kape na Vaponga, ge ru na
maka tupi na dede ranga dara. A darana

bulmakau a toga i tababana, ge bole tala
na matana Kape na Vaponga, ge guru na
taruna dede na nihabi gutu-vuro.
8 Muri ge bole tala na nihabi na naro
hale a vina, ra vina i kavitagu a mahalana,
a vina pololilo na mahalana,
9 turana a vuanalipi i rua turana a vina
i rako taho rua, a kinake tara ni riri tala
turana a vuanalipi.
10 A prister ge gutu a mahalana nga, ge
gutu na dede na nihabi gutu-vuro. Ge rata
manga a vina bulmakau ni rata na nihabi
na nivalemu.
11 Pali ge bole a kulina, a bobona, a
gina, a maka vahana, a maka mahalana,
a tahena,
12 a maka tabekena i tababana, ge bole
tala na mada na hini i matapado ni guru
a habulo vona, ge gutu na kanono vonga
polomeli na mola.
13 “Na tahuna e huriki a Israel ri rata
ruru a naro hale, ri putu puru a vinara ne
BAKOVI DAGI, pali ria i uka ma ri lohoka
vona, ra naro ri ratea ri tahoka a ngava
vona.
14 Muri na tahuna ri matakilaka vona a
naro hale ne ria, ri gi bole lakea na matana
Kape na Vaponga tara bulmakau karaba a
toga, ge a nihabi na naro hale ne ria.
15 Na matane BAKOVI DAGI, e huriki a
gare na vaponga ri gi ru langa a limane ria
na gina bulmakau, muri ri gi rabalakia na
matane BAKOVI DAGI.
16 Muri a prister ni gamai ge bole dili na
Kape na Vaponga ranga darana,
17 ge lutua na dara a kukulimana, ge
voro tamali balaka polorua na matane
BAKOVI DAGI tabukoi na kala dagi i naviri
mule a Tabeke Nitaba Hateka.
18 Ge lakea na dede i pesi na matane
BAKOVI DAGI pololilo na Kape na
Vaponga, ge ravu na maka tupina dede
ranga dara. A darana bulmakau a toga i
tababana, ge bole paru, ge guru na taruna
dede na nihabi gutu-vuro na matana Kape
na Vaponga.
19 Muri ge bole a vina lobo, ge gutu na
dede,
20 ge rata manga a naro i ratea na nihabi
na naro hale vona. I mavonga kunana a
prister ge rata a nihabi ge kavitagu ria,
lakea bara ni puga vuroki a naro hale ne
ria.
21 Muri ge bole talea a bulmakau a toga
iea na mada, ge gutua na kanono, i manga
a hini i gutu muga a bulmakau na naro
hale vona. Ra bulmakau e huriki a Israel
ri habia, a nihabi na naro hale ne ria.
22 “Na tahuna a matakari tara i rata
ruru a naro hale, i putu puru a vinara ne
BAKOVI DAGI, a Vure vona, ra naro i ratea,
i tahoka a ngava vona.
23 Muri ge matakilaka vona a naro hale
i ratea, ge bolea tara meme a toga ge
gavutuvutu, ge a nihabi.
24 Na matane BAKOVI DAGI ge ru langa
a limana na gina meme, muri ge rabalakia
na hini ni rabalaki a maka kanirau ne
vona a nihabi gutu-vuro. Iea a nihabi na
naro hale.
25 Muri a prister ge lutua na darana
meme iea a kukulimana, ra nihabi na naro
hale, ge ravu na maka tupina dede na
nihabi gutu-vuro. Muri ge bole paru a
dara i tababana, ge guru na taruna dede.
26 Muri ge gutu a vina meme iea na
dede, ge manga a naro i ratea na nihabi
na nivalemu. I mavonga kunana a prister
ge rata a nihabi ne vona ni kavitagu a
matakari iea, a naro hale vona ni gi puga
vuroki.
27 *“Na tahuna a bakovi tavula tara i
rata ruru a naro hale, i putu puru a vinara
ne BAKOVI DAGI, ra naro i ratea, i tahoka
a ngava vona.
28 Na tahuna i matakilaka vona a naro
hale i ratea, ge bole vilia tara meme a
kinana ge gavutuvutu, ge a nihabi na naro
hale vona.
29 Ge ru langea a limana na gina meme
iea, ra nihabi na naro hale, muri ge rabal-
akia na tabeke ni gutu a nihabi gutu-vuro.
30 Muri a prister ge lutua na darana
meme a kukulimana, ge ravu na maka
tupina dede na nihabi gutu-vuro, ge bole
paru a dara i tababana, ge guru na taruna
dede.
31 Ge bole tala a vina meme lobo, ge
manga a naro ni bole tala a vina na nihabi
na nivalemu, ge gutu na dede. Na tahuna e
BAKOVI DAGI i burongi a mangina kinani,
bara i vivi. I mavonga kunana a prister ge

* **4:27:** Gi 15:27-28

kavitagua a bakovi iea, a naro hale vona
ni gi puga vuroki.
32 "A bakovi bara i habia tara tuna sipsip
ge a nihabi na naro hale, ge bolea a sipsip
a kinana ge gavutuvutu.
33 Ge ru langea a limana na gina sipsip,
ra nihabi na naro hale, muri ge rabalakia
na hini ni rabalaki a maka kanirau ne
vona a nihabi gutu-vuro.
34 Muri a prister ge lutu a kukulimana
na darana sipsip, ra nihabi na naro hale,
ge ravu na maka tupina dede na nihabi
gutu-vuro, ge bole paru a dara i tababana,
ge guru na taruna dede.
35 Ge bole tala lobo a vina tuna sipsip,
ge manga a naro ni rata na nihabi na
nivalemu. A prister ge gutu na dede langa
na maka nihabi ni gutu na kanono ne
BAKOVI DAGI. I mavonga kunana a prister
ge rata a nihabi ne vona ni kavitagu a
bakovi iea, a naro hale vona ni gi puga
vuroki."

5

A Vinara ni Puga Vuroki a Naro Hale Viliha

1 E BAKOVI DAGI i taki tabua e Moses,
"Na tahuna ni tuli tara viri ge vakalongo a
mari ni pelekado a ngava na maki i masia
na bakovi tara i ratea, o na maki i longoa
na bakovi tara i takia, pali ra bakovi iea
i uka ma i taki talea a maki i masia o i
longoa, ra bakovi iea i rata a naro hale,
bara ni vakamadihi.
2 "Na tahuna a bakovi i padoia tara
maki i mate i manga a kanirau, a sipsip,
a bulmakau, a maki i karaka viliha, ra
bakovi iea i muto. Na tahuna a bakovi iea
i lohoka vona a maki i ratea, i tahoka a
ngava.
3 *"Na tahuna a bakovi tara i padoia
a maki muto na bakovi tara, pali i uka
ma i lohoka vona ra bakovi iea i muto.
Na tahuna i lohoka vona a naro i ratea, i
tahoka a ngava na naro hale vona.
4 "Na tahuna a bakovi tara i kaba tavula
ni ratana a maki hale o ni ratana a maki
kamumu, i uka ma i lohoka vona a naro
hale i ratea. Na tahuna i lohoka vona, i
tahoka a ngava.
5 "Na tahuna a bakovi i lohoka vona i
ratea tara naro hale maea, ge taki tala a
naro hale vona ne BAKOVI DAGI.
6 Ne vona ni koli a naro hale vona, a
bakovi ge habia tara tuna sipsip o a meme
ge a kinana, ge a nihabi na naro hale. A
prister ge kavitagua a bakovi iea na naro
hale vona.
7 "Pali ia ge uka a moni ni kona a
sipsip, ge bole a balu ge rua ge bole valai
ne BAKOVI DAGI, ge vakalobo a maregoa
vona. A balu tara ge a nihabi ni puga
vuroki a naro hale, a balu tara ge a nihabi
ni gutu-vuro.
8 Ge bole lakea na prister ra balu nga,
lakea a prister ge habi mugea tara, ne
vona ni puga vuroki a naro hale. A prister
ge horia a lohona balu, pali nahea ge
rakudu talea a mapana.
9 A prister ge voro tamali a darana
popote na gagana dede. A darana ranga
ge bole paru, ge guru polotano na dede. Ra
balu iea a nihabi na naro hale.
10 Muri ge habia a balu tara ge a nihabi
gutu-vuro, ge ramaia a naro na vinara na
nihabi. I mavonga kunana a prister ge
habia a balu ne vona ni kavitagu a bakovi
iea, lakea a naro hale vona bara ni puga
vuroki.
11 "Pali na tahuna a bakovi ge uka a
moni ni kona a balu ge rua, ge bole vilia a
kilo na plaoa ge taku, ne vona a naro hale
i ratea. Nahea ge ru a namona oliv o ge ru
a havu mangisipa vona, a vuhuna ra plaoa
iea a nihabi na naro hale.
12 Ge bole lakea na prister, ge ragamu
tala ranga, a nihabi iea ge ratea e BAKOVI
DAGI ge luhoia. Lakea a prister ge gutu na
dede a plaoa popote nga, turana a nihabi
na maki ni kani ni gutu na kanono ne vona
e BAKOVI DAGI. Ra plaoa iea a nihabi na
naro hale.
13 I mavonga a prister ge rata a nihabi
ne vona ni kavitagu a bakovi iea, lakea a
naro hale vona ni gi puga vuroki. A plaoa
i tababana, ge bole a prister, i manga a
nihabi na vit."

A Vinara na Nihabi na Rarenga

14 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea,

* **5:3:** Levi 12:2

15 "Na tahuna a bakovi tara i longokaburungi ni habi a maki ni taba ne BAKOVI DAGI, i manga a hini i taki ge habi, i rata a naro hale. Ra bakovi iea ge bole vilia a sipsip a toga, ge habia ne BAKOVI DAGI ge vakaloboa a naro hale vona. A prister ge takia vona a mapana sipsip ge konea vona ge ramaia a mapana maki ni kona na mailo na Vure. Muri a bakovi iea ge bole vilia na prister tara sipsip a toga, a mapana ge maea.

16 Ra maki ni taba i uka ma i habi muga ne BAKOVI DAGI, ngane ge habi ge ru langa tabu ranga ( ).* Muri a prister ge habia a sipsip iea ge a nihabi na rarenga, ge kavitagua a bakovi iea, lakea a naro hale vona bara ni puga vuroki.

17 "A bakovi tara bara i putu puru ruru a vinara ne BAKOVI DAGI, pali i uka ma i lohoka vona, ra bakovi iea i rata a naro hale, bara i tahoka a ngava.

18 Lakea ge bole lakea na prister a tuna sipsip a toga ge gavutuvutu. A prister ge takia i riva a mapana, ge a nihabi na rarenga. Lakea a prister ge kavitagua a bakovi iea na hini i rata ruru a naro hale, lakea a naro hale vona bara ni puga vuroki.

19 Iea a nihabi na rarenga, a vuhuna i rata a naro hale na matane BAKOVI DAGI."

6

A Naro Hale Ranga i Tahoka a Mapana

1 *E BAKOVI DAGI i takia e Moses,

2 "Bara a bakovi i putu puru a vinara ne BAKOVI DAGI, i rata a naro hale na tahuna i panaho, i tami, i rata marogo a maki na turana i matakari, i biu a turana,

3 i matavisia tara maki i uka ma i habi mulea, i kaba tavula i uka ma i muholi a nitana, ra bakovi iea i rata a naro hale.

4-5 A bakovi i rata a naro hale nga, ge koli a naro hale nga i rata. Na tahuna i rata a nihabi na rarenga vona, ge koli mule taro na tahona a maki nga. A bakovi ge bole a maki, ge habi mulea, turana a maki popote tabu ( ).

6 A bakovi ge koli a rarenga vona, ge bolea tara sipsip a toga ge gavutuvutu, ge lakea na prister, ge ratea a nihabi na rarenga ne BAKOVI DAGI. A prister ge takia i riva a mapana.

7 Muri a prister ge kavitagua a bakovi iea, na matane BAKOVI DAGI, lakea ra naro hale i ratea i tahoka a ngava vona, bara ni puga vuroki."

A Nihabi Gutu-Vuro

8 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,

9 "O vakuku e Aron turane huriki e tuna na vinara na nihabi gutu-vuro. Ra nihabi iea ri gi gutu na dede, a kanono ge nono mavonga na rodo malaku, ge harena na hatelanga.

10 Muri a prister ge rodo a nirodo ola ola, a poho ni rata na kala kamumu, ge lakea na dede ge bole a habulo i vona a havu na nihabi gutu-vuro, ge ru tabukoi na dede.

11 Muri ge kali tala a nirodo ola ola vona ge rodo a nirodo ola ola ranga, ge bole tala na mada a havu na kanono, ge ru na tabeke i matapado.

12 A kanono na dede ni gi rata ge nono vakaroro, nahea ge mate. Na hatelanga lobo a prister ge tunu rikea a kanono, ge bole a maka sipsip a bulmakau na nihabi gutu-vuro ge gutu. A maka vina sipsip a bulmakau na nihabi na nivalemu ranga ge gutu vonga.

13 A kanono ge nono vakaroro na dede, nahea ge mate.

A Nihabi na Vit

14 "A vinara na nihabi na vit i maea: e huriki e tune Aron ri gi bolea a nihabi na vit, ri gi habia ne BAKOVI DAGI tabukoi na dede.

15 I tara ne ria ge ragamu ranga plaoa kamumu ge guru langa vona a namona oliv, a havu mangisipa. Muri ge gutu a plaoa na kanono na dede. Ra plaoa popote nga, ge ratea e BAKOVI DAGI ge luhoia. Na tahuna e BAKOVI DAGI i burongi a mangina kinani, bara i vivi.

16 A maka plaoa i tababana ge kani e Aron turane huriki e tuna bakovi. Ri gi bole a plaoa ri gi rata a bret i uka is, ri gi kani na Tabeke Nitaba, na matana Kape na Vaponga.

* **5:16:** i manga bara o veru a maki ge tabuli a tabekena i lima, o ru tabua a tabekena ge taku.

* **6:1:** Gi 5:5-8

17 A bret nahea ni gi vuli turana is ni
gi gutu, a vuhuna ra nihabi iea ni taba,
i manga a nihabi na naro hale, a nihabi
na rarenga. A habi ne huriki a prister
a kalavana plaoa ge ne ria, ra kalavana
maki ni gutu na kanono ni habi nau, a habi
ne ria.
18 E huriki a bakovi na kabu ne Aron
kunana ri gi kani a nihabi ni gutu na
kanono ne BAKOVI DAGI. Ra vinara iea ni
gi ramai vakaroro muri ma. A ra maki i
padoi a nihabi nga, ni taba."
19 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea,
20 "E huriki e tune Aron bakovi ri gi habi
a nihabi ne BAKOVI DAGI na tahuna ri
bole karaba a leho na prister. Na parava
ni gamai tara ne ria ge ia a prister, ge
habia nau tara nihabi. Ge bolea tara kilo i
taku na plaoa, ge a nihabi na vit, ge habia
na hatelanga a kalavana tara, na malunga
a kalavana tara.
21 A prister ge vuli kamumu a plaoa
turana a namona oliv, ge gutu na ulo
kabelabela. Muri ge keve kesikesi, ge habi
ne BAKOVI DAGI manga a nihabi na vit, na
tahuna i burongia a mangina kinani bara
i vivi.
22 E rei a hamone Aron a bakovi ni
gamai ge bole a murina, ge habi a nihabi
iea ne BAKOVI DAGI. I manga a hini e
BAKOVI DAGI i vakuku ria ri gi ramai
vakaroro. E huriki a prister bara ri gutu-
vuro lobo liu a nihabi.
23 E huriki a prister nahea ri gi kani
a nihabi na vit ri bole valai e huriki. A
kanono ge gutu ge vuro lobo liu, a havu-
lana kunana ge tabuli."

A Nihabi na Naro Hale

24 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea,
25 "O vakuku e Aron turane huriki e
tuna na vinara na naro hale. A nihabi
iea ni gi rabalaki na murina ni rabalaki
a kanirau na nihabi gutu-vuro na matane
BAKOVI DAGI. A nihabi iea ni taba hateka.
26 A prister ge habia a nihabi iea ne vona
a naro hale, ia kunana ge kani a nihabi
na tabeke ni taba, ra na matana Kape na
Vaponga.
27 A ra maki i padoia a bobona nihabi
iea, bara ni taba. A darana nihabi iea ni gi
voro tamali na varakia tara, mu vahiloloa
na tabeke ni taba.
28 A prister ge nonoa a nihabi iea na ulo
ni rata na taka, muri ge ubipodea ra ulo
iea. Pali ia ge nonoa na ulo ni rata na bras,
ge tuhari kamumua, muri ge loi kamumua
na naru.
29 E rei a bakovi na tara na prister i kara
ge kani a nihabi iea, a vuhuna ra nihabi
iea ne vona e BAKOVI DAGI.
30 Pali a nihabi na naro hale, a darana
sipsip o a bulmakau vona ni bole dili na
Kape na Vaponga, ne vona ni kavitagu
a naro hale ne huriki na Tabeke Nitaba,
nahea ri gi kani a bobona. Ni gi gutu na
kanono."

7

A Nihabi na Rarenga

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses ta maea,
"A nihabi na rarenga i kiripiripi hateka. A
vinara na nihabi iea i maea:
2 A sipsip a toga na nihabi na rarenga ni
gi rabalaki na tabeke ni rabalaki a kanirau
na nihabi gutu-vuro. A darana ni gi voro
tamali na gagana dede i va.
3 A vina ri gi habi nau na dede turana a
vina na kuna, a kinakena,
4 a vuanalipi i rua turana a vina, a ki-
nake i kavitagu a hate turana a mahalana
ranga.
5 A prister ge gutu-vuro a vina nga na
dede ge habi nau. Ra sipsip iea a nihabi
na rarenga.
6 Ra nihabi na rarenga i kiripiripi
hateka. E huriki a prister ri kara ni
kanina. Ri gi kania na tabeke nitaba.
7 A nihabi na rarenga i manga kunana
a nihabi na naro hale. A vinara ne rua i
taku kunana. A prister i habi a nihabi iea,
i kavitagu e huriki vona, ge bole a bobona
kanirau, ge kani.
8 A prister i rata a nihabi gutu-vuro ne
huriki a bakovi, ge bole a kulina ge vona.
9 I manga kunana a prister i rata a
nihabi na vit ni gutu na oven, na ulo, na
ulo kabelabela. Ge bole ge kani.
10 A maka nihabi na vit ni vuli, o i uka
ma ni vuli turana namona oliv, ge vaveru
e huriki e tune Aron.

A Nihabi na Nivalemu

11 “A nita na nihabi na nivalemu turane
BAKOVI DAGI i maea:
12 “Na tahuna a bakovi i ngaru ni habi
a nihabi ni kavurikea e BAKOVI DAGI, ge
habi turana a bret i uka is ni vuli turana
namona oliv. Ge habi turana a bisket
ni ravu na namona oliv, a skon ni vuli
kamumu turana a namona oliv.
13 Ra nihabi na nivalemu vona, i habi ne
vona ni kavurike e BAKOVI DAGI, ge bole
ranga bret i tahoka is ge habi turana.
14 A bakovi ge bole takutaku na maka
nihabi na bret ge habi ne BAKOVI DAGI. Ra
bret nga ne vona a prister ra i voro tamali
a darana sipsip, a bulmakau ne vona a
nihabi na nivalemu.
15 Ra bobona sipsip, a bulmakau ni rata
a nihabi vona, a bakovi ge kani lobo na
parava iea kunana, nahea ge tabuli ranga
balena ge palala taho a hini.
16 “Pali i tebi a nihabi na bakovi i ngaru
ni rata a nihabi ne vona ni ta muholi, o
ge habi nau a nihabi na ningaru vona. A
bobona sipsip, a bulmakau ni gi kani na
parava iea. A bobona ni kani kaleva i kara
ni gi kani na parava muri.
17 A bobona sipsip, a bulmakau na ni-
habi ni kani kaleva na parava muri, ni gi
gutu na kanono na toluna parava, ge vuro
lobo liu.
18 A viri i kani a bobona sipsip, a bul-
makau ni kani kaleva na toluna parava,
na tahuna i habia a nihabi na nivalemu, i
uka ma ga ngarua, a vuhuna a nihabi vona
i muto na matana Vure. E rei i kania a
bobona sipsip, a bulmakau iea i tahoka a
ngava.
19 “Na tahuna a bobona sipsip, a bul-
makau i padoi a maki muto, naha ni kani.
Ni gi bole ni gi gutu na kanono ge vuro
lobo liu. E huriki ri matapado na matagu
ri gi kani ra bobona sipsip, a bulmakau.
20 Pali a bakovi i uka ma i matapado,
i kania a bobona sipsip, a bulmakau na
nihabi na nivalemu ne BAKOVI DAGI, ni
gi tono tala na kabu vona.
21 A viri i muto na tahuna i padoi a maki
i muto na bakovi na ngatavine, a maki i
muto na kanirau, a maki i muto na maki
i karaka viliha, a maki ranga ri muto ri
muma hateka, lakea i kani a bobona sipsip
a bulmakau na nihabi na nivalemu ne
BAKOVI DAGI, na tahuna i rata mavonga,
ia tara ni gi tono tala na kabu vona.”

Naha Ni Kani a Vina, a Darana Kanirau

22 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea,
23 “O vakalongo e huriki a Israel o ta
maea: Naha ni kani a vina bulmakau, a
sipsip, a meme.
24 Naha ni kani a vina sipsip, a bul-
makau i mate tavula, a vina sipsip, a
bulmakau i rabalaki a kanirau hateka. Mu
bole a vina mu rata a maki ranga vona.
Pali naha ni kani.
25 A bakovi i kani a vina kanirau, ra i
kara ni gi habi ne BAKOVI DAGI manga a
nihabi ni gutu na kanono, ni gi tono tala
na kabu vona.
26 *E LeviI uka ma ngi kunana. Naha
ni kani a darana maki tara. I vai a tanga
mu made vona, naha ni kani a darana
kadirovo, a darana kanirau.
27 A bakovi a ngatavine i longotaroa a
vinara iea, ni gi tono tala na kabu vona.”
A Kalavana Kinani ne Vona e Huriki a
Prister
28 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea,
29 “O vakalongo e huriki a Israel o ta
maea: A viri i ngaru ni habi a kanirau ge a
nihabi na nivalemu, ge ru hereherea tara
balena ge vona e BAKOVI DAGI.
30 Ra bakovi iea ge bole valai a vina tu-
rana siana, ge a nihabi ni gutu na kanono.
A prister ge bolea a siana ge tabari e
BAKOVI DAGI vona.
31 A prister ge gutu a vina sipsip, a
bulmakau na dede, pali a siana sipsip, a
bulmakau ge ne vona e Aron, e huriki e
tuna.
32 A pona na kanena ri gi habia na
prister, ge manga a sika vona na nihabi na
nivalemu ne mua.
33 E rei e tune Aron i rata a nihabi na
nivalemu na darana, na vina kanirau, ge
bole a pona na kanena kanirau iea.
34 Iau e BAKOVI DAGI a bole tala na
nihabi na nivalemu ne huriki a Israel a
siana, ra ni tabari iau vona, a pona sipsip,
a bulmakau, a habi ne Aron a prister,
turane huriki e tuna bakovi. E huriki
a prister kunana ri gi bole vakaroro ne

* **7:26:** Vuh 9:4; Levi 17:10-14; 19:26; Vin 12:16,23; 15:23

huriki a Israel a maka kalavana nihabi nga.
35 "Ra kalavana nihabi nga, ni bole valai
ne BAKOVI DAGI, ge a nihabi ni gutu
na kanono. E BAKOVI DAGI i pasivunu
a kalavana nihabi nga ne vona e Aron
turane huriki e tuna bakovi, na parava ni
gamai ria ri gi leho manga a prister vona.
36 Na tahuna ni gamai ria, e BAKOVI
DAGI i vakuku e huriki a Israel, ri gi habi
ne huriki a prister ra kalavana nga. Ra
vinara iea ri gi ramai vakaroroa muri ma.
37 "Ra ngava nga, a vinara na nihabi
gutu-vuro, a nihabi na vit, a nihabi na
naro hale, a nihabi na rarenga, a nihabi na
bakovi ni gamai ge ia a prister, a nihabi na
nivalemu.
38 E BAKOVI DAGI i habi ne Moses a
vinara nga na lolo e Sinai, na tahuna e
huriki a Israel ri made na tabeke i ngeki.
Na parava e BAKOVI DAGI i vakuku e
huriki a Israel ri gi habi a nihabi, i habi
ne ria a vinara nga."

8

E Aron, e Huriki e Tuna Ni Gamai (Nimariu 29:1-37)

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea,
2 "O tuli e Aron turane huriki e tuna
bakovi. O bole a nirodo ola ola, a nibiri
ne vona ni gamai, a bulmakau a toga ge a
nihabi na naro hale, a sipsip a toga ge rua,
a kulopi na bret i uka is.
3 Muri o gale palupu e huriki a bakovi
a ngatavine ri gi valai na matana Kape na
Vaponga."
4 E Moses i rata a maki e BAKOVI
DAGI i vakuku ia vona, i gale palupu e
huriki lobo, ri vapopo na matana Kape na
Vaponga.
5 E Moses i taki ria, "E BAKOVI DAGI
i vakuku iau vona tara maki ga ratea
ngane."
6 I gale e Aron turane tuna mai, ri valai
ri pesi na matane huriki, i vahilolo ria na
naru.
7 Muri i vakarodoa na nirodo e Aron, i
bolea a kala i manga a palabele, i vakarea
ia vona. Muri i vakarodoa e Aron na
nirodo ola ola, i vakarea ia na kala dagi.
I bolea a palabele* ni vakabagetu, i kolo
tatea a kala dagi ne Aron.
8 I bolea a kala na ngala i koloa na
ngalane Aron. I bole a kedo kiroko i rua†
ne vona ni bole a lohokanga na ningaru na
Vure, i ru pololilo na kala na ngala.
9 I bolea a hoi‡ i ru halui a gine Aron
vona. Muri i bolea a hulongi ni rata na gol,
i topia na hini muga na hoi. Ra hulongi
iea, i vakasiri e Aron ia a bakovi na Vure.
E Moses i rata a maki nga, i ramai a ngava
e BAKOVI DAGI i vakuku ia vona.
10 Muri e Moses i bolea a nibiri, i gamai a
Mailo na Vure turana a maka maki i tabuli
pololilo vona, ge ne vona e BAKOVI DAGI
kunana.
11 I bole tabua a nibiri i voro tamali
langa na dede balaka polorua, i gamai a
maka mahala ri tabuli vona, a tavila na
hilova turana a dede kiroko vona. A maka
maki nga ne vona e BAKOVI DAGI kunana.
12 I bolea a nibiri i guru langea na gine
Aron, i gamaia, ge vona e BAKOVI DAGI
kunana.
13 Muri e Moses i tuli e huriki e tune
Aron ri valai, i vakarodo ria na nirodo, i
vakarea ria na palabele, i vakatama ria na
tama, i ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i
vakukua vona.
14 Muri e Moses i bolea a bulmakau a
toga, ge a nihabi na naro hale. Lakea
e Aron turana e tuna mai ri ru langa a
limane ria na gina.
15 Muri e Moses i rabalakia a bulmakau,
i lutu a kukulimana na darana, i ravu na
maka tupina dede na nihabi gutu-vuro.
Na naro iea kunana i gamaia a dede i
matapado na matana Vure. Muri i bole
paru a darana i tababana, i guru na taruna
dede, i gamaia, i kavitagua.
16 Lakea e Moses i bole a vina pololilo
na mahalana, a kinake i kavitagu a hate, a
vuanalipi i rua turana vina, i gutu-vuro na
dede.
17 Pali i bole ranga balena bulmakau
turana a kulina, a bobona, a tahena, i gutu-
vuro polovavo na mada, i ramai a ngava e
BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona.

* **8:7:** A palabele a mavidana kala olaola ni rea halui a kakaina viri. † **8:8:** A rana kedo kiroko nga e Urim e Tumim. ‡ **8:9:** A hoi a mavidana kala ola ola ni kae ni vakakube a prister dagi vona.

18 Muri e Moses i bolea tara sipsip a
toga ge a nihabi gutu-vuro. Lakea e Aron
turane huriki e tuna ri ru langa a limane
ria na gina.
19 Muri e Moses i rabalakia, i bole a
darana, i voro tamali langa na tabekena
dede i va.
20 I pala kesikesia a sipsip, i gutu a gina,
a vina, a balena.
21 I vahilolo a maka mahalana, a va-
hana. I gutu loboa langa na dede. Ra
sipsip iea a nihabi gutu-vuro ni rata na
kanono, i manginoro a mangina. Ia a ni-
habi ni gutu na kanono ne BAKOVI DAGI,
i ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku
e Moses vona.
22 Muri e Moses i bole tabua tara sipsip
a toga, ne vona ni gamai a bakovi ge ia a
prister. Lakea e Aron turane huriki e tuna
ri ru langa a limane ria na gina sipsip.
23 Muri e Moses i rabalakia a sipsip iea, i
bole ranga darana, i ravu na taruna talin-
gana kanena ne Aron, na kukukoru na
limana kanena, na kukukoru na vahana
kanena.
24 Muri i tuli valai e huriki e tune Aron,
i ravu a dara na taruna talingana kanene
ria, na kukukoru na limana kanena ne ria,
a vahana kanena ne ria. I bole paru a
dara i tababana, i voro tamali lakea na
tabekena dede i va.
25 Muri i bole a vina, a vina na kuna,
a vina na mahalana, a kinake i kavitagu
a hate, a vuanalipi i rua turana a vina, a
pona kanena.
26 Muri e Moses i lakea na kulopi i vonu
vona a bret i uka is, i tabuli na matane
BAKOVI DAGI, i bole tala a bret i uka is,
a bret ni gutu na namona oliv, a bisket i
taku, i ru langa na vina, a pona kanena.
27 Lakea e Moses i ru a maki ni kani
nga na limane Aron turane huriki e tuna,
ri bole na limane ria, ri tabari e BAKOVI
DAGI vona.
28 Muri e Moses i bole mule ne ria a
maki ni kani, i gutu-vuro na dede turana
a nihabi gutu-vuro ranga. Ra maki nga,
a nihabi ni gamai e huriki a prister, i
manginoro a mangina. Ia a nihabi ni gutu
na kanono ne BAKOVI DAGI.
29 Muri e Moses i bolea a siana, i tabari
e BAKOVI DAGI vona, manga a nihabi
nitabari. Ra balena sipsip a toga iea, a sika
ne Moses na nigamai e huriki a prister, i
manga a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku e
Moses vona.
30 E Moses i bole a merena nibiri na
nigamai, turana a dara i tabuli na dede,
i voro tamali langa ne Aron, ne huriki
e tuna, na nirodo ne ria. Na naro iea
kunana e Moses i gamai e Aron, e huriki
e tuna, turana a maka nirodo ne ria.
31 Muri e Moses i taki e Aron turane
huriki e tuna, i ta maea, “Mu nono a
balena sipsip o a bulmakau iea na matana
Kape na Vaponga. Mu kani kinika na
maka bret ri tabuli na kulopi. Ra kulopi
iea i tahoka a maka bret, a bisket ne vona
a nihabi nigamai. Na naro iea bara mu
ramai a ngava a vakuku e Moses vona, a ta
maea, ‘E Aron, e huriki e tuna ri gi kani.’
32 Na tahuna mu kani mu maru, a maka
kalavana maki ni kani mu gutu-vuro na
kanono.
33 Muri mu pagitala na matana Kape na
Vaponga, mu made vonga na parava ge
polorua, ge harena na tahuna ge lobo a
parava ge polorua na Habu na Nigamai.
34 E BAKOVI DAGI i taki hita si gi rata a
maki i manga a hini si rata mona, bara i
kavitagu mua.
35 I taki iau pali, ta mu gu made na
matana kape na haro, na rodo, ge harena
na parava i polorua mu gu rata a maki i
taki. Bara mu longotaro a ngavana, bara
mu mate, a vuhuna ra ngava iea e BAKOVI
DAGI i vakuku iau vona.”
36 E Aron turane huriki e tuna, ri ramai
kunana a ngava lobo e BAKOVI DAGI i
vakuku e Moses vona.

9

E Huriki a Prister Ri Vakatubu a Leho

1 Na polotoluna parava, e Moses i gale
palupu e Aron turana e huriki e tuna
bakovi, e huriki a gare ne Israel.
2 Lakea i takia e Aron i ta maea, “O bolea
tara bulmakau karaba a toga, a sipsip a
toga ru gavutuvutu, o habi ne BAKOVI
DAGI. A bulmakau ge a nihabi na naro
hale, a sipsip ge a nihabi gutu-vuro.
3 O taki e huriki a Israel ri gi bolea tara
meme a toga, ge a nihabi na naro hale,
a tuna bulmakau, a tuna sipsip, ru pida

takutaku, ru gavutuvutu, ge a nihabi gutu-
vuro.
4 Muri e huriki ri gi habi a bulmakau, a
sipsip a toga, ge a nihabi na nivalemu. A
nihabi na vit ni vuli turana namona oliv,
ia tara ni gi habi ne BAKOVI DAGI. Ri gi
rata a maki nga, a vuhuna mona e BAKOVI
DAGI ge bele, ri gi masia na matane ria.
5 E huriki ri bole valai na matana Kape
na Vaponga a maka maki e Moses i vakuku
ria vona ri gi bole. Muri e huriki lobo ri
valai tabukoi ri pesi na matane BAKOVI
DAGI.
6 Lakea e Moses i taki ria, i ta maea,
"E BAKOVI DAGI i taki mua mu gu ratea
a nihabi, muri bara mu masia a bagetua
vona."
7 *Muri e Moses i takia e Aron i ta maea,
"O valai na dede o ratea a nihabi na naro
hale vomu, a nihabi gutu-vuro vomu. O
rata a nihabi ge rua, ne vona ni kavitagu
ioe, ne vona ni kavitagu e huriki, i ramaia
a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku."
8 Lakea e Aron i valai na dede i rabalakia
a bulmakau karaba, ra nihabi na naro
hale vona.
9 Muri e huriki e tuna, ri bole valai vona
a dara, lakea i lutua a kukulimana na dara,
i ravu na tupi i va na dede. Muri i guru tala
paru na taruna dede a dara i tababana.
10 Pali i gutu-vuro na dede a vina, a
vuanalipi, a kinake i kavitagu a hate, i
ramai a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku e
Moses vona.
11 Pali a bobona, a kulina bulmakau i
bole tala, i gutu-vuro polovavo na mada.
12 Muri e Aron i vakalobo a leho nga, i
rabalakia tara kanirau ge a nihabi gutu-
vuro. E huriki e tuna ri bole a dara ri habi
vona, i voro tamali langa na gagana dede
i va.
13 Ri habi vona a mapana, a maka
balena kanirau, i gutu-vuro langa na dede.
14 Muri i loi a maka mahalana, a vahana
i rua, i gutu langa na dede turana nihabi
gutu-vuro.
15 Muri e Aron i bole a nihabi ne huriki,
i rabalakia a meme, i habia, ge a nihabi
na naro hale ne huriki, i manga a nihabi
muga.
16 I bole valai tabu a nihabi gutu-vuro, i
habia, i ramaia a nita na vinara.
17 I bole valai tabu a nihabi na vit, i
ragamu tala ranga, i gutu-vuro na dede. I
gutu turana a nihabi gutu-vuro ni rata na
hatelanga.
18 *Muri e Aron i rabalaki a bulmakau
a sipsip a toga, ge a nihabi na nivalemu
ne huriki. Lakea e huriki e tuna ri bole a
darana sipsip, a bulmakau, ri habi vona, i
voro tamali na gagana dede i va.
19 Pali e Aron i bole a vina sipsip, a
bulmakau nga: a vina kuna, a vuanalipi,
a kinake i kavitagu a hate.
20 I bole a vina i ru langa na siana sipsip,
a bulmakau nga, i gutu-vuro na dede.
21 Pali a siana, a pona bulmakau a sipsip,
e Aron i tabari e BAKOVI DAGI vona, i
manga a nihabi na nitabari, i ramai a
ngava e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses
vona.
22 *Na tahuna e Aron i habi lobo a nihabi
na naro hale, a nihabi gutu-vuro, a nihabi
na nivalemu, i toto langa a limana ne
huriki, i gamai ria. Muri i pea a dede i
puru.
23 Muri e Moses e Aron ru dili na Kape
na Vaponga. Na tahuna ru pagitala ru
gamai e huriki. Muri ri masia a bagetua
ne BAKOVI DAGI i bele kavakava.
24 Malaviriri kunana a kanono i pagitala
valai ne BAKOVI DAGI, i vakalobo liu a
maka nihabi gutu-vuro, turana a balena
vina kanirau. Na tahuna e huriki ri masia
a naro iea i bele, ri haloho, ri tabuli
bararapuru na malala.

10

E Nadap e Abihu Ru Mate

1 Na tahuna iea e tune Aron ala rua, e
Nadap, e Abihu, ru pi a kanono, ru ru dili
na ulo kiroko ni rata na aen, ru guru puru
a havu mangisipa na ulo, ru habi a kanono
i uka ma ni taba ne BAKOVI DAGI. Pali e
BAKOVI DAGI i uka ma i taki rua ru gu rata
mavonga.
2 Lakea i malaviriri kunana e BAKOVI
DAGI i rudua a kanono i puru valai i gutu
parina rua ru mate na matana.
3 Muri e Moses i takia e Aron, "E BAKOVI
DAGI i ta maea:
'E huriki ri leho nau,

* **9:7:** Hib 7:27 * **9:18:** Levi 3:1-11 * **9:22:** Gi 6:22-26

ri gi lohoka kamumu vona iau a
kiripiripi.
Na matane huriki lobo,
bara vakasiri ria vona a nitora dagi, a
bagetua nau.' "
E Aron i longoa a nita iea, i uka ngavana.
4 Muri e Moses i gale e Misael, e Elsapan,
e tune Usiel, e tamane Aron kiroko, ru
valai vona. Lakea i taki rua i ta maea,
"Muru valai, muru kaloho tala a podane
turane marua na mailo na Vure, muru
bole tala na mada."
5 Ru vano ru kaloho tala na mada a
podane rua, i manga a ngava e Moses i
vakuku. Pali uka ma ru kali tala a nirodo
na bakovi nga ru mate.
6 Ngane e Moses i habi a ngava tabu
ne Aron turana e tuna ala rua, e Eleasar,
e Itamar. I taki tou i ta maea, "Nahea
ge patoka a vune matou, naha ni rape a
varakia matou, ma ga moto rata mavonga
bara moto mate, a rongova ne BAKOVI
DAGI bara i bele ne huriki. Pali e huriki a
viri ne mua a Israel, ria ri gi kalo vona ra
bakovi nga e BAKOVI DAGI i rabalaki rua
na kanono.
7 Naha ni pe taroa a Kape na Vaponga,
ma moto go mate. A gamai matou pali,
matou a vora ne BAKOVI DAGI kunana."
I mavonga, to longoa a nitane Moses, to
ramaia.

A Vinara ne Huriki a Prister

8 E BAKOVI DAGI i takia e Aron i ta maea,
9 "Na tahuna ioe turana e tumu ala rua
moto dili na Kape na Vaponga, naha ni
ninu a vain a naru vagole, ma moto go
mate. Ra vinara iea, ge ramai vakaroroa
e huriki a hamone matou.
10 Moto tovo matou ni matakilaka vona
a maki ni taba, a maki i uka ma ni taba, a
maki i kaba, a maki i muto.
11 Bara moto tovo e huriki a Israel na
maka vinara e BAKOVI DAGI i vakuku e
Moses vona."
12 *E Moses i taki e Aron turana e tuna
ala rua ru tababana ni mahuri, e Eleasar,
e Itamar, i ta maea, "Moto bole a vit i
tababana na nihabi ni gutu na kanono ne
BAKOVI DAGI, moto rata a bret i uka is,
moto kani tabukoi na dede, a vuhuna a
bret iea ni taba.
13 Moto kani na hini ni taba pololilo na
nure na Kape na Vaponga. A naguna vit
ni gutu kaleva ra ni habi ne BAKOVI DAGI,
moto bole ge ne matou, ne vona e tune
matou bakovi, moto bole tala na nihabi ni
gutu na kanono ne BAKOVI DAGI, i ramaia
a ngava ni vakuku iau vona.
14 *Pali matou turana e huriki e tune
matou bakovi, e tune matou ngatavine,
mu bolea na nihabi na nivalemu ne huriki
a Israel a siana ni tabari, a pona a sipsip,
a bulmakau. A tabeke tara i matapado na
matana Vure, moto vano moto kani vonga.
15 E huriki a bakovi, a ngatavine ri gi
habi a vahana, a siana bulmakau, a sipsip
turana a vina, moto bole moto tabari e
BAKOVI DAGI vona. Muri moto gutu-vuro
na dede a vina, pali moto bole a pona,
a siana, moto kani. Ra pona, a siana
sipsip, a bulmakau bara ne matou kunana
vakaroro, turana e huriki e tune matou, i
manga a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku."
16 Na tahuna e Moses i nana kado tou na
a ra maki to ratea vona a meme na nihabi
na naro hale, to takia ta to gutua pali na
kanono! Lakea e Moses i tahate e Eleasar
e Itmar, i ta maea,
17 *"I navai i uka ma moto kani a nihabi
na naro hale pololilo na kape? Ra nihabi
iea ni taba hateka. Ni habi ne matou,
moto go kube a rarenga ne huriki, moto
go kavitagu ria na matane BAKOVI DAGI.
18 Matou i uka ma moto bole a darana
nihabi ge dili na Tabeke Nitaba, pali i
navai i uka ma moto kani pololiloa vonga,
ge ramaia a ngava iau a vakuku mua
vona?"
19 Lakea e Aron i takia e Moses, "O
longo, mona e huriki ri habi a nihabi na
naro hale ne ria, a nihabi gutu-vuro. Pali
ge a ra, a maki hale i bele nau pali. I
mavonga, na tahuna ga kani a nihabi na
naro hale mona, e BAKOVI DAGI ge ngarua
a narogu?"
20 Na tahuna e Moses i longoa a ngavane
Aron, i kamumu a lohona.

11

A Maki Kaba, a Maki Muto

1 E BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron,

* **10:12:** Levi 6:14-18 * **10:14:** Levi 7:30-34 * **10:17:** Levi 6:24-26

2 ru gu taki e huriki a Israel ru gu ta
maea, "A maki mahuri ri laho na malala,
mu gu kani, ra nga:
3 a sipsip, a bulmakau a tagulana va-
hana ria i bako, ri ngau a varili manga a
bulmakau.
4-6 "Pali naha ni kani a kanirau manga
a kamel, a gola,* a murongi talinga ola,
a vuhuna ri ngau a varili manga a bul-
makau, pali i uka ma i bako a tagulana
vahane ria. Ri muto ni kani.
7 Naha ni kani a boro, a vuhuna a
tagulana vahana i bako, pali i uka ma i
ngau a varili. I muto ni kani.
8 Naha ni kani ra maka kania nga, naha
ni nugu na tahuna ri mate, a vuhuna ri
muto.†
9 "A maki na naru, na dari bara mu kani,
ra nga: a maka manu ri tahoka a honane
ria a pelengane ria.
10 Pali a kabuna maki mahuri na naru,
na dari, i uka honane ria, i uka pelengane
ria, naha ni kani. Mu pile.
11 A maka maki nga mu pile, lakea naha
ni kani ria, naha ni nugu ria na tahuna ri
mate.
12 Mu longo kamumu, naha ni kani a
manu i uka pelengane ria, a honane ria.
Mu pile.
13 "Naha ni kani a kadirovo nga, a
vuhuna ri muto. Mu pile: a loha, a
kinikinimanu, pangopango-kaba,
14 a luama vokuvoku, a luama katokato,
a maka luama viliha,
15 a maka kokoa viliha,
16 a kadirovo i manga a mengo, a haloho,
a nae, a maka loha viliha,
17 a kuku kiroko, a kadirovo i manga a
pato ni gale a komaran, a kuku dagi,
18 a maka kuku viliha, a kadirovo i
manga a kongo,
19 a kadirovo ni gale a stork, a maka
luhou viliha, a kadirovo ni gale a hupoe,
a kopa.‡
20 "Naha ni kani a maki ri tahoka a
karapane ria, ri laho na vahane ria i va.
Mu pile.
21 Pali mu kani a maki ri tahoka a kara-
pane ria, ri laho na vahane ria i va, ri page
viliha na malala.
22 I mavonga mu kani a maka koa lobo.
23 Pali a maki ri tahoka a karapane ria,
ri tahoka a vahane ria i va, mu pile.
24 "Naha ni padoi a maki nga. A viri
i padoia tara maki i mate, bara i muto i
harena na malunga liu.
25 A viri i bole rikea tara maki i mate,
ra bakovi iea i muto, ge loi pasi a varakia
vona, pali bara i muto mavonga i harena
na malunga liu.
26 "A maka kanirau a tagulana vahane
ria i uka ma i bako hateka, o i uka ma
ri ngau a varili, ri muto. A viri i padoi a
kanirau nga, bara i muto.
27 A maka kanirau ri laho na vahane ria
i va, i kabelabela a vahane ria, ri muto.
Naha ni padoia tara ge mate. A viri i padoi
a podana kanirau i mate, bara i muto
mavonga i harena na malunga liu.
28 A bakovi i bole rikea a kanirau i mate,
ge vahiloloa a varakia vona, pali ia bara i
muto mavonga i harena na malunga liu, a
vuhuna ra maki nga ri muto.
29-30 "Na maka kanirau ri laho lae na
malala ri muto: a murongi, a kuruve, a
kapore, a karapoda-dole, a tabelebako, a
miho.
31 Ra maki nga ri laho viliha na malala,
ri muto. Naha ni padoi na tahuna ri
mate. Mua bara mu rata mavonga, bara
mu muto i harena na malunga liu.
32 Na tahuna a maki nga ri mate ri boru
langa na maki tara, ra maki iea i muto. A
podana ge boru langa na maki ni rata na
kai, na kala, na kulina bulmakau, na beke,
ra maki lobo nga ri muto. Mu bole mu
loi na naru, pali bara ri muto mavonga i
harena na malunga liu.
33 Bara maki tara i mate i boru dili na
ulo, a maka maki i tabuli pololilo ri muto.
Mu bolea a ulo mu ubipodea.
34 A maki ni kani i tabuli pololilo vona, i
muto. A naru i tabuli pololilo vona, ia tara
i muto.

* **11:4-6:** A gola i manga a murongi, i dupi na kedo. † **11:8:** Ranga kanirau, i uka ma ni matai na tabeke ne Bola. I ranga rana kanirau nga, na nita Hibru i uka ma ni lohoka vona. ‡ **11:19:** Ranga kadirovo, i uka ma ni matai na tabeke ne Bola. I ranga rana kadirovo nga, na nita Hibru i uka ma ni lohoka vona.

35 Bara podana maki mate i boru langa
na stov, na oven ni rata na taka, ra maki
nga ru muto, mu ubipoda.
36 Pali bara a maki mate i boru langa na
naru i tua, o na lomu, a naru i uka ma
ge muto. Pali a maki i padoi a maki nga
i mate, bara i muto.
37 A maki i mate i boru langa na vutuna
maki ni varo, a vutuna maki i kamumu
kunana, i uka ma ri muto.
38 Pali a vutuna maki i tabuli na naru,
lakea a maki i mate i boru langa ne ria, ra
vutuna maki nga ri muto.
39 "A kanirau tara ra i kara ni gi kani, i
mate, a viri i padoia bara i muto i harena
na malunga liu.
40 A viri i kania a balena kanirau iea o
i nugua, ge vahilolo a maka varakia vona.
Pali ia bara i muto mavonga i harena na
malunga liu.
41-42 "Naha ni kani a maki kiroko ri
karaka o ri laho tabukoi viliha na malala,
a maki i kupo a vahana.
43 Naha ni kani a maki nga. Bara mu
kani, mu muto.
44 *Iau e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua.
Mu habi mua nau, bara mu kiripiripi, a
vuhuna iau a kiripiripi. Naha ni kani
a maka kuruve, a maki kiroko ranga ri
karaka viliha na malala, ma mu gu muto.
45 Iau e BAKOVI DAGI, a bole tala mua
o Egipto a taparaki valai mua koea, ge
iau a Vure ne mua. Mu ramai a naro ge
kiripiripi, a vuhuna iau a kiripiripi.
46 "Mu bolea pali ra vinara iea. I taki a
maka kanirau, a maka kadirovo, a maka
manu, a maka maki kiroko ri karaka ri
laho na malala.
47 Mu pelekado kamumu a maki mata-
pado, a maki muto, a maki mahuri mu gu
kani, a maki mahuri i uka ma mu gu kani."

12

A Naro ni Vakamatapado a Ngatavine

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea,
2 "O taki e huriki a Israel, na tahuna a
ngatavine i singou, i poda a koma bakovi,
a ngatavine bara i muto na parava i
polorua, i manga a hini i matai a keva.
3 *Na polotoluna parava ni gi pala a
kulina koma bakovi.
4 Muri a ngatavine ge made tabu na
ruma na parava ge ravulu tolu a polona
i tolu (33), a vuhuna a darana i tua tala na
tahuna i poda a koma. Nahea ge nugua
tara maki ni gamai, o ge lakea na mailo na
Vure, a vuhuna i muto. Ra ngatavine iea
bara i muto mavonga ge harena na tahuna
ni vakamatapado.
5 Pali na tahuna a ngatavine ge poda a
koma ngatavine, a ngatavine bara i muto
na parava i ravulu a polona i va, i manga
na tahuna i matai a keva. A ngatavine ge
made tabu na ruma na parava ge ravulu
polotara a polona i polotara (66), muri ge
matapado, a vuhuna a darana i tua tala na
tahuna i poda a koma vona.
6 "Na tahuna a maka parava ni vaka-
matapado i lobo, a ngatavine ge habi na
prister na matana Kape na Vaponga tara
tuna sipsip, a pida vona i taku, ge a nihabi
ni gutu-vuro. Ge habi tabua a balu, ge a
nihabi na naro hale.
7 A prister ge bole a sipsip, a balu na
ngatavine, ge habi ne BAKOVI DAGI, ge
kavitagua a ngatavine. Ngane bara i mata-
pado, a darana i uka ma ge rata tabu ia ge
muto. A ngatavine i poda a koma bakovi o
a koma ngatavine, ge ramaia a vinara iea.
8 *Pali a ngatavine iea ge uka a moni ni
kona a tuna sipsip, ge bole valai a balu ge
rua. A balu tara ne vona a nihabi gutu-
vuro. A balu tara ne vona a nihabi na naro
hale. A prister ge habi ne BAKOVI DAGI a
balu nga i rua, ge kavitagua a ngatavine.
Muri a ngatavine bara i matapado na
matane BAKOVI DAGI."

13

A Gilanga na Kulina Viri

1 E BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron i
ta maea,
2 "Na tahuna a viri i tahoka a ngarava,
a loto, a maki tara i kavuvu i vururu na
kulina, lakea i vakabele a patala,* a bakovi
ni gi tuli lakea ne Aron a prister, o ge lakea
ne tuna tara a prister.

* **11:44:** Levi 19:2; 1Pe 1:16 * **12:3:** Vuh 17:12; Luk 2:21 * **12:8:** Luk 2:24 * **13:2:** A gilanga a patala, ra lepra.

3 A prister ge lei kamumua a hini i hale
na kulina. Na tahuna i matai a vungana na
kulina i kea, a gilanga i dupi dili na kulina,
ra gilanga iea a patala. Muri na prister i lei
loboa, ge vakalongoa i muto.
4 Pali a hini hale na kulina i uka ma i kea
a vungana ge dupi, ge tonoa ge hamule na
ruma vona, ge made kikeri tabu na parava
ge polorua.
5 Na poloruana parava a prister ge lei
tabua. Pali a prister ge masia i uka ma
i mavu i rako lae na kulina a gilanga, ge
takia a bakovi ge made kikeri tabu na
parava ge polorua.
6 Na poloruana parava a prister ge matai
tabua, a gilanga na kulina i lobo o i uka.
A gilanga ge lobo, a prister ge takia i
matapado, ra gilanga iea a gilanga tavula.
Muri a bakovi ge vahilolo a maka varakia
vona, ge matapado ia.
7 Pali muri na parava i vakasiri ia na
prister, a gilanga na kulina i bele tabu,
a bakovi iea ge vano ge matai tabua a
prister.
8 A prister ge lei kamumu tabua a gi-
langa na kulina. A gilanga ge rako lae na
kulina, ra bakovi iea i tahoka a patala. A
prister ge vakalongoa i muto.
9 "A viri i tahoka a patala ni gi tuli lakea
na prister.
10 A prister ge lei kamumua a kulina,
ge masia a kulina i vaki, i kea, i ratea a
vungana i kea, i mapoka a hini i vaki,
11 ra bakovi iea i tahoka a patala. A
prister ge vakalongoa a bakovi iea i muto.
Ngane a prister i lohoka vona, ra bakovi
iea i muto, pali nahea ge tonoa ge made
kikeri.
12 "Na tahuna a prister i masia a patala
i rako lae na kulina viri, i tubu na gina i
puru na vahana,
13 a prister ge lei kamumu tabua a
kulina. Ia ge masia a gilanga i rako lobo
na kulina, i ratea a kulina i kea, a kulina
ge kea lobo, ra bakovi iea i matapado, a
vuhuna a kulina i kea lobo pali.
14 Pali na tahuna a patala i mapoka, i
tabuli kavakava a bobona, ra bakovi iea i
muto.
15 A prister ge lei tabua a patala, ge ma-
sia i mapoka, i tabuli kavakava a bobona,
ra bakovi iea i muto. Ra gilanga maea i
hale hateka.
16 Pali na tahuna a gilanga i lobo, i keke
a murina, ra bakovi iea ge hamule lakea
tabu na prister.
17 A prister ge lei kamumua a kulina a
bakovi iea, bara i masia i lobo, i keke a
murina a patala, ra bakovi iea i matapado.
Muri ge vakalongoa i matapado pali.
18 "A viri tara ge tahoka a loto na kulina,
a loto vona i mavu,
19 muri a murina loto i keke, i vaki tala,
i vururu, ra bakovi iea ge lakea na prister.
20 A prister ge lei kamumua a murina
loto na bakovi. Na tahuna i mata visi a
vungana na tabeke i vaki i kea, a ngarava
vona i ngara i dupi, a prister ge takia a
bakovi iea i muto. I tahoka a patala.
21 Pali na tahuna a prister iea i lei ka-
mumu a loto, i masia i uka ma i ngara, i
uka ma i kea a vungana, ge tonoa ge made
kikeri na parava ge polorua.
22 Muri na parava ge polorua ge lobo, a
loto ge vaki dagi, ra loto iea a maki hale,
lakea a prister ge takia a bakovi i muto.
23 Pali bara a loto iea i tabuli na hini
i taku kunana, i uka ma i rako ge tuvu
lakea na hini ranga, ra loto iea a vuruna
loto muga, a prister ge takia a bakovi iea i
matapado.
24 "Na tahuna a viri i gutua a kanono a
kulina, i lele a bobona, i vururu keakea o i
keakea,
25 a prister ge lei kamumua a ngarava
vona, ge masia a vungana ge kea na hini i
gutua a kanono, i ngara i dupi, ra gilanga
iea a patala. A hini i gutua a kanono i
vakabelea a patala. A prister ge takia i
muto.
26 Pali na tahuna a prister i lei a kulina, i
uka ma i matai a vungana ge kea na hini i
gutua a kanono, i uka ma i ngara, a prister
ge takia a bakovi ge made kikeri na parava
ge polorua.
27 Na poloruana parava a prister ge lei
kamumu tabua a bakovi. A gilanga vona
ge rako lae, a prister ge takia i muto. I
tahoka a patala.
28 Pali a ngarava i uka ma i ngara, a
harena kanono i kamumu kunana, a pris-
ter ge vakalongoa a bakovi iea i matapado,

a vuhuna a ngarava vona a murina hini i
gutua a kanono.

29 “Na tahuna a bakovi, a ngatavine i
vona a vuruputuka a gina, o i pero a
sivana,
30 a prister ge lei kamumua. A prister
ge masia a vuruputuka, a pero ge dupi dili
na kulina, a vungana ge ngango ngango,
i makudu lae a vuna, ngane a prister ge
vakalongoa i muto. A gilanga vona, a
patala, i makali.
31 Na tahuna a prister i lei kamumua a
vuruputuka a pero na bakovi, i matai i uka
ma i dupi dili, a vuna i uka ma i koru rike
ma, ge takia a bakovi ge made kikeri taro
na parava ge polorua.
32 Na poloruana parava, a prister ge lei
tabua a kulina bakovi iea. A vuruputuka
a pero i uka ma i tuvu lakea na hini ranga,
i uka ma i ngango a vungana, i uka ma i
dupi dili,
33 a bakovi iea ge ali a vuna na gina, a
sivana, pali nahea ge ali a hini i tuvu vona
a vuruputuka a pero. Muri a prister ge
takia ge made kikeri na parava ge polorua.
34 Na poloruana parava, a prister ge lei
tabua a vuruputuka a pero na bakovi iea.
A vuruputuka a pero i uka ma i ngara, ge
takia a bakovi iea i matapado. Muri ge loi
a maka kala vona bara i matapado ia.
35 Pali a vuruputuka a pero ge rako
lae muri na tahuna a prister i takia i
matapado,
36 a prister ge lei tabua a kulina, i masia
i rako lae na kulina a gilanga, nahea ge
matakana a vuna i ngango, a vuhuna a
bakovi iea i muto.
37 Pali a prister i lei kamumua a bakovi,
i matai a vuruputuka a pero i uka ma i
ngara, i tuvu mule a ivu, a prister ge takia
a bakovi iea i matapado.

38 “Na tahuna a bakovi, a ngatavine tara
i tahoka a maki i keke lae na kulina,
39 a prister ge lei kamumua a hini keke.
I uka ma i kea hateka, a maki tavula. A
bakovi iea i matapado.

40 “Na tahuna a vuna bakovi i makudu
tala na gina i lete, ra bakovi iea i mata-
pado.
41 A vuna bakovi i makudu na hini
polomeli na dumena, i lete, ra bakovi iea i
matapado.
42 Pali bara a ngarava tara ge bele na lete
vona i vururu i kea, ra gilanga iea a patala.
43 Muri a prister ge lei kamumua a
ngarava iea, ge vururu ge vona kume, ra
ngarava iea i mata manga a patala.
44 Ra gilanga i tabuli na gina i hale
hateka, a patala. A prister ge takia a
bakovi iea i muto.
45 “A viri i tahoka tara ngarava hale
maea ra patala, ge rea na matutuna
varakia, nahea ge pelengea a vuna. Ge
kavitagua a ngavana na limana, ge gale
maea, ‘Iau a muto! Iau a muto!’
46 A bakovi i tahoka a gilanga maea,
i muto. Ge pagitala na mada, ge made
kikeri polovavo.

A Vinara na Limuta

47-48 “Na parava ranga a limuta i tuvu na
maka varakia ni rata na vuna sipsip, na
kala, na kulina bulmakau.
49 Ra maki iea ge goma o ge vururu,
bara i rako lae, ni gi bole ni gi vakasiri na
prister.
50 A prister ge bolea ge lei kamumua, ge
ru herehere na tabeke tara, ge harena na
parava ge polorua.
51 Na poloruana parava ge lei kamumu
tabua. A limuta ge tuvu lobo vona, bara i
ratapilea. A maki i tuvu vona i muto.
52 A prister ge bole a maki nga ge run-
gani na kanono, a vuhuna a maki i manga
a patala i bele ne ria.
53 “Bara prister ge masia a maki iea i
maea kunana, i uka ma i tuvu tala tabu na
maka varakia,
54 ge taki ria ri gi loi a maka varakia, ri
gi ru here na parava ge polorua tabu.
55 Muri a prister ge lei tabu a maka
varakia, muri na tahuna ni loi, ge matai
a limuta i tababana vonga o i uka. Na
tahuna i matai i tababana vonga, pali i
uka ma i vulala tala, ge vakalongo ra
maka varakia ri muto. Mu gu rungani na
kanono. A limuta ge tabuli na ngalana, o
na bitona, mu rungania.
56 “Pali a prister ge lei kamumu tabu
a maka varakia ni loi, ge masia a maki i
manga a limuta i lobo o i uka. Bara i lobo,

ge rape tala a hini i madoko vona a limuta
ge vuroki.
57 Muri a limuta ge bele tabu na varakia,
na maki ni rata na kulina bulmakau, a
tahona a maki nga ge bole ge rungani na
kanono.
58 Pali na tahuna i loi a maka kala o
a maki ni rata na kulina bulmakau, i
malavuroki a limuta, ge vahilolo tabu,
bara ri matapado."
59 Ra ngava iea a vinara na maki i manga
a patala i vakahale a maki ri muto: ra
nirodo, a kala ni rata na hotu kamumu, a
vuna sipsip, a maka maki ni rata na vuna
bulmakau. Ra vinara iea i taki a maki i
matapado, a maki i muto.

14

A Naro ni Vakamatapado a Patala

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea,
2 *"Ra ngava iea a vinara na viri i tahoka
a patala. Na tahuna a gilanga vona i lobo,
i ngaru ni matapado, ni gi tuli lakea na
prister.
3 A prister ge tuli talea na mada, ge lei
kamumua a gilanga vona. A gilanga na
patala vona i lobo muholi,
4 a prister bara i vakuku ria, ri bole polo
vona a kadirovo mahuri kabakaba ge rua,
a mavilana a kai a sida, a mota vururu, a
rahana kai a hisop.
5 A prister ge vakuku ria ri gi bolea
tara ulo, ri gi kiru a naru, ri gi bole vilia.
Muri ri gi bole langea na ulo tara kadirovo
mahuri, ri gi rabalakia, ge sisi puru na ulo
a darana.
6 A prister ge bole tabua tara kadirovo
mahuri, a mavilana kai a sida, a mota
vururu, a rahana kai a hisop, ge lutu na
naru i tahoka a dara.
7 Muri ge voro tamali balaka polorua
langa na bakovi i vona a patala a dara.
A prister ge vakalongoa i matapado pali,
muri ge bole talea a kadirovo mahuri ge
vakabebea.
8 "A bakovi i ngaru ni matapado, ge
vahilolo a varakia vona, ge ali vuroki a
vuna na kakaina, ge hilolo ge matapado.
Muri bara i dili valai na mada, pali bara
i made polovavo taro na kape vona na
parava ge polorua.
9 Na poloruana parava ge ali vuroki lobo
a maka vuna na kakaina, a vungana na
matana, a karirana. Ge hilolo, ge loi a
maka kala vona, muri bara i matapado.
10 "Na polotoluna parava ge bole a tuna
sipsip a toga ge rua ge gavutuvutu, a sipsip
a kinana ge gavutuvutu a pida vona ge
taku, a kilo na plaoa kamumu ge tolu ni
vuli turana namona oliv ge a nihabi na vit.
Ge bole turana a kikei na namona oliv.
11 A prister ge tulia a bakovi iea turana
a maka nihabi vona, ge lakea na matana
Kape na Vaponga na matane BAKOVI
DAGI.
12 "A prister ge bolea tara sipsip turana
a kikei na namona oliv, ge a nihabi na
rarenga. Muri ge tabari e BAKOVI DAGI
vona, ge manga a nihabi.
13 Muri a prister ge rabalakia a tuna
sipsip na tabeke ni rabalaki a sipsip, a bul-
makau na nihabi na naro hale, na nihabi
gutu-vuro. A prister ge rata mavonga, a
vuhuna ra nihabi iea a nihabi na rarenga,
i manga kunana a nihabi na naro hale.
Ra nihabi nga ni gamai hateka ne vona e
huriki a prister kunana.
14 A prister ge bole ranga darana sipsip
ge ravu polotano na talingana kanena
bakovi. Ge bole tabu ranga ge ravu na
kukukoru na limana a vahana a kanena.
15 Muri a prister ge bole a namona oliv
ge guru langa na bolana limana a mau-
rina.
16 Muri ge lutua na namona oliv iea
a kukulimana a kanena, ge voro tamali
balaka polorua na matane BAKOVI DAGI.
17 I ranga namona oliv i tababana ni
gi ravu na talingana kanena bakovi ra ni
vakamatapado, na kukukoru na limana
kanena, na kukukoru na vahana kanena,
polomeli na dara na nihabi na rarenga.
18 A namona oliv i tababana na limana,
a prister ge ravu na gina bakovi ta ni gi
vakamatapado, ge kavitagua na matane
BAKOVI DAGI.
19 Muri a prister ge habi a nihabi na
naro hale, ge kavitagua a bakovi ge mat-
apado. Muri ge rabalakia a tuna sipsip ne

* **14:2:** Mat 8:4; Mrk 1:44; Luk 5:14; 17:14

vona a nihabi gutu-vuro.
20 Muri ge habia a sipsip, a bulmakau
iea na dede, turana a nihabi na vit, ge
kavitagua a bakovi iea, ge matapado.
21 "Pali a bakovi i uka moni ni kona a
maki ge a nihabi ni vakamatapado mule
ia, ge bolea tara tuna sipsip a toga, ge a
nihabi na rarenga. Muri a prister ge bolea,
ge tabari rike e BAKOVI DAGI vona, ne
vona ni kavitagua a bakovi iea. A bakovi
ge bolea a kilo na plaoa kamumu ge taku,
ge vuli turana a namona oliv, ge rata a
nihabi na vit. Ge bole turana a kikei na
namona oliv ge rua.
22 Ge bole valai a balu ge rua, a vuhuna
i uka moni ni kona a sipsip. A balu muga,
ge a nihabi na naro hale, a balu muri ge a
nihabi ni gutu-vuro.
23 "Na polotoluna parava, ge bole lakea
na prister na matana Kape na Vaponga
a balu nga, na matane BAKOVI DAGI, ne
vona ni vakamatapado ia.
24 A prister ge bolea a tuna sipsip ne
vona a nihabi na rarenga, turana a na-
mona oliv, ge tabari e BAKOVI DAGI vona.
25 A prister ge rabalakia a tuna sipsip
iea, ge ratea a nihabi na rarenga. Ge
bole a dara popote na sipsip, ge ravu na
talingana bakovi, ra talingana a kanena.
Ge bole ranga, ge ru tabu na kukukoru na
limana a kanena, na vahana a kanena.
26 A prister ge bole a namona oliv ge
guru langa na bolana limana a maurina,
27 ge lutua a kukulimana a kanena na
naruna oliv iea, ge voro tamali balaka
polorua na matane BAKOVI DAGI.
28 Muri a prister ge ravu a namona
oliv na talingana a kanena bakovi,
na kukukoru na limana a kanena, na
kukukoru na vahana a kanena. A naro iea
ge ratea na tabeke ni ru a darana sipsip
na nihabi na rarenga.
29 A namona oliv ranga i tababana, ge
ravu na gina bakovi i ngaru ia ge mat-
apado. Na naro iea, a prister i rata a
nihabi ne vona ni kavitagu a bakovi iea na
matane BAKOVI DAGI.
30 A prister ge bole a balu nga i rua i bole
valai a bakovi ge a nihabi,
31 ge habia tara ge a nihabi na naro hale.
A viri tara ge a nihabi gutu-vuro, turana
a nihabi na vit. Na naro iea, a prister i
kavitagua a bakovi iea na matane BAKOVI
DAGI, ra i ngaru ni matapado.
32 Ra vinara iea a vinara na viri i tahoka
a patala, pali i uka moni ni kona a nihabi
na nivakamatapado."

A Naro ni Vakamatapado a Ruma

33 E BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron,
34 "Muri bara mu vano mu made na
malala e Kenan, ra malala a habia ne mua,
ge ne mua liu. Na tahuna mu made pali o
Kenan, ga ratea a limuta ge tuvu na ruma
tara,
35 lakea a tahona ruma i masia a maki
iea i bele na ruma vona, ge lakea na
prister, ge vakalongoa vona a limuta i bele
na ruma vona.
36 Muri a prister ge vakukua a tahona
ruma ge bole tala na ruma a maki lobo
vona, ma ge muto. Muri a prister ge dili
ge lei a ruma.
37 Ge lei kamumua a maki i vakahale a
gagana ruma. Na tahuna i matai a maki
gomagoma i vururu ri rata a maka dupi
kiroko pololilo na gagana ruma,
38 a prister ge pagitala ge tukaria a
hinebi, ge vakalongoa vona a ruma ge
mata kopu na parava ge polorua.
39 Na poloruana parava a prister ge
hamule ge lei kamumu tabua a ruma. A
maki iea ge rako lae na gagana ruma,
40 a prister ge vakuku ria ri gi puka
vuroki a maka kedo i rako ne ria a limuta,
ri gi vuroki na lovo na lulu polovavo na
tanga dagi.
41 Ri gi haruri vuroki a maka simen ni
kavitagu a gaga vona pololilo na ruma, ri
gi bole tala tabu ri gi vuroki na murina
lulu polovavo na tanga.
42 Muri ri gi bole a maka kedo karaba ri
gi kuloi a maka kedo ri vuroki, ri gi kapi
tabua a gagana ruma. Ri gi bole a simen
karaba, ri gi pipikari tabu a murina a hini
ni haruri vuroki a simen hale vona.
43 "Na tahuna a limuta ge bele tabu na
gagana ruma, muri ne ria ri rata a maka
leho nga,
44 a prister ge hamule tabu na ruma ge
lei tabua. A maki iea i rako lae, i vakahale
a ruma. A ruma iea i muto.
45 Lakea ri gi pukea a ruma, ri gi vuroki
a maka kedo, a simen, a kai. Ri gi kaloho

tala na tanga dagi, ri gi vuroki na murina lulu.
46 A bakovi tara i dili vona a ruma ni tukari, a bakovi iea i muto, bara i muto mavonga i harena na malunga liu.
47 E rei a viri i kani o i mahita vona a ruma iea, ge vahilolo a maka varakia vona.
48 "Na tahuna a prister i valai ge matai a ruma, i matai a gagana ruma i kamumu, i uka ma i tuvu vona a limuta, ge taki ria vona a ruma i matapado, a vuhuna a limuta ta ge ratapile a ruma i uka ma i bele tabu.
49 A naro ni rata kamumu a ruma ge matapado na matana Vure i maea: A prister ge bole a kadirovo ge rua, a mavilana kai a sida, a mota vururu, a rahana kai a hisop.
50 I ranga e huriki ri gi bolea a ulo ri gi kiru a naru, ri gi bole vilia. A prister ge bole langea na ulo a kadirovo tara, ge rabalakia, ge sisi puru na ulo a darana.
51 Muri ge bole a mavilana a kai a sida, a rahana kai a hisop, a mota vururu turana a kadirovo mahuri tara. Ge lutu a maki nga na ulo i vona a dara a naru, ge voro tamali langa na ruma balaka polorua.
52 A prister ge rata maea a ruma, lakea bara i matapado.
53 Muri bara i pugea a kadirovo mahuri i bebe lakea na robo. Ra naro iea ne vona ni vakalobo a maki i muto na ruma, lakea a ruma bara i matapado."
54 Ra vinara nga ne vona a gilanga na kuli ra patala, a hini i makali,
55 ne vona a limuta i tuvu na varakia na ruma,
56 ne vona a loto, a pero, a vuruputuka.
57 Ra vinara nga ne vona a gilanga na kuli, a limuta, ri vakasiri mua na maki i matapado, na maki i muto.

15

A Maki i Muto na Kakaina Viri

1 E BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron, i ta maea,
2 "O taki e huriki a Israel, a bakovi i tahoka a kume i pagitala na kapuna, ra kume iea i rata ia i muto.
3 Na tahuna kume i pagitala turana a miha, o i gatuka i roga mule a dalana miha, ra bakovi iea i muto.
4 A kiri vona i muto, a maki lobo i made vona, ngi ranga i muto.
5-6 "E rei a viri i nugu a kiri vona o i made na hini i made muga vona, ge loi pasi a maka varakia vona, ge hilolo ia, pali bara i muto mavonga i harena na malunga liu.
7 "A viri i padoi a bakovi i tahoka a gilanga iea, bara i muto i harena na malunga liu. Muri ge loi pasi a kala vona, ge hilolo ia.
8 "A bakovi i tahoka a gilanga iea i kalupe tahoa tara viri, ra viri i kalupe tahoa i muto, bara i muto i harena na malunga liu. Muri ge loi pasi a varakia vona, ge hilolo ia.
9 "A bakovi i tahoka a gilanga iea i made na sarel* na hos, ra sarel iea i muto.
10 A viri i padoi a sarel vona, bara i muto i harena na malunga liu. A viri i kaloho a sarel na bakovi i giloa, ra bakovi i kaloho a sarel i muto bara i harena na malunga liu. Muri ge hilolo, ge loi a varakia vona, bara i matapado.
11 "Ra bakovi i tahoka a gilanga i uka ma i loi pasi a limana lakea i padoia a tara viri, ra viri i padoia bara i muto i harena na malunga liu. Muri ge loi pasi a varakia vona, ge hilolo ia.
12 "Ia bara i padoi a ulo, ra ulo i padoia ni gi ubipoda. Pali ia ge padoi a tavila, ra tavila iea ni gi loi pasi.
13 "Na tahuna a bakovi i lobo a gilanga vona, ra bakovi iea ge dava na parava ge polorua tabu, muga ne ia ge matapado. Ge lobo a parava i polorua, ge loi pasi a varakia vona, ge hilolo ia, bara i matapado.
14 Na polotoluna parava ge bole a balu ge rua, ge lakea na Kape na Vaponga ge habi na prister.
15 A prister iea ge bole a balu nga, ge rata a leho vona. A balu muga ge a nihabi na naro hale, a balu tara ge a nihabi gutu-vuro. Na naro iea kunana a prister ge kavitagua na matane BAKOVI DAGI a bakovi i lobo a gilanga vona.

* **15:9:** A sarel a maki ni made vona ngane na hos, a vilvil. Huriki hosi ri made langa na sarel na karis, a sarel na hos.

16 “A bakovi tara i mahita i maguru
tavula a kuvena, ra bakovi iea i muto, bara
i muto i harena na malunga liu. Muri ge
vahilolo loboa a kakaina, bara i matapado.
17 A kuvena ge maguru taho a kala vona,
o a maki ni rata na kulina bulmakau, ra
maki nga ri muto, bara i muto i harena na
malunga liu. Muri ge bole ge vahilolo.
18 A bakovi i mahita turana a ngatavine,
ra bakovi a ngatavine nga ru muto, bara
ru muto i harena na malunga liu, muri
bara ru hilolo, ru matapado.

19 “A ngatavine i matai a keva, bara i
muto mavonga na parava i polorua. A viri
i padoia bara i muto i harena na malunga
liu.
20 A maki lobo i mahita vona i made
vona, ri muto.
21-22 E rei a viri i padoi a kiri o a maki
i made vona, bara i muto i harena na
malunga liu. Muri ge vahilolo a varakia
vona ge hilolo, ge matapado.
23 A ra maki a ngatavine i made vona, a
moke o a maki tara, e rei a viri i padoia
bara i muto, i harena na malunga liu.
24 A bakovi i mahita turana a ngatavine
i matai a keva, ra bakovi iea i muto, bara
i harena na parava ge polorua. Ra kiri i
mahita vona bakovi i muto.

25 “A ngatavine i pori vona a dara na
parava ranga na tahuna i uka ma i matai a
keva, o na tahuna i tua mavonga a darana
na tahuna i matai a keva, bara i muto ge
harena na dara i lobo ni tua tala vona, i
manga a hini i matai a keva.
26 A kiri i mahita vona, a hini i made
vona, ngi ranga i muto.
27 A viri i padoi a maki nga, bara i muto i
harena na malunga liu. Muri ge loi a kala
vona, ge hilolo ia.

28 “Muri na dara i lobo ni tua, ge dava na
parava ge polorua, muri bara i matapado.
29 Na polotoluna parava ge bole a balu
ge rua, ge bole lakea na matana Kape na
Vaponga, ge habi na prister.
30 A prister ge habia tara ne vona a
nihabi na naro hale, i tara ne vona a
nihabi gutu-vuro. Na naro iea a prister
bara i kavitagua a ngatavine na matane
BAKOVI DAGI, a vuhuna i muto na hini i
pori vona a dara.
31 “Muru habi tora a ngava ne huriki
a Israel, ri gi matakari kamumu ria na
tahuna ri muto na matagu. A mailogu i
tabuli na kurukurune ria. Na tahuna ri
muto nahea ri gi dili vona, ma ri gi mate,
a vuhuna ri vakamutoa a mailogu.”
32 Ra vinara nga, ne vona a bakovi i rali
tala a kume na kakaina, a kuve i maguru
tala tavula na kapuna, i rata ia i muto.
33 I taki tabu, a ngatavine na tahuna i
matai a keva, a kume i rali tala na muduna
bakovi, o a ngatavine i pori vona a dara, a
bakovi i mahita turana a ngatavine i muto.

16

A Parava ni Kavitagu a Naro Hale

1 Hosi e tune Aron bakovi ala rua ru habi
a nihabi ne BAKOVI DAGI, pali e BAKOVI
DAGI i uka ma i taki rua ru gu habi a
nihabi, lakea i rabalaki rua.
2 *Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
“O takia e turamu e Aron, nahea ge dili
na ningaru vona na Tabeke Nitaba Hateka
na bitona kala dagi. Pali na tahuna i
ngaru e rei a kilala ge dili vona, ge dili.
A vuhuna iau a made pololilo na bubu, a
bele kavakava na murina nidodo na Tava
na Ngava Dagi. Ia ge dili tavula na tabeke
iea, bara i mate.
3 *“Na tahuna e Aron ge dili na Tabeke
Nitaba Hateka, muga ge bolea tara bul-
makau karaba a toga, ge rata a nihabi na
naro hale, a sipsip a toga tara ge bolea, ge
a nihabi ni gutu-vuro.
4 Na tahuna e Aron ge dili na Tabeke
Nitaba Hateka, ge hilolo, ge rodo a maka
nirodo keakea na prister: a poho, a nirodo
ola ola, a palabele, a hoi.
5 E huriki a Israel ri gi bole a meme a
toga ge rua ne vona ni rata a nihabi na
naro hale, a sipsip a toga tara ne vona a
nihabi gutu-vuro, ri gi habi ne Aron.
6 “E Aron ge habia a nihabi na bul-
makau, ne vona ni puga vuroki a naro
hale vona, ne vona ni kavitagu ia turane
huriki a kabu vona.

* **16:2:** Hib 6:19 * **16:3:** Hib 9:7

7 Muri ge bole lakea ne BAKOVI DAGI na
matana Kape na Vaponga a meme nga i
rua.
8 E Aron ge bole a kedo ge rua i tahoka
a ngava. Ne vona e BAKOVI DAGI tara, ne
vona e Asasel* tara. Ge ruhulolo a kedo
nga, ge bole tala takutaku ge kurahi iau
vona tara, ge kurahi e Asasel vona tara.
9 E Aron ge bolea ra meme i kurahi e
BAKOVI DAGI vona, ge habia, ge a nihabi
na naro hale ne huriki.
10 Pali a meme i kurahi e Asasel vona,
nahea ge rabalakia. Ni gi bole mahuri
lakea na matane BAKOVI DAGI, ni gi
vakakaloho vona a maka naro hale ne
huriki, ge kaloho lakea ne Asasel na
tabeke i ngeki.

11 "E Aron ge bole valai a nihabi ni puga
vuroki a naro hale, ge ramaia ra naro iea,
ge kavitagu ia turane huriki na kabu vona.
Muri ge rabalakia a bulmakau a toga, ge a
nihabi na naro hale vona.
12-13 Muri ge bole lakea na dede a ulo
kiroko ni rata na aen, ge ru dili a katona
kanono vona, ge bole lakea na matane
BAKOVI DAGI na Tabeke Nitaba Hateka.
Ge ragamu na limana balaka rua a havu
mangisipa, ge guru dili na ulo i vona a
katona kanono. A pokona a ulo bara i
kavitagua a murina nidodo na Tava na
Ngava Dagi. E Aron nahea ge masia a hini
nga, ma ge mate.
14 Ge bole ranga darana bulmakau iea ge
lutua a kukulimana, ge voro tamali langa
na murina nidodo na Tava na Ngava Dagi,
na tabeke na nirikena haro. Muri ge bole
tabu na kukulimana, ge voro tamali bal-
aka polorua na ngalana murina nidodo.

15 *"Muri ge rabalakia ra meme ni habi
na naro hale ne huriki. Ge bole dilia na
Tabeke Nitaba Hateka a darana, ge voro
tamali langa na murina nidodo na Tava
na Ngava Dagi, na hini muga na murina
nidodo, i manga a hini i rata pali na
darana bulmakau.
16 Na naro iea kunana i kavitagu a naro
hale ne huriki a Israel, i ratea a Tabeke
Nitaba Hateka i matapado, a vuhuna
ri tagege, ri longotaro a nitane BAKOVI
DAGI, ri rata a naro hale, lakea i muto ra
hini nga. A Kape na Vaponga i pesi na
kurukurune ria, pali a naro hale ne ria i
rata a maki na kape ri muto. E Aron ge
bole a dara popote ge voro langa na kape,
ge matapado tabu, i manga a naro i rata
na Tabeke Nitaba Hateka.
17 E Aron ge ratea a nihabi iea ne vona ni
kavitagu ia, e huriki a kabu vona, turana e
huriki a Israel. Na tahuna i dili na Tabeke
Nitaba Hateka nahea tara viri ge dili na
Kape na Vaponga, ge harena na tahuna e
Aron i pagitala.

18 "Muri ge pagitala, ge lakea na dede
ra i tabuli na matane BAKOVI DAGI, ge
rata a leho ni kavitagua. Ge bole a darana
bulmakau, a meme, ge ru na tupina dede.
19 Muri ge lutua a kukulimana tara na
dara, ge voro tamali balaka polorua langa
na dede. Na naro iea kunana i ratea a dede
nitaba, i matapado na naroanga ne huriki
a Israel.
20 "Muri ne Aron ge kavitagu loboa a
Tabeke Nitaba Hateka, a Kape na Vaponga,
a dede na nihabi ni gutu-vuro, ge bole
lakea na matana kape a meme mahuri.
21 Muri ge ru langa varago na gina
meme mahuri a limana, ge taki tala a
maka vilo hale, a maka tagenga, a naro
hale lobo ne huriki a Israel. Na naro iea
kunana, i ru langa na gina meme a maka
naro hale ne ria. Muri ge habia na bakovi
ni vulaki pali, ge turaria lakea na tabeke i
ngeki a meme, ge taparakia vonga.
22 Ra meme iea ge kaloho a naro hale
lobo ne huriki a Israel. A viri i turaria, ge
taparakia na tabeke i ngeki.

23 *"Muri na leho iea ge lobo, e Aron ge
dili na Kape na Vaponga, ge kali tala vonga
a maka nirodo i rodo na tahuna i dili na
Tabeke Nitaba Hateka, ge taparaki vonga.
24 Ge vano ge hilolo na naru pololilo
na nure i pesi halui a kape. Muri ge
dili tabu na kape, ge rodo ge bagetu na
maka bagetua na prister dagi. Na tahuna i
pagitala ge rata a nihabi gutu-vuro ge rua,
i tara ne vona, i tara ne huriki, ne vona ni
kavitagu ia, ni kavitagu e huriki.

* **16:8:** A pelegona ngava e 'Asasel' na nita Hibru i uka ma ni lohoka vona: ranga ni luhoi ta a rana hanitu na tabeke i ngeki, ranga ni luhoi ta a rana a tabeke na taua na malala golea. O masia Levi 16:26. * **16:15:** Hib 9:12
* **16:23:** Ese 44:19

25 Ge gutu langa na dede a vina sipsip,
a bulmakau nevona a nihabi na naro hale
ne huriki.
26 "Ra bakovi i taparakia a meme i lakea
ne Asasel, ge kali tala a maka varakia
vona, ge hilolo, ge dili tabu na mada.
27 *Ri gi bole tala na mada a bulmakau,
a meme, ra muga ni bole lakea na Tabeke
Nitaba Hateka a darane rua ne vona a
nihabi na naro hale. Ni gi gutu a kuline
rua, a bobone rua, a tahene rua, ri gi vuro
lobo liu.
28 Ra bakovi i gutu-vuro a sipsip, a bul-
makau nga, ge vano ge vahilolo a nirodo
vona, ge hilolo ia, muri ge dili tabu na
mada."

A Parava ni Kavitagu a Naro Hale

29 *E BAKOVI DAGI i ta tabu, "Mu ramai
vakaroroa a vinara iea. Na ravuluna
parava, na poloruana keva, mua a Israel
turane huriki a mosi ri made ne mua, mu
peremu na kinani, naha ni raulo, naha ni
leho, mu malo kunana.
30 A vuhuna na parava iea kunana a
prister ge rata a nihabi ne vona ni kav-
itagu mua, bara mu matapado na matane
BAKOVI DAGI.
31 Ra parava dagi iea, a Parava Nimalo.
Mu malele ha na maki nivivi, mu malo ku-
nana. Ra vinara iea mu ramai vakaroroa.
32 E rei a prister ni gamai ge bole a
murine tamana, ge ia a prister dagi, ia ku-
nana ge ratea a leho ge kavitagu e huriki,
ge rodoa a nirodo keakea na prister.
33 Muri ge rata a nihabi ni kavitagu, ge
matapado a Tabeke Nitaba Hateka, a Kape
na Vaponga, a dede, e huriki a prister, e
huriki a Israel lobo.
34 "Ra vinara iea mu ramai vakaroroa.
A vinara iea ni kavitagu a naro hale, ni
gi rata balaka taku na maka pida lobo, ne
vona a naro hale ne huriki a Israel."
E Moses i rata lobo a maki e BAKOVI
DAGI i vakuku ia vona ge rata.

17

Naha Ni Kani a Maki Vona Dara

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 "O taki e Aron turana e tuna mai, e
huriki lobo a Israel vona a maka vinara
nga e BAKOVI DAGI i vakuku ria vona:
3 Na tahuna a bakovi tara i habi a bul-
makau, a tuna sipsip, a meme pololilo o
polovavo na mada,
4 pali i uka ma i bole vilia na matana
Kape na Vaponga, ge habia manga a ni-
habi ne BAKOVI DAGI na matana mailo
vona, i putu puru a vinara, i vakatua a
dara, i tahoka a ngava. Ni gi tono tala na
kabu vona.
5 Ra vinara iea i ta pupukari ne huriki
a Israel nahea ri gi rabalaki a sipsip, a
bulmakau, ri gi rata a nihabi polovavo na
mada. Ri gi bole a sipsip, a bulmakau ri
gi lakea na matana Kape na Vaponga, ri gi
rata a nihabi na nivalemu turane BAKOVI
DAGI.
6 Muri a prister ge bolea a darana sipsip,
a bulmakau, ge voro tamali na gagana
dede tabukoi na matana kape, ge gutu na
dede a vina sipsip, a bulmakau. Na tahuna
e BAKOVI DAGI i burongi a mangina bara
i vivi.
7 Pali nahea ri gi habi tabu a nihabi na
meme taua. Na tahuna ri rata mavonga,
ri manga a ngoi, ri mata here ne BAKOVI
DAGI ri kavurike viliha a vure ranga. Ra
maka vinara nga ge tabuli tora turane
ria, e huriki a hamone ria bara ri ramai
vakaroro muri ma.
8 "O taki ria e rei tara ne ria, o a mosi
tara i made turane ria, i ngaru ni habi a
nihabi ni gutu-vuro,
9 pali i uka ma i taparaki lakea na
matana Kape na Vaponga ni gi habi ne
BAKOVI DAGI, bara ni tono tala na kabu
vona.
10 *"E rei tara ne ria na kabu ne Israel o
a mosi tara i made turane ria, i rabalakia a
kanirau, i ninu o i kani a darana, bara iau
a pile vona, ni gi lili tala na kabu vona.
11 *A dara i habi a nimahuri ne huriki a
bakovi, a kanirau, i mavonga a taki maea
mua. A prister ge guru na dede a darana
kanirau, ne vona ni kavitagu a nimahuri
vona, a vuhuna a dara kunana a maki ge
kavitagu e huriki ri gi mahuri.
12 I mavonga e BAKOVI DAGI i taki e
huriki a Israel, nahea tara ne ria, o a mosi

* **16:27:** Hib 13:11 * **16:29:** Levi 23:26-32; Gi 29:7-11 * **17:10:** Vuh 9:4; Levi 7:26-27; 19:26; Vin 12:16,23; 15:23
* **17:11:** Hib 9:22

tara i made turane ria, ge kani a bobona
maki i vona a dara.
13 "Na tahuna a Israel tara o a mosi
tara i pango, i lakavua tara kanirau, o a
kadirovo i kara ni kanina, ge guru tala na
malala a darana, ge kavitagua na malala,
14 a vuhuna a nimahuri ne huriki lobo,
a nimahuri na maka kanirau i tabuli na
dara. Na naro iea kunana, e huriki a Israel
nahea ri gi kani a bobona kanirau i vona
a dara. A viri i kani a bobona sipsip, a
bulmakau i vona a dara bara ni tonotala
na kabu vona.
15 Na tahuna a tahotanga o a mosi i
kani a maki i mate, o i lakavua a kanirau
hateka, ra bakovi iea i muto, bara i harena
na malunga liu. Muri ge loi a maka
varakia vona ge hilolo ia, bara i matapado.
16 Ia i uka ma ge loi na naru a varakia
vona, i uka ma ge hilolo, bara i tahoka a
ngava."

18

Naha Ni Ramai a Naro na Molenga

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 ge taki e huriki a Israel, ge ta maea,
"Iau kunana e BAKOVI DAGI, a Vure ne
mua.
3 Hosi mu made na robo e Egipto, pali
naha ni ramai a maka narone ria. Ngane
ga taparaki mua lakea na malala e Kenan,
pali naha ni ramai a narone ria, a vinara
ne ria.
4 Mu ramai kunana a vinara nau, mu
rata kunana a maki a taki mua vona mu gu
rata. Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a
habi ne mua a ngava nga.
5 *Mu rata lobo a vilo kamumu a ngaru
mu gu rata, mu ramai a maka vinara a
habi ne mua. E rei a viri i rata maea, bara
i made kamumu. Iau e BAKOVI DAGI a
takia a ngava iea.
6 "Iau e BAKOVI DAGI a habi ne mua a
vinara nga: Naha ni masigoro ni mahita
turana, ni parangi vona tara ngatavine
na kabu vomu. Ra naro maea, i muma
hateka.
7 "Naha ni mahita turane kinamu. Bara
o rata mavonga, o vakamaruhu e tamamu.
8 *"Naha ni mahita turana a ngatavine i
parangi tabu vona e tamamu. Bara o rata
mavonga, o vakamaruhu e tamamu.
9 *"Naha ni mahita turane kurabamu,
o e tune tamamu ngatavine, o e tune
kinamu ngatavine. Ra ngatavine nga e
kurabamu. I made na ruma vomu, o
i made na tabeke tara, ia e kurabamu
kunana.
10 "Naha ni mahita turana e tubumu
ngatavine, re tune tumu bakovi a
ngatavine, e tune tumu ngatavine a
ngatavine. Ra naro iea bara i rata ioe o
maruhu hateka.
11 "Naha ni mahita turane tune girihine
tamamu ngatavine, a vuhuna ia e tune
tamamu. Ra ngatavine iea e kurabamu.
12 *"Naha ni mahita turana e kurabane
tamamu, a vuhuna ia e balomu.
13 "Naha ni mahita turana e kinamu
tara, a vuhuna ia a viri vomu.
14 "Naha ni mahita turana e girihine
tamamu tara, a vuhuna ra ngatavine iea
e kinamu. Bara o mahita turana, o rata e
tamamu tara i maruhu.
15 *"Naha ni mahita turana e girihine
tumu bakovi, a vuhuna ia e kamu.
16 *"Naha ni mahita turana e girihine
turamu, a vuhuna ia e kua vomu. Ioe
bara o rata mavonga, bara o vakamaruhu
e turamu.
17 *"Naha ni mahita turana a ngatavine,
turana e tuna a ngatavine. Naha ni mahita
turana e tubumu, a vuhuna ia e tubumu.
A naro iea i muma hateka.
18 "Naha ni parangi tabu e tarine giri-
himu na tahuna i tababana ni mahuri e
girihimu, ma go rata rua ru gu vatahate
mule ne rua. Ra naro iea i uka ma i
kamumu.
19 *"Naha ni mahita turana a ngatavine
i matai a keva, a vuhuna na tahuna iea i
muto.
20 *"Naha ni mahita turana e girihina
bakovi i made tabukoi vomu, bara o rata
mavonga o muto.
21 *"Naha ni habi e tune mua ne Molek.*
Bara mu rata mavonga, mu vakahale a

* **18:5:** Neh 9:29; Ese 18:9; 20:11-13; Luk 10:28; Rom 10:5; Gal 3:12 * **18:8:** Levi 20:11; Vin 22:30; 27:20 * **18:9:** Levi 20:17; Vin 27:22 * **18:12:** Levi 20:19-20 * **18:15:** Levi 20:12 * **18:16:** Levi 20:21 * **18:17:** Levi 20:14; Vin 27:23 * **18:19:** Levi 20:18 * **18:20:** Levi 20:10 * **18:21:** Levi 20:1-5 * **18:21:** E Molek a vure ne huriki a Kenan.

rana Vure ne mua. Iau e BAKOVI DAGI a
takia a ngava iea.
22 *"Naha ni mahita turana a bakovi
tara i manga a naro ni mahita turana
ngatavine. Ra naro iea i muma hateka.
23 *"Naha ni tari a ligo, a boro, a maki
maea. A ngatavine tara nahea ge rata
mavonga. Ra naro iea i muma hateka, i
rata a viri i muto na matagu.
24 "Naha ni rata a maka naro hale nga,
ma mu gu muto na matagu. E huriki i
uka ma ri lohoka na Vure muholi, ri made
na robo e Kenan, ri rata a maka naro
hale nga, ri muto na matagu. I mavonga
a vakatubu ni lili tala ria, mu gu bole a
malala ne ria.
25 A naro hale ne ria i ratea a malala iea
i muto. Lakea a rata halea a malala ne ria,
i marikoi ne ria, i lua tala ria.
26 Pali mua turana e huriki a mosi ri
made turane mua, mu ramai a maka
vinara nau a habi ne mua. Naha ni ramai
a narone huriki ri made muga na robo iea,
a vuhuna a narone ria i mavuru hateka, a
marikoi vona.
27 Mu lohoka vona e huriki ri made
muga vona a robo iea, a narone ria i
mavuru, i ratea a malala i muto.
28 Naha ni rata mavonga. Mua bara mu
rata mavonga, a malala bara i lua tala mua
i manga a hini i lua tala e huriki ri made
muga vonga.
29 "E rei tara ne mua i ratea tara naro
mavuru maea, bara ni tono tala na kabu
vona.
30 Mu ramai a maka ngava a habi ne
mua. Naha ni ramai a maka naro mavuru
ne huriki ri made muga vona a malala iea.
Mua bara mu ramai a maka naro mavuru
nga, bara mu muto na matagu. Mu longo,
iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua a taki a
ngava nga."

19

A Maka Vinara Viliha

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 *ge taki e huriki a Israel, ge ta maea,
"Mu ramai a naro malamala, a vuhuna
iau e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua, a
malamala.
3 *Mua takutaku mu togo e kinane mua e
tamane mua. Mu malo na Parava Nimalo.
Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a takia
a ngava iea.
4 *Naha ni ha taro iau mu gu kavurike a
vure ranga. Naha ni kau na kai, na aen a
vure, mu gu kavurike. Iau e BAKOVI DAGI
a Vure ne mua, a takia a ngava iea.
5 "Na tahuna mu rata a nihabi na ni-
valemu ne BAKOVI DAGI, mu ramai a
vinara a habi ne mua. Mua bara mu rata
mavonga, bara ngaru a nihabi ne mua.
6 A bobona kanirau na nihabi na ni-
valemu ni gi kani na parava ni rabalaki
vona, o na parava muri. I ranga ge tabuli
polo na toluna parava, naha ni kani, mu
gutu na kanono ge vuro.
7 A viri i kani a bobona kanirau na tol-
una parava, i uka ma ga ngarua a nihabi
vona, a vuhuna i muto.
8 E rei a bakovi i kani a bobona sipsip,
a bulmakau na toluna parava i vakahale a
maki ni habi nau, i tahoka a ngava, bara
ni tono tala na kabu vona.

O Ngarua e Turamu i Manga o Ngaru Mule Ioe

9 *"Na tahuna mu mirio a vit, naha ni
mirio na harena hania, naha ni hamule
mu gu poi a masigo. Ge tabuli ngi.
10 Na tahuna mu pasi pali a kanena vain,
naha ni hamule tabu ni poi kado a masigo,
a kanena mu pasi kaleva na rahana. Ge
tabuli ngi ne vona e huriki a matasia, a
mosi. Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua,
a takia a ngava iea.
11 *"Naha ni panaho a maki, naha ni
tami a viri ni rata marogo a maki vona.
Naha ni ta marapusi.
12 *"Na tahuna mu ta muholi ni rata
a maki, naha ni kaba tavula na ragu ni
tami a viri. I uka ma mu ramai a nita
muholi mu rata, mu vakahale a ragu. Iau
e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a takia a
ngava iea.
13 *"Naha ni rata hale a viri mu gu
panaho a maki vona. Na tahuna mu taki
a viri ge rata a leho ne mua, mu kona liu

* **18:22:** Levi 20:13 * **18:23:** Nim 22:19; Levi 20:15-16; Vin 27:21 * **19:2:** Levi 11:44-45; 1Pe 1:16 * **19:3:** Nim 20:8,12; Vin 5:12,16 * **19:4:** Levi 26:1; Nim 20:23; 34:17; Vin 27:15 * **19:9:** Levi 23:22; Vin 24:19-22 * **19:11:** Nim 20:15-16; Vin 5:19-20 * **19:12:** Nim 20:7; Vin 5:11; Mat 5:33 * **19:13:** Vin 24:14-15

ia na parava iea. Naha ni nugu mule a
mapana, mu gu habi kuduvi.
14 *“Naha ni harogi a viri i vou. Naha ni
ru na dala a maki, ge sibo vona a kepa ge
boru. Mu mangenge vona a Vure ne mua.
Iau e BAKOVI DAGI, a takia a ngava iea.
15 *“Na tahuna mu varamai na ngava,
mu rata a naro kamumu na nipelekado
a ngava. Naha ni tuhori a matasia, o go
mangenge na bakovi na mahala. A ngava
mu rata ge malamala kunana.
16 “Naha ni laho viliha ni padimomo a
turamu. A bakovi tara ni vakapesi na
ngava ni gi pelekado, pali ra ngava ni padi
virihi ia vona i uka ma i muholi, mu ta tala
mu tuhoria. Bara mu ngavarubu, bara ni
rabalaki tavula a bakovi iea. Iau e BAKOVI
DAGI, a takia a ngava iea.
17 *“Na tahuna a viri i rata hale ioe, naha
ni mata robo vona. O pelekado a ngava
muru vatahate vona. Ma go ru mavongea
na niluhoi vomu a ngava muru vatahate
vona, bara o dili na naro hale.
18 *“Naha ni koli a naro hale na viri i rata
virihi ioe vona, naha ni tepu vakaroroa. O
ngaru e huriki a turamu, i manga a hini o
ngaru mule ioe. Iau e BAKOVI DAGI a takia
a ngava iea.

Mu Ramai a Vinara Nau

19 *“Mu ramai a maka vinara nau. Naha
ni mata taroa a sipsip ge radia a meme,
ge vakabele a tuna. Naha ni varo palupu
na hania ge taku a vutuna maki legelege.
Naha ni rodo a nirodo i uka ma ni rata na
maki i taku.
20 “Na tahuna a bakovi i mahita turana
a vorakato ngatavine, ni taki ta ni gi habi
na bakovi tara ge konea ge matukapaga,
pali ra bakovi iea i uka ma i konea ma,
mu tuli rua lakea na tabeke ni vapelekado.
Muri ni gi vakamadihi rua. Pali naha ni
rabalaki rua, a vuhuna ra ngatavine iea, i
uka ma ni vakamatukapaga ma.
21 A viri i mahita turana a vorakato ge
lavea tara sipsip a toga, ge bole lakea na
matana Kape na Vaponga, ge a nihabi na
rarenga.
22 A prister ge bolea a sipsip iea, ge rata
a nihabi na rarenga na matane BAKOVI
DAGI, ge kavitagua a bakovi iea, na naro
hale i ratea. Lakea a naro hale vona bara
ni puga vuroki.
23 “Na tahuna mu lakea na malala e
Kenan, mu varo a maka kai i vona a
kanena. Pali naha ni kani a kanena kai na
pida ge tolu.
24 Na vana pida mu habi ne BAKOVI
DAGI a maka kanena kai, ne vona ni
kavurike iau vona.
25 Na limana pida mu kani a maka ka-
nena kai. Mua bara mu ramai a maka
ngava nau, a maka kai ne mua bara ri vua
kupo. Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua,
a takia a ngava iea.
26 *“Naha ni kani a bobona kanirau
i vona a dara. Naha ni rata a malulu
legelege.
27 *“Naha ni pali a ivu na tabalane mua,
naha ni palakudu ge kapo a ivu na sivane
mua.
28 “Naha ni tolo a kuline mua na tahuna
a viri i mate, naha ni siri a kuline mua. Iau
e BAKOVI DAGI a takia a ngava iea.
29 *“Naha ni ramai a narone huriki ri
kavurike a vure ranga, ri mata taro e tune
ria ngatavine ge ria a ngoi. Bara mu rata
mavonga, mu ha taro iau, mu ramai a
maka vure ranga, a maka naro hale bara
ri bele kupo na tanga ne mua.
30 *“Naha ni leho na Parava Nimalo. Mu
rata kamumua mu togoa a mailo nau. Iau
e BAKOVI DAGI a takia a ngava iea.
31 *“Na tahuna mu ngaru a niluhoi ka-
mumu, naha ni lakea ne huriki a bakovi
na malulu, a bakovi na muto. Bara mu
rata mavonga, mu muto na matagu. Iau
e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a takia a
ngava iea.
32 “Mu rata kamumu mu togo e huriki a
gare. Mu mangenge nau, a Vure ne mua.
Iau e BAKOVI DAGI a takia a ngava iea.
33 *“Naha ni rata hale e huriki a mosi ri
made na malala ne mua.
34 Mu rata kamumu ria, i manga a hini
mu rata kamumu a bakovi o Israel. Mu

* **19:14:** Vin 27:18 * **19:15:** Nim 23:6-8; Vin 16:19 * **19:17:** Mat 18:15 * **19:18:** Mat 5:43; 19:19; 22:39; Mrk 12:31; Luk 10:27; Rom 13:9; Gal 5:14; Iak 2:8 * **19:19:** Vin 22:9-11 * **19:26:** Vuh 9:4; Levi 7:26-27; 17:10-14; Vin 12:16,23; 15:23; 18:10 * **19:27:** Levi 2:5; Vin 14:1 * **19:29:** Vin 23:17 * **19:30:** Levi 26:2 * **19:31:** Vin 18:11; 1Sam 28:3; 2Ki 23:4; Ais 8:19 * **19:33:** Nim 22:21; Vin 24:17-18; 27:19

ngaru ria i manga a hini mu ngaru mule
mua, a vuhuna hosi mu made manga a
mosi o Egipto. Iau e BAKOVI DAGI, a Vure
ne mua, a takia a ngava iea.
35 *"Na tahuna mu rovai a maki, mu
guru dili a maki, mu gi a maki ge kona e
huriki, naha ni ta tami.
36 Mu rovai kamumu, mu guru ka-
mumu, mu gi kamumu a maka maki. Iau
e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a tuli tala
mua na robo o Egipto, a takia a ngava iea.
37 "Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua,
a vakuku mua mu gu longototo a maka
vinara nau, a nitagu."

20

A Vinara Ni Vakamadihi a Viri i Longotaro

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses
2 ge taki e huriki a Israel, ge ta maea, "E
rei tara ne mua, o a mosi i made turane
mua, ge habi e tuna ne Molek ge a nihabi,
ra bakovi iea ni gi rabalaki. E huriki a
tahotanga ri gi padimatea na kedo.
3 Ra bakovi i habi e tuna ne Molek, i
rata a mailo nau i muto, i ratapile a ragu.
Ra bakovi iea a pile nau, bara lili talea ne
huriki a Israel.
4 Pali na tahuna e huriki ri mata taroa
a bakovi iea i habia tara e tuna ne Molek,
lakea i uka ma ri rabalakia,
5 iau bara marikoi vona turane huriki a
kabu vona, bara lili tala ria na kabu ne ria,
a vuhuna ri kavurikea e Molek.
6 "Na tahuna a bakovi tara i lakea na
bakovi na malulu o na bakovi na muto, ra
bakovi iea i pe iau pali, i ramai a naro na
uvo. Ra bakovi iea bara a ngalahere vona,
a lili talea ne huriki a viri vona.
7 "I mavonga, mu habi mua nau bara mu
laho malamala, a vuhuna iau, e BAKOVI
DAGI a Vure ne mua.
8 Mu longototo a vinara nau, a vuhuna
iau e BAKOVI DAGI a rata mua mu mala-
mala.
9 *"E rei a viri i harogi e tamana o e
kinana, ni gi rabalaki, a vuhuna ia kunana
i vakabele mule a vuranga vona.

A Maregoa na Naro na Molenga

10 *"Bara a bakovi i rata a naro na
molenga ne girihina bakovi tara, ra bakovi
a ngatavine nga ni gi rabalaki, a vuhuna
rua kunana ru vakabele a vuranga ne rua.
11 *"Bara bakovi i mahita turane gir-
ihine tamana, i vakahale e tamana. A
bakovi a ngatavine nga ni gi rabalaki. Rua
kunana ru vakabele a vuranga ne rua.
12 *"Bara bakovi i mahita turana e kana,
a bakovi a ngatavine nga ni gi rabalaki.
Rua kunana ru vakabele a vuranga ne rua.
13 *"Bara bakovi i mahita turana a
bakovi turana, i manga i mahita turana a
ngatavine, ra bakovi nga ru rata a naro i
muma hateka ni gi rabalaki, a vuhuna a
naro ru ratea i uka ma i ramai a vilo, rua
kunana ru vakabele a vuranga ne rua.
14 *"Bara bakovi i parangi a ngatavine
turana e kinana, tou lobo ni gi gutu na
kanono, a vuhuna to rata a naro hale
hateka. Ra naro maea nahea ni gi mata
taro ge bele ne mua.
15 *"Bara bakovi i tari a ligo o a maki
tara, ra bakovi iea ni gi rabalaki, a ligo tara
ni gi rabalaki.
16 "Bara ngatavine i lakea mai a ligo i
mahita turana, a ngatavine turana a ligo
ni gi rabalaki; a vuhuna a ngatavine a ligo
ru vakabele mule a vuranga ne rua.
17 *"Bara bakovi i parangi mule e kura-
bana, o e tune tamana, o e tune kinana,
ra bakovi a ngatavine nga a narone rua i
muma hateka. Ni gi lili tala na kabu ne
rua, ru gu hatakia a maregoa na naro ru
ratea.
18 *"Bara bakovi i mahita turana a
ngatavine na tahuna a ngatavine i matai
a keva, a bakovi a ngatavine nga ru rata a
naro i muto, ni gi lili tala na kabu ne rua.
19 *"Naha ni mahita turana e balomu o
kinamu tara, a vuhuna bara o vakahale
a viri vomu, marua varago bara ni vaka-
madihi na naro muru ratea.
20 "Bara bakovi i mahita turane girihine
tamana tara o e girihine hana, ra bakovi
iea i vakamaruhu e tamana tara o e hana.

* **19:35:** Vin 25:13-16; Snd 20:10; Ese 45:10 * **20:9:** Nim 21:17; Mat 15:4; Mrk 7:10 * **20:10:** Nim 20:14; Levi 18:20; Vin 5:18 * **20:11:** Levi 18:8; Vin 22:30; 27:20 * **20:12:** Levi 18:15 * **20:13:** Levi 18:22 * **20:14:** Levi 18:17; Vin 27:23 * **20:15:** Nim 22:19; Levi 18:23; Vin 27:21 * **20:17:** Levi 18:9; Vin 27:22 * **20:18:** Levi 18:19 * **20:19:** Levi 18:12-14

A bakovi a ngatavine nga bara ni vaka-
madihi na narone rua, i uka ma ru gu
vakabele a koma.
21 *“Bara bakovi i parangi polo vona e
girihine turana, ra bakovi iea i vakahale e
turana, i muto. Ra bakovi a ngatavine nga,
bara ru bala e tune rua.

Mu Made Malamala

22 “Mu ramai a ngava dagi, a vinara
nau. A malala e Kenan ngane ga taparaki
lokovonga mua vona, i uka ma ge lua tala
mua, bara mu vivi ni made vona.
23 Naha ni ramai a narone huriki ri
made na uvo vonga. Ri rata a naro hale
nga lakea a marikoi hateka ne ria. Ngane
ga lili tala ria na robo iea, muri bara mu
bolea.
24 A taki mua pali na maka uve, a kai
ni kani, ri koru kamumu vona a malala
iea. Ga habia ne mua, ge ne mua liu. Iau
e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a vulaki
tala mua ne huriki a kabu ranga ge mua e
huriki a viri nau.
25 “Mu pelekado a kanirau, a kadirovo
i kaba mu kani, pali naha ni kani a viri
i muto. A taki mua pali vona a maka
kanirau, a kadirovo, a maki kiroko ri
karaka ri muto, naha ni kani a vuhuna ri
muto.
26 Lakea bara mu malamala na matagu,
a vuhuna iau e BAKOVI DAGI a malamala,
a ru here mua ne huriki a kabu ranga ge
mua e huriki a ngate nau.
27 “E huriki a bakovi na malulu, a bakovi
na muto, mu padimate na kedo. Ria
kunana ri vakabele mule a vuranga ne
ria.”

21

A Naro Malamala ne Huriki a Prister

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, “O taki
e huriki a prister re huriki e tune Aron o ta
maea. ‘A prister nahea ge kalo na tahuna
a viri i mate na kabu vona, nahea ge padoi
a podana. Ra naro maea i rata ia i muto na
matagu.
2 Pali na tahuna a viri vona i mate, i kara
ni kalo, ni padoi a podana: re kinana, e
tamana, e tuna, e turana,
3 e kurabana a sirula i made na ruma e
tamana. A prister i kamumu ge kalo ne
kurabana i mate, pali bara i muto.
4 Pali nahea ge vano ge taringia e
lahuana o e kana i mate, ma ge muto na
matagu.
5 *“ ‘E huriki a prister nahea ri gi ali
vuroki a ivu na gine ria, nahea ri gi pali
vuroki a karira na garene ria, nahea ri gi
tolotolo a kuline ria, ri gi vakasiri ria ri
dodo.
6 Ri gi malamala na matana Vure ne ria,
nahea ri gi vakahale a rana. Ri gi mala-
mala, a vuhuna ri rata a nihabi na kanono,
ri habi ne BAKOVI DAGI. Ra nihabi nga i
manga a maki ni kani na Vure ne ria.
7 “ ‘Naha ni parangi na ngatavine a
ngoi, o na ngatavine i parangi pali, o na
ngatavine i mahita turana a bakovi tara
pali, a vuhuna e huriki a prister ria ne
vona a Vure kunana.
8 Mua mu matai e huriki a prister ri
malamala, a vuhuna ri habi a nihabi na
Vure ne mua. Iau e BAKOVI DAGI, a Vure
ne mua, a malamala, a rata e huriki a
ngate nau ri malamala.
9 “ ‘Bara e tuna prister a ngatavine i ngoi
viliha, i vakamaruhu e tamana. Mu bolea
mu gutua na kanono, ge mate.
10 “ ‘A prister dagi ni gamai, ni bole tala
ne huriki e turana, ge rata a leho vona,
na tahuna ni guru langa a nibiri na gina,
ni vakarodo na nirodo na prister. Pali na
tahuna i ramai a naro ni kalo na tahuna
a viri vona i mate, nahea ge ratea a vuna
ge patoka, nahea ge rape a maka varakia
vona.
11 A prister dagi nahea ge lakea na hini
i tabuli vona a podana a viri i mate, ma
ge muto na matagu. E tamana e kinana ru
mate, ngi ranga nahea ge lokovonga.
12 Nahea ge ha taroa a mailo na Vure
vona ge lakea na ruma i tabuli vona a viri
i mate. Ia bara i rata mavonga i ratea a
mailo nau i muto. Iau a gamaia pali na
nibiri, a habia ne mua ge ia a prister dagi.
Iau e BAKOVI DAGI a takia a ngava iea.
13 “ ‘A prister dagi ge parangi a sirula,
14 nahea ge parangi a havuri, a
ngatavine i pilea e girihina, a ngoi, a
ngatavine ni mahita turana pali. Ra

* **20:21:** Levi 18:16 * **21:5:** Levi 19:27-28; Vin 14:1

ngatavine maea, nahea ge parangi ne ria.
Ge parangi kunana a sirula na kabu vona
ne Levi.
15 Ia i uka ma i longo maia a nitagu, e
huriki e tuna bara ri muto na matagu. Iau
e BAKOVI DAGI, a ratea i malamala.' "
16 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea,
17 "O takia e Aron, nahea tara hamona
ge nabatabuna ge habi a nihabi nau. Ra
vinara iea ge tabuli vakaroro.
18 E huriki a bakovi ri nabatabuna na-
hea ri gi habi a nihabi nau: ra kepa, a beu,
a rupere mabebe, a mata marango,
19 a vaha maputu, a lima maputu,
20 a bito poku, a moku, a mata gelo, a
bakovi i tuvu vona a pero, a bakovi i dole.
21 Nahea tara hamone Aron a prister,
ge nabatabuna ge valai tabukoi, ge habi a
nihabi ni gutu na kanono na Vure vona.
22 Pali i kara ni kani a kinani ni taba mu
habi na Vure vona, ge bole tala na kinani
a habi ne mua a prister mu gu kani.
23 Pali a vuhuna i nabatabuna, nahea
ge lakea tabukoi na kala dagi i kavitagu
a Tabeke Nitaba Hateka, nahea ge lakea
tabukoi na dede i pesi vonga, ma ge vaka-
muto a mailo nau. Iau e BAKOVI DAGI a
rata a maki nga i malamala."
24 Ra ngava nga, e Moses i vakalongo e
Aron, e huriki e tuna, e huriki a Israel.

22

A Maka Nihabi na Vure

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 "O taki e Aron turane huriki e tuna
bakovi, ri gi togo a nihabi ni taba e huriki
a Israel ri habi nau, ma ri gi vakahalea a
ragu. Iau e BAKOVI DAGI, a takia a ngava
iea.
3 "Na tahuna a bakovi tara na kabu na
prister i muto, nahea ge valai tabukoi na
maka nihabi ni taba ne huriki a Israel ri
habi nau. A viri ge valai tabukoi, bara lili
talea, i uka ma ge leho manga a prister
tabu na matagu. Ra vinara iea mu ramai
vakaroroa. Iau e BAKOVI DAGI, a takia a
ngava iea.
4-5 "Na tahuna a bakovi tara na hamone
Aron ge tuvu vona a patala, o ge pori a
kume na ngarava vona, nahea ge kani a
maki ni kani ni taba, ge matapado taro,
muri ge kani. A prister i padoi a podana
viri mate, o i padoi a kuvena i maguru
tala mule vona, o i padoi a maki ri muto
ri karaka viliha, o i padoi a bakovi i muto,
i muto na matagu,
6 bara i muto mavonga i harena na
malunga liu. Muri ge hilolo kamumu taro
na naru, ge kani a nihabi ni habi nau. Ia i
uka ma i hilolo, nahea ge kani.
7 Muri na haro i rolo, bara i matapado,
ge kani a nihabi ni taba, a vuhuna a maki
ni kani ri habi nau, ne vone ria e huriki a
prister.
8 Nahea ge kani a bobona sipsip, a bul-
makau i mate tavula o i rabalakia a kani-
rau hateka. Na tahuna i kani a bobona,
bara i muto na matagu. Iau e BAKOVI
DAGI, a takia a ngava iea.
9 "E huriki a prister ri gi ramai lobo a
maka vinara a habi ne ria. Ria i uka ma ri
ramai a vinara, bara ri tahoka a ngava, a
rabalaki ria. Iau e BAKOVI DAGI, a gamai
ria ge ria a prister nau, a takia a ngava iea.
10 "E huriki a bakovi tavula nahea ri gi
kani a maka nihabi ni taba. E huriki a
mosi, a vora na prister, ngi ranga nahea
ri gi kani.
11 Pali a vorakato i konea a prister ge
vona, o ni poda na tabeke vona, i kara ge
kani a maki ni kani i bole a prister.
12 Bara prister i tahoka e tuna a
ngatavine, i parangi a bakovi tavula, i uka
ma ia a prister, ra ngatavine iea nahea ge
kani a maki ni kani ni gamai.
13 Pali ra ngatavine iea ge mate e giri-
hina o ni pile, i uka e tuna, i hamule lakea
ne tamana i made turana, ra ngatavine iea
i kara ni kani a maki ni kani na prister.
Pali e huriki a bakovi tavula, i uka ma ri gi
kania.
14 "A bakovi tavula i kani ruru a maki
ni kani ni gamai, ge koli lakea na prister a
maki i kani, ge ru langa tabu ranga.
15 E huriki a prister ri gi matadoko,
nahea tara bakovi tavula ge kani a maki
ni kani ni taba, ma ri gi rata hale a nihabi
ne huriki a Israel ri habi ne BAKOVI DAGI.
16 Bara ri mata taroa tara bakovi tavula
i kani a maki ni kani ni taba, ra bakovi iea
i tahoka a ngava, ge koli a maki ni kani
na prister, a vuhuna iau kunana e BAKOVI
DAGI a rata ria ri malamala."

A Nihabi i Ngaru e BAKOVI DAGI

17 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
18 "O taki e Aron, e huriki e tuna, turane huriki a Israel. Na tahuna a bakovi tara ne mua, a mosi tara i made turane mua, i habi a nihabi gutu-vuro ne vona ni vakaloboa tara nita muholi i takia ne BAKOVI DAGI, o na ningaru vona kunana,
19 ge bolea tara bulmakau, a sipsip, o a meme, ge a toga ge gavutuvutu, lakea bara ngarua a nihabi vona.
20 *Pali na tahuna i habi nau a maki nabatabuna, bara pile, i uka ma ga ngaru.
21 A bakovi i ngaru ni habi ne BAKOVI DAGI a nihabi na nivalemu ne vona ni vakalobo a nita muholi vona, o ge habi na ni ngaru vona kunana, ge bolea tara sipsip o a bulmakau, ge gavutuvutu. Ia bara i rata mavonga, bara ngarua a nihabi vona.
22 Naha ni habia ne BAKOVI DAGI a sipsip, a bulmakau i kepa, i maputu a vahana, i tekiteki, i tahoka a ngarava. Naha ni habi na dede a kanirau maea, ge a nihabi ni gutu na kanono lakea ne BAKOVI DAGI.
23 Na tahuna mu habi a nihabi na ningaru ne mua kunana, mu bole a sipsip, a bulmakau i laho puru rike, i uka maki. Pali naha ni habi nau a sipsip, a bulmakau maea ge vona a nihabi na nita muholi. I uka ma ga ngarua.
24 Naha ni habi ne BAKOVI DAGI a kanirau ni ratapile a dolena, ni pala a dolena, ni kini momo a dolena, ni rape a dolena. Naha ni ratea a naro iea na tahuna mu made na malala ne mua.
25 Naha ni habi ne BAKOVI DAGI a nihabi na kinani mu bole na mosi. Ra sipsip, a bulmakau maea, i uka ma i kamumu na matagu, i uka ma ga ngaru."
26 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
27 "Na tahuna a tuna bulmakau, a tuna sipsip, a tuna meme ni poda, ge laho turane kinana na parava ge polorua taro. Muri bara mu ngaru, mu bole lakea na dede mu habia, ge a nihabi ni gutu na kanono lakea ne BAKOVI DAGI. Iau bara ngarua.
28 Pali naha ni rabalaki a bulmakau turana e tuna, a sipsip turana e tuna, a meme turana e tuna na parava i taku kunana.
29 Na tahuna mu rata a nihabi mu gu kavurike e BAKOVI DAGI vona, mu ramai a vinara na nihabi bara ngaru a nihabi ne mua.
30 A maka nihabi ni gi kani lobo na parava iea kunana. Naha ni gi ru ranga ni gi kani na hatelanga kuduvi. Iau e BAKOVI DAGI, a takia a ngava iea.
31 "Iau e BAKOVI DAGI a ngaru mua, mu gu longototo mu gu ramai a maka vinara nau.
32 Naha ni vakahalea a ragu. Mua o huriki a kabu ne Israel, a ngaru mua lobo mu gu matakilaka nau a kiripiripi. Iau e BAKOVI DAGI a rata mua mu kiripiripi.
33 A tuli tala mua o Egipto a taparaki valai mua koea, ge iau a Vure ne mua. Iau e BAKOVI DAGI, a takia a ngava iea."

23

A Maka Habu ni Kavurike a Vure

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 ge taki e huriki a Israel na maka habu dagi ne BAKOVI DAGI ri gi ramai, ge ta maea, "Na tahuna mu vapopo mu kavurike iau vona a parava nga a vulaki.

A Parava Nimalo

3 *"Mu tahoka a parava i polotara ni rata a leho. Pali na poloruana parava, a Parava Nimalo, naha ni leho vona. Mu vapopo mu kavurike iau. Na hini vai mu made vona mu luhoia a Parava Nimalo ne BAKOVI DAGI, mu ratea ge a parava nau.

A Habu na Nipagepolo
(Ni Gi 28:16-25; Nimariu 12:14-20; Vinara 16:1-8)

4 "Ngane ga taki mua vona a maka parava dagi e BAKOVI DAGI i vulaki, mu gu rata a habu vona. Na pida lobo mu vapopo vona a parava nga, mu vasileki.
5 *Na parava ravulu a polona i va (14th) na mugana keva, ge vakatubu na haro i rolo, mu ratea a Habu na Nipagepolo.
6 *Na parava ravulu a polona i lima (15th) na keva iea kunana, a Habu na Bret I Uka Is mu vakatubua. Na parava ge

* **22:20:** Vin 17:1 * **23:3:** Nim 20:8-10; 23:12; 31:15; 34:21; 35:2; Vin 5:12-14 * **23:5:** Nim 12:1-13; Vin 16:1-2
* **23:6:** Nim 12:14-20; 23:15; 34:18; Vin 16:3-8

polorua mu kani a bret i uka ma ni vuli
turana a is.
7 Na mugana parava na vik mu vapopo
mu kavurike iau, naha ni rata a leho mu
rata na parava vakaroro.
8 Mu rata a nihabi ni gutu na kanono
ne BAKOVI DAGI na parava ge polorua.
Na poloruana parava mu vapopo tabu, mu
kavurike iau. Na parava iea naha ni rata
a leho mu rata bala."

A Habu na Kanena Maki i Moro Muga

9 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
10 ge taki e huriki a Israel, ge ta maea,
"Na tahuna mu vano mu made vona a
malala iau a habia ne mua, mu mirio a vit,
mu bole lakea na prister a galesi na vit mu
rotu muga.
11 Na parava muri na Parava Nimalo, a
prister ge tabari e BAKOVI DAGI vona a
nihabi nga, bara i ngaru mua.
12 Na parava mu tabaria a nihabi na vit,
mu habi turana a tuna sipsip ge gavutu-
vutu, ge tahoka a pida i taku, ge a nihabi
gutu-vuro ne BAKOVI DAGI.
13 Mu bole a kilo na plaoa ge rua, mu vuli
turana a namona oliv, ge a nihabi na vit ni
gutu na kanono ne vona e BAKOVI DAGI.
Mu habi turana a nihabi ni gutu-vuro, i
manginoro a mangina. Mu bole a lita na
vain ge taku, ge a nihabi na vain, mu habi
turana a nihabi nga i rua.
14 Pali mua, i uka ma mu bole valai
nau, iau a Vure ne mua, a galesi na vit
nga, naha ni kani a vit mu bole karaba na
hania. Na tahuna mu habi pali, ngane mu
kara ni kani a bret i uka is, o ni vuli turana
a is. Ra vinara nga, ge ramai vakaroro e
huriki a hamone mua muri ma.

A Habu na Nimirio
(Ni Gi 28:26-31; Vinara 16:9-12)

15 *"I tubu na parava muri na Parava
Nimalo, ra parava mu tabari iau vona a
galesi na vit, mu gi a vik ge polorua.
16 Mu gi a parava ge ravulu lima, muri
na vik i polorua ge lobo, mu habi tabua a
nihabi na vit karaba ne BAKOVI DAGI.
17 Mu bole tala na hini mu made vona a
balena bret ge rua, ra bret mu rata na kilo
i rua na plaoa kamumu, mu vuli turana a
is, mu gutu. Muri mu tabari iau e BAKOVI
DAGI vona a nihabi na kanena maki i
moro muga.
18 Mu habi turana maki ranga, ra bret
iea. Mu habi a tuna sipsip ge polorua, a
pida na viri taku i taku, a bulmakau a toga,
a sipsip a toga ge rua. A sipsip, a bulmakau
nga ri gi gavutuvutu, mu habi nau ge a
nihabi ni gutu-vuro. Mu habi turana a
nihabi na vit, a nihabi na vain. Ra nihabi
maea i huli kamumu a mangina, a ngaru
hatekea.
19 Mu bolea tara meme a toga, mu rata
a nihabi na naro hale. A sipsip a toga ge
rua, a pida ne rua ge taku, ge a nihabi na
nivalemu.
20 A prister ge bole a maki nga ge tabari
e BAKOVI DAGI vona, turana a bret ni rata
na vit i moro muga. Ra nihabi nga, a maki
nau kunana, bara habi ne huriki a prister.
21 Na parava mu ratea a nihabi iea, mu
vapopo mu vasileki. Naha ni rata a leho
mu rata bala vona a parava iea. E huriki
a hamone mua ri bele muri ma, na hini
vai ri made vona, ri gi ramai vakaroroa a
vinara iea.
22 *"Na tahuna mu mirio a vit na malala
ne mua, naha ni bole a vit na harena
hania. Naha ni hamule tabu ni poi a
masigo. Ge tabuli vonga ngi, ge bole e
huriki a matasia, e huriki a mosi. Iau e
BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a takia a
ngava iea."

A Habu ni Vaki a Tavure
(Ni Gi 29:1-6)

23 E BAKOVI DAGI i takia e Moses
24 ge taki e huriki a Israel, ge ta maea,
"Na mugana parava na poloruana keva
naha ni leho, mu malo. Na tahuna mu
longo a nangina tavure, mu vapopo mu
vasileki.
25 Na parava iea naha ni rata a leho mu
rata vakaroro, pali mu bole a nihabi ni
rata na kanono mu habi nau."

A Habu ni Puga Vuroki a Naro Hale
(Ni Gi 29:7-11)

26 *E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
27 "Na ravuluna parava na poloruana
keva, mu vapopo mu ratea a habu ni kav-
itagu e huriki. Na parava iea mu vapopo,

* **23:15:** Nim 23:16; 34:22; Vin 16:9-12 * **23:22:** Levi 19:9-10; Vin 24:19-22 * **23:26:** Levi 16:29-34

mu vasileki. Mu peremu ni kani, mu habi
a nihabi ni gutu na kanono ne BAKOVI
DAGI.
28 Naha ni leho vona a parava iea, a
vuhuna ia a Parava na Nikavitagu. A
prister ge rata a nihabi ni kavitagu mua
na matane BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
29 A viri i uka ma i vakaperemua na
parava iea, bara ni lili tala na kabu vona.
30 E rei a bakovi i rata a leho vona a
parava iea, bara ratapilea.
31 Naha ni ratea tara leho. Mu ramai
vakaroroa a vinara iea. E huriki a hamone
mua ri bele muri ma, na hini vai ri made
vona, ria ranga ri gi ramaia a vinara iea.
32 Mu malo kamumu vona a parava iea.
Ra habu iea ge vakatubu na polovana
parava na malunga liu, ge harena na
malunga liu tabu na ravuluna parava. Na
parava iea naha ni kania tara maki, naha
ni vakavivi mua vona tara maki."

A Habu na Kape
(Ni Gi 29:12-40; Vinara 16:13-17)

33 *E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
34 ge taki e huriki a Israel, ge ta maea,
"Na parava i ravulu a polona i lima, na
poloruana keva mu vakatubua a Habu na
Kape ne BAKOVI DAGI. Mu made na maka
kape na parava ge polorua.
35 Na mugana parava na vik iea, mu
vapopo mu vasileki, naha ni rata a leho
mu rata na parava vakaroro.
36 Na parava lobo na vik iea mu ratea
a nihabi ni gutu na kanono ge lakea ne
BAKOVI DAGI. Na polotoluna parava mu
vapopo tabu mu kavurike iau, mu ratea a
nihabi tara ni gutu na kanono ge lakea ne
BAKOVI DAGI, mu vakaloboa a habu iea.
Na parava iea naha ni rata a leho mu rata
na parava vakaroro.
37 "Iau a vulaki a parava nga, ge ria a
habu ne BAKOVI DAGI. Mu vapopo mu
vasileki, mu habi a nihabi ni gutu-vuro, a
nihabi na vit, a nihabi na vain, a nihabi
ranga na parava nga.
38 Ra nihabi nga ni rata langa tabu na ni-
habi na Parava Nimalo ne BAKOVI DAGI,
ranga maki mu habi nau, a nihabi na nita
muholi, turana a nihabi na ningaru ne
mua."
39 E BAKOVI DAGI i taki tabua e Moses
na Habu na Kape, i ta maea, "Na parava
ravulu a polona i lima na keva polorua,
muri kunana ne mua mu mirio, mu ratea
a habu ne BAKOVI DAGI na parava ge
polorua. Na mugana parava, na polotol-
una parava na habu mu malo, naha ni
leho.
40 Na mugana parava mu bole ranga
kanena kai kamumu, a pagana niuniu,
a rahana kai i paga bolabola, a rahana
kai i paga madilidili, mu pitei na matane
BAKOVI DAGI na parava ge polorua.
41 Na pida lobo na poloruana keva mu
rata a habu ne BAKOVI DAGI na parava
ge polorua. E huriki a hamone mua, ria
ranga ri gi ramaia a vinara iea.
42 Mua a tahotanga o Israel mu made na
kape na hania na parava ge polorua,
43 lakea e huriki a hamone mua bara ri
lohoka vona a tahuna a tuli tala mua o
Egipto mu valai koea, mu made na maka
kape kiroko maea. Iau e BAKOVI DAGI, a
Vure ne mua, a takia a ngava iea."
44 E Moses i longo a ngava nga, i vaka-
longo e huriki a Israel vona a maka habu
i vulaki e BAKOVI DAGI.

24

A Vinara ni Matakari a Lam

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 "O vakuku e huriki a Israel ri gi bole
valai a namona oliv, ne vona a maka lam
ri tabuli pololilo na kape nau. E huriki a
prister ri gi nami na rodo vakaroro a lam
nga.
3 E Aron ge nami ria na malunga liu, ri
gi para na rodo ge harena na hatelanga
pokopoko. A lam nga ri gi tabuli polovavo
na kala dagi i naviri mule a Tava na Ngava
Dagi na Kape na Vaponga. A vinara iea, a
habia ne mua, mu gu ramai vakaroroa. E
huriki a hamone mua ranga, ri gi ramaia.
4 E Aron ge matakari kamumu a maka
lam ri tabuli langa na butu ni rata na gol
kabakaba, ri gi para vakaroro na matane
BAKOVI DAGI.

A Bret Ni Habi ne BAKOVI DAGI
(Nimariu 27:20-21)

* **23:33:** Vin 16:13-15 * **24:5:** Nim 25:30

5 *"O bole a plaoa kamumu o rata a bret
ge ravulu a polona i rua. O guru tala a kilo
ge rua na plaoa, o ratea a bret ge taku.
6 Muri o ru a bret nga na dede ni rata na
gol na matagu. O ru na tete ge rua a maka
bret, a bret ge polotara na tete i taku.
7 O ru ranga havu mangisipa ni gi run-
gani, ge huli a mangina turana a tete na
bret ge rua, muri ri gi habi ne BAKOVI
DAGI a havu mangisipa, ge a nihabi ni
gutu na kanono, ge ratea e BAKOVI DAGI
ge luhoi mule ra bret nga.
8 E Aron ge ru na dede na matane
BAKOVI DAGI a maka bret na Parava Ni-
malo lobo. A nihabi iea, a nihabi ne huriki
a Israel, ri gi ramai vakaroroa a ngava dagi
iea, ri gi ratea a naro iea.
9 *Ra bret nga ne vona e Aron turane
huriki a prister na kabu vona. Ri gi kani
pololilo na Tabeke Nitaba, a vuhuna ra
maki ni kani nga a kalavana nihabi ni taba
hateka, ni gutu na kanono ni habi nau. Ra
kalavana nga, ne vona e huriki a prister ri
gi kani vakaroro."

A Viri i Harogi a Vure Ni Gi Vakamadihi

10-11 A bakovi tara, e tamana a Egipto, e
kinana a Israel. A rane kinana e Selomit,
e tune Dibri na kabu ne Dan. Re tune
Selomit i made na mada, i vaubi turana a
Israel tara. Na tahuna ru vaubi, ra bakovi
iea i kurahi a rane BAKOVI DAGI i harogia.
Muri ri turari lakea ne Moses.
12 Lakea e Moses i ru dilia na bavi, ge
davea e BAKOVI DAGI, ge takia na a ra
naro ge rata virihia vona.
13 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
14 "O turari talea na mada a bakovi
iea. E huriki ri longoa i harogi iau, ri gi
ru langa na gina a limane ria. Ri rata
mavonga, ri gi vakasiria ra bakovi iea i
tahoka a maregoa pali, ri gi padimatea na
kedo.
15 Muri o taki e huriki a Israel, e rei a viri
i harogi iau, i tahoka a ngava. Bara i bole
a vuranga vona.
16 A Israel, o a mosi i kurahi a ragu na
tahuna i harogirogi, ra bakovi iea ni gi
padimate na kedo.

A Naro ni Koli

17 *"E rei a viri i rabalaki a bakovi, ni gi
rabalaki.
18 E rei a viri i rabalaki a kanirau na
bakovi tara, ge kolia a kanirau na bakovi
iea.
19 Bara bakovi i ratapile a kakaina viri,
mu koli mu ratapilea a kakaina.
20 *Bara bakovi i ubiputu a tuhana viri,
mu koli mu ubiputua a tuhana. A bakovi
i ratapile a matana viri, mu koli mu rat-
apilea a matana. A bakovi i ubisigo a
ngina viri, mu koli mu ubisigo a ngina. A
bakovi i rata hale navai a viri, mu koli mu
rata mavongea.
21 A bakovi i rabalaki a kanirau, ge kolia
a kanirau i rabalakia. Pali a bakovi i
rabalaki a viri, a bakovi iea ni gi rabalaki.
22 *Ra vinara iea ne vona e mua e huriki
a tahotanga ne Israel, turana a mosi ri
made turane mua. Iau e BAKOVI DAGI, a
Vure ne mua, a takia a ngava iea."
23 Muri e Moses i taki e huriki a Israel, ri
turari talea ra bakovi i harogia a Vure, ri
padimatea na kedo. Na naro iea kunana e
huriki a Israel ri ramaia a vinara e BAKOVI
DAGI i vakuku e Moses vona.

25

A Pida Nimalo (Vinara 15:1-11)

1 *E BAKOVI DAGI i takia e Moses na lolo
e Sinai,
2 ge taki e huriki a Israel, ge ta maea,
"Na tahuna mu made pali vona a malala
a habia ne mua, na poloruana pida lobo
naha ni varo a maki ni kani na hania.
Ge tabuli tavula a malala. A malala ge
malo, ge manga a hini mu malo na Parava
Nimalo. Mu rata mavonga, mu togoa a
pida iea, a vuhuna a pida ne BAKOVI DAGI.
3 Na pida i polotara mu varo a maki ni
kani, mu puri kamumu a rahana vain, mu
ru kadolu a kanena maki ni varo na hania.
4 Pali na poloruana pida naha ni leho
vona a malala, ge malo. Pali ra pida iea
a pida ne BAKOVI DAGI. Naha ni varo a
maki ni kani, naha ni puri a rahana vain
ne mua.
5 Naha ni mirio a vit i rike tavula, naha
ni pasi a kanena vain i uka ma ni puri a

* **24:9:** Mat 12:4; Mrk 2:26; Luk 6:4 * **24:17:** Nim 21:12 * **24:20:** Nim 21:23-25; Vin 19:21; Mat 5:38 * **24:22:** Gi 15:16 * **25:1:** Nim 23:10-11

rahana. Mu mata taro ge tabuli, a vuhuna
na pida iea a malala ge malo.
6 Pali na pida iea a maki ni kani ri rike
tavula na malala ne vona ni kani kunana.
I uka ma ne vona ni ru palupu, o ni gi rata
a vain vona. Mua, turana a vora ne mua,
e huriki a mosi, mu kani.
7 A maka bulmakau, a sipsip, a meme, a
kanirau ri tegi, ria ranga ri gi kani.

A Pida na Nihabimule a Maki (Vinara 15:1-18; Nimariu 21:1-11)

8 "Balaka polorua mu gi a pida ge
polorua, ge bele na pida i ravulu va a
polona i polova (49).
9 Muri na ravuluna parava na poloru-
ana keva, mu pupu a tavure na tabeke
lobo na robo ne mua. Ra parava iea a
parava dagi ni kavitagu e huriki.
10 A pida i ravulu lima (50) ge vakatubu
na tahuna mu vaki a tavure vona, ra pida
iea a pida ne BAKOVI DAGI. Mu vakalongo
e huriki vona a maregoa ne ria i lobo
ngane, ri gi made kamumu. Na pida iea
a viri i kona a malala na bakovi tara, ge
habi mulea na tahona, o ge habi mulea na
hamona tara. E huriki a vora ri gi pe a
tahone ria, ri gi hamule mai a kabu ne ria.
11 Ra ravulu limana pida (50th), a pida
ne huriki lobo ri gi made kamumu ri gi
vivi. Na pida iea naha ni varo a maki ni
kani na malala ne mua, naha ni bole a vit
i rike tavula, naha ni pasi a kanena vain
na rahana i uka ma ni puri.
12 Mu luhoi kamumu, ra pida iea, a pida
ni vaki a tavure, a pida nau kunana. Mu
kani kunana a maki i rike tavula na malala
ne mua.
13 "Na Pida na Nihabimule a Maki iea
mua e huriki mu habi a malala ni kona,
mu bole mule a malala ne mua.
14-15 "Na tahuna mu habi a malala ne
huriki ranga ri gi konea, mu luhoi ka-
mumu i riva a pida i tababana ge bele
vona a Pida na Nihabimule a Maki. Mu gi
kamumu, ge balaka riva ge varo a maki,
ge mirio, lakea a mapana malala ge ramai
i riva a pida i tababana.
16 A pida i kupo i tababana, a mapana
ge rike. A pida i popote i tababana, a
mapana ge puru, a vuhuna i uka ma i kona
a malala, i kona a maki ni kani i bole vona
a malala iea.
17 Naha ni tami a turamu. Mu mangenge
na Vure ne mua, mu rata a maka naro
kamumu kunana. Iau e BAKOVI DAGI a
Vure ne mua, a takia a ngava iea.
18 "I mavonga mu ramai kamumu a
maka ngava, a vinara ne BAKOVI DAGI.
Bara mu rata mavonga bara mu made
kamumu vona a malala iea.
19 A malala bara i vakabele a maki
ni kani i kupo, bara mu made kamumu
hateka vona a malala iea.
20 Ma ge ranga ne mua ge nana maea, 'A
ra mi gi kania vona na poloruana pida na
tahuna i uka ma mi varo a maki ni kani?'
21 Naha ni loho lege lae. E BAKOVI DAGI
bara i gamai a malala na polotarana pida,
ge bele kupo a maki ni kani, mu kani na
pida i tolu.
22 Na tahuna mu varo a maki ni kani
na polotoluna pida, bara mu tababana ni
kani a maki mu mirio na polotarana pida.
Bara mu tahoka a maki ni kani i harena na
maki ni kani karaba i moro na polovana
pida.
23 "Na tahuna a bakovi i kona a malala,
nahea ge bolea ge ne vona liu. A vuhuna
i uka ma malala vona. A malala ne nau, a
ru mua mu gu made vona, manga a mosi
ni vakamade tamilalu na malala.
24 A bakovi tara ne mua i konamulea a
malala ne mua, ge lohoka kamumu vona,
a tahona malala i ngaru ni konamulea ge
bole mulea a malala.
25 "Bara bakovi tara i bala maki i ngaru
ni habi a malala vona ni gi kona, a kabu
vona muholi ge koria ge konamulea, muri
ge habi mulea vona.
26 Bara bakovi i uka viri vona ge tuhoria,
ia kunana ge konea. Na tahuna i kupo a
maka moni vona, ge konamulea a malala
iea.
27 Ge gi i riva a pida i tababana ge kona
a maka pida ni koli a maki nga, ge gi i
riva a mapana a kanena maki ni varo ge
vakabele a malala na pida nga. Ge bole
a moni ga mapana kanena maki nga, ge
habi na bakovi i kona a malala vona hosi,
ge bole mulea a malala iea.
28 Pali a bakovi iea ge uka moni, i uka
ma i konamulea a malala iea, a malala
ge tabuli na bakovi i konea, ge harena na

Pida na Nihabimule a Maki ge bele tabu
muri ma. Na tahuna a pida iea i bele, a
bakovi i kona a malala ge habi mulea na
tahona a malala.
29 "Bara bakovi i tahoka a ruma i pesi na
tanga dagi ni tura halui na nure, i konea a
bakovi tara, a tahona i tahoka a pida i taku
ni konamulea a ruma vona.
30 Bara pida i taku i lobo, lakea i uka ma
i konamulea a ruma, ra ruma iea ngane
ne vona a bakovi i konea turane huriki a
hamona. I uka ma ge habi mulea na Pida
na Nihabimule a Maki.
31 Pali a maka ruma ri pesi na tanga
kiroko i uka ma ni tura halui, mu luhoi
kamumu, ri manga kunana a hania. A
tahona ruma i kara ni konamulea a ruma
vona. Na Pida na Nihabimule a Maki a
bakovi i konea pali a ruma, ge habi mulea
na tahona a ruma.
32 "Pali e huriki a Levi nahea ri gi ramaia
a vinara iea. Ria ri ngaru ni kona mule a
ruma na tanga dagi ni tura halui a nure,
bara ri kona mule.
33 Na tahuna a Levi tara i habi a ruma
vona ni kona, pali i marikoi ni konamulea,
ra bakovi i konea a ruma ge habi mulea
na Levi na Pida na Nihabimule a Maki
a ruma, a vuhuna mua lobo a Israel e
BAKOVI DAGI i habi a malala ne mua, pali
e huriki a Levi i uka ma i habi a malala
ne ria. I habi kunana a maka tanga dagi
ne ria. A maka ruma ri pesi na maka
tanga dagi ne vona e huriki a Levi kunana
vakaroro.
34 Pali a malala na harena maka tanga
dagi ne huriki a Levi, nahea ge kona e
huriki. Ra malala ngi ne vona e huriki a
Levi vakaroro.

A Naro ni Matakari e Huriki a Matasia

35 *"Na tahuna a Israel tara i made
tabukoi vomu i bala maki, o tuhoria ge
manga a naro mu rata virihi e huriki a
mosi vona. Mu rata mavonga a hulu
matasia bara i vivi ni made turane mua.
36-37 *Na tahuna i bole a moni ne mua,
ge koli kunana a moni i bole. Naha ni
takia ge ru langa tabu ranga. Na tahuna
i kona a maki ni kani, naha ni vakarike
hateka a mapana ni bole a moni dagi vona.
Mu mangenge vona a Vure, bara a hulu
matasia i made turane mua.
38 Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
A tuli tala mua o Egipto, a taparaki valai
mua koea, a habia ne mua a robo e Kenan,
ge iau a Vure ne mua.
39 *"Na tahuna a turamu tara i matasia
hateka, i ngaru mua mu gu konea ge ia a
vorakato, naha ni takia ge rata hateka a
leho manga e huriki a vorakato.
40 Ge made turane mua, manga a vora.
Ge leho ne mua, ge harena na Pida na
Nihabimule a Maki.
41 Na pida iea, ia turane girihina, e
huriki e tuna ri gi pe mua, ri gi hamule mai
a kabu ne ria ri made na malala ne tubune
ria.
42 Hosi e huriki a Israel ri made manga
a vorakato o Egipto. Muri a tuli tala ria
vonga, ge ria a vora nau. Ngane naha ni
kona mule a viri ne ria ge a vorakato ne
ria.
43 Naha ni vakavora hateka ria. Mu togo
iau, mu rata kamumu ria.
44 "Mu ngaru ni bole a vorakato, mu bole
tala na maka robo basi.
45 Mua mu ngaru tabu, mu kona e huriki
a mosi ri made na tanga ne mua, turana a
kabu ne ria ni poda ria na malala ne mua,
ge ria a vorakato ne mua.
46 Na tahuna mu mate, e huriki e tune
mua a bakovi ri gi bole e huriki a vorakato,
ri gi rata a leho ne ria vakaroro. Na tahuna
e huriki a viri ne mua ri leho manga a
vorakato, naha ni vakavora hateka ria.
47 "Na tahuna a mosi tara i tahoka
hateka a mahala i made turane mua, pali
a turane mua tara i bala a mahala, ra mosi
iea i kara ge konea a turane mua ge a
vorakato vona, o ge ia a vorakato na kabu
vona tara.
48 Muri na mosi i konea a Israel iea, ge
ia a vorakato vona, a viri vona tara i kara
ni konamulea,
49 o e tamana tara, o e turana tara, o a
viri na kabu vona tara, ria ranga ri kara ni
konamulea. Pali ra bakovi iea ge tahoka a
moni, bara i kara ni kona mule ia, ge vano.
50 Ge gi palupu a maka pida ri tababana
ge harena na Pida na Nihabimule a Maki.
A matakari iea ge ru a mapana a vora na

* **25:35:** Vin 15:7-8 * **25:36-37:** Nim 22:25; Vin 23:19-20 * **25:39:** Nim 21:2-6; Vin 15:12-18

pida nga. Ra bakovi iea o a kabu vona tara,
ge konamulea na mapa ge maea:
51 a pida vona i kupo i tababana, a
bakovi iea ge koli mule a moni i kupo lakea
na matakari, ge kona mule ia;
52 a pida vona i popote i tababana na
Pida na Nihabimule a Maki, ge koli mule a
moni popote lakea na matakari, ge ramai
a maka pida i leho vona, ge kona mule ia.
53 A matakari ge luhoia ra vorakato iea
ge manga a vora ni kona na pida takutaku,
nahea ge vakavora hatekea.
54 "Ra bakovi iea i uka ma ni kona mule
vona tara naro iea, ia turane huriki e tuna
ri gi hamule mai a kabu ne ria na Pida na
Nihabimule a Maki.
55 Naha ni mata taroa tara Israel ge ia
a vorakato vakaroro, a vuhuna iau a tuli
tala mua o Egipto, a taparaki valai mua
koea, ge mua a vora nau. Iau e BAKOVI
DAGI a Vure ne mua, a takia a ngava iea.' "

26

Mu Ramai a Ngava ne BAKOVI DAGI (Vinara 7:12-24; 28:1-14)

1 *E BAKOVI DAGI i taki tabua e Moses,
ge taki e huriki a Israel, ge ta maea, "Naha
ni kau na kai na kedo a hanuna vure
ranga, o mu gu bole a kedo dagi mu gu
vakapesi, ge a vure ne mua mu gu turume
na ngalana, a vuhuna iau e BAKOVI DAGI
a Vure ne mua.
2 "Naha ni leho na Parava Nimalo. Mu
togoa a mailo nau. Iau e BAKOVI DAGI, a
takia a ngava iea.
3 *"Mua bara mu ramai a vinara nau,
mu rata a maki a ngaru mu gu rata,
4 bara ratea a vala i boru, i rata a maki
ni kani ri rike kamumu na malala ne mua.
A maka kai bara ri vua kamumu.
5 A maki ni kani bara ri bele kupo.
Bara mu mirio mavonga a vit i harena na
tahuna a vain i rara ni pasi. Bara mu pasi
mavonga a kanena vain i rara, i harena na
tahuna mu varo tabu a vit. Bara mu kani
mu maru, mu made kamumu na malala
ne mua.
6 "Iau bara habi a nivalemu ne mua mu
made kamumu. Na tahuna mu mahita, i
uka ma mu gu mangenge vona tara maki.
Ga lili vuroki a maka livoa hateka na robo
ne mua. E huriki a pile i uka ma ri gi
ratapile mua.
7 Na tahuna mu vaubi turane huriki a
pile, bara mu valili ne ria, mu ratapile ria.
8 A bakovi i ala lima ne mua bara ri valili
na pile ala ravulu mule ma murina balaka
taku (100). A bakovi i ala ravulu mule ma
murina balaka taku (100) ne mua bara ri
valili na pile ala ravulu rangale (10,000), ri
ratapile ria.
9 "Iau bara rata kamumu mua, a habi
ne mua e huriki e tune mua ri ala kupo.
Bara vakatorea a ngava dagi a takia ne
mua hosi.
10 A maki ni kani mu mirio na pida
muga, bara i tabuli i harena na pida muri.
A maki mu kani kaleva, bara mu vuroki
tala, mu bole a maki ni kani karaba, mu
ru na murine ria.
11 Iau ga made na mailo nau na kuruku-
rune mua, i uka ma ga ngalahere ne mua.
12 *Ga laho turane mua, ge iau a Vure ne
mua, mua ge mua e huriki a tara nau.
13 Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
Hosi mua a vorakato o Egipto ni vakavora
hateka, muri a tuli tala mua vonga, a
taparaki valai mua koea, lakea i uka ma
ge mua a vorakato tabu ne ria. A ratapilea
a nitora na bakovi i vakavora hateka mua,
ngane mu laho na pesivahane mua.

A Vure Ge Vakamadihi e Huriki Ri Longotaro

14 "Pali mua mu longotaro a ngavagu i
uka ma mu ramai a vinara nau,
15 mu putu puru a vinara nau, mu ngala-
here na ngavagu, mu longotaro a ngava
dagi a rata turane mua,
16 bara vakamadihi mua maea: bara
vakamangenge hateka mua, a habi a gi-
langa dagi ne mua, ra gilanga iea bara i
rata a kuline mua i rongo, bara mu kepa,
ge ratea a kakaine mua i malosi. Bara mu
varo a maki ni kani na hania, pali i uka ma
mu gu kani a kanena, a vuhuna e huriki a
pile bara ri valai, ri kani a maki mu varo.
17 Iau bara iau a pile ne mua. E huriki
a pile bara ri valai, ri vaubi turane mua,
ri ratapile mua, ri matakari mua. Na

* **26:1:** Nim 20:4; Levi 19:4; Vin 5:8; 16:21-22; 27:1 * **26:3:** Vin 11:13-15; 28:1-14 * **26:12:** 2Ko 6:16

tahuna i uka viri ge valili ne mua, bara mu
mangenge tavula mu ha.
18 "Muri na tahuna a vakamadihi mua
na naro nga, pali i uka ma mu ramai tabu
a ngavagu, bara vakamadihi hateka mua.
19 Bara ratapile a tagenga, a nitora ne
mua. A vala i uka ma ge boru, a malala
bara i tora manga a kedo.
20 A maki ni kani i uka ma ri gi koru rike
na hania, a maka kai i uka ma ri gi vua. A
tuhakanga ne mua bara i lobo tavula.
21 "Na tahuna a maka maregoa nga ri
bele ne mua, pali mu tababana ni tagege,
bara luhoi a maka naro hale mu rata, a
habi mua a maregoa hale, i dagi hateka na
maregoa muga.
22 Ga rudu a maka livoa hateka ri gi
lakene ri gi rabalaki e huriki e tune mua, a
maka bulmakau ne mua, ga rata mua mu
ala popote, i uka viri ge laho na dala ne
mua.
23 "Muri na tahuna a vakamadihi maea
mua, i uka ma mu longototo a nitagu, mu
tababana ni tagege,
24 bara luhoi a naro hale ne mua, a
ratapile mua hateka tabu.
25 Mu ratapilea pali a ngava dagi, ngane
ga rudu e huriki a pile ri gi vaubi turane
mua. Na tahuna mu made pololilo na
tanga dagi ni tura halui, mu luhoi ta mu
made kamumu, pali bara rudua a gilanga
dagi i ratapile mua. Na tahuna mu bole
a maregoa na gilanga, bara habi mua na
limane huriki a pile ne mua.
26 Na tahuna iea bara vakaperemu mua
na maki ni kani. A ngatavine ala ravulu
bara ri vatunu vona a kanono i taku, ri
gutu a maki ni kani popote. Muri bara
mu vaveru, mu kani, pali i uka ma mu gu
maru.
27 "Muri na hini a rata a naro nga, pali
mu tababana ni tagege mu longotaro a
ngavagu,
28 bara tahate hateka na naro hale mu
rata, iau kunana a habi a nimadihi dagi
hateka ne mua.
29 Muri bara mu vitolo hateka, mu rabal-
aki mu kani e huriki e tune mua.
30 Iau bara ratapile a maka roho na
nivasileki na maka vure ne mua meli na
lolo, bara puka a maka dede na havu
mangisipa. Bara rabalaki mua, a voro rike
a podane mua na hanuna vure a ratapile
muga pali. Lakea bara marikoi hateka ne
mua.
31 Ga ratapile a tanga dagi, a roho na
nivasileki ne mua. I uka ma ga ngaru a
maka nihabi mu rata.
32 Ga ratapile hatekea a malala ne mua.
Na tahuna e huriki a pile ne mua ri bolea
a malala iea ri made vona, bara ri turutu
vona a maki i bele vona.
33 Bara rata e huriki a pile ri vaubi
turane mua, ri lili tala mua, mu vapida lae
mu mariu lakea na maka tanga basi. A
malala ne mua bara i tabuli tavula, a maka
tanga dagi ne mua bara ni ratapile.

34-35 "Na tahuna mu made na malala
ne huriki a pile, a malala ne mua bara
i tabuli tavula i malo. Muga na tahuna
mu made vona a malala iea, i uka ma mu
habi a nimalo vona a malala na poloruana
pida ge ramai a ngava a taki. Pali na
tahuna a malala i tabuli tavula, bara i
malo kamumu.

36 "Na tahuna mu made na robo ne
huriki a pile, bara rata mua mu mangenge
hateka. Bara mu longo tavulea a nangina
vilu i ngalu a pagana kai, bara mu ha,
i manga ni valili ne mua na tahuna na
vabinga. Na tahuna mu ha, bara mu boru,
mu ratapile lae mua na tahuna i uka viri
ge valili ne mua.
37 Bara mu boru langa, mu tabuli taho
lae mua, i manga a viri i lele a bainat
na vabinga, pali i uka viri ge valili mua
na bainat. Na tahuna e huriki a pile ri
ngaru ni vaubi turane mua, bara mu keri
ni vaubi turane ria.
38 Muri bara mu mate na robo ne huriki
a pile, a malala ne ria bara i todo mua.
39 E huriki ranga ne mua ri tababana na
robo ne huriki a pile, bara i takutaku i bole
a vuranga i lobo tavula, a vuhuna e huriki
a gare ne mua ri rata a maka naro hale.

40 "Pali muri e huriki ne mua bara ri taki
tala a naro hale ne ria, ne huriki a gare ne
ria, a vuhuna ra ri tagege ri longotaro a
ngavagu.
41 Mu tagege, lakea iau a vakamadihi
mua, a rudu lakea mua na robo ne huriki
a pile. Pali na tahuna e huriki a hamone
mua ri hatakia pali a nimadihi na naro
hale, ri pulo a vilone ria ri duku.

42 *Muri bara luhoi mulea a ngava dagi
a ratea turana e Iakop, e Isak, e Abraham,
ga luhoi mulea a malala e Kenan.
43 Pali muga mu pe purua a malala ge
malo na pida ge kupo, ge bole a murina
a maka pida i uka ma mu ru a malona a
malala ge malo. Mu bole a nimadihi na
naro hale mu rata, na hini mu ngalahere
na maka vinara mu longotaro a ngavagu.
44 Na tahuna mu made na robo ne huriki
a pile, i uka ma ga pe puru mua liu, o ga
ratapile lobo mua. Ma ga rata mavonga, a
ngava dagi a rata turane mua bara i lobo
tavula. Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua,
i uka ma ga ratea a naro maea.
45 Ga luhoi mua, ga luhoi tabua a ngava
dagi a ratea ne huriki e tubune mua. A
vakasiri a nitora dagi nau na maka tanga
lobo, na tahuna a tuli tala ria na robo e
Egipto, a taparaki valai ria koea. A bole
valai ria nau, ge iau a Vure ne ria. Iau e
BAKOVI DAGI, a takia a ngava iea."
46 A vinara nga e BAKOVI DAGI i habi ne
Moses na lolo e Sinai, ge ramai e huriki a
Israel.

27

A Nita Muholi Lakea ne BAKOVI DAGI

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 ge taki e huriki a Israel, ge ta maea, "A
viri i ta muholi ge habi ranga viri lakea
nau, ge habi na prister ranga moni ge
vakatorea a nita muholi vona.
3 Ge pasia a mapana bakovi o ngatavine
vona ge maea: a bakovi i tahoka a pida
i ravulu rua, i harena na pida i ravulu
polotara (60), ni gi kona na moni silva i
50, i ramai a nimavana moni* na mailo ne
BAKOVI DAGI.
4 A ngatavine i tahoka a pida i ravulu
rua, i harena na pida i ravulu polotara
(60), ni gi kona na moni silva i 30.
5 A viri i tahoka a pida i lima, i harena
na pida i ravulu rua, a bakovi ni gi kona
na moni silva i 20. A ngatavine ni gi kona
na moni silva i ravulu.
6 A koma i tahoka a keva i taku, i harena
na pida i lima, a koma bakovi ni gi kona
na moni silva i lima. A koma ngatavine ni
gi kona na moni silva i tolu.
7 A viri a pida vona i rangi a pida i ravulu
polotara (60), a bakovi ni gi kona na silva
moni i 15. A ngatavine ni gi kona na silva
moni i ravulu.
8 Na tahuna a bakovi i ratea a nita tora
iea, i uka moni ge kona mule ia, o ge kona
mule a turana, a bakovi iea ge lakea na
prister. A prister ge kali purua a mapana
bakovi iea, bara i kara ni kona.
9 "Bara bakovi i ta muholi ge habia ne
BAKOVI DAGI tara kanirau ge a nihabi, ge
habia a kanirau ra a taki mua vona ta mu
gu habia. A kanirau maea mu habia ni
taba.
10 Ra bakovi iea, nahea ge kuloia a
kanirau ge habia nau a viri nabatabuna.
Nahea ge kuloia a kanirau nabatabuna ge
habia nau a viri gavutuvutu. Ia ge rata
mavonga, ra kanirau varago nga bara ne
nau kunana.
11 A kanirau i muto nahea ni gi habi ne
BAKOVI DAGI. A kanirau maea ni gi bole
lakea taro na prister.
12 A prister ge masia a kanirau iea i muto
o i kaba, ge takia a mapana. Ra mapana
nahea ni gi pulo.
13 A bakovi iea i ngaru ge konamulea ra
kanirau iea, ge konamulea na moni i takia
a prister, ge ru langa tabu ranga ( ).
14 "Bara bakovi i habi a ruma vona i
malamala lakea ne BAKOVI DAGI, a prister
ge matai taroa a ruma iea i kamumu o i
hale, lakea a prister ge takia a mapana. Ra
mapana nahea ni gi pulo.
15 Bara bakovi iea ge ngaru ni kona-
mulea, ge habi nau a mapana ruma, ge ru
langa tabu ranga ( ).
16 "Bara bakovi i habi ne BAKOVI DAGI
a tabekena malala na kabu vona, a prister
ge matai kamumua a malala, ge riva a
vutuna vit ni gi varo vona a malala iea. A
malala iea i kara ni gi varo vona a vutuna
vit ge ravulu rua a kilo vona, a mapana
malala iea ge a moni silva i ravulu lima
(50).
17 Bara i habia nau na Pida na Ni-
habimule a Maki, a mapana ge tabuli
mavonga, nahea ni gi pulo lae.

* **26:42:** Vuh 17:7-8; 26:3-4; 28:13-14 * **27:3:** Hosi e huriki a Iuda a moni ne ria ni gale a sekel, a gera. A nimavana sekel i manga 11 gram na silva. A gera i manga ½ gram.

18 Pali ia ge habia nau muri na Pida na
Nihabimule a Maki, a prister ge gi palupu
a maka pida ri tababana, ge bele na pida
ni vakoli, ge kali purua a mapana malala
iea.
19 Bara bakovi i habi a malala vona nau,
ia ge ngaru ni konamulea a malala iea, ge
konamulea na mapana i takia a prister, ge
ru langa tabu ranga ( ).
20 Bara i uka ma i konamulea nau a
malala iea, o i habia na bakovi tara i
konea, ra malala iea i uka ma ni gi kona
mule na tahuna a Pida Nivakoli i valai
tabu.
21 Na tahuna a Pida na Nihabimule a
Maki ge bele, a bakovi i konea a malala iea
ge habia ne BAKOVI DAGI. Lakea ra malala
iea ge tabuli ga malala nau liu, bara habia
ne huriki a prister.

22 "Bara bakovi i habia ne BAKOVI DAGI
a hania i konea, i uka ma a tabeke na
malala ne tubuna,
23 a prister ge gi kadolu i riva a pida
i tababana ge bele vona a Pida na Ni-
habimule a Maki. Ge takia a mapana
malala ge harena vona a pida iea. Na pida
iea kunana ge habia na prister a mapana
malala. Ra mapana malala i malamala na
matane BAKOVI DAGI.
24 Na Pida na Nihabimule a Maki, a
bakovi ge habi mulea na tahona a malala
vona.
25 A mapana maki nga ni gi pasi ramai a
moni na mailo ne BAKOVI DAGI.

26 "Na tahuna mu habia ne BAKOVI
DAGI a kanirau, naha ni bolea a tabua
na kanirau, a vuhuna a tabua na maka
kanirau ne BAKOVI DAGI. A tabua na
bulmakau a sipsip, ngi ranga ne BAKOVI
DAGI.
27 Pali bara tabua i podea a kanirau i
muto, mu konamulea na mapana i takia
a prister, mu ru langa tabu ranga ( ). Na
tahuna a bakovi i marikoi ni konamulea
a kanirau, a prister ge takia tara viri ge
konea na mapana i takia.

28 *"Na tahuna a bakovi i ru herea tara
maki ge ne vona e BAKOVI DAGI, i manga
a bakovi, a ngatavine, a kanirau, a malala
i bolea ne tubuna, nahea ge takia tara
bakovi ge konea, ia tara i uka ma ge kon-
amulea na prister, a vuhuna i malamala
hateka a maki ni taba ne BAKOVI DAGI.
29 "A bakovi ni ru here ni gi ratapile,
nahea ni gi kona mule, ni gi rabalaki.
30 *"A maki ni kani ni varo na hania,
i manga a vuana vit, a vutuna kai, mu
ru kadolu na galesi ge ravulu. Muri mu
habia nau e BAKOVI DAGI, a galesi ge taku
i malamala na matagu.
31 Bara bakovi tara i ngaru ni kona mule
ranga maki ni kani nga, ge konamulea na
mapana, ge ru langa tabu ranga ( ).
32 Bara o tahoka a sipsip o a bulmakau
i ravulu, o ru herea ge taku, ge malamala
lakea ne BAKOVI DAGI.
33 Ra kanirau o habia nau i kamumu o
i hale, naha ni kuloia. Pali bara o kuloia
ra kanirau nga, rua varago ru malamala, i
uka ma ni gi kona mule."
34 A vinara nga e BAKOVI DAGI i habi ne
Moses na lolo e Sinai, ge longo e huriki a
Israel, ri gi ramai.

* **27:28:** Gi 18:14 * **27:30:** Gi 18:21; Vin 14:22-29

E Huriki A Israel
Ni Gi
Palupu
A Nita Vakalohoka

E Moses i herea a puhu na hinere iea. Ni luhoi i here a puhu na hinere i lima, ni gale na nita Hibru a "Tora". Ra puhu ne Ni Gi, a vana puhu na hinere i herea.

Ni luhoi e Moses i herea tabukoi na pida e 1404 BC, muga ne Kristo ni poda.

Ni luhoi e Moses i herea na tahuna e huriki a Israel ri tabukoi ri gi bele o Kenan, muga ne ia i mate.

I here ne huriki a Israel ri gi lohoka vona ri ala riva.

Ra puhu na hinere iea i tuverei a nilaho ne huriki a Israel na tahuna ri pe a lolo e Sinai ri bele na robo e Moab, na harena robo e Kenan, ra malala a Vure i ta muholi ge habia ne ria. Ra puhu iea ni gale e Ni Gi, a vuhuna na tahuna ri pe a lolo e Sinai, e Moses i gi palupu e huriki a Israel, muri i gi tabu ria na tahuna ri made na robo e Moab.

E huriki a Israel ri laho na pida i kupo. Muga ri bele na tanga e Kades-Barnea na tabeke mule puru na robo e Kenan. Ri made na maka pida i kupo na tabeke iea, pali i uka ma ri dili na robo e Kenan. Muri ri pea a tabeke iea ri laho lakea na nirikena haro na naru e Iordan. I ranga e huriki ri made liu vonga, pali i ranga ne ria ri malo kunana, muri ri tulu poloa a naru e Iordan, ri bolea a malala a Vure i ta muholi vona ge habia ne ria.

I balaka kupo e huriki a Israel ri bole a maregoa ri mangenge, ri ta puhaki ne Moses turana Vure, pali a Vure i uka ma i matataro ria, na tahuna ri mangenge ri ngaru ni ha. I luhoi a ngava dagi i ratea ne ria, a nita muholi i ratea ne huriki a gare ne ria hosi. A Vure i matakari kamumu ria, i harena na tahuna a maki i ta muholi vona i bele muholi.

YHWH: BAKOVI DAGI

A rana Vure na hinere, ni here na nita Hibru i manga e YHWH, o Iave. A pelegona nita Hibru iea, i manga, "Iau ra Iau." Na tahuna o matai a ngava e BAKOVI DAGI, a leta lobo ri dagi, i vakasiri manga na nita Hibru a ngava e YHWH i tabuli.

E Moses e Aron Ru Gi e Huriki a Israel

1 *Na mugana parava na ruana keva na ruana pida muri ne huriki a Israel ri pea e Egipto, e BAKOVI DAGI i ta turane Moses pololilo na Kape na Vaponga na tabeke i ngeki ne Sinai. I ta maea,

2 "Ioe turane Aron muru gi a rane huriki a bakovi ne Israel, muru here ramai a kabu ne ria, a rane ria.

3 Muru here puru, ge ramai a tara ne ria, a rana e huriki a bakovi lobo o Israel ri tahoka a pida i ravulu rua i rike, ri kara ni vaubi, ge ria a nugumaheto.

4 Muru vulaki a bakovi a garena kabu takutaku ne Israel ge tuhori marua.

5 "A bakovi ri gi tuhori marua na leho, ra nga: na kabu ne Reuben, muru bolea e Elisur, e tune Sedeur.

6 Na kabu ne Simion, muru bolea e Selumiel, e tune Surisadai.

7 Na kabu ne Iuda, muru bolea e Nason, e tune Aminadab.

8 Na kabu ne Isikar, muru bolea e Nataniel, e tune Suar.

9 Na kabu ne Sebulun, muru bolea e Eliab, e tune Helon.

10 Ne tune Iosep na kabu ne Epraim, muru bolea e Elisama, e tune Amihud. Na kabu ne Manase, muru bolea e Gemaliel, e tune Pedasur.

11 Na kabu ne Bensamin, muru bolea e Abidana, e tune Gideoni.

12 Na kabu ne Dan, muru bolea e Ahieser, e tune Amisadai.

13 Na kabu ne Aser, muru bolea e Pagiel, e tune Okran.

14 Na kabu ne Gad, muru bolea e Eliasap, e tune Deuel.

15 Na kabu ne Naptali, muru bolea e Ahira, e tune Enan."

16 Re huriki nga ni vulaki tala na vaponga. Ria e huriki a nupesi na maka kabu ne Israel.

17 E Moses e Aron ru bole a gare nga ni vulaki.

18 Na mugana parava na ruana keva ri vapopo, lakea e huriki a gare ri gi palupu e huriki a bakovi ri tahoka a pida i ravulu

* **1:1:** Gi 26:1-51

rua i rike. Ri here na kabu ne tamane ria
a rane ria,
19 i ramai a ngava e BAKOVI DAGI i
vakuku e Moses vona. Na tahuna e Moses
i gi palupu a rane ria, e huriki a Israel ri
made na tabeke i ngeki ne Sinai.

20 Na kabu ne Reuben, ra tabua ne Israel,
ri bole e huriki a bakovi ri tahoka a pida i
ravulu rua i rike, ge ria a nugumaheto. Ri
here a rane ria i ramai a kabu ne tamane
ria.
21 E huriki a bakovi na kabu ne Reuben,
ni gi palupu lobo ri ala 46,500.

22 Na kabu ne Simion, ri bole e huriki
a bakovi a pida ne ria i ravulu rua i rike,
ge ria a nugumaheto. Ri here a rane ria i
ramai a kabu ne tamane ria.
23 E huriki a bakovi na kabu ne Simion,
ni gi palupu lobo ri ala 59,300.

24 Na kabu ne Gad, ri bole e huriki a
bakovi a pida ne ria i ravulu rua i rike,
ge ria a nugumaheto. Ri here a rane ria
i ramai a kabu ne tamane ria.
25 E huriki a bakovi na kabu ne Gad, ni
gi palupu lobo ri ala 45,650.

26 Na kabu ne Iuda, ri bole e huriki a
bakovi a pida ne ria i ravulu rua i rike,
ge ria a nugumaheto. Ri here a rane ria
i ramai a kabu ne tamane ria.
27 E huriki a bakovi na kabu ne Iuda, ni
gi palupu lobo ri ala 74,600.

28 Na kabu ne Isikar, ri bole e huriki a
bakovi a pida ne ria i ravulu rua i rike,
ge ria a nugumaheto. Ri here a rane ria
i ramai a kabu ne tamane ria.
29 E huriki a bakovi na kabu ne Isikar, ni
gi palupu lobo ri ala 54,400.

30 Na kabu ne Sebulun, ri bole e huriki
a bakovi a pida ne ria i ravulu rua i rike,
ge ria a nugumaheto. Ri here a rane ria i
ramai a kabu ne tamane ria.
31 E huriki a bakovi na kabu ne Sebulun,
ni gi palupu lobo ri ala 57,400.

32 Ne huriki a hamone Iosep, ra kabu
ne Epraim, ri bole e huriki a bakovi a
pida ne ria i ravulu rua i rike, ge ria a
nugumaheto. Ri here a rane ria i ramai
a kabu ne tamane ria.
33 E huriki a bakovi na kabu ne Epraim,
ni gi palupu lobo ri ala 40,500.

34 Na kabu ne Manase, ri bole e huriki
a bakovi a pida ne ria i ravulu rua i rike,
ge ria a nugumaheto. Ri here a rane ria i
ramai a kabu ne tamane ria.
35 E huriki a bakovi na kabu ne Manase,
ni gi palupu lobo ri ala 32,200.

36 Na kabu ne Bensamin, ri bole e huriki
a bakovi a pida ne ria i ravulu rua i rike,
ge ria a nugumaheto. Ri here a rane ria i
ramai a kabu ne tamane ria.
37 E huriki a bakovi na kabu ne Ben-
samin, ni gi palupu lobo ri ala 35,400.

38 Na kabu ne Dan, ri bole e huriki a
bakovi a pida ne ria i ravulu rua i rike,
ge ria a nugumaheto. Ri here a rane ria
i ramai a kabu ne tamane ria.
39 E huriki a bakovi na kabu ne Dan, ni
gi palupu lobo ri ala 62,700.

40 Na kabu ne Aser, ri bole e huriki a
bakovi a pida ne ria i ravulu rua i rike,
ge ria a nugumaheto. Ri here a rane ria
i ramai a kabu ne tamane ria.
41 E huriki a bakovi na kabu ne Aser, ni
gi palupu lobo ri ala 41,500.

42 Na kabu ne Naptali, ri bole e huriki
a bakovi a pida ne ria i ravulu rua i rike,
ge ria a nugumaheto. Ri here a rane ria i
ramai a kabu ne tamane ria.
43 E huriki a bakovi na kabu ne Naptali,
ni gi palupu lobo ri ala 53,400.

44 E huriki a nugumaheto nga, e Moses e
Aron, ru gi palupu. E huriki a nupesi ala
ravulu a polona i rua (12) ne Israel, ri kori
rua na leho iea ni here puru a rane ria.

45 A bakovi a pida ne ria i ravulu rua i
rike, ri kara ni tuhori a tara na vabinga ne
Israel. Ni here a rane ria i ramai a kabu ne
tamane ria.
46 E huriki a bakovi, ni gi palupu lobo ri
ala 603,550.

E Huriki a Levi i Uka Ma Ri Gi Vaubi

47 Na tahuna ni here puru a rane huriki,
e huriki a bakovi na kabu ne Levi i uka ma
ni here a rane ria,
48 a vuhuna e BAKOVI DAGI i takia e
Moses i ta maea,
49 “Na tahuna o here puru a rane huriki
a Israel, naha ni here a rane huriki a
bakovi na kabu ne Levi. Naha ni gi ria.
50 Pali, o habi a leho ne ria ri gi matakari
a kape na Ngava Dagi turana a maka
mahalana, ri gi rata a leho ne ria. Ri gi
kalohoa a kape turana a maka mahalana,

ri gi matakari. A maka kape ne ria ri gi
vakapesi halui na kape nau.
51 Na tahuna mu mariu tala na mada
mu gu lakea na mada tara, e huriki a
bakovi ne Levi kunana ri gi pukea a kape,
ri gi kaloho a maka mahalana. Na tahuna
mu rata a mada karaba, ria kunana ri gi
vakapesia a kape. E huriki na kabu ranga
nahea ri gi valai tabukoi na kape. E rei a
viri ge rata mavonga, mu rabalakia.
52 A kabu ranga ne Israel ri gi vapopo
turana kabu ne ria, ri gi vakapesi maka
kape ne ria, ri gi vakabebe a kilakila na
kabu takutaku ne ria.
53 Pali e huriki na kabu ne Levi ri gi
vakapesi haluia a kape na Ngava Dagi,
a maka kape ne ria ri gi tagaria, ma ge
valai tabukoi vona tara viri, ge rata iau
ga tahate ga vakabele a vuranga ne mua
a Israel."
54 Lakea e Moses i vakalongo e huriki
a Israel vona a ngava iea, ri rata a maka
maki i manga a ngava e BAKOVI DAGI i
vakuku ia vona.

2

A Mada Ni Gi Rata Navai

1 E BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron i
ta maea,
2 "Na tahuna e huriki a Israel ri gi rata
a mada, a bakovi takutaku ge vakapesia
a kape vona tabukoi na kilakila na kabu
vona. A kape ne ria ri gi vakapesi halui a
Kape na Vaponga, ge mata lakea vona.
3 Na tabeke na nirikena haro, e huriki
a hamone Iuda ri gi vakapesi a kape ne
ria tabukoi na kilakila ne ria, i ramai a
tara ne ria. A gare ne ria e Nason, e tune
Aminadab.
4 A tara vona ri ala 74,600.
5 Tabukoi ne ria a kabu ne Isikar. A
nupesi ne ria e Nataniel, e tune Suar.
6 A tara vona ri ala 54,400.
7 Muri ne ria a kabu ne Sebulun. A
nupesi ne ria e Eliab, e tune Helon.
8 A tara vona ri ala 57,400.
9 A kabu i tolu nga na mada ne Iuda ri
ala 186,400. Na tahuna ni laho, a kabu nga
bara to laho muga.
10 Na tabeke mule puru, a kabu ne
Reuben ri gi vakapesi a kape ne ria
tabukoi na kilakila ne ria. A nupesi ne ria
e Elisur, e tune Sedeur.
11 A tara vona ri ala 46,500.
12 Tabukoi ne ria a kabu ne Simion. A
nupesi ne ria e Selumiel, e tune Surisadai.
13 A tara vona ri ala 59,300.
14 Muri ne ria, a kabu ne Gad. A nupesi
ne ria e Eliasap, e tune Ruel.
15 A tara vona ri ala 45,650.
16 Ra mada ne Reuben, a kabu i tolu nga,
ri ala 151,450. Na tahuna ni laho, ri gi
pahamuri a maka kabu na mada muga, ra
kabu ne Iuda.
17 Na tahuna ri laho ri gi vakabebe ri gi
vakasiri a kilakila ne ria. E huriki na kabu
ne Levi ri gi kaloho a mahalana Kape na
Vaponga ge laho na kurukuruna. A kabu
ranga ri gi laho ramai a muri ne ria ri
made vona na mada.
18 Na tabeke na nirolona haro a kabu ne
Epraim ri gi vakapesi a kape ne ria tabukoi
na kilakila ne ria ge ramai a tara ne ria. A
nupesi ne ria e Elisama, e tune Amihud.
19 A tara vona ri ala 40,500.
20 Tabukoi ne ria a kabu ne Manase. A
nupesi ne ria e Gamaliel, e tune Pedasur.
21 A tara vona ri ala 32,200.
22 Muri ne ria a kabu ne Bensamin. A
nupesi ne ria e Abidana, e tune Gideoni.
23 A tara vona ri ala 35,400.
24 A kabu nga i tolu, ri made na mada ne
Epraim ri ala 108,100. Na tahuna ri laho
ri gi pahamuri a maka kabu na mada ne
Reuben.
25 Na tabeke mule sike a mada ne Dan.
A kabu ne Dan ri gi hae a kape ne ria
tabukoi na kilakila ne ria. A nupesi ne ria
e Ahieser, e tune Amisadai.
26 A tara vona ri ala 62,700.
27 Tabukoi ne ria a kabu ne Aser. A
nupesi ne ria e Pagiel, e tune Okran.
28 A tara vona ri ala 41,500.
29 Muri ne ria a kabu ne Naptali. A
nupesi ne ria e Ahira, e tune Enan.
30 A tara vona ri ala 53,400.
31 A kabu nga ri made na mada ne Dan
ri ala 157,600. Na tahuna ni laho ri gi laho
na iku, ri gi ramai a kilakila ne ria.
32 Iea e huriki a Israel ni gi palupu lobo i
ramai a kabu ne tamane ria. Ni gi palupu
lobo e huriki na mada takutaku i ramai a
tara ne ria, ri ala 603,550.

33 Pali a kabu ne Levi i uka ma ni gi
turane huriki a Israel, i ramaia a ngava e
BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona.
34 E huriki a Israel ri rata lobo a maki e
BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona ri gi
rata. E huriki lobo ri vakapesi a kape ne
ria tabukoi na kilakila na kabu ne ria. Na
tahuna ri laho, bara ri laho turana a kabu
ne ria.

3

E Huriki e Tune Aron Bakovi

1 Na tahuna e BAKOVI DAGI i ta turane
Moses na lolo e Sinai, a kabu ne Moses e
Aron i maea:
2 *E Aron i tahoka e tuna bakovi ala va.
A tabua e Nadap. To pahamuria e Abihu,
e Eleasar, e Itamar.
3 E tune Aron nga ni biri, ge ria a prister.
4 *Na tahuna ri made na tabeke i ngeki
ne Sinai, e Nadap e Abihu ru habi a
kanono ne BAKOVI DAGI, na tahuna e
BAKOVI DAGI i uka ma i taki rua ru gu
habi vona. Lakea e BAKOVI DAGI i rabal-
aki rua, ru bala liu a hamone rua. Pali
e Eleasar e Itmar kunana ru leho manga
a prister na tahuna e Aron i tabana ni
mahuri.

A Leho ne Huriki a Levi

5 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea,
6 "O tuli valai e huriki a bakovi ne Levi
ga gamai ria, ge ria a bolekori ne Aron.
7 Ri gi leho na leho na Kape na Vaponga,
ri gi tuhori e huriki a prister turana e
huriki lobo.
8 Na tahuna ri leho, ri gi matakari ka-
mumu a mahalana kape, ri gi matakari
kamumu e huriki a Israel.
9 E huriki a Levi ri tahoka a leho i
taku kunana. Ne huriki a Israel lobo, ria
kunana ri gi rata vakaroro a leho ne Aron,
turane huriki e tuna.
10 O vulaki kunana e Aron, turana e
huriki e tuna, ri gi leho manga a prister.
Pali e huriki ranga ri gi valai tabukoi, ni gi
rabalaki."
11 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea,
12-13 *"Ngane a vulaki e huriki a bakovi
na kabu ne Levi, ge ria a tara nau kunana.
Na tahuna a rabalaki a koma tabua ne
huriki a Egipto, a vulaki a tabua bakovi ne
huriki a Israel, a maka sipsip, a bulmakau,
ge ne nau. Pali ngane i uka ma ga bole a
tabua bakovi ne huriki a Israel, a vuhuna
a kabu ne Levi ri bole a murine ria, ge ria
a vora nau. Iau e BAKOVI DAGI a takia a
ngava iea."

E Moses i Gi Palupu e Huriki a Levi

14 Na tabeke i ngeki ne Sinai e BAKOVI
DAGI i takia e Moses i ta maea,
15 "O gi e huriki a hamone Levi, o here
ramai a kabu ne tamane ria takutaku. O
here a rane huriki a koma bakovi ne ria ri
tahoka a keva i taku i rike."
16 Lakea e Moses i ramai a maka ngava
e BAKOVI DAGI i vakukua vona.
17 E Levi i tahoka e tuna bakovi to ala
tolu: e Gerson, e Kohat, e Merari.
18 A rane tune Gerson a bakovi ra nga: e
Libni rua e Simei.
19 A rane tune Kohat ra nga: e Amram, e
Ishar, e Hebron, e Usiel.
20 A rane tune Merari ra nga: e Mali, e
Musi. E huriki a hamone Levi ri pesi muri
mai a rane huriki e tubune ria nga.
21 E huriki a hamone Gerson ri tahoka
a kabu i rua: a kabu ne Libni, a kabu ne
Simei.
22 A koma bakovi ne ria ri tahoka a keva
i taku i rike, ni gi palupu, ri ala 7,500.
23 Re huriki nga ri rata a mada ne ria
na dahana Kape na Vaponga na tabeke na
nirolona haro.
24 E Eliasap e tune Lael ia a nupesi ne
ria.
25 A leho ne ria ni matakari a Kape na
Vaponga, a maki ni kapina, a kala dagi na
matana kape,
26 a mota, a kala ni kapi halui a kape, a
dede, a kala na ngavana nure. Ri gi rata
lobo a leho ni matakari a maki nga.
27 E huriki a Kohat ri tahoka a kabu i va:
a kabu ne Amram, a kabu ne Isar, a kabu
ne Hebron, a kabu ne Usiel.
28 E tune ria bakovi ri tahoka a keva i
taku i rike, ri ala 8,600. A leho ne ria ni
tagari a kape.
29 Ra hamone Kohat nga, ri gi rata a
mada ne ria na tabeke mule puru na kape.
30 E Elisapan, e tune Usiel, ia a nupesi ne
ria.

* **3:2:** Gi 26:60 * **3:4:** Levi 10:1-2; Gi 26:61 * **3:12-13:** Nim 13:2

31 A leho ne ria ni matakari a Tava na
Ngava Dagi, a dede, a butu na lam, a maka
dede na nihabi, a maka pelete, a ulo ni
rata a leho na Tabeke Nitaba, a kala dagi ni
vulalakari a Tabeke Nitaba Hateka, a maki
ranga ni rata na kape. Ri gi rata lobo a
maka leho ni matakari a maki nga.

32 E Eleasar, e tune Aron a prister, i
matakari e huriki a matakari na kabu ne
Levi. I matakari e huriki ri rata leho
pololilo na tabeke ni taba na kape.

33 E huriki a Merari ri tahoka a kabu i
rua: a kabu ne Mali, a kabu ne Musi.
34 E huriki e tune ria bakovi ri tahoka a
keva ne ria i taku i rike, ri ala 6,200.
35 A nupesi ne ria e Suriel, e tune Abi-
hail. E huriki a tara nga, ri gi rata a mada
ne ria mule sike na kape.
36 A leho ne ria ni matakari a maka
karona kape, a maka butuna kape, a maka
tava ni vakapesi langa a maka butu, a
maka kai ne vona ni roka a maka butu,
turana a maka maki ranga ne vona ni
vakatora a kape.
37 A maka butu, a tava ni vakapesi langa
a butu na nure ni tura halui a kape, a maka
niroka, a mota ni kolotata a kape vona, ngi
ranga bara ri matakari.

38 E Moses, e Aron turane huriki e tuna,
ri gi vakapesi a kape ne ria na tabeke na
nirikena haro na matana kape na Vure.
Ri gi madekari a Tabeke Nitaba, ri gi
matakari e huriki a Israel, ma ri gi valai
tabukoi, ni gi rabalaki.
39 E Moses e Aron ru ramai a nitane
BAKOVI DAGI, ru gi e huriki a bakovi na
kabu ne Levi ri tahoka pali a keva i taku i
rike, ri ala 22,000.

E Huriki a Tabua Ni Gi Kona Mule

40 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea, "E huriki a tabua bakovi ne mua
a Israel, ne nau kunana. O gi e huriki a
tabua bakovi ri tahoka a keva i taku i rike,
o here a rane ria.
41 Pali iau bara kuloi ne huriki na kabu
ne Levi, re huriki a bakovi nga, ga bole
e huriki a Levi ge ria a tara nau. Ga
bole tabu a maka tabua na bulmakau ne
huriki a Levi, ge bole a murine ria, a maka
bulmakau ne huriki a Israel. Iau e BAKOVI
DAGI a ta maea."

42 Lakea e Moses i muri maia a nitane
BAKOVI DAGI i gi e huriki a tabua bakovi
ne huriki a Israel.
43 Ri tahoka a keva i taku i rike, ri ala
22,273.
44 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea,
45 "Ngane o habi nau a kabu ne Levi, ri
gi kuloi e huriki a tabua bakovi ne huriki
a Israel, ge ria a tara nau. Ri gi habi
nau a bulmakau ne ria, ge kuloi a maka
bulmakau ne huriki a Israel. Iau e BAKOVI
DAGI a ta maea.
46 A tabua bakovi ne huriki a Israel ri
kupo hateka ne huriki a Levi, ri ala 273.
Ngane mu kona mule, re huriki a bakovi
nga, ri ala 273.
47 O bole a silva moni ge lima takutaku
na bakovi ne ria, ne vona ni kona mule
ria. A nimavana silva i ramai a nimavana
maki na tahuna iea.
48 O habi a moni nga ne Aron turane
huriki e tuna, ga mapane huriki a Israel
ri ala 473."
49 Lakea e Moses i bole a moni ge kona
mule e huriki a tabua ne Israel, e huriki a
Levi i uka ma ri kuloi ria.
50 E Moses i bole a moni silva i 1,365, i
ramai a nimavana moni na tahuna iea.
51 Muri e Moses i habi a moni, a makoli
ne Aron, ne huriki e tuna bakovi, i ramai
a nita ne BAKOVI DAGI i vakuku e Moses
vona.

4

A Kabu ne Kohat

1 E BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron, i
ta maea,
2 "Muru here a rane huriki a bakovi na
tara ne Kohat, na kabu ne Levi.
3 Muru here a rane huriki a bakovi ri
tahoka a pida i ravulu tolu, i harena na
pida i ravulu lima, re huriki a bakovi ri
kara ni rata a leho pololilo na Kape na
Vaponga.
4 "A leho ne ria ne vona ni matakari a
Kape na Vaponga, a maka maki ni taba
hateka.
5 Na tahuna e huriki a Israel ri gi pea
a mada ni lakea na tabeke tara, e Aron
turane huriki e tuna bakovi ri gi dili na
Kape na Vaponga, ri gi parua a kala dagi
i naviri dili a Tava na Ngava Dagi, ri gi
kavitagua a tava na kala iea.

6 Ri gi naviri purua a kala na kulina
lui kamumu, ri gi ru polomelia a kala
gomagoma ne vona ni kavitagu loboa,
bara ri rodo polo na halui a binole i rua,
ri kalohoa.
7 "Ri gi bole a kala gomagoma, ri gi
kavitagua a dede ni ru langa a bret vona,
ge a nihabi ne BAKOVI DAGI. Ri gi bole
a pelete, a tavila na havu mangisipa,*
a maka pelete na maka nihabi ranga, a
maka botol ne vona a nihabi na vain, a
bret ni vakasiri vakaroro ni gi ru langa
palupu lobo na kala gomagoma.
8 Ri gi kavitagu lobo na kala vururu a
maka maki nga, ri gi bole a kulina lui ri
gi kavitagua a kala vururu, ri gi rodo dili
na halui a binole ge rua.
9 "Ri gi bolea a kala gomagoma, ri gi
kavitagua a butuna lam, a maki ni kisi a
vik vona, a pelete kiroko ne vona ni tahoni
a habulo na kanono, a maka botol na vel.
10 Ri gi kavitagua ra kala gomagoma iea
na kulina lui, ri gi ru langa na maki tara
bara ni kaloho.
11 "Muri ri gi kavitagua na kala go-
magoma a dede ni rata na gol, ri gi kav-
itagua ra kala iea na kulina lui, ri gi rodo
dili na halui a binole.
12 Muri ri gi bolea a kala gomagoma, ri gi
bunu a maka tavila ni rata a leho ne ria na
Tabeke Nitaba. Muri ri gi bunu kari tabua
na kulina lui, ri gi ru langa na binole, bara
ri kaloho.
13 "Ri gi bole tala na dede a habulo, ri gi
kavitagua na kala kuakua a dede.
14 Ri gi bole lobo a maka maki ni rata a
leho ne ria vona na dede: a maka tavila
ni guru a habulo, a maka kinau, a maka
savol kiroko, a maka pelete kiroko ne vona
ni bole a dara na nihabi. Ri gi ru langa na
dede a maka maki, muri ri gi kavitagu na
kulina lui, ri gi rodo dili na halui a binole
ge rua, bara ri kaloho.
15 "Na tahuna e Aron, e tuna mai ri kav-
itagu lobo a maki i taba, muri e huriki e
tune Kohat bara ri kaloho a maka mahala
na kape, pali nahea ri gi padoi a maka
maki nga. Ria bara ri padoi, bara ri mate.
Na tahuna ri pe a mada, e Aron turane
huriki e tuna, ri gi kavitagu kamumu a
maka maki nga. Ra maki nga, e huriki e
tune Kohat kunana ri kaloho.
16 "E Eleasar, e tune Aron a prister, ge
matakari a kape, a vel na lam, a namona
oliv ne vona ni gamai e huriki a prister, a
havu mangisipa, a maka nihabi na vit, a
nibiri, turana a maka maki nau ri tabuli
na kape."
17 E BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron,
i ta maea,
18-19 "Na tahuna e huriki a Kohat ri valai
tabukoi na maki nau, mu matadoko ne ria,
ma ri gi ratea tara naro hale, ga rabalaki
ria. I mavonga kunana, e Aron turane
huriki e tuna, ri gi dili muga taro, ri gi ru a
leho na bakovi takutaku na kabu ne Kohat.
Ri gi taki ria vona a ra maki ri gi kaloho.
20 Pali e huriki a Kohat, nahea ri gi dili
na kape, ri gi matai a maka maki ni taba,
ma ga rabalaki ria."

A Leho na Kabu ne Gerson

21 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea,
22 "O gi e huriki a bakovi na tara ne
Gerson, re huriki a hamone Levi.
23 O here puru a rane huriki ri tahoka a
pida i 30, i harena na pida i 50, re huriki
ri kara ni rata a leho pololilo na Kape na
Vaponga.
24 Ri tahoka a leho ni kaloho a maka
maki nga:
25 a kadis, a kala i kavitagua, a kulina lui
i kavitagu a kala, a kala dagi na mataroho,
26 a maka mota, a maka kala ne vona ni
kapi halui a nure na kape, a dede, a kala
dagi na mataroho na nure, a maka maki
kiroko ne vona ni vakatora a kape, a nure.
A kabu ne Gerson i tahoka a leho ni kaloho
kamumu a maka maki nga.
27 E Aron, turane huriki e tuna bakovi,
ri gi matakari e huriki a Gerson, ri gi
vakasiri ria vona a maki ri gi kaloho.
28 E huriki a Gerson ri gi rata a maka
leho nga na kape. E Itmar, e tune Aron a
prister, ge matakari ria.

A Leho na Kabu ne Merari

29 "Na kabu ne Merari, o here puru ge
ramai e huriki a gare ne ria a rane ria.
30 O here puru a rane huriki a bakovi ri
tahoka a pida ne ria i 30, i harena ne 50,

* **4:7:** A 'havu mangisipa' a maki ne vona ni vakabele a pokona kanono manginoro.

re huriki ri kara ni rata a leho pololilo na
Kape na Vaponga.
31 Ri tahoka a leho ni kaloho a butu
na kape, a maka kai ne vona ni vakatora
a nure, a maka vuhubutu ne vona ni
vakapesi a butu,
32 a maka butu na nure, a maka
vuhubutu ni vakapesi langa a maka butu
na nure vona, a maka mota ne vona ni
vakatora a nure, a maka maki ranga na
nure. O taki a bakovi takutaku a ra maki
ge kaloho.
33 E huriki a Merari ri gi rata a maka
leho nga na Kape na Vaponga. E Itamar,
e tune Aron a prister, ge matakari ria."
34 Lakea e Moses, e Aron, turane huriki a
nupesi, ri here puru a rane huriki na kabu
ne Kohat i ramai a rane huriki a kabu ne
ria.
35 A pida ne ria i ravulu tolu, i harena
ne ravulu lima. Re huriki ri kara ni rata a
leho pololilo na Kape na Vaponga.
36 E huriki ni here a rane ria, ri ala 2,750.
37 E Moses, e Aron ru here a rane huriki
na kabu ne Kohat ri gi leho na roho na
vaponga, i ramai a nitane BAKOVI DAGI i
vakuku e Moses vona.
38 A Kabu ne Gerson, ngi ranga ni here
muri mai a rana nupesi ne ria, a rane ria.
39 A pida ne ria i ravulu tolu, i harena
ne ravulu lima, ri kara ni leho na roho na
vaponga.
40 Ni gi palupu ria, ri ala 2,630.
41 Re huriki nga, a rane huriki na kabu
ne Gerson, ri leho na roho na vaponga, i
ramaia a ngava ne BAKOVI DAGI.
42 E huriki a Merari, ngi ranga, ni gi
ramai a vuhune ria na kabu takutaku ne
ria.
43 A bakovi ri tahoka a pida i ravulu tolu,
i harena na pida i ravulu lima, ri valai, ri
leho na roho na vaponga.
44 Ni gi ramai a kabu ne ria, ri ala 3,200.
45 Re huriki nga a hamone Merari, e
BAKOVI DAGI i vakuku e Moses, e Aron
vona ru gu gi.
46 Lakea e Moses, e Aron, turana e huriki
a nupesi ne Israel, ri gi e huriki a hamone
Levi i ramai a kabu takutaku ne ria.
47 A bakovi a pida ne ria i ravulu tolu,
i harena na pida i ravulu lima, ri valai,
ri rata a leho ni kaloho a maka mahalana
kape,
48 Ni gi palupu lobo ria, ri ala 8,580.
49 Ri ramai a nitane BAKOVI DAGI i
vakuku e Moses vona, ri here puru lobo
a rane huriki na kabu ne Levi. Ri gi rata a
leho, ri gi kaloho a maka mahalana kape.

5

E Huriki Ri Muto

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea,
2 "O vakuku e huriki a Israel ri gi tono
tala e huriki ri tahoka a gilanga na patala,
ri tahoka a kume i rali tala na ngarava, a
kakaine ria i rali tala vona a naru o a dara,
e huriki ri padoi a viri i mate. Re huriki
nga, i uka ma ri matapado na matagu, ri
gi made polovavo na mada.
3 Mu tono tala e huriki a bakovi a
ngatavine ri muto, ma ri gi ratea a mada
na hini a made vona ge muto."
4 Lakea e huriki a Israel ri muri mai
a ngava e BAKOVI DAGI i taki e Moses
vona, ri tono tala e huriki ri tahoka a maka
gilanga maea.

A Vinara na Nivalemu

5 *E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea,
6 ge taki e huriki a Israel, ge ta maea, "A
viri i ngalahere nau, i rata a naro hale na
viri tara, lakea i matakilaka vona a naro
hale vona, a bakovi iea i tahoka a ngava.
7 Ge taki tala a naro hale vona, ge konea
a naro hale i ratea. Ge habi a moni ge
karea a naro hale i ratea. Ge ru langa tabu
ge popote ( ),* ge habi lakea na viri i rata a
naro hale vona.
8 Pali na tahuna a viri i bole a moni i
mate pali, i uka viri vona ge bole a mapa,
a bakovi i habi a moni ge habi ne BAKOVI
DAGI, ge bole e huriki a prister. Ge habi
tabua a sipsip a toga, ge a nihabi ne vona
ni kavitagu a naro hale vona.
9 Na tahuna e huriki a Israel ri taparaki
valai a maki ni gamai ri gi habi nau, ra
maki nga ne vone huriki a prister ra ri
bole na limane ria.
10 A prister takutaku ge bole a nihabi
nga ge ne vona."

* **5:5:** Levi 6:1-7 * **5:7:** A pelegona i maea: manga o ru a maka maki na naguna i lima. A naguna tara i manga.

A Vinara na Bakovi i Bage ne Girihina

11 E BAKOVI DAGI i takia e Moses ge taki
e huriki a Israel, ge ta maea,
12 "A ngatavine tara ge ruru ge rata a
naro na molenga,
13 lakea i mahita kapiloho turana a
bakovi tara, e girihina i uka ma i masia,
i katoki, i muto ngane. Ge uka tara viri ge
matai rua,
14 lakea e girihina i bage vona a
ngatavine iea ra i vakamuto mule ia, o ge
bage tavula vona e girihina, pali e girihina
i uka ma i vakamuto mule ia,
15 ge tuli lakea na prister a ngatavine. A
bakovi ge bole a kilo ge taku na plaoa ni
rata na barli, ge a nihabi. Pali nahea ge
guru langa a namona oliv vona a nihabi
iea, o ge ru a havu mangisipa, a vuhuna
ra nihabi iea ne vona a bakovi i bage ne
girihina, i ratea a nihabi ni gi matakilaka
vona e girihina i rata a naro hale, o i uka.

16 "A prister ge tuli vilia a ngatavine ge
pesi na matagu tabukoi na dede.
17 A prister ge guru dili na ulo kiroko
a naru ni gamai. Ge dili na kape ge bole
ranga malala, ge ru na naru bara i nami
hurari a naru.
18 Na tahuna a ngatavine i tabana ni
pesi na matagu, a prister ge vuka a vuna
ngatavine ni viri, ge tabuli tavula a vuna.
A prister ge bole a plaoa na nihabi na
bakovi i bage ne girihina, ge ru na limana
ngatavine. A prister ge nugua a ulo na
naru vagole. Ra naru iea ne vona ni
ruduraha.
19 A prister ge ratea a ngatavine ge kaba
ge ta maea, 'Ioe i uka ma o mahita turana
tara bakovi, i uka ma o vakamuto mule ioe
na tahuna o made na tarune kakaimu, a
naru ni ruduraha i uka ma ge ratapile ioe.
20 Pali ioe bara o ruru o rata a naro
na molenga na tahuna o made na tarune
girihimu, o vakamuto mule ioe, o mahita
turana a bakovi tara i uka ma e girihimu.'
21 Ngane a prister ge hudotala a ngava
tabu, ge ta maea, 'Ioe bara o ratea a naro
iea, e BAKOVI DAGI i kara ni rata ioe a
maki tavula liu na matane huriki, bara i
dili na kavutumu i ratea a palomu i repo,
ge veo a tagamu.
22 Ra naru iea ge rata ioe, bara i dili na
kavutumu i ratea a tamudimu i repo, bara
i veu a tagamu.'
"A ngatavine ge koli ge ta maea, 'I
muholi. E BAKOVI DAGI ge rata mavonga.'
23 "A prister ge herea ra ngava hateka
iea na raukea, ge vahiloloa a nihere na ulo
i tahoka a naru vagole vona.
24 Muri a prister ge habia na ngatavine a
naru iea, ge nua, ge vakahalea a kavutuna.
25 Pali muga, a prister ge bolea a plaoa
na nihabi na limana ngatavine, ge tabari
iau vona. Muri ge bole lakea na dede.
26 Ge bole a plaoa popote ge ratea e
BAKOVI DAGI ge luhoia, ge gutu na dede
ge a nihabi. Muri ge habia na ngatavine a
naru vagole iea ge nua.
27 Bara a ngatavine iea i mahita muga
turana tara bakovi, a naru iea bara i rata
ia i bole a nimadihi dagi, bara i repo a
kavutuna, i veo a tagana. Na tahuna e
huriki a viri vona ri ngaru ni harogi a viri
tara bara ri ta maea, "A Vure ge rata hale
ioe, i manga a hini i rata halea a ngatavine
iea.
28 Pali bara ngatavine iea i uka ma i
ratea tara naro hale, ra ngatavine iea i
matapado na matagu, bara i uka ngava
na matane BAKOVI DAGI, bara i kara ni
singou, ni poda a koma.
29 "Na tahuna a ngatavine i mahita tu-
rana tara bakovi, e girihina i bage vona,
mu ramai kunanea a vinara iea.
30 Mu ramai tabua a vinara iea na
tahuna a bakovi i tahoka a niluhoi hale
i bage ne girihina ta i mahita turana a
bakovi tara. A bakovi ge luhoi maea,
ge tulia a ngatavine ge pesi na matagu
tabukoi na dede, ge rata a prister a maki
nga.
31 E girihina ngatavine bara i uka ngava,
pali na tahuna a ngatavine i tahoka a
ngava, bara i bole a mapana na naro hale
i ratea."

6

A Vinara na Bakovi i Kaba na Nita Muholi

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 ge taki e huriki a Israel ge ta maea, "A
bakovi o a ngatavine i rata a nita muholi
ge habi mule ia ne nau na tahuna ranga,

3 *nahea ge ninu a vain o ge ninu a bia.
Nahea ge ninu a naruna vain, nahea ge
kani a kanena vain i rara, nahea ge kani
a kanena vain ni rara na haro.
4 Na parava vakaroro ge nugutatea a
nita muholi iea, ne vona ni habi mule ia ne
nau, nahea ge kani a maki ni rata na kai, a
vain. A pagana o kulina kanena vain, ngi
ranga nahea ge kani.
5 "Na parava vakaroro ge ramaia a nita
muholi iea ge habi mule ia ne nau. Nahea
ge palakudua a vuna, nahea ge alia a
karirana. Ra bakovi iea ne nau kunana.
Na tahuna nga nahea ge palakudu a vuna
o ge ali a karirana, lakea bara i malamala.
6 Na parava vakaroro na tahuna i habi
mule ia ne BAKOVI DAGI, nahea ge lakea
tabukoi na podana viri i mate.
7 E tamana, e kinana, a viri vona ranga
ri mate, nahea ge lakea tabukoi ne ria, ma
ge muto na matagu. A vuna i ola, i vakasiri
i habi mule ia na Vure.
8 Na parava vakaroro ge ramaia ra nita
muholi ne vona ni habi mule ia ne nau,
bara i malamala.
9 "Bara bakovi tara ge mate vakaturutu
na dahana, ra matenga na bakovi iea bara
i vakamuto a vuna, ra i ta muholi vona ge
nau. Ra bakovi iea ge dava na parava i
polorua ge palia a vuna. Na parava nga
i uka ma ge matapado na matagu.
10 Na polotoluna parava ge bole a balu
ge rua, ge bole valai na matana Kape na
Vaponga, ge habi nau.
11 A prister ge bolea tara, ge habia nau,
ge a nihabi ni puga vuroki a naro hale, a
balu tara ge a nihabi ni gi gutu-vuro. Ra
bakovi i made tabukoi na podana bakovi
i mate, i muto pali, ra nihabi nga i rua,
ru kavitagua a bakovi iea. Na parava iea
kunana, ra bakovi iea ge ru a kilakila vona
tabu a vuna, ge ne nau tabu.
12 Ge vakatubu tabu, ge gi a maka par-
ava i ta muholi vona ge habi mule ia ne
nau. Nahea ge luhoi ra parava ranga
muga ra i habi ia ne nau, a vuhuna ra vuna
i ta muholi vona ta ge nau i muto pali. Ra
bakovi iea i muto pali, ngane ge bole vilia
nau tara tuna sipsip a toga, a pida vona ge
taku, ge a nihabi na rarenga.
13 *"Na tahuna a bakovi i hudotalea pali
a nita muholi vona, ni gi bole ge pesi
tabukoi na mataroho na Kape na Vaponga.
14 Ge habi nau a nihabi ge tolu. Ge
bolea tara tuna sipsip a toga ge tahoka a
pida ge taku, ge a nihabi gutu-vuro, a tuna
sipsip a kinana ge tahoka a pida ge taku,
ge a nihabi na rarenga, a sipsip a toga ge
gavutuvutu, ge a nihabi na nivalemu.
15 Ge bole a bret i uka is ge tahoni na
kulopi, ge bole valai, ge a nihabi. Ra kulopi
iea ge tahoka a maka tabekena bret dagi
ni rata na plaoa kamumu, ni vuli turana a
namona oliv, turana a maka bisket ni ravu
na vel. Ge ramaia a narona a nihabi iea ge
ratea a nihabi na vit, a nihabi na vain.
16 "A prister ge habi nau a maki nga ge
rata a nihabi na naro hale, a nihabi gutu-
vuro.
17 Muri ge rabalakia a sipsip a toga, ge
habi turana a maka bret ni tahoni na ku-
lopi, ge a nihabi na nivalemu ne BAKOVI
DAGI. A nihabi na vit, a vain ranga ge rata.
18 Na tahuna a bakovi i hudotalea pali
a nita muholi vona, ge made tabukoi na
mataroho na Kape na Vaponga ge palia a
vuna, ge bole a vuna ge ru na kanono ni
gutu a nihabi na nivalemu vona.
19 "Muri a prister ge bolea a gepena
sipsip a toga, ge nonoa na ulo. Na tahuna
a bobona sipsip i munae pali, a prister ge
bole ranga bobona, ge bole talea na kulopi
tara balena bret turana a bisket ge taku, ge
ru na limana bakovi iea.
20 Muri a prister ge bole mule na bakovi
a maki ni kani nga, ge tabari iau vona.
Ra nihabi iea, ne nau kunana, ge bole a
prister ge kani. A siana, a pona sipsip
a toga, ngi ranga ne vona a prister. Na
tahuna a prister i rata lobo a maka naro
nga, a bakovi iea i kara ni ninu a vain tabu.
21 "Iea a vinara na bakovi i ta muholi ge
habi mule ia ne nau e BAKOVI DAGI. Na
tahuna a bakovi tara i ta muholi ge habia
nau tara maki, ra ngava dagi i takia ge ta
muholi vona."

E Aron i Vakabagetu e Huriki a Israel

22-23 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, "O
takia e Aron turane huriki e tuna bakovi,

* **6:3:** Luk 1:15 * **6:13:** Apo 21:23-24

ri gi gamai e huriki a Israel vona a ngava
kamumu nau. Ri gi ta maea,
24 'E BAKOVI DAGI ge gamai mua,
ge tagari mua.
25 A matane BAKOVI DAGI ge parai mua,
ge rata kamumu mua.
26 E BAKOVI DAGI ge hate kamumu ne
mua,
ge habi a nivalemu ne mua.'
27 "Na naro iea kunana, e huriki a Israel
bara ri galea a ragu e BAKOVI DAGI. Muri
bara gamai ria."

7

A Nihabi na Kape Ni Gamai

1 Na parava e Moses i vakalobo ni
vakapesia a kape, muri i bolea a nibiri i
gamai a kape turana a maka mahalana, a
dede turana a maka mahalana. i rata ria
ri malamala.
2 E huriki a nupesi na kabu takutaku ri
bole valai a maka nihabi ne BAKOVI DAGI.
Re huriki nga, ria a nupesi ne Israel, ri
matakari a leho ni gi palupu a rane huriki.
3 Ri bole valai na kape ne BAKOVI DAGI
a karis i polotara, a bulmakau i ravulu a
polona i rua, ri habi ne BAKOVI DAGI. A
karis i taku ne vona a nupesi i ala rua. A
nupesi i taku i bole vilia a bulmakau i taku.
4 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses i
ta maea,
5 "O bole a maka nihabi i habi nau e
huriki a nupesi, o habi ne huriki a kabu
ne Levi. Ri gi rata a leho vona pololilo na
Kape na Vaponga. A leho ne ria ri gi rata
a leho ni kaloho a maka mahalana kape."
6 Lakea e Moses i bole a maka karis, a
bulmakau i habi ne huriki a kabu ne Levi.
7 I habi na kabu ne Gerson a karis i rua,
a bulmakau i va, ri gi rata a leho vona.
8 I habi na kabu ne Merari a karis i va, a
bulmakau i polotolu, ri gi rata a leho vona.
E Itmar, e tune Aron a prister, i matakari
ria.
9 Pali e Moses i uka ma i habi a karis, a
bulmakau ne huriki na kabu ne Kohat, a
vuhuna a maki na kape ni gamai bara ri
kaloho kunana.
10 Na tahuna ni gamai a dede, e huriki a
nupesi ri bole valai a maka nihabi ri habi
na Vure.
11 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
"E huriki a nupesi na kabu takutaku ri gi
habi a nihabi ne ria, ne vona ni gamai a
dede. Na parava takutaku, a nupesi i taku
ge bole valai a nihabi vona."
12 Na mugana parava, a nupesi ne huriki
a Iuda, e Nason e tune Aminadab, i bole
valai a nihabi vona:
13 a pelete silva, a nimavana i 130 sekel,
a tavila silva, a nimavana i 70 sekel. Ra
nimavana maki nga, i ramai a nimavana
a sekel na kape na tahuna iea, ru vonu na
plaoa kamumu ni vuli turana a namona
oliv, ne vona a nihabi na vit;
14 a vidiru ni rata na gol, a nimavana i
10 sekel, i vonu vona a havu mangisipa;
15 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a
toga, a tuna sipsip a toga a pida vona i
taku, ne vona a nihabi gutu-vuro;
16 a meme a toga, ne vona a nihabi na
naro hale;
17 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga
i lima, a meme a toga i lima, a tuna sipsip
a toga i lima ri tahoka a pida i taku, ne
vona a nihabi na nivalemu. Ra maki nga
a nihabi ne Nason e tune Aminadab.
18 Na ruana parava (2nd), a nupesi ne
huriki a Isikar, e Nataniel e tune Suar, i
bole valai a nihabi vona:
19 a pelete silva a nimavana i 130 sekel,
a tavila silva a nimavana i 70 sekel. Ra
nimavana pelete a tavila nga, i ramai a
nimavana sekel na kape na tahuna iea, ru
vonu na plaoa kamumu ni vuli turana a
namona oliv, ne vona a nihabi na vit;
20 a vidiru ni rata na gol a nimavana i 10
sekel, i vonu vona a havu mangisipa;
21 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a
toga, a tuna sipsip a toga a pida vona i
taku, ne vona a nihabi gutu-vuro;
22 a meme a toga, ne vona a nihabi na
naro hale;
23 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga
i lima, a meme a toga i lima, a tuna sipsip
a toga i lima a pida ne ria i taku, ne vona a
nihabi na nivalemu. Ra maki nga, a nihabi
ne Nataniel e tune Suar.
24 Na toluna parava (3rd), a nupesi ne
huriki a Sebulun, e Eliab e tune Helon, i
bole valai a nihabi vona:
25 a pelete silva a nimavana i 130 sekel,
a tavila silva a nimavana i 70 sekel. Ra

nimavana pelete a tavila nga, i ramai a
nimavana a sekel na kape na tahuna iea,
ru vonu na plaoa kamumu ni vuli turana
a namona oliv, ne vona a nihabi na vit;
26 a vidiru ni rata na gol a nimavana i 10
sekel, i vonu vona a havu mangisipa;
27 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a
toga, a tuna sipsip a toga a pida vona i
taku, ne vona a nihabi gutu-vuro;
28 a meme a toga ne vona a nihabi na
naro hale;
29 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga
i lima, a meme a toga i lima, a tuna sipsip
a toga i lima ri tahoka a pida i taku, ne
vona a nihabi na nivalemu. Ra maki nga,
a nihabi ne Eliab e tune Helon.
30 Na vana parava (4th), a nupesi na
kabu ne Reuben, e Elisur e tune Sedeur,
i bole valai a nihabi vona:
31 a pelete silva a nimavana i 130 sekel,
a tavila silva a nimavana i 70 sekel. Ra
nimavana pelete a tavila nga, i ramai a
nimavana sekel na kape na tahuna iea, ru
vonu na plaoa kamumu ni vuli turana a
namona oliv, ne vona a nihabi na vit;
32 a vidiru ni rata na gol a nimavana i 10
sekel, i vonu vona a havu mangisipa;
33 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a
toga, a tuna sipsip a toga a pida vona i
taku, ne vona a nihabi gutu-vuro;
34 a meme a toga, ne vona a nihabi na
naro hale;
35 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga
i lima, a meme a toga i lima, a tuna sipsip
a toga i lima ri tahoka a pida i taku, ne
vona a nihabi na nivalemu. Ra maki nga,
a nihabi ne Elisur e tune Sedeur.
36 Na limana parava (5th), a nupesi
na kabu ne Simion, e Selumiel e tune
Surisadai, i bole valai a nihabi vona:
37 a pelete silva a nimavana i 130 sekel,
a tavila silva a nimavana i 70 sekel. Ra
nimavana pelete a tavila nga, i ramai a
nimavana sekel na kape na tahuna iea,
ru vonu na plaoa kamumu ni vuli turana
namina oliv, ne vona a nihabi na vit;
38 a vidiru ni rata na gol, a nimavana i
10 sekel, i vonu vona a havu mangisipa;
39 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a
toga, a tuna sipsip a toga a pida vona i
taku, ne vona a nihabi gutu-vuro;
40 a meme a toga, ne vona a nihabi na
naro hale;
41 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga
i lima, a meme a toga i lima, a tuna sipsip
a toga i lima ri tahoka a pida i taku, ne
vona a nihabi na nivalemu. Ra maki nga,
a nihabi ne Selumiel, e tune Surisadai.
42 Na polotarana parava (6th), a nupesi
na kabu ne Gad, e Eliasap e tune Deuel, i
bole valai a nihabi vona:
43 a pelete silva a nimavana i 130 sekel,
a tavila silva a nimavana i 70 sekel. Ra
nimavana pelete a tavila nga, i ramai a
nimavana sekel na kape na tahuna iea, ru
vonu na plaoa kamumu ni vuli turana a
namona oliv, ne vona a nihabi na vit;
44 a vidiru ni rata na gol, a nimavana i
10 sekel, i vonu vona a havu mangisipa;
45 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a
toga, a tuna sipsip a toga a pida vona i
taku, ge a nihabi gutu-vuro;
46 a meme a toga, ne vona a nihabi na
naro hale;
47 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga
i lima, a meme a toga i lima, a tuna sipsip
a toga i lima ri tahoka a pida i taku, ne
vona a nihabi na nivalemu. Ra maki nga
a nihabi ne Eliasap, e tune Deuel.
48 Na poloruana parava (7th), a nupesi
na kabu ne Epraim, e Elisama e tune
Amihud, i bole valai a nihabi vona:
49 a pelete silva a nimavana i 130 sekel,
a tavila silva a nimavana i 70 sekel. Ra
nimavana pelete a tavila nga, i ramai a
nimavana sekel na kape na tahuna iea, ru
vonu na plaoa kamumu ni vuli turana a
namona oliv, ne vona a nihabi na vit;
50 a vidiru ni rata na gol, a nimavana i
10 sekel, i vonu vona a havu mangisipa;
51 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a
toga, a tuna sipsip a toga a pida vona i
taku, ne vona a nihabi gutu-vuro;
52 a meme a toga ge a nihabi na naro
hale;
53 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga
i lima, a meme a toga i lima, a tuna sipsip
a toga i lima ri tahoka a pida i taku, ne
vona a nihabi na nivalemu. Ra maki nga,
a nihabi ne Elisama, e tune Amihud.
54 Na polotoluna parava (8th), a nupesi
na kabu ne Manase, e Gamaliel e tune

Pedasur, i bole valai a nihabi vona:
55 a pelete silva a nimavana i 130 sekel,
a tavila silva a nimavana i 70 sekel. Ra
nimavana pelete a tavila nga, i ramai a
nimavana sekel na kape na tahuna iea, ru
vonu na plaoa kamumu ni vuli turana a
namona oliv, ge a nihabi na vit;
56 a vidiru ni rata na gol, a nimavana i
10 sekel, i vonu vona a havu mangisipa;
57 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a
toga, a tuna sipsip a toga i tahoka a pida
i taku, ge a nihabi gutu-vuro;
58 a meme a toga, ne vona a nihabi na
naro hale;
59 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga
i lima, a meme a toga i lima, a tuna sipsip
a toga i lima ri tahoka a pida i taku, ne
vona a nihabi na nivalemu. Ra maki nga
a nihabi ne Gamaliel, e tune Pedasur.
60 Na polovana parava (9th), a nupesi
na kabu ne Bensamin, e Abidana e tune
Gideoni, i bole valai a nihabi vona:
61 a pelete silva a nimavana i 130 sekel,
a tavila silva, a nimavana i 70 sekel. Ra
nimavana pelete a tavila nga, i ramai a
nimavana sekel na kape na tahuna iea, ru
vonu na plaoa kamumu ni vuli turana a
namona oliv, ne vona a nihabi na vit;
62 a vidiru ni rata na gol, a nimavana i
10 sekel, i vonu vona a havu mangisipa;
63 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a
toga, a tuna sipsip a toga a pida vona i
taku, ge a nihabi gutu-vuro;
64 a meme a toga ge a nihabi na naro
hale;
65 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga
i lima, a meme a toga i lima, a tuna sipsip
a toga i lima ri tahoka a pida i taku, ne
vona a nihabi na nivalemu. Ra maki nga,
a nihabi ne Abidana, e tune Gideoni.
66 Na ravuluna parava (10th), a nu-
pesi na kabu ne Dan, e Ahieser, e tune
Amisadai, i bole valai a nihabi:
67 a pelete silva a nimavana i 130 sekel,
a tavila silva, a nimavana i 70 sekel. Ra
nimavana pelete a tavila nga, i ramai a
nimavana sekel na kape na tahuna iea, ru
vonu na plaoa kamumu ni vuli turana a
namona oliv, ne vona a nihabi na vit;
68 a vidiru ni rata na gol a nimavana i 10
sekel, i vonu vona a havu mangisipa;
69 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a
toga, a tuna sipsip a toga a pida vona i
taku, ge a nihabi gutu-vuro;
70 a meme a toga, ge a nihabi na naro
hale;
71 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga
i lima, a meme a toga i lima, a tuna sipsip
a toga i lima ri tahoka a pida i taku, ge a
nihabi na nivalemu. Ra maki nga, a nihabi
ne Ahieser, e tune Amisadai.

72 Ne ravulu a mugana parava (11th), a
nupesi na kabu ne Aser, e Pagiel e tune
Okran, i bole valai a nihabi vona:
73 a pelete silva a nimavana i 130 sekel,
a tavila silva a nimavana i 70 sekel. Ra
nimavana pelete a tavila nga, i ramai a
nimavana sekel na kape na tahuna iea. Ru
vonu na plaoa kamumu ni vuli turana a
namona oliv, ne vona a nihabi na vit;
74 a vidiru ni rata na gol, a nimavana i
10 sekel, i vonu vona a havu mangisipa;
75 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a
toga, a tuna sipsip a toga a pida vona i
taku, ne vona a nihabi gutu-vuro;
76 a meme a toga, ge a nihabi na naro
hale;
77 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga
i lima, a meme a toga i lima, a tuna sipsip
a toga i lima ri tahoka a pida i taku, ne
vona a nihabi na nivalemu. Ra maki nga
a nihabi ne Pagiel, e tune Okran.

78 Ne ravulu a ruana parava (12th), a
nupesi na kabu ne Naptali, e Ahira e tune
Enan, i bole valai a nihabi vona:
79 a pelete silva a nimavana i 130 sekel,
a tavila silva a nimavana i 70 sekel. Ra
nimavana pelete a tavila nga, i ramai a
nimavana a sekel na kape na tahuna iea,
ru vonu na plaoa kamumu ni vuli turana
a namona oliv, ne vona a nihabi na vit;
80 a vidiru ni rata na gol, a nimavana i
10 sekel i vonu na havu mangisipa;
81 a tuna bulmakau a toga, a sipsip a
toga, a tuna sipsip a toga a pida vona i
taku, ne vona a nihabi gutu-vuro;
82 a meme a toga, ge a nihabi na naro
hale;
83 a bulmakau a toga i rua, a sipsip a toga
i lima, a meme a toga i lima, a tuna sipsip
a toga i lima ri tahoka a pida i taku, ne

vona a nihabi na nivalemu. Ra maki nga
a nihabi ne Ahira, e tune Enan.
84 Ra maki nga lobo e huriki a nupesi ne
Israel ri habi na tahuna ni gamai a dede.
Muri ri gi a maka nihabi na dede: a pelete
silva i ravulu a polona i rua, a tavila silva i
ravulu a polona i rua, a vidiru gol i ravulu
a polona i rua.
85 A nimavana pelete silva takutaku i
130 sekel, a tavila silva takutaku i 70 sekel.
A maka nimavana silva lobo i 2,400 sekel,
i ramai a nimavana sekel na kape na
tahuna iea.
86 Ri taparaki valai a vidiru gol i ravulu a
polona i rua, a nimavana vidiru takutaku
i 10 sekel. A nimavana gol lobo i 120 sekel.
87 Ri taparaki valai a tuna bulmakau a
toga i 12, a sipsip a toga i 12, a tuna sipsip
a toga i 12 ri tahoka a pida i taku, ne vona
a nihabi gutu-vuro, turana a maka plaoa
ne vona a nihabi na vit; a meme a toga i
12, ne vona a nihabi na naro hale.
88 Ri taparaki valai a bulmakau a toga i
24, a sipsip a toga i 60, a meme a toga i 60,
a tuna sipsip a toga i 60, ne vona a nihabi
na nivalemu. Ra nihabi nga ni habi muri
na dede ni gamai.
89 Na tahuna e Moses i dili na Kape
na Vaponga ge ta turane BAKOVI DAGI, i
longoa a lohona, i ta tala na murina ni
dodo, na kurukuruna a agelo i rua na Tava
na Ngava Dagi, i ta turana.

8

A Lam i Polorua

1 *E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea,
2 "O takia e Aron na tahuna i ru a lam
i polorua na maka butu ne ria pololilo na
Tabeke Nitaba, ge ru kamumu ri gi paraia
a kurukuruna a hini pololilo."
3 Lakea e Aron i ramaia a nita e BAKOVI
DAGI i vakuku e Moses vona, i ru a maka
lam na rahana butu ri paraia a kuruku-
runa Tabeke Nitaba.
4 A maka butu na lam ni rata maea. Ni
bole a gol, ni ubi na ama ni rata a butu,
a maka rahana, a maka bagetua vona ri
manga a keke. Ri rata manga a hini e
BAKOVI DAGI i taki e Moses vona.

E Huriki a Levi Ni Gamai

5 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses i
ta maea,
6 "O gale tala ne huriki a Israel, e huriki
a Levi, o rata ria ri gi matapado na matagu.
7 O rata maea: O bole ranga naru ne
vona ni rata a bakovi ge matapado na
matagu, o voro tamali langa ne ria. Ri gi
ali lobo a vune ria, a vungane ria, ri gi loi
pasi a maka kala ne ria. Bara ri rata lobo
ri matapado.
8 Muri ri gi bolea tara bulmakau karaba
a toga, turana ranga plaoa ni vuli turana
namona oliv, ne vona a nihabi na vit, ni
gi habi turana bulmakau. Ri gi bolea tara
bulmakau a toga, ne vona a nihabi na naro
hale.
9 O taki e huriki a Levi ri gi pesi tabukoi
na mataroho na Kape na Vaponga, turana
e huriki a Israel lobo.
10 Na tahuna e huriki a Levi ri pesi na
matagu, mua e huriki a Israel mu ru langa
a limane mua na gine ria.
11 E Aron ge bole a murine huriki a
Israel, ge habi nau e huriki a Levi, ge a
nihabi na nitabari. Na naro iea kunana e
huriki a Levi bara ri kara ni rata a leho
nau.
12 "Muri e huriki a Levi ri gi ru langa a
limane ria na gina bulmakau nga i rua. Ri
gi habia tara, ge a nihabi na naro hale, a
bulmakau tara, ge a nihabi gutu-vuro. Ra
nihabi nga i rua, ne vona ni kavitagu a
naro hale ne huriki a Levi.
13 E huriki a Levi ri gi pesi na matane
Aron turane huriki e tuna. O habi ria nau
ge manga a nihabi na nitabari.
14 Na naro iea kunana e huriki a Levi ri
tebi ne huriki a tara ranga ne Israel, ge ne
nau kunana.
15 "Na tahuna o rata ria ri matapado
pali, o habi ria ne nau ri gi manga a nihabi
na nitabari, ngane ri kara ni rata a leho na
Kape na Vaponga.
16 A bole e huriki a Levi ge ne nau, a
vuhuna ri bole a murine huriki a tabua ne
huriki a Israel.
17 *O longo kamumu. E huriki a tabua
ne huriki a Israel, a tabua na maka bul-
makau a sipsip ne nau kunana. A ru here

* **8:1:** Nim 25:31-40; 37:17-24 * **8:17:** Nim 13:2

ria pali na tahuna a rabalaki e huriki a
tabua bakovi ne huriki a Egipto.
18 I mavonga a bole e huriki a Levi ri gi
kuloi e huriki a tabua bakovi ne huriki a
Israel.
19 A bole tala ne huriki a Israel e huriki a
Levi. A habi ne Aron turane huriki e tuna
a bakovi, ri gi rata a leho a taki e huriki a
Israel vona ri gi rata pololilo na Kape na
Vaponga, ri gi kavitagu e huriki a Israel,
i uka ma mu gu lakea tabukoi na Tabeke
Nitaba, ma mu gu lokovonga tabukoi bara
ratapile mua."
20 E Moses e Aron turane huriki a Israel
lobo, ri rata ne huriki a Levi a maki e
BAKOVI DAGI i vakuku e Moses vona.
21 E huriki a Levi ri muri mai a naro ni
matapado na matane BAKOVI DAGI, ri loi
pasi a varakia ne ria. Lakea e Aron i habi
ria ne BAKOVI DAGI ri manga a nihabi na
nitabari. I rata a nihabi ni kavitagu a naro
hale ne ria ri gi matapado.
22 E huriki ri rata a maki lobo ne huriki
a Levi, i manga a ngava e BAKOVI DAGI i
vakuku e Moses vona. I mavonga e huriki
a Levi ri kara ni rata a leho pololilo na
Kape na Vaponga. E Aron turane huriki
e tuna ri matakari ria.
23 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea,
24 "E huriki a Levi ri tahoka a pida ne ria
i ravulu rua a polona i lima i rike, ri kara
ni rata a leho pololilo na Kape na Vaponga.
25 Ri kara ni ratea a leho iea ge harena
na tahuna ri tahoka a pida i ravulu lima,
muri bara ri malo.
26 Muri nahea ri gi nugu tabua a leho iea,
pali bara ri tuhori kunana e huriki ri leho
na Kape na Vaponga. O habia a ngava iea
ne huriki a Levi ri gi rata maea."

9

A Habu na Nipagepolo

1 *Na mugana keva na ruana pida, muri
ne huriki a Israel ri pe e Egipto ri made
na tabeke i ngeki ne Sinai, lakea e BAKOVI
DAGI i takia e Moses i ta maea,
2-3 "Ne ravulu a vana parava (14th) na
keva iea, na malunga liu e huriki a Israel ri
gi rabalaki a maka sipsip ge a nihabi, ri gi
ratea a Habu na Nipagepolo ri gi luhoia a
parava a pagepolo ria, a rabalaki e huriki
a tabua ne Egipto. Ra parava iea, a parava
muholi na habu. Mu ramai a maka vinara
lobo vona mu kani."
4 Lakea e Moses i taki e huriki a Israel ri
gi ratea a habu iea, ne vona ni luhoi mule
a parava a Vure i tuhori e huriki a Israel
ri made kamumu.
5 Ri ratea a habu iea na malunga liu na
parava i ravulu a polona i va na mugana
keva na malala golea ne Sinai, i ramai a
ngava e BAKOVI DAGI i vakuku e Moses
vona.
6 Pali ranga bakovi ri padoi a podana
bakovi i mate, lakea i uka ma ri matapado
na matana Vure. I mavonga i uka ma
ri kara ni ratana a habu na parava vona
muholi. Na parava na habu ri lakea ne
Moses e Aron,
7 ri ta maea, "Mi nugu a podana bakovi
i mate, i uka ma mi matapado. Pali i navai
i uka ma mi gi vapopo turane huriki mi gi
habi a nihabi ne BAKOVI DAGI?"
8 Lakea e Moses i koli i ta maea, "Mu
dava popote taro, ga nana taroa e BAKOVI
DAGI."
9 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses
10 ge taki e huriki a Israel, ge ta maea,
"Na tahuna mua, e huriki a hamone mua
ri nugu a podana bakovi i mate ri muto,
o ri havai na tanga basi, ri kara ni ratea a
Habu na Nipagepolo ne BAKOVI DAGI.
11-12 *Pali na ruana keva na malunga liu
ne ravulu a vana parava (14th), ri gi ratea
a habu iea. Ri gi ramai lobo a maka vinara
na habu iea. Ri gi kania a sipsip iea turana
a bret i uka is, a kobo i lahaha. Nahea ri
gi ru mule ranga bobona sipsip ge vona a
hini kuduvi. Na tahuna ri poka a sipsip
nahea ri gi biputu a tuhana.
13 Pali e rei a viri i matapado na matagu,
o i uka ma i havai lakea na tanga basi,
lakea i uka ma i ratea a habu iea na
mugana keva. Ni gi tono tala ne huriki a
tara nau, a vuhuna i uka ma i habi a nihabi
nau na tahuna i rata a nihabi. I mavonga
ge kaloho mulea a nimavana naro hale
vona.
14 "Na tahuna a mosi tara i made tu-
rane mua i ngaru ni ratea a Habu na
Nipagepolo ne BAKOVI DAGI turane mua,
ra bakovi iea i kara, pali ge ramai lobo

* **9:1:** Nim 12:1-13 * **9:11-12:** Nim 12:46; Ion 19:36

a maka vinara na habu iea. E huriki a tahotanga, a mosi ri gi ramai kunanea a vinara iea kunana.

A Bubu i Kavitagua a Mailo na Vure

15 Na parava ri vakapesi a kape na Ngava Dagi, a bubu i puru valai i kavitagua a Mailo na Vure. Na rodo ri masia a bubu i manga a kanono.

16 Na parava vakaroro a bubu i kavitagua a kape. Na rodo vakaroro a hubena kanono i kavitagua a kape.

17 Na tahuna a bubu i pe a kape i vano, e huriki a Israel ri bole a maki ne ria ri muri maia. Na tahuna a bubu i pesi na tabeke tara, e huriki a Israel ri rata a mada karaba na tabeke iea.

18 Na tahuna e BAKOVI DAGI i ta, e huriki a Israel ri pe a mada ri vano, na tahuna i ta tabu ri rata a mada karaba. Na tahuna a bubu i tababana ni pesi na Mailo na Vure, ri made kunana na mada.

19 Na tahuna a bubu i pesi tabaka na Mailo na Vure, e huriki bara ri ramai a nita ne BAKOVI DAGI ri made na mada.

20-21 Na parava ranga a bubu i pesi langa na Mailo na Vure na parava popote kunana, o na keva ranga, o na pida i taku, muri i malaga tabu i vano. Na tahuna a bubu i malaga i vano, e huriki a Israel ri masia ri malaga ri ramaia. I uka ma ri gi loho rua vona ni malaga na rodo o na haro. Na tahuna iea kunana bara ri malaga ri vano.

22 I uka ma ni lohopae vona ge balaka riva a bubu ge pesi na Mailo na Vure, ge harena na parava i rua, o na keva i taku, o na pida i taku, re huriki a Israel i uka ma ri gi malaga ri gi vano. Pali na tahuna a bubu i malaga i vano, ria ranga ri malaga ri pea a tanga ri laho.

23 Na tahuna e BAKOVI DAGI i vakuku e huriki a Israel, bara ri rata a mada. Na tahuna i vakuku tabu, bara ri bole a maka maki lobo ne ria, ri malaga, ri lakea na tabeke tara. E BAKOVI DAGI i habia ne Moses a nita iea, lakea e Moses i vakalongo e huriki, ri ramaia.

10

A Tavure a Kilakila

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,

2 “Ngane mu bole ranga silva mu ubi na ama, mu rata a tavure ge rua. Mu vaki a tavure na tahuna mu ngaru ni gale palupu e huriki, ri gi kisi puru a maki ri gi laho.

3 Na tahuna mu vaki varago a tavure i rua, e huriki lobo ri gi valai na matana Kape na Vaponga.

4 Pali na tahuna mu vaki a tavure i taku kunana, e huriki a nupesi kunana na kabu ri gi valai ri gi vapopo turamu.

5 Na tahuna mu vakikapo a tavure, e huriki ri made na tabeke na nirikena haro na kape nau, ri gi malaga ri gi vano.

6 Na tahuna mu vakikapo tabu a tavure, e huriki a tara ri made na tabeke mule puru na kape, ri gi malaga ri gi vano. Mu vakikapo kunana a tavure na tahuna mu rata kilakila ni pe a mada, mu gu vano.

7 Pali na tahuna mu ngaru ni gale palupu e huriki ri gi valai ri gi vapopo, mu vakilalu a tavure.

8 E huriki e tune Aron kunana, re huriki a prister, ri gi vaki a tavure.

Mua turane huriki a hamone mua mu ramaia ra vinara iea vakaroro.

9 Na tahuna e huriki a pile ri gi bele ri gi vaubi ne mua na malala ne mua, mu vaki a tavure ge malaga e huriki ri gi vaubi ne ria. Mua bara mu rata mavonga, ngane iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, bara luhoi mua, a korimule mua ne huriki a pile.

10 Na maka parava dagi ni vasileki, i manga na keva karaba o na maka parava dagi ranga, mu vaki a tavure na tahuna mu rata a nihabi gutu-vuro, a nihabi na nivalemu. Bara luhoi mua, a tuhori mua. Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a ta pali.

E Huriki a Israel Ri Pea e Sinai

11 Ne ravulu ruana parava (20th) na ruana keva na ruana pida, muri ne huriki a Israel ri pe e Egipto, a bubu i pe a kape na Ngava Dagi, i vano.

12 Lakea e huriki a Israel, ri malaga ri pe mulea a malala golea ne Sinai, ri laho lokovonga. A bubu i vano i pesi na malala golea ne Paran.

13 E BAKOVI DAGI i habi taro a nita ne Moses, muri e Moses i taki e huriki a Israel ri malaga ri laho lokovonga.

14 A mada tara ne Iuda, ne Isikar, ne
Sebulun ri muga. Ri vapida na tara ne ria,
ri nugu a kilakila ne ria, ri laho lokovonga.
E Nason e tune Aminadab i matakaria a
kabu nga.
15 E Nataniel e tune Suar i matakari e
huriki a Isikar.
16 E Eliab e tune Helon i matakari e
huriki a Sebulun.
17 E huriki e tune Gerson, e huriki e tune
Merari na kabu ne Levi, ri muri mai ra
tara nga. Ri pukea a kape na Mailo na
Vure, ri bole a mahalana kape ri kaloho
lokovonga.
18 Muri e huriki na mada tara ne
Reuben, ne Simion, ne Gad ri vapida na
maka tara kiroko, ri bole a kilakila ne ria,
ri malaga ri vano. E Elisur e tune Sedeur
bakovi i matakari lobo ra tara nga i tolu.
19 E Selumiel e tune Surisadai i matakari
e huriki a tara ne Simion.
20 E Eliasap e tune Deuel i matakari e
huriki a tara ne Gad.
21 Muri e huriki a Kohat na kabu ne Levi
ri kaloho a maka mahalana Mailo na Vure
ni gamai, ri malaga ri vano. Na tahuna
e huriki a Kohat ri bele na murina mada
karaba, a kabu ne Levi ranga ri muga ri
vakapesia pali a kape na Mailo na Vure.
Na tahuna a tara ne Kohat ri bele, ri habi
ne huriki a prister a maka maki ri kaloho,
ri ru dili na kape.
22 Muri a mada tara ne Epraim, ne
Manase, ne Bensamin ri vapida na maka
tara kiroko ri nugu a kilakila ne ria, ri
malaga ri vano. E Elisama e tune Amihud
i matakari ra tara nga i tolu.
23 E Gamaliel e tune Pedasur i matakaria
a kabu ne Manase.
24 E Abidana e tune Gideoni i matakaria
a kabu ne Bensamin.
25 A iku na mada tara ne Dan, ne Aser, ne
Naptali ri tagari a tabeke muri. Ri vapida
na maka tara kiroko, ri nugu a kilakila ne
ria, ri malaga ri vano. E Ahieser e tune
Amisadai i matakari ra tara nga i tolu.
26 E Pagiel e tune Okran i matakaria a
kabu ne Aser.
27 E Ahira e tune Enan i matakaria a
kabu ne Naptali.
28 Na tahuna e huriki a Israel bara ri
malaga ri pea a mada, bara ri laho palupu
maea kunana ri vano.
29 Lakea e Moses i takia e lavona, e
Hobab, e tune Ietro a bakovi na robo e
Midian, i ta maea, “Ngane mi gi malaga mi
gi laho maia a robo tara e BAKOVI DAGI i
taki ge habia ne mia. I ta muholi pali ta
mi gi made kamumu hateka vona a robo
iea. Ioe o ngaru o valai turane mia, ga veru
ga habi vomu a maka maki kamumu ge
kupo.”
30 Pali e Hobab i koli i ta maea, “I uka, ga
hamule na tanga nau, na kabu nau.”
31 Pali e Moses i ta maea, “Lavogu, o
longo valai. Naha ni pe mia. Ioe o lohoka
vona i vai a hini ni gi ru a mada vona na
tabeke i ngeki iea, bara o vakasiri a dala
ne mia.
32 Ioe bara o valai turane mia, bara mi
veru kamumu a maka maki e BAKOVI
DAGI i habi ne mia, bara mi habi vomu
ranga.”

E Huriki a Israel Ri Malaga Ri Vano

33 E huriki a Israel ri pe mulea a lolo ne
BAKOVI DAGI e Sinai, ri laho na parava i
tolu. Ri kalohoa a Tava na Ngava Dagi ne
BAKOVI DAGI, ri laho muga ri gi bele na
tabeke tara ri gi malo vona.
34 Na tahuna ri laho, a bubu ne BAKOVI
DAGI i tabuli polomeli ne ria. Na maka
parava lobo na haro a bubu i tabuli maea
kunana.
35 *Na tahuna ri ngaru ni kaloho loko-
vongea a Tava na Ngava Dagi, e Moses
bara i taki ria, i ta maea, “BAKOVI DAGI,
o pesi rike, o vaubi ne huriki a pile vomu,
o lili viliha ria, o rata e huriki i uka ma ri
ngaru ioe ri gi ha viliha.”
36 Na tahuna ri malo, ri rua na malala
a Tava na Ngava Dagi, e Moses bara i
ta maea, “BAKOVI DAGI, o hamule valai
ne mia a Israel mi ala ravulu i rangale
(10,000,000).”

11

E Huriki a Israel Ri Tapuhaki ne BAKOVI DAGI

1 E huriki a Israel ri tapuhaki na mare-
goa i bele ne ria, lakea e BAKOVI DAGI i
longo. E BAKOVI DAGI i madihi a hatena,
i rudua a kanono i boru langa na mada.

* **10:35:** Sng 68:1

Lakea a kanono i gutua a tabeke na mada
tara na harehare.
2 Muri e huriki ri galea e Moses ge tuhori
ria. E Moses i longo ria, i vasileki ne
BAKOVI DAGI, i mate a kanono.
3 Ri galea a rana a tanga iea e Tabera,* a
vuhuna a kanono ne BAKOVI DAGI i gutu
ria.

A Gare Ri ala Ravulu Polorua

4 E huriki a bakovi, a ngatavine na tanga
basi ri laho turane huriki a Israel ri ala
kupo. Ri ngaru a maki ni kani ge kupo,
lakea ri deke ri ngaru ni kani a kania. E
huriki a Israel ranga ri deke mavonga ri
ta maea, "Mi ngaru ni kani a kania. Pali
mi gi bole vai?
5 Mi luhoi mulea e Egipto na tahuna mi
kani a maka manu mi bole tavula, mi kani
a maka karero, a melon, a nian, a galik.
6 Pali ngane a nitora ne mia i lobo pali,
mi bala a maki ni kani. A mana kunana i
tahoka, pali mi marikoi hateka vona."
7 *A mana a maki kiroko i kabelabela, i
manga a vutuna bin, i tora manga a rerena
tangari.
8-9 *Na tahuna a simuru i boru langa
na mada, a mana tara i boru turana. Na
hatelanga e huriki a bakovi, a ngatavine
bara ri laho viliha na mada, ri poi a mana.
Muri bara ri bole a kedo, ri tutu, i bele
manga a plaoa. Bara ri nono na ulo, ri
bole ranga ri rata a bisket vona, i manga
a bisket ni gutu turana a namona oliv.
10 E huriki a bakovi, a ngatavine ri pesi
turana a kabu ne ria na matana kape, ri
tangi hateka, i longo ria e Moses. Lakea e
BAKOVI DAGI i madihi hateka a hatena ne
ria, pali e Moses i luhoi lege.
11 Lakea i takia e BAKOVI DAGI i ta maea,
"I navai o rata hale iau? I navai i uka ma o
vivi nau? I navai o habi kikeri a leho nau
ga matakari e huriki nga?
12 Iau i uka ma vakabele ria na tamudine
kinane ria. Iau i uka ma iau e kinane ria
ga poda ria. Pali i navai o taki iau ga leho
manga a tagari, ga boko ria manga a koma
kiroko na limagu, i vakatubu o Egipto i
lakea liu na malala o ta muholi vona go
habia ne huriki a gare ne ria?
13 Re huriki a bakovi a ngatavine ri tangi
ri nana iau na kania. Pali ga bole vai a
maka kania ge kupo? Iau i uka ma kara
ni matakana a kania ne ria.
14 Iau kikeri kunana i uka ma kara ni
matakari e huriki nga. I uka ma kara ni
matakari ria.
15 Ioe o ngaru ni rata maea iau, i ka-
mumu hateka o dodo iau o rabalaki liu
iau, i uka ma ga leho hateka tabu ga bole
a maregoa nga."

E Huriki a Gare Ri Tuhoria e Moses

16 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses i
ta maea, "O gale a gare ala ravulu polorua
ri gi valai nau. O tuli kunana e huriki
a bakovi o lohoka ne ria, ri lohoka ni
matakari. O tuli valai ria koea na Kape
na Vaponga, ri gi vapopo turagu, ri gi pesi
turamu.
17 Ga puru valai ga ta turamu vonga. Ga
bole ranga nitora na hanugu i tabuli pali
vomu, ga habi ne ria. Ri gi tuhori ioe, ri
gi bole a maregoa ne huriki a bakovi, a
ngatavine, i uka ma ge ioe kunana go bole
lobo.
18 "Ngane o taki e huriki o ta maea,
'Mu ramaia a naro ge rata mua mu gu
matapado na matana Vure. Mu kisi puru
mua, kuduvi bara mu kani a kania. E
BAKOVI DAGI i longo mua mu deke hateka
na kania. I longo mua, mu taki mua ta mu
made kamumu o Egipto. Mu longo. Ngane
e BAKOVI DAGI ge habi a kania ne mua mu
kani.
19 I uka ma mu gu kani na parava ge
taku, o ga parava ge rua, o ga parava ge
lima, o ga parava ge ravulu, o ga parava
ge ravulu rua. I uka.
20 Bara mu kani a kania na keva i taku,
muri bara mu kide tala ni kani a kania
bara mu ngaru ni muta. E BAKOVI DAGI i
made na kurukurune mua, pali mu ngala-
here mu deke lakea vona mu ta maea, "I
navai mi pe a robo e Egipto mi valai?" ' "
21 Pali e Moses i koli i ta maea, "BAKOVI
DAGI, o longo. Iau a made turane huriki
a bakovi ri ala 600,000, lakea o taki ta go
habi a kania ne ria na keva i taku. Go
matakana a kania vai go habi ne ria?
22 Bara mi rabalaki lobo a maka bul-
makau, a sipsip, pali ra maka sipsip, a

* **11:3:** E 'Tabera' a pelegona e 'nono'. * **11:7:** Nim 16:31 * **11:8-9:** Nim 16:13-15

bulmakau nga i uka ma ge kara ria, a
manu lobo na dari ranga i uka ma ge kara
ria."
23 E BAKOVI DAGI i koli e Moses i ta
maea, "O luhoi navai, o luhoi a nitora nau
i uka ma i kara? I uka ma ge tabaka bara
o matai. Bara o lohoka vona a maki a ta
vona ge bele o ge i uka."
24 E Moses i longo, muri i pagitala i taki
e huriki vona a ngava e BAKOVI DAGI i
takia. I tagui e huriki a gare ri ala ravulu
polorua, i taki ria ri gi pesi halui a kape.
25 Muri e BAKOVI DAGI i puru valai na
bubu iea, i ta turane Moses. Lakea e
BAKOVI DAGI i bole a nitora na hanuna,
ra i habi muga ne Moses i habi ne huriki
a gare ala ravulu polorua. Na tahuna a
hanuna i valai i made turane ria, popote
kunana ri vakalongo a nita propet, pali i
uka ma ri rata lokovonga liu.
26 Pali a gare ala rua, e Eldat, e Medad,
i uka ma ru lakea na kape turane huriki
ranga. Ru tababana ni made na mada ne
BAKOVI DAGI. Pali e BAKOVI DAGI i habia
ne rua a hanuna ru ta propet na mada.
27 Muri a riau tara i nunu lakea ne Moses
i ta maea, "E Eldat, e Medad ra ru made na
mada, ru rata a nita propet."
28 E Iosua, e tune Nun, a bolekori ne
Moses, i leho turana na tahuna i riau vona,
i valai i harena mona. E Iosua i longo a
nitana riau, lakea i takia e Moses i ta maea,
"Bakovi dagi nau, o vano o taki rua naha
ru gu ta."
29 Pali e Moses i koli a ngava i ta maea,
"O luhoi ge kuloi iau ranga bakovi? Naha
ni loho lege lae? Iau a ngaru e BAKOVI
DAGI ge habi a hanuna ne huriki a bakovi
a ngatavine lobo, ri gi rata a nita propet."
30 E Moses i ta lobo, muri i hamule lakea
na mada turane huriki a gare ne Israel.

A Maka Kadirovo Ri Valai na Mada

31 E BAKOVI DAGI i ratea a vilu i pori
valai na dari, i vakabebe valai a maka
kadirovo, ri puru halui a mada ri vatabuli
taho, ri kupo lolo rike na mita i taku. Ri
toka viliha pololilo na mada, ri toka polo-
vavo na mada. Ri laho viliha, ri kavitagu
loboa a tabeke dagi na malala, i harena na
maka kilomita i kupo na dahana mada.
32 E huriki a bakovi a ngatavine ri leho
na haro, a rodo ri lakavu a maka kadirovo.
Na parava muri ri rata mavonga tabu.
A bakovi, a ngatavine ri lakavu a maka
kadirovo i kupo, a nimavane ria i harena
na 22 kilo i rike. Ri poka a maka kadirovo
ri rara pololilo na mada ge kere.
33 Na tahuna ri vakatubu ni kani a
maka bobona kadirovo, e BAKOVI DAGI i
malaviriri kunana i madihi a hatena ne
ria, i rudua a gilanga dagi hateka i valai
ne ria, i kupo ne ria ri mate.
34 Ri tanu a podane ria vona a tanga
iea. Ri vunua a tanga iea e Kibrot-
Hatava,† a vuhuna ri tanu vonga e huriki
ri kaningaru.
35 Muri ri pea e Kibrot-Hatava ri lakea
na tanga e Haserot, ri ratea vonga a mada
ne ria.

12

E Miriam e Aron Ru Biu e Moses

1 Na tahuna ri tababana ni made o
Haserot, e Aron, e Miriam ru biu e Moses,
a vuhuna e Moses i parangi na ngatavine
o Kus.*
2 Lakea ru ta maea, "E BAKOVI DAGI i
habi kikeri a ngava ne Moses? I uka liu.
Tarua ranga i habi a nita ne tarua." E
BAKOVI DAGI i longoa ne rua a ngava iea.
3 Ra bakovi e Moses, ia a bakovi ni
vakakiroko mule ia. I uka tara bakovi na
malala ge vakakiroko mule ia ge manga e
Moses.
4 Na tahuna ru ta lobo, e BAKOVI DAGI i
malaviriri kunana i taki e Moses, e Aron, e
Miriam i ta maea, "Moto valai na Kape na
Vaponga." Lakea to malaga to vano.
5 Lakea e BAKOVI DAGI i puru valai na
bubu i pesi na matana kape, i gale tala i ta
maea, "O Aron, o Miriam muru valai." Ru
longo, ru karuku lokovonga popote.
6 Lakea e BAKOVI DAGI i ta maea, "Muru
longoa a nitagu. Na tahuna a propet tara
i made turane mua a Israel, iau e BAKOVI
DAGI a vakasiri iau vona na vurena, a habi
a ngava nau na vurena.

† **11:34:** E 'Kibrot-Hatava' na nita Hibru i manga a 'lovo ne huriki ri kaningaru.' * **12:1:** Mona ni gale a robo iea e Sudan o Itiopia. * **12:7:** Hib 3:2

7 *Pali a vora nau e Moses i uka ma i
manga e huriki a propet ranga. A naro a
ratea vona i tebi. A habi lobo vona a maka
leho nau, a lohoka vona bara i rata.
8 I mavonga, a ta turana i manga a
bakovi i ta turana e turana. A ta kavakava
vona, i uka ma ta vakakika. Ia tara i matai
iau. Pali i navai i uka ma muru mangenge
ni harogi e Moses, a vora nau?"
9 E BAKOVI DAGI i tahate hateka ne rua,
muri i pe rua i vano.
10 A bubu ne BAKOVI DAGI i pe a kape,
i malaviriri kunana a gilanga na patala i
kavitagua a kuline Miriam, i kea hateka
a kulina manga a kamagi. Muri e Aron
i matagege, i masia a gilanga hale i kav-
itagua a kuline Miriam.
11 Lakea e Aron i takia e Moses i ta maea,
"Bakovi dagi, maria miri manga, miri rata
a naro hale. O dodo maria, naha ni rata
maria miri gi bolea a maregoa na naro
hale ne maria.
12 Naha ni matataroa e Miriam ge mata
manga a koma i mate pololilo na palone
kinana, pali na tahuna i podea e kinana i
marina pali a kulina."
13 Lakea e Moses i nana torea e BAKOVI
DAGI i ta maea, "O Vure, a ngaru hateka
go ratea e Miriam ge matapado."
14 *Lakea e BAKOVI DAGI i koli i ta maea,
"E tamane Miriam bara i kalupe tahoa a
matane Miriam, bara i maruhu na parava
i polorua. I mavonga kunana e Miriam ge
made polovavo taro na mada na parava i
polorua, muri ge dili tabu."
15 Lakea ri vakamade polovavo na mada
e Miriam na parava i polorua. E huriki a
ngatavine, a bakovi i uka ma ri malaga ri
gi lakea na hini ranga. Ri davea e Miriam
ni gi tuli hamule valai taro.
16 Muri ri pea e Haserot, ri vano ri rata
a mada na tabeke i ngeki ne Paran.

13

E Huriki a Kasisi Ri Lakea o Kenan (Vinara 1:19-33)

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 "Ioe o lohoka vona ra robo e Kenan ga
habia ne mua e huriki a Israel. I mavonga
o vulaki tala a ubu na tara takutaku na
kabu i ravulu a polona i rua, o rudu ria
ri gi vano ri gi kasisia a robo e Kenan."
3 Na tahuna ri made na tabeke i ngeki
ne Paran, i longototoa a ngava ne BAKOVI
DAGI i rudu a ubu na tara ne huriki a
Israel, ri vano.
4 A rane ria ra nga: e Samua e tune
Sakur, ni bole tala na kabu ne Reuben.
5 E Sapat e tune Hori, ni bole tala na
kabu ne Simion.
6 E Keleb e tune Iepune, ni bole tala na
kabu ne Iuda.
7 E Igal e tune Iosep, ni bole tala na kabu
ne Isikar.
8 E Hosea e tune Nun, ni bole tala na
kabu ne Epraim.
9 E Palti e tune Rapu, ni bole tala na kabu
ne Bensamin.
10 E Gadiel e tune Sodi, ni bole tala na
kabu ne Sebulun.
11 E Gadi e tune Susi, ni bole tala na kabu
ne Iosep, ra kabu ne Manase.
12 E Amiel e tune Gemali, ni bole tala na
kabu ne Dan.
13 E Setur e tune Mikael, ni bole tala na
kabu ne Aser.
14 E Nabi e tune Vopsi, ni bole tala na
kabu ne Naptali.
15 E Guel e tune Maki, ni bole tala na
kabu ne Gad.
16 E Moses i rudu e huriki a bakovi nga,
ri vano ri gi kasisi a maka tabeke lobo ne
Kenan. E Moses i vunu herea e Hosea e
tune Nun, i galea e Iosua.
17 Na tahuna e Moses i rudu ria ri gi
kasisi a robo e Kenan, i taki ria i ta maea,
"Mu sike lakea na tabeke ne Negev, mu
polo sike na lolo.
18 Mu matai kamumua ra tanga iea, mu
matakilaka vona ra tanga iea i navai. Mu
matai kamumu e huriki a bakovi vonga ri
gao o i uka, ri ala kupo o i uka.
19 Mu matai kamumua a malala na robo
iea, i kamumu o i hale. Mu matai kamumu
a maka tanga ne ria ni tura halui o i uka.
20 Mu matai kamumua a malala i ka-
mumu ni varo a maki vona o i uka, i vona
kai o i uka. Mu toni a pakianga ne mua,
mu bole mule ranga kanena kai na robo
iea." Na tahuna iea, i tubu ni rara a maka
vain.

* **12:14:** Gi 5:2-3

21 Lakea e huriki a bakovi nga ri vano
ri matai a maka tabekena malala lobo,
i vakatubu na tabeke i ngeki ne Sin na
tabeke mule puru, i lakea i harena na
tanga e Rehob, tabukoi na ngutuna dala,
i lakea na tanga e Lebo-Hamat na tabeke
mule sike.
22 Muga ri lakea na tabeke ne Negev, ri
vano ri bele na tanga e Hebron. E huriki
a tara ne Ahiman, ne Sesai, ne Talmai
ri made o Hebron. Re huriki nga, ria
a hamona bakovi hateka tara, a rana e
Anak. Ra tanga e Hebron ni rata muga,
muri na pida i polorua e huriki a Egipto
ri ratea a tanga e Soan.
23 Lakea e huriki a kasisi ri vano ri bele
na maloku ne Eskol, ri valikudua a rahana
kai a vain i parukaruka vona a kanena.
Ra rahana iea i mava hateka, a bakovi i
taku i uka ma i kara ge kaloho kiria. Lakea
a bakovi ala rua ru koloa na binole ru
kalohoa. Ri pasi tabu a maka kanena kai
a pik, a maka kanena kai a pomigranet.
24 Muri e huriki a Israel ri vunua ra
maloku iea e Eskol, a vuhuna e huriki
a kasisi ri valikudu a rahana kai a vain
vonga.

E Huriki a Kasisi Ri Hamule

25 I lobo a parava i ravulu va, e huriki a
bakovi ri hamule ni kasisi a robo.
26 Muri ri hamule valai ne Moses, e
Aron, ne huriki a Israel, ri made na tanga
e Kades na tabeke i ngeki ne Paran, ri
vakalongo ria na maka maki ri matai, ri
vakasiri a maka kanena kai ri bole.
27 Lakea ri takia e Moses ri ta maea, "Ra
robo o rudu lakea mia vona ta ga mi gi
masia, mi masia pali. A malala vona i
kamumu hateka, i kamumu ni varo a maki
ni kani. O matai a maka kanena kai mi
bole vonga.
28 Pali e huriki na robo iea ri gao hateka.
A maka tanga ne ria ni tura halui na nure
ri tora hateka. Mi matai vonga e huriki a
hamone Anak.
29 E huriki a Amalek ri made mule puru
na tabeke ne Negev. E huriki a Hiti, a
Iebus, a Amor ri made na lolo. E huriki
a Kenan ri made tabukoi na dari na Ku-
rukuruna Malala, pali i ranga ri made na
gagane Iordan."
30 E huriki a Israel ri longo a maka
nitane huriki a matakari ri mangenge, ri
rata viliha a ngava. Lakea e Keleb i tahate
ria na matane Moses i ta maea, "I navai
mu ta hateka? Ngane si gi lokovonga, si
gi vaubi turane ria, si gi bolea a malala ne
ria, a vuhuna si tahoka a nitora, si kara ni
rangi ria, si gi bolea a malala iea."
31 Pali i ranga kasisi ri vano turane Keleb
ri masia a robo iea ri ta maea, "E huriki na
tanga iea ri gao hateka. I uka ma si kara
ni vaubi turane ria.
32 Re huriki nga ri marapusi, ri tami e
huriki a Israel vona a robo ri masia. Ri ta
maea, A malala na robo iea i hale liu. I
uka ma i koru kamumu vona a maka maki.
E huriki a bakovi mi matai vonga ri koru
dagi ri ola hateka.
33 *Re huriki a bakovi nga, e huriki a
Nepilim, a hamone Anak. Mi matai ria, mi
luhoi mule mia, mia a maki tavula liu, mi
manga a koa. Ria ranga ri matai mia, mi
manga a koa."

14

E Huriki a Israel Ri Longotaroa a Vure

1 Na rodo iea e huriki lobo, ri tangi ri
haloho.
2 Ri deke ne Moses e Aron ri ta maea, "I
kamumu hateka si gi mate o Egipto, o si gi
mate koea na malala golea!
3 I navai e BAKOVI DAGI i ngaru ni tuli
lakea hita vona a robo karaba iea. Hita
bara si lokovonga bara ri rabalaki hita na
vabinga, ri bole e huriki e girihine hita, e
tune hita, bara ri manga a vorakato ne ria.
I kamumu si gi hamule lakea o Egipto."
4 Ri vata mule ne ria ri ta maea, "Si
vulakia tara matakari ge bole mule hita
lakea o Egipto."
5 Na tahuna ri ta maea, lakea e Moses e
Aron ru lolu na matane huriki lobo.
6 Lakea e Iosua e tune Nun, e Keleb e
tune Iepune, ra turane huriki a ubu na
tara nga ri kasisi e Kenan, ru rihate vona
a ngava iea ru rape a varakia ne rua.
7 Lakea ru taki e huriki a bakovi a
ngatavine ru ta maea, "Ra malala mi laho
polo vona i kamumu hateka.
8 E BAKOVI DAGI ge vivi ne hita bara, i
bole lakea hita vona malala iea i kamumu

* **13:33:** Vuh 6:4 * **14:9:** Hib 3:16

hateka ni varo a maki ni kani vona, bara i
habia ne hita.
9 *Naha ni longotaro e BAKOVI DAGI,
naha ni mangenge ne huriki ri made vona
a robo iea, ria a maki tavula, bara si
ratapile ria. E BAKOVI DAGI i made turane
hita. I ratapile pali e huriki a vure taminga
ta i matakari ria. Naha ni mangenge ne
ria."
10 Pali e huriki a Israel i uka ma ri
ngarua a ngavane Keleb. Lakea ri taki ta
ri gi padi rua na kedo, ru gu mate. Ta
ri gi rata mavonga, i malaviriri kunana e
huriki ri masia a nipara dagi ne BAKOVI
DAGI i para polomeli na Kape na Vaponga.
Lakea i uka ma ri padi rua na kedo.

E Moses i Vasileki na Vure Ge Dodo e Huriki a Israel

11 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea, "Ge balaka riva e huriki nga ri gi
longotaro iau? I uka ma ri luhoi tora iau. A
rata a maka nivakasiri ri matai, pali i uka
ma ri luhoi tora iau.
12 Ngane ga rudua a gilanga dagi ge
ratapile ria. Pali iau ga rata ioe, ge ioe a
kabu dagi i gao hateka ne ria."
13 *Pali e Moses i koli i ta maea, "BAKOVI
DAGI, na nitora vomu, o bole tala ria o
Egipto e huriki o tuli valai ria koea. Ioe
bara o ratapile ria, e huriki a Egipto bara
ri longoa a velengana a naro o ratea ne ria.
14 Bara ri vakalongo e huriki ri made
vona ngane na robo iea. Re huriki nga ri
longoa pali a velengamu o made turane
mia, o bele kavakava na tahuna a bubu
vomu i pesi langa na matana kape. O
made na bubu na haro, na rodo o made
na kanono o muga mia.
15 Ioe bara o rabalaki palupu lobo e
huriki a tara vomu, e huriki a tara ranga
ri longoa a ramu i dagi, bara ri ta maea,
16 'E BAKOVI DAGI i keri ni tuli e huriki
a tara vona ri gi lakea na robo i ta muholi
vona hosi ta ge habia ne ria, lakea i rabal-
aki ria na tabeke i ngeki.'
17 "Bakovi Dagi, a ngaru go vakasiri a
nitora dagi vomu o ratea a maki o ta
muholi vona go ratea. Ioe kunana o ta
maea,
18 *'Iau, e BAKOVI DAGI, i uka ma ge
madihi malaviriri a hategu. A ngaru
hateka e huriki, pali ga muri mai vakaroro
a nitagu. A puga vuroki a naro hale na
tagenga ne ria. Pali bara vakamadihi e
huriki ri rata a naro hale, ge ramai a
hamone ria, ge harena ne tamarane ria, e
kukulimane ria.'
19 BAKOVI DAGI, ioe o ngaru mia lobo i
uka ma o mapulo kilala. I mavonga a nana
ioe go puga vuroki a naro hale ne huriki
nga, i manga a hini o rata na tahuna ri
pe e Egipto i valai i harena mona, o rata
vakaroro i valai i harena mona."
20 E BAKOVI DAGI i longo a nitane
Moses, i koli i ta maea, "A puga vuroki pali
a naro hale ne ria i manga a hini o taki iau
vona ga rata.
21 *Iau a Vure mahuri, a nitora, a nipara
nau i tabuli na tabeke lobo na malala.
22 I muholi hateka e huriki a bakovi a
ngatavine ri longotaro ri toha iau, i uka
ma ri gi lakea na robo ta ga habia ne
ria. Ri masia a nipara i vakasiri ria ne
nau a made turane ria. Ri matai a maka
nivakasiri a rata pali o Egipto a rata pali na
tabeke i ngeki. Pali ri longotaro vakaroro
a nitagu.
23 I uka liu tara ne ria ge dili vona a robo
iea a ta muholi vona, ta ga habia ne huriki
a hamone mua.
24 *Pali a vora nau e Keleb, a niluhoi
vona i tebi, i ramaia a ningaru nau muholi.
Ngane ga taparaki lokovongea vona a robo
i masia pali, ge made vona, muri ge bolea
e huriki a hamona.
25 Ra robo iea e huriki a Amalek, a
Kenan ri made na maloku vona. Kuduvi,
mua lobo mu mariu tala mu hamule lakea
na tabeke i ngeki, mu laho lokovonga na
Dari Vururu."

E Huriki a Israel Ni Ratapile

26 E BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron
i ta maea,
27 "Balaka kupo e huriki a tara hale nga
ri tapuhaki bala nau. A longo pali i tohai a
kuligu vona a nitane ria. Garika ri gi voro
taparaki a nitane ria?
28 Ngane o taki ria vona a nitagu, a
ta maea, 'Iau e BAKOVI DAGI a made

* **14:13:** Nim 32:11-14 * **14:18:** Nim 20:5-6; 34:6-7; Vin 5:9-10; 7:9-10 * **14:21:** Hib 3:18 * **14:24:** Ios 14:9-12

vakaroro a ta muholi ne mua, a longo mua
pali mu taki ta mu gu mate iene, ngane ga
rata manga a hini mu taki.
29 *Na tahuna mu mate, a podane mua
bara ri tabuli viliha na tabeke i ngeki.
Mu tapuhaki mu ta hateka nau. Ngane e
huriki a bakovi ri tahoka a pida i ravulu
rua i rike, i uka ma ri gi lakea vona a robo
iea.
30 A ta muholi ta ga bole mua, mu gu
made vona a robo iea, pali ngane mua
lobo i uka ma mu gu vano. E Keleb e tune
Iepune, rua e Iosua e tune Nun kunana ru
gu vano.
31 Mu taki e huriki na robo iea, ta ri gi
vaubi turane mua, ri gi rangi mua, ri gi
bole e huriki e tune mua. Pali i uka. Iau
bara taparaki e huriki a koma nga ri gi
lakea na robo ra i uka ma mu ngarua, bara
ri bolea ri made vakaroro vona.
32 Pali mua i uka ma mu gu lokovonga,
bara mu mate, mu bera na tabeke i ngeki
iea.
33 *E huriki e tune mua bara ri laho
viliha na tabeke i ngeki na pida i ravulu
va, ge harena na tahuna mua lobo bara
mu mate. Mu ha taro iau, mu manga a
ngatavine i ha taro e girihina i ngoi viliha
lae. Lakea e huriki a koma bara ri bole a
maregoa na naro hale ne mua.
34 Mu lakea vona a robo iea, mu masia
na parava i ravulu va. Ngane bara mu
bolea a maregoa na naro hale ne mua, ge
harena na pida i ravulu va. A pida i taku
ge bole a murina a parava i taku, ra mu
kasisia a robo iea. Ra naro iea ge rata mua
bara mu lohoka vona iau i uka ma ngarua
a naro na tagenga ne mua.'
35 Iau, e BAKOVI DAGI, a ta muholi bara
vakalobo e huriki a bakovi a ngatavine,
ri tahoka a niluhoi i taku ni tagege ni
ngalahere nau. Mua takutaku bara mu
mate koea na tabeke i ngeki. Iau e BAKOVI
DAGI a takia a ngava iea."
36-37 E huriki a bakovi e Moses i rudu ria
ri gi kasisia a robo iea ri hamule, ri tami
e huriki ri ta maea, "A robo iea i hale. Ra
ngava iea kunana i rata e huriki ri deke
ne BAKOVI DAGI." Lakea e BAKOVI DAGI
i ratea a gilanga dagi i bele ne huriki a
bakovi nga, ri malaviriri kunana ri mate.
38 E huriki a bakovi ri vano ri masia a
robo iea, ri mate lobo. Pali e Keleb e tune
Iepune, turana e Iosua e tune Nun kunana
ru mahuri.

E Huriki a Israel Ri Vaubi o Kenan (Vinara 1:41-46)

39 E Moses i vakalongo lobo a nitane
BAKOVI DAGI ne huriki a Israel, lakea ri
tangi hateka.
40 Na hatelanga pokopoko, na parava
muri ri vano, ri sike na lolo. Ri taki mule
ria, "Si rata pali a naro hale. Si vano, si gi
dili na tanga e BAKOVI DAGI i ta muholi
vona si gi bolea."
41 Pali e Moses i taki ria, i ta maea,
"Naha ni vano. I navai mu gu tagege mu
gu longotaro a nitane BAKOVI DAGI? Na
tahuna bara mu lokovonga i uka ma mu
gu rangi ria.
42 Naha ni lokovonga, e huriki a pile
bara ri rangi mua, a vuhuna e BAKOVI
DAGI i uka ma i made turane mua.
43 Na tahuna bara mu lokovonga, e
huriki a Amalek a Kenan bara ri vaubi
turane mua, ri rabalaki mua mu mate. E
BAKOVI DAGI i uka ma ge pesi turane mua
na vabinga, a vuhuna mu ngalahere vona
i uka ma mu muri vona."
44 E Moses i taki ria vona a nita iea, pali
i uka ma ri longototo. Ri malaga rike ri
lakea na tanga na lolo. Pali e Moses i uka
ma i vano turane ria, i made na mada. Re
huriki nga i uka ma ri bolea a Tava na
Ngava Dagi ne BAKOVI DAGI, i tabuli na
mada.
45 Muri e huriki a Amalek a Kenan ri
pe a tanga ne ria na lolo ri puru valai, ri
vaubi turane huriki a Israel ri rangi ria. Ri
valili ne huriki a Israel i harena na tanga
e Horma.*

15

A Vinara na Maka Nihabi

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 ge taki e huriki a Israel ge ta maea, "Na
tahuna mu lakea vona a robo ta ga habia
ne mua,

* **14:29:** Hib 3:17 * **14:33:** Apo 7:36 * **14:45:** E 'Horma' na nita Hibru i manga a 'vuranga.'

3 mu habi nau a maka bulmakau, a
sipsip, a meme ne mua. Mu rata a ni-
habi gutu-vuro o a nihabi ni ramai a nita
muholi, o a nihabi na habu dagi na lotu,
o a nihabi na ni ngaru ne mua kunana.
A mangina nihabi nga ri mangi kamumu
hateka nau.
4-5 Na tahuna a bakovi i bole vilia tara
sipsip o a meme ge a nihabi, ge habi
turana a kilo i taku na plaoa, ge vuli turana
a lita i taku na namona oliv, ne vona ni
rata a nihabi gutu-vuro. A lita i taku na
vain ge guru na dede, ge a nihabi na vain.
6-7 Na tahuna o habi a sipsip a toga, o
bole a kilo na plaoa ge rua, o vuli turana
a namona oliv a lita ge taku a kalavana,
turana a vain ge harena na lita ge taku a
kalavana, ge habi nau ge a nihabi na vain.
A mangina a nihabi iea a ngaru hatekea.
8 Na tahuna o habi a bulmakau a toga
ge a nihabi gutu-vuro, o ne vona ni ramai
a nita muholi, o ne vona a nivalemu,
9 o bole a kilo na plaoa ge tolu, o vuli
turana a namona oliv a lita ge rua.
10 O bole valai a lita i rua na vain, o
habi a maki nga turana a bulmakau a toga.
Iau e BAKOVI DAGI a ngaru a mangina a
nihabi nga.
11-13 "Mua o huriki a tahotanga o Is-
rael mu ramai vakaroro a vinara nga, na
tahuna mu habi a bulmakau, a sipsip, a
meme ge a nihabi. Na tahuna a burongi
a mangina nihabi nga bara ngaru.
14 E huriki a mosi ri made turane mua
ria ranga ri ramai a vinara nga.
15 A vinara i taku kunana mu ramaia,
turana e huriki a mosi ri made turane
mua. Ra vinara iea ge tabuli vakaroro,
ge ramaia e huriki a hamone mua ri bele
muri ma. A vuhuna, a matai mua turane
huriki a mosi mu palupulupu kunana.
16 *Mua o huriki a Israel a mosi mu
ramai kunanea a naro ge taku ni ratana
a nihabi."
17 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
18 ge taki e huriki a Israel ge ta maea,
"Ngane ga bole mua ga taparaki mua
lakea vona a malala ta ga habia ne mua
bara mu made vona.
19 Na tahuna mu kani vona a malala iea,
mu bole ranga maki ni kani mu habi nau
ge a nihabi, a vuhuna iau e BAKOVI DAGI
ne mua.
20 Muri na vit ni mirio, na tahuna mu
rata a bret na plaoa, mu habia nau a bret
mu gutu mugea, ge a nihabi na vit.
21 Mua turane huriki a hamone mua, mu
ramai a vinara iea mu habia nau a bret mu
gutu mugea, ge a nihabi na vit.

A Nihabi na Naro Hale Ni Rata Ruru

22-23 "Mu longo ne Moses a maka vinara
nga, e huriki a hamone mua ri bele muri
ma ria ranga bara ri longo polo ne mua.
Pali ranga bakovi i uka ma ri gi luhoi
kamumu, bara ri page poloa a vinara.
24 Na tahuna mua a Israel i uka ma mu
luhoi kamumu mu pagepolo ranga vinara,
i kamumu bara mu habia tara bulmakau
a toga, ge a nihabi gutu-vuro, turana a
nihabi na vit, a nihabi na vain, a meme
a toga tara, ge a nihabi na naro hale. Na
tahuna a burongi a mangine ria a ngaru
hateka ria.
25 A prister ge ratea a nihabi ge kavitagu
e huriki a Israel. Na tahuna a masia bara
puga vuroki a naro hale ne ria, a vuhuna
i uka ma ri luhoi kamumu ri page poloa a
vinara nau.
26 Iau bara puga vuroki a maka naro
hale ne huriki a Israel ne huriki a mosi
ri made turane ria, ra ri rata ruru a naro
hale nga.
27 *"Bara bakovi tara i rata ruru a naro
hale, ra bakovi iea ge habia a meme ge
taku a kinana i tahoka a pida i taku, ge a
nihabi na naro hale.
28 Na matane BAKOVI DAGI, a prister ge
habia a sipsip ge kavitagua a viri i rata
ruru a naro hale. Na tahuna ni kavitagu a
bakovi iea, a naro hale vona bara ni puga
vuroki.
29 Na tahuna a Israel tara o a mosi tara i
rata ruru a naro hale, a vinara ge ramaia
ge taku kunana.
30 Pali a viri i longotaro a nitagu i rata a
naro hale, i manga i harogi iau. Ra bakovi
iea ni gi rabalaki. Naha ni varoru vona ge
ia a tahotanga o ge ia a mosi,
31 a vuhuna ra bakovi iea i longotaro a
nitagu. Na ningaru vona kunana i putu
purua tara vinara nau. Mu rabalakia ra
bakovi iea, a vuhuna i tahoka a ngava."

* **15:16:** Levi 24:22 * **15:27:** Levi 4:27-31

A Bakovi i Leho na Parava Nimalo

32 Na tahuna e huriki a Israel ri tabana
na tabeke i ngeki, ri masia a bakovi i popo
a kai na Parava Nimalo.
33 Lakea ri tuli lakea na matane Moses e
Aron, ne huriki lobo a Israel.
34 Ri ru dili taroa na bavi, a vuhuna i
uka ma ri lohoka vona a ra maki ri gi ratea
vona.
35 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses
i ta maea, "Mua e huriki a Israel mu
rabalakia ra bakovi iea na kedo polovavo
na mada."
36 Lakea e huriki a bakovi a ngatavine
ri longototo a nitane BAKOVI DAGI, ri tuli
talea na mada ri padimatea na kedo.

A Potu Ni Luhoi Mule a Vinara

37 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
38 *ge taki e huriki a Israel ge ta maea,
"Mu bole a hotu mu rata a maka potu, mu
varomu na nimodo na varakia ne mua.
Na potu takutaku mu varomua a hotu
gomagoma ge taku. Mua turane huriki
a hamone mua ri gi bele muri ma, mu
ramaia ra vinara iea.
39 Na tahuna mu matai a maka potu nga,
bara mu luhoi a maka vinara lobo a habi
ne mua, mu ramai. Lakea i uka ma mu
gu pe iau, mu gu ramai a ningaru ne mua
kunana mu gu rata a naro hale.
40 Ra potu nga bara ri rata mua, mu gu
ramai a maka vinara nau bara mu made
kamumu ge mua e huriki a tara nau.
41 Iau e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua, a
bole tala mua o Egipto, ge iau a Vure ne
mua. Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua,
a ta pali."

16

E Huriki Ri Longotaro e Moses

1 *E Kora, e tune Ishar bakovi na kabu
ne Levi, turana a bakovi ala tolu na kabu
ne Reuben, ri longotaro e Moses. A rana
bakovi nga: e Datan, e Abiram, rua e tune
Eliab, e On e tune Pelet.
2 Ra bakovi nga turana ranga nupesi
ne Israel ri ala 250 ri longotaro a nga-
vane Moses. Re huriki nga ria a tara na
vaponga.
3 Ri valai ne Moses e Aron ri taki rua ri ta
maea, "Muru rata polomugamuga hateka.
Hita lobo a tara na vaponga ne BAKOVI
DAGI ni gamai, i uka ma i marua kunana.
E BAKOVI DAGI i made turane hita lobo.
I navai muru bibi rike mule marua muru
matakari mia?"
4 Na tahuna e Moses i longoa a ngava
iea, i tabuli ngalabarara puru na malala i
vasileki.
5 Muri i pesi rike i taki e Kora turana e
huriki a tara vona i ta maea, "Kuduvi na
hatelanga e BAKOVI DAGI bara i vakasiri
e rei e huriki a tara vona. E rei e huriki
a bakovi i vulaki, bara i taki ria ri valai
tabukoi vona.
6 Ioe o Kora turane huriki a tara ri muri
vomu, kuduvi na hatelanga mu bole a
maka pelete,
7 mu ru a kanono a havu mangisipa ne
ria. Mu bole, mu pesi na matane BAKOVI
DAGI. A bakovi e BAKOVI DAGI ge vulakia,
a bakovi iea ni gamai. Mua o huriki a Levi
mu rata polo muga muga hateka."
8 Lakea e Moses i taki tabu e Kora i ta
maea, "Mua o huriki a Levi mu longo.
9-10 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita a
Israel, i vulaki tala mua ne huriki a Israel
mu gu lakea tabukoi vona mu gu rata a
leho vona na Mailo vona, mu gu pesi na
matane huriki a bakovi a ngatavine ni
tuhori ria. A Vure i taki mua turana a kabu
ne Levi lobo mu gu ratea a leho iea, bara
mu tahoka a rane mua. Pali i navai? Mu
luhoia ra leho iea a maki tavula? I navai
mu ngaru ge mua a prister?
11 Ari mua, i navai mu padi momoa e
Aron? Ra mua, i uka ma mu padi momo
kunana e Aron, mu padi momo e BAKOVI
DAGI a Vure ne hita."
12 Lakea e Moses i rudua tara viri i vano
i taki e Datan rua e Abiram ru gu valai taro
vona. Pali ru koli ru ta maea, "Maria i uka
ma miri gi lakene.
13 O tuli tala mia na tanga kamumu
e Egipto, o taparaki valai mia koea na
tabeke i ngeki go rabalaki mia. Pali i
uka ma ngi kunana. Ngane o ngaru ni
matakari mia lobo.
14 Ioe i uka ma o taparaki mia, mi gi
lakea na robo ge tahoka a malala kamumu
mi gi tahoka a hania na maki ni kani, a
hania na vain. O luhoi ge mia a manga o
tami mia? Maria i uka ma miri gi lakene."

* **15:38:** Vin 22:12 * **16:1:** Iud 11

15 E Moses i longoa a ngava iea i madihi
a hatena, i takia e BAKOVI DAGI i ta maea,
"Naha ni bole a maka nihabi ne huriki
a tara nga ri habi vomu. Ri taki ta a
matakari hale ria. Pali iau i uka ma bolea
tara donki ne ria. I uka ma rata hale ria."
16-17 Muri e Moses i takia e Kora i
ta maea, "Kuduvi, ioe turane huriki a
bakovi ala 250 ri ramai ioe, mu valai
na matane BAKOVI DAGI. E Aron tara ge
valai. Mua takutaku mu bole valai na
dede ne BAKOVI DAGI a pelete na havu
mangisipa.
18 Na hatelanga e huriki a bakovi nga ri
bole takutaku a pelete na havu mangisipa,
ri pesi turane Moses e Aron na matana
Kape na Vaponga.
19 Muri e Kora i vakalipopo e huriki ri
pesi tabukoi na matana Kape na Vaponga,
ri mata lakea ne Moses e Aron. Na tahuna
ri vapopo, e BAKOVI DAGI i ratea a bage-
tua vona i bele kavakava i masia e huriki.
20 Lakea e BAKOVI DAGI i taki e Moses e
Aron i ta maea,
21 "Muru malele ha ne huriki a bakovi a
ngatavine nga. Ngane kunana ga rabalaki
ria."
22 Pali e Moses e Aron ru tabuli ngal-
abarara na malala, ru takia e BAKOVI
DAGI ru ta maea, "Vure, ioe kunana o rata
e huriki a bakovi a ngatavine ri made. I
navai i madihi a hatemu ne huriki nga na
naro hale na bakovi ala taku i ratea?"
23 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
24 "O taki e huriki ri gi malele ha vona
a kape ne Kora, ne Datan, ne Abiram ri gi
pesi basi popote."
25 Lakea e Moses i vano i matai e Datan e
Abiram, e huriki a gare ne Israel ri ramaia.
26 Lakea e Moses i taki e huriki a bakovi
a ngatavine i ta maea, "Mu karuku mule
na kape na bakovi hale nga. Naha ni
padoi ranga maki ne tou, ma mu gu vurua
turane tou na naro hale ne tou."
27 Lakea ri malele ha na kape ne Kora, ne
Datan, ne Abirama. Pali e Datan, e Abiram
ru pagitala ru pesi na matana kape ne rua,
turane girihine rua, e tune rua.
28 Lakea e Moses i taki e huriki i ta
maea, "Ngane bara mu masia tara maki
ge bele, bara mu lohoka vona, e BAKOVI
DAGI kunana i rudu iau ga matakari mua,
ga rata a leho vona. Iau i uka ma a rata
leho na ni ngaru nau.
29 Na tahuna e huriki nga bara ri mate
manga kunana e huriki ri mate pali, bara
mu lohoka vona e BAKOVI DAGI i uka ma
i rudu iau.
30 Pali e BAKOVI DAGI ge rata rikea a
naro karaba tara, a malala ge mapoka, ge
ngavapanganga, lakea e huriki ri boru dili
na lovo turana a maka maki ne ria, ri puru
na murine huriki ri mate pali, na tahuna ri
tabana ni mahuri, bara mu lohoka vona re
huriki nga ri ngalahere ne BAKOVI DAGI."
31 E Moses i ta lobo, i malaviriri kunana
a malala i pesi vona e Datan e Abiram i
mapoka, i vakabele a lovo dagi.
32 Lakea a malala i ngavapanganga, i
todoa e Kora turana a tara vona, a kape
ne ria, a maka maki ne ria.
33 Ri tabana ni mahuri ri boru puru na
murine huriki ri mate pali turana a maka
maki ne ria. A malala i makapirubu tabu,
i uka ma ni matai ria tabu.
34 Na tahuna ri boru puru ri gale
dagi hateka. Lakea e huriki a bakovi a
ngatavine o Israel ri pesi tabukoi ri ta
maea, "Si gi ha malaviriri, ma ge mapoka
a malala ge todo hita!"
35 E BAKOVI DAGI i rudua a kanono, i
valai i gutu parina e huriki a bakovi ala
250, ra ri rata a nihabi na havu mangisipa.

A Pelete na Havu Mangisipa Ni Taba

36 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses i
ta maea,
37 "O takia e Eleasar e tune Aron a
prister, ge bole a maka pelete ne huriki
ri nono na kanono, ge voro viliha basi a
katona kanono i tabuli ne ria. Ge rata
mavonga, a vuhuna a pelete nga a taba.
38 Ra maka pelete ne huriki a bakovi ri
mate a taba, a vuhuna ri valai na matagu
ri rata a nihabi na havu mangisipa. O
tutu a pelete nga ge kabela, o naviri a
dede vona, ge manga a kilakila na matane
huriki a Israel."
39 E Moses i takia e Eleasar, a prister i
bole a pelete nga, i habi ne huriki a mari
ri tutu kamumu a maki ge kabela, ne vona
ni naviri a dede
40 Ra maki ni tutu i kabela ni kavitagu
a dede vona, ge habi a niluhoi dagi ne

huriki a Israel. Ri gi lohoka vona e huriki a
tara ne Aron kunana ri gi lakea tabukoi na
dede, ne vona ni habi a havu mangisipa na
matane BAKOVI DAGI. E rei a bakovi tara
i ratea a nihabi iea, e BAKOVI DAGI bara i
ratapilea, i manga a hini i ratapile e Kora
turana a tara vona. Lakea e Eleasar i rata
a maka maki e BAKOVI DAGI i taki e Moses
vona.

E BAKOVI DAGI i Ratapile e Huriki Ri Deke

41 Na parava muri, e huriki lobo ri
tapuhaki ne Moses e Aron, ri ta maea,
"Muru rabalaki pali ranga e huriki a tara
ne BAKOVI DAGI."
42 Na tahuna e huriki lobo ri vapopo
ri tahate e Moses e Aron, ri mata lakea
na Kape na Vaponga. Ri masia a bubu
i kavitagua a kape, a bagetua dagi ne
BAKOVI DAGI i bele kavakava.
43 E Moses e Aron ru vano ru pesi na
matana Kape na Vaponga.
44 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
45 "Muru pesi ha. Muru vano muru
pesi basi popote ne huriki a bakovi a
ngatavine, bara ratapile ria malaviriri ku-
nana. Ru longoa a ngava iea, ru ngal-
abarara puru na malala."
46 Lakea e Moses i takia e Aron, "O bole a
pelete na havu mangisipa, o bole na dede
a katona kanono o rua na pelete vomu. O
bole lakea malaviriri ne huriki a bakovi a
ngatavine, o rata a nihabi ge kavitagu ria
na rongova na Vure, a vuhuna e BAKOVI
DAGI i madihi a hatena ne ria, i vakabele
a gilanga dagi ne ria pali."
47 Lakea e Aron i muri mai a nitane
Moses. I bole a pelete ne vona ni rata a
nihabi na havu mangisipa, i nunu lakea
ne huriki a bakovi a ngatavine ri vapopo.
I masia a gilanga hale i bele pali ne ria.
Lakea e Aron i ratea a nihabi na havu
mangisipa, ne vona ni kavitagu ria.
48 Lakea e Aron i pesi na kurukurune
huriki ri mate pali, e huriki ri mahuri, i
rata a nihabi. Muri a gilanga iea i lobo.
49 Pali e huriki ri mate vona a gilanga iea
i 14,700. E huriki ri mate turane Kora, i
uka ma ni gi turane ria.
50 Na tahuna a gilanga i lobo, e Aron i
hamule mai e Moses na matana Kape na
Vaponga.

17

E BAKOVI DAGI Kunana i Vulakia e Aron

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 "O taki e huriki a Israel ri gi habi vomu
a kodo ge ravulu a polona i rua (12), ge
bole a murina a maka kabu ne Israel. O
here puru a rana gare na kodo ne ria
takutaku.
3 Ne huriki a hamone Levi, o herea a
rane Aron na kodo.
4 Muri o ru a maka kodo nga pololilo
na Kape na Vaponga tabukoi na Tava na
Ngava Dagi, na tabeke a tagui bala mua
vona.
5 A tuvu bara i gaga rike na kodo na
viri a vulakia. Bara ri masia a kodo iea,
ri lohoka vona, a vulakia pali a bakovi ge
leho manga a prister. Na naro iea kunana,
iau bara tangokapi a ngavane huriki a
Israel, i uka ma ri gi ta barangungu mai
ioe, i manga a hini ngane ri rata.
6 E Moses i habia ne huriki a Israel a nita
iea, lakea e huriki a matakari takutaku ri
habi a kodo ne Moses. A kabu i taku i
tahoka a kodo i taku. A kodo lobo i ravulu
a polona i rua. A kodo i vona a rane Aron
ni ru turana a kodo ne huriki a kabu.
7 Muri e Moses i bole a maka kodo i ru
tabukoi na Tava na Ngava Dagi na matane
BAKOVI DAGI pololilo na kape.
8 *Na parava muri e Moses i dili na kape.
I masia a kodo i vona a rane Aron, a kodo
ne huriki a Levi, i tuvu i tahoka a vuana
i vakabele a kanena kai a almon, ri rara
pali.
9 E Moses i bole a maka kodo ri tabuli
na matane BAKOVI DAGI, i kaloho tala i
vakasiri e huriki a Israel. Ri matai pali,
muri i valai e huriki a matakari ri bole
mule a maka kodo ne ria.
10 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea, "A kodo i tahoka a rane Aron o
bole mule lakea na kape o ru tabukoia na
Tava na Ngava Dagi, ge a kilakila ge rata
e huriki a bakovi a ngatavine na tagenga
ri gi luhoi kamumu. Ra naro iea bara i

* **17:8:** Hib 9:4

vakalobo a nita barangungu ne ria, i uka
ma ri gi tapuhaki tabu ne nau."
11 Lakea e Moses i ramai a ngava e
BAKOVI DAGI i vakukua vona.
12 Muri e huriki a Israel ri takia e Moses,
"Ngane bara mi bole a nimadihi.
13 E rei a viri i lakea tabukoi na Mailo
ne BAKOVI DAGI, bara i mate. Na naro iea
kunana bara mi mate."

18

A Leho ne Huriki a Prister, a Levi

1 E BAKOVI DAGI i takia e Aron, "Na
tahuna ioe, turana e huriki a Levi, e huriki
e tumu, i uka ma mu rata kamumu a leho
na Mailo nau, bara mu tahoka a maregoa
mu bole a vuranga vona. Pali ioe turane
huriki e tumu mu rata a naro hale na leho
na prister, bara mu bole a maregoa vona.
2 O bole e huriki a bakovi na kabu vomu
e Levi, ri gi leho turamu ri gi tuhori ioe, na
tahuna ioe turane huriki e tumu mu leho
na kape na Ngava Dagi.
3 Ri gi rata a maka leho o habi ne ria, a
maka leho ne ria na kape. Pali nahea ri
gi padoi a maka maki ri tabuli na Tabeke
Nitaba o ri tabuli na dede. Ria ri gi padoi
a maki nga, ioe turane ria bara mu mate.
4 E huriki a Levi kunana ri gi leho
turamu ri gi rata muholi a leho pololilo na
Kape na Vaponga. E huriki a mosi i uka
ma ri gi valai tabukoi vomu.
5 "Ioe turane huriki e tumu bakovi ku-
nana mu leho pololilo na Tabeke Nitaba
na dede, lakea i uka ma ge madihi a hategu
ne mua e huriki a Israel, i uka ma ga rata
hale mua tabu.
6 Mu longo, iau kunana a vulaki e huriki
na kabu vomu, e Levi, na kurukurune
huriki a Israel, a habi tavula ria vomu
turane huriki e tumu bakovi. Re huriki
nga, ria bakovi nau kunana, ri gi rata a
leho pololilo na Kape na Vaponga.
7 Pali ioe turane huriki e tumu bakovi
kunana mu rata a maka leho na prister
pololilo na Tabeke Nitaba. A leho na
prister a habi tavulea ne mua. Ra leho na
dede, a leho na tabeke ni taba, a leho ne
mua. A bakovi tara i uka ma a vulakia i
valai ge ratea a leho iea, ni gi rabalaki."

A Kinani ne Huriki a Prister

8 E BAKOVI DAGI i takia e Aron i ta maea,
"Iau kunana a ru ioe a prister go matakari
a nihabi malamala e huriki a Israel ri habi
nau. A habi a maki ni taba lobo vomu
turane huriki a hamomu. Ra naro iea ni
gi rata vakaroro.
9 A maka nihabi a taba hateka, naha ni
gutu na dede, o bole, ra nihabi na vit, a
nihabi na naro hale, a nihabi na rarenga.
A maka maki e huriki ri habi nau ge a
nihabi, a habi vomu turane huriki e tumu.
10 Mu kani a nihabi nga a taba. E huriki
a bakovi ri gi kani, ri gi luhoi ra maki nga
a maki malamala.
11 "Mu bole a maka nihabi ranga, e
huriki a Israel ranga ri habi nau, ra ni-
habi na nitabari. A maki ni kani nga a
habi vomu ne huriki e tumu na parava
vakaroro. E huriki na kabu vomu ri mat-
apado pali na matagu, ri gi kani a kania
nga.
12 "Iau bara habi tabu ne mua a maki ri
moro muga na hania na oliv, na vain, na
vit na pida takutaku.
13 Ra maki ri moro muga muga, ne
vone mua kunana. E huriki a bakovi a
ngatavine na kabu vomu ri matapado na
matagu, ri gi bole ri gi kani.
14 *A maka maki e huriki a Israel ri habi
nau a ta kari ria vona, i uka ma ri gi kona
mule, ne vone mua kunana.
15 "E huriki a tabua ne huriki a Israel,
a maka tabua na sipsip a bulmakau, ra ri
habi ne BAKOVI DAGI, a habi vomu. Ri gi
kona mule e huriki a tabua ne ria, turana
maka tabua na livoa i uka ma ri matapado
na matagu.
16 E huriki a Israel ri gi kona mule e
huriki e tune ria ri tahoka a keva i taku
na silva sekel i lima, i ramai a nimavana
sekel na kape na tahuna iea.
17 "Pali i uka ma ri gi kona mule a tabua
na bulmakau, a sipsip a meme, a vuhuna
ni taba ria. Mu rabalaki ria, mu voro
tamali na dede a darane ria, mu gutu na
dede a vine ria, ge a nihabi. Na tahuna
a burongi a mangina a nihabi nga, bara
ngarua.
18 A bobona nihabi nga, ne vone mua
kunana, i manga a siana, a pona a kanena,
a maka nihabi na nitabari ranga.

* **18:14:** Levi 27:28

19 Ra maka nihabi e huriki a Israel
ri habi nau, ngane a habi vomu turane
huriki e tumu na parava vakaroro. A
ngava muholi iea a ratea turamu turana
e huriki a hamomu, ge tabuli vakaroro na
matagu."
20 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Aron
i ta maea, "Naha ni bole ranga tabekena
malala ne Israel, ge ne vone huriki e tune
mua. A vuhuna, a maki mu bala vona,
bara mu bole nau, iau e BAKOVI DAGI.

E BAKOVI DAGI i Matakari e Huriki a Levi

21 *"Na tahuna e huriki a Israel ri bole
valai nau a naguna maki ni kani i ravulu,
bara habia ne huriki a Levi a naguna i
taku. Ra naguna iea i manga a mapane
ria ri rata a leho ni matakari a Kape na
Vaponga.
22 Na parava vakaroro muri ma, e huriki
a Israel nahea ri gi valai tabukoi na Kape
na Vaponga, ma ri gi tahoka a ngava, bara
ri mate.
23 Pali e huriki a Levi kunana ri gi
matakaria a Kape na Vaponga. E rei a viri
i putu puru a vinara na kape, e huriki a
Levi kunana bara ri bole a nimadihi vona.
Ra vinara iea ge tabuli vakaroro. E huriki
a hamomu ranga ri gi ramaia. E huriki a
Levi ri uka malala, a kabu ranga na Israel
ri tahoka.
24 Na tahuna e huriki ri ru kadolu a maki
na naguna i ravulu, ri habia nau a naguna
i taku ge a nihabi nau, a habi poloa ne
huriki a Levi. Na naro iea kunana a taki
ria vona pali, i uka ma ri gi bole a tabekena
malala pololilo ne Israel."
25 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
26 "O taki e huriki a Levi o ta maea, 'E
huriki a Israel ri gi ru na naguna ge ravulu
a maki ni kani, a naguna ge taku ri gi habia
ne mua. Mu bolea a naguna iea mu ru
tabu na naguna ge ravulu, muri mu habia
ne BAKOVI DAGI a naguna ge taku.
27 E BAKOVI DAGI ge masia a nihabi iea
ge manga a nihabi na vit karaba, a vain
karaba, e huriki ri habi vona.
28 Mu rata mavonga, mua ranga bara
mu habi a nihabi ne BAKOVI DAGI. Ra
tabekena ne BAKOVI DAGI, muri mu habia
ne Aron.
29 Mu veru kamumu a maka maki ni
kani mu bole, mu vulaki tala a maki i
kamumu hateka ge ne vona e BAKOVI
DAGI.'
30 "O taki e huriki a Levi o ta maea,
'Na tahuna mu habi lobo a maki ni kani
kamumu ne BAKOVI DAGI, mu kani a
kalavana i tababana, i manga e huriki a
Israel ri kani a kalavana vit a vain, muri
na nihabi i ratea ne BAKOVI DAGI.
31 Ra maki ni kani nga, i manga a mapa
ne mua mu rata a leho pololilo na Kape
na Vaponga. I mavonga mua, turane
huriki a kabu ne mua, mu vano mu kani
a kalavana maki ni kani na hini lobo.
32 Mu habi muga a maki ni kani ka-
mumu, bara mu uka ngava. Pali i uka
ma mu habi muga, mu kani, bara mu
vakahale a nihabi ni taba ne huriki a
Israel. Ngane mu tahoka a ngava, bara mu
mate.' "

19

A Naru Ni Vakamatapado

1 E BAKOVI DAGI i taki e Moses e Aron,
2 "A vinara tara a ngaru ni gi ramai ra
iea: E huriki a Israel ri gi bolea tara bul-
makau vururu, a kinana ge gavutuvutu, i
uka ma ni rata a leho vona ma. Ri gi bole
vilia ne marua.
3 Muru habia ra bulmakau iea ne
Eleasar a prister. Ni gi bole tala na mada
a bulmakau, ni gi rabalaki na matana.
4 E Eleasar a prister ge bole a darana
bulmakau popote, ge lutua na dara a
kukulimana ge taku, ge voro tamali bal-
aka polorua lakea na matana Kape na
Vaponga.
5 E Eleasar ge matanono ria ri gi gutu
vuroa a bulmakau. Ni gi gutu a kulina, a
bobona, a darana, a maka mahalana, ge
vuro lobo liu.
6 E Eleasar ge bolea a kai a sida, a rahana
kai a hisop, a mota vururu, ge voro rike na
kanono ni gutu a bulmakau vona.
7 Muri a prister ge loi pasi a maka
varakia vona ge hilolo ia. A prister ge rata
lobo a leho, muri ge dili na mada. Pali bara
i muto na matagu i harena na haro i rolo.
8 A bakovi i gutua a bulmakau, ia tara
ge loi pasi a maka varakia vona, ge hilolo.

* **18:21:** Levi 27:30-33; Vin 14:22-29

Ia tara bara i muto na matagu i harena na
haro i rolo.
9 *"Muri a bakovi tara i matapado na
matagu, ge vano ge bole a havulana
kanono ra ni gutu a bulmakau vona, ge
bole tala na mada ge ru na tabeke i mat-
apado na matagu. Ra habulona kanono ni
gi ru kamumu, e huriki a Israel ri gi ru na
naru, ne vona ni vahilolo ria, ge loi pasi
a maki i muto na matagu. Ria ranga ri gi
hilolo vona a naro iea, ne vona ni loi pasi
a naro hale.
10 Ra bakovi i bole a habulona kanono ge
loi pasi a maka varakia vona. Pali ia tara
bara i muto, i harena na haro i rolo. Ra
vinara iea ge tabuli vakaroro. Mu ramaia.
E huriki a mosi ri made turane mua, ria
ranga ri gi ramaia.
11 "A bakovi tara i padoi a bakovi i mate,
ra bakovi iea bara i muto na parava i
polorua.
12 Pali ia ge vahilolo ia na naru na toluna
parava, lakea na poloruana parava bara i
matapado. Pali ia i uka ma ge vahilolo pasi
ia na toluna parava, a poloruana parava, i
uka ma ge matapado.
13 A bakovi i padoi a podana viri, i uka
ma i rata ia ge matapado, bara i muto
mavonga. A vuhuna i uka ma i bolea ra
naru ni rata a viri ge matapado, i uka
ma ni voro tamali langa a naru vona. Ra
naro iea i ratea a kape nau, i muto na
matagu, lakea ra bakovi iea i uka ma ge
made turane huriki a tara nau.
14 "A bakovi o a ngatavine i mate pololilo
na kape, e huriki a bakovi ri made pololilo
na kape iea, e huriki ri dili na kape, bara
ri muto na matagu na parava i polorua.
15 A maka ulo, a tavila, a maka maki ri
uka a matane ria ri tabuli pololilo na kape,
ria ranga ri muto.
16 A bakovi i laho polovavo na tanga
i padoi a podana bakovi ni rabalaki, o
i padoi a podana bakovi i mate tavula
kunana, o i padoi a tuhana bakovi, o i
paha a lovo, ra bakovi iea bara i muto na
matagu na parava i polorua.
17 "A naro ni rata vuroki a hini muto
na bakovi o na ngatavine i maea. Mu ru
na ulo ranga havulana bulmakau ni gutu-
vuro ne vona a nihabi ni vakamatapado.
Mu kirua na ulo a naru.
18 A bakovi i matapado na matagu ge
bolea a rahana kai a hisop ge lutua na
naru, ge voro tamali lakea na kape i
mate vona a bakovi ne huriki a bakovi a
ngatavine, na maka maki lobo ri tabuli
pololilo na kape. A bakovi i padoi a tuhana
bakovi i mavuru pali, o i padoi a podana
viri i mate pali, o i padoi a podana bakovi
ni rabalaki, o i paha a lovo. Ra bakovi
i matapado na matagu, ge voro tamali a
naru vona a bakovi i muto na matagu.
19 Na toluna parava, a poloruana par-
ava, ra bakovi i matapado ge voro tamali
langa na bakovi i muto a naru. Ra bakovi
i ngaru ni matapado, ge loi pasi a maka
varakia vona, ge hilolo. Na tahuna a
haro i rolo na poloruana parava, bara i
matapado.
20 "Pali bara bakovi tara i muto, i uka ma
i ramai a naro ni vakamatapado, ra bakovi
iea bara i muto mavonga na matagu. A
vuhuna i uka ma ni guru langa a naru na
ni ratana a bakovi ge matapado. Ra bakovi
iea i ratea a kape nau i muto, lakea ni gi
tono tala e huriki a tara nau.
21 E huriki a Israel ri gi ramai vakaroroa
a vinara iea. A bakovi i guru langa a naru
na bakovi tara ge rata ia ge matapado, ge
loi pasi a maka varakia vona. A bakovi
tara i padoia a naru ne vona ni rata a
bakovi ge matapado, ra bakovi iea i muto
na matagu i harena na haro i rolo.
22 A bakovi i muto i padoi a maki ranga,
ra maki i padoi ri muto na matagu. E rei
a bakovi i padoi a maki nga, ia tara i muto
na matagu, bara i muto mavonga i harena
na haro i rolo."

20

A Naru i Pagitala na Kedo (Nimariu 17:1-7)

1 Na mugana keva e huriki a Israel ri
bele na tabeke i ngeki ne Sin, ri made
na tanga e Kades. Na tahuna ri tabana
ni made o Kades, e Miriam, e kurabane
Moses e Aron, i mate, ni tanu vonga.

* **19:9:** Hib 9:13

2 Ra hini nga i uka naru, lakea e huriki
ri vapopo ri deke ne Moses e Aron,
3 ri ta maea, “Mi luhoi, i kamumu, mi gi
mate hosi na matane BAKOVI DAGI turane
huriki a viri ne mia.
4 I navai o bole valai mia koea na tabeke
i ngeki? O ngaru mia turana a maka sipsip
a bulmakau ne mia, mi gi mate koea na
malala golea?
5 I navai o bole tala mia o Egipto o bole
valai mia koea na tanga hale, i uka ma
i kara mi gi varo a maki ni kani vona?
Ra tanga iea i uka vit, i uka kanena kai
kamumu, i uka kai a vain. I uka naru koea
mi gi ninu.”
6 E Moses e Aron ru longoa a ngava
iea, ru pe e huriki ru vano ru tabuli
ngalabarara na matana Kape na Vaponga.
A nipara ne BAKOVI DAGI i bele ne rua.
7 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses i
ta maea,
8 “O bolea a kodo. Marua e Aron muru
vakalipopo e huriki. Na matane ria o ta
lakea na kedo dagi, ge bele a naru. Na
naro iea, bara o ratea a naru i bele na
kedo. E huriki a bakovi a ngatavine turana
a maka sipsip a bulmakau ne ria, bara ri
ninu.”
9 E Moses i ramaia a nita ne BAKOVI
DAGI, i vano i bolea na kape a kodo vona.
10 E Moses rua e Aron ru vakalipopo
e huriki tabukoi vona ra kedo iea, lakea
e Moses i taki ria, i ta maea, “Mu longo
valai, mua e huriki a bakovi a ngatavine ni
longotaro a ngava. Mu luhoi miri gi bole
tala a naru vona a kedo iea?”
11 Muri e Moses i toto rike a limana, i ubi
balaka rua a kedo na kodo vona. I tua tala
na kedo a naru dagi, lakea e huriki turana
a bulmakau a sipsip ne ria ri ninu.
12 Pali e BAKOVI DAGI i taki e Moses
e Aron, “Mona marua i uka ma muru
luhoi tora iau, i uka ma muru togo iau na
matane huriki a Israel. Ngane i uka ma
muru gu taparaki lakea e huriki na robo a
ta muholi vona ga habia ne ria.”
13 Ra maki iea i bele na naru e Meriba,*
ra tanga e Moses i ratea a naru i tua tala
na kedo. Na tanga e Meriba e huriki a
Israel ri tapuhaki ne BAKOVI DAGI, lakea e
BAKOVI DAGI i vakasiri ria, ia i malamala.

* **20:13:** E ‘Meriba’ na nita Hibru i manga ‘nitapuhaki.’

E Huriki a Israel Ri Laho Polo o Idom

14 E huriki a Israel ri made na tanga e
Kades, lakea e Moses i rudu ranga vin-
uru ri gi habi a ngava na hariki o Idom.
Ri lokovonga ri ta maea, “Mi taparaki a
ngava ne huriki a tara ne mua, re huriki a
Israel. Ri taki ioe ri ta maea, Ioe o lohoka
vona a maka maregoa i bele ne mia.
15 O lohoka vona e huriki a gare ne mia
ri vano ri made o Egipto na pida i kupo. E
huriki a Egipto ri rata hale mia.
16 Lakea mi galea e BAKOVI DAGI ge
tuhori mia. I longototo mia i rudua tara
agelo vona i valai. I tuli tala mia o Egipto, i
taparaki valai mia koea. “Ngane mi made
o Kades, ra tanga i pesi na harena robo
vomu.
17 Mi ngaru go longo ne mia mi gi laho
polo vona a robo vomu. Mia turana a
maka bulmakau ne mia i uka ma mi gi
page dili, mi gi padikudu viliha lae na
hania na vit, a vain ne mua, i uka ma mi
gi kiru a naru na maka lomu ne mua. Mi
gi laho na dala dagi na hariki kunana, mi
gi page poloa a robo vomu.”
18 Pali a hariki o Idom i taki e huriki a
Israel i ta maea, “I uka liu, naha ni laho
polo na robo ne mia. Mua bara mu laho
polo na robo ne mia bara si vaubi.”
19 E huriki a Israel ri taki ria ri ta maea,
“Mi ngaru ni ramai a dala dagi kunana.
Na tahuna mi ninu a naru ne mua o mi
vakaninu a bulmakau, a sipsip ne mia,
bara mi konea a naru. Mi ngaru ni laho
polo kunana na robo ne mua, e ra pali.”
20 Pali a hariki o Idom i ta tora hateka i
ta maea, “I uka liu, naha ni laho polo.”

Lakea a tara ne huriki a Idom ri pagitala
valai, ri gi vaubi ne huriki a Israel.
21 E huriki a Idom ri marikoi e huriki a
Israel ri gi laho polo na robo ne ria, lakea e
huriki a Israel ri pe mulea e Idom ri ramai
a dala tara.

E Aron i Mate

22 E huriki a Israel lobo ri pe mulea e
Kades, ri laho lokovonga ri bele na lolo e
Hor,
23 na harena a robo e Idom. Ri made
vona a lolo iea, lakea e BAKOVI DAGI i taki
e Moses e Aron i ta maea,

24 "Aron, i uka ma go lakea vona a robo
a taki ta ga habia ne huriki a Israel. Ioe
bara o mate a vuhuna muru longotaro a
ngavagu na naru e Meriba.
25 O Moses, o tungari e Aron turane tuna
e Eleasar moto sike na lolo e Hor.
26 O kali tala a maka bagetua na prister
e Aron o vakarodo e Eleasar, a vuhuna e
Aron bara i mate vona a lolo iea."
27 Lakea e Moses i ramai a nitane
BAKOVI DAGI, i tuli e Aron e Eleasar to sike
na lolo. E huriki a Israel ri matai tou to
vano.
28 *Na tahuna to bele meli, lakea e Moses
i kali tala a maka bagetua ne Aron i
vakarodo e Eleasar, e tune Aron, vona. E
Aron i made na lolo i mate. Muri e Moses
e Eleasar ru raga puru na lolo.
29 Na tahuna e huriki a bakovi a
ngatavine ri lohoka vona e Aron i mate
pali, ria lobo ri taringia na parava i ravulu
tolu.

21

E Huriki a Israel Ri Ratapile e Huriki a Arad

1 *A hariki o Arad na robo e Kenan, i
made o Negev, i longo e huriki a Israel ri
ramai a dala ne Atarim. Lakea i bole e
huriki a nugumaheto vona ri vaubi turane
huriki a Israel. Ri lakavu ranga Israel ri
vano turane ria.
2 E huriki a Israel ri ratea tara ngava
dagi ne BAKOVI DAGI, ri ta maea, "Ioe
bara o habi mia na limane ria, bara mi
ratapile lobo a tanga ne ria."
3 E BAKOVI DAGI i longoa a nitane ria i
kori ria, ri rangi e huriki a Kenan. Lakea e
huriki a Israel ri ratapile hateka e huriki a
Kenan turana a tanga ne ria. Ri galea liu a
tanga iea e Horma.*

A Mata Ni Rata na Bras

4 *E huriki a Israel ri pe mulea a lolo e
Hor, ri ramai a dala dagi i lakea na Dari
Vururu, na tabeke ne Akaba, a vuhuna ri
ngaru ni polo gege vona a robo ne huriki
a Idom. Ri laho laho, ri kide tala.
5 *Ri tapuhaki na Vure ne Moses ri ta
maea, "I navai muru tuli tala mia o Egipto
mi gi mate tavula koea na tabeke i ngeki?
I uka maki ni kani koea! I uka naru! Mi
marikoi vona ra mana mi kani balea, i uka
ma a maki ni kani muholi."
6 E BAKOVI DAGI i longo a nitapuhaki ne
ria, lakea i rudu a maka mata hale ri valai
ne huriki a Israel ri kanipile ria, lakea i
kupo ri mate.
7 E huriki a bakovi a ngatavine ri valai
ne Moses ri ta maea, "Mi rata a naro
hale pali ne BAKOVI DAGI na tahuna mi
tapuhaki ne marua e BAKOVI DAGI. Ngane
o vasileki ne BAKOVI DAGI ge lili vuroki a
maka mata nga." Lakea e Moses i vasileki
ne ria.
8 E BAKOVI DAGI i longoa a nivasileki ne
Moses lakea i takia, "O ratea tara hanuna
mata hale o vakatavorea na kai ge ola. E
rei a viri i kani ia a mata, ge mata rike
maia bara i mahuri."
9 *Lakea e Moses i ratea na bras tara
hanuna mata i vakatavorea na kai i ola.
Na tahuna a mata hale i kani ria, bara ri
mata rike maia, bara ri mahuri.

E Huriki a Israel Ri Lakea o Moab

10 E Huriki a Israel ri pea a lolo e Hor ri
laho lokovonga ri bele na tanga e Obot, ri
rata a mada.
11 Muri ri pea e Obot ri vano ri bele na
tanga e Abarim, ri rata a mada. Ra tanga
e Abarim i pesi na nirikena haro na robo
e Moab, na tabeke i ngeki.
12 Muri ri pea a hini nga, ri vano ri rata
a mada na maloku ne Sered.
13 Muri ri pea e Sered ri tulu poloa a
naru e Arnon, ri rata a mada na tabeke
mule sike na naru e Arnon, na tabeke i
ngeki. Ra tabeke i ngeki iea i dili na robo
ne huriki a Amor. Ra naru e Arnon i nagi
a robo e Moab e Amor.
14 A Puhu na Nuverei na Vabinga ne
BAKOVI DAGI† i taki a tanga e Vahep na
tabeke ne Supa, a maka maloku na naru e
Arnon,
15 turana a maka maloku i lokovonga i
harena na tanga e Ar, i lokovonga i harena
na robo e Moab.

* **20:28:** Nim 29:29; Gi 33:38; Vin 10:6 * **21:1:** Gi 33:40 * **21:3:** A pelegona e 'Horma' na nita Hibru i manga 'ratapile.' * **21:4:** Vin 2:1 * **21:5:** 1Ko 10:9 * **21:9:** 2Ki 18:4; Ion 3:14 † **21:14:** A 'Puhu na Nuverei na Vabinga ne BAKOVI DAGI' ni here vona a maka linge na vabinga. ‡ **21:16:** E 'Bia' na nita Hibru i manga a 'naru ni keli.'

16 Muri ri pea a tabeke iea ri vano ri bele
o Bia,‡ ra tanga iea i tahoka a naru ni keli.
Ra tabeke e BAKOVI DAGI i takia e Moses
vona a naru iea hosi, i ta maea, "O gale
palupu e huriki a bakovi a ngatavine ga
habi a naru ne ria."
17 Na parava iea e huriki a Israel ri ratea
tara linge, ri kaloloa:
"Naru, o bubu rike, o tua lokovonga,
mi gi masia mi gi kalolo a linge na
nivivi.
18 E huriki a gare
ri bole a kodo-hariki,
ri kelia a lomu iea."
Muri ri pea a tabeke i ngeki iea ri lakea na
tanga e Matana.
19 Ri pea e Matana ri lakea na tanga e
Nahaliel, muri ri pea e Nahaliel ri lakea na
tanga e Bamot.
20 Ri pea e Bamot ri lakea na maloku ne
Moab. Ra maloku iea i tabukoi na lolo e
Pisga. Ra lolo iea e huriki bara ri pesi vona
ri tuva lakea na tabeke i ngeki.

A Hariki e Sihon, e Og Ni Rabalaki (Vinara 2:26–3:11)

21 Muri e huriki a Israel ri rudu a vinuru
ne Sihon a hariki o Amor, ri ta maea,
22 "Mi gi laho polo vona a robo vomu. I
uka ma mi gi page dili mai a maka hania
na vit o a hania na vain ne mua. A naru ne
mua na lomu ranga i uka ma mi gi ninu.
Mi gi ramai kunana a dala dagi na hariki,
bara mi pe mule a robo ne mua."
23 Pali a hariki e Sihon i marikoi. I gale
palupu e huriki a nugumaheto vona, ri
lakea na tanga e Iahas na tabeke i ngeki,
ri vaubi turane huriki a Israel.
24 Pali e huriki a Israel ri rabalaki na
bainat e huriki a Amor ri ala kupo, ri
bolea a malala ne ria, i vakatubu na naru
e Arnon, i vano i harena na naru e Iabok
na tabeke mule sike. Ra hini nga a harena
a robo e Amon. E huriki a Amon ri tahoka
e huriki a tara na maheto ri tora hateka, ri
tagaria a harena malala ne ria.
25 Lakea e huriki a Israel ri bolea a tanga
e Hesbon, turana a maka tanga tabukoi
vona. Ri bole lobo tabu a maka tanga ne
huriki a Amor, ri made vona,
26 a vuhuna e Hesbon a tanga ne Sihon,
a hariki ne huriki a Amor. Hosi e Sihon i
vaubi turana a tara na hariki ne huriki a
Moab, i bole lobo a maka tabekena malala
vona, i harena na naru e Arnon.
27 I mavonga e huriki ri bole visia a linge
iea:
"Mu valai o Hesbon ra tanga na hariki e
Sihon.
Ni gi rata tabu e Hesbon ge pesi tora.
28 *Ni Gi Hosi e huriki a tara na nugumaheto ne Hesbon, e Sihon
ri pea a tanga,
ri vano ri vaubi hateka,
na tanga e Ar na robo e Moab,
i manga a kanono i gutu a rehi.
E huriki a nugumaheto ri ratapilea a tanga iea,
ri vakalobo liu e huriki a bakovi dagi
ri made na lolo,
na naru e Arnon.
29 Ai-o Moab!
Bara mu tahoka a maregoa dagi hateka.
Mua o huriki a ngate ne Kemos, bara mu vurua.
Ra vure ne mua,
i rata e huriki ri ramaia,
ri pemo pali,
ri made manga a bakovi i laho viliha.
I ratea e Sihon,
a hariki ne huriki a Amor
i nugu tata e huriki e tuna mua ngatavine.
Ri vora tavula vona.
30 Pali ngane mi rabalaki ria pali,
re huriki a tara na tanga dagi e Hesbon,
i vano i harena na tanga e Dibon.
Mi ratapile hateka ria,
i vano i harena na tanga e Nopa,
tabukoi na tanga e Medeba."
31 Lakea e huriki a Israel ri bole a maka
tanga ne huriki a Amor.
32 Muri e Moses i rudu e huriki ri kasisia
a tanga e Iaser. Lakea e huriki a Israel ri
vaubi o Iaser, ri bolea a tanga iea turana a
maka tanga tabukoi. Ri lili tala e huriki a
Amor ra ri made vona a tanga iea.
33 Muri e huriki a Israel ri ngalakapulo,
ri ramaia a dala i lakea na robo e Basan.
Lakea e Og, a hariki o Bosan, turane huriki
a nugumaheto vona, ri valai ri vaubi tu-
rane huriki a Israel na tanga e Edrei.

* **21:28:** Jer 48:45-46

34 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea, “Naha ni mangenge ne ria, bara
tuhori mua mu ratapile ria, mu bolea a
malala ne ria. Bara mu ratapilea i manga a
hini mu ratapilea e Sihon, a hariki o Amor,
ra i matakari o Hesbon.”
35 Lakea e huriki a Israel ri ramaia ra
ngava iea ri rabalakia a hariki e Og, turana
e huriki e tuna bakovi, e huriki a tara
na nugumaheto vona, e huriki a bakovi a
ngatavine na tanga vona, i uka liu tara viri
ge mahuri. Muri e huriki a Israel ri bolea
a malala ne ria.

22

E Balak i Ngaru e Balam Ge Valai Vona

1 Muri e huriki a Israel ri pea a tabeke
iea, ri vano ri rata a mada na bilane e
Moab. Ra bila iea i tabuli na nirikena
haro na tabeke mule lokovonga ne Iordan,
tabukoi o Ieriko.
2 E Balak, e tune Sipor bakovi, ia a hariki
ne Moab. I longo a maka maki e huriki a
Israel ri rata ne huriki a Amor.
3 Ia turane huriki a Moab ri matai e
huriki a tara bulolo ne Israel, ri mangenge
hateka ne ria.
4 Lakea e huriki a Moab ri taki e huriki
a matakari ne huriki a Midian ri ta maea,
“I uka ma ge tabaka re huriki a tara bulolo
nga bara ri vakalobo a maka maki ri tabuli
viliha na tabeke ne hita, i manga a maka
bulmakau ri kani a varili.”
5 *Lakea a hariki e Balak i rudu e huriki
a vinuru ri gi takia e Balam, e tune Beor
bakovi, ge valai ge masia. E Balam i
made na tanga e Petor tabukoi na naru
e Iupretis, na robo ne huriki a Amav. E
Balak i taki e huriki a vinuru vona ri gi
takia e Balam ri gi ta maea, “E huriki a
bakovi a ngatavine ri pea a robo e Egipto.
Ria a tara dagi hateka. Ngane ri made
tabukoi ne mia.
6 Re huriki nga ri gao hateka, i uka ma
i kara mi gi rangi ria. I mavonga, i ngaru
ioe, go valai go ruduraha ria. Ioe bara o
rata mavonga, bara mi vaubi hateka, bara
mi rangi ria, mi lili tala ria na malala ne
mia. A viri o gamaia bara i made kamumu.
A viri o rudurahea bara i bole a vuranga.”
7 Lakea e huriki a gare ne Moab e Midian
ri vano ri gi vakalongo e Balam vona a
ngava iea. Ri bole ranga moni ri gi kona e
Balam vona, ge ruduraha e huriki a Israel.
Ri vano ri bele ne Balam ri takia vona a
ngavana hariki e Balak.
8 Lakea e Balam i taki ria, i ta maea, “Mu
mahita na ruma nau na rodo. Bara taki
mua vona a ngava e BAKOVI DAGI ge taki
iau vona.” Lakea ri mahita vonga.
9 A Vure i valai ne Balam i nanea, “E rei
re huriki ri made turamu?”
10 E Balam i takia a Vure, i ta maea, “E
Balak, e tune Sipor, a hariki o Moab i rudu
valai ria ri gi vakalongo iau, ri ta maea,
11 e huriki a bakovi a ngatavine, ri valai
o Egipto ri laho viliha na robo e Moab. I
ngaru iau ga ruduraha e huriki a Israel,
lakea a Vure ge ratapile ria, ge gao na
vabinga ia ge lili tala ria.”
12 Lakea a Vure i takia e Balam i ta maea,
“Naha ni vano turana re huriki a bakovi
nga. Naha ni ruduraha e huriki nga, a
vuhuna iau a gamai ria pali.”
13 Na hatelanga e Balam i lakea na gare
ne huriki a vinuru ne Balak i ta maea, “Mu
hamule mai a robo ne mua. Iau i uka
ma ga vano, a vuhuna e BAKOVI DAGI i
hatekakari iau.”
14 Lakea e huriki a vinuru ri hamule
ri takia e Balak ri ta maea, “E Balam i
marikoi ni valai turane mia.”
15 Muri e Balak i rudu e huriki a
matakari ri dagi hateka ne huriki a
matakari muga,
16 ri lakea ne Balam ri ta maea,
“E Balak, e tune Sipor i ngaru go lakea
taro vona. Nahea tara maki ge vakapae
ioe.
17 O valai bara i habi vomu a maka
mahala i kupo, bara i rata a maki lobo
o ngaru ge rata. I ngaru ioe go valai go
ruduraha e huriki nga.”
18 Pali e Balam i koli i ta maea, “Iau a uka
ngava vona e Balak. I ngaru ge habia nau
a roho-hariki vona i vonu vona a maka
silva, a gol, i uka ma ga lakene, a vuhuna
a keri ni longotaro a nitane BAKOVI DAGI
a Vure nau.
19 Pali mu mahita na roho nau na rodo,
ga dava taroa e BAKOVI DAGI i tahoka
ranga ngava ge habi nau o i uka.”

* **22:5:** Gi 31:8; 2Pe 2:15-16; Iud 11

20 Na rodo iea a Vure i valai ne Balam i
takia, i ta maea, “Re huriki a bakovi nga
ri valai ri taki ioe go vano turane ria. I
kamumu, o vano turane ria. Pali a ngaru
go rata lobo a maka ngava ga taki ioe vona
go rata. Naha ni rata tabua tara maki.”

A Donki i Korimulea e Balam

21 Na hatelanga e Balam i kisia a donki
vona, i rike vona, i vano turane huriki a
matakari nga o Moab.
22 I tura a bakovi ala rua, ru laho turana.
Pali a Vure i tahate hateka ne Balam na
tahuna i vano turane ria. Lakea i rudua a
agelo ne BAKOVI DAGI ge pesi karia a dala
ge hehea.
23 A donki vona i masia a agelo ne
BAKOVI DAGI i toto silala a bainat vona,
lakea i toni ni polo lele vona. Pali e Balam
i hotua a donki vona ge hamule mai a dala.
24 Muri a agelo ne BAKOVI DAGI i muga,
i pesi kari na dala bala holoholo na ku-
rukuruna a hania na vain i rua. A hania
nga ni tura kari na kedo.
25 Na tahuna a donki i masia a agelo ne
BAKOVI DAGI, i polo lele, i koro na nure, i
kapi tatea na nure a vahane Balam. Lakea
e Balam i hotu tabua a donki vona.
26 A agelo ne BAKOVI DAGI i muga tabu
i pesi kari a dala i bala holoholo liu, i uka
hini ge polo lele vona na maurina o na
kanena a donki.
27 Na tahuna a donki i masia a agelo
i pesi kari tabua a dala, i mahita puru
na dala. Lakea e Balam i madihi tata a
hatena, i bolea a lebo i hotua a donki.
28 E BAKOVI DAGI i ratea a donki i ta, i
takia e Balam i ta maea, “A ra a ratea vomu
o hotu iau balaka tolu?”
29 E Balam i takia a donki i ta maea,
“O rata iau a mata manga a manga lakea
a hotu ioe. Iau ga tahoka a bainat bara
rabalaki ioe ngane kunana.”
30 Lakea a donki i ta maea, “Iau a donki
vomu o rike nau na tahuna a karaba vona
i valai i harena mona. I hosi, iau a rata
maea ioe?” Lakea e Balam i koli i ta maea,
“I uka”.
31 Lakea e BAKOVI DAGI i vakapalalea a
matane Balam, i masia a agelo ne BAKOVI
DAGI i pesi kari a dala, i toto silala a bainat
vona. Lakea i tabuli ngalabarara puru na
malala.
32 Lakea a agelo ne BAKOVI DAGI i takia,
i ta maea, “I navai o hotu balaka tolu maea
a donki vomu? O longo, iau a valai a pesi
karia a dala, ga gege ioe, a vuhuna iau i
uka ma vivi vomu go vano.”
33 Pali a donki vomu i matai iau i polo
lele nau balaka tolu. A donki i uka ma
ge polo lele, bara rabalaki ioe pali, pali a
donki bara i mahuri.
34 Muri e Balam i koli a ngavana agelo
ne BAKOVI DAGI, i ta maea, “Iau a ratea
a rabu hale i uka ma i kamumu, i uka ma
lohoka vomu o pesi karia a dala. Ngane
i uka ma o vivi vona a nilaho nau, ga
hamule na tanga.”
35 Pali a agelo ne BAKOVI DAGI i takia,
i ta maea, “I uka maki, o vano turana e
huriki nga. Pali a ngaru ioe go taki kunana
a ngava nau, a ngava ranga naha ni taki.”
Lakea e Balam i vano turana e huriki a
bolekori ne Balak.

A Hariki e Balak i Taguia e Balam

36 Na tahuna e Balak i longoa e Balam
i laho valai na dala, lakea i vano i taguia
na tanga dagi e Moab. A tanga iea i pesi
tabukoi na naru e Arnon, ra nagi ne Moab.
37 Lakea e Balak i takia e Balam, “Muga
a rudu e huriki a vinuru ri lakene ri taki
tora ioe go valai. I navai i uka ma o valai?
O luhoi iau a keri ni habi a mahala vomu?”
38 Lakea e Balam i koli i ta maea, “Naha
ni ta kupo lae, iau a valai pali. Pali ga
vakalongo kunana a ngavana Vure i habi
nau. Iau a keri ni rata a ngava ranga.”
39 Muri e Balam i vano turane Balak ru
lakea na tanga e Kiriat-Husot.
40 Lakea e Balak i rabalaki ranga bul-
makau a sipsip, ge a nihabi. I habi ne
Balam ne huriki a bolekori vona ranga
balena.
41 Na hatelanga e Balak i tulia e Balam ru
sike na tanga e Bamot-Bal. E Balam i pesi
vonga i tuva puru i matai ranga e huriki a
Israel ri pesi tano.

23

A Mugana Nita Vakakika ne Balam

1 E Balam i takia e Balak, i ta maea, “O
rata koea a dede ge polorua nau, o kisi
a bulmakau a toga ge polorua, a sipsip a
toga ge polorua.”

2 Lakea e Balak i rata a maki e Balam
i takia ge rata, lakea ru rata a nihabi
na dede i polorua, ru rata a nihabi na
bulmakau a toga, a sipsip a toga na maka
dede takutaku.
3 Muri e Balam i takia e Balak i ta
maea, "O pesi tabukoi na nihabi gutu-vuro
vomu, iau ga pesi tala, ga masia e BAKOVI
DAGI ge tagui iau o ge uka? Ia ge taki
iau vona tara maki, ga valai ga vakalongo
ioe." Muri i sike na mapana lolo.
4 Lakea a Vure i taguia e Balam. Lakea
e Balam i takia a Vure i ta maea, "Iau a
rata a dede i polorua, a rata a nihabi na
bulmakau a toga, a sipsip a toga, na dede
kedo takutaku."
5 Muri e BAKOVI DAGI i habi a ngava ne
Balam, i ta maea, "O hamule ne Balak o
takia vona a ngava iea."
6 Na tahuna e Balam i hamule, i masia e
Balak i pesi turane huriki a bakovi dagi na
robo e Moab, tabukoi na nihabi gutu-vuro.
7 Lakea e Balam i vakalongo ria na nita
vakakika, i ta maea, "E Balak a hariki o
Moab i bole valai iau koea. I bole tala iau
o Siria, na tabeke na nirikena haro, a valai
koea. I taki iau i ta maea, 'Iau a ngaru go
valai koea, go ruduraha e huriki a Israel.'
8 "A Vure i uka ma i ruduraha ria, pali
iau, i navai ga ruduraha na vai ria? E
BAKOVI DAGI i uka ma i pelekado ria, ga
pelekado navai ria?
9 A pesi na mapana lolo kedo kedo a
matai ria. A matai e huriki ri made
herehere. Ri lohoka vona i uka ma ri
manga e huriki na robo ranga.
10 "A hamone huriki a Israel bara ri ala
kupo hateka ri manga a habulo na malala.
I uka tara viri ge kara ni gi palupu ria.
A ngaru ga made manga ria ge harena
na parava a mate vona. Muholi hateka,
a ngaru ni made na nivalemu, ga mate
manga a bakovi malamala."
11 Muri e Balak i takia e Balam i ta maea,
"I navai o ratea nau a rabu maea? A bole
valai ioe koea, go ruduraha e huriki a pile.
Pali i uka ma o rata mavonga, o gamai ria."
12 Lakea e Balam i koli i ta maea, "Pali
a ra ngava ga taki tabua? Iau bara taki
kunana a ngava e BAKOVI DAGI i habi
nau."

A Ruana Nita Vakakika ne Balam

13 Muri e Balak i takia e Balam i ta maea,
"O valai turagu ngane tu gu lakea na tanga
tara, go matai ria. I uka ma go matai lobo
ria. O pesi vona a tabeke iea, a ngaru go
ruduraha puru ria."
14 Lakea ru sike na bilane Sopim na
mapana lolo e Pisga. I rata vonga a dede
i polorua, i rata a nihabi na bulmakau a
toga a sipsip a toga na dede takutaku.
15 Lakea e Balam i takia e Balak i ta
maea, "O pesi tabukoi na nihabi gutu-
vuro, ga vano taro iau, ga ta turana Vure
na harehare."
16 E Balam i vano, lakea e BAKOVI DAGI
i bele vona, i takia na maka nita ge taki.
Muri i ta maea, "O hamule o vakalongoa e
Balak vona a nita iea."
17 I hamule i masia e Balak turane huriki
a bakovi dagi o Moab tabukoi na maka
nihabi gutu-vuro. Lakea e Balak i nanea
e Balam i ta maea, "E BAKOVI DAGI i ta
navai?"
18 Lakea e Balam i vakalongoa vona a
nita vakakika iea,
"O Balak, tune Sipor,
o longoa a ngava ga taki.
19 A Vure i uka ma i tatami kilala ge manga
hita.
Ia bara i ta muholi vona tara maki ge
ratea, bara i ratea.
I ta kunana na maki i ngaru ge bele, bara
i bele.
20 A Vure i taki iau ga gamai ria.
Ia kunana i gamai ria. A keri ni pulo
a niluhoi vona.
21 A maka maki a matai ge bele ne huriki
a Israel, i uka ma ge rata hale ria.
E BAKOVI DAGI a Vure ne ria i made
turane ria.
Ri vivi, ri magulu rike, a vuhuna ia a
hariki ne ria.
22 A Vure i bole tala ria o Egipto.
I vaubi turane huriki a pile vona.
I gao hateka i manga a bulmakau i tegi.
23 Na tahuna e huriki a pile ri ubi e huriki
a Israel na muto o ri ruduraha,
i uka ma ge rata hale ria.
Ngane e huriki bara ri taki virihi e huriki
a Israel,
ri ta maea, 'Mu matai a maka maki
dagi a Vure i rata.'
24 E huriki a Israel ri pesi rike manga a
laion i gao hateka.

I uka ma ri malo malaviriri.
Bara ri kani a bobona,
ri ninu a darana kania.
Muri bara ri malo."
25 Muri e Balak i takia e Balam i ta maea,
"Pali, naha ni ruduraha ria, naha ni gamai
ria!"
26 Lakea e Balam i koli i ta maea, "Hosi a
taki ioe bara rata kunana a maki e BAKOVI
DAGI i taki iau vona ga rata.

A Toluna Nita Vakakika ne Balam

27 Lakea e Balak i takia e Balam maea, "O
valai turagu ga taparaki ioe lakea na tanga
tara. A Vure ma ge matai ioe o pesi na
tabeke tara, bara i longo ioe go ruduraha
ria."
28 Muri i tulia e Balam ru sike na ma-
pana lolo e Peor, ru tuva lokovonga liu ru
masia a tabeke i ngeki.
29 Lakea e Balam i takia, i ta maea, "O
rata a dede ge polorua koea. O kisi a
bulmakau a toga ge polorua, a sipsip a
toga ge polorua."
30 E Balak i longoa a ngava iea i rata
manga a hini e Balam i taki. I rata a nihabi
na bulmakau a toga, a sipsip a toga, na
dede takutaku.

24

1 Ngane e Balam i lohoka vona e BAKOVI
DAGI i ngaru ni gamai e huriki a Israel,
lakea i uka ma i rata a malulu ge kasisi
manga a hini muga i rata. I mata lakea na
tabeke i ngeki.
2 I matai a maka kape ne huriki a Israel
ri vapesihi ramai a kabu takutaku ne ria.
Muri a Hanuna Vure i bele vona,
3 i ta vakakika, i ta maea:
"Iea a nitane Balam, e tune Beor.
A nita iea na viri i para hateka a
matana, i matai kamumu a maka
maki.
4 A nitana viri i longo a nitana Vure,
ra viri i matai a vurena i valai na Vure
Tuhaka Hateka,
ra viri i tabuli puru, i palala a gina.
5 A matai a maka kape ne huriki a Israel,
ri mata kamumu hateka.
6 Ra maka kape nga ri ola
manga a kai a det,
ri manga a hania ni rata na gagana naru
dagi,
ri manga a maka kai dagi e BAKOVI
DAGI i varo,
ri manga a maka kai a sida ri pesi na
dahana naru.
7 A naru ge vonu pasilua, ge maguru tala
na tavila vona.
E huriki a hamona i uka ma ri gi bala
a naru.
A hariki ne ria, a rana bara i dagi,
i gao hateka na hariki e Agag.
A hariki o Israel bara i matakari e huriki
ri ala kupo.
8 A Vure i bole tala ria o Egipto,
a vuhuna a Vure i made turane ria, ri
gao hateka,
manga a bulmakau i tegi.
Ri vakalobo liu e huriki a pile ne ria.
Ri raputu a tuhane huriki a pile,
ri padimate ria na maheto.
9 *E Israel i manga a laion, i mahita.
E rei ge vangoa?
Ni gi gamai e huriki ri gamai ioe.
Ni gi ruduraha e huriki ri ruduraha
ioe!"
10 E Balak i madihi tata a hatena, i ka-
nipilu a limana i takia e Balam i ta maea,
"Iau a gale valai ioe koea ta go ruduraha e
huriki a pile nau, pali i balaka tolu o gamai
ria.
11 Ge a ra ngane, a marikoi. O hamule
lakea na tanga vomu. Muga a ta muholi ni
habi a maka mahala vomu, pali e BAKOVI
DAGI i putu tagu a dalamu, i uka ma go
bole ngane."
12 Lakea e Balam i koli i ta maea, "A taki
a vinuru o rudu valai ri gi bole iau a ta
maea,
13 'E Balak ge ngaru ni habi a maka
gol, a maka silva, ri tabuli na ruma-hariki
vona, iau i uka ma ga bole, a vuhuna i
uka ma ga ratea tara maki na ningaru nau,
ma ga longotaro a nitane BAKOVI DAGI.
Ga vakalongo kunana a ngava e BAKOVI
DAGI i ngaru ga vakalongo.'
14 Ngane ga hamule mai e huriki a viri
nau. Pali ga taki taro ioe vona a maka
maki e huriki a Israel ri gi rata na tara
vomu muri ma."

A Vana Nita Vakakika ne Balam

15 Lakea e Balam i ta vakakika i ta maea,
"Iau e Balam e tune Beor,

* **24:9:** Vuh 12:3; 49:9

mu longoa a nita vakakika nau.
A matagu i para hateka
a matai kamumu a maka maki.
16 A nitana viri i longo a nitana Vure,
ra viri i lohoka na lohokanga na Vure Meli Liu,
ra viri i matai a vurena i valai na Vure Tuhaka Hateka,
ra viri i tabuli puru, i palala a gina.
17 A masia, pali i tabana,
a masia, pali i uka ma i tabuli tabukoi.
A hada bara i pagitala valai ne Iakop,
a kodo hariki bara i pesi rike o Israel.
Bara i ubi momo a dumena matana e huriki a Moab,
bara i ubi momo a gine huriki e tune Set.
18 E Idom bara ni ratapile,
a pile vona e Seir tara bara ni ratapile,
pali a Israel bara i gao hateka.
19 A matakari bara i valai na kabu ne Iakop.
Bara i ratapile e huriki ri tababana ni mahuri na tanga."

A Nilobona Nita Vakakika ne Balam

20 Muri e Balam i matai e huriki a Amalek, i vakalongo a nita vakakika ne ria i ta maea:
"E huriki a Amalek, muga ri gao hateka.
Muri bara ri bole a vuranga dagi."
21 Muri i matai e huriki a Keni, i vakalongo a nita vakakika ne ria i ta maea:
"Ra tanga mu made i uka viri ge ratapilea.
A tanga mu made vona i pesi tora
manga a nuna loha i tabuli langa na kedo na mapana lolo.
22 Ni Gi Pali e huriki a Asur bara ri vaubi turane mua, bara ri ratapile mua,
ri lakavu e huriki a tara ne mua.
23 Muri e Balam i vakalongo tabua tara nita vakakika i ta maea:
Na tahuna a Vure ge ratea ra naro iea, e rei ge mahuri?
24 Ni Gi E huriki a Saiprus bara ri rike na aga ne ria ri valai
ri vakamadihi e huriki a Asur e huriki a Eber.
Pali ria ranga bara ri vurua."
25 Muri e Balam i malaga i hamule mai a tanga vona, e Balak tara i malaga i hamule mai a tanga vona.

25

E Pinias i Vakalobo a Rongova na Vure

1 Na tahuna e huriki a Israel ri made na maloku ne Sitim, lakea e huriki a bakovi o Israel ri tubu ni rata a narona molenga turane huriki a ngatavine o Moab.
2 Re huriki a ngatavine nga ri gale e huriki a bakovi o Israel ri gi rata a nihabi i lakea na maka vure ne ria, ri lokovonga ne huriki a Moab ri kani turane ria, ri turume na ngalana vure ne ria.
3 Lakea e huriki a Israel ri rihi a vure e Bal o Peor, lakea e BAKOVI DAGI i tahate ria.
4 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses, i ta maea, "O turari lobo e huriki a matakari ne mua e huriki a Israel, ra ri rata a naro hale, o vakatavore ria, o rabalaki ria na matane BAKOVI DAGI na haro. Bara mu rata mavonga ge lobo a rongova nau ne huriki a Israel."
5 Lakea e Moses i taki e huriki a mari ni pelekado ne Israel i ta maea, "Mua takutaku mu rabalaki lobo e huriki na kabu ne mua ra ri rihi e Bal o Peor."
6 Na tahuna e Moses turane huriki a bakovi a ngatavine ri tangi tabukoi na matana Kape na Vaponga, ri masia tara bakovi o Israel i bolea tara ngatavine o Midian i dili turana na kape vona.
7 Na tahuna e Pinias, e tune Eleasar e tubune Aron a prister, i matai rua, i pe e huriki a bakovi a ngatavine, i vano i bole a maheto vona,
8 i muri mai rua i dili na kape na bakovi iea, i paditata rua na maheto ru mate. Muri i lobo a gilanga dagi, ra i ratapile e huriki a Israel.
9 E huriki ala 24,000 ri mate.
10 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
11 "E Pinias, e tune Eleasar e tubune Aron a prister, i vakalobo liu a rongova nau ne huriki a Israel, i rabalaki rua pali, ngane a uka a rongova ne ria. I bage ne huriki a Israel, i manga iau a bage ne ria. I mavonga i uka ma ga vakalobo liu ria.
12 I mavonga o takia e Pinias, ngane iau a rata a ngava dagi na nivalemu turana.
13 A ngava dagi iea ne vona e huriki a hamona, ri gi leho vakaroro manga a prister nau, a vuhuna e Pinias i bage ne huriki a Israel, i ramai a narona Vure

vona. A naro e Pinias i ratea i kavitagu e huriki a Israel.
14 A bakovi o Israel e Pinias i rabalakia turana a ngatavine o Midian, a rana e Simri. E Simri e tune Salu, a hamone Simion, ia a gare na kabu vona.
15 A ngatavine o Midian, a rana e Kosbi e tune Sur, a gare ne Midian.
16 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
17 "Mu vano mu rata tuhare e huriki a Midian mu rabalaki ria,
18 a vuhuna ri vakamarego mua na tahuna ri tami mua na narone kurabane ria, e Kosbi, e tuna ngatavine na bakovi dagi tara o Midian. Ra ngatavine iea, ni rabalaki na tahuna a gilanga dagi i bele, a vuhuna a maka naro i bele o Peor."

26

E Huriki a Israel Ni Gi Tabu

1 *Muri na gilanga dagi i lobo, e BAKOVI DAGI i taki e Moses, e Eleasar e tune Aron a prister, i ta maea,
2 "Ngane muru here puru a rane huriki a bakovi ne huriki a kabu lobo ne Israel ri tahoka a pida i ravulu rua i rike, ri kara ni vaubi, ge ria a nugumaheto ne Israel."
3 Na maloku ne Moab na dahane Iordan tabukoi na tanga e Ieriko, e Moses e Eleasar a prister ru taki e huriki a Israel ru ta maea,
4 "Mu bole a rane huriki a bakovi ri tahoka a pida i ravulu rua i rike, ge ramaia a nitane BAKOVI DAGI i habia ne Moses."
Re huriki a Israel ri mariu tala o Egipto, ni gi palupu ra nga:
5 E huriki a hamone Reuben a tabua ne Israel ra nga: a kabu ne Hanok, a kabu ne Palu,
6 a kabu ne Herson, a kabu ne Karmi.
7 Ra kabu ne Reuben nga, ri vakabele e huriki ri ala 43,730.
8 E Eliab e tune Palu bakovi.
9 E huriki e tune Eliab a bakovi ra nga: e Nemuel, e Datan, e Abiram. Hosi e huriki a Israel ri ru e Datan, e Abiram ru matakari, pali ru longotaro a nitane Moses e Aron. Ra bakovi nga, turana a tara ne Kora, ri longotaro e BAKOVI DAGI.
10 Lakea a malala i mapoka i bele a lovo dagi, to boru puru na lilona malala, lakea a malala i kavitagu tou. To mate na tahuna a kanono i ratapile e huriki a turane Kora ri ala 250, i manga a kilakila. Na naro iea kunana a Vure i habi a niluhoi dagi ne huriki, nahea ri gi ramai a naro hale nga.
11 Pali a kabu ne Kora i uka ma i lobo.
12 E huriki a hamone Simion ra nga: a kabu ne Nemuel, a kabu ne Iamin, a kabu ne Iakin,
13 a kabu ne Sera, a kabu ne Saul.
14 Ra kabu ne Simion nga ri vakabele e huriki a bakovi ri ala 22,200.
15 E huriki a hamone Gad ra nga: a kabu ne Sepon, a kabu ne Hagi, a kabu ne Suni,
16 a kabu ne Osni, a kabu ne Eri,
17 a kabu ne Arod, a kabu ne Areli.
18 Ra kabu ne Gad nga, ri vakabele e huriki a bakovi ri ala 40,500.
19 E Er, e Onan e tune Iuda, pali ru mate o Kenan.
20 E huriki a hamone Iuda ra nga: a kabu ne Sela, a kabu ne Peres, a kabu ne Sera.
21 E huriki a hamone Peres ra nga: a kabu ne Hesron, a kabu ne Hamul.
22 Ra kabu ne Iuda nga ri vakabele e huriki a bakovi ri ala 76,500.
23-24 E huriki a hamone Isikar ra nga: a kabu ne Tola, a kabu ne Puva, a kabu ne Iasup, a kabu ne Simron. Ra kabu ne Puvi ri vunu mule ria e Pun.
25 Ra kabu ne Isikar nga ri vakabele e huriki a bakovi ri ala 64,300.
26 E huriki a hamone Sebulun ra nga: a kabu ne Sered, a kabu ne Elon, a kabu ne Ialil.
27 Ra kabu ne Sebulun nga, to vakabele e huriki a bakovi ri ala 60,500.
28 E huriki a hamone Iosep i ramai a kabu ne ria ri bele ne Manase rua e Epraim ra nga:
29-30 E huriki a hamone Manase ra nga: e Makir, e tune Manase e tamane Gilead. E huriki a hamone Gilead ra nga: a kabu ne Ieser, a kabu ne Helek,
31 a kabu ne Asriel, a kabu ne Sekem,
32 a kabu ne Semida, a kabu ne Heper.
33 E Selopehad, e tune Heper bakovi, i uka e tuna ga bakovi. I tahoka kunana e tuna ngatavine. A rane ria ra nga: e Mala, e Noa, e Hoglah, e Milka, e Tirsa.

* **26:1:** Gi 1:1-46

34 Ra kabu ne Manase nga, ri vakabele e
huriki a bakovi ri ala 52,700.
35 E huriki a hamone Epraim ra nga: a
kabu ne Sutela, a kabu ne Beker, a kabu
ne Tahan.
36 A kabu ne Eran ria a hamone Sutela.
37 Ra kabu ne Epraim nga, ri vakabele e
huriki a bakovi ri ala 32,500. A kabu ne
Manase a kabu ne Epraim, ru vuhuna ne
Iosep.
38 E huriki a hamone Bensamin ra nga:
a kabu ne Bela, a kabu ne Asbel, a kabu ne
Ahiram,
39 a kabu ne Sepupam, a kabu ne Hu-
pam.
40 E Ard, e Naman, rua e tune Bela.
41 Ra kabu ne Bensamin nga, ri vakabele
e huriki a bakovi ri ala 45,600.
42 E huriki a hamone Dan ri tahoka a
kabu i taku kunana, ra kabu ne Suam.
43 Ra kabu iea i vakabele e huriki a
bakovi ri ala 64,400.
44 E huriki a hamone Aser ra nga: a kabu
ne Imna, a kabu ne Isvi, a kabu ne Beria.
45 A hamone Beria ra nga: a kabu ne
Heber, a kabu ne Malkiel.
46 E Aser i tahoka e tuna ngatavine a
rana e Sera.
47 Ra kabu ne Aser nga, ri vakabele e
huriki a bakovi ri ala 53,400.
48 E huriki a hamone Naptali ra nga: a
kabu ne Iasiel, a kabu ne Guni,
49 a kabu ne Ieser, a kabu ne Silem.
50 Ra kabu ne Naptali nga, ri vakabele e
huriki a bakovi ri ala 45,400.
51 E huriki a Israel a bakovi ni gi palupu
lobo, ri ala 601,730.
52 *Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses
i ta maea,
53 “O veru a malala na kabu takutaku ne
Israel.
54-56 Mu rehi na rihiva na satu mu veru
a tabekena malala. O habi a malala dagi
vona na kabu i tahoka a tara i kupo, o habi
a malala kiroko vona na kabu a tara vona
i uka ma i kupo hateka, ge ramai a vuhuna
kabu takutaku.
57 E huriki a hamone Levi ra nga: a kabu
ne Gerson, a kabu ne Kohat, a kabu ne
Merari,
58 turana a kabu ne Libni, a kabu ne
Hebron, a kabu ne Mali, a kabu ne Musi, a
kabu ne Kora. E Kohat e tamane Amram.
59 E Amram i parangi e Iokebet, a
ngatavine na kabu ne Levi, ni poda na
tahuna ri tababana ni made o Egipto. E
Iokebet i poda e Aron e Moses, e kurabane
rua e Miriam.
60 *Muri e Aron i parangi, i vakabele e
tuna bakovi ri ala va: e Nadap, e Abihu, e
Eleasar, e Itamar.
61 *Pali e Nadap e Abihu ru mate na
tahuna ru bolea a kanono ru habia ne
BAKOVI DAGI, na tahuna e BAKOVI DAGI i
uka ma i taki rua ru gu ratea.
62 E huriki a bakovi na kabu ne Levi ri
tahoka a keva i taku i rike, ni gi palupu ri
ala 23,000. E huriki na kabu ne Levi i uka
ma ni gi turana a kabu ranga ne Israel, a
vuhuna i uka ma ri bole a malala manga a
maka kabu ranga.
63 A maka kabu nga, e Moses, e Eleasar a
prister, ru gi palupu tabukoi na maloku ne
Moab, na gagana naru e Iordan tabukoi o
Ieriko.
64 Pali e Moses, e Aron a prister, ru gi
palupu hosi e huriki na tabeke i ngeki o
Sinai. E huriki nga ri mate lobo pali.
65 *A vuhuna e BAKOVI DAGI i taki re
huriki nga i ta maea, “Re huriki a bakovi
nga, bara ri mate na tabeke i ngeki.”
Lakea ri mate na tabeke i ngeki, pali e
Keleb e tune Iepune bakovi, e Iosua e tune
Nun bakovi, rua kunana i uka ma ru mate.

27

E Huriki e Tune Selopehad Ngatavine

1 E Mala, e Noa, e Hoglah, e Milka, e
Tirsa, e huriki a ngatavine e tune Selope-
had, ri deke. E Selopehad e tune e Heper, e
Heper e tune Gilead, e Gilead e tune Makir,
e Makir e tune Manase, e Manase e tune
Iosep.
2 Na parava tara a ngatavine nga ri
vano ri pesi na matana Kape na Vaponga,
na matane Moses, e Eleasar a prister, ne
huriki a matakari, ne huriki a bakovi a
ngatavine, ri ta maea,
3 “E tamane mia i mate na tabeke i ngeki,
pali i uka ma i turana e huriki a tara

* **26:52:** Gi 34:13; Ios 14:1-2 * **26:60:** Gi 3:2 * **26:61:** Levi 10:1-2; Gi 3:4 * **26:65:** Gi 14:26-35

ne Kora ra ri longotaro a nitane BAKOVI
DAGI. Ia kunana i rata a naro hale, i mate.
Pali i uka e tuna bakovi.
4 I muholi ngi i uka e tuna ga bakovi ge
bole a murina, pali i navai a rane tamane
mia ge velu tavula ne hita e huriki a Israel?
I mavonga o habi mia ranga tabekena
malala, na kabu ne tamane mia."
5 Lakea e Moses i bole lakea ne BAKOVI
DAGI a nitane ria.
6 Lakea e BAKOVI DAGI i takia, i ta maea,
7 *"A nitane huriki e tune Selopehad i
kamumu. O habi ne ria ranga tabekena
malala na kabu ne tamane ria, ri gi
tahoka.
8 "O taki e huriki a Israel o ta maea,
'A bakovi ge uka e tuna bakovi, i tahoka
kunana e tuna ngatavine, muri i mate, e
huriki e tuna ngatavine ri gi bole a maki
vona.
9 Ge uka e tuna ngatavine, e huriki e
turana ri gi bole a maki vona.
10 Ge uka e turana, e huriki e turane
tamana ri gi bole a maki vona.
11 Ge uka e turane tamana, e tune turane
tamana ge bole a maki vona. E huriki a
Israel lobo ri gi ramaia a vinara iea.' "

A Vure i Vulakia e Iosua Ge Bole a Murine Moses

12 *E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea, "O sike na lolo e Abarim, o tuvaia a
malala ta ga habia ne huriki a Israel.
13 O matai taroa muri bara o mate ke, i
manga e turamu e Aron i mate.
14 A vuhuna muru longotaro a nitagu na
tabeke i ngeki ne Sin. Na tahuna e huriki
a bakovi a ngatavine ri tapuhaki ne nau
na naru e Meriba, o marikoi ni vakasiri a
nitora dagi nau ne ria." Ra lomu e Meriba
i tabuli o Kades na tabeke i ngeki ne Sin.
15 Lakea e Moses i takia e BAKOVI DAGI
i ta maea,
16 "O Vure, ioe e BAKOVI DAGI, ioe
kunana a vuhuna a nimahuri ne huriki
lobo. A nana ioe go vulakia tara bakovi ge
matakari e huriki,
17 *ge tuhori ria ri gi made kamumu, ge
muga ria na vabinga. Lakea e huriki a tara
vomu i uka ma ri gi laho viliha lae, ri gi
manga a maka sipsip ri uka a matakari ne
ria."
18 *Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses,
"O vulakia e Iosua e tune Nun, a vuhuna a
hanugu i tabuli vona, o ru langa a limamu
vona.
19 O takia e Iosua ge pesi na matane
Eleasar a prister, na matane huriki a Israel
lobo. O vakalongo ria vona e Iosua i kuloi
ioe, o habia vona pali a leho vomu.
20 O habi vona ranga nitora vomu, lakea
e huriki a Israel ri gi longototoa.
21 *Pali e Iosua ge lakea ne Eleasar a
prister ge lohoka kamumu vona a ningaru
nau. E Eleasar ge bolea a kedo kiroko e
Urim,* ge bole a lohokanga na ningaru
nau. Muri ge vakalongo e Iosua turane
huriki a bakovi a ngatavine na maki lobo
ri gi rata."
22 Lakea e Moses i rata a maki e BAKOVI
DAGI i taki ia vona ge rata. I bole vilia
e Iosua, i vakapesia tabukoi na matane
Eleasar a prister, na matane huriki.
23 *Lakea e Moses i ru langa a limana
na gine Iosua i taki ria ne Iosua ge bole
a murina. E Moses i rata lobo a maki e
BAKOVI DAGI i ngaru ge rata.

28

A Nihabi na Parava Vakaroro (Nimariu 29:38-46)

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 "O vakuku e huriki a Israel o ta maea,
'Mua o huriki a Israel, mu bole a maki ni
kani, mu gutu na dede, ge a nihabi. Mu
rata a nihabi ge manginoro, ga ngaru. A
nihabi nga, mu rata na parava a taki mua
vona mu gu rata.'
3 Moses, o taki e huriki a Israel o ta
maea, 'Na parava vakaroro mu bole a tuna
sipsip a toga gavutuvutu ge rua, ru tahoka
a pida i taku, ge a nihabi gutu-vuro.
4 Mu habia ne BAKOVI DAGI na hate-
langa tara, na malunga tara.
5 Na hatelanga mu bole a kilo na plaoa
ge taku, mu vuli turana a namona oliv a
lita ge taku, mu habi turana a sipsip ge
taku.

* **27:7:** Gi 36:2 * **27:12:** Vin 3:23-27; 32:48-52 * **27:17:** 1Ki 22:17; Ese 34:5; Mat 9:36; Mrk 6:34 * **27:18:** Nim 24:13 * **27:21:** Nim 28:30; 1Sam 14:41; 28:6 * **27:21:** A 'Urim' a kedo kiroko a prister dagi i tahonia pololilo na bagetua vona ge bole a lohokanga vona ne BAKOVI DAGI. * **27:23:** Vin 31:23

6 Ra nihabi gutu-vuro iea mu ratea na
parava vakaroro. Hosi ni vakatubu na lolo
e Sinai ra nihabi iea. Ge a nihabi ni gutu
na kanono. Na tahuna e BAKOVI DAGI i
burongi a mangina, bara i vivi.
7 Mu bole a lita na naru vagole ge taku,
mu habi turana a sipsip iea, mu guru tala
na tabeke ni taba.
8 Na malunga liu mu habia nau a sipsip
tara turana a nihabi na vit, a nihabi na
vain, i manga a hini mu rata na hatelanga.
Ra nihabi ni gutu na kanono, e BAKOVI
DAGI i ngaru a mangina.

A Maka Nihabi na Parava Nimalo

9 " 'Na Parava Nimalo mu habi a sipsip
gavutuvutu ge rua, a toga, ru gu tahoka a
pida ge taku. Mu bole a kilo na plaoa ge
rua, mu vuli turana a namona oliv, ge a
nihabi na vit. Muri mu rata a nihabi na
vit, a nihabi na vain turana a sipsip.
10 Ra nihabi gutu-vuro mu rata na maka
Parava Nimalo lobo, ge turana ra nihabi
mu habi na parava vakaroro, ra nihabi
gutu-vuro, a nihabi na vain.

A Maka Nihabi ni Rata na Keva Taku-taku

11 " 'Na mugana parava na maka keva
lobo mu rata a nihabi ne BAKOVI DAGI,
ra nihabi gutu-vuro. Mu habi a bulmakau
karaba a toga ge rua, a sipsip a toga ge
taku, a tuna sipsip gavutuvutu a toga ge
polorua, ri tahoka a pida i taku.
12 A nihabi na vit turana a sipsip a
bulmakau mu rata maea. Mu bole a kilo
ge tolu na plaoa, mu vuli turana a namona
oliv, mu habi turana a bulmakau ge taku.
Mu bole a kilo na plaoa ge taku, mu vuli
turana a namona oliv, mu habi turana a
sipsip a toga.
13 Mu bole a kilo na plaoa ge taku mu
vuli turana a namona oliv, mu habi turana
a tuna sipsip ge taku. Ra nihabi gutu-vuro,
e BAKOVI DAGI i ngaru a mangina.
14 Mu bole a lita ge rua na vain, mu
habi turana a bulmakau a toga. A lita na
vain ge taku a kalavana mu habi turana
a sipsip a toga. A lita na vain ge taku
mu habi turana a tuna sipsip. Mu rata
maea kunana na maka nihabi gutu-vuro,
na mugana parava na keva takutaku na
pida lobo.
15 Mu habi turana a nihabi gutu-vuro, a
nihabi na vain, a meme a toga ge a nihabi
na naro hale.

A Habu na Nipagepolo (Levi 23:5-8)

16 *" 'Na ravulu a polovana parava
(14th) na mugana keva a Habu na Nipage-
polo ne BAKOVI DAGI.
17 *Na parava i ravulu a polona i lima
(15) a nivakatubuna a habu. Na parava i
polorua mu kani a bret i uka is.
18 Na mugana parava na parava dagi
nga e huriki lobo ri gi vapopo ri gi vasileki.
Naha ni rata a leho mu rata na parava
vakaroro.
19 Mu rata a nihabi ne BAKOVI DAGI.
Mu habi a bulmakau a toga karaba ge
rua, a sipsip a toga ge taku, a tuna sipsip
gavutuvutu, a toga ge polorua, ri tahoka a
pida ne ria i taku. Mu gutu ria na kanono,
ge a nihabi gutu-vuro.
20 Mu habi a kilo ge tolu na plaoa, mu
vuli turana a namona oliv, mu habi turana
a bulmakau a toga takutaku. Mu habi a
kilo na plaoa ge rua, mu vuli turana a
namona oliv, mu habi turana a sipsip a
toga takutaku.
21 A kilo i taku na plaoa mu vuli turana a
namona oliv, mu habi turana a tuna sipsip
takutaku.
22 Mu habia tara meme a toga, ge a
nihabi na naro hale. Ra nihabi iea bara
i kavitagu mua.
23 Mu rata a nihabi nga turana a maka
nihabi mu rata vakaroro na hatelanga.
24 Na naro iea kunana, mu kisi a kinani
na nihabi na kanono na parava taku-
taku, na parava ge polorua. Na tahuna e
BAKOVI DAGI i burongi a mangina, bara i
vivi. Ra nihabi na kinani ni gi habi langa
tabu na nihabi gutu-vuro, a nihabi na vain
ra mu rata na parava vakaroro.
25 Na poloruana parava, mu vapopo mu
vasileki. Naha ni rata a leho mu rata na
parava vakaroro.

A Habu na Nimirio (Levi 23:15-22)

* **28:16:** Nim 12:1-13; Vin 16:1-2 * **28:17:** Nim 12:14-20; 23:15; 34:18; Vin 16:3-8 * **28:26:** Nim 23:16; 34:22; Vin 16:9-12

26 *“ ‘Na parava dagi na Habu na
Nimirio, mu bole a vit i moro muga mu
habi ne BAKOVI DAGI. Mu vapopo ni
kavurikea e BAKOVI DAGI, naha ni rata a
leho mu rata na parava vakaroro.
27 Mu bole a bulmakau karaba a toga ge
rua, a sipsip a toga ge taku, a tuna sipsip
a toga ge polorua, ri tahoka a pida i taku.
Mu habi ge a nihabi gutu-vuro. Na tahuna
e BAKOVI DAGI i burongi a mangina, bara
i vivi.
28 A bulmakau takutaku a kinina a ni-
habi na vit, ra kilo na plaoa i tolu ni vuli
turana a namona oliv. A sipsip a toga,
a kinina a nihabi na vit, ra kilo i rua na
plaoa, ni vuli turana a namona oliv.
29 Mu habi a kilo na plaoa ge taku,
turana a sipsip ge taku.
30 Mu habi a meme a toga ge taku, ne
vona ni kavitagu mua.
31 Na tahuna mu rata a maka nihabi
nga, a maka sipsip a bulmakau mu habi
ge gavutuvutu. A nihabi na vain, a ni-
habi gutu-vuro, a nihabi na vit ranga, mu
rata, i manga a hini mu rata na parava
vakaroro.’ ”

29

A Nihabi na Habu Ni Vaki a Tavure (Levi 23:23-25)

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses, “Na
mugana parava na poloruana keva, mu
vapopo mu vasileki, naha ni rata a leho
mu rata na parava vakaroro. Ra parava
iea, a parava ni vaki a tavure.
2 Mu rata a nihabi gutu-vuro ge lakea ne
BAKOVI DAGI. I ngaru hateka a mangina.
Mu rata a nihabi na bulmakau karaba ge
taku a toga, a sipsip a toga, a tuna sipsip
gavutuvutu a toga ge polorua a pida ne ria
ge taku.
3 Mu rata a nihabi na vit, ge a kinina
maka nihabi nga. Mu bole a maka plaoa
kamumu ni rata na vit, mu vuli turana a
namona oliv, bara mu ratea vona a nihabi
iea. Mu habi a kilo na plaoa ge tolu, ge a
kinina bulmakau a toga, a kilo na plaoa ge
rua, ge a kinina sipsip a toga,
4 a kilo i taku, ge a kinina sipsip taku-
taku.
5 Mu bole tabua a meme ge taku, ge a
nihabi na naro hale, ge kavitagu mua.
6 Mu rata a maka nihabi nga, mu rata
tabu a nihabi gutu-vuro, a nihabi na vit ra
mu rata na mugana parava na keva lobo.
Mu habi tabu a nihabi ni rata na parava
takutaku, ra nihabi gutu-vuro, a nihabi na
vit, a nihabi na vain. Na tahuna e BAKOVI
DAGI i burongi a mangina a nihabi na
kanono nga, bara i vivi.

A Parava na Nikavitagu (Levi 23:26-32)

7 *“Na ravuluna parava (10th) na polo-
ruana keva (7th), mu vapopo mu vasileki.
Mu peremu ni kani, naha ni rata a
petoanga, naha ni rata a leho vona a
parava iea.
8 Mu bolea tara bulmakau karaba a toga,
a sipsip a toga, a tuna sipsip gavutuvutu
a toga ge polorua, a pida ne ria ge taku.
Mu habi ne BAKOVI DAGI ge a nihabi gutu-
vuro. Na tahuna e BAKOVI DAGI i burongi
a mangina, bara i vivi.
9 Mu gutu a nihabi na vit turana a nihabi
gutu-vuro. Mu bole a plaoa kamumu na
vit, mu vuli turana a namona oliv, mu
habi. Mu habi a kilo na plaoa ge tolu, ge
a kinina bulmakau a toga, a kilo na plaoa
ge rua, ge a kinina sipsip a toga,
10 mu habi a kilo na plaoa ge taku, ge a
kinina tuna sipsip a toga takutaku.
11 Mu habi tabu a meme a toga, ge a
nihabi na naro hale. Mu habi tabu a
nihabi ni kavitagu mua, a nihabi gutu-
vuro mu rata vakaroro turana a nihabi na
vit, a nihabi na vain.

A Habu na Kape (Levi 23:33-44)

12 “Ne ravulu a pololimana parava
(15th) na poloruana keva, mu vapopo mu
vasileki. Naha ni rata a leho mu rata
na parava vakaroro. Mu rata a habu ne
BAKOVI DAGI na parava ge polorua.
13 Mu rata a nihabi ni gutu na kanono ne
BAKOVI DAGI. I ngaru a mangina a maka
nihabi nga. Mu habi a bulmakau karaba a
toga ge ravulu a polona i tolu (13), a sipsip
a toga ge rua, a tuna sipsip a toga ge ravulu

* **29:7:** Levi 16:29-34

a polona i va (14), ri tahoka a pida i taku.
Ria lobo ri gavutuvutu.
14 Mu bole a plaoa mu vuli turana a
namona oliv, ne vona ni rata a nihabi
na vit. Mu bole a kilo na plaoa ge tolu
ge a kinina bulmakau takutaku, a kilo na
plaoa ge rua ge a kinina sipsip a toga ge
takutaku,
15 a kilo na plaoa ge taku ge a kinina
sipsip takutaku.
16 Mu habia tara meme a toga ge a
nihabi na naro hale. Mu habi tabu a
nihabi na parava takutaku, ra nihabi gutu-
vuro, a nihabi na vit, a nihabi na vain.

17 "Na ruana parava, mu habi a bul-
makau karaba a toga ge ravulu a polona
i rua, a sipsip a toga ge rua, a tuna sipsip
a toga ge ravulu a polona i va ri tahoka a
pida ne ria i taku. Ria lobo ri gavutuvutu.
18 A nihabi na bulmakau a toga, a sipsip
a toga, a tuna sipsip, a kinina ne ria ge a
nihabi na vit, a nihabi na vain, ge ramai a
ngava a taki mua vona.
19 Mu habi tabu a meme a toga, ge
a nihabi na naro hale. A nihabi gutu-
vuro tara, ra mu habi na parava vakaroro
turana a nihabi na vit, a nihabi na vain,
mu habi.

20 "Na toluna parava, mu habi a bul-
makau ge ravulu a polona i taku, a toga,
a sipsip a toga ge rua. A tuna sipsip a toga
ge ravulu a polona i va, ri tahoka a pida ne
ria i taku. Ria lobo ri gavutuvutu.
21 A maka nihabi na bulmakau a toga, a
sipsip a toga, a tuna sipsip, a kinine ria ge
a nihabi na vit, a nihabi na vain, ge ramai
a ngava a taki mua vona.
22 Mu habi tabu a meme a toga, ge
a nihabi na naro hale. A nihabi gutu-
vuro tara, ra mu habi na parava vakaroro
turana a nihabi na vit, a nihabi na vain,
mu habi.

23 "Na vana parava, mu habi a bul-
makau a toga ge ravulu, a sipsip a toga ge
rua, a tuna sipsip a toga ge polorua, a pida
ne ria ge taku. Ria lobo ri gavutuvutu.
24 A nihabi na bulmakau a toga, a sipsip
a toga, a tuna sipsip, a kinine ria ge a
nihabi na vit, a nihabi na vain, ge ramai
a ngava a taki mua vona.
25 Mu habi tabu a meme a toga, ge
a nihabi na naro hale. A nihabi gutu-
vuro, tara, ra mu habi na parava vakaroro
turana a nihabi na vit, a nihabi na vain,
mu habi.
26 "Na limana parava, mu habi a bul-
makau a toga ge polova, a sipsip a toga ge
rua, a tuna sipsip a toga ge ravulu a polona
i va, ri tahoka a pida ne ria i taku. Ria lobo
ri gavutuvutu.
27 A maka nihabi na bulmakau a toga, a
sipsip a toga, a tuna sipsip, a kinine ria ge
a nihabi na vit, a nihabi na vain, ge ramai
a ngava a taki mua vona.
28 Mu habi tabu a meme a toga, ge
a nihabi na naro hale. A nihabi gutu-
vuro tara, ra mu habi na parava vakaroro
turana a nihabi na vit, a nihabi na vain,
mu habi.
29 "Na polotarana parava, mu habi a
bulmakau a toga ge polotolu, a sipsip a
toga ge rua, a tuna sipsip a toga ge ravulu
a polona i va, ri tahoka a pida i taku. Ria
lobo ri gavutuvutu.
30 A nihabi na bulmakau a toga, a sipsip
a toga, a tuna sipsip, a kinine ria ge a
nihabi na vit, a nihabi na vain, ge ramai
a ngava a taki mua vona.
31 Mu habi tabu a meme a toga, ge
a nihabi na naro hale. A nihabi gutu-
vuro tara, ra mu habi na parava vakaroro
turana a nihabi na vit, a nihabi na vain,
mu habi.
32 "Na poloruana parava, mu habi a
bulmakau a toga ge polorua, a sipsip a
toga ge rua, a tuna sipsip a toga ge ravulu
a polona i va, ri tahoka a pida ne ria i taku.
Ria lobo ri gavutuvutu.
33 A maka nihabi na bulmakau a toga, a
sipsip a toga, a tuna sipsip, a kinine ria ge
a nihabi na vit, a nihabi na vain, ge ramai
a hini a taki mua vona.
34 Mu habi tabu a meme a toga, ge
a nihabi na naro hale. A nihabi gutu-
vuro tara, ra mu habi na parava vakaroro
turana a nihabi na vit, a nihabi na vain,
mu habi.
35 "Na polotoluna parava, mua lobo mu
vapopo ni vasileki, naha ni rata a leho mu
rata na parava vakaroro.
36 Mu rata a nihabi na kanono ne
BAKOVI DAGI. I ngaru a mangina. Ra

nihabi iea, mu bolea a bulmakau a toga ge
taku, a sipsip a toga ge taku, a tuna sipsip
a toga ge polorua ri gi tahoka a pida i taku.
Ria lobo ri gavutuvutu. Mu bole mu rata a
nihabi gutu-vuro.
37 A maka nihabi na bulmakau a toga, a
sipsip a toga, a tuna sipsip, a kinine ria ge
a nihabi na vit, a nihabi na vain, ge ramai
a ngava a taki mua vona.
38 Mu habi tabu a meme a toga, ge a
nihabi na naro hale. A nihabi ni gutuvuro
tara, ra mu habi na parava vakaroro tu-
rana a nihabi na vit, a nihabi na vain, mu
habi.
39 "A nihabi nga, mu kisi turana a maki
mu ta muholi mu gu habia ne BAKOVI
DAGI, a maki mu ngaru ni habi ne BAKOVI
DAGI. Mu kisi, mu habi na habu takutaku
ne mua, ra a nihabi gutu-vuro, a nihabi
na vit, a nihabi na vain, a nihabi na
nivalemu."
40 E Moses i taki e huriki a bakovi a
ngatavine o Israel na maka maki e BAKOVI
DAGI i vakuku ia vona.

30

A Vinara na Nikaba

1 E Moses i taki e huriki a nupesi na kabu
takutaku ne Israel, i ta maea, "E BAKOVI
DAGI i vakuku hita:
2 *Na tahuna a bakovi tara i rata a nita
muholi ge habia ne BAKOVI DAGI tara
maki, o i ta muholi vona tara maki i uka
ma ge ratea, ge ramai a nita muholi i ratea.
3 "Na tahuna a sirula i tabana na ruma e
tamana, lakea i ta muholi ne BAKOVI DAGI
ge ratea tara maki, o i ta muholi ge pilea
tara maki,
4 pali e tamana i longo vona a ngava iea,
lakea i uka ma i ta, a nita muholi na sirula
iea bara i tabana.
5 Pali e tamana ge longo vona a nita
muholi ne tuna a sirula, lakea i ta
pupukari vona, a nita muholi lobo vona i
uka ma ge tabuli. E BAKOVI DAGI bara i
puga vuroki a nita muholi vona a vuhuna
e tamana i ta pupukari vona.
6 "Na tahuna a sirula i ta muholi vona
tara maki ge ratea, o i kaba tavula na maki
tara, muri i parangi,
7 lakea e girihina i longo vona a nita
muholi vona, pali na parava iea i uka ma
i ta, a nita muholi na ngatavine iea bara i
tabana.
8 Pali e girihina ge longo vona a nita
muholi i rata hosi a ngatavine iea, lakea
na parava iea i ta pupukari ia vona, ngane
a nita muholi, o a nikaba tavula vona bara
i uka nitora. E BAKOVI DAGI bara i puga
vuroki a nita muholi vona a ngatavine iea.
9 "Na tahuna a havuri, o a ngatavine
i pilea e girihina, i kaba ge ratea tara
maki o i ta kari mule vona nahea ge ratea
tara maki, ge ramai kunana a nita muholi
vona.
10 "Na tahuna a ngatavine i parangi i
kaba ni ratea tara maki,
11 lakea e girihina i longoa a nita muholi
vona, i uka ma i ta pupukari vona, a nita
muholi lobo vona ge tabuli.
12 Pali na tahuna e girihina i longo vona
a nita muholi vona, lakea na parava iea i
ta pupukari vona, a nita muholi lobo na
ngatavine i uka ma ge tabuli, e BAKOVI
DAGI i puga vuroki a nita muholi vona, a
vuhuna e girihina i ta pupukari vona.
13 E girihina ngatavine iea i kara ge
longo maia a nita muholi na ngatavine
o ge ta pupukari vona a nikaba na
ngatavine.
14 Pali na tahuna a bakovi i uka ma
i rata malaviriria tara ngava ge lakea
na ngatavine na tahuna i longoa a nita
muholi vona, a ngatavine ge ratea a maki
i ta muholi vona ge ratea. E girihina
ngatavine i vakatorea, a vuhuna i uka ma
i ta pupukari na parava i longo vona a nita
muholi na ngatavine.
15 Pali a bakovi ge ta pupukari vona
muri na parava ranga, ia kunana i tahoka
a ngava na naro hale na hini i putu puru
a nita muholi.
16 Ra vinara nga e BAKOVI DAGI i habi
ne Moses, i taki virihi a bakovi rua e
girihina, a bakovi rua e tuna ngatavine, ra
i tababana ni made na ruma vona.

31

A Narone Midian Ni Koli

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,

* **30:2:** Vin 23:21-23; Mat 5:33

2 "O koli a naro e huriki a Midian ri rata
virihi e huriki a Israel vona. Muri bara o
mate."
3 Lakea e Moses i taki e huriki a Israel
i ta maea, "Mu bole a maka maki na
vabinga, mu vano mu vaubi turane huriki
a Midian. E BAKOVI DAGI i ngaru mu gu
koli a narone ria.
4 Mu rudu e huriki a bakovi ala 1,000 na
kabu takutaku ne Israel, ri gi vaubi."
5 Lakea a bakovi ala 12,000, ra 1,000 na
kabu takutaku ne Israel, ni habi ne ria a
maki na vabinga.
6 Lakea e Moses i rudu ria ri gi vaubi,
ra bakovi ala 1,000 na kabu takutaku. E
Pinias e tune Eleasar a prister, i turane
ria. I bole a maka maki ni taba na kape,
a maka tavure ni gale ria ri gi lakea na
vabinga, ni gale hamule ria na vabinga.
7 Lakea ri vano ri vaubi ne huriki a
Midian i manga a ngava e BAKOVI DAGI i
vakuku e Moses vona, ri rabalaki e huriki
a bakovi lobo.
8 Ri rabalaki turana e huriki ranga a
hariki o Midian ri ala lima: e Evi, e Rekem,
e Sur, e Hur, e Reba. E Balam, e tune Beor,
ia tara ni padimate na bainat.
9 E huriki a Israel ri turari e huriki a
ngatavine, e huriki a koma, ri bole polo
a maka bulmakau, a maka sipsip, a maka
maki kamumu ne huriki a Midian.
10 Muri ri rungani a maka mada, a tanga
ne huriki a Midian.
11 Ri turari e huriki a ngatavine, a koma,
ri bole a maka bulmakau a sipsip, a maka
mahala,
12 ri bole valai ne Moses ne Eleasar
a prister, ne huriki a Israel ri made na
bilane Moab, na gagana naru e Iordan
tabukoi o Ieriko.

E Huriki a Nugumaheto Ri Hamule

13 E Moses e Eleasar a prister, turane
huriki a matakari ne Israel ri vano ri tagui
e huriki a nugumaheto polovavo na mada.
14 Muri e Moses i tahate e huriki a ubu
ri matakari a nugumaheto ri ala 1,000, e
huriki a ubu ri matakari a nugumaheto ri
ala 100, ra ri hamule pali na vabinga.
15 Lakea i nana ria i ta maea, "I navai i
uka ma mu rabalaki e huriki a ngatavine?
16 *Ria kunana ri longo mai a nita ne
Balam ri rata e huriki a bakovi a ngatavine
ne hita ri ngalahere ne BAKOVI DAGI, na
tahuna ri made o Peor. Lakea a gilanga
dagi i bele ne huriki a tara ne BAKOVI
DAGI.
17 Ngane mu rabalaki e huriki a koma
bakovi, e huriki a ngatavine ri mahita
turana a bakovi pali.
18 Pali naha ni rabalaki e huriki a koma
ngatavine, a sirula. Mu bole ria ge ne mua.
19 "Mua e huriki mu rabalaki a viri, o mu
padoi a podana viri, mu made polovavo
na mada na parava ge polorua. Na toluna
parava, na poloruana parava, mua turane
huriki a ngatavine mu bole na vabinga,
mu rata a naro ni matapado.
20 Mu vakamatapado a varakia ne mua,
a maki lobo ni rata na kulina bulmakau, a
vuna meme, a kai."
21 Lakea e Eleasar a prister i taki e huriki
a nugumaheto ri hamule na vabinga i ta
maea, "Ngane ga taki mua vona a vinara e
BAKOVI DAGI i habi ne Moses.
22-23 A maka maki i uka ma ge nono,
manga a gol, a silva, a aen, a kapa, a bras,
mu parai na kanono, ri gi matapado. Pali
a maka maki bara i nono, mu loi pasi na
naru ni vakamatapado, ri gi matapado.
24 Na poloruana parava, mu loi pasi a
maka varakia ne mua, bara mu mata-
pado na matana Vure, mu dili pololilo na
mada."

E Huriki a Israel Ri Vaveru a Mahala

25 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea,
26 "Mua e Eleasar a prister, e huriki a
matakari na maka kabu, mu gi palupu e
huriki a vorakato, a maka sipsip a bul-
makau, a maki lobo e huriki a nugum-
aheto ri bole na vabinga.
27 Mu ru na tabeke ge rua. Mu habi ne
huriki ri lakea na vabinga a tabeke tara, a
tabeke tara mu habi ne huriki ri made na
mada.
28 O bole a takis nau vona e huriki a
vorakato, a bulmakau, a donki, a sipsip, a
meme ra o habi ne huriki a nugumaheto.
Ne huriki a vorakato ala 500 ri bole, o bole
talea ge taku. Na maka bulmakau, a donki,
a sipsip, a meme i 500 ri bole, o bole talea
ge taku.

* **31:16:** Gi 25:1-9

29 O bole o habi ne Eleasar a prister ge
manga a takis ri habi nau.
30 E huriki a vorakato, a bulmakau, a
donki, a sipsip, a meme, a kanirau ranga,
ra o habi ne huriki ri made na mada, ngi
ranga o bole a takis ne ria. Ne huriki a
vorakato ala ravulu lima o bolea ge taku.
Na maka bulmakau, a donki, a sipsip, a
meme i ravulu lima o bole talea ge taku.
O bole, o habi ne huriki a kabu ne Levi, ra
ri matakari a kape ne BAKOVI DAGI."
31 Lakea e Moses e Eleasar ru rata a maki
e BAKOVI DAGI i vakuku rua vona ru gu
rata.
32 E huriki a nugumaheto ri bole na
vabinga a maki nga: a maka sipsip i
675,000,
33 a maka bulmakau i 72,000,
34 a maka donki i 61,000,
35 e huriki a sirula ri ala 32,000.
36 A kalavana maki ni bole na vabinga i
bole e huriki a nugumaheto i maea:
A maka sipsip i 337,500,
37 ri habi ne BAKOVI DAGI mana a takis
i 675.
38 Ni Gi A maka bulmakau i 36,000, ri
habi ne BAKOVI DAGI manga a takis
i 72.
39 Ni Gi A maka donki i 30,500, ri habi ne
BAKOVI DAGI manga a takis i 61.
40 Ni Gi E huriki a vorakato ri ala 16,000,
ri habi ne BAKOVI DAGI manga a takis
i ala 32.
41 Lakea i manga a hini e BAKOVI DAGI
i vakuku e Moses vona, e Moses i habi
ne Eleasar a prister a maki nga turana
e huriki a vorakato, i manga a takis ne
BAKOVI DAGI.
42 A kalavana maki ni bole na vabinga,
e Moses i habi ne huriki ri made na mada,
ra nga:
43 E huriki a bakovi a ngatavine ri bole
a maka sipsip ri 337,500,
44 Ni Gi a maka bulmakau ri 36,000,
45 Ni Gi a maka donki ri 30,500,
46 Ni Gi e huriki a vorakato ri ala 16,000.
47 Na tabeke na maka maki ni bole na
vabinga, ra ni habi ne huriki a Israel, e
Moses i bole tala a takis. Ne huriki a vo-
rakato ala ravulu lima, na maka kanirau
i ravulu lima, e Moses i bole tala i taku,
i manga a hini e BAKOVI DAGI i vakukua
vona ge ratea. I habi ne huriki a Levi, ra
ri matakari a kape ne BAKOVI DAGI.
48 Muri e huriki a ubu ri matakari a
nugumaheto ala 1,000, e huriki a ubu ri
matakari a nugumaheto ala 100 ri lakea ne
Moses,
49 ri takia, "Bakovi dagi, mi gi palupu
pali e huriki a nugumaheto mi matakari,
i uka tara ne ria ge velu.
50 Ngane mi gi habi vomu a maka bage-
tua na gol, mi paru tala na limane ria, na
lohone ria, na talingane ria. Mi ngaru ni
habi ne BAKOVI DAGI a maka mahala nga,
ge a mapana ni kona mule mia ge kavitagu
mia."
51 Lakea e Moses e Eleasar a prister ru
bole a gol a maka bagetua nga.
52 A nimavana maka bagetua nga i
16,750 sekel.
53 Pali e huriki a nugumaheto takutaku,
ri bole na vabinga ranga maki.
54 E Moses e Eleasar a prister, ru bole
ne huriki a ubu a maka gol, ru vano ru ru
na Kape na Vaponga. Ru rata mavonga, e
huriki a Israel ri gi luhoi mule e BAKOVI
DAGI i matakari ria.

32

A Kabu To Made na Nirikena Haro ne Iordan
(Vinara 3:12-22)

1 A kabu ne Reuben ne Gad ri tahoka a
maka bulmakau i kupo hateka. Ri matai
a malala na tabeke ne Iaser, e Gilead i
tahoka a maka varili kamumu ge kani a
maka bulmakau.
2 Lakea ri lakea ne Moses e Eleasar a
prister, ne huriki a nupesi ri ta maea,
3-4 "Ra tabekena malala iea e BAKOVI
DAGI i tuhori hita vona, si bolea, i ka-
mumu hateka. A tanga e Atarot, e Dibon,
e Iaser, e Nimra, e Hesbon, e Eleale, e
Sebam, e Nebo, e Beon, ri pesi vona. A
malala i kamumu hateka na bulmakau a
sipsip ri gi kani vona. Pali mia, e huriki a
vora ne marua, mi tahoka a bulmakau a
sipsip.
5 Mi ngaru mu gu habia ne mia a
tabekena malala iea. Mi marikoi go rata
mia mi gi tulu poloa a naru e Iordan, mi gi
lakea na tabeke lake."
6 Lakea e Moses i ta tora na kabu ne
Reuben, na kabu ne Gad i ta maea, "I navai

mu gu made koea mua, mu gu matataro e
huriki a viri ne mua ri gi lakea na vabinga?
7 Mu ngaru ni vakahale a niluhoi ne
huriki a Israel ranga? Mu marikoi ne ria
ri gi tulupoloa a naru e Iordan ri gi lakea
na robo e BAKOVI DAGI i habia ne ria? I
navai mu rata mavonga?
8 *Hosi e huriki e tamane mua ri rata
mavonga, na tahuna mi made na tanga e
Kades-Barnea, a rudu tala ria ri gi kasisia
a robo e Kenan.
9 Ri vano ri harena na maloku ne Eskol ri
masia a robo iea, pali na tahuna ri hamule
ri rata e huriki a viri ne ria a Israel ri
mangenge, i uka ma ri dili vona a robo iea
e BAKOVI DAGI i habia ne ria.
10 *Lakea na tahuna iea, e BAKOVI DAGI
i madihi a hatena ne ria, i kaba i ta maea,
11 'E huriki a bakovi ri tahoka a pida i
ravulu rua i rike, ra ri pe e Egipto ri valai,
i uka ma ri luhoi tora iau na hatene ria.
Muholi hateka, re huriki nga, i uka tara ne
ria ge dili vona a malala a ta muholi vona
ne Abraham, ne Isak, ne Iakop.
12 A bakovi ala rua kunana ru gu vano,
re Keleb e tune Iepune na kabu ne Kenas,
e Iosua e tune Nun, a vuhuna ru luhoi tora
iau na hatene rua, ru ramai iau e BAKOVI
DAGI.'
13 Lakea e BAKOVI DAGI i tahate e huriki
a bakovi a ngatavine, i rata ria ri laho
viliha lae na tabeke i ngeki na pida i
ravulu va, i harena ne huriki ri rata a naro
hale na matana ri mate lobo e huriki na
hisi iea.
14 "Ngane mu kuloi e huriki e tamane
mua, mu manga a tara ni rata a naro hale,
ge madihi hateka a hatene BAKOVI DAGI
ne hita e huriki a Israel.
15 Mua o huriki a kabu ne Reuben, e
Gad, bara mu lobo ni ramai e BAKOVI
DAGI, bara i ngalahere ne hita a Israel,
bara i pe mule tabu hita na tabeke i ngeki,
lakea mua kunana bara mua a vuhuna a
vuranga si bolea."
16 Muri ri lakea ne Moses, ri takia, "Mi
gi tura halui taro koea a nure na maka
bulmakau a sipsip ne mia. Mi gi rata taro
a maka tanga ne girihine mia, e tune mia.
17 I mavonga, e girihine mia, e tune mia
ri gi made kamumu na tanga ni tura halui,
i uka ma ge ratapile ria e huriki a taho
tanga. Muri mi gi bole a maki na vabinga,
mi gi muga ne huriki a Israel na vabinga,
mi gi taparaki ria na maka tanga ne ria.
18 E huriki a kabu takutaku ne hita e
huriki a Israel ri gi bole taro a tabekena
malala ne ria, muri mi gi hamule na tanga
ne mia.
19 Mia i uka ma mi gi bole ranga malala
na tabekene Iordan tara, a vuhuna mi bole
pali a tabekena malala koea na nirikena
haro ne Iordan."
20 Lakea e Moses i koli ria i ta maea,
"Mua bara mu ta muholi, bara mu kisi
puru na vabinga e huriki a nugumaheto
ne mua, na matane BAKOVI DAGI.
21 Mua bara mu kisi puru mua na
vabinga na matane BAKOVI DAGI, mu tulu
poloa a naru e Iordan, mu kori e huriki a
turane mua, ge vano ge harena na tahuna
e BAKOVI DAGI i lili tala e huriki a pile
vona.
22 Mua bara mu rata lobo a maki nga,
muri, na tahuna a malala lobo i tabuli na
limane hita na matane BAKOVI DAGI, bara
mu hamule valai na tanga ne mua, a leho
ne mua bara i lobo na matane BAKOVI
DAGI, na matane huriki a Israel. Lakea
a malala koea bara a malala ne mua na
matane BAKOVI DAGI.
23 "Pali mua i uka ma mu gu ramai a
ngava nga, bara mu rata halea e BAKOVI
DAGI. I muholi hateka, a naro hale ne mua
bara i bele kavakava.
24 Mu rata puru taro a maka tanga ne
mua, a maka nure na sipsip ne mua. Pali
mu ramai a nita muholi ne mua."
25 Lakea e huriki a tara ne Reuben, a
tara ne Gad, ri takia e Moses ri ta maea,
"Bakovi dagi, mia a vora vomu kunana,
bara mi longo mai a ngava o taki.
26 E huriki a ngatavine a koma, a maka
bulmakau a sipsip, ri gi made na maka
tanga na tabeke e Gilead.
27 Pali mia e huriki a vora vomu, mi gi
kisi mule mia na vabinga, mi gi tulu poloa
a naru e Iordan, mi gi vano mi gi vaubi na
matane BAKOVI DAGI, i manga a ngava o
taki."
28 *Lakea e Moses i vakuku e Eleasar
a prister, e Iosua e tune Nun, e huriki
a nupesi na kabu takutaku ne huriki a
Israel,

* **32:8:** Gi 13:17-33 * **32:10:** Gi 14:26-35 * **32:28:** Ios 1:12-15

29 i ta maea, “E huriki a Gad, a Reuben ri
gi kisi mule ria na vabinga, ri gi tulu poloa
a naru e Iordan turane mua na matane
BAKOVI DAGI, lakea mu bole a malala e
Kenan, ngane mu habi ne huriki a Gad,
e huriki a Reuben a malala na tabeke ne
Gilead, ga malala ne ria.
30 Pali ria i uka ma ri gi kisi mule ria na
vabinga, i uka ma ri gi tulu poloa e Iordan
turane mua, bara ri bole kunana a malala
o Kenan turane mua.”
31 Lakea e huriki a bakovi na kabu ne
Gad, ne Reuben, ri koli ri ta maea, “O
bakovi dagi, i kamumu, mi gi rata a maki
e BAKOVI DAGI i taki.
32 Mi gi kisi mule mia na vabinga, mi
gi tulu poloa e Iordan na matane BAKOVI
DAGI, mi gi bele vona a robo e Kenan. Pali
a malala mi gi bolea, a malala koea na
tabekena nirikena haro ne Iordan.”
33 Lakea e Moses i habi na kabu ne Gad,
a kabu ne Reuben, a kalavana kabu ne
Manase, re tune Iosep, i habi ne ria a
harikianga ne Sihon, a hariki ne huriki a
Amor. I habi tabu ne ria a harikianga ne
Og, a hariki o Basan, a malala lobo vona,
turana a maka tanga, a tabeke tabukoi ne
ria.
34 E huriki a hamone Gad ri hae rike
tabu a maka nulitanga. Ri rata a tanga e
Dibon, e Atarot, e Aroe,
35 e Atrot-Sopan, e Iaser, e Iogebeha.
36 Ri hae rike tabu e Bet-Nimra, e Bet-
Haran ru tura halui a nure dagi turana a
nure na meme a sipsip.
37 E huriki a hamone Reuben ri hae tabu
a tanga e Hesbon, e Eleale, e Kiriataim,
38 e Nebo, Bal-Meon. Ri vunu kuluia a
rane Bal-Meon ri galea e Sipma. Ri habi
a rana karaba ne ria a maka tanga ri rata
rike tabu.
39 E huriki e tune Makir, re tune Manase,
ri lakea o Gilead ri vaubi ne huriki a Amor,
ri lili tala ria, ri bolea a malala ne ria.
40 Lakea e Moses i habia ne Makir a
malala ne huriki a Gilead, i made vona.
41 E Iair, tara hamone Manase, i vano i
vaubi i bole ranga tanga i gale ria e Havot-
Iair.
42 E Noba, i vano i bolea a tanga e Kenat
turana a maka tanga kiroko tabukoi vona.
I galea a tanga iea e Noba, i ramai a rana.

33

A Nilaho ne Huriki a Israel

1 Iea ngane a nilaho ne huriki a Israel
ri pe e Egipto. Ri laho na tara takutaku, i
matakari ria e Moses e Aron.
2 E Moses i here puru a nilaho ne ria,
a vuhuna e BAKOVI DAGI i vakukua ge
rata mavonga. Iea ngane a nilaho ne ria, i
ramai a hini ri rata a mada vona.
3 E huriki a Israel ri pea a tanga e
Remeses na ravulu i pololimana par-
ava na mugana keva, na parava muri
na Habu na Nipagepolo. Ri laho tala
vaganagana na matane huriki a Egipto
lobo.
4 Na tahuna iea e huriki a Egipto ri
tanu e huriki e tune ria a tabua, ra i
rabalaki e BAKOVI DAGI. I ratapile tabu
a maka vure ne ria, ge vakasiri a nitora
vona.
5 E huriki a Israel ri pea e Remeses, ri
rata a mada o Sukot.
6 Ri pea e Sukot, ri rata a mada o Etam
na harena tabeke i ngeki.
7 Ri pea e Etam, ri hamule mae e
Pihahirot na tabeke na nirikena haro
na tanga e Balsepon, ri rata a mada o
Migdol.
8 Ri pea e Pihahirot ri polo kudua a
Dari Vururu, ri vano ri bele na tabeke i
ngeki. Ri laho na parava i tolu na tabeke
i ngeki ne Etam, ri rata a mada o Mara.
9 Ri pea e Mara, ri rata a mada o
Elim. Ra tanga iea i tahoka a naru bele
i ravulu a polona i rua, a maka kai a det
ri ravulu polorua.
10 Ri pea e Elim, ri rata a mada tabukoi
na Dari Vururu.
11 Ri pea a Dari Vururu, ri rata a mada
na tabeke i ngeki ne Sin.
12 Ri pea a tabeke i ngeki ne Sin, ri rata
a mada o Dopka.
13 Ri pea e Dopka, ri rata a mada o
Alus.
14 Ri pea e Alus, ri rata a mada o
Repidim. Ra tanga iea i uka naru ge
ninu e huriki.
15 Ri pea e Repidim, ri rata a mada na
tabeke i ngeki ne Sinai.
16 Ri pea a tabeke i ngeki ne Sinai, ri
rata a mada o Kibrot-Hatava.

17 Ri pea e Kibrot-Hatava, ri rata a
mada o Haserot.
18 Ri pea e Haserot, ri rata a mada o
Ritma.
19 Ri pea e Ritma, ri rata a mada o
Rimon-Peres.
20 Ri pea e Rimon-Peres, ri rata a mada
o Libna.
21 Ri pea e Libna, ri rata a mada o Risa.
22 Ri pea e Risa, ri rata a mada o
Kehelata.
23 Ri pea e Kehelata, ri rata a mada na
lolo e Seper.
24 Ri pea a lolo e Seper, ri rata a mada
o Harada.
25 Ri pea e Harada, ri rata a mada o
Makelot.
26 Ri pea e Makelot, ri rata a mada o
Tahat.
27 Ri pea e Tahat, ri rata a mada o Tera.
28 Ri pea e Tera, ri rata a mada o Mitka.
29 Ri pea e Mitka, ri rata a mada o
Hasmona.
30 Ri pea e Hasmona, ri rata a mada o
Moserot.
31 Ri pea e Moserot, ri rata a mada o
Bene-Iakan.
32 Ri pea e Bene-Iakan, ri rata a mada
o Hor-Hagidigad.
33 Ri pea e Hor-Hagidigad, ri rata a
mada o Iotbata.
34 Ri pea e Iotbata, ri rata a mada o
Abrona.
35 Ri pea e Abrona, ri rata a mada o
Esion-Geber.
36 Ri pea e Esion-Geber, ri rata a mada o
Kades na tabeke i ngeki ne Sin.
37 Ri pea e Kades ri rata a mada na lolo e
Hor, na nagi na malala ne huriki a Idom.
38 *Ri made na hini nga. Na mugana
parava na limana keva, na pida i ravulu va
muri ne ria ri pe e Egipto, e Aron a prister i
longototo a nitane BAKOVI DAGI, i sike na
lolo e Hor. Muri i mate vonga.
39 A pida vona i 123, na tahuna i mate na
lolo e Hor.
40 *A hariki na robo e Arad na tabeke
mule puru ne Kenan i longo a velengane
huriki a Israel ri valai.
41 E huriki a Israel ri pea a lolo e Hor, ri
rata a mada o Salmona.
42 Ri pea e Salmona, ri rata a mada o
Punon.
43 Ri pea e Punon, ri rata a mada o Obot.
44 Ri pea e Obot, ri rata a mada o Ie-
Abarim na malala ne huriki a Moab.
45 Ri pea e Ie-Abarim, ri rata a mada o
Dibon-Gad.
46 Ri pea e Dibon-Gad, ri rata a mada o
Almon-Diplataim.
47 Ri pea e Almon-Diplataim, ri rata a
mada na lolo e Abarim, tabukoi o Nebo.
48 Ri pea a lolo e Abarim, ri rata a
mada na bilane Moab, tabukoi o Ieriko na
gagane Iordan.
49 Ri rata a mada na gagana naru e Ior-
dan, tabukoi o Bet-Iesimot i vano i harena
o Abel-Sitim.

E Huriki a Tahotanga Ni Gi Lili Tala

50 Ri made na bilane Moab tabukoi o
Ieriko na dahana naru e Iordan, lakea e
BAKOVI DAGI i vakukua e Moses,
51 ge taki maea e huriki a Israel, “Na
tahuna mu tulu poloa a naru e Iordan, mu
dili na robo e Kenan,
52 mu lili tala e huriki a tahotanga. Mu
ratapile a maka hanuna vure ne ria, a
murina ni vasileki ne ria.
53 Muri mu bolea a malala mu made
vona, a vuhuna e BAKOVI DAGI i habia
mua a malala iea.
54 *Mu rehi na rihiva na satu, mu vaveru
vona a malala na kabu takutaku ne mua.
A kabu ge kupo e huriki a bakovi a
ngatavine vona, mu habi a malala dagi.
A kabu kiroko, mu habi a malala ge
namimule. A ra malala ri gi bolea, nahea
ri gi vagege lae vona. Mu veru tala a
malala, ge ramai a rana vuhuna kabu
takutaku ne mua.
55 “Pali mua i uka ma mu gu lili tala e
huriki a tahotanga, bara ri habi a maregoa
ne mua manga a barakau i kau a matane
mua, a kamagane mua. Bara ri vaubi ne
mua vona a robo iea mu made vona.
56 I mavonga, a maki ta ga ratea ne ria,
bara ratea ne mua.”

34

A Nagi na Malala e Kenan

1 E BAKOVI DAGI i takia e Moses,

* **33:38:** Gi 20:22-28; Vin 10:6; 32:50 * **33:40:** Gi 21:1 * **33:54:** Gi 26:54-56

2 ge vakuku e huriki a Israel ge ta maea,
"Na tahuna mu dili na malala e Kenan,
a malala ni gi habi ne mua, bara ni nagi
maea:
3 "A nagi i tubu tano liu na malala golea
ne Sin i ramai a nagi ne Idom. Na nirikena
haro, a nagi i tubu tano na ruperena Dari
Mate.
4 Muri i polo tano na bala na lolo e Akra-
bim, i padi kudua a kurukuruna tabeke ne
Sin i vano i harena na tabeke mule puru
ne Kades-Barnea. A nagi i kaogo lakea na
tanga e Hasar-Adar i harena na tanga e
Asmon.
5 A nagi i kaogo vonga i ramaia a naru
mara e Vadi o Egipto, i vano i lobo na Dari
na Kurukuruna Malala.
6 "A lavu na Dari na Kurukuruna
Malala, i tabuli manga a nagi ne mua na
tabeke na nirolona haro.
7 "A nagi na tabeke mule sike i pe mulea
a Dari na Kurukuruna Malala, i lakea maia
a lolo e Hor.
8 Muri i pe mulea e Hor i lakea ne Lebo-
Hamat. A nagi i vano i polo lakea na tanga
e Sedad,
9 e Sipron i harena na tanga e Hasar-
Enan. A nagi iea, a nagi ne mua na tabeke
mule sike.
10 "A nagi na nirikena haro i tubu o
Hasar-Enan i lakea maia a tanga e Sepam.
11 A nagi i pe mulea e Sepam i puru lakea
na tanga e Ripla, na tabeke na nirikena
haro na tanga e Ain, i puru lakea na maka
kupona na dahana darilomu e Kineret* na
tabeke na nirikena haro.
12 A nagi i puru i ramaia a naru e Iordan,
i harena na Dari Mate. Ra nagi nga, a
maka nagina harena malala ne mua, na
tabeke lobo."
13 *Lakea e Moses i vakuku e huriki Is-
rael i ta maea, "E BAKOVI DAGI i ru a nagi
na malala ne mua a kabu i polova turana
a kalavana kabu ne Manase. Mu rehi
na rihiva na satu mu vulaki a tabekena
malala ne mua.
14 A kabu ne Reuben, a kabu ne Gad, a
kalavana kabu ne Manase to bole pali a
malala ne tou.
15 To bole pali a malala na tabeke
na nirikena haro, na gagana e Iordan,
tabukoi o Ieriko."

E Huriki a Nupesi Ri Gi Veru a Malala

16 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea,
17 "E Eleasar a prister, e Iosua e tune
Nun, ru gu verua a malala ne huriki.
18 O bole tala takutaku na maka kabu a
bakovi ge tuhori rua.
19 A rane huriki a bakovi ra nga:
Na kabu ne Iuda, e Keleb, e tune Iepune.
20 Na kabu ne Simion, e Selumuel, e tune
Amihud.
21 Na kabu ne Bensamin, e Elidat, e tune
Kilson.
22 Na kabu ne Dan, a nupesi e Buki, e
tune Iokli.
23 Na kabu ne Manase a hamone Iosep,
a nupesi e Haniel, e tune Epod.
24 Na kabu ne Epraim, a nupesi e Ke-
muel, e tune Siptan.
25 Na kabu ne Sebulun, a nupesi e Elis-
apan, e tune Parnak.
26 Na kabu ne Isikar, a nupesi e Paltiel, e
tune Asan.
27 Na kabu ne Aser, a nupesi e Ahihud, e
tune Selomi.
28 Na kabu ne Naptali, a nupesi e Peda-
hel e tune Amihud."
29 E huriki a nupesi nga, e BAKOVI DAGI
i vakuku ria ri gi veru a malala ne Kenan
ne huriki a Israel.

35

A Maka Tanga ne Huriki a Levi

1 *Na tahuna e huriki a Israel ri made
na bilane Moab na tabeke mule lokovonga
ne Iordan tabukoi na tanga e Ieriko, e
BAKOVI DAGI i takia e Moses,
2 "O vakuku e huriki a Israel ri gi ru here
ranga tanga na tabeke na malala ne ria, ri
gi habi ne huriki a Levi ri gi made vona.
Ri gi habi tabu ne huriki a Levi a malala
tabukoi na tanga nga, ge ne vona a maka
sipsip a bulmakau ne ria.
3 A tanga nga ne huriki a Levi ri gi made
vona. A maka malala tabukoi na tanga
nga, ne vona a maka sipsip, a meme, a
bulmakau ne ria.
4 "Ra malala i vona a varili ge tabuli
halui a tanga, ge vakatubu na nure na
tanga, ge pagitala ge harena na mita i 450.

* **34:11:** A darilomu e 'Kineret' a rana tara e 'Galili.' * **34:13:** Ios 14:1-5 * **35:1:** Ios 21:1-42

5 Ra tanga i kamumu ge pesi na kurukuruna malala. A maravana na harena tara ge lakea na harena tara, ge 900 mita.

A Tanga ne Vona ni Kapiloho (Vinara 19:1-13; 20:1-9)

6 "Na tanga nga, a tanga i polotara ne vona ni kapiloho. E rei a viri i rabalaki tara turana, ge ha ge kapiloho vona tara tanga nga. Mu habi tabu ne huriki a Levi a tanga ge ravulu va a polona i rua.

7 A malala i tahoka a varili kamumu ge tabuli tabukoi na maka tanga nga. A maka tanga ne huriki a Levi, ni gi palupu lobo i ravulu va a polona i polotolu (48).

8 Na tahuna mu bole a tanga nga ne huriki a Israel, mu habi ne huriki a Levi ge kupo a tanga na kabu dagi, ge popote na kabu kiroko."

9 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Moses ge taki e huriki a Israel,

10 "Na tahuna mu tulu polo loboa a naru e Iordan mu dili na robo e Kenan,

11 mu vulaki ranga tanga ne vona ni kapiloho. Na tahuna a viri i rabalaki rurua e turana, bara i ha lakea vona tara tanga nga, ge made vonga.

12 Ra maka tanga nga, ri gi tabuli manga a tanga ni kapiloho, a turana bakovi i mate i uka ma ge kolia a nimatena bakovi. A bakovi i rabalaki rurua tara turana bara i made kamumu vonga, ge dava a parava na ni vapelekado.

13 "Mu vulaki a tanga ge polotara kunana ne vona a tanga ni kapiloho.

14 Ge tolu na tabeke na nirikena haro ne Iordan, ge tolu na robo e Kenan.

15 Ra tanga nga ri gi pesi manga a tanga ni kapiloho ne huriki a Israel, ne huriki a mosi. E rei a viri i rabalaki rurua tara turana, ge ha lakea vona tara tanga nga, ge kapiloho.

16 "Pali a bakovi ge ubi matea a turana na modona aen, ia a bakovi ni rabalaki a viri. Ni gi rabalaki.

17 A bakovi ge ubi matea a turana na kedo, ia a bakovi ni rabalaki a viri. Ni gi rabalaki.

18 A bakovi ge ubi matea a turana na modona kai, ia a bakovi ni rabalaki a viri. Ni gi rabalaki.

19 A turana bakovi i mate kunana, bara i koli. Ge padimatea a bakovi i rabalakia e turana na tahuna i matavisia.

20 E rei a viri i marikoi a bakovi tara, lakea i kopea, i boru, i mate, o i padia na maki tara i mate,

21 o i dakia i mate, ra bakovi iea ni gi rabalaki, a vuhuna ia a viri ni rabalaki a viri. E turana bakovi i mate ge koli, ge rabalakia na tahuna i matavisia.

22-24 "Pali a viri i uka ma i marikoi e turana, pali i kopea, i boru, i mate, o i voro tavula a maki, i padimatea, o i uka ma i masia i voro a kedo i padimatea, a naro mu gu ratea ge maea. E huriki na vaponga ri gi ramai a vinara, ri gi pelekado kamumu a viri i padimate ruru a viri, turana a viri i ngaru ni koli a matenga.

25 A bakovi i rabalaki a viri, e huriki na vaponga ri gi korimulea na limana viri koli, ri gi rudu mulea ge made na tanga ni kapiloho. Ge made kapiloho vonga ge harena na tahuna a prister dagi ge mate, ra prister ni biri na nibiri ni gamai.

26 "Pali na tahuna a prister dagi i uka ma i mate ma, ra bakovi i rabalaki a viri ge ha taro a tanga ni kapiloho, ge page tala,

27 lakea a viri i koli ge masia, ge rabalakia, bara i uka ngava.

28 A vuhuna a bakovi i rabalaki a viri nahea ge ha taroa a tanga ni kapiloho, ge harena na tahuna a prister dagi ge mate. Na tahuna a prister dagi i mate, bara i hamule lakea na tanga vona.

29 "Mua turane huriki a hamone mua, na tahuna mu made na hini vai, mu ramaia a vinara iea.

30 *"Na tahuna ni rata a ngavana ra bakovi i rabalaki a viri, pali bara a viri i ala rua o ala tolu to masia, to rata a ngava i palupulupu, mu rabalakia ra bakovi iea. Pali bara a bakovi i ala taku kunana i masia, nahea ni gi rabalaki.

31 "A bakovi i rabalaki a viri, nahea ni gi kona mule ia na moni, ni gi rabalaki kunana.

32 A bakovi i rabalaki a viri, i ha, i kapiloho na tanga ni kapiloho, nahea mu gu bole a moni vona, ge konea a dalana ge

* **35:30:** Vin 17:6; 19:15

hamule mai a tanga vona, na tahuna i uka
ma i mate ma a prister dagi.
33 "Naha ni vakamuto a malala, ra mu
made vona. A malala bara i muto na
tahuna a dara i tua langa vona. A dala i
taku kunana bara mu kavitagu a malala i
tua vona a dara, i maea: ge tua a dara na
viri i rabalaki a viri.
34 Naha ni ratea a malala mu made vona
ge muto, a vuhuna iau, e BAKOVI DAGI, a
made turane mua e huriki a Israel."

36

A Malala i Tabuli Mule na Kabu

1 E Iosep e tamane Manase, e Manase e
tamane Makir, e Makir e tamane Gilead.
Na parava tara e huriki a hamone Gilead
ri lakea ne Moses, ne huriki a nupesi ne
Israel,
2 *ri ta maea, "E BAKOVI DAGI i taki
mua, mu gu rehi na rihiva na satu, mu gu
veru a malala ne mia e huriki a Israel. Pali
i taki tabu mua, mu gu habi a malala na
turane mia e Selopehad ge lakea ne huriki
e tuna ngatavine.
3 Pali ria bara ri parangi a bakovi na
kabu ranga, a tabekena malala ne ria bara
i lakea na kabu ne girihine ria, i uka ma ge
ne mia tabu. A malala mu habia ne mia
bara i kiroko liu.
4 *Na pida Nihabimule a Maki, na
tahuna ri bole mule a malala ni habi ne
huriki ranga, a tabekena malala ne huriki
e tune Selopehad, ra tara ne huriki e
girihine ria, bara ri bole i dili turana a
malala ne ria. Ra malala iea bara ni bole
tala na malala na kabu ne mia."
5 Lakea e BAKOVI DAGI i vakukua e
Moses ge vakuku e huriki a Israel maea,
"A nitane huriki a kabu ne Manase i ka-
mumu.
6 E huriki e tune Selopehad ngatavine
takutaku ri gi parangi a bakovi na ningaru
ne ria, pali ri gi parangi mule a bakovi na
kabu ne tamane ria kunana.
7 I mavonga a maka tabekena malala
na kabu takutaku ne Israel, bara ri tabuli
mule na kabu ne mua kunana. A kabu
ranga i uka ma ri gi bole.
8 E huriki a ngatavine ri gi bole a maki
ne tamane ria i mate, pali ri gi parangi
mule kunana a bakovi na kabu ne tamane
ria. Mua bara mu rata mavonga, mua e
huriki a Israel takutaku bara mu bole a
tabekena malala a mahala ne tubune mua
kunana.
9 Naha ni longo mai a kabu ranga ri gi
bole a malala ne mua. A kabu takutaku ge
tangotatea a malala vona."
10 Lakea e huriki e tune Selopehad
ngatavine, ri ramai a nitane BAKOVI DAGI
i vakuku e Moses vona.
11 E huriki e tune Selopehad e Mala, e
Tirsah, e Hoglah, e Milka, e Noa, ri parangi
mule a bakovi na kabu ne tamane ria.
12 Ri parangi e huriki a bakovi na kabu
ne Manase, e tune Iosep, lakea a tabekena
malala ne ria i tabuli mule na kabu ne
tamane ria.
13 Ra vinara lobo nga e BAKOVI DAGI
i habi ne huriki a Israel, na limane
Moses, na bilane Moab, na tabeke mule
lokovonga na naru e Iordan tabukoi o
Ieriko.

* **36:2:** Gi 27:7 * **36:4:** Levi 25:10

Moses I Vakalongo Tabu
A Vinara Na Vure
A Nita Vakalohoka

E Moses i herea a puhu na hinere iea. Ni luhoi i here a puhu na hinere i lima, ni gale na nita Hibru a "Tora". Ra puhu iea, a limana puhu na hinere i herea, a nilobona maka puhu i here e Moses.

Pali ni luhoi e Iosua i vakaloboa a hinere iea, i taki a nimatene Moses ne septa 34.

Ni luhoi e Moses i herea tabukoi na pida e 1400 BC, muga ne Kristo ni poda.

Ni luhoi e Moses i herea na tahuna e huriki a Israel ri tabukoi ri gi bele o Kenan, muga ne ia i mate.

I here ne huriki a Israel ri gi lohoka tabu vona a vinara i bolea e Moses na lolo e Sinai, muga ne ia i mate.

Ra puhu na hinere iea i tuverei e huriki a Israel ri bole tabua a vinara i vakapalala a niluhoi ne ria, i vakatora a hatene ria. Ri made na malala e Moab, ri tabukoi ni tulupoloa a naru e Iordan ri gi bolea a robo e Kenan. E Moses i uka ma i vano turane ria, i habia ne ria a vinara, muri i mate. I habi tabu ne ria a ngava i tolu ri gi luhoi. Na nilobona puhu iea i tuverei a matenga ne Moses.

E Moses i vakalongo tabu a maka leho dagi a Vure i rata ni matakari e huriki a Israel na nilaho ne ria. Na nitora vona a Vure i tuhori ria, ri gi longototo a ngavana. E Moses i vakalongo tabu a vinara na Vure i ravulu, i tuveve kamumu a pelegona a ngava nga na nimadene huriki a Israel. I vakatora a nita na vinara, i vakalohoka a niluhoi ne huriki a Israel ri gi ramai ri gi made kamumu vona a robo a Vure i habia ne ria.

A maki tara a puhu iea i takia, i tuhori e huriki a Israel ri gi ramai kamumua a vinara e Moses i bolea na lolo e Sinai. Ra vinara iea i tabuli ne septa 6:4-6 i ta maea, "Mu ngaru hatekea e Bakovi Dagi a Vure ne hita na hatene mua, na niluhoi ne mua, na nitora ne mua." E Moses i vakatorea a vinara nga, i taki ria nahea ri gi rike na maka lolo viliha ri gi kavurike a maka vure ranga, nahea ri gi muri mai tabu a maka naro ni kavurike tavula a Vure. Ri gi rua tara mailone ria, ri gi lakea vona ni kavurike a Vure.

Ra puhu iea i vakalohoka e huriki a Israel na nita muholi a Vure i ratea ne ria. A Vure i muri mai kunanea ra nita muholi iea, i valai i harena mona. Ria ranga ri gi luhoi kamumu, ri gi ramaia a nita muholi ri vata vona na tahuna ri bolea a malala e Kenan.

YHWH: BAKOVI DAGI

A rana Vure na hinere, ni here na nita Hibru i manga e YHWH, o Iave. A pelegona nita Hibru iea, i manga, "Iau ra Iau." Na tahuna o matai a ngava e BAKOVI DAGI, a leta lobo ri dagi, i vakasiri manga na nita Hibru a ngava e YHWH i tabuli.

E Moses i Vara Tabu e Huriki a Israel

1 Ra puhu iea i vakalongo a ngava ne
Moses i taki ne huriki a Israel na tahuna
ri made na malala golea tabukoi na naru
e Iordan, na tabeke na nirikena haro. Ri
made na maloku ne Iordan, tabukoi na
tanga e Sup. A tanga e Paran i pesi na
tabeke tara, a tanga e Topel, e Leban, e
Haserot, e Disahab to pesi na tabeke tara.
2 Na tahuna a viri i malaga na lolo e
Sinai bara i ramaia a dala na lolo na robo
e Idom, i laho na parava i ravulu a polona
i taku, i bele o Kades-Barnea.
3 E huriki a Israel ri pea e Egipto hosi,
ri laho viliha na malala golea na pida i
ravulu va. Na mugana parava na keva
ravulu a polona i taku, e Moses i taki e
huriki a Israel vona a ngava lobo a Vure
i vakukua vona,
4 *muri na tahuna e BAKOVI DAGI i
ratapilea e Sihon, a hariki ne huriki a
Amor. E Sihon i matakaria a tanga e
Hesbon. E BAKOVI DAGI i ratapile tabua
e Og, a hariki ne Basan. E Og i matakari a
tanga e Astarot e Edrei.
5 Na tahuna e huriki a Israel ri made
na nirikena haro na naru e Iordan, na
tabekena malala ne huriki a Moab, e
Moses i vakatubu ni vara e huriki na
vinara, na nitana Vure.
6 E Moses i vara ria, i ta maea, "Na
tahuna si made na lolo e Sinai, e BAKOVI
DAGI a Vure ne hita i taki hita i ta maea,

* **1:4:** Gi 21:21-35

'Mu made tabaka pali vona a lolo iea, ngane mu vano.
7 Mu pe a hini nga mu laho lakea na tanga na lolo ne Amor, na maka tabeke tabukoi vona. Ra maloku ne Iordan, na lolo, na bila, na tabekena malala mule puru, a malala na lavu na Dari na Kurukuruna Malala. Mu lakea na malala ne huriki a Kenan, na malala na tabeke mule lokovonga na lolo e Lebanon, i lokovonga liu na naru dagi e Iupretis.
8 Ra maka malala nga lobo, iau e BAKOVI DAGI a ta muholi vona ga habi ne huriki a gare ne mua e Abraham, e Isak, e Iakop, ne huriki a hamone tou. Mu vano mu lokovonga mu bolea.'

E Moses i Vulaki e Huriki a Matakari (Nimariu 18:13-27)

9 "Muga a taki mua a ta maea, 'A leho ni matakari mua i dagi hateka. Iau kikeri i uka ma a kara.
10 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita i rata mua mu bele kupo hateka, manga a maka hada na hunu.
11 A ngarua e BAKOVI DAGI a Vure ne huriki a gare ne hita ge rata mua mu gu ala kupo hateka, a ngarua ge rata a maki ge bele ne mua ge kamumu kunana, i manga a ngava i ta muholi vona ne mua.
12 Pali i navai iau kunana ga bole a nideke, a maka maregoa ne mua? Iau kikeri i uka ma a kara.
13 Ngane a ngaru mu gu vulaki ranga bakovi na lohokanga, a bakovi ni togo, a bakovi i lohoka pali ni matakari e huriki. Mu vulaki takutaku ne huriki a kabu ne mua, ga ru ria ri gi matakari mua.'
14 A taki mua maea, mu longo ni ratana.
15 Lakea a vulaki e huriki a bakovi na lohokanga, a bakovi kamumu, ra mu vulaki na kabu takutaku ne mua. A ru ria ri matakari e huriki ri ala rangale (1,000), i ranga ri matakari e huriki ri ala ravulu mule ma murina balaka taku (100), e huriki ri ala ravulu lima (50), e huriki ri ala ravulu (10). A vulaki tabu e huriki a bolekori na kabu takutaku.
16 "Na tahuna iea a tovo maea e huriki a matakari, 'Mu talangaki kamumu a maka maregoa i bele ne huriki a bakovi a ngatavine. Mu pelekado kamumu a maka maregoa ne mua, o a maregoa na turane mua na mosi.
17 Mu pelekado e huriki lobo na naro ge taku. Naha ni togo a bakovi dagi o a matasia. Naha ni mangenge vona tara viri, a vuhuna a Vure kunana bara i vakapalalea a niluhoi ne mua na tahuna mu vapelekado. A maka maregoa dagi hateka, i uka ma mu kara ni vakamahoto, mu bole valai nau ga pelekado.'
18 Na tahuna iea tabu, a tovo mua na maki lobo mu gu rata."

E Huriki a Israel Ri Rudu e Huriki a Kasisi (Ni Gi 13:1-33)

19 "Muri si pe mulea a lolo e Sinai, si laho lakea na malala golea i mata ringangi, si vano si bele na maka lolo ne Amor, i ramaia a nivakuku ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita. Na tahuna si bele pali na tanga e Kades-Barnea,
20 a taki mua a ta maea, 'Ngane si bele pali na maka lolo ne Amor, a Vure ne hita i ngaru ge habia ne mua ngane a robo iea.
21 Mu masia a malala iea, e BAKOVI DAGI a Vure ne huriki a gare ne hita i habia ne mua ngane. Mu vano mu made vona, i manga a ngava i taki mua vona pali. Naha ni mangenge, naha ni loho lege lae.'
22 "Pali mu valai nau mu ta maea, 'Si gi rudu ranga bakovi, ri gi muga ri gi kasisia a robo iea. Ri gi vakasiri hita vona a dala si gi ramaia, a maka tanga si gi bele vona.'
23 "Iau a luhoi i kamumu si gi ramai a ngava mu taki. Lakea a vulaki tala a bakovi i ravulu a polona i rua na kabu takutaku ne hita.
24 Ri lakea na maka tanga na lolo ri harena na maloku ne Eskol, ri kasisi viliha vonga.
25 Muri ri bole mule valai ne hita ranga kanena kai. Lakea ri ta maea, 'Ra malala e BAKOVI DAGI a Vure ta ge habia ne hita i kamumu hateka.'

E Huriki a Israel Ri Longotaroa e BAKOVI DAGI

26 * "Ri vakalongo hita, pali mua mu tagege hateka, mu longotaro a nitane

* **1:26:** Vin 9:23; Hib 3:16

BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i uka ma mu
ngaru ni lakea vona a robo iea.
27 Mu made na maka kape ne mua, mu
deke hateka mule ne mua, mu ta maea, 'E
BAKOVI DAGI i uka ma i ngaru hita, lakea
i bole tala hita o Egipto ge habi hita ne
huriki a Amor, ri gi rata hale hita.
28 I navai si gi lakea vona a hini nga? Na
tahuna e huriki a bakovi mi rudu ria ri gi
kasisia a robo iea, ri hamule ri taki mia ta
e huriki a bakovi ri made vona a robo iea
ri ola hateka ri gao hateka, mi mangenge.
Ri made pololilo na maka tanga vonga, ni
tura halui na nure-kedo i padoi a bubu. Ri
matai tabu e huriki a bakovi ri koru dagi
hateka, re huriki a hamone Anak.'
29 "Lakea a taki mua a ta maea, 'Naha ni
mangenge vona e huriki nga.
30 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita bara
i muga ne mua, i vaubi ni tuhori mua i
manga hosi i rata ne huriki a Egipto
31 *na malala golea. Mu matai pali a
naro i ratea, i taparaki valai mua koea
na hini mu made vona ngane, i manga a
bakovi i boko e tuna.'
32 *A taki mavonga mua, pali i uka ma
mu longokilala a ngava, i uka ma mu luhoi
torea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
33 Hosi i muga ne mua, i vakasiri a
dala ne mua, ge matakana a hini mu gu
vakapesi a kape ne mua vona. Na rodo i
muga ne mua, i manga a kanono i hube,
na haro i muga ne mua, i manga a bubu.

A Vure i Ratapile e Huriki a Israel (Ni Gi 14:20-45)

34 * "E BAKOVI DAGI i longo mua mu
deke hateka, i madihi a hatena. Lakea i
ta tora hateka i ta maea,
35 'Mua a bakovi a ngatavine hale, i uka
ma mu gu lakea vona ngane a robo a ta
muholi vona ta ga habia ne huriki a gare
ne mua.
36 E Keleb, e tune Iepune kikeri kunana
ge vano ge made vona a robo iea. I ramai
lobo a ngava nau, lakea ga habia vona
turane huriki a hamona, ra robo iea i
masia.'
37 "A naro mu ratea i ratea e BAKOVI
DAGI, i madihi a hatena nau tabu na maki
mu ratea, lakea i ta maea, 'Moses, ioe tara
i uka ma go dili vona a robo iea.
38 Pali a viri i pahamuri ioe, e Iosua e
tune Nun, ia kunana ge dili. O vakatorea a
niluhoi ne Iosua, a vuhuna bara i bole dili
e huriki a Israel vona a robo iea.'
39 "Muri e BAKOVI DAGI i taki hita lobo i
ta maea, 'E huriki e tune mua kiroko, i uka
ma ri lohoka vona tara maki ge kamumu
o ge hale bara ri dili vona a robo iea. Re
huriki a koma mu taki ge rabalaki e huriki
a pile, ga habia ne ria a robo iea ri gi made
vona.
40 Pali ngane mu ngalakapulo! Mu
hamule lakea na malala golea. Mu ramaia
a dala i lakea na Dari Vururu na tabeke ne
Akaba.'
41 "Mu taki iau mu ta maea, 'Moses, mi
rata a naro hale na matane BAKOVI DAGI.
Ngane mi gi vano mi gi vaubi i manga a
ngava e BAKOVI DAGI i vakuku mia vona.'
Lakea mu bagetu na bagetua na vabinga,
mu luhoi e huriki a bakovi na lolo ge ria a
hulu tavula mu gu ratapile ria.
42 "Lakea e BAKOVI DAGI i taki iau i ta
maea, 'Mu hatekakari ria nahea ri gi vano
ri gi vaubi. A vuhuna iau i uka ma ga
tagari ria, ma ge ratapile ria e huriki a
pile.'
43 "A habi a ngavane BAKOVI DAGI ne
mua. Pali mu gege i uka ma mu longototo
a ngavana, mu vano kunana mu lakea na
maka tanga na lolo mu vaubi ne huriki a
pile.
44 E huriki a Amor ri made vona a hini
nga, ri pagitala valai, ri valili mule mua,
ri manga a vuvu i valili ne mua. Ri
valili mua, mu ha puru na tanga e Seir, ri
lokovonga liu ri harena na tanga e Horma.
45 Muri mu hamule mu tangi, mu gale e
BAKOVI DAGI ge kori mua, pali i uka ma i
longo mai mua.
46 Lakea mu made na tanga e Kades na
parava i kupo."

2

E Huriki a Israel Ri Laho Viliha na Malala Golea

1 *E Moses i tabana ni vara, i ta maea,
"Muri si ngalakapulo, si hamule lakea na
malala golea, si ramaia a dala lakea na

* **1:31:** Apo 13:18 * **1:32:** Hib 3:19 * **1:34:** Hib 3:18 * **2:1:** Gi 21:4

Dari Vururu. Si ramai kunanea a ngava e
BAKOVI DAGI i taki hita vona pali. Si laho
viliha na parava i kupo na lolo na robo e
Idom.
2 "Muri e BAKOVI DAGI i taki iau, i ta
maea,
3 'A parava i kupo mu laho halui a maka
lolo nga. Ngane mu laho sike.'
4 *I taki iau ga taki mua vona a nita
vakalohoka iea, 'Ngane bara mu laho polo
na maka lolo ne Idom, ra malala ne huriki
a viri ne mua, ra kabune Esau. Bara ri
mangenge ne mua,
5 pali mua naha ni rata tuhare ria. A
vuhuna iau i uka ma ga habia ne mua tara
tabekena malala ne ria. Ra robo e Idom a
habia na kabune Esau.
6 Mu kona kunana a maki ni kani a naru
vona a robo iea, mu vano.'
7 "E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i rata
lobo a maka maki ne mua ri bele kamumu.
I matakari kamumu mua na tahuna mu
laho na malala golea na pida i ravulu va, i
made turane mua i uka ma mu bala vona
tara maki.
8 "Muri si laho tabu si polotaroa a
malala na kabu ne Esau, si pahapidea a
dala i vakatubu na tanga e Elat e Esion-
Geber i lakea na Dari Mate. Si kau marogo,
si lakea na malala golea na robo e Moab.
9 * "Lakea e BAKOVI DAGI i taki iau i ta
maea, 'Naha ni rata hale e huriki a Moab,
re huriki nga, e huriki a hamone Lot. Naha
ni rata a vabinga ne ria, a vuhuna a habia
ne ria a tanga e Ar. Iau i uka ma ga habi
ne mua tara tabekena malala ne ria.'
10 "(A kabune Emim ri made vona hosi
a tanga e Ar. Re huriki nga ri ala kupo, ri
gao hateka, ri ola manga e huriki a Anak.
11 Ri manga e huriki a Anak lakea ni gale
ria, ria e huriki a Repaim, pali e huriki a
Moab ri gale re huriki nga, a Emim.
12 Hosi e huriki a Hori ri made o Seir,
pali e huriki a hamone Esau ri ratapile ria
ri bolea a robo ne ria ri made vona. Muri
e huriki a Israel ri rata manga e huriki
a Esau ri bolea a robo e BAKOVI DAGI i
habia ne ria.)
13 "Muri e BAKOVI DAGI i ta maea, 'Mu
pesi rike mu tulupoloa a naru e Sered.'
Lakea si tulupoloa a naru.
14 *Muri na pida i ravulu tolu a polona
i polotolu (38), na tahuna si pe e Kades-
Barnea i valai i harena na tahuna si tulu
poloa a naru e Sered, e huriki a bakovi
na vabinga ri tababana ni mahuri vona a
tahuna iea, ria lobo ngane ri mate pali. I
ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i taki.
15 Muholi hateka, e BAKOVI DAGI i
tahoka a rongova dagi ne ria, lakea i
vakalobo liu ria.
16 "Muri ne huriki a bakovi na vabinga
ri mate lobo pali,
17 e BAKOVI DAGI i taki iau,
18 'Mona bara mu laho polo na kuruku-
runa malala ne huriki a Moab na dala
lakea o Ar.
19 *Na tahuna mu tabukoi vona a malala
ne huriki a Amon re huriki a hamone Lot,
naha ni ratea tara maki ge rata ria ri gi
tahate o mu gu vakatubu a vabinga ne
ria, a vuhuna iau a habia pali ne ria a
malala iea, i uka ma ga habia ne mua tara
tabekena malala ne ria.'
20 "(Ra malala iea, ni taki ta malala ne
huriki a Repaim, a vuhuna hosi ri made
vona a tabeke iea. Pali e huriki a Amon ri
gale re huriki nga, ria e huriki a Samsum.
21 Ria ranga ri koru ola manga e huriki
a Anak. Ri ala kupo ri gao hateka. Pali
e BAKOVI DAGI i vakalobo ria. Lakea e
huriki a Amon ri bolea a malala ri made
vona.
22 I manga kunana a naro e BAKOVI
DAGI i ratea ne huriki a hamone Esau, ra
ri made ngane na maka lolo ne Idom. E
BAKOVI DAGI i vakalobo e huriki a Hori,
lakea e huriki a Idom ri bolea a malala ne
ria ri made vona.
23 Ri manga kunana e huriki a Kaptor na
bodu e Krit ri vakalobo e huriki a Avim, ra
ri made tabukoi na dari i vano i harena
tano o Gasa. Ri bolea a malala ne huriki a
Avim ri made vona).

E Huriki a Israel Ri Rata Pilea a Hariki e Sihon
(Ni Gi 21:21-30)

24 "Si pe mulea e Moab, lakea e BAKOVI
DAGI i taki hita i ta maea, 'Mu malaga mu
tulupoloa a naru e Arnon. Ngane ga rua
na limane mua a bakovi o Amor e Sihon,
a hariki ne Hesbon, turana a malala vona.

* **2:4:** Vuh 36:8 * **2:9:** Vuh 19:37 * **2:14:** Gi 14:28-35 * **2:19:** Vuh 19:38

Mu pesi rike mu vaubi vona mu bolea a malala vona.
25 Mona ga rata e huriki na tanga lobo ri gi mangenge hateka ne mua. Na tahuna ri longo a rane mua bara ri mangenge hateka ne mua.'
26 "Na tahuna mu made na malala golea ne Kedemot, a rudu ranga vinuru ri lakea na hariki e Sihon o Hesbon.
27 Ri lokovonga ri bele, lakea ri takia ri ta maea, 'Ioe go longo ne mia, mi gi laho polo vona a robo vomu? Mi gi ramai kunana a rosi.
28 I uka ma mi gi bole tavula a maki ni kani a naru. Bara mi kona. Mi ngaru ni laho polo kunana vona a robo vomu,
29 mi gi tulu poloa a naru e Iordan, mi gi bele vona a malala e BAKOVI DAGI a Vure ta ge habia ne mia. E huriki a hamone Esau ri made na robo e Idom, e huriki a Moab ri made na tanga e Ar, ria lobo ri longo ne mia mi gi laho polo na robo ne ria.'
30 "Pali a hariki e Sihon o Hesbon i uka ma i longo ne hita si gi laho polo vona a robo vona. A vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i rata ia i uka ma i longo mai hita, i ngarua ge habia na limane mua, mu gu bole poloa a malala vona.
31 "Lakea e BAKOVI DAGI i taki iau, 'Iau a vakatubu ni habia na limane mua a hariki e Sihon turana a maka malala vona. Mu bolea a malala iea mu made vona.'
32 "Muri e Sihon i bele turane huriki a tara vona ri gi vaubi turane hita, tabukoi na tanga e Iahas.
33 Lakea e BAKOVI DAGI, a Vure ne hita, i tuhori hita si rabalakia, turana e huriki e tuna bakovi, a tara na vabinga vona.
34 Na tahuna iea kunana si bole lobo a tanga vona si ratapile. Si rabalaki lobo e huriki a bakovi, a ngatavine, a koma, i uka tara viri ge mahuri.
35 Si bole a maka sipsip a bulmakau, turana a maki lobo na maka tanga.
36 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita i tuhori hita si ratapile a maka tanga, i vakatubu na tanga e Aroer, tabukoi na naru e Arnon, na tanga i pesi na gagana naru, i vano i harena na robo ne huriki a Gilead. I uka tara nure ge tora hateka na tanga nga, ge rege mule hita.
37 Pali e BAKOVI DAGI a Vure i ta kari hita, nahea si gi lakea tabukoi na malala ne huriki a Amon, o na naru e Iabok, o na maka tanga ri pesi na lolo."

3

E Huriki a Israel Ri Ratapilea a Hariki e Og

(Ni Gi 21:31-35)

1 E Moses i tababana ni vara, i ta maea, "Muri si ngalakapulo si sike na tabeke meli na dala lakea na robo e Basan, lakea a hariki e Og i valai turana e huriki a nugumaheto vona ri gi vaubi ne hita tabukoi na tanga e Edrei.
2 Lakea e BAKOVI DAGI i taki iau i ta maea, 'Naha ni mangenge vona, a habia pali na limane mua, turana e huriki a tara vona, a maka malala vona lobo. Bara o rata kunanea vona a naro o rata virihi e Sihon a hariki o Amor i matakari o Hesbon.'
3 "Lakea e BAKOVI DAGI i habia na limane hita a hariki e Og o Basan turana e huriki a tara vona, lakea si rabalaki lobo ria.
4 Na tahuna iea si bole lobo a maka tanga, i uka ma si bole kalevea tara. Si bole na robo e Argob a tanga i ravulu polotara (60). Re Argob a robo na hariki e Og. E Og i made na tanga e Basan i matakaria a robo iea.
5 Ra maka tanga nga ri tahoka a nure-kedo ni tura halui ria vona, ri tora hateka, a maka nitukari ne ria ranga ri tora hateka. A maka tanga kiroko i kupo ri uka a nure-kedo.
6 Si ratapile liu a maka tanga, si rabalaki e huriki a bakovi, a ngatavine, a koma. Si rata kunanea a naro i manga a hini si rata virihi a hariki e Sihon vona, na tanga e Hesbon.
7 Pali si bole lobo a maka bulmakau a sipsip, a mahala vona a maka tanga nga.
8 "Na tahuna iea kunana si bole a malala ne Sihon e Og, ra hariki ne Amor. Ra tabekena malala nga ri tabuli na nirikena haro na naru e Iordan, i vakatubu na naru e Arnon na tabeke tano i vano i harena o Hermon na tabeke meli.
9 Pali e huriki a Sidon ri galea ra lolo e Hermon, e Sirion. E huriki a Amor ri galea e Senir.

10 Si bole lobo a maka tanga ri tabuli na
bila na lolo, si bole a maka robo ne huriki
a Gilead a Basan, i vano i harena na tanga
e Saleka e Edrei. Ra maka tanga nga ri
tabuli na malala na hariki e Og.
11 "A hariki e Og, ia a nilobona a hariki
ne huriki a Repaim. A kiri vona ni rata na
aen. A niolana kiri iea i va a mita vona,
a nibolana i rua a mita vona. Ra kiri iea i
tababana na tanga e Raba na robo e Amon.

I Ranga Kabu Ri Made na Nirikena Haro ne Iordan
(Ni Gi 32:1-42)

12 "Na tahuna si bole pali a maka tanga
nga, a habi ne huriki a kabu ne Reuben
ne Gad ra malala i vakatubu na tanga e
Aroer, tabukoi na naru e Arnon. A habia
ne ria tabu a tabekena malala tara na lolo
na robo e Gilead, turana a maka tanga ne
ria.
13 A habi lobo tabu na kalavana kabu ne
Manase a malala e Gilead e Basan. Hosi e
Basan i matakaria a hariki e Og. Ra tabeke
ne Argob o Basan, hosi a malala ne huriki
a Repaim.
14 Muri e Iair, a hamone Manase, i bole
loboa a malala ne Argob, iea o Basan. Ra
malala iea i vano i harena na robo e Gesur
e Makat. Lakea i vunu mule na rana a
tabeke iea, a maka tanga ne Havot-Iair.
15 "Iau a habia ne huriki a Makir a
malala e Gilead. E huriki a Makir a
hamone Manase.
16 A habi tabu na kabu ne Reuben, na
kabu ne Gad a malala i vakatubu na robo
ne huriki a Gilead i vano i harena na naru
e Arnon. A harena malala na tabeke tano
i vano i harena vona a naru iea. A malala
ne ria na nirikena haro, i vano i harena na
naru e Iabok. Ra naru e Iabok, ia a harena
robo e Amon.
17 Na tabeke na nirolona haro a nagi na
robo ne ria i harena na naru e Iordan.
Na tabeke meli a harena i vakatubu na
darilomu e Galili i vano i harena na Dari
Mate na tabeke tano, tabukoi na lolo e
Pisga, tabukoi na nirikena haro na Dari
Mate.
18 * "Na tahuna iea, a vakuku mua a ta
maea, 'E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i
habia ne mua pali a malala iea i tabuli
na nirikena haro na naru e Iordan, mu gu
made vona. Ngane e huriki a bakovi ne
mua ri gi bole a maki na vabinga, ri gi tulu
poloa a naru e Iordan, ri gi tuhori e huriki
a Israel ri gi bolea a malala iea.
19 E huriki e girihine mua, e tune mua, ri
gi made vona a maka tanga a habi ne mua.
A lohoka vona mu tahoka a maka sipsip a
bulmakau i kupo, pali ria ranga ri gi dava
taro na tanga.
20 Mu tuhori e huriki a turane mua,
ge harena na tahuna ri bolea a malala e
BAKOVI DAGI a Vure ne hita ge habi ne
ria, na tabeke na nirolona haro na naru e
Iordan. Mu made turane ria, ge harena na
tahuna e BAKOVI DAGI ge vakamade ria
kamumu na malala iea, i manga a hini i
rata ne mua. Muri mu hamule mai a robo
a habi ne mua pali.'

A Vure i Takia e Moses Nahea Ge Dili o Kenan

21 "Muri a takia e Iosua a ta maea, 'O
matai pali a maki e BAKOVI DAGI a Vure
ne hita i rata na hariki e Og, na hariki e
Sihon. A naro i taku kunana bara i rata ne
huriki a hariki ranga mu vaubi ne ria, mu
bole a malala ne ria.
22 Naha ni mangenge ne ria, e BAKOVI
DAGI a Vure ne hita, ia kunana bara i
tuhori mua, i vaubi polo ne mua.'
23 * "Na tahuna iea a vasileki tora
hateka, a ta maea,
24 'Bakovi Dagi, ioe a Vure muholi, a
lohoka vomu o tubu ni vakasiri iau na
maka maki dagi bara o rata. E rei a vure
tabu ge made na hunu o na malala ge rata
a maka maki dagi o rata pali?
25 Iau a ngaru ioe go longo nau ga tulu
poloa a naru e Iordan ga lokovonga na
tabeke tara, ga masia ra malala i kamumu
hateka ni varo a maka maki ni kani vona,
a maka tanga kamumu na lolo turana a
lolo e Lebanon.'
26 "Pali e BAKOVI DAGI i uka ma i longo
maia a nivasileki nau, a vuhuna mua
kunana mu ratea e BAKOVI DAGI i tahate,
i uka ma i longo mai iau. Lakea i ta maea
'Naha ni ta, ma go nana iau tabu vona a
maki o nana vona.
27 O sike na mapana lolo e Pisga, o
mata sike, o mata puru, o mata lakea na
nirikena haro, o mata lakea na nirolona
haro. O matai kamumu a hini nga, a

* **3:18:** Ios 1:12-15 * **3:23:** Gi 27:12-14; Vin 32:48-52

vuhuna ioe i uka ma go tulu poloa a naru
e Iordan, go dili vona a malala iea.
28 O matai kunanea pali a malala. O
vakukua e Iosua o vakatorea a niluhoi
vona, ge muga e huriki ri gi bole a malala
ge ne vone ria.'
29 Lakea si made na maloku tabukoi na
tanga e Bet-Peor."

4

E Huriki a Israel Ri Gi Longototoa a Vure

1 E Moses i tababana ni vara, i ta maea,
"O huriki a Israel, mu ramai a maka
vinara a tovo mua vona, bara mu made
kamumu, mu dili mu made vona a malala
e BAKOVI DAGI a Vure ne huriki a gare ne
mua i habia ne mua ngane.
2 *Naha ni hudo talea na vinara tara
ngava karaba, ra maka vinara ne BAKOVI
DAGI a Vure ne hita a habi ne mua. Naha
ni vurokia tara ne ria. Mu ramai lobo a
vinara nga.
3 *Mua lobo mu masia pali a maki e
BAKOVI DAGI i rata o Bal-Peor. I kupo e
huriki ri kavurike a vure e Bal na tanga
iea, lakea e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i
ratapile ria.
4 Pali mua e huriki mu pesi tora ni
ramai e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, mu
tababana ni mahuri.
5 "A tovo mua lobo pali na maka vinara,
i manga a hini e BAKOVI DAGI a Vure ne
hita i taki iau vona. Ngane bara mu dili
mu bolea a robo iea mu gu made vona. Na
tahuna mu made vona, mu ramai a maka
vinara.
6 Mu ramai muholi a maka vinara nga,
lakea e huriki na kabu ranga bara ri
lohoka vona mua mu tahoka a niluhoi
kamumu, mu tahoka a maka lohokanga
dagi. Na tahuna ri longoa a maka vinara
nga bara ri ta maea, 'Re huriki a bakovi
a ngatavine nga, ri tahoka a niluhoi ka-
mumu, ri rangi hita.'
7 "Mu luhoi e huriki a tara ranga. I uka
maki vona ri tahoka a nitora dagi, i uka
tara vure ge matakari ria ge tuhori ria, ge
manga e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i rata
ne hita. E BAKOVI DAGI i made vakaroro
tabukoi ne hita, na tahuna si galea, i tuhori
hita.
8 E huriki ranga, ri uka a vinara ge
malamala ge manga a maka vinara a tovo
mua vona.
9 "Mu matadoko kamumu. Na tahuna
mu made na malala iea, naha ni longok-
aburungi a maka maki mu matai pali. Mu
vakalongo e huriki e tune mua, e tubune
mua
10 na parava mu pesi tabukoi ne BAKOVI
DAGI a Vure ne hita na lolo e Sinai. Na
tahuna iea a Vure i taki iau i ta maea,
'Moses, o gale palupu e huriki ri gi vapopo,
ri gi longo a maka ngava ga taki. A ngaru
ria ri gi togo ri gi ramai iau kunana na
tahuna ri made na malala. Ri gi tovo e
huriki e tune ria, lakea e huriki e tune ria
ri gi ramai iau.'
11 * "A Vure i ta lobo, muri mua lobo mu
valai mu pesi tabukoi na lolo, mu matai a
uvo a havu ru kavitagua a lolo, a kanono i
hube rike na hunu.
12 Pali re BAKOVI DAGI i made pololilo
vona a kanono iea i ta, mu longoa a nitana,
pali i uka ma mu masia a kakaina, mu
longo kunanea a lohona.
13 *Na tahuna iea a Vure i habia ne mua
a vinara vona i ravulu, i here na tabekena
kedo i rua. Ra vinara nga, ri manga a
maka ngava dagi i rata turane mua. I taki
mua mu gu ramai a maka vinara nga.
14 *E BAKOVI DAGI i taki iau ga tovo
mua vona a maka vinara ranga, mu gu
ramai na tahuna mu made vona a maka
tabekena malala, ra a taki mua vona mu
gu bole, mu gu made vona.

Naha Ni Ramai a Vure Ranga

15 "Na tahuna e BAKOVI DAGI i made
na kanono na lolo e Sinai i ta lakea ne
mua, i uka ma mu masia tara maki ge a
kilakilana, mu longo kunanea a lohona.
Ngane mu matadoko kamumu,
16-18 *naha ni kau a maki ni kavurike.
Mua bara mu rata mavonga, bara mu
rata a naro hale. Naha ni rata a hanuna
bakovi, a hanuna ngatavine, a hanuna
livoa, a hanuna kadirovo, a hanuna mata,
a hanuna manu, ge a vure ne mua.

* **4:2:** Kap 22:18-19 * **4:3:** Gi 25:1-9 * **4:11:** Nim 19:16-18; Hib 12:18-19 * **4:13:** Nim 31:18; 34:28; Vin 9:10
* **4:14:** Nim 21:1 * **4:16-18:** Nim 20:4; Levi 26:1; Vin 5:8; 27:15

19 Naha ni kavurike a maka maki mu
matai na hunu, ra haro, a keva, a maka
hada. E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i ru
a maki nga ne vona e huriki lobo.
20 *Pali mua, e BAKOVI DAGI i bole tala
mua o Egipto i taparaki valai mua koea, i
manga kunana a hini i bole tala mua na
kanono i kara hateka. I bole valai mua
koea ge rata mua ge mua e huriki a tara
vona, i manga mua mona.

21 * "A maregoa ne mua, e BAKOVI DAGI
a Vure ne mua i madihi a hatena nau. I
kaba, i taki iau nahea ga tulu poloa a naru
e Iordan, ga lakea vona a robo iea i tahoka
a malala kamumu hateka, ta ge habi poloa
ne mua.
22 Iau i uka ma ga tulu poloa a naru e
Iordan, bara mate koea kunana. Pali mua
bara mu tulu poloa a naru, mu made na
tabeke lake na malala kamumu hateka.
23 Mu matakari kamumu mua, naha ni
vurokia a ngava dagi ne BAKOVI DAGI a
Vure ne hita i ratea ne mua. Mu ramaia
a nitana, i uka ma mu gu rata a hanuna
maki legelege, mu gu kavurike.
24 *Naha ni rata mavonga, a vuhuna e
BAKOVI DAGI a Vure ne hita i bage, maea
naha ni kavurike a vure ranga. A Vure i
manga a kanono i kara hateka, bara i gutu
parina e huriki a pile vona.

25 "Muri na tahuna mu made tabaka pali
vona a malala iea mu tahoka e huriki e
tune mua e tubune mua, naha ni ratea
tara hanuna maki. Mua bara mu rata a
maki maea, mu rata a naro hale hateka na
matana Vure, bara i ratea i tahate hateka.
26 Mu longo ngane a gale a hunu a
malala, ru gu longoa a nita tora nau a
ratea ne mua. Mua bara mu longotaro a
nitana Vure, mu matadoko! A Vure bara
i malaviriri kunana i bole vuroki mua na
malala na tabeke lake ne Iordan, ra ta mu
gu bolea ngane, bara mu lobo liu.
27 *E BAKOVI DAGI bara i lili tala mua,
mu made viliha turana a maka kabu
ranga, pali a tara popote kunana bara ri
mahuri.
28 Na robo nga, bara mu kavurike a
maka vure ni rata na kai, na kedo. Ra vure
nga, i uka ma ri matai a maki, i uka ma ri
longo a nita, i uka ma ri kani a maki, i uka
ma ri burongi a maki.
29 *Na tahuna iea bara mu kilu, mu
ngaru ni hamule valai ne BAKOVI DAGI a
Vure ne hita. A ningaru ne mua, a niluhoi
ne mua, bara i tora hateka ni matakanea,
muri bara mu valai tabukoi vona.
30 Pali na tahuna mu tahoka a maregoa
dagi, a maka maki hale ri bele ne mua,
bara mu pulo a hatene mua, mu ramai a
nitane BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
31 Ia a Vure na nidodo. I uka ma ge
pe mua, o ge rata hale mua, o ge longok-
aburungia a nita na ngava dagi i ratea ne
huriki a gare ne mua hosi.

E BAKOVI DAGI Kikeri Ia a Vure

32 "Mu luhoi mulea a tahuna hosi, na
tahuna i uka ma mu bele ma, na tahuna
a Vure i rata rike a bakovi na malala. I
tahoka tara maki dagi maea ge bele, o a
maki dagi maea ni gi longo?
33 I tahoka ranga kabu hosi ri longoa a
Vure i ta tala na kanono i mahuri?
34 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita i bole
tala hita o Egipto, i taparaki valai hita
koea, i rata hita, hita e huriki a tara vona.
Na matane mua i rata a maka leho i kupo
na nitora vona. I rata a maka gilanga dagi
ri bele ne huriki a Egipto, i vaubi hateka ne
ria. I rata a maka nivakasiri, i rata a maka
maki dagi i rata ria ri mangenge hateka.
I tahoka tabu tara vure i kara ni ratana a
maka maki nga? I uka liu.
35 * "E BAKOVI DAGI i vakasiri mua vona
a maki nga, mu gu lohoka vona ia kikeri ia
a Vure, i uka tabu tara vure.
36 I ngaru ni tovo mua, i ngaru mu gu
longoa a ngavana ra i ta valai na hunu.
Na malala mu masia a kanono dagi vona,
i made pololilo vona, i ta lakea ne mua.
37 E BAKOVI DAGI i ngaru hateka e
huriki a gare ne mua, i vulaki mua, ge mua
e huriki a tara vona. Na nitora dagi vona
i bole tala mua o Egipto, i taparaki valai
mua koea.
38 Na tahuna mu laho valai i ratapile a
maka kabu hateka. A nigao ne ria i dagi
hateka na nigao ne mua. I rata mavonga, i
ngaru ni bole valai mua, ge habia ne mua
a malala ne ria, ra mu made vona ngane.

* **4:20:** Nim 19:5; Vin 7:6; 14:2; 26:18; Tit 2:14; 1Pe 2:9 * **4:21:** Gi 20:12 * **4:24:** Hib 12:29 * **4:27:** Vin 28:36
* **4:29:** Jer 29:13 * **4:35:** Mrk 12:32

39 “Ngane naha ni longokaburungi a
maki nga. E BAKOVI DAGI, a Vure na
hunu, na malala. I uka tabu tara vure.
40 Mu ramai lobo a maka vinara vona i
habi ne mua ngane. Mua, turane huriki
a hamone mua, bara mu made kamumu.
Bara mu made tabaka vona a malala e
BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i habia ne
mua.”

A Tanga Dagi ne Vona ni Kapiloho

41 *Muri e Moses i ru herehere a tanga i
tolu na tabeke na nirikena haro na naru e
Iordan.
42 Ra tanga nga ge tabuli manga a tanga
na nikapiloho ne huriki ri rabalaki ruru a
turane ria. Re huriki a bakovi maea ri gi
ha lakea vona tara tanga nga, ge vakakori
ia.
43 Ra tanga nga, e Beser, e Ramot, e
Golan. E Beser a tanga ni kapiloho na
kabu ne Reuben, i pesi na lolo. E Ramot a
tanga ni kapiloho na kabu ne Gad, i pesi na
malala ne huriki a Gilead. E Golan a tanga
ni kapiloho na kabu ne Manase, i pesi na
malala e Basan.

E Huriki a Israel Ri Bolea a Malala

44 E Moses i habi a maka vinara na Vure
ne huriki a Israel.
45-46 I habi a vinara nga muri ne ria
ri pea e Egipto ri valai ri made tabukoi
na naru e Iordan na maloku, tabukoi na
tanga ne Bet-Peor. Ra tabeke iea i tabuli
na malala ne Sihon, a hariki ne huriki a
Amor. Hosi i made na tanga e Hesbon i
matakaria a malala iea. Lakea e Moses
turane huriki a Israel ri ratapile ria na
vabinga na tahuna ri pea e Egipto.
47 Ri made na malala vona, na malala
ne Og, a hariki ne Basan. Ra hariki ne
huriki a Amor nga, ru made na tabeke na
nirikena haro na naru e Iordan.
48 Ra malala e huriki a Israel ri bole pali,
a nagina i tubu na tanga e Aroer, tabukoi
na naru e Arnon, i vano i harena na lolo e
Sion re Hermon.
49 Ri bole turana a maka malala lobo na
tabeke na nirikena haro na naru e Iordan,
i vano i harena na Dari Mate na niragana
lolo e Pisga.

5

A Vinara na Vure i Ravulu (Nimariu 20:1-17)

1 E Moses i gale palupu e huriki a bakovi
a ngatavine ne Israel, ri valai palupu ri
vapopo, i taki ria, “Mua o huriki a Israel,
mu longo kamumu a maka vinara ga taki
mua vona ngane, mu tovo mu ramai ka-
mumu.
2 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i rata a
ngava dagi turane hita na lolo e Sinai.
3 I uka ma i rata kunana a ngava dagi ne
huriki e tamane hita kunana, hita mona
ranga i rata a ngava dagi turane hita.
4 E BAKOVI DAGI i made pololilo na
kanono, i ngalai hita, i ta turane hita na
lolo.
5 Na tahuna iea e BAKOVI DAGI i taki iau
ga habia ne mua a ngavana, a vuhuna mu
mangenge na kanono, i uka ma mu sike na
lolo. Lakea e BAKOVI DAGI i ta maea,
6 ‘Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
Na tahuna mua a vorakato o Egipto, a
bole tala mua vonga, a taparaki valai mua
koea.
7 “ ‘Naha ni kavurike a vure ranga. Mu
kavurike iau kunana.
8 * “ ‘Naha ni rata a hanuna maki ri
tabuli na hunu, ri tabuli na malala, ri
tabuli pololilo na dari.
9 *Naha ni turume puru mu gu kavurike
ria. Iau kunana e BAKOVI DAGI, a Vure
ne mua, a bage ne mua naha ni kavurike
a vure ranga. Bara vakamadihi a hamone
huriki i uka ma ri ngaru iau, ge harena ne
tubune ria, ne tamarane ria.
10 Pali e huriki a bakovi a ngatavine ri
ngaru hateka iau, ri ramai a vinara nau,
bara ngaru hateka e huriki a hamone ria,
ri ala rangale (1,000) ri gi bele muri ma.
11 * “ ‘Naha ni kaba tavula vona a rane
BAKOVI DAGI a Vure ne hita, a vuhuna
e huriki ri kaba tavula na ragu bara ri
tahoka a ngava.
12 * “ ‘Iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua,
a vakuku mua, mu tabea a Parava Nimalo
ga parava nau kunana.
13 *Mu rata a maka leho ge harena na
parava i polotara.

* **4:41:** Ios 20:8-9 * **5:8:** Levi 26:1; Vin 4:15-18; 27:15 * **5:9:** Nim 34:6-7; Gi 14:18; Vin 7:9-10 * **5:11:** Levi 19:12 * **5:12:** Nim 16:23-30; 31:12-14 * **5:13:** Nim 23:12; 31:15; 34:21; 35:2; Levi 23:3

14 A parava polorua a Parava Nimalo, a
parava nau. Na parava iea, mua turane
huriki e tune mua, e huriki a vora ne
mua, a maka sipsip a bulmakau ne mua,
e huriki a mosi ri made turane mua, mua
lobo naha ni leho. Lakea e huriki a vora
bakovi a vora ngatavine ne mua, ria ranga
ri gi malo manga mua.
15 Mu luhoi mule a tahuna mua a vo-
rakato iea o Egipto, na nitora dagi nau,
iau e BAKOVI DAGI a Vure ne mua a bole
valai mua koea. Na naro a rata virihi mua
vona kunana, a vakuku mua mu gu ramai
kamumua a vinara na Parava Nimalo.
16 * " 'Mu togo e tamane mua e kinane
mua, i manga iau e BAKOVI DAGI a Vure
ne mua a vakuku mua. Bara mu rata
mavonga, a maki lobo mu rata bara ri bele
kamumu, bara mu made tabaka na malala
ra habia ne mua ngane.
17 * " 'Naha ni rabalaki a viri.
18 * " 'Naha ni mole.
19 * " 'Naha ni panaho.
20 * " 'Naha ni kau virihi tavula na ngava
a viri.
21 * " 'Naha ni ngutu na girihina bakovi
tara. Naha ni ngutu na ruma vona, na
malala vona, ne huriki a vora vona, na
maka sipsip a bulmakau vona, na maka
mahala vona.
22 * " 'Na tahuna mu vapopo na dahana
lolo, e BAKOVI DAGI i made pololilo na
kanono na bubu na hini i uvo hateka. I ta
dagi hateka, i habi ne mua a maka vinara
lobo nga. I uka ma i habi tabu ne mua
ranga. Muri i here a maka vinara nga na
tabekena kedo i rua, i habi nau.'

E Huriki a Israel Ri Mangenge (Nimariu 20:18-21)

23 "Na tahuna a kanono i kavitagua a
lolo iea, mu longoa a lohona viri i ta
pololilo na hini i uvo, lakea e huriki a
matakari na kabu, a gare ne mua, ri valai
nau ri ta maea,
24 'E BAKOVI DAGI a Vure ne hita i
vakasiri a bagetua a nitora dagi vona
na tahuna si longoa i ta tala na kanono.
Ngane si lohoka vona na tahuna a Vure i
ta turana a bakovi, a bakovi i uka ma ge
mate.
25 Pali mia bara mi longoa a Vure i ta
turane mia tabu, bara mi mate. Ra kanono
iea i hube hateka, mi pesi tabukoi vona,
pali i navai i uka ma mi mate?
26 E rei a viri i uka ma ge mate, na
tahuna i longoa a Vure mahuri i ta tala na
kanono, i manga a hini mi longoa balaka
taku pali?
27 O Moses, o hamule, o longo a ngava
lobo ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita ge
taki. Muri o valai o vakalongo mia, mi gi
longo, mi gi ramai.'
28 "E BAKOVI DAGI i longo a maka ngava
mu taki iau vona, lakea i taki iau i ta maea,
'Iau a longo pali a nitane huriki a bakovi a
ngatavine, a nitane ria i malamala.
29 A ngaru ria ri gi luhoi maea vakaroro,
ri gi togo iau, ri gi longototo a maka vinara
nau vakaroro. Muri a leho lobo ne ria,
ne huriki a hamone ria bara ri kamumu
vakaroro.
30 Ngane o vano o taki ria ri gi hamule
mai a kape ne ria.
31 Pali ioe o Moses o made turagu, ga
habi vomu a vinara lobo nau. O tovo
e huriki a bakovi a ngatavine na maka
vinara nau, ri gi ramai kamumu na malala
a habia ne ria ri gi made vona.' "
32 Lakea e Moses i vara e huriki a Israel i
ta maea, "Mu matadoko, mu ramai lobo a
maka vinara ne BAKOVI DAGI a Vure ne
hita i habi ne mua. Naha ni longotaroa
tara vinara. Naha ni makope lakea na
maurine mua o na kanene mua.
33 Mu ramai lobo a maka vinara e
BAKOVI DAGI a Vure i vakuku mua vona,
a maki mu rata bara ri bele kamumu,
mu made tabaka na malala mu gu bolea
ngane."

6

Mu Ngarua e BAKOVI DAGI a Vure ne Mua

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Ra vinara
nga, e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i taki
iau ga tovo mua vona. Na tahuna mu bele

* **5:16:** Vin 27:16; Mat 15:4; 19:19; Mrk 7:10; 10:19; Luk 18:20; Epe 6:2-3 * **5:17:** Vuh 9:6; Levi 24:17; Mat 5:21; 19:18; Mrk 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9; Iak 2:11 * **5:18:** Levi 20:10; Mat 5:27; 19:18; Mrk 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9; Iak 2:11 * **5:19:** Levi 19:11; Mat 19:18; Mrk 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9 * **5:20:** Nim 23:1; Mat 19:18; Mrk 10:19; Luk 18:20 * **5:21:** Rom 7:7; 13:9 * **5:22:** Hib 12:18-19

vona a robo iea, ra ta mu gu bolea mu gu
made vona, mu ramai lobo a vinara nga.
2 Na tahuna vakaroro mu made na
malala iea, mua turane huriki a hamone
mua, mu togoa e BAKOVI DAGI a Vure ne
hita. Mu ramai lobo a vinara vona i habi
mua ngane, bara mu mahuri malaku.
3 Mua o huriki a Israel mu longo ka-
mumu a vinara nga, mu ramai. Muri a
maki lobo mu rata, bara ri bele kamumu
kunana, mu bele kupo, mu made vona a
malala i vona a maki ni kani. E BAKOVI
DAGI a Vure ne huriki a gare ne hita i ta
muholi vona a ngava iea.
4 * "Mua o huriki a Israel mu longo
kamumu. E BAKOVI DAGI ia kunana a
Vure ne hita.
5 *Mu ngaru hatekea e BAKOVI DAGI a
Vure ne mua. Mu ngarua na hatene mua
lobo, na niluhoi ne mua lobo, na nitora ne
mua lobo.
6 *Na parava vakaroro mu luhoi a maka
vinara a habi ne mua pali.
7 Mu tovo e huriki e tune mua vona a
vinara nga. Mu vakalongo ria vona na
tahuna mu made na tanga, na tahuna mu
laho, na tahuna mu malo, na tahuna mu
hadongo.
8 Mu kolotata puru na limane mua, mu
kolo na dumene mua, ge manga a kilakila
i uka ma mu gu longokaburungi.
9 Mu here a vinara nga na dahana logo
na ruma ne mua, na poridala ne mua.

E Huriki a Israel Ri Gi Ramai a Vinara Lobo

10 * "E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i
kaba i ta muholi ne huriki a gare ne hita e
Abraham, e Isak, e Iakop ge habia ne mua
tara robo i tahoka a maka tanga dagi ri
vonu na mahala, i uka ma mu ratea.
11 A maka maki ri kamumu hateka bara
ri vonu na ruma ne mua, ra maki i uka
ma mu ru dili. Bara i tahoka ranga lomu
ri tabuli vonga, i uka ma mu keli. Bara
i tahoka a maka hania na vain a oliv, i
uka ma mu leho vona. E BAKOVI DAGI ge
taparaki lakea ne mua vona a robo iea, ge
habi ne mua a maki nga. Na tahuna mu
kani bara mu maru.
12 Mu matadoko, naha ni lohopilea e
BAKOVI DAGI. Ia kunana i bole tala mua o
Egipto na tahuna ni vakavora mua vonga,
i taparaki valai mua koea.
13 *"Mu togoa e BAKOVI DAGI a Vure ne
hita. Mu kavurike ia kunana, mu rata a
nita muholi ne mua na rana kunana.
14 Naha ni ramai a vure ne huriki a tara
ri made tabukoi ne mua.
15 Mua bara mu kavurike a vure nga,
e BAKOVI DAGI bara i madihi hateka a
hatena ne mua, bara i vakalobo mua
manga a kanono i gutu vuro a maki. A
vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i
made turane hita, i bage ne hita nahea si
gi kavurike a vure ranga.
16 * "Naha ni toni a nitora ne BAKOVI
DAGI a Vure ne hita, i manga a hini mu
rata na tanga e Masa.
17 A tuhane mua nahea ge malulu, mu
ramai muholi a maka vinara i habi ne mua
turana a ngava lobo i habi.
18 Mu rata lobo a maka maki e BAKOVI
DAGI i taki ri kamumu ri malamala. Muri
a maki lobo mu ngaru ni rata bara ri bele
kamumu. Bara mu bolea, ra malala ka-
mumu e BAKOVI DAGI i kaba, i ta muholi
vona ne huriki a gare ne mua, ge habia ne
mua.
19 Bara mu lili vuroki e huriki a pile ne
mua, i manga a nita i ta muholi vona ge
rata.
20 "Muri ma, na tahuna e huriki e tune
mua bara ri nana maea mua, 'I navai e
BAKOVI DAGI, a Vure ne hita i ngaru si gi
ramai a vinara nga?'
21 Mu koli ria mu ta maea, 'Mi leho
manga a vorakato na hariki o Egipto, lakea
e BAKOVI DAGI i bole mule mia na nitora
vona.
22 Muholi hateka, na matane mia, mi
matai a maka nivakasiri legelege, a maka
maki hale hateka i rata virihi e huriki a
Egipto, i rata virihi a hariki ne ria, i rata
virihi e huriki a bolekori vona.
23 I bole tala mia na robo e Egipto, i
taparaki valai mia koea, ge habia ne mia
a malala iea, i ramaia a nita i ta muholi
vona ne huriki a gare ne hita.
24 Muri e BAKOVI DAGI a Vure ne hita,
i taki hita si gi ramai lobo a vinara nga, si
gi togoa. Hita bara si rata mavonga, bara

* **6:4:** Mrk 12:29 * **6:5:** Mat 22:37; Mrk 12:30; Luk 10:27 * **6:6:** Vin 11:18-20 * **6:10:** Vuh 12:7; 26:3; 28:13
* **6:13:** Mat 4:10; Luk 4:8 * **6:16:** Nim 17:1-7; Mat 4:7; Luk 4:12

i matakari kamumu hita vakaroro, bara si
mahuri, i manga ngane.
25 Hita bara si ramai kamumu a maka
vinara lobo, e BAKOVI DAGI a Vure ne hita
bara i vivi, bara i gale hita, ge hita a bakovi
a ngatavine malamala.' "

7

E Huriki a Tara ne BAKOVI DAGI (Nimariu 34:11-16)

1 *E Moses i ta tabu i ta maea, "Na
tahuna e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, ge
taparaki mua vona a malala mu gu bolea,
bara i lili tala e huriki a tara ri made vona
ngane. Na tahuna mu laho lokovonga na
malala iea, bara i lili tala e huriki a tara
dagi i polorua, a nigao ne ria i rangi a
nigao ne mua. Re huriki a Hiti, a Girgas,
a Amor, a Kenan, a Peres, a Hivi, a Iebus.
2 Na tahuna e BAKOVI DAGI a Vure ne
hita ge tuhori mua, mu ratapile ria, mu
rabalaki lobo ria. Naha ni rata a ngava
dagi turane ria, naha ni dodo ria.
3 Naha ni vangoli a ngatavine turane ria,
4 a vuhuna bara ri turari e huriki e tune
mua ri vano basi ne BAKOVI DAGI, bara
ri kavurike a maka vure ne ria. E huriki
a koma bara ri rata mavonga, e BAKOVI
DAGI bara i madihi a hatena ne mua, bara
i malaviriri kunana i ratapile mua.
5 *Na tahuna mu bolea a malala ne ria,
mu ratapile a maki na lotu ne ria. Mu puka
a maka dede, mu ubikeve a maka butu-
kedo, mu ubiputu a hanune Asera, a vure
ngatavine, mu rungani a maka hanuna
vure ne ria.
6 *Mu rata mavonga, a vuhuna e
BAKOVI DAGI a Vure ne hita i tabea a
kabu ne mua ge vona kunana. A Vure i
vulaki mua na kurukurune huriki lobo na
malala, ge mua a ngate vona.
7 "Mua, i uka ma mua a tara dagi, ge
rangi e huriki a tara ranga, lakea e BAKOVI
DAGI ge luhoi mua, ge vulaki mua. Mua a
tara kiroko kunana.
8 Pali e BAKOVI DAGI i ngaru hateka
mua, i ngaru ni ramaia a nikaba i ratea
ne huriki a gare ne hita. Na ngava iea
kunana, i tuhori mua na nitora dagi vona,
na tahuna mu leho manga a vorakato o
Egipto, i bole mule mua na limane Parao,
ra hariki o Egipto.
9 *Mu luhoi kamumua a maki iea. E
BAKOVI DAGI a Vure ne hita, ia kunana
a Vure muholi. I muri mai a nitana
vakaroro, bara i ramai a nita muholi vona.
A ngava dagi na ningaru na Vure i rata
virihi e huriki ri ala rangale (1,000) ri
ngarua ri ramai a vinara vona.
10 Pali bara i koli i ratapile e huriki i uka
ma ri ngarua.
11 I mavonga mu ramai kamumu a maka
nita mu bole pali, mu ramai kamumu a
vinara a habi ne mua ngane.

A Vure i Gamai e Huriki Ri Longototo a Nitana (Vinara 28:1-14)

12 * "Na tahuna mu longo a vinara nga
mu ramai muholi, e BAKOVI DAGI a Vure
ne hita bara i ramai a ngava dagi muholi
vona, lakea bara i ngaru vakaroro mua,
i manga a ngava i kaba vona ne huriki a
gare ne mua hosi.
13 Bara i ngaru hateka mua, i rata ka-
mumu mua, bara mu tahoka e huriki e
tune mua ri ala kupo, ri vakabele e huriki
a hamone mua ri ala kupo. Bara i rata
kamumu a maka hania ne mua, bara mu
tahoka a vit, a vain, a namona oliv. Bara i
vakavole a maka bulmakau a sipsip. Bara
i habi lobo ne mua a maka maki na robo
iea, ra i ta muholi vona ne huriki a gare
hosi ge habi ne mua.
14 I uka ranga viri na malala a Vure ge
habi kupo a maki ne ria, ge manga a hini i
rata virihi mua vona. E huriki a ngatavine
a bulmakau ne mua, i uka ma ri gi lame,
bara ri poda.
15 E BAKOVI DAGI bara i matakari ka-
mumu mua, i uka ma mu gu bole a gilanga
legelege. I uka ma ge rudu valai a maka
gilanga hale, ra mu matai ne huriki a
Egipto, ge bele ne mua. Ra gilanga nga
bara i rata ri bele ne huriki a pile ne mua.
16 Mu vakalobo liu e huriki e BAKOVI
DAGI a Vure ne hita i ru na limane mua,
naha ni dodo ria. Naha ni kavurike a vure
ne ria. Mua bara mu kavurike a vure ne
ria, bara mu vurua.

* **7:1:** Apo 13:19 * **7:5:** Vin 12:3 * **7:6:** Nim 19:5; Vin 4:20; 14:2; 26:18; Tit 2:14; 1Pe 2:9 * **7:9:** Nim 20:5-6; 34:6-7; Gi 14:18; Vin 5:9-10 * **7:12:** Vin 11:13-17

17 “Naha ni luhoi e huriki nga ge ria a
tara bulolo, i uka ma mu kara ni ratapile
ria.
18 Naha ni mangenge ne ria. Mu luhoi
mule ra maki nga e BAKOVI DAGI a Vure
ne hita i rata virihi a hariki o Egipto turana
a tara vona.
19 Mu luhoi mule a maka gilanga hale
hateka mu matai ri bele o Egipto. Mu luhoi
mule a maka nivakasiri a maka leho dagi
e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i rata. Mu
luhoi mule ra leho dagi hateka a Vure i
rata, ge bole mule mua o Egipto. A Vure
bara i rata virihi ne huriki nga ra mu
mangenge ne ria, ra naro i taku.
20 Pali na tahuna i ranga ne ria ri ha ri
kapiloho, bara i rudu a maka vuvu ri gi
vano ri gi kani ria.
21 Naha ni mangenge ne huriki a tara
nga, a vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure ne
hita i made turane mua. I tahoka a nitora
lobo, e huriki lobo ri gi mangenge vona.
22 Bara i lili tala gosigosi e huriki a
tara nga na tahuna mu lokovonga tabukoi.
Naha ni ratapile malaviriri ria. Na tahuna
mu rabalaki malaviriri ria, a maka livoa
hateka na robo bara ri bele kupo, ri rabal-
aki mua.
23 E BAKOVI DAGI a Vure ne mua ge
tuhori mua mu gu ratapile e huriki a pile
ne mua. Bara i rata ria ri mangenge
hateka, ge harena na tahuna mu vakalobo
ria.
24 E huriki a hariki ne ria ranga, bara i
ru na limane mua. Mu rabalaki ria, muri
e huriki i uka ma ri gi luhoi tabu ria. I
uka tara viri ge tangotata mua, bara mu
rabalaki lobo ria.
25 Mu rungani a maka vure ne ria ni kau
na kedo. Naha ni ngutu ni bole a maka
gol a silva, ra ni vakabagetu a vure ne
ria vona, a vuhuna ri muma hateka ne
BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
26 Naha ni bole dili na ruma ne mua a
maka maki ri muma hateka. A Vure i taki
a maki nga ni gi ratapile, pali mua bara mu
bole, bara mu tahoka a vuranga turane
ria. Ra vure ne ria, ri muma hateka, mu
ngalahere ne ria.”

8

Mu Luhoia e BAKOVI DAGI a Vure ne Mua

1 E Moses i ta tabu i ta maea, “Mu ramai
kamumu a maka vinara a habi ne mua
ngane. Muri bara mu made kamumu mu
bele kupo. Bara mu kara ni bolena a
malala i ta muholi vona ge habia ne huriki
a gare ne mua.
2 Mu luhoi kamumua e BAKOVI DAGI a
Vure ne hita, i muga mua, i tuhori mua
vona a nilaho dagi mu ratea. Mu laho
viliha na malala golea na pida i ravulu va.
Lakea i rudu valai ranga maregoa ge toni
mua, ge lohoka vona, mu gu ramai lobo a
vinara vona o ge uka.
3 *I vakamatasia mua, i rata mua mu
vitolo, muri i habi a *mana* ne mua mu
kani. Ra maki ni kani iea, mua turane
huriki e tubune mua i uka ma ri kania
hosi. I rata mavonga mu gu lohoka vona
hita e huriki a bakovi, i uka ma si gi bole a
nimahuri na maki ni kani kunana. Si bole
a nimahuri na nita lobo ne BAKOVI DAGI.
4 Na pida nga, a varakia ne mua i uka ma
i marape. A vahane mua ranga i uka ma i
vaki, i kamumu kunana.
5 Mu lohoka vona e BAKOVI DAGI a Vure
ne hita, i vara hita, i manga a tamana
koma i varea e tuna.
6 “I mavonga kunana, mu rata a maka
maki e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i taki
mua vona. Mu ramai a maka vinara vona,
mu togoa.
7 A vuhuna i taparaki mua lakea na robo
kamumu hateka. Ra robo iea i tahoka a
maka naru dagi, a maka lomu. I ranga
naru ri tua polotano na malala, ri tua tala
na maloku, na dahana lolo.
8 Ra robo iea i vakabele a maka vit, a
maka barli, i vakabele a maka kanena kai
a vain, a kanena kai a pik, a kanena kai a
pomigranet, a kanena kai a oliv, a ame.
9 Na tahuna mu made vona a malala iea
i uka ma mu gu vitolo, i uka ma mu gu bala
vona tara maki. A maka kedo na robo iea
i vona maka aen, a maka kapa bara mu
matavisi na maka lolo.
10 Bara mu kani marumaru. Muri bara
mu kavurikea e BAKOVI DAGI a Vure ne
hita, na robo kamumu i habia ne mua.

E Huriki a Israel Nahea Ri Gi Lohopile ne BAKOVI DAGI

* **8:3:** Mat 4:4; Luk 4:4 * **8:11:** Hos 13:5-6

11 * "Mu matadoko, naha ni lohopile ne
BAKOVI DAGI a Vure ne mua, ma mu gu
longotaro a maka vinara na Vure a habi
ne mua ngane.
12 Na tahuna mu tahoka pali a maki ni
kani, mu rata pali a maka ruma kamumu,
13 na tahuna a maka bulmakau, a sipsip,
a gol, a silva, a maka mahala ne mua ri
bele kupo,
14 naha ni bibi rike mule a rane mua, mu
gu lohopile vona e BAKOVI DAGI a Vure ne
hita. Ia kunana i bole mule mua o Egipto
na tahuna mu leho manga a vorakato
vonga.
15 Ia kunana i muga mua na malala
golea e huriki ri mangenge vona, i tahoka
a maka mata hale, a kira. Na tabeke iea
i kere hateka, i ratea a naru i tua tala na
kedo dagi, mu nua.
16 Na malala golea i habi a *mana* ne mua
mu kani. Ra maki ni kani iea e huriki a
gare ne mua hosi i uka ma ri kania. I rudu
tabu ranga maregoa ge toni mua. Muri
bara i rata a maki kamumu ri bele ne mua.
17 Na tahuna mu tahoka a mahala i
kupo, naha ni luhoi ra maka mahala nga,
mu vakabele na nitora ne mua.
18 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, ia
kunana i habi a nitora ne hita si gi bole
a maka mahala. Naha ni lohopile vona
a ngava nga. I rata mavonga, a vuhuna
i tababana ni ramai a ngava dagi i taki e
huriki a gare ne mua vona hosi.
19 "A taki tora mua, mua bara mu lo-
hopile ne BAKOVI DAGI mu ramai mu
kavurike a vure ranga, muholi hateka
bara mu mate.
20 I manga e huriki na maka tanga ranga
i ratapile na matane mua na tahuna mu
vaubi ne ria. Pali mua i uka ma mu gu
ramaia a nitane BAKOVI DAGI a Vure ne
mua, mua ranga bara mu mate manga ria.

9

E Huriki a Israel Ri Longotaro a Nitane BAKOVI DAGI

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Mua o
huriki a Israel mu longo. I tabukoi ngane
mu gu tulu poloa a naru e Iordan, bara mu
vano mu lili tala e huriki ri gao hateka ne
mua, mu bolea a malala ne ria. Ri tahoka
a maka tanga, ni tura halui na nure-kedo
i padoi a bubu.
2 Re huriki nga ri gao ri ola hateka, re
huriki a Anak. Mu longo pali a velengane
ria re huriki nga, i uka tara viri ge rangi
ria ma na vabinga.
3 Pali ngane mu lohoka kamumu maea,
e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, ge muga
ne mua, ge manga a kanono i hube i kara
hateka. Na tahuna mu laho lokovonga
bara i ratapile a maka nitora ne ria. I
mavonga bara mu vaubi turane ria, mu
lili tala ria, mu ratapile ria malaviriri, i
manga a ngava i ta muholi vona ge rata.
4 "Muri ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita i
lili tala ria pali, ma mu gu taki mule mua,
mu gu ta maea, 'A BAKOVI DAGI i habia
ne hita a malala iea, a vuhuna i matai
hita, hita e huriki a bakovi a ngatavine
malamala.' Ra niluhoi maea i uka ma i
muholi. E BAKOVI DAGI i matai re huriki a
bakovi a ngatavine ra ri made vona ngane
a malala iea, ri rata a maka naro hale
hateka, ge lili tala ria.
5 Naha ni luhoi mu kamumu mu lohoka
ni rata a maka naro kamumu, lakea mu gu
bolea a malala iea. E BAKOVI DAGI a Vure
ne mua bara i lili tala ria, a vuhuna ria e
huriki a bakovi hale hateka. Lakea tabu i
ngaru ge bele muholi a nita muholi i kaba
lakea ne huriki a gare hosi ne Abraham,
ne Isak, ne Iakop.
6 Muholi hateka ra malala iea i rike ka-
mumu hateka vona a maki, pali e BAKOVI
DAGI i uka ma i habia mua ge a mapana
a naro kamumu ne mua. Ra mua, mua a
bakovi a ngatavine na tagenga.
7 "Naha ni longokaburungi, na tahuna
mu made na malala golea mu ratea e
BAKOVI DAGI a Vure ne mua i madihi a
hatena. Na tahuna mu pe e Egipto i valai
i harena mona, mu longotaro a nitane
BAKOVI DAGI.
8 Na lolo e Sinai mu ratea e BAKOVI DAGI
i madihi a hatena, i tabukoi ge ratapile
mua.
9 *Iau a sike na lolo ta ga bole a tabekena
kedo i rua, e BAKOVI DAGI i here puru a
maka nita muholi i rata turane mua. Iau a
made vonga na parava i ravulu va, a rodo
i ravulu va, i uka ma a kania tara maki, i
uka ma a ninu.

* **9:9:** Nim 24:18

10 Lakea e BAKOVI DAGI i habi nau a
tabekena kedo i rua, i here vona a ngava
i habi mua na tahuna mu vapopo na
dahana lolo, i made pololilo na kanono ia.

11 "Muri na parava i ravulu va, a Vure i
habi nau a tabekena kedo nga i rua, i here
a ngava dagi vona.
12 Lakea i taki iau i ta maea, 'O pe a
lolo o puru malaviriri kunana, a vuhuna e
huriki a tara vomu, ra o bole ria o Egipto o
taparaki valai ria koea, ri rata a naro hale.
Ri malaviriri kunana ri ngalahere vona a
maka vinara nau, ri ratea a vure ne ria na
gol.'

13 "Lakea e BAKOVI DAGI i taki tabu iau
i ta maea, 'Iau a lohoka pali ne huriki nga,
ri tagege hateka.
14 Ngane a ngaru ni ratapile lobo ria,
i uka ma ni gi luhoi tabu. Naha ni
hatekakari iau. Ga rata maea, muri ga rata
mua a kabu dagi i gao hateka, i rangi e
huriki nga.'

15 "Lakea a bole a tabekena kedo nga i
rua, a Vure i here puru vona a nita muholi,
a pe a mapana lolo, a raga puru. Na
tahuna iea a kanono dagi i hube na lolo,
a niparana i parai rikea a hunu.
16 Iau a puru valai pali, i muholi hateka,
a matai mua mu ngalahere na maka
vinara ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita.
Mu ratea a hanuna bulmakau na gol, ge a
vure ne mua. Na naro iea kunana mu rata
a naro hale na Vure.
17 Na matane mua, a voro puru a
tabekena kedo nga i rua, ru makeve liu.

18 "Muri a hamule sike tabu ne BAKOVI
DAGI a mahita ngalabarara puru na
malala na haro, na rodo, i harena na
parava i ravulu va. I uka ma a kani, i
uka ma a ninu. A rata mavonga, a vuhuna
mu rata a naro hale ne BAKOVI DAGI, mu
ratea i madihi a hatena.
19 *E BAKOVI DAGI i madihi hateka a
hatena, i luhoi ni vakalobo liu mua, lakea
a mangenge hateka. Pali e BAKOVI DAGI i
longo mai iau tabu.
20 E BAKOVI DAGI i tahate hateka ne
Aron, i ngaru ni ratapilea. Lakea a vasileki
ga tuhoria e Aron, ga tuhori mua.

21 A bulmakau mu ratea i vakabele a
naro hale ne mua. Lakea a bolea a bul-
makau, a voro rikea na kanono. Muri
a ubimomoa i momo kesikesi i manga a
habulo tavula, lakea a guru purua na naru
i tua raga valai na lolo, i tua pasi vurokia.
22 *"Na tahuna mu made na tanga e
Tabera, e Masa, e Kibrot-Hatava mu ratea
e BAKOVI DAGI i madihi a hatena.
23 *Hosi mu made o Kades-Barnea i taki
mua mu gu vano mu gu made vona a
malala i ngaru ge habia ne mua. Pali mu
longotaro a nitana, i uka ma mu luhoi tora
ia, i uka ma mu ramai a nitana.
24 Na tahuna a vakatubu ni leho turane
mua i valai i harena mona, mu tagege
hateka ne BAKOVI DAGI.
25 "Na tahuna mu tababana mu made
na dahana lolo, a sike na lolo a mahita
ngalabarara puru na malala na matane
BAKOVI DAGI, na haro na rodo i harena
na parava i ravulu va. A rata mavonga, a
vuhuna e BAKOVI DAGI i taki ge ratapile
mua lobo.
26 Lakea a vasileki maea, 'O Bakovi Dagi,
ioe a Vure, naha ni ratapile huriki a bakovi
a ngatavine vomu. Ioe kunana o bole
tala ria o Egipto na nitora dagi vomu, o
taparaki valai ria koea.
27 O luhoia e Abraham, e Isak, e Iakop
tou a vora vomu, naha ni luhoi a maka
tagenga, a maregoa, a naro hale ne huriki
nga.
28 E huriki a Egipto ma ri gi taki ioe, 'I
uka ma o kara ni taparaki lakea na malala
o ta muholi vona ta go habia ne ria.' Ma ri
gi ta maea, 'Ioe i uka ma o ngaru e huriki a
tara vomu, i mavonga o bole lakea ria na
malala golea o rabalaki ria.'
29 O BAKOVI DAGI, re huriki nga, o vu-
laki ria ge ria a tara vomu. Na nitora dagi
vomu, o bole tala ria o Egipto, o taparaki
valai ria koea."

10

E Moses i Bole Tabu a Vinara ne BAKOVI DAGI
(Nimariu 34:1-10)

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Na tahuna
iea e BAKOVI DAGI i taki iau i ta maea, 'O
kau a tabekena kedo ge rua ge manga a

* **9:19:** Hib 12:21 * **9:22:** Gi 11:3,34; Nim 17:7 * **9:23:** Gi 13:25–14:38; Vin 1:21,26; Hib 3:16

tabekena a habi vomu muga, o kau ranga
kai o ratea tara tava. O bole valai nau na
mapana lolo.
2 Ga here tabu na tabekena kedo nga a
maka vinara, ra maka vinara nga muga a
here na tabekena kedo i rua o ubikeve. O
bole, o ru dili na tava.'
3 "Lakea a ratea a tava na mavilana kai
a akas, a ubikeve a tabekena kedo i rua ru
manga a viri muga, a bole sike na lolo.
4 Lakea e BAKOVI DAGI i here puru tabu
na tabekena kedo nga i rua, a nita i manga
kunana a nita muga. E BAKOVI DAGI i
here puru a vinara i ravulu, ra i taki mua
vona na tahuna i made pololilo na kanono
ia, mu made na dahana lolo mua. I here
puru lobo, i habi nau a tabekena kedo nga
i rua.
5 A ngalakapulo, a raga puru na lolo. A
ru dili na tava ra tabekena kedo nga i rua,
i ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i taki iau
vona pali. Ra kedo nga i rua, ru tababana
pololilo na tava.

6 * "Muri e huriki a Israel ri pea a lomu
ne huriki a Iakan, ri lakea na tanga e
Moserot. E Aron i mate na tanga iea, ni
tanu vonga. E tuna, e Eleasar, i bole a
murina, i ratea a leho na prister.
7 Ri malaga vonga ri lakea na tanga e
Gudgoda, muri ri lokovonga tabu o Iot-
bata, ra tanga i kupo vona a maka naru.

8 * "Hosi e huriki a Israel ri made na
lolo e Sinai, lakea e BAKOVI DAGI i vulaki
e huriki a bakovi na kabune Levi ri gi
kaloho a Tava na Ngava Dagi. Re huriki
a bakovi nga ri gi leho manga a prister,
ri gi taki e huriki a bakovi a ngatavine ne
BAKOVI DAGI ge rata kamumu ria. Ra leho
iea ri ratea i valai i harena mona.
9 I mavonga, a kabune Levi i uka ma
ri bolea tara tabekena malala ge manga
maka kabu ne Israel ranga. A maki ka-
mumu ri bole poloa, ra leho na prister ne
BAKOVI DAGI, i manga a hini e BAKOVI
DAGI a Vure ne hita i taki pali.

10 * "Iau a made na mapana lolo na haro,
na rodo i harena na parava i ravulu va,
i manga a hini muga. E BAKOVI DAGI i
longo a nivasileki nau, lakea i uka ma i
ratapile mua.
11 Muri i taki iau i ta maea, 'O lakea mai
e huriki nga, o taparaki ria vona a malala
a ta muholi vona ne huriki a gare ne mua
hosi ga habia ne ria.' "

A Naro i Ngaru e BAKOVI DAGI

12 E Moses i vara tabu i ta maea, "Mua
o huriki a Israel mu longo, a ra maki e
BAKOVI DAGI, a Vure ne hita, i taki mua
mu gu rata? Mu togoa e BAKOVI DAGI
a Vure ne mua, mu laho na dalana, mu
ngarua, mu ramai lobo a nitana na hatene
mua, na niluhoi ne mua.
13 Mu ramai lobo a vinara vona, ra
ngane a habi ne mua. Mua bara mu ramai
lobo, bara mu made kamumu.
14 "A hunu i tabuli polomeli liu, ne vona
e BAKOVI DAGI a Vure ne mua. A malala
turana a maka maki ri tabuli vona, ria
ranga ne vona e BAKOVI DAGI.
15 E BAKOVI DAGI i ngaru hateka e
huriki a gare ne mua, lakea i uka ma i
vulakia tara kabu. I vulaki mua kunana,
ge mua a viri vona, ra ngane mua a viri
vona.
16 I mavonga mu vorotaparaki a naro
na tagenga, mu ramai kamumu a maka
nitane BAKOVI DAGI,
17 *a vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure ne
hita i rangi a maka vure ranga, a maka
maki ri tahoka a nitora ne ria. I dagi
hateka, i gao hateka, a maka maki lobo ri
gi mangenge vona, ri gi togoa. I uka ma
i ngaru a viri i ta rularula ge vokoa na
ngava.
18 I rata a naro malamala ne huriki a
bakovi a ngatavine, e girihine ria ri mate
pali, ne huriki a duku. I ngaru e huriki a
mosi ri made turane hita i habi a maki ni
kani, a varakia ne ria.
19 Mua ranga mu ngaru e huriki a mosi
nga, a vuhuna mua ranga hosi mu made o
Egipto manga a mosi.
20 Mu togoa e BAKOVI DAGI a Vure ne
hita, mu kavurike ia kunana. Mu nugutata
tora ia, mu kaba na rana kunana.
21 Mu kavurikea a rana, ia kunana a
Vure ne hita. Mua lobo mu matai a maka
maki legelege i rata ge tuhori mua.

* **10:6:** Gi 20:28; 33:38 * **10:8:** Gi 3:5-8 * **10:10:** Nim 34:28 * **10:17:** Apo 10:34; Rom 2:11; Gal 2:6; Epe 6:9; 1Tim 6:15; Kap 17:14; 19:16 * **10:22:** Vuh 15:5; 22:17

22 *Na tahuna e huriki a gare ne mua
ri lakea o Egipto ri ala ravulu polorua
kunana. Pali ngane, e BAKOVI DAGI a
Vure ne hita, i rata mua mu ala kupo
hateka."

11

Mu Ngarua e BAKOVI DAGI

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Mu ngaru
hatekea e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, mu
ramai vakaroroa a vinara vona.
2 Mu matai a maka maki e BAKOVI DAGI
i rata ge tovo mua vona. Mua kunana mu
matai a maki nga, i uka ma e huriki e tune
mua. Mu masia a nitora na Vure i dagi
hateka.
3 *Mu masia e BAKOVI DAGI i rata a
maka nivakasiri legelege. Mu matai a
maka maki i rata ne Parao, i rata na robo
vona e Egipto.
4 *Mu matai pali e BAKOVI DAGI i
vakalobo liu e huriki a tara na nugumaheto iea o Egipto, turana a maka hos a
karis ne ria na tahuna ri valili ne mua.
Muri i ratea a Dari Vururu i kavitagu ria.
5 Mu lohoka vona pali a maka maki e
BAKOVI DAGI i rata ge tuhori mua na
malala golea, na tahuna i uka ma mu bele
vona ma a hini si made vona ngane.
6 *Mu luhoi a maka maki i rata ne Datan
rua e Abiram, re tune Eliab bakovi, ra
hamone Reuben. Mua lobo mu masia a
malala i mata ka, lakea rua varago turana
a kabu, a kape, a maka maki lobo ne rua, ri
boru dili na lovo, lakea a malala i kavitagu
ria.
7 Muholi hateka, mua kunana mu matai
a maka maki dagi a Vure i rata.

A Vure i Habia ne Huriki a Israel a Malala Kamumu

8 "Mu ramai a maka vinara a habi ne
mua ngane, lakea bara mu gao, mu tulu
poloa a naru iea, mu bolea a malala ra ta
mu gu bolea ngane,
9 lakea bara mu made tabaka vona a
malala i vona a maki ni kani, ra robo e
BAKOVI DAGI i ta muholi vona ge habia
ne huriki a gare ne mua, ne mua e huriki
a hamone ria.
10 Ra robo ngane mu gu bolea, i uka
ma i manga a robo mu made vona hosi.
Na tahuna mu ngaru ni varo a hamona
maki ni kani o Egipto, mu leho hateka ni
kiru a naru, mu bole lakea na hania ni gi
vakamea a malala vona.
11 Pali ra robo ngane ta mu gu vano mu
gu bolea, a robo na maka lolo, na maloku,
a vala i boru langa na malala.
12 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, i
lohoka kamumu vona a malala iea, i
matakari vakaroroa na keva lobo na pida.
13 * "I mavonga mu ramai lobo a vinara
a habi ne mua mona: mu ngaru hatekea
e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, mu habi a
hatene mua, a niluhoi ne mua, mu rata a
leho vona.
14 Mua bara mu rata mavonga, bara vakaborua a vala i boru langa na maka hania,
na matatalanga i lakea na matadilinga,
bara mu maru na maki ni kani, na vain,
na namona oliv.
15 I uka ma mu gu bala vona tara maki.
A maka bulmakau ne mua bara ri tahoka
a maka varili ni kani.
16 "Naha ni matataro e huriki a kabu
ranga ri gi vakaviliha a niluhoi ne mua.
Ria bara ri vakaviliha a niluhoi ne mua,
bara mu ngalahere ne BAKOVI DAGI, mu
kavurike a maka vure ranga, mu rata a
leho ne ria.
17 Mua bara mu ramaia a naro iea, e
BAKOVI DAGI bara i tahate mua, i tukaria
a hunu, a vala i uka ma ge boru ge
vakamea a malala. Muri a maka uve i uka
ma ri gi rike kamumu. I uka ma ge tabaka
bara mu mate vona a robo kamumu e
BAKOVI DAGI i habia ne mua.
18 "Mu ru dili na hatene mua, na niluhoi
ne mua a vinara nga. Mu kolotata puru
na limane mua, mu ru na dumene mua,
ge manga a kilakila i uka ma mu gu
longokaburungi.
19 Mu tovo e huriki e tune mua vona a
vinara nga. Mu vakalongo ria vona na
tahuna mu made na tanga, na tahuna mu
laho, na tahuna mu malo, na tahuna mu
hadongo.
20 *Mu here a vinara nga na dahana logo
na ruma ne mua, na poridala ne mua.

* **11:3:** Nim 7:8–12:13 * **11:4:** Nim 14:28 * **11:6:** Gi 16:31-32 * **11:13:** Levi 26:3-5; Vin 7:12-16; 28:1-14
* **11:20:** Vin 6:6-9

21 Mua bara mu rata mavonga, mua
turane huriki e tune mua bara mu made
tabaka hateka vona a robo e BAKOVI DAGI
a Vure ne hita i ta muholi vona ge habia ne
huriki a gare ne mua hosi. Bara mu made
vakaroro vona, i manga a hunu i tabuli
vakaroro polomeli na malala.
22 "Mu ramai kamumu a ngava lobo a
taki mua vona pali. Mu ngaru hatekea e
BAKOVI DAGI a Vure ne hita, mu ramai
loboa a maka ngava vona, mu tangotata
tora vona.
23 I mavonga bara i lili tala e huriki
a tara ranga, na tahuna mu lokovonga
tabukoi. Muri bara mu made vona a
malala ne huriki a tara dagi ri gao hateka
ne mua.
24 *A malala mu laho vona, bara mu
bolea a malala ne mua. A nagi na malala
ne mua ge vakatubu na tabeke i ngeki na
tabeke mule puru, i lakea mai a lolo e
Lebanon na tabeke mule sike. A nagi bara
i vakatubu na naru e Iupretis na tabeke
na nirikena haro, i lakea mai a Dari na
Kurukuruna Malala na tabeke na nirolona
haro.
25 I uka tara viri ge putukari a dala ne
mua. Na tabeke lobo na malala mu lakea
vona, e BAKOVI DAGI a Vure ne hita, bara
i rata e huriki a bakovi a ngatavine ri
mangenge ne mua, i manga a ngava i taki.
26 "Iau a vakasiri mua na dala i rua bara
mu ramai. A dala muga a Vure bara i
gamai mua. A dala tara a Vure bara i
ruduraha mua.
27 Mua bara mu longototo a maka vinara
ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita, ra i habi
mua mona, a Vure bara i gamai mua.
28 Pali na tahuna mu pe a dala ni longo-
toto a vinara, mu ngalahere mu kavurike a
maka vure ranga, ra i uka ma mu lohoka
ne ria muga. E BAKOVI DAGI a Vure ne
mua bara i ruduraha mua.
29 *Na tahuna i taparaki mua lakea na
robo mu ngaru ni made vona, mu lakea
na lolo e Gerisim, mu gale e BAKOVI DAGI
ge gamai mua. Na lolo e Ebal mu gale e
BAKOVI DAGI ge ruduraha e huriki ri rata
a naro hale.
30 Ra lolo nga i rua, ru tabuli na tabeke
na nirolona haro na naru e Iordan, na
malala ne huriki a Kenan ranga ri made
na maloku ne Iordan. Ra lolo nga ru pesi
na nirolona haro, i uka ma ru basi na kai
dagi na tanga e More tabukoi na tanga e
Gilgal.
31 I uka ma ge tabaka bara mu tulu poloa
a naru e Iordan, mu vano mu made vona
a malala e BAKOVI DAGI a Vure ne hita
i ngaru ni habia ne mua. Na tahuna mu
bolea mu made vona pali,
32 mu matadoko mu ramai a vinara lobo,
ra a habi ne mua ngane."

12

A Tanga ni Kavurike a Vure Ge Taku

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Mu
longo kamumu a vinara nga. Mu ramai
kamumu na tahuna mu made na malala
e BAKOVI DAGI a Vure ne huriki a gare ne
mua i ngaru ge habia ne mua.
2 Na tahuna mu bolea pali a robo iea, mu
ratapile a maka tanga, re huriki a tahona
ri kavurike a maka vure ranga na lolo, na
kupona, na taruna kai buroro.
3 *Mu puka a maka dede ne ria, mu ubi-
momo a maka butu-kedo na lotu. Mu run-
gania a hanuna vure ngatavine e Asera ra
ni kau na kai, mu bole a maka kira mu tolo
a maka hanuna vure ne ria ni kau na kai.
Muri i uka ma ni gi luhoi tabu a rane ria
na maka tanga nga.
4 "Na tahuna mu kavurikea e BAKOVI
DAGI a Vure ne hita, naha ni ratea a naro
ge manga ne huriki a bakovi ri kavurike a
maka vure ranga.
5 E BAKOVI DAGI ge vulakia tara tanga
ge taku kunana pololilo na malala na kabu
ne mua, lakea e huriki bara ri valai vona
a tanga iea.
6 Na tanga iea, mu rata a maka nihabi
legelege ne mua, a nihabi gutu-vuro, a
maka nihabi ranga. Na tahuna mu veru
a maki, mu ru na naguna ge ravulu, a
naguna ge taku mu habia na Vure. Ra
naguna i taku iea, mu bole lakea na mu-
rina tanga ni vasileki. Mu bole tabu ranga
nihabi mu ta muholi vona mu gu habi ne
BAKOVI DAGI, a maka nihabi mu habi na
ningaru ne mua, a maka tuna bulmakau a
sipsip a tabua.

* **11:24:** Ios 1:3-5 * **11:29:** Vin 27:11-14; Ios 8:33-35 * **12:3:** Vin 7:5

7 Na tanga iea, na matane BAKOVI DAGI
a Vure ne hita, mua turane huriki a kabu
ne mua, mu kani mu vivi vona a maka
maki kamumu e BAKOVI DAGI i gamai
mua vona.

8 "Na tahuna mu tahoka a tanga ni
kavurike a Vure, naha ni rata a nihabi na
tabeke tara. Ngane mu rata mavonga,

9 a vuhuna i uka ma mu dili ma vona a
malala e BAKOVI DAGI i ngaru ge habia
ne mua, mu gu made kamumu vona na
nivalemu, mu gu malo.

10 Na tahuna mu tulu poloa a naru e
Iordan, e BAKOVI DAGI bara i taki mua mu
bolea a malala iea mu made vona. Bara i
matakari kamumu mua, e huriki a pile i
uka ma ri gi valai tabukoi ne mua, bara
mu made na nivalemu.

11 Na mailo vona na tanga iea mu bole
valai a maka maki a taki mua vona pali,
ra nihabi gutu-vuro, a maka nihabi ranga,
a naguna i taku na maka naguna maki i
ravulu, a maki ranga mu ngaru ni habi ne
BAKOVI DAGI, a maka nihabi kamumu ne
vona ni ta muholi vona ne BAKOVI DAGI.

12 Mua, e huriki e tune mua, a vora ne
mua, e huriki a Levi ri made na tanga
ne mua, mua lobo mu lakea tabukoi ne
BAKOVI DAGI a Vure ne mua, mu vivi
vona. Mu luhoi kamumu e huriki a Levi
ri uka a malala.

13 Naha ni ramaia a ningaru ne mua mu
gu rata a nihabi gutu-vuro na maka tanga
viliha.

14 Mu rata a nihabi na tanga ra i takia
e BAKOVI DAGI ge vulakia pololilo na
malala na kabu ne mua. Na tanga iea
kunana mu rata a nihabi gutu-vuro, a
maki ranga a vakuku mua vona mu gu
rata.

15 "Pali i uka ma a hatekakari mua vona
ni rabalaki a maka sipsip a bulmakau mu
gu kani na hini mu made vona. A maka
maki kamumu e BAKOVI DAGI i habi ne
mua mu kani, naha ni luhoi lege vona a
hini mu matapado o i uka ma mu mata-
pado na matana Vure. Mu kani na maka
tabeke viliha mu made vona, i manga a
hini mu kani a maka kanirau.

16 *Pali naha ni ninu a darane ria. Mu
guru vuroki na malala manga a naru.

17 Naha ni kani a maki nga na tanga ne
mua. Ra naguna i taku na maka naguna
maki i ravulu na vit, na vain, na namona
oliv, na maka tuna bulmakau a maka
sipsip a tabua, a nihabi mu ta muholi vona
mu gu habi ne BAKOVI DAGI, a nihabi mu
habi na ningaru ne mua, a nihabi ranga.

18 Mua turane huriki e tune mua, e
huriki a vora bakovi a vora ngatavine, e
huriki a Levi ri made na tanga ne mua, mu
kani ra maka nihabi nga. Pali mu kani a
maka nihabi nga na matane BAKOVI DAGI
a Vure ne hita, na tanga ge taku kunana i
vulakia ne vona ni vasileki. Mu kani na
tanga iea, mu vivi vona a maka maki mu
leho hateka mu vakabele.

19 Na parava vakaroro na tahuna mu
tababana ni made vona a malala iea, naha
ni matataro ni tuhori e huriki a Levi.

20 "Muri ma, na tahuna e BAKOVI DAGI i
ratea a robo ne mua i dagi hateka, i manga
a ngava i ta muholi vona ge rata, mu kani
a sipsip a bulmakau na parava mu ngaru
ni kani a sipsip a bulmakau vona.

21 A tanga ni vasileki ge basi, mu rata
manga a hini a taki mua vona. Mu ra-
balakia a bulmakau, a sipsip, mu kani
na tabeke ne mua. Mu rata mavonga na
parava mu ngaru.

22 Naha ni loho lege lae vona a viri i
matapado o i muto, ge kani a sipsip a
bulmakau.

23 *Pali naha ni ninu a darana sipsip a
bulmakau. A dara a vuhuna nimahuri.
Naha ni kani a bobona sipsip a bulmakau
i turana a dara.

24 Naha ni ninu a darana kania. Mu guru
vuroki na malala manga a naru.

25 Naha ni ninu a darana sipsip a bul-
makau, lakea a maka maki bara i bele ka-
mumu ne mua, ne tune mua na tahuna mu
rata a naro kamumu na matane BAKOVI
DAGI, a Vure ne mua.

26 "Pali mu bole a maki ni gamai, mu
bole lakea na tanga e BAKOVI DAGI i
vulakia ne vona ni vasileki.

27 Na tanga iea mu rata a nihabi ni gutu-
vuro, mu gutu a bobona, a darana sipsip
a bulmakau na dede ne BAKOVI DAGI a
Vure ne mua. Na maka nihabi ranga,

* **12:16:** Vuh 9:4; Levi 7:26-27; 17:10-14; 19:26; Vin 15:23

* **12:23:** Levi 17:10-14

mu guru rike na dede a darana sipsip a bulmakau, pali a maka bobona mu kani.
28 Mu ramai kamumu a maka vinara a taki mua vona pali, lakea a maka maki bara i bele kamumu ne mua, ne tune mua na tahuna mu rata a naro kamumu na matane BAKOVI DAGI, a Vure ne mua.

Naha Ni Ramai a Vure Ranga

29 "E BAKOVI DAGI a Vure ne mua, bara i ratapile e huriki a tahotanga na tahuna mu dili na malala ne ria, muri bara mu bolea a malala mu made vona.
30 Na tahuna a Vure i ratapile ria pali, mu matadoko, naha ni ramai a maka naro ni kavurike a vure ne ria. Naha ni nana maea, 'E huriki i uka ma ria a Iuda, ri vasileki navai? Mia ranga mi gi vasileki manga ria.'
31 Na tahuna mu kavurikea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, naha ni kavurikea manga e huriki i uka ma ria a Iuda ri rata. Na tahuna ri kavurike a maka vure ne ria, ri rata a maka naro i muma hateka, e BAKOVI DAGI i marikoi vona. A naro tara ri ratea ri rabalaki e huriki e tune ria bakovi, e tune ria ngatavine, ri gutu na kanono, ge a nihabi na maka vure ne ria.
32 * "Mu rata lobo a maka maki, ge manga a hini a taki mua vona. Naha ni hudo tala a vinara, naha ni lohopile na vinara."

13

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Na tahuna a propet o a bakovi tara i lohoka ni tuveve polo a vurena viri, ge valai ge rata a nivakasiri,
2 ge ngaru ni rata ioe go ramai a vure ranga i uka ma o kavurike muga, pali a nivakasiri ge bele
3 naha ni longo maia. E BAKOVI DAGI a Vure ne mua i toni ioe kunana, ge matai ioe o ngaru hatekea na hatemu lobo, na niluhoi vomu lobo, o i uka.
4 Mu togoa e BAKOVI DAGI, mu ramai ia kunana. Mu longototoa a ngavana, mu ramai a maka vinara vona, mu leho vona, mu pesi tora ni ramaia.
5 Pali mu rabalaki e huriki a propet turane huriki ri tuveve polo a vurena viri, na tahuna ri taki mua mu gu longotaro a nitane BAKOVI DAGI a Vure, ra i bole tala mua o Egipto na tahuna mua a vorakato. Re huriki a bakovi maea ria a bakovi hale, ri ngaru ni turari tala mua na dala e BAKOVI DAGI i ngaru mua mu gu ramaia. Mu rabalaki e huriki a bakovi hale maea na mailo ne mua.
6 "Na tahuna e turamu, e tumu, e girihimu ra o ngaru hatekea, e turamu tara i voko ioe, i ngaru ioe go kavurike a vure ranga, naha ni longototo, a vuhuna ioe turane huriki a gare vomu hosi, i uka ma mu kavurike a vure ranga.
7 E huriki a bakovi a ngatavine na tabeke lobo na malala ri kavurike a maka vure ranga. Pali ioe naha ni ngutu ne huriki nga, ra ri made tabukoi o ri made basi vomu.
8 A bakovi o a ngatavine i ngaru ni turari mua mu gu vasileki na vure ranga, naha ni longo maia na tahuna ge ta namikamika mai mua. Mu rege talea a nitana. Naha ni dodoa, naha ni tuhoria.
9 Mu muga mai ia, mu rabalakia a viri i toni ni turari mua. Mu bole a maka kedo mu padimatea. Muri e huriki ranga ri gi valai ri gi tuhori mua, ri gi padi tabua na kedo.
10 Mu voro a maka kedo, mu padia ge mate liu. A vuhuna i ngaru ni turari tala basi mua ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Mu luhoi mulea a Vure i bole tala mua o Egipto, na tahuna mu leho manga a vorakato vonga.
11 Mu rabalaki e huriki ri ngaru ni turari tala mua. Muri e huriki a Israel lobo bara ri longoa a velengana a maki iea, bara ri mangenge, ri matakari kamumu ria, i uka ma ri gi rata tabua a naro hale iea.
12 "Na tahuna mu made pali vona a malala e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i habia ne mua, bara mu longoa tara ngava i maea,
13 'I ranga huluvonga ne mua ri vakamanga a niluhoi ne huriki ri gi kavurike a vure ranga, i uka ma ri vasileki ne ria hosi.'
14 Na tahuna mu longo a maka ngava tavula maea, mu bakai kamumu a vuhuna a ngava. A ngava ge muholi ri ratea a naro i muma hateka iea,

* **12:32:** Vin 4:2; Kap 22:18-19

15 mu rabalaki re huriki nga turana a
maka bulmakau ne ria.
16 Mu bole a maka mahala ne ria, mu
ru kadolu na kurukuruna tanga. Muri mu
rungania a tanga iea turana a maki lobo
ri tabuli vona, ge manga a nihabi gutu-
vuro na Vure ne mua. Ra tanga iea ni
ratapile, ge tabuli mavonga liu, nahea ni
gi hae tabu.
17 Naha ni bolea tara maki vona a tanga
iea, ra ta ni gi rungani na kanono, i maea e
BAKOVI DAGI bara i lobo a rongova vona,
i dodo mule mua tabu, i rata mua mu bele
kupo hateka, i manga a ngava i ta muholi
vona ne huriki a gare ne mua hosi.
18 E BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara
i ratea a maki iea na tahuna mu ramai
lobo a vinara vona a habi ne mua ngane,
mu rata a maka maki ge malamala na
matana."

14

Naha Ni Taringi a Viri i Mate

1 *E Moses i ta tabu i ta maea, "Mua o
huriki a Israel, mua e tune BAKOVI DAGI a
Vure ne mua. Na tahuna mu taringi a viri
i mate, naha ni pala viliha a kuline mua,
naha ni ali a vune mua, mu gu gigi marina.
2 *Ra mua a kabu ni taba lakea ne
BAKOVI DAGI a Vure ne mua, a vuhuna i
vulaki tala mua ne huriki a kabu lobo na
malala, i ru mua ge mua a viri vona kikeri.

A Maki i Muto, a Maki i Kaba (Levi 11:1-47)

3 "Naha ni kani a maka kania ri muto na
matane BAKOVI DAGI.
4 A maki mu kani: a bulmakau, a sipsip,
a meme,
5 a dia, a gesel, a dia mokumoku, a meme
i tegi, a ibeks, a entelop, a sipsip na lolo,
6 a maki a tagulana vahane ria ri mavida
na tabeke i rua, ri kani a varili manga a
bulmakau, mu kani.
7 Pali ranga maki ri kani a varili manga a
bulmakau, a tagulana vahane ria i mapida
rua, naha ni kani. A maki ranga: a kamel,
a rabit, a murongi na kedokedo; ri kani a
varili manga a bulmakau, pali a tagulana
vahane ria i uka ma i mapida rua, bara
mu lohoka vona a kania maea i muto na
matana Vure.
8 Naha ni kani a boro. A boro i tahoka
a tagulana a vahana, pali i uka ma i kani
a varili manga a bulmakau, naha ni kani,
naha ni padoi na tahuna i mate, a vuhuna
ri muto ne mua.
9 "Na maki lobo ri tabuli na dari, mu
kani a maka manu ri tahoka a honane ria
a pelengane ria.
10 Pali naha ni kani a maka manu ri uka
a honane ria, a pelengane ria. Mu luhoi
kamumu, a maka manu nga ri muto ne
mua.
11 "Mu kani a maka kadirovo ri mata-
pado na matana Vure.
12 Pali naha ni kani a loha, a
pangopango-kaba, a pangopango-kaba
katokato,
13 a luama, a kinikinimanu legelege,
14 a maka kokoa legelege;
15 a pelenga-sike-o-bao, a haloho, a nae,
a maka hani legelege;
16 a kuku kiroko, a kuku dagi, a kuku
keakea,
17 a kuku na malala golea, a
pangopango-kaba na dari, a pato na
darilomu,
18 a ko, a luhou, a kopa, a kadirovo ni
gale a hupoe.
19 A maka maki kiroko ri karaka ri
tahoka a karapane ria, ri muto, naha ni
kani.
20 A maka maki ranga ri tahoka a kara-
pane ria ri matapado, mu kani ngi.
21 * "Naha ni kani a maka sipsip a bul-
makau ri mate tavula. Mu habi ne huriki
a mosi ri made viliha na tanga ne mua ri
gi kani, ge uka ri gi kona. Pali mua a kabu
ni taba lakea ne BAKOVI DAGI a Vure ne
mua.
"Naha ni guru dili na ulo a namona
ruruna meme, go nono a tuna meme vona.

A Maki i Ravulu: Ge Taku Ge ne Vona Vure

22 * "A maki ni kani mu bole na hania
na pida lobo mu ru na naguna ge ravulu,
a naguna ge taku mu ru hereherea.
23 Muri mu bole lakea na murina ni
vasileki a maki mu ru herehere. Mu kani
na matane BAKOVI DAGI a vit, a vain,

* **14:1:** Levi 19:28; 21:5 * **14:2:** Nim 19:5-6; Vin 4:20; 7:6; 26:18; Tit 2:14; 1Pe 2:9 * **14:21:** Nim 23:19; 34:26
* **14:22:** Levi 27:30-33; Gi 18:21

a namona oliv, a tabua na bulmakau na sipsip. Mu rata mavonga bara mu tovo a naro ni togo e BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
24 Na tahuna mu made basi, i uka ma mu kara ni bolena a maki ni kani kamumu a Vure i habi ne mua mu gu bole lakea na tanga ni vasileki e BAKOVI DAGI i vulakia, naha ni loho lege.
25 Mu habi ne huriki a bakovi ri gi kona, muri mu bole lakea na tanga ni vasileki a mapana.
26 Ra maka moni nga, bara mu kona a maka maki mu ngaru: a bulmakau, a sipsip, a vain a naru vagole, a maka maki ranga mu ngaru. Na tanga ni vasileki, na matane BAKOVI DAGI, mua turane huriki e tune mua, mu kani a maka maki nga, bara mu vivi hateka.
27 Pali naha ni longokaburungi e huriki a Levi. Mu tuhori ria. Re huriki nga ri uka a malala, a ruma, a mahala.
28 "Muri na maka pida i tolu lobo mu bole ra naguna i taku na maka naguna a maki i ravulu, mu ru kadolu na roho tara na tanga mua.
29 Ra maki ni kani nga ne vona e huriki a Levi, a vuhuna ri uka a malala, a ruma. Ra maki ni kani nga tabu, bara mu luhoi e huriki a mosi, e huriki a duku, e huriki a havuri ri made na tanga ne mua. Re huriki nga ri gi valai, ri gi bole na ningaru ne ria a maki ni kani. Mu rata mavonga, lakea e BAKOVI DAGI bara i gamai mua."

15

A Pida Ni Vakalobo a Makoli (Levi 25:1-7)

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Muri na maka pida i polorua naha ni luhoi tabu a maka makoli ne mua.
2 A naro mu gu ratea ge maea. A bakovi i habi a moni ne turana, nahea ge takia e turana ge koli a makoli vona, a vuhuna e BAKOVI DAGI i taki si gi longokaburungi a makoli.
3 A mosi i bole a maki ne mua, mu takia ge koli a makoli vona. Pali naha ni taki e huriki a tahotanga ri gi koli a makoli.
4 "E BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i rata kamumu mua vona a robo i ngarua ge habia ne mua. Bara i uka tara viri ge bala vona tara maki,
5 na tahuna mu longototo a nitane BAKOVI DAGI mu ramai lobo a maka ngava ra i habi ne mua.
6 E BAKOVI DAGI bara i rata kamumu mua, i manga a ngava i ta muholi vona hosi. E huriki ri ala kupo bara ri bole a makoli ne mua, pali mua naha ni bole a makoli ne ria. Bara mu matakari a maka tabeke i kupo, pali bara i uka tara tabeke ge matakari mua.
7 *"Na tahuna a turane mua tara i made vona a tanga na tabeke e BAKOVI DAGI a Vure ne mua ge habia ne mua, ge bala vona tara maki, naha ni ngalahere vona, mu tuhoria.
8 Mu dodoa mu habi vona a maki i bala vona.
9 Naha ni matai a pida ni koli a makoli i tabukoi, mu gu vakatoku a maki, i uka ma mu gu tuhori ria. Naha ni ramaia a niluhoi hale iea ge bele ne mua. Mua mu marikoi ni habi a moni vona, a bakovi iea bara i gale e BAKOVI DAGI i koli a maka naro hale ne mua. Muri bara mu tahoka a ngava na matana Vure.
10 Mu habi lobo vona a maka maki i nana vona, lakea e BAKOVI DAGI bara i rata a maka leho ne mua ri bele kamumu.
11 *Bara i tahoka ranga ne hita a Israel ri bala a maki vakaroro. A luhoi mavonga lakea a ta maea, mu dodo, mu kori, mu rata kamumu ria."

E Huriki a Vorakato (Nimariu 21:1-11)

12 * "Na tahuna a viri tara ne hita a Hibru i habi mule ia ge leho manga a vorakato vomu, ge leho ne vomu na pida ge polotara kunana. Na poloruana pida o tonoa ge vano.
13 Na tahuna i pe puru a leho vomu, naha ni vakalaho pa ia ge hamule na tanga vona.
14 O habi vona a sipsip, a vit, a vain i manga kunana e BAKOVI DAGI i gamai ioe.
15 O luhoi mulea a tahuna mu made manga a vorakato o Egipto, lakea e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua, i bole mule mua vonga. Na naro iea kunana, ngane a habia ne mua a vinara iea.

* **15:7:** Levi 25:35 * **15:11:** Mat 26:11; Mrk 14:7; Ion 12:8 * **15:12:** Levi 25:39-46

16 "Pali a vora ge ta maea, 'A marikoi
ni ha taro mua, a vuhuna a ngaru mua, a
made kamumu turane mua.'
17 Lakea mu tulia ge lakea na mataruma
ne mua, mu bolea tara maki ge vere mu
padi tala a talingana, bara i leho manga
a vora ne mua, ge harena na tahuna ge
mate vona. A vora ngatavine tara, mu rata
mavongea.
18 Naha ni luhoi lege na tahuna mu
tonoa a vora ne mua ge vano, a vuhuna
a vora iea i rata a leho ne mua na pida i
polotara pali, i uka ma mu kona hatekea.
Na tahuna mu rata kamumua, e BAKOVI
DAGI a Vure ne mua bara i rata a maka
leho ne mua ri bele kamumu.

A Tuna Tabua na Bulmakau a Sipsip

19 * "Mu vulaki a maka tuna tabua na
bulmakau na sipsip ne mua, mu habi ne
BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Ra maka
tuna bulmakau a sipsip nga ga toga, naha
ni rata a tuna bulmakau ri gi leho, naha ni
pali kudu a vuna tuna sipsip.
20 Na pida lobo mua turane huriki a
kabu mua, mu bole a kania nga mu lakea
na tabeke na murina ni vasileki na tabeke
e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i vulakia,
mu kani vonga.
21 A maka bulmakau a sipsip ri gi tahoka
a ngarava, ge marogo a maka vahane ria,
ge kepa, ri nabatabuna, naha ni habi ne
BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
22 A maka sipsip a bulmakau nga mu
kani na tanga mua, i manga kunana a
hini mu kani a kania na robo. E huriki
ri matapado, e huriki ri muto na matana
Vure, ria lobo ri gi kani.
23 *Pali naha ni ninu a darana sipsip
a bulmakau, mu guru vuroki puru na
malala manga a naru."

16

A Habu na Nipagepolo (Nimariu 12:1-20; Levi 23:4-8)

1 *E Moses i ta tabu i ta maea, "Na keva
e Abib* na pida lobo mu ratea a Habu na
Nipagepolo, mu kavurikea a rane BAKOVI
DAGI a Vure ne hita. A vuhuna hosi na
rodo tara na keva iea i bole tala mua o
Egipto.
2 Mu lakea vona a murina ni vasileki e
BAKOVI DAGI ge vakasiri mua vona, mu
rabalakia tara bulmakau o tara sipsip, ge
a nihabi ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
Mu kania a sipsip a bulmakau iea ne vona
ni luhoi mule a parava na Nipagepolo.
3 Na tahuna mu ratea a habu iea, naha
ni kania a bret i tahoka a is. Na parava
ge polorua mu kani kunana a bret i uka
is, a vuhuna hosi mu papahari mu kani
a bret i uka is, mu ha tala o Egipto. Mu
kania a bret iea ne vona ni luhoi mule
a parava mu pe e Egipto mu valai. Mu
luhoi vakaroroa ra maki iea ge harena na
tahuna mu mate vona.
4 Na parava nga i polorua naha ni ru a is
na ruma ne mua. Na mugana parava mu
kania a sipsip a bulmakau na nihabi, mu
kani lobo liu na rodo, naha ni kani kaleva
ranga ge tabuli, ge palala taho a hini.
5 "Na tahuna mu rabalaki a sipsip a
bulmakau mu gu kania mu gu luhoia a
parava na Nipagepolo, naha ni rabalakia
pololilo na tanga e BAKOVI DAGI i habia
ne mua.
6 Mu rabalakia na murina ni vasileki,
mu rata a nihabi na Nipagepolo lakea
vona. Mu rabalakia na tahuna a haro i
rolo, a vuhuna mu pe e Egipto na tahuna
a haro i rolo.
7 Mu gutua mu kania na murina ni
vasileki, na hatelanga mu hamule na
tanga ne mua.
8 Na parava ge polotara kunana mu kani
kunana a bret i uka is. Na poloruana par-
ava mu vapopo, mu vasileki ne BAKOVI
DAGI a Vure ne mua. Na parava iea naha
ni rata a leho.

A Habu na Nimirio (Nimariu 34:22; Levi 23:15-21)

9 * "Na tahuna mu vakatubu ni mirio a
vit na hania, mu vakatubu ni gi a vik ge
polorua.
10 Mu vulakia a nilobona parava na
poloruana vik, ge a Habu na Nimirio ni
kavurike e BAKOVI DAGI a Vure ne hita,
mu kavurikea na hini i habi a maka maki

* **15:19:** Nim 13:12 * **15:23:** Vuh 9:4; Levi 7:26-27; 17:10-14; 19:26; Vin 12:16,23 * **16:1:** Levi 23:5-8; Gi 28:16-25
* **16:1:** E Abib a rana tara e Nisan na nita Hibru. Ra keva iea i ramai a Hibru kaleda e Mas e April. * **16:9:** Gi 28:26-31

ni kani ne mua. Na ningaru ne mua kunana mu bole ranga, mu habi ne BAKOVI DAGI ge a nihabi, ge manga a hini i gamai mua.
11 Mu lakea na tabeke ni vasileki, na matane BAKOVI DAGI mu kavurike ia vonga. Mua turane huriki e tune mua, a vora bakovi a vora ngatavine, e huriki a kabu ne Levi, e huriki a mosi, e huriki a tuna duku, e huriki a havuri, e huriki lobo ri made na tanga ne mua, mua lobo mu pitei palupu.
12 Mu luhoi mulea a tahuna mu leho manga a vorakato o Egipto, i mavonga mu ramai kamumu lobo a maka vinara.

A Habu na Kape
(Levi 23:33-43; Ni Gi 29:12-38)

13 * "Muri ne mua mu vila vuroki a maka vinina vit, mu pahabebe pali a maka vutuna vain, mu ratea a Habu na Kape na parava ge polorua.
14 Mua turana e huriki e tune mua, e huriki a vora bakovi a vora ngatavine, e huriki a kabu ne Levi, e huriki a mosi, e huriki a tuna duku, e huriki a havuri, e huriki lobo ri made na tanga ne mua, mu kani mu vivi.
15 Mu lakea vona a tabeke ni vasileki, mu kavurikea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua. Mu luhoia e BAKOVI DAGI i gamai a maka hania, a maka leho ne mua ri bele kamumu, bara mu vivi hateka.
16 "Na parava ge tolu na pida lobo e huriki a bakovi lobo ne mua ri gi valai na matane BAKOVI DAGI na tabeke ni vasileki. Ra parava ni vasileki i tolu ra nga: A Habu Na Bret I Uka Is, a Habu na Nimirio, a Habu na Kape. Mua o huriki a bakovi takutaku naha ni laho pa mu gu valai ne BAKOVI DAGI.
17 Mu bole valai a nihabi. Mu luhoia a Vure i habi a maka maki kamumu i kupo ne mua, mu koli, mu bole ranga mu habi mule vona."

A Naro na Nivapelekado

18 "Na kabu takutaku ne mua, mu vulaki ranga mari ni pelekado a maregoa, i ranga ge a bolekori na maka tanga e BAKOVI DAGI a Vure ne mua ge habi ne mua. Re huriki nga ri gi pelekado kamumu a maregoa ne huriki na naro malamala kunana.
19 *Nahea ri gi tami e huriki, nahea ri gi tuhori ranga e huriki, nahea ri gi pahadanu ranga e huriki. Nahea tara viri ge habi tavula a moni ne ria, a vuhuna a maki ni habi tavula ne vona ni vakaviliha a niluhoi ne huriki a bakovi malamala, ne huriki ri tahoka a niluhoi kamumu, i uka ma ri gi pelekado kamumu a ngava.
20 Mu rata vakaroro a ngava muholi, mu ramai a naro malamala, lakea bara mu made kamumu, mu bolea a malala e BAKOVI DAGI a Vure ne mua ge habia ne mua.
21 * "Na tahuna mu rata a dede ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita, naha ni varo tabukoi vona ranga kai, ge ne vona a vure ngatavine e Asera.
22 *Naha ni vonu a butu-kedo ne vona mu gu vasileki vona. Ra naro maea i hale hateka na matane BAKOVI DAGI a Vure ne mua."

17

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Naha ni bolea a bulmakau a toga a sipsip i nabatabuna, mu gu habi ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua. A naro iea i muma hateka na matane BAKOVI DAGI.
2 "Na tahuna ranga bakovi a ngatavine ri made na tanga tara e BAKOVI DAGI i habia ne mua, bara ri ratapilea a ngava dagi ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua, ra naro iea kunana bara ri rata a naro hale.
3 *Re huriki nga bara ri putu puru a vinara na Vure, ri kavurike a vure ranga, ri kavurike a haro, a keva, a hada, a taki ria nahea ri gi rata.
4 Mua bara mu longo a viri i rata maea, mu kasisi kamumua, a ra vuhuna a maki i ratea. Na tahuna a maki i muma hateka iea ge bele muholi ne mua e huriki a Israel,
5 mu bole talea na tanga a viri i ratea a naro iea, mu padia na kedo ge mate.
6 *Ge tahoka a viri ge ala rua o ge ala tolu to go masia ra viri i rata a naro hale iea, mu rabalakia. A viri ge ala taku ge masia, naha ni rabalakia.

* **16:13:** Gi 29:12-38 * **16:19:** Nim 23:6-8; Levi 19:15 * **16:21:** Nim 34:13 * **16:22:** Levi 26:1 * **17:3:** Nim 22:20 * **17:6:** Gi 35:30; Vin 19:15; Mat 18:16; 2Ko 13:1; 1Tim 5:19; Hib 10:28 * **17:7:** 1Ko 5:13

7 *E huriki ri masia a viri iea i rata a naro
hale, ri gi voro muga a kedo ri gi padia,
muri i ranga e huriki ri gi padia na kedo.
Mu padia ge mate bara mu bole vurokia a
maki hale i bele na kurukurune mua.
8 "Na tahuna ranga maregoa i dagi
hateka, lakea e huriki a mari ni pelekado
a maregoa ri made na maka tanga ne mua
bara ri keri ni pelekado ra maregoa maea:
a viri i rabalaki a pile vona, a maregoa
na viri i vatahate na malala, a maregoa
na viri i vaubi i rabalakia a turana. Na
tahuna a maka maregoa nga i taga hateka
ne huriki a mari ni longona a ngava ri gi
pelekado, mu lakea na tabeke e BAKOVI
DAGI a Vure ne mua ge vakasiri mua vona.
9 Mu vakalongo e huriki a prister na
kabu ne Levi, a mari ni longo a ngava, ri
gi pelekado ri gi vakaloboa.
10-11 Ria kunana ri gi pukatala a ngava
na tahuna na nivapelekado, mu ramai a
maki ri taki mua vona. Mu bolea ne ria a
ngava, mu ramai muholi a maka ngava ri
taki mua vona.
12 A bakovi tara i uka ma i longo mai
a nitana mari ni longona a maregoa o a
ngava na prister i rata a leho na matane
BAKOVI DAGI, mu rabalakia a bakovi iea
ge mate. I mavonga kunana bara mu bole
vurokia a naro hale iea ne huriki a Israel.
13 E huriki bara ri longoa a velengana
maki iea, ri mangenge, bara i uka tara viri
ge tagege tabu.

A Ngava na Narona Hariki

14 *"Na tahuna mu bolea a malala e
BAKOVI DAGI a Vure ne hita i ngaru ge
habia ne mua, mu made vona, mu ngaru
ge matakari mua tara hariki i manga e
huriki na tabeke ranga.
15 Na tahuna iea, mu ule lakea ne
BAKOVI DAGI ge vulakia a bakovi ge ia
a hariki. Naha ni vulakia na ningaru
ne mua. A hariki mu vulakia ge ia a
tahotanga, nahea ge ia a mosi.
16 *A hariki, nahea ge bole a maka hos
vona ge kupo. Nahea ge rudu e huriki a
bakovi ri gi puru o Egipto, ri gi kona a
maka hos. A vuhuna, e BAKOVI DAGI i taki
e huriki a tara vona nahea ri gi hamule
puru o Egipto tabu.
17 *A hariki, nahea ge parangi a
ngatavine ge ala kupo, a vuhuna bara ri
rata ia i ngalahere ne BAKOVI DAGI, i uka
ma ge bole a maka gol a silva ge kupo.
18 "Na tahuna a bakovi ge bele manga a
hariki, ge bolea na kabu ne Levi a puhu ni
here a vinara na Vure vona, ge here poloa.
19 Na parava vakaroro a hariki ge bolea
a puhu ge gia a vinara ne BAKOVI DAGI
a Vure vona, ge ramai muholi a maka
vinara vona.
20 Lakea i uka ma ge bibi rike mule a
rana, ge vakakiroko e huriki a viri vona
a Israel. Nahea tabu ge matataro a maka
vinara ne BAKOVI DAGI. Ge ramai a maka
naro nga, bara i leho manga a hariki na
pida i kupo. Muri ma e huriki a hariki
bara ri bele na kabu vona."

18

A Nihabi Ge ne Vona e Huriki a Prister a Levi

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "E huriki a
prister na kabu ne Levi, i uka ma ri gi bole
a malala ge manga a maka kabu ranga ne
hita a Israel. A maki ni kani ne ria, ri gi
bole na nihabi e huriki ri habi ne BAKOVI
DAGI.
2 *A kabu ne Levi i uka ma ge bole a
malala ge manga a maka kabu ranga. A
maki kamumu ri bolea, ra leho manga a
prister ne BAKOVI DAGI, i manga a ngava
i ta muholi vona hosi.
3 "Na tahuna a bakovi tara i rabalakia
tara bulmakau a toga, a sipsip i habi na
Vure ge a nihabi ge bole a bobona na
gepena, a bobona na dumena, a bobona
na garena, a maka mahalana ge habi ne
huriki a prister.
4 Mu bole a maka vit ri moro muga, a
vain ni bebe muga, a naruna oliv ni rata
muga, a vuna sipsip ni pali muga, mu habi
ne huriki a prister.
5 E BAKOVI DAGI a Vure ne mua i uka ma
i vulaki na kabu ranga ne Israel e huriki a
prister, ri gi rata a leho vakaroro na rana.
I vulaki kunana ria na kabu ne Levi.

* **17:14:** 1Sam 8:5 * **17:16:** 1Ki 10:28; 2Sto 1:16; 9:28 * **17:17:** 1Ki 10:14-22,27; 11:1-8; 2Sto 1:15; 9:27 * **18:2:** Gi 18:20

6 “A bakovi na kabu ne Levi tara ge
ngaru, bara i pe a tanga vona, i lakea na
tabeke ni vasileki.
7 Lakea bara i rata a leho na prister ne
BAKOVI DAGI a Vure ne hita, turana e
huriki a kabu vona ranga, ra ri leho na
tanga iea.
8 E huriki a prister ri gi bole a maki ni
kani ge palupulupu. Pali a maki ranga
tabu i habi a kabu ne ria, ri gi bole.

A Maka Naro i Muma Hateka

9 “Na tahuna mu bele vona a tanga e
BAKOVI DAGI a Vure i habia ne mua, naha
ni ramai a naro i muma hateka na maka
kabu ri made muga vonga pali.
10-11 *Naha ni rabalaki e huriki e tune
mua ge a nihabi na kanono. Naha ni nana
a vure ranga, ri gi vakasiri mua na maki.
Naha ni matataro e huriki, ri gi rata a naro
na malulu, a naro na hanitu, a naro ni rata
a muto, a naro ni rata a maguli. Naha ni
ta turana a hanuna a viri i mate.
12 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita i
marikoi hateka ne huriki ri gi rata a
maka naro i muma hateka maea. Na
naro iea kunana bara i lili tala e huriki a
tahotanga vona a maka tabeke na tahuna
mu lokovonga tabukoi.
13 *A niluhoi ne mua ge lakea kunana ne
BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
14 E huriki a viri nga mu ngaru ni
lokovonga, mu gu bole a malala ne ria ri
ramai a nitane huriki a bakovi na malulu,
ri ngaru ni longo a ra maki a vure ranga ri
taki. Pali e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, i
marikoi hateka mu gu ramai a narone ria.

A Vure i Rudua a Propet Karaba

15 * “Pali e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua,
bara i vulakia tara turane mua ge ia a
propet manga iau, mu ramaia a nitana.
16 Na tahuna mu vapopo tabukoi na
lolo e Sinai, mu nanea e BAKOVI DAGI
nahea ge ta tabu. Mu marikoi ni masina a
kanono dagi a Vure i made pololilo vona,
a vuhuna mu mangenge hateka, mu luhoi
bara mu longoa i ta, mu masia, ma mu gu
mate.
17 “I mavonga, e BAKOVI DAGI i taki iau
i ta maea, ‘A ninana ne ria i kamumu.
18 Ga vulakia na kurukurune ria tara
bakovi ge ia a propet, ge manga ioe. Ga
habi vona a maka ngava nau, ra a vakuku
ia vona, ge vakalongo e huriki vona.
19 *Na ragu kunana a propet ge vaka-
longo a ngava. I ranga ge longotaro, bara
i tahoka a ngava.
20 Pali na tahuna a propet tara i taki
tavula a ngava na ragu, bara i mate. A
propet tara i vakalongo a ngava na rana
maka vure taminga, bara i mate.’
21 “Mu gu lohoka navai vona a nita na
propet i valai ne BAKOVI DAGI o i uka?
22 Mu lohoka vona na tahuna a propet i
vakalongo a ngava na rane BAKOVI DAGI,
pali a maki i taki i uka ma i bele, ra propet
iea i uka ma i bole a ngava ne BAKOVI
DAGI. I vakalongo a ngava na ningaru
vona kunana, naha ni mangenge vona.”

19

A Tanga ne Vona ni Kapiloho (Ni Gi 35:9-28; Iosua 20:1-9)

1 E Moses i ta tabu, i ta maea, “E BAKOVI
DAGI a Vure ne mua bara i ratapile a maka
kabu lobo na tabeke ta ge habia ne mua,
bara mu bole lobo a tanga a ruma ne ria.
Na tahuna mu made kamumu,
2-3 mu nagia na tabeke ge tolu a robo
iea e BAKOVI DAGI i habia ne mua. Na
tabeke ge taku ge tahoka a tanga ge taku. A
bakovi i uka ma ge malulu a tuhana ni ha
lokovonga. A bakovi tara i rabalaki a viri i
kara ni ha lokovonga, ge kapiloho vonga.
4 “A bakovi tara i rabalaki rurua tara
turana, i uka ma ru varatatuhare muga, ra
bakovi iea ge ha lakea vona tara tanga nga,
ge made vonga.
5 I manga i maea, a bakovi ala rua ru
lakea na robo ru tolo a kai, lakea a bakovi i
tolo a kai, i maparu a kira vona i rabalakia
a turana, ra bakovi iea ge ha lakea vona
tara tanga, ge vakakoria.
6 A tanga i taku kunana bara i pesi, i
uka ma ge kamumu hateka. A tanga bara
i pesi basi hateka, lakea a bakovi ni koli a
matenga na turana bara i madihi a hatena,
i nugutatea, i rabalaki tavulea a bakovi
iea. Pali ra bakovi i rabalaki ruru a turana,

* **18:10-11:** Levi 19:26,31; Nim 22:18 * **18:13:** Mat 5:48 * **18:15:** Apo 3:22; 7:37 * **18:19:** Apo 3:23

i uka ngava. A kira kunana i maparu i rabalakia a turana.
7 Na naro iea kunana a taki tora mua mu ru here a tanga ge tolu, ge ne mua.
8 "Muri e BAKOVI DAGI bara i hudo tala a malala ne mua ge dagi, i manga a hini i ta muholi vona ne huriki a gare ne mua hosi. Bara i habi loboa ne mua a malala i ta muholi vona ne ria.
9 Na tahuna iea mu vulaki tabu a tanga ge tolu. Na tahuna mu rata lobo a maka maki a vakuku mua vona, mu ngaru hatekea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, mu ramai vakaroroa a nitana, bara i habi loboa ne mua ra malala iea.
10 Mu vulaki tabu a tanga ge tolu ne vona ni kapiloho. Na tahuna mu made vona a malala iea, bara mu uka a ngava vona a bakovi mu rabalaki ruru.
11 "Bara bakovi tara i tepua a turana, i kapiloho i rabalakia, muri i ha lakea vona tara tanga nga,
12 e huriki a matakari na tanga vona ri gi nana e huriki a matakari na tanga ni kapiloho, ri gi rudu hamulea na tanga vona. Muri bara ni habi lakea na bakovi ge koli a vuranga ne turana, ge rabalakia.
13 Naha ni dodoa, a vuhuna i rabalaki tavulea a bakovi o Israel. A naro iea kunana bara i vakalobo a rarenga, mu made na nivalemu.
14 * "Naha ni palele a nagi na malala mu ru vanagi vona a turamu, a vuhuna ra nagi iea ni ru hosi na malala iea, e BAKOVI DAGI a Vure ne mua ta ge habia ne mua mu gu made vona.

A Vinara na Viri i Matai a Vuranga

15 * "Na tahuna a bakovi ala taku kunana i masia a bakovi i rata a naro hale, i vakalongo na nivapelekado, a mari ni longo a ngava nahea ge longo maia. A viri ge masia ge ala rua o ge ala tolu, bara i kara ni pelekado.
16 "A bakovi tara i toni ni habi a vuranga vona tara bakovi, i tatami ta i putu puru a vinara,
17 ra bakovi nga varago ru gu lakea ru gu pesi na matane BAKOVI DAGI, lakea a mari ni longo a ngava, a prister, ru gu kado a nitane rua na matane BAKOVI DAGI.
18 E huriki a mari ni longo a ngava ri gi kado kamumu a ngava. Na tahuna ri lohoka vona a bakovi i taki tala a turana i tatami, i kau virihi tavulea na ngava,
19 ra bakovi iea ge bole a nikoli ra ni taki ta ge bolea a bakovi ni pelekado. Mu rata mavonga, bara mu rata vurokia ra naro hale maea.
20 E huriki lobo bara ri longoa a velengana maki, bara ri mangenge, ri matadoko nahea tara bakovi ge rata tabua a naro maea.
21 *Naha ni dodo a bakovi na taminga. Ia ge ngaru a turana ge mate, ia kunana ge mate. Ia ge ngaru a matana, a ngina, a limana, a vahana turana ni gi ratapile, a naro iea kunana ni gi rata virihi ia vona."

20

A Vinara na Vabinga

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Na tahuna mu vano mu vaubi turane huriki a pile ne mua mu matai a maka karis a hos e huriki a tara na vabinga ri ala kupo hateka, naha ni mangenge ne ria. A vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i bole tala mua o Egipto, i taparaki valai mua koea, bara i matakari mua.
2 Na tahuna mu ngalai e huriki a pile, a prister tara ge pesi ge vara e huriki a tara na vabinga ge ta maea,
3 'O huriki a bakovi o Israel, mu longo kamumu. Ngane bara mu vaubi. Naha ni mangenge ne huriki a pile, nahea ge malulu a limane mua, nahea ge vakulu a tagane mua.
4 A Vure ne mua bara i turane mua, i tuhori mua mu mulangi na vabinga.'
5 "Muri e huriki a ubu na tara bara ri taki e huriki a nugumaheto ri ta maea, 'Ge tahoka ranga bakovi koea ri hae karaba a ruma ne ria, i uka ma ri made vona ma, i uka ma ri nana a Vure ge gamaia? Ge tahoka ranga koea, ri gi hamule na tanga, ma ri gi bole a vuranga na vabinga ge bole a viri ranga a ruma ne ria.
6 Ge tahoka ranga bakovi koea ri varo karaba a hania na vain ne ria, i uka ma

* **19:14:** Vin 27:17 * **19:15:** Gi 35:30; Vin 17:6; Mat 18:16; Ion 8:17; 2Ko 13:1; 1Tim 5:19; Hib 10:28 * **19:21:** Nim 21:23-25; Levi 24:19-20; Mat 5:38

ri rata a vain ma? Ge tahoka ranga bakovi maea ge ria koea ri gi hamule na tanga, ma ri gi vurua na vabinga ge bole a viri ranga a maka hania na vain ne ria.
7 Ge tahoka a bakovi ranga koea ni habikari a ngatavine ne ria? Ge tahoka ranga bakovi maea koea, ri gi hamule na tanga, ma ri gi vurua na vabinga, ma ge parangi a bakovi ranga a ngatavine ni habikari ne ria.'
8 "E huriki a ubu ri gi taki tabu ria ri gi ta maea, "I tahoka ranga bakovi koea ri mangenge i vakulu a tagane ria? Ge tahoka a bakovi maea koea, ri gi hamule na tanga, ma ri gi rata e huriki a nugumaheto ranga ri gi mangenge."
9 Na tahuna ri rata lobo a maka ngava, ri gi vulaki e huriki a bolekori na tara takutaku na vabinga.
10 "Na tahuna mu ngaru ni vaubi na tanga i tahoka a nure dagi, mu lokovonga tabukoi vona, muga mu taki e huriki a tahotanga mu ta maea, 'I kamumu hateka si gi valongo mai a ngava nahea si gi vaubi. Mu habi tavulea a tanga iea ge valai ne mia.'
11 Ria ri gi longo mai mua, ri gi tala a maka logo na nure dagi, mu matakari ria ge ria a vorakato ne mua.
12 Pali ri gi marikoi a ngava ne mua, ri ngaru ni vaubi ne mua, e huriki a nugumaheto ne mua ri gi pesi haluia a tanga.
13 E BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i tuhori mua, mu bolea a tanga. Na tahuna mu bolea, mu rabalaki lobo e huriki a bakovi ri made vonga.
14 Pali mu bole e huriki a ngatavine, e huriki a koma, a maka bulmakau, turana a maki ne ria ranga na tanga. A maki lobo ne huriki a pile mu rata na ningaru ne mua, a vuhuna e BAKOVI DAGI i habi ne mua a maki nga.
15 Mu rata mavonga kunana na maka tanga ri pesi basi na malala ne mua.
16 "Na tahuna mu bolea tara tanga i pesi pololilo na malala e BAKOVI DAGI ta ge habia ne mua, mu rabalaki lobo e huriki.
17 Mu rabalaki e huriki a Hiti, e huriki a Amor, e huriki a Kenan, e huriki a Peres, e huriki a Hivi, e huriki a Iebus, i ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i taki mua vona.
18 Mu rabalaki ria, ma ri gi tovo mua na naro i muma hateka ni kavurike a maka vure ne ria, bara mu rata a naro hale ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
19 "Na tahuna mu vaubi mu gu bolea tara tanga, mu pesi haluia na parava i kupo, mu tolo puru a maka kai ri pesi tabukoi na tanga, naha ni tolo vurokia a maka kai ni kani, a vuhuna a maka kai i uka ma ria a pile ne mua.
20 A maka kai ranga mu tolo mu rata a maki ge tuhori mua na vabinga, ge harena na tahuna mu ratapile e huriki a pile ne mua mu bolea a tanga ne ria."

21

A Vinara na Bakovi Ni Rabalaki

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Na tahuna mu masia a podana viri ni rabalaki, i tabuli na malala e BAKOVI DAGI ta ge habia ne mua, i uka ma mu lohoka vona e rei a viri i rabalakia,
2 a naro mu ratea ge maea. E huriki a gare, a mari ni pelekado a ngava, ri gi vano ri gi masia a maravana a hini i tabuli vona, i basi o i tabukoi na tanga.
3 Muri e huriki a gare na tanga iea a poda i tabuli tabukoi vona, ri gi vulakia tara bulmakau a kinana karaba i uka ma ni rata a leho vona ma.
4 Ri gi bole puru na naru i uka ma i mara kilala. Na tabekena malala i uka ma ni rata a hania vona ma, ni gi ubiputu vonga a lohona bulmakau.
5 E huriki a prister na kabu ne Levi, ria ranga ri gi puru vona a hini nga, a vuhuna ria ranga ri tahoka a leho ni longo a nivapelekado na tahuna a bakovi tara i ubia a bakovi tara. E BAKOVI DAGI a Vure ne mua i ru ria ri gi rata a leho vona, ri gi gamai e huriki.
6 E huriki a gare na tanga i pesi tabukoi hateka na hini i tabuli vona a poda, ri gi vahilolo a limane ria polomeli na bulmakau,
7 ri gi ta maea, 'Mia i uka ma mi rabalakia a bakovi iea. I uka ma mi lohoka vona e rei i ratea a rabu iea.
8 O BAKOVI DAGI, o puga vuroki a naro hale ne mia a Israel, ra mia e huriki o korimule. Ra bakovi iea i uka ngava. Ni rabalaki tavula i mate. Naha ni kau virihi

mia, ma mi gi rare vona a marego na
bakovi ni rabalaki tavula.'
9 Mua bara mu rata mavonga, e BAKOVI
DAGI i uka ma ge kau virihi mua, ma
mu gu rare vona a maregoa na bakovi ni
rabalaki.

A Ngatavine Ni Bole na Vabinga

10 "Na tahuna e BAKOVI DAGI a Vure
ne mua i tuhori mua, mu mulangi na
vabinga, mu lakavu ranga pile,
11 muri a bakovi tara ne mua ge ngarua
tara ngatavine i mata kamumu ne ria ge
parangi vona, ge rata maea.
12 A bakovi iea ge bolea a ngatavine ge
lakea na ruma vona, ge pali vuroki lobo a
vuna, ge pisi a tagulana limana,
13 ge kuloi a maka varakia vona. A
ngatavine ge made na ruma vona ge
taringi e tamana e kinana na keva ge taku,
muri ge parangi vona.
14 Muri na tahuna i uka ma i ngaru
tabua, ge tonoa ge vano, i uka ma ge ia a
vorakato tabu, a vuhuna i turaria i mahita
turana. Nahea ge luhoia a ngatavine iea
ga vorakato ge matataroa tara bakovi ge
konea.

A Tabua Ge Bole a Mahala ne Tamana

15 "Na tahuna a bakovi i parangi na
ngatavine i rua, bara i ngaru hatekea tara,
pali a viri tara i uka ma ge ngaru hatekea.
Muri ru singou ru poda, pali ra ngatavine
i uka ma i ngaru hatekea i poda mugea a
bakovi a tabua vona, muri e girihina tara
i podea a koma bakovi.
16 Na tahuna a bakovi i ngaru ni veru
a maka mahala vona, nahea ge habi a
mahala vona lakea na tuna ngatavine i
ngaru hatekea.
17 Ge habi balaka rua ne tuna a tabua a
maka mahala, ge manga ne huriki a tabua
ri bole bala. I muholi ngi e kinana a koma
a tabua, i uka ma a ngatavine i ngaru
hatekea, pali ra koma iea a tabua, a bakovi
iea i vakabelea, bara i bole a maka mahala
na tabua.

A Koma i Putungingi

18 "Na tahuna a bakovi i tahoka e tuna a
bakovi, pali a koma iea i tagege i longotaro
vakaroro a ngava ne tamana, ne kinana,
lakea ru lagua, pali i uka ma i hataki,
19 e tamana e kinana ru gu lakea na
tanga, ru gu taki tala ne huriki a gare.
20 Ru gu taki e huriki a gare ru gu
ta maea, 'E tune maria i putungingi, i
longotaro a ngava, i uka ma i longo mai
a ngava miri taki. I ninu hateka, i vuroki
tavula a maka moni maria.'
21 Muri e huriki na tanga ri gi padia
na kedo ge mate. Ge vakasiri e huriki,
nahea ri gi ratea a naro hale maea na
kurukurune ria. E huriki a Israel bara ri
longoa a velenga na maki i bele, bara ri
mangenge.

A Maka Vinara Ranga

22 "Na tahuna a bakovi tara i rata a naro
hale dagi, muri ni rabalaki, ni vakatavore
na kai a podana,
23 *a podana nahea ge tavore mavonga
na rodo ge palala tahoa a hini. A podana
ni gi tanu na parava iea kunana, a vuhuna
a Vure i rudurahea a bakovi ni vakatavore
na kai. Mua i uka ma mu tanu malaviriria
a podana, a malala e BAKOVI DAGI a Vure
ne mua i habia ne mua bara i muto."

22

A Vinara Ranga

1 *E Moses i ta tabu i ta maea, "Na
tahuna mu masia tara bulmakau o a sipsip
ne turane mua tara i puka a nure, i pag-
itala i laho viliha, naha ni matataroa ge
laho viliha mavonga. Mu bolea ge hamule
na tahona.
2 A tanga na tahona sipsip a bulmakau
ge basi, o i uka ma mu lohoka vona a
tahona, mu bole lakea na tanga ne mua
a sipsip a bulmakau. Muri na tahuna a
tahona i matakanea ge valai, mu habia
vona.
3 Na tahuna mu matavisia a donki, a
kala, a maki tara ni pe, a naro mu ramaia
ge maea kunana.
4 "Na tahuna mu masia a donki o a bul-
makau ne turane mua i boru puru na dala,
naha ni matataroa ge tabuli mavonga, mu
tuhoria e turane mua mu tuli pesia a donki
vona.

* **21:23:** Gal 3:13 * **22:1:** Nim 23:4-5

5 "E huriki a ngatavine nahea ri gi rodo
a padirodo na bakovi. E huriki a bakovi
nahea ri gi rodo a nirodo na ngatavine. E
BAKOVI DAGI a Vure ne mua i marikoi ni
matai a naro i muma maea.
6 "Na tahuna mu masia tara nuna
kadirovo i tabuli na kai o na malala, a
kinana i pasike langa na tuna i tutu poda
o i uka ma i tutupoda ma, naha ni lakavu
a kinana turana a tuna.
7 Mua mu ngaru, mu bole a maka tuna.
Pali a kinana naha ni lakavua, ge vano.
Mu rata mavonga bara mu made tabaka
vona a malala iea, e BAKOVI DAGI bara i
habi a maki i kupo ne mua.
8 "Na tahuna mu rata a ruma karaba
mu tura halui a gagana na mapana ruma
na mota, ma ge boru puru na malala tara
bakovi ge mate, bara ioe a vuhuna ke.
9 * "Naha ni varo na hania na vain a
vutuna maki ranga. Mua bara mu varo a
vutuna maki ranga vonga, naha ni pasi a
kanena vain, naha ni bole a maka maki ni
varo vonga, a vuhuna ri muto.
10 "Naha ni kolotata palupu na aen a
bulmakau turana a donki ru gu due a
malala na hania.
11 "Naha ni rodo a nirodo ni rata na
vuna sipsip turana a hotu-silka.
12 * "Mu bole a maki ge panga, mu rahi
dili na nimodo i va na nirodo ne mua.

A Naro Malamala na Parangia

13 "Na tahuna a bakovi i parangi vona
tara ngatavine, i mahita turana, muri i
pilea,
14 i ta hale maia, i vakahale a rana i
ta maea, 'Na tahuna a parangi vona a
ngatavine a hatakia i mahita turana a
bakovi tara pali.'
15 A bakovi i rata maea a ngava, e
tamana e kinana a ngatavine ru gu bolea
a maki ge vakasiri ria, ra ngatavine iea i
uka ma i mahita turana tara bakovi. Ru
gu bole lakea na dilidala na tanga, ru gu
vakasiria ne huriki a matakari.
16 E tamana ngatavine ge taki e huriki a
matakari ge ta maea, 'A habia na bakovi
iea e tugu i parangi vona. Pali ngane i
pilea.
17 A bakovi iea i tatami i ta maea, "A
mahita turana a ngatavine iea, a hatakia
i mahita turana a bakovi tara hosi." Pali
mu masia a kala iea ge vakasiri hita, e tune
maria i uka ma i mahita turana muga tara
bakovi.' Muri ge ru purua na malala na
ngalane huriki a gare a kala.
18 E huriki a gare ri gi bole a lebo, ri gi
lagua e girihina ngatavine iea.
19 Muri ge konea a ngava i rata tavulea
na moni silva i ravulu mule ma murina
balaka taku (100). A moni ni gi habi
ne tamana ngatavine, a vuhuna i vaka-
maruhua a sirula ne Israel. Ra ngatavine
iea ge made liu, ge girihina ge harena na
tahuna i mate.
20 "Pali bara ngava iea ge muholi i uka
maki ni gi vakasiri a ngatavine i made
malamala,
21 e huriki a matakari ri gi bole lakea na
mataruma ne tamana a ngatavine, lakea e
huriki a bakovi na tanga vona ri gi padia
na kedo ge mate. A vuhuna i rata a naro
na maruhua na kurukurune hita, i mahita
turana a bakovi, i manga a ngoi na tahuna
i tababana na ruma ne tamana. Ra naro ni
rata virihi vona ge vakasiri e huriki, nahea
ni gi ramaia ra naro iea.
22 "Na tahuna mu masia a bakovi i
mahita turane girihina bakovi tara, mu
rabalaki varago ra bakovi a ngatavine nga.
A naro mu ratea bara i vakaloboa a naro
hale iea o Israel.
23 "Na tahuna mu masia tara bakovi i
mahita turana a ngatavine ni habikari pali
na bakovi tara,
24 mu bole tala rua, mu padi rua na kedo
ru gu mate. Ra ngatavine i made na tanga
e huriki ri kara ni longoa a nihaloho vona,
pali i uka ma i gale ni gi kori. I mavonga
ge mate. A bakovi tara ge mate, a vuhuna
i mahita turana a ngatavine ni habikari.
I mavonga kunana bara mu vakaloboa a
naro hale iea na kurukurune mua.
25 "Na tahuna a ngatavine tara ni
habikari pali, i uka ma i made tabukoi na
tanga, lakea tara bakovi i masia i lakavua,
a bakovi kunana ni gi rabalaki.
26 Ra naro iea i manga kunana a bakovi i
ubi e turana i rabalakia. Naha ni ratea na
ngatavine tara maki, a vuhuna i uka ma i
ratea tara naro hale ge mate vona.

* **22:9:** Levi 19:19 * **22:12:** Gi 15:37-41

27 Ra bakovi iea i tangotatea polovavo na
tanga a ngatavine iea. A ngatavine i gale e
huriki ri gi koria, pali i uka viri i longoa a
nitangi vona ge koria.
28 * "Na tahuna mu masia tara bakovi i
lakavu a ngatavine i uka ma ni habikari
ma,
29 a bakovi iea ge habi ne tamana
ngatavine a moni silva ge ravulu lima (50),
muri ge parangi vona a ngatavine. A
vuhuna ra bakovi iea i turari tuharea a
ngatavine, i mahita turana. A bakovi iea
ge parangi liu vona a ngatavine iea, nahea
ge pilea.
30 * "A bakovi nahea ge mahita turana
e girihine tamana, ma ge vakamaruhua e
tamana."

23

E Rei i Uka Ma Ri Gi Dili na Vaponga

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "A bakovi
ni pala a dolena o ni pala vuroki a kapuna,
i uka ma ge dili na vaponga ne BAKOVI
DAGI.
2 "Na tahuna a bakovi i tulia a ngatavine
i uka ma e girihina, muri i singou a
ngatavine, i poda a koma, a koma iea i uka
ma ge dili na vaponga ne BAKOVI DAGI. E
huriki a hamona ranga i uka ma ri gi dili
na vaponga ne BAKOVI DAGI, ge harena
na hamona i ravulu.
3 * "E huriki a Amon, a Moab turana e
huriki a hamone ria, ria ranga i uka ma
ri gi dili turane huriki a tara ne BAKOVI
DAGI, ge harena na hamone ria i ravulu.
4 *A vuhuna na tahuna si pe e Egipto si
valai, i uka ma ri habi a maki ni kani, a
naru ne mua. Ri konea e Balam, ri takia ge
takia a Vure ge ruduraha mua. E Balam,
e tamana e Beor, a tanga vona e Petor na
tabeke ne Mesapotamia.
5 *Pali e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, i
uka ma i longototoa e Balam ge ruduraha
mua. I gamai mua, a vuhuna a Vure i
ngaru hateka mua.
6 I mavonga vakaroro, naha ni tuhori re
huriki nga ri gi made kamumu ri gi tahoka
a maki.
7 "I tahoka ranga Idom a Egipto bara ri
made turane mua. Naha ni luhoi hale ne
ria e huriki a Idom, a vuhuna ria a viri ne
mua. E huriki a Egipto nga ranga, naha ni
luhoi hale ne ria, a vuhuna hosi mu made
manga mosi na robo ne ria.
8 Ge vakatubu ne huriki e tamarane ria,
bara ri dili turane huriki a tara ne BAKOVI
DAGI."

A Mada Ge Matapado

9 "Na tahuna mu lakea na vabinga, e
huriki a nugumaheto ne mua ri made na
mada, ri gi mangenge vona a maki i uka
ma i kamumu na matana Vure.
10 Na tahuna a bakovi i mahita na rodo i
vurena guru, ge pagitala na mada ge made
vonga.
11 Na malunga ge hilolo pasia. Na
tahuna a haro ge rolo, ge hamule dili tabu
na mada.
12 "E huriki a nugumaheto ri gi tahoka
a tabeke ni ragilengi vona polovavo na
mada.
13 Na tahuna ri ngaru ni ragilengi ri gi
bole a aro, ri gi pagitala, ri gi keli na aro
a lovo. Na tahuna ri ragilengi lobo ri gi
kavitagu mule a lovo.
14 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita, bara
i made turane mua vakaroro na mada, ge
tuhori mua bara mu rangi e huriki a pile. I
mavonga a mada ni gi taba, ge ne BAKOVI
DAGI kunana, lakea i uka ma ge masia
tara maki ge muto na kurukurune mua, ge
ngalahere ne mua."

A Maka Vinara Ranga Tabu

15 E Moses i ta tabu i ta maea, "Na
tahuna a vorakato i ha na tahona, ge valai
ge nana mua mu gu tuhoria, naha ni tono
mulea.
16 Ia ge ngaru ni made vona tara tanga
ne mua, i kamumu ge lokovonga ge vu-
lakia tara tanga mua ge made vona, naha
ni rata halea.
17 * "Mua o huriki a bakovi a ngatavine
o Israel, naha ni rata mua ge mua a ngoi
na roho ni vasileki na vure taminga.
18 Naha ni bole a moni na molenga mu
gu bole valai na roho ne BAKOVI DAGI
a Vure ne mua, ge vakaloboa tara ngava

* **22:28:** Nim 22:16-17 * **22:30:** Levi 18:8; 20:11; Vin 27:20 * **23:3:** Neh 13:1-2 * **23:4:** Gi 22:1-6 * **23:5:** Gi 23:7–24:9 * **23:17:** Levi 19:29 * **23:19:** Nim 22:25; Levi 25:36-37; Vin 15:7-11

dagi mu ratea na Vure. A Vure ne mua i
uka ma i ngarua a naro maea.
19 * "Na tahuna mu longo vona e turane
mua tara ge koli a makoli ne mua na moni
o na maki ni kani o na maki ranga tabu,
naha ni takia ge ru langa tabu ranga moni
ge kolia a makoli vona.
20 Pali e huriki a mosi, ri gi ru langa tabu
na makoli ne ria ranga moni, ri gi koli a
makoli ne ria. Ne huriki a kabukabu, naha
ni taki ria ri gi ru langa tabu ranga moni.
Mu ramaia a vinara ne BAKOVI DAGI a
Vure ne mua, bara i gamai lobo a maki
mu rata vona na malala bara mu vano mu
made vona.
21 * "Na tahuna mu ratea tara ngava
muholi turane BAKOVI DAGI a Vure ne
mua, mu rata malaviriria. A Vure i uka
ma ge lohopile vona a nita muholi iea, pali
mua i uka ma mu ramaia, bara mu tahoka
a ngava.
22 Mua i uka ma mu rata a ngava muholi
turane BAKOVI DAGI, bara mu uka a
ngava.
23 Pali mua mu rata a ngava muholi
na ningaru ne mua kunana, mu ramai
muholia a nita muholi mu ratea.
24 "Na tahuna mu polokudu a hania na
vain ne turane mua, mu kani a kanena
vain na ningaru ne mua. Pali naha ni
tahoni na kulopi mu gu vano turana.
25 Na tahuna mu polokudu a hania na
vit ne turane mua, a vutuna vit mu vila
na limane mua mu kani. Pali naha ni vali
ranga vit na vito."

24

A Vinara na Nivapile na Parangia

1 *E Moses i ta tabu i ta maea, "Na
tahuna a bakovi i parangi a ngatavine,
muri i matavisia vona tara maregoa, lakea
i uka ma i ngaru tabua, ge herea tara
raukea ge habia na ngatavine, muri ge
tonoa ge vano.
2 Lakea a ngatavine ge vano ge
matavisia tara bakovi ge parangi vona.
3 Muri a bakovi iea tara i uka ma i
ngaru tabua, ia tara ge here tabua a
raukea ge vakaloboa a parangia, ge habia
na ngatavine, ge tonoa ge vano. Pali na
tahuna e girihina i parangi muri vona i
mate,
4 e girihina muga nahea ge parangi tabu
vona. Ge lohoka vona ra ngatavine iea i
muto pali na matane BAKOVI DAGI, nahea
ge parangi vona. Ia ge parangi tabu vona
ngatavine iea, e BAKOVI DAGI i uka ma i
ngarua a naro muma iea. I mavonga, na
tahuna mu bolea pali a malala e BAKOVI
DAGI i ngaru ge habia ne mua, naha ni
ratea ra naro hale iea.

A Vinara Ranga

5 "A bakovi i parangi karaba nahea ni gi
rudu ge dili na tara na vabinga, o ge rata
ranga leho dagi. Ge made tavula na tanga
ge harena na pida i taku, ge rata kamumua
a hatene girihina.
6 "Na tahuna mu longo vona tara bakovi
ge bole a makoli ne mua, mu ngaru ge
habia mua tara maki ge a kilakilana ge koli
mule a makoli vona, naha ni bole a maka
kedo ni tutu a vit vona, ma mu gu bole a
maka kedo ni leho vona, i uka ma ge kisi a
maki ni kani vona.
7 * "Na tahuna a bakovi i lakavua tara
kabu vona a Israel i bolea ge a vorakato
vona, o ge matataroa tara viri i konea ge
a vorakato vona, mu rabalakia a bakovi i
ratea a naro iea. Mu rata mavonga, bara
mu vakaloboa ra naro hale iea.
8 * "Na tahuna a maka patala ri bele
tavula na kuline mua, mu rata lobo a
maka maki e huriki a prister na kabu ne
Levi ri taki mua vona mu gu rata. Mu
ramai lobo a maka ngava a vakuku ria
vona.
9 *Mu luhoi kadoa a maki e BAKOVI
DAGI a Vure ne mua i ratea ne Miriam, na
tahuna si pea e Egipto si valai.
10 * "Na tahuna mu longo vona a kabuk-
abu ge bole a makoli ne mua, naha ni dili
na ruma vona mu gu bole a maki i ngaru
ge habi ne mua, ge a kilakila vona ge koli
a makoli.
11 Mu dava polovavo, ia kunana ge bole
pori vilia a maki ge a kilakila.
12 Ia ge a hulu matasia, ge habia mua
a mavidana kala dagi ge a kilakila vona

* **23:21:** Gi 30:1-16; Mat 5:33 * **24:1:** Mat 5:31; 19:7; Mrk 10:4 * **24:7:** Nim 21:16 * **24:8:** Levi 13:1–14:54
* **24:9:** Gi 12:10 * **24:10:** Nim 22:26-27

ge koli a makoli, naha ni nugu tatea ge
harena kuduvi.
13 Mu habi mulea vona na tahuna a haro
i uka ma i rolo ma, ge kavitagua vona na
tahuna i mahita. Muri a bakovi iea bara i
kavurike mua, e BAKOVI DAGI a Vure ne
mua bara i ngarua a naro malamala ne
mua.

14 * "A vora ne mua ge bala vona tara
maki, naha ni rata halea. I uka maki vona
ge ia a kabukabu o ge ia a bakovi basi i
made na tanga ne mua.

15 Na malunga lobo mu habi a mapana
leho i rata vona a parava iea. A vuhuna i
bala a maki i dava ni bole a moni. Mua i
uka ma mu habi a moni vona, bara i tangi
lakea ne BAKOVI DAGI, bara mu tahoka a
ngava na naro hale ne mua.

16 * "Na tahuna a bakovi tara i rata a
naro hale, naha ni koli mu gu rabalaki e
tamana o e kinana. I mavonga kunana na
tahuna e tamane ria e kinane ria ru rata a
naro hale, naha ni rabalaki e huriki e tune
rua. Mu rabalaki kunanea a viri i rata a
naro hale.

17 * "Naha ni rata hale ni radi a maki ne
huriki a mosi, a tuna duku, a havuri. Na
tahuna a havuri i makoli vona tara maki,
naha ni bolea a nirodo vona ge a mapana.

18 Mu luhoi mule, na tahuna mu leho
manga a vorakato o Egipto, e BAKOVI
DAGI a Vure ne mua i vakaha tala mua.
Mua mu made hale maea, lakea a habia
mua a vinara iea.

19-21 * "Na tahuna mu mirio a vit na
hania, mu matataro vonga a masigona,
naha ni hamule mu gu poi. Na tahuna mu
pasi a kanena oliv o a kanena vain, naha
ni hamule tabu mu gu pasi a kanena ri
tababana ni tavore. Mu pe vonga ngi, bara
i bole e huriki a ngatavine na kabu basi, e
huriki a tuna duku, e huriki a havuri. I
mavonga e BAKOVI DAGI a Vure ne mua,
bara i gamai mua, a maki lobo mu rata
bara ri bele kamumu.

22 Mu luhoi mule a tahuna mu leho
manga a vorakato o Egipto, i hale a ni-
madene mua vonga, lakea a vakuku maea
mua."

25

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Na parava
ranga bara a bakovi ala rua ne mua a
Israel, ru lakea na mari ni pelekado a
maregoa ru gu pelekadoa a maregoa ne
rua. Muri a mari ni pelekado a maregoa
bara i matakilaka vona a bakovi i tahoka
a rarenga, a bakovi tara i uka.

2 A mari ni pelekado ge taki ni gi lagu a
bakovi i tahoka a rarenga. A bakovi iea ni
gi lagu ge ramaia a naro hale i ratea.

3 *Ri gi lagua balaka ravulu va kunana.
Ma ri gi lagu balaka kupo hateka ge
maruhu na matane mua.

4 * "Naha ni kolotata a ngavana bul-
makau na tahuna i leho ni rata vuroki a
vinina vit."

A Ngava na Bakovi i Mate

5 *E Moses i ta tabu i ta maea, "Na
tahuna a maki tari rua ru made vona tara
malala, a viri tara ne rua i uka e tuna ga
bakovi lakea i mate, e girihina nahea ge
parangi lakea na kabu tara. E turana a
bakovi i mate ge parangi vona.

6 A tabua na ngatavine ge podea ni gi
gale ge tuna a bakovi i mate. I mavonga
a hamona i uka ma ge lobo.

7 * "A turana bakovi i mate ge marikoi ni
parangi vona a ngatavine iea, a ngatavine
ge lakea na tanga ge matai e huriki a gare
ge ta maea, 'E turane girihigu i marikoi
ni ramai a vinara, ge parangi nau ge
vakabele a hamone turana, ma ge lobo liu
na kabu ne Israel a hamona.'

8 E huriki a gare na tanga ri gi gale vilia,
ri gi ta turana. Ia ge tababana ni marikoi,

9 a havuri ge bele na matane huriki a
gare, ge kali talea tara vahapolo ne turane
girihina, ge kalupe tahoa a matana ge ta
maea, 'A rabu maea mi rata virihi a bakovi
i uka ma i ngaru ni tuhori e turana ge
vakabele e huriki a hamona.'

10 Lakea mua e huriki a Israel bara mu
galea a kabu na bakovi iea 'A kabu na
bakovi ni kali tala a vahapolo vona.' "

A Vinara i Rua Tabu

11 E Moses i ta tabu i ta maea, "Na
tahuna a bakovi i ala rua ru vaubi, lakea e

* **24:14:** Levi 19:13 * **24:16:** 2Ki 14:6; 2Sto 25:4; Ese 18:20 * **24:17:** Nim 23:9; Levi 19:33-34; Vin 27:19 * **24:19-21:** Levi 19:9-10; 23:22 * **25:3:** 2Ko 11:24 * **25:4:** 1Ko 9:9; 1Tim 5:18 * **25:5:** Mat 22:24; Mrk 12:19; Luk 20:28 * **25:7:** Rut 4:7-8

girihina a bakovi tara i tuhoria e girihina,
i tuea a dolena bakovi tara,
12 naha ni dodoa a ngatavine iea, mu
palakudua a limana.
13-14 * "Na tahuna a viri tara i valai na
ruma vomu i kona a maki, naha ni pulo
viliha a naguna maki mu habi.
15 Mu habi ge manga a naguna mu habi
bala, i mavonga bara mu made tabaka na
malala, e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i
taki ge habia ne mua.
16 E BAKOVI DAGI a Vure ne mua i
marikoi a bakovi i rata a maka naro na
taminga maea.

Mu Rabalaki e Huriki a Amalek

17 * "Mu luhoi mule a naro hale e huriki
a Amalek ri rata virihi mua vona na
tahuna mu pe e Egipto mu valai.
18 I uka ma ri mangenge na Vure, lakea
ri luve na niane mua na tahuna i malulu
pali a tuhane mua, ri luve valai muri, ri
vaubi turane mua. Lakea ri rabalaki e
huriki ri kodo ri laho muri.
19 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita i
habia ne mua a robo iea, bara i matakari
kamumu mua mu made na nivalemu. Pali
na parava tara bara mu rabalaki e huriki
a Amalek i uka ma ni gi luhoi mule tabu.
Naha ni longokaburungia a ngava iea."

26

A Nihabi na Mugana Nimirio

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Muri
na tahuna mu made pali vona a malala e
BAKOVI DAGI a Vure ne mua i habia ne
mua mu gu made vona,
2 *mua takutaku mu bole a maki ni kani
ri moro muga na hania na robo iea, mu
tahoni na kulopi mu bole lakea vona a
tabeke a Vure i vulakia ge made vona ge
vakarere a rana vona.
3 Mu lakea na prister i matakari a nihabi
mu taki maea, 'Iau a valai na malala e
BAKOVI DAGI i ta muholi vona ne huriki
a gare ne mia ge habia ne mia.'
4 "E huriki a prister ri gi bole a kulopi
na limane mua ri gi ru tabukoi na dede ne
BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
5 Na matana Vure mu ratea a ngava iea,
'A gare ne mia e Abraham, a bakovi o
Aram, i pea a tanga vona i laho viliha,
i bolea a kabu vona ri vano ri made o
Egipto, ri bele kupo ri gau hateka.
6 Muri e huriki a Egipto ri rata hale mia,
ri vakavora hateka mia vonga.
7 Lakea mi tangi lakea ne BAKOVI DAGI
a Vure ne huriki a gare ne hita, ge kori mia
na nimade hale ne mia, na leho dagi ne
mia, na hini ri pahadanu mia.
8 Lakea e BAKOVI DAGI i rata a leho dagi
hateka i korimule mia o Egipto. I rata a
maka nivakasiri, a maki hale i bele ne ria.
9 Muri i bole valai mia koea i habia ne
mia a malala i vona a maki ni kani iea.
10 I mavonga ngane, o BAKOVI DAGI, a
habi vomu a maka maki ni kani ri moro
muga na malala o habi nau.'

"O ta lobo, muri o bole a kulopi o ru
tabukoi na matane BAKOVI DAGI a Vure
ne mua, o kavurikea vonga.
11 Mu vivi vona a maka maki kamumu
i habi pali ne mua, turane huriki a kabu
ne mua. E huriki a kabu ne Levi, turane
huriki a viri basi ranga ri gi vivi turane
mua.

12 * "Na pida i tolu lobo, mu bole a maki
ni kani ri bele na hania ne mua, mu ru na
naguna ge ravulu. Mu veru ne huriki a
kabu ne Levi, na viri basi ri made turane
mua, ne huriki a tuna duku a havuri. Mu
rata mavonga e huriki nga bara ri tahoka
a maki ni kani, ri kani ri maru.
13 Na tahuna mu rata lobo a leho nga,
mu taki maea e BAKOVI DAGI a Vure ne
hita, 'A maki lobo o ngaru mia mi gi habi
vomu, mi veru lobo pali, i uka ranga ge
tabuli mule na ruma ne mia. Mi habi
ne huriki a kabu ne Levi, na viri basi ri
made turane mia, ne huriki a tuna duku,
ne huriki a havuri. Mi ramai lobo a maka
nitamu. Mia i uka ma mi longotaro a
nitamu mi gi longokaburungi.
14 I uka ma mi kani a kalavana maki ni
kani vomu na tahuna mi taringi a bakovi
i mate. Na tahuna mi muto na matamu i
uka ma mi bole tala na ruma mia ranga
maki ni kani nga, i uka ma mi bole ranga
mi gi habi ne huriki ri mate pali. O Vure,
ioe e BAKOVI DAGI nau, a rata lobo a maki
i manga a hini o vakuku iau vona ga rata.

* **25:13-14:** Levi 19:35-36 * **25:17:** Nim 17:8-14; 1Sam 15:2-9 * **26:2:** Nim 23:19 * **26:12:** Vin 14:28-29

15 O made na hunu na tanga kamumu
vomu o tabea, o mata puru valai ne mia e
huriki a Israel, o gamai mia. O gamaia a
malala o habi ne mia, i manga a hini o ta
muholi vona ne huriki a gare ne mia hosi,
ra malala i vona a maki ni kani.

E Huriki a Israel Ri Gi Ramaia a Vinara na Vure

16 "Na parava iea e BAKOVI DAGI a Vure
ne mua i ngaru mu gu ramai a maka
vinara na hatene mua, na niluhoi ne mua.
17 Mona mu vakalongo pali, e BAKOVI
DAGI ia a vure ne mua. Mu ta muholi
pali mu gu ramai a narona, a maka vinara
vona, mu gu rata a maki lobo i taki.
18 *Mona e BAKOVI DAGI i vakalongo, ge
mua e huriki a ngate vona, i manga a hini
i ta muholi vona. I taki mua mu gu ramai
lobo a maka vinara vona.
19 Ge vakarere, ge ru langa a rane mua
na maka kabu lobo i rata rike. Pali i taba
mua ge mua a kabu vona kunana, i manga
a ngava i taki."

27

A Dede na Lolo e Ebal

1 E Moses i pesi turane huriki a gare ne
huriki a Israel, i vakuku e huriki i ta maea,
"Mu ramai a maka vinara a habi ne mua
mona.
2 *Na parava mu tulu poloa a naru e
Iordan, mu gu lakea vona a malala e
BAKOVI DAGI a Vure ne mua ge habia
ne mua, mu bole a maka kedo dagi mu
kavitagu na simen.
3 Muri na tahuna mu bele vona a malala
kamumu iea e BAKOVI DAGI a Vure ne
huriki a gare ne hita hosi i ta muholi vona
ge habia, mu here langa na kedo a maka
ngava na vinara.
4 Na tahuna mu bele pali na tabeke mule
lokovonga ne Iordan, mu vakapesi a maka
kedo nga na lolo e Ebal, mu kavitagu na
simen i manga ngane a taki mua.
5 *Mu bole ranga kedo mu ratea a dede.
E huriki ri hae a dede nahea ri gi ubikeve
a kedo ri gi haea vona a dede.
6 Mu bole a maka kedo i uka ma ni
ubikeve, mu haea vona a dede ne BAKOVI
DAGI a Vure ne mua. A maka nihabi ni
gutu-vuro mu rata langa na dede lakea ne
BAKOVI DAGI a Vure ne hita,
7 turana a nihabi na nivalemu turana
Vure. Mu kani mu vivi vona a bobona
sipsip a bulmakau na nihabi, ne vona ni
rata a nivalemu na matane BAKOVI DAGI
a Vure ne hita.
8 Na maka kedo mu kavitagu na simen,
mu here langa kamumu ne ria a maka
vinara."
9 Muri e Moses turane huriki a prister na
kabu ne Levi, ri gi taki e huriki a Israel ri
gi ta maea, "Mua lobo mu vulai, mu longo
valai. Mua ngane mua e huriki a tara ne
BAKOVI DAGI a Vure ne hita.
10 Mu longototo a maka nitana, mu ra-
mai a maka vinara vona a habi ne mua
mona."
11 E Moses i vakuku tabu e huriki a Israel
i ta maea,
12 * "Na tahuna mu tulu poloa pali a
naru e Iordan, a kabu ne Simion, ne Levi,
ne Iuda, ne Isikar, ne Iosep, ne Bensamin
ri gi lakea na lolo e Gerisim, ri gi habi a
ngava kamumu ne huriki.
13 A kabu ne Reuben, ne Gad, ne Aser,
ne Sebulun, ne Dan, ne Naptali ri gi pesi
na lolo e Ebal ri gi taki ne huriki a maka
niruduraha.
14 "E huriki a Levi ri gi ta tora lakea ne
huriki a Israel ri gi ta maea:
15 * 'A viri ge kau a vure taminga na kai
o na kedo o na aen i kavurike kapilohoa, a
Vure bara i habi a vuranga vona a bakovi
iea. Ra maka maki nga ri kau, a Vure i
marikoi hateka ri gi kavurike.' E huriki
lobo ri gi koli ri gi ta maea, 'A ngava i
muholi hateka.'
16 * " 'A bakovi i rata hale e tamana e
kinana, a Vure bara i habi a vuranga vona
a bakovi iea.' E huriki lobo ri gi koli ri gi
ta maea, 'A ngava i muholi hateka.'
17 * " 'A bakovi ge palele a nagi na
malala na turana, a Vure bara i habi a
vuranga vona.' E huriki lobo ri gi koli ri
gi ta maea, 'A ngava i muholi hateka.'

* **26:18:** Nim 19:5; Vin 4:20; 7:6; 14:2; Tit 2:14; 1Pe 2:9 * **27:2:** Ios 8:30-32 * **27:5:** Nim 20:25 * **27:12:** Vin 11:29; Ios 8:33-35 * **27:15:** Nim 20:4; 34:17; Levi 19:4; 26:1; Vin 4:15-18; 5:8 * **27:16:** Nim 20:12; Vin 5:16 * **27:17:** Vin 19:14 * **27:18:** Levi 19:14

18 * " 'A bakovi i tamia na dala a kepa i
uka ma i ramai a dala vona, a Vure bara
i habi a vuranga vona.' E huriki lobo ri
gi koli ri gi ta maea, 'A ngava i muholi
hateka.'
19 * " 'A Bakovi i rata hale e huriki a
mosi, e huriki a tuna duku, e huriki a
havuri, a Vure bara i habi a vuranga vona.'
Muri e huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea,
'A ngava i muholi hateka.'
20 * " 'A bakovi i mahita turane girihine
tamana, a Vure bara i habi a vuranga vona
a bakovi iea. Ra naro i ratea i vakamaruhu
e tamana.' E huriki lobo ri gi koli ri gi ta
maea, 'A ngava i muholi hateka.'
21 * " 'A bakovi tara i tari a ligo o a boro
o a maki tara, a Vure bara i habi a vuranga
vona.' E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea,
'A ngava i muholi hateka.'
22 * " 'A bakovi i mahita turane kura-
bana, a Vure bara i habi a vuranga vona.'
E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, 'A
ngava i muholi hateka.'
23 * " 'A bakovi i mahita turane lahuana
ngatavine, a Vure bara i habi a vuranga
vona.' E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea,
'A ngava i muholi hateka.'
24 " 'A Bakovi i kapiloho i rabalakia a
turana, a Vure bara i habi a vuranga vona.'
E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea, 'A
ngava i muholi hateka.'
25 " 'A bakovi ni kona i rabalaki tavulea
a viri tara, a Vure bara i habi a vuranga
vona.' E huriki lobo ri gi koli ri gi ta maea,
'A ngava i muholi hateka.'
26 * " 'A bakovi i uka ma i nugutata tora
a vinara ge ramai, a Vure bara i habi a
vuranga vona.' E huriki lobo ri gi koli ri
gi ta maea, 'A ngava i muholi hateka.' "

28

Mu Ramai a Vinara Bara Ni Rata Kamumu
(Levi 26:3-13; Vinara 7:12-26)

1 *E Moses i ta tabu i ta maea, "Na
tahuna mu ramai a nitane BAKOVI DAGI a
Vure ne mua, mu ramai kamumu a maka
vinara vona a habi ne mua ngane, bara
i vakadagi a rane mua, mu rangi a kabu
lobo na malala.
2 Mu ramai a maka nitane BAKOVI DAGI
a Vure ne mua, bara i habi ne mua a maki
kamumu nga:
3 "Bara i gamai a maka tanga, a hania
ne mua.
4 "Bara i gamai e huriki e tune mua, i
rata a maka maki ni kani ri bele kupo na
hania. A maka bulmakau a sipsip ranga,
bara i habi kupo ne mua.
5 "Bara i gamai a maka hania na vit
turana a maki ranga mu varo na hania.
6 "A Vure bara i gamai a maka leho ne
mua ri bele kamumu hateka.
7 "E BAKOVI DAGI bara i tuhori mua i
ratapile e huriki a pile, i rata ria ri ha
vapida na maka dala i kupo.
8 E BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i
rata a maka leho ne mua ri bele kamumu,
bara i rata a maka vit ne mua ri bele
kupo, bara mu vakavonu a maka roho ni
ru palupu a maka maki ni kani. Bara i
matakari mua vona a robo ge habia ne
mua.
9 "Na tahuna mu ramai a maka ngava
ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua, mu rata
a maka maki ge manga a hini i taki, bara i
taba mua a kabu vona kunana, i manga a
ngava i ta muholi vona hosi.
10 Muri e huriki na malala bara ri matak-
ilaka vona e BAKOVI DAGI kunana i vulaki
mua, ge mua e huriki a tara vona, lakea
bara ri mangenge ne mua.
11 E BAKOVI DAGI bara i habi ne mua
e huriki e tune mua ri ala kupo, a maka
bulmakau ri kupo, a maka maki ni kani
na hania bara ri bele kupo vona a robo i
ta muholi vona ge habia ne mua.
12 "E BAKOVI DAGI i matakari a vala,
bara i vakaboru na tahuna na vala. Bara i
rata a maka leho ne mua ri bele kamumu
hateka. Lakea e huriki ranga bara ri nana
mua na maki mu habi, pali mua i uka ma
mu gu ngaru ni nana ria.
13 Mua bara mu ramai kamumu a ngava
lobo ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua,
bara i rata mua mu muga ne huriki, i uka
ma mu gu muri ne ria. Bara mu tahoka

* **27:19:** Nim 22:21; 23:9; Levi 19:33-34; Vin 24:17-18 * **27:20:** Levi 18:8; 20:11; Vin 22:30 * **27:21:** Nim 22:19; Levi 18:23; 20:15 * **27:22:** Levi 18:9; 20:17 * **27:23:** Levi 18:17; 20:14 * **27:26:** Gal 3:10 * **28:1:** Vin 11:13-17

vakaroro a maka maki i kupo, i uka ma mu
gu bala vona tara maki.
14 Pali a ngaru mua mu gu ramai lobo
a maka vinara, naha ni longotaro mu gu
ramai a vure ranga, mu gu rata a leho ne
ria.

E Huriki Ri Longotaro a Vinara Bara Ri Vurua
(Levi 26:14-46)

15 "Pali mua bara mu longotaro a nitane
BAKOVI DAGI a Vure ne mua, i uka ma mu
ramai kamumu a maka vinara vona ra a
habi mua ngane, a maka vuranga bara ri
bele ne mua ri vakahale mua.
16 "Bara ri ratapile a maka tanga, a
hania ne mua.
17 "Bara ri ratapile a maka hania na
vit turana a maki ranga mu varo na
hania.
18 "Bara ri ratapile e huriki e tune
mua, ri rata a maka maki ni kani bara
ri uka a kanena. A maka bulmakau a
sipsip ranga, i uka ma ri gi poda kupo.
19 "A maka leho mu rata bara ri bele
hale kunana.
20 "Na tahuna mu ngalahere ne BAKOVI
DAGI mu rata a naro hale, bara i rata a
maka maki hale legelege ri bele ne mua.
Bara i vakamanga mua, a maki lobo mu
rata bara ri tabuli viliha ri hale. I uka ma
ge tabaka bara mu bole a vuranga.
21 Bara i rudu a maka gilanga legelege
i bele ne mua, i vakalobo liu mua vona a
malala mu gu bolea.
22 E BAKOVI DAGI bara i vakamadihi
mua na maka gilanga hale, a kuline mua
bara i vaki i rongo, bara i ratea a haro i
kara hateka, i rudua a vilu dagi i ratapile
a maka maki ni kani na hania. Ra maka
maki hale nga bara ri tabuli turane mua
ge harena na tahuna mu mate vona.
23 A vala i uka ma ge boru, a malala bara
i tora manga kedo.
24 E BAKOVI DAGI bara i kuloia a vala i
rudua a vilu dagi i valai turana a habulo a
hire, ge harena na tahuna mua lobo bara
ni ratapile.
25 "E BAKOVI DAGI bara i matataro e
huriki a pile ri ratapile mua. Bara mu laho
na dala i taku mu vano mai ria na vabinga,
pali bara ri pahalili mua, mu ha vapida na
maka dala i kupo. E huriki lobo na malala
bara ri matai a maki nga ri bele ne mua,
bara ri mangenge hateka.
26 A maka kadirovo a livoa bara ri valai
ri kani a maka podane mua, bara i uka viri
ge lili tala ria.
27 E BAKOVI DAGI bara i rata a maka
loto ri tuvu ne mua, i manga a hini i rata
virihi e huriki a Egipto. Bara i rata a maka
ngarava dagi ri tuvu viliha na kuline mua.
A maka buhira bara ri tuvu lae na kuline
mua, ri makali hateka, pali mua mu uka
dala mu gu ratea a gilanga iea ge lobo.
28 E BAKOVI DAGI bara i vakaviliha a
maka niluhoi ne mua, i vakakepa mua
bara mu vuru viliha lae.
29 Na haro bara mu laho manga a viri i
kepa mu matakanea a dala, pali i uka ma
mu gu matavisia. A maka maki mu rata i
uka ma ri gi bele kamumu. Vakaroro bara
ri vakahale mua ri panaho a maka maki
ne mua, bara i uka viri ge tuhori mua.
30 "Na tahuna mu habikaria a ngatavine
ge parangi na bakovi, a bakovi iea i uka
ma ge parangi vona. A bakovi tara bara i
parangi vona. Bara mu hae a ruma, pali i
uka ma mu gu made vona. Bara mu varo
a hania na vain, pali i uka ma mu gu kani
a kanena.
31 E huriki a pile bara ri rabalaki a maka
bulmakau ne mua na matane mua, pali
i uka ma mu gu kani ranga. Bara mu
matanono kunana, ni turari tala a maka
donki ne mua, i uka ma mu gu bole mule.
Bara ri valai ri bole a maka sipsip ne mua,
bara i uka viri ge kori mua ni bole mule.
32 Bara mu matanono kunana e huriki
a bakovi na tanga basi ri boko e huriki
e tune mua, ri vano turana. Na parava
vakaroro bara mu pasimata ne huriki
e tune mua ri gi hamule. Bara mu
matanonoa a dala, pali bara mu mata
mata bara i madihi tavula a matane mua.
Bara i uka tara maki mu gu ratea mu gu
bole mule e huriki e tune mua.
33 E huriki a bakovi na robo basi i uka
ma mu lohoka vona, bara ri valai ri bole
lobo a maka maki ni kani mu leho hateka
ni varo. Vakaroro bara ri rata hale mua, ri
vakamadihi mua.
34 Bara mu matai a maka maki hale nga,
a niluhoi ne mua bara ri viliha lae.
35 E BAKOVI DAGI bara i rata a maka
ngarava hale ri bele na maka vahane mua,

a maka loto bara ri tuvu viliha na kakaine
mua. Bara mu uka a dala mu gu rata ge
kere a maka ngarava, ge lobo a maka loto.
36 "E BAKOVI DAGI bara i bole mua
turana a hariki ne mua mu lakea vona tara
robo, hosi mua turane huriki e tubune
mua i uka ma mu lokovonga vona. Bara
mu made vona a tanga iea, mu kavurike a
vure taminga ne ria, ra ni kau na kai, na
kedo.
37 E BAKOVI DAGI bara i lili tala mua
vona a tanga iea, mu laho viliha. E huriki
bara ri matai a maki hale ri bele ne mua,
bara ri turutu, ri nongo vaki ri padikede
mua.
38 "Bara mu varo a maka maki ni kani i
kupo, pali a maka koa bara ri ratapile ria,
mu bole a maki popote kunana.
39 Bara mu varo a vain na hania mu
matakari, pali a maka mata kiroko bara ri
ratapile ria. Lakea i uka ma mu gu pasi a
kanena vain mu gu rata a vain.
40 A maka kai a oliv ri koru kamumu
na malala ne mua, pali na tahuna a maka
kanena oliv i uka ma ri rara ma, bara ri
mapasi tavula puru na malala, i uka ma
mu gu bole a namone ria.
41 Bara mu tahoka e huriki e tune mua,
pali i uka ma ri gi made tata turane mua.
E huriki a pile bara ri valai, ri bole lakea
ria na tanga ne ria.
42 A maka koa bara ri ratapile a maka
kai, a maki ni kani na hania ne mua.
43 "E huriki a mosi ri made na robo ne
mua bara ri gao hateka ne mua, pali mua
bara mu tuha malulu.
44 Bara ri tahoka a maka maki i kupo, i
kara mu gu nana mu gu bole ne ria, pali i
uka ma ri gi nana ri gi bole ne mua.
45 "Ra ni ruduraha nga bara ri bele ne
mua ge harena na tahuna bara mu lobo
liu, a vuhuna i uka ma mu ramaia a nitane
BAKOVI DAGI a Vure ne mua, i uka ma mu
ramai a maka vinara vona i habi ne mua.
46 Bara ri manga a nivakasiri ri tabuli
vakaroro ne mua turane huriki a hamone
mua.
47 E BAKOVI DAGI a Vure ne mua i habi
ne mua a maka maki i kupo, pali mua i uka
ma mu vivi, mu gu hate taku mu gu rata a
leho vona.
48 I mavonga e BAKOVI DAGI bara i rudu
e huriki a pile ri valai ri vaubi ne mua,
bara mu rata a leho ne ria. Bara mu vitolo,
mu marohu, mu bala a varakia turana a
maka maki ranga. E huriki a pile ne mua
bara ri vadede langa ne mua ge harena na
tahuna ri pahabebe mua.
49 "E BAKOVI DAGI bara i bole valai e
huriki na tanga basi, i uka ma mu lohoka
na nitane ria. Bara ri valai vakaturutu
manga a loha i lakavu a manu.
50 Na tahuna ri valai i uka ma ri gi dodoa
tara viri. A koma a gare ranga i uka ma ri
gi dodo.
51 Bara ri bole lobo a maka bulmakau,
a sipsip, a maki ni kani na hania, a vit, a
vain, a naruna oliv, muri bara mu vitolo
mu mate.
52 "E huriki a pile bara ri pesi halui a
maka tanga ne mua, i harena na maka
nure dagi na tanga ne mua ri mapuka,
muri bara ri ratapile a maka tanga na robo
e BAKOVI DAGI a Vure ne mua i habia ne
mua.
53 Na tahuna e huriki a pile bara ri valai
ri pesi haluia a tanga ne mua, bara mu
bala a maki ni kani, mu rabalaki e huriki e
tune mua, e BAKOVI DAGI a Vure ne mua
i habi ne mua.
54-55 Na tahuna iea e huriki a bakovi i
uka ma ri kara ni rabalaki e tune ria, ria
ranga bara ri rabalaki e huriki e tune ria
ri kani. Pali i uka ma ri gi habi ne turane
ria, ne girihine ria, ne tune ria ri mahuri
ranga balena koma, a vuhuna i uka ranga
maki ni kani ge tababana.
56-57 *A ngatavine na tagenga na ku-
rukurune mua, ia tara, a naro bara ri
ratea i maea kunana. Ia ge poda a koma
na tahuna e huriki a pile ri pesi haluia
a tanga, bara i kani kapilohoa turana a
kirina e tuna, i uka ma ge habi a kalavana
ne girihina o ne huriki e tuna ri mahuri, a
vuhuna na maregoa dagi e huriki a pile ri
rata na maka tanga.
58 "Mua i uka ma mu ramai kamumu a
maka nita na vinara i tabuli vona a puhu
iea, i uka ma mu togo a rane BAKOVI DAGI
a Vure ne mua ra i polomeli hateka,
59 e BAKOVI DAGI bara i rudu a maka
gilanga hale legelege, ri rike ri madoko
tata ne mua vakaroro turane huriki a
hamone mua.

* **28:56-57:** 2Ki 6:28-29; Kra 4:10

60 A maka gilanga hale ri madoko ne
mua, ri manga a maka gilanga mu matai
o Egipto, ra mu mangenge hateka ne ria.
61 E BAKOVI DAGI bara i rudu valai ne
mua tabu a maka gilanga hale, a rane ria i
uka ma ri tabuli na puhu iea, ri vakalobo
liu mua.
62 Hosi mu ala kupo manga a hada na
hunu. Pali ngane i uka ma ge kupo ne
mua mu gu mahuri, a vuhuna i uka ma
mu ramai a nitane BAKOVI DAGI a Vure
ne mua.
63 Muga e BAKOVI DAGI i ngaru hateka
ge rata mua mu gu bele kupo mu gu
tahoka a maki. Pali ngane e BAKOVI DAGI
i ngaru hateka ge ratapile, ge vakalobo liu
mua vona a malala mu ngaru ni vano ni
made vona.
64 "E BAKOVI DAGI bara i vakalipida
mua mu made turana a maka kabu lobo
na malala, mu kavurike a maka vure ne
ria ni kau na kedo, na kai, hosi mua turane
huriki a gare ne mua i uka ma mu lohoka
vona.
65 Na tahuna mu made turana a maka
kabu nga, i uka ma mu gu matavisi a
nimade kamumu. Bara mu bala a tanga
na tabeke mu taki ta a malala ne mua. E
BAKOVI DAGI bara i rata mua mu luhoi
viliha, i madihi a hatene mua, bara mu
luhoi mu velu pali.
66 Na parava vakaroro bara mu luhoi ni
bole a vuranga. Na haro, na rodo bara mu
mangenge hateka na matenga.
67 A maka maki mu matai bara ri rata
mua mu mangenge hateka. Lakea mu
ngarua a parava ge lobo malaviriri. Na
maka hatelanga lobo bara mu ta maea,
'Ge malunga malaviriri a hini, bara i ka-
mumu.' Na maka malunga lobo bara mu
ta maea, 'Ge hatelanga malaviriri a hini,
bara i kamumu.'
68 E BAKOVI DAGI i taki i uka ma mu
gu hamule lakea tabu o Egipto. Pali i uka
maki, bara i vakarike mua na aga mu puru
o Egipto, mu ngaru e huriki a pile ri gi
kona mua ge mua a vorakato ne ria, pali
bara i uka viri ge kona mua."

29

A Ngava Dagi Ni Taki Tabu o Moab

1 A ngava nga e BAKOVI DAGI i taki e
Moses vona ge vakalongo e huriki a Israel
na robo e Moab. I hudoa a ngava dagi i
ratea ne ria na lolo e Sinai.
2 E Moses i gale palupu e huriki a Israel i
taki maea ria, "Mu matai pali a maka maki
e BAKOVI DAGI i rata virihi ne Parao, a
hariki o Egipto, turana e huriki a bolekori
vona, a robo vona.
3 Mu matai a maka nitoni dagi, a ni-
vakasiri, a niturutu dagi i rata.
4 Pali e BAKOVI DAGI i uka ma i rata mua
mu gu lohoka vona a vuhuna a maka naro
nga, i uka ma i rata mua mu gu matapara,
i uka ma i rata mua mu gu longokilala a
ngava, mu made mavonga i valai i harena
mona.
5 E BAKOVI DAGI i ta maea, 'Na pida
i ravulu va a tuli polo mua na tabeke i
ngeki, a maka varakia a vahapolo ne mua
i uka ma ri matutu.
6 Mu bala a bret, a vain, a naru vagole,
pali a matakari kamumu mua, mu gu
matakilaka vona iau kunana e BAKOVI
DAGI, a Vure ne mua.'
7 * "Na tahuna si bele vona a tanga iea,
a hariki e Sihon o Hesbon, a hariki e Og
o Basan, ru valai ru gu vaubi turane hita.
Pali si rangi ria na vabinga,
8 *si bolea a malala ne ria, si veru ne
huriki a kabu ne Reuben, a kabu ne Gad,
a kalavana kabu ne Manase.
9 I mavonga mu ramaia a nita na ngava
dagi iea, a maki mu rata bara ri bele
kamumu.
10 "Ngane mu pesi na matane BAKOVI
DAGI a Vure ne mua. Mua o huriki a
matakari, a gare, a bolekori, a bakovi
11 turane huriki e girihine mua e tune
mua, e huriki a viri basi ri made koea ri
popo a maka kai, ri kiru a naru ne mua,
12 ngane mu made koea mu gu bolea a
ngava dagi karaba, e BAKOVI DAGI a Vure
ne mua i ratea ne mua. Mu ta muholi mu
gu ramaia a ngava dagi iea.
13 Bara i mavonga e BAKOVI DAGI bara
i rata mua, mua e huriki a tara vona, ia
ge ia a Vure ne mua, i manga a ngava i ta
muholi vona ne mua, ne huriki a gare ne
mua e Abraham, e Isak, e Iakop.

* **29:7:** Gi 21:21-35 * **29:8:** Gi 32:33

14-15 Ra hita si pesi mona koea, a Vure i
uka ma i rata virihi kunana hita vona ra
ngava dagi iea. I uka, e huriki a hamone
hita muri ma ranga i rata virihi ria vona.
Hita lobo si gi ta muholi ni ramaia a ngava
dagi iea.

16 "Mu luhoi mule mua, mu made navai
hosi o Egipto. Mu luhoi mule a maka
maki mu matai na tahuna mu polokudu a
malala ne huriki a bakovi.
17 Mu matai a maka vure ni kau na kai,
na kedo, na gol, na silva. Ra maka vure
nga, a maki hale hateka.
18 *Mu matadoko, nahea tara bakovi,
a ngatavine, a kabu ge ngalahere ne
BAKOVI DAGI a Vure ne hita, ge kavurike
a maka vure ne huriki na robo basi. Naha
ni ratea a naro iea. Ra naro iea i manga a
kana lubo i tuvu rike vona a tuvuna, muri
bara i ratapile e huriki.

19 "Mua lobo mu matadoko, nahea tara
viri i pesi mona koea ge longoa a nita tora
a vakalongo mua vona, i luhoi ge kara ni
polo lele vona ra ngava dagi a vakalongo,
ra naro maea bara i rata mua mu bole a
vuranga, turane huriki a viri kamumu, e
huriki a viri hale.
20 E BAKOVI DAGI i uka ma ge puga
vuroki a naro hale na bakovi maea. A
Vure bara i madihi a hatena vona, i manga
a kanono i nono i kara hateka. Ra maki
hale a puhu iea i taki, bara ri bele vona, i
vano i harena na tahuna e BAKOVI DAGI i
vakalobo liu ia.
21 E BAKOVI DAGI bara i bole talea na
kabu ne Israel a bakovi iea i ratapilea, i
muri mai a ngava i taki na puhu na vinara,
ne huriki ri longotaro a ngava dagi vona.

22 "Muri e huriki a hamone mua turane
huriki na robo basi, ri matai a maka maki
hale, a maregoa dagi e BAKOVI DAGI i rata
i bele na robo ne mua.
23 *A maka hania bara ri hale ri tabuli
tavula. A maka maki ni kani bara i dili ne
ria a mami a bega, i uka ma ri gi koru. A
maka varili ranga i uka ma ri gi gaga vona
a malala iea. A robo ne mua bara i manga
e Sodoma, e Gomora, e Adma, e Seboim.
Ra tanga nga e BAKOVI DAGI i ratapile hosi
na tahuna i madihi a hatena ne huriki ri
rata a naro hale.

24 E huriki na tabeke lobo na malala
bara ri nana viliha ri ta maea, 'I navai e
BAKOVI DAGI i rata maea a robo ne ria? I
navai i madihi hateka a hatena?'
25 "E huriki bara ri koli ri ta maea, 'A
vuhuna ri ngalahere vona a ngava dagi
e BAKOVI DAGI a Vure i ratea ne huriki
a gare ne ria, na tahuna i bole tala ria o
Egipto i tuli valai ria koea.'
26 Ri kavurike a maka vure ranga. Ra
maka vure i uka ma ri kavurike hosi, e
BAKOVI DAGI i hatekakari ria nahea ri gi
kavurike a maka maki maea.
27 I mavonga, lakea e BAKOVI DAGI i
madihi a hatena, i rata a maka maki hale
i tabuli na puhu, i bele na robo ne ria.
28 E BAKOVI DAGI i tahoka a rongova
dagi ne ria, lakea i lili tala ria na malala
ne ria, i rudu ria lakea na tanga tebi. Mona
ranga ri made maea kunana.
29 "A maki kapiloho ne vona kunana e
BAKOVI DAGI a Vure ne hita, pali a maki
i puka talea ne hita ra vinara, lakea hita
lobo turane huriki a hamone hita si gi
ramai a nitana vinara vakaroro."

30

Mu Hamule Mai a Vure Bara Mu Made Kamumu

1 E Moses i ta tabu i ta maea, "Ngane mu
lohoka vona a dala i rua mu gu ramai. A
dala ni bolena a maki kamumu, a dala ni
bolena a maki hale. Mu vulakia a dala mu
gu ramaia. Na tahuna a maka maki hale
ri bele ne mua, mu made na kurukurune
huriki a kabu ranga, na tanga e BAKOVI
DAGI a Vure ne mua i rudu lakea mua
vona, mu luhoi ra dala nga a vakasiri mua.
2 Na tahuna mua, turane huriki a ha-
mone mua, mu pulo a vilone mua mu
ramaia e BAKOVI DAGI na hatene mua,
mu luhoi tora a maka vinara a habi ne
mua ngane,
3 e BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i
dodo mua. Bara i bole mule mua vona a
robo i rudu lakea mua vona, i tuli valai
mua koea na robo ne mua. A maka maki
ne mua bara i rata ri bele kamumu tabu.
4 Naha ni loho paepae vona na tahuna
mu made na robo i basi, a vuhuna e
BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i

* **29:18:** Hib 12:15 * **29:23:** Vuh 19:24-25

vakalipopo mua i taparaki mule valai tabu mua.
5 Bara mu made kamumu vona tabu a malala i made vona e huriki a gare ne mua hosi. Lakea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua bara i rata mua mu bele kupo mu tahoka a mahala i kupo, mu rangi e huriki a gare ne mua.
6 Bara i rata mua turane huriki a hamone mua, mu pulo a niluhoi ne mua, mu ramai a ngavana, bara mu ngaru hatekea, mu made vakaroro vona a malala iea.
7 A maka maki hale a taki mua vona, e BAKOVI DAGI bara i rata i bele ne huriki a pile i uka ma ri ngaru mua, ri rata hale mua.
8 Pali mua bara mu longo, mu ramai tabu a maka vinara vona ngane a habi ne mua.
9 E BAKOVI DAGI bara i rata a maka leho ne mua ri bele kamumu. Bara mu tahoka e huriki e tune mua ri ala kupo, a maka bulmakau i kupo, a maka maki ni kani bara ri koru kamumu na hania. E BAKOVI DAGI bara i vivi ne mua, i habi a maka mahala i kupo ne mua, i manga a naro i rata ne huriki a gare ne mua.
10 Pali mua mu ramaia a nitane BAKOVI DAGI a Vure ne mua, turana a maka vinara vona ri tabuli na puhu iea. Mu hamule valai vona, mu ngaru hatekea na hatene mua, na niluhoi ne mua.

11 "A ngava ngane a habia ne mua mu gu lohoka vona mu gu ramai, i uka ma i tora hateka ne mua.
12 *Ra ngava iea i uka ma i tabuli polomeli na bubu. Naha ni nana, 'E rei a viri ge sike ge bole puru valai a maka vinara, mi gi longo mi gi ramai?'
13 Ra vinara nga i uka ma i tabuli na tabekena dari tara, lakea ma mu gu nana, 'E rei a viri ge lakea lake ge bole valai a maka vinara mi gi longo mi gi ramai?'
14 I uka, ra ngava nga i tabuli tabukoi hateka ne mua, pololilo na hatene mua, na ngutune mua. Ngane mu lohoka vona mu kara ni vakalongo, mu ramai vakaroroa a nita iea.

15 "Ngane a vakasiri mua vona a dala ni made kamumu, a dala bara mu bole a nimadihi a vuranga vona.
16 Mona a taki tora mua mu ngaru hatekea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, mu ramai a maka nitana, mu rata a maka naro i ngaru. Muri bara i rata kamumu mua mu bele kupo, mu made tabaka vona a malala bara mu dili mu bolea ngane.
17 "Pali mua bara mu longotaro a ngavana, mu longototo e huriki ranga ri luke mua mu kavurike a vure ne ria,
18 bara mu velu liu. Mu longo, iau a vakalongo kavakava mua. Mua bara mu longotaro a ngava, bara i ratapile mua, i uka ma mu gu made tabaka vona a malala bara mu bolea na tabeke ne Iordan mule lokovonga.
19 "Mu lohoka vona i tahoka a dala ni mahuri, a dala na matenga. Na dala tara a Vure bara i rata kamumu mua, na dala tara bara mu bole a vuranga vona. Ngane mu vulaki e rei a dala mu gu ramaia. Ga gale a hunu a malala ru gu matai mua, ru gu lohoka vona e rei a dala mu vulakia. Pali iau a ngaru mua mu gu ramaia a dala ni made kamumu, lakea mua turane huriki e tune mua mu gu made tabaka.
20 *I maea bara mu ngaru hatekea e BAKOVI DAGI a Vure ne mua, mu longototo a nitana na hatene mua vakaroro. Bara mu rata mavonga, e huriki a hamone mua bara ri made tabaka vona a robo e BAKOVI DAGI i ta muholi vona ge habia ne huriki a gare ne mua hosi e Abraham, e Isak, e Iakop."

31

E Iosua i Kuloi e Moses

1 Muri e Moses i pagitala i taki e huriki a Israel i ta maea,
2 * "Iau a tahoka a pida i 120 i uka ma kara ni matakari mua tabu. E BAKOVI DAGI tara i taki iau, nahea ga tulu poloa a naru e Iordan.
3 E BAKOVI DAGI a Vure ne mua ge muga mua, ge ratapile e huriki ri made vona a tabeke iea, muri bara mu bolea a malala ne ria. E Iosua ge matakari mua i manga a ngava e BAKOVI DAGI i taki.
4 *E BAKOVI DAGI ge ratapile e huriki ri made vona a robo iea, i manga a hini

* **30:12:** Rom 10:6-8 * **30:20:** Vuh 12:7; 26:3; 28:13 * **31:2:** Gi 20:12 * **31:4:** Gi 21:21-35

i ratapile a robo ne Sihon ne Og, a hariki
ne huriki a Amor.
5 E BAKOVI DAGI ge tuhori mua bara mu
rangi ria. Mu rata virihi ria vona a maka
maki a taki ta mu gu rata virihi ria vona.
6 Mu pesi tora, nahea ge vakulu a tagane
mua, mu gu mangenge ne ria. E BAKOVI
DAGI a Vure ne mua bara i made turane
mua. I uka ma ge lohopile mua o ge
matataro mua mu gu made tavula."
7 Muri e Moses i galea e Iosua i valai
vona, na matane huriki a Israel i taki ria,
i ta maea, "O pesi tora, naha ni mangenge
ge vakulu a tagamu. O muga e huriki, o
veru o habi ne ria ra malala e BAKOVI
DAGI i ta muholi vona ne huriki a gare ge
habia ne mua.
8 *E BAKOVI DAGI ge laho turamu ge
muga ioe. I uka ma ge pe ioe o ge matataro
ioe go bole a vuranga. Naha ni mangenge,
naha ni loholege."

A Vinara Ni Gi Muri na Pida i Polorua

9 E Moses i here a maka vinara i habi
ne huriki a prister na kabu ne Levi, ne
huriki a gare ne Israel. E huriki a Levi ri
matakari a Tava na Ngava Dagi ne BAKOVI
DAGI.
10 *E Moses i taki ria, i ta maea, "Na
Habu na Kape na poloruana pida, ra pida
ni vakalobo a maka makoli,
11 na tahuna ri valai ri gi kavurike e
BAKOVI DAGI a Vure ne mua na tabeke
a Vure i vulakia, mu gi polo ne huriki a
Israel a vinara.
12 Mu gale palupu e huriki a bakovi,
a ngatavine, a koma, a mosi ri made na
vuhu tanga, ri gi vapopo ri gi longo a
vinara. Ri gi longo a vinara, ri gi togoa e
BAKOVI DAGI a Vure ne mua, ri gi ramai
kamumu a maka nitana.
13 Mu rata mavonga, e huriki a hamone
mua i uka ma ri longo a vinara ma ri
gi longo, ri gi togo vakaroroa e BAKOVI
DAGI na tahuna ri made vona a malala na
tabeke mule lokovonga ne Iordan."

A Nitagege ne Huriki a Israel

14 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses
i ta maea, "I tabukoi ngane bara o mate.
O galea e Iosua ge valai na kape nau, ga
vakasiria vona a leho a ngaru ia ge ratea."
Lakea e Moses e Iosua ru lakea na Kape na
Vaponga.
15 Muri e BAKOVI DAGI i bele i made
pololilo na bubu tabukoi polomeli na
matana kape.
16 E BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta
maea, "Tabukoi ngane bara o mate. Muri
e huriki bara ri pe iau ri ratapilea ra ngava
dagi a taki ria vona. Bara ri ngalahere nau
ri kavurike a maka vure na robo iea ra ri
ngaru ni bolena.
17 Na tahuna ri rata maea, bara i madihi
a hategu ne ria. Bara pe ria a ngalahere ne
ria, bara ri bole a vuranga. A maka maki
hale ri kupo bara i ratapile ria. Bara i kupo
a maka maki hale i bele ne ria. Muri bara
ri ta maea, 'A Vure i uka ma i made turane
hita, i bele ne hita a maka maregoa nga.'
18 Bara marikoi liu ni tuhori ria na
tahuna iea, a vuhuna ri rata a naro hale
ri kavurike a maka vure ranga.
19 "Ngane a ngaru ni tovo ioe vona tara
linge, o here purua. O tovo poloa ne huriki
a Israel, muri ma ra nitana linge iea bara
i taki tala ria.
20 Na tahuna a bole dili ria vona a robo
kamumu iea, i manga a hini a ta muholi
vona ne huriki a gare ne ria hosi. Bara
ri made kamumu ri bole a maka maki ni
kani i kupo vona a robo iea. Na tahuna
iea bara ri ngalahere nau bara ri kavurike
a maka vure taminga. Bara ri ngalahere ri
ratapilea a ngava dagi a taki ria vona.
21 Muri a maka maki hale legelege bara
i bele ne ria. Na tahuna hale iea, e huriki i
uka ma ri gi longokaburungia a linge iea,
bara ri kaloloa turane huriki e tune ria. Ra
linge iea bara i vakapalala a niluhoi ne ria,
i taki tala a naro hale ri rata. Iau i uka ma
bole dili ria vona ma a malala iea, pali a
lohoka vona pali a niluhoi ne ria."
22 Na parava iea kunana e Moses i herea
a linge iea i tovo e huriki a Israel vona.
23 *E BAKOVI DAGI i takia e Iosua tune
Nun, i ta maea, "O pesi tora, naha ni luhoi
lege lae. Ioe kunana bara o taparaki e
huriki a Israel lakea vona a robo a ta
muholi vona ga habia ne ria. Iau kunana
bara made turamu vakaroro."
24 Na tahuna e Moses i here puru lobo a
maka nitana vinara na puhu,

* **31:8:** Ios 1:5; Hib 13:5 * **31:10:** Vin 15:1; 16:13-15 * **31:23:** Gi 27:23; Ios 1:6

25 i taki e huriki a prister na kabu ne
Levi, ri gi matakaria a Tava na Ngava Dagi
ne BAKOVI DAGI.
26 Ri gi bolea a puhu i vona a vinara na
Vure, ri gi ru tabukoia na Tava na Ngava
Dagi, lakea ge takitala a naro hale ne ria.
27 A lohoka vona e huriki ri tagege ri
longotaro a ngava. Na tahuna a tababana,
ri longotaro a nitane BAKOVI DAGI, ri putu
puru a maka vinara vona, na tahuna a
mate pali, a luhoi kilala ra naro na tagenga
ne ria bara i bele dagi hateka.
28 O gale palupu e huriki a matakari a
bolekori ne huriki a kabu lobo, ri gi valai
tabukoi nau. A ngaru ga habia ne ria a
nitana linge iea. Ga gale a hunu a malala,
ru gu matai iau a ratea ne mua a nita iea.
29 A lohoka vona na tahuna a mate pali,
e huriki bara ri mapulo, bara i hale a
vilone ria, i uka ma ri gi ramaia a nita a
habia ne mua. Bara mu rata a maka naro
hale i kupo, bara mu ratea e BAKOVI DAGI
i tahate i rudu a maka maki hale ri bele ne
mua."

A Linge ne Moses

30 Na tahuna e huriki a Israel ri vapopo,
e Moses i tovo ria vona a linge iea:

32

1 "Ioe a hunu, o longo valai ga ta.
Ioe a malala, o talinga valai, o longoa
a nita na ngavagu.
2 A nitagu ge rata kamumu mua, ge manga
a simuru.
I boru valai na hunu i rata a varili i
rike.
A nitagu ge manga a vala i boru,
i rata a maka uve ri koru kamumu.
3 Ngane ga vakalongo a rane BAKOVI
DAGI,
mu kavurikea a rana a Vure ne hita.
4 I manga a kedo i tabuli vakaroro,
i ramai kunana a ngavana i uka ma i
tatami, a narona i kamumu i mala-
mala.

5 "Pali mua i uka ma mu mavonga. Mua a
bakovi a ngatavine na taminga.
mu pulo lae a nita, mu putu puru a
nita-muholi.
Mua a mari ni rata a naro hale. I
mavonga i uka ma ge mua e tuna.
6 Pali e BAKOVI DAGI ia e tamane mua.
I vakabele mua lobo, i rata mua, mua
a kabu i taku.
Pali i navai mu ratea vona a naro maea?
Mua a manga, mu uka a niluhoi ka-
mumu.

7 "Mu luhoi mule a maka maki ri bele hosi.
Mu nana e tamane mua ri gi vakasiri
mua.
Mu nana e huriki a gare ne mua
ri gi tuverei polo ne mua.
8 *Na tahuna a Vure Meli Liu,
i veru a malala ne huriki a bakovi,
i vakasiri na kabu takutaku a tabeke ge
made vona.
I ru a harena malala ne ria.
E huriki a Israel ranga, e BAKOVI DAGI i
ramai a ravulune ria,
i vakasiri a harena malala ne ria.
9 Pali i vulakia a kabu ne Iakop ge
matakaria.

10 "I matavisi e huriki a Israel ri laho viliha
na tabeke i ngeki,
na hini i tahoka a vilu dagi.
E BAKOVI DAGI i matavisi ria i tuhori ria.
I matakari ria, i manga a hini i
matakari mule ia.
11 I matakari kamumu e huriki a Israel i
uka ma ri bole a vuranga,
i manga a loha i vakabebe a maka
tuna ri bebe.
Na tahuna e tuna i boru,
bara i bebe polotano, i bokea na kara-
pana i uka ma ge vurua.
12 E BAKOVI DAGI kunana i vakasiri a dala
ne huriki a tara vona.
I uka tara vure na tanga tara ge tuhori
ria.

13 "I tono ria ri matakari a tabeke na lolo,
a maka maki ni kani ri koru kamumu.
Ri bole a ame na kedo ri kani.
A maka kai a oliv ri koru kamumu na
kedokedo.
14 Ri bole na bulmakau, na meme a na-
mona ruru ne ria ri ninu.
A maka bulmakau a sipsip ne ria ri
gavutuvutu,
a maka sipsip gavutuvutu o Basan.
A vit ne ria i kamumu hateka.
A kanena vain ne ria ri koru kamumu.

* **32:8:** Apo 17:26

15 "E huriki a Iesurun
ri kani hateka ri koru dagi, pali ri tagege.
A Vure i rata rike ria, na nitora vona i bole mule ria.
Pali ri ngalahere vona, ri pea.
16 Ri kavurike a vure ranga.
Ri ratea e BAKOVI DAGI i bage, i tahate ria.
17 *Ri habi a maka nihabi na taua.
Pali ra maka taua nga i uka ma a vure muholi.
Ri ramai a maka vure karaba
e huriki a gare ne ria hosi uka ma ri lohoka ne ria.
18 Ri lohopile vona a Vure i rata rike ria,
i tahoka a nitora lobo.

19 "Na tahuna e BAKOVI DAGI i masia a naro hale ne huriki e tuna,
i tahate ria, i ngalahere ne ria.
20 Lakea i ta maea, 'Re huriki nga ri tagege ri longotaro a nitagu.
A maka maregoa ge bele ne ria,
i uka ma ga tuhori ria.
21 *Ri ramai a maka vure ranga, ra maka maki tavula.
Ra narone ria i madihi a hategu ne ria, a tahate ria.
Ngane ga bolea tara kabu i uka rana i naro tavula, i naro mangamanga,
ga rudu lakea ne huriki a Israel, ge vakamadihi a hatene ria.
22 Na tahuna iea a rongova nau ge gutu manga a kanono,
ge gutu parina lobo a maka maki na malala.
A rongova nau ge nunu polotano na malala, na murine huriki ri mate pali,
ge gutu parina a maka kedo i pesi langa ne ria a lolo.

23 "Ga rata a maka vuranga legelege ge bele ne ria,
ge manga a bakovi i tahoka a maka maheto i padi e huriki a pile vona.
24 Ga rata ria ri gi vitolo,
ri gi giloa na maka gilanga hale, muri ri gi mate.
Ga rudu a maka livoa hateka
turana a maki ri kara ri karaka viliha na malala ge kani ria.
25 Na tahuna ri pesi na dala, e huriki a pile bara i rabalaki ria na vabinga.
E huriki ri kapiloho na ruma, bara ri mangenge hateka ri mate.
E huriki a pile bara ri rabalaki lobo e huriki a riau,
a sirula, a koma kiroko, a gare.
26 Muga a luhoi ga vakalobo liu ria,
i uka ma ni gi luhoi mule tabu.
27 Pali iau bara rata e huriki a pile
bara ri bibi rike ria ri ta maea,
'Mi ratapile pali e huriki a tara ne BAKOVI DAGI na nitora ne mia.
E BAKOVI DAGI ne ria i uka ma i ratea a maki iea ge bele.' "

28 "E huriki a Israel ri uka a niluhoi ka-mumu,
a niluhoi ne ria i kapo.
29 Bara ri tahoka a niluhoi,
ri lohoka vona a maki i vakahale ria.
30 I navai a pile i ala taku kunana ge rangi e huriki a Israel ri ala 1,000?
I navai a pile i ala rua kunana ru rangi e huriki ri ala 10,000?
A vuhuna e BAKOVI DAGI a Vure Tuhaka ne ria
i marikoi, i ngalahere ne ria pali.
31 E huriki a pile ri lohoka vona a maka vure ne ria i uka nitora.
Pali a Vure ne huriki a Israel i tahoka a nitora i manga a kedo dagi.
32 A narone huriki a pile ne huriki a Israel i mavuru hateka,
i manga a narone huriki a Sodoma a Gomora.
Ri manga a kai a vain
i vakabele a maka kanena i nami magaruru.

33 "A narone ria i manga a vain ni rata turana a luna mata.
34 "E BAKOVI DAGI i tababana ni luhoi
a maka maki e huriki a pile ne Israel ri rata.
35 *I davea a parava bara i ratapile ria.
Bara i koli a maka naro hale ne ria i vakamadihi ria.
I uka ma ge tabaka bara ri boru puru ri vurua."

* **32:17:** 1Ko 10:20 * **32:21:** 1Ko 10:22; Rom 10:19 * **32:35:** Rom 12:19; Hib 10:30

36 * "Na tahuna e BAKOVI DAGI i matai a maka nitora na viri vona i lobo,
pali i ranga ne ria ri tababana,
bara i dodo e huriki ri rata a leho vona,
i korimule ria.
37 Muri e BAKOVI DAGI bara i nana e huriki, "Avai a maka vure
ra ri kori mua.
38 Ri kani a vina sipsip a bulmakau
ri ninu a nihabi na vain ne mua?
Ri gi pesi rike ri gi tuhori mua
ri gi korimule mua.

39 "Pali mu lohoka vona iau kunana, iau a Vure Muholi.
I uka tara vure ge manga iau.
A habi a nimahuri na bakovi.
A bole vuroki a nimahuri na bakovi.
A ratapile a bakovi, a vakamahuri a bakovi.
Iau a ngaru ni ratea tara maki, bara ratea.
40 Muholi hateka iau kunana iau a Vure a made vakaroro.
A ratea a nita muholi a ta maea,
41 ga pelekado a naro hale ne huriki,
ga halua a bainat nau ge vere hateka.
Ga bolea a bainat iea ga koli ga rabalaki e huriki a pile nau,
ga ratapile e huriki uka ma ri ngaru iau.
42 Ga padi e huriki ri ngaru ni vaubi turagu,
a darane ria ge madoko na kiniperi.
E huriki i uka ma ri mate na vabinga,
ria ranga ga rabalaki."

43 *Mua o huriki na robo basi, mu vivi turana e huriki a ngate na Vure,
a vuhuna a Vure bara i ratapile e huriki ri rabalaki e huriki a ngate vona,
i koli a naro hale ne huriki a pile.
Pali i ratea a malala ne huriki a tara vona i matapado hateka na matana.
44 E Moses, turane Iosua e tune Nun bakovi, ru vakalongo e huriki a Israel vona a nitana linge iea.
45 E Moses i vakalongo lobo pali a maka nita ne huriki a Israel,
46 lakea i ta tabu i ta maea, "Mu matadoko, mu ramai lobo a maka vinara ngane a habi ne mua. Mu vakalongo e huriki e tune mua, ria ranga ri gi ramai vakaroro a vinara nga.
47 Ra ngava nga i uka ma a maki tavula, ria a vuhuna nimahuri ne mua. Mu ramai kamumua, bara mu made tabaka na malala mu gu bolea na tabeke mule lokovonga ne Iordan."

E Moses i Uka Ma Ge Dili o Kenan

48 *Na parava iea kunana e BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea,
49 "O sike na maka lolo ne Abarim na malala ne huriki a Moab. Ra maka lolo nga ri pesi tabukoi na naru e Iordan, a tanga e Ieriko i pesi na tabeke mule lokovonga. O pesi na lolo e Nebo o tuva lokovonga vona a robo e Kenan, ra ngane a ngaru ni habia ne huriki a Israel ge ne vone ria.
50 Ioe bara o mate vona a lolo iea, i manga e turamu e Aron i mate na lolo e Hor, muri bara o vano o made turane huriki a viri vomu ri mate.
51 Marua muru mate, a vuhuna muru longotaro a nitagu, i uka ma muru togoa a ragu i malamala na matane huriki a Israel na tahuna muru made o Meriba, tabukoi o Kades, na tabeke i ngeki o Sin.
52 Ngane bara o tuva lokovonga kunana vona a malala iea. Pali i uka ma go lokovonga, go dili vona ra malala ga habia ne huriki a Israel."

33

E Moses i Gamai a Maka Kabu ne Israel

1 E Moses ra bakovi i vakalongo a nitana Vure, a parava vona ni mate i valai tabukoi, lakea i gamai e huriki a Israel,
2 i taki ria i ta maea,
"E BAKOVI DAGI i made na lolo e Sinai,
i valai i bele manga a haro na robo e Idom.
A parana na lolo e Paran i parai e huriki a tara vona.
A agelo i ravulu e rangale (1,000) ri made turana.
A kanono dagi i hube na limana a kanena.
3 A Vure i ngaru hateka e huriki a tara vona,
re huriki ri malamala i matakari ria.

* **32:36:** Sng 135:14 * **32:43:** Rom 15:10; Kap 19:2 * **32:48:** Gi 27:12-14; Vin 3:23-27

Ri turume ri lolu puru na matana, ri ramai
a maka vinara vona.
4 Iau e Moses a habi ne mua a maka vinara
nga mu gu ramai.
Ra vinara nga a nita muholi hateka ne
hita e huriki a hamone Iakop.
5 E BAKOVI DAGI ia a hariki ne Iesurun.*
Na tahuna a maka kabu ne Israel
turane huriki a gare ne ria
ri vapopo, i matakari ria."
6 E Moses i gamai a kabu ne Reuben i ta
maea,
"A kabu ne Reuben i kiroko, pali ra
kabu iea i uka ma ge lobo."
7 I taki a kabu ne Iuda i ta maea,
"O BAKOVI DAGI o luhoi e huriki a
Iuda ri nana ioe go tuhori ria.
O bole valai ria ri gi dili turane huriki a
tara ranga.
O tuhori ria, ri vaubi ne huriki a pile."
8 *I taki a kabu ne Levi i ta maea,
"BAKOVI DAGI, o habi na kabu ne
Levi, re huriki a vora kamumu
vomu,
a kedo e Tumim e Urim, ra kedo nga ru
vakasiri a ningaru vomu ne ria.
O toni ria na tanga e Masa, na naru e
Meriba.
9 Ri tora hateka ni ramai a nitamu a ngava
dagi vomu.
I uka ma ri ramai a ningaru ne
tamane ria, ne turane ria, ne tune
ria.
Ri ramai kunana a ningaru vomu.
10 Ri gi tovo e huriki a Israel ri gi ramai a
vinara vomu.
Ri gi rungani a havu mangisipa na
matamu,
ri gi rata a nihabi gutu-vuro na dede
vomu.
11 BAKOVI DAGI, o kori e huriki na kabu ne
Levi ri gi pesi tora,
bara o vivi vona a leho ri rata.
O pahadanu e huriki a pile ne ria
i uka ma ri gi pesi rike tabu."
12 I taki a kabu ne Bensamin i ta maea,
"BAKOVI DAGI o gamai e huriki na
kabu ne Bensamin o made tabukoi
ne ria,
o matakari kamumu ria na parava
vakaroro."
13 I taki a kabu ne Iosep i ta maea,
"BAKOVI DAGI, o habi a simuru na
hunu,
a naru na malala na kabu ne Iosep,
ge vakabele a naru ge kupo na tabeke
vona.
14 Ge ratea a haro i para langa na hania ne
ria,
ge rata a maka uve ri gi koru kamumu
na maka keva lobo.
15 A maka lolo hosi ge kamumu a malala
ne ria
ni gi rata vonga a maka hania,
ge koru kamumu vona a maka uve.
16 A maki ni kani kamumu ge vonu vona a
malala ne Iosep.
E BAKOVI DAGI i made pololilo na kai
kiroko i nono, i taki iau
ge rata kamumu hatekea a kabu iea,
a vuhuna e Iosep i tahoka a rana ne
huriki e turana.
17 A hamone Iosep ri gao hateka
manga a tabua na bulmakau a toga i
tahoka a pelengana.
A kabu ne Manase ri ala kupo i manga a
pelengana tara,
a kabu ne Epraim ri ala kupo hateka i
manga a pelengana tara.
Na pelengana nga i rua i padi a kabu tebi,
i kope lae ria ri laho viliha ri harena
na nilobona malala."
18 I taki a kabu ne Sebulun i ta maea,
"Mua a kabu ne Sebulun ra leho ni
vakuloi a maki
turana a robo basi ge nunu kamumu.
A leho na kabu ne Isikar ni vakuloi a maki
ne huriki a tahotanga,
ia tara ge nunu kamumu.
19 Ra kabu nga ru gu gale ranga kabu ri gi
valai na lolo ne rua,
ri gi rata a nihabi malamala.
Ru gu rata a leho ni vakuloi a maki na
mahala ru bole na dari na lavu.
Bara ru bole hateka a moni vona a
maka leho nga."
20 I taki a kabu ne Gad i ta maea,
"A Vure i ratea a malala na kabu ne
Gad i bele dagi,
i mavonga mua lobo mu kavurikea a
rana.
A kabu ne Gad i manga a laion
i dava i po a kanimatana ge rabalaki a
kania vona,

* **33:5:** A pelegona e Iesurun a viri malamala, re Israel.

* **33:8:** Nim 17:7; 28:30; Gi 20:13

ge kinirape tala a vahana a kulina gina.
21 Na tahuna e huriki a matakari ne Isarel ri vapopo ni verua a malala,
a kabu ne Gad ri vulakia tara tabekena malala i bolea.
Ra tabekena malala a kabu ne Gad i bolea i kamumu hateka,
i kara e huriki a matakari kunana ri gi bolea.
A kabu ne Gad i ramai malamala a nita na vinara ne BAKOVI DAGI."
22 I taki a kabu ne Dan i ta maea,
"A kabu ne Dan i manga a tuna laion,
i pe a robo e Basan i page page valai."
23 I taki a kabu ne Naptali i ta maea,
"BAKOVI DAGI, o habi a maki kamumu ne huriki a Naptali.
A Darilomu e Galili i tabuli na malala ne ria,
a harena malala i polotaroa a naru i puru lokovonga popote."
24 I taki a kabu ne Aser i ta maea,
"BAKOVI DAGI, o rata kamumua a kabu ne Aser.
A maka kabu lobo ne Israel ri ngarua.
A maka kai a oliv ge kupo na malala vona
ge bole a naruna ge kupo.
25 A nure na tanga ne ria ge tahoka a logo dagi ni gi rata na aen.
Ri gi made kamumu vakaroro, i uka ma ri gi mangenge.

26 "Mua o huriki a Israel i uka tara vure ge manga a Vure ne Iesurun.
I tahoka a nitora dagi i made pololilo na nipara dagi,
i laho puru rike na bubu ge tuhori hita.
27 A Vure i made vakaroro,
i nugutata hita vakaroro na limana
i uka ma i pe hita.
Na tahuna mu vano mu bolea a malala ne mua,
bara i lili tala e huriki a pile ne mua,
i taki mua bara mu rabalaki lobo ria.
28 Muri a kabu ne Iakop ge made kamumu,
e huriki a pile i uka ma ri gi valai ri gi vaubi turane ria.
Ra tabeke iea a simuru i boru i vakamea a malala
i koru kamumu vona a maka vit a vain.
29 Mua o huriki a Israel, mu vivi hateka,
e BAKOVI DAGI i uka ma i tuhoria tara kabu,
ge manga a hini i tuhori mua.
E BAKOVI DAGI i manga a galeu ne mua
i manga a bainat ne mua.
I tagari mua na tahuna na vabinga,
i rata mua mu rangi ria.
E huriki a pile ne mua bara ri tangi valai ne mua
ri taki mu gu dodo ria.
Pali mua bara mu pahadanu ria mu ratapile ria."

34

E Moses i Mate

1 E Moses i pea a bila ne Moab i sike na lolo e Nebo, na mapane Pisga na tabeke na nirikena haro na tanga e Ieriko. E Moses i pesi vona a hini nga, lakea e BAKOVI DAGI i vakasiri loboa vona a malala ge habia ne huriki a Israel. E BAKOVI DAGI i vakasiria vona a tabekena malala ne huriki a Gilead, i lakea i harena na tanga e Dan na tabeke mule sike.
2 I vakasiria vona a malala ne huriki a Naptali, ne huriki a Epraim, ne huriki a Manase, a malala ne huriki a kabu ne Iuda, i vano i harena na Dari na Kurukuruna Malala na nirolona haro.
3 I vakasiri e Moses vona a malala na tabeke mule puru ne Iuda, a bila i vakatubu o Ieriko, i vano i harena o Soar na tabeke mule puru. Ra tanga e Ieriko i tahoka a maka kai a det i kupo.
4 *Muri e BAKOVI DAGI i takia e Moses i ta maea, "A ta muholi ne Abraham, ne Isak, ne Iakop ta ga habi ne huriki a hamone ria ra malala iea. A vakasiria vomu a malala, pali i uka ma go dili vona."
5 Lakea e Moses, a vora ne BAKOVI DAGI, i mate na malala ne huriki a Moab, i manga a ngava e BAKOVI DAGI i takia vona.
6 E BAKOVI DAGI i tanua a podane Moses na maloku ne Moab, na tabeke mule lokovonga na tanga e Bet-Peor. I valai i harena mona, i uka tara viri ge lohoka vona a lovo ne Moses.

* **34:4:** Vuh 12:7; 26:3; 28:13

7 E Moses i tahoka a pida i 120 i mate.
I tababana ni gao, a matana i kamumu
kunana.
8 Na tahuna e Moses i mate pali, e huriki
a Israel ri made na maloku ne Moab, ri
taringia i harena na parava i ravulu tolu.
9 Muri ne Moses i mate, a Vure i habi a
lohokanga kamumu ne Iosua e tune Nun,
a vuhuna e Moses i ru langa a limana
vona. E huriki ri longototoa a nitane Iosua
ri ramai a maka vinara e BAKOVI DAGI i
vakuku e Moses vona.
10 *I valai i harena mona i uka tara
propet o Israel ge manga e Moses. E
BAKOVI DAGI i ta turane Moses i manga
a bakovi i ta turana e turana.
11 E BAKOVI DAGI i rudu e Moses ge rata
a maka nivakasiri dagi legelege ne vona ni
ratapile e Parao, a hariki o Egipto, turana
e huriki a bolekori vona, a robo vona lobo.
E huriki a propet ranga, i uka ma ri kara
ni ratana a maka nivakasiri i manga ne
Moses i rata.
12 I uka ma ri kara ni rata a maka maki
dagi ri gi vakamangenge e huriki a bakovi
a ngatavine, i manga a hini e Moses i rata
na matane huriki a Israel.

* **34:10:** Nim 33:11

A Nuverei Ne Iosua
A Nita Vakalohoka

E Iosua i herea a puhu na hinere iea na tahuna e huriki a Israel ri bolea pali a robo e Kenan. Pali a viri tara i vakaloboa a puhu ne Iosua i taki a matene Iosua.

Ni luhoi e Iosua i herea muga na pida e 1375 BC, muga ne Kristo ni poda, ra pida ni luhoi ta i mate vona.

Ni luhoi e Iosua i herea na tahuna e huriki a Israel ri made na robo e Kenan.

I here ne huriki a Israel, i tuverei a vabinga ne ria ri rata ne huriki a pile, a tanga ne ria ri bole.

E huriki a Israel ri laho viliha na tabeke i ngeki, ri dava tabaka hateka ni bolena a malala e Bakovi Dagi i taki ria vona ri gi bolea. E Iosua i bole a murine Moses, i matakari e huriki a Israel. A puhu ne Iosua i tuverei e huriki a Israel ri tulupoloa a naru e Iordan, ri vano ri vaubi turane huriki a Kenan, ri bolea a malala. A maka ngava na vabinga i kupo i tabuli vona a puhu iea. Ri vaubi, ri ramaia a vinara i tabuli na puhu na vinara ne sapta 20. A Vure i tuhori ria ri bolea ra malala, i takia ne huriki a gare ne ria hosi ge habia ne ria.

A puhu ne Iosua i tahoka a tabekena i tolu:

1) Ne sapta 1–12 e huriki a Israel ri bolea a malala e Kenan.

2) Ne sapta 13–22 ri vaveru vona a malala.

3) Ne sapta 23–24 e Iosua i tarulu mule e huriki a Israel ri gi vakatorea a ngava dagi.

Na nilobona ngava ne Iosua, i luhoi tabu a maka maki lobo a Vure i rata, ge vakatorea a nita muholi i ratea ne Abraham, ge habia ra malala iea ne huriki a hamona. E Iosua i puka tala a ngava i ta maea, "Mua, i uka ma mu ngaru ni ramai e Bakovi Dagi, mu luhoi kamumu. E rei ngane mu gu ramaia? Mu gu kavurike a maka vure ranga ne huriki a gare ne mua o Mesapotamia? O mu gu kavurike a maka vure ranga ne huriki a Amor, ra mu made na malala ne ria ngane? Pali iau, turana a kabu nau, mete ge ramaia mete ge kavurike kunanea e Bakovi Dagi" (24:15). Ra ngava iea a burena a nita na puhu iea.

E Huriki a Israel Ri Dili o Kenan

1 Muri ne Moses a vora ne BAKOVI DAGI
i mate, e BAKOVI DAGI i takia e Iosua, e
tune Nun, a bolekori ne Moses i ta maea,
2 "A vora nau e Moses i mate pali, ngane
mu kisi puru a maka maki ne mua. Ioe
turane huriki a Israel mu tulu poloa a naru
e Iordan, mu vano, mu bele vona a malala
ga habia ne mua.
3 *A ta muholi vona pali ne Moses, a
malala mu laho vona ga habia ne mua.
4 A nagi na malala mu gu bolea ge tubu
mule puru na tabeke i ngeki, ge sike lakea
na lolo e Lebanon. Muri ge kaogo vonga
ge lakea mai a nirikena haro na naru dagi
e Iupretis. A malala ne huriki a Hiti, ia
tara mu bolea. Ge kaogo vonga ge lakea
mai a nirolona haro, ge harena na Dari na
Kurukuruna Malala.*
5 *O Iosua na tahuna o matakari e huriki
a Israel, i uka tara kabu ge rangi mua na
vabinga. Iau ga made turamu ge manga a
hini a made turane Moses. Iau i uka ma ga
pe ioe.
6 *"O pesi tora, naha ni mangenge. O
bole e huriki nga, o taparaki ria lakea na
malala a ta muholi vona ne huriki a gare
ne mua ga habia ne mua.
7 O pesi tora kunana, naha ni mangenge,
naha ni loho paepae. O matakari, o ramai
kamumu a maka vinara e Moses a vora
nau i habi vomu. Naha ni longotaro tara.
Ioe bara o ramai kamumu a maka vinara
nga, e rei a tabeke o lakea vona, i uka ma
go bole a vuranga, bara o made kamumu
kunana.
8 Naha ni lohopile vona a puhu na
vinara. Na haro na rodo o tovo kamumu
a maka vinara. O matai kamumu, o ramai
muholi a maka nita ri tabuli na vinara. Ioe
bara o rata mavonga, a maka maki ranga
o rata bara ri bele kamumu.
9 A taki ioe pali, o pesi tora, naha ni man-
genge, naha ni loho paepae. A vuhuna

* **1:3:** Vin 11:24-25 * **1:4:** A Dari na Kurukuruna Malala re Mediterenian Sea. * **1:5:** Vin 31:6,8; Hib 13:5
* **1:6:** Vin 31:6-7,23

iau e BAKOVI DAGI a Vure vomu, ga laho
turamu na tabeke lobo."
10 Lakea e Iosua i taki e huriki a
matakari ne Israel i ta maea,
11 "Mu dili na mada, mu taki e huriki ri
gi kisi puru a maka maki ni kani, a galesi
ne ria. Ge lobo a parava ge tolu, si gi tulu
poloa a naru e Iordan, si gi bolea ra malala
e BAKOVI DAGI a Vure ne hita ge habi ne
hita, ga malala ne hita liu."

12 *Lakea e Iosua i taki a kabu ne
Reuben, ne Gad, a kalavana kabu ne Man-
ase i ta maea,
13 "Mu luhoi kamumu a maka ngava e
Moses i taki mua vona pali, i ta maea, 'E
BAKOVI DAGI a Vure ne mua ge habia ne
mua a malala iea, mu gu made vona.'
14 Ngane mu bolea pali a tabekena
malala ne mua i manga a ngava e Moses i
taki. E huriki a ngatavine, a koma, a maka
sipsip a bulmakau ne mua ri gi made koea
na malala e Moses i habia ne mua, na
tabeke mule valai na naru e Iordan. Pali e
huriki a nugumaheto ne mua ri gi muga, ri
gi tulu poloa a naru, ri gi tagari, ri gi tuhori
na vabinga e huriki a viri mua,
15 ge harena na tahuna e BAKOVI DAGI a
Vure ne hita, ge habia ne hita a malala, ge
made kamumu vona e huriki a viri mua.
Muri mu hamule valai na malala e Moses
i habi ne mua pali, na tabeke koea ne
Iordan na nirikena haro."
16 E huriki a bakovi ri longototo a nitane
Iosua ri koli, ri ta maea, "I kamumu mi gi
ramai a ngava o taki. I vai a hini o ngaru
go rudu lakea mia vona, mi gi lokovonga
kunana.
17 Mi gi ramai a ngavamu ge manga a
hini mi ramai a nitane Moses. E BAKOVI
DAGI, a Vure vomu, ge made turamu ge
manga a hini i made turane Moses.
18 A viri i tagege, i longotaro a ngavamu
na a ra maki o vakuku ria vona ri gi rata,
pali i uka ma ri rata, bara ni rabalaki. Pali
ioe o pesi tora, naha ni mangenge."

2

E Iosua i Rudu a Kasisi Ru Gu Kasisia e Ieriko

1 *E huriki a Israel ri tababana ni made o
Sitim, lakea e Iosua i rudu a bakovi ala rua
ru vano, ru kasisia a robo e Kenan. I taki
rua, i ta maea, "Muru vano, muru matai
kapilohoa a tanga dagi e Ieriko turana
a malala i tabuli tabukoi vona." Muri
a bakovi nga ru vano ru bele vona tara
ruma na ngatavine a ngoi, a rana e Rahap,
ru made turana.
2 Lakea ranga viri ri takia a hariki o
Ieriko, ri ta maea, "O matadoko! Mona na
rodo, i ranga Israel ri valai ta ri gi kasisia
a robo vomu."
3 Na tahuna a hariki i longoa a nita iea,
i rudu ranga viri ri lakea ne Rahap, ri ta
maea, "O tuli tala valai a viri ri made na
ruma vomu, ri valai ni kasisia a robo iea."

4 Pali e Rahap i ruhulolo a bakovi nga
ala rua, lakea i taki a bakovi i rudu valai a
hariki i ta maea, "I muholi, i ranga viri ri
valai na ruma nau. Pali i uka ma a lohoka
vona i vai a hini ri valai vona.
5 Na malunga, tabukoi na tahuna ni
tukari a hinebi dagi na tanga dagi, ri pe a
hini nga. I uka ma a lohoka vona a hini ri
lakea vona. Pali mua bara mu nunu muri
ne ria, bara mu bole ria."
6 E Rahap i rata a ngava nga i tami ria,
pali i tuli sike na mapana ruma a bakovi
o Israel nga, i ruhulolo rua polotano na
galesi na vit i ru kadolu vonga.
7 E huriki a bakovi na hariki ri longo a
nitane Rahap, ri pea a tanga dagi. Muri
e huriki a tagari ri tukaria a hinebi dagi.
E huriki a tara na hariki ri vano ri gi
matakana ra bakovi o Israel nga ala rua ru
valai ni kasisi. Ri matakana rua, ri vano ri
harena na gagana naru e Iordan.

8 A bakovi o Israel nga i uka ma ru
mahita ma, lakea e Rahap i rike na ruma
9 i taki rua i ta maea, "A lohoka vona e
BAKOVI DAGI i habia pali ne mua a Israel
a robo iea. A taki muholi marua, mia mi
mangenge hateka, i vakulu a tagane mia
ne mua,
10 *a vuhuna e huriki ri tuverei polo ne
mia vona e BAKOVI DAGI i ratea a Dari
Vururu i mara na tahuna mu pea e Egipto.
Mi longo tabua pali, mua mu rabalaki e
Sihon e Og a hariki o Amor, turana e huriki

* **1:12:** Gi 32:28-32; Vin 3:18-20; Ios 22:1-6 * **2:1:** Hib 11:31; Iak 2:25 * **2:10:** Nim 14:21; Gi 21:21-35

a nugumaheto ne rua, na tabeke mule
lokovonga ne Iordan.
11 Mi longo a ngava mi mangenge hateka
ne mua. Ngane mia lobo mi uka a nitora.
E BAKOVI DAGI a Vure ne mua, ia a Vure
na hunu a malala.
12 Ngane muru ta muholi na matane
BAKOVI DAGI, muru matakari kamumu
e huriki a kabu nau, ge manga a hini a
matakari kamumu marua. Muru habia
nau tara maki ga kilakila, ge vakatorea a
nita muholi ne marua.
13 Mua o huriki a Israel, naha ni rabalaki
e tata e nana, e huriki e kurabagu e turagu
ngatavine, turane huriki a kabu ne ria.
Naha ni matataro e huriki a bakovi ri gi
rabalaki mia."
14 Lakea a bakovi nga ru koli a ngavana,
ru ta maea, "Miri ta muholi na matamu.
Maria bara miri ratapilea a nita muholi
iea, e BAKOVI DAGI bara i ratapile maria.
Ioe i uka ma go taki e huriki a Ieriko vona
na maka maki miri rata, maria i uka ma
miri gi tatami ni tuhori ioe, na tahuna e
BAKOVI DAGI i habia ne mia a robo iea."
15 A ruma e Rahap i doga na nure na
tanga dagi. I ranga a turutu ri tahoka a ni-
matatala polomeli na nure na tanga dagi.
E Rahap i bolea tara mota i vakatalepe
purua, ru gu roe puru vona a bakovi nga.
16 Lakea i taki rua i ta maea, "Muru
vano, muru kapiloho na dahana lolo na
parava ge tolu, ma ge matai marua e
huriki a tara na hariki. Na tahuna ri
hamule valai pali o Ieriko, muru vano
muru hamule lakea ne huriki a viri ne
marua."
17 A bakovi nga ru takia e Rahap ru ta
maea, "Ioe bara o rata lobo a maki miri
taki ioe vona, maria i uka ma miri gi
tatami vona a nita muholi miri ratea pali
vomu.
18 Ngane o longo kamumu! Na tahuna
mi gi bele koea, o koloa a mota vururu na
nimatatala, na hini miri roe puru vona.
O taki e tamamu e kinamu, e huriki e
turamu turana e huriki a kabu ne ria, ri
gi valai ri gi vapopo na ruma vomu.
19 I tara ne ria ge ha taro a ruma, ge laho
viliha ni gi rabalaki, a maregoa vona, i uka
ma ga maregoa ne maria. Pali i tara ne
mua ge bole a vuranga pololilo na ruma, a
maregoa maria.
20 Pali o matadoko! Ioe bara o taki e
huriki a Ieriko na maki miri rata, a nita
muholi ne maria bara i lobo."
21 E Rahap i koli i ta maea, "A ngaru
a nitane marua." I ta mavonga, lakea i
rudu rua ru vano. Muri i kolotatea na
nimatatala vona a mota vururu.
22 Ra bakovi nga ru vano ru bele na lolo
ru kapiloho vonga. E huriki a tara na
hariki ri matakana rua na maka tanga na
parava i tolu. Pali i uka ma ri matavisi rua,
lakea ri hamule lakea o Ieriko.
23 Muri ra bakovi nga ru pe a lolo, ru
puru valai, ru tulu poloa a naru e Iordan,
ru vano ru bele ne Iosua e tune Nun, ru
taki vona a maki lobo ru rata.
24 Ru takia e Iosua ru ta maea, "Muholi
hateka, e BAKOVI DAGI i habi ne hita
pali a robo iea. E huriki a tahotanga ri
mangenge hateka ne hita."

3

E Huriki a Israel Ri Tulu Poloa a Naru e Iordan

1 E Iosua i hadongo na hatelanga
pokopoko turane huriki a Israel, ri pea a
mada na tanga e Sitim, ri vano ri bele na
naru e Iordan. Ri rata a mada na gagana,
i uka ma ri tulu poloa.
2 Muri na parava i tolu e huriki a
matakari ri laho pololilo na mada,
3 ri taki e huriki ri ta maea, "Na tahuna
mu matai e huriki a prister na kabu ne
Levi ri gi malaga, ri gi kalohoa a Tava na
Ngava Dagi ne BAKOVI DAGI a Vure ne
hita, mu malaga, mu ramai ria.
4 I mavonga bara mu lohoka vona a dala
mu gu ramaia, a vuhuna i uka ma mu
lakea ma vona a hini nga. Pali naha ni
laho tabukoi na Tava na Ngava Dagi. Mu
marava basi vona ge harena na kilomita
ge taku."
5 E Iosua i taki e huriki i ta maea, "Mu
ramaia a naro ni matapado na matane
BAKOVI DAGI, a vuhuna kuduvi e BAKOVI
DAGI ge rata a maka nivakasiri na kuruku-
rune mua."
6 Muri i taki e huriki a prister, "Mu bolea
a Tava na Ngava Dagi, mu laho muga ne
huriki." E huriki a prister ri ramai a ngava
i taki e Iosua.

7 E BAKOVI DAGI i takia e Iosua i ta
maea, “Ngane ga tubu ni rata e huriki a
Israel ri gi kavurike a ramu, ri gi lohoka
vona iau a made turamu, i manga a hini a
laho turane Moses.
8 O taki e huriki a prister ri gi kaloho
maea a Tava na Ngava Dagi, ‘Na tahuna
mu bele na naru e Iordan, mu puru na
naru, mu pesi pololilo vonga mu dava.’ ”

9 E BAKOVI DAGI i ta lobo, lakea e Iosua
i taki e huriki a Israel i ta maea, “Mu valai
tabukoi, mu longoa a nitane BAKOVI DAGI
a Vure ne mua.
10 Ngane bara mu lohoka vona e BAKOVI
DAGI a Vure ne hita i tahoka a nimahuri,
i made turane hita, ge lili tala e huriki a
Kenan, a Hiti, a Hivi, a Peres, a Girgas,
a Amor, a Iebus. Bara mu matakilaka
hateka vona a nitora vona
11 na tahuna a Tava na Ngava Dagi ne
BAKOVI DAGI na malala lobo ge muga
mua, mu tulu poloa a naru e Iordan.
12 Mu vulaki takutaku na maka kabu ne
Israel a bakovi ge ravulu a polona i rua.
13 E huriki a prister ri gi kalohoa a Tava
na Ngava Dagi ne BAKOVI DAGI na tabeke
lobo na malala. Na tahuna ri tovo puru a
vahane ria na naru, a naru bara i kere a
hini ri laho polo vona, a vuhuna ra naru
i tua valai na matana, bara i roga mule, i
lolo.”

14 Muri e huriki a Israel ri pe a mada,
ri vano ri tulu poloa a naru e Iordan. E
huriki a prister ri kalohoa a Tava na Ngava
Dagi ri muga.
15 Ra tahuna iea a tahuna ni mirio na
hania, a naru e Iordan i tua hateka. Na
tahuna e huriki a prister ra ri kaloho a
tava ri bele vonga, ri tovo puru a vahane
ria na gagana naru,
16 lakea a naru i roga, i uka ma i tua tabu.
Ra naru i tua valai meli i tabuli manga a
lolo i vano i harena na tanga e Adam, ra
tanga i pesi tabukoi na tanga e Saretan. A
naru i tua lakea na Dari Mate i kere liu. E
huriki ri laho polo ri bele na tabeke tara
tabukoi o Ieriko.
17 E huriki a Israel ri laho polo na hini
kere. E huriki a prister ri kalohoa a Tava
na Ngava Dagi ne BAKOVI DAGI, ri pesi
mavonga na hini kere na kurukuruna a
naru e Iordan, i harena ne huriki ri laho
polo lobo.

4

E Huriki a Israel Ri Ru Kadolu a Kedo o Gilgal

1 Na tahuna e huriki ri laho polo lobo
vona a naru e Iordan, e BAKOVI DAGI i
takia e Iosua,
2 “O vulaki a bakovi ge ala ravulu a
polona i rua. O bole tala ria na kabu
takutaku ne Israel.
3 O taki ria ri gi bole a kedo ge ravulu
a polona i rua na kurukuruna naru e
Iordan, na hini i pesi vona e huriki a
prister. Ri gi bole a kedo nga ri gi bole
lakea na hini mu rata a mada vona na
rodo.”
4 Lakea e Iosua i vulaki a bakovi ala
ravulu a polona i rua na kabu takutaku ne
Israel,
5 i taki ria, i ta maea, “Mu puru na naru
e Iordan, mu ule mule e huriki a prister ri
kaloho a Tava na Ngava Dagi ne BAKOVI
DAGI a Vure ne mua. A bakovi ge taku ge
bolea a kedo ge taku. Ra kedo nga i ravulu
a polona i rua i muri mai a kabu ne Israel.
Mu bole mu kaloho valai.
6 A maka kedo nga ge a kilakila ne vona
ni vakalohoka e huriki na maka maki dagi
e BAKOVI DAGI i rata. Muri ma na tahuna
e huriki a hamone mua ri gi nana, ‘I navai
a kedo nga ri tabuli maea?’
7 Mu koli mu ta maea, ‘A naru e Iordan i
mara, ni kaloho polo a Tava na Ngava Dagi
ne BAKOVI DAGI. I mavonga ra kedo nga
ne vona ni vakalohoka vakaroro e huriki
a Israel vona.’ ”
8 Lakea e huriki a bakovi ri rata manga
a ngava e Iosua i taki. Ri puru na kuruku-
runa naru e Iordan, ri bole a kedo i ravulu
a polona i rua, i ramai a kabu ne ria a
Israel i ravulu a polona i rua, ri kaloho
valai na mada, ri ru kadolu.
9 E Iosua i bole tabu a kedo i ravulu a
polona i rua na kurukuruna e Iordan, i
vakapesi na hini ri pesi vona e huriki a
prister ri kaloho a Tava na Ngava Dagi. A
maka kedo nga ri tababana mona.
10 E huriki a prister ri pesi na kuru-
kurune Iordan i harena na tahuna e Iosua
i rata lobo a maka maki e BAKOVI DAGI
i vakuku ia vona, i ramaia a ngava ne

Moses. E huriki ri malaviriri kunana ri
bele na gagana tara.
11 Na tahuna ri bele pali, e huriki a
prister ri kalohoa a Tava na Ngava Dagi, ri
muri, ri bele taho ria, ri vano ri pesi muga
tabu ne huriki.
12 E huriki a tara ne Reuben, ne Gad, a
kalavana a kabu ne Manase ri bole a maka
lebo na vabinga, ri muga e huriki, i manga
a ngava e Moses i taki.
13 E huriki ri lakea na vabinga ri ala
rangale ravulu va (40,000). Na matane
BAKOVI DAGI ri vano ri bele na bila
tabukoi na tanga dagi e Ieriko.
14 E huriki a Israel ri matai a maka maki
e BAKOVI DAGI i rata vona a parava iea,
ri togoa e Iosua, i manga hosi ri togoa e
Moses.
15 E BAKOVI DAGI i takia e Iosua
16 ge taki e huriki a prister ri gi kalohoa a
Tava na Ngava Dagi, ri gi pagitala na naru
e Iordan, ri gi sike valai.
17 Lakea e Iosua i taki ria. "Mu pea a
naru e Iordan mu sike valai."
18 Na tahuna e huriki a prister ri kaloho
a Tava na Ngava Dagi ne BAKOVI DAGI ri
bele pali na gagana tara, a naru e Iordan i
tuka, i tua hateka tabu.
19 E huriki a Israel ri laho poloa a naru
e Iordan na ravuluna parava na mugana
keva, ri rata a mada na tanga e Gilgal,
tabukoi o Ieriko na tabeke na nirikena
haro.
20 E Iosua i vakapesi o Gilgal a maka
kedo i bole e huriki a bakovi na naru e
Iordan.
21 Lakea e Iosua i taki e huriki a Israel i
ta maea, "Muri ma e huriki a hamone mua
ri gi nana e huriki e tamane ria, 'I navai a
maka kedo ni ru palupu maea?'
22 E huriki e tamane ria ri gi koli ri gi
ta maea, 'Ra kedo nga a kilakilane huriki
a Israel ri laho polo na naru e Iordan na
tahuna i mara.'
23 A ru a kedo nga, a vuhuna e BAKOVI
DAGI a Vure ne hita i ratea a naru e Iordan
i mara, lakea si valai si bele koea, i manga
a hini i ratea a Dari Vururu i mara, si laho
polo vona si valai.
24 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita i ratea
a maki iea, ge vakasiri e huriki na tabeke
lobo na malala ri gi lohoka vona a nitora
vona, lakea si gi kavurike vakaroroa."

5

E Huriki a Israel Ri Vapala a Kuli o Gilgal

1 E huriki a hariki o Amor ri made
na tabeke na nirolona haro ne Iordan,
e huriki a hariki o Kenan ri made na
harena a Dari na Kurukuruna Malala, ri
longo a velengane BAKOVI DAGI i ratea a
naru e Iordan i mara i laho polo vona e
huriki a Israel. E huriki a hariki nga, ri
longo e huriki a Israel ri valai tabukoi, ri
mangenge hateka, i vakulu a tagane ria.
2 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Iosua i ta
maea, "O tubi a voko, o pala tabu a kuline
huriki a bakovi o Israel, ge manga e huriki
a gare ne mua ri rata hosi.
3 Lakea e Iosua i tubi a voko, i pala a
kuline huriki na kupona tara. Ra kupona
iea ni gale 'A Kupona Ni Vapala a Kuli'.
4 A vuhuna a naro e Iosua i ratea i
maea. E huriki a bakovi ri kara ni vaubi
na tahuna ri pe e Egipto ri mate lobo pali
na dala na tabeke i ngeki.
5 Na tahuna e huriki a Israel ri pea e
Egipto ni pala a kuline huriki a bakovi,
pali i uka ma ni pala a kuline huriki a
bakovi ni poda na tabeke i ngeki.
6 *E huriki a Israel ri laho viliha na
tabeke i ngeki na pida i ravulu va. Na
tahuna iea e huriki a bakovi ri kara ni
vaubi na tahuna ri pea e Egipto ri mate
lobo, a vuhuna ri longotaro a nitane
BAKOVI DAGI. I muholi ngi, e BAKOVI
DAGI i ta muholi ne huriki a gare, ge habia
ne huriki a Israel a malala i vona a maki
ni kani. Pali i taki ria tabu ne huriki ri
longotaro a ngava, i uka ma ri gi masia a
malala iea.
7 Na tahuna ri laho viliha na tabeke i
ngeki, i uka ma ni pala a kuline huriki a
koma bakovi ri gi bole a murine ria, lakea
e Iosua i ratea ne ria a naro iea.
8 Ni pala a kuline huriki a bakovi lobo,
muri ri made vonga na mada ge kere taro
a harena voko ne ria.
9 Muri e BAKOVI DAGI i takia e Iosua i ta
maea, "Hosi mu leho manga a vorakato o
Egipto mu maruhu hateka. Ngane a bole

* **5:6:** Gi 14:28-35 * **5:9:** Na nita Hibru e Gilgal i manga a ngava e 'Rata vuroki.'

vurokia ne mua a nimaruhu iea." Lakea
ni gale liu a tanga iea e Gilgal.*
10 *E huriki a Israel ri made na mada ne
ria, na bila tabukoi o Ieriko. Na rodo na
parava ravulu a polona i va, na mugana
keva ri ratea a Habu na Nipagepolo.
11 Na parava muri e huriki a Israel ri
kani a bret i uka is, turana a vit ni gutu
na kanono. Ra maki ni kani nga ni mirio
na malala e Kenan. Ri gutu a barli, ri rata
a bret i uka is, ri kani.
12 *Na parava muri a mana i uka ma
i boru valai tabu na malala. E huriki a
Israel ri kani kunana a maka maki ri bole
o Kenan.

A Ubu ne BAKOVI DAGI

13 Na parava tara e Iosua i made tabukoi
o Ieriko i masia tara bakovi i pepesi, i
nugua a bainat. E Iosua i lokovonga vona
i nanea, "Ioe a nugumaheto ne mia o ioe a
pile?"
14 A bakovi iea i koli i ta maea, "I uka.
Iau a ubu na tara ne BAKOVI DAGI. Ngane
a valai." Lakea e Iosua i lolu puru i padoi
a malala a gina, i kavurikea a bakovi iea i
ta maea, "Iau a vora vomu. A ra o ngarua
ga ratea?"
15 A ubu na tara ne BAKOVI DAGI i takia
e Iosua i ta maea, "O kali tala a vahapolo
vomu. Ra malala o pepesi vona a tabea."
Lakea e Iosua i kali tala a vahapolo vona.

6

A Tanga Dagi e Ieriko i Mapuka

1 E huriki a Ieriko ri longo e huriki a
Israel ri valai tabukoi, lakea ri hebi torea
a nihebi na nure dagi, nahea a viri tara ge
laho virivarola vona a hini ngi.
2 Pali e BAKOVI DAGI i takia e Iosua i ta
maea, "O longo kamumu! Ga habia vomu
e Ieriko turana a hariki vona, e huriki a
nugumaheto vona.
3 Ioe turane huriki a nugumaheto vomu
mu laho haluia a tanga balaka taku na
parava ge taku. Mu rata mavonga na
parava ge polotara.
4 A prister ala polorua ri gi laho muga
na Tava na Ngava Dagi ri gi bole a maka
tavure ni rata na pelengana sipsip. Na
poloruana parava ioe turane huriki a
nugumaheto mu laho halui a tanga balaka
polorua. E huriki a prister ri gi vaki a
tavure.
5 Muri e huriki a prister ri gi vaki lalu
a maka nangina tavure, mu magulu rike
taku, ge mapuka a nure na tanga, mu dili
kunana."
6 Lakea e Iosua e tune Nun i gale valai
vona e huriki a prister i taki ria, i ta maea,
"Mu kalohoa a Tava na Ngava Dagi ne
BAKOVI DAGI. A prister ala polorua ri gi
bole a tavure, ri gi muga na tava."
7 Muri e Iosua i taki e huriki a bakovi
a ngatavine, "Mu vano ngane. Mu laho
haluia a tanga, e huriki a nugumaheto ri
gi laho muga na tava.
8 Ri rata manga a hini e Iosua i taki.
A prister ala polorua ri laho na matene
BAKOVI DAGI, ri muga na Tava na Ngava
Dagi ri vaki a tavure.
9 I ranga nugumaheto ri laho muga ne
huriki a prister ri vaki a tavure, i ranga
nugumaheto ri laho muri na Tava na
Ngava Dagi. Na tahuna ri lalaho e huriki
a prister ri vaki mavonga a tavure.
10 Pali e Iosua i taki ria nahea ri gi
magulu o ri gi ta viliha ge harena na
tahuna ge rudu vakuku ria.
11 Lakea i rudu e huriki a prister turana
a Tava ne BAKOVI DAGI ri laho haluia a
tanga dagi balaka taku. Muri ri hamule, ri
made na mada vona a rodo iea.
12 E Iosua i hadongo na hatelanga
pokopoko, e huriki a prister ri kaloho
tabua a Tava ne BAKOVI DAGI, ri vano
turana.
13 Ra prister ala polorua nga ri bole a
maka tavure ri laho muga na Tava ne
BAKOVI DAGI ri vaki. I ranga nugumaheto
ri laho muga ne ria. I ranga nugumaheto
ri laho muri na Tava ne BAKOVI DAGI. Na
tahuna ri lalaho e huriki a prister ri vaki
mavonga a tavure.
14 Na ruana parava ri rata mavonga
tabu, muri ri hamule tabu na mada. Ri
rata maea kunana na parava i polotara.
15 Na poloruana parava na hatelanga
pokopoko ri hadongo, ri laho haluia a
tanga dagi i manga a hini muga. Pali na
parava iea ri laho halui balaka polorua a
tanga dagi.

* **5:10:** Nim 12:1-13 * **5:12:** Nim 16:35

16 Na tahuna ri laho halui a tanga dagi
balaka polorua, e huriki a prister ri vaki a
maka tavure, lakea e Iosua i taki e huriki, i
ta maea, "Mu magulu rike, e BAKOVI DAGI
i habia ne hita pali a tanga dagi iea.
17 Si gi ratapilea a tanga dagi iea turana
a maka maki lobo ri tabuli vona, ge ne
vona e BAKOVI DAGI. Ra ngoi iea, e Rahap
kunana, turana a kabu vona pololilo na
ruma vona, naha ni rabalaki, a vuhuna i
ruhulolo a kasisi si rudu valai ru gu kasisia
a tanga dagi.
18 Naha ni bolena tara maki na tanga
dagi. Ra maki nga ne vona e BAKOVI DAGI.
A viri bara i bolea tara maki, bara i bole
dili a maregoa a vuranga na mada ne hita
a Israel.
19 A maki lobo ni rata na silva, na gol,
na bras, na aen ni tabari pali ne BAKOVI
DAGI. Mu bole valai na Tava vona."

20 *Lakea e huriki ri magulu, e huriki a
prister ri vaki a maka tavure. Na tahuna e
huriki ri longo a nangina tavure, ria lobo
ri magulu rike taku, i mapuka a nure dagi.
Muri ri dili ri bolea a tanga dagi.
21 Ri rabalaki lobo e huriki a tahotanga
na bainat. Ri rabalaki lobo e huriki a
bakovi, a ngatavine, a koma, a gare, a
maka bulmakau, a sipsip, a donki.

22 Lakea e Iosua i taki ra bakovi ru valai
muga ru kasisi a tanga dagi, i ta maea,
"Muru dili na ruma na ngoi, muru tuli
vilia turana a kabu vona, ge manga a nita
muru ta muholi vona."
23 Lakea ru dili, ru tuli pori vilia e
Rahap turana e tamana, e kinana, e huriki
e kurabana, e huriki a vora vona. Ru
bole ria ri vakamade tabukoi na mada ne
huriki a Israel.

24 Muri ri rungania a tanga dagi turana
a maki lobo ri tabuli pololilo vona. Pali
e huriki a Israel ri bole a maka maki
kamumu na tanga dagi, ri ru na tava na
roho ne BAKOVI DAGI.
25 *E Iosua i uka ma i rabalakia e Rahap
turana a kabu vona, a vuhuna e Rahap
i ruhulolo a kasisi nga na tahuna ru dili
o Ieriko ru matai panahoa. Re huriki a
hamone Rahap ri made turane huriki a
Israel i valai i harena mona.*
26 *Lakea e Iosua i habi tora a ngava ne
huriki, i ta maea, "A bakovi tara ge rata
tabua a tanga dagi e Ieriko, e BAKOVI DAGI
bara i habi a vuranga vona:
Na tahuna i tubu ni rata a leho na tanga
dagi iea,
e tuna bakovi a tabua bara i mate.
Na tahuna i rata a maka nihebi dagi na
tanga dagi
e tuna a kabina ruru bara i mate."
27 I mavonga e BAKOVI DAGI i laho
turane Iosua, e huriki lobo na robo iea ri
bibi rikea a rana.

7

E Akan i Rata a Naro Hale

1 Muga e BAKOVI DAGI i taki e huriki a
Israel nahea ri gi bole ranga maki. A maki
lobo ge nono. Pali e Akan i longotaroa a
ngava iea, i panaho ranga maki. Lakea e
BAKOVI DAGI i madihi a hatena ne huriki
a Israel. E Akan e tune Karmi, e Karmi e
tune Sapdi, e Sapdi e tune Sera na kabu ne
Iuda.
2 E Iosua i made o Ieriko i rudu e huriki
a bakovi ri lakea o Ai, ra tanga i pesi na
tabeke na nirikena haro na tanga e Betel,
tabukoi na tanga e Betaven. I taki ria ri gi
lokovonga ri gi kasisia a tanga iea. Lakea e
huriki nga ri vano, ri rata manga a ngava
i taki e Iosua.
3 Muri ri hamule, ri vakalongoa e Iosua,
ri ta maea, "Naha ni taki e huriki lobo ri
gi lokovonga, a vuhuna a tanga i kiroko. O
rudu kunana e huriki ri gi ala 2,000 o ge
ala 3,000, ri gi lokovonga ri gi vaubi vona
a tanga e Ai."
4 Muri e huriki a nugumaheto ri ala
3,000 ri lokovonga. Pali e huriki a bakovi
o Ai ri valili mule ne ria.
5 Ri tubu ni valili ne huriki a Israel
na nihebi dagi na tanga dagi i harena
o Sebarim.* Ri rabalaki e huriki ri ala
ravulu tolu a polona i polotara (36) na dala
lakea na lolo. Ni rata mavonga e huriki a
Israel ri mangenge, i uka ma ri pesi tora.

* **6:20:** Hib 11:30 * **6:25:** Hib 11:31 * **6:25:** Ra ngava 'i valai i harena mona', i uka ma i taki a tahuna ne hita mona. I uka. I taki a tahuna na bakovi i herea ra buk iea. * **6:26:** 1Ki 16:34 * **7:5:** E Sebarim a tanga ni ubikeve a kedo vona.

6 E Iosua i longo a vuranga i bele ne
ria, i dodo hateka i rape a maka varakia
vona. I mahita ngalatudu tabukoi na
Tava ne BAKOVI DAGI. E huriki a gare o
Israel ranga ri mahita ngalatudu turana, ri
tabuli mavonga i harena na haro i rolo. Ri
vorotapa na gine ria a habulo, ge a kilakila
ne ria ri dodo hateka.
7 Muri e Iosua i ta maea, "Bakovi Dagi,
ioe a Vure muholi, i navai o bole valai mia
koea na tabeke ne Iordan iea? O ngaru
go habi mia na limane huriki a Amor ri
gi ratapile mia? I navai i uka ma o taki
mia mi gi made mule na tabeke lake ne
Iordan?
8 Bakovi Dagi, e huriki a Israel ri man-
genge ne huriki a pile, ri hamule pali. A ra
ngava ga takia ngane?
9 E huriki a Kenan, e huriki a viri na robo
iea bara ri longoa a velengana vuranga
iea, ri pesi halui mia, ri rabalaki lobo mia.
A ra go ratea go ratapile e huriki nga? Re
huriki nga bara ri ta hale, ri biu a ramu."
10 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Iosua
i ta maea, "O pesi rike! I navai o mahita
ngalatudu na malala?
11 E huriki a Israel ri rata a naro hale
pali, ri longotaro a ngava dagi nau a ratea
ne ria. Muga a hatekakari ria, nahea
ri gi bole a maka maki o Ieriko. Pali
ri longotaro a nitagu. Ri panaho pali a
maki a taki ta ri gi ratapile. Ri tatami, ri
ruhulolo turana a maka maki ne ria.
12 I mavonga e huriki a Israel i uka ma
ri gi gao ri gi vaubi ne huriki a pile. Ri ha
ne huriki a pile, a vuhuna ria kunana ri
vakabele a vuranga ne ria. Ri panaho pali
a maki a taki nahea ri gi bole. Mua i uka
ma mu gu ratapile a maki nga, iau i uka
ma ga made tabu turane mua.
13 "O pesi rike, o vano o kisi e huriki ri
gi matapado, ri gi valai na matagu kuduvi,
a vuhuna iau e BAKOVI DAGI a tahoka a
ngava ne mua. E huriki a Israel ri panaho
a maka maki ni tabari iau vona, a ngaru
ri gi vuroki. Ge uka, e huriki a pile bara ri
rangi mua na vabinga.
14 Na hatelanga kuduvi mu bele palupu.
Iau ga pasitalea tara kabu, a maka kabu
kiroko vona ri gi pagitala, ri gi pesi muri
vona. Muri ga pasitalea tara kabu kiroko,
a maka kabu kiroko liu vona ri gi pagitala,
ri gi pesi muri vona. Muri ga pasitalea tara
kabu kiroko liu, e huriki a bakovi vona ri
gi pagitala ri gi pesi muri vona.
15 Muri ga vakasiria e rei a bakovi i
panaho a maki ni tabari iau vona. Muri
mu gutua na kanono turana a kabu vona,
a maka maki vona lobo. Ra bakovi iea i
rata a naro hale, i vakamaruhu e huriki
a Israel. I longotaroa a ngava dagi iau e
BAKOVI DAGI a rata turane ria."
16 E Iosua i hadongo na hatelanga poko-
poko i gale palupu a kabu takutaku ne
Israel. I vakasiri a kabu ne Iuda i tahoka a
maregoa.
17 Muri i vulaki talea na kabu ne Iuda a
kabu ne Sera. Muri i vulaki tala tabua na
kabu ne Sera a kabu ne Sapdi.
18 Muri e Iosua i vakapesi na tete e
huriki a bakovi na kabu e Sapdi i gale talea
e Akan. E Akan e tune Karmi, e tubune
Sapdi, a hamone Sera, a kabu ne Iuda.
19 E Iosua i takia e Akan i ta maea, "O
tugu, ngane o pesi na matane BAKOVI
DAGI a Vure ne hita e huriki a Israel,
o kavurikea. O vakalongo kavakava na
maka maki o bole. Naha ni ruhuloloa nau
tara maki."
20 E Akan i koli i ta maea, "Muholi a rata
a naro hale ne BAKOVI DAGI a Vure ne
Israel. Ngane ga taki ioe vona a maki a
ratea.
21 Na tahuna si vaubi si bole a maka
maki o Ieriko, a matai a varakia kamumu
o Babel, a tabekena silva a nimavana i 4
kilo, a tabekena gol a nimavana i 1 kilo.
A ngaru hateka a maki nga a bole. A bole
dili na kape nau a tanu na malala, a silva
i tabuli polotano liu."
22 Lakea e Iosua i rudu ranga bakovi ri
nunu lakea na kape, ri matai a maka maki
ri tabuli manga a hini i taki e Akan. A silva
i tabuli polotano liu.
23 Ri bole a maka maki nga, ri valai ne
Iosua ne huriki a Israel lobo. Ri ru na
malala na matane BAKOVI DAGI.
24 E Iosua turana e huriki a Israel ri
bolea e Akan turana a maka silva, a
varakia, a tabekena gol, e huriki e tuna
bakovi e tuna ngatavine, a maka bul-
makau, a donki, a sipsip, a maka maki
lobo vona, ri bole lakea na maloku ne
Akor.
25 Lakea e Iosua i takia, "Ge a ra o habi
a maregoa dagi ne mia? Ngane ioe tara,

e BAKOVI DAGI ge habi a maregoa dagi vomu."

Muri e huriki a Israel ri bole a maka kedo ri padimatea e Akan turana a kabu vona. Ri rungani turana a maka maki lobo ne ria.

26 Ri bole a maka kedo ri ru langa na podane Akan. Ra maka kedo nga ri tababana. Lakea e BAKOVI DAGI i lobo a nihatemadihi vona. I maea ni gale liu a hini nga, "A Maloku ne Akor."†

8

E Ai Ni Ratapile

1 E BAKOVI DAGI i takia e Iosua, "Naha ni mangenge, naha ni loho paepae. O bole e huriki a nugumaheto mu vano mu vaubi turane huriki a bakovi o Ai. Ga tuhori ioe go rangia a hariki o Ai. Ga habi vomu e huriki a bakovi, a tanga, a malala vona.

2 O vakalobo liu a tanga e Ai turana a hariki vona, ge manga a hini o rata virihi a tanga e Ieriko turana a hariki vona. Pali ngane mu bole a maka bulmakau a mahala ne Ai. Mu kisi a maka lebo na vabinga mu vano mu vaubi vona a tanga iea. O rudu muga ranga nugumaheto, ri gi kapiloho na pogi na tanga."

3 Lakea e Iosua turane huriki a nugumaheto vona ri kisi a lebo na vabinga ne ria, ri gi lakea o Ai. I vulaki a nugumaheto ala 30,000 ri gao hateka, i rudu muga ria na rodo.

4 I vakuku ria i ta maea, "Mu vano, mu kapiloho na pogi na tanga, mu dava a vabinga. Naha ni vano basi hateka. Ge para a matane mua.

5 Pali iau turane huriki a nugumaheto ranga, mi gi laho tamoro dili na tanga. Na tahuna e huriki a bakovi o Ai ri gi pori valai ri gi vaubi, mi gi ha manga a hini si rata muga.

6 Mi gi tamitala ria, ri gi valili ne mia ri gi marava basi vona a tanga. Muri bara ri ta maea, 'Ri ha ne hita i manga a hini muga.' Na tahuna mi tamitala ria ri gi marava basi,

7 mu pe a hini mu kapiloho vona mu dili, mu bolea a tanga. E BAKOVI DAGI a Vure ne hita ge habia na limane mua a tanga iea.

8 Na tahuna mu bolea pali a tanga, mu rungania na kanono ge manga a ngava e BAKOVI DAGI i vakuku. Ra ngava iea a ngava nau, mu ramai kamumua."

9 Lakea e Iosua i rudu ria ri vano, ri kapiloho na ngutumiri na tabeke na nirolona haro, na kurukuruna tanga e Ai e Betel, ri dava. Pali na rodo iea e Iosua i tababana na mada.

10 Na hatelanga pokopoko e Iosua i hadongo i gale valai e huriki a nugumaheto ri vapopo. Ia turane huriki a matakari o Israel ri muga ne huriki a nugumaheto ri lakea mai e Ai.

11 E huriki a nugumaheto ri vano turane Iosua, ri lokovonga tabukoi na tanga ri rata a mada, na tabeke mule sike. A maloku i nagi mule ria na dilidala o Ai.

12 E Iosua i rudu e huriki a nugumaheto ala 5,000 ri vano ri kapiloho na tabeke na nirolona haro na tanga, na kurukurune Betel e Ai.

13 Ngane e huriki a nugumaheto ri dava. A tara dagi i rata a mada na tabeke mule sike na tanga. A tara na nugumaheto tara i rata a mada na tabeke na nirolona haro, ri gi burai e huriki a pile. E Iosua i vano i mahita na maloku vona a rodo iea.

14 Na tahuna a hariki o Ai i matai e huriki a nugumaheto ne Iosua ri rata a mada tabukoi na tanga na tabeke mule sike, i papa hari turane huriki a nugumaheto vona, ri pagitala ri vaubi turane huriki a Israel o Araba. Pali a hariki o Ai i uka ma i lohoka vona a vabinga i bele na bitona.

15 Lakea e Iosua turane huriki a tara vona ri tamilalu ni ha lakea na tabeke i ngeki.

16 A hariki i matai e huriki a Israel ri ha, i gale tala lobo e huriki a bakovi na tanga ri gi valili ne huriki a Israel. Ri valili ne Iosua, ri marava basi na tanga.

17 E huriki a nugumaheto ne Ai ne Betel ri vano lobo ri valili ne huriki a Israel. A dilidala na tanga i mataka mavonga, i uka viri ge tagaria.

18 E BAKOVI DAGI i takia e Iosua, "O nugu rikea a maheto vomu o toto lakea ne Ai, ga habia vomu ngane a tanga iea." E

† **7:26:** A pelegona e Akor e 'maregoa'.

Iosua i ramaia a ngava e BAKOVI DAGI i
takia.
19 Na tahuna i rata mavonga lobo, e
huriki a nugumaheto ri kapiloho ri masia
a hini i rata. Ri malaviriri kunana ri pesi
rike, ri nunu dili na tanga. Ri bolea a
tanga, ri malaviriri kunana ri rungania.
20-21 E Iosua turane huriki a Israel ri
tamilalu ni ha ne huriki a Ai, ri masia a
pokona kanono i poko rike na tanga, ri
lohoka vona a tara na nugumaheto tara i
bolea pali a tanga, i rungania. Ri ngalaka-
pulo ri rabalaki e huriki a Ai. Na tahuna
e huriki a Ai ta ri gi mata hamule na
tanga ne ria, ria ranga ri masia a pokona
kanono. Ngane ri lohoka i uka hini ri gi
lakea vona ri gi kapiloho na tara ne Iosua.
22 Ngane e huriki a nugumaheto ne Is-
rael ra ri dili na tanga, ri pagitala ri polo
halui e huriki a bakovi o Ai, ri rabalaki
lobo ria.
23 Pali a hariki o Ai kunana i uka ma
ri rabalakia. Ri lakavua, ri bole lakea ne
Iosua.
24 Na tahuna e huriki a Israel ri rabalaki
lobo e huriki a pile, na tabeke i ngeki na
hini ni valili lokovonga ria vona, muri ri
hamule lakea o Ai ri rabalaki lobo e huriki
a tahotanga ri made vonga.
25 E huriki o Ai ri mate vona a parava iea
ri ala 12,000,
26 a vuhuna e Iosua i toto lakea ne Ai
a maheto vona i harena ne huriki lobo ri
mate.
27 Muri e huriki a Israel ri bole a maka
bulmakau a maki lobo ne Ai, ri ramaia a
ngava e BAKOVI DAGI i taki e Iosua vona.
28 Lakea e Iosua i rungania a tanga e Ai.
A maka luluna i tabuli mavonga i valai i
harena mona.
29 E Iosua i vakatavorea a hariki o Ai
na kai tara, i tabuli mavonga a podana i
harena na malunga. Muri e Iosua i taki
ranga bakovi ri bolea a podana ri vurokia
tabukoi na dilidala na tanga. Ri bole a
maka kedo ri ru langa na podana. Ra
maka naguna kedo nga ri tababana mona.

A Ngava Dagi Ni Vakalongo Tabu

30 *Na parava iea e Iosua i ratea a dede
ne BAKOVI DAGI, a Vure ne huriki a Israel,
meli na lolo e Ebal.
31 *I ramai a ngavane Moses, a vora ne
BAKOVI DAGI, i taki e huriki a Israel vona.
A vinara ne Moses i ta maea, “Mu ratea
tara dede. Naha ni ubikeve na aen a kedo
mu gu ratea vona.” Muri e huriki a Israel
ri rata polomeli na dede iea a nihabi ni
gutu-vuro, a nihabi na nivalemu.
32 Na tabeke iea e huriki a Israel ri vido
vona e Iosua i here tabua na kedo a vinara,
ra i herea hosi e Moses.
33 *E huriki a Israel turana e huriki a
mosi, a tahotanga, e huriki a gare, e huriki
a matakari, e huriki a bolekori, e huriki
a mari ni pelekado a maregoa, ri pesi na
tabeke varago na Tava na Ngava Dagi ne
BAKOVI DAGI, ri ngalai e huriki a prister
na kabu ne Levi ri kalohoa. A tete tara i
pesi tabukoi na lolo e Gerisim, a tete tara
i pesi tabukoi na lolo e Ebal. Ri ramaia a
nitane Moses a vora ne BAKOVI DAGI i taki
ge gamai e huriki a Israel.
34 Muri e Iosua i gi a vinara ne Moses, a
nitane BAKOVI DAGI ge rata kamumu ria,
ge habi a vuranga ne ria.
35 A nita na vinara ne Moses, e Iosua i
gi lobo i longo e huriki a Israel. E huriki
a ngatavine, a koma, a mosi ria ranga ri
longo.

9

E Huriki a Gibion Ri Tami e Huriki a Israel

1 E huriki a hariki ri made na nirolona
haro na naru e Iordan, e huriki a hariki
na lolo, a tanga na kupona, a tanga na bila
tabukoi na Dari na Kurukuruna Malala i
harena na malala ne huriki a Lebanon, ria
lobo ri longo a maka maki i rata e huriki a
Israel. Re huriki a hariki nga, a hariki ne
huriki a Hiti, a Amor, a Kenan, a Peres, a
Hivi, a Iebus.
2 Ri longoa a ngava iea, ri vadili palupu
ri vaubi ne Iosua turane huriki a Israel.
3 A kabu ne Hivi i made na tanga e
Gibeon, pali na tahuna ri longo a velen-
gana a maka maki e Iosua i rata na tanga
e Ieriko e Ai,
4 ri varodo a ngava ri gi tamia e Iosua
ge luhoi ria ge ria a vinuru. Lakea ri bole
a maka marapena kulopi, a matutuna a

* **8:30:** Vin 27:2-8 * **8:31:** Nim 20:25 * **8:33:** Vin 11:29; 27:11-14

buroi na vain, ri tahoni a maka maki ni
kani, ri ru langa na maka donki ri vano.
5 Ri rea na matutuna varakia, ri rodo
a matutuna vahapolo, ri bole a maka
madeana bret i pu, ri vano turana.
6 E Iosua i made na mada o Gilgal, lakea
e huriki a Hivi nga ri vano ri bele vona, ri
taki e Iosua e huriki a Israel ri ta maea,
"A tanga mi malaga vona i basi hateka.
Mi ngaru ni rata a ngava dagi ne vona ni
made kamumu turane mua."
7 *Pali e huriki a Israel ri taki e huriki a
Hivi ri ta maea, "I navai mi gi rata a ngava
dagi turane mua? Mi luhoi i uka ma mua
a viri basi."
8 Lakea e huriki a Hivi ri takia e Iosua ri
ta maea, "Mi ngaru ni leho manga a vora
ne mua."
Lakea e Iosua i nana ria, "E rei a kabu
ne mua? Mu valai vai?"
9 Lakea ri tuverei ri ta maea, "Mi malaga
na tanga basi, a vuhuna mi longoa a
nuverei ne BAKOVI DAGI a Vure ne mua.
Mi longo a nuverei na maka maki i rata o
Egipto.
10 *Mi longo a maka maki i rata na hariki
ala rua o Amor na tabeke ne Iordan. Re
Sihon a hariki na tanga e Hesbon, e Og
a hariki na robo e Basan, hosi i made na
tanga e Astarot.
11 E huriki a gare ne mia turane huriki
lobo na robo ne mia ri taki mia, ri ta maea,
'Mu bole ranga maki ni kani ne mua, mu
vano mu taguia a kabu iea, mu ta maea,
"Mia e huriki a vora mua. Mu ratea ne
mia tara ngava dagi si gi made kamumu
palupu.' "
12 O matai a maka bret ne mia. Na
tahuna mi malaga na tanga mi laho valai
a maka bret ni gutu karaba. Pali ngane o
matai. A bret nga ri madea ri pu pali.
13 A maka kulina meme nga a kuli
karaba na tahuna mi guru dili a vain ne
ria, pali o matai ngane ri matutu pali. A
maka varakia a vahapolo ne mia ri matutu
pali na dala malaku."
14 Lakea e huriki a bakovi o Israel ri bole
a maka maki ne ria, pali i uka ma ri nana
e BAKOVI DAGI na niluhoi vona.
15 E Iosua i rata kamumu e huriki a Hivi,
i rata a ngava dagi na nivalemu turane
ria, i uka ma ge rabalaki ria. E huriki a
matakari o Israel ranga ri ta muholi ri gi
ramaia a ngava dagi iea.
16 Ri rata loboa a ngava dagi, pali muri
na parava i tolu ri lohoka vona re huriki
nga i uka ma ria a viri basi, a tanga ne ria
i tabukoi kunana.
17 Ngane e huriki a Israel ri malaga ri
vano, muri na parava i tolu ri bele na
maka tanga ne huriki a bakovi nga. A rana
a maka tanga ne ria e Gibeon, e Kepira, e
Berot, e Kiriat-Iearim.
18 Pali e huriki a Israel i uka ma ri
rabalaki ria, a vuhuna e huriki a matakari
ne ria ri ta muholi na ngava dagi turane
huriki nga na rane BAKOVI DAGI a Vure
ne ria.
E huriki a Israel ri tahate e huriki a
matakari ne ria vona a naro ri ratea.
19 Pali e huriki a matakari ri koli ri ta
maea, "Mi ratea pali turane ria a ngava
dagi na rane BAKOVI DAGI a Vure ne hita.
Naha ni rabalaki ria.
20 Ri gi made, a vuhuna si ta muholi
turane ria pali. Hita bara si rabalaki ria,
e BAKOVI DAGI bara i habi a vuranga ne
hita.
21 Ngane ri gi made, naha ni rabalaki.
Pali a leho ri gi rata ri gi popo a kai, ri gi
kiru a naru ne hita lobo." E huriki a Israel
ri longototo a nitane huriki a matakari ne
ria, i uka ma ri rabalaki e huriki nga.
22 Muri e Iosua i gale valai e huriki a Hivi
na tanga e Gibeon i taki ria, i ta maea, "I
navai mu tami mia? Mu taki mua ta mu
malaga na tanga basi mu valai. Pali mua
mu made tabukoi kunana.
23 Mu tami mia, ngane e BAKOVI DAGI
bara i rata hale mua. Na parava vakaroro
bara mu leho ni popo a kai, ni kiru a naru
na roho na Vure ne mia."
24 E huriki a Hivi ri koli ri ta maea, "Mi
longo a nitane BAKOVI DAGI a Vure ne
mua i taki e Moses a vora vona, ge habia
ne mua ra malala iea. Na tahuna mu bele,
bara mu vakalobo liu e huriki ri made
vona a malala iea. Lakea mi mangenge
hateka ne mua, mi tami mua.
25 Pali ngane mi made na limamu. A ra
maki i kamumu o ngaru go rata virihi mia
vona, o rata kunana."

* **9:7:** Nim 23:32; 34:12; Vin 7:2 * **9:10:** Gi 21:21-35

26 E Iosua i tuhori e huriki a Hivi lakea e huriki a Israel i uka ma ri rabalaki ria.
27 Pali e Iosua i vakavora ria ni popo a kai, ni kiru a naru ne huriki a Israel, ri rata a leho na dede na roho ne BAKOVI DAGI. E huriki a Hivi ri rata a maka leho nga na maka tanga e BAKOVI DAGI i vulaki ga murina ni vasileki. Mona re huriki a Hivi ri tababana ni rata a maka leho nga.

10

A Haro i Pesi Tata

1 E Adoni-Sedek, a hariki o Ierusalem, i longo a velengane Iosua i bolea a tanga e Ai, i rabalaki lobo e huriki a tahotanga turana a hariki ne ria, i manga a naro ri rata virihi a tanga e Ieriko turana a hariki vona. I longo e huriki a Gibeon ri rata a ngava dagi, ri made kamumu turane huriki a Israel.
2 E huriki a bakovi a ngatavine o Ierusalem ri mangenge hateka, a vuhuna a tanga e Gibeon i manga kunana a maka tanga ri tahoka a hariki. E Gibeon i dagi hateka, i rangia a tanga e Ai. E huriki a bakovi ri gao hateka na vabinga. E huriki a Ierusalem ri mangenge hateka ne ria.
3 Lakea e Adoni-Sedek i talo rike a ngava ne Hoham a hariki na tanga e Hebron, ne Piram a hariki na tanga e Iarmut, ne Iapia a hariki na tanga e Lakis, ne Debir a hariki na tanga e Eklon.
4 I taki e huriki a hariki nga i ta maea, “Mu valai mu tuhori mia, si gi vaubi turane huriki a Gibeon, a vuhuna ri rata a nivalemu ne Iosua turane huriki a Israel.”
5 Ra hariki ala lima nga, a hariki o Ierusalem, o Hebron, o Iarmut, o Lakis, o Eklon, ria a kabu ne Amor. Ri vadili palupu a tara na vabinga, ri vano ri pesi haluia a tanga e Gibeon, ri vaubi ne ria.
6 E huriki a bakovi o Gibeon ri talo rike a ngava lakea ne Iosua na mada o Gilgal, ri ta maea, “E huriki a hariki ne Amor na maka tanga na lolo, ri vadili vapopo ri valai pali ri gi vaubi turane mia. O valai malaviriri o tuhori mia, naha ni lohopile mia.”
7 E Iosua i longoa a ngava iea, i pesi rike turana a tara na vabinga vona, turana e huriki a bakovi hateka na maheto vona. Ri pe e Gilgal ri vano ri gi tuhori e huriki a Gibeon.
8 E BAKOVI DAGI i taki e Iosua i ta maea, “Naha ni mangenge vona e huriki nga. A habi ria pali na limamu. I uka tara viri ge rangi mua.”
9 E Iosua turane huriki a tara na nugumaheto vona ri laho na rodo, ri vano ri bele o Amor. E huriki a Amor ri turutu ne ria, lakea e huriki a Israel ri vakatubu a vabinga.
10 Na tahuna e huriki a Amor ri matai e huriki a tara na nugumaheto ne Israel ri valai, e BAKOVI DAGI i rata ria ri mangenge, i vakaviliha a niluhoi ne ria. Lakea e huriki a Israel ri ratapile e huriki a Amor iea o Gibeon, ri valili puru ne ria na dala tabukoi na tanga e Bet-Horon. Ri ratapile e huriki a Amor i puru lakea, i harena na tanga e Aseka e Makeda.
11 Na tahuna e huriki a Amor ri ha ramaia a dala na lolo i raga o Bet-Horon, e BAKOVI DAGI i vakaboru a vala-kedo, i padimate e huriki a Amor, i vano i harena o Aseka. E huriki ri mate na vala-kedo i kupo hateka na viri e huriki a Israel ri rabalaki na bainat.
12 Na parava iea e BAKOVI DAGI i tuhori e huriki a Israel ri ratapile e huriki a Amor. E Iosua i vasileki ne BAKOVI DAGI na matane huriki a Israel i ta maea,
“Ioe a haro o pesi polomeli ne Gibeon.
Ioe a keva o pesi polotano na maloku ne Aialon.”
13 *Lakea a haro i tabuli mavonga,
a keva tara i uka ma i rolo,
i harena ne huriki a Israel ri rangi e huriki a pile.
A haro i uka ma i rolo malaviriri. I tabuli mavonga na hunu i manga a parava i taku. A nuverei na maki iea ni here na puhu ne Iasar.*
14 I paru hosi i valai i harena mona i uka tara parava ge manga a parava iea. Ra maki iea i bele, a vuhuna e BAKOVI DAGI i longototoa a bakovi i ala taku, i tuhori e huriki a Israel na vabinga.
15 Muri e Iosua turane huriki a tara na nugumaheto vona ri hamule lakea na mada ne ria o Gilgal.

* **10:13:** 2Sam 1:18 * **10:13:** E huriki ranga ri luhoia ta nuverei iea i tabuli na puhu na linge hosi.

A Hariki ala Lima Ni Rabalaki

16 Pali re huriki a hariki nga ala lima ri
ha, ri kapiloho na babe tara tabukoi na
tanga e Makeda.
17 I ranga e huriki a bakovi ri matai ria
ri vakalongo e Iosua na hini ri kapiloho
vona.
18 Lakea e Iosua i taki e huriki a tara na
nugumaheto vona i ta maea, "Mu kule a
maka kedo dagi nga, mu tukaria a matana
babe, mu ru ranga tagari ri gi matakaria.
19 Pali naha ni made tavula vona a hini
nga. Mu ramai e huriki a pile mu vaubi
turane ria. Naha ni matataro ria ri gi
vano ri gi bele na tanga ne ria, a vuhuna
e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i taki pali
bara si rangi ria."
20 E Iosua turane huriki a Israel ri valili
ne ria, ri rabalaki e huriki ala kupo. Pali i
ranga ri ha, ri kapiloho na tanga ne ria.
21 Muri e huriki a tara na nugumaheto ri
hamule lakea ne Iosua na mada e Makeda.
I uka tara ne ria ge bole a vuranga. Muri e
huriki a tahotanga o Kenan i uka ma ri ta
hale tabu ne huriki a Israel.
22 Muri e Iosua i ta maea, "Mu talea a
matana babe, mu tuli valai nau ra hariki
nga ala lima."
23 Ri vano ri tuli valai ra hariki o
Ierusalem, o Hebron, o Iarmut, o Lakis, o
Eklon.
24 Na tahuna e huriki ri bole lakea ne
Iosua a hariki nga, e Iosua i gale palupu e
huriki a Israel, i taki e huriki a ubu na tara
i ta maea, "Mu valai mu pahatata a lohona
a hariki nga." Lakea ri pagitala valai, ri
pahatata a lohone ria.
25 Lakea e Iosua i taki e huriki a Israel i
ta maea, "Naha ni mangenge, naha ni loho
paepae. Mu pesi tora, a vuhuna e BAKOVI
DAGI bara i rata maea kunana e huriki a
pile ne mua."
26 Muri e Iosua i rabalaki e huriki a
hariki nga, i vakatavore ria na kai i lima.
Ri tavore mavonga i harena na haro i rolo.
27 Na malunga liu, e Iosua i taki e huriki
a bakovi ri bole a podane ria, ri voro dili
na babe ri kapiloho vona muga. Ri bole
a maka kedo dagi ri kavitagua a matana
babe. Ra maka kedo nga ri tababana
vonga.
28 Na parava iea kunana e Iosua i bolea a
tanga e Makeda, i nugutatea a hariki vona.
I rabalaki lobo e huriki a tahotanga, i uka
tara viri ge mahuri. A naro i rata virihi a
hariki o Ieriko vona, i rata virihi tabua na
hariki o Makeda.

E Huriki a Israel Ri Bole Tabu Ranga Tanga

29 Muri ne ria ri bolea a tanga e Makeda,
e Iosua turana e huriki a Israel, ri pe a hini
ngi ri lakea na tanga e Lipna, ri vakatubu
a vabinga vonga.
30 E BAKOVI DAGI i tuhori ria, ri mulangi
na vabinga ri bolea a tanga, ri tangotatea
a hariki vona. Lakea e Iosua i rabalaki
lobo e huriki a tahotanga, i uka tara viri
ge mahuri. I ratea na hariki iea a naro i
rata virihi a hariki o Ieriko vona.
31 Muri e Iosua turane huriki a Israel ri
pea e Lipna, ri lakea o Lakis. Lakea i pesi
haluia, i ratea vonga a vabinga.
32 E BAKOVI DAGI i tuhori ria, lakea
na parava muri ri mulangi na vabinga, ri
bolea e Lakis. E Iosua i uka ma i matataroa
tara viri ge mahuri. I rabalaki lobo e
huriki a tahotanga, i manga a naro i rata
virihi e huriki a Lipna.
33 Muri e Horam a hariki na tanga e
Geser, i valai ge kori e huriki a Lakis. Pali
e Iosua i rangi tabua na vabinga turane
huriki a tara vona. E Iosua i uka ma i
matataroa tara viri ge mahuri. I rabalaki
lobo e huriki.
34 Muri e Iosua turane huriki a Israel ri
pe e Lakis, ri lakea o Eklon. Ri pesi haluia
a tanga iea, ri vaubi ne huriki a Eklon.
35 Ri bolea na parava iea kunana a tanga
e Eklon. E Iosua i rabalaki lobo e huriki a
tahona i manga a hini i rata o Lakis.
36 Muri e Iosua turane huriki a Israel ri
pea e Eklon ri lakea o Hebron, ri vaubi ne
huriki a Hebron.
37 Ri bolea a tanga iea, ri rabalakia a
hariki vona, turana e huriki a tahotanga,
e huriki na maka tanga ri pesi tabukoi
vonga. E Iosua i ratapile hatekea e Hebron
i manga a hini i rata virihi e Eklon, i uka
tara viri ge mahuri.
38 Muri e Iosua turana e huriki a Israel,
ri lakea na tanga e Debir ri vaubi ne huriki
a Debir.
39 Ri bolea a tanga iea turana a hariki
vona, a maka tanga ri pesi tabukoi vona.
Ri tangotatea a hariki, ri rabalaki lobo e

huriki a tahotanga. E Iosua i ratea ne
Debir, turana a hariki vona, a naro i rata
virihi e Hebron, e Lipna turana a hariki ne
rua.
40 E Iosua i bole a maka tanga na tabeke
lobo, na tabeke mule puru ne Negev, na
maka kupona na nirolona haro, na bilane
Iordan. I uka ma i matataroa tara viri
ge mahuri, i rabalaki lobo ria, turana e
huriki a hariki ne ria. I rata manga a hini e
BAKOVI DAGI a Vure ne Israel i takia vona.
41 E Iosua i bole lobo a maka robo, i
tubu o Kades-Barnea na tabeke mule puru
i lakea na tanga e Gasa tabukoi na lavu, i
tubu na tabeke na malala ne Gosen i lakea
na tanga e Gibeon na tabeke mule sike.
42 Na tahuna iea kunana, e BAKOVI
DAGI a Vure ne huriki a Israel, i tuhoria
e Iosua na vabinga, i rangi lobo e huriki a
hariki nga, i bole a maka malala ne ria.
43 Muri e Iosua turane huriki a Israel, ri
hamule na mada ne ria o Gilgal.

11

E Huriki a Israel Ri Rangi e Huriki a Hariki na Tabeke Meli

1 E Iabin a hariki na tanga e Hasor i
longo a maka nuverei na maka maki e
Iosua i rata. I talo rike a ngava lakea ne
Iobap a hariki na tanga e Madon, a hariki
na tanga e Simron, a hariki na tanga e
Aksap.
2 I talo rike tabu a ngava ne huriki a
hariki na tanga na lolo na tabeke mule
sike, ne huriki a hariki na bilane Iordan
na tabeke mule puru na darilomu e Galili,
ne huriki a hariki ri made na kupona na
tabeke na nirolona haro, ne huriki a hariki
ri made na lavu tabukoi na tanga e Dor.
3 I talo rike a ngava tabu lakea ne huriki
a Kenan ri made tabukoi na naru e Iordan,
ne huriki a tara ri made na maka tanga
na lolo, re huriki a Amor, a Hiti, a Peres,
a Iebus. I talo rike tabu a ngava lakea ne
huriki a Hivi ra ri made tabukoi na lolo e
Hermon na malala ne huriki a Mispa.
4 E huriki a hariki nga ri longoa a ngava
iea, ri valai turane huriki a nugumaheto
ne ria. E huriki a nugumaheto ne ria ri
ala kupo hateka manga a hire na lavu.
A maka hos a karis ne ria ranga i kupo
hateka.
5 Ri ru palupu e huriki a tara ne ria, ri
vaubi turane huriki a Israel. A mada ne
ria ri ratea tabukoi na naru e Merom.
6 Lakea e BAKOVI DAGI i takia e Iosua,
“Naha ni mangenge ne ria. Kuduvi na
tahuna maea ga tuhori e huriki a Israel
ri gi rabalaki e huriki a pile. Mu toloputu
a maka vahana hos ne ria, mu rungani a
maka karis ne ria.”
7 Na tahuna e huriki a pile ri tababana
ni kisi puru a maki na vabinga ne ria, e
Iosua turane huriki a nugumaheto vona ri
malaviriri kunana ri vakatubu a vabinga
ne ria na naru e Merom.
8 E BAKOVI DAGI i tuhori e huriki a
Israel ri mulangi na vabinga, ri rangi e
huriki a pile. E huriki a Israel ri valili
sike ne ria i harena na tanga e Sidon
e Misrepot-Maim. Muri ri valili ne ria,
ri lakea na tabeke na nirikena haro na
maloku ne Mispa. Ri vaubi turane ria, ri
vakalobo liu ria.
9 Lakea e Iosua i toloputu a maka va-
hana hos i rungani a maka karis ne ria, i
ramai a ngava i takia e BAKOVI DAGI.
10 Na tahuna iea e Iosua i hamule, i bolea
a tanga e Hasor, i rabalakia a hariki vona.
E Hasor i matakari a robo lobo nga.
11 E huriki a Israel ri rabalaki lobo e
huriki a tahotanga ne Hasor, i uka tara viri
ge mahuri. Muri ri rungania a tanga iea.
12 E Iosua i nugutata lobo e huriki a
hariki i bole a maka tanga ne ria. I
rabalaki lobo e huriki a tahona, i manga
a ngava i taki e Moses a vora ne BAKOVI
DAGI.
13 Pali e huriki a Israel i uka ma ri
rungani a maka tanga ni rata na maka
kupona. A tanga i takia e Iosua ni gi
rungani kunana e Hasor.
14 E huriki a Israel ri bole lobo a mahala
a bulmakau na tanga nga. I uka ma ri
togoa tara viri. Ri rabalaki lobo ria.
15 Muga e BAKOVI DAGI i habi a ngava
na vora vona e Moses. Muri e Moses i habi
ne Iosua a ngava nga, lakea e Iosua i ramai
lobo. E Iosua i rata lobo a maki i manga a
ngava e BAKOVI DAGI i taki e Moses vona.
16 E Iosua turane huriki a nugumaheto
vona ri bole loboa a malala iea, i vakatubu
meli i harena tano. Ri bole lobo a maka
tabeke na lolo a rihuhu, a maka tabeke
lobo ne Negev ne Gosen, a maka kupona

na tabeke na nirolona haro, a maloku ne
Iordan, ra maka bila a kupona ne Israel.
17-18 A kilakilana malala iea i tubu na
lolo e Alak tabukoi o Idom na tabeke
mule puru, i lakea liu na tanga e Bal-Gad
na maloku ne Lebanon tabukoi na lolo e
Hermon na tabeke mule sike. E Iosua i
vaubi tabaka turane huriki a hariki nga,
i rabalaki lobo ria.
19 Pali e huriki a Hivi na tanga e Gibeon,
ri valongo mai a ngava turane huriki a
Israel, ri made turane ria na nivalemu.
Pali e huriki na maka tanga ranga, i uka
ma ri rata mavonga, lakea e huriki a Israel
ri ratapile ria.
20 *E BAKOVI DAGI kunana i rata e
huriki a pile ri pesi tora na vabinga, lakea
e huriki a Israel i uka ma ri dodo ria. E
huriki a Israel ri ramai a ngava hosi e
BAKOVI DAGI i habia ne Moses, lakea ri
vakalobo liu ria.
21 Na tahuna iea e Iosua i vano i rat-
apilea a kabu ne Anak,* ra ri made na
maka lolo na tanga e Hebron, e Debir, e
Anab na maka tabeke ranga ne Iuda, ne
Israel. E Iosua i vakalobo liu e huriki nga,
i ratapile a maka tanga ne ria.
22 I uka tara Anak ge made o Israel. Pali
i tahoka kunana a viri popote ri made na
tanga e Gasa, e Gat, e Asdod.
23 E Iosua i bole loboa a malala iea, i
manga a ngava e BAKOVI DAGI i taki e
Moses vona. E Iosua i habia ne huriki a
Israel ga robo ne ria liu. I ru a nagi na
malala iea, i veru tala takutaku na kabu
ne Israel. Muri i uka tabu a vabinga vona
a malala iea.

12

E Huriki a Hariki Ni Rangi

1 *E huriki a Israel ri mulangi na
vabinga, ri bole lobo a maka malala na
tabeke na nirikena haro ne Iordan. A
harena malala iea i tubu na maloku na
naru e Arnon, i lakea na maloku ne Iordan
i harena na lolo e Hermon. Muga e
huriki a Israel ri rangi a hariki ala rua na
vabinga. Ra hariki nga e Sihon e Og.
2 E Sihon a hariki o Amor i made na
tanga e Hesbon. A harena robo vona
i tubu na tanga e Aroer na harena na
maloku ne Arnon, i polo na kurukuruna
maloku iea i harena na naru e Iabok. A
naru e Iabok i nagi e huriki a Arnon a
Amon. Ra malala iea a tabekena robo e
Gilead.
3 Na tabeke na nirikena haro na maloku
ne Iordan, a nagi i vakatubu na darilomu
e Galili, i lakea na tanga e Bet-Iesimot
tabukoi na Dari Mate, i puru lakea i
harena na taruna lolo e Pisga.
4 E huriki a Israel ri vaubi ne Og a hariki
na robo e Basan, ri ratapilea. E Hok a
hamone Repaim. Hosi e huriki a Repaim ri
ala kupo, pali ngane ri ala popote kunana.
E Og i matakari a tanga e Astarot e Edrei,
5 a tabekena lolo e Hermon, a tanga
e Saleka a maka tabeke lobo na robo e
Basan i harena na nagi ne huriki a Gesur a
Makat. I matakari tabu a tabekena robo e
Gilead, i harena na nagi na robo ne Sihon
a hariki o Hesbon.
6 *E Moses turane huriki a Israel ri
ratapile a hariki nga ala rua na vabinga.
Lakea e Moses a vora ne BAKOVI DAGI i
habia a malala iea na kabu ne Reuben,
na kabu ne Gad, na kalavana kabu ne
Manase.
7 E Iosua turane huriki a Israel ri rat-
apile lobo e huriki a hariki na maka tanga
na tabeke na nirolona haro ne Iordan, i
tubu na tanga e Bal-Gad na maloku ne
Lebanon, i harena na lolo e Halak tabukoi
na robo e Idom.
8 Ri bole a maka tanga na lolo, a tanga
na kupona na tabeke na nirolona haro, a
maloku ne Iordan, a maka kupona tabukoi
o Iordan, a tabeke i ngeki, a robo e Negev
na tabeke mule puru. Hosi e huriki a Hiti,
a Amor, a Kenan, a Peres, a Hivi, a Iebus ri
made vona a malala iea. E huriki a Israel
ri rangi e huriki a hariki na tanga nga:
9 e Ieriko, e Ai tabukoi o Betel,
10 e Ierusalem, e Hebron,
11 e Iarmut, e Lakis,
12 e Eklon, e Geser,
13 e Debir, e Geder,
14 e Horma, e Arad,
15 e Lipna, e Adulam,
16 e Makeda, e Betel,
17 e Tapua, e Heper,

* **11:20:** Vin 7:16 * **11:21:** E huriki a Anak ri koru dagi hateka, ri made o Palestina muga ne huriki a Israel ri valai. * **12:1:** Gi 21:21-35; Vin 2:26–3:11 * **12:6:** Gi 32:33; Vin 3:12

18 e Apek, e Lasaron,
19 e Madon, e Hasor,
20 e Simron-Meron, e Aksap,
21 e Tanak, e Megido,
22 e Kedes, e Iokneam na tabeke ne Karmel,
23 e Dor ia o Napat-Dor, e Goim na tanga e Gilgal,
24 e Tirsa. E huriki a Israel ri ratapile e huriki a hariki ala ravulu tolu a polona i taku, ri bole a maka tanga ne ria.

13

I Ranga Malala i Uka Ma Ni Bole Ma

1 Na tahuna e Iosua i kupo a pida vona i gare, e BAKOVI DAGI i takia, "Ioe o gare ngane. Pali i kupo a malala i uka ma o bole ma.
2 Ra malala ne huriki a Palestina, a malala ne huriki a Gesur i tababana:
3 i tubu na naru e Sihor na nirikena haro o Egipto, i lakea na robo e Ekron na tabeke mule sike, ra tabeke iea i matakaria e Kenan; a malala ne huriki a matakari o Palestina ri made o Gasa, o Asdod, o Askelon, o Get, o Ekron; a malala ne huriki a Avim
4 na tabeke mule puru; a malala ne huriki a Kenan; a tanga e Meara na malala ne huriki a Sidon, i lakea na tanga e Apek na nagi na malala ne huriki a Amor;
5 a malala ne huriki a Gebal; a malala lobo ne Lebanon i tubu na tabeke na nirikena haro na tanga e Bal-Gad, tabukoi na lolo e Hermon, i harena na dala lakea o Hamat;
6 *a malala ne huriki e Sidon ri made na maka tanga na kurukuruna maka lolo ne Lebanon; a tanga e Misrepot-Maim. Iau kunana ga lili tala a kabu nga, o bole a malala ne ria, o veru na maka kabu ne Israel, ge ne ria liu. O ramai a ngava a taki.
7 O verua ra malala nga na kabu i polova turana a kalavana kabu ne Manase, ri gi bole, ge ne ria liu."

A Malala na Tabeke na Nirikena Haro ne Iordan

8 *A kabu ne Reuben, ne Gad, a kalavana kabu ne Manase, ri bole a malala na tabeke na nirikena haro na naru e Iordan. E Moses a vora ne BAKOVI DAGI i habi ne ria pali.
9 A malala ne ria i tubu na tanga e Aroer na harena maloku na naru e Arnon, i lakea mai a tanga i pesi na kurukuruna maloku iea. Ra malala iea i bole loboa a bilane Medeba i harena na tanga e Dibon.
10 Ri bole lobo a maka tanga ne Sihon, a hariki ne huriki a Amor. Hosi e Sihon i made na tanga e Hesbon, i matakari a maka tanga i harena na nagi ne huriki a Amon.
11 Ri bole tabua a malala ne huriki a Gilead, a tabeke ne huriki a Gesur a Makat, a tabeke na lolo e Hermon, a tabeke na robo e Basan i harena na tanga e Saleka,
12 a malala lobo i matakari e Og na tahuna i matakari e Astarot e Edrei. E Og a hamone Repaim, ia a iku ne huriki a hariki lobo e Moses i rangi, i lili tala na vabinga.
13 Pali e huriki a Israel i uka ma ri lili e huriki a Gesur a Makat. Ri tababana ni made turane ria i harena mona.
14 *Pali e Moses i uka ma i habia na kabu ne Levi tara tabekena malala. A maka nihabi ne huriki ri habi ne BAKOVI DAGI a Vure ne Israel, e huriki a Levi ri bole, i ramaia a nitane BAKOVI DAGI.
15 E Moses i habi a tabekena malala na kabu takutaku ne Reuben, ri bole ne vone ria liu.
16 A nagi na malala ne ria i tubu na tanga e Aroer na harena maloku ne Arnon, i lokovonga na tanga i pesi na kurukuruna maloku iea. Ra tabekena malala iea i bole loboa a bilane Medeba.
17 Muri a nagi i lakea na tanga e Hesbon i lokovonga i bele na maka tanga na bila: e Dibon, e Bamot-Bal, e Bet Bal-Meon,
18 e Iahas, e Kedemot, e Mepat,
19 e Kiriataim, e Sipma, e Seret-Sahar ra tanga i pesi na kupona na bila,
20 e Bet-Peor turana a maka tanga na gagana lolo e Pisga e Bet-Iesimot,
21 turana a maka tanga ranga na bila. Ra tanga nga, ne vona e huriki a Amor, hosi i matakari a hariki e Sihon, ra hariki na tanga e Hesbon. E Moses i rangia na vabinga, muri i rangi tabu e huriki a matakari ne huriki a Midian, a Evi, a Rekem, a Sur, a Hur, a Reba. Re huriki a matakari nga ri made vona a malala iea,

* **13:6:** Gi 33:54 * **13:8:** Gi 32:33; Vin 3:12 * **13:14:** Vin 18:1

lakea a hariki e Sihon i habi a leho ne
ria ri matakari a tabekena malala ne ria
takutaku.
22 E Balam e tune Beor a bakovi na
lohokanga na maki ge bele muri ma, ia
tara e huriki a Israel ri rabalakia.
23 A naru e Iordan i nagia a malala na
kabu ne Reuben. Ri bolea a malala ri
vaveru, a malala ne ria liu.

24 E Moses i veru tabua a tabekena
malala iea na kabu ne Gad, ri bole a
malala ne ria liu.
25 I habia ne ria a maka tanga na robo
e Iaser turana a maka tanga na robo
e Gilead, a malala ne huriki a Amon
i harena na tanga e Aroer pololilo na
malala ne huriki a Amor, tabukoi na tanga
e Raba na tabeke na nirikena haro.
26 Ra malala iea i tubu na tanga e Hes-
bon, i harena na tanga e Ramat-Mispe
e Betonim. I tubu tabu na tanga e Ma-
hanaim i harena na nagi na tanga e Debir.
27 Ri bole tabu a tanga nga na maloku ne
Iordan: e Bet-Haram, e Bet-Nimra, e Sukot,
e Sapon, a tabekena malala na hariki e
Sihon na tanga e Hesbon. A nagi na malala
ne huriki a Gad i tubu na naru e Iordan,
i lakea na nirikena haro, i sike lakea i
harena na darilomu e Galili.
28 Ra maka tanga nga, e huriki a hamone
Gad ri bole ne vone ria liu.

29 E Moses i habi tabua na hamona
kalavana kabu ne Manase tara tabekena
malala, ri bolea a malala ne ria liu.
30 A malala i tubu na tanga e Mahanaim
i bole loboa a tabeke ne Basan, hosi e Og
a hariki o Basan i matakaria. E huriki
a Manase ri bole tabu a tanga i ravulu
polotara ne huriki a Iair na robo e Basan.
31 Ra malala iea i dili turana a tabeke na
robo e Gilead, e Astarot, e Edrei ra tanga i
made vona a hariki e Og. E Moses i habia
a malala iea na kalavana kabu ne Makir, e
tune Manase.

32 E Moses i veru na kabu nga a malala
na gagane Iordan na tabeke na nirikena
haro na tanga e Ieriko, na tahuna ri made
na bilane Moab.
33 *Pali e Moses i uka ma i habi ne huriki
a hamone Levi ranga malala. E BAKOVI
DAGI a Vure ne Israel, ia kunana a maki
kamumu ri bolea, i manga a ngava i ta
muholi vona pali.

14

A Malala na Nirolona Haro ne Iordan

1-3 *Iea a nuverei na maka tabekena
malala na kabu takutaku ne Israel ri bole
pololilo ne Kenan. Na tahuna e huriki a
Israel ri tababana ni made na tabeke na
nirikena haro na naru e Iordan, e Moses
i habi a tabekena malala na kabu i rua
turana a kalavana kabu tara ne Israel. Pali
e Moses i uka ma i habia na kabu ne Levi
tara tabekena malala.
Ngane e huriki a Israel ri bele pali na
malala e Kenan na tabeke na nirolona
haro na naru e Iordan. Lakea e prister
Eleasar, e Iosua e tune Nun, turane huriki
a matakari na kabu takutaku ne Israel, ri
ramai a ngava ne BAKOVI DAGI i ratea ne
Moses. Ri rehi na rihiva na satu, ri veru ne
huriki a kabu i polova turana a kalavana
kabu tara ne ria a malala.
4 Na tahuna ri veru a malala, ri kalipida
na kabu i rua e huriki a hamone Iosep,
a kabu ne Manase, a kabu ne Epraim.
Lakea i uka ma ri habia na kabu ne Levi
tara tabekena malala. A kabu ne Levi i
bole kunana ranga tanga. Ra tanga nga
ri tahoka a tabekena malala ni vakani a
bulmakau a sipsip vona.
5 E huriki a Israel ri ramai a ngava
e BAKOVI DAGI i taki e Moses vona, ri
vaveru vona a malala e Kenan.

E Keleb i Nanea e Iosua Ge Habi a Malala Vona

6 *I ranga bakovi ne Iuda ri bele ne Iosua
o Gilgal. Lakea e Keleb e tune Iepune na
kabu ne Kenas i takia e Iosua i ta maea,
“Na tahuna si made o Kades-Barnea, e
BAKOVI DAGI i takia e Moses a vora vona
na maki ge ratea ne tarua. O lohoka vona
a maki i takia.
7 *Na tahuna iea a tahoka a pida i ravulu
va, lakea e Moses a vora ne BAKOVI DAGI
i rudu iau a vano a kasisia ra robo iea. A
lokovonga, muri a hamule, a vakalongo e
Moses na maka maki a matai, i uka ma a
tamia.
8 Pali e huriki ri vano turagu ri rata tebi
a ngava, lakea i rata e huriki ri mangenge.

* **13:33:** Gi 18:20; Vin 18:2 * **14:1-3:** Gi 32:33; 34:14-15; Vin 3:12-17 * **14:6:** Gi 14:30 * **14:7:** Gi 13:1-30
* **14:9:** Gi 14:24; Vin 1:36

Pali iau a ramai kamumu a nitane BAKOVI
DAGI, a Vure ne hita.
9 *Lakea e Moses i ratea nau tara nita
muholi, i ta maea, 'O ramai kamumua
na hatemu e BAKOVI DAGI a Vure nau, i
mavonga ioe turane huriki e tumu bara
mu bolea ra tabekena malala o laho
vona.' "
10 "E huriki a Israel ri tababana ni made
na tabeke i ngeki, e BAKOVI DAGI i taki e
Moses vona ngava iea. A pida i ravulu va
a polona i lima i lobo pali. E BAKOVI DAGI
i tuhori iau a tababana ni mahuri, manga
a ngava i ta muholi vona ne Moses. Ngane
a tahoka a pida i ravulu polotolu a polona
i lima.
11 Pali a tababana ni gao i manga hosi na
tahuna e Moses i rudu iau a kasisia a robo
iea. A tuhagu i tababana a kara ni vano ni
vaubi.
12 Ngane o habia nau a malala iea na
lolo, e BAKOVI DAGI i takia na tahuna a
vakalongo a maki a matai. O longo iau
a vakalongo ioe vona e huriki a bakovi
hateka ne Anak ri made vona a hini nga,
na maka tanga ni tura halui na nure i
tora hateka. Pali ge BAKOVI DAGI i made
turagu, bara lili tala e huriki a bakovi nga,
i manga a ngava e BAKOVI DAGI i taki
pali."
13 E Iosua i longoa a ngava iea i nanea e
BAKOVI DAGI ge rata kamumua e Keleb e
tune Iepune, lakea e Iosua i habia vona a
tanga e Hebron.
14 E Keleb i ramai kamumu a nitane
BAKOVI DAGI a Vure ne Israel. I mavonga,
e Hebron i tabuli liu a malala ne huriki
a hamone Keleb, e tune Iepune, a kabune
Kenas.
15 Hosi a rana e Hebron e Kiriat-Arba.
E Arba a bakovi hateka ne huriki a Anak.
Muri ne Keleb i bolea pali a malala, ri
made na nivalemu e huriki, i uka tabu a
vabinga.

15

A Malala Ni Habi na Kabu ne Iuda

1 A kabu ne Iuda i bolea a malala ni
vulaki ge ne huriki a hamone Iuda. A nagi
na malala ne huriki a Iuda i puru lakea i
harena na robo e Idom, i lokovonga liu na
tabeke i ngeki ne Sin.
2 Ra nagi iea i tubu na harena Dari Mate
na tabeke mule puru,
3 i vano i polotaroa a dala i sike na lolo
e Akrabim i lakea na tabeke i ngeki ne
Sin. A nagi i puru lokovonga liu na tabeke
tano ne Kades-Barnea, i vano i polotaroa a
tanga e Hesron, i lokovonga i bele na tanga
e Adar. Muri a nagi i kaogo lakea na tanga
e Karka,
4 i vano i bele na tanga e Asmon, i
ramaia a naru kiroko na nagi ne Egipto,
i lokovonga i harena na Dari na Kuruku-
runa Malala.* A nagi ne huriki a Iuda na
tabeke mule puru i lobo vona a hini nga.
5 A nagi na malala na nirikena haro, ra
Dari Mate, i vano i harena na ngutuna
naru e Iordan. A nagi na tabeke mule sike
i tubu na Dari Mate na ngutune Iordan,
6 i lakea na tanga e Bet-Hogla, i
sike lokovonga na tanga e Bet-Araba, i
lokovonga na hini i tabuli vona a kedo
dagi e Bohan. Ra kedo iea ni vunu ramai
e tune Reuben bakovi.
7 I tubu na maloku ne Akor, a nagi i lakea
mai a tanga e Debir, muri i sike i kaogo, i
lakea na tanga e Gilgal. Na tahuna o pesi
o Gilgal bara o masia a bala ni ramai i
sike na lolo na tanga e Adumim, na tabeke
mule puru na maloku. A nagi i lakea
mai a lomu ne En-Semes, i lokovonga, i
polotaroa a lomu ne En-Rogel.
8 Muri a nagi i ramai a maloku ne tune
Hinom bakovi na tabeke mule puru na
tanga e Iebus, re Ierusalem. A nagi i sike
maia a lolo, i pesi na harena maloku na
Hinom na tabeke na nirolona haro. Ra lolo
iea i pesi mule sike na robo ne huriki a
Repaim.
9 A nagi i lakea mai a lomu ne Neptoa, i
vano i bele na maka tanga tabukoi na lolo
e Epron. A nagi i kaogo vonga, i lakea mai
a tanga e Bala, a rana tara e Kiriat-Iearim.
10 Muri a nagi i kaogo lakea na tabeke na
nirolona haro, i vano i bele na lolo e Seir, i
sike na lolo e Iearim, a rana tara e Kesalon.
A nagi i puru lakea na tanga e Bet-Semes i
vano i polotaroa a tanga e Timna.
11 Muri a nagi i lakea mai a lolo i pesi na
tabeke mule sike na tanga e Ekron, i kaogo

* **15:4:** A Dari na Kurukuruna Malala, ra Dari Mediterenian.

lakea na tanga e Sikeron, i polotaroa a lolo
e Bala, i bele na tanga e Iapnel. Ra nagi iea
i harena na dari.
12 A nagi na malala ne huriki a Iuda
na tabeke na nirolona haro, ra Dari na
Kurukuruna Malala. E huriki a hamone
Iuda ri made pololilo vona a nagi iea.

E Keleb i Bole e Hebron e Debir (Ol Hetman 1:11-15)

13 *Hosi e BAKOVI DAGI i takia e Iosua ge
habia ne Keleb e tune Iepune a tabekena
malala tara ne huriki a Iuda. E Iosua i
ramaia a ngava ne BAKOVI DAGI i habia
ne Keleb a tanga e Hebron, a rana tara e
Kiriat-Arba. E Arba a hamone Anak.
14 I vonga o Hebron, e Keleb i lili tala a
kabu ne Anak i tolu: e Sesai, e Ahiman, e
Talmai.
15 Muri e Keleb i pea a tanga iea, i vano
i vaubi ne huriki na tanga e Debir. Muga
ni gale a tanga iea e Kiriat-Seper.
16 Lakea e Keleb i ta maea, "A bakovi i
vaubi i bolea e Kiriat-Seper na vabinga, ge
parangi vona e Aksa, e tugu a ngatavine."
17 Lakea e Otniel, e tune Kenas a bakovi,
e turane Keleb i bolea a tanga iea. Muri e
Keleb i habia vona e Aksa, i parangi vona.
18 Na tahuna e Aksa i valai ne Otniel, e
Aksa i ta tora ne Otniel ge nanea e Keleb,
ge habia vona tara tabekena malala. Muri
e Aksa i vano i masia e Keleb. Na tahuna
e Aksa i page puru na donki vona e Keleb
i nanea, "A ra o ngarua?"
19 Lakea e Aksa i takia e tamana i ta
maea, "A ngaru ioe go habi tavulea nau
tara maki. O habia nau pali a malala
pololilo ne Negev na tabeke mule puru,
pali i uka naru vona. Ngane o habi nau
ranga lomu." Lakea e Keleb i habi vona a
lomu mule sike, a lomu mule puru.

A Maka Tanga na Kabu ne Iuda

20 E huriki a hamone Iuda ri bole a
malala nga ge ne ria. A kabu i taku i bolea
vona a tabekena malala.
21 Na tabeke mule puru ne Negev na
nagi ne Idom, e huriki a hamone Iuda ri
bole a tanga nga: e Kapsel, e Eder, e Iagur,
22 e Kina, e Dimona, e Adada,
23 e Kedes, e Hasor, e Itnan,
24 e Sip, e Telem, e Bealot,
25 e Hasor-Hadata, e Keriot-Herson a
rana tara e Hasor,
26 e Amam, e Sema, e Molada,
27 e Hasar-Gada, e Hesmon, e Bet-Pelet,
28 e Hasar-Sual, e Bersiba, e Bisiotia,
29 e Bala, e Im, e Esem,
30 e Eltolad, e Kesil, e Horma,
31 e Siklak, e Matmana, e Sansana,
32 e Lebaot, e Silhim, e Ain, e Rimon.
Ra maka tanga dagi turana a maka tanga
kiroko, na tabeke iea, ni gi palupu i ravulu
rua a polona i polova.
33 Na tabeke na nirolona haro na bila, a
tanga ra nga: e Estaol, e Sora, e Asna,
34 e Sanoa, e En-Ganim, e Tapua, e Enam,
35 e Iarmut, e Adulam, e Soko, e Aseka,
36 e Saraim, e Aditaim, e Gedera (a rana
tara Gederotaim). A tabeke iea i tahoka
a maka tanga dagi turana a maka tanga
kiroko i ravulu a polona i va.
37 A maka tanga ri pesi na tabeke na
vahana lolo: e Senan, e Hadasa, e Migdal-
Gad,
38 e Dilean, e Mispa, e Ioktel,
39 e Lakis, e Boskat, e Eklon,
40 e Kabon, e Lamas, e Kitlis,
41 e Gederot, e Bet-Dagon, e Nama, e
Makeda. A tabeke iea i tahoka a maka
tanga dagi turana a maka tanga kiroko i
ravulu a polona i polotara.
42 A tabeke na kurukuruna vahana lolo
a tanga ra nga: e Lipna, e Eter, e Asan,
43 e Ipta, e Asna, e Nesip,
44 e Keila, e Aksib, e Maresa. A tabeke iea
i tahoka a maka tanga dagi i polova turana
a maka tanga kiroko ri pesi tabukoi ne ria.
45 A tabeke tabukoi na dari a tanga ra
nga: e Ekron turana a maka tanga kiroko,
46 a maka tanga dagi a tanga kiroko ri
pesi tabukoi ne Asdod, i tubu o Ekron i
lakea na nirolona haro na dari na Kuruku-
runa Malala.
47 E Asdod e Gasa turana a maka tanga
dagi a tanga kiroko ri pesi tabukoi ne rua,
i vano i harena na naru kiroko e Vadi, na
nagi ne Egipto na tabeke mule puru, i vano
i harena na Dari na Kurukuruna Malala,
na nirolona haro.
48 Na tabeke na kupona tanga ra nga. e
Samir, e Iatir, e Soko,
49 e Dana, e Kiriat-Sana, a rana tara e
Debir,

* **15:13:** Het 1:20

50 e Anab, e Estemoa, e Anim,
51 e Gosen, e Holon, e Gilo. A robo iea
i tahoka a maka tanga dagi i ravulu a
polona i taku, turana a maka tanga kiroko
ri pesi tabukoi ne ria.
52 A maka tanga ri pesi na kupona ne
Iuda ra nga: e Arab, e Duma, e Esan,
53 e Ianim, e Bet-Tapua, e Apeka,
54 e Humta, e Kiriat-Araba, a rana tara
e Hebron, e Sior. A tabeke iea i tahoka a
tanga dagi i polova, turana a maka tanga
kiroko ri pesi tabukoi ne ria.
55 A maka tanga ri pesi na tabeke tano na
kupona ra nga: E Maon, e Karmel, e Sip, e
Iuta,
56 e Iesril, e Iokdeam, e Sanoa,
57 e Kain, e Gibea, e Timna. A robo iea i
tahoka a maka tanga dagi i ravulu, turana
a maka tanga kiroko ri pesi tabukoi ne ria.
58 A maka tanga ri pesi na kurukuruna
kupona ne Iuda ra nga: e Halhul, e Bet-Sur,
e Gedor,
59 e Marat, e Bet-Anot, e Eltekon. A robo
iea i tahoka a maka tanga dagi i polotara,
turana a maka tanga kiroko ri pesi tabukoi
ne ria.
60 A tanga ru pesi na tabeke tara na
kupona ra nga: e Kiriat-Bal, a rana tara
e Kiriat-Iearim, e Raba. Ra tabeke iea i
tahoka a tanga dagi i rua, turana a maka
tanga kiroko.
61 A maka tanga ri pesi na tabeke i ngeki
ra nga: e Bet-Araba, e Midin, e Sekaka,
62 e Nibsan, e Tanga-Mami, e En-Gedi.
Ra tabeke iea i tahoka a tanga dagi i
polotara, turana a maka tanga kiroko.
63 *Pali e huriki a Iuda i uka ma ri kara
ni lili tala e huriki a Iebus, ra ri made o
Ierusalem. E huriki a Iebus ri made turane
huriki a Iuda i valai i harena mona.

16

A Malala Ni Habi na Kabu ne Epraim

1-4 A kabu ne Manase ne Epraim rua a
hamone Iosep. A nagi na malala ni habi ne
huriki a hamone Iosep i tubu na tabeke na
nirikena haro na lomu ne Ieriko tabukoi
na naru e Iordan. Muri i vano i polotaroa
a tabeke i ngeki i lokovonga na maka lolo i
harena na tanga e Betel. I tubu o Betel, re
Lus, a nagi i lakea na tanga e Atarot-Adar,
ra tanga i made vona e huriki a Arka. Muri
a nagi i lakea na nirolona haro i bele na
tabeke ne huriki a Iaplet, i lokovonga liu
na tanga e Bet-Horon na maloku. Muri a
nagi i lakea mai a tanga e Geser, i vano i
bele na Dari na Kurukuruna Malala.
5 A nagi na malala na kabu ne Epraim i
tubu na tanga e Atarot-Adar na tabeke na
nirikena haro, i vano i harena na tanga e
Bet-Horon.
6 A nagi i vano i bele na Dari na Kuruku-
runa Malala. A tanga e Mikmeta i pesi
mule sike na malala ne ria. Na tabeke na
nirikena haro a nagi i kaogo na tanga e
Tanat-Silo, i lakea mai a nirikena haro i
harena na tanga e Ianoa.
7 Muri a nagi i puru lakea na tanga e
Atarot e Nara, i vano i bele na tanga e
Ieriko. Muri i lokovonga liu i harena na
naru e Iordan.
8 A nagi i tubu tabu na tanga e Tapua,
i lakea mai a nirolona haro i bele na
naru e Kana, i vano i harena na Dari
na Kurukuruna Malala, ni veru na kabu
takutaku ne Epraim.
9 Ra malala iea turana a maka tanga
dagi, a tanga kiroko ri pesi tabukoi ne
ria ni habi na kabu ne Epraim. I ranga
Epraim ri made turana a kabu ne Manase
na tanga dagi, na tanga kiroko ne ria.
10 *Pali e huriki a Epraim i uka ma
ri lili tala e huriki a Kenan ri made na
tanga e Geser. Ngane e huriki a Kenan
ri tababana ni made turane ria, lakea e
huriki a Epraim ri vakavora ria na leho.

17

A Malala Ni Habi na Kabu ne Manase

1 A tabekena malala tara ni habi na kabu
ne Manase, e tune Iosep a tabua. E tune
Manase a tabua e Makir, e tamane Gilead.
E Makir a bakovi hateka na vabinga, lakea
ni vakasiri vona a tabekena malala e
Gilead e Basan, ge ne vona e huriki a kabu
vona.
2 E huriki a hamone Manase e tune
Iosep, a rane ria ra nga: e Abieser, e Helek,
e Asriel, e Sekem, e Heper, e Semida. E
huriki a Israel ri habi ne huriki a Manase

* **15:63:** Het 1:21; 2Sam 5:6; 1Sto 11:4 * **16:10:** Het 1:29

ra malala i tabuli na tabekena nirolona haro ne Iordan.
3 E Selopehad e tune Heper, e Heper e tune Gilead, e Gilead e tune Makir, e Makir e tune Manase. Pali e Selopehad i uka e tuna bakovi. I tahoka kunana e huriki e tuna ngatavine. A rane ria ra nga: e Mala, e Noa, e Hoglah, e Milka, e Tirsa.
4 *Ra ngatavine nga ri vano, ri matai a prister e Eleasar turane Iosua e tune Nun, e huriki a matakari, ri taki ria, "E BAKOVI DAGI i vakukua e Moses ge habia na kabu ne mia tara tabekena malala." Lakea ri habia ne ria a malala, ge manga ne huriki a turane ria a bakovi.
5 I mavonga e huriki a hamone Manase ri bole a tabekena malala i ravulu, na nirolona haro ne Iordan, turana a tabeke i rua tabu ne Gilead ne Basan,
6 a vuhuna e huriki a Israel ri habi a malala ne huriki e tune Selopehad a ngatavine. I ranga hamone Manase ri bolea a malala ne Gilead ne Basan na tabeke na nirikena haro ne Iordan.
7 A nagina malala na kabu ne Manase i tubu na malala na kabu ne Aser na tabeke mule sike, i vano i bele na tanga e Mikmeta, na tabeke na nirikena haro na tanga e Sekem. A nagi i puru lakea na tanga ne huriki a En-Tapua.
8 A malala na tanga e Tapua ne vona a kabu ne Manase. A tanga e Tapua i pesi na nagi na kabu ne Manase, pali e Tapua a tanga ne huriki a kabu ne Epraim.
9 A nagi i puru na naru kiroko e Kana. A maka tanga ri pesi mule puru na naru iea, ne vona a kabu ne Epraim. Ra tanga nga ri pesi na kurukuruna maka tanga ne huriki a Manase. A nagi na kabu ne Manase i tabuli mule sike na naru e Kana, i vano i bele na Dari na Kurukuruna Malala.
10 A malala i tabuli mule puru na naru e Kana, ne vona e huriki a Epraim. A malala i tabuli mule sike, ne vona e huriki a Manase. Na tabeke na nirolona haro, a Dari na Kurukuruna Malala i tabuli manga a nagi ne ria. Na tabeke mule sike, a nagine huriki a Manase i vano i harena na malala ne huriki a Aser na tabeke na nirolona haro, na malala ne huriki a Isikar na nirikena haro.
11 Pololilo na malala ne huriki a Isikar a Aser, e huriki a Manase ri bole a maka tanga nga: e Bet-San turana a maka tanga ri pesi tabukoi vona, e Napat-Dor, e Endor, e Tanka, e Megido turana a maka tanga ri pesi tabukoi ne ria.
12 *Pali e huriki a Manase ri keri ni lili tala e huriki a Kenan ri made vona a maka tanga nga. E huriki a Kenan ri tababana ni made vonga.
13 Pali na tahuna e huriki a Israel ri kinigao hateka, ri rata e huriki a Kenan ri leho manga a vorakato, pali i uka ma ri lili tala lobo ria.
14 Muri e huriki a hamone Iosep ri vano ri takia e Iosua, "I navai o habia ne mia a tabekena malala i taku kunana? Ra malala iea i uka ma i kara mia, a vuhuna e BAKOVI DAGI i rata kamumu mia, mi bele kupo."
15 Lakea e Iosua i koli i ta maea, "A malala ne Epraim na lolo i uka ma i kara mua, mu lakea na kururobo ne huriki a Peres a Repaim, mu tolo puru a hini mu made vona."
16 Lakea e huriki a hamone Iosep ri ta maea, "A tabekena lolo i uka ma i kara mia, pali mia bara mi ngaru ni bolena a bila, i uka ma mi kara, a vuhuna re huriki a Kenan ri made na tanga e Bet-San na maka tanga tabukoi vona, na maloku na tanga e Iesril, ri tahoka a maka karis na vabinga ni rata na aen."
17 Lakea e Iosua i taki e huriki a hamone Epraim e Manase, "Muholi hateka, mu ala kupo mu gao hateka. A tabekena malala i taku i uka ma i kara mua. Ge mavonga, mu bole tabu ranga tabekena malala.
18 Ngane bara mu bole tabu a maka malala na kupona. Muholi ngi a kururobo, bara mu tolo lava mu bole, ge ne mua liu. E huriki a Kenan na tabeke iea ri gao ri tahoka a maka karis ni rata na aen, pali bara mu lili tala ria.

18

A Malala Ni Veru Lobo

1 E huriki a Israel ri vaubi ri bole lobo pali a maka tanga, muri ri vano ri vapopo na tanga e Silo, ri vakapesia vonga a Kape na Vaponga.

* **17:4:** Gi 27:1-7 * **17:12:** Het 1:27-28

2 Pali a kabu i polorua ri tababana ni
bole a tabekena malala ne ria.
3 Lakea e Iosua i taki e huriki a Israel i ta
maea, "E BAKOVI DAGI a Vure ne huriki a
gare ne mua i habia ne mua a malala iea,
pali i navai mu dava tabaka hateka, mu gu
bole a tabekena malala ne mua?
4 Mu vulaki a bakovi ge ala tolu na
kabu takutaku, ga rudu lakea ria na maka
tabekena malala lobo, ri gi nagi tala a
malala ri ngaru ni bole. Muri ri gi hamule
valai tabu nau.
5 Ri gi nagi a tabekena malala ge
polorua. A kabu ne Iuda ge made na
tabeke mule puru, a kabu ne Iosep ge
made na tabeke mule sike.
6 Mu here a nitana maka tabekena
malala nga, mu bole valai. Muri ga rehi
na rihiva na satu na matane BAKOVI DAGI
a Vure ne hita, ga matakilaka vona i vai a
tabekena malala ge habi ne mua.
7 Pali a kabu ne Levi ge leho manga a
prister ne BAKOVI DAGI, lakea i uka ma
ge bole a tabekena malala. A kabu ne
Gad ne Reuben turana a kalavana kabu
ne Manase, to bole pali a malala ne tou
na tabeke na nirikena haro ne Iordan, re
Moses a vora ne BAKOVI DAGI i habi ne
tou."
8 E Iosua i taki e huriki a bakovi ri gi here
puru a nitana malala, i ta maea, "Mu vano
mu kasisi lobo a maka tabekena malala,
mu here puru a nitana, mu bole valai nau.
Ga rehi na rihiva na satu, ga lohoka vona
i vai a tabekena malala e BAKOVI DAGI ge
habi ne mua."
9 E huriki a bakovi nga ri longoa pali
a nitane Iosua, ri vano ri kasisi a maka
tabeke lobo, ri here puru a maki ri matai
na puhu tara. Ri nagi a tabekena malala i
polorua, ri here puru a maka rana tanga ri
tabuli pololilo ne ria. Muri ri hamule mai
e Iosua na mada o Silo.
10 E Iosua i rehi na rihiva na satu
na tanga e Silo, ge lohoka vona i vai a
tabekena malala ge habi na kabu taku-
taku. Muri i verua a malala i habia ne ria.

A Malala Ni Habi na Kabu ne Bensamin

11 A Kabu ne Bensamin i bole a malala
na kurukuruna kabu ne Iuda a kabu ne
Iosep.
12 Na tabeke mule sike a tabekena
malala ne ria, a nagi i tubu na naru e
Iordan i sike mai a kupona na tabeke mule
sike na tanga e Ieriko. A nagi i kaogo
vonga i lakea mai a tabeke na nirolona
haro i lokovonga liu na tabeke i ngeki ne
Bet-Aven.
13 Muri a nagi i lakea mai a tabeke mule
puru na kupona na tanga e Lus (re Betel),
i puru mai a tanga e Atarot-Adar, i pesi
na mapana lolo tabukoi na tanga e Bet-
Horon.
14 A nagi i kaogo vonga i lakea mai a
tabeke tara na nirolona haro na lolo na
tabeke ne Bet-Horon. A nagi i puru lakea i
vano i bele na tanga e Kiriat-Bal (re Kiriat-
Iearim). Ra tanga iea ne vona e huriki a
Iuda na tabeke na nirolona haro.
15 A nagi na tabeke mule puru i tubu
tabukoi o Kiriat-Iearim, i lakea mai a
nirolona haro i bele na lomu e Neptoa.
16 A nagi i ramai puru a vahana lolo na
tabeke mule sike na maloku ne Repaim,
na hini i tubu vona a maloku ne Hinom. I
tubu tabu vonga i puru lakea, i padikudua
a maloku ne Hinom, i lakea mai a rihuhu
na tabeke mule puru na tanga ne huriki a
Iebus.* Muri i lokovonga mai a lomu ne
En-Rogel.
17 A nagi i sike lakea na lomu ne huriki
a En-Semes i lakea mai a tanga e Gelilot. A
viri i pesi vonga bara i masia a bala i sike
mai a lolo na tanga e Adumim. A nagi i
puru mai a kedo dagi ne Bohan, ra kedo
iea ni vunu ramai e tune Reuben bakovi.
18 A nagi i ramai a rihuhu i sike na lolo
ne Bet-Araba, muri i lakea mai e Araba.
19 I malaparu vonga tabu i sike lakea na
kupona ne huriki a Bet-Hogla, i vano i bele
na Dari Mate na ngutuna a naru e Iordan.
Ra nagi iea, a nagi na malala ne Bensamin
na tabeke mule puru.
20 A nagi na tabeke na nirikena haro i
ramai a naru e Iordan. Ra nagi nga, a nagi
na tabekena malala na kabu e Bensamin.
21-24 A maka tanga dagi i ravulu a polona
i rua, turana maka tanga kiroko ri pesi
tabukoi ne ria, ne vona a kabu ne Ben-
samin. A rana maka tanga ra nga: e Ieriko,
e Bet-Hogla, e Emek-Kesis, e Bet-Araba, e

* **18:16:** A tanga ne huriki a Iebus re Ierusalem.

Semaraim, e Betel, e Avim, e Para, e Opra,
e Kepar-Amoni, e Opni, e Geba.
25-28 I tahoka tabu ranga tanga dagi i
ravulu a polona i va, turana a maka tanga
kiroko ri pesi tabukoi ne ria ne vona a
kabu ne Bensamin. A rana maka tanga ra
nga: e Gibeon, e Rama, e Berot, e Mispa, e
Kepira, e Mosa, e Rekem, e Irpel, e Tarala,
e Sela, e Haelep, a tanga ne huriki a Iebus
re Ierusalem, e Gibea, e Kiriat-Iearim.

19

A Malala Ni Habi na Kabu ne Simion

1-6 A ruana rihiva na satu na malala
i boru langa na kabu ne Simion. Ra
malala iea i tabuli na kurukuruna malala
ne huriki a Iuda. A maka tanga a kabu ne
Simion i bole ra nga: e Bersiba, e Molada,
e Hasar-Sual, e Bala, e Esem, e Eltolad, e
Betul, e Horma, e Siklak, e Bet-Markabot,
e Hasar-Susa, e Bet-Lebaot, e Saruhen. Ri
bole a maka tanga i ravulu a polona i tolu,
turana a maka tanga ri pesi tabukoi ne ria.
7 Ri bole tabu a tanga e Ain, e Rimon, e
Eter, e Asan, turana a maka tanga ri pesi
tabukoi ne ria.
8 E huriki na kabu ne Simion ri bole
a maka tanga dagi, turana a maka tanga
kiroko ri pesi tabukoi ne ria, i vano i
harena na tanga e Balat-Ber re Rama, na
tabeke mule puru ne Negev.
9 A malala ne huriki a kabu ne Simion
i tabuli na kurukuruna malala ne huriki
a Iuda. A malala ni habi ne huriki a Iuda
i dagi hateka, lakea e huriki na kabu ne
Simion ri bole ranga tabekena.

A Malala Ni Habi na Kabu ne Sebulun

10 A toluna rihiva na satu na malala i
boru langa na kabu ne Sebulun. A nagi na
malala ri bolea i harena na tanga e Sarid.
11 A nagi i lakea na tabeke na nirolona
haro, i harena na tanga e Mareal i
lokovonga tabukoi na tanga e Dabeset,
i lokovonga na naru kiroko na nirikena
haro na tanga e Iokne-Am.
12 Na tabeke mule lokovonga na tanga e
Sarid, a nagi i lakea mai a harena a tanga
e Kislot-Tabor na tabeke na nirikena haro,
i vano i harena na tanga e Daberat, i sike
lakea na tanga e Iapia.
13 A nagi i lokovonga liu na tabeke na
nirikena haro i bele na tanga e Gat-Heper
e Et-Kasin, i kaogo vonga i lakea na tabeke
e Nea, na dala lakea na tanga e Rimon.
14 Na tabeke mule sike a nagi i kaogo
lakea na tabeke na tanga e Hanaton, i vano
i bele na maloku ne Ipta-El.
15-16 A maka tanga i bole e huriki a Israel
ra nga: e Katat, e Nahala, e Simron, e Idala,
e Betlehem. A maka tanga dagi e huriki na
kabu ne Sebulun ri bole i ravulu a polona
i rua, turana a maka tanga kiroko tabukoi
ne ria.

A Malala Ni Habi na Kabu ne Isikar

17 A vana rihiva na satu i boru langa na
kabu ne Isikar.
18 A tanga i bole a kabu ne Isikar ra nga:
e Iesril, e Kesulot, e Sunem,
19 e Haparaim, e Sion, e Anaharat,
20 e Rabit, e Kision, e Ebes,
21 e Remet, e En-Ganim, e En-Hada, e
Bet-Pases.
22-23 A nagi na malala i bolea a kabu ne
Isikar i vano i bele na lolo e Tabor na tanga
e Sahasuma e Bet-Semes, i vano i harena
na naru e Iordan. E huriki a Isikar ri bole
a tanga dagi i ravulu a polona i polotara,
turana a maka tanga kiroko ri pesi tabukoi
ne ria.

A Malala Ni Habi na Kabu ne Aser

24 A limana rihiva na satu i boru langa
na kabu ne Aser.
25 A maka rana tanga i bole e huriki a
Aser ra nga: e Helkat, e Hali, e Beten, e
Aksap,
26 e Alamelek, e Amad, e Misal. Na
tabeke na nirolona haro a nagi na malala
na kabu ne Aser i bele tabukoi na tanga e
Karmel e Sihor-Libnat.
27 A nagi i kaogo lakea na tabeke na
nirikena haro i bele na tanga e Bet-Dagon,
i lokovonga tabukoi na malala na kabu ne
Sebulun na maloku ne Ipta-El, i sike lakea
na tanga e Bet-Emek e Neiel. A nagi i sike
lokovonga na tanga e Kabul,
28 e Ebron, e Rehob, e Hamon, e Kana i
sike lokovonga liu na tanga e Sidon.
29 A nagi i kaogo lakea na tanga e Rama
i bele o Tair, ra tanga iea ni tura halui. A
nagi i kaogo lakea na tanga e Hosa i vano
i harena na Dari na Kurukuruna Malala.
E huriki a Aser ri bole tabu a tanga e
Mehebel, e Aksib,

30-31 e Uma, e Apek, e Rehob. E huriki
a Aser ri bole a tanga dagi i ravulu rua a
polona i rua, turana a maka tanga kiroko
ri pesi tabukoi ne ria.

A Malala Ni Habi na Kabu ne Naptali

32 A polotarana rihiva na satu i boru
langa na kabu ne Naptali.
33 A nagi na malala ne ria i pe mule
a tanga e Helep i lakea mai a kai a ok i
pesi na tanga e Sananim, i lakea na tanga
e Adami-Nekep e Iapnel, muri i lakea na
tanga e Lakum i vano i harena na naru e
Iordan.
34 A nagi i kaogo i lakea na tabeke na
nirolona haro na tanga e Asnot-Tabor e
Hukok. A malala na kabu e Sebulun i
tabuli na tabeke mule puru na malala na
kabu e Naptali, a malala na kabu e Aser i
tabuli na tabeke na nirolona haro, a tanga
e Iuda na naru e Iordan i pesi na nirikena
haro.
35 A maka tanga ni tura halui na nure i
tora hateka ra nga: e Sidim, e Ser, e Hamat,
e Rakat, e Kineret,
36 e Adama, e Rama, e Hasor,
37 e Kedes, e Edrei, e En-Hasor,
38-39 e Iron, e Mikdal-El, e Horem, e Bet-
Anat, e Bet-Semes. E huriki a Naptali ri
bole a maka tanga dagi i ravulu a polona i
polova, turana a maka tanga kiroko ri pesi
tabukoi ne ria.

A Malala Ni Habi na Kabu ne Dan

40 A poloruana rihiva na satu i boru
langa na kabu ne Dan.
41 A maka tanga ri bole ra nga: e Sora, e
Estaol, e Ir-Semes,
42 e Salabin, e Aialon, e Itla,
43 e Elon, e Timna, e Ekron,
44 e Elteke, e Gibeton, e Balat,
45 e Iehud, e Bene-Berak, e Gat-Rimon,
46 e Me-Iarkon, e Rakon. A maka tanga
nga ri pesi tabukoi na tanga e Iopa.
47 *Muri e huriki a tahotanga ri rata hale
e huriki a Dan, ri lili tala ria vona a malala
iea. Lakea e huriki a Dan ri vano ri bele o
Lesem ri vaubi turane huriki a tahotanga
vonga. Ri bolea a tanga ne ria, ri rabalaki
lobo e huriki a tahona tanga. Muri e huriki
a Dan, ri bolea a malala ne ria liu. Ri puloa
a rana e Lesem ri vunua e Dan, a rana a
gare ne ria.
48 Ra maka tanga dagi turana a maka
tanga kiroko ri pesi na tabekena malala
iea, i bole e huriki a hamone Dan.

A Malala Ni Habi ne Iosua

49 Na tahuna e huriki a Israel ri vaveru
lobo a malala, muri ri habia ne Iosua
e tune Nun tara tabekena malala ge ne
vona.
50 E Iosua i nana e huriki a bakovi ri
gi habia vona a tanga e Timnat-Sera na
kupona na tabeke ne huriki a Epraim. Ri
habia vona i manga a ngava e BAKOVI
DAGI i vakuku. Lakea e Iosua i rata
kamumu tabua a tanga iea, i made vona.
51 E huriki a Israel ri vapopo na matana
Kape na Vaponga ne BAKOVI DAGI o Silo.
Ri dava e Eleasar a prister, e Iosua turane
huriki a matakari na kabu ri gi veru a
malala na tabeke na nirolona haro ne
Iordan. Ngane ri vakalobo ni veru a maka
malala.

20

A Tanga Ni Kapiloho na Maregoa

1 *Muri e BAKOVI DAGI i takia e Iosua,
2 “O taki e huriki a Israel o ta maea, ‘Mu
vulaki ranga tanga ne huriki a bakovi ri
gi vano ri gi kapiloho vona, ge manga a
ngava a taki e Moses ge taki mua vona.
3 Na tahuna a bakovi tara i rabalaki
rurua tara bakovi, ra bakovi iea ge ha
lakea vona tara tanga nga ge kapiloho
vona, ne vona ni korimule ia. A tahona
bakovi i mate bara i varoru ni dili vona a
tanga iea, ge koli ge rabalakia a bakovi iea.
4 “ ‘Na tahuna a bakovi tara i ha, i bele
vona a tanga iea, ge lakea na hini ni kado
a maregoa vona na dilidala na tanga, ge
vakalongo e huriki a gare na maki i ratea.
Muri e huriki a gare ri gi takia ge dili na
tanga, ge made turane ria.
5 A bakovi i ngaru ni koli a bakovi i mate
i bele vona a tanga iea, e huriki a gare i uka
ma ri gi longo ri gi habia vona a bakovi iea,
a vuhuna i uka ma i ngaru ni rabalakia
a bakovi, i rabalaki rurua. I mavonga e
huriki a tahotanga bara ri koria a bakovi
iea.

* **19:47:** Het 18:27-29 * **20:1:** Gi 35:9-34; Vin 4:41-43; 19:1-13

6 A bakovi i ha ge made vona a tanga
iea, ge harena ne huriki ri gi pelekadoa
a maregoa vona na matane huriki a
tahotanga. Na tahuna ni longo i uka
maregoa, bara i made vona a tanga iea, ge
harena na prister dagi i rata a leho vona a
tahuna iea ge mate. Muri ge hamule mai
a tanga vona.' "
7 Lakea ri ru herea a tanga e Kedes na
tabeke ne Galili na kupona na malala ne
huriki a Naptali, e Sekem i pesi na kupona
na malala ne huriki a Epraim, e Kiriat-
Araba re Hebron na kupona na malala ne
huriki a Iuda.
8 Tabukoi o Iordan na kupona na tabeke
na nirikena haro ne Ieriko, na tabeke i
ngeki, ni ru here a tanga e Beser na malala
ne huriki a Reuben, a tanga e Ramot na
robo e Gilead na malala ne huriki a kabu
ne Gad, a tanga e Golan na robo e Basan
na malala na kabu ne Manase.
9 Ra maka tanga nga ni ru here ne vona e
huriki a Israel turane huriki basi ri gi kapi-
loho vona ri gi korimule ria. I mavonga
na tahuna a bakovi tara i rabalaki rurua
tara bakovi, ge ha lakea vona tara tanga
nga. A bakovi i nunu muri vona ge koli, i
uka ma ge rabalakia ra bakovi iea, bara ni
pelekado taro a maregoa vona.

21

A Tanga ne Huriki a Hamone Levi

1 E huriki a matakari na kabu ne Levi
ri vano ri matai e Eleasar a prister, e
Iosua e tune Nun bakovi, turana e huriki
a matakari na maka kabu ne Israel.
2 *Ri tagui ria na tanga e Silo na malala
ne huriki a Kenan, ri taki ria, "E BAKOVI
DAGI i vakukua e Moses, ta mi gi bole
ranga tanga mi gi made vona, ge tahoka
a maka varili kamumu ge kani a maka
bulmakau ne mia."
3 Lakea e huriki a Israel ri ramaia a ni-
tane BAKOVI DAGI, ri habi a maka tanga,
a malala na kabu ne Levi.
4 A maka kabu ri rehi na rihiva na satu,
ri bole a malala ne ria. E huriki a Levi, ra
hamone Aron a prister, na kabu ne Kohat,
ri bole muga ne ria. Ni habi ne ria a tanga
i ravulu a polona i tolu, pololilo na malala
na kabu ne Iuda, ne Simion, ne Bensamin.
5 E huriki a Kohat ranga ri bole a tanga
i ravulu na malala na kabu ne Epraim, ne
Dan, na kalavana kabu ne Manase.
6 A kabu ne Gerson i bole a tanga i
ravulu a polona i tolu i tabuli pololilo na
malala na kabu ne Isikar, ne Aser, ne
Naptali, a kalavana kabu ne Manase ri
made na robo e Basan.
7 A kabu ne Merari ri bole a tanga i
ravulu a polona i rua pololilo na malala
na kabu ne Reuben, ne Gad, ne Sebulun.
8 E huriki a Israel ri ramaia a ngava ne
BAKOVI DAGI i habia ne Moses, ri rehi na
satu, ri vulaki a maka tanga ri habi na
kabu ne Levi. Ra tanga nga ri tahoka a
tabekena malala i tabuli tabukoi ne ria, ne
vona ni vakani a bulmakau a sipsip.
9 A maka tanga ri tabuli na malala na
kabu ne Iuda ne Simion,
10 e huriki a Kohat, a hamone Aron, ri
bole pali. E huriki a Israel ri rehi na satu ri
vulaki muga a tanga nga, ri habi ne huriki
a Kohat.
11 Ri habia ne ria e Kiriat-Araba re He-
bron. E Arba e tamane Anak. A tanga e He-
bron i pesi na kupona malala na kabu ne
Iuda. Ri habia ne huriki a hamone Aron ra
tanga iea, turana a malala i tabuli haluia,
ne vona ni vakalaho a maka bulmakau a
sipsip ne ria vona.
12 Pali a malala ni ratana hania turana a
maka tanga kiroko ri tabukoi na tanga, ni
habi pali ne Keleb, e tune Iepune, ne vona
a kabu vona.
13 Ri habia ne huriki a hamone Aron a
tanga e Hebron, (a tanga i kapiloho vona
a bakovi i rabalaki a viri). Ri habi tabu ne
ria e Lipna,
14 e Iatir, e Estemoa,
15 e Holon, e Debir,
16 e Ain, e Iuta, e Bet-Semes. Ra tanga
nga ri pesi na malala na kabu ne Iuda,
ne Simion. Ri tahoka a maka tabekena
malala ri tabuli tabukoi ne ria, ne vona
ni vakalaho a maka bulmakau a sipsip. Ri
bole a tanga i polova na kabu ne Iuda, ne
Simion.
17 A kabu ne Bensamin i habi a tanga ne
ria: e Gibeon, e Geba,
18 e Anatot, e Almon. Ra tanga i va
nga, ri tahoka a maka tabekena malala ri

* **21:2:** Gi 35:1-8

tabuli tabukoi ne ria, ne vona ni vakalaho
a bulmakau a sipsip.
19 E huriki a hamone Aron, re huriki a
prister ri bole a tanga i ravulu a polona
i tolu. Ra tanga nga, ri tahoka a maka
tabekena malala ri tabuli tabukoi ne ria
ne vona ni vakalaho a maka bulmakau a
sipsip.
20 E huriki a Kohat ranga na kabu ne
Levi, ri bole a tanga, a malala na kabu ne
Epraim.
21 Ri habi a tanga ne ria: e Sekem (a
tanga i kapiloho vona a bakovi i rabalaki
a viri) i pesi na kupona malala na kabu ne
Epraim, ne Geser,
22 ne Kipsaim, ne Bet-Horon. Ra tanga i
va nga, ri tahoka a maka tabekena malala
ne vona ni vakalaho a maka bulmakau a
sipsip.
23 A kabu ne Dan i habi ne huriki a
Kohan a tanga ne ria: e Elteke, e Gibeton,
24 e Aialon, e Gat-Rimon. Ra tanga i va
nga, ri tahoka a maka tabekena malala ri
tabuli tabukoi ne ria, ne vona ni vakani a
maka bulmakau a sipsip.
25 Ri habi ne huriki a kalavana kabu
ne Manase a tanga i rua: e Tanak, e
Gat-Rimon. Ra tanga nga, ru tahoka a
tabekena malala, i tabuli tabukoi ne rua,
ne vona ni vakalaho a bulmakau a sipsip.
26 E huriki a Kohat ri bole a tanga i
ravulu. Ra tanga nga ri tahoka a tabekena
malala i tabuli tabukoi ne ria, ne vona ni
vakalaho a maka bulmakau a sipsip.
27 A hamone Levi ranga, re huriki a
Gerson. A kabu ne Manase i habi ne ria
a tanga i rua: e Golan (a tanga i ha, i
kapiloho vona a bakovi i rabalaki a viri) na
tabeke e Basan, e Bestera. Ra tanga nga, ru
tahoka a tabekena malala i tabuli tabukoi
ne rua ne vona ni vakalaho a bulmakau a
sipsip.
28 A kabu ne Isikar i habi ne huriki a
Gerson a tanga nga: e Kision, e Daberat,
29 e Iarmut, e En-Ganim. Ra tanga i
va nga, ri tahoka a tabekena malala ri
tabuli tabukoi ne ria, ne vona ni vakalaho
a maka bulmakau a sipsip.
30 A kabu ne Aser i habi ne huriki a
Gerson a tanga: e Misal, e Abdon,
31 e Helkat, e Rehob. Ra tanga i va
nga, ri tahoka a maka tabekena malala ri
tabuli tabukoi ne ria, ne vona ni vakalaho
a maka bulmakau a sipsip.
32 A kabu ne Naptali i habi ne huriki a
Gerson a tanga i tolu: e Kedes (a tanga i ha,
i kapiloho vona a bakovi i rabalaki a viri)
i pesi na tabeke ne Galili, e Hamot-Dor, e
Kartan. Ra tanga nga, to tahoka a maka
tabekena malala i tabuli tabukoi ne tou,
ne vona ni vakalaho a maka bulmakau a
sipsip.
33 E huriki a Gerson ri bole a tanga i
ravulu a polona i tolu. Ra tanga nga, ri
tahoka a maka tabekena malala ri tabuli
tabukoi ne ria, ne vona ni vakalaho a
bulmakau a sipsip.
34 E huriki a Merari, ria ranga a hamone
Levi. A kabu ne Sebulun i habi ne ria a
tanga nga: e Iokneam, e Karta,
35 e Dimna, e Nahala. Ra tanga i va
nga, ri tahoka a maka tabekena malala ri
tabuli tabukoi ne ria, ne vona ni vakalaho
a bulmakau a sipsip.
36 A kabu ne Reuben ri habi ne huriki a
Merari a tanga nga: e Beser, e Iahas,
37 e Kedemot, e Mepat. Ra tanga i va
nga, ri tahoka a maka tabekena malala ri
tabuli tabukoi ne ria, ne vona ni vakalaho
a maka bulmakau a sipsip.
38 A kabu ne Gad i habi ne huriki a
Merari a tanga nga: e Ramot (a tanga i ha,
i kapiloho vona a bakovi i rabalaki a viri)
na tabeke ne Gilead, e Mahanaim,
39 e Hesbon, e Iaser. Ra tanga i va nga, ri
tahoka a maka tabekena malala ri tabuli
tabukoi ne ria, ne vona ni vakalaho a
maka bulmakau a sipsip.
40 E huriki a Merari, ria a hamone Levi,
ri bole a tanga i ravulu a polona i rua.
41 E huriki a Israel, ri habi a tanga i
ravulu va a polona i polotolu na kabu ne
Levi.
42 A maka tanga nga, ri tahoka a maka
tabekena malala ri tabuli tabukoi ne ria
ne vona ni vakalaho a maka bulmakau a
sipsip ne ria vona.
43 E BAKOVI DAGI i habia ne huriki a
Israel a malala iea, i ramaia a ngava i ta
muholi vona ne huriki a gare ne ria hosi.
Lakea ri bolea a malala ne ria liu.
44 E BAKOVI DAGI i habi a nivalemu ne
ria, i manga a ngava i ta muholi vona ne
huriki a gare ne ria. I tuhori ria i ratapile
e huriki a pile, i uka tara pile ge rangi ria.

45 E BAKOVI DAGI i ta muholi ge rata
a maki kamumu ne Israel, i ramai lobo a
nita muholi vona.

22

A Kabu i Tolu To Hamule Lakea na Tanga

1 Ri vaveru lobo a maka tabekena
malala, lakea e Iosua i gale palupu a kabu
ne Reuben, a kabu ne Gad, a kalavana a
kabu ne Manase,
2 *i taki ria, i ta maea, "Mu rata lobo pali
a maki e Moses a vora ne BAKOVI DAGI i
vakuku mua vona mu gu rata. Mu ramai
lobo a maka nitagu.
3 Na parava lobo mu tuhori e huriki a
turane mua. I uka tara parava mu gu
ha taro ria. Mu ramai kamumu a maka
nitane BAKOVI DAGI a Vure ne hita.
4 Ngane, e BAKOVI DAGI a Vure ne hita i
habi a nivalemu ne huriki a turane mua, i
manga hosi i ta muholi ne ria. I mavonga
mu hamule mai a tanga ne mua, na tabeke
ne Iordan, hosi e Moses a vora ne BAKOVI
DAGI i habi ne mua.
5 Mu mata kamumu mu ramai a ni-
vakuku, a vinara ne Moses a vora ne
BAKOVI DAGI i habi ne mua. Mu ngarua
e BAKOVI DAGI, a Vure ne mua. Mu ramai
a naro lobo vona, mu longototo a vinara
vona, mu pesi tora turana, mu rata a leho
vona na hatene mua, na nitora lobo ne
mua."
6 Lakea e Iosua i nanea e BAKOVI DAGI
ge gamai ria, muri i rudu mule ria na
tanga ne ria.
7 E Moses i habi na kalavana kabu ne
Manase a malala na tabeke ne Basan, pali
e Iosua i habi tabu na kalavana kabu ne
Manase, turana a kabu ranga ne Israel,
a malala na tabeke na nirolona haro ne
Iordan. Na tahuna e Iosua i rudu e huriki
nga ri hamule na tanga ne ria na tabeke
ne Iordan tara, i nana e BAKOVI DAGI ge
rata kamumu ria.
8 Lakea i ta maea, "Mu tahoka a maka
bulmakau, a silva, a gol, a bras, a aen, a
maka varakia mu radi ne huriki a pile. Mu
hamule na tanga mua, mu habi ne huriki
a viri mua."
9 Lakea e huriki a bakovi na kabu ne
Reuben, ne Gad, a kalavana kabu ne Man-
ase ri laho hamule mai a tanga ne ria. Ri
pe mule e huriki a Israel ranga na tanga e
Silo o Kenan, ri hamule lakea na tabeke ne
Gilead, na malala ne ria. Ri bolea a malala
iea, i manga a ngava e BAKOVI DAGI i taki
e Moses vona.
10 Re huriki nga, i uka ma ri pe mulea
ma a malala e Kenan, ri vano ri bele
na malala tabukoi na dahana naru e Ior-
dan, ri vakapesia vonga a dede-kedo dagi
tabukoi na naru.
11 I ranga Israel ri vano ri taki e huriki a
turane ria, ri ta maea, "A kabu ne Reuben,
ne Gad, a kalavana kabu ne Manase ri
ratea a dede-kedo na dahana naru e Ior-
dan, na tabeke ne hita."
12 Ri longoa a ngava iea, lakea ri vano ri
vapopo na tanga e Silo, ri kisi puru a maki
na vabinga, ri gi vaubi turana a kabu nga
i tolu.
13 E huriki a Israel ri rudua e Pinias e
tune Eleasar a prister, i lakea na kabu
ne Reuben e Gad, a kalavana a kabu ne
Manase na tanga e Gilead.
14 A matakari i ravulu ri vano turana.
Ra matakari nga ne Israel, ri matakaria a
kabu takutaku ne ria.
15 Ri vano ri bele o Gilead ri taki maea
e huriki a kabu ne Reuben, ne Gad, a
kalavana kabu ne Manase,
16 * "E huriki a bakovi a ngatavine ne
BAKOVI DAGI, ri nana maea, 'I navai mu
ngalahere na Vure ne hita a Israel? Mu
longotaro pali a nitane BAKOVI DAGI, mu
vakapesia a dede-kedo ne mua. Ngane i
uka ma mu ramai tabu e BAKOVI DAGI.
17 * Hosi ri rata a naro hale na tanga e
Peor, lakea e BAKOVI DAGI i rudu vilia a
gilanga dagi i ratapile e huriki a tara vona.
Si bole a nimadihi vona ra naro hale iea
i valai i harena mona. Mu luhoi ra naro
hale iea i uka ma i kara hita, lakea mu
ngaru ni rata tabua tara?
18 I navai ngane mu marikoi ni ramai e
BAKOVI DAGI, mu ngalahere vona?
" 'Mua bara mu longotaro a nitana
ngane, kuduvi bara i tahate hita lobo a
kabu ne Israel.
19 Mu luhoi a malala ne mua i muto
na matane BAKOVI DAGI, i kamumu mu

* **22:2:** Gi 32:20-32; Ios 1:12-15 * **22:16:** Vin 12:13-14 * **22:17:** Gi 25:1-9

pe a malala ne mua, mu valai mu bole
ranga malala ne mia, ra malala ne BAKOVI
DAGI i pesi vona a mailo vona. A dede ne
BAKOVI DAGI, a Vure ne hita i tabuli pali.
I navai mu longotaro a nitane BAKOVI
DAGI, mu ha taro mia mu vakapesia a
dede-kedo ne mua?
20 *Naha ni longokaburungi a narone
Akan, e tune Sera. E BAKOVI DAGI i ta
kari vona a maka maki na tanga e Ieriko,
pali e Akan i longotaro a nitana, i bole a
maka maki, muri e huriki a Israel ri bole
a maregoa na naro hale vona. A naro hale
ne Akan, i uka ma i madoko vona kikeri.
A naro hale vona i madoko ne huriki lobo
ri bole a vuranga vona.' "
21 Lakea a kabu ne Reuben, ne Gad, a
kalavana kabu ne Manase ri koli e huriki
a matakari na kabu ne Israel, ri ta maea,
22 "E BAKOVI DAGI i tahoka a nitora
dagi, ia kikeri ia e BAKOVI DAGI. I lohoka
vona i navai si ratea a maki iea. Mua
ranga mi ngaru mu gu lohoka vona. Mia
bara mi longotaro a nitane BAKOVI DAGI,
i uka ma mi ramai a vinara vona, mu
rabalaki mia.
23 Mia bara mi longotaro a nitane
BAKOVI DAGI, mi vakapesi a dede-kedo ne
mia ne vona ni ngalahere vona, ne vona ni
habi a nihabi gutu-vuro, a nihabi na vit, a
nihabi na nivalemu, e BAKOVI DAGI bara
i habi a vuranga ne mia.
24 "Pali mia mi vakapesia a dede-kedo
iea, a vuhuna mi mangenge, muri ma
e huriki a hamone mua, ma ri gi taki
maea e huriki a hamone mia, 'I navai mu
kavurikea e BAKOVI DAGI a Vure ne mia e
huriki a Israel?
25 E BAKOVI DAGI i ru a naru e Iordan
ge a nagi ne hita, mua a kabu ne Reuben,
ne Gad, a kalavana kabu ne Manase i
uka ma mua a tara ne BAKOVI DAGI.' Mi
mangenge vona e huriki a hamone mua
ma ri gi hatekakari e huriki a hamone mia
i uka ma ri gi kavurikea e BAKOVI DAGI.
26 "I mavonga mi vakapesia a dede-kedo
iea, i uka ma ne vona ni rata a maka nihabi
legelege.
27 Mi vakapesia ge a kilakila na kabu ne
mia, ne vona ni vakasiri e huriki a hamone
hita muri ma, mia ranga mi kavurikea e
BAKOVI DAGI na mailo vona. Mia ranga
mi rata a nihabi gutu-vuro, a nihabi na
nivalemu, a maka nihabi ranga.
"Ma ge muri ma e huriki a hamone mua
ri gi biu e huriki a hamone mia, ri gi
ta maea, 'Mua, i uka ma mua a tara ne
BAKOVI DAGI.'
28 Mi luhoi maea, ma mu gu ratea ne
mia a nita iea o mu gu ratea ne huriki a
hamone mia, bara mi ta maea, 'Mu masia,
a dede-kedo iea e huriki a gare ne mia ri
ratea i manga kunana a dede ne BAKOVI
DAGI. Pali i uka ma a dede-kedo ne vona ni
rata a nihabi ni gutu-vuro, ni rata a maka
nihabi ranga. A kilakila kunana ne huriki
a tara ne mia a tara ne mua.'
29 Mi vakapesia a dede-kedo iea i uka
ma ne vona ni rata a nihabi gutu-vuro, a
nihabi ni gutu a vit, a maka nihabi ranga.
Mi marikoi hateka ni rata mavonga. Mia
bara mi rata mavonga bara mi longotaro
a nitane BAKOVI DAGI mi ngalahere vona.
Mia i uka ma mi luhoi ni kuloi a dede ne
BAKOVI DAGI, a Vure ne hita, ra dede iea
i pesi na matana mailo vona."
30 E Pinias a prister turane huriki a gare
na kabu takutaku ne Israel, ri longoa a ni-
tana kabu ne Reuben, ne Gad, a kalavana
kabu ne Manase ri vivi.
31 Lakea e Pinias e tune Eleasar a prister
i taki maea ria "Ngane si lohoka vona
e BAKOVI DAGI i made turane hita, a
vuhuna i uka ma mu ngalahere vona. I
mavonga mu korimule hita a Israel na
rongova ne BAKOVI DAGI."
32 Muri e Pinias, e huriki a matakari
ri pe ria na tabeke ne Gilead ri hamule
lakea o Kenan, ri vakalongo e huriki a
Israel na nitana kabu ne Reuben, ne Gad,
a kalavana a kabu ne Manase.
33 E huriki a Israel ri vivi vona a nitane
ria. Ri kavurikea a rana Vure, i uka ma ri
luhoi tabu ni vano ni vaubi turane ria, ri gi
ratapile a tabekena malala ri made vona.
34 Lakea a kabu ne Reuben ne Gad ri
vunua a dede-kedo iea e "Ta Kavakava," a
vuhuna ri ta maea, "A kilakila iea ne vona
ni vakalongo hita lobo, e BAKOVI DAGI
kikeri ia a Vure."

23

E Iosua i Tarulu e Huriki a Israel

* **22:20:** Ios 7:1-26

1 Na maka pida ri polo pali, e BAKOVI
DAGI i habi a nimade na nivalemu ne
huriki a Israel, i uka ma ri vaubi ne huriki
a pile ri made viliha vonga. Ngane e Iosua
i gare.
2 Lakea i gale palupu e huriki a Israel
turana e huriki a gare, a matakari, a mari
ni pelekado a maregoa, a bolekori, i taki
ria, "Ngane a gare liu pali.
3 Mu matai pali a maki e BAKOVI DAGI,
a Vure ne mua i rata virihi na maka tanga
ranga, i tuhori mua na vabinga i vaubi
polo ne mua.
4 Ngane mu longo kamumu. A malala
ne huriki ranga i uka ma mu rangi ma, a
pasivunu pali ne mua mu gu bole, i manga
a naro a rata na malala ne huriki lobo a
rangi ria na vabinga. A nagi na malala ne
mua i tubu na naru e Iordan na tabeke na
nirikena haro, i vano i harena na Dari na
Kurukuruna Malala na tabeke na nirolona
haro.
5 E BAKOVI DAGI a Vure ne hita ge lili
tala e huriki a pile, ge rata ria ri gi ha ne
mua, bara mu bole a malala ne ria i manga
a ngava i ta muholi vona.
6 "I mavonga, mu matadoko kamumu,
mu ramai a ngava lobo na puhu na vinara
ne Moses. Naha ni longotaroa tara nitana.
7 Naha ni laho turana e huriki a bakovi a
ngatavine o Kenan, ra ri tababana ni made
turane mua, naha ni gale a rana a maka
vure ne ria. Na tahuna mu kaba, naha ni
kaba vona a maka rana vure ne ria. Naha
ni turume mu gu kavurike ria.
8 Mu madoko turane BAKOVI DAGI a
Vure ne mua, mu ramaia, i manga a hini
mu rata i valai i harena mona.
9 "E BAKOVI DAGI i lili tala pali a maka
kabu dagi ri gao hateka, i uka tara ne ria
ge pesi tora ge gege mua.
10 *A bakovi tara ne mua i kara ni vaka-
mangenge a bakovi i ala rangale (1,000) ne
ria, bara ri ha, a vuhuna e BAKOVI DAGI
a Vure ne hita i tuhori mua na vabinga
i vaubi polo ne mua, i manga a hini i ta
muholi vona hosi ge rata.
11 "Ngane mu matadoko vona a narone
mua. Mu ngaru hateka e BAKOVI DAGI a
Vure ne hita.
12 Pali mua bara mu ngalahere ne
BAKOVI DAGI, mu madoko turane huriki a
bakovi a ngatavine ri made muga koea ri
tababana turane mua, mu parangi ne ria,
13 mu lohoka pali e BAKOVI DAGI a Vure
ne mua i uka ma ge lili tala e huriki nga
na matane mua. Bara ria a pile muholi
ne mua, ri manga a hoa bara mu kona
vona. Bara ri habi a ni madihi ne mua, i
manga a bakovi ni bole a lebo ni hotu na
bitona, a barakau i padipupu a matana.
Ra maregoa iea bara i tabuli mavonga, i
harena na tahuna mu mate vona a malala
kamumu iea, e BAKOVI DAGI a Vure ne
hita i habia pali ne mua.
14 "I tabukoi ngane bara pe mua. Mu
lohoka pali na hatene mua e BAKOVI DAGI
a Vure ne hita i habi ne mua a maka maki
kamumu, i ta muholi vona ge habi ne mua.
A maki lobo i ta muholi vona ge rata, ri
bele pali, i uka ma i rata kalevea tara.
15 A maka nita muholi kamumu e
BAKOVI DAGI a Vure ne hita i rata i bele
muholi, i mavonga kunana i ta muholi na
maki hale ge valai ne mua ge ratapile mua
na malala kamumu i habia ne mua.
16 A maki iea bara i bele, na tahuna i
uka ma mu ramai a ngava dagi ne BAKOVI
DAGI, a Vure ne mua, i vakuku mua mu gu
ramai. Na tahuna mu ramai mu kavurike
a vure ranga, e BAKOVI DAGI bara i tahate
hateka mua. Muri i uka tara ne mua ge
made vona a malala kamumu i habia ne
mua. Mua lobo bara mu mate."

24

E Iosua i Vara Tabu na Ngava Dagi o Sekem

1 E Iosua i gale palupu e huriki a kabu
lobo ne Israel ri vapopo na tanga e Sekem.
Na tahuna ri bele vonga i gale e huriki
a gare, a matakari, a mari ni pelekado a
maregoa, a bolekori, ri valai ri pesi na
matana Vure.
2 * Lakea e Iosua i taki e huriki i ta maea,
"E BAKOVI DAGI a Vure ne hita a Israel i
ta maea, 'Hosi hateka e huriki a gare ne
mua ri made na tabeke mule lokovonga na
naru e Iupretis, ri kavurike a maka vure
ranga. E Tera e tamane Abraham, turane

* **23:10:** Vin 3:22; 32:30 * **24:2:** Vuh 11:27 * **24:3:** Vuh 12:1-9; 21:1-3

Nahor ru made vonga ru kavurike a vure
ranga.
3 * Muri a bolea e Abraham a gare ne
mua, na robo i tabuli mule lokovonga na
naru e Iupretis, a taparaki vilia a vakasiri
loboa vona a malala e Kenan. A habi vona
e huriki a hamona ri ala kupo. A habia
vona e tuna i taku kunana e Isak.
4 * A habi ne Isak e tuna ala rua e Iakop
e Esau. A habia ne Esau a robo e Idom, a
tabeke na lolo, pali a gare ne mua e Iakop
i puru lakea o Egipto.
5 * Muri a rudu e Moses e Aron ru
tuhori e huriki a gare ne mua, a vuhuna a
ratapile hatekea a robo e Egipto na maka
vuranga. Pali iau a bole tala mua vonga.
6 * " 'Na tahuna a tuli tala o Egipto e
huriki a gare ne mua, a tuli lakea ria na
Dari Vururu. Lakea e huriki a Egipto ri
bole a maka karis a hos, ri nunu muri mai
ria i harena na Dari Vururu.
7 Re huriki a gare ne mua ri mangenge,
ri gale dagi hateka valai nau e BAKOVI
DAGI, ga tuhori ria. Lakea a ratea a uvo i
bele na kurukurune huriki a Egipto, a gare
ne mua. A ratea a dari i rere tagu e huriki
a Egipto. Mu lohoka vona a maka maki a
rata virihi e huriki a Egipto vona. Muri mu
made tabaka na tabeke i ngeki.
8 * " 'Muri a taparaki lakea mua na
malala ne huriki a Amor, na tabeke na
nirikena haro na naru e Iordan, lakea e
huriki a Amor ri vaubi ne mua. A tuhori
mua, mu rangi ria na vabinga. Mu bolea a
malala ne ria, a vuhuna a muga, a ratapile
ria.
9 *Muri e Balak e tune Sipor bakovi, a
hariki o Moab, i vaubi ne mua. I talo rike
a ngava lakea ne Balam e tune Beor, i takia
ge ruduraha mua.
10 Pali iau e BAKOVI DAGI, a marikoi
ni longo a maka niruduraha ne Balam.
Lakea a ratea i vakalongo a maka maki
kamumu ge bele ne mua, a korimule mua
na limane Balak.
11 * " 'Mu laho polo a naru e Iordan mu
bele vona a tanga e Ieriko, lakea e huriki a
bakovi o Ieriko ri vaubi ne mua. E huriki
a Amor, a Peres, a Kenan, a Hiti, a Girgas,
a Hivi, a Iebus, ri vaubi ne mua, pali iau a
tuhori mua, mu rangi ria.
12 * A rudu maka vuvu ri muga mua ri
rata e huriki a pile ri mangenge hateka ne
mua, i manga a hariki ala rua o Amor ri ha
ne mua. I uka ma mu lili tala rua na nitora
ne mua, na bainat na kiniperi ne mua.
13 *A habia ne mua a malala, i uka ma
mu leho vona. A habi ne mua a maka
tanga i uka ma mu rata. Ngane mu made
vona a maka tanga nga, mu kani a maka
kanena kai a vain a oliv. Ra maka kai nga
i uka ma mu varo na limane mua.' "
14 E Iosua i vakalongo lobo a nitane
BAKOVI DAGI, i ta tabu i ta maea, "Ngane
mu longo. Mu togoa e BAKOVI DAGI, mu
ramaia mu rata vakaroro a leho vona na
hatene mua. Mu lohopile vona a maka
vure ranga e huriki a gare ne mua ri
kavurike ria na tabeke ne Mesapotamia
ne Egipto. Mu ramai kunanea e BAKOVI
DAGI.
15 Mua, i uka ma mu ngaru ni ramai e
BAKOVI DAGI, mu luhoi kamumu. E rei
ngane mu gu ramaia? Mu gu kavurike
a maka vure ranga ne huriki a gare ne
mua o Mesapotamia? O mu gu kavurike
a maka vure ranga ne huriki a Amor, ra
mu made na malala ne ria ngane? Pali iau,
turana a kabu nau, mete ge ramaia mete
ge kavurike kunanea e BAKOVI DAGI."
16 Lakea e huriki ri koli ri ta maea, "Mi
koi hateka ni kavurike a vure ranga, mi gi
kavurike kunanea e BAKOVI DAGI.
17 Ia kunana e BAKOVI DAGI a Vure
ne mia, i bole mule mia turane huriki a
gare ne mia na tahuna mi leho manga a
vorakato o Egipto. Mi matai pali a maka
nivakasiri dagi i rata. Na tahuna si laho
polo vona a malala na kabu ranga, na
tahuna si lakea na tabeke ranga e BAKOVI
DAGI i matakari hita si laho kamumu.
18 Na tahuna si laho valai, e BAKOVI
DAGI i vakatubu ni lili tala e huriki a Amor
ra ri made muga koea. I mavonga, mia
ranga mi gi kavurikea e BAKOVI DAGI. Ia
kikeri a Vure ne mia."
19 E Iosua i ratea ne ria a nita iea, "Pali
iau a luhoi mua, i uka ma mu kara ni
ramaia e BAKOVI DAGI. Re BAKOVI DAGI

* **24:4:** Vuh 25:24-26; 36:8; 46:1-7; Vin 2:5 * **24:5:** Nim 3:1–12:42 * **24:6:** Nim 14:1-31 * **24:8:** Gi 21:21-35
* **24:9:** Gi 22:1–24:25 * **24:11:** Ios 3:14-17; 6:1-21 * **24:12:** Nim 23:28; Vin 7:20 * **24:13:** Vin 6:10-11

a narona i kamumu i malamala, i marikoi
ne mua mu gu kavurike a vure ranga, bara
mu rata mavonga i uka ma ge puga vuroki
a nitagege, a naro hale ne mua.
20 Mua mu pea e BAKOVI DAGI mu
kavurike a vure ranga bara i ngalahere
i habi a vuranga ne mua. I muholi e
BAKOVI DAGI i rata kamumu mua, pali na
tahuna mu ngalahere vona, bara i ratapile
mua."
21 Pali e huriki ri takia e Iosua ri ta maea,
"I uka liu, mi gi ramai kunanea e BAKOVI
DAGI."
22 Lakea e Iosua i taki ria, "Mua kunana
mu puka tala a ngava pali, mu ta muholi
mu gu ramai kunanea e BAKOVI DAGI."

Lakea ri ta maea, "I muholi, mi ratea na
ngavane mia a nita iea."
23 E Iosua i ta tabu i ta maea, "I kamumu
a ngava mu ratea. Ngane mu vuroki tala a
maka vure na kabu ranga ri tabuli turane
mua. Mu pulo a narone mua, mu lakea
tabukoi ne BAKOVI DAGI a Vure ne hita a
Israel."
24 Lakea e huriki a bakovi a ngatavine ri
takia e Iosua ri ta maea, "Mi ngaru kunana
mi gi kavurikea e BAKOVI DAGI a Vure ne
hita, mi gi ramai a maka vinara vona."
25 Na parava iea kunana na tanga e
Sekem, e Iosua i ratea tara ngava dagi
turane huriki, i habi a maka vinara ne ria,
i taki ria ri gi ramai.
26 E Iosua i here dili a nita nga na puhu
i tabuli vona a maka vinara ne BAKOVI
DAGI. Muri i bolea tara kedo i vakapesia
na taruna a kai a ok, tabukoi na mailo ne
BAKOVI DAGI.
27 Lakea e Iosua i taki e huriki i ta maea,
"Na tahuna si masia a kedo iea, bara si
luhoi mulea a ngava dagi si ratea. A kedo
iea i longo pali a nita lobo e BAKOVI DAGI
i taki. Bara i tabuli manga a kilakila ne
vona ni bole mule a niluhoi ne mua, i
uka ma mu gu longotaro a nitane BAKOVI
DAGI ne hita."
28 Muri e Iosua i tono e huriki ri vano, ri
hamule lakea na malala takutaku ne ria.

E Iosua i Mate

29 Muri e Iosua, e tune Nun, a vora ne
BAKOVI DAGI i mate na tahuna i tahoka a
pida i ravulu mule na murina balaka taku
a polona i ravulu (110).
30 * Ri tanua na malala vona na tanga e
Timnat-Sera. Ra tanga iea i pesi na kupona
na malala ne huriki a Epraim na tabeke
mule sike na lolo e Gas.
31 Na tahuna i Iosua i tababana ni
mahuri, e huriki a Israel ri ramaia e
BAKOVI DAGI. Ri rata mavonga i harena
na tahuna e huriki a matakari ri matai a
maka maki e BAKOVI DAGI i rata ne huriki
a Israel, ria ranga ri mate.
32 *Na tahuna e huriki a Israel ri pea e
Egipto, ri kaloho a tuhane Iosep ri tanu o
Sekem, na tabekena malala hosi e Iakop
i konea na moni silva i ravulu mule ma
murina balaka taku (100) ne huriki e tune
Hamor re tamane Sekem. Ra malala iea
ngane, a malala ne huriki a hamone Iosep.
33 E Eleasar, e tune Aron, ia tara i mate,
ni tanu o Gibea, ra tanga ni habi ne Pinias,
e tune Eleasar. Ra tanga iea i pesi na
kupona na malala ne Epraim.

* **24:30:** Ios 19:49-50 * **24:32:** Vuh 33:19; 50:24-25; Nim 13:19; Ion 4:5; Apo 7:16

E Rut
A Nita Vakalohoka

A puhu na raukea iea i uka ma i taki tala na viri i herea. E huriki a Israel hosi ri taki ta e Samuel a propet i herea. E huriki a bakovi na lohokanga ranga ri taki ta a mari ni here ne David a hariki i herea.

E Rut i made na pida i 1150 BC muga ne Kristo i bele. Na tahuna iea e Gideon i matakaria a robo e Israel. E Rut a ngatavine o Moab. A robo e Moab i tabuli na tabeke tara na Dari Mate, na nirikena haro. E huriki a Moab ri valai na kabu ne Lot, re tune tarine Abraham.

A viri i herea, i uka ma i taki tala a ra vuhuna i herea. A rane huriki a gare ne Davit a hariki ni here puru na nilobona puhu. Ma ge herea, ge vakasiri manga e Davit a hariki muholi ne Israel.

A naro na parangia

A vinara ne Israel i taki a bakovi tara i parangi, pali i uka ma i vakabele ranga koma, i mate, e tarina bara i parangi vona e girihina, ge vakabele vona a hamone tarina. A vinara iea ni gale na nita Hibru, "a vinara na levire," o a vinara na turana a bakovi i parangi. A koma ru vakabele bara i bole polo a malala na bakovi i parangi vona muga e kinana. E huriki lobo bara ri masia i manga e tuna bakovi i mate. Na naro iea a kabuna bakovi i mate i uka ma ge lobo. O matai ne Vinara 25:5-10.

Nikorimule

Hosi o Israel, a kabu takutaku ri tahoka a Nikorimule ne ria. A leho na nikorimule i maea:

1) Bara i koli, i rabalaki a bakovi i rabalakia a viri vona. (Gi 35:6-28)

2) Bara i kona mule a viri vona i matasia. E huriki a matasia, bara ri habi a malala ne ria ni gi kona, ri gi tahoka a moni. O bara ri habi mule ria ni gi kona, ge ria a vorakato. A korimule bara i kona mule a malala, o a bakovi, ra i bele manga a vorakato.

3) A bakovi tara i parangi, i uka ma i vakabele e tuna, pali i mate, a korimule bara i parangi vona a havuri, i vakabele a hamona bakovi i mate.

Poi a masigo

E BAKOVI DAGI i vakuku e huriki a Israel maea: Na tahuna ri mirio na hania, i uka ma ri gi mirio lobo a maki ni kani. Bara i tabuli ranga, i valai e huriki a matasia, ri poi a masigo, ri gi tahoka a maki ni kani. (Levi 19:9-10; 23:22; Vin 24:19-22)

E Rut, e Naomi

1 Na tahuna e huriki a mari ni pelekado
a ngava ri matakari e Israel, a pago i bele.
Lakea a bakovi tara na tanga e Betlehem
o Iuda i mariu lakea na malala ne huriki a
Moab, turana e girihina, e tuna bakovi ala
rua.
2 A bakovi iea a rana e Elimelek. A
rane girihina e Naomi. A rane tune rua
e Malon, e Kilion. Re huriki nga, a kabu
ne Epreti, na tanga e Betlehem o Iuda. Na
tahuna ri bele o Moab, ri made vonga.
3 Pali e Elimelek i mate vonga, lakea e
girihina e Naomi i made kikeri turana e
tuna rua.
4 Muri e tuna rua ru parangi a ngatavine
o Moab. A rane girihine rua e Orpa, e Rut.
Ri made palupu na pida i ravulu.
5 Muri i mate tabu e Malon rua e Kilion.
Ngane e Naomi i uka e girihina, i uka e
tuna, i made kikeri.
6 Na tahuna i tababana ni made o Moab,
e Naomi i longo a velengane huriki a kabu
vona, e BAKOVI DAGI i rata kamumu ria i
habi a kinani ne ria. Lakea ia, turane kana
ala rua, to ngaru ni hamule lakea na tanga
ne Naomi.
7 Lakea i vano turana e kana ala rua, to
laho hamule lakea o Iuda.
8 Pali na bokona dala e Naomi i ta rike,
i ta maea, "Muru hamule mai e kinane
marua. A ngaru e BAKOVI DAGI ge rata
kamumu marua, a vuhuna muru rata ka-
mumu iau, muru rata kamumu e girihine
marua ra ru mate pali.
9 E BAKOVI DAGI ge habi tabu a bakovi
ne marua, bara muru tahoka a nimalo ka-
mumu turana e girihine marua na tanga
ne rua."
Muri i nguru rua, lakea ru haloho dagi.
10 Ru takia ru ta maea, "Maria miri gi
hamule turamu, miri gi made turana e
huriki na kabu vomu."
11 Pali e Naomi i uka ma i longo ne rua,
lakea i taki rua i ta maea, "Muru hamule

lakea na tanga marua. I navai muru gu
valai turagu? Iau i uka ma ga poda tabu a
koma bakovi muru gu parangi ne rua.
12 Muru hamule. Iau a gare hateka, i
uka ma ga parangi tabu. Pali iau ngane ga
parangi tabu, ga poda tabu a koma bakovi,
13 muru gu dava navai rua ru gu dagi,
muru gu parangi ne rua? Kagu rua, ge a
ra? A dodo marua, pali iau bara matasia
liu, a vuhuna e BAKOVI DAGI i rata hale
hateka iau."
14 Muri ru tangi tabu, lakea e Orpa i
tarulu purua e kana, i hamule. Pali e Rut i
ege hateka ne Naomi.
15 Muri e Naomi i ta maea, "E mahu-
rumu i hamule mai a kabu vona, a maka
vure vona. O hamule turana."
16 Pali e Rut i ta maea, "Naha ni tono
iau ga hamule, ga ngalahere vomu. A hini
o lakea vona, bara lakea vona. A hini
o made vona, bara made vona. A kabu
vomu, ga kabu nau. A Vure vomu, ga Vure
nau.
17 Iau ga mate na tanga o mate vona, ni
gi tanu iau vonga. Iau a ta muholi vomu,
i uka ma ga pe ioe, ge harena na matenga
ge kalipida tarua. Iau bara pe ioe, a ngaru
e BAKOVI DAGI ge ratapile iau."
18 Na tahuna e Naomi i masia i ta hini-
tuhana, i uka ma i taki tabua ge hamule
mai a viri vona.

E Naomi, e Rut Ru Lakea o Betlehem

19 Lakea ru vano, ru bele o Betlehem.
Na tahuna ru bele, e huriki lobo ri turutu
ni matai rua. Lakea e huriki a ngatavine
ri vanana, "E rei a viri iea? E Naomi
muholi?"
20 Pali e Naomi i ta maea, "Naha ni gale
iau e Naomi.* Mu gale iau ge iau e Mara,†
a vuhuna A Vure Tuhaka i ratea a nimade
nau i hale hateka.
21 Hosi, na tahuna a malaga koea a lakea
o Moab, a tahoka a maki lobo. Pali na
tahuna e BAKOVI DAGI i tuli hamule valai
iau koea, a uka liu tara maki. Naha ni gale
iau e Naomi. A Vure Tuhaka i rata hale
iau."
22 A ngava iea a nuverei ne Naomi rua e
kana e Rut, ra ngatavine o Moab. Ru pea e
Moab, ru hamule o Betlehem. Na tahuna
iea e huriki ri vakatubu ni mirio a hania
na barli.‡

2

E Rut, e Boas

1 A bakovi tara vonga na kabu ne
Elimelek, e girihine Naomi. Ia a bakovi
dagi, a bakovi na mahala. A rana bakovi
iea e Boas.
2 *Na parava tara e Rut, ra ngatavine
o Moab, i takia e Naomi, i ta maea, "Ga
matakanea tara hania na bakovi tara ge
dodo iau, ga poi a masigona barli vona."
Lakea e Naomi i koli, i ta maea, "O kagu,
o vano."
3 Lakea i pagitala, i muri ne huriki a vora
ri mirio na hania, i poi a masigona barli.
Pali muga i uka ma i lohoka vona a hania
i leho vona, ga hania ne Boas, a bakovi na
kabu ne Elimelek.
4 I uka ma i tabaka, e Boas i hamule
o Betlehem, i tagui e huriki ri mirio, i ta
maea, "E BAKOVI DAGI ge made turane
mua!"
Lakea ri koli, ri ta maea, "E BAKOVI
DAGI ge gamai ioe!"
5 Muri e Boas i nanea a bakovi i matakari
e huriki ri mirio, i ta maea, "E rei a
ngatavine karaba iea?"
6 Lakea i koli, i ta maea, "Ia a ngatavine
o Moab, i hamule valai turane Naomi.
7 I taki iau ga longo vona ge muri ne
huriki ri mirio, ge poi a masigona barli.
I vakatubu ni leho na hatelanga i valai i
harena ngane. I leho hateka, pali ngane i
malo popote na kape."
8 Lakea e Boas i vano i ta turane Rut. I
takia i ta maea, "Tugu, o longo. Naha ni
lakea na hania na bakovi tara. Naha ni ha
taroa a hania nau. O leho turana e huriki
a vora ngatavine nau.
9 O matai kamumu a hini ri mirio vona,
o vano o leho turane ria. Iau a taki pali e
huriki a bakovi, nahea ri gi kinikoi ioe. Na
tahuna o marohu, o vano o ninu a naru na
buroi i kiru puru e huriki a bakovi."
10 Na tahuna e Rut i longoa a ngavane
Boas, i lolu puru na malala, i ta maea, "I

* **1:20:** E 'Naomi' na nita Hibru i manga a 'viri i vivi.' † **1:20:** E 'Mara' na nita Hibru i manga e 'rihate.' ‡ **1:22:** 'Barli' i manga vit. Ni rata a bret vona, ni vakani a bulmakau vona, i kani e huriki na tahuna i uka vit. * **2:2:** Levi 19:9-10; Vin 24:19

navai o rata kamumu iau? Iau i uka ma a
ngatavine koea. Iau a mosi."
11 Lakea e Boas i koli, i ta maea, "A longo
pali a nuverei vomu. O rata kamumu
hateka e kamu e Naomi, muri ne girihimu
i mate. O pe e tamamu, e kinamu, a malala
vomu o valai koea turane Naomi. Ngane o
made turane huriki i uka ma o lohoka ne
ria muga.
12 E BAKOVI DAGI ge rata kamumu ioe, a
vuhuna o rata a rabu kamumu. E BAKOVI
DAGI, a Vure ne Israel, ra viri o valai vona
go taru na karapana, ge koli kamumu a
rabu o ratea."
13 E Rut i koli, i ta maea, "Bakovi dagi, a
naro o rata kamumu iau vona i kamumu
hateka. O luke kamumu iau, o taki a ngava
kamumu nau. Pali na matane huriki, iau i
uka ma iau a vora ngatavine vomu."
14 Na kuru haro e Boas i galea e Rut, "O
valai, o lutu a bret na sos, o kani."
Lakea i made turane huriki ri mirio, e
Boas i habi vona a barli ni gutu. I kani, i
maru, i tabuli ranga.
15 Na tahuna e Rut i pesi rike, ta ge leho
tabu, e Boas i taki e huriki a bakovi, i ta
maea, "Naha ni vakamaruhua na tahuna
i poi a masigo tabukoi na galesi na barli.
16 Mu puri puru tabu ranga masigo na
barli na horena, ge poi. Naha ni tahatea."
17 Lakea e Rut i poi a maka masigona
barli na hania iea, i harena na malunga.
Lakea i ubi vila a vinina barli i poi kadolu.
I ubi vila lobo, i masia a nimavana i manga
10 kilo.
18 Muri i kube lakea na tanga a barli i
poi kadolu, i vakasiri ne kana. A kinani
i kani kaleva na kuru haro ranga i kube
lakea vona, i habi vona.
19 Lakea e kana i nanea, "O poi a masigo
vai mona? O leho vai? Ni gi gamai a viri
i matakari kamumu ioe!" Lakea e Rut i
kolia e kana, i ta maea, "A bakovi a leho
turana mona a rana e Boas."
20 *Lakea e Naomi i takia e kana, i ta
maea, "E BAKOVI DAGI ge gamai ia. E
BAKOVI DAGI i uka ma i vakatoku a naro
kamumu vona ne tarua tu mahuri, na
kabu tarua to mate pali! Ra bakovi iea a
kabu ne tarua! Na narone mia koea, bara
i korimule tarua!"
21 Lakea e Rut, ra ngatavine o Moab, i ta
maea, "E Boas i taki iau ga made turana e
huriki a vora vona, ge harena na tahuna a
leho na nimirio ge lobo."
22 Lakea e Naomi i takia e Rut, i ta
maea, "O kagu, kamumu hateka. O made
turana e huriki a vora ngatavine vona.
Naha ni lakea na hania tara, ma go bole
a maregoa."
23 Lakea e Rut i leho tabukoi ne huriki a
vora ngatavine ne Boas, i poi a masigona
barli, i vano i harena na tahuna a nimirio
i lobo. Na rodo bara i hamule, i mahita
turana e kana.

3

E Rut e Boas na Tabeke Ni Ubivila a Barli

1 Na parava tara, e Naomi i takia e kana,
"O kagu, ga matakanea tara bakovi go
parangi vona, go made na tanga vona, ge
matakari kamumu ioe.
2 E Boas, ra viri o leho turane huriki a
vora ngatavine vona, ia a kabu ne tarua.
Barama na rodo bara i vila a vinina barli
na tabeke ni ubi vila a vinina barli vona.
3 O hilolo, o biri ioe na nibiri mangisipa,
o vakabagetu ioe. Muri o lakea na tabeke
ni ubi vila a vinina barli vona. Nahea ge
matai ioe. O pesi kapiloho, o davea ge
kani, ge ninu taro.
4 Na tahuna i mahita, o matai kamumu
a hini i mahita vona. Muri o vano, o ave
rikea a kala na vahana,* o mahita puru
vonga, bara i taki ioe a ra go ratea."
5 Lakea e Rut i koli, i ta maea, "A maka
ngava o taki lobo ga ramai."
6 Lakea i vano, i puru lakea na tabeke
ni ubi vila a vinina barli, i muri mai a
ngavane kana.
7 E Boas i kani, i ninu, i milamila a kaina,
lakea i vano i mahita na harena barli ni
ru kadolu. Muri e Rut i laho sibanga
lokovonga, i ave rikea a kala na vahane
Boas, i mahita puru.
8 Na kururodo, e Boas i turutu rike
i hadongo, lakea i masia a ngatavine i
mahita tabukoi na vahana.
9 Lakea i nanea, "Ioe e rei, ke?"
Lakea e Rut i koli, i ta maea, "Iau a vora
vomu, e Rut. O kavitagu iau na harena

* **2:20:** Levi 25:25 * **3:4:** A naro i ratea e Rut i nanea e Boas ge matakaria.

kala vomu, a vuhuna ioe a viri nau bara
o korimule iau."
10 Lakea e Boas i koli, i ta maea, "Tugu,
e BAKOVI DAGI ge gamai ioe. A rabu ka-
mumu o vakasiri a kabu ne tarua ngane, i
kamumu hateka na rabu o vakasiri muga,
i uka ma o ngaru e huriki a riau, ri uka
mahala o ri tahoka a mahala.
11 Ngane, o tugu, naha ni mangenge. Iau
ga muri mai a ningaru vomu. E huriki
lobo na tanga koea ri lohoka vomu, ioe a
ngatavine maratarata.
12 * I muholi, iau a kabu marua, pali
i tahoka tara bakovi i tabukoi hateka ne
marua bara i korimule marua.
13 O mahita koea na rodo iea. Na hate-
langa ga nanea a bakovi iea. Ia ge ngaru
ni korimule marua, bara i ratea. Pali ia
ge koi, muholi hateka, na rane BAKOVI
DAGI i mahuri, iau bara korimule marua.
O mahita koea, ge harena na hatelanga."
14 Lakea i mahita tabukoi na vahana.
Na hatelanga pokopoko i vano, ma ge
matakilalea e huriki. I rata mavonga, a
vuhuna e Boas i takia i koi e huriki ri gi
masia a ngatavine i valai na tabeke ni ubi
vila a vinina barli.
15 Na tahuna ta ge vano, e Boas i takia
ge habia tara kala vona ge vulalea. Na
tahuna i vulalea, e Boas i guru puru vona
a barli, a nimavana i 20 kilo, i vakakubea
vona, i vano. Muri i hamule lakea na tanga
dagi.
16 Muri e Rut i hamule ne kana, lakea e
kana i nanea, "O kagu, i navai?"
Lakea e Rut i tuverei polo ne kana a
maki lobo e Boas i rata vona.
17 I ta maea, "E Boas i habi nau a barli,
a nimavana i 20 kilo! I taki i koi ga laho
lame mule mai ioe."
18 Muri e Naomi i ta maea, "O kagu, o
hatenono ge bele navai vona a ngava. E
Boas i uka ma ge malo ge harena na ngava
ni gi vakalobo mona."

4

E Boas i Parangi e Rut

1 Ngane e Boas i lakea na dilidala na
tanga dagi, i made vonga. I uka ma i
tabaka, a bakovi na nikorimule, ra viri e
Boas i vakalongo e Rut vona, i valai. Lakea
e Boas i galea, "O turagu, o valai taro
o made puru, a tahoka a ngava vomu."
Lakea i valai i made turane Boas.
2 Lakea e Boas i bole a gare ala ravulu
na tanga dagi, i taki ria ri gi longo a ngava
ne rua. Lakea ri valai, ri vapopo.
3 Muri i takia a bakovi na nikorimule,
i ta maea, "E Naomi i hamule o Moab,
i ngaru ge habia, ni gi kona a tabekena
malala ne Elimelek, ra turane tarua.
4 A luhoi i kamumu ga vakalongo ioe
vona, go konamulea na matane huriki, na
matane huriki a gare na viri nau. Ioe o
ngaru ni konamulea a malala iea, o konea.
Pali ioe o koi, o vakalongo iau ngane, ga
lohoka. Ioe kunana a viri bara o muga
o konamulea ra malala iea. Pali ioe bara
o koi, iau a muri vomu na kabu ne tarua
bara konamulea a malala iea."
Lakea a bakovi iea i ta maea, "Iau ga
konamulea."
5 Muri e Boas i ta maea, "Na parava
o konamulea a malala ne Naomi, bara o
bolea e Rut, ra ngatavine o Moab a havuri
na bakovi i mate. I mavonga, ra malala
iea bara i tabuli na rana kabu na bakovi i
mate pali."
6 Lakea a bakovi na nikorimule i ta
maea, "A koi, a malala nau ma ge bole
tabu e huriki e tuna. Ioe o konamulea a
malala vona, iau a marikoi liu."
7 *Hosi ne Israel na tahuna ni valongo
mai a ngava na nivakoli a maki, na nihabi
polo a maki, a bakovi tara bara i habia a
vahapolo vona na bakovi tara. I manga ri
vakalobo a ngava.
8 Lakea a bakovi iea i takia e Boas, i ta
maea, "O konamulea." Muri a bakovi iea i
kali talea a vahapolo vona i habia ne Boas.
9 Muri e Boas i vakalongo e huriki a
gare, e huriki ri vapesihi vonga, i ta maea,
"Mona, na matane mua lobo, a konamulea
ne Naomi a malala ne Elimelek, ne tuna
ala rua e Kilion, e Malon.
10 *A kona tabua e Rut, ra ngatavine o
Moab, a havuri ne Malon, ge girihigu. A
rata mavonga a malala iea ge tabuli na
rane Malon, ra bakovi i mate pali, lakea
a rana i uka ma ge lobo na kabu vona na
tanga vona. Mona mua lobo mu longoa."

* **3:12:** Rut 2:20 * **4:7:** Vin 25:9 * **4:10:** Vin 25:5-6 * **4:11:** Vuh 29:31

11 *Muri e huriki a gare turane huriki ri
vapesihi na mada, ri ta maea, “Mia lobo mi
longoa. E BAKOVI DAGI ge rata kamumua
ra ngatavine i valai na ruma vomu, ge
manga e Resel, e Lea, ra ru hudotalea a
kabu ne Israel. Pali ioe, ge ioe a bakovi
dagi na kabu ne Eprata,* a ramu ni gi
vakarere o Betlehem.
12 *Mi ngaru a hamone marua e BAKOVI
DAGI i habi marua vona a ngatavine
karaba iea, ge manga a hamone Peres, re
tune Iuda rua e Tamar.”

E Huriki a Gare ne Davit

13 Muri e Boas i parangi vona e Rut, i
mahita turana, lakea e BAKOVI DAGI i rata
kamumua i singou, i podea a koma bakovi.
14 Lakea e huriki a ngatavine na tanga ri
takia e Naomi, “Si gi kavurikea e BAKOVI
DAGI, a vuhuna i habia vomu a viri ge
matakari ioe. A rana ge bele dagi o Israel!
15 Ra viri iea ge vakatora a nigau vomu,
bara i matakari ioe na tahuna o gare. E
kamu, ra i ngaru hateka ioe, i poda a
koma ne girihina. A nikori ne kamu i
dagi hateka vona a nikori bara o bole
na tahuna o tahoka e tumu a bakovi ala
polorua.”
16 Muri e Naomi i bokea e tune Rut, i
matakaria i manga e tuna.
17 E huriki a ngatavine na tanga ri ta
maea, “E Naomi i tahoka ngane e tuna a
bakovi.” Lakea ri vunua e Obed.† Ia e
tamane Iesi. E Iesi ia e tamane Davit.
18 Iea a nuverei na kabu ne Peres:
e Peres e tamane Hesron,
19 e Hesron e tamane Ram,
e Ram e tamane Aminadab,
20 e Aminadab e tamane Nason,
e Nason e tamane Salmon,
21 e Salmon e tamane Boas,
e Boas e tamane Obed,
22 e Obed e tamane Iesi,
e Iesi e tamane Davit.

* **4:11:** E ‘Eprata’ a rana tara e Betlehem. * **4:12:** Vuh 38:27-30 † **4:17:** E ‘Obed’ na nita Hibru i manga ‘a viri i kori.’ Masia 4:15.

E Iona
A Nita Vakalohoka

E Iona a propet i herea. E Iona e tune Amatai, na kabu ne Sebulon. I valai na tanga e Gat Heper, na tabeke mule sike o Israel.

Ni here na pida e 760 BC muga ne Kristo ni poda, na tahuna e Ieroboam II a hariki o Israel. Na tahuna iea, e huriki a Asiria a pile ne ria.

A puhu iea i vakasiri e BAKOVI DAGI i dodo e huriki lobo, i uka ma e huriki a Iuda kunana.

A Vure i Rudua e Iona

1 * Na parava tara, a ngavane BAKOVI
DAGI i bele ne Iona, e tune Amatai, i ta
maea,
2 O pesi rike, o sike lakea na tanga dagi
hateka e Ninive, o tahate ria, a vuhuna a
matai ria ri rata a naro hale vakaroro na
matagu.
3 Pali e Iona i pesi rike, ta ge ha ne
BAKOVI DAGI ge lakea o Tarsis. I pori
lakea o Iopa, i masia tara aga ta ge lakea
vona a tanga iea. I habia a mapana aga,
i rike vona, ta ge ha ne BAKOVI DAGI, ge
lakea o Tarsis.
4 Pali e BAKOVI DAGI i vakabelea a
taiava, i ratea a dari i bolu, i kule laea a
aga i popote ge mapua.
5 E huriki a tahodari ri mangenge, lakea
takutaku ne ria i vasileki lakea na vure
vona. Muri ri vuroki a galesi ne ria i puru
na dari, ge maraha a aga.
Pali e Iona i puru na ngavana aga, i
tabuli puru, i mahita mate.
6 A matakari na aga i valai, i vangoa, i
ta maea, O mahita navai ke? O pesi rike,
o vasileki na vure vomu, o takia ge matai
hita, ge vakakori hita, ma si gi vurua.
7 Muri e huriki a tahodari ri vata, ri ta
maea, Si gi voro a satu, si gi lohoka vona e
rei a vuhuna a taiava iea i pori. R i voro a
satu, i boru langa ne Iona.
8 Muri ri nanea, O taki mia, e rei a
vuhuna a maregoa iea i bele ne hita? A ra
leho o ratea? O malaga vai? E rei a rana
tanga vomu? E rei a rana kabu vomu?
9 E Iona i koli, i ta maea, Iau a Hibru.
A kavurikea e BAKOVI DAGI, a Vure na
hunu, ra i rata rike a dari, a malala.
10 A nikoli ne Iona i vakamangenge ria.
Lakea, ri nanea, A ra o ratea? Ri lohoka
vona i ha ne BAKOVI DAGI, a vuhuna i taki
ria pali.
11 A dari i bolu hateka, lakea ri nanea,
A ra mi gi ratea vomu ge ratea a dari ge
malilo?
12 I koli i ta maea, Mu bole rike iau, mu
voro puru iau na dari. Muri bara i puru a
malilo, i ngapa. Iau a lohoka vona, a naro
hale nau i vakabelea ra taiava.
13 Pali e huriki a tahodari ri koi. Ri toni
a bulune ria ni vore hamule na lavu. Ri
toni, toni, ri pemo, a vuhuna a taiava i pori
valai muga.
14 Muri ri vasileki lakea ne BAKOVI DAGI
ri ta maea, O BAKOVI DAGI. Nahea mi
gi vurua vona a matenga na bakovi iea.
Nahea go kau virihi mia vona a matenga
na bakovi i uka rarenga. O BAKOVI DAGI,
o rata na ningaru vomu a maki lobo.
15 Muri e huriki a bakovi ri nugua e Iona,
ri voro purua na dari, i pasipuru a taiava,
i puru a malilo, i ngapa.
16 Na tahuna e huriki ri masia a dari
i malilo, ri mangenge hateka ne BAKOVI
DAGI, ri habi a nihabi vona, ri ta muholi
lakea vona.

A Manu Dagi

17 * Pali e BAKOVI DAGI i rudua tara
manu dagi, i todoa e Iona. E Iona i made
pololilo na kavutuna manu na haro i tolu,
na rodo i tolu.

2

1 Na tahuna e Iona i made pololilo na
kavutuna manu, i vasileki ne BAKOVI
DAGI, a Vure vona,
2 i ta maea,
Na naro hale nau, a popote ga mate,
lakea a gale ioe, e BAKOVI DAGI,
o koli mulea a ninana nau.
O longoa a nitangi nau
pololilo liu na lovo ne huriki ri mate.
3 O voro puru iau na utu,
pololilo na dari.
A dari i kavitagu iau,
a bokona dari i rere tagu iau.

* **1:1:** 2Ki 14:25 * **1:17:** Mat 12:40

4 Muri a ta maea, Ioe o ngalahere nau,
pali muri ma bara matai tabu
a roho ni taba vomu.
5 A dari i kavitagu iau a popote ga mate.
A utu i tabuli halui iau,
a kadola i rako halui a gigu.
6 Polotano na vuhuna lolo,
a pasiri puru,
a puru polotano liu na utu,
a luhoi ta ga made vakaroro na bavi.
Pali ioe o korimule iau na lovo,
ioe e BAKOVI DAGI, a Vure nau.
7 Na tahuna i vurea a matagu,
a longo visi tabu ioe, e BAKOVI DAGI.
A nivasileki nau i bele vomu
na roho ni taba vomu.
8 E huriki ri togo a maka vure tavula ne ria,
ri ngalahere na naro kamumu vomu
o ngaru ni vakasiri ria vona.
9 Pali iau ga habi a nihabi vomu,
bara kavurike ioe na linge.
Ra maki a ta muholi vomu vona,
bara rata kamumua.
A nikorimule nau i valai ne BAKOVI DAGI!
10 Muri e BAKOVI DAGI i vakukua a manu, i lua talea na bike e Iona.

3

E Iona i Lakea o Ninive

1 Muri a nitane BAKOVI DAGI i bele tabu ne Iona, i ta maea,
2 O pesi rike, o sike lakea na tanga dagi hateka e Ninive, o vakalongo ria vona a ngava a habi vomu.
3 E Iona i longo mai a nitane BAKOVI DAGI, i vano, i lakea o Ninive. E Ninive a tanga dagi hateka, na parava i tolu bara o polo haluia.
4 * Na mugana parava e Iona i laho dili na tanga dagi, i ta maea, Ge lobo a parava ge ravulu va, e Ninive ni gi ratapile.
5 E huriki o Ninive ri longoa a nitana Vure, ri taki ri gi peremu na kinani, ri gi rea na matutuna kala, i tubu ne huriki a kakaina tanga, i puru ne huriki a matasia.
6 Na tahuna a ngava i bele na hariki ne Ninive, i pesi rike na gula-hariki vona, i kali vuroki a bagetua vona, i rea a matutuna kala, i made puru na habulo.
7 Muri a hariki i habi a ngava i lakea ne huriki a Ninive, i ta maea, Iau a hariki turana e huriki a bolekori nau, mi vakuku mua vona a ngava dagi iea:
E huriki a bakovi, a kanirau, a kabuna sipsip, a bulmakau, nahea ri gi kani ri gi ninu.
8 E huriki a bakovi turana a kanirau ri gi rea na matutuna kala. E huriki lobo ri gi gale tuhaka a Vure, ri gi pulo a vilo hale ne ria, turana a rongova ne ria.
9 E rei ge lohoka vona? A Vure, ma ge pulo a niluhoi na rongova dagi vona, ge dodo hita, i uka ma si gi vurua.
10 Na tahuna a Vure i matai ria ri pulo a vilone ria na naro hale, lakea i dodo ria, i uka ma i ratapile ria ge manga a hini i taki muga.

4

E Iona i Tahate

1 E Iona, i uka ma i ngarua a naro i ratea e BAKOVI DAGI, lakea i tahate.
2 * I vasileki ne BAKOVI DAGI, i ta maea, O BAKOVI DAGI, o longo iau. I uka ma a pea ma a robo nau, a lohoka vona pali i uka ma go ratapilea e Ninive. I mavonga, a toni ni ha lakea o Tarsis. A lohoka vomu, ioe a Vure na nidodo, na ningaru. O maradoi na nitahate, o ngaru hateka vakaroro e huriki. Ioe a Vure o kara ni pulo a niluhoi vomu na niratapile e huriki.
3 * Ngane, o BAKOVI DAGI, o rabalaki iau. I kamumu hateka ga mate, ge ra ni mahuri.
4 Pali e BAKOVI DAGI i koli, i ta maea, Pali ioe, a rongova vomu i kamumu?
5 E Iona i pagitala na tanga d a g i e Ninive, i made n a tabeke na nirikena haro. I haea vonga a kape kiroko, i taru vona, i davea a r a maki ge masia ge bele n a tanga dagi.
6 Muri e BAKOVI DAGI a Vure i ratea tara mota i koru rike, ge habi a maniru na gine Iona, ge taru vona a harena haro. E Iona i vivi hateka vona a mota iea.
7 Pali n a hatelanga pokopoko na parava muri, e BAKOVI DAGI i rudua tara mata kiroko i ratapilea a mota, i malai.
8 Na tahuna a haro i rike, e BAKOVI DAGI i rudua a vilu dagi i pori valai na nirikena

* **3:4:** Mat 12:41; Luk 11:32 * **4:2:** Nim 34:6 * **4:3:** 1Ki 19:4

haro, lakea a haro i kani pilea a gine Iona,
i ratea i vurea a matana, i ngaru ni mate.
Lakea i takia a Vure, I kamumu hateka ga
mate. Ge ra ni mahuri?
9 Muri a Vure i takia e Iona, A mota i
malai pali, o tahate ke. Ra rongova vomu,
i kamumu?
Lakea e Iona i koli, i ta maea, A rongova
nau i kamumu. I madihi hateka a hategu,
a popote ga mate.
10 Pali e BAKOVI DAGI i t a maea, R a
mota o luhoi hatekea, i uka ma o varoa.
I uka ma o ratea ge koru. I gaga rike na
rodo tara, i mate na rodo muri.
11 Pali a tanga dagi e Ninive i tahoka e
huriki ala 120,000 ri made vonga, i uka
ma ri lohoka vona a naro kamumu, a naro
hale. I tahoka tabu a bulmakau i kupo. O
luhoi navai, i uka ma ga dodo e huriki na
tanga dagi iea?

A Velenga Kamumu ne Isu Kristo i Herea e Mateo

A Nita Vakalohoka

Mateo

E Mateo a apostolo i herea a Velenga Kamumu iea. E Mateo a bakovi ni bole a takis na tahuna e Isu i galea ge ramaia (9:9-13). Muri e Isu i vulakia ge ia tara apostolo, ra ri ala ravulu a polona i rua. E Mateo a bakovi o Iuda. A rana tara e Levi (Markus 2:14-15).

E Mateo i herea a raukea iea na parava ranga na nilobona senturi i taku (50-100 AD), i mata manga na kurukuruna e 60-70 AD.

E Mateo i here lakea ne huriki a kabu vona, re huriki a Iuda. Na Velenga Kamumu iea e Mateo i taki ranga ngava i tabuli na Ngava Dagi hosi, ra i bele muholi ne Isu. Na Ngava Dagi karaba e Mateo i taki a maka ngava na ngava dagi hosi i kupo hateka na buk ranga. A ni tubu na Velenga Kamumu iea, e Mateo i vakasiri e Isu i valai na kabu ne Iuda. I here tabu maea, "E Isu ia e tune David."

E Mateo i ngaru ni vakasiri e huriki a Iuda ne Isu Kristo ia a Mesaia, ra viri a Vure i vulakia ge korimule e huriki a bakovi a ngatavine vona. E huriki a propet na Ngava Dagi hosi ri taki a Vure ge rudu vilia e Kristo, ge korimule e huriki a Israel. Na Ngava Dagi karaba, e Mesaia i manga "e Kristo." E Mateo i here na Velenga Kamumu iea a nimadene Isu, a leho i rata, ra ri ta vona e huriki a propet na Ngava Dagi hosi i bele muholi.

E Huriki a Vuhune Isu (Lukas 3:23-38)

1 *E huriki a vuhune Isu Kristo, a hamone Davit, a hamone Abraham.
2 E Abraham e tamane Isak.
E Isak e tamane Iakop.
E Iakop e tamane Iuda, turana e huriki e turana mai.
3 *E Iuda e tamane Peres rua e Sera, e kinane rua e Tamar.
E Peres e tamane Hesron.
E Hesron e tamane Ram.
4 E Ram e tamane Aminadab.
E Aminadab e tamane Nason.
E Nason e tamane Salmon.
5 *E Salmon e tamane Boas, e kinana e Rahap.
E Boas e tamane Obed, e kinana e Rut.
E Obed e tamane Iesi.
6 *E Iesi e tamane Davit, a hariki.
E Davit e tamane Solomon, e kinana e girihine Uria.
7 E Solomon e tamane Rehoboam.
E Rehoboam e tamane Abisa.
E Abisa e tamane Asa.
8 E Asa e tamane Iehosapat.
E Iehosapat e tamane Ioram.
E Ioram e tamane Usia.
9 E Usia e tamane Iotam.
E Iotam e tamane Ahas.
E Ahas e tamane Hesekia.
10 E Hesekia e tamane Manase.
E Manase e tamane Amos.
E Amos e tamane Iosaia.
11 *E Iosaia e tamane Iekonaia turana e huriki e turana mai na tahuna e huriki a Babilon ri lakavu e huriki a Israel, ri turari ria lakea o Babilon.
12 *Muri ne huriki a Israel ri made o Babilon:
E Iekonaia e tamane Siltel.
E Siltel e tamane Serubabel.
13 E Serubabel e tamane Abiud.
E Abiud e tamane Eliakim.
E Eliakim e tamane Asor.
14 E Asor e tamane Sadok.
E Sadok e tamane Akim.
E Akim e tamane Eliud.
15 E Eliud e tamane Eleasar.
E Eleasar e tamane Matan.
E Matan e tamane Iakop.
16 E Iakop e tamane Iosep, e girihine Maria, ra i podea e Isu, ra ni gale e Kristo.
17 E huriki e kabune Isu, i vakatubu ne Abraham i valai ne Davit, ri ala ravulu a polona i va.
Ne Davit i valai na tahuna ri dili o Babilon, ri ala ravulu a polona i va.

* **1:1:** Vuh 22:18; 1Sto 17:11 * **1:3:** Vuh 38:29-30; Rut 4:18-22 * **1:5:** Rut 4:13-17 * **1:6:** 2Sam 12:24 * **1:11:** 2Ki 22:1–24:20; 2Sto 36:10; Jer 27:20 * **1:12:** Esr 3:2 * **1:17:** E Kristo a nita Hibru i manga i maea, A Viri a Vure i vulakia ge korimule e huriki.

Pali ne Babilon i valai na tahuna e Kristoa* ni poda, ri ala ravulu a polona i va.

E Isu Ni Poda (Lukas 2:1-7)

18 *A nipodane Isu Kristo i bele maea: E kinana, e Maria, ni habikari ne Iosep ge girihina. Pali i uka ma ru parangi ma, ni matakilaka vona i singou na Hanu Kiripiripi.
19 E girihina, e Iosep, a bakovi kiripiripi. I koi ni vakamaruhua na matane huriki, lakea i luhoi ni pile kapiloho kunanea.
20 I tabana ni luhoi ni rata mavonga, lakea a agelo ne Bakovi Dagi i bele vona na vurena, i ta maea, "Iosep, hamone Davit, naha ni mangenge ni bolena e Maria ge girihimu, a vuhuna a maki i bele vona, i valai na Hanu Kiripiripi.
21 * Bara i podea a koma bakovi. O vunua ge Isu,† a vuhuna bara i korimule e huriki a kabu vona na naro hale ne ria."
22 A maki nga ri bele, ge bele muholi a ngavane Bakovi Dagi i taki e huriki a propet vona hosi, i ta maea,
23 * "A sirula bara i singou tavula, i podea a koma bakovi, bara ni gale e Emanuel." A pelegona a ngava e Emanuel i maea, "A Vure i made turane hita."
24 Na tahuna e Iosep i hadongo, i muri mai a ngavana agelo ne Bakovi Dagi. I tulia e Maria ge girihina, ru lakea na tanga.
25 *Pali i uka ma i mahita turana, i harena na tahuna e Maria i podea a koma bakovi vona. Lakea e Iosep i vunua a rana e Isu.

2

A Nupesi na Nirikena Haro

1 E Isu ni poda o Betlehem na tabeke ne Iudea na tahuna a Hariki e Herod i matakari vonga. Muri e huriki a bakovi na lohokanga na nilahona hada to malaga na tabeke na nirike na haro, to valai o Ierusalem.
2 *To nana, "Avia a viri ni poda a hariki ne huriki a Iuda? Mete masia a hada vona na tabeke na nirike na haro, mete valai mete ge kavurikea."
3 Na tahuna a Hariki e Herod i longoa a ngava iea, i lege a lohona. E huriki o Ierusalem ranga, i lege a lohone ria.
4 Lakea i gale palupu e huriki a prister dagi, a mari na vinara na lotu, i nana ria vona ni gi poda vai e Kristo.
5 Ri ta maea ria, "Bara ni poda na tanga e Betlehem, na tabeke ne Iudea, a vuhuna e huriki a propet hosi ri here maea:
6 * 'Ra ioe o Betlehem na tabeke ne Iudea
i uka ma a tanga tavula o Iudea, a vuhuna
bara i pagitala vomu a matakari,
bara ia a matakari ne huriki a kabu nau, re huriki a Israel.' "
7 Muri e Herod i gale kapiloho e huriki a mosi nga, i nana tou vona a parava to matai a hada vona.
8 Muri i rudu tou, to go lakea o Betlehem, i ta maea, "Moto vano, moto matakana kamumua a koma iea. Na tahuna moto matavisia, moto taki iau. Iau tara a ngaru ni lokovonga, ga kavurikea."
9 To longo lobo a ngavana hariki, to vano. Lakea a hada to masia na nirikena haro, i muga ne tou, i vano i koro polomeli na tanga i made vona a koma.
10 Na tahuna to masia a hada, to vivi hateka.
11 *Na tahuna to bele na ruma, to masia a koma turana e kinana e Maria, lakea to turume puru, to kavurikea e Isu. To bole tala na tava ne tou a mahala, to vakaparua na gol, a buluka mangisipa ni gale a insens tara, a mir tara.
12 A Vure i ta pupukari ne tou na vurena, nahea to go hamule maia e Herod. Lakea to ramai a dala tara, to hamule lakea na robo ne tou.

E Iosep i Ha Lakea o Egipto

13 To vano pali a bakovi dagi nga, lakea a agelo ne Bakovi Dagi i bele ne Iosep na vurena, i ta maea, "O pesi rike turana koma, e kinana, moto ha lakea o Egipto. Moto made vonga. Muri bara taki matou, moto hamule valai. E Herod i matakanea a koma iea, ta ge rabalakia."

* **1:18:** Luk 1:27,35 * **1:21:** Luk 1:31; 2:21 † **1:21:** E Isu, na nita Grik i manga e Iosua. A pelegona i manga i maea, E Bakovi Dagi i korimule hita. * **1:23:** Ais 7:14 * **1:25:** Luk 2:21 * **2:2:** Gi 24:17 * **2:6:** Mai 5:2; Ion 7:42 * **2:11:** Sng 72:10-15; Ais 60:6

14 Lakea i pesi rike na rodo, i vango a
koma rua e kinana, to ha lakea o Egipto.
15 *To made vonga i harena na tahuna e
Herod i mate. Lakea i bele muholi a ngava
e Bakovi Dagi i taki hosi ne huriki a propet,
i ta maea,
"A gale talea o Egipto e tugu a bakovi."

E Herod i Rabalaki e Huriki a Koma Bakovi

16 Na tahuna e huriki a mosi nga i uka
ma ri hamule valai ne Herod, i madihi
a hatena, a vuhuna i matakilaka vona ri
tamia. I vakuku e huriki a nugumaheto
ri gi rabalaki e huriki a koma bakovi o
Betlehem, na tabeke tabukoi vonga, a pida
ne ria i polotano na pida i rua. I lohoka
vona a pida ne Isu bara i polotano na pida
i rua, a vuhuna i longo a nitane huriki a
bakovi na nirike na haro.
17 Ngane a ngava i bele muholi, ra ngava
e Bakovi Dagi i taki hosi ne Ieremaia a
propet, i ta maea,
18 *"Ni longo na tanga e Rama
e huriki ri haloho.
E Resel i taringi e huriki e tuna.
Pali i koi ni gi luke,
a vuhuna e huriki e tuna
ri mate lobo pali."

To Hamule (Lukas 2:39)

19 Muri e Herod i mate, lakea a agelo ne
Bakovi Dagi i bele ne Iosep o Egipto na
vurena,
20 i ta maea, "E huriki ta ri gi rabalakia
a koma ri mate pali. O pesi rike, o tuli a
koma rua e kinana, moto hamule lakea na
robo e Israel."
21 Lakea i pesi rike, i tuli rua to hamule
lakea o Israel.
22 Pali i mangenge ni lakea o Iudea,
a vuhuna i longoa e Arkelaus i bole a
murine tamana, e Herod, i matakari a
tabeke ne Iudea. A agelo ne Bakovi Dagi
i bele ne Iosep na vurena, i vakalongoa, i
mavonga to lakea na tabeke ne Galili.
23 *To vano to made o Nasaret. Ngane i
bele muholi a ngava na propet i ta maea,
"Bara ni gale ia a koma o Nasaret."

3

E Ioanes a Mari ni Vahilolo (Markus 1:2-8; Lukas 3:1-18; Ioanes 1:19-28)

1 Na tahuna iea, e Ioanes, a mari ni
vahilolo, i tubu ni leho, i vara na tabeke
i ngeki o Iudea.
2 *I vara maea, "Mu pulo a vilone mua,
a vuhuna a harikianga na hunu i tabukoi
ge bele."
3 *Re Ioanes, a propet e Isaia i vakalongo
muga vona, i ta maea,
"A lohona viri i gale dagi na tabeke i ngeki,
i ta maea,
'Mu pelekadoa a dala ne Bakovi Dagi.
Mu pelekadoa a dala ge laho vona ge
kiripiripi.' "
4 *A varakia ne Ioanes ni rata na vuna
kamel. I rea tata ia na palabele ni rata na
kulina meme.* I kani a koa, a ame na robo.
5 E huriki lobo o Ierusalem, e huriki lobo
na tabeke ne Iudea, e huriki lobo tabukoi
na naru e Iordan ri lokovonga maia.
6 Ri taki tala a naro hale ne ria, lakea i
vahilolo ria na naru e Iordan.
7 *Pali na tahuna i matai e huriki a
Pariseo, a Sadusi ri valai mai ia ge vahilolo
ria, i taki ria, i ta maea, "Mua a tuna mata!
E rei i taki mua mu gu ha vona a rongova
ne Bakovi Dagi?
8 Mu rata a naro ge vakasiri mu pulo a
narone mua.
9 *Naha ni luhoi mua, ge mua a hamone
Abraham, mu gu malamala pali. Naha ni
luhoi mavonga, a vuhuna a Vure i kara ni
pulo a kedo nga, ge ria e huriki a hamone
Abraham. I vai a kanena narone mua? Mu
rata taro a naro kamumu ge vakasiri mua
mu pulo muholi a vilone mua.
10 *A kira i tabuli tabukoi pali na vuhuna
kai. A kai i uka kanena kamumu, bara ni
tolo puru, ni rungani.
11 * "Iau a vahilolo mua na naru a
vuhuna mu pulo a vilone mua. Pali a

* **2:15:** Hos 11:1 * **2:18:** Vuh 35:19; Jer 31:15 * **2:23:** Ais 11:1; 53:2; Luk 2:39; Ion 1:45 * **3:2:** Mat 4:17; Mrk 1:15 * **3:3:** Ais 40:3 * **3:4:** 2Ki 1:8 * **3:4:** A varakia ne Ioanes i manga a varakia ne Elaisa hosi. * **3:7:** Mat 12:34; 23:33 * **3:9:** Ion 8:33,39; Rom 4:12 * **3:10:** Mat 7:19; Luk 13:6-9 * **3:11:** Ion 1:26-27,33; Apo 1:5

bakovi tara bara i luve muri nau i tuhaka
hateka nau. Iau i uka ma a bakovi ka-
mumu ga bole polo a vahapolo vona. Na
tahuna i valai, bara i vahilolo mua na
Hanu Kiripiripi, a kanono.
12 Ngane i tabukoi bara i kalipida e
huriki a bakovi kamumu, a bakovi hale,
i manga a bakovi i leho na hania na vit
i kalipida a vit, a luluna. Bara i bole e
huriki a bakovi kamumu, i ru ria na tanga
kamumu, i manga a bakovi i leho na hania
i ru kadolu a vit pololilo na roho na vit.
Pali bara i bole e huriki a bakovi hale, i
voro rike ria na kanono, i manga a bakovi
i leho na hania na vit i bole a luluna vit, i
voro rike na kanono. A kanono iea, i uka
a nilobona."

E Isu Ni Vahilolo
(Markus 1:9-11; Lukas 3:21-22; Ioanes 1:31-34)

13 Muri e Isu i pea e Galili i lakea na naru
e Iordan, e Ioanes ge vahiloloa.
14 Pali e Ioanes i hehe, i ta maea, "I navai
ga vahilolo ioe? Ioe a viri bara o vahilolo
iau."
15 Pali e Isu i koli, "O rata kunanea, a
vuhuna i kamumu tu gu rata lobo a maki
e Bakovi Dagi i taki tu gu rata." Lakea e
Ioanes i longo, i vahiloloa.
16 *E Ioanes i vahilolo loboa e Isu, lakea
e Isu i malaviriri kunana i pea a naru. A
hunu i mata ka, lakea i masia a Hanuna
Vure i puru valai manga a balu, i toka
langa vona.
17 *Lakea a lohona viri i ta valai na
hunu, i ta maea, "Iea e tugu a hategu. A
vivi hateka vona."

4

A Hanitu i Tonia e Isu
(Markus 1:12-13; Lukas 4:1-13)

1 * Na parava tara a Hanu Kiripiripi i
rudua e Isu ge lakea na tabeke i ngeki, a
hanitu ge tonia vonga.
2 *E Isu i peremu a maki ni kani na
parava i ravulu va, a rodo i ravulu va.
Lakea i vitolo.
3 A bakovi ni toni e huriki i bele vona,
i takia, "Ge ioe a tuna Vure, o taki a kedo
nga ri gi mapulo ri gi manga a bret."
4 *E Isu i koli, "A ngava ni here puru na
Hinere, i ta maea, 'A bakovi i uka ma ge
mahuri na maki ni kani kunana. A bakovi
bara i mahuri na tahuna i longototo a
ngava lobo na Vure.' "
5 Muri a hanitu i tulia e Isu, i vakapesi
langea na mapana roho na Vure o
Ierusalem,
6 *i takia, "Ge ioe a Tuna Vure, o to raga,
a vuhuna a ngava ni here puru na Hinere
i maea,
'A Vure bara i rudu e huriki a agelo vona,
ri valai ri matakari ioe.
Ri gi bole rike ioe na limane ria,
ma ge padi a vahamu a kedo.' "
7 *Lakea e Isu i koli mule, i ta maea, "Ni
here puru tabu na Hinere, i ta maea,
'Naha ni tonia e Bakovi Dagi, a Vure
vomu.' "
8 Muri a hanitu i tuli tabua e Isu, ru lakea
na mapana lolo dagi tara. I vakasiria vona
a tanga lobo na malala, a bagetua ne ria.
9 Lakea a hanitu i takia, "Ioe bara o
turume puru, o vasileki nau, bara habi
vomu a maki lobo nga."
10 *Lakea e Isu i takia, "Satan, o ha nau!
A ngava ni here puru na Hinere i maea, 'O
kavurikea e Bakovi Dagi, a Vure vomu, o
ramai kunana ia.' "
11 Muri a hanitu i ha taroa. I valai ngane
e huriki a agelo ri tuhoria.

E Isu i Vakatubu ni Vara
(Markus 1:14-15; Lukas 4:14-15; Ioanes 4:3,43-45)

12 *Na tahuna e Isu i longoa a velengane
Ioanes ni ru dili na bavi, i hamule lakea o
Galili.
13 I malaga o Nasaret, i vano i made o
Kapernaum, a tanga tabukoi na darilomu
na malala ne huriki a kabu ne Sebulun e
Naptali.
14 Ngane i bele muholi a ngava ni taki
polo na propet, e Isaia, i ta maea,
15 *"E huriki ri made na malala ne huriki
a Sebulun, e huriki a Naptali,

* **3:16:** Ion 1:32 * **3:17:** Sng 2:7; Ais 42:1; Mat 12:18; 17:5; Luk 9:35 * **4:1:** Hib 2:18; 4:15 * **4:2:** Nim 34:28
* **4:4:** Vin 8:3 * **4:6:** Sng 91:11-12 * **4:7:** Vin 6:16 * **4:10:** Vin 6:13 * **4:12:** Mat 14:3; Mrk 6:17; Luk 3:19-20
* **4:15:** Ais 9:1-2

a dala i pori lakea na dari, na tabeke
tara na naru e Iordan,
a robo e Galili, ra i made vona e huriki
i uka ma ria a Iuda,
16 e huriki ri made na uvo
ri masia a nipara dagi;
e huriki ri made na maniru na matenga,
a nipara i parai ria."

17 *Ngane e Isu i vakatubu ni vara maea,
"Mu pulo a vilone mua. A harikianga na
hunu i tabukoi ge bele."

E Isu i Gale e Huriki a Murimuri
(Markus 1:16-20; Lukas 5:2-11; Ioanes 1:35-42)

18 Na parava tara, e Isu i lalaho na
gagana Darilomu e Galili, i matai e maki
tari rua, e Simon (a rana tara e Petrus),
turana e tarina e Andreas. Ru ru a vuko, a
vuhuna rua a tahodari.
19 Lakea e Isu i gale rua, i ta maea,
"Muru valai, muru muri nau. Ga tovo
marua ni tuli valai nau e huriki a bakovi,
i manga a hini ngane muru lakavu a
manu."
20 Ru malaviriri kunana ru pea a vuko
ne rua, ru muri maia.
21 I laho lokovonga, i matai tabu e maki
tarina rua, e Iakop e Ioanes. Ru made na
aga turane tamane rua, e Sebedi, to hono
a vuko. Lakea e Isu i gale rua.
22 Ru malaviriri kunana ru pea e tamane
rua na aga, ru ramaia e Isu.

E Isu i Vakamahuri e Huriki Ri Giloa
(Lukas 6:17-19)

23 *Muri e Isu i lakea na maka tanga
na tabeke ne Galili, i dili na maka roho
na vaponga, i vara e huriki na Velenga
Kamumu na harikianga na hunu. I
vakamahuri e huriki lobo ri tahoka a gi-
langa.
24 *A velengana ni longo na tanga lobo
na tabeke ne Siria, lakea e huriki ri tuli
valai ne Isu e huriki ri giloa na gilanga
vilihaliha, e huriki ri tahoka a nimadihi
dagi, e huriki i dili ne ria a hanitu, e huriki
ri matemate, e huriki a beu. Ri tuli valai
vona, i kori ria lobo.
25 *E huriki lobo o Galili, o Dekapolis,
o Ierusalem, o Iudea, na tabeke tara ne
Iordan, ri muri vona.

5

E Isu i Tovo e Huriki
(Lukas 6:20-23)

1 Ngane e Isu i matai e huriki ri muri
vona ri ala kupo, lakea i sike na gagana
lolo, i made puru. E huriki a murimuri
vona ri valai maia,
2 lakea i vakatubu ni tovo ria, i ta maea,
3 * "E huriki ri ngaru hateka a Vure ge
korimule ria, ri gi vivi,
a vuhuna a Vure ge habi ne ria a
harikianga na hunu.
4 *"E huriki ri tangi ngane ri gi vivi,
a vuhuna a Vure ge luke ria.
5 *"E huriki ri vakakiroko mule ria ri gi
vivi,
a vuhuna a malala lobo bara ne ria.
6 *"E huriki ri ngaru hateka ni ratena
a maki lobo i kamumu na matana
Vure ri gi vivi,
a vuhuna a Vure ge kori kamumu ria.
7 "E huriki a bakovi ni dodo ri gi vivi,
a vuhuna a Vure ge dodo ria.
8 "E huriki i malamala a hatene ria ri gi
vivi,
a vuhuna a Vure ge made turane ria.
9 "E huriki ri rata e huriki ri valemu, ri gi
vivi,
a vuhuna a Vure ge gale ria e huriki e
tuna.
10 *"E huriki ni vakamadihi vakaroro a
vuhuna ri malamala, ri gi vivi,
a vuhuna a Vure ge habi ne ria a
harikianga na hunu.
11 *"Na tahuna e huriki ri ratapile a rane
mua, ri vakamadihi vakaroro mua, ri biu
tavula mua a vuhuna mu ramai iau, mu
vivi.
12 *Mu vivi hateka, a vuhuna a Vure ge
kona dagi hateka mua meli na hunu. E
huriki a propet hosi, ria ranga, e huriki ri
vakamadihi ria, a vuhuna ri ramai iau.

A Sol, a Nipara na Malala
(Markus 9:50; Lukas 14:34-35)

* **4:17:** Mat 3:2; 10:7 * **4:23:** Mat 9:35; Mrk 1:39; Apo 10:38 * **4:24:** Mrk 6:55 * **4:25:** Mrk 3:7-8 * **5:3:** Ais 57:15 * **5:4:** Ais 61:2-3; Kap 7:17 * **5:5:** Sng 37:11 * **5:6:** Ais 55:1-2 * **5:10:** 1Pe 3:14 * **5:11:** 1Pe 4:14 * **5:12:** 2Sto 36:16; Apo 7:52

13 “Mua a sol na malala. Pali a sol, ge
lobo a namina, ni gi bole mule tabu navai
a namina? Bara ni vuroki, i laho langa
vona e huriki, a vuhuna i uka lehona.
14 *“Mua a nipara na malala. A tanga
meli na kupona i uka ma ge kapiloho.
15 *I uka ma si namia a lam, muri si gi
kavitagua na ulo. Bara si ru polomeli na
dede ge parai e huriki lobo na ruma.
16 *I mavonga kunana a naro kamumu
ne mua ge parai e huriki a bakovi a
ngatavine, ri gi matai, ri gi kavurikea e
Tamane mua na hunu.

A Vinara na Vure

17 *“Naha ni luhoi ga valai ni vakalobo
a vinara, a ngava ne huriki a propet. Iau
a valai i uka ma ga vakalobo a vinara. A
valai ga rata a ngavana vinara, a ngavane
huriki a propet ri gi bele muholi.
18 *A taki muholi mua, a hunu a malala
bara ru lobo. Pali i uka tara hinere kiroko
ni here pololilo na vinara ge lobo, bara i
vano i harena na nilobona maki lobo.
19 *E rei a viri i longotaroa tara ngava
kiroko nau, i tovo e huriki ranga ri gi
longotaroa, bara ni gale a bakovi tavula
na harikianga na hunu. Pali e huriki ri
muri mai, ri tovo a ngava lobo nau bara ni
gale a bakovi dagi pololilo na harikianga
na hunu.
20 A taki mua, a narone mua ge mala-
mala na narone huriki a Pariseo, e huriki
a mari na vinara na lotu. Ge uka, i uka ma
mu gu dili na harikianga na hunu.

A Nihinihate
(Lukas 12:57-59)

21 *“Mu longo pali a vinara tara ne
Moses i maea, ‘Naha ni rabalaki a viri. A
Vure bara i pelekado e huriki ri rabalaki a
viri.’
22 *Pali iau a taki mua, e rei a viri i
tahatea e turana, a Vure bara i pelekadoa.
I muholi, e rei a viri i ratapilea a rane
turana bara i pesi na kot ne huriki a Iuda.
Pali e rei a viri i ta maea, ‘Ioe a manga,’
bara i puru na kanono na imperno.
23 * “I mavonga, na tahuna o habi a
nihabi vomu na dede, pali o longovisia e
turamu tara i tahoka a ngava vomu,
24 o pe taro vonga na dede a nihabi
vomu. O hamule maia e turamu, muru
pelekado taro a ngava. Muri o valai o habi
a nihabi vomu.
25 “Na tahuna a viri i padi virihi ioe
na ngava, o toni ni pelekado malaviriri
a ngava, na tahuna muru tabana ni laho
lakea na kot. Bara i uka, bara i turari
ioe lakea na mari ni pelekado. A mari ni
pelekado bara i habi ioe na limana tagari,
bara ri ru dili ioe na bavi.
26 A taki muholi ioe, i uka ma go pagitala,
ge harena na tahuna o koli mule lobo a
maki vona.”

Naha Ni Ngutu

27 * “Mu lohoka vona a vinara i ta maea,
‘Naha ni mole.’
28 Pali iau a taki mua, e rei a viri i ngutu
kunana na matana a ngatavine, i rata pali
a vilo na molenga na hatena.
29 *A matamu tara ge rata ioe go rata
a rabu hale, o sigi talea, o vurokia. I
kamumu a tabeke tara na kakaimu ge
velu, pali a kakaimu lobo i uka ma ni gi
voro puru na imperno.
30 A limamu tara ge vakaboru ioe na
rabu hale, o palakudua o vurokia. I ka-
mumu a tabeke tara na kakaimu ge velu,
pali a kakaimu lobo i uka ma ni gi voro
puru na imperno.

Naha Ni Vapile na Parangia
(Mateo 19:9; Markus 10:11-12; Lukas 16:18)

31 * “A vinara tara ne Moses mu longoa
i maea, ‘E rei a viri i ngaru ni pilea e giri-
hina ge habia vona a raukea na nivapile.’
32 *Pali iau a taki mua, e rei a bakovi i
pile tavulea e girihina, re girihina i uka ma
i mole, i ratea ge ratea a naro na molenga.
Pali e rei a bakovi i parangi a ngatavine ni
pile, a bakovi iea tara i mole.

Naha Ni Kaba

* **5:14:** Ion 8:12; 9:5 * **5:15:** Mrk 4:21; Luk 8:16; 11:33 * **5:16:** Epe 5:8-9; 1Pe 2:12 * **5:17:** Rom 3:31 * **5:18:** Luk 16:17; 21:33 * **5:19:** Iak 2:10 * **5:21:** Nim 20:13; Vin 5:17 * **5:22:** 1Ion 3:15 * **5:23:** Mrk 11:25 * **5:27:** Nim 20:14; Vin 5:18 * **5:29:** Mat 18:9; Mrk 9:47 * **5:31:** Vin 24:1-4; Mrk 10:4 * **5:32:** 1Ko 7:10-11 * **5:33:** Levi 19:12; Gi 30:2; Vin 23:21

33 * “A ngava tara na vinara mu longoa
i maea, ‘Na tahuna o kaba, naha ni pulo
tabu a ngavamu. O ramai lobo a ngava o
kaba vona ne Bakovi Dagi.’
34 *“Pali iau a taki mua, naha ni kaba.
Naha ni kurahia a Hunu, a vuhuna a hunu
a gula hariki na Vure.
35 *Naha ni kurahia a malala, a vuhuna
ia a maki a Vure i ru langa a vahana vona.
Naha ni kurahia e Ierusalem, a vuhuna ia
a vuhutanga na Hariki Dagi.
36 Naha ni kurahia a gimu, a vuhuna o
keri go ratea tara vumu ge kato o ge kea.
37 A ngava o taki kunana ge ‘emi,’ e ‘uka.’
A ngava ranga bara o taki, i valai kunana
na hanitu.

Naha Ni Koli a Naro Hale (Lukas 6:29-30)

38 * “Mu longoa tara vinara ne Moses
i maea, ‘A viri i biputua a ngimu, o koli,
o biputua a ngina. A viri ge sigi talea a
matamu, o koli, o sigi talea a matana.’
39 Pali iau a taki mua, naha ni gegea a
bakovi hale. A viri tara ge ubi a garemu, o
tabalahehe, ge ubi ioe na garemu tara.
40 A viri tara ge vakapesi ioe na kot ge
bolea a padirodo vomu, o habia vona tabu
a varakia vomu.
41 A nugumaheto ge vakuku ioe go laho
turana na marava i taku, go kaloho polo
a maki vona, o laho turana na marava ge
rua.
42 O habi na viri i nongi a maki vomu.
Naha ni vakatoku na viri i ngaru ni bole
taro vomu ranga maki.

O Ngaru a Pile Vomu (Lukas 6:27-28,32-36)

43 * “Mu longo pali a ngava i maea, ‘Mu
ngaru e huriki e turane mua, mu marikoi
e huriki a pile ne mua.’
44 *Pali iau a taki mua, mu ngaru e
huriki a pile ne mua, mu vasileki ne huriki
ri vakamadihi vakaroro mua.
45 Bara mu rata mavonga, bara ni gale
mua e huriki e tune Tamane mua meli
na hunu, a vuhuna i ratea a haro i para
langa ne huriki lobo: e huriki a bakovi
malamala, e huriki a bakovi hale. I habi
a vala ne huriki lobo: e huriki a bakovi
malamala, e huriki a bakovi hale.
46 Mua bara mu ngaru kunana e huriki
ri ngaru mua, a ra maki kamumu mu gu
bolea? E huriki a bakovi ni bole a takis, ria
ranga ri ngaru kunana e huriki ri ngaru
ria.
47 Pali mua, mu gu tagui kunana e huriki
e turane mua, a narone mua ge rangi
navai a narone huriki ranga? E huriki na
uvo, ria ranga ri rata mavonga.
48 *Mu laho malamala liu, a vuhuna e
Tamane mua meli na hunu i malamala
liu.”

6

Mu Tuhori a Matasia

1 *Muri e Isu i ta maea, “Na tahuna mu
rata a naro kamumu, naha ni vakasiri. Mu
rata kapiloho. Bara mu vakasiri, i uka
ma mu gu bole a mapane mua ne Tamane
mua na hunu.
2 Na tahuna mu habi a maki na matasia,
naha ni rudu mugea a viri ge vaki a tavure
ge vakalongo e huriki. E huriki a tabele
rua ri rata mavonga pololilo na roho na
vaponga, polovavo na dala. Ri ngaru e
huriki ri gi kavurike ria. A taki muholi
mua, ri bole lobo pali a mapane ria.
3 Pali mua, na tahuna mu habi a maki
na matasia, mu ratea i uka ma ge lohoka
vona e huriki a turane mua.
4 Mu habi kapiloho ne huriki a matasia.
Muri e Tamane mua, ra i matai a maki ni
rata kapiloho, bara i kona mua.

A Nivasileki (Lukas 11:2-4)

5 * “Na tahuna mu vasileki, naha ni rata
manga e huriki a tabele rua. Na tahuna
ri vasileki, ri pesi pololilo na roho na
vaponga, o na harena dala, ri ngaru ni gi
matai. A taki muholi mua, a mapane ria ri
bole loboa pali.
6 Na tahuna o vasileki, o dili na ruma,
o tukaria a logo, o vasileki ne Tamamu,
ra i made kapiloho. Muri e Tamamu, ra

* **5:34:** Ais 66:1; Mat 23:22; Iak 5:12 * **5:35:** Sng 48:2; Ais 66:1 * **5:38:** Nim 21:24; Levi 24:20; Vin 19:21 * **5:43:** Levi 19:18 * **5:44:** Nim 23:4-5; Luk 23:34; Apo 7:60; Rom 12:14,20 * **5:48:** Levi 19:2; Vin 18:13 * **6:1:** Mat 23:5 * **6:5:** Mat 23:5; Luk 18:10-14 * **6:7:** 1Ki 18:25-29

i matai a maki lobo ni rata kapiloho, bara
i kona ioe.
7 *Na tahuna mu vasileki, naha ni ta
tavulavula manga e huriki a bakovi i uka
ma ria a Iuda ri rata. Ri pahaluhoi ta a
Vure ge longo ria na tahuna ri rata a ngava
i kupo.
8 *Naha ni ramai a narone ria, a vuhuna
e Tamane mua i lohoka vona a maki mu
ngaru. Na tahuna i uka ma mu takia ma, i
lohoka vona pali.
9 I mavonga, mu vasileki maea:
'Tamane mia meli na hunu,
mi ngaru e huriki ri gi togoa a ramu,
10 *a harikianga vomu ge valai.
A ningaru vomu ni gi
ramai koea na malala, i manga a hini
ni rata meli na hunu.
11 O habi a maki ni kani ne mia ge karea a
parava mona.
12 *O puga vuroki a naro hale ne mia,
i manga a hini mi puga a naro hale ne
huriki ri rata hale mia.
13 *Naha ni tuli mia mi gi dili na nitoni.
O korimule mia na bakovi hale.'*
14 * "Na tahuna mu lohopile a naro hale
ni rata virihi mua vona, e Tamane mua na
hunu tara bara i puga vuroki a naro hale
ne mua.
15 Pali mua i uka ma mu gu lohopile a
naro hale ne huriki, e Tamane mua tara
i uka ma ge puga vuroki a naro hale ne
mua.

A Niperemu

16 * "Na tahuna mu peremu, nahea mu
gu mata vitoloka i manga e huriki a tabele
rua ri rata. Ri rata ria i malulu a matane
ria ri gi vakasiri e huriki ta ri pile a kinani.
A taki muholi mua, a mapane ria ri bole
loboa pali.
17 Pali mua, na tahuna mu peremu mu
vahilolo a matane mua, mu biri a gine
mua na nibiri,
18 i uka ma ni gi matakilaka vona mu
peremu. E Tamane mua, ra i made kapi-
loho, i matai a maki mu rata kapiloho,
bara i kona mua.

A Mahala na Hunu (Lukas 12:33-34)

19 * "Naha ni ru kadolu a mahala na
malala. Koea na malala a madume, a dedu
bara ri ratapile a mahala ne mua, a bakovi
na panahoa bara i dili i panaho.
20 *Mu ru kadolu a mahala na hunu.
Meli na hunu, i uka madume a dedu ri gi
ratapile a maki. I uka a bakovi na panahoa
ge dili ge panaho.
21 A hatemu bara i lakea mai kunana a
tabeke o ru a mahala vomu vona.

A Matane Hita (Lukas 11:34-36)

22 "A matana viri i manga a nipara na
kakaina. Na tahuna a matamu i kamumu,
a nipara i kori a kakaimu lobo.
23 Pali na tahuna a matamu i hale, a
kakaimu lobo bara i made na uvo. Pali a
matamu i uka ma ge habi tabu a nipara
vomu, bara o made na uvo dagi.

Naha Ni Leho na Bakovi Dagi Ge ala Rua (Lukas 16:13)

24 "I uka tara viri ge vora na bakovi
ala rua, a vuhuna bara i koi vona tara,
i ngarua tara. Bara i habi a hatena na
bakovi tara, i biu a bakovi tara. I uka tara
viri ge vora varago na Vure, a moni.

Naha Ni Loho Lege (Lukas 12:22-31)

25 * "I mavonga a taki mua naha ni luhoi
lege lae vona a nimade ne mua, a maki mu
gu kani, a maki mu gu ninu. Naha ni luhoi
lege lae vona a kakaine mua, a ra maki mu
gu rodo. A maki dagi a nimahuri, a maki
kiroko a maki ni kani. A maki dagi hateka
a kakaina viri, a maki kiroko a varakia.
26 *Mu matai a maka kadirovo, i uka ma
ri varo a maki ni kani, i uka ma ri mirio
kilala. Ri uka roho ni ru kadolu a maki
ni kani. Pali e Tamane mua na hunu i
vakani ria. Mua ranga, bara i vakani mua,
a vuhuna a Vure i ngaru hateka mua na
maka kadirovo.
27 A naro ni luhoi lege, i uka ma ge kori
ioe go mahuri malaku.
28 "Pali i navai mu luhoi lege lae na maki
mu gu rodo? Mu matai a maka hurumade.

* **6:8:** Mat 6:32 * **6:10:** Luk 22:42 * **6:12:** Mat 18:21-35 * **6:13:** Luk 22:40; Ion 17:15; 2Tes 3:3; 2Tim 4:18; Iak 1:13 * **6:13:** Abakovihale, re Satan. * **6:14:** Mrk 11:25-26 * **6:16:** Ais 58:5-9 * **6:19:** Iak 5:1-3 * **6:20:** Mat 19:21; Luk 18:22 * **6:25:** Pili 4:6; 1Tim 6:6-8; 1Pe 5:7 * **6:26:** Mat 10:29-31; Luk 12:6-7

I uka ma ri leho kilala, i uka ma ri rahi
kilala a varakia.
29 *Pali a taki mua, a hurumade nga ri
bagetu keke hateka, ri kamumu hateka
na bagetua ne Solomon, ra hosi i bagetu
kamumu hateka.
30 A Vure i vakabagetu a maka huru-
made ri tabuli popote kunana, muri ri
mate. Pali mua ranga, a Vure bara i
vakabagetu mua. A bagetua ne mua bara
i kamumu hateka na bagetua na huru-
made. Ra mua, i uka ma mu luhoi tora
hatekea a Vure.
31 I mavonga, naha ni loho lege lae mu
gu ta maea, 'A ra mi gi kania?' o 'A ra mi
gi nua?' o 'A ra mi gi rodoa?'
32 *E huriki i uka ma ria a Iuda ri nunu
muri mai a maka maki nga. Pali e Tamane
mua meli na hunu i lohoka vona mu ngaru
a maki nga.
33 *Naha ni luhoi a maki nga. Mu luhoi
taro a harikianga vona, muri a maki nga
ranga bara ni habi.
34 I mavonga, naha ni luhoi lege lae na a
ra maki ge bele kuduvi. A parava kuduvi
bara i tahoka a maregoa vona. Mu luhoi
kunana a parava mona."

7

Naha Ni Pelekado a Viri (Lukas 6:37-38,41-42)

1 * "Naha ni pelekado a viri, lakea e
Bakovi Dagi i uka ma ge pelekado mua.
2 *Bara i pelekado mua ge manga a hini
mu pelekado e huriki ranga. A naro mu
rata virihi e huriki ranga, a Vure tara bara
i rata virihi mua vona.
3 I navai o masia a muku na matane
turamu, pali o mata kepa vona a bokona
kai i koro na matamu ke?
4 Go taki navia e turamu, 'Ga kuri tala a
muku na matamu,' pali a matamu i vona
a bokona kai dagi?
5 Ioe a bakovi na taminga! O bole tala
taro a bokona kai na matamu, muri bara
o matai kamumu, o kuri tala a muku na
matane turamu.
6 "Naha ni habi na ligo a maki na Vure,
bara i kara mate ioe. Naha ni vuroki lakea
na boro a kepe ne mua, bara i paha loi.

Mu Nana, Mu Matakana, Mu Tutulidi (Lukas 11:9-13)

7 * "Mu nana a maki mu ngaru, lakea a
Vure bara i habi ne mua. Mu matakana a
maki mu ngaru, lakea a Vure bara i kori
mua mu gu bole. Mu tutulidi, a Vure bara
i talea a logo, bara mu dili.
8 *Mu rata mavonga, a vuhuna e huriki
ri nana a maki, bara ri bole visi. E huriki
ri matakana a maki, bara ri matavisi. E
huriki ri tutulidi, bara ri dili visi.
9 "E rei ne mua, ge ngaru a bret e tuna,
ge habi a kedo vona?
10 O ge ngaru a manu e tuna, ge habi a
mata vona?
11 * Mua e huriki a bakovi hale, pali mu
matakari kamumu e huriki e tune mua. E
Tamane mua meli na hunu i kamumu liu.
Pali i navai mu luhoia i uka ma ge habi a
maki kamumu ne huriki ri nanea?
12 * I mavonga, a ra naro mu ngaru e
huriki ri gi rata virihi mua vona, mua
ranga mu rata. A ngava iea kunana ia a
vuhuna a vinara ne Moses, a nitane huriki
a propet.

A Logo Kiroko, a Logo Dagi (Lukas 13:24)

13 "Mu dili na logo bala holo, a vuhuna
a dala na vuranga i bola, a logo vona i
ngavaka.
14 Pali a dala na nimahuri vakaroro i
kiroko, a logo vona i bala holo. E huriki
ala popote kunana bara ri matavisia.

A Kanena Kai (Lukas 6:43-44; 13:25-27)

15 * "Mu matadoko vona e huriki a
nitamina propet. Ri tamilalu ni rata a rabu
kamumu, pali ri ngaru ni ratapile mua.
Ri manga a kaugara i tamilalu ni made
madoru, ge lakavu a sipsip.
16 *Mu matai a rabune ria, bara mu
matakilala ria. I uka ma si pasi a vuana
vao na barakau. I uka ma si gi pasi a
kanena kulu na ngatavinekou.

* **6:29:** 1Ki 10:4-7; 2Sto 9:3-6 * **6:32:** Mat 6:8 * **6:33:** 1Ki 3:11-14; Sng 37:4,25; Rom 14:17 * **7:1:** Rom 2:1; 1Ko 4:5; Iak 4:11-12 * **7:2:** Mrk 4:24 * **7:7:** Mrk 11:24; Ion 14:13; 15:7; 16:23-24 * **7:8:** 1Ion 3:22; 5:14-15 * **7:11:** Iak 1:17 * **7:12:** Mat 22:39-40; Luk 6:31; Rom 13:8-10 * **7:15:** Mat 24:24; Apo 20:29; 2Pe 2:1 * **7:16:** Gal 5:19-22; Iak 3:12

17-18 A kai kamumu i uka ma ge vakabele
a kanena ge hale. Bara i vakabele kunana
a kanena i kamumu. A kai hale i uka ma
ge vakabele a kanena ge kamumu. Bara i
vakabele kunana a kanena i hale.
19 *A kai lobo i uka ma ri vakabele a
kanena i kamumu, bara ni tolo vuroki, ni
voro rike na kanono.
20 *I mavonga kunana, mu matai a
rabune huriki a nitamina propet, bara mu
matakilala ria.
21 *Naha ni luhoi e huriki lobo ri gale
iau e 'Bakovi Dagi, Bakovi Dagi' ri gi dili
na harikianga na hunu. E huriki bara ri
dili, re huriki ri ramai a ningaru ne Tata
na hunu.
22 Na nilobona parava e huriki ala kupo
bara ri taki iau, ri ta maea, 'Bakovi Dagi,
Bakovi Dagi, mi rata na ramu a nita
propet. Mi lili tala e huriki a hanitu na
ramu. Mi rata a maka nivakasiri i kupo.'
23 *Pali iau ga ta kavakava ne ria, ga
ta maea, 'I uka ma lohoka ne mua. Mu
malele ha nau, mua e huriki a mari ni putu
puru a vinara.'

Ni Hae a Roho
(Lukas 6:47-49)

24 "E huriki ri longo a nitagu, ri longo-
toto, ri manga a bakovi i tahoka a niluhoi
kamumu, i hae a roho vona langa na kedo.
25 Muri a vala i boru, i tua a meka. A
vilu i pori, i pulua a roho. Pali i uka ma
i mapuka, a vuhuna a butuna i pesi langa
na kedo.
26 "Pali a viri i longo a ngavagu, pali i
longotaro, i manga a bakovi i uka niluhoi
kamumu. I hae langa na hire a roho vona.
27 Muri i boru a vala, i tua a meka. A vilu
i pori, i pulua a ruma, lakea i mapuka, i
tangi pahumu puru."
28 E Isu i ta lobo, lakea e huriki ri turutu
vona a nivara vona,
29 *a vuhuna i uka ma i vara manga e
huriki a mari na vinara na lotu. I vara
manga a bakovi i tahoka a nitora.

8

A Bakovi i Giloa na Patala
(Markus 1:40-42; Lukas 5:12-14)

1 Na tahuna e Isu i raga na lolo, a bakovi
ala kupo hateka ri muri vona.
2 A bakovi tara i ratapilea a patala i
valai, i turume puru na matane Isu, i ta
maea, "Bakovi Dagi, ioe bara o ngaru, o
vakamatapado iau."
3 Lakea e Isu i toto talea a limana, i
padoia, i ta maea, "Iau a ngaru. O mata-
pado." I malaviriri kunana i malaharuri
vona a patala.
4 *Muri e Isu i takia, "Naha ni takia tara
viri. O vano o vakasiri ioe na prister.
Muri o habi a nihabi vomu, i manga a
hini e Moses i taki hosi. Lakea e huriki ri
gi matakilaka vona ioe ni vakamatapado
pali."

A Vora na Ubu
(Lukas 7:1-10)

5 Na tahuna e Isu i dili o Kapernaum, a
ubu na tara na nugumaheto i valai vona, i
takia ge koria,
6 i ta maea, "Bakovi Dagi, a vora nau a
pea na tanga. I mate a limana a vahana, i
bole a nimadihi dagi."
7 Lakea e Isu i takia, "Ga lokovonga, ga
vakamahuria."
8 Pali a ubu i koli i ta maea, "Bakovi Dagi.
I uka ma iau a bakovi kamumu go valai na
ruma nau. O ta kunana, bara i mahuri a
vora nau.
9 A ta maea, a vuhuna iau a longototo
e huriki a bakovi dagi nau. E huriki a
nugumaheto a matakari ria, ria ranga ri
longototo iau. Bara takia a viri tara ge
vano, bara i vano kunana. O a takia
ge valai, bara i valai kunana. A takia a
vora nau 'o ratea a maki iea,' bara i rata
kunanea."
10 Na tahuna e Isu i longoa a ngavana
bakovi iea, i turutu. Lakea i taki e huriki ri
muri vona, i ta maea, "A taki muholi mua,
i uka ma a masia ma tara bakovi o Israel
ge luhoi torea a Vure ge manga a bakovi
iea.*

* **7:19:** Mat 3:10; Luk 3:9; Ion 15:6 * **7:20:** Mat 12:33 * **7:21:** Luk 6:46; Iak 1:25 * **7:23:** Sng 6:8; 2Tim 2:19
* **7:29:** Mrk 1:22; Luk 4:32 * **8:4:** Levi 14:1-32; Mat 9:30; Luk 17:14 * **8:10:** A ubu na tara na nugumaheto a bakovi o Rom. I uka ma ia a Iuda. I mavonga e Isu i turutu vona a niluhoi dagi vona. * **8:11:** Luk 13:29

11 *A taki mua, e huriki ala kupo i uka
ma ria a Iuda bara ri valai na tabeke lobo
na malala, bara ri made turane Abraham,
e Isak, e Iakop na habu na harikianga na
hunu.
12 *Pali e huriki a Iuda, ra ri made muga
na harikianga bara ni tono tala na uvo.
Bara ri tangi, i vaheri mavonga a ngine ria
a vuhuna i madihi a hatene ria."
13 Muri i takia a ubu, i ta maea, "O
hamule! Bara i bele manga a hini o luhoi
tora ge bele." Na kilala iea kunana, a vora
vona i tavaga.

E Lahuane Petrus (Markus 1:29-34; Lukas 4:38-41)

14 Muri e Isu i lakea na ruma ne Petrus.
Na tahuna i bele, i masia e lahuane Petrus,
a ngatavine, i mahita na kiri, i rongo a
kulina.
15 Lakea i padoia a limana ngatavine, i
lobo a gilanga vona. Lakea a ngatavine iea
i pesi rike, i vakatubu ni gutu a maki ni
kani ne Isu.
16 Na malunga ni tuli valai vona e huriki
i dili ne ria a hanitu. I taki e huriki a
hanitu ri gi ha, lakea ri ha. I vakamahuri
e huriki ri giloa.
17 *Na naro iea kunana i bele muholi a
nita i herea a propet e Isaia hosi, i ta maea,
"I korimule hita na gilanga,
i vakamahuri hita."

A Naro Ni Muri Mai e Isu (Lukas 9:57-60)

18 Na tahuna e Isu i matai e huriki
ala kupo ri pesi haluia, i taki e huriki a
murimuri vona ri gi rike na aga, ri gi polo
lakea na tabeke tara na darilomu.
19 Muri tara mari na vinara na lotu i
valai vona i ta maea, "Mari ni tovo. I
vai a hini go lakea vona, ga muri mai ioe
kunana."
20 *Lakea e Isu i koli i ta maea, "A
kaugara i tahoka a dupina i mahita vona.
A kadirovo i tahoka a nuna i mahita vona.
Pali a Tuna Bakovi i uka ruma ge mahita
vona."†
21 *Muri a murimuri tara i takia,
"Bakovi Dagi, ga vano taro, ga tanua e
tata."
22 Pali e Isu i koli maea, "E huriki ri
made na uvo ri manga e huriki a viri ri
mate pali. O taparaki ria ri gi tanu e huriki
a viri ne ria. Pali ioe, o muri mai iau."

E Isu i Vakamalilo a Dari (Markus 4:36-41; Lukas 8:22-25)

23 Muri e Isu i rike na aga turana e huriki
a murimuri vona.
24 I bele vakaturutu ne ria vavo na dari
a vala, a vilu dagi. I bolu hateka a dari, i
dili na aga. Pali e Isu i mahita.
25 E huriki a murimuri vona ri vangoa,
ri ta maea, "Bakovi Dagi, o korimule hita,
ma ga si gi pasiri!"
26 *E Isu i koli, i ta maea, "I navai
mu mangenge? I uka ma mu luhoi tora
hateka." Muri i pesi rike i tahate a vilu a
dari, ru pasi valo puru, a dari i malilo liu.
27 Ri turutu, ri vanana, "Ia a bakovi
navai? A vilu a dari ru longototoa."

E Isu i Kori a Bakovi ala Rua (Markus 5:1-17; Lukas 8:26-37)

28 Ngane e Isu i bele na tabeke tara na
Darilomu e Galili, na robo ne huriki a
Gadare. Na tahuna i bele, i pugai a bakovi
ala rua, ru pagitala na murine huriki ri
mate. A bakovi nga, i dili ne rua a hanitu.
E huriki ri mangenge ni polo vonga, a
vuhuna ru rata tuhare hateka.
29 *Lakea ru gale dagi, ru nanea, "Tuna
Vure, a ra go ratea ne mia? A parava a
Vure ge pelekado mia i tabana. Pali i navai
o valai malaviriri go vakamadihi mia?"
30 A kabuna boro i kani tabukoi.
31 Lakea e huriki a hanitu ri nana torea e
Isu, ri ta maea, "Ioe go lili tala mia, o rudu
mia mi gi dili na kabuna boro nga."
32 Lakea e Isu i ta maea, "Mu vano!"
Lakea e huriki a hanitu ri pagitala ne rua,
ri dili na kabuna boro. Lakea a maka boro
ri nunu puru mai a gali, ri to na darilomu,
ri pasiri.
33 E huriki a matakari na boro ri ha. Ri
nunu lakea na tanga, ri vakalongo e huriki
vonga a maki i bele na bakovi ala rua nga,
ra i pagitala ne rua a hanitu.
34 Muri e huriki na tanga dagi ri pagitala
ri gi masia e Isu. Na tahuna ri masia, ri
tonoa ge pe a tabeke ne ria, ge vano.

---

* **8:12:** Mat 22:13; 25:30; Luk 13:28 * **8:17:** Ais 53:4 * **8:20:** 2Ko 8:9 † **8:20:** O matai a hanuna kaugara ne Lukas 9:58. * **8:21:** 1Ki 19:20 * **8:26:** Mat 14:31; Sng 89:9 * **8:29:** Mrk 1:24; Luk 4:41

9

A Bakovi Vaha Mate
(Markus 2:2-12; Lukas 5:18-26)

1 *Muri e Isu i rike na aga, i pasi polo na darilomu, i bele na tanga vona.*
2 Na tahuna i made vonga, e huriki a bakovi ranga ri kaloho vilia vona a bakovi i mate a vahana, i mahita na moke. Na tahuna i matai ria ri luhoi tora ia, i takia a vaha mate, "O tugu. Naha ni luhoi lege. A puga vuroki a naro hale vomu."
3 Lakea e huriki a mari na vinara na lotu ri luhoi maea, "Ra bakovi iea, i hale hateka, i pahaluhoi ta ia a Vure."
4 *E Isu i lohoka na niluhoi ne ria, lakea i ta maea, "I navai mu luhoi hale?
5 I vai a ngava kavakava ga takia? Ga ta maea, 'A puga vuroki a naro hale vomu,' o ga ta maea, 'O pesi rike o laho?'
6 *Pali ngane ga vakasiri mua, a Tuna Bakovi i tahoka a nitora koea na malala ni puga vuroki a naro hale." Muri i takia a vaha mate, i ta maea, "O pesi rike, o bolea a moke vomu, o lakea na tanga."
7 Lakea i pesi rike, i lakea na tanga.
8 Na tahuna e huriki ri masia a naro iea, ria lobo ri mangenge, lakea ri kavurikea a Vure, ra viri i habi a nitora.

E Isu i Galea e Mateo
(Markus 2:13-14; Lukas 5:27-28)

9 Muri e Isu i malaga, i laho lokovonga. I masia a bakovi tara, a rana e Mateo, i mamade na roho na takis. Lakea e Isu i takia, "O muri nau." Lakea e Mateo i pesi rike, i muri maia.
10 Muri e Isu i vano, i kani na ruma ne Mateo. E huriki a bakovi ni bole a takis, e huriki a bakovi hale, ri valai, ri kani turane Isu, e huriki a murimuri vona.
11 *Na tahuna e huriki a Pariseo ri masia, ri nana e huriki a murimuri vona, ri ta maea, "I navai a mari ni tovo ne mua i kani turana e huriki a bakovi ni bole a takis, e huriki a bakovi hale?"
12 Na tahuna e Isu i longoa a ninana iea, i ta maea, "E huriki i uka ma ri giloa i uka ma ri gi matai a dokta. E huriki ri giloa kunana bara ri masia.
13 *Mu vano mu luhoi kado taroa a nitana Vure iea: 'I uka ma a ngaru a nihabi. A ngaru a rabu ni dodo.' Iau a valai i uka ma ga gale mua e huriki mu luhoi ta mu malamala mu gu pulo a vilone mua. A valai ga gale e huriki ri naro hale ri gi pulo a vilone ria."

A Rabu ni Peremu
(Markus 2:18-22; Lukas 5:33-39)

14 *Muri e huriki a murimuri ne Ioanes ri valai, ri nanea e Isu, "I navai mia turana e huriki a Pariseo mi peremu, pali e huriki a murimuri vomu i uka ma ri peremu?"
15 E Isu i koli, i ta maea, "Ri gi tangi navai e huriki ri valai na habu na parangia? Pali na tahuna a bakovi i parangi karaba ni tuli tala ne ria, bara ri peremu.
16 "I uka ma si gi bolea a mavidana lavalava karaba si gi rahi karia a hini i marape na matutu na varakia. Bara si rata mavonga, na tahuna si loi a varakia, a mavidana lavalava karaba bara i hoho, i turapea a matutuna varakia, muri bara i ratea a hini mavida i ngavaka.
17 I uka ma si gi guru dili a vain karaba na matutuna buroi ni rata na kulina meme.† Bara si rata mavonga, bara i mapoda a kulina meme, i maguru tala a vain. A vain karaba bara ni guru dili na buroi karaba, lakea a vain, a buroi bara ru kamumu varago."

E Isu i Vakamahuri a Koma
(Markus 5:22-43; Lukas 8:41-56)

18 I uka ma i vakalobo ma a nitana, i valai tara matakari na roho na vaponga, i turume puru na ngalane Isu i togoa, i ta maea, "E tugu a ngatavine i mate ngane kunana. O valai o padoia, ge mahuri mule."
19 Lakea e Isu i pesi rike i vano turana. E huriki a murimuri vona, ria ranga ri lokovonga.
20 Na tahuna ri lalaho lokovonga, a ngatavine tara, i pori vona a dara na pida i ravulu a polona i rua, i laho valai muri ne Isu, i padoi a ngutuna varakia vona.

---

* **9:1:** Mat 4:13 * **9:1:** Atanga vona, e Kapernaum * **9:4:** Luk 9:47; Ion 2:25 * **9:6:** Ion 17:2 * **9:11:** Luk 15:2 * **9:13:** Hos 6:6; Mat 12:7 * **9:14:** Luk 18:12 † **9:17:** A buroi ne huriki a Iuda ni rata na kulina me. * **9:21:** Mat 14:36

21 *I rata mavonga, a vuhuna i luhoi
maea, “Iau ga padoi kunanea a varakia
vona, bara tavaga.”
22 Ngane e Isu i matagege, i masia, i
ta maea, “Naha ni luhoi lege. O tavaga
a vuhuna o luhoi tora iau.” Malaviriri
kunana, i lobo a gilanga vona.
23 Na tahuna e Isu i bele na ruma na
matakari, i matai e huriki ri haloho,
24 lakea i taki ria, “Mu ha. A koma i uka
ma i mate. I mahita kunana.” Lakea ri
nongo vakia.
25 Ni tono tala lobo e huriki, muri i dili,
i nugua a limana a koma ngatavine, lakea
i mahuri mule.
26 A velengana ni longo na tanga lobo na
tabeke iea.

A Kepa ala Rua

27 *E Isu i malaga tabu, i laho lokovonga.
Lakea a bakovi ala rua ru kepa, ru muri
vona ru gale tala, ru ta maea, “O hamone
Davit, o dodo maria.”
28 Na tahuna i dili na ruma, a kepa nga
ru valai vona, lakea i nana rua, “Muru
luhoi iau a kara ni vakamatapara marua?”
Lakea ru koli, “Bakovi Dagi, i muholi.”
29 Muri i padoi a matane rua i ta maea,
“Ge bele manga a hini muru luhoi ge
bele.”
30 *Lakea ru mata para. E Isu i taki tora
rua, i ta maea, “Naha ni vakalongoa tara
viri na maki i bele ne marua.”
31 Pali ru vano, ru vakalongo lae na
tabeke iea a maki i bele ne rua.
32 Na tahuna ru vano, a bakovi i dili
vona a hanitu, i ngavarubu, ni tuli valai
ne Isu.
33 *Lakea e Isu i lili talea a hanitu. Muri
a bakovi iea i vakatubu ni ta. E huriki ri
made turane Isu ri turutu, ri ta maea, “I
uka tara maki maea ge bele hosi o Israel!”
34 *Pali e huriki a Pariseo ri ta maea,
“I lili tala e huriki a hanitu na nitora na
hariki na hanitu.”

I Uka Vora

35 *E Isu i lakea na tanga dagi, a tanga
kiroko lobo, i tovo e huriki pololilo na
roho na vaponga. I vara e huriki na
Velenga Kamumu na harikianga na Vure.
I vakamahuri e huriki lobo ri giloa.
36 *Na tahuna i matai e huriki, i dodo
ria, a vuhuna a niluhoi ne ria i varoru, ri
uka nitora. Ri manga a maka sipsip ri uka
matakari.
37 *Muri i taki e huriki a murimuri vona,
“A maki ni kani na hania i kupo hateka,
pali e huriki a bakovi ni mirio i uka ma ri
ala kupo hateka.
38 Lakea mu nanea a tahona hania ge
rudu valai tabu ranga bakovi ri gi mirio.”

10

E Huriki a Apostolo (Markus 3:13-19; Lukas 6:12-16)

1 *Muri e Isu i gale palupu e huriki a
murimuri vona ala ravulu a polona i rua, i
habi a nitora ne ria ni lili vuroki a hanitu,
ni vakamahuri e huriki ri giloa.
2 A rana e huriki a apostolo ala ravulu a
polona i rua ra nga: e Simon (a rana tara
e Petrus), e tarina e Andreas. E Iakop e
Ioanes, rua e tune Sebedi.
3 E Pilip rua e Bartolemeus. E Tomas rua
e Mateo (a bakovi ni bole a takis). E Iakop
e tune Alpius, e Tadeus.
4 E Simon a hamone Silot, e Iudas Iskar-
iot, ra viri i habi e Isu na limane huriki a
bakovi hale.

E Isu i Rudu Tala e Huriki a Apostolo (Markus 6:7-13; Lukas 9:1-5)

5 E Isu i rudu tala a apostolo nga ala
ravulu a polona i rua, i taki tora ria, i ta
maea, “Naha ni lakea mai e huriki i uka
ma ria a Iuda. Naha ni dili na tanga ne
huriki a Samaria.
6 *Mu lakea mai kunana e huriki a kabu
ne Israel. Ri manga a kabuna sipsip ri velu
na robo.
7 *Mu vara maea, ‘A harikianga na hunu
i valai tabukoi pali.’
8 Mu vakatavaga e huriki ri giloa, mu
vakamahuri mule e huriki ri mate, mu
vakamatapado e huriki ri tahoka a patala,
mu lili tala e huriki a hanitu. A habi tavula

* **9:27:** Mat 20:29-34 * **9:30:** Mat 8:4 * **9:33:** Mrk 2:12 * **9:34:** Mat 12:24; Mrk 3:22; Luk 11:15 * **9:35:** Mat 4:23; Mrk 1:39 * **9:36:** Gi 27:17; 1Ki 22:17; Sek 10:2; Mat 14:14; Mrk 6:34 * **9:37:** Luk 10:2 * **10:1:** Mrk 6:7; Luk 9:1 * **10:6:** Jer 50:6 * **10:7:** Mat 3:2; 4:17; Luk 10:9,11 * **10:9:** Luk 10:4

a nitora ne mua, lakea mua ranga, mu kori
tavula e huriki.
9 *Na tahuna mu vano, naha ni bole a
gol, a silva, a moni.
10 *Naha ni bole a hole. Naha ni bole
a varakia ge rua. O bole ge taku kunana.
Naha ni bole a vahapolo, a kodo. Mu laho
pa, a vuhuna a vora bara ni vakani.
11 "E rei a tanga dagi o a tanga kiroko
mu dili vona, mu matakanea tara bakovi
kamumu. Mu made turana bakovi iea
kunana, i vano i harena na tahuna mu pea
a tanga iea.
12 *Na tahuna mu bele na ruma, mu
tagui e huriki vonga.
13 A tahona ruma ge rata kamumu mua,
mu nanea a Vure ge rata kamumua. Pali
a tahona ruma i uka ma ge rata kamumu
mua, a Vure i uka ma ge rata kamumua.
14 *E rei a tanga i uka ma i tagui mua,
i uka ma ri longo a ngavane mua, mu pe
a tanga iea, mu biua, mu kurudu pasi a
habulo na vahane mua, a vuhuna ri biu
mua.
15 *A taki mua, na tahuna a Vure i
pelekado e huriki, a nimadihi bara i bolea
e huriki na tanga iea bara i dagi hateka
na nimadihi i bolea e huriki na tanga e
Sodoma, e Gomora.

E Huriki Bara Ri Vakamadihi Mua (Markus 13:9-13; Lukas 21:12-17)

16 *"A rudu tala mua manga a tuna
sipsip ri laho na kurukuruna kabu na
kaugara. I mavonga, mu mamata, mu
made madoru manga a balu.
17 *Mu matadoko ne huriki a bakovi.
Bara ri vakapesi mua na ngava. Bara
ri hotu mua pololilo na maka roho na
vaponga.
18 Bara ri turari mua mu pesi na matane
huriki a matakari, a hariki a vuhuna mu
ramai iau. I mavonga e huriki nga, turana
e huriki i uka ma ria a Iuda, bara mu
vakalongo ria vona a maki mu matai iau
a rata, a ngava a taki.
19 Na tahuna ri lakavu mua, naha ni loho
lege lae na maki mu gu taki o mu gu ta
navai. A Vure bara i habi ne mua a ngava
bara mu taki na tahuna iea,
20 *a vuhuna a ngava mu gu taki, i uka
ma ga ngavane mua. A Hanune Tamane
mua bara i ta polo ne mua.
21 * "E maki tari rua, a viri tara bara i
habi e turana na limane huriki a pile, ri
gi rabalakia. A bakovi bara i lohopilea e
tuna. E huriki a koma bara ri lohopile e
tamane ria, e kinane ria, bara ri rudu ni gi
rabalaki.
22 E huriki a bakovi a ngatavine bara
ri marikoi ne mua, a vuhuna mu ramai
iau. Pali e rei a viri i pesi tora mavonga
ni ramai iau, a Vure bara i korimulea.
23 Na tahuna a tanga tara i vakamadihi
mua, mu ha taroa, mu lakea na tanga tara.
A taki muholi mua, i uka ma mu gu paha
lobo ma a tanga o Israel, a Tuna Bakovi
bara i valai pali.
24-25 * "A murimuri i uka ma ge rangia a
viri i tovoa. A ra maki i bele vona a mari
ni tovo, bara i bele na murimuri vona. A
vora tara, i uka ma i rangia a matakari
vona. A ra maki i bele na matakari, bara i
bele na vora vona. I mavonga, na tahuna
e huriki ri taki iau, a tahona ruma, ta iau
e Belsabub, mua ranga, bara ri taki mua a
kabu nau, ta mua e Belsabub.

Mu Mangenge na Vure Kunana (Lukas 12:2-7)

26 * "Naha ni mangenge ne ria. A maki
lobo ni rata kapiloho bara i bele kavakava.
A maki lobo ni ruhulolo bara ni taki tala.
27 A ngava a taki mua na uvo, mu vaka-
longo na hini palala. A ngava ni reme
mua vona, mu pesi na mapana roho mu
vakalongo e huriki vona.
28 *Naha ni mangenge ne huriki a
bakovi. Ria bara ri rabalaki kunana a
kakaine mua. Pali a hanune mua, ri keri ni
rabalakia. A viri bara mu mangenge vona,
a Vure, a vuhuna i kara ia ge ratapile a
kakaine mua, a hanune mua na imperno.
29 A tuna sisiu i rua bara ni habi ni gi
kona na 10 toea kunana. Pali ri mate na

* **10:10:** Luk 10:7; 1Ko 9:14 * **10:12:** Luk 10:5-6 * **10:14:** Luk 10:10-12; Apo 13:51 * **10:15:** Mat 11:24; Iud 7 * **10:16:** Luk 10:3; Rom 16:19 * **10:17:** Mrk 13:9-11; Luk 12:11-12; 21:12-15 * **10:20:** Ion 14:26 * **10:21:** Mai 7:6; Mat 10:35; Mrk 13:12; Luk 21:16 * **10:24-25:** Mat 9:34; 12:24; Mrk 3:22; Luk 6:40; 11:15; Ion 13:16; 15:20 * **10:26:** Mrk 4:22; Luk 8:17 * **10:28:** Iak 4:12

tahuna e Tamane mua i taki ri gi mate vona.
30 Mua ranga, i gi lobo pali a lilina vune mua.
31 *Naha ni mangenge. A Vure i ngaru hateka mua na maka sisiu i kupo.

Naha Ni Maruhu ne Isu (Lukas 12:8-9)

32 "I mavonga, e rei a viri i taki e huriki a bakovi ne ia a murimuri nau, iau tara bara taki tala na matane Tata, ne ia a murimuri nau.
33 *Pali e rei a viri i lavuni nau na matane huriki a bakovi, iau tara bara lavuni vona na matane Tata na hunu.
34 "Naha ni luhoi a valai ga rata e huriki ri gi valemu. Iau a valai i uka ma ga habi a nivalemu. A valai ga rata e huriki ri gi vaubi.
35 *A valai ga rata:
'A bakovi ge gimana e tamana.
A ngatavine ge gimana e kinana.
A ngatavine ge gimana e kana ngatavine.
36 E huriki a kabu kabu bara ri vagima.'
37 "E rei a viri i ngaru e tamana e kinana, a ningaru vona i dagi hateka na hini i ngaru iau, i uka ma i kara ia ge ia a murimuri nau. A viri i ngaru hatekea e tuna, a ningaru vona i dagi hateka na hini i ngaru iau, i uka ma i kara ia ge ia a murimuri nau.
38 *Pali e rei a viri i uka ma i kalohoa a kai tavalavala vona, i uka ma i ramai iau, i keri ge ia a murimuri nau.
39 E rei a viri i ha taro iau, ne vona ni korimule a kulina, bara i velu. Pali e rei a viri i mate a vuhuna i ramai iau, bara i bole a nimahuri vakaroro.

A Mapana Leho (Markus 9:41)

40 * "E rei a viri i tagui mua, i tagui iau. E rei a viri i tagui iau, i taguia a viri i rudu iau a valai.
41 E rei a viri i taguia a propet, a vuhuna ia a propet, a Vure bara i habia vona a mapana propet. E rei a viri i taguia a bakovi malamala, a vuhuna ia a bakovi malamala, a Vure bara i habia vona a mapana bakovi malamala.
42 E rei a viri i vakaninu na naru piu e huriki a murimuri tavula nau, a taki muholi mua, a Vure bara i rata kamumua."

11

E Ioanes Rua e Isu (Lukas 7:18-35)

1 I vara lobo e huriki a murimuri vona ala ravulu a polona i rua, muri i malaga, i laho lae na maka tanga na tabeke ne Galili, i totovo e huriki.
2 Na tahuna e Ioanes, a mari ni vahilolo, i made na bavi, i longo a velengana maka maki e Kristo i rata, lakea i rudu e huriki a murimuri vona
3 ri gi nanea, "Ra ioe, ioe kunana a viri a Vure i taki ge rudu vilia, o mi gi davea a viri tara?"
4 E Isu i koli, i ta maea, "Mu hamule, mu vakalongoa e Ioanes vona a maki mu longo, a maki mu matai.
5 *E huriki a kepa ri matapara, e huriki a beu ri laho tabu, e huriki ri tahoka a patala ri matapado, e huriki ri vou ri longo mule tabu, e huriki ri mate ri mahuri mule tabu, a Velenga Kamumu ni vakalongo ne huriki a matasia.
6 E huriki ri matai a maki a rata, pali i uka ma ri koi nau, a Vure bara i rata kamumu ria."
7 Na tahuna e huriki a murimuri ne Ioanes ri vano, e Isu i vakatubu ni taki e huriki ne Ioanes, i ta maea, "Ra viri mu dili maia na tabeke i ngeki, i uka ma ia a bakovi ni ta viliha lae, ge manga a pagana viro i bole lelea a vilu.
8 I uka ma i bagetu na varakia kabakaba. E huriki ri bagetu na varakia kabakaba ri tahoka a mahala i kupo, ri made na ruma hariki.
9 A viri mu vano mu gu masia, a propet. A taki muholi mua, e Ioanes i uka ma ia a propet tavula kunana.
10 *Hosi ni vakalongo muga vona na hinere, i ta maea,
'Ga rudua a vinuru nau ge muga vomu,
ge pelekadoa a dalamu.'
11 "A taki muholi mua, i uka tara viri i bele koea na malala ge rangia e Ioanes a mari

* **10:31:** Mat 6:26 * **10:33:** Mrk 8:38; Luk 9:26; 2Tim 2:12 * **10:35:** Mai 7:6 * **10:38:** Mat 16:24-25; Mrk 8:34-35; Luk 9:23-24; 17:33; Ion 12:25 * **10:40:** Mrk 9:37; Luk 10:16; Ion 13:20 * **11:5:** Ais 35:5-6; 61:1 * **11:10:** Mal 3:1; Luk 1:76

ni vahilolo. Pali a viri i manga a bakovi
tavula pololilo na harikianga na hunu i
rangia e Ioanes.
12 *Na tahuna e Ioanes, a mari ni vahilolo,
i vakatubu a leho vona, i valai i harena
mona, a harikianga na hunu i koru
malaviriri na nitora na Vure. E huriki a
bakovi ni rata tuhare ri vaubi maia.
13 A nitane huriki a propet, a nitana vinara
ri vakalongo muga pali, i valai i harena na
tahuna e Ioanes i bele.
14 *Re Ioanes, ia a propet a Vure i takia ge
vakaru vilia, re Elaisa. Mu longo mai, o i
uka?
15 E rei a viri i ngaru ni longokilalea
a ngavagu, ge longo kamumu, ge luhoi
kado."
16 Muri e Isu i ta maea, "E huriki na
tahuna mona ri manga e huriki a koma ri
made na maket. E huriki a koma ranga ri
gale, ri ta maea,
17 'Mi sigi a kude,
pali mu koi ni raulo.
Mi dua,
pali mu koi ni tangi.'
18 "A ta maea, a vuhuna ri masia e Ioanes
i uka ma i kani, i uka ma i ninu, lakea ri ta
maea, 'I dili vona a hanitu.'
19 *Pali na tahuna ri masia a Tuna Bakovi
i kani, i ninu, ri ta maea, 'Ia a bakovi ni
kani hateka, ni ninu hateka. I turana e
huriki a bakovi ni bole a takis, e huriki
a mari ni rata a naro hale.' Pali e huriki
ri ramai a niluhoi kamumu na Vure, ri
vakasiri manga a niluhoi kamumu vona i
muholi."

A Tanga i Uka Ma Ri Pulo a Vilo (Lukas 10:13-15)

20 Muri e Isu i tahate e huriki na tanga
ranga. I tahate ria, a vuhuna ri matai a
nivakasiri i kupo ne Isu, pali i uka ma ri
pulo a vilone ria.
21 *Lakea i ta maea, "Mua e huriki a
bakovi a ngatavine o Korasin, o Betsaida,
a Vure bara i ratapile mua! A maka
nivakasiri a rata na tanga ne mua, bara
ni rata hosi o Tair, o Sidon, bara ri pulo
malaviriri a vilone ria, ri rodo a mohu, ri
voro tapa mule ne ria a habulo.
22 A taki mua, na parava a Vure ge
pelekado e huriki vona, a nimadihi mu gu
bolea bara i dagi hateka na nimadihi bara
ri bolea e huriki na tanga e Tair e Sidon.
23 *Mua e huriki a bakovi a ngatavine o
Kapernaum, naha ni luhoi a Vure ge bole
rike mua na hunu. I uka liu! Bara i voro
puru mua na tanga ne huriki ri mate pali.
A maka nivakasiri a rata na tanga ne mua,
bara ni rata hosi o Sodoma, a tanga iea
bara i tabana mona.
24 *A taki mua, na parava a Vure ge
pelekado e huriki vona, a nimadihi mu gu
bole bara i dagi hateka na nimadihi bara
ri bole e huriki na tanga e Sodoma."

Mu Valai Nau Mu Malo (Lukas 10:21-22)

25 *Muri e Isu i ta maea, "O Tata, ioe a
Bakovi Dagi na hunu a malala. A kavurike
ioe, a vuhuna o vakasiri a nitamu ne
huriki a bakovi tavula, pali o ruhuloloa
a nitamu ne huriki ri luhoi ta ri lohoka
hateka.
26 I muholi, o Tata, o rata mavonga a
vuhuna i kamumu na matamu.
27 * "E Tata i ru na limagu a maki lobo. I
uka tara viri ge lohoka nau, ra iau e Tuna.
E Tata kunana i lohoka nau. E Tata tara i
uka tara viri ge lohoka vona. Iau e Tuna
kunana a lohoka vona. Na tahuna iau
a vulaki e huriki ranga, bara vakasiria e
Tata ne ria.
28 * "E rei a viri i tahoka a nimava i kupo,
o valai nau, ga habi a nimalo vomu.
29-30 Tu gu kalohoa a binole nau, a
vuhuna a binole nau i uka ma i mava. O
longo ga tovo ioe, a vuhuna iau a bakovi
madoru, i uka ma a bakovi ni bibi rike
mule iau. Ga habi a nimalo na hanumu."

12

A Bakovi Dagi na Parava Nimalo (Markus 2:23-28; Lukas 6:1-5)

1 *Muri e Isu i lalaho na hania na vit
na Parava Nimalo.* E huriki a murimuri

* **11:12:** Luk 16:16 * **11:14:** Mal 4:5; Mat 17:10-13; Mrk 9:11-13 * **11:19:** Mat 9:10 * **11:21:** Ais 23; Ese 26:1–28:26; Jol 3:4-8; Amo 1:9-10; Sek 9:2-4 * **11:23:** Vuh 19:24-28; Ais 14:13-15 * **11:24:** Mat 10:15; Luk 10:12 * **11:25:** 1Ko 1:26-29 * **11:27:** Mat 28:18; Ion 1:18; 3:35; 10:15; 17:2 * **11:28:** Jer 31:25 * **12:1:** Vin 23:25 * **12:1:** A Parava Nimalo ne huriki a Iuda na Sarere.

vona ri vitolo, lakea ri vakatubu ni pasi
ranga vit, ri kani.
2 *Na tahuna e huriki a Pariseo ri masia,
ri takia e Isu, "O mata lakea! E huriki a
murimuri vomu ri rata a maki a vinara i
ta pupukari vona na Parava Nimalo."
3 *E Isu i koli, i ta maea, "Ra mua, i uka
ma mu gi a naro i ratea hosi e Davit? Na
parava tara e Davit turana tara vona ri
vitolo.
4 *Lakea e Davit i dili na roho na Vure,
i bole a bret, i kani, i habi ne huriki a
turana, ria ranga ri kani. A bret iea a
nihabi na Vure. A vinara i taki e huriki
a prister kunana ri gi kani.
5 *I uka ma mu gi na nitana vinara? E
huriki a prister ri leho na roho na Vure, ri
leho na Parava Nimalo, pali ri uka ngava
vona.
6 *A taki mua, a viri i rangi a roho na
Vure i made koea ngane.
7 *A nitana Vure i ta maea, 'I uka ma a
ngaru a nihabi. A ngaru a rabu ni vadodo.'
Mua bara mu longokilalea a ngava iea, i
uka ma mu gu padi virihi e huriki a bakovi
malamala.
8 A Tuna Bakovi, ia a Bakovi Dagi na
Parava Nimalo."

E Isu i Vakamahuri a Viri (Markus 3:1-6; Lukas 6:6-11)

9 I pe a hini nga, i lokovonga i dili na
roho na vaponga.
10 *A bakovi tara i made vonga, i malai
a limana. Ri matakana a ngava ri gi padi
virihia e Isu vona, lakea ri nanea, "I ta
navai a vinara, ni gi vakamahuri a viri na
Parava Nimalo, o i uka?"
11 *Lakea e Isu i koli, i ta maea, "A sipsip
vomu ge boru puru na lovo na Parava
Nimalo, bara o lalu talea.
12 Pali na matana Vure, a bakovi i ka-
mumu hateka na sipsip! I mavonga, i ka-
mumu si gi kori a viri na Parava Nimalo."
13 Muri i takia a bakovi, "O toto talea
a limamu." Lakea i toto talea a limana i
tavaga liu, i manga a limana tara.
14 *Pali e huriki a Pariseo ri pagitala, ri
vapopo, ri matakanea a dala ri gi rabal-
akia e Isu vona.

A Vure i Rudua e Isu

15 E Isu i lohoka vona a ningaru ne
huriki a Pariseo, lakea i pea a tanga
iea. E huriki ala kupo ri muri vona. I
vakamahuri e huriki lobo ri giloa.
16 *Pali i taki tora ria nahea ri gi vaka-
longo e huriki, ne ia e rei muholi.
17 I rata mavonga, ge bele muholi a
ngava a Vure i ta polo na propet e Isaia,
i maea:
18 * * "Mu masia a vora nau, a vulakia.
Ia a hategu, a vivi hateka vona.
Bara vakatorea na Hanugu,
ge vakalongo e huriki i uka ma ria a
Iuda, na dala ga korimule ria vona.
19 I uka ma ge hehe a viri, i uka ma ge
tahate.
A lohona i uka ma ni gi longo na kuru
tanga.
20 A tabuka i maroro, i popote ge maputu,
i uka ma ge raputua.
A lam i keri ni para, i poko kunana, i
uka ma ge tutu matea.
Bara i leho i vano i harena na tahuna e
huriki ri matakilaka vona a dala ge
korimule e huriki vona.
21 E huriki lobo na malala bara ri
pasimata vona, ge korimule ria."

E Satan (Markus 3:20-30; Lukas 11:14-23; 12:10)

22 Muri ni tuli valai vona a bakovi tara
i dili vona a hanitu, i kepa, i ngavarubu.
Lakea e Isu i vakamahuria, i ta, i mata
para.
23 E huriki ri masia, ri turutu, ri vanana
maea, "Ra bakovi iea, a viri si davea, a
hamone Davit?"
24 *Pali na tahuna e huriki a Pariseo ri
longo a ngavane huriki, ri ta maea, "Ra
bakovi iea, i lili tala a hanitu na nitora ne
Belsabub, a hariki ne huriki a hanitu."†
25 E Isu i lohoka na niluhoi ne ria, lakea
i ta maea, "E huriki na harikianga tara, ri
vaubi mule ne ria, bara ri vapida, i lobo
tavula a harikianga iea. E rei a tanga, o e

* **12:2:** Nim 20:10 * **12:3:** 1Sam 21:1-6 * **12:4:** Levi 24:5-9 * **12:5:** Gi 28:9-10 * **12:6:** Mat 12:41-42 * **12:7:** Hos 6:6; Mat 9:13 * **12:10:** Luk 14:3 * **12:11:** Luk 14:5 * **12:14:** Ion 5:16 * **12:16:** Mat 8:4; Mrk 3:12 * **12:18:** Ais 42:1-4 * **12:18:** Mat 3:17 * **12:24:** Mat 9:34; 10:25 † **12:24:** E Belsabub, a rana tara e Satan.

rei a kabu ri vaubi mule, bara ri vapida, i
lobo tavula a tanga, o a kabu iea.
26 I mavonga kunana, e Satan bara i lili
tala mule ia, a harikianga vona bara i lobo
tavula.
27 Mu taki iau ta a lili tala a hanitu
na nitora ne Belsabub. Pali e huriki a
murimuri ne mua, a ni tora ne e rei ri lili
tala a hanitu? Ngane e huriki a murimuri
ne mua bara ri vakasiri mua mu varoru.
28 *Pali iau a lili tala e huriki a hanitu na
nitora na Hanuna Vure. I vakasiri manga
a harikianga na Vure i bele pali ne mua.
29 "E rei ge dili tavula na roho na bakovi
hateka, ge panaho a mahala vona? Bara i
kolo tata taroa a bakovi hateka, muri bara
i panaho na ningaru vona.
30 *A viri i uka ma i leho turagu, i
ratapilea a leho nau. A viri i uka ma i leho
turagu ni tuli e huriki ri gi valai na Vure, i
lili e huriki i uka ma ri gi valai na Vure.
31 *A taki mua, a Vure bara i puga vuroki
a naro hale na viri i rata virihia e turana,
a naro hale na viri i ta hale na Vure. Pali
a viri i ta hale na Hanu Kiripiripi, a Vure i
uka ma ge puga a naro hale vona.
32 E rei a viri i ta hale na Tuna Bakovi, a
Vure bara i puga vuroki a naro hale vona.
Pali e rei a viri i ta hale na Hanu Kiripiripi,
a Vure i uka ma ge puga vuroki a naro hale
vona ngane, i uka ma ge puga vuroki muri
ma.

A Kai Hale, a Kai Kamumu
(Lukas 6:43-45)

33 * "A kai kamumu, a kanena i ka-
mumu. A kai hale, a kanena i hale. A kai
si matakilalea na kanena kunana.
34 *Mua e huriki a tuna mata. A narone
mua i hale, lakea a ngavane mua, ria
ranga ri hale. A ngava si taki i valai
pololilo na hatene hita.
35 A bakovi kamumu i taki a ngava
kamumu, a vuhuna a hatena i kamumu. A
bakovi hale i taki a ngava hale, a vuhuna
a hatena i hale.
36 A taki mua, na parava a Vure ge
pelekado e huriki vona, bara i nana e
huriki a bakovi a ngatavine na ngava hale
lobo ri rata, lakea bara ri koli.
37 A ngavamu ge kamumu, a Vure bara i
taki ioe a bakovi malamala. A ngavamu ge
hale, a Vure bara i taki ioe a bakovi hale."

A Kilakila ne Iona
(Markus 8:11-12; Lukas 11:29-32)

38 *Muri e huriki a Pariseo, a mari na
vinara na lotu ri nanea, "Mari ni tovo, mi
ngaru ni masia a nivakasiri go ratea."
39 *Pali e Isu i koli, "E huriki na tahuna
mona, ri hale hateka, ri ha taroa a Vure i
manga a ngatavine i ha taroa e kakaina, i
mole lae. Ri ngaru ni matai a nivakasiri!
Pali i uka ma mu gu masia tara nivakasiri.
A nivakasiri i taku kunana bara mu masia,
a ni vakasiri ne Iona a propet.
40 *E Iona i made pololilo na kavutuna
manu dagi na parava i tolu, a rodo i
tolu. I mavonga kunana, a Tuna Bakovi
bara i tabuli pololilo na bobona malala na
parava i tolu, a rodo i tolu.
41 *Hosi e huriki a bakovi a ngatavine
o Ninive ri longoa a vinara ne Iona, ri
pulo a vilone ria. Pali iau a dagi hateka
ne Iona, a vara mua, pali i uka ma mu
pulo a vilone mua. I mavonga, muri ma
na tahuna a Vure ge pelekado e huriki, e
huriki a Ninive bara ri pesi rike, ri taki
mua mu velu pali.
42 *Hosi a hariki ngatavine o Siba i
havai valai ge longo a niluhoi kamumu ne
Solomon. Iau a dagi hateka ne Solomon,
pali mua i uka ma mu longototo a niluhoi
kamumu nau. Lakea muri ma na tahuna
a Vure ge pelekado e huriki, a hariki
ngatavine iea bara i pesi rike, i taki mua
mu velu pali.

A Hanitu i Hamule Valai
(Lukas 11:24-26)

43 "Na tahuna a hanitu i pagitala na
bakovi, bara i lakea na tabeke i ngeki, i
matakana a tabeke ge malo vona. Pali na
tahuna i uka ma i matavisia a tabeke tara
ge malo vona,
44 bara i ta maea, 'Ga hamule lakea na
ruma a pea.' Na tahuna i bele, i masia a
ruma ni kovo tala, ni rata kamumu.

* **12:28:** Apo 10:38; 1Ion 3:8 * **12:30:** Mrk 9:40; Luk 9:50 * **12:31:** Hib 6:4-6 * **12:33:** Mat 7:16-20 * **12:34:** Mat 3:7; 15:18; Luk 3:7; 6:45 * **12:38:** Mat 16:1; Luk 11:16; Ion 6:30 * **12:39:** Mat 16:4; Mrk 8:12 * **12:40:** Iona 1:17 * **12:41:** Iona 3:5 * **12:42:** 1Ki 10:1-10 * **12:45:** 2Pe 2:20

45 *Muri i vano i tuli valai a hanitu ala
polorua ri hale hateka, lakea ri dili, ri
made vona. Muga, a nimadena bakovi i
hale. Pali ngane a nimadena i hale liu.
Bara i bele mavonga ne mua e huriki a
bakovi hale."

E Rei e Kinane Isu e Turane Isu?
(Markus 3:31-35; Lukas 8:19-21)

46 E Isu i tabana ni ta turane huriki, e
kinana e tarina mai ri pesi polovavo, ri
ngaru ni ta turana.
47 Lakea a viri tara i vakalongoa, "E
kinamu e tarimu mai ri pesi polovavo, ri
ngaru ni ta turamu."
48 E Isu i koli, "E rei e nana, e rei e tarigu
mai?"
49 I vakasiri lakea ne huriki a murimuri
vona, i ta maea, "E huriki nga e nana e
tarigu mai.
50 *A viri i muri mai a ningaru ne Tata
na hunu, ia e turagu, e kurabagu, e nana."

13

A Nita Vakakika na Viri i Varo a Vit
(Markus 4:1-9; Lukas 8:4-8)

1 Na parava iea kunana e Isu i pagitala
na ruma, i vano i made na dahana dar-
ilomu.
2 *E huriki ala kupo hateka ri valai, ri
pesi haluia, lakea i rike na aga, i pasi
polovavo popote. Pali e huriki lobo ri
made na lavu.
3 Muri e Isu i taki ria na nita vakakika
i kupo. I ta maea, "A bakovi ni leho na
hania i varo a vutuna vit.
4 Na tahuna i voro lae a vutuna vit, a
vutuna ranga ri boru puru na dala, lakea
a maka kadirovo ri kani poi.
5 "A vutuna vit ranga ri boru langa
na tabeke i kedokedo, na tabeke i uka
ma i tahoka hateka a malala. Ri koru
malaviriri, a vuhuna a malala i tabuli
polomeli kunana.
6 Pali na tahuna a haro i rike, i hu ria, ri
malai, a vuhuna i uka ma i puru hateka a
kana ria.
7 "A vutuna vit ranga ri boru na tabeke i
vona a barakau. A vit i vua, pali a barakau
i kae lobi ria.
8 "Pali a vutuna vit ranga ri boru langa
na malala kamumu, ri lua, ri vakabele a
kanene ria i 100 ranga, i 60 ranga, i 30
ranga.
9 E rei a viri i ngaru ni longokilalea
a ngavagu, ge longo kamumu, ge luhoi
kado."

I Navai e Isu i Ta Vakakika Kunana?
(Markus 4:10-12; Lukas 8:9-10)

10 Muri e huriki a murimuri ri valai
vona, ri nanea, "I navai o ta vakakika
kunana ne huriki?"
11 E Isu i koli, i ta maea, "A Vure i habi
a lohokanga ne mua, mu gu lohoka vona a
maki kapiloho na harikianga na Vure. Pali
i uka ma i habi a lohokanga ne ria.
12 *E rei a viri i tahoka a maki pali, bara
ni habi tabu ranga ge tahoka ge kupo. Pali
e rei a viri i uka ma i tahoka a maki,
bara ni bole vuroki vona a maki popote i
tahoka.
13 A ta vakakika ne ria a vuhuna, 'Ri
matai, pali i uka ma ri matakilala. Ri
longo, pali i uka ma ri longokilala.'
14 * "Re huriki nga, ri ratea i bele muholi
a nitane Isaia a propet i maea, 'Bara mu
longo balaka kupo, pali i uka ma mu gu
longokilala. Bara mu matai balaka kupo,
pali i uka ma mu matakilala.
15 Ri putungingi. Ri siki kari a talingane
ria. Ri mata kopu. Bara i uka,
bara ri matakilala a maki ri matai,
ri longokilala a ngava ri longo, bara
i padi a hatene ria, ri pulo a vilone
ria, lakea iau bara vakamahuri ria.'
16 *Pali a Vure i rata kamumu mua, mu
matakilala a maki a rata, mu longokilala a
ngavagu.
17 A taki muholi mua, e huriki a propet,
a bakovi malamala hosi ri ngaru hateka ni
matai a maki mu matai ngane, pali i uka
ma ri matai. Ri ngaru ni longo a maki mu
longo ngane, pali i uka ma ri longo.

A Pelegona Viri i Varo a Vit
(Markus 4:13-20; Lukas 8:11-15)

18 "Ngane mu longo ga tuvevea a pele-
gona nivakakika na viri i varo a vutuna
vit.

* **12:50:** Rom 8:29 * **13:2:** Luk 5:1-3 * **13:12:** Mat 25:29; Mrk 4:25; Luk 8:18; 19:26 * **13:14:** Ais 6:9-10; Ion 12:40; Apo 28:26-27 * **13:16:** Luk 10:23-24

19 A vutuna vit i boru na dala i manga
e huriki ri longoa a ngava na harikianga,
pali i uka ma ri longokilalea. E Satan i
valai, i bole vuroki a ngava ni ru na hatene
ria.
20 "A vutuna vit i boru langa na hini ke-
dokedo i manga a bakovi i longo a ngava,
lakea i luhoi tora malaviriri kunanea, i
vivi vona.
21 Pali i uka ma i pesi tora tabaka, a
vuhuna i uka kana. Na tahuna a maregoa
i bele, o na tahuna e huriki ri vakamadihi
vakaroroa a vuhuna i ramai a nitagu, i
malaviriri kunana i pea.
22 * "A vutuna vit i boru langa na
barakau i manga a bakovi i longoa a
ngava, pali i luhoi hateka a nimadena.
A ningaru dagi vona ni bole a mahala i
kupo i tamia. A niluhoi nga ru kavitagua
a ngava muholi, i uka ma i vakabele a
kanena.
23 "Pali a vutuna vit i boru na malala
kamumu i manga a bakovi i longoa a
ngava, i longokilalea. I vakabele a kanena
vit i kupo hateka na vit ni varo muga.
I ranga ri vakabele i ravulu tolu (30). I
ranga ri vakabele i ravulu polotara (60).
I ranga ri vakabele i ravulu mule ma a
murina balaka taku (100)."

A Nivakakika na Kukuni

24 E Isu i taki tabua tara nita vakakika,
"A harikianga na hunu i manga a bakovi i
varo a vutuna vit na hania.
25 Na rodo, na tahuna e huriki ri mahita,
i valai a pile vona, i varo dili turana vit a
kukuni. Muri i vano ia.
26 A vit i koru rike, i pura. A kukuni
ranga ri rike.
27 "Muri e huriki a voravora na bakovi
iea ri valai, ri takia, 'Bakovi dagi, mi luhoi
ta o varo kunana a vit na hania. Pali ri
valai vai a kukuni nga?'
28 "Lakea a tahona hania i ta maea, 'I
varo a pile nau.' Lakea e huriki a voravora
ri takia, 'Pali mi gi vano mi gi pasi vuroki.'
29 "Pali i koli, i ta maea, 'I uka. Na
tahuna mu pasi vuroki a kukuni, bara mu
pasi ruru turana vit.
30 Mu dava. Muri ma na tahuna e huriki
ri gi mirio, bara taki ria ri gi pasi vuroki
muga a kukuni, ri gi kolo palupu, ri gi
rungani. Muri bara ri mirio a vit, ri bole
lakea na roho na vit.' "

A Nivakakika na Vutuna Mastad (Markus 4:30-32; Lukas 13:18-19)

31 E Isu i taki tabua tara nivakakika, i
ta maea "A harikianga na hunu i manga
a vutuna mastad, ni varo na hania.
32 A vutuna mastad i kaka kiroko liu na
maki lobo ni varo na hania. Pali na tahuna
i koru rike i langui a maki lobo ni varo
na hania. I manga tabu a kai. A maka
kadirovo ri hae a nune ria na rahana."

A Nivakakika na Is (Lukas 13:20-21)

33 Muri e Isu i taki tabua tara nivaka-
kika, i ta maea, "A harikianga na hunu
i manga a is i bolea a ngatavine i pulo
turana kabukuna plaoa, muri i pugaga i
dagi."

E Isu i Ta Vakakika Kunana (Markus 4:33-34)

34 E Isu i uka ma i ta kavakava ne huriki.
I taki ria na nita vakakika kunana.
35 *I rata mavonga ge bele muholi a nita
hosi ne huriki a propet, i ta maea,
"Na tahuna a ta turane ria, ga ta vakakika.
Ga vakalongo ria na ngava ni ruhulolo
hosi na nidoko na malala."

A Pelegona Nivakakika

36 Muri e Isu i pe e huriki, i dili na
ruma. E huriki a murimuri vona ri valai
vona ri takia, "O tuveve poloa ne mia a
nivakakika na kukuni na hania."
37 Lakea e Isu i koli, i ta maea, "A Tuna
Bakovi a viri i varo a vutuna vit.
38 A hania i manga a tanga lobo na
malala. A vutuna vit i manga e huriki
a bakovi a ngatavine a Vure i matakari
ria. A kukuni i manga e huriki a bakovi
a ngatavine e Satan i matakari ria.
39 A pile, ra i varo a kukuni, i manga
e Satan. A parava na nimirio i manga
a nilobona parava. E huriki ri mirio ri
manga e huriki a agelo.
40 *A kukuni ni pasi vuroki, ni rungani,
bara ni rata mavonga e huriki a bakovi
hale na nilobona parava.

* **13:22:** Luk 12:16-21; 1Tim 6:9-10,17 * **13:35:** Sng 78:2 * **13:40:** Ion 15:6 * **13:41:** Mat 24:31; 25:31; Mrk 13:27

41 *A Tuna Bakovi bara i rudu e huriki a
agelo vona ri kope tala na harikianga vona
e huriki a bakovi ri longotaro a vinara
nau, a maki lobo i rata e huriki ri rata a
naro hale.
42 *Bara ri voro rike ria na kanono dagi,
lakea bara ri tangi, i madihi a hatene ria,
ri karatata mavonga a ngine ria.
43 *E huriki a bakovi malamala bara ri
para manga a haro pololilo na harikianga
ne Tamane ria. E rei a viri i ngaru ni lon-
gokilalea a ngavagu, ge longo kamumu, ge
luhoi kado.

A Nivakakika na Mahala Ni Ruhulolo

44 "A harikianga na hunu i manga a tava
ni tanu na malala. A bakovi tara i keli a
malala, i matavisia a tava. Muri i ru mule
tabua. I vivi hateka, lakea i vano i habi a
maki lobo vona ni gi kona. I bole a moni,
i konea a tabekena malala iea, ge ne vona
a tava ni tanu vonga.

A Nivakakika na Mahala

45 "A harikianga na hunu i manga a
bakovi tara i matakana a mahala ka-
mumu.
46 Na tahuna i matavisia a viri kamumu
hateka, i vano i habi a maki lobo vona ni
gi kona, muri i konea a mahala.

A Nivakakika na Vuko

47 "A harikianga na hunu i manga a
vuko ni ru na darilomu, i koro vona a
manu legelege.
48 Na tahuna a vuko i vonu, e huriki
a tahodari ri valai, ri lalu rikea na lavu.
Muri ri made puru ri tahoni dili na kulopi
a manu kamumu, ri vuroki a manu hale.
49 Na nilobona parava bara i mavonga
kunana. E huriki a agelo ri gi valai, ri
gi kalipida e huriki a bakovi malamala, e
huriki a bakovi hale.
50 *Bara ri voro rike na kanono dagi e
huriki a bakovi hale, lakea bara ri tangi, i
madihi a hatene ria, ri karatata mavonga
a ngine ria."

A Ngava Hosi, a Ngava Karaba

51 Lakea e Isu i nana ria, "Ra ngava a
taki. Mu longokilala o i uka?"
Ri ta maea ria, "Mi longokilala."
52 Lakea e Isu i taki ria i ta maea, "I
mavonga, e huriki a mari na vinara na
lotu ri tovo vona a harikianga na hunu, ri
manga a tahona ruma i bole tala na tava
vona a mahala karaba, a mahala hosi."

A Propet i Uka Ma Ni Togo
(Markus 6:1-6; Lukas 4:16-30)

53 Na tahuna i taki lobo a nita vakakika
nga, i laho lokovonga.
54 *I bele na tanga vona, i dili na roho
na vaponga, i vakatubu ni vara e huriki.
E huriki vonga ri turutu vona, ri vanana,
"Ra bakovi iea, i bolea vai a lohokanga? I
bole vai a nitora ni rata a nivakasiri?
55 *Si lohoka vona a koma iea. E tamana
a bakovi ni hae a ruma kunana. E kinana
e Maria. E huriki e tarina mai e Iakop, e
Iosep, e Simon, e Iuda.
56 E huriki e kurabana, ria ranga ri
made koea turane hita. Pali i bole vai a
lohokanga, a nitora nga?"
57 *Lakea ri marikoi vona. Muri e Isu i
taki ria, "A propet ni togo na tanga lobo.
Pali e huriki a bakovi a ngatavine na tanga
vona i uka ma ri togoa."
58 Lakea i uka ma i rata a nivakasiri i
kupo vonga, a vuhuna i uka ma ri luhoi
torea.

14

E Ioanes a Mari ni Vahilolo i Mate
(Markus 6:14-29; Lukas 3:19-20; 9:7-9)

1 Na tahuna iea a hariki e Herod* i longo
a velengane Isu,
2 lakea i taki e huriki a vora vona i ta
maea, "Ra bakovi iea, e Ioanes a mari
ni vahilolo, i pesi rike mule na matenga!
I mavonga i tahoka a nitora ni rata a
nivakasiri."
3-5 * I ta mavonga, a vuhuna i rabalakia
hosi e Ioanes. A nimatene Ioanes i bele
maea: e Ioanes i tahatea e Herod na
hini i parangi tabu e Herodias, e girihine
tukana, e Pilip. I takia, i ta maea, "A
vinara i ta pupukari vona go parangi vona
e girihine turamu." I mavonga, e Herod

* **13:42:** Mat 8:12 * **13:43:** Dan 12:3 * **13:50:** Mat 13:42; Luk 13:28 * **13:54:** Ion 7:15 * **13:55:** Ion 6:42
* **13:57:** Ion 4:44 * **14:1:** A rana hariki iea, e Herod Antipas, e tune Herod, ra hariki hosi i toni ni rabalakia e Isu na tahuna e Isu ia a koma kiroko (Mateo 2:16-18). * **14:3-5:** Mat 21:26

i ngaru ni rabalakia e Ioanes, pali i mangenge e huriki, a vuhuna ri luhoia e Ioanes a propet. Lakea i rudu vakuku e huriki a nugumaheto, ri lakavu kunanea e Ioanes, ri kolo tatea, ri ru dilia na bavi.
6 Na parava e Herod ni poda vona, i ratea a habu dagi. E tune Herodias a ngatavine i raulo. Na tahuna e Herod i masia, i vivi hateka,
7 lakea i kaba i ta muholi vona ge habia vona a ra maki i ngarua.
8 E kinana koma i voro dili a ngava vona, ge ta maea, "A ngaru go rabalakia e Ioanes a mari ni vahilolo, o ru na sika a mapana, o habia nau."
9 Na tahuna a hariki i longoa, i dodo. Pali i vakuku ni gi rabalaki e Ioanes, ri gi bole vilia a gina, a vuhuna i kaba pali na matane huriki ri valai na habu.
10 Lakea ri palakudua a lohone Ioanes pololilo na bavi.
11 Ri rua na sika a gina, ri bole lakea na sirula. A sirula i bolea, i habia ne kinana.
12 Muri e huriki a murimuri ne Ioanes ri bolea a podana, ri tanua. Muri ri vano ri vakalongoa e Isu.

E Isu i Vakani e Huriki (Markus 6:31-44; Lukas 9:10-17; Ioanes 6:1-13)

13 Na tahuna e Isu i longoa a velengane Ioanes i mate, i malaga, i rike na aga ta ge lakea na tabeke i ngeki. Pali na tahuna e huriki ri longoa a hini i vano, ri malaga na tanga lobo, ri laho pololilo ri gi buloa.
14 Na tahuna e Isu i bele, i matai ria, i dodo ria, i vakamahuri e huriki ri giloa.
15 I malunga liu ngane, lakea e huriki a murimuri vona ri takia, ri ta maea, "I malunga liu pali. A tabeke si made vona i ngeki. O rudu e huriki ri gi hamule lakea na tanga, ri gi kona a maki ni kani."
16 Pali e Isu i koli, i ta maea, "Nahea ri gi hamule. Mu vakani ria."
17 Ri koli, ri ta maea, "Mi tahoka kunana a bret i lima, a manu i rua.
18 Lakea e Isu i ta maea, "Mu bole valai nau."
19 *Muri i taki e huriki ri gi made puru na varili. I bole a bret i lima, a manu i rua, i mata rike na hunu i kavurikea a Vure. Muri i kevea a bret, i habi ne huriki a murimuri vona ri veru ne huriki.
20 E huriki lobo ri kani, ri maru. Muri e huriki a murimuri vona ri tahoni dili na kulopi i ravulu a polona i rua a kalavana maki ni kani ri kani kaleva.
21 E huriki a bakovi ri kani ri ala rangale lima (5,000). Pali e huriki a ngatavine, a koma i uka ma ni gi.

E Isu i Laho Langa na Dari (Markus 6:45-52; Ioanes 6:16-21)

22 Muri e Isu i rudu e huriki a murimuri vona ri gi rike na aga, ri gi muga lakea na tabeke tara na darilomu. Pali i made mule ia, ge ru polo kamumu e huriki.
23 *E huriki lobo ri vano pali, lakea i sike kikeri na lolo i vasileki. I rodo ngane a hini, i tabana ni made kikeri vonga.
24 Pali e huriki a murimuri ri rike pali na aga, ri pasi tala basi pali. A vilu i pori valai muga, ru vahori a aga.
25 Na malabeonga ngane, e Isu i laho langa na dari, i laho pori mai ria.
26 *Na tahuna e huriki a murimuri ri masia i laho langa na darilomu ri mangenge, ri haloho, a vuhuna ri pahadakia ta a hanitu.
27 Pali e Isu i malaviriri kunana i taki ria, "Naha ni mangenge, mu tuhaka! Iau kunana."
28 Lakea e Petrus i ta maea, "Bakovi Dagi, ge ioe muholi, o taki iau ga laho langa na dari, ga laho lakene mai ioe."
29 Lakea e Isu i koli, i ta maea, "O valai."
E Petrus i page raga na aga, i laho langa na dari, i lakea mai e Isu.
30 Pali na tahuna i masia a vilu i pori hateka, i mangenge, i vakatubu ni pasiri. Lakea i gale tala, i ta maea, "Bakovi Dagi, o korimule iau!"
31 *Lakea e Isu i malaviriri kunana i nugua, i takia, "A niluhoi vomu i kiroko hateka. I navai o lohorua?"
32 Na tahuna ru rike na aga, i pasi puru a vilu.
33 Lakea e huriki ri made na aga ri kavurikea, ri ta maea, "Muholi hateka, ioe a Tuna Vure."

E Isu i Vakamahuri e Huriki o Genesaret (Markus 6:53-56)

* **14:19:** Mat 15:35-39; Mrk 8:6-10 * **14:23:** Luk 6:12; 9:28 * **14:26:** Luk 24:37 * **14:31:** Mat 8:26; Mrk 4:39

34 Ri polo kudua a darilomu, ri bele o
Genesaret.
35 E huriki a bakovi vonga ri matakilalea
e Isu, lakea ri vakaru a ngava ne huriki na
tabeke iea, ri bole valai ne Isu e huriki ri
giloa.
36 *Ri nana tora ia ri gi padoi kunanea
a harena varakia vona. E huriki lobo ri
padoia, ri tavaga.

15

A Vinara ne Huriki a Gare Hosi (Markus 7:1-13)

1 Na parava tara e huriki a Pariseo, a
mari na vinara na lotu ri pea e Ierusalem
ri valai ri gi masia e Isu. Ri nanea,
2 "E huriki a murimuri vomu, i navai ri
longotaro a vilo ne huriki a gare hosi? I
uka ma ri loi taro a limane ria muga ni
kani!"
3 E Isu i koli, i ta maea, "Pali mua, i
navai mu longotaro a vinara na Vure mu
gu muri mai a vilo hosi?
4 *A Vure i vakuku maea, 'Mu togo e
kinane mua e tamane mua.' I ta maea
tabu, 'E rei a viri i harogi e tamana e
kinana, ni gi rabalaki.'
5 "Pali mua mu taki ta a viri ge takia
e tamana e kinana, ge ta maea, 'A kinori
ta ga habi marua vona, a habi pali na
Vure.' Mu takia i kamumu nahea ge togo
e tamana e kinana.'
6 Na naro iea, mu longotaroa a nitana
Vure, mu gu ramai kunana a narone mua.
7 Mua e huriki a tabele rua! E Isaia i ta
muholi na tahuna i taki virihi mua na nita
propet i ta maea,
8 * " 'Re huriki nga, ri taki ta ri togo iau,
pali i uka ma ri ngaru muholi iau.
9 Ri kavurike tavula iau;
ri tovo e huriki na vinara tavula
na bakovi, ri takia ta a vinara na
Vure.' "

A Naro Hale i Bele na Hatena Viri (Markus 7:14-23)

10 Muri e Isu i gale valai e huriki, i ta
maea, "Mu talangaki valai, mu longoki-
lalea a nitagu.
11 *A maki i dili na ngavana bakovi i uka
ma i ratea ge katoki na matana Vure. A
maki i ratea i katoki na matana Vure, a
maki i pagitala na ngavana."
12 Muri e huriki a murimuri vona ri
vakalongoa, ri ta maea, "E huriki a Pariseo
ri longoa a nitamu, i madihi a hatene ria
vona."
13 Pali e Isu i koli mule, i ta maea, "A
maki lobo e Tata na Hunu i uka ma i varo,
bara ni lipu tala.
14 *Naha ria. Ri ngaru ni vakasiri a dala
ne huriki, pali ri manga a kepa. Pali a
kepa, bara i toni ni tulia a kepa, rua varago
bara ru boru puru na lovo."
15 Muri e Petrus i ta maea, "O tuveve
poloa ne mia a pelegona nivakakika."
16 Lakea e Isu i taki ria, "Ra mua, i uka
ma mu longokilala ma a nitagu?
17 I kavakava. A maki i dili na ngavamu
bara i puru na kavutumu, muri i pagitala
na kakaimu.
18 Pali a ngava i pagitala na ngavana viri
i valai na hatena, i ratea i katoki.
19 A maki hale nga ri pagitala na hatena
bakovi: a niluhoi hale, a naro ni rabalaki
a viri, a molenga, a panahoa, a marapu-
sianga, a nipadimomo.
20 A naro nga ri rata a bakovi i katoki na
matana Vure. Pali a viri i uka ma i loi a
limana muga ni kani, i uka ma i ratea ge
katoki."

A Ngatavine o Kenan (Markus 7:24-30)

21 Muri e Isu i pea a tanga iea, i lakea na
tabeke ne Tair, e Sidon.
22 A ngatavine o Kenan tara i made
vonga. I valai ne Isu, i ta dagi, i ta maea,
"Bakovi Dagi, hamone Davit, o dodo iau!
E tugu a ngatavine i dili vona a hanitu, i
ratapilea."
23 Pali e Isu i uka ma i taratotoa. Muri e
huriki a murimuri vona ri taki torea, ri ta
maea, "O tonoa a ngatavine iea ge vano. I
gale vilihui ne teu."
24 *Pali e Isu i koli, i ta maea, "A Vure i
rudu valai iau ga kori kunana a kabu ne
Israel, ri manga a maka sipsip ri velu."

* **14:36:** Mat 9:20-21 * **15:4:** Nim 20:12; 21:17; Vin 5:16 * **15:8:** Ais 29:13 * **15:11:** Mat 12:34 * **15:14:** Luk 6:39; Rom 2:19 * **15:24:** Mat 10:6

25 Pali a ngatavine i turume puru na
ngalana, i ta maea, “Bakovi Dagi o tuhori
iau!”
26 E Isu i koli, i ta maea, “I uka ma
i kamumu ni gi bole a maki ni kani ne
huriki a koma, ni gi voro lakea na ligo.”
27 A ngatavine i koli, i ta maea, “Bakovi
Dagi, o ta muholi. Pali a ligo ranga ri kani
poi a momona maki ni kani.”
28 Lakea e Isu i koli, i ta maea, “Ngata-
vine, o luhoi tora hateka iau! Ge bele
manga a hini o ngarua ge bele.” I
mavonga, e tuna ngatavine i tavaga mala-
viriri kunana.

E Isu i Vakamahuri e Huriki

29 Muri e Isu i malaga vonga, i laho na
dahana Darilomu e Galili. Muri i sike na
dahana lolo, i made puru.
30 E huriki ala kupo ri valai vona, ri tuli
valai vona e huriki a vaha hale, e huriki a
kepa, e huriki a beu, e huriki a ngavarubu,
turana e huriki ranga. Ri taparaki ria na
ngalane Isu. Lakea i vakamahuri ria lobo.
31 *E huriki lobo ri turutu na tahuna ri
matai e huriki a ngavarubu ri ta, e huriki a
beu ri tavaga, e huriki a vaha hale ri laho
tabu, e huriki a kepa ri matapara. Lakea
ria lobo ri kavurikea a Vure ne Israel.

E Isu i Vakani Tabu e Huriki (Markus 8:1-10)

32 *Muri e Isu i gale palupu e huriki a
murimuri vona, i ta maea, “Iau a dodo e
huriki nga. Ri made turagu na parava i
tolu pali. I uka ma ri kani. Pali ngane a koi
ni rudu hamule ria, ma ge vurea a matane
ria na dala, a vuhuna ri vitolo.”
33 E huriki a murimuri ri koli, ri ta maea,
“Pali si gi bole vai a bret koea na tabeke i
ngeki, ge kara e huriki nga? Ri ala kupo
hateka.”
34 Lakea e Isu i nana ria, “I riva bret mu
tahoka?”
Ri koli, ri ta maea, “Mi tahoka a bret i
polorua, a manu kiroko ranga.”
35 Lakea i taki e huriki ri gi made puru
na malala.
36 Muri i bole a bret i polorua, a manu
kiroko ranga, i kavurikea a Vure. I keve,
i habi ne huriki a murimuri ri gi veru ne
huriki.
37 E huriki lobo ri kani, ri maru. Muri
ri tahoni na kulopi i polorua a kalavana
maki ni kani.
38 E huriki a bakovi ri kani ri ala rangale
va (4,000). A ngatavine, a koma i uka ma
ni gi.
39 Muri e Isu i rudu e huriki ri gi hamule
lakea na tanga ne ria. I rike na aga ia, i
lakea na tabeke ne Magadan.

16

E Huriki a Pariseo (Markus 8:11-13; Lukas 12:54-56)

1 *Na parava tara e huriki a Pariseo a
Sadusi ri valai ri gi tonia e Isu. Ri takia
ge ratea tara nivakasiri, ri gi matakilaka
vona i valai na Vure.
2 Pali i koli, i ta maea, “Na malunga, na
tahuna mu masia a hunu i vururu, mu
lohoka vona bara i kara kuduvi a haro.
3 Pali na hatelanga, na tahuna a hunu
i vururu, i hupi, mu lohoka vona bara i
boru a vala. Mu matakilalea a hini, ge
boru a vala, o ge kara a haro. Pali a maka
maki iau a rata, i uka ma mu matakilala.
4 *E huriki na tahuna mona, ri hale
hateka, ri ha taroa a Vure i manga a
ngatavine i ha taroa e kakaina, i mole
lae. Ri ngaru ni matai a nivakasiri! Pali
i uka ma ri gi masia tara nivakasiri. A
nivakasiri i taku kunana bara ri masia, a
nivakasiri ne Iona a propet.” Muri e Isu i
pe ria i vano.

A Is ne Huriki a Pariseo (Markus 8:14-21)

5 Na tahuna ri page poloa pali a dari-
lomu, e huriki a murimuri ri longo kabu-
rungi ni bole a bret.
6 *E Isu i taki ria, i ta maea, “Mu mata-
doko vona a is ne huriki a Pariseo, a is ne
huriki a Sadusi.”
7 Lakea ri vakatubu ni vata, ri ta maea,
“I ta maea a vuhuna i uka ma si bole valai
a bret.”
8 E Isu i lohoka vona a niluhoi ne ria,
lakea i taki ria, i ta maea, “I uka ma mu
luhoi tora hateka. I navai mu vata vona a
bret i uka ma mu bole?

* **15:31:** Mrk 7:37 * **15:32:** Mat 14:14 * **16:1:** Mat 12:38; Luk 11:16 * **16:4:** Mat 12:39; Luk 11:29 * **16:6:** Luk 12:1 * **16:9:** Mat 14:17-21

9 *I uka ma mu matakilala iau ma. Mu
luhoi mule a bret i lima a vakani e huriki
ala rangale lima (5,000) vona. I riva a
kulopi mu tahoni a kalavana maki ni kani
vona?
10 *Pali a bret i polorua a vakani e huriki
ala rangale va (4,000) vona. I riva a kulopi
mu tahoni a kalavana maki ni kani vona?
11 Pali i navai ngane mu pahaluhoi ta a
taki a bret? Mu mata here vona a is ne
huriki a Pariseo, a is ne huriki a Sadusi."
12 Muri ri longokilalea a ngavane Isu, i
uka ma i taki ria na is ni rata a bret vona.
I taki ria ri gi mata here vona a nitovo ne
huriki a Pariseo, a Sadusi.

E Petrus i Taki Tala a Niluhoi Vona (Markus 8:27-30; Lukas 9:18-21)

13 Muri e Isu i luve na tabeke ne Sisaria
Pilipi. I nana e huriki a murimuri vona, i
ta maea, "E huriki ri luhoia a Tuna Bakovi
ge ia e rei muholi?"
14 *Ri koli ri ta maea, "E huriki ranga ri
taki ioe ta ioe e Ioanes a mari ni vahilolo. E
huriki ranga ri taki ioe ta ioe e Elaisa. Pali
e huriki ranga ri taki ioe ta ioe e Ieremaia,
o a propet hosi tara."
15 Lakea i nana ria, "Pali mua? Mu luhoi
iau ge iau e rei muholi?"
16 *E Simon Petrus i koli, i ta maea, "Ioe
e Kristo, a Tuna Vure Mahuri."
17 *Lakea e Isu i takia, "Simon, tune
Iona, a Vure i rata kamumu ioe. I uka tara
bakovi ge vakasiria vomu. E Tata na hunu
kunana a viri i vakasiria vomu.
18 *A taki ioe, ioe e Petrus.* Ga vakapesi
langa na kedo iea a tara nau. A nitora na
matenga i uka ma ge ratapilea.
19 *Ga habia vomu a nitala na
harikianga na hunu. A ra maki o koloa
koea na malala, a Vure tara bara i koloa
meli na hunu. A ra maki o puga koea na
malala, a Vure tara bara i puga meli na
hunu."
20 Muri i ta pupukari e huriki a
murimuri, nahea ri gi vakalongoa tara viri
ne ia e Kristo.

E Isu i Taki Muga Ge Mate (Markus 8:31–9:1; Lukas 9:22-27)

21 Na parava iea e Isu i vakatubu ni
vakalongo e huriki a murimuri vona, ne
ia ge sike o Ierusalem, ge bole a nimadihi
i kupo na limane huriki a gare na lotu,
a prister dagi, a mari na vinara na lotu.
Muri bara ri rabalakia. Pali muri na
parava i tolu, bara i mahuri mule.
22 Pali e Petrus i tuli lakea na gaga, i
vakatubu ni tahatea, i ta maea, "Bakovi
Dagi, i uka! A naro iea nahea ge bele
vomu!"
23 Pali e Isu i mata lakea ne Petrus, i
takia, "Satan, o hamule mai a bitogu! Ioe
o pesi karia a dalagu. I uka ma o luhoi a
maki na Vure. O luhoi kunana a maki na
bakovi."
24 *Muri e Isu i taki e huriki a murimuri
vona, i ta maea, "E rei a viri i ngaru ni
muri nau, ge lohopile a ningaru vona, ge
kalohoa a kai tavalavala vona, ge ramai
iau.
25 *E rei a viri i lavuni nau, ne vona ni
korimule a kulina, bara i velu. Pali e rei
a viri i mate a vuhuna i ramai iau, bara i
bole a nimahuri vakaroro.
26 *Ge a ra a viri ge tahoka a mahala
lobo na malala, pali ge velu a hanuna? A
mahala lobo nga, i uka ma ge korimulea.
27 *A Tuna Bakovi bara i valai na baget-
uanga ne Tamana turana e huriki a agelo
vona, ge habi a mapa ne huriki takutaku,
ge muri mai a narone ria.
28 A taki muholi mua, i ranga ne mua,
ra mu pepesi koea, i uka ma mu gu mate
ma, bara mu masia a Tuna Bakovi i luve
na harikianga vona."

17

E Isu i Mareli (Markus 9:2-13; Lukas 9:28-36)

1 Muri na parava i polotara e Isu i tuli
kunana e Petrus, e Iakop, e Ioanes e tarine
Iakop, to sike na lolo dagi.

---

* **16:10:** Mat 15:34-38 * **16:14:** Mat 14:1-2; Mrk 6:14-15; Luk 9:7-8 * **16:16:** Ion 6:69 * **16:17:** Gal 1:15-16 * **16:18:** Ion 1:42; Epe 2:20 * **16:18:** A pelegona Petrus, na nita Grik i manga "kedo". * **16:19:** Mat 18:18; Ion 20:23 * **16:24:** Mat 10:38; Luk 14:27 * **16:25:** Mat 10:39; Luk 17:33; Ion 12:25 * **16:26:** Mat 4:8-9 * **16:27:** Sng 62:12; Snd 24:12; Mat 25:31; Rom 2:6; Kap 22:12 * **17:2:** 2Pe 1:16-18

2 * Na tahuna to made meli, e Isu i mareli
na matane tou. A matana i para manga a
haro, a varakia vona i kea manga a nipara.
3 E Moses, e Elaisa ru bele vakaturutu,
ru ta turane Isu.
4 Lakea e Petrus i takia e Isu, i ta maea,
"Bakovi Dagi, i kamumu hateka mete valai
koea. Ioe bara o ngaru, ga hae a kape
ge tolu. Ne vomu tara, ne Moses tara, ne
Elaisa tara."
5 *Na tahuna i tabana ni ta, a bubu
pangapanga i kavitagu tou. A lohona viri i
ta valai na bubu, i ta maea, "A Bakovi iea e
Tugu, a hategu. A vivi hateka vona. Moto
longo mai a nitana."
6 Na tahuna to longoa a ngava iea, to
mangenge, to boru ngala barara puru to
kavitagu a matane tou.
7 Pali e Isu i padoi tou i ta maea, "Moto
pesi rike. Naha ni mangenge."
8 Na tahuna to mata rike, i uka ma to
masia tara viri. E Isu kunana i pepesi
vonga.
9 Na tahuna to laho raga na lolo, e Isu i
vakuku tou, i ta maea, "Naha ni vakalon-
goa tara viri vona a maki moto matai, ge
vano ge harena na tahuna a Tuna Bakovi
ge pesi rike mule na matenga."
10 *Lakea a murimuri nga to nanea, "I
navai e huriki a mari na vinara ri takia e
Elaisa ge valai muga?"
11 E Isu i koli i ta maea, "I muholi, a
vinara i takia e Elaisa ge valai muga, ge
rata karaba a maki lobo.
12 *A taki matou, e Elaisa i valai pali. Pali
i uka ma ri matakilalea. Ri rata virihi ia
vona a maki lobo ri ngaru ni ratana. I
mavonga kunana, a Tuna Bakovi tara bara
i bole a nimadihi na limane ria."
13 *Muri to longokilalea a ngava i takia,
i taki virihia e Ioanes, a mari ni vahilolo.

E Isu i Kori Mule a Riau
(Markus 9:14-29; Lukas 9:37-42)

14 E huriki ala kupo ri davea e Isu. Na
tahuna i luve, a bakovi tara i valai, i
turume puru na ngalane Isu,
15 i ta maea, "Bakovi Dagi, o dodoa e
tugu a bakovi! I bole a nimadihi dagi.
Na parava vakaroro i turutu, i boru puru.
I boru langa na kanono, i boru puru na
naru.
16 A bole lakea ne huriki a murimuri
vomu, pali ri keri ni koria."
17 E Isu i koli, i ta maea, "Na tahuna
mona, i uka tara viri ge luhoi torea a Vure.
A narone mua i hale hateka. Ge navai? Ga
hatenono mavonga ni dava mua, mu gu
luhoi tora iau?" Muri i takia a bakovi iea,
i ta maea, "O tuli vilia e tumu."
18 Muri e Isu i tahatea a hanitu. I
malaviriri kunana, a hanitu i ha tala vona,
i tavaga liu.
19 *Muri e huriki a murimuri ri valai
kapiloho ne Isu ri nanea, "I navai mi keri
ni lili talea a hanitu iea?"
20 *I koli, i ta maea, "A vuhuna i uka
ma mu luhoi tora hateka a Vure. A taki
muholi mua, bara mu tahoka a niluhoi
kiroko manga a vutuna mastad, bara mu
takia a lolo iea ge vano ge pesi na hini
ranga, bara i longototo. I uka tara maki
mu gu keria."

E Isu i Taki Tabu Ge Mate
(Markus 9:30-32; Lukas 9:43-45)

21-22 *Na tahuna e huriki a murimuri ri
vapopo o Galili e Isu i taki ria, i ta maea,
"A Tuna Bakovi i tabukoi bara ni habi na
limane huriki a bakovi,
23 ri gi rabalakia. Muri na parava i tolu,
bara i mahuri mule." Na tahuna ri longoa
a ngava iea, ri dodo hateka.

A Takis na Roho na Vure

24 *Na tahuna ri bele o Kapernaum, e
huriki a bakovi ni bole a 50 toea takis na
roho na Vure ri valai ne Petrus, ri nanea,
"Ra mari ni tovo ne mua, i kona kilala a
takis na roho na Vure, o i uka?"
25 E Petrus i koli, i ta maea, "I kona."
Muri e Petrus i lakea na ruma. E Isu i ta
muga, i nanea, "Simon o luhoi navai? A
hariki ge bole ne rei a takis? Ge bole ne
huriki e tuna, o ne huriki ranga?"
26 Lakea e Petrus i koli i ta maea, "E
huriki ranga bara ri kona." Lakea e Isu i
takia, "I mavonga e huriki e tuna i uka ma
ri kona a takis.
27 Pali nahea ri gi maruhu e huriki nga.
O vano, o lalu a manu na darilomu. A

* **17:5:** Vin 18:15; Sng 2:7; Ais 42:1; Mat 3:17; Mrk 1:11; Luk 3:22 * **17:10:** Mal 4:5 * **17:12:** Mat 11:14 * **17:13:** Luk 1:17 * **17:19:** Mat 10:1 * **17:20:** Mat 21:21; Mrk 11:23; Luk 17:6; 1Ko 13:2 * **17:21-22:** Mat 16:21 * **17:24:** Nim 30:13; 38:26

manu o lalu mugea, o pidea a ngavana, o bole talea a kina ge taku. Muri o vano, o kona a takis ne tarua.

18

E Rei i Dagi na Harikianga na Hunu? (Markus 9:33-37; Lukas 9:46-49)

1 *Muri e huriki a murimuri ri valai ne Isu, ri nanea, "E rei ge dagi hateka na harikianga na hunu?"
2 Lakea i gale valai vona tara koma kiroko, i vakapesia na kurukurune ria,
3 *i ta maea, "A taki muholi mua, e rei a viri i koi ni pulo a vilona, ge bele manga a koma kiroko iea, i uka ma ge dili na harikianga na hunu.
4 E rei a viri i vakakiroko ia ge manga a koma kiroko iea, bara ia a viri dagi na harikianga na hunu.
5 *E rei a viri i tagui a koma kiroko maea na ragu, i tagui iau.
6 Pali e rei a viri i ratea a koma kiroko maea, ra i luhoi tora iau, ge dili na naro hale, bara i kamumu hateka ni gi topi na lohona a kedo dagi, ni gi voro puru na utu, ge pasiri.
7 "A Vure bara i pelekado e huriki ri vakaboru e huriki na naro hale. I muholi, a nitoni bara i bele. Pali a Vure ge pelekado a viri i vakaboru e huriki.
8 *A limamu o a vahamu ge rata ioe go rata a rabu hale, o palakudua, o vurokia. Ma ni gi voro puru ioe na kanono i nono vakaroro turana vahamu i rua, a limamu i rua. I kamumu bara o tahoka a limamu, a vahamu i taku kunana, o bole a nimahuri vakaroro.
9 Pali a matamu ge rata ioe go rata a naro hale, o sigi talea, o vurokia, ma ni gi voro puru ioe na kanono na imperno turana matamu i rua. I kamumu go tahoka a matamu i taku kunana, o bole a nimahuri vakaroro.

A Nivakakika na Sipsip i Velu (Lukas 15:3-7)

10 * "Naha ni biua tara viri ne huriki a koma kiroko nga, a vuhuna iau a taki mua, e huriki a agelo ne ria ri pesi vakaroro na matane Tata na hunu.
11 (-)*
12 "Mu luhoi navai? A ra ge ratea a bakovi i tahoka a sipsip i ravulu mule ma a murina balaka taku (100), pali a sipsip tara i laho tala, i velu? Bara i pe puru na kupona a sipsip i 99, bara i vano ia, i matakanea a viri i velu.
13 A taki muholi mua, na tahuna i matavisia bara i vivi hateka vona. A nivivi vona bara i dagi hateka na maka sipsip i 99 i uka ma ri laho tala.
14 I mavonga kunana, e Tamane mua na hunu i uka ma i ngaru ge velu a viri tara ne huriki a viri kiroko nga.

A Viri i Rata a Naro Hale ne Turana

15 *E turamu tara ge rata hale ioe, o vano o taki kapilohoa. Ia ge longo, o korimulea pali e turamu.
16 *Ia i uka ma ge longo, o tuli tabua tara bakovi, o a bakovi ala rua, moto vano moto takia. I mavonga, 'a ngava ni padi virihi a viri vona, a bakovi ala rua o ala tolu to go lohoka vona.'
17 Ia i tabana i uka ma ge longo, mu taki talea ne huriki a tara na Vure. Ia i tabana i uka ma ge longo, mu mata taroa ge manga a bakovi i uka ma ia a Iuda, o a bakovi ni bole a takis.
18 * "A taki muholi mua, a ra maki mu koloa koea na malala, bara ni kolo meli na hunu. A ra maki mu puga koea na malala, bara ni puga meli na hunu.
19 * "A taki tabu mua, e rei ne mua ala rua koea na malala ru valongo mai a ngava, ru vasileki, e Tata na hunu bara i longo mai rua.
20 I mavonga, a vuhuna na tahuna a viri ala rua o ala tolu to vapopo na ragu, iau a made vonga turane tou."

A Nivakakika na Vora Hale

21 Muri e Petrus i valai ne Isu, i nanea, "Bakovi Dagi, e turagu ge rata hale iau balaka kupo, ga puga vuroki balaka riva a naro hale vona? Ga puga balaka polorua?"

---

* **18:1:** Luk 22:24 * **18:3:** Mat 19:14; Mrk 10:15; Luk 18:17 * **18:5:** Mat 10:40; Luk 10:16; Ion 13:20 * **18:8:** Mat 5:29-30 * **18:10:** Hib 1:14 * **18:11:** A puhu na hinere hosi ri uka ves iea: 11 A Tuna Bakovi i valai ne vona ni korimule e huriki ri velu. * **18:15:** Luk 17:3; Gal 6:1 * **18:16:** Vin 19:15; Ion 8:17 * **18:18:** Mat 16:19; Ion 20:23 * **18:19:** Mrk 11:24; Ion 15:7

22 *E Isu i koli i ta maea, “I uka ma ge
balaka polorua kunana. O puga vuroki a
naro hale vona balaka ravulu polorua a
polona i polorua (77).
23 “I maea, a harikianga na hunu i
manga a hariki i ngaru e huriki a vora
vona ri gi koli a moni ri bole.
24 A bakovi i pelekado mugea, a kedo
bara i koli a talent i rangale ravulu
(10,000).†
25 Pali a bakovi iea i keri ni koli a moni
vona, lakea a hariki i taki ni gi habi ni kona
a bakovi iea, turana e girihina, e huriki e
tuna, a maki lobo vona, ni gi koli a makoli
vona.
26 “A vora i tabuli puru na ngalana
hariki, i nana tora ia, i ta maea, ‘O dodo
iau, o hatenono. Bara koli lobo a moni
vomu.’
27 Lakea a bakovi dagi i dodoa a vora
vona, i takia nahea ge koli a makoli vona.
28 “Pali a vora iea, na tahuna i pagitala,
i masia a vora turana, hosi i habi a moni
vona, a denari i ravulu mule ma murina
balaka taku (100).‡ I lakavua, i roboa a
lohona, i takia, i ta maea, ‘O koli ngane a
kedo a habi vomu!’
29 “A vora turana i tabuli puru na
ngalana, i nana tora ia, i ta maea, ‘O dodo
iau, o hatenono. Bara koli mule a makoli
vomu.’
30 “Pali i uka ma i longo maia. I vano, i
taki e huriki a tagari ri gi ru dilia na bavi,
ge made vonga ge harena na tahuna i koli
mule lobo a makoli vona.
31 Na tahuna e huriki a vora ranga ri
masia, ri dodo. Ri vano, ri vakalongoa a
hariki.
32 “Muri a hariki i gale vilia a vora iea, i
takia, ‘Ioe a vora hale! Ioe o nana tora iau,
a puga vuroki a makoli lobo vomu.
33 Iau a dodo ioe, pali i uka ma o dodoa
a vora turamu.’
34 *I madihi a hatena hariki, i habia na
limane huriki a tagari ri gi habi a nimadihi
dagi vona, ge harena na tahuna i koli mule
lobo a makoli vona.
35 * “I mavonga kunana, e Tata na hunu
bara i rata maea e huriki i uka ma ri
lohopile muholi a naro hale na turane
ria.”

19

A Nivapile na Parangia
(Markus 10:1-2; Lukas 16:18)

1 E Isu i taki lobo a ngava nga, muri i
malaga o Galili, i lakea na robo e Iudea,
na tabeke tara na naru e Iordan.
2 E huriki ala kupo ri muri vona, lakea i
vakamahuri ria lobo.
3 E huriki a Pariseo ranga ri valai vona,
ri gi tonia. Ri nanea, “A vinara i ta navai?
A bakovi ge pilea e girihina na ningaru
vona?”
4 *E Isu i koli, i ta maea, “Ra mua, i uka
ma mu gi a nitana Vure? Ni here maea, na
mugana maki lobo a Vure, a viri i ratarike
a maki lobo, ‘i ratarike varago a bakovi a
ngatavine.’
5 *Lakea a Vure i ta maea, ‘I mavonga,
a bakovi bara i pe e tamana e kinana, i
madoko turane girihina, a kakaine rua ge
taku kunana.’
6 Ngane i uka ma ru ala rua, ru ala taku
kunana. I mavonga, nahea tara viri ge
kalipida rua, a vuhuna a Vure i vakamade
palupu rua.”
7 *Muri ri nanea e Isu, “Pali e Moses, i
navai i habi a vinara hosi i taki a bakovi
bara i habia ne girihina a raukea na niva-
pile, muri bara i tonoa ge vano?”
8 Lakea e Isu i koli, i ta maea, “Na
mugana maki lobo i uka ma i mavonga.
Pali e Moses i longo ne mua mu gu rata
mavonga, a vuhuna mu kulirua hateka.
9 *A taki muholi mua, a ngatavine i
uka ma i mole, pali a bakovi i pilea, i
parangi tabu a ngatavine tara, ra bakovi
iea i mole.”
10 Muri e huriki a murimuri ri takia, “A
ngava iea ge muholi, i kamumu hateka na
viri i uka ma ge parangi.”
11 E Isu i koli, i ta maea, “I uka ma e
huriki lobo ri gi longokilalea a ngava iea.

* **18:22:** Vuh 4:24; Luk 17:4 † **18:24:** A moni tara ne ria a “talent”. A talent i taku i manga a mapana viri i leho na pida i ravulu a polona i lima (15). ‡ **18:28:** A m o n i a d e n a r i i m a n g a a m a p a n a v i r i i l e h o n a p a r a v a i t a ku. * **18:34:** Mat 5:25-26 * **18:35:** Mat 6:15; Mrk 11:25; Epe 4:32; Kol 3:13 * **19:4:** Vuh 1:27; 5:2 * **19:5:** Vuh 2:24; Epe 5:31 * **19:7:** Vin 24:1-4; Mat 5:31 * **19:9:** Mat 5:32; 1Ko 7:10-11

E huriki ri gi longo maia, re huriki a Vure
i kori ria ri gi longo maia.
12 A ta maea a vuhuna e huriki a bakovi
ranga, i hopa a dolene ria, lakea i uka ma
ri parangi. Pali e huriki a bakovi ranga, ni
pala vuroki a dolene ria lakea i uka ma ri
parangi. E huriki a bakovi ranga ri koi ni
parangi, a vuhuna ri ngaru ni rata a leho
na harikianga na hunu. Pali e rei a viri
i kara ge longo mai a ngava iea, ge longo
maia."

E Huriki a Koma Kiroko
(Markus 10:13-16; Lukas 18:15-17)

13 Muri ni tuli lakea ne Isu e huriki a
koma kiroko, ge ru langa a limana ne ria,
ge vasileki langa ne ria. Pali e huriki a
murimuri ri tahate e huriki ri tuli valai e
huriki a koma.
14 *Lakea e Isu i taki ria, i ta maea,
"Naha ni hatekakari e huriki a koma. Mu
taparaki ria ri gi valai nau, a vuhuna a
harikianga na hunu ne vone ria e huriki
a hulu nga."
15 I ru langa ne huriki a koma a limana,
i vakabagetu ria. Muri i malaga, i vano.

A Riau na Mahala
(Markus 10:17-31; Lukas 18:18-30)

16 Muri a bakovi tara i valai ne Isu, i
nanea, "Mari ni tovo, a ra maki kamumu
ga ratea ga bole a nimahuri vakaroro?"
17 *E Isu i koli, i ta maea, "I navai o
nana iau na a ra maki i kamumu? A viri
i kamumu i ala taku kunana. Ioe bara o
ngaru ni bole a nimahuri vakaroro, o muri
mai a vinara na Vure i ravulu."
18 *Muri a bakovi i nana maea, "E rei a
vinara ga ramaia?"
E Isu i koli, i ta maea, "Naha ni rabalaki
a viri. Naha ni mole. Naha ni panaho.
Naha ni tatami.
19 *O togo e tamamu e kinamu. O ngaru
e huriki lobo i manga a hini o ngaru mule
ioe."
20 A riau i koli, i ta maea, "A muri mai
lobo a vinara nga. A ra maki tabu ga
ratea?"
21 E Isu i koli, i ta maea, "Ioe bara
o ngaru ni malamala na matana Vure,
o vano o habi a maki lobo vomu ni gi
kona. O bole a mapana o habi ne huriki a
matasia, bara o tahoka a mahala na hunu.
Muri o valai o muri nau."
22 Na tahuna a riau i longoa a ngava iea,
i dodo hateka, a vuhuna i tahoka hateka a
mahala. I pesi rike kunana, i vano.
23 Muri e Isu i taki e huriki a murimuri
vona, i ta maea, "A taki muholi mua, a
bakovi na mahala, i gutu hateka vona ni
dili na harikianga na hunu.
24 A taki tabu mua, a kamel i keri ni dili
na dupi na kavato. I mavonga kunana,
a bakovi na mahala i uka ma ge dili na
harikianga na Vure."
25 Na tahuna e huriki a murimuri ri
longoa a ngava iea, ri turutu, ri nana, "Pali
e rei ngane ge bole a nimahuri vakaroro?"
26 *Lakea e Isu i mata lakea ne ria, i
ta maea, "A maki iea, e huriki a bakovi
ri keria. Pali a Vure, i uka tara maki ge
keria."
27 E Petrus i koli mule, i nanea, "Mia mi
pe a maki lobo ne mia, mi muri vomu! I
mavonga, a ra maki mi gi bolea?"
28 *E Isu i koli, i ta maea, "A taki muholi
mua, muri ma na malala karaba, a Tuna
Bakovi bara i made na nibagetu na gula
hariki vona. Mua ranga e huriki mu muri
nau, bara mu made na gula hariki i ravulu
a polona i rua, bara mu pelekado a kabu
ne Israel i ravulu a polona i rua.
29 E rei a viri i luhoi tora iau, lakea i
pe a ruma vona, i pe e huriki e turana,
e kurabana, e tamana, e tuna, a hania
vona, iau bara koli, bara ri bole balaka
kupo tabu a maki nga, turana nimahuri
vakaroro.
30 *I kupo e huriki ri muga ngane, bara
ria a iku. Pali i kupo e huriki ri iku ngane,
bara ri muga.

20

E Huriki a Voravora na Hania na Vain

1 "A harikianga na hunu i manga a
tahona malala i vuho tala ge matakana e
huriki a vora ri gi leho na hania na vain
vona.

* **19:14:** Mat 18:2-3 * **19:17:** Levi 18:5; Luk 10:28 * **19:18:** Nim 20:13-16; Vin 5:17-20 * **19:19:** Nim 20:12; Levi 19:18 * **19:26:** Jop 42:2 * **19:28:** Mat 25:31; Luk 22:30; Kap 3:21 * **19:30:** Mat 20:16; Luk 13:30 * **20:2:** A moni denarius i taku a mapana viri i leho na parava i taku.

2 I taki ria ge kona ria na denarius i
taku.* Ri longo, lakea i rudu ria ri gi leho
na hania na vain.
3 "Muri na kilala i polova na hatelanga
i vano tabu, ge matakana e huriki a vora.
I matai e huriki a bakovi ri pesi tavula na
mada,
4 lakea i taki ria, i ta maea, 'Mua ranga
mu valai, mu leho na hania na vain nau.
Bara kona kamumu mua.'
5 Lakea ri vano, ri leho.
"I rata mavonga tabu na kuru haro. I
vano tabu na kilala i tolu na malunga.
6 Na malunga, na kilala i lima, i vano
tabu. I matai e huriki ranga ri pesi tavula,
lakea i nana ria, 'I navai mu pesi tavula
mavonga koea na parava iea?'
7 "Ri koli, ri ta maea, 'I uka tara viri ge
taki mia mi gi leho vona.'
"Lakea i taki ria, 'Pali. Mua ranga mu
valai mu leho na hania na vain nau.'
8 * "Na malunga liu ngane, i takia a
matakari na vora, i ta maea, 'O gale palupu
e huriki a vora, o kona ria. O vakatubu ne
huriki ri bele muri.'
9 "E huriki a vora ni bole na malunga ri
valai muga ri bole a mapane ria. Ni habi
ne ria takutaku a denarius i taku.
10 Muri e huriki ri leho muga ri valai,
ni gi kona ria. Ri pahadaki ta ri gi bole a
moni dagi, pali ria ranga, ri bole takutaku
a denarius i taku kunana.
11 Na tahuna ri bole a mapane ria, ri
vakatubu ni deke,
12 ri ta maea, 'Re huriki nga o bole na
malunga liu, ri leho kunana na kilala i
taku, lakea ke o kona ria i manga o kona
mia. Pali mia, mi leho tabaka, i kani mia a
haro.'
13 "Lakea i koli i takia a viri tara ne ria,
i ta maea, 'Turagu, iau i uka ma rata hale
ioe. Muga o longo vona a denarius a taki
ioe ga kona ioe vona.
14 O bolea a mapamu, o vano. A ningaru
nau kunana a kona mua na mapa i taku.
15 Ra moni nga, a moni nau. I navai,
go taki iau a ra ga ratea vona? I navai
ke? I madihi a hatemu a vuhuna iau a
hatebalala?'
16 * "I mavonga kunana, e huriki ri muri
bara ri muga. E huriki ri muga bara ri
muri."

E Isu i Taki Mugea a Nimatena (Markus 10:32-34; Lukas 18:31-33)

17 E Isu i lalaho sike o Ierusalem. I tuli
lakea na gaga e huriki a murimuri vona
ala ravulu a polona i rua, i taki ria, i ta
maea,
18 *"Ngane si gi sike o Ierusalem. A Tuna
Bakovi bara ni habi na limane huriki a
prister dagi, a mari na vinara. Bara ri taki
ni gi rabalaki ia.
19 Muri bara ri habia na limane huriki i
uka ma ria a Iuda, ri gi padikedea, ri gi ho-
tua, ri gi paditatea na kai tavalavala. Muri
na parava i tolu, a Vure ge vakamahuri
mulea."

E Kinane Iakobus Rua e Ioanes (Markus 10:35-45)

20 Muri e girihine Sebedi, i tuli valai ne
Isu e tuna rua. I pasike puru na ngalane
Isu, i nanea ge ratea vona tara maki.
21 *Lakea e Isu i nanea, "A ra o ngarua?"
I koli, i ta maea, "A ngaru e tugu nga ru
gu made turamu na harikianga vomu. Ge
made na kanemu tara, na maurimu tara."
22 *E Isu i koli, i ta maea, "I uka ma moto
lohoka vona a maki moto nana vona. A
nimadihi i tabukoi ga bolea, i kara marua
muru gu kalohoa, o i uka?"
Ru koli e maki tari rua, ru ta maea, "I
kara maria."
23 Lakea e Isu i taki rua i ta maea,
"I muholi hateka muru gu kalohoa a ni-
madihi manga iau. Pali e rei ge made na
kanegu, a maurigu, i uka ma a maki nau
ga habi. A gula nga e Tata i rata puru na
viri i vulaki pali."
24 Na tahuna e huriki a murimuri ala
ravulu ri longoa, i madihi a hatene ria.
25 *Pali e Isu i gale palupu ria, i taki ria,
"Mu lohoka vona e huriki i uka ma ria a
Iuda, a hariki ne ria ri matakari hateka ria.
E huriki a bakovi dagi ne ria ri rata polo
mugamuga.
26 *Pali mua, i uka ma mu gu rata
mavonga. E rei a viri i ngaru ge ia a viri

* **20:8:** Levi 19:13; Vin 24:15 * **20:16:** Mat 19:30; Mrk 10:31 * **20:18:** Mat 16:21; 17:22-23 * **20:21:** Mat 19:28; Luk 22:30 * **20:22:** Mat 26:39; Ion 18:11 * **20:25:** Luk 22:25-26 * **20:26:** Mat 23:11; Mrk 9:35

dagi ne mua, ge leho manga a vora ne mua.
27 E rei a viri i ngaru ni muga ne mua ge
ia a vora ne mua,
28 *ge manga a Tuna Bakovi. Ra Tuna
Bakovi, i valai i uka ma ge vakavora e
huriki. I valai ge ia a vora ne huriki, ge
mate, ge konamule e huriki ala kupo."

E Isu i Vakamatapara a Kepa
(Markus 10:46-52; Lukas 18:35-43)

29 Na tahuna e Isu, e huriki a murimuri
vona ri pea e Ieriko, e huriki ri ala kupo ri
muri vona.
30 A kepa ala rua ru mamade na dahana
dala. Na tahuna ru longoa e Isu i laho polo,
ru gale tala, ru ta maea, "O Bakovi Dagi,
hamone Davit, o dodo maria!"
31 Pali e huriki ri tahate rua, ri taki rua
ru gu vulai. Pali ru gale hinituhana tabu,
ru ta maea, "O Tune Davit, Bakovi Dagi, o
dodo maria!"
32 Lakea e Isu i pesi tata, i gale valai rua,
i ta maea, "A ra muru ngarua?"
33 Ru koli, ru ta maea, "Bakovi Dagi, miri
ngaru go vakamatapara maria!"
34 E Isu i dodo rua, i nugu a matane rua.
Malaviriri kunana ru matapara, ru muri
vona.

21

E Isu i Dili o Ierusalem
(Markus 11:1-11; Lukas 19:28-40; Ioanes 12:12-19)

1 Ri bele tabukoi o Ierusalem ngane, na
tanga tara ni gale e Betpage, na dahana
lolo e Oliva. Lakea e Isu i rudu a murimuri
vona ala rua,
2 i taki rua, "Muru muga lakea na tanga
na ngalane marua. Na tahuna muru bele,
bara muru masia a donki ni kolotata tu-
rana tuna. Muru puga rua, muru lalu
valai nau.
3 A viri tara ge nana marua, muru takia
e Bakovi Dagi i tahoka a leho ne rua, lakea
bara i vakaru valai malaviriri kunana."
4 A maki iea i bele, ge bele muholi a
ngavana propet hosi, i ta maea,
5 * "Mu vakalongo e huriki ri made o Sion,
mu ta maea,
'Mu masia! A hariki ne mua i valai ngane.
A bakovi madoru. I rike na donki,
i rike na tuna donki.' "
6 Lakea ru vano, ru ramai a ngavane Isu.
7 Ru lalu valai a donki turana tuna. Ru
vulala langa na bitone rua a varakia ne
rua, lakea e Isu i made langa.
8 E huriki ala kupo ri vulala na dala a
varakia ne ria. E huriki ranga ri paku a
rahana kai ri vahata na dala.
9 *E huriki ri muga, e huriki ri muri ri
vivi vona, ri magulu taku, ri ta maea,
"Si gi kavurikea a hamone Davit!
A Vure ge vakabagetua a viri i valai na
rane Bakovi Dagi!
Si gi kavurikea a Vure Meli Liu!"
10 Na tahuna ri dili o Ierusalem, e huriki
lobo na tanga iea ri talulu maia, ri vanana,
"E rei a bakovi iea?"
11 Lakea e huriki ri laho turana ri koli,
ri ta maea, "Ra bakovi iea e Isu, a propet i
valai o Nasaret, na tabeke ne Galili."

E Isu i Lili Tala e Huriki na Roho na Vure
(Markus 11:15-19; Lukas 19:45-48; Ioanes 2:13-22)

12 Ngane e Isu i dili na roho na Vure o
Ierusalem, i lili tala e huriki ri vakona, ri
vahabi a maki. I pulo ngalatudu a dede ne
huriki ri vangoli a moni, e huriki ri vahabi
a balu.
13 *I taki ria, i ta maea, "A ngava ni here
puru i ta maea, 'A roho nau bara ni gale
a roho na nivasileki,' pali mua mu ratea a
hini ri haniu vona e huriki a panaho."
14 Muri e huriki a kepa, a vaha hale
ri vali vona pololilo na roho na Vure, i
vakamahuri ria lobo.
15 Pali e huriki a prister dagi, a mari na
vinara na lotu, i madihi a hatene ria na
tahuna ri matai a maka maki ni turutu
vona e Isu i rata, ri longo e huriki a koma
pololilo na roho na Vure ri gale tala, ri ta
maea, "Si gi kavurikea a hamone Davit!"
16 *Lakea ri nanea e Isu, "A ngava i taki
e huriki a koma kiroko, o longo?"
I koli i ta maea, "A longo. Pali mua, a
ngava ni here hosi na Hinere, mu longoa
o i uka? Ni here maea:
'E huriki a koma kiroko, a koma ri ruru, o
rata ria ri kavurike ioe.' "

* **20:28:** Luk 22:27; Pili 2:7 * **21:5:** Sek 9:9 * **21:9:** Sng 118:25-26 * **21:13:** Ais 56:7; Jer 7:11 * **21:16:** Sng 8:2

17 Muri i pe ria, i lakea o Betani, i mahita
vonga.

A Kai a Pik i Malai
(Markus 11:12-14,20-24)

18 Na hatelanga e Isu i laho hamule o
Ierusalem. I vitolo.
19 I masia a kai a pik na dahana dala.
I lokovonga maia, pali i uka kanena. A
pagana kunana. Lakea i takia a kai, i ta
maea, "I uka ma go vua tabu!" Malaviriri
kunana, a kai i malai.
20 Na tahuna e huriki a murimuri ri
masia, ri turutu, ri nana, "Ra kai a pik iea,
i malai malaviriri navai?"
21 *E Isu i koli, i ta maea, "I muholi
hateka, e rei a viri i luhoi tora, i uka ma
i loho ruarua, ia tara bara i takia a kai ge
malai. A maki kiroko nga. Bara i rata tabu
a maka maki dagi. Bara i takia a lolo iea, 'O
malaga rike, o to na utu.' bara i longototo.
22 *Mua bara mu luhoi tora, bara ni habi
ne mua a maki mu vasileki vona."

E Rei i Habi a Nitora ne Isu?
(Markus 11:27-33; Lukas 20:1-8)

23 Muri e Isu i dili na roho na Vure, i vara
e huriki. E huriki a prister dagi, a bakovi
dagi ri valai vona, ri nanea, "O bole vai a
nitora o rata a maki nga? E rei i taki ioe go
rata a maki nga?"
24 E Isu i koli, i ta maea, "Ga nana taro
mua. Mua bara mu koli visia a ninana iea,
bara taki mua vona e rei a viri i habi nau
a nitora ni rata a maki nga.
25 A ninana nau i maea, ra hilova ne
Ioanes, i valai na Vure, o i valai na bakovi
tavula kunana?"
Ri vata, ri ta maea, "Bara si takia a leho
vona i valai na Vure, bara i nana, 'Pali i
navai i uka ma mu luhoi tora ia?'
26 *Pali bara si takia i valai na bakovi
kunana, bara si mangenge ne huriki, a
vuhuna ri luhoia e Ioanes a propet."
27 Lakea ri ta maea, "I uka ma mi lohoka
vona."
Muri e Isu i ta maea, "Iau tara, i uka ma
ga taki mua vona e rei a viri i habia nau a
nitora ni rata a maki nga."

A Nivakakika na Koma ala Rua

28 Muri e Isu i taki e huriki a prister dagi,
e huriki a bakovi dagi nga, i ta maea, "Mu
luhoi navai? A bakovi tara i tahoka e tuna
bakovi ala rua. I takia a tabua i ta maea,
'Tugu, mona o vano o leho na hania na
vain.'
29 "A tabua i koli, i ta maea, 'A koi.' Pali
muri i dodo, i pulo a niluhoi vona, i vano,
i leho.
30 "Muri e tamane rua i takia a pa-
hamuri tabua ge leho na hania. A koma
i koli, i ta maea, 'Bakovi dagi, bara vano.'
Pali i uka ma i vano ge leho.
31 "E rei ne rua i muri mai a ngavane
tamane rua?" Ri koli, ri ta maea, "A
tabua."
Lakea e Isu i taki ria, "A taki muholi
mua, e huriki a bakovi ni bole a takis, e
huriki a ngoi bara ri dili muga ne mua na
harikianga na Vure.
32 *A ta maea, a vuhuna e Ioanes i valai i
vakasiri mua vona a naro malamala, pali
i uka ma mu longo maia. Pali e huriki a
bakovi ni bole a takis, e huriki a ngoi ri
longo maia. Pali mua, na tahuna mu matai
e huriki nga ri longo maia, i uka ma mu
pulo a vilone mua mu gu longo maia."

A Nivakakika na Vora Hale
(Markus 12:1-12; Lukas 20:9-19)

33 * "Mu longo tabu tara nivakakika: A
tahona malala tara i varoa a hania na vain
vona. I tura haluia na nure. I kelia a lovo,
i kisia a tabeke ni paha bebe a vain vona. I
haea a roho tagari. Muri i habia a hania ne
huriki a bakovi ranga ri gi leho taro vona,
i vano i havai na robo basi ia.
34 I tabukoi ngane a keva ni mirio a vain,
lakea i rudu e huriki a vora vona, ri gi bole
ne huriki a mari ni leho a kanena vain.
35 "Pali ri lakavu e huriki a vora vona. Ri
ubia tara, ri rabalakia tara, ri padimatea
na kedo tara.
36 Muri i rudu tabu e huriki a vora ranga,
ri ala kupo popote ne huriki muga. Pali e
huriki a bakovi na leho ri ratapile tabu ria.
37 Ngane a tahona malala i rudua e tuna.
I luhoi maea, 'Bara ri togoa e tugu.'
38 * "Pali na tahuna ri masia e tuna, ri
vata, ri ta maea, 'A bakovi iea bara i bole
a murine tamana. Si gi rabalakia, si gi
bolea a hania na vain na tahuna e tamana
i mate.'

* **21:21:** Mat 17:20; Luk 17:6; Ion 14:12; 1Ko 13:2 * **21:22:** Mat 7:7-11; 18:19 * **21:26:** Mat 14:5 * **21:32:** Luk 3:12; 7:29-30 * **21:33:** Ais 5:1-2 * **21:38:** Mat 27:1

39 *Lakea ri lakavua, ri voro talea na
hania na vain, ri bimatea.
40 "Mu luhoi navai? A tahona hania na
vain, ge rata navai e huriki a bakovi na
leho nga na tahuna i hamule valai?"
41 Ri koli ri ta maea, "Bara i rabalaki
e huriki a bakovi hale nga. Muri bara i
habia ne huriki a bakovi na leho ranga
a hania na vain vona. Pali na tahuna
na nimirio, bara ri habi mule na tahona
malala ranga kanena vain."
42 *Lakea e Isu i taki ria, i ta maea, "A
ngava ni here puru na Hinere, i maea,
'Ra kedo e huriki a mari ni hae a ruma ri
marikoi vona,
ngane i bele a vuhu kedo ni hae a
ruma vona.
A rabu iea, e Bakovi Dagi i ratea,
i mata kamumu hateka na matane
hita.'
"Ra mua, mu longo pali a ngava iea, o i
uka?
43 I mavonga a taki mua, a harikianga na
Vure bara ni bole hamule ne mua, bara ni
habi ne huriki ri rata a maki a Vure i ngaru
na harikianga vona.
44 E rei a viri i boru langa na kedo
iea bara i bole a vuranga. Na tahuna a
kedo iea ge boru tahoa a viri, bara i ubi
momoa."
45 Na tahuna e huriki a prister dagi, e
huriki a Pariseo ri longoa a nivakakika iea,
i padi ria a mana vona e Isu i taki virihi ria.
46 Lakea ri matakana a dala ri gi
lakavua. Pali ri mangenge a vuhuna e
huriki ri takia e Isu a propet.

22

A Nivakakika na Habu na Parangia (Lukas 14:16-24)

1 E Isu i taki tabu ria vona tara ni-
vakakika, i ta maea,
2 "A harikianga na hunu i manga a
hariki i rata a habu na parangia ne tuna
a bakovi.
3 I taki puru e huriki ri gi valai na habu,
lakea i rudu e huriki a vora vona, ri gi tuli
valai ria. Pali e huriki a bakovi nga ri koi
ni valai.
4 "Muri a hariki i rudu tabu e huriki
a vora ranga, i ta maea, 'Mu vano, mu
taki e huriki a taki puru ria, ri gi valai.
Mu taki ria a bulmakau, a tuna bulmakau
gavutuvutu ni poka pali. A rata puru lobo
pali a maki ni kani. Mu taki ria ri gi valai
na habu na parangia, mi gi kani.'
5 "Pali i uka ma ri taratoto. Ri laho
viliha. A viri tara i lakea na hania. A viri
tara i vano ge rata a leho vona.
6 *Pali e huriki ranga ri lakavu e huriki a
vora na hariki, ri rata hale ria, ri rabalaki
ria.
7 I mavonga, i madihi a hatena hariki,
lakea i rudu e huriki a tara na nugu-
maheto vona ri rabalaki e huriki a bakovi
hale nga, ri rungani a tanga ne ria.
8 "Muri i taki e huriki a vora vona, i ta
maea, 'A habu na parangia ni rata puru.
Pali e huriki a taki puru ria ri gi valai, i
uka ma ria a viri kamumu ri gi valai.
9 I mavonga, mu laho lakea na maka
dala dagi. Mu taki e huriki mu matai
vonga ri gi valai.'
10 Lakea e huriki a vora nga ri lakea na
maka dala, ri tuli e huriki vonga. Ri tuli
e huriki a bakovi hale, ri tuli e huriki a
bakovi kamumu. Ria lobo ri valai na habu,
i vonu a roho.
11 "Pali na tahuna a hariki i valai ge
matai e huriki ri bele, i masia a bakovi
tara, i uka ma i rodo a varakia na habu.
12 Lakea i nanea, 'Turagu, o uka a
varakia na habu. O dili navai?' Pali a
bakovi iea i ngapa.
13 *Lakea a hariki i taki e huriki a
bolekori vona, i ta maea, 'Mu kolotata a
limana, a vahana, mu voro talea na uvo,
na tabeke a Vure i uka ma i made vona.
E huriki na tabeke iea ri tangi, i vaheri
mavonga a ngine ria, a vuhuna i madihi
a hatene ria.'
14 A ta maea, a vuhuna ni gale e huriki
ala kupo, pali e huriki ni vulaki i uka ma
ri ala kupo."

A Takis ne Kaiser (Markus 12:13-17; Lukas 20:20-26)

15 *Muri e huriki a Pariseo ri vano, ri
matakana a dala ri gi tamia e Isu, ge taki
ranga ngava ri gi padi virihia vona.

* **21:39:** Hib 13:12 * **21:42:** Sng 118:22-23; Rom 9:33; 1Pe 2:6-8 * **22:6:** Mat 21:35 * **22:13:** Mat 8:12; 25:30; Luk 13:28 * **22:15:** Mrk 3:6

16 Ri rudu e huriki a murimuri ne ria,
turana e huriki a tara ne Herod.* Ri
lakea vona ri ta maea, “Mari ni tovo, mi
lohoka vomu, ioe a bakovi ni ta muholi,
o vara muholi na narona Vure. I uka ma
o mangenge vona tara viri, a vuhuna e
huriki lobo ri palupulupu na matamu.
17 I mavonga, o taki mia, a vinara i taki
si gi habi a takis ne Kaiser, o i uka? O luhoi
navai?”
18 Pali e Isu i lohoka vona a niluhoi hale
ne ria, lakea i taki ria, “Mua e huriki a
tabele rua, i navai mu ngaru ni toni iau?
19 Mu vakasiria nau tara moni ni kona a
takis vona.” Ri habia vona a moni tara ni
gale a denarius.
20 Muri i nana ria, “A hanune rei, a rane
rei i tabuli vona?”
21 *Ri koli, ri ta maea, “A hanune Kaiser,
a rane Kaiser i tabuli vona.” Lakea e Isu
i taki ria, “Mu habi ne Kaiser a maki ne
Kaiser, mu habi na Vure a maki na Vure.”
22 Na tahuna ri longoa a ngavana ri
turutu. Muri ri pea, ri vano.

A Nimahurimule na Matenga
(Markus 12:18-27; Lukas 20:27-40)

23 *Na parava iea kunana e huriki a
Sadusi ri valai ne Isu. Re huriki a Sadusi,
ri taki ta i uka tara viri ge mahuri mule na
matenga. Ri valai ne Isu, ri nanea,
24 *“Mari ni tovo, e Moses i here puru i
takia a bakovi i mate, i pe purua e girihina,
pali i uka e tune rua, e tarina bara i
parangi tabu a havuri vona, ge vakabelea
a hamona.
25 I tahoka e maki tarina mai ala
polorua, ri made hosi turane mia. A tabua
i parangi, muri i mate. Pali i uka ma i
vakabele e tuna. Lakea a pahamuri tabua
i parangi vona a havuri na tabua.
26 A ngatavine i uka ma i poda ma, i mate
a pahamuri tabua. Pali re maki tari mai
lobo ri parangi vona a ngatavine iea. Ria
lobo ri mate. I uka tara viri ge vakabele a
koma.
27 Ri mate lobo e huriki a bakovi, muri a
ngatavine i mate.
28 O luhoi navai? Muri ma, na tahuna
e huriki ri pesi rike mule na ni mate, ra
ngatavine iea ge girihine rei muholi? Ria
lobo ri parangi vona.”
29 Pali e Isu i koli mule, i ta maea, “I uka
ma mu lohoka vona a Hinere. I uka ma
mu lohoka na nitora na Vure. I mavonga
mu varoru.
30 Muri ma, na tahuna e huriki ri gi
mahuri mule na matenga, i uka ma ri gi
vaparangi. Bara ri made manga e huriki a
agelo na hunu.
31 Ra ngava na ni mahurimule na
matenga, a nitana Vure i vakalongo mua
maea,
32 * ‘Iau a Vure ne Abraham, ne Isak, ne
Iakop.’ A Vure i uka ma ia a Vure ne huriki
ri mate, ia a Vure ne huriki ri mahuri.”
33 Na tahuna e huriki ri longoa a nga-
vana, ri turutu vona a nitovo vona.

A Vinara Dagi
(Markus 12:28-31; Lukas 10:25-28)

34 E huriki a Pariseo ri longoa e Isu
i vakangapa e huriki a Sadusi, lakea ri
vapopo, ria lobo ri lakea ne Isu.
35 A Pariseo tara, a mari na vinara na
lotu, i tonia e Isu na ngava, i nanea maea,
36 “Mari ni tovo, e rei a vinara i dagi
hateka na vinara lobo?”
37 *E Isu i koli, i ta maea, “O ngarua e
Bakovi Dagi a Vure vomu na hatemu lobo,
na hanumu lobo, na niluhoi vomu lobo.
38 A vinara iea i muga, i dagi na vinara
lobo.
39 *A vinara i muri vona, i manga tabu
a viri muga, i maea: O ngarua e turamu i
manga a hini o ngaru mule ioe.
40 *A vinara i rua nga a vuhuna a vinara
lobo ne Moses, a hinere lobo ne huriki a
propet.”

E Kristo e Tune Rei?
(Markus 12:35-37; Lukas 20:41-44)

* **22:16:** E huriki a Pariseo ri marikoi e huriki a Rom ri gi matakari o Israel. E huriki a kabu ri do rikea e Herod ri ngaru e hurikia Rom ri gi matakari o Israel. E Isu bara i taki nahea ri gi kona a takis i lakea ne huriki a Rom, e huriki a kabu ne Herod bara ri padi virihia e Isu na ngava. Pali e Isu bara i taki ni gi kona a takis lakea ne huriki a Rom, e huriki a Pariseo bara ri padi virihia e Isu na ngava. * **22:21:** Rom 13:7 * **22:23:** Apo 23:8 * **22:24:** Vin 25:5 * **22:32:** Nim 3:6; Mat 8:11 * **22:37:** Vin 6:5 * **22:39:** Levi 19:18; Mat 7:12 * **22:40:** Rom 13:10; Gal 5:14 * **22:42:** Ion 7:42

41 E huriki a Pariseo ri tabana ni pesi
palupu, lakea e Isu i nana ria,
42 * "Mu luhoi navia e Kristo? Ia a
hamone rei?" Ri koli, ri ta maea, "E Kristo
a hamone Davit."
43 Lakea e Isu i nana ria, "Pali e Davit, i
navai i takia e Kristo a Bakovi Dagi vona?
Na tahuna a Hanu Kiripiripi i dili ne Davit,
i ta maea,
44 * 'E Bakovi Dagi i takia a Bakovi Dagi
nau, i ta maea,
"O made na limagu a kanegu,
ge harena na tahuna ga ratapile
e huriki a pile vomu." '
45 "E Davit i galea e Kristo e 'Bakovi Dagi,'
pali i navai tabu ge ia a hamona?"
46 E huriki a Pariseo ri keri ni kolia a
ninana ne Isu. I vakatubu na parava iea
ri mangenge ni nana rovi tabua e Isu.

23

A Vure Ge Pelekado e Huriki
(Markus 12:38-39; Lukas 11:43,46; 20:45-46)

1 Muri e Isu i taki e huriki a murimuri
vona, turana e huriki ri vapesihi vonga, i
ta maea,
2 "E huriki a mari na vinara na lotu, e
huriki a Pariseo ri made na murine Moses
ri vara mua na vinara.
3 *Mu longototo a vinara ne ria. Pali
naha ni muri mai a vilone ria, a vuhuna
i uka ma ri muri mai a ngava ri vara vona.
4 Ri habi a vinara ne huriki i gutu ni
ramai, i manga a viri i rotu a maka galesi
dagi, i vakakaloho e huriki a bakovi vona.
Pali ria ri koi hateka ni tuhori popote e
huriki.
5 * "A maki lobo ri rata, ri vakaholi
kunana, e huriki ri gi matai. Ri tama
na dumene ria a maka puhu na nitana
hinere, ri bole na limane ria ranga. Ri rata
a varakia na nivasileki ne ria i ola, i bola.
6 Ri ngaru ni made mugamuga na gula
kamumu na habu, na gula kamumu na
roho na vaponga.
7 Ri ngaru hateka e huriki ri gi togo ria,
ri gi tagui ria na mada. Ri ngaru hateka e
huriki ri gi gale ria 'a mari ni tovo.'
8 "Pali mua, nahea tara viri ge gale mua
'a mari ni tovo,' a vuhuna a mari ni tovo
ne mua i taku kunana. Pali mua e maki
turana mai.
9 Nahea mu gu galea tara viri na malala
ge tamane mua, a vuhuna e Tamane mua
i taku kunana, ra i made na hunu.
10 Nahea tara viri ge gale mua 'a bakovi
dagi,' a vuhuna a Bakovi Dagi ne mua i
taku kunana, re Kristo.
11 *A viri i muga ne mua ge ia a vora ne
mua lobo.
12 *E rei a viri i bibi rike mulea, a
Vure bara i vakakiroko ia. Pali e rei a
viri i vakakiroko mule ia, a Vure bara i
kavurikea.
13-14 "Mua e huriki a Pariseo, a mari na
vinara na lotu mu tabele rua hateka! A
Vure bara i ratapile mua! Mu tukari a
logo na harikianga na hunu, i uka tara
viri ge dili. Mu koi ni dili vona, pali mu
hatekakari e huriki ranga ri ngaru ni dili.*
15 "Mua e huriki a Pariseo, a mari na
vinara na lotu, mu tabele rua hateka! A
Vure bara i ratapile mua! Mu laho lae basi,
mu page poloa a dari mu gu tuli a viri ge
ramai mua. Pali na tahuna i ramai mua, a
rabu hale vona i rangi a rabu hale ne mua,
lakea bara i puru turane mua na imperno.
16 * "Mu ngaru ni vakasiri e huriki na
dala, pali mu kepa. A Vure bara i ratapile
mua! A ngava mu takia i maea, 'E rei a
viri i ta muholi, i kaba, i kurahia a roho na
Vure, a maki tavula. Pali a viri i ta muholi,
i kaba, i kurahia a gol i tabuli na roho na
Vure, ge ramai a ngava i takia.'
17 Mu kepa, mu manga! I vai a maki i
dagi? A gol tavula, o a roho na Vure ra i
ratea a gol i tabuli herehere, ge ne vona a
leho na Vure?
18 "Pali a ngava tara mu takia i maea, 'A
viri i kaba na dede, a maki tavula. Pali a
viri i kaba na nihabi, ge ramai a ngava i
takia.'

* **22:44:** Sng 110:1; Mat 26:64 * **23:3:** Mal 2:7-8 * **23:5:** Nim 13:9; Gi 15:38-39; Vin 6:8; Mat 6:1 * **23:11:** Mat 20:26; Mrk 9:35; Luk 22:26 * **23:12:** Jop 22:29; Snd 29:23; Luk 14:11; 18:14 * **23:13-14:** Ves 14 i uka ma i tabuli na hinere na maka puhu hosi. I tabuli kunana na maka puhu karaba. I maea: 14 Mua e huriki a Pariseo, a mari na vinara na lotu mu ngava naru hateka! A Vure ge ratapile mua! Mu tami e huriki a havuri mu panaho a ruma ne ria. Mu tero kunana vona a nivasileki i ola mu rata. * **23:16:** Mat 15:14

19 Mu kepa! I vai a maki dagi: a nihabi,
o a dede ra i ratea a nihabi i vaperesi, ge
ne vona a leho na Vure?
20 I mavonga kunana, a viri i kaba na
dede, i kaba vona turana maki i tabuli
langa vona.
21 A viri i kaba na roho na Vure, i kaba
vona turana viri i made pololilo vona.
22 * A viri i kaba na hunu, i kaba na gula
hariki na Vure, i kaba na viri i made langa
vona.
23 * "Mua e huriki a Pariseo, a mari na
vinara na lotu, mu tabele rua hateka! A
Vure ge ratapile mua! A maki lobo ne
mua mu ru na naguna i ravulu, lakea mu
bole talea a naguna i taku mu habia na
Vure. A maka maki tavula ranga, manga a
kobo mu rata mavonga. Pali mu mata taro
a maka ngava dagi na vinara. Mu mata
taro a naro ni rata virihi e huriki lobo ge
ramai a vilone ria. Mu mata taro a naro
na nidodo, a naro ni luhoi torea a Vure.
I kamumu mu gu ramai a vinara kiroko.
Pali naha ni longokaburungi tabu a maka
vinara dagi.
24 Mu ngaru ni vakasiri e huriki na
dala, pali mu kepa mua! Mu ramai a
maka vinara tavulavula, pali mu mata
kepa vona a maka vinara dagi. Mu rata
mavonga, mu manga a bakovi i bole talea
na kikei na naru vona a lango, pali i mata
kepa vona a kamel, i todoa.
25 * "Mua e huriki a Pariseo, a mari na
vinara na lotu, mu tabele rua hateka. A
Vure ge ratapile mua! Mu ramai a vinara
ni loi a tabeke polovavo na kap, a tavila.
Pali a maki mu ru dili na kap, a tavila, mu
bole na naro ni panaho, na naro ni raha.
26 Mu kepa! Mu pelekado taro a hatene
mua. Muri a narone mua bara i malamala.
27 * "Mua e huriki a Pariseo, a mari
na vinara na lotu, mu tabele rua hateka!
A Vure ge ratapile mua! Mu manga a
lovo ne huriki ri mate, ni kalu keakea. I
mata kamumu a hini polovavo, pali a hini
pololilo i vona a tuha, a berana huriki ri
mate.
28 *I mavonga kunana e huriki ri matai
mua, ri luhoi mua ta mu malamala. Pali
a hini pololilo ne mua i vona a naro na
tabele rua, a naro na ni longotaro a vinara
na Vure.
29 "Mua e huriki a Pariseo, a mari na
vinara na lotu, mu tabele rua hateka! A
Vure ge ratapile mua, a vuhuna mu hae a
murina tuhana e huriki a propet, e huriki
a bakovi malamala hosi, mu vakabagetu.
30 Mu rata mavonga, a vuhuna mu luhoi
maea, 'Mia bara mi made hosi na tahuna
e huriki a gare ne hita ri made na malala,
i uka ma mi gi kori ria, mi gi rabalaki e
huriki a propet nga.'
31 *I mavonga mu vakasiri mua, mua
a hamone huriki ri rabalaki e huriki a
propet.
32 Pali ngane mu vakalobo a leho e
huriki e tubune mua ri doko hosi.
33 * "Mua e huriki a mata! Mua e huriki
a mata hale! A Vure ge rudu mua mu
gu lakea na imperno, bara mu keri ni ha
taroa.
34 I mavonga, ga rudu lakea ne mua
e huriki a propet, e huriki a bakovi na
lohokanga, e huriki a mari na vinara na
lotu. Bara mu rabalaki ranga, mu paditata
na kai tavalavala ranga. Bara mu lagu
pololilo na roho na vaponga ranga, pali e
huriki ranga bara mu lili lae ria na maka
tanga.
35 *Na naro iea kunana bara mu rare na
matenga ne huriki a bakovi malamala ni
rabalaki, i vakatubu na bakovi malamala
e Abel, i valai i harena ne Sakarias, e tune
Berekia, ra mu rabalakia na roho na Vure,
na kurukuruna tabeke ni gamai, a dede.
36 A taki muholi mua, mua e huriki na
tahuna mona bara mu bole a nimadihi, a
vuhuna e huriki a bakovi nga ni rabalaki.

E Isu i Taringia e Ierusalem (Lukas 13:34-35; 19:41-44)

37 "Ierusalem, Ierusalem! Mu rabalaki
e huriki a propet, mu rabalaki na kedo e
huriki a rudu valai ne mua. Balaka kupo a
ngaru ni kalipopo palupu mua, i manga a
kinana kureko i kavitagu a maka tuna na
karapana, ga matakari mua. Pali mu koi
mua.
38 *A Vure i pea pali a roho ne mua.

* **23:22:** Ais 66:1; Mat 5:34 * **23:23:** Levi 27:30; Mai 6:8 * **23:25:** Mrk 7:4 * **23:27:** Apo 23:3 * **23:28:** Luk 16:15 * **23:31:** Apo 7:52 * **23:33:** Mat 3:7; 12:34; Luk 3:7 * **23:35:** Vuh 4:8; 2Sto 24:20-21 * **23:38:** 1Ki 9:7-8; Jer 22:5 * **23:39:** Sng 118:26

39 *Ngane a taki mua, i uka ma mu gu
matai tabu iau ge harena na parava mu
gu ta maea, ‘Si gi kavurikea a viri i valai
na rane Bakovi Dagi.’ ”

24

A Roho na Vure Bara Ni Ubi Puka (Markus 13:1-2; Lukas 21:5-6)

1 E Isu i pe a roho na Vure, i laho
lokovonga. E huriki a murimuri vona ri
valai ri vakasiria vona a maka roho na
tabeke na roho na Vure.
2 *Lakea e Isu i koli, i ta maea, “Ra maka
roho nga, a taki muholi mua, i uka tara
kedo ge tabuli langa vona a kedo tara. A
kedo lobo bara ni ubi puka puru.”

A Nilobona Parava (Markus 13:3-13; Lukas 21:7-19)

3 Na tahuna e Isu i mamade na lolo e
Oliva, e huriki a murimuri vona ri valai
kapiloho vona, ri nanea, “Ra maki nga,
garika ri gi bele? Ge mata navai a kilakila
muga ne ioe go bele, muga na nilobona
parava?”
4 E Isu i koli, i ta maea, “Mu mamata,
nahea tara viri ge tami mua.
5 *E huriki ala kupo bara ri valai na
ragu, bara ri tami e huriki, ri ta maea, ‘Iau
e Kristo.’ Lakea bara ri tami e huriki ala
kupo.
6 Bara mu longo a ngava na vabinga, a
nita viliha na vabinga. Pali naha ni turutu.
A maki nga bara ri bele, pali a nilobona
parava i tabana.
7 E huriki a kabu na robo tara bara ri
vaubi turana kabu na robo tara. E huriki
a tara na hariki tara bara ri vaubi turana
tara na hariki tara. A pago, a vuruke bara
ri bele na tabeke legelege.
8 Ra maki nga bara ri bele muga, i manga
a nimadihi na ngatavine i pahea a koma.
9 * “Muri bara ni lakavu mua, ni vaka-
madihi mua, ni rabalaki mua. E huriki
na tanga lobo bara ri marikoi ne mua, a
vuhuna mu ramai iau.
10 Muri e huriki ala kupo bara ri lohopile
iau, ri vatepu, ri vahabi ria na limana pile.
11 *E huriki a nitamina propet ala kupo
bara ri bele, ri tami e huriki.
12 E huriki ala kupo bara ri lobo ni
vangaru, a vuhuna e huriki ala kupo bara
ri longotaro a vinara.
13 *Pali e rei i pesi tora ge harena na par-
ava i mate vona, a Vure bara i korimulea.
14 *A Velenga Kamumu na harikianga
bara ni vakalongo taro na tanga lobo na
malala. Muri bara i bele a nilobona par-
ava.

A Maki Hale Hateka Bara i Bele (Markus 13:14-23; Lukas 21:20-24)

15 * “I mavonga, na tahuna mu masia a
bakovi i muma hateka i ratapile a maki, ra
viri i takia hosi e Daniel a propet, ge pesi
pololilo na roho na Vure. E rei a viri i gia
a nita iea ge longokilala.
16 Na tahuna mu masia a maki iea ge
bele, mu ha. E huriki ri made o Iudea ri
gi ha sike na lolo.
17 *E rei a viri i pesi polomeli na mapana
roho vona, nahea ge dili na ruma ge bole
a maki vona. Ge ha pa kunana.
18 E rei a viri i leho na hania, nahea ge
hamule na tanga ge bole a varakia vona.
Ge ha pa kunana.
19 E huriki a ngatavine ri singou, e huriki
a ngatavine ri vakaruru a koma kiroko,
bara ri marego hateka na parava iea!
20 Mu vasileki nahea ge bele a maki
iea na tahuna na malangia o na Parava
Nimalo.
21 *Na parava iea a nimadihi dagi hateka
bara i bele. A nimadihi dagi maea i uka
ma i bele hosi, i vakatubu na ni doko
na malala, i valai i harena mona. Pali a
nimadihi dagi maea i uka ma ge bele tabu
muri ma.
22 Bara a Vure i uka ma ge vakakapo a
parava nga, e huriki lobo bara ri mate.
Pali a Vure bara i vakakapo ria, ge ko-
rimule e huriki a bakovi a ngatavine i
vulaki ria.
23 *I mavonga, nahea mu gu longo mai e
huriki a bakovi ri ta maea, ‘Mata valai! E

* **24:2:** Luk 19:44 * **24:5:** Mat 24:23-24; 1Ion 2:18 * **24:9:** Mat 10:22 * **24:11:** Mat 24:5,24; 1Ion 4:1 * **24:13:** Mat 10:22 * **24:14:** Mat 28:19 * **24:15:** Dan 9:27; 11:31; 12:11 * **24:17:** Luk 17:31 * **24:21:** Dan 12:1 * **24:23:** Mat 24:5 * **24:24:** Vin 13:1-3; 2Tes 2:8-9; Kap 13:13-14

Kristo ia koea,' o 'Mata lakea! E Kristo ia lake!' Naha ni longo mai ria,

24 *a vuhuna e huriki a nitamine kristo, a nitamina propet bara ri bele, ri rata a maka nivakasiri dagi, a maki dagi ni turutu vona, ri ngaru ni tami e huriki. Bara i kara ria, bara ri tami tabu e huriki a bakovi a ngatavine a Vure i vulaki ria.

25 Mu longo kamumu. Iau a vakalongo muga mua pali.

26 *I mavonga, na tahuna ri taki mua, 'Oi! Ia lilo na robo!' naha ni dili mai ia. O a viri tara ge ta maea, 'Oi! I made kapiloho lilo!' naha ni longo mai ia.

27 *Na tahuna a Tuna Bakovi ge valai, bara i luve kavakava manga a vila. A vila i maravila na nirike na haro, i para lobo vona a hini i lakea na nirolona haro.

28 *Na hini i tabuli vona a podana viri, a maka pangopangokaba bara ri vapopo.

A Tuna Bakovi Bara i Hamule Valai (Markus 13:24-27; Lukas 21:25-28)

29 * "A nimadihi dagi i lobo, malaviriri kunana a haro bara i maparavunu, a keva tara i uka ma ge para. A maka hada bara ri mapasi, a maka nitora na hunu bara ni polu.

30 *Muri a kilakila na Tuna Bakovi bara i bele na hunu. E huriki a kabu lobo na malala bara ri tangi. Muri bara ri masia a Tuna Bakovi i pesi langa na bubu, i puru valai na hunu turana nitora, a nipara dagi.

31 *Muri a tavure bara i tangi dagi na tahuna i rudu e huriki a agelo vona ri gi bole sike palupu na tabeke lobo na malala e huriki a bakovi a ngatavine i vulaki ria. Bara ri bole ria na tabeke lobo, i vakatubu na tabeke tara na malala, i vano i lakea na tabekena tara.

Mu Bole a Lohokanga na Kai a Balele (Markus 13:28-31; Lukas 21:29-33)

32 "Mu bole a lohokanga vona a kai a balele. Na tahuna i tahoka a totona a rahana, i lubu a pagana, bara mu pasimata vona a tahuna na haro i tabukoi.

33 I mavonga kunana na tahuna mu matai a maki nga ri bele, bara mu lohoka vona a Tuna Bakovi i valai tabukoi hateka pali.

34 *A taki muholi mua, e huriki a bakovi a ngatavine na tahuna iea i uka ma ri gi mate ma, bara i bele taro a maka maki nga.

35 *A hunu a malala bara ru lobo, pali a nitagu bara i tabuli vakaroro.

A Parava a Kilala i Uka Ma Ni Lohoka Vona (Markus 13:32-37; Lukas 17:26-30; 17:34-36)

36 * "I uka tara viri ge lohoka vona a parava, a kilala ge bele vona a maki nga. E huriki a agelo na hunu i uka ma ri lohoka vona a parava iea. A Tuna Vure tara i uka ma i lohoka vona. E Tamana kunana i lohoka vona a parava iea.

37 *A niluve na Tuna Bakovi bara i manga kunana a niluve na marungulolo hosi na tahuna e Noa i made na malala.

38 Muga na marungulolo e huriki ri kani, ri ninu, ri vaparangi, i vano i harena na tahuna e Noa i dili na agarungu.

39 *Ri made manga manga kunana, muri a marungulolo i bele vakaturutu, ria lobo ri mate. Bara i mavonga kunana na tahuna a Tuna Bakovi i valai.

40 Na parava iea, a bakovi ala rua bara ru leho na hania. A viri tara bara ni bole. A viri tara bara i made mule.

41 A ngatavine ala rua bara ru ubi momo a vit, ru gu rata a bret vona. A viri tara bara ni bole. A viri tara bara i made mule.

42 *I mavonga mu mamata, a vuhuna i uka ma mu lohoka vona a parava ge valai vona e Bakovi Dagi.

43 *Mu luhoia a ngava iea: A tahona ruma bara i lohoka vona a ra kilala ge valai vona a bakovi ni panaho, bara i matapara mavonga, i uka tara viri ge pukea a ruma vona.

44 I mavonga kunana mu matapara, a vuhuna a Tuna Bakovi bara i valai vakaturutu. Bara i valai na tahuna i uka ma mu luhoi ge valai vona.

---

* **24:26:** Luk 17:23-24 * **24:27:** Mat 24:37-39 * **24:28:** Luk 17:37 * **24:29:** Ais 13:10; 34:4; Ese 32:7; Jol 2:10,31; 2Pe 3:10; Kap 6:12-13 * **24:30:** Dan 7:13; Sek 12:10; Kap 1:7 * **24:31:** 1Ko 15:52; 1Tes 4:16 * **24:34:** Mat 16:28 * **24:35:** Mat 5:18 * **24:36:** Apo 1:7; 1Tes 5:1-2 * **24:37:** Vuh 6:5-8 * **24:39:** Vuh 7:21-23 * **24:42:** Mat 25:13 * **24:43:** Luk 12:39-40; Kap 16:15

A Vora Kamumu, a Vora Hale (Lukas 12:42-46)

45 "E rei ngane ge ia a voravora ge moro, ge rata kamumu a leho lobo a bakovi dagi vona i takia ge rata? A bakovi dagi vona bara i takia ge matakari e huriki a vora ranga, ge habi ne ria a maki ni kani na parava vakaroro.
46 Muri, na tahuna a bakovi dagi i hamule valai, i masia a bolekori iea i rata kamumu a leho vona, bara i rata kamumu hatekea.
47 *A taki muholi mua, bara i ru ia ge matakari a mahala lobo vona.
48 Pali a vora iea bara ia a bakovi hale, bara i taki mulea, i ta maea, 'A bakovi dagi nau i uka ma ge valai malaviriri.'
49 Lakea i vakatubu ni ubi e huriki a vora turana, i kani i ninu turana e huriki a bakovi ni ninu.
50 Ra bakovi dagi vona, bara i valai vakaturutu na parava a vora i pahaluhoi ta i uka ma ge valai vona. Bara i luve na kilala a vora i pahadaki ta i uka ma ge luve vona.
51 Lakea a bakovi dagi bara i tolo pilea ra vora iea. Muri bara i ru turane huriki a tabele rua. Ra tanga iea, e huriki bara ri tangi, i vaheri mavonga a ngine ria, a vuhuna i madihi a hatene ria.

25

A Sirula ala Ravulu

1 * "Na tahuna iea a harikianga na hunu bara i manga a sirula ala ravulu ri bole a lam ne ria, ri vano ri gi tagui a bakovi i parangi karaba.
2 A sirula ala lima ri manga manga, pali a sirula ala lima ri lohoka.
3 E huriki a sirula manga manga ri bole a lam, pali i uka ma ri bole a karasin.
4 E huriki a sirula ri lohoka ri guru na ulo a lingena karasin, ri bole turana lam ne ria.
5 A bakovi i parangi karaba i uka ma i valai malaviriri, lakea e huriki a sirula ri matatulu, ri mahita.
6 Na kuru rodo ngane, a bakovi tara i gale tala, i ta maea, 'A bakovi i parangi karaba i valai ngane! Mu valai mu tagui ia!'
7 "Lakea ri hadongo, ri kisi a lam ne ria.
8 E huriki a sirula manga manga ri nongi a karasin ne huriki a sirula lohoka, ri ta maea, 'Mu habi ne mia ranga karasin. I para hoho a lam ne mia.'
9 "Pali ri koli ria, ri ta maea, 'I uka. A karasin i uka ma i kara hita lobo. Mu vano mu lakea ne huriki ri habi a karasin, mu kona ranga ge ne mua.'
10 "Na tahuna ri vano ri gi kona a karasin, a bakovi i parangi i bele. Lakea e huriki a sirula, ra ri tahoka a karasin a lam ne ria, ri dili turana na habu na parangia. Muri a logo ni tukari.
11 * "Muri e huriki a sirula manga manga ri hamule valai, ri ta maea, 'Bakovi dagi! Bakovi dagi! O talea a logo!'
12 * "Pali a bakovi dagi i koli, i ta maea, 'Muholi hateka, i uka ma a lohoka ne mua.'
13 * "I mavonga, mu mamata, a vuhuna i uka ma mu lohoka vona a parava o a kilala e Bakovi Dagi ge valai vona.

A Voravora ala Tolu (Lukas 19:11-27)

14 "Mu mamata, a vuhuna na tahuna a Tuna Bakovi ge hamule valai, bara i manga a bakovi tara i havai. I gale palupu e huriki a vora vona, i vakasiri tou vona a mahala vona to go matakari.
15 *I vaveru ne tou a moni, i muri mai a lohokanga ne tou. I habi na vora tara moni gol i 5,000. I habi na vora tara moni gol i 2,000. I habi na viri tara moni gol i 1,000. Muri i vano, i havai.
16 A viri i bole a moni gol i 5,000 i vano, i rata a leho vona, i vakabele tabu a moni gol i 5,000.
17 A viri i bole a moni gol i 2,000 i vano, i rata a leho vona, i vakabele tabu a moni gol i 2,000.
18 Pali a viri i bole a moni gol i 1,000 i keli a malala, i tanu vonga a moni na bakovi dagi vona.
19 "I tabaka ngane, a bakovi dagi i hamule valai, i pelekado turane tou a moni i habi ne tou muga.

* **24:47:** Mat 25:21,23 * **25:1:** Luk 12:35; Kap 19:7 * **25:11:** Luk 13:25-27 * **25:12:** Mat 7:23 * **25:13:** Mat 24:42 * **25:15:** Rom 12:6

20 A vora i habi a moni gol i 5,000 vona
i bole valai tabu a moni i 5,000, i ta maea,
'Bakovi dagi. Ra moni i 5,000 o habi nau,
ngane a vakabele tabu a moni i 5,000.'
21 * "Lakea a bakovi dagi i koli, i ta maea,
'Kamumu hateka. Ioe a vora kamumu.
O rata kamumu vakaroro a leho lobo a
habi vomu! Ngane go matakari a maki
ge kupo, a vuhuna o matakari kamumu a
leho kiroko iea. O valai o vivi turagu!'
22 "A vora i bole a moni i 2,000, ia tara
i valai, i ta maea, 'Bakovi dagi, ra moni i
2,000 o habi nau, a vakabele tabu a moni i
2,000.'
23 "Lakea a bakovi dagi i koli, i ta maea,
'Kamumu hateka. Ioe a vora kamumu.
O rata kamumu vakaroro a leho lobo a
habi vomu! Ngane go matakari a maki
ge kupo, a vuhuna o matakari kamumu a
leho kiroko iea. O valai o vivi turagu!'
24 "Muri a vora i bole a moni i 1,000
i valai, i ta maea, 'Bakovi dagi, a lohoka
vomu ioe a bakovi hateka. O mirio na
hania i varo e huriki ranga.
25 Lakea a mangenge, a kelia a malala, a
tanu vonga a moni vomu i 1,000. O mata
valai, a moni vomu nga.'
26 "A bakovi dagi i koli, i ta maea, 'Ioe a
vora hale, ioe a malai! O lohoka vona iau
a mirio na hania i varoa e huriki ranga.
27 Pali i navai i uka ma o ru dili na roho
na tava a moni nau? Na tahuna a hamule
valai, bara bole mule turana a moni ranga
ni ru langa tabu vona.
28 "Muri a bakovi dagi i ta maea, 'Mu
bole mulea vona a moni i 1,000, mu habi
na viri i tahoka a moni i 10,000.
29 *Mu rata mavonga, a vuhuna a viri
i tahoka a maki pali bara ni habi tabu
ranga, ge tahoka a maki i kupo. Pali e rei
a viri i uka ma i tahoka a maki, a maki
popote vona i tahoka pali bara ni bole
hamule vona.
30 *Mu bolea a vora hale iea, mu voro
talea na uvo. Ra hini nga, e huriki ri gi
haloho, i vaheri mavonga a ngine ria, a
vuhuna i madihi a hatene ria.'

A Tuna Bakovi Ge Pelekado e Huriki

31 *Muri e Isu i ta maea, "Na tahuna a
Tuna Bakovi ge luve turana nipara dagi,
ge valai turana e huriki a agelo vona, bara
i made na gula hariki vona.
32 *E huriki na tanga lobo bara ri pesi
na matana. Bara i vakalipida e huriki na
tara i rua, i manga a matakari na sipsip i
vakalipida a maka sipsip, a meme.
33 Bara i ru na limana a kanena e huriki
a sipsip. Bara i ru na limana a maurina e
huriki a meme.
34 Muri a Hariki bara i taki e huriki ri
pesi na limana a kanena, 'Mu valai, mua e
huriki e Tata i vakabagetu mua. Mu bolea
a harikianga, ra ni rata puru ne mua na
tahuna i ratarike a hunu a malala.
35 *Mu bolea a harikianga, a vuhuna
hosi na tahuna a vitolo mu habi a maki ni
kani nau. Na tahuna a marohu mu habi a
naru nau. Na tahuna iau a mosi mu tagui
iau.
36 Na tahuna a uka maki ni rodo, mu
habi a varakia nau. Na tahuna a giloa mu
matakari iau. Na tahuna a dili na bavi mu
valai mu gosi iau.'
37 "Muri e huriki a bakovi a ngatavine
malamala bara ri nanea, 'Bakovi Dagi,
garika mi matai ioe o vitolo mi vakani ioe?
Garika o marohu mi habi a naru vomu?
38 Garika mi matai ioe o made manga
mosi mi tagui ioe? Garika mi matai ioe o
uka a varakia, mi habi a varakia vomu?
39 Garika mi matai ioe o giloa, o dili na
bavi mi vano mi gosi ioe?'
40 * "A Hariki bara i koli, i ta maea, 'A
taki muholi mua, a ra maki mu rata virihi
e huriki a turagu matasia vona, mu rata
virihi iau.'
41 * "Muri bara i taki e huriki ri pesi
na limana a maurina, i ta maea, 'Mu ha
nau. A Vure i ruduraha mua. Mu vano,
mu puru na kanono i nono vakaroro. Ra
kanono iea, ni tunu puru ge puru vona
e Satan turana e huriki a agelo vona, re
huriki a hanitu.
42 Hosi na tahuna a vitolo i uka ma mu
vakani iau. Na tahuna a marohu i uka ma
mu habi a naru nau.
43 Na tahuna iau a mosi, i uka ma mu
tagui iau. Na tahuna a uka varakia i uka

* **25:21:** Mat 24:45-47; Luk 16:10 * **25:29:** Mat 13:12; Mrk 4:25; Luk 8:18 * **25:30:** Mat 8:12; Luk 13:28 * **25:31:** Mat 16:27; 19:28 * **25:32:** Ese 34:17; Kap 20:11-13 * **25:35:** Ais 58:7 * **25:40:** Snd 19:17; Mat 10:42; Mrk 9:41 * **25:41:** Mat 7:23

ma mu habi a varakia nau, ga rodo. Na
tahuna a giloa, a dili na bavi i uka ma mu
gosi iau.'
44 "Muri ria ranga bara ri nanea, 'Bakovi
Dagi, garika mi matai ioe o vitolo, o
marohu, o uka murina ni mahita, o uka
varakia, o giloa o dili na bavi, lakea i uka
ma mi kori ioe?'
45 "E Bakovi Dagi bara i koli, i ta maea,
'A taki muholi mua, a maki i uka ma mu
rata virihi e huriki a turagu matasia vona,
i uka mu rata virihi iau vona.'
46 * "Muri bara ri vano, ri bole a nimadhi
vakaroro. Pali e huriki ri malamala bara
ri bole a nimahuri vakaroro."

26

E Huriki a Prister Ri Ngaru ni Rabalakia e Isu
(Markus 14:1-2; Lukas 14:1-2; Ioanes 11:45-53)

1 E Isu i taki lobo a ngava nga, muri i taki
e huriki a murimuri vona, i ta maea,
2 * "Mu lohoka vona a Habu na Nipage-
polo bara i bele muri na parava i rua. Na
parava iea a Tuna Bakovi bara ni habi
na limane huriki a pile. Muri bara ri
paditatea na kai tavalavala."
3 Na tahuna iea e huriki a prister dagi,
e huriki a gare ri vapopo na roho dagi na
prister dagi tara, a rana e Kaipas.
4 Ri varodo a ngava ri gi lakavu kapilo-
hoa e Isu, ri gi rabalakia.
5 Lakea ri ta maea, "Nahea si gi ratea na
habu ra naro iea, ma ge vaubi e huriki."

E Isu Ni Biri o Betani
(Markus 14:3-9; Ioanes 12:1-8)

6 E Isu i made o Betani, na ruma e Simon,
ra bakovi hosi i ratapilea a patala.
7 *E Isu i made na dede, lakea a
ngatavine tara i valai vona, i bolea a ulo
ni rata na kedo a alabasta. A ulo i vona a
nibiri mangisipa ni kona na moni dagi. I
guru langea na gine Isu.
8 Na tahuna e huriki a murimuri ri
masia a ngatavine i rata mavonga, ri
kanikaha, ri ta maea, "I navai i guru
tavulea a mangisipa iea?
9 Ra mangisipa iea, bara ni habi na viri
tara, bara i konea na moni dagi, lakea a
moni bara ni habi ne huriki a matasia."
10 Pali e Isu i lohoka vona a nitane ria,
lakea i taki ria, "I navai mu padimomoa
a ngatavine iea? A naro i ratea nau i
kamumu hateka.
11 *E huriki a matasia bara ri made
vakaroro turane mua. Pali iau i uka ma
ga made vakaroro turane mua.
12 Na tahuna i guru a mangisipa langa
na gigu, i kisi puru iau, bara ni tanu.
13 A taki muholi mua, na tanga lobo na
malala ni vara vona a Velenga Kamumu
muri ma, a naro i ratea a ngatavine iea
bara ni vakalongo, e huriki ri gi luhoi mule
ia."

E Iudas
(Markus 14:10-11; Lukas 22:3-6)

14 Muri e Iudas Iskariot, ra turane huriki
a murimuri ala ravulu a polona i rua, i
lakea ne huriki a prister dagi,
15 *i ta maea, "Iau ga habia na limane
mua e Isu, pali a ra maki mu gu habia
nau?" Lakea ri konea na moni silva i
ravulu tolu (30).
16 I vakatubu vonga e Iudas i virokanea
a dala ge habia e Isu na limane huriki a
pile.

E Isu i Kani Turana e Huriki a Murimuri
(Lukas 22:7-14,21-23; Ioanes 13:21-30)

17 *Na mugana parava na Habu na Bret i
uka Is, e huriki a murimuri ri valai ne Isu,
ri nanea, "I vai a hini o ngaru mi gi rata
puru a maki ni kani vomu, go luhoi mulea
a Habu na Nipagepolo?"
18 E Isu i koli, i ta maea, "Mu dili na tanga
dagi, mu masia a bakovi tara. Mu takia, 'A
mari ni tovo i ta maea, a parava nau i valai
tabukoi. Ga ratea a Habu na Nipagepolo
na ruma vomu turana e huriki a murimuri
nau.' "
19 Lakea e huriki a murimuri ri muri
mai a ngavane Isu, ri vano ri rata puru a
maki ni kani na Habu na Nipagepolo.
20 Na rodo i made na dede turana e
huriki a murimuri ala ravulu a polona i
rua, ri kani.

* **25:46:** Dan 12:2; Ion 5:29 * **26:2:** Nim 12:1-27; Mat 20:18 * **26:7:** Luk 7:37-38 * **26:11:** Vin 15:11 * **26:15:** Sek 11:12; Ion 11:57 * **26:17:** Nim 12:14-20

21 Na tahuna ri kakani, e Isu i taki ria, “A
taki muholi mua, a viri tara ne mua bara i
habi iau na limane huriki a pile.”
22 Ri longoa a ngava iea, ri dodo. Lakea
ria takutaku ri nanea, “Bakovi Dagi, ma ge
iau?”
23 *E Isu i koli, i ta maea, “Ra viri i lutu
puru a bret na kap nau, bara i habi iau ne
huriki a pile.
24 A Tuna Bakovi bara i mate, i manga
a nita ni here puru hosi. Pali ra bakovi i
habia na limane huriki a pile, a Vure bara i
ratapilea! Bara i kamumu hateka e kinana
i uka ma ge podea hosi.”
25 Muri e Iudas, ra viri bara i habia e Isu
ne huriki a pile, i ta maea, “Mari ni tovo,
ma ge iau?”
E Isu i koli i ta maea, “I manga a hini o
taki.”

A Bret a Vain
(Markus 14:22-26; Lukas 22:15-20; 1 Korin 11:23-25)

26 Na tahuna ri kakani, e Isu i bolea a
bret, i kavurikea a Vure, i kevea, i habi ne
huriki a murimuri, i ta maea, “A bret iea a
bobogu. Mu bolea, mu kania.”
27 Muri i bole rikea a kap na vain, i
kavurikea a Vure. I habia ne ria, i ta maea,
“Mua lobo mu ninu vona,
28 *a vuhuna a vain iea a daragu, ge pori
nau ne vona ni vakatorea a ngava muholi
a Vure i rata karaba turane huriki. Ge
pori ne vona ni puga vuroki a naro hale
ne huriki ala kupo.
29 A taki mua, iau i uka ma ga ninu
tabu a vain, bara i vano i harena na
parava a ninu a vain karaba turane mua
na harikianga ne Tata.”
30 *Ri kalolo lobo a linge vasileki, muri
ri lakea na lolo e Oliva.

E Petrus Bara i Nana Rovi ne Isu
(Markus 14:27-31; Lukas 22:31-34; Ioanes 13:36-38)

31 *Na tahuna ri bele vonga, e Isu i taki
e huriki a murimuri vona, i ta maea, “A
maki ge bele nau na rodo iea bara i rata
mua lobo mu ha taro iau, a vuhuna a
ngava ni here puru na Hinere i ta maea,
‘Ga rabalakia a matakari na sipsip,
bara ri ha viliha a maka sipsip.’
32 * “Pali na tahuna ga mahuri mule, bara
muga lakea o Galili.”
33 Lakea e Petrus i koli, i ta maea, “E
huriki lobo bara ri matai a maki i bele
vomu, bara ri ha. Pali iau i uka ma ga ha.”
34 *E Isu i koli, i ta maea, “A taki muholi
ioe, na rodo iea kunana, muga na kureko
ge tangi, bara o nana rovi iau balaka tolu.”
35 E Petrus i koli, i ta maea, “Iau i uka
ma ga nana rovi ioe. Bara mate turamu!”
E huriki a murimuri lobo, ria ranga ri ta
mavonga.

E Isu i Vasileki o Getsemani
(Markus 14:32-42; Lukas 22:39-46)

36 E Isu i tuli e huriki a murimuri vona,
ri lakea na tabeke ni gale e Getsemani. Na
tahuna ri bele, i taki ria, “Mu made koea
mu dava iau. Ga lakea taro, ga vasileki.”
37 I tuli kunana e Petrus, e tune Sebedi
ala rua. E Isu i vakatubu ni dodo, ni luhoi
lege,
38 *lakea i taki tou, “Iau a dodo hateka, a
nidodo i popote ge rata iau ga mate. Moto
made koea, moto matapara, moto mamata
turagu.”
39 I laho lokovonga popote i tabuli ngala-
tudu, i vasileki, “O Tata, ioe bara o ngaru,
o bole vurokia nau a nimadihi dagi iea ta
ge valai. Pali naha ni ramai a ningaru nau.
O ramai kunana a ningaru vomu.”
40 Muri i hamule mai a murimuri vona,
i matai tou to mahita, lakea i nanea e
Petrus, “Ra matou, moto keri ni matapara
turagu na kilala i taku kunana?
41 Moto mamata, moto vasileki, ma moto
go dili na nitoni. A hatene matou i ngaru
ni ratea, pali a kakaine matou i uka ma i
gao.”
42 Lakea i vano i vasileki tabu, i ta maea,
“O Tata, ra nimadihi iea, o masia i uka ma
ge polo tavula, bara kalohoa. A ningaru
vomu.”
43 Muri i hamule mai tou, i matai tou to
mahita tabu, a vuhuna to matatulu.
44 I mavonga i pe kunana tou, i vano i
vasileki tabu, i manga a nivasileki vona
muga.

* **26:23:** Sng 41:9 * **26:28:** Nim 24:8; Jer 31:31-34; Sek 9:11; 1Ko 10:16 * **26:30:** Luk 22:39; Ion 18:1 * **26:31:** Sek 13:7; Ion 16:32 * **26:32:** Mat 28:7,16 * **26:34:** Mat 26:69-75 * **26:38:** Ion 12:27

45 Muri i hamule lakea na murimuri
vona, i taki tou, “Ra matou, moto tabana
ni mahita, ni malo? Moto longo valai! A
kilala i valai tabukoi pali. A Tuna Bakovi
bara ni habi na limane huriki a bakovi
hale.
46 *Moto pesi rike te ge vano! A viri ge
habi iau na limana pile i valai ngane!”

E Isu Ni Lakavu
(Markus 14:43-50; Lukas 22:47-53; Ioanes 18:3-12)

47 E Isu i tabana ni ta, e Iudas, ra turana
murimuri i ala ravulu a polona i rua, i
bele. E huriki a prister dagi, e huriki a gare
ne Israel ri rudu turane Iudas a bakovi ala
kupo. Ria lobo ri nugu a lebo, a bainat.
48 Ra bakovi hale iea, ta ge habia e
Isu na limane huriki a pile i taki puru ri
gi matakilala navia e Isu, i ta maea, “A
viri mu masia ga ngurua, ra bakovi iea
kunana. Mu lakavua.”
49 I mavonga, i malaviriri kunana e
Iudas i lakea ne Isu, i ta maea, “Mari ni
tovo, a rodo!” Muri i ngurua.
50 E Isu i koli i ta maea, “Turagu, o ratea
a maki o valai vona.” Lakea e huriki a
bakovi ri lakavua.
51 *Ngane a bakovi tara i laho turane
Isu i lalu talea a bainat vona, i voro,
i palakudua a talingana vora na prister
dagi.
52 *Lakea e Isu i takia, “O ru mulea na
murina a bainat vomu, a vuhuna e rei
a viri i vaubi na bainat bara i vurua na
bainat.
53 Iau bara ngaru, bara takia e Tata, bara
i rudu valai a tara bulolo ne huriki a agelo,
ri gi kori iau.
54 Pali i uka ma ga rata mavonga,
a vuhuna bara rata mavonga, ge bele
muholi navai a ngava ni here puru na
Hinere?”
55 *Na tahuna iea kunana, i taki e huriki
ri vapesihi vonga, i ta maea, “Mu rata
manga iau a panaho, mu nugu a lebo a
bainat, mu valai ni lakavu iau. Na parava
lobo a made na roho na Vure, a vara
vonga. Pali i uka ma mu lakavu iau.
56 Pali a maka naro nga ri bele ge bele
muholi a ngava i here puru e huriki a
propet.” E Isu i ta lobo, muri e huriki a
murimuri ri ha taroa.

E Isu Ni Pelekado
(Markus 14:53-65; Lukas 22:54-55,63-71; Ioanes 18:13-14,19-24)

57 E huriki ri lakavua e Isu ri turaria
lakea ne Kaipas, a prister dagi. E huriki
a mari na vinara na lotu, e huriki a gare
ne huriki a Israel ri vapopo pali vonga.
58 E Petrus i muri gosi basi popote vona,
i lakea liu na mataruma na prister dagi. I
dili pololilo, i made puru turane huriki a
tagari, ge masia ri gi rata navia.
59 E huriki a prister dagi turane huriki a
tara na kot ne huriki a Iuda ri matakana
a nitamina ngava ri gi padi virihia e Isu
vona, ri gi rabalakia.
60 E huriki ala kupo ri valai ri rata a
nitamina ngava, pali i uka ma ri matavisia
tara ngava ge kamumu.
Muri a bakovi ala rua ru valai,
61 *ru pukatala a ngava, ru ta maea, “Ra
bakovi iea i ta maea, ‘I kara iau ga pukea
a roho na Vure, muri ga hae mulea na
parava i tolu kunana.’ ”
62 Lakea a prister dagi i pesi rike, i ta
maea, “I navai i uka ma o taratoto? O
luhoi navai vona a ngava ni padi virihi ioe
vona?”
63 *Pali e Isu i vulai mavonga. Lakea a
prister dagi i nanea, “A taki ioe na rana
Vure Mahuri, o vakalongo mia ngane, ioe
e Kristo, a Tuna Vure?”
64 *E Isu i koli, i ta maea, “A ngava mu
takia pali. Pali ngane ga vakalongo mua
lobo, i vakatubu ngane mu gu masia a
Tuna Bakovi i made na limana kanena na
Viri i Tuhaka. Bara mu masia i pesi langa
na bubu na hunu, i puru valai.”
65 *Na tahuna a prister dagi i longoa a
ngavane Isu, i rapea a varakia vona, i ta
maea, “Ra bakovi iea i ngaru ni bolea a
murina Vure! E rei a viri si gi longo tabua?
Mu longoa pali na ngavana, i ngaru ni
bolea a murina Vure.
66 *Mu luhoi navai?”

* **26:46:** Ion 14:31 * **26:51:** Ion 18:26 * **26:52:** Vuh 9:6; Kap 13:10 * **26:55:** Luk 19:47; 21:37 * **26:61:** Ion 2:19-21 * **26:63:** Ais 53:7; Mat 27:12 * **26:64:** Sng 110:1; Dan 7:13; Mat 24:30 * **26:65:** Mat 9:3; Ion 10:33 * **26:66:** Levi 24:16; Ion 19:7 * **26:67:** Ais 50:6; 53:5

Ri koli, ri ta maea, “Ge mate.”
67 *Muri ri kalupe tahoa a matana, ri
ubia. E huriki ranga ri tamarea a tulina,
68 ri ta maea, “Kristo, o ta propet ne mia
ngane, e rei a viri i ubi ioe?”

E Petrus i Nana Rovi ne Isu
(Markus 14:66-72; Lukas 22:56-62; Ioanes 18:15-18,25-27)

69 E Petrus i made polovavo na mata-
ruma. A vora ngatavine tara i valai maia,
i takia, “Ioe tara o turane Isu, ra bakovi o
Galili.”
70 Pali i lavuni na matane ria lobo, i ta
maea, “Iau i uka ma lohoka vona a ngava
o takikia.”
71 Muri e Petrus i vuru tala na logo, lakea
a vora ngatavine tara i masia, i taki e
huriki ri mamade vonga, “Ra bakovi iea i
laho turane Isu, ra bakovi o Nasaret.”
72 I lavuni tabu, i kaba, i ta maea, “Iau i
uka ma lohoka vona a bakovi iea!”
73 I uka ma i tabaka hateka, e huriki
ri pepesi vonga ri takia e Petrus, ri ta
maea, “Muholi hateka, ioe a turane ria. Mi
longokilalea a tabelemu.”
74 Pali ngane e Petrus i taba rike na maki
hale tara ge ratapilea, i kaba, i ta maea,
“Iau i uka ma lohoka vona a bakovi iea!”
Malaviriri kunana a kureko i tangi.
75 *Lakea e Petrus i longovisi a ngava e
Isu i takia vona, “Muga na kureko ge tangi
barama, bara o nana rovi iau balaka tolu.”
Muri i pagitala i kilu, i upu rike a nangi, i
tangi.

27

E Isu Ni Turari Lakea ne Pilato
(Markus 15:1; Lukas 23:1-2; Ioanes 18:28-32)

1 Na hatelanga pokopoko e huriki a pris-
ter dagi, e huriki a gare ri valongo mai a
ngava ri gi rabalakia e Isu.
2 Muri ri kolotatea, ri turaria lakea ne
Pilato, ra bakovi i matakari a tabeke iea.

E Iudas i Tomo
(Apostolo 1:18-19)

3 Na tahuna e Iudas, ra viri i habia e
Isu na limane huriki a pile, i masia ri gi
rabalakia e Isu, i kilu vona a naro i ratea,
lakea i habi mule ne huriki a prister dagi,
a gare, a silva i ravulu tolu.
4 I taki ria, “A rata a naro hale. Ra viri a
habia ne mua, a bakovi malamala.” Pali ri
koli, ri ta maea, “A maki vomu.”
5 *Lakea i voro dili na roho na Vure a
moni, muri i vano ia i vakatavore mule ia,
i tomo.
6 E huriki a prister dagi ri poi mule a
moni, ri ta maea, “Ra moni iea, a mapana
bakovi ni rabalaki. A vinara i taki i uka ma
ge dili na tava na roho na Vure.”
7 Lakea ri valongo mai a ngava, ri bole
a moni iea, ri konea a malala na mari ni
ratana ulo, ge a murina ni tanu a podane
huriki a mosi ri mate.
8 I mavonga ni gale liu a malala iea, “A
Malala na Dara.”
9 *Ngane a nita hosi na propet e Iere-
maia i bele muholi. Ra ngava iea i maea,
“Ri bole a moni silva i ravulu tolu, ra
mapana nimate na viri e huriki e tune
Israel ri ngarua ge mate.
10 Ri bolea a moni iea, ri konea a malala
na mari ni rata a ulo, i manga a hini e
Bakovi Dagi i taki iau vona.”

A Hariki ne Huriki a Iuda
(Markus 15:2-5; Lukas 23:3-5; Ioanes 18:33-38)

11 E Isu i pesi na matane Pilato, lakea a
matakari i nanea, “Ra ioe, i muholi ioe a
hariki ne huriki a Iuda?”
E Isu i koli i ta maea, “A ngava o takia
pali.”
12 *Na tahuna e huriki a prister dagi, e
huriki a gare ri padi virihia na ngava, i uka
ma i taratoto.
13 Muri e Pilato i nanea, “Ra maka ngava
ni padi virihi ioe vona, o longo?”
14 Pali e Isu i uka ma i taratoto. Lakea e
Pilato i turutu hateka vona.

E Barabas
(Markus 15:6-15; Lukas 23:13-25; Ioanes 18:38–19:16)

15 Na pida lobo na parava na habu, a
matakari bara i nana e huriki ne rei a
bakovi ge vakapagetala tavulea na bavi.
16 Na tahuna iea i tahoka tara bakovi
hale i made na bavi, a rana e Barabas. E
huriki lobo ri lohoka vona.

* **26:75:** Mat 26:34 * **27:5:** Mat 26:14-15; Apo 1:18-19 * **27:9:** Sek 11:12-13 * **27:12:** Ais 53:7

17 Na tahuna e huriki ri vapopo na
ruma ne Pilato, i nana ria, "E rei a viri
mu ngarua ga vakapagetalea na bavi?
E Barabas, o e Isu, ra bakovi ni gale e
Kristo?"
18 *E Pilato i nana ria, a vuhuna i lohoka
vona ri turari vilia vona a vuhuna i madihi
a hatene ria vona a hini e Isu i rangi ria.
19 Pali e Pilato tara i mangenge, a
vuhuna na tahuna e Isu i pesi na matana,
e girihina i talo rike a ngava vona, i ta
maea, "Naha ni ratea tara maki na bakovi
malamala iea, a vuhuna a bole a nimadihi
dagi mona na tahuna a masia baroko na
vuregu."
20 Pali e huriki a prister dagi, a gare
ri voro dili a ngava ne huriki ri gi ta
hinituhana vona e Barabas ge pagitala,
pali e Isu ni gi rabalaki.
21 Lakea a matakari i nana ria, "E rei ne
rua ga vakapagetalea na bavi? E Barabas
o e Isu?"
Ri koli ria ri ta maea, "E Barabas."
22 E Pilato i nana tabu, "Pali ga rata
navia ngane e Isu, ra ni gale e Kristo?"
Ria lobo ri koli, ri ta maea, "Ni gi padi-
tata na kai tavalavala!"
23 E Pilato i nana ria, "I navai ge
mavonga? A ra rabu hale i ratea?" Pali
ri gale dagi hateka, ri ta maea, "Ni gi
paditata na kai tavalavala!"
24 *E Pilato i matakilala ngane i uka
ma ri gi longoa, a vuhuna e huriki ri gao
hateka, ri vakatubu ni roro. Lakea i bolea
a naru, i vahilolo a limana na matane
huriki, i ta maea, "Iau a uka rarenga vona
a nimatena bakovi iea. Mu rata virihia
vona a maki mu ngarua vona!"
25 *E huriki lobo ri koli mule, ri ta maea,
"Pali. Mia mi gi tahoka a rarenga vona.
E huriki a hamone mia, ria ranga ri gi
tahoka a rarenga vona!"
26 Muri i vakapagetalea e Barabas, i taki
e huriki a nugumaheto ri gi lagua e Isu, ri
gi paditatea na kai tavalavala.

E Isu Ni Padikede
(Markus 15:16-20; Ioanes 19:2-3)

27 Muri e huriki a nugumaheto ne Pilato
ri turaria e Isu i lakea na roho ne ria, lakea
a tara lobo na nugumaheto ri vapopo na
ngalana.
28 *Ri kali tala a varakia vona ri vakaro-
doa vona a varakia kuakua.
29 Ri padiviri a barakau i manga a tama
hariki, ri vakakubea na gina. Ri vakabolea
vona a kodo hariki, ri turume puru na
ngalana, ri padikedea ri ta maea, "Ge
made vakaroro a hariki ne huriki a Iuda!"
30 *Ri kalupe tahoa, ri bole mulea a kodo,
ri ubi balaka kupo a gina.
31 Ri padikedea, muri ri kali talea a
varakia, ra ri vakarodoa vona. Muri
ri vakarodo tabu vona a varakia vona.
Muri ri turari talea ni gi paditata na kai
tavalavala.

E Isu Ni Paditata
(Markus 15:21-32; Lukas 23:26-43; Ioanes 19:17-27)

32 Na tahuna ri pagitala, ri vakorokoro
a bakovi o Sirene, a rana e Simon. Ri
vakukua ge kaloho poloa a kai tavalavala
ne Isu.
33 Ri bele na tabeke ni gale e Golgota. A
rana tanga iea, ni vunu muri mai a tuhana
gina bakovi.
34 *Na tahuna ri bele vonga ri habi vona
a vain ni pulo turana maki vagole ni gale
a "gal" ge ninu. Pali na tahuna i dame
kilangana, i marikoi vona.
35 *Ri paditata loboa, muri ri varangi
vona tara rihiva na satu, pali e rei a viri
ge mulangi bara i bole a varakia vona.
36 Muri ri made puru tabukoi vona, ri
tagaria.
37 Ni here polomeli na gina a ngava ri
padi virihia vona. A ngava iea i maea, "Ra
bakovi iea, e Isu, a hariki ne huriki a Iuda."
38 *A bakovi ru panaho ru rabalaki a
viri, rua ranga ni paditata tabukoi ne Isu.
I tavore na kanena tara, na maurina tara.
39 *E huriki ri laho polo ri mapakulu, ri
harogi pilea,
40 *ri ta maea, "O taki ioe ta go pukea a
roho na Vure, muri go hae rikea na parava
i tolu. Ngane o korimule ioe ke! Ge ioe

* **27:18:** Ion 11:47-48; 12:19 * **27:24:** Vin 21:6-9 * **27:25:** Apo 5:28 * **27:28:** Luk 23:11 * **27:30:** Ais 50:6
* **27:34:** Sng 69:21 * **27:35:** Sng 22:18 * **27:38:** Ais 53:12 * **27:39:** Sng 22:7; 109:25 * **27:40:** Mat 26:61; Ion 2:19

a Tuna Vure muholi, o puru valai na kai
tavalavala!”
41 E huriki a prister dagi, a mari na
vinara na lotu, a gare, ria ranga ri padi-
kedea,
42 ri ta maea, “I korimule e huriki ranga,
pali i keri ni korimule ia! Ia a hariki ne
Israel! Ge puru valai na kai tavalavala,
bara si luhoi tora ia.
43 *I luhoi tora hateka a Vure. Pali ngane
a Vure ge ngarua a bakovi iea, bara i
korimulea, a vuhuna i ta maea, ‘Iau a Tuna
Vure.’ ”
44 Ra bakovi ala rua ni paditata turana,
rua ranga, ru harogi pilea e Isu.

E Isu i Mate
(Markus 15:33-41; Lukas 23:44-49; Ioanes 19:28-30)

45 Ngane a uvo i kavitagua a malala, i
vakatubu na kuru haro, i vano i lobo na
kilala i tolu na malunga.
46 *I tabukoi na kilala i tolu ngane, e
Isu i haloho dagi, i ta maea, “Eloi. Eloi,
lama sabaktani?” A pelegona a ngava iea
i maea, “Vure nau, Vure nau, i navai o
lohopile iau?”
47 E huriki ri pesi tabukoi vonga ri lon-
goa ri ta maea, “I galea e Elaisa.”
48 *Malaviriri kunana a viri tara ne ria
i nunu, i bolea tara maki, i lutua na vain,
muri i koloa na kai, i toto rikea ne Isu, ge
duvia.
49 Pali e huriki ranga ri ta maea, “O dava.
Si gi masia e Elaisa ge valai ge korimulea,
o ge uka.”
50 E Isu i haloho tala dagi tabu. Muri a
hanuna i pea, i mate.
51 *Malaviriri kunana a lavalava dagi na
roho na Vure i mavida valai meli i puru
tano, i bale rua. A vuruke i pori, i makeve
a maka kedo dagi.
52-53 A maka lovo ne huriki ri mate ri
matuba. Muri, na tahuna e Isu i mahuri
mule na matenga, e huriki a bakovi mala-
mala ri mate pali, ngane ri mahuri mule,
ri pagitala na lovo, ri dili na tanga na Vure,
re Ierusalem, ri bele ne huriki.
54 Na tahuna a ubu turana e huriki ri
tagaria e Isu ri hatakia a vuruke, ri matai
a maka maki i bele, ri mangenge, i vakulu
a tagane ria, ri ta maea, “Muholi hateka,
ra bakovi iea a Tuna Vure!”
55 *E huriki a ngatavine ala kupo, ria
ranga ri pesi basi popote ri matanono. Re
huriki a ngatavine, i muga ri laho turane
Isu, ri tuhoria na tahuna i pea e Galili.
56 A ngatavine ranga ne ria, a rane tou
ra nga: e Maria Magdala, e Maria e kinane
Iakop rua e Iosep, e kinane tune Sebedi ala
rua.

E Isu Ni Tanu
(Markus 15:42-47; Lukas 23:50-55; Ioanes 19:38-42)

57 I rodo ngane a hini, i valai a bakovi na
mahala o Arimatea, a rana e Iosep. Ia tara
a murimuri ne Isu.
58 *I lakea ne Pilato i takia vona a po-
dane Isu, ge bolea. Lakea e Pilato i longo
maia, i taki e huriki a nugumaheto ri gi
habia vona a podana.
59 E Iosep i bolea a podane Isu i sivua na
lavalava keakea karaba,
60 *lakea i bolea, i rua na babe i keli
purua na kedo dagi ge ne vona. Muri i
kulea a kedo dagi, i ru karia a matana, i
vano ia.
61 E Maria Magdala turana e Maria tara
ru made vonga, ru matanonoa a babe.

E Huriki a Nugu Maheto Ri Tagari na Babe

62 Na parava muri, na Parava Nimalo, e
huriki a prister dagi, e huriki a Pariseo ri
vapopo turane Pilato,
63 *ri ta maea, “Bakovi dagi, ra bakovi na
taminga iea, mi longoa na tahuna i tabana
na ni mahuri, i ta maea, ‘Muri na parava i
tolu bara mahuri mule na matenga.’
64 I mavonga, mi ngaru go vakuku ni
gi tagari a babe ge vano ge harena na
toluna parava. Mi mangenge, ma ge valai
e huriki a murimuri vona, ri gi panahoa
a podana. Muri bara ri taki e huriki
ta i mahuri mule na nimate. Lakea ra
ngava taminga karaba bara i hale hateka
na ngava taminga muga.”
65 Lakea e Pilato i ta maea, “A ru na
limane mua a tara na nugumaheto. Mu

* **27:43:** Sng 22:8 * **27:46:** Sng 22:1 * **27:48:** Sng 69:21 * **27:51:** Nim 26:31-33; Hib 10:19-20 * **27:55:** Luk 8:2-3 * **27:58:** Vin 21:22-23 * **27:60:** Ais 53:9 * **27:63:** Mat 12:40; 16:21; Mrk 9:31; 10:33-34; Luk 9:22; 18:31-33; Ion 2:19-21

vano mu taki e huriki a tagari ri gi tagaria
a babe, ge ramai a niluhoi ne mua."
66 Lakea ri vano ri tukaria a babe, ri ru
a kilakila na kedo ni gi matakilaka vona,
ni kule tala, o i uka. Muri ri taki e huriki a
tagari ri gi tagaria a babe.

28

E Isu i Mahuri Mule
(Markus 16:1-10; Lukas 24:1-10; Ioanes 20:1-18)

1 A Parava Nimalo i lobo. Na hatelanga
pokopoko na mugana parava na vik, e
Maria Magdala rua e Maria tara ru vano
ru gu gosia a babe.
2 I pori vakaturutu a vuruke, a vuhuna
a agelo ne Bakovi Dagi i puru valai na
hunu, i kule vurokia a kedo dagi ni tukari
a matana babe vona. Muri i made langa
vona.
3 A agelo i parahidi manga a vila. A
varakia vona i kea manga a havu.
4 E huriki a tagari ri mangenge hateka, i
vakulu a tagane ria, i vurea a matane ria,
ri mate.
5 Pali a agelo i taki rua, i ta maea, "Naha
ni mangenge. A lohoka marua, muru
matakanea e Isu, ra ni paditata na kai
tavalavala.
6 *I uka ma ia koea, a vuhuna i mahuri
mule pali, i manga a hini i taki muga.
Muru valai muru masia a murina i tabuli
muga vona a podana.
7 Muri muru vano malaviriri, muru
vakalongo e huriki a murimuri vona,
muru ta maea, 'E Isu i mahuri mule pali
na nimate. I muga lakea o Galili. Mu vano,
mu masia vonga.' Ngane a vakalongo pali
marua."
8 Ra ngatavine nga ru mangenge, pali
ru vivi hateka. Ru pea a babe, ru nunu
hamule lakea ne huriki a murimuri, ru
vakalongo ria.
9 Ru tabana ni nunu na dala, e Isu i luve
vakaturutu ne rua, i ta maea, "Hatelanga."
Lakea ru valai vona, ru nugutata a va-
hana, ru kavurikea.
10 *Muri e Isu i taki rua, i ta maea,
"Naha ni mangenge. Muru vano muru
vakalongo e huriki a turagu ri gi lakea o
Galili, ri gi matai iau vonga."

A Nita ne Huriki a Tagari

11 Ru tabana ni lalaho lokovonga, lakea e
huriki a tagari ranga ri lakea o Ierusalem,
ri vakalongo e huriki a prister dagi vona a
maki i bele.
12 Lakea e huriki a prister dagi ri vapopo
turana e huriki a gare, ri vata vona a
maki ri gi ratea. Muri ri habi ne huriki a
nugumaheto a moni dagi,
13 ri ta maea, "Mu taki e huriki, mu ta
maea, 'E huriki a murimuri vona ri vali
na rodo ri panahoa a podana na tahuna
mi mahita.'
14 Ra ngava iea, ge longoa e Pilato, naha
ni loho lege. Bara mi vano, mi vakalongo
kamumua, bara mu uka ngava."
15 Lakea e huriki a nugumaheto ri bole a
moni, ri muri mai a ngava ni taki ria vona.
Ra ngava taminga iea, i nunu viliha lae ne
huriki a Iuda, i valai i harena mona.

E Isu i Habi a Leho
(Markus 16:14-18; Lukas 24:36-49; Ioanes 20:19-23)

16 *Muri e huriki a murimuri ala ravulu
a polona i taku ri lakea o Galili. Ri bele
vona a lolo e Isu i taki ria ri gi luve vona.
17 Na tahuna ri masia e Isu, ri kavurikea.
Pali e huriki ranga ne ria ri loho rua.
18 *Muri e Isu i valai mai ria, i ta maea,
"A Vure i habi nau a nitora lobo na hunu
a malala.
19-20 *I mavonga mu vano, mu lakea na
tanga lobo na malala. Mu vahilolo e huriki
na rane Tata, ne Tuna, na Hanu Kiripiripi.
Mu tovo ria ri gi ramai a ngava lobo a habi
ne mua. I mavonga bara mu rata ria ge ria
e huriki a murimuri nau. Mu longo. Iau
ga made vakaroro turane mua, ge vano ge
harena na nilobona malala."

* **28:6:** Mat 12:40; 16:21 * **28:10:** Mat 26:32 * **28:16:** Mat 26:32 * **28:18:** Ion 13:3; Epe 1:20-22 * **28:19-20:** Mrk 16:15-16; Apo 1:8

A Velenga Kamumu ne Isu Kristo i Herea e Markus

A Nita Vakalohoka

A viri i herea a Velenga Kamumu iea i uka ma i taki talea a rana. Pali si lohoka maea a viri i herea, a rana e Markus. A rana ni kilala balaka kupo na ngava dagi karaba. A rana tara e Ioanes Markus. Ne Apostolo 15:39, Kolosi 4:10, 2Tim 4:11, Pilemon 24, 1 Petrus 5:13, ni gale ia e Markus. Ne Apostolo 12:12, 12:25, 15:37 ni gale ia e Ioanes Markus. E huriki a matakari na tara na Vure hosi, ra ri bele muri ne Kristo, ri taki e Markus i herea a Velenga Kamumu iea.

A maka ngava ne Isu i here e Markus na Velenga Kamumu iea, i taki polo vona e Petrus. A vuhuna e Petrus ia a bakovi i laho tabukoi turane Isu, a matakari na tara na Vure. E Markus i turana e Petrus na pida i kupo tabukoi ne Petrus ge mate, pali e huriki a tara na Vure ri takia ge here puru ranga ngava i longo ne Petrus. Na tahuna e Markus i here a maka maki e Isu i taki, i rata, i muholi i kamumu, a vuhuna i taki polo vona a viri i laho tabukoi turana e Isu, re Petrus.

E Markus i made o Rom, i herea a Velenga Kamumu iea, na pida e 60 o 70 AD. E huriki a bakovi na lohokanga ala kupo ri luhoi tora maea, e Markus i here a maka nitovo ne Isu nga, ge habi ne huriki o Rom, ra ri ngaru ni ramai e Isu. E huriki a bakovi a ngatavine nga, a Iuda ranga, i uka ma ria a Iuda ranga.

A Velenga Kamumu ne Markus, ni here na nita Grik. E Isu i tovo e huriki na harikianga na Vure. I tovo ria ri gi ramaia, ge ia a hariki ne ria. E huriki a bakovi a ngatavine ri ngarua e Isu, a vuhuna i korimule e huriki ri giloa, i valili tala a hanitu vona ranga.

E Ioanes i Kado a Dala
(Mateo 3:1-11; Lukas 3:2-16; Ioanes 1:19-28)

1 Iea a vuhuna a Velenga Kamumu ne
Isu Kristo, a Tuna Vure.
2 *E Isaia a propet i here puru hosi, i ta
maea,
"Mu longo! Iau ga rudua a vinuru nau ge
muga vomu,
ge pelekadoa a dalamu.
3 *A lohona viri i gale dagi na tabeke i
ngeki i ta maea,
'Mu pelekadoa a dala ne Bakovi Dagi.
Mu pelekadoa a dala ge laho vona ge
kiripiripi.' "
4 *I mavonga, e Ioanes, a mari ni vahilolo, i
luve na tabeke i ngeki. I vara e huriki ri gi
pulo a vilone ria, muri ni gi vahilolo, lakea
a Vure ge puga vuroki a vilo hale ne ria.
5 E huriki lobo na tabeke ne Iudea, e huriki
lobo o Ierusalem, ri lakea ne Ioanes, ri taki
tala a vilo hale ne ria. Lakea e Ioanes i
vahilolo ria na naru e Iordan.
6 *A padirodo ne Ioanes ni rata na vuna
kamel. I rea na palabele ni rata na kulina
me. I kani a koa, a ame na robo.
7 *E Ioanes i vara maea, "A bakovi tara ge
muri valai nau, i tuhaka hateka nau. Iau i
uka ma a bakovi kamumu, ga pasike puru,
ga puga vuroki a mota na vahapolo vona.*
8 Iau a vahilolo mua na naru. Pali ia bara
i vahilolo mua na Hanu Kiripiripi."

E Isu Ni Vahilolo
(Mateo 3:13; Lukas 3:21-22; Kolosi 2:12)

9 Na parava tara, e Isu i malaga na tanga
e Nasaret, na tabeke ne Galili, i lakea na
naru e Iordan. Na tahuna i bele vonga, e
Ioanes i vahiloloa.
10 Na tahuna e Isu i taratavaga rike na
naru, i mata rike. Malaviriri kunana i
masia a hunu i mata ka. A Hanuna Vure i
puru valai vona, i manga balu.
11 *A lohona viri i ta valai meli na hunu,
i ta maea, "Ioe e Tugu a hategu. A vivi
hateka vomu."

E Isu Ni Toni
(Mateo 4:1-11; Lukas 4:1-13)

* **1:2:** Mal 3:1 * **1:3:** Ais 40:3 * **1:4:** Apo 13:24; 19:4 * **1:6:** 2Ki 1:8; Mat 11:8 * **1:7:** Apo 13:25 * **1:7:** A leho na vorakato kunana ni puga vuroki a vahapolo na matakari vona. E Ioanes i ta maea, i vakasiri manga i lohoka vona e Isu i dagi hateka, pali ia e Ioanes i kiroko hateka. * **1:11:** Sng 2:7; Ais 42:1; Mat 12:18; Mrk 9:7 * **1:13:** Sng 91:11-13

12 Malaviriri kunana a Hanuna Vure i
rudua e Isu i lakea na tabeke i ngeki.
13 *I made vonga na parava i ravulu va,
lakea e Satan i tonia. E Isu i made turana
maka maki mahuri na robo, pali e huriki
a agelo ri tuhoria.

E Isu i Tubu ni Leho
(Mateo 4:18-22; Lukas 5:2-11; Ioanes 1:35-42)

14 *Muri ne Ioanes ni ru dili na bavi, e
Isu i hamule lakea na tabeke ne Galili, i
vara vonga na Velenga Kamumu na Vure.
15 *I ta rike, i ta maea, "Ra parava a Vure
i takia hosi, i bele pali. A harikianga na
Vure i popote ge bele. Mu pulo a vilone
mua, mu luhoi tora a Velenga Kamumu!"

E Isu i Gale Muga a Murimuri Vona ala Va

16 Na parava tara, e Isu i lalaho na
gagana Darilomu e Galili, i matai e Simon
rua e tarina e Andreas, ru ru a vuko, a
vuhuna rua a tahodari.
17 Lakea e Isu i taki rua, "Muru valai,
muru muri nau. Ga tovo marua ni tuli
valai nau e huriki a bakovi, i manga a hini
ngane muru lakavu a manu."
18 Malaviriri kunana, ru pe purua a
vuko ne rua, ru ramaia e Isu.
19 I uka ma to laho basi hateka ma, lakea
e Isu i matai e tune Sebedi ala rua, e Iakop
e Ioanes. Ru made na aga, ru honoa a vuko
ne rua i marape.
20 Malaviriri kunana i gale rua. Ru ha
taroa e tamane rua, e Sebedi, i made na
aga turana bolekori ne tou, ru vano, ru
ramaia e Isu.

E Isu i Lili Tala a Hanitu
(Lukas 4:31-37)

21 Muri ri lakea na tanga e Kapernaum.
A Parava Nimalo i bele ngane, lakea e
Isu i dili malaviriri na roho na vaponga,
i vakatubu ni vara.
22 *E huriki ri turutu na vinara vona, a
vuhuna i uka ma i vara manga e huriki a
mari na vinara. I vara manga a bakovi i
tahoka a nitora.
23 A bakovi tara pololilo na roho na
vaponga i dili vona a hanitu. Lakea a
bakovi iea i malaviriri kunana i gale maea,
24 *"Isu, ioe a bakovi o Nasaret, o valai
go rata navai mia? O valai ni ratapile mia?
Iau a lohoka vomu. Ioe a Viri Malamala na
Vure."
25 Pali e Isu i tahatea a hanitu, i ta maea,
"O vulai. O pagitala vona a bakovi iea!"
26 *Lakea a hanitu i pulua a bakovi iea,
muri i haloho i ha tala vona.
27 E huriki lobo ri turutu hateka, ri
vanana lae, "A ra maki iea i bele? A ngava
karaba! Ra bakovi iea, i vara, i ta manga
a bakovi i tahoka a nitora. Na tahuna i
tono talea a hanitu, a hanitu i longototo
kunanea!"
28 *A nuverei na maki e Isu i rata
i malaviriri kunana ni longo na tanga
kiroko lobo na tabeke ne Galili.

E Isu i Vakamahuri e Huriki ala Kupo
(Mateo 8:14-17; Lukas 4:38-41)

29 Malaviriri kunana, e Isu i pagitala na
roho na vaponga, i laho turane Iakop e
Ioanes, to lakea na ruma ne Simon rua e
Andreas.
30 E lahuane Simon i giloa, i rongo a
kulina, i mahita na kiri. Lakea ni vaka-
longo e Isu vona.
31 I mavonga e Isu i lokovonga maia, i
nugua a limana, i tulipesia. Lakea i lobo a
gilanga vona, i vakatubu ni gutu a maki ni
kani ne ria.
32 Na tahuna a haro i rolo pali, ni tuli
valai vona e huriki ri giloa turana e huriki
i dili ne ria a hanitu.
33 E huriki lobo na tanga ri vapopo na
mataruma,
34 *lakea e Isu i vakamahuri e huriki ri
tahoka a maka gilanga legelege. I lili tala
e huriki a hanitu i kupo, i ta tora ne ria
nahea ri gi ta, a vuhuna ri lohoka vona.

E Isu i Vara o Galili
(Lukas 4:42-44)

35 *Na hatelanga pokopoko, e Isu i vuho
lakea na tabeke i ngeki, i vasileki vonga.
36 Muri e Simon, e huriki a turana ri
matakanea.
37 Ri matavisia ngane, ri takia, ri ta
maea, "E huriki lobo ri matakana ioe."
38 Pali e Isu i koli, i ta maea, "Si gi lakea
na maka tanga tabukoi nga, ga vara taro
vonga. Ra leho iea kunana a valai vona."

* **1:14:** Mrk 6:17 * **1:15:** Mat 3:2 * **1:22:** Mat 7:28-29 * **1:24:** Mrk 5:7 * **1:26:** Mrk 9:26 * **1:28:** Mat 4:24 * **1:34:** Mrk 3:10-12 * **1:35:** Mat 14:23; Mrk 6:46

39 *Lakea i laho lobo vona a tabeke ne
Galili, i vara na maka roho na vaponga, i
lili tala e huriki a hanitu.

A Bakovi i Vona a Patala
(Mateo 8:1-4; Lukas 5:12-16)

40 A bakovi i vona a patala i lakea ne Isu,
i nana tora ia, i turume puru, i ta maea,
"Ioe bara o ngaru, o vakamatapado iau."
41 Lakea e Isu i dodo hatekea, i toto talea
a limana, i padoia, i ta maea, "Iau a ngaru
go matapado. O matapado!"
42 I malaviriri kunana i malaharuri
vona a patala, i matapado.
43 E Isu i rudua ge vano malaviriri, lakea
i taki tora ia i ta maea,
44 *"Naha ni vakalongoa tara viri. Pali o
vano, o vakasiri ioe na prister. Muri o habi
a nihabi e Moses i taki hosi, ge ne vona
a nivakamatapado, ri gi matakilaka vona
ioe ni vakamatapado pali."
45 Pali a bakovi iea i vano ngane, i
vakalongo lae e huriki, i nunu viliha lae
a velengana. Ngane e Isu i keri ni laho
kavakava ge dili na tanga dagi. I made
polovavo kunana na tabeke i ngeki. Pali
e huriki na tanga lobo ri lakea maia, ri
masia vonga.

2

A Beu
(Mateo 9:1-8; Lukas 5:17-26)

1 Muri na parava ranga, e Isu i lakea
tabu o Kapernaum. E huriki a bakovi a
ngatavine ri longoa e Isu i dili pali na
ruma, lakea ri dili maia.
2 A ruma i vonu liu. A hini polovavo
ranga, ri vapesihi vona e huriki. Lakea e
Isu i vara ria na nitana Vure.
3 Na tahuna e Isu i vavara, a bakovi ala
va ri kaloho vilia vona a bakovi i beu.
4 Pali ri keri ni kalohoa lakea ne Isu, a
vuhuna i kupo hateka e huriki ri vapesihi.
Lakea ri pukea a mapana ruma polomeli.
Ri puka loboa, muri ri vakatavore purua a
bakovi i mahita na kiri.
5 Na tahuna e Isu i matai ria ri luhoi tora
hateka ia, i takia a beu, "O tugu, a puga
vuroki a naro hale vomu."
6 Pali e huriki a mari na vinara ri made
vonga, ri luhoi maea,
7 "I navai a bakovi iea i ta maea? I ngaru
ni bole a murina Vure! I uka tara viri ge
puga a naro hale, a Vure kikeri kunana."
8 E Isu, i malaviriri kunana i lohoka
vona a ngava ri luhoi hateka na hatene
ria, lakea i taki ria, "I navai mu luhoi
mavonga?
9 I vai a ngava kavakava ga taki a beu
vona, 'Iau a puga a naro hale vomu.' O ga
ta maea, 'O pesi rike, o kaloho a kiri vomu,
o laho.'
10 Pali ngane ga vakasiri mua vona a
Tuna Bakovi i tahoka a nitora koea na
malala ni puga a naro hale." Ngane i mata
lakea na beu, i takia,
11 "A taki ioe, o pesi rike, o kalohoa a kiri
vomu, o lakea na ruma vomu."
12 Lakea i pesi rike, i malaviriri kunana
i kaloho a kiri vona, i laho tala. E huriki
lobo ri masia, ri turutu, ri kavurikea a
Vure, ri ta maea, "I uka ma mi masia hosi
tara maki ge maea!"

E Levi
(Mateo 9:9-13; Lukas 5:27-32)

13 Muri e Isu i pagitala, i hamule lakea
na Darilomu e Galili. E huriki ala kupo ri
lakea vona, lakea i vara ria.
14 Na tahuna i laho lokovonga i masia e
Levi, e tune Alpius, i mamade na roho ni
bole a takis. Lakea e Isu i takia, "O muri
nau." Lakea e Levi i pesi rike, i muri maia.
15 Muri e Isu i vano, i kani na ruma ne
Levi. E huriki a bakovi ni bole a takis, e
huriki a bakovi hale, ri kani turane Isu,
e huriki a murimuri vona, a vuhuna e
huriki ri muri vona ri ala kupo.
16 *Na tahuna e huriki a mari na vinara
ne huriki a Pariseo ri masia e Isu i kani
turana e huriki a bakovi hale, e huriki a
bakovi ni bole a takis, ri nana e huriki a
murimuri vona, "I navai i kani turana e
huriki a bakovi ni bole a takis, e huriki a
bakovi hale?"
17 Na tahuna e Isu i longoa a ninana iea,
i taki ria, "E huriki i uka ma ri giloa, i uka
ma ri gi lakea na dokta. E huriki ri giloa
kunana bara ri masia. A valai i uka ma
ga gale mua e huriki mu luhoi ta mu naro
kamumu mu gu pulo a vilone mua. A valai
ga gale e huriki ri naro hale ri gi pulo a
vilone ria."

* **1:39:** Mat 4:23; 9:35 * **1:44:** Levi 14:1-32 * **2:16:** Mat 11:19

A Niperemu
(Mateo 9:14-17; Lukas 5:33-39)

18 E huriki a murimuri ne Ioanes, e huriki a Pariseo na parava ranga ri peremu ni kani. Lakea e huriki ranga ri valai, ri nanea e Isu, "I navai e huriki a murimuri ne Ioanes, a murimuri ne huriki a Pariseo ri peremu, pali e huriki a murimuri vomu i uka ma ri peremu?"

19 E Isu i koli i ta maea, "E huriki ri lakea na habu na bakovi i parangi karaba i uka ma ri gi peremu, a vuhuna a bakovi i parangi karaba i tabana turane ria.

20 Muri ma a bakovi i parangi karaba bara ni tuli tala ne ria, bara ri peremu.

21 "I uka tara viri ge bolea a mavidana lavalava karaba ge rahi karia turana hini marape na matutu na varakia. Bara i rata mavonga, na tahuna i loi a varakia vona, a mavidana lavalava karaba bara i hoho, i turapea a matutuna varakia, muri bara i ratea a hini mavida i ngavaka.

22 Pali i uka tara viri ge guru dili a vain karaba na matutuna buroi ni rata na kulina me. Bara i rata mavonga, bara i mapoda a matutuna buroi. Pali a vain a buroi bara ru lobo tavula varago. A viri i lohoka bara i guru dili a vain karaba na buroi karaba."

A Bakovi Dagi na Parava Nimalo
(Mateo 12:1-8; Lukas 6:1-5)

23 Na Parava Nimalo tara, e Isu i laho padikudu na hania na vit. E huriki a murimuri vona ri laho turana, ri vakatubu ni pasi a vutuna vit, a vuhuna ri vitolo.

24 *Lakea e huriki a Pariseo ri nanea, "Mata lakea! I navai e huriki a murimuri vomu ri ratea a maki ni hatekakari na Parava Nimalo?"

25 *E Isu i koli, i ta maea, "Ra mua, i uka ma mu gia na hinere a naro e Davit i ratea hosi, na tahuna i turana e huriki a tara vona ri vitolo?

26 *Na tahuna iea, e Abiatar ia a prister dagi. Lakea e Davit i dili na roho na Vure, i kani a bret. A bret iea, a nihabi na Vure. A vinara i taki e huriki a prister kunana ri gi kani. Pali e Davit i bole ranga, i habi ne huriki a tara vona, ri kani."

27 *Lakea e Isu i taki ria, "I uka ma ni rata a bakovi ne vona a Parava Nimalo. A Parava Nimalo ni rata ne vona a bakovi.

28 I mavonga kunana, a Tuna Bakovi ia a Bakovi Dagi na maki lobo. A Parava Nimalo tara, ia a Bakovi Dagi vona."

3

A Bakovi i Mate a Limana
(Mateo 12:9-14; Lukas 6:6-11)

1 Na parava tara, e Isu i dili na roho na vaponga. I masia vonga a bakovi i mate a limana.

2 E huriki ranga ri ngaru ni matakana a ngava ri gi padi virihi e Isu vona, lakea ri matanonoa, a ra ge ratea? Ge vakamahuri a bakovi iea na Parava Nimalo, o ge uka?

3 Ngane e Isu i takia a bakovi i mate a limana, "O pesi rike na matane huriki lobo."

4 *Muri i nana ria, "A vinara i ta navai vona a naro si gi ratea na Parava Nimalo? Ni gi rata a naro kamumu, o ni gi rata a naro hale? Ni gi kori a viri, o ni gi rabalaki a viri?" Pali ri mangulu tete ria.

5 Lakea e Isu i madihi a hatena, i mata lae ne ria. I dodo, a vuhuna ri gigi tora hateka. I takia a bakovi, i ta maea, "O toto talea a limamu." A bakovi i toto talea a limana, lakea a limana i tavaga mule.

6 *Malaviriri kunana e huriki a Pariseo ri pagitala, ri vakatubu ni vata turana e huriki a tara ne Herod na dala ri gi rabalaki e Isu vona.

E Huriki ala Kupo Ri Ramai e Isu
(Mateo 12:15-16; Lukas 6:17-19)

7 E Isu i pe a tabeke iea turana e huriki a murimuri vona, ri lakea na darilomu. E huriki ala kupo hateka ri muri vona. E huriki na tabeke ne Galili, e huriki na tabeke ne Iudea,

8 e huriki o Ierusalem, e huriki na tabeke ne Idumea, e huriki na tabeke tara na naru e Iordan, e huriki na maka tanga ri pesi halui e Tair, e Sidon. Ria lobo ri longo a maka maki i rata e Isu, ri valai maia.

9 E huriki ri ala kupo hateka, lakea e Isu i taki e huriki a murimuri vona ri gi kanu vilia vona a aga, ge pesi langa vona, ma ge bole tugua e huriki.

* **2:24:** Vin 23:25 * **2:25:** 1Sam 21:1-6 * **2:26:** Levi 24:5-9 * **2:27:** Vin 5:14 * **3:4:** Luk 14:3 * **3:6:** Mat 22:15-16

10 *E huriki ri tahoka a gilanga ri bole-
tugu, ri gi padoia e Isu, a vuhuna e Isu i
vakamahuri muga pali e huriki ala kupo.
11 *Na tahuna e huriki i dili ne ria a
hanitu ri masia, ri tabuli puru na ngalana,
lakea e huriki a hanitu ri gale tala, ri ta
maea, "Ioe a Tuna Vure."
12 *Pali e Isu i taki e huriki a hanitu
nahea ri gi taki tala ne huriki, ia e rei
muholi.

E Huriki a Apostolo ne Isu
(Mateo 10:1-4; Lukas 6:12-16; Apostolo 1:13)

13 E Isu i sike na gagana lolo, i gale valai
vona e huriki i ngaru, lakea ri valai vona.
14 I vulaki a viri ala ravulu a polona i rua
ri gi turana, i gale ria a apostolo. Muri ge
rudu tala ria, ri gi vara,
15 ri gi tahoka a nitora ni lili tala a
hanitu.
16 *A viri ala ravulu a polona i rua, i
vulaki, a rane ria ra nga: e Simon (e Isu
i vunua e Petrus),
17 *e Iakop e Ioanes rua e tune Sebedi
(e Isu i vunu kalale rua e Boanerges, ra
i maia: e maki tarina rua a vilone rua i
manga a hini maravila, a hini i kururu),
18 e Andreas, e Pilip, e Bartolemeus, e
Mateo, e Tomas, e Iakop tune Alpius, e
Tadeus, e Simon a tara ne huriki a Silot,*
19 e Iudas Iskariot, ra viri i habi na
limana pile e Isu.

A Naro Hale Tara i Uka Ma Ni Gi Puga
(Mateo 12:24-32; Lukas 11:14-23; 12:10)

20 Muri e Isu i dili na ruma, pali e huriki
ri vapopo tabu mai ia, lakea e Isu turana e
huriki a murimuri vona ri keri ni kani.
21 E huriki a kabu ne Isu ri longo, lakea
ri vano ri gi tuli mulea, a vuhuna ri takia
ta i manga.
22 *E huriki a mari na vinara ri valai
o Ierusalem, ri ta maea, "I dili vona e
Belsabub.† I lili tala e huriki a hanitu na
nitora na hariki ne huriki a hanitu."
23 Lakea e Isu i gale ria, i taki ria vona
a nita vakakika, "E Satan ge lili tala mule
navai ia?
24 Bara a tanga tara i vapida ni pesi
palupu, a tanga iea i uka ma ge pesi tora.
25 A kabu tara bara i vapida ni pesi
palupu, a kabu iea i uka ma ge pesi tora.
26 Pali e Satan i uka ma ge ngaru mulea,
ge vakalipida, i uka ma ge pesi tora. A
nilobona i valai pali.
27 I muholi hateka, i uka tara viri ge dili
tavula na ruma na bakovi hateka tara, ge
bole tavula a maka mahala vona. A naro
bara i rata mugea, bara i kolotata taroa
a bakovi hateka, muri bara i panaho na
ruma vona.
28 A taki muholi mua, a maka naro hale,
a maka harogianga dagi i rata e huriki a
bakovi bara ni puga.
29 Pali e rei i harogia a Hanu Kiripiripi,
i uka ma ni gi puga a naro hale vona. A
naro hale vona bara i tabuli vakaroro."
30 E Isu i takia a nita iea, a vuhuna ri taki
ia ta i dili vona a hanitu.

E Kinane Isu, e Tarina Mai
(Mateo 12:46-50; Lukas 8:19-21)

31 *Muri e kinana, e huriki e tarina ri
bele, ri pesi polovavo na ruma, ri rudua
tara viri ge dili, ge galea.
32 Lakea e huriki ri made halui e Isu ri
takia, "Oe! E kinamu, e tarimu mai, ri pesi
polovavo, ri ngaru ni matai ioe."
33 Lakea e Isu i nana mule ria, "E rei e
nana? E rei e huriki e tarigu?"
34 I mata lakea ne huriki ri made halui
ia, i taki ria, "E huriki ri made koea, ri
manga e nana e turagu.
35 E rei a viri i muri mai a ningaru
na Vure i manga e turagu, e kurabagu, e
nana."

4

A Nivakakika na Viri i Varo a Vit
(Mateo 13:1-9; Lukas 8:4-8)

1 *E Isu i vara tabu na dahana darilomu,
i manga a hini muga. E huriki ri made
halui ia ri ala kupo hateka, lakea e Isu i
rike na aga, i pasi polovavo popote. Pali e
huriki ri made pololilo na lavu.
2 *I vara ria na maka ngava i kupo, na
nita vakakika, i ta maea,

* **3:10:** Mat 14:36 * **3:11:** Luk 4:41 * **3:12:** Mrk 1:34 * **3:16:** Ion 1:42 * **3:17:** Luk 9:54 * **3:18:** A tara ne huriki a Silot ri marikoi e huriki a Rom ri gi matakari Israel. * **3:22:** Mat 9:34; 10:25 † **3:22:** E Belsabub a rana tara e Satan. * **3:31:** Mrk 6:3; Ion 2:12; Apo 1:14 * **4:1:** Mrk 3:7-9; Luk 5:1-3 * **4:2:** Mat 13:34; Mrk 4:33-34

3 "Mu longo valai! A bakovi ni leho na
hania i varo a vutuna vit.
4 Na tahuna i voro lae a vutuna vit,
ranga ri boru puru ramai a dala, lakea a
maka kadirovo ri valai, ri kani lobo.
5 "A maka vutuna vit ranga ri boru langa
na hini kedokedo, na hini i uka ma i
tahoka hateka a malala. Lakea ri koru
rike malaviriri, a vuhuna a malala i tabuli
polomeli kunana.
6 Pali na tahuna a haro i rike, i kani ria,
ri malai, a vuhuna a kane ria i uka ma ri
puru hateka.
7 "A vutuna vit ranga ri boru puru na
hini i vona a barakau. Muri a barakau i
koru rike, i kae ria, ri keri ni vua.
8 "Pali a vutuna ranga ri boru langa na
malala kamumu. Ri gaga, ri koru rike, ri
vakabele a kanena i kupo. Ri vakabele i
ravulu tolu ranga, i ravulu polotara ranga,
pali ranga ri vakabele i ravulu mule ma a
murina balaka taku (100)."
9 Muri e Isu i ta maea, "E rei a viri i
ngaru ni longokilalea a ngavagu, ge longo
kamumu, ge luhoi kado."
10 E huriki lobo ri vano pali, lakea a
murimuri vona ala ravulu a polona i rua,
turana e huriki ranga, ri nanea ge tuveve
poloa ne ria a nita vakakika.
11 Lakea i ta maea, "A nita kapiloho
na harikianga na Vure ni vakasiri pali ne
mua. Pali e huriki ri made polovavo, a
ngava lobo ni ta vakakika ne ria.
12 *Ni ta vakakika ne ria,
'ri gi matai, pali i uka ma ri gi matakilala.
Ri gi longo, pali i uka ma ri gi longok-
ilala.
Ma ri gi pulo a vilone ria, ga puga vuroki
a naro hale ne ria.' "

A Pelegona Nivakakika na Vutuna Vit (Mateo 13:18-23; Lukas 8:11-15)

13 Muri e Isu i nana ria, "Mua i uka
ma mu longokilalea a nita vakakika iea?
Pali mu gu longokilala navai a maka nita
vakakika ranga?
14 "A bakovi i varo a vutuna vit i manga
a viri i habi a ngava.
15 E huriki a bakovi ranga, ri manga
a dala, a vutuna vit ni voro langa vona.
Na tahuna ri longo a nita, e Satan i valai
malaviriri, i bole tala ra ngava ni varo.
16 "E huriki ranga ri manga a hini ke-
dokedo, a vutuna vit ni voro langa vona.
Ri longo a nita, ri malaviriri kunana ri
bolea, ri vivi vona. Pali i uka ma ri pesi
tora,
17 a vuhuna a kane ria i uka ma i puru
hateka. Na tahuna a maregoa i bele, o
e huriki ri vakamadihi ria a vuhuna ri
ramaia a nita iea, ri ha malaviriri kunana.
18 "Pali e huriki ranga ri manga a hini i
vona a barakau, a vutuna vit ni voro langa
vona. Ri longoa a ngava,
19 *pali a niluhoi legelege na nimade
na malala, a nimasigoro na mahala, a
ningaru na maki ranga ri valai ri kavitagu
a ngava ni varo, lakea i uka ma ri vua.
20 "E huriki ranga ri manga a malala
kamumu, a vutuna vit ni voro langa vona.
Ri longoa a ngava, ri bolea, ri vakabele
a vutuna i ravulu tolu ranga, i ravulu
polotara ranga, pali ranga i ravulu mule
ma a murina balaka taku (100). Ri bele
kupo hateka na vutuna ni varo muga."

A Lam (Lukas 8:16-18)

21 *E Isu i taki ria, "A lam i uka ma si
namia, muri si gi ru kapilohoa. Bara si ru
langea na dede.
22 *A maki ni ruhulolo bara i bele
kavakava. A maki ni ta ruhulolo vona,
bara ni ta pukatala vona.
23 E rei a viri i ngaru ni longokilalea
a ngavagu, ge longo kamumu, ge luhoi
kado."
24 *I taki tabu ria, i ta maea, "Mu luhoi
kado kamumu a ngava mu longo. A naro
mu rata virihi e huriki ranga, a Vure tara
bara i rata virihi mua vona, lakea bara ni
habi tabu ranga.
25 *E rei a viri i tahoka a maki pali, bara
ni habi tabu vona ranga. Pali e rei a viri i
uka ma i tahoka a maki, bara ni bole mule
vona a maki popote i tahoka pali."

A Nivakakika na Vutuna Vit Ni Varo

* **4:12:** Ais 6:9-10; Apo 28:26-27 * **4:19:** Mat 19:23-24 * **4:21:** Mat 5:15; Luk 11:33 * **4:22:** Mat 10:26; Luk 12:2 * **4:24:** Mat 7:2 * **4:25:** Mat 13:12; 25:29; Luk 19:26

26 E Isu i ta maea tabu, “A harikianga na
Vure i manga a bakovi i voro lae a vutuna
vit na malala.
27 I voro lobo a vutuna vit, i vano i made
kunana. A maka vutuna vit ri gaga, ri koru
rike, pali a bakovi i uka ma i lohoka vona
ri koru rike navai.
28 A malala kunana i ratea a vutuna i
gaga. Muri a pagana i lubu, i koru rike,
lakea a vuana i lua tala na mapana vit.
29 * Pali na tahuna a kanena i moro
ngane, a bakovi iea i valai malaviriri, i vali
a vit, i ru kadolu, a vuhuna a parava ni
mirio i valai pali.”

A Nivakakika na Vutuna Mastad (Mateo 13:31-35; Lukas 13:18-19)

30 E Isu i ta maea tabu, “Ga ta navai
tabu vona a harikianga na Vure? E rei a
nivakakika ga tonia vona?
31 I manga a vutuna mastad, ra i vutu
kiroko liu ni varo na malala.
32 Pali na tahuna ni varo, i koru rike, i
langui lobo a maki ni varo na hania. A
rahana i buroro, lakea a maka kadirovo
bara ri hae a nune ria vona.”
33 Na tahuna e Isu i vara e huriki, bara
i rata bala a nita vakakika, i muri mai a
lohokanga ne ria.
34 I uka ma i ta kavakava, i ta vakakika
kunana. Pali na tahuna i made turana e
huriki a murimuri vona kunana, bara i
tuveve polo ne ria a ngava lobo.

E Isu i Vakamalilo a Dari (Mateo 8:18,23-27; Lukas 8:22-25)

35 Na parava iea, i malunga pali a hini,
lakea e Isu i taki e huriki a murimuri
vona, “Si gi vore lakea na tabeke tara na
darilomu.”
36 Lakea ri rike turana e Isu na aga i
made muga vona, ri vano. I ranga e huriki
ri rike na aga ne ria, ri vano turane ria.
37 Muri a vilu dagi i bele, i rere tagua a
aga, i ratea i popote ge mabubu.
38 E Isu i mahita langa na moke na
kuli na aga, lakea e huriki a murimuri ri
vangoa, ri takia, “Mari ni tovo, i uka ma o
luhoi lege? Bara si pasiri!”
39 Lakea i pesi rike, i tahatea a vilu, i
takia a bokona dari, “O pasi puru! Naha
ni kuluko!”

Muri i pasi puru a vilu, i puru a malilo i
ngapa.
40 Muri i nana e huriki a murimuri vona,
“I navai mu mangenge? Ra mua, i uka ma
mu luhoi tora ma?”
41 Ri mangenge hateka, lakea ri vanana
lae, “E rei a viri iea? A vilu, a dari ru
longototoa!”

5

E Isu i Kori a Viri i Dili Vona a Hanitu (Mateo 8:28-34; Lukas 8:26-39)

1 Muri, ri vore kudua a darilomu, ri bele
na tabeke ne huriki a Gerasa.
2 E Isu i raga na aga, malaviriri kunana
a bakovi tara i dili vona a hanitu i pagitala
na murine huriki ri mate, i valai ge tagui
e Isu.
3 Ra bakovi iea i mahita na murine
huriki ri mate. I uka tara viri ge tuhaka
ge kolotata tabu ia. A sen tara, i uka ma i
karea.
4 Balaka kupo ni kolotata a limana a
vahana, pali i rakudu a sen na limana, i
rakudu a aen na vahana. I uka tara viri ge
kinigao ge lakavua.
5 Na rodo a haro vakaroro, i laho lae
na murine huriki ri mate, na maka lolo,
i haloho lae, i pala mule a kulina na kedo.
6 Ra bakovi iea, na tahuna i mata basi,
i masia e Isu, i nunu maia, i turume puru
na ngalana, i kavurikea.
7 *A hanitu pololilo vona i gale dagi, i ta
maea, “Isu, Tuna Vure Meli Liu. Go rata
navai iau? Iau a nana ioe na matana Vure,
naha ni ratapile iau.”
8 I gale dagi mavonga, a vuhuna e Isu i
taki mugea i ta maea, “O pagitala vona a
bakovi iea, ioe a hanitu kato.”
9 Lakea e Isu i nanea, “E rei a ramu?”
A bakovi i koli i ta maea, “A ragu e Tara,
a vuhuna mi ala kupo.”*
10 Lakea e huriki a hanitu ri taki torea e
Isu, nahea ge lili tala ria na tabeke iea.
11 A kabuna boro ri kakani tabukoi na
dahana lolo.
12 Lakea e huriki a hanitu ri taki torea
e Isu, ri ta maea, “O rudu mia lakea na
kabuna boro, mi gi dili ne ria.”

* **4:29:** Jol 3:13; Kap 14:15 * **5:7:** Mrk 1:24 * **5:9:** Na nita Grik a tara i manga ‘Legio.’ ‘Legio’ i manga a tara na nugumaheto ala 6,000.

13 E Isu i longo a ninana ne ria, lakea e
huriki a hanitu ri pagitala vona a bakovi
iea, ri dili na maka boro. Lakea a kabuna
boro ri nunu puru na gali, ri page puru na
darilomu, ri pasiri. A maka boro ri 2,000.
14 E huriki a matakari na boro ri ha, ri
vakalongo lae e huriki na tanga, e huriki
na robo viliha vonga. Lakea e huriki ri
lokovonga ri gi matai a maki i bele.
15 Na tahuna ri bele ne Isu, ri masia ra
bakovi i dili muga vona a tara na hanitu.
Ri masia i made, i rodo a varakia, i ka-
mumu a niluhoi vona, lakea ri mangenge.
16 E huriki ri matai, ri vakalongo e huriki
ranga na maki i bele na bakovi ra i dili
muga vona a hanitu, a maki i bele na
kabuna boro.
17 Muri ri taki torea e Isu ge pe a tabeke
ne ria, ge lakea na tanga tara.
18 Na tahuna e Isu i pesi, ta ge rike na
aga, lakea ra bakovi i dili muga vona a
hanitu, i takia e Isu i ngaru ni laho turana.
19 Pali e Isu i takia i ta maea, "I uka. O
lakea na tanga vomu, o vakalongo a kabu
vomu vona a maki dagi e Bakovi Dagi i
rata virihi ioe vona. O vakalongo ria na
hini i dodo ioe."
20 Lakea a bakovi iea i vano, i vakatubu
ni vakalongo o Dekapolis† a maka maki
i rata vona e Isu. Lakea e huriki lobo ri
longoa a nuverei vona ri turutu.

A Sirula i Mate
(Mateo 9:18-26; Lukas 8:40-56)

21 E Isu i vorekudu tabua a darilomu, i
lakea na tabekena tara. Lakea e huriki ala
kupo ri valai, ri pesi halui ia na dahana
darilomu.
22 I bele vona tara matakari na roho na
vaponga, a rana e Ierus. Na tahuna i masia
e Isu, i lokovonga maia, i turume puru
tabukoi na vahana.
23 Lakea i taki tora ia, i ta maea, "E
tugu ngatavine i popote ge mate. A ngaru
muholi ioe go valai, go ru langa a limamu
vona, ge tavaga."
24 Lakea e Isu i lokovonga turana.
E huriki ala kupo ri muri vona, ri
vakopekope halui ia.
25 A ngatavine tara, i pori vona a dara na
pida i ravulu a polona i rua, i turane ria.
26 Ra ngatavine iea i matai pali e huriki
a dokta, pali i bole a nimadihi dagi ne ria,
i vakalobo liu pali a moni vona. Pali i uka
ma i tavaga. I bele dagi vona a gilanga.
27 Na tahuna a ngatavine i longoa e Isu i
bele vonga, i vano, i pesi turana e huriki, i
laho valai muri, i padoi a varakia ne Isu,
28 a vuhuna i luhoi maea, "Iau ga padoi
kunanea a varakia vona, bara tavaga."
29 Na tahuna i padoi a varakia ne Isu, i
malaviriri kunana i lobo ni tua a darana, i
hataki a kakaina i lobo vona a gilanga.
30 *E Isu i malaviriri kunana i hataki
kilalea a nitora i pagitala vona. I ngalaka-
pulo lakea ne huriki, i nana, "E rei i padoi
a varakia nau?"
31 E huriki a murimuri vona ri ta maea,
"O matai e huriki ala kupo ri vapopo halui
ioe. Pali i navai o nana, 'E rei i padoi a
varakia nau?' "
32 Pali e Isu i tabana ni matakanea a viri
i padoi a varakia vona.
33 Lakea a ngatavine i lakea ne Isu,
i turume puru na ngalana, a vuhuna i
lohoka vona i mahuri pali. I mangenge
hateka, lakea i ta muholi, i vakalongoa
vona a maki i ratea.
34 *Lakea e Isu i takia a ngatavine, "O
tugu, ioe o mahuri a vuhuna o luhoi tora
iau. O vano na nivalemu, a gilanga vomu
i lobo."
35 E Isu i tabana ni ta, ri bele ranga
bakovi. Ri valai na ruma ne Ierus, ra
matakari na roho na vaponga, lakea ri ta
maea, "Naha ni vakapae tabua a mari ni
tovo. E tumu i mate pali."
36 Pali e Isu i uka ma i longo mai a hini ri
taki, lakea i takia e Ierus, i ta maea, "Naha
ni mangenge. O luhoi tora iau."
37 I taki e huriki lobo ri gi made vonga.
E huriki ri muri vona kunana e Petrus, e
Iakop, e Ioanes e turane Iakop.
38 Na tahuna ri bele na ruma na
matakari na roho na vaponga, i matai e
huriki ri tangi, ri haloho dagi.
39 I dili na ruma, i taki ria, "I navai mu
tangi, mu haloho dagi? A sirula i uka ma i
mate. I mahita kunana."
40 Lakea ri nongo vakia. Pali i tono tala
ria. I dili turana e tamana koma, e kinana

† **5:20:** A ngava e 'Dekapolis' na nita Grik i manga 'a Tanga i Ravulu.' * **5:30:** Luk 6:19 * **5:34:** Mrk 10:52; Luk 7:50; 17:19

koma, a murimuri vona ala tolu, ri lakea
na hini i tabuli vona a podana sirula.
41 *Lakea e Isu i nugua a limana, i ta
maea, *"Talita koum."* ‡ I maea, "Sirula, a
taki ioe o pesi rike."
42 I malaviriri kunana, a sirula i pesi
rike, i laho. A pida vona i ravulu a polona i
rua. Na tahuna ri masia, ri turutu hateka.
43 I taki tora ria, nahea ri gi vakalongoa
tara viri. Lakea i taki ria ri gi habi vona
ranga maki ge kani.

6

A Propet i Uka Ma Ni Togo (Mateo 13:53-58; Lukas 4:16-30)

1 E Isu i pea a tanga iea, i vano turana e
huriki a murimuri vona, ri lakea na tanga
vona.
2 *Na Parava Nimalo e Isu i vakatubu
ni vara pololilo na roho na vaponga. Na
tahuna e huriki ri longoa ri turutu vona, ri
nana, "Ra bakovi iea, i bole vai a naro nga?
E rei i habia vona a lohokanga, a nitora ni
rata a nivakasiri?
3 Ia a mari ni hae a roho kunana. Pali e
kinana, e Maria, e tarina e Iakop, e Ioses,
e Iuda, e Simon. Pali e huriki e kurabana
ri made turane hita." Lakea i madihi a
hatene ria vona.
4 *Pali e Isu i taki ria, i ta maea, "A
propet ni togo na tanga lobo. Pali e huriki
a bakovi a ngatavine na tanga vona i uka
ma ri togoa."
5 E Isu i keri ni rata vonga ranga ni-
vakasiri. I ru langa kunana a limana ne
huriki ranga ri giloa, i vakatavaga ria.
6 I turutu vona a hini i uka ma ri luhoi
tora ia. Muri i vano, i laho lae, i vara na
maka tanga takutaku.

E Isu i Rudu Tala e Huriki a Vinuru Vona (Mateo 10:5-15; Lukas 9:1-6)

7 Muri e Isu i gale valai vona e huriki a
murimuri vona ala ravulu a polona i rua, i
rudu tala ria ruarua, i habi a nitora ne ria
ni lili tala a hanitu.
8 *I taki ria nahea ri gi bole a maki na
tahuna ri laho. I uka ma ri gi bole a maki
ni kani, a hole, a moni. A maki ri gi bole
kunana, a kodo ni laho.
9 I taki ria ri gi rodo a vahapolo, pali i
uka ma ri gi bole a varakia.
10 Muri i ta maea, "Na tahuna mu lakea
na ruma tara, mu made vonga ge harena
na tahuna mu pe a tanga iea.
11 *A tanga tara i uka ma ri tagui mua, i
uka ma ri longo mai mua, mu kurudu pasi
a habulo na vahane mua, mu vano. Mu
rata mavonga, bara i vakasiri ria ri tahoka
a ngava."
12 Lakea ri vano, ri vara e huriki ri gi
pulo a vilone ria.
13 *Ri lili tala e huriki a hanitu, ri biri na
nibiri e huriki ri giloa, ri vakamahuri ria.

E Ioanes i Mate (Mateo 14:1-12; Lukas 9:7-9)

14 *E Herod a hariki i longo a maka maki
e Isu i rata, a vuhuna a rane Isu ni lohoka
vona pali na tanga lobo. E huriki ranga ri
ta maea, "Ra viri iea e Ioanes, a mari ni
vahilolo, a Vure i vakamahuri mulea na
matenga, lakea i tahoka a nitora ni rata a
nivakasiri."
15 Pali e huriki ranga ri taki ta ia e Elaisa.
E huriki ranga ri taki ta ia a propet tara, i
manga e huriki a propet hosi.
16 Pali e Herod, na tahuna i longo a
ngava nga, i ta maea, "Iau a palakudua
hosi a lohone Ioanes, pali ngane i mahuri
mule tabu na matenga!" I ta mavonga, a
vuhuna
17-20 hosi e Herod i parangi vona e Hero-
dias, e girihine tarina e Pilip. Pali e Ioanes
i takia e Herod, i ta maea, "I uka ma a
vilo na vinara go parangi tabu e girihine
tarimu." E Herodias, i madihi a hatena
vona e Ioanes, lakea i ngaru ni rabalakia.
Pali i uka dalana, a vuhuna e Herod i
mangenge ne Ioanes, i matakaria. I lohoka
vona ia a bakovi kamumu, i kiripiripi a
vilona. E Herod i vivi ni longoa a vinara
ne Ioanes. Pali na parava ranga bara i
loho lege vona a vinara ne Ioanes. Muri
i rudu vakuku, ni gi lakavu e Ioanes, ni gi
kolotata, ni gi ru dili na bavi.
21 Muri e Herodias i maragisi vona a
maki i ngarua. Na parava ni poda vona
e Herod, e Herod i ratea a habu, i gale

* **5:41:** Luk 7:14 ‡ **5:41:** A ngava e 'Talita Koum' a nita Aram. * **6:2:** Ion 7:15 * **6:4:** Ion 4:44 * **6:8:** Luk 10:4-11 * **6:11:** Apo 13:51 * **6:13:** Iak 5:14 * **6:14:** Mat 16:14; Mrk 8:28; Luk 9:19-20

palupu e huriki a bolekori vona, a ubu na
tara vona, a bakovi dagi o Galili, ri gi valai
na habu.
22 E tune Herodias a ngatavine i dili, i
raulo, i rata e Herod turana e huriki ri
valai na habu vona ri vivi. Lakea a hariki
i takia a koma ngatavine, “A ra maki o
ngarua bara habia vomu.”
23 Muri i kaba i ta maea, “A ra maki o
nana vona, bara habia vomu. A tabeke na
harikianga nau tara bara habia.”
24 A koma ngatavine i pagitala i nanea e
kinana, “A ra maki ga nana vona?”
E kinana i koli, i ta maea, “O nana vona
a gine Ioanes, a Mari ni Vahilolo.”
25 A koma ngatavine i malaviriri ku-
nana, i laho hari dili mai a hariki, i ta
maea, “A ngaru go palakudua a lohone
Ioanes a mari ni vahilolo. Muri o habia
nau a gina.”
26 A hariki i lege a lohona, pali i uka ma
i ngaru ni ta pupukari vona, a vuhuna i
kaba na matane huriki ri bele na habu.
27 Lakea i malaviriri kunana i rudua
a nugumaheto ge palakudua a lohone
Ioanes, ge bole vilia a gina. A bakovi i
vano, i palakudu pololilo na bavi a lohone
Ioanes.
28 I ru langea na sika, i bole vilia na
hariki. Lakea a hariki i habia na koma
ngatavine. Muri a koma ngatavine i vano
i habia ne kinana.
29 E huriki a murimuri ne Ioanes ri
longoa a velengana, ri vano, ri bolea a
podana, ri tanua.
Pali ngane, e Herod i pahaluhoia e Isu ta
ia e Ioanes i mahuri mule na matenga.

E Isu i Vakani e Huriki
(Mateo 14:13-21; Lukas 9:10-17; Ioanes 6:1-14)

30 *E huriki a apostolo ne Isu ri vapopo
turane Isu, ri vakalongoa vona a maka
maki ri rata, ri tovo e huriki vona.
31 E huriki ala kupo ri laho viri varola,
ri pahakari ria ni kani, lakea e Isu i taki e
huriki a apostolo vona, “Mu valai turagu,
si gi lakea na hini i ngeki, si gi malo taro
vonga.”
32 Lakea ri rike na aga, ri vore lakea na
tabeke i ngeki, ta ri gi made kikeri vonga.
33 Pali na tahuna ri vano, e huriki ala
kupo ri matai ria, ri matakilala ria, lakea
e huriki na tanga lobo ri nunu pololilo, ri
bele muga vonga.
34 *Na tahuna e Isu i bele, i matai ria, i
dodo ria, a vuhuna ri manga a sipsip, i uka
matakari ne ria. Lakea i vakatubu ni tovo
ria na maki i kupo.
35 *I tabalahehe pali a haro, lakea e
huriki a murimuri vona ri takia, ri ta
maea, “Ra hini nga a tabeke i ngeki, i
tabalahehe pali a haro.
36 O rudu e huriki, ri gi lakea na robo
viliha nga, na maka tanga, ri gi kona a
maki ni kani.”
37 E Isu i koli, i ta maea, “Mu vakani ria!”
Ri ta maea ria, “A moni ni kona a maki
ni kani ne ria vona bara i vatovotovo
turana mapana viri i leho na keva i polo-
tolu!* Pali i uka ma i kamumu si gi kona a
maki ni kani ne ria.”
38 Lakea i nana ria, “I riva a bret mu
tahoka? Mu vano mu matai.”
Ri matai pali, ri hamule, ri vakalongoa
e Isu ri ta maea, “A bret i lima, a manu i
rua.”
39 Lakea e Isu i vakuku e huriki ri gi
made vapopo na varili gomagoma.
40 Ri made vapopo na tara ala ravulu
mule ma a murina balaka taku (100)
ranga, na tara ala ravulu lima (50) ranga.
41 I bole a bret i lima, a manu i rua, i
mata rike na hunu, i kavurikea a Vure.
Muri i keve a bret, i habi ne huriki a
murimuri vona, ri veru ne huriki. A manu
i rua ranga i putu, i veru ne huriki.
42 E huriki lobo ri kani, ri maru.
43 E huriki a murimuri vona ri tahoni na
kulopi i ravulu a polona i rua, a kalavana
bret a manu ri kani kaleva.
44 E huriki a bakovi lobo ri kani ri ala
5,000.

E Isu i Laho Langa na Naru
(Mateo 14:22-33; Ioanes 6:16-21)

45 Malaviriri kunana e Isu i rudu e
huriki a murimuri vona, ri gi rike na aga,
ri gi muga lakea o Betsaida, na tabeke
tara na darilomu. Pali i made mule ia, ge
rupolo kamumu e huriki.

* **6:30:** Luk 10:17 * **6:34:** Gi 27:17; Mat 9:36 * **6:35:** Mrk 8:1-9 * **6:37:** A denari i 200 i manga a mapana viri ge leho na keva i polotolu. * **6:46:** Luk 5:16

46 *I rupolo lobo e huriki, lakea i sike na
gagana lolo, i vasileki.
47 I rodo ngane a hini, e huriki a
murimuri ne Isu ri vore na kurukuruna
darilomu. Pali e Isu i tabana na lolo.
48 I matai e huriki a murimuri vona ri
vanugu a vore, a vuhuna a vilu i pori valai
muga. Na malabeonga e Isu i pori mai ria,
i laho langa na dari. I popote kunana ge
rede ria,
49 *pali na tahuna ri masia i laho langa
na dari, ri pahaluhoi ta ia a hanitu. Lakea
ri haloho,
50 a vuhuna ria lobo ri masia, ri man-
genge. I malaviriri kunana i ta maea, "Mu
tuhaka! Iau kunana. Naha ni mangenge."
51 *Muri e Isu i rike na aga, lakea a vilu
i pasi puru. Ri turutu hateka,
52 a vuhuna i uka ma ri matakilaka vona
a nivakasiri e Isu i ratea na bret. I tabana
ni uvo a gine ria.

E Isu i Vakamahuri e Huriki o Genesaret (Mateo 14:34-36)

53 Ri vore kudu, ri bele o Genesaret, ri
hori vonga.
54 Na tahuna ri raga na aga, e huriki lobo
ri matakilalea e Isu.
55 Ri nunu lae na tabeke vonga, ri vaka-
longo e huriki. Na tahuna e huriki ri
longo, ri kaloho na dede e huriki ri giloa,
ri bole lakea vona.
56 Na tanga lobo e Isu i bele vona, na
tanga kiroko, na tanga dagi, polovavo na
tanga, bara ri taparaki na mada e huriki
ri giloa. Ri taki tora ia ri gi padoi kunanea
a harena varakia vona. Pali e huriki lobo
ri padoi ia, ri tavaga.

7

A Maki Kabakaba, a Maki Katoki (Mateo 15:1-20)

1 E huriki a Pariseo turana e huriki a
mari na vinara o Ierusalem, ri vano, ri
vapopo turane Isu.
2 *Ri matai e huriki a murimuri vona ri
kani, i uka ma ri vahilolo taro a limane ria.
3 (E huriki a Pariseo, e huriki a Iuda, ri
muri mai a vilo hosi ne huriki e tubune ria,
ri loi taro a limane ria, muri ri kani.
4 *Na tahuna ri hamule na maket, bara
ri loi taro a limane ria, muri ri kani. A
vilo ranga ne tubune ria ri muri mai, ra
ni vahilolo a kikei, a tavila, a ulo).
5 Lakea e huriki a Pariseo turana e
huriki a mari na vinara, ri nanea e Isu, "Re
huriki a murimuri vomu, i navai i uka ma
ri muri mai a narone huriki e tubune hita
hosi, i uka ma ri loi a limane ria muga ni
kani?"
6 *Lakea e Isu i koli ria, i ta maea, "Mua
e huriki a ngava naru. I muholi a nitane
Isaia a propet na tahuna i taki mua hosi, i
here puru maea,
'Re huriki nga, ri taki ta ri togo iau,
pali i uka ma ri ngaru muholi iau na
hatene ria.
7 Ri kavurike tavula iau.
Ri tovo e huriki na vinara tavula
na bakovi, ri takia ta a vinara na
Vure.' "
8 Muri e Isu i ta maea tabu, "Mu longo-
taroa a vinara na Vure, mu ramai a maka
vilone huriki e tubune mua.
9 Mu moro hateka ni marikoi na vinara
na Vure, mu gu muri mai kunana a vilo
hosi!
10 *E Moses hosi i here maea, 'Mu togo
e kinane mua, e tamane mua.' I here
maea tabu, 'E rei a viri i harogi e tamana
e kinana ni gi rabalaki.'
11 "Pali mu taki a bakovi ge taki e
tamana e kinana, ge ta maea, 'A maki ta
ga habi marua, a ru here pali ge ne vona a
Vure.'
12 Lakea mu hehea nahea ge kori e
tamana rua e kinana.
13 Na naro iea kunana, a vilo hosi ne
mua, ra mu tovo polo ne huriki, i ratea a
nitana Vure a maki tavula. I kupo a maka
maki mu rata mavonga."
14 E Isu i gale valai tabu e huriki, i taki
ria, "Mua lobo, mu talangaki valai, mu
longokilalea a nitagu.
15-16 *I uka tara maki ge dili na viri ge
ratea ge katoki na matana Vure. A maki i
rata a viri ge katoki, a maki i pagitala valai
na hatena."
17 I pe e huriki, i dili na ruma, lakea
e huriki a murimuri vona ri ramaia, ri
nanea vona a nivakakika iea.

* **6:49:** Luk 24:37 * **6:51:** Mrk 4:39 * **7:2:** Luk 11:38 * **7:4:** Mat 23:25 * **7:6:** Ais 29:13 * **7:10:** Nim 20:12; 21:17; Vin 5:16 * **7:15-16:** Apo 10:14-15

18 Lakea e Isu i taki ria, “Ra mua, i uka
ma mu longokilala ma? Ra maki ni kani i
uka ma i ratea a viri ge katoki na matana
Vure,
19 a vuhuna i uka ma i dili na hatena, i
dili kunana na kavutuna, muri i pagitala
na kakaina.”
Na ngava iea kunana, e Isu i vakalongo e
huriki vona a maki ni kani lobo i kamumu
ni kani.
20 I ta lokovonga liu, i ta maea, “A maki
i pagitala na bakovi, i manga a maki i taki,
a maki i rata, i ratea i katoki na matana
Vure.
21 A maki i pagitala na hatena viri, a
niluhoi hale, a molenga, a panahoa, a
nivarabalaki, a molenga na parangia,
22 a ningutu na maki na viri tara, a
nitepu ne huriki lobo, a pusinga, a
molenga viliha manga a ligo, a nimasigoro
na maki na viri, a nipadimomo, a nigigi
tora, a nivarata manga manga tavula.
23 A maka naro hale nga ri pagitala na
hatena viri, ri ratea i katoki na matana
Vure.”

A Ngatavine o Ponesia (Mateo 15:21-28)

24 Muri e Isu i malaga, i lakea na tabeke
ne Tair rua e Sidon. I dili na ruma tara. I
koi vona tara viri ge lohoka vona, pali ia, i
uka hini ge kapiloho vona.
25 A ngatavine tara, e tuna ngatavine i
dili vona a hanitu, i longo ta e Isu i bele.
Lakea i valai malaviriri, i turume tabukoi
ne Isu.
26 Ra ngatavine iea, i uka ma a Iuda. Ni
poda o Siroponesia. I nana torea e Isu ge
lili vurokia a hanitu i dili ne tuna.
27 Lakea e Isu i takia, “E huriki a koma ri
gi kani taro. I uka ma i kamumu ni gi bole
a maki ni kani ne huriki a koma, ni gi voro
lakea na ligo.”
28 Pali a ngatavine i koli, i ta maea,
“Bakovi Dagi o ta muholi. Pali a ligo ranga
ri kani poi a momona maki i boru puru na
dede ne huriki a koma.”
29 Muri e Isu i takia a ngatavine, “O koli
kamumu. Pali o hamule. A hanitu i pea
pali e tumu.”
30 I hamule na tanga, i masia e tuna
ngatavine i mahita na kiri, i pagitala pali
vona a hanitu.

A Bakovi Vou (Mateo 15:29-31)

31 E Isu i malaga na tabeke ne Tair, i laho
polo ne Sidon, i lokovonga liu na tabeke ne
Dekapolis,* i pagitala na Darilomu e Galili.
32 Na tahuna e Isu i bele vonga, ni tuli
valai vona a bakovi i vou, i ngavarubu. Ri
taki torea e Isu ge ru langa a limana vona,
ge vakamahuria.
33 Lakea e Isu i tuli here lakea na gaga
basi ne huriki, i ru dili a kukulimana
na tulina bakovi. Muri i kalupe taho a
kukulimana i nugua a tabelena bakovi.
34 I mata rike na hunu, i taravango i
ta maea, “Epata!” I manga i maea, “Ge
mapaga.”
35 I uka ma i tabaka, i kamumu a tulina,
i longo a hini, i vakatubu ni ta kavakava.
36 *Lakea e Isu i taki tora ria, nahea ri gi
vakalongoa tara viri. I taki tora ria nahea
ri gi vakalongo lae. Pali ri vano ria, ri
vakalongo lae.
37 *Ri turutu hateka, lakea ri ta maea, “A
maki lobo i rata kamumu. I rata e huriki ri
vou ri longo, i rata e huriki ri ngavarubu
ri ta.”

8

E Isu i Vakani e Huriki ala Rangale Va (Mateo 15:32-39)

1 *Na tahuna iea e huriki ala kupo ri
vapopo tabu. Ri uka a maki ni kani, lakea
e Isu i gale e huriki a murimuri vona, i taki
ria,
2 “Iau a dodo e huriki nga. Ri made
turagu na parava i tolu pali. I uka ma ri
kani.
3 Pali ngane a koi ni rudu hamule ria, ma
ga ri gi vitolo, ge vurea a matane ria na
dala. E huriki ranga ri valai basi hateka.”
4 E huriki a murimuri vona ri koli ri ta
maea, “Pali si gi bole vai na tabeke i ngeki
koea a maki ni kani si gi vakani e huriki
nga vona?”
5 Lakea e Isu i nana ria, “I riva a bret mu
tahoka?”

* **7:31:** A ngava e ‘Dekapolis’ i manga i maea, ‘A Tanga i Ravulu.’ * **7:36:** Mrk 1:43-45 * **7:37:** Ais 35:5 * **8:1:** Mrk 6:35-44

Ri ta maea ria, “Mi tahoka a bret i polorua.”
6 Lakea i taki e huriki ri gi made puru na malala. I bole a bret i polorua nga, i kavurikea a Vure. Muri i keve, i habi ne huriki a murimuri vona, ri gi veru tala ne huriki.
7 A manu kiroko ranga ri tahoka. Ngi ranga i bole, i kavurikea a Vure, muri i taki e huriki a murimuri ri gi veru tala.
8 Ri kani, ri maru. Muri ri tahoni dili na kulopi i polorua a kalavana maki ni kani, ri vonu.
9 E huriki ri kani ri ala rangale va (4,000). Ri kani lobo muri i rupolo ria.
10 Malaviriri kunana i rike na aga turana e huriki a murimuri vona, ri lakea na tabeke ne Dalmanuta.
11 Na tahuna ri bele o Dalmanuta, e huriki a Pariseo ri valai, ri vakatubu ni hehea e Isu. Ri tonia, ri nanea ge rata a nivakasiri ge vakasiria a nitora vona i valai na Vure.
12 *E Isu i kide tala, i ta maea, “I navai e huriki na tahuna mona ri nana ni matai a nivakasiri? A taki muholi mua, bara i uka tara nivakasiri ri gi masia.”
13 Muri i pe ria, i rike na aga, i lakea na tabeke tara na darilomu.

A Is ne Huriki a Pariseo (Mateo 16:5-12)

14 E huriki a murimuri ri longo kaburungi ni bolena bret. Ri tahoka kunana a bret i taku na aga.
15 *E Isu i taki tora ria, “Mu lelerau, mu matadoko vona a is ne huriki a Pariseo, a is ne Herod.”
16 Lakea ri vakatubu ni vata vona a hini ri uka bret.
17 *E Isu i lohoka vona a maki ri vata vona, lakea i nana ria, “I navai mu vata vona a bret i uka ma mu bole? Mua, i uka ma mu matakilala iau, i uka ma mu longokilala a ngava. I navai i uvo a gine mua?
18 Mua mu tahoka a matane mua, pali i uka ma mu matai. Mu tahoka a tuline mua, pali i uka ma mu longokilala. Pali mua, i uka ma mu luhoi mule a maki a rata?
19 *Na tahuna a keve a bret i lima, a vakani e huriki ala 5,000, i riva a kulopi mu tahoni dili vona a kalavana maki ni kani?”
Ri koli ri ta maea, “A kulopi i ravulu a polona i rua.”
20 “Na tahuna a keve a bret i polorua a vakani e huriki ala 4,000, pali i riva a kulopi mu tahoni dili vona a kalavana maki ni kani?”
Ri koli ri ta maea, “I polo rua.”
21 Lakea e Isu i nana ria, “Pali i navai i uka ma mu matakilaka vona a maka maki a rata?”

A Kepa o Betsaida

22 Ri bele o Betsaida, lakea e huriki ranga ri tuli vilia ne Isu a bakovi i kepa, ri taki torea e Isu ge padoi ia.
23 Lakea e Isu e tuli talea na tanga a kepa. I kalupe tahoa a matana, i ru langa a limana vona, muri i nanea, “O matai a maki o i uka?”
24 A bakovi i mata lae, i ta maea, “A matai e huriki a bakovi, ri manga a kai ri laho lae.”
25 Lakea e Isu i padoi tabu a matana bakovi. Muri a matana i matapara, i matakilala lobo a maka maki.
26 Muri e Isu i rudua ge hamule lakea na ruma vona, i takia, “Naha ni dili na tanga.”

E Petrus i Taki Tala a Niluhoi Vona (Mateo 16:13-20; Lukas 9:18-21)

27 E Isu turana e huriki a murimuri vona ri lakea na maka tanga kiroko tabukoi na tanga dagi e Sisaria Pilipi. Na tahuna ri lalaho lokovonga, e Isu i nana ria, “E huriki ri luhoi iau ge iau e rei?”
28 *Ri ta maea ria, “E huriki ranga ri taki ioe, ta ioe e Ioanes a mari ni vahilolo. I ranga ri taki ioe, ta ioe e Elaisa. Pali e huriki ranga tabu ri taki ioe, ta ioe a propet hosi tara.”
29 *Lakea e Isu i nanea e Petrus, “Pali ioe, o luhoi iau ge iau e rei?”
E Petrus i koli, i ta maea, “Ioe e Kristo.”*
30 *Pali e Isu i taki tora ria nahea ri gi vakalongoa tara viri.

---

* **8:12:** Mat 12:39; Luk 11:29 * **8:15:** Luk 12:1 * **8:17:** Mrk 6:52 * **8:19:** Mrk 6:41-44 * **8:28:** Mrk 6:15
* **8:29:** Ion 6:68-69 * **8:29:** A ngava e ‘Kristo’ i manga i maea, ‘A viri a Vure i vulakia.’ * **8:30:** Mrk 9:9

E Isu i Taki Muga a Matenga Vona
(Mateo 16:21-28; Lukas 9:22-27)

31 Muri e Isu i vakatubu ni vara ria na
Tuna Bakovi bara i bole a nimadihi i kupo.
E huriki a gare, a prister dagi, a mari na
vinara bara ri marikoi vona. Muri bara ri
rabalakia. Pali muri na parava i tolu, bara
i pesi rike mule na matenga.
32 I vara kavakava kunana vona ra
ngava iea. Pali e Petrus i tulia lakea na
gaga, i vakatubu ni tahatea.
33 E Isu i ngalahere ne Petrus, i mata
lakea ne huriki a murimuri vona, i tahatea
e Petrus, i ta maea, "Satan, o hamule mae
a bitogu! I uka ma o luhoi a maki na Vure.
O luhoi kunana a maki na bakovi."
34 *Muri i gale valai vona e huriki ri
turana, turana e huriki a murimuri vona,
i taki ria, "E rei a viri i ngaru ni muri nau,
ge lohopile a ningaru vona, ge kalohoa a
kai tavalavala vona, ge ramai iau.
35 E rei a viri i ha taro iau, ne vona ni
korimule a kulina, bara ri velu. Pali e rei
a viri i mate a vuhuna i ramai iau, i vara a
Velenga Kamumu, bara i bole a nimahuri
vakaroro.
36 A ra i kamumu vona a bakovi ge bole
lobo a maka maki na malala, pali ge mate
ia?
37 Pali a bakovi, a ra ge habia ge ngulia
vona a nimahuri?
38 *Koea na malala ri rata hateka a
molenga, a naro hale. Pali e rei a viri
i maruhu nau, i maruhu na ngava nau
ngane, a Tuna Bakovi bara i maruhu vona
muri ma, na tahuna i valai na nipara ne
Tamana, turana e huriki a agelo vona."

9

1 *Muri i taki ria i ta maea, "A taki
muholi mua, i ranga ne mua mu pesi koea
ngane, i uka ma mu gu mate ma, bara
mu masia a harikianga na Vure ge valai
turana nitora."

A Kakaine Isu i Mareli
(Mateo 17:1-13; Lukas 9:28-36)

2 *Muri na parava i polotara e Isu i tuli
kunana e Petrus, e Iakop, e Ioanes, to sike
na lolo dagi. Na tahuna to made vonga, e
Isu i mareli na matane tou.
3 A varakia vona i para hateka, i kea
hateka. I uka tara viri na malala ge ratea
tara varakia ge kea maea.
4 Muri e Elaisa e Moses ru bele vakatu-
rutu, ru ta turane Isu.
5 Lakea e Petrus i takia e Isu, "Mari ni
tovo, i kamumu hateka te valai koea. Mete
ge hae a kape ge tolu, ne vomu tara, ne
Moses tara, ne Elaisa tara."
6 E Petrus i ta tavulavula, a vuhuna to
mangenge hateka.
7 Muri a bubu i valai i kavitagu tou. To
longoa a ngava i pagitala na bubu i ta
maea, "Ra bakovi iea e tugu, a hategu.
Moto longo maia a nitana."
8 Na tahuna to mata viliha lae, to turutu,
i uka ma to matai ranga a viri. E Isu
kunana i pepesi vonga.
9 Na tahuna to laho puru, e Isu i taki
tora tou nahea to go vakalongoa tara viri,
to go mangulu mavonga ge harena na
tahuna a Tuna Bakovi ge pesi rike mule na
matenga.
10 To ruhuloloa ne tou a ngava, lakea to
vanana vona ra ngava ge "pesi rike mule
na matenga," i navai tavulai.
11 *Muri to nanea, "I navai e huriki a
mari na vinara ri takia e Elaisa ta ge valai
muga?"
12 *E Isu i koli i ta maea, "I muholi, i takia
e Elaisa ge valai muga, ge rata karaba a
maki lobo. Pali ge navai ra nita ni here
puru muga i taki a Tuna Bakovi bara i
bole a nimadihi hateka, e huriki lobo ri gi
marikoi vona?
13 *A taki mua, e Elaisa i valai pali. Ri
rata virihia vona a maki lobo ri ngaru ri
gi rata virihia vona, i muri mai a ngava ni
here puru hosi."

A Riau i Dili Vona a Hanitu
(Mateo 17:14-21; Lukas 9:37-43)

14 Na tahuna e Isu, e Petrus, e Iakop, e
Ioanes to bele taho e huriki a murimuri
ranga, to matai e huriki ala kupo ri vapopo
halui ria. E huriki a mari na vinara ri
vahehe turana e huriki a murimuri.
15 Na tahuna e huriki ri vapesihi ri
masia e Isu i bele, ri vivi vona, lakea ri
nunu lokovonga, ri gi taguia.

* **8:34:** Mat 10:38-39; Luk 14:27 * **8:38:** Mat 10:33 * **9:1:** Mrk 13:30 * **9:2:** Apo 3:22; 2Pe 1:17-18 * **9:11:** Mal 3:1 * **9:12:** Sng 22:1-18; Ais 53:3; Mal 4:5-6 * **9:13:** Mat 11:14

16 Lakea e Isu i nana ria, “A ra mu
vahehe vona?”
17 A bakovi tara i koli i ta maea, “Mari ni
tovo, a tuli vilia vomu e tugu a bakovi. I
dili vona a hanitu i ratea i ngavarubu.
18 Na parava ranga a hanitu i ratea i
boru puru na malala. I bubu vona a vere a
ngavana, i vaheri a ngina, i katoro ia. Iau
a taki e huriki a murimuri vomu ta ri gi lili
talea a hanitu, pali ri keri.”
19 Lakea e Isu i koli, i ta maea, “Mua
e huriki na tahuna mona, i uka ma mu
luhoi torea a Vure. Ge navai? Ga hatenono
mavonga ni dava mua, mu gu luhoi tora
iau?” Muri i takia a bakovi iea, i ta maea,
“O tuli vilia e tumu.”
20 Lakea ri tuli vilia vona. Na tahuna a
hanitu i masia e Isu, i malaviriri kunana
i ratea a riau i tangitoru. I boru puru na
malala, i tohi lae, i bubu vona a vere a
ngavana.
21 Lakea e Isu i nanea e tamana koma,
“Garika i tubu vona a gilanga iea?”

E tamana i koli i ta maea, “I tubu na
tahuna i kiroko vona.
22 I balaka kupo a hanitu i voro rikea
na kanono, i voro purua na naru ta ge
rabalakia. Pali ioe bara o kara ni ratea
tara maki, o dodo maria o kori maria.”

23 *Lakea e Isu i ta maea, “I navai o ta
maea, ‘Pali ioe bara o kara?’ A maki lobo
a maki tavula na viri i luhoi tora iau.”
24 E tamana i malaviriri kunana i koli, i
ta maea, “A luhoi tora ioe, pali o tuhori iau
na tahuna i uka ma a luhoi tora ioe!”
25 Na tahuna e Isu i matai e huriki ri
nunu valai tabukoi ne ria, i tahatea a
hanitu i ta maea, “Ioe a hanitu voupatuli, a
ngavarubu, a taki tora ioe, o pagitala vona,
naha ni dili tabu vona.”
26 *Lakea a hanitu i haloho, i ratea a
koma i tangi torutoru, muri i pagitala
vona. A koma ngane i mata manga i mate,
lakea e huriki ri ta maea, “I mate pali.”
27 Pali e Isu i lokovonga, i nugua a
limana i tuli pesia.
28 Na tahuna e Isu i dili na ruma, e huriki
a murimuri vona ri nana kapiloho ia, “I
navai mi keri ni lili talea a hanitu iea?”
29 E Isu i koli, “A hanitu maea, i uka
ma ge pagitala tavula. Mu vasileki, mu
peremu taro, muri bara i pagitala.”

E Isu i Vakalongo Muga a Nimatena (Mateo 17:22-23; Lukas 9:43)

30 *Muri ri pe a hini ngi, ri laho polo
vona e Galili. E Isu i uka ma i ngaru e
huriki ri gi lohoka vona a hini ri made
vona,
31 *a vuhuna i tovo e huriki a murimuri
vona. I taki ria, i ta maea, “A Tuna Bakovi
bara ni habi na limane huriki a bakovi, ri
gi rabalakia. Muri na parava i tolu bara i
pesi rike mule na nimate.”
32 *I uka ma ri longokilalea a pelegona
ngava, pali ri mangenge ni nanea e Isu.

E Rei Ge Muga (Mateo 18:1-5; Lukas 9:46-48)

33 Ri lakea na tanga e Kapernaum. Na
tahuna ri made na ruma tara, lakea e Isu
i nana e huriki a murimuri vona, “A ra
maki mu vata vona na dala?”
34 Pali ri mangaulu kunana, a vuhuna ri
vanana vona na dala, ne rei ne ria i dagi
hateka.
35 *Lakea e Isu i made puru i gale
lokovonga vona e huriki a murimuri ala
ravulu a polona i rua, i taki ria, “E rei i
ngaru ni muga, ge ia a iku, a vora ne huriki
lobo.”
36 Muri i vakapesia na kurukurune ria a
koma kiroko. I boko rikea, i taki ria,
37 *“E rei a viri i tagui a koma kiroko
maea na ragu, i tagui iau. E rei a viri i tagui
iau, i taguia ra viri i rudu iau a valai.”
38 Muri e Ioanes i ta maea, “Mari ni tovo,
mi masia tara bakovi i lili tala a hanitu na
ramu, lakea mi takia nahea ge rata tabua
a naro iea, a vuhuna i uka ma ia e turane
hita.”
39 Pali e Isu i taki ria i ta maea, “Naha
ni hatekakaria. I uka tara viri i rata a
nivakasiri na ragu muri ge pagepolo ge ta
hale nau.
40 *A viri i uka ma i rata hale hita, ia e
turane hita.
41 *A taki muholi mua, e rei a viri i habi
a naru ne mua na ragu a vuhuna mua a

* **9:23:** Mat 21:21; Mrk 11:23 * **9:26:** Mrk 1:26 * **9:30:** Ion 7:1 * **9:31:** Mrk 8:31; 10:32-34 * **9:32:** Luk 9:45
* **9:35:** Mat 20:25-27; Mrk 10:43-44; Luk 22:24-26 * **9:37:** Mat 10:40 * **9:40:** Mat 12:30; Luk 11:23 * **9:41:** Mat 10:42

tara ne Kristo, muholi hateka bara i bole a mapana.

A Naro Hale i Vakahale a Niluhoi (Mateo 18:6-9; Lukas 17:1-2)

42 "Pali e rei a viri ge ratea a koma kiroko maea, ra i luhoi tora iau, ge dili na naro hale, bara i kamumu hateka ni gi topi na lohona a kedo dagi, ni gi voro puru na utu, ge pasiri.

43-44 *A limamu tara ge rata ioe go rata a rabu hale, o palakudua o vurokia, ma go puru na kanono i uka ma i mate kilala turana limamu i rua. I kamumu bara o tahoka a limamu i taku kunana, o bole a nimahuri vakaroro.

45-46 A vahamu ge rata ioe go rata a rabu hale, o palakudua, o vurokia, ma ni gi voro puru ioe na kanono turana vahamu i rua. I kamumu bara o tahoka a vahamu i taku kunana, o bole a nimahuri vakaroro.

47 *Pali a matamu tara ge rata ioe go rata a rabu hale, o sigi talea, ma ni gi voro puru ioe na kanono turana matamu i rua. I kamumu bara o tahoka a matamu i taku kunana, o dili na harikianga na Vure.

48 *Ra tanga na kanono iea,

'a maka mata kiroko ri pidi lae na kakaine huriki, i uka ma ri mate kilala.
Pali a kanono tara i uka ma ge mate.'

49 "E huriki a prister ri ru a sol na maka nihabi, ne vona ni rata a nihabi ge malamala na matana Vure. I mavonga kunana, a kanono ge bele ne huriki lobo.

50 *"A sol a maki kamumu. Pali ge lobo a namina, mu gu rata navia ge tahoka a namina tabu? Mu nami manga a sol, mu vakabele a nivalemu ne huriki ri luhoi tora iau."

10

A Nivapile na Parangia (Mateo 19:1-12; Lukas 16:18)

1 Muri e Isu i pea a tanga iea, i tulu poloa a naru e Iordan, i lakea na robo e Iudea. I mavonga tabu e huriki lobo ri lakea vona, i vara ria, i manga a hini i rata vakaroro.

2 E huriki a Pariseo ranga ri valai ri gi tonia. Ri nanea, "A vinara i ta navai? A bakovi ge pilea e girihina, o i uka?"

3 E Isu i koli, i nana raia, "Pali e Moses hosi i taki navai mua?"

4 *Ri ta maea ria, "Hosi e Moses i longo ne huriki e tubune mia, i taki a bakovi bara i habia ne girihina a raukea na nivapile, muri bara i tonoa ge vano."

5 I koli ria, i ta maea, "E Moses i rata mavonga a vuhuna mu gigi tora hateka, lakea i here purua ra vinara iea.

6 *Pali na tahuna a Vure i ratarike a maki lobo, 'I ratarike varago a bakovi a ngatavine.'

7 *'I mavonga, a bakovi bara i pe e tamana e kinana, i madoko turane girihina,

8 a kakaine rua ge taku kunana.'

"Ngane i uka ma ru ala rua, ru ala taku kunana.

9 I mavonga kunana, ra maki a Vure i varomu palupu, i uka tara viri ge pugea."

10 Na tahuna ri made tabu na ruma, e huriki a murimuri ri nanea e Isu vona ra ngava i takia.

11 *I koli i ta maea, "A bakovi i pilea e girihina, i parangi tabu a ngatavine tara, ra bakovi iea i mole, i rata halea e girihina.

12 A ngatavine bara i pilea e girihina, i parangi na bakovi tara, ra ngatavine iea i mole."

E Isu i Ngaru e Huriki a Koma Kiroko (Mateo 19:13-15; Lukas 18:15-17)

13 Ni tuli lakea ne Isu e huriki a koma kiroko, ge ru langa a limana ne ria. Pali e huriki a murimuri ri tahate ria.

14 Na tahuna e Isu i matai a naro ri rata, i madihi a hatena, i taki ria, "Naha ni hatekakari e huriki a koma. Mu taparaki ria ri gi valai nau, a vuhuna a harikianga na hunu ne vone ria e huriki a hulu nga.

15 *A taki muholi mua, e rei a viri i uka ma i ngaru a Harikianga na Vure ge manga e huriki a koma nga, i uka ma ge dili vona."

16 Muri i boko rike e huriki a koma, i ru langa a limana ne ria, i gamai ria.

* **9:43-44:** Mat 5:30 * **9:47:** Mat 5:29 * **9:48:** Ais 66:24 * **9:50:** Mat 5:13; Luk 14:34 * **10:4:** Vin 24:1-4; Mat 5:31 * **10:6:** Vuh 1:27; 5:2 * **10:7:** Vuh 2:24; Epe 5:31-33 * **10:11:** Mat 5:32 * **10:15:** Mat 18:3

A Riau na Mahala
(Mateo 19:16-30; Lukas 18:18-30)

17 Na tahuna e Isu i pesi rike i vakatubu
ni laho, a bakovi tara i nunu lakea vona, i
turume puru na ngalana. I nanea e Isu i
ta maea, “Mari ni tovo, o kamumu hateka.
A ra maki ga ratea ga bole a nimahuri
vakaroro?”
18 Lakea e Isu i ta maea, “I navai o taki
iau a kamumu? I uka tara viri ge kamumu.
A Vure kikeri kunana a viri i kamumu.
19 *O lohoka vona a vinara nga, ‘Naha
ni rabalaki a viri, naha ni mole, naha
ni panaho, naha ni padi virihi tavula a
viri na ngava, naha ni marikau, o togo e
tamamu e kinamu.’ ”
20 Lakea i vakalongoa e Isu i ta maea,
“Mari ni tovo, na tahuna a kiroko vona i
valai i harena mona, a muri mai lobo a
vinara nga.”
21 E Isu i matanonoa, i ngaru hatekea,
lakea i takia, “A maki tara i uka ma o ratea
ma. O vano o habi a maki lobo vomu ni gi
kona. O bole a mapana o habi ne huriki a
matasia, bara o tahoka a mahala na hunu.
Muri o valai o muri nau.”
22 Na tahuna i longoa a ngava iea, i mata
kumamu. I pesi rike i vano, i dodo hateka,
a vuhuna i tahoka hateka a mahala.
23 Lakea e Isu i matanono e huriki
a murimuri vona, i taki ria, “I madihi
hateka ne huriki a bakovi na mahala ri gi
dili na harikianga na Vure!”
24 E huriki a murimuri ri turutu vona a
ngava iea. Pali e Isu i ta tabu, i ta maea,
“Mua e huriki e tugu, i madihi hateka ne
huriki a bakovi na mahala ri gi dili na
harikianga na Vure!
25 A kamel i keri ni dili na dupi na
kavato. I mavonga kunana, a bakovi na
mahala i uka ma ge dili na harikianga na
Vure.”
26 Ri turutu hateka, lakea ri vanana
mule ne ria, “Pali e rei ngane ge bole a
nimahuri vakaroro?”
27 E Isu i matanono ria, i taki ria, “A
bakovi kunana i keri. Pali a Vure i uka
ma ge keri. A maki lobo a maki tavula na
Vure.”
28 Lakea e Petrus i ta maea, “Mia mi pe
lobo a maka maki ne mia, mi muri mai
ioe!”
29 E Isu i koli, i ta maea, “A taki muholi
mua, e huriki lobo ri luhoi tora iau, ri
longo mai a Velenga Kamumu nau, lakea
ri pe a tanga ne ria, e turane ria, e kura-
bane ria, e kinane ria, e tamane ria, e tune
ria, a hania ne ria
30 bara ri bole balaka kupo tabu koea na
malala. Bara ri bole a maka tanga i kupo, e
turane ria i kupo, e kurabane ria i kupo, e
kinane ria i kupo, e tune ria i kupo, a hania
ne ria i kupo. A maka nimadihi ranga bara
ri bole i kupo. Pali na tahuna muri ma,
bara ri bole a nimahuri vakaroro.
31 *I kupo e huriki ri muga ngane, bara
ria a iku. Pali i kupo e huriki ri iku ngane,
bara ri muga.”

E Isu i Ta Muga na Nimatena
(Mateo 20:17-19; Lukas 18:31-34)

32 *E Isu i muga ria, ri laho sike o
Ierusalem. E huriki a murimuri vona ri
turutu, pali e huriki ri muri ne ria, ri
mangenge. Lakea e Isu i tuli tabu lakea na
gaga e huriki a murimuri vona ala ravulu
a polona i rua, i taki ria vona a maki ge
bele vona.
33 I taki ria i ta maea, “Mu longo. Ngane
si gi sike o Ierusalem. A Tuna Bakovi bara
ni habi na limane huriki a prister dagi,
a mari na vinara. Bara ri taki ia ni gi
rabalaki, muri bara ni habi lakea ne huriki
a bakovi i uka ma ria a Iuda.
34 Bara ri padikedea, ri kalupe tahoa, ri
lagua, ri rabalakia. Muri na parava i tolu,
bara i mahuri mule.”

E Iakop e Ioanes Ru Ngaru ni Muga
(Mateo 20:20-28)

35 Muri e tune Sebedi ala rua, e Iakop
e Ioanes, ru lakea ne Isu, ru ta maea,
“Mari ni tovo, o habi ne maria a maki miri
ngaru.”
36 Lakea e Isu i nana rua, “A ra muru
ngarua?”
37 Ru koli, ru ta maea, “Na tahuna o
hamule valai tabu na bagetuanga, miri
ngaru ge made na kanemu tara, na mau-
rimu tara.”

* **10:19:** Nim 20:12-17; Vin 5:16-20 * **10:31:** Mat 20:16; Luk 13:30 * **10:32:** Mrk 8:31; 9:31 * **10:38:** Mrk 14:36; Luk 12:50

38 *Lakea e Isu i ta maea, “I uka ma
muru lohoka vona a ngava muru takia. Ra
marua, muru kara ni bolena a nimadihi
a tabukoi ga bolea? Muru kara ni mate
manga iau a tabukoi ga mate?”
39 *Ru ta maea, “Miri kara.”
Lakea e Isu i taki rua i ta maea, “Muholi
muru gu bole a nimadihi turagu. Muru gu
mate manga iau.
40 Pali ni made na kanegu tara, na mau-
rigu tara, i uka ma a maki nau ga habi. A
Vure i kisi puru ra tabeke nga, i tahoka a
tahona bara ru made vona.”
41 Na tahuna e huriki a murimuri ala
ravulu ri longo a ngava ru taki, i madihi
a hatene ria.
42 *Lakea e Isu i gale palupu ria i taki
ria, “Mu lohoka vona e huriki a matakari
ne huriki i uka ma ria a Iuda, ri bibi rike
mule ria. E huriki a bakovi tora ne ria ri
matakari hateka ria.
43 *Pali mua, i uka ma mu gu rata
mavonga. E rei ne mua i ngaru ge ia a viri
dagi, ge ia a vora ne mua.
44 E rei ne mua i ngaru ni muga, ge ia a
vora ne huriki lobo.
45 I mavonga a vuhuna a Tuna Bakovi i
uka ma i valai ni gi vora vona. I valai ge
ia a vora, ge mate, ge korimule huriki ala
kupo.”

E Isu i Vakamataparea e Bartimeus
(Mateo 20:29-34; Lukas 18:35-43)

46 Muri ri bele o Ieriko. E Isu turane
huriki a murimuri vona, turana e huriki
ala kupo, ta ri gi pe a tanga dagi. A bakovi
i kepa, a rana e Bartimeus (i manga “e
tune Timeus”) i mamade na dahana dala,
i nonongi a maki.
47 Na tahuna a bakovi iea i longoa e Isu
o Nasaret i polo, i vakatubu ni gale dagi, i
ta maea, “Isu, Tune Davit, o dodo iau!”
48 E huriki ala kupo ri tahatea, ri takia
ge vulai, pali i gale dagi hateka, i ta maea,
“O Tune Davit, o dodo iau!”
49 Lakea e Isu i pesi tata, i ta maea, “Mu
tuli vilia.”
Ri takia a kepa, ri ta maea, “O vivi! O
pesi rike! E Isu i gale ioe.”
50 I puri purua a kala i kavitagu a bitona
vona, i pesi rike, i lakea ne Isu.
51 Lakea e Isu i nanea, “A ra o ngarua ga
ratea?”
A kepa i ta maea, “Mari ni tovo, a ngaru
ni matapara.”
52 *Lakea e Isu i ta maea, “O vano, o
matapara a vuhuna o luhoi tora iau.” I
malaviriri kunana i matapara, i ramaia e
Isu.

11

E Isu i Dili o Ierusalem
(Mateo 21:1-11; Lukas 19:28-40; Ioanes 12:12-19)

1 E Isu turana e huriki a murimuri vona,
ri valai tabukoi o Ierusalem. Ri bele na
tanga e Betpage, e Betani, na dahana lolo e
Oliva. Lakea e Isu i rudu a murimuri vona
ala rua,
2 i taki rua i ta maea, “Muru muga lakea
na tanga na ngalane marua. Na tahuna
muru dili na tanga, bara muru masia a
donki karaba ni topi, i uka tara viri ge rike
vona ma. Muru pugea, muru lalu vilia.
3 A viri tara ge nana, ‘I navai muru
pugea a donki iea?’ Muru takia, ‘A Bakovi
Dagi i tahoka a leho vona. I uka ma ge
tabaka, bara i taparaki mulea.’ ”
4 Lakea ru vano, ru masia a donki
karaba ni kolotata na dahana mataruma
tabukoi na dala. Na tahuna ru pugea,
5 e huriki a bakovi ranga ri pesi vonga, ri
nana rua, “A ra muru ratea? I navai muru
pugea a donki karaba?”
6 Lakea ru koli manga a ngava e Isu i taki
rua vona. Ri longo ne rua, ru vano.
7 Ru lalua a tuna donki lakea ne Isu. Ru
vulala rike vona a nirodo ne rua, lakea e
Isu i made langa vona.
8 E huriki ala kupo ri vulala puru na dala
a nirodo ne ria, pali ranga ri putu a pagana
rou na hania, ri vahata.
9 *E huriki ri muga, e huriki ri muri, ri
lahihi rike, ri ta maea,
“Si gi kavurikea a Vure!
Ni gi kavurike a viri i valai na rane Bakovi
Dagi.
10 Ni gi kavurike a harikia ne tamane
hita, e Davit, i valai ngane.
Si gi kavurikea a Vure Meli Liu!”

* **10:39:** Apo 12:2; Kap 1:9 * **10:42:** Luk 22:25-26 * **10:43:** Mat 23:11; Mrk 9:35 * **10:52:** Mrk 5:34 * **11:9:** Sng 118:25-26

11 E Isu i bele o Ierusalem, muri i lakea
na roho na Vure. I laho vonga, i matai a
maki lobo. Muri i tuli a murimuri vona
ala ravulu a polona i rua, ri lakea o Betani
a vuhuna i malunga liu pali a hini.
12 Na parava muri ri pea e Betani, ri
vano. E Isu i vitolo,
13 *lakea i mata muga, i masia a kai a pik
i buroro a pagana. Lakea i vano ge masia, i
vona a kanena, o i uka. I bele vona, i masia
i uka kanena. A pagana kunana, a vuhuna
i uka ma a tahuna na kai a pik ge vua vona.
14 Lakea i takia a kai, i ta maea, "I uka
tara viri ge kani tabu a vuamu." E huriki a
murimuri vona ri longoa ra ngava i takia.

E Isu i Lili Tala e Huriki na Roho na Vure (Mateo 21:12-17; Lukas 19:45-48; Ioanes 2:13-22)

15 Na tahuna ri bele o Ierusalem, e Isu i
dili na tabeke na roho na Vure, i lili tala e
huriki ri vakona, ri vahabi a maki. I pulo
a dede ne huriki ri vangoli a moni, a gula
ne huriki ri vahabi a balu.
16 I ta pupukari ria vona, nahea ri gi
kaloho a popou, ri gi dili na tabeke na roho
na Vure.
17 *Lakea i vara ria, i ta maea, "A ngava
ni here puru na Hinere i ta maea,

'A roho nau ne vona e huriki a bakovi na
tanga lobo ri gi vasileki vona.'
Pali mua mu ratea i manga a hini i
haniu vona e huriki a panaho."

18 *E huriki a prister dagi, a mari
na vinara, ri longoa, ri vakatubu ni
matakanea a dala ri gi rabalaki ia vona. Ri
mangenge vona, a vuhuna e huriki lobo ri
turutu na vinara vona.
19 Na malunga ri pea a tanga dagi.
20 Na hatelanga ri laho lokovonga, ri
masia a kai a pik iea i malai liu, i tubu na
kana, i rike liu na pagana.
21 E Petrus i longovisia, lakea i takia e
Isu, "Mari ni tovo! Mata lakea! Ra kai a
pik o rudurahea, i malai pali!"
22 Isu i koli, i ta maea, "Mu luhoi torea a
Vure.
23 *A taki muholi mua, a viri tara bara
i takia a lolo iea, 'O malaga rike, o to na
utu.' pali i uka ma i loho rua, i luhoi torea
a maki i taki ge bele, bara i bele.
24 *I mavonga, a taki muholi mua, na
tahuna mu vasileki, a ra maki mu nana
vona, mu luhoi tora manga mu bole pali,
bara mu bole.
25 *Na tahuna mu vasileki, mu longovisi
ranga naro hale ni rata virihi mua vona,
mu lohopile, lakea e Tamane mua na hunu
tara bara i puga a naro hale ne mua.
26 Pali mua, i uka ma mu gu lohopile a
naro hale na viri, e Tamane mua, ra i made
na hunu, ia tara i uka ma ge puga a naro
hale ne mua."

E Rei i Habi a Nitora ne Isu (Mateo 21:23-27; Lukas 20:1-8)

27 E Isu turana e huriki a murimuri vona
ri luve tabu o Ierusalem. Na tahuna e Isu i
lalaho na roho na Vure, e huriki a prister
dagi, a mari na vinara, turana e huriki a
gare, ri masia, ri valai vona,
28 ri nanea, "O bole vai a nitora o rata a
maki nga? E rei i taki ioe go rata a maki
nga?"
29 E Isu i koli, i ta maea, "Ga nana taro
mua. Mua bara mu kolivisia a ninana iea,
bara taki mua vona e rei a viri i habia nau
a nitora, a rata a maki nga.
30 A ninana nau i maea, ra hilova ne
Ioanes, i valai na Vure, o i valai na
bakovi tavula kunana? Mu vakalongo iau
ngane!"
31 Ri vata, ri ta maea, "Bara si takia a
leho vona i valai na Vure, bara i nana, 'Pali
i navai i uka ma mu luhoi tora ia?'
32 Pali bara si takia a leho vona i valai
na bakovi kunana, ra ngava iea tara i uka
ma i kamumu." Ri ta maea a vuhuna
ri mangenge ne huriki. E huriki lobo ri
luhoia e Ioanes, ta ia a propet.
33 Lakea ri koli, ri ta maea, "I uka ma mi
lohoka vona." Lakea e Isu i ta maea, "Pali
iau tara, i uka ma ga taki mua vona e rei
a viri i habia nau a nitora ni rata a maki
nga."

12

A Hania na Vain (Mateo 21:33-46; Lukas 20:9-19)

* **11:13:** Luk 13:6 * **11:17:** Ais 56:7; Jer 7:11 * **11:18:** Mrk 14:1 * **11:23:** Mat 17:20 * **11:24:** Mat 7:7
* **11:25:** Mat 6:14-15 * **12:1:** Ais 5:1-2

1 *Muri i vakatubu ni taki ria na nita
vakakika, i ta maea, “A bakovi tara i varo
a vain na hania vona. I tura haluia na
nure. I kelia a malala, i kisia ge a hini
ni paha bebe a vain vona. I haea a dede
langalanga ne vona ni matakari a hania.
Muri i habi lakea ne huriki a mari na leho,
ri gi leho taro vona. I vano ia, i havai na
robo basi.
2 I tabukoi ngane a keva ni mirio a vain,
lakea i rudua a vora vona, ge lakea ne
huriki a mari ni leho ge bole ranga kanena
vain.
3 Pali ri ubia a vora, ri tono mulea, i laho
a vahana a limana i hamule.
4 Muri i rudu tabua tara vora. Na tahuna
i bele ne ria, ri bikevea a gina, ri harogia.
5 I rudu tabua tara vora. Na tahuna
i bele ne ria, ri rabalakia. Muri i rudu
lokovonga e huriki a vora ala kupo. Lakea
ri ubi ranga, ri bimate ranga.
6 Pali a bakovi ala taku kunana i tabana,
e tuna a hatena. I rudua ngane, a vuhuna
i luhoi maea, ‘Bara ri togoa e tugu!’
7 “Pali e huriki a mari na leho ri varodo
a ngava, ri ta maea, ‘Ra bakovi iea bara i
bole a murine tamana. Si rabalakia, si gi
bolea a hania na vain na tahuna e tamana
i mate.’
8 *Lakea ri lakavua, ri bimatea, ri voro
talea a podana na hania na vain.
9 “Pali a ra ge ratea muri ma ra a tahona
hania na vain? Bara i vano, i rabalaki e
huriki a mari na leho, i habia ne huriki
ranga a hania na vain.
10 *Pali i uka ma mu gi hosi ra ngava i
tabuli na Hinere? I ta maea,
‘Ra kedo e huriki a mari ni hae a ruma ri
marikoi vona,
ngane i bele a vuhu kedo ni hae a
ruma vona.
11 E Bakovi Dagi i ratea a maki iea i bele,
i kamumu hateka na matane hita.’ ”
12 Muri ri matakanea a dala ri gi lakavu
e Isu vona, a vuhuna i padi ria a mana
vona a nivakakika i ratea. Pali ri man-
genge ne huriki, lakea ri pe purua, ri vano.

A Takis ne Kaiser
(Mateo 22:15-22; Lukas 20:20-26)

13 *Muri ni rudu ranga Pariseo turana
ranga bakovi na tara ne Herod, ri gi lakea
ne Isu ri gi ratea ge taki ranga ngava, ri gi
padi virihi ia vona.
14 Na tahuna ri luve, ri nanea, “Mari ni
tovo, mi lohoka vomu, ioe a bakovi ni ta
muholi, i uka ma o mangenge vona tara
bakovi. O rata a naro i palupulupu vona
e huriki a bakovi lobo. O vara kunana na
naro na Vure i muri mai a ngava muholi.
A vinara i taki si gi habi a takis ne Kaiser,
o i uka?
15 Si gi habi o ge uka?”
Pali e Isu i lohoka vona a taminga ne
ria, lakea i nana ria, “I navai mu ngaru ni
toha iau? Mu bole vilia nau tara moni ga
masia.”
16 Ri bole vilia vona a moni, lakea i nana
ria, “A hanune rei, a rane rei i tabuli
vona?”
Ri koli, ri ta maea, “A hanune Kaiser, a
rane Kaiser i tabuli vona.”
17 *Muri e Isu i taki ria i ta maea, “Mu
habi ne Kaiser a maki ne Kaiser. Mu habi
na Vure a maki na Vure.”
Na tahuna ri longoa a ngavana, ri ngapa.

E Huriki a Sadusi
(Mateo 22:23-33; Lukas 20:27-40)

18 *Muri e huriki a Sadusi ri lakea vona.
Re huriki nga ri taki ta a viri i mate i uka
ma ge pesi rike mule tabu.
19 *Lakea ri nanea, “Mari ni tovo, e
Moses i here puru i taki a bakovi i mate,
i pe purua e girihina, pali i uka e tune rua,
e tarina bara i parangi tabu a havuri vona,
ge vakabelea a hamona.
20 I tahoka e maki tarina mai ala
polorua. A tabua i parangi, muri i mate.
Pali i uka ma i vakabele e tuna.
21 A pahamuri tabua i parangi a havuri
vona, muri ia tara i mate, pali i uka tabu e
tuna. A tolune ria tara i mavonga.
22 I muholi ngi, ria lobo i uka ma ri
vakabele a koma vona. Ri mate lobo, muri
a ngatavine i mate.
23 Muri ma, na tahuna e huriki ri pesi
rike mule na nimate, ra ngatavine iea ge
girihine rei muholi? Ria lobo ri parangi
vona.”
24 E Isu i koli, i ta maea, “A niluhoi
ne mua i varoru, a vuhuna i uka ma mu
lohoka vona a Hinere, a nitora na Vure.

* **12:8:** Hib 13:12 * **12:10:** Sng 118:22-23 * **12:13:** Luk 11:53-54 * **12:17:** Rom 13:7 * **12:18:** Apo 23:8
* **12:19:** Vin 25:5

25 Muri ma, na tahuna e huriki ri gi
mahuri mule na matenga, i uka ma ri gi
vaparangi. Bara ri made manga e huriki a
agelo na hunu.
26 *Pali a nitane huriki ri mate pali, ri
gi pesi rike tabu, naha ni nana rovi vona.
Na hinere ne Moses, a nitana kai kiroko i
nono, a Vure i takia e Moses i ta maea, 'Iau
a Vure ne Abraham, ne Isak, ne Iakop.'
27 I uka ma ia a Vure ne huriki ri mate.
Ia a Vure ne huriki ri mahuri. A niluhoi
mua i varoru hateka!"

A Vinara Dagi Hateka
(Mateo 22:34-40; Lukas 10:25-28)

28 *A bakovi tara, a mari na vinara i
valai, i longo e huriki a Sadusi ri varata
na ngava turane Isu. I longoa e Isu i koli
kamumu a maka ninana, lakea i nanea,
"Na maka vinara lobo, e rei a vinara i dagi
hateka?"
29 *E Isu i koli, i ta maea, "A ngava dagi
hateka ra iea, 'Mua e huriki a Israel mu
longo! E Bakovi Dagi a Vure ne hita, ia
kunana e Bakovi Dagi.
30 O ngarua e Bakovi Dagi a Vure vomu
na hatemu lobo, na hanumu lobo, na
niluhoi vomu lobo. O ngaru hatekea na
nitora lobo vomu.'
31 *A ruana i maea, 'O ngarua e turamu i
manga a hini o ngaru mule ioe.' I uka tara
vinara ge dagi vona a vinara nga."
32 A bakovi i koli, i ta maea, "Mari ni
tovo, o ta muholi. I muholi a ngava o taki,
a Vure i taku kunana, i uka viri tara tabu.
33 *Si gi ngarua na hatene hita lobo, na
niluhoi ne hita lobo, na nitora ne hita lobo.
Si gi ngaru e huriki lobo i manga a hini
si ngaru mule hita. Ra vinara nga i dagi
hateka na maka nihabi gutu vuro, turana
maka nihabi ranga."
34 E Isu i longoa a bakovi iea i koli mala-
mala, lakea i takia, "I uka ma o basi na
harikianga na Vure." I vakatubu vonga, e
huriki ri mangenge ni nanea.

E Kristo e Tune Rei
(Mateo 22:41-46; Lukas 20:41-44)

35 Na tahuna e Isu i vavara na tabeke na
roho na Vure, i nana e huriki, "I navai e
huriki a mari na vinara ri takia e Kristo e
tune Davit?
36 *A Hanu Kiripiripi i habi a niluhoi ne
Davit, i ta maea,
'A Bakovi Dagi i takia a Bakovi Dagi nau,
"O made na limagu a kanegu,
ge harena na tahuna ga ratapile
e huriki a pile vomu." '
37 "E Davit i galea ra bakovi iea a Bakovi
Dagi vona. Pali i navai tabu ge ia e tune
Davit?" Na tahuna e huriki ri longo a
maka nitane Isu, ri vivi vona.

E Huriki a Mari na Vinara Ri Hale
(Mateo 23:1-36; Lukas 20:45-47)

38 Na tahuna e Isu i vara ria, i taki ria, i ta
maea, "Mu matadoko ne huriki a mari na
vinara. Ri ngaru ni rodo a varakia olaola,
ri gi laho lae. Ri ngaru e huriki ri gi tagui
ria na mada ni vahabi ni vakona maki.
39 Ri ngaru ni made muga na roho na
vaponga. Ri ngaru ni made na gula ka-
mumu na habu.
40 Ri tami e huriki a havuri ri panaho
a malala ne ria. Muri ri rata a nivasileki
i ola, ri gi mata kamumu na matane
huriki. Muri ma, na parava na nipelekado
a ngava, bara ri bole a nimadihi ge dagi
hateka.

A Nihabi na Havuri
(Lukas 21:1-4)

41 E Isu i vano i made tabukoi na hini ni
ru a nihabi vona, i matanono e huriki ri ru
dili a moni ne ria na tava na roho na Vure.
E huriki a bakovi na mahala ala kupo ri
habi dili a moni dagi.
42 I valai ngane a havuri matasia, i ru dili
a moni kiroko i rua, i manga a toea i rua
kunana.
43 *Lakea e Isu i gale valai vona e huriki
a murimuri vona, i taki ria, "A taki muholi
mua, ra havuri matasia iea i ru dili a moni
dagi na tava, i rangi lobo e huriki ranga.
44 E huriki lobo ri habi dili a moni ri
uka leho vona. Pali ra ngatavine iea, a
matasia, i habi dili lobo a maka moni vona
i tahoka.

13

A Nilobona Malala
(Mateo 24:1-51; Lukas 21:5-36)

* **12:26:** Nim 3:2,6 * **12:28:** Luk 10:25-28 * **12:29:** Vin 6:4-5 * **12:31:** Levi 19:18 * **12:33:** 1Sam 15:22; Hos 6:6 * **12:36:** Sng 110:1 * **12:43:** 2Ko 8:12

1 Na tahuna e Isu i laho tala na roho na
Vure, tara murimuri vona i takia, “Mari
ni tovo, o matai a maka ruma kamumu
nga! O matai a maka kedo dagi ni hae ria
vona!”
2 *E Isu i koli, i ta maea, “A maka roho
dagi nga o matai, i uka tara kedo ge tabuli
langa vona tara kedo tara. A kedo lobo
bara ni ubipuka puru.”
3 Na tahuna e Isu i made na lolo e Oliva
i pesi na tabeke tara, i mata lakea na roho
na Vure. Lakea e Petrus, e Iakop, e Ioanes,
e Andreas to nana kapilohoa,
4 “O taki mateu, garika ge bele a maki
nga? Pali ge mata navai a kilakila na hini
tabukoi ge bele a maki nga?”
5 E Isu i koli, i ta maea, “Mu mamata, ma
ge tami mua e huriki.
6 E huriki ala kupo bara ri valai na ragu
ri gi taki ria ta ria e Kristo, lakea bara ri
tami e huriki ala kupo.
7 Na tahuna mu longo a ngava na
vabinga, a velengana vabinga, naha ni
turutu. A maka maki nga bara ri bele taro,
pali a nilobona malala i tabana.
8 E huriki na robo tara bara ri vaubi
turana e huriki na robo tara. A kabu na
hariki tara bara i vaubi turana kabu na
hariki tara. A maka vuruke, a pago bara
i bele na tanga legelege. Ra maki nga
bara ri bele muga, i manga a nimadihi na
ngatavine i pahea a koma.
9 *“Mu tagari mua. Bara ni ru mua
na limane huriki a bakovi ni pelekado
a ngava, bara ni lagu mua pololilo na
roho na vaponga. Bara ri vakapesi mua
na matane huriki a matakari, a hariki,
a vuhuna mu ramai iau. Na naro iea
kunana bara mu vakalongo ria na Velenga
Kamumu.
10 A Velenga Kamumu bara ni vakalongo
taro na tanga lobo.
11 *Na tahuna ni lakavu mua, ni bole
mua lakea na murina ngava, naha ni loho
pae vona a ngava mu gu taki. Mu taki
kunana a ngava a Hanu Kiripiripi ge habi
ne mua, a vuhuna i uka ma ge mua ra mu
gu ta. A Hanu Kiripiripi ra viri bara i ta
polo ne mua.
12 *“A bakovi bara i lohopile vona e
turana, bara i taki e huriki ri gi bimatea.
A bakovi bara i lohopile e tuna, bara i
taki e huriki ri gi rabalakia. E huriki a
koma bara ri marikoi e tamane ria, ri taki
e huriki ri gi bimate ria.
13 *E huriki lobo bara ri marikoi mua a
vuhuna mu ramai iau. Pali e rei i pesi tora
ge harena na parava i mate vona, a Vure
bara i korimulea.
14 *“Na tahuna mu masia a bakovi
muma hateka i ratapile a maki, i pesi
na hini i uka ma a murina, pololilo na
roho na Vure (A viri i gia a ngava iea ge
longokilalea), e huriki ri made o Iudea ri
gi ha lakea na lolo.
15 *Pali a viri i pesi polovavo na ruma
vona, i uka ma ge dili na ruma ge bole
ranga maki.
16 A viri i leho na hania, i uka ma ge
hamule na tanga ge bole a varakia vona.
17 *E huriki a ngatavine ri singou, e
huriki a ngatavine ri vakaruru, bara ri
marego hateka na parava iea!
18 Mu vasileki a maki nga i uka ma ri gi
bele na tahuna na malangia,
19 *a vuhuna a maka parava nga bara ri
hale liu na parava lobo. Hosi, na tahuna
a Vure i ratarike a malala, i valai i harena
mona, i uka tara parava ge hale maea. Pali
muri ma, i uka ma ge hale maea tabu.
20 Bara a Bakovi Dagi i uka ma ge
vakakapo a parava nga, e huriki lobo bara
ri mate. Pali bara i vakakapo ria, ge
korimule e huriki a bakovi a ngatavine i
vulaki ria.
21 I mavonga, nahea mu gu longo mai e
huriki a bakovi ri ta maea, ‘Mata valai! E
Kristo ia koea,’ o ‘Mata lakea! E Kristo ia
lake!’ Naha ni longo mai ria,
22 *a vuhuna e huriki a nitamina kristo,
a nitamina propet bara ri pesi rike, ri rata
a maka nivakasiri dagi, a maki dagi ni
turutu vona, ri ngaru ni tami e huriki.
Bara i kara ria, bara ri tami tabu e huriki
a bakovi a ngatavine a Vure i vulaki ria.
23 Ngane mu mamata! A taki muga mua
vona pali a maka maki ge bele muri ma.

* **13:2:** Luk 19:44 * **13:9:** Mat 10:17-20 * **13:11:** Luk 12:11-12 * **13:12:** Mat 10:21 * **13:13:** Mat 10:22; Ion 15:21 * **13:14:** Dan 9:27; 11:31; 12:11 * **13:15:** Luk 17:31 * **13:17:** Luk 23:29 * **13:19:** Dan 12:1; Kap 7:14 * **13:22:** Kap 13:13

24 *"Muri na maka nimadihi nga ri gi bele:
'A haro bara i paravunu,
a keva tara i uka ma ge para.
25 A maka hada bara ri mapasi tala na hunu,
a maka nitora ri tabuli na hunu bara ni polu.'
26 *"Na tahuna iea e huriki lobo bara ri masia a Tuna Bakovi ge valai na bubu turana nitora dagi, a nipara.
27 *Muri bara i rudu e huriki a agelo vona, ri gi vakalipopo e huriki a viri i vulaki pali na tabeke lobo na malala a hunu.

A Kai a Balele
(Mateo 24:32-35; Lukas 21:29-33)

28 "Mu bole a lohokanga vona a kai a balele. Na tahuna i tahoka a totona a rahana, i lubu a pagana, bara mu pasimata vona a tahuna haro i tabukoi.
29 I mavonga kunana na tahuna mu matai a maki nga ri bele, bara mu lohoka vona a Tuna Bakovi i valai tabukoi liu pali.
30 A taki muholi mua, e huriki a bakovi a ngatavine na tahuna iea i uka ma ri gi mate ma, a maka maki nga ri gi bele taro.
31 A hunu a malala bara ru lobo, pali a nitagu i uka ma ge lobo.

A Parava i Uka Ma Ni Lohoka Vona
(Mateo 24:36-44)

32 "I uka tara viri ge lohoka vona a parava, a kilala ge bele vona a maki nga. E huriki a agelo na hunu ranga i uka ma ri lohoka vona a parava iea. A Tuna Vure tara i uka ma i lohoka vona. E Tamana kunana i lohoka vona a parava iea.
33 Mu matadoko! Mu mamata! I uka ma mu lohoka vona a parava ge bele vona a maki nga.
34 I manga a bakovi i laho basi. I pea a ruma vona i taki e huriki a vora vona ri gi matakaria. I vaveru ne ria a maka leho. I takia a bakovi i matakaria a mataruma ge mamata.
35 *Pali mua ranga mu mamata, a vuhuna i uka ma mu lohoka vona a kilala bara i hamule vona a tahona ruma. Ge hamule na malunga, o na kuru rodo, o na malabeonga, o na hatelanga pokopoko.
36 Ma ge valai vakaturutu, ge matai mua mu gu mahita.
37 Ra maki a taki mua vona, a taki e huriki lobo vona. Mu mamata!"

14

E Huriki a Matakari Ri Varodo a Ngava
(Mateo 26:1-5; Lukas 22:1-2; Ioanes 11:45-53)

1 A parava i rua muga na Habu na Nipagepolo, turana Habu na Bret i Uka Is, e huriki a prister dagi turana e huriki a mari na vinara ri matakana a dala ri gi tami e huriki, ri gi lakavua e Isu, ri gi rabalakia.
2 Lakea ri ta maea, "Nahea si gi rabalakia na parava na habu, ma ge vaubi e huriki."

A Ngatavine i Biria a Gine Isu
(Mateo 26:6-13; Ioanes 12:1-8)

3 *Na tahuna e Isu i made na tanga e Betani, i kani na ruma ne Simon, hosi i tahoka a patala. Na tahuna i kakani, a ngatavine tara i valai maia, i bolea a ulo ni rata na kedo a alabasta. A ulo iea i vona a nibiri manginoro. Ra nibiri iea i dagi hateka a mapana, a vuhuna ni rata na vutuna kai a nard. Lakea a ngatavine i bipodea a ulo, i guru puru na gine Isu a nibiri.
4 Pali e huriki ri made vonga ri kaha, ri vanana mule ne ria, "I navai a ngatavine iea i guru tavulea a nibiri manginoro?
5 Ra nibiri iea bara ni habi ni kona. A mapana i manga a mapana viri i leho na pida i taku.* Muri bara ni bole a moni ni habi lakea ne huriki a matasia." Lakea ri tahatea a ngatavine.
6 Pali e Isu i taki ria i ta maea, "Mu ha vona. I navai mu ngere maia? A maki i ratea nau i kamumu hateka.
7 *E huriki a matasia bara ri made turane mua na parava vakaroro, bara mu kori ria na parava mu ngaru. Pali iau i uka ma ga made turane mua na parava vakaroro.

* **13:24:** Ais 13:10; Jol 2:10,31; 3:15; Kap 6:12-13 * **13:26:** Kap 1:7 * **13:27:** Mat 13:41 * **13:35:** Luk 12:38
* **14:3:** Luk 7:37-38 * **14:5:** A denari i 300 i manga a mapana viri i leho na pida i taku! * **14:7:** Vin 15:11
* **14:8:** Ion 19:40

8 *A ngatavine iea i ratea a maki i kara
ni ratea. I guru puru a nibiri na kakaigu
ne vona ni rata kamumu iau muga na
nimategu.
9 A taki muholi mua, na tahuna a Ve-
lenga Kamumu ni vakalongo lae, e huriki
na tanga lobo na malala bara ri longoa a
nuverei na ngatavine iea."

E Iudas i Taki Talea e Isu (Mateo 26:14-16; Lukas 22:3-6)

10 Muri e Iudas Iskariot, a turane huriki
a murimuri ala ravulu a polona i rua, i
lakea ne huriki a prister dagi ge habi na
limane ria e Isu.
11 Ri vivi ni longoa a ngava iea, lakea ri
ta muholi vona ri gi habi vona ranga moni.
Lakea e Iudas i davea a parava kamumu
ge habia ne ria e Isu.

E Isu i Kani Turane Huriki a Murimuri (Mateo 26:17-25; Lukas 22:7-14; Ioanes 13:21-30)

12 *Ngane a mugana parava na Habu na
Bret i Uka Is i bele. Na parava iea, ni lave
tara tuna sipsip ge a nihabi ne vona ni
luhoi mule a parava Nipagepolo. Lakea
e huriki a murimuri ne Isu ri nanea, "I
vai a hini o ngaru mi gi rata puru a maki
ni kani vomu, go luhoi mulea a Habu na
Nipagepolo?"
13 Lakea i rudu a murimuri vona ala
rua, i taki rua, "Muru dili na tanga dagi.
A bakovi i kaloho a ulo na naru ge tagui
marua, muru muri vona.
14 Lakea muru takia a tahona roho i dili
vona a vora, muru ta maea, 'A mari ni
tovo i nana vona a tabeke na mosi ge kani
turana e huriki a murimuri vona na habu.'
15 Muri bara i vakasiri marua vona
a tabekena ruma i ngavaka polomeli, i
tahoka pali a gula ni made ni kado puru.
Muru gutu puru vonga a maki ni kani ne
hita."
16 Lakea ru vano, ru dili na tanga dagi,
ru matai a maka maki i manga a hini e Isu
i taki rua vona. Muri ru gutu puru a maki
ni kani na Habu na Nipagepolo.
17 Na rodo e Isu i bele turana e huriki a
murimuri vona ala ravulu a polona i rua.
18 *Na tahuna ri kakani, e Isu i taki ria,
"A taki muholi mua, i tara ne mua i kani
turagu ngane bara i habi iau na limane
huriki a bakovi hale."
19 Na tahuna ri longoa a ngava iea ri
dodo, lakea ri ta takutaku, ri ta maea, "Ma
ge iau?"
20 Pali e Isu i ta maea, "Ra bakovi iea, ia
a turane mua e huriki ala ravulu a polona
i rua, ra viri i lutu puru a bret turagu na
tavila.
21 A Tuna Bakovi bara i mate, i manga
a nita ni here puru hosi. Pali ra bakovi i
habia na limane huriki a pile, a Vure bara i
ratapilea! Bara i kamumu hateka e kinana
i uka ma ge podea hosi!"

A Bret, a Vain (Mateo 26:26-30; Lukas 22:14-20; 1 Korin 11:23-25)

22 Na tahuna ri kakani, e Isu i bolea a
bret, i kavurike a Vure vona, i kevea, i habi
ne ria, i ta maea, "Ra bret iea a bobogu, mu
bolea mu kania."
23 Muri i bole rikea a kikei na vain, i
kavurikea a Vure, i habia ne ria. Lakea ria
lobo ri ninu vona.
24 *Muri i taki ria i ta maea, "Ra vain
iea a daragu, ge pori nau ne vona ni
vakatorea a ngava muholi a Vure i rata
karaba turane huriki. Ge pori ne vona ni
korimule e huriki ala kupo.
25 A taki muholi mua, iau i uka ma ga
ninu tabu a vain, bara i vano i harena na
parava a ninu a vain karaba na harikianga
na Vure."
26 Ri kalolo lobo a linge vasileki, muri ri
lakea na lolo e Oliva.

E Petrus Bara i Nanarovi ne Isu (Mateo 26:31-35; Lukas 22:31-34; Ioanes 13:36-38)

27 *Lakea e Isu i taki e huriki a murimuri
vona i ta maea, "Mua lobo bara mu ha taro
iau. A ngava ni here puru na Hinere i ta
maea,
'Bara rabalakia a matakari na sipsip,
bara ri ha viliha a maka sipsip.'
28 *"Pali na tahuna ga mahuri mule, ga
muga lakea o Galili."

* **14:12:** Nim 12:6 * **14:18:** Sng 41:9 * **14:24:** Nim 24:8; Jer 31:31-34; Sek 9:11; 1Ko 10:16; Hib 9:20 * **14:27:** Sek 13:7 * **14:28:** Mat 28:16; Mrk 16:7

29 Lakea e Petrus i ta maea, “E huriki
lobo bara ri ha, pali iau kunana i uka ma
ga ha.”
30 E Isu i koli i ta maea, “Muholi hateka,
na rodo a kureko i uka ma ge tangi balaka
rua ma, bara o nana rovi iau balaka tolu
ke.”
31 *Pali e Petrus i ta puhaki hateka i ta
maea, “Iau i uka ma ga nana rovi ioe. Bara
mate turamu.” E huriki a murimuri lobo
ri taki kunanea a ngava i taku.

E Isu i Vasileki o Getsemani (Mateo 26:36-46; Lukas 22:39-46)

32 *Muri ri lakea o Getsemani, lakea e
Isu i taki e huriki a murimuri vona i ta
maea, “Mu dava iau koea, ga vano taro ga
vasileki.”
33 I tuli kunana e Petrus, e Iakop, e
Ioanes to vano turana. I lege a lohona i
mava a kakaina.
34 *Lakea i taki tou, “Iau a dodo hateka,
a nidodo i popote ge rata iau ga mate.
Moto made koea, moto matapara, moto
mamata.”
35 E Isu i laho lokovonga popote, i tabuli
ngala puru na malala i vasileki ni gi bole
vuroki vona a nimadihi ta ge bolea.
36 *I vasileki maea, “Aba,† Tata! A maki
lobo a maki tavula vomu. O bole vurokia
nau a nimadihi iea. Pali a ningaru vomu,
i uka ma ga ningaru nau.”
37 Muri i hamule lakea na murimuri
vona i matai tou to mahita, lakea i vangoa
e Petrus, i ta maea, “O Simon, i navai o
mahita? O koi ni matapara?
38 Moto mamata, moto vasileki, ma moto
go dili na nitoni. A hatene matou i ngaru
ni ratea, pali a kakaine matou i uka ma i
gao.”
39 E Isu i vano tabu i vasileki manga a
hini muga.
40 Na tahuna i hamule, i matai tabu tou
to mahita, a vuhuna to matatulu hateka.
Na tahuna i vango tou, to ngapa.
41 I hamule mai tou balaka tolu, lakea
i taki tou, “Ra matou, moto tabana ni
mahita, ni malo? I lobo! A kilala i valai
pali. A Tuna Bakovi bara ni habi na
limane huriki a bakovi hale.
42 Moto pesi rike si gi vano! Mata lakea!
A viri ge habi iau na limane huriki a pile i
valai ngane.”

E Isu Ni Lakavu (Mateo 26:47-56; Lukas 22:47-53; Ioanes 18:3-12)

43 E Isu i tabana ni ta, lakea e Iudas, ra
turane huriki ala ravulu a polona i rua,
i bele malaviriri. E huriki a prister dagi,
a mari na vinara, a bakovi dagi ri rudu e
huriki a bakovi, ri bole a bainat a lebo, ri
vano turane Iudas.
44 A bakovi ta ge habi e Isu na limane
huriki a pile i ta turane ria, i ta maea, “A
bakovi ga ngurua, ia kunana. Mu lakavua,
mu tagaria, mu turari lokovongea.”
45 E Iudas, i malaviriri kunana i lakea ne
Isu i takia, “Mari ni tovo!” Muri i ngurua.
46 Lakea e huriki ri lakavua.
47 Pali a bakovi tara i pesi tabukoi i
lalu talea a bainat vona i palakudua a
talingana vora na prister dagi.
48 Lakea e Isu i ta maea, “Ra mua, i navai
mu valai turana bainat a lebo, mu gu
lakavu iau? Mu rata manga iau a bakovi
hale.
49 *Na parava lobo a turane mua, a tovo
pololilo na roho na Vure, pali i uka ma mu
lakavu iau. Pali ngane a ngava ni here
puru na Hinere ge bele muholi.”
50 *Muri e huriki a murimuri vona ri ha
taroa.
51 Tara riau i rea na lavalava keakea
kunana i muri gosi ne Isu. Na tahuna ri
lakavua,
52 i marisi a lavalava vona, i ha bobo ia.

E Isu Ni Pelekado (Mateo 26:57-68; Lukas 22:54-55,63-71; Ioanes 18:13-14,19-24)

53 E huriki a bakovi ri lakavua e Isu ri
turaria lakea na ruma na prister dagi tara.
E huriki a prister dagi, e huriki a gare, e
huriki a mari na vinara ri vapopo vonga.
54 E Petrus i muri kavula basi popote
vona, i lakea na mataruma na prister dagi.
Na tahuna i bele vonga, i made turana e
huriki a tagari, i hua a kanono.

---

* **14:31:** Ion 11:16 * **14:32:** Ion 18:1 * **14:34:** Ion 12:27 * **14:36:** Mrk 10:38; Ion 6:38 † **14:36:** A ngava e ‘Aba’ a nita Aram. A pelegona i manga ‘tata.’ A nita Aram a nitane huriki a Iuda na tahuna e Isu i laho na malala.
* **14:49:** Luk 19:47; 21:37; Ion 18:20 * **14:50:** Sng 31:11

55 E huriki a prister dagi turane huriki a
bakovi dagi o Iuda ri toni ni matakana a
ngava ri gi rabalaki e Isu vona, pali i uka
ma ri matavisia tara ngava.
56 E huriki ranga ri valai ri tatami na
ngava. Pali a ngava ne ria i vaperesi viliha.
57 Muri i ranga bakovi ri padi virihia na
ngava ri ta maea,
58 *"Mi longoa a bakovi iea i takia ta ge
pukea a roho na Vure, ri haea e huriki
a bakovi. Muri, ge lobo a parava i tolu,
ge hae mule tabua, i uka ma ni gi hae na
limana bakovi."
59 Pali a ngava ne ria ranga i vaperesi.
60 Muri a prister dagi i pesi rike na
matane huriki, i nanea e Isu, "I navai i uka
ma o taratoto? O luhoi navai vona a ngava
ni padi virihi ioe vona?"
61 Pali e Isu i uka ma i koli. I uka ma i
takia tara ngava.
Lakea a prister dagi tara i nana tabua,
"I muholi ioe e Kristo, ioe a Tuna Vure, ra
Vure si kavurikea?"
62 Lakea e Isu i koli, i ta maea, "Iau
kunana. Muri bara mu masia a Tuna
Bakovi, i made na limana kanena Viri i
Tuhaka, ge valai turana bubu na hunu."
63 Na tahuna a prister dagi i longoa a
ngava iea, i rapea a varakia vona, i ta
maea, "I navai si gi ngaru tabua tara viri
ge habi a ngava?
64 *Mua lobo mu longoa a bakovi iea i
harogia a Vure. Mu luhoi navai?"
E huriki lobo ri takia e Isu a bakovi hale,
ngane ge mate.
65 Muri i ranga e huriki ri kalupe tahoa.
Lakea ri kavitagua a matana, ri ubia na
limane ria, ri takia ri ta maea, "O vakasiri
ioe ngane ge ioe a propet! E rei i ubi ioe?"
Muri e huriki a tagari ri tuli talea ri ubia.

E Petrus i Nana Rovi ne Isu
(Mateo 26:69-75; Lukas 22:56-62; Ioanes 18:15-18,25-27)

66 Na tahuna e Petrus i made na
mataruma, a vora ngatavine na prister
dagi i laho polo.
67 Na tahuna i masia e Petrus i hua a
kanono, i laho lokovonga tabukoi i matai
kamumua, lakea i takia, "Ioe tara, o tu-
rana ra bakovi o Nasaret, re Isu."
68 Pali i lavuni, i ta maea, "Iau i uka ma
a longokilalea a ngava o takia." Muri e
Petrus i pe a hini nga i pori na mataruma,
lakea a kureko i tangi.
69 Muri, a vora ngatavine i matai tabua,
lakea i taki tabu e huriki ri pepesi tabukoi,
i ta maea, "Ra bakovi iea, a turane ria."
70 Pali e Petrus i lavuni tabu.
I uka ma i tabaka, e huriki ri pesi
tabukoi vonga ri takia, ri ta maea, "Muholi
hateka ioe tara a turane ria, a vuhuna ioe
a bakovi o Galili."
71 I rudu raha mulea, i harogi, i ta maea,
"Muholi hateka, iau i uka ma lohoka vona
ra bakovi mu takia."
72 I malaviriri kunana a kureko i tangi
tabu, lakea e Petrus i longovisia ngane a
ngava i takia vona e Isu: "A kureko i uka
ma ge tangi balaka rua ma, bara o nana
rovi iau balaka tolu." Muri i upu rike a
nangi i tangi.

15

E Isu i Pesi na Matane Pilato
(Mateo 27:1-2,11-14; Lukas 23:1-5; Ioanes 18:28-38)

1 *Na hatelanga pokopoko e huriki a
prister dagi turane huriki a bakovi dagi, a
mari na vinara, a tara na Sanderin, ri vata
vona a maki ri gi ratea ne Isu. Muri ri kolo
tatea, ri vano ri habia ne Pilato.
2 Lakea e Pilato i nanea, "Ra ioe, i muholi
ioe a hariki ne huriki a Iuda?"
E Isu i koli i ta maea, "A ngava o takia
pali."
3 Muri e huriki a prister dagi ri padi
virihia na ngava i kupo.
4 Lakea e Pilato i nana tabua, "O longo e
huriki ri padi virihi ioe na ngava i kupo. I
navai i uka ma o taratoto a ngava?"
5 *Pali i manga a hini muga, e Isu i uka
ma i taratoto, lakea e Pilato i turutu.

E Pilato i Taki e Isu Ge Mate
(Mateo 27:15-26; Lukas 23:13-25; Ioanes 18:38–19:16)

6 Na parava na Habu na Nipagepolo na
pida lobo, ri muri mai a vilo hosi, bara
ri bole talea na bavi a bakovi hale tara i
ngarua e huriki.

* **14:58:** Ion 2:19-21 * **14:64:** Levi 24:16; Ion 19:7 * **15:1:** Luk 22:66 * **15:5:** Ais 53:7; Mrk 14:61

7 Na tahuna iea, a bakovi a rana e
Barabas i made na bavi turane huriki ri
putu puru a vinara. Ia a bakovi ni vaubi,
ni rabalaki e huriki.
8 Lakea e huriki ri lakea ne Pilato ri
nanea ge bole talea na bavi tara bakovi
hale, ge muri mai a vilo ni rata vakaroro.
9 Lakea e Pilato i nana ria, "Mu ngaru
iau ga bole talea a hariki ne huriki a Iuda,
ge vano?"
10 I nana mavonga a vuhuna i mata-
kilaka vona e huriki a prister dagi i madihi
a hatene ria ne Isu, lakea ri bole lakea
vona.
11 *Pali e huriki a prister dagi ri piurike
e huriki ri gi ngarua e Barabas ni gi bole
tala na bavi, pali e Isu ge nahea.
12 Lakea e Pilato i nana ria, "Pali ga rata
navai ngane a viri mu takia ta ia a hariki
ne huriki a Iuda?"
13 Ri magulu ri ta maea, "O paditatea na
kai tavalavala!"
14 Lakea e Pilato i nana ria, "I navai ge
mavonga? A ra naro hale i ratea?"
Ri magulu rike hateka tabu ri ta maea,
"O paditatea na kai tavalavala!"
15 E Pilato i ngaru ni ramai a ningaru ne
huriki, lakea i bole talea na bavi e Barabas.
Pali e Isu ni lagu, muri ni habi lakea ne
huriki a nugumaheto, ri gi paditatea na
kai tavalavala.

E Isu Ni Padikede
(Mateo 27:27-31; Ioanes 19:2-3)

16 E huriki a nugumaheto ri tulia e Isu
i lakea na roho ne Pilato, ra ni gale a
Praetorium,* lakea ri gale palupu e huriki
a tara na nugumaheto.
17 Ri vakarodoa na varakia kuakua,
muri ri vakatamea na tama ni rata na
barakau.
18 Muri ri vakatubu ni padikedea ri ta
maea, "Ge made vakaroro a hariki ne
huriki a Iuda!"
19 Ri ubia a gina na lebo balaka kupo. Ri
kalupe tahoa, ri turume puru na ngalana,
ri kavurikea.
20 Ri padikede loboa, muri ri kali talea a
varakia kuakua, ri vakarodo mulea vona
a varakia vona. Muri ri turari talea ri gi
paditatea na kai tavalavala.

E Isu Ni Paditata
(Mateo 27:32-44; Lukas 23:26-43; Ioanes 19:17-24)

21 *A bakovi tara na tanga e Sirene a
rana e Simon; e tamane Aleksander e
Rupus, i valai polovavo na tanga dagi. Ta
ge laho polo ne ria, ge dili na tanga, pali ri
vakukua ge kaloho poloa a kai tavalavala.
22 Ri turaria e Isu i lakea na tanga e
Golgota. A rana tanga iea, ni vunu muri
mai a tuhana gina bakovi.
23 Muri ta ri gi habia vona a vain ni pulo
turana naru ni gale a mert, pali e Isu i
marikoi ni ninu.
24 *Muri e huriki a nugumaheto ri pa-
ditatea na kai tavalavala. E huriki a
nugumaheto ri vaveru vona a varakia
vona. Ri rehi, ri varangi vona tara rihiva,
pali e rei a viri i mulangi, bara i bolea tara
varakia vona.
25 Na kilala i polova na hatelanga ri
paditatea e Isu.
26 A kilakilana ni here ni gi matai, a ra
vuhuna i mate, i ta maea, "A Hariki Ne
Huriki A Iuda."
27-28 A bakovi ru panaho ru rabalaki a
viri, rua ranga ni paditata. I tavore na
limana kanena tara, na maurina tara.
29 *E huriki ri laho polo ri mapakulu, ri
harogia e Isu ri ta maea, "Ra ioe o taki ta go
pukea a roho na Vure, muri go hae tabua
na parava ge tolu.
30 O vakakori ioe na kai tavalavala, o
puru valai!"
31 E huriki a prister dagi, e huriki a mari
na vinara ria ranga ri padikedea, ri ta
maea, "I korimule e huriki ranga, pali i
keri ni korimule ia!
32 Ra viri ta ge korimule e huriki, a
hariki ne Israel, ge pea a kai tavalavala ge
puru valai, pali bara si masia si luhoi tora
ia." Ra bakovi ni paditata rua turane Isu,
rua ranga ru harogia.

E Isu i Mate
(Mateo 27:45-56; Lukas 23:44-49; Ioanes 19:28-30)

33 Na kuru haro a uvo i puru, i kavitagu
a tabeke lobo, i vano i harena na kilala i
tolu.

* **15:11:** Apo 3:13-14 * **15:16:** A ngava e praetorium a nita Latin. I manga a roho dagi na gavana. * **15:21:** Rom 16:13 * **15:24:** Sng 22:18 * **15:29:** Sng 22:7; 109:25; Mrk 14:58

34 *Na kilala i tolu na malunga, e Isu
i gale dagi i ta maea "Eloi, Eloi, lama
sabaktani?" Ra i maea, "Vure nau, Vure
nau, i navai o lohopile iau?"
35 E huriki ri pepesi tabukoi ri longoa, ri
ta maea, "Mu longo lakea, i galea e Elaisa."
36 *Lakea a bakovi tara i nunu, i bolea
a niduvi, i lutu puru na ulo na vain, i
kolotatea na kai, i toto rikea, i habia ne
Isu ge damea. Lakea i ta maea, "Naha ni
ngere. Si gi masia e Elaisa ge valai ge bole
puru vilia, o ge uka."
37 Muri e Isu i gale dagi, i mate.
38 Na tahuna iea, a lavalava dagi na roho
na Vure i mavida valai meli i puru, i bale
rua.
39 Na tahuna e Isu i mate, a ubu na tara
na nugumaheto i pesi tabukoi. Na tahuna
i longoa e Isu, i masia a nimatena, lakea i
ta maea, "Muholi hateka, ra bakovi iea a
Tuna Vure!"
40 *E Maria Magdala, e Maria kinane
Iakop kiroko rua e Ioses, e Salome, to
pesi basi popote turana ngatavine ranga,
ri matanono.
41 Hosi, ri ramaia e Isu o Galili, ri tuho-
ria, ri valai turana o Ierusalem. Ria ranga
ri pesi, ri matanono.

E Isu Ni Tanu
(Mateo 27:57-61; Lukas 23:50-56; Ioanes 19:38-42)

42 A parava muga na Parava Nimalo, a
parava ni gutu puru a maka maki ni kani.
I malunga ngane a hini.
43 A bakovi tara, e Iosep o Arimatea,
a tara na Sanderin, e huriki ri togoa. I
hatenono vona a harikianga na Vure ge
valai. I kinigao, i lakea ne Pilato i nanea
vona a podane Isu.
44 E Pilato i turutu ni longo e Isu i mate
pali. Lakea i gale vilia vona a ubu ne
huriki a nugumaheto ge nanea vona e Isu
i mate muholi o i uka.
45 Na tahuna e Pilato i longo na ubu i
takia e Isu i mate muholi, lakea i takia e
Iosep ge bolea a podana.
46 Lakea e Iosep i konea a lavalava
keakea, i parua a podane Isu na kai
tavalavala, i bunua na lavalava. Muri i
rua a podana na babe ni keli tala na kedo,
i kule karia a ngavana babe na kedo dagi.
47 E Maria Magdala, e Maria kinane
Ioses, ru masia a babe ni ru a podane Isu
vona.

16

E Isu i Mahuri Mule
(Mateo 28:1-8; Lukas 24:1-12; Ioanes 20:1-10)

1 I lobo pali a Parava Nimalo lakea e
Maria Magdala, e Maria kinane Iakop, e
Salome to kona a mangisipa to go biri a
kuline Isu vona.
2 Na hatelanga, na mugana parava na
vik, to laho lakea na babe.
3 Lakea to vanana, "E rei ge kule talea
ne teu a kedo ni kule kari a ngavana babe
vona?"
4 Na tahuna to bele, to masia a kedo ni
kule vuroki pali. Ra kedo iea i dagi hateka.
5 Na tahuna to dili na babe to masia a
riau i rodo a varakia keakea i made na
tabeke na limana kanene tou, lakea to
turutu.
6 A bakovi iea i ta rike, i ta maea, "Naha
ni mangenge. Iau a lohoka vona moto
matakanea e Isu o Nasaret, ra ni paditata
na kai tavalavala. I mahuri mule pali na
matenga. I uka a hini koea. Moto masia a
murina ni vakatabuli vona rira.
7 *Ngane moto vano, moto vakalongo e
huriki a murimuri vona turana e Petrus,
moto ta maea, 'E Isu i muga lakea o Galili.
Mu vano mu masia vonga, i manga a
ngava i taki muga mua vona.' "
8 To turutu, i vakulu a tagane tou na
mangea. Lakea to ha taroa a babe, to nunu
hamule. Pali i uka ma to vakalongoa tara
viri, a vuhuna to mangenge hateka.

E Maria Magdala i Masia e Isu
(Mateo 28:9-10; Ioanes 20:11-18)

9 E Isu i mahuri mule na matenga na
hatelanga na mugana parava na vik. I bele
taro ne Maria Magdala, ra ngatavine e Isu
i lili tala vona hosi a hanitu i polorua.
10 Muri e Maria Magdala i vano ge vaka-
longo e huriki a murimuri ra ri rakoli vona
ri tatangi.

* **15:34:** Sng 22:1 * **15:36:** Sng 69:21 * **15:40:** Luk 8:2-3 * **16:7:** Mat 26:32; Mrk 14:28

11 Na tahuna e Maria i vakalongo ria
vona i masia e Isu i mahuri mule, ri luhoi
ia ta i tatami.

E Isu i Bele na Murimuri Vona ala Rua
(Lukas 24:13-35)

12 Muri e Isu i bele tabu na murimuri
vona ala rua na tahuna ru lalaho na dala,
ta ru gu lakea na tanga tara. Pali i uka ma
i mata manga ia muga.
13 Lakea ru hamule, ru vakalongo e
huriki a murimuri ranga. Pali ria ranga
ri luhoi ta a ngava taminga kunana.

E Isu i Rudu e Huriki a Murimuri
(Mateo 28:16-20; Lukas 24:36-49;
Ioanes 20:19-23)

14 *Muri e Isu i bele taho e huriki a
murimuri vona ala ravulu a polona i taku
na tahuna ri kani. I tahate ria, a vuhuna i
uka ma ri luhoi tora, ri gigi tora hateka,
i uka ma ri luhoi e huriki ri masia na
tahuna i mahuri mule pali.
15 *Muri i taki ria, "Mu lakea na tanga
lobo na malala, mu vakalongo e huriki
lobo na Velenga Kamumu.
16 *E rei a viri i luhoi tora iau, ni gi
vahilolo, a Vure bara i korimulea. Pali e
rei a viri i koi ni luhoi tora iau, bara i velu.
17 *E huriki ri luhoi tora iau bara i bele
ne ria a naro nga: Bara ri lili tala e huriki
a hanitu na ragu. Bara ri ta na ngava
karaba.
18 *Bara ri nugu a mata na limane ria, ri
ninu a naru hale i uka ma ge vakahale ria.
Bara ri ru a limane ria ne huriki ri giloa,
bara ri tavaga."

E Isu i Sike na Hunu
(Lukas 24:50-53; Apostolo 1:9-11)

19 * E Isu a Bakovi Dagi i vara lobo e
huriki a murimuri vona. Muri ni bole sike
na hunu i made turana a Vure, na limana
a kanena.
20 *Muri e huriki a murimuri ri vano,
ri lakea na tabeke lobo na malala, ri vara
e huriki na Velenga Kamumu. E Bakovi
Dagi i tuhori ria i vakatora a ngava vona
na maka nivakasiri.

---

* **16:14:** 1Ko 15:5 * **16:15:** Apo 1:8 * **16:16:** Apo 2:38 * **16:17:** Apo 2:4; 8:7 * **16:18:** Luk 10:19; Apo 28:3-6
* **16:19:** Apo 1:9-11; 2:33-34 * **16:20:** Apo 14:3; Hib 2:3-4

A Velenga Kamumu ne Isu Kristo i Herea e Lukas

A Nita Vakalohoka

A viri i herea a Velenga Kamumu iea, i uka ma i taki talea a rana. Pali i kupo e huriki a matakari na tara na Vure ri bele muri ne Kristo, ri takia ta e Lukas i herea a Velenga Kamumu iea. Muri i here tabua a "Leho ne Huriki a Apostolo." E huriki lobo ri here a ngava dagi karaba, ria a Iuda. E Lukas kikeri, i uka ma ia a Iuda. Ia a dokta, ni tovo kamumu na nita, na rabu ne huriki a Grik. I laho turane Paulus, na tahuna e Paulus i laho lae ni vakalongo a Velenga Kamumu ne huriki (Apo 16:10-17; 20:5–21:17).

E Lukas i herea a Velenga Kamumu iea o Rom, na kurukuruna pida e 60 o e 80 AD, ta ge habia ne Tiopilus. Ra bakovi iea a matakari ne Rom.

Na Velenga Kamumu iea, e Lukas i ngarua e Tiopilus ge lohoka kamumu vona a nuverei ne Isu. E Lukas i here na maka maki i taki, i rata e Isu, ta ge kori e huriki a bakovi a ngatavine ri gi lohoka vona a Vure, ge korimule navai ria na vilo hale. E Lukas i taki e Isu, ra viri ge korimule e huriki lobo na malala, i valai ni matakana e huriki ri velu, ge bole mule ria.

A Velenga Kamumu iea i ta ne Isu i made koea na malala, i tubu na tahuna ni poda ia vona, i harena ne ia i hamule sike na hunu. E Lukas i vakasiri kavakava maea, ra Velenga Kamumu iea ne vone huriki lobo, e huriki a Iuda, e huriki i uka ma ria a Iuda, a mari na vilo hale, a viri i tahoka a mahala, a viri i uka. I kupo a maka nuverei e Lukas i here, ne vona ni vakasiri a Velenga Kamumu ne huriki lobo.

Ra Velenga Kamumu iea a nuverei muholi ne Isu Kristo. I here kamumu hatekea (1:1-4). I here ta ge rata e huriki ri gi vivi ni gia, ge vakasiri e Isu turana e huriki ranga ri hataki na hatene ria.

E Lukas i lohoka kamumu na nita Grik, ra nitana. I here lakea ne huriki i uka ma ria a Iuda, turana e huriki a Iuda. I mavonga, e Lukas i uka ma i galea e Isu, ge "Rabi", a pelegona a mari ni tovo manga e huriki a Iuda. Pali e Lukas i galea na nita Grik e "Bakovi Dagi." E Lukas i uka ma i here na ngava dagi hosi, a vuhuna e huriki i uka ma ria a Iuda i uka ma ri lohoka vona. Na tahuna e Lukas i here a nuverei na kabu ne Isu (3:23-38), i uka ma i tubu ne Abraham, ra gare ne huriki a Iuda, i manga e Mateo i here. E Lukas i tubu ne Adam, ra gare ne hita lobo.

E Lukas i Here Lakea ne Tiopilus

1-3 *O bakovi dagi Tiopilus, o lohoka vona pali, i kupo e huriki ri toni pali ni here puru a nuverei na maka maki e Isu Kristo i rata na matane mia. Ri here puru a ngavane huriki ri matai na matane ria a maka maki nga, i vakatubu na tahuna e Isu i tubu ni leho. Re huriki nga, ngane ri rata a leho ni vakalongo a nitana Vure.

Lakea a luhoi bara i kamumu ga here puru kamumu a nuverei ne Isu, go gia, a vuhuna i paru hosi a vakatubu ni bole kamumu a ngava iea ne huriki ri masia e Isu.

4 A ngaru go gia, go lohoka vona i muholi a ngava o longo pali.

E Sakarias e Elisabet

5 Na tahuna a hariki e Herod i matakari o Iudea, a prister tara i made vonga, a rana e Sakarias. Ia a prister na tara ne Abisa. E girihina, e Elisabet, ia tara a hamone Aron.

6 Rua varago ru malamala na matana Vure, ru muri mai lobo a vinara ne Bakovi Dagi.

7 Ru bala e tune rua, a vuhuna e Elisabet i lame, ru gare hateka.

8 Na parava tara e Sakarias i leho pololilo na roho na Vure, a vuhuna a tara vona ri rata a leho na prister na tahuna iea.

9 *Ri muri mai a vilo hosi ne huriki a prister, ri varangi na rihiva na satu. Lakea e Sakarias i rangi e huriki ranga, ni vulaki, i dili na roho na Vure ge namia a havu mangisipa.

10 Na tahuna ni nami a havu mangisipa, i kupo e huriki ri vapopo polovavo, ri vasileki.

* **1:1-3:** Apo 1:1 * **1:9:** Nim 30:7

11 A agelo ne Bakovi Dagi i bele vona,
tabukoi na dede na nihabi na havu
mangisipa.
12 Na tahuna e Sakarias i masia, i turutu
i mangenge.
13 Pali a agelo i takia, i ta maea,
"Sakarias, naha ni mangenge. A Vure i
longo pali a nivasileki vomu. E girihimu,
e Elisabet, bara i podea vomu a koma
bakovi. Na tahuna ni poda, o vunua ge
Ioanes.
14 Bara o vivi, o pitei vona. I kupo e
huriki bara ri vivi vona,
15 *a vuhuna bara i dagi a rana na
matane Bakovi Dagi. Nahea ge ninu a
vain, a naru vagole. Na tahuna i tabana na
tamudine kinana, a Hanu Kiripiripi bara i
made turana.
16 E Ioanes bara i rata e huriki a Israel ri
hamule mai e Bakovi Dagi, a Vure ne ria.
17 *Bara i rata a leho vona na nitora
na Vure, i manga e Elaisa hosi. Bara i
laho muga ne Bakovi Dagi, ge rata e huriki
a bakovi ri gi ngaru e tune ria, ge rata
e huriki ri longotaro a Vure ri gi bole
a niluhoi ne huriki a bakovi kamumu.
I mavonga, e Ioanes bara i pelekado e
huriki a bakovi a ngatavine muga ne
Bakovi Dagi ge bele ne ria."
18 Pali e Sakarias i nanea a agelo, "Ga
lohoka navai vona a ngavamu ge muholi?
Maria e girihigu miri gare hateka."
19 *A agelo i koli i ta maea, "Iau e
Gabriel, ra iau a pesi na matana Vure. I
rudu valai iau ga vakalongo ioe vona a
ngava kamumu iea.
20 Ngane bara o ngavarubu, ge harena
na tahuna ge bele lobo a ngava a taki
ioe vona, a vuhuna o lohogorigori vona
a ngavagu. A ngava lobo a taki ioe vona
bara i bele muholi na parava vona."
21 E huriki polovavo ri dava mavongea
e Sakarias, ri luhoi viliha lae, i navai i
maradoi hateka pololilo na roho na Vure?
22 Na tahuna i pagitala i keri ni ta, i
vakasiri lae kunana a limana, lakea ri
matakilaka vona, e Sakarias i masia a
maki tara pololilo na roho na Vure.
23 Na tahuna a parava ni leho vona i
lobo, i hamule lakea na tanga vona.
24 Muri e girihina, e Elisabet, i singou,
lakea i made kapiloho kunana na keva i
lima, i kavurikea a Vure, i ta maea,
25 "Ngane e Bakovi Dagi i rata a rabu
kamumu nau, i kori iau ga tahoka e tugu.
I puga vuroki a nimaruhu nau na matane
huriki a bakovi a ngatavine."

A Agelo i Bele ne Maria

26 Na tahuna e Elisabet i singou na keva
i lima pali, a Vure i rudua e Gabriel, a
agelo vona, ge lakea o Nasaret, na tabeke
ne Galili.
27 *A Vure i rudua, ge bele na sirula ni
habikari na bakovi tara, a rana e Iosep, a
hamone Davit. A sirula iea, a rana e Maria.
28 Lakea e Gabriel i vano, i bele ne Maria,
i taguia, i ta maea, "A hatelanga kamumu
vomu. E Bakovi Dagi i made turamu, i
ngaru ioe!"
29 Pali e Maria i luhoi lege vona a ngava
iea, i navai tavulai?
30 Lakea a agelo i takia, "Maria, naha
ni mangenge. A Vure i ngaru ni rata
kamumu ioe.
31 *O longo valai. Ngane bara o singou,
o podea a koma bakovi. O vunua ge Isu.
32 *A rana bara i dagi, bara ni gale a
Tuna Vure Meli Liu. A Vure, e Bakovi Dagi,
bara i ratea ge matakari a harikianga ne
tubuna e Davit.
33 Bara ia a hariki na kabu ne Iakop na
parava vakaroro. A nimatakari vona i uka
ma ge lobo."
34 Lakea e Maria i nanea a agelo, "Pali
iau a uka e girihigu. Ge bele navai nau a
koma?"
35 A agelo i koli mule, i ta maea, "A Hanu
Kiripiripi bara i valai vomu, a nitora na
Vure Meli Liu bara i kavitagu ioe. Lakea
a koma bara o podea ni gi gale a bakovi
kiripiripi, bara ni gale a Tuna Vure.
36 O longo valai, e balomu e Elisabet i
gare liu, pali ngane i singou, bara i podea
a koma bakovi. Muga ni taki ta i lame. Pali
ngane i singou na keva i polotara pali,

* **1:15:** Gi 6:2-3 * **1:17:** Mal 3:1; 4:5-6; Mat 17:11-13 * **1:19:** Dan 8:16; 9:21 * **1:27:** Mat 1:16,18 * **1:31:** Ais 7:14; Mat 1:21-23 * **1:32:** 2Sam 7:12-13,16; Ais 9:7 * **1:37:** Vuh 18:14

37 *a vuhuna a Vure i uka ma i keri ni
ratana tara maki."
38 E Maria i koli, i ta maea, "Iau a vora
ne Bakovi Dagi kunana. Ge rata virihi iau
vona ge manga a hini o taki pali." Muri a
agelo i pea e Maria, i vano.

E Maria i Gosia e Elisabet

39 Muri e Maria i vano, i laho hari sike
na tanga tara na lolo na tabeke ne Iudea.
40 I lokovonga, i dili na ruma ne Sakarias
ge gosia e Elisabet.
41 Na tahuna e Maria i taguia e Elisabet,
a koma pololilo na tamudine Elisabet i
kiriko.
A Hanu Kiripiripi i dili ne Elisabet,
42 lakea i gale dagi i ta maea, "A Vure
i rata kamumu hateka ioe ne huriki a
ngatavine lobo. A Vure i rata kamumu
hatekea e tumu bara o podea.
43 Iau e rei o valai nau, ioe e kinane
Bakovi Dagi nau?
44 Na tahuna a longo a nitagui vomu, e
tugu na tamudigu i vivi, i kiriko.
45 A Vure ge rata kamumu ioe, a vuhuna
o luhoi a ngava e Bakovi Dagi i taki ioe
vona ge bele!"

E Maria i Kavurikea a Vure

46 *Lakea e Maria i ta maea,
"A hategu i kavurikea e Bakovi Dagi.
47 A vivi hateka na Vure nau, ra viri i
korimule iau,
48 a vuhuna i uka ma i lohopile iau,
a ngatavine tavula, a vora vona.
I vakatubu ngane, i lokovonga na
nilobona malala, e huriki lobo bara
ri taki iau, na Vure i rata kamumu
hateka iau,
49 a vuhuna a Vure Tuhaka Hateka i
rata a naro kamumu hateka nau.
A rana i kiripiripi.
50 *A Vure i dodo e huriki ri longototoa.
Bara i dodo ria, e tune ria, e tubune
ria.
51 *A Vure i gao hateka.
I lili tala e huriki ri tagege.
52 *I ratapile e huriki a bakovi dagi,
i kavurike e huriki a bakovi tavula.
53 *I habi a maki ni kani i kupo ne huriki
ri vitolo,
pali i tono tala e huriki a bakovi na
mahala, ri vano tavula.
54 *I tuhori e huriki a Israel.
I uka ma i longokaburungia a ngava
muholi i ratea hosi, i taki ge dodo
ria.
55 *Hosi i ta muholi vona ne Abraham, i
takia ge tuhori ia,
ge tuhori e huriki a hamona na par-
ava vakaroro."
56 E Maria i made turane Elisabet na
keva i tolu. Muri i hamule lakea na tanga
vona.

E Ioanes Ni Poda

57 Na tahuna e Elisabet i pahea a koma,
i podea a koma bakovi.
58 E huriki ri made na tanga vona, e
huriki a kabukabu vona ri longoa e Bakovi
Dagi i dodoa e Elisabet, lakea ri vivi tu-
rana.
59 *Na parava i polotolu muri na koma
ni poda, ri valai ni pala a kulina koma, ni
gi vunu ge rane tamana, e Sakarias.
60 Pali e Elisabet i ta rike, i ta maea, "I
uka. Ni gi vunu ge Ioanes."
61 Pali e huriki ri ta maea, "I uka tara viri
na kabu marua ni gale mavonga."
62 Muri ri tolokavea e tamana, ri nanea
ge vunua ge e rei a rana.
63 Lakea i taki ria ri gi bole vilia vona a
maki ni here, lakea i here maea, "A rana e
Ioanes." Lakea ri turutu.
64 I malaviriri kunana i mapaga a tabe-
lena, i vakatubu ni kavurikea a Vure.
65 E huriki a tanga turana ri masia a
naro iea i bele, ri mangenge. A velengana
maki iea i nunu lae, ni longo na maka
tanga na lolo na tabeke ne Iudea.
66 E huriki lobo ri longoa a maki iea i
bele, ri loho lege lae, ri vanana maea, "Ra
koma iea, ge ia a bakovi navai ma?" Ri ta
maea, a vuhuna ri lohoka vona a nitora ne
Bakovi Dagi i tabuli vona.

E Sakarias i Kavurikea a Vure

67 Muri, a Hanu Kiripiripi i dili ne
Sakarias, i ta polo vona, i ta maea,

* **1:46:** 1Sam 2:1-10 * **1:50:** Sng 103:13,17 * **1:51:** 2Sam 22:28 * **1:52:** Jop 5:11; 12:19; Sng 147:6 * **1:53:** Sng 34:10 * **1:54:** Sng 98:3 * **1:55:** Vuh 17:7; Mai 7:20 * **1:59:** Vuh 17:12; Levi 12:3; Luk 2:21 * **1:68:** Sng 72:18

68 *"A kavurikea e Bakovi Dagi, a Vure ne Israel,
a vuhuna i valai, i vakamatukapaga e huriki a ngate vona.
69 *I vakapesi a bakovi tuhaka na kabu na vora vona, e Davit,
ge korimule hita
70-71 na limane huriki a pile ne hita,
ge korimule hita na limane huriki ri tepu hita,
ge manga a hini i ta muholi,
i vakalongo hosi ne huriki a propet vona.
72 *I taki e huriki a gare ne hita ge dodo ria,
i uka ma ge longo kaburungi a ngava dagi i rata turane ria hosi.
73 *Ra ngava dagi i ta muholi vona hosi na gare ne hita, e Abraham, i takia
74 ge korimule hita na limane huriki a pile.
Muri bara si made na nivalemu, si ratea a leho vona
75 *na naro kamumu, na naro kiripiripi na parava lobo si made koea na malala.
76 *Ioe, o tugu, bara ni gale ioe a propet na Vure Meli Liu,
a vuhuna bara o laho muga ne Bakovi Dagi, o pelekado purua a dalana.
77 *Bara o vakalongo e huriki a ngate vona, na Vure ge korimule ria
na tahuna i puga vuroki a naro hale ne ria.
78 *Ge puga vuroki a naro hale ne ria, a vuhuna i ngaru ria na hatena, i dodo ria.
Ngane a viri i korimule hita bara i valai i manga a haro i para valai na hunu.
79 Bara i vakapalala e huriki ri made na uvo, e huriki ri made na maniru na matenga.
Bara i vakasiri hita na dala bara si laho vona,
bara si tahoka a nivalemu."
80 E Ioanes i koru rike. A narona i kamumu hateka. Muri i vano i made na hini ngeki, i harena na tahuna i bele kavakava i vara e huriki a Israel.

2

E Maria i Podea e Isu (Mateo 1:18-25)

1-3 Na tahuna iea e Kaiser Augustus i vakuku e huriki ri gi hamule mai a vuhutanga ne ria, ri gi here puru a rane ria. I mavonga ni gi gi palupu e huriki a bakovi a ngatavine na tabeke lobo i matakari e Rom. A rabu ni gi palupu e huriki lobo i uka ma ni rata hosi. Ni rata karaba ngane na tahuna e Kuirinus i matakari o Siria.
4 E Iosep tara i pea e Nasaret na tabeke ne Galili, i hamule o Iudea, na tanga ni gale e Betlehem, a vuhutanga ne Davit, a vuhuna ia a hamone Davit.
5 I hamule lokovonga turane Maria, ru gu here puru a rane rua, a vuhuna e Maria ni habikari vona. E Maria i singou,
6 lakea na tahuna ru bele vonga, i pahea a koma,
7 lakea i podea a koma a tabua, a bakovi. I bunua na lavalava, i vakamahita purua na murina maki ni kani na sipsip, a vuhuna a roho na mosi i vonu pali.

A Agelo i Bele na Matakari na Sipsip

8 Na rodo iea, e huriki a bakovi ri made polovavo na tanga, ri matakari a kabu na sipsip.
9 I bele vakaturutu ne ria ngane a agelo ne Bakovi Dagi, lakea a nipara na Vure i parai ria. Ri mangenge, i vakulu a tagane ria.
10 Pali a agelo i taki ria, i ta maea, "Naha ni mangenge. A bele ga vakalongo mua vona a Velenga Kamumu. A Velenga Kamumu iea ge rata e huriki a bakovi a ngatavine ri gi vivi hateka,
11 a vuhuna mona na vuhutanga ne Davit, a viri ge korimule mua ni poda. Ia e Kristo e Bakovi Dagi.
12 A kilakilana i maea: Bara mu masia a koma bakovi ni bunu na kala, ni vakamahita na murina maki ni kani na sipsip."
13 E huriki a tara bulolo na agelo ri bele vakaturutu, ri kavurikea a Vure, ri ta maea,
14 *"Si gi kavurikea a Vure Meli Liu.

* **1:69:** Sng 18:2 * **1:72:** Vuh 17:7; Sng 105:8-9 * **1:73:** Vuh 22:16-17 * **1:75:** Tit 2:12-14 * **1:76:** Ais 40:3
* **1:77:** Jer 31:34 * **1:78:** Ais 60:1-2 * **2:14:** Luk 19:38

Ge habi a nivalemu ne huriki a bakovi
a ngatavine i vivi ne ria koea na
malala.”
15 Na tahuna e huriki a agelo ri pe ria, ri
hamule sike na hunu, e huriki a matakari
na sipsip ri vata, ri ta maea, “Si lakea o
Betlehem, si gi masia a maki i bele vonga,
ra maki i vakalongo hita vona e Bakovi
Dagi.”
16 Lakea ri nunu lakea o Betlehem, ri
matai e Iosep, e Maria, turana koma ni
vakamahita na murina maki ni kani na
sipsip.
17 Na tahuna ri masia a koma ri vaka-
longo a ngavana agelo i taki ria vona.
18 E huriki ri longoa a ngavane huriki a
matakari na sipsip ri turutu vona.
19 *Pali e Maria i luhoi kado a ngava nga,
i ru na hatena.
20 E huriki a matakari na sipsip ri
hamule lakea na sipsip ne ria, ri kavurikea
a Vure vona a maka maki ri longo, ri
matai, a vuhuna i bele manga kunana a
hini a agelo i taki ria vona.

A Koma e Isu Pololilo na Roho na Vure

21 *Na tahuna a koma i tahoka a parava
i polotolu, ni pala a kulina, ni vunu e Isu,
i muri mai a ngavana agelo i taki e Maria
vona, muga ne Maria i singou.
22 *Ru rata pali a leho ge rata rua ru gu
malamala na matane Bakovi Dagi, i muri
mai a vinara ne Moses. Muri ru bolea e
Isu, to lakea o Ierusalem ru gu habia ne
Bakovi Dagi.
23 *Ru rata mavonga, a vuhuna a vinara
ne Bakovi Dagi ni here puru i maea, “E
huriki a koma bakovi, a tabua, ni gi habi
ne Bakovi Dagi.”
24 *E Maria e Iosep ru habi a nihabi i
muri mai a vinara ne Bakovi Dagi ni here
puru, i maea, “A balu ge rua, o a tuna balu
ge rua.”

E Simion e Ana

25 Na tahuna iea, a bakovi tara i made
o Ierusalem, a rana e Simion. Ia a bakovi
malamala, a bakovi ni vasileki. E Simion i
dava, i pasimata na Vure ge luke e huriki
a Israel. A Hanu Kiripiripi i made turane
Simion.
26 A Hanu Kiripiripi i vakalongoa pali e
Simion i uka ma ge mate, ge matai taroa e
Kristo a Bakovi Dagi.
27 A Hanu Kiripiripi i tulia e Simion i
lakea na tabeke na roho na Vure. Na
tahuna e tamana e kinana e Isu ru boko
dilia, ru gu vakasiria na Vure i muri mai a
vinara,
28 e Simion i masia, i bokea, i kavurikea
a Vure i ta maea,
29 “Bakovi Dagi, iau a vora vomu.
Ngane o taparaki iau ga mate na ni-
valemu,
a vuhuna a maki o ta muholi nau vona ge
bele, i bele pali.
30 *Ngane a masia pali na matagu a viri o
rudu vilia ge korimule mia.
31 O vakabelea na matane huriki a
bakovi a ngatavine na malala.
32 *Ia i manga a nipara, ge vakapalala a
gine huriki i uka ma ria a Iuda.
Ge rata e huriki a ngate vomu, re
Israel, ri gi tahoka a rane ria.”
33 E tamana e kinana ru turutu vona a
ngava e Simion i taki virihi e Isu vona.
34 *Muri e Simion i taki tou a Vure ge
rata kamumu tou, lakea i takia e Maria, i
ta maea, “O longo valai. A Vure i vulakia a
koma iea ge rata e huriki a Israel ala kupo
ri gi boru, pali ge korimule e huriki ala
kupo. Bara ia a kilakila na Vure, lakea i
kupo e huriki bara ri biu ia.
35 Ra i mavonga a niluhoi kapiloho ne
huriki bara i bele kavakava. Pali ioe bara
o dodo hateka, bara o hatakia a hatemu, i
manga ni padi na bainat.”
36 A propet ngatavine tara i made vonga,
a rana e Ana, e Tune Panuel, a kabu ne
Aser. I gare hateka. Hosi i parangi i made
turana e girihina na pida i polorua.
37 Muri e girihina i mate, lakea i uka
ma i parangi tabu. Ngane i tahoka a
pida i ravulu polotolu a polona i va. I
made kunana na roho na Vure, i peremu,
i vasileki, i kavurikea a Vure na haro, a
rodo.

* **2:19:** Luk 2:51 * **2:21:** Luk 1:31 * **2:22:** Levi 12:1-8 * **2:23:** Nim 13:2,12 * **2:24:** Levi 12:8 * **2:30:** Ais 52:10; Luk 3:6; Tit 2:11 * **2:32:** Ais 42:6; 49:6; 52:10 * **2:34:** Ais 8:14; Mat 21:42; 1Pe 2:8

38 Na tahuna e Simion i tabana ni ta turane tou, e Ana i valai mai ria, i kavurikea
a Vure. Muri i vakalongo e huriki na koma
iea, re huriki a bakovi a ngatavine ri pasi-
mata na Vure ge korimule e Ierusalem.

E Iosep i Hamule Lakea o Nasaret

39 *Na tahuna e Iosep e Maria ru rata
lobo a naro na vinara ne Bakovi Dagi i taki,
to hamule lakea o Galili, na tanga ne tou,
e Nasaret.
40 A koma i koru rike vonga, i paki. I
bole a lohokanga kamumu, a Vure i rata
kamumua.

E Isu i Lakea na Roho na Vure

41 *Na pida vakaroro, e tamana e kinana
e Isu ru sike o Ierusalem na Habu na
Nipagepolo.
42 Lakea na tahuna e Isu i tahoka a pida i
ravulu a polona i rua, ru muri mai a vilone
rua, ru lakea na habu, ru tulia e Isu ge tou.
43 Na tahuna a habu i lobo, e tamana e
kinana ru vano, ru hamule na tanga, pali
e Isu i made mule vonga o Ierusalem. E
tamana e kinana i uka ma ru lohoka vona
i made mule vonga.
44 Ru pahaluhoi ta i laho turane huriki
ranga, lakea ru laho kikeri na parava i
taku. Muri ru nana kanea ne huriki a
kabukabu ne rua, e huriki a turane rua,
ra ri hamule palupu.
45 I uka ma ru matavisia, lakea ru
hamule sike tabu o Ierusalem ru gu
matakanea vonga.
46 I lobo a parava i tolu, ru matavisia na
tabeke na roho na Vure. I made turana e
huriki a mari ni tovo, i longo a nitane ria,
i nana ria na ngava.
47 E huriki lobo ri longoa a ngavana ri
turutu vona a lohokanga vona, a maka
ngava i koli ne ria.
48 Na tahuna e tamana e kinana ru
masia, ru turutu. Lakea e kinana i nanea,
"O tugu. I navai o rata mavonga maria?
Miri loho lege lae vomu na ni matakana
ioe."
49 Lakea e Isu i koli i ta maea, "I navai
muru matakana iau? I uka ma muru
lohoka vona iau ga made na roho ne tata?"
50 Pali i uka ma ru longokilalea a ngava
i taki virihi rua vona.
51 *Pali e kinana i ru na hatena a ngava
lobo i taki. Muri i vano turane rua to puru
o Nasaret. I longototo kunana a ngavane
rua.
52 *E Isu i koru rike. A lohokanga vona
i bele dagi. A Vure i vivi vona. E huriki a
bakovi a ngatavine, ria ranga ri ngarua.

3

E Ioanes i Pelekado a Dala (Mateo 3:1-12; Markus 1:1-8; Ioanes 1:19-28)

1 E Kaiser Tiberius i matakari pali na
pida i ravulu a polona i lima (15), e Pon-
sius Pilato i matakari o Iudea. E Herod
i matakari o Galili, e turana e Pilip i
matakari o Iturea o Trakonitis. E Lisanias
i matakari o Abilene.
2 E Anas e Kaipas rua a prister dagi.
Na tahuna iea a nitana Vure i valai ne
Ioanes, e tune Sakarias, na tahuna i made
na tabeke i ngeki.
3 *Lakea e Ioanes i laho lae na maka
tanga tabukoi na naru e Iordan, i vara e
huriki ri gi pulo a vilone ria, ni gi vahilolo,
lakea a Vure ge puga vuroki a vilo hale ne
ria.
4 *Hosi, e Isaia a propet i vakalongo
muga ne Ioanes, i here maea:
"A lohona viri i gale dagi na tabeke i ngeki
i ta maea,
'Mu pelekadoa a dala ne Bakovi Dagi.
Mu pelekadoa a dala ge laho vona ge
kiripiripi.
5 Mu kelitagu a maka maloku.
Mu keli tarida a maka lolo, a maka
kupona.
Mu kado a maka dala marogorogo, ri gi
kiripiripi.
Mu kavitagu a hini i golugolu, ge bila.
6 Muri e huriki lobo bara ri masia a naro a
Vure ge korimule hita vona.' "
7 *I kupo e huriki ri valai ge vahilolo
ria e Ioanes, lakea i taki ria, "Mua a tuna
mata! E rei i taki mua mu gu ha vona a
rongova ne Bakovi Dagi?

* **2:39:** Mat 2:23 * **2:41:** Nim 12:24-27; 23:14-17; Vin 16:1-8 * **2:51:** Luk 2:19 * **2:52:** 1Sam 2:26; Snd 3:4
* **3:3:** Apo 13:24 * **3:4:** Ais 40:3-5 * **3:7:** Mat 12:34; 23:33 * **3:8:** Ion 8:33,39

8 *Naha ni luhoi mua, ge mua a hamone
Abraham, mu gu malamala pali. Naha ni
luhoi mavonga, a vuhuna a Vure i kara ni
pulo a kedo nga, ge ria e huriki a hamone
Abraham. I vai a kanena narone mua? Mu
rata taro a naro kamumu ge vakasiri mua
mu pulo muholi a vilone mua.
9 *A kira i tabuli tabukoi pali na vuhuna
kai. A kai i uka kanena kamumu, bara ni
tolo puru, ni rungani."
10 Lakea e huriki ri nanea, "Mi gi pulo
navai a vilone mia?"
11 E Ioanes i koli, i ta maea, "A viri i
tahoka a varakia i rua, ge habia tara na
viri i bala a varakia. A viri i tahoka a maki
ni kani, ge habi ranga na viri i uka maki ni
kani."
12 *I ranga e huriki a mari ni bole a takis
ri valai ge vahilolo ria e Ioanes, lakea ri
nanea, "Mari ni tovo, pali mia? Mi gi pulo
navai a vilone mia?"
13 Lakea e Ioanes i taki ria, i ta maea,
"Mu bole kunana a takis ni taki mua vona
mu gu bole, pali naha ni bole tavula tabu
ranga."
14 Muri e huriki a nugumaheto ri nanea,
"Pali mia? Mi gi pulo navai a vilone mia?"
Lakea i taki ria i ta maea, "Naha ni
vakamangenge e huriki ri gi habi a moni
ne mua. Naha ni padi virihi tavula e
huriki na ngava, ri gi kona mua. Mu maru
vona a moni ni kona mua vona."
15 E huriki ri pasimata ne Kristo ge valai.
Ri luhoi e Ioanes, ma ge ia kunana a viri a
Vure i rudu vilia ge korimule e huriki.
16 *Lakea e Ioanes i koli, i ta maea, "Iau
a vahilolo mua na naru. Pali a viri tara
i tabukoi ge valai, i tuhaka hateka nau.
Iau i uka ma a bakovi kamumu ga puga
vuroki a mota na vahapolo vona. Na
tahuna i valai, bara i vahilolo mua na
Hanu Kiripiripi, a kanono.
17 Ngane i tabukoi bara i kalipida e
huriki a bakovi kamumu, a bakovi hale,
i manga a bakovi i leho na hania na vit
i kalipida a vit, a luluna. Bara i bole e
huriki a bakovi kamumu, ge ru ria na
tanga kamumu, i manga a bakovi i leho
na hania i ru kadolu a vit pololilo na roho
na vit. Pali bara i bole e huriki a bakovi
hale, i voro puru ria na kanono, i manga a
bakovi i leho na hania na vit i bole a lulu, i
voro rike na kanono. Ra kanono iea, i uka
nilobona."

E Ioanes i Vahiloloa e Isu (Mateo 3:13-17; Markus 1:9-11)

18 E Ioanes i vara na ngava i kupo na
Velenga Kamumu, i taki tora e huriki a
bakovi a ngatavine ri gi pulo a vilone ria.
19 *Pali i tahatea a hariki e Herod na
hini i parangi tabu e Herodias, e girihine
tarina. I tahate tabua na maka naro hale
ranga i rata.
20 Lakea e Herod i ratea a naro i hale
hateka na maka naro hale muga. I
lakavua e Ioanes, i ru dilia na bavi.
21 Muga ne Ioanes ni ru dili na bavi, na
tahuna i vahilolo e huriki ala kupo, e Isu
tara ni vahilolo. Na tahuna e Isu i vasileki,
a hunu i mata ka,
22 *lakea a Hanu Kiripiripi i puru valai
i manga a balu, i toka langa vona. Muri
a lohona viri i ta valai meli na hunu, i ta
maea, "Ioe e Tugu, a hategu. A vivi hateka
vomu."

E Huriki e Tubune Isu (Mateo 1:1-17)

23 *E Isu i vakatubu a leho vona na
tahuna i tahoka a pida i ravulu tolu. E
huriki ri luhoi ia ta ia e tune Iosep.
E Iosep ia e tune Heli.
24 E Heli e tune Matat. E Matat e tune
Levi. E Levi e tune Melki. E Melki e tune
Ianai. E Ianai e tune Iosep.
25 E Iosep e tune Matias. E Matias e tune
Amos. E Amos e tune Nahum. E Nahum e
tune Esli. E Esli e tune Nagai.
26 E Nagai e tune Mat. E Mat e tune
Matias. E Matias e tune Semein. E Semein
e tune Iosek. E Iosek e tune Ioda.
27 E Ioda e tune Ioanan. E Ioanan e
tune Resa. E Resa e tune Serubabel. E
Serubabel e tune Siltel. E Siltel e tune Neri.
28 E Neri e tune Melki. E Melki e tune
Adi. E Adi e tune Kosam. E Kosam e tune
Elmadam. E Elmadam e tune Er.
29 E Er e tune Iosua. E Iosua e tune
Elieser. E Elieser e tune Iorim. E Iorim e
tune Matat. E Matat e tune Levi.

* **3:9:** Mat 7:19 * **3:12:** Luk 7:29 * **3:16:** Apo 13:25 * **3:19:** Mat 14:3-4; Mrk 6:17-18 * **3:22:** Ion 1:32
* **3:23:** Luk 4:22; Ion 6:42

30 E Levi e tune Simion. E Simion e tune
Iuda. E Iuda e tune Iosep. E Iosep e tune
Ionam. E Ionam e tune Eliakim.
31 E Eliakim e tune Melea. E Melea e
tune Mena. E Mena e tune Matata. E
Matata e tune Natan. E Natan e tune Davit.
32 *E Davit e tune Iesi. E Iesi e tune Obed.
E Obed e tune Boas. E Boas e tune Salmon.
E Salmon e tune Nason.
33 E Nason e tune Aminadab. E Ami-
nadab e tune Admin, e Admin e tune Arni.
E Arni e tune Hesron. E Hesron e tune
Peres. E Peres e tune Iuda.
34 E Iuda e tune Iakop. E Iakop e tune
Isak. E Isak e tune Abraham. E Abraham
e tune Tera. E Tera e tune Nahor.
35 E Nahor e tune Serug. E Serug e tune
Reu. E Reu e tune Peleg. E Peleg e tune
Eber. E Eber e tune Sela.
36 *E Sela e tune Kainan. E Kainan e tune
Arpaksad. E Arpaksad e tune Sem. E Sem
e tune Noa. E Noa e tune Lamek.
37 E Lamek e tune Metusela. E Metusela
e tune Enok. E Enok e tune Iared. E
Iared e tune Mahalalel. E Mahalalel e tune
Kainan.
38 *E Kainan e tune Enos. E Enos e tune
Set. E Set e tune Adam. E Adam e tuna
Vure.

4

A Hanitu i Tonia e Isu (Mateo 4:1-11; Markus 1:12-13)

1 Muri ne Ioanes i vahiloloa e Isu, e Isu i
pe a naru e Iordan, a Hanu Kiripiripi i laho
tora turana, i tuli laea na tabeke i ngeki.
2 A hanitu i tonia vonga na parava i
ravulu va. Na tahuna iea, e Isu i peremu a
maki ni kani, lakea i vitolo.
3 Lakea a hanitu i takia, i ta maea, "Ge
ioe a Tuna Vure, o takia a kedo iea ge
mapulo ge manga a bret."
4 *Pali e Isu i koli, i ta maea, "A ngava ni
here puru na Hinere i maea:
'A bakovi i uka ma ge mahuri na maki ni
kani kunana.' "
5 Muri a hanitu i tulia ru sike na lolo. I
vakasiri malaviriri ia vona a maka tanga
lobo na malala.
6 Lakea a hanitu i takia e Isu, i ta maea,
"Bara habi lobo vomu a maka tanga nga
turana bagetua ne ria, a vuhuna a maka
tanga nga ni habi lobo nau, lakea iau bara
habi na viri a ngarua.
7 Ioe bara o vasileki nau, bara habi
vomu a maka tanga nga."
8 *Pali e Isu i koli, i ta maea, "A ngava ni
here puru na Hinere i maea, 'O kavurikea
e Bakovi Dagi, a Vure vomu, o ramai
kunana ia.' "
9 Muri a hanitu i tuli tabua e Isu, i
vakapesi langea na mapana roho na Vure
o Ierusalem, i takia, "Ge ioe a Tuna Vure,
o to raga koea,
10 *a vuhuna a ngava ni here puru na
Hinere i maea, 'A Vure bara i rudu e huriki
a agelo vona, ri valai ri matakari ioe, ri
tagari ioe.
11 Ri gi bole rike ioe na limane ria, ma ge
padi a vahamu a kedo.' "
12 *Pali e Isu i koli, i ta maea, "A ngava
ni here puru na Hinere i maea, 'Naha ni
tonia e Bakovi Dagi, a Vure vomu.' "
13 *Na tahuna a hanitu i toni loboa e
Isu na nitoni legelege lae, muri i vano, ge
dava, ge toni tabua muri ma.

E Isu i Vakatubu a Leho Vona (Mateo 4:12-17; Markus 1:14-15)

14 Muri e Isu i hamule lakea o Galili
turana nitora na Hanu Kiripiripi. I rere
lae a velengana.
15 I vara ria pololilo na maka roho
na vaponga, lakea e huriki ri longoa, ri
kavurikea.

E Huriki a Nasaret Ri Marikoi ne Isu (Mateo 13:53-58; Markus 6:1-6)

16 Muri i lakea o Nasaret, na tanga i koru
rike vona. Na Parava Nimalo, i lakea na
roho na vaponga, i manga a naro i rata
vakaroro. I pesi rike i gi.
17 Lakea ni habi vona a puhu na hinere
ne Isaia a propet. I vevea, i puruvisia a
tabekena tara, i gia, i ta maea,
18 *"A Hanune Bakovi Dagi i made turagu,
a vuhuna i vulaki iau
ga vakalongo a Velenga Kamumu ne
huriki a matasia.
I rudu iau ga vakalongo e huriki ni ru dili
na bavi, ne ria ri gi matukapaga.

* **3:32:** Rut 4:17-22 * **3:36:** Vuh 11:10-26 * **3:38:** Vuh 4:25-26 * **4:4:** Vin 8:3 * **4:8:** Vin 6:13-14 * **4:10:** Sng 91:11-12 * **4:12:** Vin 6:16; 1Ko 10:9 * **4:13:** Hib 2:18; 4:15 * **4:18:** Ais 61:1-2

I rudu iau ga vakamatapara e huriki a kepa.
I rudu iau ga rata e huriki ni rata hale, ri gi matukapaga.
19 I rudu iau ga pukatala a ngava ne huriki vona a parava i bele pali,
ne Bakovi Dagi ge korimule e huriki a ngate vona."
20 E Isu i gi lobo pali, muri i pilua a puhu na hinere, i habi mulea na vora, i made puru. E huriki lobo na roho na vaponga ri vido vona na tahuna i taki ria.
21 I ta maea, "A tabekena Hinere nga i bele muholi mona, na tahuna mu longo iau a gia."
22 *E huriki lobo ri kavurikea, ri turutu vona a maka ngava kamumu i taki. Ri vanana, "Ra bakovi iea, e tune Iosep kunana?"
23 Lakea e Isu i taki ria i ta maea, "Muholi hateka, muri ma bara mu takia nau tara ngava hosi i nangi maea: 'Ioe a bakovi ni korimule e huriki, o korimule ioe ke!' Muri bara mu ta maea, 'Mi longo ioe o rata a maka nivakasiri o Kapernaum. Pali ngane o rata koea na tanga vomu a maka maki nga.'
24 *"A taki muholi mua, a propet, e huriki a bakovi a ngatavine na tanga vona i uka ma ri matakilalea.
25 *I muholi, hosi na tahuna e Elaisa i laho na malala, i kupo e huriki a havuri ri made o Israel. A vala i uka ma i boru na pida i tolu a keva i polotara, lakea a pago i bele, i ratapilea a tanga.
26 *Pali a Vure i uka ma i rudua e Elaisa ge lakea mai e huriki a havuri o Israel. I lakea kunana ne Sarepat, a havuri na tanga e Sidon. Ra havuri iea i uka ma ia a Iuda.
27 *I mavonga, i kupo e huriki a bakovi a ngatavine o Israel ri tahoka a gilanga a patala hosi na tahuna e Elisa, a propet, i laho koea na malala. Pali e Elisa i uka ma i vakamatapado ria. I vakamatapado kunanea e Naman a bakovi o Siria. Re Naman, i uka ma ia a Iuda."
28 Na tahuna e huriki pololilo na roho na vaponga ri longoa a ngavane Isu, i madihi a hatene ria.
29 Ri pesi rike, ri tono talea na tanga. Ra tanga ne ria i pesi langa na kupona. Ri bole lakea na dahana kupona ta ri gi kope ragea na gali.
30 Pali e Isu i laho polopolo na kurukurune ria, i vano.

E Isu i Lili Tala a Hanitu (Markus 1:21-28)

31 Muri e Isu i puru o Kapernaum, a tanga tara na tabeke ne Galili. Na maka Parava Nimalo i vano i vara e huriki.
32 *Ri turutu vona a vinara vona, a vuhuna a ngavana i tahoka a nitora.
33 Na tahuna i vavara, a bakovi tara i dili vona a hanitu, i made vonga pololilo na roho na vaponga. A bakovi iea i mangenge, i gale dagi, i ta maea,
34 "Isu o Nasaret, a ra o ngarua ne mia? I navai, o valai go ratapile mia? A lohoka vomu ioe e rei muholi. Ioe a Bakovi Malamala na Vure."
35 Lakea e Isu i taki tora ia i ta maea, "Naha ni ta! O pagitala vona." Muri a hanitu i voro purua a bakovi iea na matane huriki a bakovi a ngatavine, lakea i pagitala vona, i uka ma i ratapilea.
36 E huriki a bakovi a ngatavine ri turutu, ri vanana, ri ta maea, "A ngava navai a ngavana bakovi iea? I tahoka a rana, i tahoka a nitora. I taki kunana e huriki a hanitu, ri longototo kunana, ri pagitala!"
37 A velengana maki i ratea ni vakalongo lae na tanga lobo na tabeke nga.

E Isu i Vakamahuri e Lahuane Simon (Mateo 8:14-17; Markus 1:29-34)

38 E Isu i pea a roho na vaponga i lakea na ruma ne Simon. E lahuane Simon ngatavine i giloa, i rongo hateka a kulina, lakea ri nanea e Isu ge koria.
39 I valai tabukoi na dahana ngatavine, i takia a gilanga ge malaharuri vona. Muri i pesi rike a ngatavine, i vakatubu ni gutu a maki ni kani ne ria.

E Isu i Vakamahuri e Huriki ala Kupo (Mateo 8:16-17; Markus 1:32-34)

40 Na malunga liu ni tuli valai ne Isu e huriki ri tahoka a gilanga legelege, lakea i ru langa ne ria lobo a limana, i vakamahuri ria lobo.

* **4:22:** Luk 3:23; Ion 6:42 * **4:24:** Ion 4:44 * **4:25:** 1Ki 17:1,7 * **4:26:** 1Ki 17:8-16 * **4:27:** 2Ki 5:1-14
* **4:32:** Mat 7:28-29

41 *I lili tala e huriki a hanitu ne huriki
ala kupo. Na tahuna ri ha tala, ri gale dagi,
ri ta maea, “Ioe a Tuna Vure.” Pali e Isu
i tahate ria, nahea ri gi ta, a vuhuna ri
lohoka vona ia e Kristo.
42 Na hatelanga e Isu i pea a tanga, i
lakea na robo i ngeki. Pali e huriki a
bakovi a ngatavine na tanga iea ri valai
maia, ta ri gi toni ni takia nahea ge pe ria.
43 Pali i taki ria i ta maea, “Iau ga vara
taro na Velenga Kamumu na harikianga
na Vure na maka tanga ranga, a vuhuna a
Vure i rudu iau a valai ga rata mavonga.”
44 *Lakea i laho lae o Iudea, i vara polo-
lilo na maka roho na vaponga na tanga
takutaku.

5

E Isu i Vulaki e Huriki a Murimuri Vona (Mateo 4:18-22; Markus 1:16-20)

1 *Na parava tara e Isu i pesi na dahana
Darilomu e Genesaret,* i vara e huriki.
Pali i kupo hateka e huriki ri bole tugua
ri gi longo a nitana Vure.
2 E Isu i matai a aga i rua ni kaka rike na
lavu. A tahona aga nga ri vano, ri loi pasi
a vuko ne ria.
3 Lakea e Isu i rike na aga tara, a aga ne
Simon, i takia e Simon ge tugu talea, ge
pasi polovavo popote. Muri i made puru
na aga i vara e huriki.
4 Na tahuna i vara lobo, i takia e Simon,
i ta maea, “O vore pori na hini i utu, o ru
purua a vuko vomu, o lakavu a manu.”
5 *E Simon i koli, i ta maea, “Bakovi Dagi,
mi ru a vuko na rodo i vano i palala a hini,
pali mi ngopu. Pali ga ru tabua a vuko, a
vuhuna o taki iau ga rua.”
6 Lakea e huriki a tahodari ri ru tabua
a vuko. I uka ma i tabaka, ri koro a maka
manu i kupo hateka, lakea a vuko i popote
ge marape.
7 Lakea ri gale e huriki a turane ria na
aga tara ri gi valai ri gi kori ria. Ri lakavu
rike a maka manu, ri vakavonu a aga nga,
i popote ru gu mabubu.
8 Na tahuna e Simon Petrus i masia a
maki i bele maea, i turume puru tabukoi
na vahane Isu i ta maea, “Bakovi Dagi, o
ha nau. Iau a bakovi hale!”
9 I ta mavonga, a vuhuna i turutu vona a
maka manu ri lakavu i kupo gala hateka.
10 E Iakop, e Ioanes, re tune Sebedi, rua
a tahodari turane Simon. Rua ranga ru
turutu.
Muri e Isu i takia e Simon i ta maea,
“Naha ni mangenge. Muga o lakavu a
manu, pali ngane bara o tuli e huriki a
bakovi ri gi valai nau.”
11 *Lakea ru kaka rike na lavu a aga, ru
taparaki vonga a maka maki lobo ne rua,
ru muri maia e Isu.

E Isu i Vakamatapado a Bakovi Tara (Mateo 8:1-4; Markus 1:40-45)

12 Na parava tara e Isu i made na tanga
tara. A bakovi tara, i ratapilea a patala,
i valai maia. Na tahuna i masia e Isu, i
tabuli barara puru na malala i nanea e Isu
i ta maea, “Bakovi Dagi, ioe bara o ngaru,
o vakamatapado iau.”
13 Lakea e Isu i toto talea a limana, i
padoia, i ta maea, “Iau a ngaru go mata-
pado. O matapado.” I malaviriri kunana i
malaharuri vona a patala.
14 *Lakea e Isu i taki tora ia, i ta maea,
“Naha ni vakalongoa tara viri. Pali o
vano, o vakasiri ioe na prister, o habi a
nihabi na viri ni vakamatapado, ge manga
a hini e Moses i here puru hosi. O rata
mavonga, e huriki ri gi matakilaka vona
ioe ni vakamatapado pali.”
15 Pali a velengane Isu ni longo na tanga
lobo. Lakea i kupo e huriki ri valai ne
Isu, ri gi longoa a nitana, ri ngarua ge
vakamahuri ria.
16 Pali na parava i kupo i ha taro ria, i
lakea na robo i ngeki, i vasileki vonga.

E Isu i Vakamahuri a Bakovi i Beu (Mateo 9:1-8; Markus 2:1-12)

17 Na parava tara e Isu i vara e huriki.
E huriki a Pariseo, a mari na vinara, ria
ranga ri made vonga. Ri valai na tanga
lobo na tabeke ne Galili, ne Iudea, ne
Ierusalem. A Vure i habi a nitora na
Bakovi Dagi, ge vakamahuri e huriki na
gilanga.

* **4:41:** Mat 8:29; Mrk 3:11-12 * **4:44:** Mat 4:23 * **5:1:** Mat 13:1-2; Mrk 3:9-10 * **5:1:** A Darilomu e Genesaret, a rana tara a Darilomu e Galili. * **5:5:** Ion 21:3-8 * **5:11:** Mat 19:27 * **5:14:** Levi 14:1-32

18 I uka ma i tabaka e huriki a bakovi
ranga ri kaloho vilia a bakovi i beu i
mahita na moke. Ta ga ri gi bole dilia na
roho, ri gi ru tabukoi ia na matane Isu.
19 Pali ri keri ni bole dilia, a vuhuna i
ala kupo hateka e huriki ri vapesihi lae, ri
longoa e Isu i vara. Lakea ri bole rikea na
mapana ruma, ri pukea a mapana ruma,
ri vakatavore purua turana moke vona,
i puru na kurukurune huriki tabukoi na
ngalane Isu.
20 *Na tahuna e Isu i matai ria ri
luhoi torea, i takia a bakovi i beu, i ta
maea, "Turagu, a puga vuroki a naro hale
vomu."
21 Lakea e huriki a Pariseo, a mari na
vinara ri vanana, "E rei ra bakovi iea, ra
i ngaru ni bole a murina Vure? I uka tara
bakovi tavula ge puga a naro hale, a Vure
kikeri kunana."
22 E Isu i lohoka vona a niluhoi ne
ria, lakea i nana ria, "I navai mu luhoi
mavonga?
23 I vai a ngava i kavakava ga takia? Ga
taki, 'A puga vuroki a naro hale vomu,' o
ga ta maea, 'O pesi rike o laho?'
24 *A ngaru mu gu matakilaka vona a
Tuna Bakovi i tahoka a nitora koea na
malala ge puga vuroki a naro hale." Lakea
i takia a beu i ta maea, "A taki ioe, o pesi
rike, o bolea a moke vomu, o hamule na
ruma vomu."
25 I malaviriri kunana i pesi rike na
matane ria, i bolea a moke vona. I laho
lakea na ruma vona, i kavurikea a Vure.
26 E huriki lobo ri ngapa, ri kavurikea
a Vure. Ri turutu vona a maki ri masia,
lakea ri ta maea, "Mona si masia a maki
ni turutu vona."

E Isu i Galea e Levi Ge Muri Vona (Mateo 9:9-13; Markus 2:13-17)

27 Muri e Isu i pagitala, i masia a bakovi
ni bole a takis, a rana e Levi. I mamade na
roho na takis. Lakea e Isu i takia, "O muri
nau."
28 Lakea e Levi i pesi rike, i pe puru a
maki lobo vona, i muri maia.
29 Muri e Levi i rata a habu dagi ne Isu
na ruma vona. E huriki a bakovi ni bole
a takis turana e huriki a bakovi ranga ri
kani turane rua.
30 *Pali e huriki a Pariseo, e huriki a
mari na vinara ri ta puhaki lakea ne huriki
a murimuri vona, ri ta maea, "I navai mu
kani mu ninu turana e huriki a bakovi ni
bole a takis, e huriki a bakovi hale?"
31 E Isu i koli i ta maea, "E huriki i uka
ma ri giloa i uka ma ri gi matai a dokta. E
huriki ri giloa kunana bara ri masia.
32 Iau a valai i uka ma ga gale mua e
huriki mu luhoi ta mu naro kamumu mu
gu pulo a vilone mua. A valai ga gale e
huriki ri naro hale ri gi pulo a vilo ne ria."

A Vilo na Niperemu (Mateo 9:14-17; Markus 2:18-22)

33 Muri ri takia, ri ta maea, "E huriki a
murimuri ne Ioanes ri peremu. E huriki
a murimuri ne huriki a Pariseo ria ranga
ri peremu, ri vasileki. Pali e huriki a
murimuri vomu ri kani, ri ninu kunana."
34 *E Isu i koli i ta maea, "E huriki ri
made turana bakovi i parangi karaba i uka
ma ri gi peremu. Bara ri kani turana.
35 Pali na tahuna a bakovi i parangi
karaba ni tuli tala ne ria, bara ri peremu."
36 Muri e Isu i takia ne ria tara nita
vakakika, i ta maea, "I uka tara viri ge
vida talea na varakia karaba a mavidana,
ge rahi kari a hini marape na matutuna
varakia. Bara i rata mavonga, bara i rat-
apilea a varakia karaba, lakea a tabekena
varakia karaba i uka ma ge karea a matu-
tuna varakia.
37 I mavonga tabu, i uka tara viri ge guru
dili a vain karaba na matutuna buroi.†
Bara i rata mavonga bara i mapoda a
buroi, lakea a vain bara i maguru tala.
38 I mavonga kunana a vain karaba bara
ni guru dili na buroi karaba.
39 Pali i uka tara viri ge ninu muga a vain
hosi muri ge ngaru a vain karaba tabu, a
vuhuna bara i ta maea, 'a vain hosi i nami
kamumu hateka.' "

6

A Parava Nimalo ne Bakovi Dagi (Mateo 12:1-8; Markus 2:23-28)

* **5:20:** Ais 43:25; Luk 7:48 * **5:24:** Ion 5:8 * **5:30:** Luk 15:1-2 * **5:34:** Ion 3:29 † **5:37:** O matai a hanuna buroi ni rata na kulina me ne Matias 9:17. * **6:1:** Vin 23:25

1 *Na Parava Nimalo tara, e Isu i laho
padikudu na hania na vit, lakea e huriki
a murimuri ri vakatubu ni kinipasi a ka-
nena vit, ri loi vuroki a kulina, ri kani a
vutuna.
2 *Lakea e huriki a Pariseo ri nana ria, "I
navai mu rata a maki ni ta pupukari vona
na Parava Nimalo!"
3 *E Isu i koli i ta maea, "Ra mua, i uka
ma mu gia a naro i ratea e Davit na tahuna
i turana e huriki a tara vona ri vitolo?
4 *E Davit i dili na roho na Vure, i bole a
bret, i kani. Ra bret iea a nihabi na Vure. A
vinara i taki e huriki a prister kunana ri gi
kani. Pali i bole ranga i kani. I bole ranga
i habi ne huriki a tara vona, ria ranga ri
kani."
5 Muri e Isu i taki ria i ta maea, "A
Tuna Bakovi ia a Bakovi Dagi na Parava
Nimalo."

E Isu i Vakamahuri a Viri na Parava Nimalo (Mateo 12:9-14; Markus 3:1-6)

6 Na Parava Nimalo tara, e Isu i dili na
roho na vaponga i tovo e huriki. A bakovi
tara i made vonga i mate a limana kanena.
7 E huriki a Pariseo, a mari na vinara,
ri matakana a naro ri gi padi virihi e Isu
vona. Lakea ri muri marogo lae vona ri gi
matakaria, ma ge vakamahuri a viri tara
na Parava Nimalo.
8 Pali e Isu i lohoka vona a niluhoi ne ria,
lakea i takia a bakovi i mate a limana, i
ta maea, "O pesi rike koea na kurukurune
huriki." Lakea i pesi rike na matane ria.
9 Muri e Isu i taki ria i ta maea, "Ngane
ga nana mua, a vinara i ta navai vona a
naro si gi ratea na Parava Nimalo? Si gi
rata a naro kamumu o si gi rata a naro
hale? Si gi vakamahuri a viri, o si gi
ratapile a viri?"
10 E Isu i mata lae ne ria, muri i takia a
bakovi, i ta maea, "O toto talea a limamu."
Lakea i toto talea a limana, i tavaga mule.
11 E huriki a Pariseo i madihi a hatene
ria, lakea ri varodo a ngava na a ra naro ri
gi rata virihi ia vona.

E Isu i Vulaki e Huriki a Apostolo Vona (Mateo 10:1-4; Markus 3:13-19)

12 Na parava tara e Isu i sike na lolo ge
vasileki, lakea i vasileki mavonga na Vure
na rodo.
13 Na tahuna a haro i rike, i gale valai
vona e huriki a murimuri vona. I vulaki
a bakovi ala ravulu a polona i rua, i gale
ria a apostolo. E huriki a apostolo ne Isu
ra nga:
14 e Simon re Isu i vunua e Petrus, e
tarina e Andreas, e Iakop, e Ioanes, e Pilip,
e Bartolemeus,
15 e Mateo, e Tomas, e Iakop tune Alpius,
e Simon na kabu ne Silot,*
16 e Iudas e tune Iakop, e Iudas Iskariot,
ra viri i habi e Isu ne huriki a pile.

E Isu i Vakamahuri e Huriki (Mateo 4:23-25)

17 Muri e Isu i tuli e huriki a apostolo
vona, ri raga puru na lolo, ri vano, ri pesi
na bila. E huriki a murimuri vona ala
kupo ri made vonga pali, turana e huriki
ri valai na tabeke ne Iudea, ne Ierusalem,
na tabeke ne Tair e Sidon, ra ru pesi na
dahana dari.
18 E huriki nga ri valai ri gi longo a
vinara ne Isu, ri ngarua ge vakamahuri ria
na gilanga ne ria. E huriki i dili ne ria a
hanitu, e Isu i korimule ria.
19 E huriki lobo ri toni ni padoi ia, a
vuhuna a nitora na Vure i tabuli vona, i
vakamahuri ria lobo.

A Maki Ni Vivi Vona (Mateo 5:1-12)

20 E Isu i mata lakea ne huriki a
murimuri vona, i ta maea,
"Mua o huriki a matasia mu vivi,
a vuhuna a Vure bara i habi ne mua a
harikianga vona.
21 *Mua o huriki mu vitolo ngane mu vivi,
a vuhuna muri ma bara mu maru.
Mua o huriki mu tatangi ngane mu vivi,
a vuhuna muri ma bara mu nongo mu
pitei.
22 *E huriki bara ri tepu mua, ri lohopile
mua,
ri harogi mua,
ri taki mua ta mu hale a vuhuna mu
muri mai a Tuna Bakovi.
Pali mu vivi!

* **6:2:** Ion 5:10 * **6:3:** 1Sam 21:1-6 * **6:4:** Levi 24:5-9 * **6:15:** A tara ne huriki a Silot ri marikoi e huriki a Rom ri gi matakari ria. * **6:21:** Sng 126:5-6; Ais 61:3; Kap 7:16-17 * **6:22:** Ion 15:19; 16:2; 1Pe 4:14

23 Hosi e huriki e tubune ria ri rata
mavonga e huriki a propet. Lakea na
tahuna ri rata mavonga mua, mu vivi
hateka, mu pitei, a vuhuna a Vure bara i
kona dagi mua meli na hunu.
24 Pali mua o huriki a viri na mahala
ngane,
a Vure bara i ratapile mua,
a vuhuna mu bole pali a nimade ka-
mumu ne mua.
25 Mua o huriki mu kani marumaru ngane,
a Vure bara i ratapile mua.
Muri ma bara mu vitolo.
Mua o huriki mu nongo ngane, a Vure
bara i ratapile mua.
Muri ma bara mu haloho mu tangi.
26 Mua o huriki ni kavurike bala ngane,
a Vure bara i ratapile mua.
Hosi e huriki e tubune ria ri rata
mavonga e huriki a nitamina
propet.

Mu Ngaru e Huriki a Pile ne Mua (Mateo 5:38-48; 7:12a)

27 "Pali mua e huriki mu longo a ngav-
agu, a taki mua, mu ngaru e huriki a pile
ne mua, mu rata kamumu e huriki ri tepu
mua.
28 Mu rata kamumu e huriki ri harogi
mua. Mu vasileki ne huriki ri rata hale
mua.
29 A viri tara ge ubi ioe na garemu, o
tabalahehe ge ubi tabu ioe na garemu
tara. A viri tara ge bole a varakia vomu,
naha ni vakatokua, o habi tabua vona a
padirodo vomu tara.
30 O habi ne huriki ri nongi a maki
vomu. A viri ge bolea vomu tara maki,
naha ni takia ge habi mulea.
31 *Ra naro mu ngaru e huriki ri gi rata
virihi mua vona, mua ranga mu rata.
32 "Mua bara mu ngaru kunana e huriki
ri ngaru mua, e rei ge kavurike mua? E
huriki a bakovi hale, ria ranga ri ngaru e
huriki ri ngaru ria.
33 Mua bara mu rata kamumu kunana
e huriki ri rata kamumu mua, e rei ge
kavurike mua? E huriki a bakovi hale, ria
ranga ri rata mavonga.
34 Mua bara mu habi a maki, muri mu
ngaru ni gi koli, e rei ge kavurike mua? E
huriki a bakovi hale, ria ranga ri habi a
maki ne huriki a bakovi hale, ri ngaru ni
gi koli.
35 Pali a ngaru mua mu gu ngaru e huriki
a pile ne mua, mu rata kamumu ria. Na
tahuna mu habi ne ria a maki, naha ni taki
ria ri gi habi mule. Mu rata mavonga, a
mapane mua bara i dagi hateka, bara mua
e huriki e tuna Vure Meli Liu, a vuhuna i
rata kamumu e huriki ri bole lupu a maki,
e huriki ri naro hale.
36 Mu dodo e huriki, i manga a Vure, e
Tamane mua, i dodo e huriki.

Naha Ni Pelekado a Viri (Mateo 7:1-5)

37 *"Naha ni pelekado a viri, lakea a
Vure i uka ma ge pelekado mua. Naha ni
taki e huriki ranga ri hale, lakea a Vure i
uka ma ge taki mua mu hale. Mu lohopile
a naro hale ne huriki, a Vure tara bara i
lohopile a naro hale ne mua.
38 *Mu ramai a naro hatebalala, lakea a
Vure tara bara i hatebalala, i habi a maki
ne mua. Na tahuna a Vure i habi a maki,
bara i habi ge kupo, i guru tala, i padi
lulu puru, i tahoni tabu bara i maguru
tala tavula ranga. A naro o rata virihi e
turamu, a Vure tara bara i rata virihi ioe
vona."
39 *Muri e Isu i taki ria vona a nita
vakakika, i ta maea "A bakovi i kepa i uka
ma ge tulia a bakovi i kepa. Bara i toni
ni tulia, rua varago bara ru boru puru na
lovo.
40 *A lohokanga na koma ni tovo i uka
ma ge rangi a lohokanga na viri i tovo ia.
Pali na tahuna i tovo loboa a koma, a koma
bara i lohoka manga a viri i tovoa.
41 "I navai o masia a muku na matane
turamu, pali o mata kepa vona a bokona
kai i koro na matamu ke?
42 Go taki navia e turamu, 'Turagu, ga
kuri tala a muku na matamu.' Pali ioe i
uka ma o matakilaka vona a bokona kai
dagi i tabuli na matamu! Ioe a bakovi na
taminga! O bole tala taro a bokona kai na
matamu, muri bara o matai kamumu, o
kuri tala a muku na matane turamu.

A Kai Ni Matakilaka Vona a Vuana (Mateo 7:17-20; 12:33-35)

* **6:31:** Mat 7:12 * **6:37:** Mat 6:14 * **6:38:** Mrk 4:24 * **6:39:** Mat 15:14 * **6:40:** Mat 10:24-25

43 "A kai kamumu i uka ma i vakabele
kilala a kanena ge hale. A kai hale i uka
ma i vakabele kilala a kanena ge kamumu.
44 A kai si matakilalea na vuana. I uka
ma si pasi a vuana pik na mota barakau.
I uka ma si gi pasi a kanena vain na mota
padipadi.
45 A bakovi kamumu i vakasiri a hatena
i kamumu na naro kamumu i rata. Pali
a bakovi hale i vakasiri a hatena i hale na
naro hale i rata. A nitana bakovi i vakasiri
e huriki, ia a bakovi navai.

A Bakovi Ru Hae a Ruma (Mateo 17:24-27)

46 *I navai mu gale iau e, 'Bakovi Dagi,
Bakovi Dagi,' pali i uka ma mu muri mai a
nitagu?
47 Ga vakalongo mua vona a naro na viri
i valai nau, i longo a nitagu, i longototo.
48 A narona i manga a bakovi i hae a
roho. I keli puru i vakapesi langa na kedo
a vuhuna butu. Na tahuna i tua a meka i
pulua a ruma i uka ma i vakulu, a vuhuna
i hae kamumua.
49 Pali a viri i longoa a nitagu, pali i
longotaro, i manga a bakovi i hae a roho,
i uka ma i puru hateka a butu. Na tahuna
i tua a meka i ratapilea a ruma, i mapuka
puru, i lobo."

7

E Isu i Vakamahuria a Vora (Mateo 8:5-13; Ioanes 4:43-54)

1 E Isu i vara lobo e huriki, muri i dili o
Kapernaum.
2 Na tanga iea, i made vona a ubu na tara
na nugumaheto.* A vora na ubu iea i giloa,
i popote ge mate. A ubu i ngaru hatekea a
vora vona.
3 Na tahuna i longoa e Isu i bele vonga,
i rudu e huriki a bakovi dagi na Iuda, ri
gi takia e Isu ge valai ge korimulea a vora
vona.
4-5 Na tahuna ri bele ne Isu ri nana torea,
ri ta maea, "A ubu na tara iea, a bakovi
kamumu hateka. I ngaru hateka hita e
huriki a Iuda. I haea koea ne mia tara roho
na vaponga. I kamumu go koria."
6 Lakea e Isu i vano turane ria.
I popote ri gi bele na ruma, lakea a ubu i
rudu e huriki a turana ri gi takia e Isu, ri gi
ta maea, "Bakovi Dagi, ma ga vakapae ioe.
Iau i uka ma a bakovi kamumu go valai na
ruma nau.
7 Lakea iau, i uka ma a luhoi ge iau a
bakovi kamumu ga valai mai ioe. O taki
kunanea a ngava, ge mahuri a vora nau.
8 A lohoka vona bara i bele, a vuhuna
iau a longototo e huriki a bakovi dagi nau.
E huriki a nugumaheto a matakari ria, ria
ranga ri longototo iau. Bara takia a viri
tara ge vano, bara i vano kunana. Bara
takia ge valai, bara i valai kunana. Bara
takia a vora nau 'o ratea a maki iea,' bara
i rata kunanea."
9 Na tahuna e Isu i longoa a ngava iea i
turutu, i matagege lakea ne huriki ri muri
vona, i taki ria, "A taki mua, i uka ma a
pugaia ma tara bakovi o Israel ge luhoi
tora hatekea a Vure ge manga a bakovi
iea."
10 Muri e huriki a vinuru ri hamule
lakea na ruma. Na tahuna ri bele, ri masia
a vora i tavaga pali.

E Isu i Vakamahuri a Riau

11 Muri e Isu i lakea na tanga dagi e Nain.
E huriki a murimuri, e huriki a bakovi a
ngatavine ala kupo ranga ri laho turana.
12 Na tahuna ri luve tabukoi na poridala
na tanga, ni kaloho tala a podana bakovi
i mate, a madiva† na havuri, ni gi tanu. I
kupo e huriki na tanga dagi ri laho turana
havuri iea.
13 Na tahuna e Bakovi Dagi i masia a
havuri, i dodoa, lakea i takia, "Naha ni
tangi."
14 I laho lokovonga i nugua a moke, ra i
tabuli vona a podana riau, lakea e huriki
ri kalohoa ri pesi tata. Muri e Isu i ta maea,
"Riau, ngane a taki ioe, o pesi rike!"
15 *Lakea a riau i made rike, i vakatubu
ni ta. Muri e Isu i tulia, i habi mulea ne
kinana.
16 *E huriki lobo ri mangenge, ri
kavurikea a Vure. Lakea ri ta maea, "A
propet dagi i bele na kurukurune hita. A
Vure i valai pali ge tuhori e huriki a ngate
vona."

* **6:46:** Mat 7:21 * **7:2:** A ubu na tara na nugumaheto i matakari e huriki a nugumaheto ala ravulu mule ma murina balaka taku (100). † **7:12:** A madiva, a koma i uka e tarina, i uka e tukana. Ia kikeri kunana. * **7:15:** 1Ki 17:23; 2Ki 4:36 * **7:16:** Luk 1:68

17 A velengane Isu ni longo na tabeke
lobo ne Iudea, na robo tabukoi vonga.

E Ioanes i Rudu a Murimuri Vona Ru Lakea ne Isu
(Mateo 11:1-19)

18 E huriki a murimuri ne Ioanes ri
vakalongoa vona a maki lobo e Isu i rata.
19 *Lakea e Ioanes i rudu a vinuru vona
ala rua ru gu masia e Bakovi Dagi, ru gu
nanea, "Ioe kunana a viri a Vure i taki ge
rudu vilia, o mi gi davea a viri tara?"
20-21 Lakea ru vano. Na tahuna ru bele, e
Isu i vakamahuri e huriki ri giloa, e huriki
i dili ne ria a hanitu, i vakamatapara e
huriki a kepa. Ru nanea, "E Ioanes a mari
ni vahilolo i rudu maria miri gi nana ioe.
Ioe kunana a viri a Vure i takia ge rudu
vilia, o mi gi davea a viri tara?"
22 *Lakea e Isu i koli, i ta maea, "Muru
hamule, muru vakalongo e Ioanes vona a
maki muru matai muru longo: E huriki
a kepa ri matapara, e huriki a beu ri
laho tabu, e huriki ri tahoka a patala ri
matapado, e huriki ri vou ri longo mule
tabu, e huriki ri mate ri mahuri mule tabu,
a Velenga Kamumu ni vakalongo ne huriki
a matasia.
23 E huriki ri matai a maki a rata, pali
i uka ma ri koi nau, a Vure bara i rata
kamumu ria."
24 E Isu i ta lobo, lakea a vinuru ne
Ioanes ru vano. Muri e Isu i vakalongo
e huriki vonga, i ta maea, "Ra viri mu
dili maia na tabeke i ngeki, i uka ma ia a
bakovi ni ta viliha lae, ge manga a pagana
viru i bole lelea a vilu.
25 I uka ma i bagetu na varakia kabak-
aba. E huriki ri bagetu na varakia kabak-
aba ri tahoka a mahala i kupo, ri made na
ruma hariki.
26 *A viri mu vano mu gu masia a propet.
A taki muholi mua, e Ioanes i uka ma ia a
propet tavula kunana.
27 *Hosi ni vakalongo muga vona na
hinere. A hinere i ta maea,
'Ga rudua a vinuru nau ge muga vomu,
ge pelekadoa a dalamu.'
28 "A taki mua, i uka tara viri koea
na malala ge polomeli ne Ioanes. Pali a
viri i manga a bakovi tavula pololilo na
harikianga na Vure, i polomeli ne Ioanes."
29 *Na tahuna e huriki ri longoa a nitane
Isu, e huriki a bakovi a ngatavine, turana e
huriki a bakovi ni bole a takis, ri ta maea,
"I muholi, a Vure i ngarua e Ioanes ge
vahilolo mia." Ri ta mavonga, a vuhuna
e Ioanes i vahilolo ria pali.
30 *Pali e huriki a Pariseo, e huriki
a mari na vinara, i uka ma ri ramai
a ningaru na Vure, ri koi e Ioanes ge
vahilolo ria.
31 Muri e Isu i ta maea, "Ga toni virihi
ma a ra e huriki na tahuna mona? Ri gi
manga a ra?
32 Ri manga e huriki a koma ri made na
mada ni vahabi ni vangoli a maki. Ri gale
e huriki a koma ranga ri ta maea,
'Mi vaki a piloli,
pali i uka ma mu raulo.
Mi kalolo a linge na matenga,
pali i uka ma mu tangi.'
33 "A ta maea a vuhuna e Ioanes a mari ni
vahilolo, i valai i uka ma i kani a bret, i
uka ma i ninu a vain, lakea mu takia ta i
dili vona a hanitu.
34 *Pali a Tuna Bakovi i valai i kani i ninu,
lakea mu ta maea, 'Ia a bakovi ni kani
ni ninu hateka, i turana bala e huriki a
bakovi ni bole a takis, e huriki a bakovi
hale.'
35 Pali e huriki ri ramai a niluhoi kamumu
na Vure, ri vakasiri manga a niluhoi ka-
mumu vona i muholi."

A Ngatavine Hale i Biria e Isu

36 A Pariseo tara i takia e Isu ge kani
turana. Lakea e Isu i lokovonga i made na
dede.
37 *A ngatavine tara i made na tanga iea,
a ngoi. Na tahuna i longoa e Isu i kani
turana Pariseo, i vano i konea a ulo ni
rata na kedo a alabasta, i vona a nibiri
mangisipa.
38 I lakea na ruma na Pariseo, i pasike
puru muri tabukoi na vahane Isu i
vakatubu ni tangi. I vahilolo a vahane Isu
na luhana. Muri i ravu a vahane Isu na
vuna, i nguru a vahana, i guru langa na
vahana a mangisipa.

* **7:19:** Sng 40:7; Mal 3:1; Kap 1:8 * **7:22:** Ais 35:5-6; 61:1; Luk 4:18 * **7:26:** Luk 1:76 * **7:27:** Mal 3:1 * **7:29:** Luk 3:12 * **7:30:** Mat 21:32 * **7:34:** Luk 15:2 * **7:37:** Mat 26:7; Mrk 14:3; Ion 12:3

39 Na tahuna a Pariseo iea i masia a
ngoi i rata maea, i luhoi maea, “Ra bakovi
iea, ge ia a propet bara i lohoka vona ra
ngatavine i nugua, a ngatavine navai. Ra
ngatavine iea a ngatavine hale.”

40 Lakea e Isu i takia, i ta maea, “Simon,
a tahoka a ngava ta ga taki ioe vona.”

Lakea e Simon i koli i ta maea, “Mari ni
tovo, mo vakalongo iau vona.”

41 Lakea e Isu i ta maea, “A bakovi ala
rua ru bole a moni na bakovi i matakari
a tava. A bakovi tara i bole a kedo silva i
500. A viri tara i bole a kedo silva i 50.‡
42 Rua varago ru uka a moni ru gu koli,
lakea i taki rua nahea ru gu koli. E rei ne
rua ge ngaru hatekea a matakari na tava?”

43 E Simon i koli i ta maea, “Iau a luhoia
ra bakovi i kupo a moni i bole, lakea a
matakari na tava i takia nahea ge koli.”

Lakea e Isu i takia e Simon, i ta maea, “A
nitamu i muholi.”

44 Muri i mata lakea na ngatavine i takia
e Simon, “Ra ngatavine iea o masia? Iau
a valai na ruma vomu, pali ioe o uka ma
o habi nau a naru ga vahilolo a vahagu.
Pali a ngatavine iea, i vahilolo a vahagu
na luhana, i ravu a vahagu na vuna.

45 Ioe o uka ma o tagui iau, pali ra
ngatavine iea i nguru mavonga a vahagu
na tahuna i dili koea.

46 Ioe o uka ma o biri a gigu na nibiri,
pali a ngatavine iea, i guru langa na vah-
agu a mangisipa.

47 Pali ngane ga taki ioe, a naro hale
vona i kupo, pali iau a puga vuroki, i
mavonga i ngaru hateka iau. A viri ni
puga vuroki a naro hale kiroko vona, a
ningaru vona i kiroko kunana.”

48 Muri e Isu i takia a ngatavine i ta
maea, “Iau a puga vuroki a naro hale
vomu.”

49 E huriki ri bele palupu na nikani ri
vata, ri ta maea, “Ra bakovi iea, ia e rei
muholi i puga vuroki a naro hale?”

50 *Lakea e Isu i takia a ngatavine i ta
maea, “A puga vuroki a naro hale vomu
a vuhuna o luhoi tora iau. O vano na
nivalemu.”

8

A Ngatavine Ranga Ri Muri ne Isu

1 Muri e Isu i laho lae na maka tanga
dagi, a tanga kiroko, i vakalongo a Velenga
Kamumu na harikianga na Vure. E huriki
a apostolo vona ala ravulu a polona i rua
ri laho turana.
2 *E huriki a ngatavine e Isu i korimule
ria na hanitu, na gilanga, ria ranga ri laho
turana: e Maria, a rana tara e Magdala, ra
ni lili tala a hanitu i polorua vona,
3 e Ioana e girihine Kusa, re Kusa i
matakari a ruma ne Herod, e Susana, tu-
rana e huriki a ngatavine ranga. E huriki
a ngatavine nga ri habi bala a maki ne ria
ni tuhoria e Isu.

A Nivakakika na Viri i Varo a Vit (Mateo 13:1-9; Markus 4:1-9)

4 E huriki na tanga lobo ri valai mai ia, ri
vapopo. Lakea i taki ria na nita vakakika,
i ta maea,
5 “A bakovi ni leho na hania i vano, i
varo a vutuna vit. Na tahuna i voro lae
a vutuna vit, i ranga ri boru puru na dala,
lakea ni laho langa ne ria, i ranga i kani
poi a kadirovo.
6 I ranga ri boru puru na kedo. Na
tahuna ri koru rike ri malai, a vuhuna a
malala i kere.
7 A vutuna vit ranga ri boru puru na
hini i rako vona barakau, lakea a barakau
i rako taho.
8 Pali i ranga a vutuna vit ri boru langa
na malala kamumu. Ri koru rike, ri vua,
ri vakabele a kanene ria i ravulu mule ma
murina i balaka taku (100).” E Isu i tuverei
lobo, lakea i gale tala, i ta maea, “E rei a
viri i ngaru ni longokilalea a ngavagu, ge
longo kamumu, ge luhoi kado.”

A Pelegona Nivakakika (Mateo 13:10-23; Markus 4:10-20)

9 Lakea e huriki a murimuri vona ri
nanea ge tuveve polo a pelegona nita
vakakika.
10 *E Isu i koli i ta maea, “A Vure i habi
a lohokanga ne mua, mu gu lohoka vona a
maki kapiloho na harikianga na Vure. Pali
e huriki ranga, a ta vakakika ne ria, nahea

‡ **7:41:** A kedo i silva ne huriki a Iuda ni gale a ‘denari.’ A viri i leho na vik i rua bara i bole a denari i rua. * **7:50:** Luk 8:48; 18:42 * **8:2:** Mat 27:55-56; Mrk 15:40-41; Luk 23:49 * **8:10:** Ais 6:9-10

ri gi longokilala, ge manga a ngava ni here
puru hosi na Hinere, i ta maea,
'Ri matai, pali i uka ma ri matakilala.
Ri longo, pali i uka ma ri longokilala.'
11 "A pelegona a nivakakika i maea: A
vutuna vit i manga a nitana Vure.
12 A vutuna ri boru puru na dala ri
manga e huriki ri longo a ngava. Muri i
valai a hanitu i panaho tala a ngava na
hatene ria, i uka ma ri gi luhoi tora, i uka
ma ri gi bole a nimahuri vakaroro.
13 "A maka vutuna vit ri boru langa na
kedo ri manga e huriki ri longo a nitana
Vure, ri vivi ni luhoi torea, pali i uka ma ri
ngarua ge dili na hatene ria. Ri ramai na
parava popote kunana, pali a parava na
nitoni i bele, ri boru.
14 "A maka vutuna vit ri boru langa na
hini i rako vona a barakau, ri manga e
huriki ri longo a ngava, pali ri muri mai
a ningaru ne ria kunana. Ri loho lege lae
na nimade ne ria, na mahala, na bagetua,
lakea i putukari ria ni vakabele a kanene
ria.
15 "A maka vutuna vit ri boru langa
na malala kamumu ri manga e huriki a
bakovi kamumu, a bakovi ni ta muholi. Ri
longo a nitana Vure, ri ru na hatene ria,
ri lohotata vona. Na tahuna ri lohotata
na ngava, ri hatenono, bara ri vakabele a
kanene ria i kupo.

A Nipara
(Markus 4:21-25)

16 *"I uka ma si namia a lam muri si
gi kavitagua. A lam bara si vakatavorea,
lakea e rei a viri i valai bara i masia a hini
palala.
17 *A rabu lobo ni rata kapiloho bara
ni vakalongo lae muri ma. A maki ni
ruhulolo, bara i bele kavakava.
18 *E rei a viri i longokilala a ngava bara
ni habi tabu ranga. A viri i uka ma i
longokilala a ngava, pali ra ngava i luhoi
ta i longokilala, bara ni bole hamule vona.
I mavonga, mu luhoi kamumu a ngava mu
longo."

E Rei e Kinane Isu, e Turana mai?
(Mateo 12:46-50; Markus 3:31-35)

19 Na parava tara e kinana e turana mai
ri valai ri gi masia e Isu, pali ri keri ni dili,
a vuhuna ri ala kupo e huriki ri made, ri
longoa e Isu i vara.
20 Lakea a bakovi tara i vakalongoa e Isu,
i ta maea, "E kinamu, e tarimu mai to pesi
polovavo, to ngaru ni matai ioe."
21 E Isu i koli i ta maea, "E nana, e turagu
mai re huriki ri longo a nitana Vure, ri
muri mai a ngavana."

E Isu i Takia a Taiava Ge Pasipuru
(Mateo 8:23-27; Markus 4:35-41)

22 Na parava tara e Isu i tura e huriki a
murimuri i ta maea, "Si vano si gi lakea na
tabeke tara na darilomu." Lakea ri rike na
aga ri vano.
23 Na tahuna ri vore lokovonga, e Isu i
mahita. I pori ngane a taiava i toko dili
na aga, a dari i ratea a aga i popote ge
mabubu.
24 E huriki a murimuri ri vangoa e Isu
ri ta maea, "Bakovi Dagi, Bakovi Dagi,
i popote bara i mabubu a aga. Bara si
pasiri!"
Lakea e Isu i pesi rike i tahate a vilu a
naru, naha ru gu pori. Lakea i pasi puru a
taiava, i malilo a dari.
25 E Isu i nana e huriki a murimuri vona
i ta maea, "I vai a niluhoi ne mua?"
E huriki a murimuri ri mangenge ri
ngapa, lakea ri vanana, "E rei a viri iea?
I vakuku a vilu a dari, ru longototoa!"

E Isu i Lili Tala a Hanitu
(Mateo 8:28-34; Markus 5:1-20)

26 Ri bele na tabeke ne Gerasa, na tabeke
tara na Darilomu e Galili.
27-29 Na tahuna e Isu i page raga na
aga, i masia a bakovi tara, i dili vona a
hanitu. A bakovi iea a bakovi na tanga e
Gerasa. E huriki na tanga bara ri kolo a
vahana a limana na sen. I balaka kupo
pali i ratea a hanitu, i rakudu gareka a
sen, lakea a hanitu i lili talea na tanga ge
made na robo i ngeki. I tabaka pali i uka
ma i rodo a varakia, i uka ma i mahita na
ruma. I mahita kunana na murine huriki
ri mate. Lakea na tahuna e Isu i masia, i
takia a hanitu ge pagitala vona a bakovi
iea. Ngane a bakovi iea i mahita puru na

* **8:16:** Mat 5:15; Luk 11:33 * **8:17:** Mat 10:26; Luk 12:2 * **8:18:** Mat 25:29; Luk 19:26

vahane Isu, i gale tala dagi, i ta maea, “Isu,
Tuna Vure Meli Liu, go rata navai iau? A
nana tora ioe, naha ni ratapile iau!”
30 Lakea e Isu i nanea, “E rei a ramu?”
I koli, i ta maea, “A ragu e Tara,” a
vuhuna i kupo e huriki a hanitu ri dili
vona.
31 E huriki a hanitu ri nana torea e Isu
nahea ge tono ria ri gi lakea na lovo i
marangeo.
32 A kabuna boro ri kakani na dahana
kupona. E huriki a hanitu ri nana torea
e Isu ge tono ria lakea na kabuna boro.
Lakea e Isu i longo.
33 E huriki a hanitu ri pagitala na bakovi,
ri vano ri dili na maka boro. Muri a
kabuna boro ri nunu raga na gali, ri to na
darilomu, ri pasiri.
34 Na tahuna e huriki a matakari na boro
ri masia, ri ha, ri vakalongo e huriki na
tanga, na robo tabukoi vonga.
35 Lakea e huriki ri vano ri gi masia ra
maki i bele. Na tahuna ri bele ne Isu, ri
masia ra bakovi i pagitala vona e huriki
a hanitu, i made tabukoi na vahane Isu.
I lobo vona pali a nimanga, i rea mule
a varakia vona. Na tahuna ri masia, ri
mangenge.
36 Ngane e huriki ri masia a naro iea i
ratea e Isu, ri vakalongo e huriki ri bele
taho ria vonga, ri taki ria ne Isu i korimule
navia a bakovi iea ne huriki a hanitu.
37-39 Lakea e huriki a bakovi a ngatavine
na robo e Gerasa ri takia e Isu ge vano, a
vuhuna ri mangenge hateka.

A bakovi i pagitala vona e huriki a
hanitu i ngaru ni laho turane Isu. Pali e
Isu i tono mulea, i ta maea, “O hamule
lakea na tanga vomu, o vakalongo e huriki
vonga na maki kamumu hateka a Vure i
rata virihi ioe vona.” Lakea e Isu i rike na
aga, i vano. A bakovi iea i hamule lakea
na tanga vona, i vakalongo e huriki vonga
ne Isu i kori hatekea, i lili tala e huriki a
hanitu vona.

E Isu i Vakamahuri a Koma (Mateo 9:18-26; Markus 5:21-43)

40 E Isu i hamule tabu lakea na tabeke
tara na darilomu, lakea e huriki ri taguia,
a vuhuna ri pasimata vona.
41 Muri i valai tara bakovi, a rane Ierus.
Ia a matakari na roho na vaponga. I tabuli
puru tabukoi na vahane Isu, i takia ge
valai na ruma vona.
42 I ngarua ge valai, a vuhuna i popote ge
mate e tuna a madiva, a koma ngatavine.
Ra koma iea, a pida vona i ravulu a polona
i rua.
Na tahuna e Isu i laho lokovonga, e
huriki ri tango kapia.
43 A ngatavine tara i laho turane ria i
pori vona a dara na pida i ravulu a polona
i rua. E huriki a dokta ri keri ni koria.
44 I laho valai muri ne Isu, i padoia
a ngutuna varakia vona. I malaviriri
kunana i lobo ni pori a darana.
45 Lakea e Isu i nana maea, “E rei i padoi
iau?”
Ri lavuni e huriki, lakea e Petrus i ta
maea, “Bakovi Dagi, e huriki ri pesi vatutu
hateka ri tango kapi ioe.”
46 Lakea e Isu i ta maea, “I tahoka tara
viri i padoi iau. A lohoka vona, a vuhuna a
hatakia a nitora nau i vakatavaga ia pali.”
47 A ngatavine i lohoka ngane i uka ma
ge kapiloho tabu, lakea i laho vakulukulu
valai, i tabuli puru tabukoi na vahane Isu.
Na matane huriki lobo, i vakalongo i navai
i padoia e Isu, lakea i vakalongo tabu vona
a dara i lobo liu ni pori vona.
48 *Muri e Isu i takia a ngatavine, “O
tugu, ioe o mahuri a vuhuna o luhoi tora
iau. O vano na nivalemu.”
49 E Isu i tabana ni ta, a vinuru tara i
bele, i valai na ruma e Iairus, a matakari
na roho na vaponga, i ta maea, “E tumu i
mate pali. Naha ni vakapae tabua a mari
ni tovo.”
50 E Isu i longoa a ngava iea, lakea i takia
e Iairus, i ta maea, “Naha ni mangenge.
O luhoi tora iau. E tumu bara i mahuri
tabu.”
51 Na tahuna e Isu i bele na ruma ne
Iairus, i koi ne huriki lobo ri gi dili na
ruma. I tuli kunana e Petrus, e Ioanes, e
Iakop, turana e kinana e tamana sirula i
mate.
52 E huriki ri made muga vonga ri dua,
ri taringia. Pali e Isu i taki ria i ta maea,
“Naha ni tangi. A sirula i uka ma i mate, i
mahita kunana.”

* **8:48:** Luk 7:50

53 Lakea ri nongo vakia e Isu, a vuhuna
ri lohoka vona a sirula i mate muholi pali.
54 Pali e Isu i nugua a limana sirula, i ta
maea, “Sirula, o pesi rike!”
55 Lakea a hanuna i hamule maia. I
malaviriri kunana i pesi rike. Muri e Isu
i taki ria ri gi vakania.
56 E tamana e kinana i ubi rua a ngapa,
pali e Isu i taki tora rua, nahea ru gu
vakalongoa tara viri vona a maki i bele.

9

E Isu i Rudu Tala a Apostolo Vona (Mateo 10:5-15; Markus 6:7-13)

1 Muri e Isu i gale palupu e huriki a
apostolo vona ala ravulu a polona i rua,
i habi a leho ne ria, a nitora ri gi lili tala a
hanitu, ri gi vakatavaga e huriki ri giloa.
2 I rudu tala ria, ri gi vara vona a
harikianga na Vure, ri gi vakamahuri e
huriki ri giloa.
3 *I taki ria, i ta maea, “Naha ni bolea
tara maki na tahuna mu havai. Naha ni
bole a kodo. Naha ni bole a hole. Naha ni
bole a maki ni kani. Naha ni bole a moni.
Naha ni bole a varakia ge rua.
4 E rei a tanga mu dili vona, mu made na
ruma ge taku kunana.
5 E rei a tanga i uka ma i tagui mua, mu
kurudu pasi a habulo na vahane mua, mu
ha taroa, bara i vakasiri ria ri tahoka a
ngava.”
6 Lakea e huriki a apostolo ne Isu ri
vano, ri laho lae na maka tanga, ri vara na
Velenga Kamumu, ri vakamahuri e huriki
ri giloa.

E Herod i Ngaru ni Lohoka Vona e Isu (Mateo 14:1-2; Markus 6:14-16)

7 *E Herod, a hariki, i longo a maka maki
i rata e Isu. I luhoi lege lae a vuhuna e
huriki ranga ri takia e Isu ta ia e Ioanes
i mahuri mule na nimate.
8 E huriki ranga ri takia e Isu ta ia e
Elaisa i bele tabu. E huriki ranga tabu ri
takia e Isu ta ia a propet hosi tara i mahuri
mule.
9 *Pali e Herod i ta maea, “Iau a
palakudua hosi a lohone Ioanes. Pali e
rei ra viri iea a longoa i rata a maka maki
nga?” Lakea i ngaru ni masia e Isu.

E Isu i Vakani e Huriki ala Kupo (Mateo 14:13-21; Markus 6:30-44; Ioanes 6:1-13)

10 Na tahuna e huriki a apostolo ne Isu
ri hamule pali, ri vakalongo e Isu vona a
maka maki ri rata. Muri e Isu i tuli ria, ri
vano, ri lakea na tanga dagi tara ni gale e
Betsaida.
11 Pali e huriki ri longoa a hini e Isu
i lakea vona, lakea ri muri mai ia. Na
tahuna ri bele, e Isu i tagui ria, i vara ria na
harikianga na Vure, i vakatavaga e huriki
ri giloa.
12 Na malunga liu, e huriki a apostolo
vona ala ravulu a polona i rua ri takia e
Isu, ri ta maea, “A hini si made vona i
ngeki. O taki e huriki ri gi vano, ri gi lakea
na maka tanga tabukoi, ri gi matakana a
maki ni kani, a murina ni mahita.”
13 Pali e Isu i koli, i ta maea, “Mu vakani
ria.”
Pali ri ta maea, “Mi tahoka kunana a
bret i lima, a manu i rua. Ioe bara o ngaru
mi gi habi a maki ne ria ri gi kani, bara si
kona taro a maki bara i kara ria.”
14 E huriki a bakovi ri made vonga ri ala
rangale lima (5,000).
Lakea e Isu i taki e huriki a murimuri
vona, i ta maea, “Mu vakamade kabuna
ria ravulu lima, ravulu lima.”
15 Lakea ri rata manga a hini e Isu i taki,
ri vakamade kabuna ria.
16 Muri e Isu i bole rike a bret i lima,
a manu i rua. I mata rike na hunu, i
kavurikea a Vure. Muri i keve a bret, i
putu a manu, i habi ne huriki a murimuri
vona ri gi veru.
17 E huriki lobo ri kani, ri maru. Muri ri
tahoni na kulopi i ravulu a polona i rua a
kalavana maki ni kani.

E Isu Ia e Rei Muholi (Mateo 16:13-19; Markus 8:27-29)

18 Na parava tara e Isu i vasileki kikeri.
E huriki a murimuri vona ri valai, lakea e
Isu i nana ria i ta maea, “Re huriki, ri luhoi
iau, ge iau e rei?”
19 *Ri koli ri ta maea, “E huriki ranga ri
taki ioe, ta ioe e Ioanes, a mari ni vahilolo.

* **9:3:** Luk 10:4-11 * **9:7:** Mat 16:14; Mrk 8:28; Luk 9:19 * **9:9:** Luk 23:8 * **9:19:** Luk 9:7-8

Pali e huriki ranga ri taki ioe, ta ioe e
Elaisa. Pali e huriki ranga ri taki ioe, ta ioe
a propet hosi tara i mahuri mule tabu."

20 *Lakea e Isu i nana ria, "Pali mua, mu
luhoi iau, ge iau e rei?"

Lakea e Petrus i koli i ta maea, "Ioe e
Kristo. A Vure i rudu ioe o valai."

E Isu Bara i Mate i Mahuri Mule (Mateo 16:20-28; Markus 8:30; 9:1)

21 Lakea e Isu i taki tora ria, nahea ri gi
vakalongoa tara viri, i ta maea,

22 *"A Tuna Bakovi bara i bole a ni-
madihi i kupo. E huriki a gare, a prister
dagi, a mari na vinara bara ri marikoi
vona, ri rabalakia. Muri na parava i tolu
bara i pesi rike mule na matenga."

23 *Muri i taki ria lobo, i ta maea, "E
rei a viri i ngaru ni muri nau, ge lohopile
a ningaru vona, ge kalohoa na parava
vakaroro a kai tavalavala vona, ge ramai
iau.

24 *E huriki ri hataro iau, ne vona ni
korimule a kuline ria, bara ri velu. Pali e
huriki ri mate a vuhuna ri ramai iau, bara
ri bole a nimahuri vakaroro.

25 Ge ra a viri i tahoka a mahala lobo na
malala, pali ge velu ia?

26 *E rei a viri i maruhu nau, i maruhu
na ngava nau, iau, a Tuna Bakovi, bara
maruhu vona na tahuna a valai na bage-
tuanga nau, a bagetuanga ne Tata, a bage-
tua ne huriki a agelo kamumu.

27 A taki muholi mua, i ranga ne mua, ra
mu pepesi koea, i uka ma mu gu mate ma,
bara mu matai a harikianga na Vure."

A Kakaine Isu i Mareli (Mateo 17:1-13; Markus 9:2-13)

28 Na parava i polotolu muri ne Isu i taki
ra ngava nga, i tuli e Petrus, e Ioanes, e
Iakop, to sike na lolo ge vasileki.

29 Na tahuna e Isu i vasileki, a matana
i mapulo, i mata tebi. A varakia vona i
parahidi manga a vila i maravila.

30-31 *A bakovi ala rua, e Moses e Elaisa,
ru bele vakaturutu turana bagetuanga na
hunu, ru ta turana e Isu. To vata vona e
Isu ge mate o Ierusalem.

32 *E Petrus turana e vikirua to mahita
mate, pali na tahuna to hadongo, to masia
a nipara ne Isu turana bakovi nga ru
pepesi turana.

33 Na tahuna e Moses e Elisa ta ru gu pe
purua e Isu, lakea e Petrus i takia e Isu i
ta maea, "Bakovi Dagi, i kamumu hateka
mete valai. Mete ge hae a kape ge tolu: ne
vomu tara, ne Moses tara, ne Elaisa tara."
E Petrus i ta tavulavula kunana.

34 Na tahuna e Petrus i ta ta, a havu i
puru i kavitagu tou, lakea to mangenge.

35 *A lohona viri tara i gale tala na bubu,
i ta maea, "Ia e Tugu, a vulakia pali. Mu
longo mai a ngavana."

36 Na tahuna i ta lobo pali, to masia e
Isu kikeri i pepesi vonga. Muri e Petrus,
e Ioanes, e Iakop i uka ma to vakalongo
lae vona a maki to matai. To mangulukari
kunana.

E Isu i Kori Mule a Riau (Mateo 17:14-21; Markus 9:14-29)

37 Na parava muri ri raga puru na lolo.
Na tahuna ri puru pali na lolo, ri matai e
huriki ala kupo ri davea e Isu.

38 A bakovi tara i pesi turane ria i gale
tala, i ta maea, "Mari ni tovo, a ngaru ioe
go koria e tugu a bakovi, a madiva.

39 Na parava ranga, a hanitu i dili vona, i
ratea i haloho vakaturutu, i tangi torutoru,
i bubu vona a vere a ngavana. Muri, na
tahuna e tugu i malulu liu a tuhana, a
hanitu bara i ha taroa.

40 A nana tora pali e huriki a murimuri
vomu ta ri gi korimulea, pali ri keri."

41 Lakea e Isu i ta maea, "Mua o huriki
na tahuna mona, i uka ma mu luhoi torea
a Vure. A narone mua i hale hateka. Ge
navai? Ga hatenono mavonga ni dava
mua, mu gu luhoi tora iau?"

Muri i takia a bakovi iea, i ta maea, "O
tuli vilia e tumu."

42 Na tahuna a koma i laho valai ne Isu,
a hanitu i voro purua na malala, i ratea
i tangi torutoru. Lakea e Isu i tahatea a
hanitu, i korimulea a riau, muri i habi
mulea ne tamana.

43 E huriki lobo ri ngapa vona a nitora
dagi na Vure.

* **9:20:** Ion 6:68-69 * **9:22:** Luk 9:44; 18:32-33 * **9:23:** Mat 10:38; Luk 14:27 * **9:24:** Mat 10:39; Luk 17:33; Ion 12:25 * **9:26:** Mat 10:33; Luk 12:9 * **9:30-31:** Luk 9:22 * **9:32:** 2Pe 1:16-18 * **9:35:** Luk 3:22

Na tahuna e huriki ri vata lae vona a
maki e Isu i ratea, lakea i taki e huriki a
murimuri vona i ta maea,
44 *"Mu longo kamumu a maki ga taki
mua vona. A Tuna Bakovi i tabukoi bara
ni habi na limane huriki a bakovi."
45 *Pali e huriki a murimuri i uka ma
ri longokilalea a pelegona ngavana, a
vuhuna ni ruhulolo ne ria. Ri mangenge
ni nanea ge taki talea ne ria a pelegona.

E Rei a Viri Ge Dagi Liu (Mateo 18:1-5; Markus 9:33-37)

46 *Ngane e huriki a murimuri ri vaka-
tubu ni vahehe lae ne rei ne ria i dagi
hateka.
47 E Isu i lohoka vona a niluhoi ne ria,
i tulia a koma tara, i vakapesia tabukoi
vona.
48 *Muri i taki ria, i ta maea, "E rei a viri i
taguia a koma kiroko maea na ragu, i tagui
iau. E rei a viri i tagui iau, i taguia ra viri
i rudu iau a valai. E rei a viri a bakovi
tavula ne mua lobo, ia kunana a viri bara
i muga ne mua."
49 E Ioanes i ta rike i ta maea, "Bakovi
Dagi, mi masia tara bakovi i lili tala a han-
itu na ramu, lakea mi tahatea, a vuhuna i
uka ma ia a tara ne hita."
50 *E Isu i koli i ta maea, "Naha ni ta
pupukari vona. E huriki i uka ma ri tepu
mua, ria a turane mua."

E Huriki a Samaria Ri Koi ne Isu

51 I tabukoi ngane e Isu ge sike na hunu,
lakea i luhoi tora ni vakatubu ni havai
lakea o Ierusalem.
52 I rudu muga a vinuru vona ri gi lakea
na tanga tara na tabeke ne Samaria, ri gi
pelekado a dalana, ge made popote vonga.
53 Pali e huriki vonga i uka ma ri garinga
mai ia, a vuhuna i laho lakea o Ierusalem.
54 *Na tahuna e Iakop e Ioanes ru masia
a naro ne ria, ru takia e Isu, ru ta maea,
"Bakovi Dagi, miri gi rudu raha ria, ge
puru valai na hunu a kanono, ge gutupa-
rina e huriki nga."
55 Pali e Isu i tahate rua.
56 Muri ri laho polopolo lokovonga, ri
made na tanga tara.

A Rabu ni Muri Mai e Isu (Mateo 8:19-22)

57 Na tahuna ri laho na dala, a bakovi
tara i takia e Isu, i ta maea, "I vai a hini go
lakea vona, ga muri mai ioe kunana."
58 Lakea e Isu i koli i ta maea, "A kau-
gara i tahoka a dupina i mahita vona. A
kadirovo i tahoka a nuna i mahita vona.
Pali a Tuna Bakovi i uka ruma ge mahita
vona."
59 E Isu i taki tabua tara bakovi i ta maea,
"O muri nau."
Pali a bakovi iea i koli, i ta maea, "Bakovi
Dagi, ga vano taro ga tanua e tata."
60 Lakea e Isu i takia, i ta maea, "E huriki
ri made na uvo ri manga e huriki a viri ri
mate pali. O taparaki ria ri gi tanu e huriki
a viri ne ria. Pali ioe, o vano o vakalongo
e huriki na harikianga na Vure."
61 *A bakovi tara i valai tabu ne Isu i ta
maea, "Bakovi Dagi, iau a ngaru ni muri
vomu. Pali ga vano taro ga tarulu puru a
kabu nau."
62 Lakea e Isu i koli, i ta maea, "A bakovi
i vakatubu ni leho na hania, pali i leho
matagege, i uka ma i kara ge leho na
harikianga na Vure."

10

E Isu i Rudu Tala e Huriki a Murimuri Vona

1 *Muri e Bakovi Dagi i vulaki tabu a
bakovi ala ravulu polorua a polona i rua,
i rudu tala ria ruarua, ri gi muga lakea na
maka tanga e Isu i ngaru ge made ne ria.
2 *I taki ria, i ta maea, "A maki ni kani na
hania i kupo hateka, pali e huriki a bakovi
ni mirio i uka ma ri ala kupo hateka.
Lakea mu nanea a tahona hania ge rudu
valai tabu ranga bakovi ri gi mirio.
3 *Mu vano ngane! A rudu tala mua
manga a tuna sipsip ri laho na kuruku-
runa kabu na kaugara.
4 *Naha ni bole a hole. Naha ni rodo a
vahapolo. Naha ni vakapae ni ta turana
viri na dala.
5 "Na tahuna mu dili na ruma na viri,
mu takia, 'O made na nivalemu.'

* **9:44:** Luk 9:22 * **9:45:** Luk 18:34 * **9:46:** Luk 22:24 * **9:48:** Mat 10:40 * **9:50:** Mat 12:30; Luk 11:23
* **9:54:** 2Ki 1:9-16 * **9:61:** 1Ki 19:20 * **10:1:** Mrk 6:7 * **10:2:** Mat 9:37-38; Ion 4:35 * **10:3:** Mat 10:16
* **10:4:** Mat 10:7-14; Mrk 6:8-11; Luk 9:3-5

6 A bakovi na nivalemu ge made vonga,
a nivalemu bara i rike vona. Pali a bakovi
i made vonga i uka ma ga bakovi na
nivalemu, a nivalemu bara i hamule mai
mua.
7 *Mu mahita na ruma i taku kunana.
Mu made na ruma iea, mu kani mu ninu a
maki ni habi ne mua, a vuhuna a vora na
leho i tahoka a mapana.

8 *"Na tahuna mu dili na tanga tara,
lakea e huriki ri gi tagui mua, mu kani a
maki ri habi ne mua.
9 Mu kori e huriki vonga ri giloa, mu taki
ria, mu ta maea, 'A harikianga na Vure i
bele tabukoi pali ne mua.'
10 Pali na tahuna mu dili na tanga dagi
tara, i uka ma ri tagui mua, mu pesi na
matane ria, mu ta maea,
11 *'Miri puraki vuroki a habulo na
tanga ne mua i madoko na vahane maria,
a vuhuna mu rata hale maria. Pali ngane
mu luhoi kamumu: A harikianga na Vure
i bele tabukoi pali.'
12 *A taki mua, na nilobona parava a
nimadihi bara i bole e huriki na tanga iea
bara i dagi hateka na nimadihi i bolea e
huriki na tanga e Sodoma."

E Huriki i Uka Ma Ri Pulo a Vilone Ria (Mateo 11:20-24)

13 Muri e Isu i ta maea, "Mua o huriki a
bakovi a ngatavine o Korasin, o Betsaida,
a Vure bara i ratapile mua! A maka
nivakasiri a rata na tanga ne mua, bara
ni rata hosi o Tair, o Sidon, bara ri pulo
malaviriri a vilone ria, ri rodo a mohu, ri
voro tapa mule ne ria a habulo.

14 "Na parava a Vure ge pelekado e
huriki vona, a nimadihi bara mu bolea
bara i dagi hateka na nimadihi bara ri bole
e huriki na tanga e Tair e Sidon.

15 Mua o huriki a bakovi a ngatavine o
Kapernaum, mu luhoi a Vure ge bole rike
mua na hunu? I uka liu! Bara i voro puru
mua na tanga ne huriki ri mate pali.

16 *"E rei a viri i longo mai mua, i longo
mai iau. E rei a viri i marikoi mua, i
marikoi iau. E rei a viri i marikoi iau, i
marikoi vona ra viri i rudu iau a valai."

E Huriki a Apostolo Ri Hamule

17 Na tahuna e huriki ala ravulu polo rua
a polona i rua ri hamule, ri vivi hateka, ri
ta maea, "Bakovi Dagi, mi kurahia a ramu,
lakea e huriki a hanitu ri longototo mia."

18 *E Isu i koli i ta maea, "A masia e Satan
i boru valai na hunu, i manga a vila.

19 *A habia pali ne mua a nitora mu gu
pahamomo a mata, a kira, mu gu rangi a
nitora na pile ne hita, e Satan. I uka tara
maki ge ratapile mua.

20 *Pali naha ni vivi vona e huriki a
hanitu ri longototo mua. A maki mu vivi
vona, a rane mua ni here puru pali na
hunu."

E Isu i Kavurikea a Vure (Mateo 11:25-27; Markus 13:16-17)

21 Muri a Hanu Kiripiripi i ratea e Isu i
vivi, lakea i ta maea, "O Tata, ioe a Bakovi
Dagi na hunu a malala. A kavurike ioe,
a vuhuna o vakasiri a nitamu ne huriki a
bakovi tavula, pali o ruhuloloa ne huriki
ri luhoi ta ri lohoka hateka. I muholi, o
Tata, o muri mai a ningaru vomu o rata
mavonga."

22 *Muri e Isu i ta maea, "E Tata i ru
na limagu a maki lobo. I uka tara viri
ge lohoka vona e Tuna. E Tata kunana i
lohoka vona. E Tata tara i uka tara viri
ge lohoka vona. E Tuna kunana i lohoka
vona. Na tahuna e Tuna bara i vulaki e
huriki ranga, ria ranga bara ri lohoka ne
Tata."
23 Muri, e Isu kunana i made turana
e huriki a murimuri, lakea i taki ria, i
ta maea, "I kamumu hateka mu matai a
maka maki nga. Mu vivi,
24 a vuhuna e huriki a propet a hariki
hosi ri ngaru hateka ni matai a maki mu
matai ngane, pali i uka ma ri matai. Ri
ngaru ni longo a maki mu longo ngane,
pali i uka ma ri longo."

A Bakovi Kamumu o Samaria

25 *Na parava tara a mari na vinara tara
i pesi rike, i tonia e Isu, i nana maea,

* **10:7:** 1Ko 9:6-14; 1Tim 5:18 * **10:8:** 1Ko 10:27 * **10:11:** Apo 13:51; 18:6 * **10:12:** Vuh 19:24-25; Mat 10:15; 11:24 * **10:16:** Mat 10:40; Luk 9:48; Ion 5:23 * **10:18:** Ion 12:31; Kap 12:8-9 * **10:19:** Sng 91:13; Mrk 16:18 * **10:20:** Pili 4:3; Kap 3:5 * **10:22:** Ion 3:35; 10:15 * **10:25:** Mat 22:35-40; Luk 18:18

"Mari ni tovo, a ra maki ga ratea ga bole
a nimahuri vakaroro?"
26 Pali e Isu i koli i nana tabua, "Ra ngava
ni here puru na vinara, i ta navai?"
27 *A mari na vinara i koli i ta maea, "A
vinara i maea, 'O ngarua e Bakovi Dagi
a Vure vomu. O ngarua na hatemu lobo,
na hanumu lobo, na nitora vomu lobo, na
niluhoi vomu lobo. O ngarua e turamu i
manga a hini o ngaru mule ioe.' "
28 *E Isu i koli i ta maea, "O koli kamumu
hateka. O rata mavonga bara o bole a
nimahuri vakaroro."
29 Pali a mari na vinara i ngaru ni
vakasiri e huriki a ninana vona i kamumu,
lakea i nana tabua, "E rei e turagu?"
30 Lakea e Isu i koli i ta maea, "A bakovi
tara i pea e Ierusalem i laho puru o Ieriko.
Pali e huriki a panaho ri lakavua na dala,
ri kali vuroki a varakia vona, ri panaho a
maki lobo vona, ri ubi pilea, ri taparakia
vonga ge mate, ri vano ria.
31 A prister tara i laho muri valai. Na
tahuna i masia a bakovi iea i tabuli
mavonga na dala, i laho polo lele vona, i
vano.
32 Muri, a bakovi tara na kabu ne Levi i
valai i masia a bakovi iea i tabuli mavonga
na dala, lakea ia tara i laho polo lele vona,
i vano.
33 Pali muri a bakovi tara o Samaria i
laho puru valai. Na tahuna i bele vona
a hini i tabuli vona a bakovi, i masia, i
dodoa.
34 I guru puru na harena lebo vona a
nibiri, a vain. I kae karia a harena lebo.
Muri i vakamadea na donki vona, i bole
lakea na roho na mosi, i matakaria vonga.
35 Na parava muri i bole tala a moni
a silva i rua, i habi na tahona roho na
mosi. Muri i takia, i ta maea, 'O matakari
kamumua koea. Muri ga hamule valai
tabu, ga koli mule ranga maki o matakaria
vona.'
36 "E rei ne tou o luhoia ge ia e tu-
rana bakovi iea, ra ri ratapilea e huriki a
panaho?"
37 A mari na vinara i koli i ta maea, "E
turana, ra viri i dodoa."
Lakea e Isu i takia, "O vano, o rata
mavonga."

E Isu i Lakea na Ruma ne Marta e Maria

38 Na tahuna e Isu turana e huriki a
murimuri vona ri lalaho sike o Ierusalem,
ri bele vona tara tanga. Lakea a ngatavine
tara, a rane Marta, i taguia e Isu, i takia ge
kani taro na ruma vona.
39 *E Marta i tahoka e tarina, a rana e
Maria. E Maria i made puru tabukoi na
vahane Bakovi Dagi, i longo a ngavana.
40 Pali e Marta i luhoi hateka a maka
leho vona, lakea i valai ne Isu i ta maea,
"Bakovi Dagi, o masia e tarigu. I uka ma i
tuhori iau na leho. O takia ge tuhori iau!"
41 Pali e Bakovi Dagi i koli, i ta maea,
"Marta, Marta. Ioe o luhoi hateka a maki
i kupo.
42 *A maki i taku kunana a maki muholi
go luhoia. E Maria i vulakia pali a maki
kamumu hateka. I uka ma ga vakatokua."

11

A Rabu na Nivasileki
(Mateo 6:9-15; 7:7-11)

1 Na tanga tara e Isu i vasileki. Na
tahuna i vasileki lobo, lakea a murimuri
vona tara i takia, "Bakovi Dagi, o tovo mia
na nivasileki, i manga e Ioanes i tovo e
huriki a murimuri vona."
2 Lakea e Isu i koli i ta maea, "Na tahuna
mu vasileki mu ta maea,
'Tamane mia,
mi ngaru e huriki ri gi togoa a ramu,
a harikianga vomu ge valai.
3 O habi a maki ni kani ne mia na parava
vakaroro.
4 O puga vuroki a naro hale ne mia,
a vuhuna mia ranga mi puga vuroki a
naro hale ne huriki lobo ri rata hale
mia vona.
Naha ni tuli mia mi gi dili na nitoni.' "
5 Muri e Isu i tuverei, i ta maea, "A
bakovi tara i mahita. Na kuru rodo, i valai
ngane e turana, i ta maea, 'Turagu, o habi
taro nau a bret ge tolu.
6 A mosi nau i bele ngane kunana, pali a
bala a kinani ga vakania vona.'
7 "Lakea a viri i mahita i kaha, i ta maea,
'Naha ni vakapae ke. A tukaria pali a logo.
E huriki e tugu ri mahita turagu pali. O
vano. I uka ma ga pesi rike ga habia vomu
tara maki.' "

* **10:27:** Vin 6:5; Levi 19:18 * **10:28:** Levi 18:5 * **10:39:** Ion 11:1; 12:2-3 * **10:42:** Mat 6:33

8 Muri e Isu i taki ria, i ta maea, "A taki
mua, ra bakovi i mahita, i uka ma ge koria
ra turana i ngaru hatekea. Pali na tahuna
e turana i nana hinituhana, bara i pesi rike
i habi a maki ni kani vona, bara i vakalobo
a ningaru vona.
9 A taki muholi mua, mu nana a maki
mu ngaru, lakea a Vure bara i habi ne
mua. Mu matakana a maki mu ngaru,
lakea a Vure bara i kori mua mu bole. Mu
tutulidi, a Vure bara i talea a hinebi, bara
mu dili.
10 Mu rata mavonga, a vuhuna e huriki
ri nana a maki, bara ri bole visi. E huriki
ri matakana a maki, bara ri matavisi. E
huriki ri tutulidi, bara ri dili visi."
11 Muri e Isu i ta maea tabu, "E rei ne
mua, ge nana a manu ge kani e tuna, ge
habi a mata vona?
12 Pali e tuna ge ngarua a kio ge kani, ge
habia vona a baneko?
13 Mua e huriki a bakovi hale, pali mu
matakari kamumu e huriki e tune mua.
E Tamane hita meli na hunu i kamumu
hateka. Pali i navai mu luhoia i uka ma
ge habi a Hanu Kiripiripi ne huriki ri
nanea?"

A Nitora ne Isu i Valai na Vure (Mateo 12:22-30; Markus 3:20-27)

14 Na parava tara e Isu i lili talea a hanitu
i dili na bakovi, i ratea i keri ni ta. Na
tahuna a hanitu i ha tala, a bakovi ngane i
ta, lakea e huriki ri masia ri ngapa.
15 *Pali e huriki ranga ri ta maea, "I lili
tala a hanitu na nitora ne Belsabub,* a
hariki ne huriki a hanitu."
16 *E huriki ranga ri ngaru ni tonia,
ri taki tora ia ge rata a nivakasiri, ge
vakasiria a nitora vona i valai na Vure.
17 Pali i lohoka na niluhoi ne ria, i ta
maea, "A tanga dagi, e huriki a bakovi
a ngatavine ri vaubi pololilo vona, bara
i lobo tavula. E rei a kabu i uka ma ri
pesi taku, ri vaubi mule ne ria, bara i lobo
tavula a kabu iea.
18 Ra mua, mu taki iau ta a lili tala e
huriki a hanitu na nitora ne Belsabub. Pali
e Satan bara i lili tala mulea, a harikianga
vona bara i lobo tavula.
19 Mu taki iau ta a lili tala a hanitu
na nitora ne Belsabub. Pali e huriki a
murimuri ne mua, a nitora ne rei ri lili tala
a hanitu? Ngane e huriki a murimuri ne
mua bara ri vakasiri mua mu varoru.
20 Pali iau a lili tala e huriki a hanitu
na nitora na Vure. I vakasiri manga a
harikianga na Vure i bele pali ne mua.
21 "Na tahuna a bakovi hateka tara i bole
a lebo na vaubinga i tagaria a roho vona,
a mahala vona bara i tabuli kamumu
kunana.
22 *Pali na tahuna a viri tara i gao hateka
vona i vaubi turana, i ratapilea, bara i radi
a maki na vaubinga vona ra i tagaria, i
bole a mahala vona, i veru lae.
23 *"A viri i uka ma i turagu, i marikoi
iau. A viri i uka ma i leho turagu ni tuli e
huriki ri gi valai na Vure, i vakaha e huriki
na Vure."

A Hanitu i Hamule Tabu (Mateo 12:43-45)

24 E Isu i ta maea tabu, "Na tahuna a
hanitu i pagitala na bakovi, i lakea na hini
ngeki, i matakana a hini ge malo vona.
Pali na tahuna i uka ma i matavisia tara
hini ge malo vona, bara i ta maea, 'Ga
hamule lakea na ruma a pea.'
25 Na tahuna i bele, i masia a ruma ni
kovo tala, ni rata kamumu.
26 Lakea i vano i tuli valai a hanitu ala
polorua ri hale hateka, lakea ri dili ri made
vona. Muga, a nimadena bakovi i hale.
Pali ngane a nimadena i hale liu."

E Rei e Huriki Ri Gi Vivi?

27 *Na tahuna e Isu i ta ta na ngava nga,
a ngatavine tara vonga na vaponga i gale
tala i ta maea, "Ge vivi ra ngatavine i poda
ioe i vakaruru ioe."
28 Pali e Isu i koli i ta maea, "I uka. E
huriki ri gi vivi, re huriki ri longo a nitana
Vure, ri muri mai a ngavana."

A Naro ne Iona (Mateo 12:38-42; Markus 8:12)

29 *Ngane i kupo hateka e huriki ri vape-
sihi ri longoa e Isu i ta ta. Lakea e Isu i taki
ria i ta maea, "E huriki na tahuna mona ri
hale. Ri nana ta ri gi matai a nivakasiri.
Pali i uka ma ri gi masia tara nivakasiri. A
nivakasiri i taku kunana bara ri masia, a
nivakasiri ne Iona.

* **11:15:** Mat 9:34; 10:25 * **11:15:** E Belsabub, a rana tara e Satan. * **11:16:** Mat 12:38 * **11:22:** Kol 2:15
* **11:23:** Luk 9:50 * **11:27:** Luk 1:28,42,48 * **11:29:** Mat 16:4

30 Iau, a Tuna Bakovi, iau a nivakasiri
ne huriki a bakovi a ngatavine na tahuna
mona, i manga e Iona hosi ia a nivakasiri
ne huriki a bakovi a ngatavine o Ninive.
31 *Hosi a hariki ngatavine o Siba†
i havai valai ge longo a lohokanga ne
Solomon. Iau a dagi hateka ne Solomon,
pali mua i uka ma mu longototoa a lo-
hokanga nau. Lakea muri ma na tahuna
a Vure ge pelekado e huriki, a hariki
ngatavine iea bara i pesi rike, i taki mua,
'A Vure ge pelekado mua.'
32 *Hosi e huriki a bakovi a ngatavine
o Ninive ri pulo a vilone ria na tahuna e
Iona i vara ria. Pali iau a dagi hateka ne
Iona, a vara mua, pali mua i uka ma mu
pulo a vilone mua. Muri ma na tahuna
a Vure ge pelekado e huriki, e huriki a
Ninive bara ri pesi rike, ri taki mua, 'A
Vure ge pelekado mua.'

A Nipara na Kakaina Viri (Mateo 5:15; 6:22-23)

33 *"I uka tara viri ge namia a lam, muri
ge kavitagua na ulo. A lam ni vakatavore,
lakea e huriki ri dili na ruma bara ri masia
a hini palala.
34 A matamu a nipara na kakaimu. Na
tahuna a matamu i kamumu, a nipara i
kori a kakaimu lobo. Na tahuna a matamu
i hale, a kakaimu lobo i tabuli na uvo.
35 I mavonga kunana mu matakari ka-
mumu a nipara pololilo ne mua i uka ma
ge uvo.
36 Bara a kakaine mua i vonu vona a
nipalala, pali i uka hini ge uvo vona, ngane
bara mu palala manga a nipara i para
langa ne mua."

E Isu i Tahate e Huriki a Pariseo (Mateo 23:1-36; Markus 12:38-40; Lukas 20:45-47)

37 Na tahuna e Isu i vara lobo, a Pariseo
tara i takia ge kani turana. Lakea i vano, i
dili na ruma, i made puru.
38 A Pariseo i turutu vona e Isu i uka ma
i vahilolo a limana muga na nikani.
39 Pali e Bakovi Dagi i takia, i ta maea,
"Mua o huriki a Pariseo mu paki ni ra-
mai a maka vinara na kinani, na nininu,
mu luhoi ta i rata mua mu malamala na
matana Vure. Pali a hatene mua i katoki,
mu kau a maki, mu rata a naro hale.
40 Mu manga! A Vure i rata varago a hini
polovavo, a hini pololilo.
41 Pali bara mu kori e huriki a matasia
na hatene mua, bara mu kabakaba na
matana Vure.
42 "Mua o huriki a Pariseo, a Vure bara i
ratapile mua, a vuhuna i uka ma mu rata
a naro kamumu ne huriki a bakovi, i uka
ma mu ngaru a Vure na hatene mua. Mu
paki kunana ni veru na naguna i ravulu
a maka maki kiroko vilihaliha, mu habi a
naguna i taku i lakea na Vure. Bara mu
ngaru ni habi a maki lakea na Vure, naha
ni lohopile a vinara nga: mu vangaru, mu
ngarua a Vure na hatene mua.
43 "Mua o huriki a Pariseo, a Vure ge
pelekado mua, a vuhuna mu ngaru ni
made mugamuga na gula dagi na roho na
vaponga, mu ngaru e huriki ri gi tagui
mua na tahuna ri matai mua na mada.
44 "A Vure bara i ratapile mua, a vuhuna
mu manga a lovo na viri i mate, i uka ma
ni ru a kilakilana. E huriki ri laho langa, i
uka ma ri lohoka vona."‡
45 A mari na vinara tara i koli a nitane
Isu i ta maea, "Mari ni tovo, na tahuna
o taki e huriki a Pariseo na ngava nga, o
vakahale mia ranga."
46 Lakea e Isu i koli i ta maea, "Pali
mua ranga, a Vure bara i ratapile mua, a
vuhuna mu rata a maka vinara i madihi
hateka ni ramai, mu taki e huriki ri gi
ramai, pali i uka ma mu tuhori popote ria.
47 "A Vure bara i ratapile mua, a vuhuna
mu vakabagetu a lovo ne huriki a propet.
Re huriki a propet e huriki e tubune mua
ri rabalaki ria.
48 I mavonga mu vakasiri manga mu
do rike a narone huriki e tubune mua, ri
rabalaki e huriki a propet. Ria ri rabalaki,
mua mu vakabagetu a lovo ne ria.

* **11:31:** 1Ki 10:1-10 † **11:31:** E Siba a tanga o Aprika. * **11:32:** Iona 3:5-10 * **11:33:** Mrk 4:21; Luk 8:16
‡ **11:44:** Na tahuna e huriki a bakovi ri matai a Pariseo, ri matai a hini polovavo i mata kamumu hateka. E huriki a Pariseo ri ramai kamumu a maka vinara, ri mata manga a bakovi na Vure. Pali e huriki a Pariseo ri naro hale na hatene ria. I uka tara bakovi ge matakilala. I manga a lovo na viri i mate, i uka ma ni ru a kilakila vona. E huriki a bakovi a ngatavine bara ri laho langa, ri luhoi a malala kamumu kunana, i uka ma ri matakilaka vona a podana bakovi i mavuru polotano.

49 I mavonga, a lohokanga na Vure i ta
maea, 'Iau ga rudu lakea ne ria e huriki
a propet, a apostolo, lakea bara ri rata
tuhare ranga, ri rabalaki ranga.'
50 I mavonga kunana, mua bara mu bole
a vuranga na matenga ne huriki a propet
lobo, i vakatubu na nitubu na malala.
51 Bara mu bole a vuranga na matenga
ne huriki a propet, i vakatubu ne Abel i
vano i harena ne Sakarias, ra viri i mate
na kurukuruna dede, a tabeke ni gamai
na roho na Vure. Iau a taki mua, a
nimatene huriki a propet lobo, bara mu
bole a vuranga ne ria.
52 "Mua o huriki a mari na vinara, a
Vure bara i ratapile mua a vuhuna mu
vakatoku ne huriki a lohokanga na Vure.
Mua i uka ma mu ramai a nitana Vure, pali
mu pupukari tabu e huriki ranga ri ngaru
ni ramai."
53 Na tahuna e Isu i pagitala na ruma,
e huriki a Pariseo turana mari na vinara,
ri vakatubu ni biu pilea. Ri rata a maka
ninana viliha,
54 ri ngaru ni tamia, ge ratea tara ngava
ri gi padi virihia vona.

12

Naha Ni Rabu Manga e Huriki a Pariseo (Mateo 10:26-27)

1 Na parava tara, e huriki a bakovi ala
kupo ri vapopo turane Isu. Ri vaboletugu
lae, a vuhuna ri ala kupo hateka. Lakea
e Isu i vara muga e huriki a murimuri
vona i ta maea, "Mu matadoko vona a is
ne huriki a Pariseo, ra naro ni tabelebako.
2 *A maki lobo ni ruhulolo bara ni
vakasiri. A maki lobo ni kavitagu bara ni
taki tala.
3 I mavonga kunana, a maki mu taki na
uvo bara ni longo na hini palala. A ngava
mu reme a viri vona pololilo na ruma bara
ni vakalongo dagi na mada.

Mu Mangenge na Vure Kunana (Mateo 10:28-31)

4 "Mua o huriki a turagu, a taki mua,
naha ni mangenge ne huriki ri ngaru ni
rabalaki a kakaine mua. Bara ri rabalaki
a kakaine mua, pali a hanune mua, i uka
ma ri gi rabalakia.
5 Ga vakalongo mua vona e rei a viri mu
gu mangenge vona. Mu mangenge vona
a viri i tahoka a nitora ni rabalaki mua,
i tahoka a nitora ni voro puru a hanune
mua na kanono. Muholi hateka, a taki
mua, ia a viri bara mu mangenge vona.
6 "A sisiu i rua bara ni habi ni gi kona
na 10 toea kunana, pali a Vure i uka ma i
lohopilea tara.
7 *Mua ranga, i gi lobo pali a lilina vune
mua. I mavonga, naha ni mangenge. A
Vure i ngaru hateka mua na kadirovo. A
Vure i matakari a maka kadirovo. Mua
ranga, a Vure bara i matakari mua.

Naha Ni Maruhu ne Isu (Mateo 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

8 "A taki muholi mua, e rei a viri i taki e
huriki a bakovi ne ia a murimuri nau, iau,
a Tuna Bakovi bara vakalongo e huriki a
agelo na Vure ne ia a murimuri nau.
9 Pali e rei a viri i lavuni nau na matane
huriki a bakovi, iau tara bara ta lavuni
vona na matane huriki a agelo na Vure.
10 E rei a viri i ta hale na Tuna Bakovi,
bara ni puga vuroki a naro hale vona. Pali
e rei a viri i ta hale na Hanu Kiripiripi, a
naro hale vona i uka ma ni gi puga vuroki.
11 *Na tahuna ni turari mua lakea na
roho na vaponga, mu gu pesi na matane
huriki a bakovi dagi, naha ni loholege lae
mu gu kori navai mua.
12 A Hanu Kiripiripi bara i taki mua
vona a ra ngava mu gu taki na tahuna iea."

A Nivakakika na Bakovi na Mahala

13 A viri tara ne huriki vonga i takia e
Isu, i ta maea, "Mari ni tovo, o takia e
turagu ge vaveru ne maria a mahala i pe
puru e tamane maria na tahuna i mate."
14 E Isu i koli i ta maea, "Bakovi, e rei i
ru iau ga pelekado o ga kori marua vona a
mahala i pe puru e tamane marua?"
15 *Muri i taki e huriki, i ta maea, "Mu
matadoko! Naha ni ngaru ioe go tahoka a
mahala ge kupo. A bakovi bara i tahoka a
mahala i kupo, ra mahala vona i uka ma
ge habi a nimahuri vona."

* **12:2:** Luk 8:17 * **12:7:** Luk 12:24; Apo 27:34 * **12:11:** Mrk 13:11; Luk 21:12-15 * **12:15:** 1Tim 6:9-10

16 Muri i takia ne ria a nita vakakika iea,
"A bakovi na mahala tara i tahoka a hania
i vakabele a maki ni kani i kupo hateka.
17 I taki mulea, i ta maea, 'A ra ga ratea
ngane? A uka a roho dagi ga ru kadolu a
maki ni kani vona.'
18 "Muri i ta maea, 'Ngane ga rata maea.
Ga puka puru a maka roho ni ru kadolu a
maki ni kani, ga hae rike tabu ria ri gi dagi.
Muri bara ru kadolu a vit, a mahala nau.
19 Muri bara taki mule iau, a ta maea,
"A tahoka a mahala i kupo, a ru kadolu na
pida i kupo pali. Ngane ga made kunana,
ga kani, ga ninu, ga pitei." '
20 "Pali a Vure i takia i ta maea, 'Ioe a
manga! Na rodo iea bara o mate. Pali e
rei ge bole polo a maka maki o rata puru?'
21 *"E huriki a bakovi na mahala, ri
mavonga. Ri ru kadolu a mahala i kupo,
pali na matana Vure, ria a matasia."

Naha Ni Loholege Lae (Mateo 6:25-34)

22 Muri e Isu i taki e huriki a murimuri
vona i ta maea, "I mavonga a taki mua
naha ni luhoi lege lae vona a nimade ne
mua, a maki mu gu kani. Naha ni luhoi
lege lae vona a kakaine mua, na a ra maki
mu gu rodo.
23 A maki dagi a nimahuri, a maki kiroko
a maki ni kani. A maki dagi hateka a
kakaina viri, a maki kiroko a varakia.
24 Mu matai a maka kadirovo, i uka ma
ri varo a maki ni kani, i uka ma ri mirio
kilala. Ri uka roho ni ru kadolu a maki
ni kani. Pali a Vure i vakani ria. Mua
ranga, bara i vakani mua, a vuhuna a Vure
i ngaru hateka mua na maka kadirovo.
25 A naro ni luhoi lege, i uka ma ge kori
ioe go mahuri malaku.
26 Ioe o uka a nitora ni ratana a maki
kiroko maea, pali naha ni loholege lae
vona a maka maki ranga.
27 Mu matai a maka hurumade. I uka
ma ri leho kilala, i uka ma ri rahi kilala a
varakia. Pali a taki mua, a hurumade nga
ri bagetu keke hateka, ri kamumu hateka
na bagetua ne Solomon, ra hosi i bagetu
kamumu hateka.
28 A Vure i vakabagetu a maka huru-
made ri tabuli popote kunana, muri ri
mate. Pali mua ranga, a Vure bara i
vakabagetu mua. A bagetua ne mua bara
i kamumu hateka na bagetua na huru-
made. Ra mua, i uka ma mu luhoi tora
hatekea a Vure.
29 Naha ni luhoi hateka a maki mu gu
kani, mu gu ninu. Naha ni luhoi legelege.
30 E huriki a bakovi a ngatavine na uvo
ri luhoi hateka a maki nga. E Tamane mua
i lohoka vona mu ngaru a maki nga.
31 Mu luhoi kunanea a harikianga na
Vure, lakea a maki nga ranga bara ni habi.

A Naro Ni Ru Kadolu a Maki (Mateo 6:19-21)

32 "Mua o huriki a kabu kiroko na sip-
sip nau, naha ni mangenge, a vuhuna
e Tamane mua i vivi ni habi ne mua a
harikianga vona.
33 *Mu habi a maka mahala ne mua ne
huriki a matasia, lakea bara mu tahoka a
mahala meli na hunu. A mahala meli i uka
ma ge matutu, i uka ma ge lobo, i uka ma
ni gi panaho, i uka ma ge kani a kuruve.
34 A hatene mua bara i lakea mai kunana
a tabeke mu ru a mahala ne mua vona.

Mu Pasimata ne Bakovi Dagi (Mateo 24:42-44)

35 *"Mu bagetu, mu nami puru a lam.
36 Mu dava manga e huriki a vora ri
pasimata na matakari ne ria ge hamule
valai na habu na parangia. Ri davea ge
hamule valai, bara ri talea a logo na ruma,
ge dili a matakari ne ria.
37 Na tahuna i hamule valai, bara i rata
kamumu e huriki a vora vona i uka ma ri
mahita. A taki muholi mua, ra bakovi dagi
iea bara i bagetu i taki ria ri made na dede,
i vakani ria.
38 Bara a matakari ne ria i hamule valai
na kuru rodo, o na hatelanga pokopoko,
i matai e huriki a vora vona ri tabana ni
matapara, ri pasimata vona, bara i rata
kamumu hateka ria.
39 *Mu luhoia a ngava iea: A tahona
ruma bara i lohoka vona a kilala ge valai
vona a bakovi ni panaho, bara i matapara
mavonga, i uka tara viri ge pukea a ruma
vona.

* **12:21:** Mat 6:19-20 * **12:33:** Luk 18:22 * **12:35:** Mat 25:1-13 * **12:39:** Mat 24:43-44; 1Tes 5:2

40 I mavonga, mu pasimata vona a Tuna
Bakovi, a vuhuna bara i valai na tahuna i
uka ma mu luhoi ge valai vona."

A Vora Kamumu a Vora Hale (Mateo 24:45-51)

41 Lakea e Petrus i nanea, "Bakovi Dagi,
ra nivakakika iea o vakakika mia kunana
vona, o e huriki lobo ranga, o vakakika ria
vona?"
42 E Bakovi Dagi i koli, i ta maea, "A
bolekori i rata lobo a leho a bakovi dagi
vona i habia, a bakovi dagi vona bara i
ratea ge matakari e huriki a vora. Bara
i takia ge veru a maki ni kani ne ria na
tahuna i lakea na tanga tara.
43 Muri, na tahuna a bakovi dagi i
hamule valai, i masia a bolekori iea i rata
kamumu a leho vona, bara i rata kamumu
hatekea.
44 *A taki muholi mua, bara i ru ia ge
matakari a mahala lobo vona.
45 Pali a bolekori bara i taki mulea i ta
maea, 'A viri dagi nau i uka ma ge valai
malaviriri.' Lakea i vakatubu ni ubi a vora
bakovi a vora ngatavine, i kani i ninu, i
manga manga viliha lae.
46 Ra bakovi dagi vona, bara i valai
vakaturutu na parava a vora i pahaluhoi
ta i uka ma ge valai vona. Bara i luve na
kilala a vora i pahadaki ta i uka ma ge luve
vona. Lakea a bakovi dagi bara i tolo pilea
a vora iea. Muri bara i ru turane huriki i
uka ma ri luhoi torea a Vure.
47 *"A bolekori i lohoka vona a ningaru
na bakovi dagi vona, pali i uka ma i toni ni
rata, bara ni ubi balaka kupo.
48 Pali a bolekori i uka ma i lohoka vona
a ningaru na viri dagi vona, lakea i rata
ruru a maki, bara ni ubi popote kunana.
A viri a Vure i habi a leho i kupo vona i
uka ma ge made tavula. A Vure i ngarua
ge vakabele a kanena i kupo.

A Kabu Bara i Vapida (Mateo 10:34-36)

49 "A valai ga rungania a malala. A dodo
vona a hini i uka ma ni rungani ma.
50 *Iau ga bole a nimadihi dagi. A luhoi
legelege hateka, a ngarua a parava iea ge
valai malaviriri, ge lobo.
51 Naha ni luhoi a valai ga habi a ni-
valemu na malala. I uka liu. A valai ga
vakalipida e huriki.
52 I vakatubu mona, a viri ala lima na
kabu i taku bara to vagima. A viri ala tolu
bara to vagima turana viri ala rua. A viri
ala rua bara ru vagima turana viri ala tolu.
53 *Lakea bara to vapida. A bakovi bara
i gimana e tamana. A ngatavine bara
i gimana e kinana. A ngatavine bara i
gimana e kana."

E Huriki i Uka Ma Ri Matakilalea e Isu (Mateo 16:2-3)

54 Muri e Isu i taki e huriki ri vapopo i ta
maea, "Na tahuna mu masia a bubu i rike
na nirolona haro, mu lohoka vona bara i
boru a vala.
55 Na tahuna i pori valai tano a vilu, mu
lohoka vona bara i kara a haro.
56 Mua o huriki a bakovi na taminga!
Mu matakilaka vona ge boru a vala, o ge
kara a haro. Pali a maki a rata, mu keri ni
matakilala.
57 "I navai i uka ma mu matakilaka vona
a ra maki kamumu?
58 Na tahuna o laho turana viri i padi
virihi ioe na ngava, muru gu lakea na mari
ni pelekado a ngava, o toni ni pelekado
a ngava turana malaviriri. Bara i uka, a
gimamu bara i turari ioe lakea na mari ni
pelekado. A mari ni pelekado bara i habi
ioe na limana tagari, bara i ru dili ioe na
bavi.
59 A taki muholi ioe, i uka ma go pagitala,
ge harena na tahuna o koli mule lobo a
maki vona."

13

A Viri i Uka Ma i Pulo a Vilona Bara i Velu

1 A bakovi ranga ri laho turane Isu ri
vakalongoa vona tara maki. E Pilato i
rabalaki ranga bakovi o Galili na tahuna
ri habi a nihabi na Vure.
2 *E Isu i koli i ta maea, "Naha ni luhoi
e huriki nga, ra ri mate, ri hale hateka ne
huriki a bakovi a ngatavine ranga o Galili
a vuhuna ri bole a vuranga iea.
3 Pali mua ranga, i uka ma mu gu pulo a
vilone mua, bara mu vurua."

* **12:44:** Mat 25:21,23 * **12:47:** Iak 4:17 * **12:50:** Mrk 10:38-39 * **12:53:** Mai 7:6 * **13:2:** Ion 9:2

4 E Isu i tuverei tabu, i ta maea, “Re
huriki a bakovi a ngatavine ala ravulu a
polona i polotolu, ri mate na tahuna a
roho dagi o Silom i mapuka taho ria. Naha
ni luhoi e huriki nga ri hale hateka ne
huriki ranga ri made vonga o Ierusalem.
5 Pali mua ranga, i uka ma mu gu pulo a
vilone mua, mua ranga bara mu vurua.”

A Nivakakika na Kai i Uka Vuana

6 Muri i takia ne ria a nita vakakika iea:
“A bakovi tara i varo a kai a pik na hania
na vain vona. I lokovonga bala, i leia, ta ge
pasi a kanena kai iea, pali i uka kanena.
7 *Lakea i takia a vora i matakari a hania
na vain vona, i ta maea, ‘Na pida i tolu
a valai ta ga pasia a pik, pali i uka ma
matavisia tara kanena. I navai ge pesi
tavula na malala kamumu iea? O tolo
vurokia ngane!’
8 *“Lakea a vora i koli i ta maea, ‘Bakovi
Dagi, ge pesi taro na pida ge taku. Ga kado
haluia, ga mugo rikea a malala vakuloi
vona.
9 Ge vua, bara i kamumu hateka! I uka
ma ge vua, bara tolo vurokia.’ ”

A Ngatavine i Beu

10 Na Parava Nimalo e Isu i vara na roho
na vaponga tara.
11 A ngatavine tara vonga i ratapilea a
hanitu na pida i ravulu a polona i polotolu,
i keri ni laho kamumu. I poku a bitona, i
keri ni pesi tavaga rike.
12 Na tahuna e Isu i masia, i gale loko-
mugea vona, i takia, “Ngatavine, ngane i
lobo a gilanga vomu.”
13 Muri i padoia. I malaviriri kunana
i tavaga rike, i vakatubu ni kavurikea a
Vure.
14 *Pali a matakari na roho na vaponga
i madihi a hatena, a vuhuna e Isu i koria a
ngatavine na Parava Nimalo. Lakea i taki
e huriki i ta maea, “A parava i polotara a
parava na leho. Mu valai koea ni gi kori
mua na gilanga na parava nga. Pali na
Parava Nimalo mu made kunana.”
15 *Lakea e Bakovi Dagi i koli i ta maea,
“Mua o huriki a bakovi na taminga! Ra
mua, na Parava Nimalo mu puga vuroki
kilala a mota ni kolotata a bulmakau vona,
muri mu vakaninu.
16 Ra ngatavine iea, ia a hamone Abra-
ham. I ratapilea e Satan na pida i ravulu a
polona i polotolu. Pali ge navai, i uka ma
ni gi kori na Parava Nimalo?”
17 Na tahuna i taki loboa a ngava iea, e
huriki a gimana ri rare. Pali e huriki lobo
ri vivi vona a maka maki kamumu hateka
e Isu i rata.

A Kai a Mastad
(Mateo 13:31-32; Markus 4:30-32)

18 Muri e Isu i taki e huriki, “A hari-
kianga na Vure i manga a ra? Ga toni
virihi a ra maki vona?
19 I manga a vutuna a mastad i varoa a
bakovi na hania vona. I koru rike dagi,
i manga a kai. A maka kadirovo ri bebe
valai, ri hae a nune ria na rahana.”

A Nivakakika na Is
(Mateo 13:33)

20 Muri i nana tabu, “Ga toni virihi a ra
maki tabu vona a harikianga na Vure?
21 I manga a is i bolea a ngatavine, i pulo
turana kabukuna plaoa, muri i pugaga.”

A Logo Kiroko
(Mateo 7:13-14; 7:21-23)

22 E Isu i tabana ni laho sike o Ierusalem,
i laho dili na maka tanga, i vara e huriki.
23 A bakovi tara i nanea, “Go korimule e
huriki a bakovi a ngatavine ala riva? Ri gi
ala popote kunana?”
E Isu i koli, i ta maea,
24 “Mu toni a bulune mua ni dili vona a
logo bala holoholo. A taki muholi mua, i
kupo e huriki ri gi toni ni dili, pali bara ri
keri.
25 *Na tahuna a tahona roho i pesi rike, i
tukaria a logo, bara mu pesi rare polovavo
mu gale gale, bara mu ta maea, ‘Bakovi
Dagi, mi gi dili.’
“Pali ia bara i koli i ta maea, ‘Iau i uka
ma lohoka ne mua, mua a viri vai?’
26 “Muri bara mu ta maea, ‘Hosi o vara
na mada na tanga ne mia, mi kani, mi ninu
turamu.’
27 *“Pali ia bara i koli tabu, i ta maea,
‘Iau i uka ma lohoka ne mua, mu a viri vai?

* **13:7:** Luk 3:9 * **13:8:** 2Pe 3:9,15 * **13:14:** Nim 20:9-10; Vin 5:13-14 * **13:15:** Luk 14:5 * **13:25:** Mat 25:10-12 * **13:27:** Sng 6:8 * **13:28:** Mat 8:11-12

Mu malele ha nau, mua e huriki a mari ni
rata a naro hale!'
28 *"Muri ma bara mu matai e Abraham,
e Isak, e Iakop turana e huriki a propet
lobo ri dili na harikianga na Vure. Pali
mua bara ni lili tala, lakea bara mu tangi,
i madihi a hatene mua, mu kara tata
mavonga a ngine mua.
29 *E huriki bara ri valai na tanga lobo
na malala, ri gi made na murine ria na
habu dagi na harikianga na Vure.
30 *Muholi hateka, e huriki ranga ri
muri ngane bara ri muga. E huriki ranga
ri muga ngane bara ri muri."

E Isu i Dodoa e Ierusalem (Mateo 23:37-39)

31 Na parava iea kunana, e huriki a
Pariseo ranga ri valai ne Isu ri takia ri ta
maea, "O ha taroa a tanga iea o lakea na
hini ranga, a vuhuna e Herod i ngaru ni
rabalaki ioe."
32 E Isu i koli i ta maea, "Mu vano mu
takia a huluvonga iea, 'Ga lili tala taro a
maka hanitu, ga korimule e huriki ri giloa
na parava i rua. Na toluna parava bara
vakaloboa a leho nau.'
33 Pali ngane, kuduvi, girira bara laho
lokovonga o Ierusalem, a vuhuna a propet
i uka ma ge mate na tanga tara. A propet
bara i mate kunana o Ierusalem!"
34 Muri e Isu i ta maea, "Ierusalem,
Ierusalem! Mu rabalaki e huriki a propet,
mu padimate na kedo e huriki a rudu valai
ne mua. Balaka kupo a ngaru ni kalipopo
palupu mua, i manga a kinana kureko i
kavitagu a maka tuna na karapana, ga
matakari mua. Pali mu koi mua.
35 *A Vure i pea pali a roho ne mua.
Ngane a taki mua, i uka ma mu gu matai
tabu iau ge harena na parava mu gu ta
maea, 'Si gi kavurikea a viri i valai na rane
Bakovi Dagi.' "

14

E Isu i Made na Ruma na Pariseo

1 Na Parava Nimalo tara, e Isu i vano
i kani na ruma na bakovi dagi tara ne
huriki a Pariseo. Ri matanonoa, ri mata
kana a naro ranga ge rata ruru.
2 A bakovi tara i vaki a kulina i made
tabukoi na ngalana.
3 *Lakea e Isu i nana e huriki a Pariseo,
a mari na vinara i ta maea, "A vinara i ta
navai? Si gi kori a viri na Parava Nimalo,
o i uka?"
4 Pali ri mangulu tete ria. Lakea i
vakatavagea a bakovi iea, i rudua i vano.
5 *Muri i nana ria i ta maea, "E rei
ne mua, e tuna ge boru puru na lovo na
Parava Nimalo i uka ma ge koria? Pali
e rei ne mua, a bulmakau vona ge koro
na lovo na Parava Nimalo, i uka ma ge
koria?"
6 Pali ri uka ngava.

Naha Ni Rata Polo Mugamuga

7 Na tahuna i matai e huriki ri valai ri gi
kani ri made mugamuga na gula kamumu,
i takia ne ria tara nivakakika,
8 *"Na tahuna i taki ioe a viri tara go
lakea na habu na parangia vona, naha ni
made mugamuga na gula kamumu. Ma ge
valai tara bakovi dagi hateka vomu.
9 Lakea a tahona habu, ra i taki marua
muru valai, bara i taki ioe i ta maea, 'O
turagu o habia na bakovi iea a gula vomu.'
Muri bara o maruhu, o vano o made na
gula tavula.
10 Naha ni rata mavonga. Pali na tahuna
ni taki ioe go lakea na habu tara, o vano o
made na gula tavula. Na tahuna a tahona
habu i matai ioe o made na gula tavula,
bara i taki ioe, i ta maea, 'Turagu, o valai,
o made na gula kamumu.' Muri e huriki
vonga bara ri masia, ri togo ioe.
11 *O rata mavonga, a vuhuna a viri i
rata polo mugamuga, a Vure bara i vaka-
maruhua, pali a viri i vakakiroko ia, a
Vure bara i kavurikea."
12 Muri e Isu i takia a tahona ruma, i ta
maea, "Na tahuna o rata a habu, naha ni
gale e huriki a turamu, a kabu vomu, a
bakovi na mahala. Bara o rata mavonga
bara ri koli ri gale ioe o lakea na habu ne
ria.
13 Na tahuna o rata a habu o gale valai
e huriki a matasia, a beu, a vahahale, a
kepa.

* **13:29:** Sng 107:3 * **13:30:** Mat 19:30 * **13:35:** Sng 118:26 * **14:3:** Luk 6:9 * **14:5:** Mat 12:11; Luk 13:15
* **14:8:** Snd 25:6-7 * **14:11:** Mat 23:12; Luk 18:14 * **14:14:** Ion 5:29

14 *Re huriki a bakovi maea bara ri keri
ni koli a limamu. Ra i mavonga bara o vivi,
a vuhuna a limamu bara ni koli na tahuna
e huriki a bakovi kamumu bara ri pesi rike
mule na nimate."

A Nivakakika na Habu Dagi (Mateo 22:1-10)

15 *A bakovi tara i made vonga i longoa
a ngavane Isu, lakea i ta maea, "E huriki ri
kani na habu na harikianga na Vure ri gi
vivi."
16 E Isu i koli i ta maea, "A bakovi tara
i kurabe puru na habu dagi vona, lakea i
taki e huriki ri gi valai na habu vona.
17 I bele ngane a parava na habu, lakea
i rudu talea a vora vona, ge taki e huriki,
ge ta maea, 'Mu valai ngane, a maki lobo
ni pelekado puru pali.'
18 "Pali ria lobo ri ta marogo lae ri koi
ni valai. A viri tara i ta maea, 'A kona
karabea ngane tara hania. Ga vano taro
ga masia. I uka ma ga lakene.'
19 "A bakovi tara i ta maea, 'A kona
karaba ngane a bulmakau i lima. Ga vano
taro ga toni ni vakaleho ria. I uka ma ga
lakene.'
20 *"Pali a viri tara i ta maea tabu, 'Iau a
parangi karaba. A uka ma ga lakene.'
21 "Muri a vora i hamule, i vakalongo
a tahona habu vona a ngava ne ria. A
tahona habu i madihi a hatena, i takia a
vora vona i ta maea, 'O pagitala malaviriri
lakea na maka dala dagi, a dala kiroko, o
tuli valai e huriki a matasia, a beu, a kepa,
a vahahale.'
22 "A vora i longo mai a nitana tahona
habu, muri i ta maea, 'Bakovi dagi, ra
ngava o taki a rata, pali a ruma i uka ma i
vonu ma.'
23 "Lakea a tahona habu i takia a vora
vona i ta maea, 'O pea a tanga dagi, o
ramai a maka dala dagi, a dala kiroko
viliha polovavo na tanga, o taki e huriki
lobo ri gi valai na habu nau. A ngarua a
ruma nau ge vonu.
24 A taki muholi mua, re huriki a bakovi
a gale muga ria, i uka ma ri gi kani turagu
na habu nau.' "

O Luhoi Kamumu Taro (Mateo 10:37-38)

25 Muri, e huriki ala kupo ri laho turane
Isu, lakea i ngalakapulo, i taki ria i ta
maea,
26 *"E rei a viri i ngaru ni ramai iau, ge
lohopile e tamana, e kinana, e girihina, e
tuna, e turana mai, ge lohopile a nimade
vona, lakea bara i kara ni ramai iau.
27 E rei a viri i uka ma i kalohoa a kai
tavalavala vona, i uka ma i ramai iau, i
keri ge ia a murimuri nau.
28 "I mavonga kunana, e rei a viri i
ngaru ni hae a ruma karaba bara i luhoi
kado taro, i tahoka a moni ge haea vona, o
i uka. Ma ge vakatubu ni haea, ma ge lobo
a moni vona.
29 Lakea e huriki bara ri nongo vakia na
tahuna ri masia a ruma vona i uka ma i
hae loboa.
30 Bara ri ta maea, 'Masia a bakovi iea, i
vakatubu ni hae a ruma karaba iea, pali i
keri ni vakaloboa.'
31 "E rei a hariki i ngaru ni vaubi turana
tanga tara bara i luhoi kado taro, a tara
na nugumaheto vona ala 10,000 ri kara ni
rangi a tara na nugumaheto ala 20,000 na
hariki tara?
32 Bara i luhoi i uka ma ri gi mulangi,
bara i rudu lokovonga malaviriri e huriki
a vinuru vona muga ne huriki a pile vona
bara ri valai, bara i nanea a hariki iea, i ta
maea, 'A koi tu gu vaubi. A ra o ngarua ga
ratea tu gu made na nivalemu?'
33 Mua ranga, mu luhoi kado taro. E rei
a viri i uka ma i lohopile a maki lobo vona,
i uka ma i kara ge ia a murimuri nau.

A Nivakakika na Sol i Hale (Mateo 5:13; Markus 9:50)

34 "A sol a maki kamumu. Pali ge lobo
a namina, ni gi bole mule tabu navai a
namina?
35 A sol i lobo a namina, i uka lehona. I
uka ma ni gi ru na hania ge rike kamumu
vona maki. I uka ma ni gi ru turana
tahena bulmakau ge vona a malala vaku-
loi. Bara ni bole, ni vuroki tala tavula
kunana.
"E rei a viri i ngaru ni longokilalea
a ngavagu, ge longo kamumu, ge luhoi
kado."

* **14:15:** Luk 13:29 * **14:20:** 1Ko 7:33 * **14:26:** Luk 9:23

15

A Nivakakika na Sipsip i Velu
(Mateo 18:12-14)

1 Na parava tara, e huriki a bakovi ni
bole a takis, e huriki a bakovi hale ri
vaboletugu mai e Isu, ri gi longo a nitana.
2 *Lakea e huriki a Pariseo, a mari na
vinara ri ta barangungu, ri ta maea, "Ra
bakovi iea i tagui e huriki a bakovi hale, i
kani turane ria."
3 Lakea e Isu i koli, i taki ria na nita
vakakika iea,
4 *"E rei a bakovi i tahoka a sipsip i 100,
pali i velu tara, bara i pe puru na robo
a maka sipsip i 99, i vano i matakanea
a sipsip ra i velu. Bara i matakanea,
matakanea, i matavisia.
5 Na tahuna i matavisia, bara i vivi vona
i vakoa,
6 i lakea na tanga. Muri bara i gale
palupu e huriki a turana, i taki ria, 'Mu
vivi turagu a vuhuna a matavisia pali a
sipsip nau i velu.'
7 A Vure tara, na tahuna a bakovi hale i
pulo a vilona, i vivi hateka. I vivi ne huriki
ala 99 ri kamumu pali, ri pulo pali a vilone
ria. Pali i vivi hateka na bakovi hale ala
taku i pulo a vilona."

A Nivakakika na Moni i Velu

8 E Isu i taki tabua tara nivakakika i ta
maea, "A ngatavine tara i tahoka moni
silva vona i ravulu, lakea i velu tara. A ra
mu luhoia ge ratea? Bara i namia a lam, i
kovo kadoa a ruma, i matakana lae, muri
bara i matavisia.
9 Na tahuna i matavisia bara i gale
palupu e huriki a turana, e huriki ri made
tabukoi vona, i taki ria, i ta maea, 'Mu vivi
turagu, a vuhuna a matavisia pali a moni
nau i velu.'
10 I mavonga kunana, a Vure turana
e huriki a agelo bara ri vivi hateka, na
tahuna ri masia a bakovi hale tara i pulo a
vilona."

A Nivakakika na Koma Bakovi i Velu

11 E Isu i ta lokovonga liu, i ta maea, "A
bakovi tara i tahoka e tuna bakovi ala rua.
12 A viri kiroko i takia e tamana i ta
maea, 'O habi nau ngane a mahala nau.'
Lakea e tamane rua i vaveru rua vona
mahala vona.
13 "I uka ma i tabaka, a viri kiroko i bole
lobo a maki vona i vano, i havai maia a
robo basi tara. I bele vona a robo iea, i
vakalobo a mahala vona na naro hale.
14 I vuroki lobo a mahala vona. I bele
ngane na robo iea a pago. I matasia, i
vitolo mavonga.
15 Lakea i vano i bole a leho vonga na
tahona malala tara. A bakovi iea i rudua
ge matakari a nure na boro.
16 I vitolo hateka, i ngaru ni kani a maki
ni kani na boro, pali i uka tara viri ge habi
a maki ni kani vona.
17 "I bele vona ngane a niluhoi kamumu,
lakea i ta maea, 'E huriki a vora ne tata
ri tahoka a maki ni kani i kupo, pali iau a
mate mavonga koea na vitoloa!
18 *Ga vano ga hamule mai e tata, ga
takia ga ta maea, "Iau a rata virihi a naro
hale na Vure, a rata a naro hale virihi mai
ioe.
19 I uka ma a bakovi kamumu go gale iau
ge iau e tumu. O rata iau, ge iau a vora
vomu kunana.' "
20 Lakea i pesi rike i hamule lakea ne
tamana. Na tahuna i tabana ni laho basi,
e tamana i masia, i dodoa. I nunu halala
ia, i lakavua, i ngurua.
21 "Lakea i takia e tamana i ta maea,
'Tata, iau a rata a naro hale virihia a Vure.
A rata a naro hale virihi ioe. I uka ma a
bakovi kamumu go gale iau ge iau e tumu.'
22 "Pali e tamana i taki e huriki a vora
vona i ta maea, 'Mu nunu, mu bole valai
a varakia kamumu, mu vakarodoa vona.
Mu bolea a paga, mu rodo dilia na kukuli-
mana. Mu bole a vahapolo, mu vakaro-
doa.
23 Mu lavea a tuna bulmakau i gavutu-
vutu, mu rabalakia. Si gi rata habu, si gi
vivi,
24 *a vuhuna re tugu iea i mate, ngane
i mahuri mule. I velu, pali ngane ni
matavisi.' Lakea ri rata a habu, ri pitei.
25 "A tabua i tabana ni leho na hania. Na
tahuna i hamule valai tabukoi na ruma, i
longo e huriki ri kalolo, ri raulo.
26 Lakea i nanea a vora tara, i ta maea, 'I
navai, a ra ri ratea e huriki nga?'

* **15:2:** Luk 5:30 * **15:4:** Ese 34:11,16; Luk 19:10 * **15:18:** Sng 51:4 * **15:24:** Epe 2:1,5

27 “A vora i koli i ta maea, ‘E tarimu i
hamule pali, lakea e tamamu i rabalakia
a tuna bulmakau gavutuvutu, a vuhuna i
vivi vona e tarimu i hamule valai, i made
kamumu tabu koea.’
28 “Pali a tabua i madihi a hatena, i koi
ni dili. Lakea e tamana i pagitala i lukea, i
takia ge dili.
29 Pali i takia e tamana i ta maea, ‘Mata
valai! Na pida i kupo pali a vora mavonga
vomu. I uka ma a longotaroa tara nitamu.
Pali o uka ma o ratea nau tara habu ga
kani turana e huriki a turagu.
30 Pali re tumu iea, i vuroki tavula ne
huriki a ngoi a mahala vomu. Ngane
i hamule valai o rabalakia vona a tuna
bulmakau gavutuvutu, o rata habu vona!’
31 “Lakea e tamana i ta maea, ‘O tugu,
ioe o made turagu na parava vakaroro. A
maki lobo nau, a maki vomu.
32 Pali ngane si gi rata a habu si gi vivi,
a vuhuna e tarimu i mate, i mahuri mule
tabu. Muga i velu, ngane ni matavisi.’ ”

16

A Nivakakika na Bolekori Hale

1 E Isu i taki e huriki a murimuri vona
i ta maea, “A bakovi na mahala tara i
tahoka a bolekori i matakari a mahala
vona. Pali e huriki ranga ri takia ra
bolekori i rata marogo a mahala vona.
2 Lakea i gale vilia a bolekori i nanea, ‘A
ra maki a longoa ta o ratea? O vakalongo
iau ngane, o matakari navai a mahala nau,
a vuhuna bara o lobo na leho.’
3 “A bolekori i luhoi lege lae, lakea i
luhoi maea, ‘A bakovi a leho vona bara i
vakalobo iau ngane na leho. A ra ga ratea
ngane? A uka a nitora ga leho ga keli a
malala. A maruhu ni nongi a maki na viri
tara.
4 A luhoi ngane a maki ga ratea na
tahuna ga lobo na leho. Bara ratea tara
naro, lakea e huriki a bakovi bara ri vivi
ni matakari iau na ruma ne ria.’
5 “Lakea a bolekori i gale takutaku e
huriki ri bole a kinori na bakovi dagi vona.
Lakea i nanea a viri i muga, ‘I riva a kinori
vomu o bole na bakovi dagi nau?’
6 “I ta maea ia, ‘Iau a bole a namona oliv,
a nimavana i 800 galen.’
“Lakea a bolekori i takia, ‘O bolea a
raukea o made puru malaviriri, o here
puru a kalavana ge 400 galen kunana.
Muri o koli.’
7 “Muri i nanea a viri tara, ‘Pali ioe i riva
vomu a kinori?’
“I ta maea ia, ‘Iau a bole a kulopi na vit
i 100.’
“Lakea i takia, ‘O bolea a raukea, o here
puru a kalavana ge 80 kunana. Muri o
koli.’
8 “A bakovi dagi i kavurikea a naro hale
na bolekori vona, a vuhuna i matakari
mule kamumu hateka ia. E huriki a
bakovi na uvo ri lohoka hateka ne huriki a
bakovi na nipara na ni matakari mule ria.
9 I mavonga, a taki mua, mu hatebalala,
mu habi lae a mahala ne mua, lakea e
huriki bara ri ngaru a vilone mua. Muri,
na tahuna i lobo a mahala, bara mu
tahoka a tanga meli na hunu mu gu made
vona vakaroro.
10 *“E rei a viri i matakari kamumu a
maki kiroko, bara i matakari kamumu a
maki dagi. E rei a viri i tatami na maki
kiroko, bara i tatami na maki dagi.
11 I mavonga kunana, mua i uka ma mu
matakari kamumu a mahala na malala, i
uka tara viri ge luhoi mua mu gu matakari
kamumu a mahala muholi.
12 Pali mua i uka ma mu matakari ka-
mumu a mahala na viri tara, i uka tara viri
ge habi a mahala mua mu gu matakari.
13 *“A vora i uka ma ge vora na bakovi
ala rua, a vuhuna bara i koi vona tara,
i ngarua tara. Bara i habi a hatena na
bakovi tara, i biu a bakovi tara. I uka tara
viri ge vora varago na Vure, a moni.”

A Vinara na Harikianga na Vure

14 E huriki a Pariseo ri longo a ngavane
Isu, ri padikedea e Isu, a vuhuna ri ngaru
hateka a moni.
15 *Lakea e Isu i taki ria, i ta maea, “Mua
kunana ra mu ngaru e huriki ri gi matai
mua, ri gi luhoi ta mua a bakovi kamumu.
Pali a Vure i lohoka ne mua, a vuhuna
a maki e huriki a bakovi a ngatavine ri
luhoi ta a maki kamumu hateka, a Vure i
marikoi hateka vona.
16 *“Hosi si ramai a vinara, a hinere
ne huriki a propet. Pali na tahuna e

* **16:10:** Luk 19:17-26 * **16:13:** Mat 6:24 * **16:15:** Mat 23:28; Luk 18:9-14 * **16:16:** Mat 11:12-13

Ioanes i valai, i vakatubu vonga, a Velenga
Kamumu na harikianga na Vure ni vaka-
longo lae. E huriki lobo ri varede ni dili.
17 *A hunu a malala bara ru lobo. Pali i
uka tara vinara na Vure ge velu.

Naha Ni Vapile na Parangia
(Mateo 5:31-32; 19:9; Markus 10:11-12)

18 "E rei a bakovi i pilea e girihina, i
parangi tabu a ngatavine tara, ra bakovi
iea i mole. E rei a bakovi i parangi a
ngatavine i pilea e girihina, ia tara i mole.

A Hariki Rua e Lasarus

19 "A bakovi tara, a bakovi na mahala,
i bagetu vakaroro na varakia kamumu. I
vivi ni kani na parava vakaroro a kinani
kamumu.
20 Polovavo na ruma vona, a matasia
tara, a rane Lasarus, i mahita mavonga na
logona nure. I tuvu lobo vona a ngarava a
kulina.
21 A maka ligo ri valai bala, ri dame a
ngarava vona. I ngaru ni kani a momona
kinani i boru puru polotano na dede na
bakovi na mahala. Pali a bakovi na ma-
hala i uka ma i dodoa ranga.
22 "Na parava tara a matasia iea i mate.
E huriki a agelo ri valai, ri bole sikea, ri
taparakia ge made turane Abraham. Muri
a bakovi na mahala i mate, ni tanu.
23 I made na kanono, i bole a nimadihi
dagi. I mata sike, i masia e Abraham
i made basi hateka. E Lasarus i made
turana.
24 Lakea i gale tala, i ta maea, 'O tata
Abraham, o dodo iau, o rudu vilia e
Lasarus ge lutu a kukulimana na naru, ge
vakamalupea a tabelegu, a vuhuna a bole
hateka a nimadihi koea na kanono.'
25 "Pali e Abraham i koli, i ta maea, 'O
tugu, o luhoi mule na tahuna o mahuri
vona. A maka maki kamumu i bele vomu.
Pali a maka maki hale kunana i bele ne
Lasarus. Pali ngane ia i made kamumu
ieni, o bole a nimadihi iene ke.
26 Pali a maki tara tabu. Na kurukurune
tarua i tahoka a golu dagi ni ru. Mia koea
bara mi ngaru ni lakene, bara mi keri.
Mua iene ranga, bara mu ngaru ni valai,
bara mu keri.'
27 "Muri i koli i ta maea, 'Pali o tata, o
rudua e Lasarus ge hamule lakea na ruma
ne tata,
28 ge matai e turagu ala lima vonga. Ge
taki tora tou nahea to go muri mai iau
vona ra tanga na nimadihi.'
29 "Pali e Abraham i koli, i ta maea,
'A vinara ne Moses a hinere ne huriki a
propet i tabuli pali. A ngaru to go ramai.'
30 "Pali i koli ia, i ta maea, 'I uka, o tata
Abraham. A viri tara i mate pali bara i
hamule mai tou, bara to pulo a vilone tou.'
31 "E Abraham i koli, i ta maea, 'Ri koi ni
longo mai e Moses, e huriki a propet, lakea
i uka ma ri gi longo mai a viri ge mahuri
mule na nimate.' "

17

Mu Lohopile a Naro Hale
(Mateo 18:6-7,21-22; Markus 9:42)

1 Muri e Isu i taki e huriki a murimuri
vona, i ta maea, "A maka nitoni na rabu
hale bara ri bele. Pali a Vure bara i
ratapile e huriki ri vakaboru a viri.
2 E rei a viri i vakaboru e huriki, bara i
kamumu vona ni gi topi na lohona a kedo
dagi, ni gi voro purua na utu, nahea ge
vakaboru e huriki a bakovi tavula nga.
3 *I mavonga, mu matadoko!
"Ioe bara o masia e turamu ge rata a
naro hale mai ioe, o tahatea. Ia ge pulo a
vilona, o lohopile a maki hale i rata virihi
ioe vona.
4 Ia ge rata hale ioe balaka polorua na
parava i taku, pali ge hamule valai vomu
balaka polorua, ge taki tala, o lohopile a
naro hale vona."

E Isu i Taki a Naro na Niluhoi

5 Muri e huriki a apostolo ri takia e
Bakovi Dagi, ri ta maea, "O vakatora a
niluhoi ne mia!"
6 *Pali e Bakovi Dagi i koli i ta maea,
"Mua bara mu tahoka a niluhoi kiroko i
manga a vutuna mastad, bara mu takia a
kai iea ge malipu rike, ge vano ge pesi na
dari, lakea bara i longototo.

A Narona Vora

7 "E rei tara ne mua i tahoka a vora i
varo a maki na hania, o a vora i matakari
a sipsip, pali na tahuna i hamule valai

* **16:17:** Mat 5:18 * **17:3:** Mat 18:15 * **17:6:** Mat 17:20; 21:21

na ruma ge takia, ge ta maea, ‘O valai
malaviriri, o made turagu tu gu kani.’
8 “I uka. A hini bara o takia vona, bara
o ta maea, ‘O hilolo, o gutu a maki ni kani
nau, o bole valai, ga kani, ga ninu taro iau.
Muri bara o kani o ninu ke.’
9 Na tahuna a vora i muri mai a ngavana
bakovi dagi vona, i uka ma ni gi kavurike.
10 Pali mua ranga, na tahuna mu rata
lobo a leho ni taki mua vona mu gu rata, a
ngaru mu gu ta maea kunana, ‘Mia a vora
kunana. I uka ma ni gi kavurike mia, a
vuhuna mi rata kunana a leho ni habi ne
mia mi gi ratea.’ ”

A Viri ala Ravulu Ni Kori Mule na Patala

11 E Isu i tabana ni laho sike o Ierusalem.
I laho polo na nagi ne Samaria e Galili.
12 Na tahuna i laho dili na tanga tara,
i matai a bakovi ala ravulu. Re huriki a
bakovi nga, ri pesi basi, a vuhuna i tuvu
ne ria a patala.
13 *Ri gale dagi ri ta maea, “Isu, ioe a
Bakovi Dagi. O dodo mia!”
14 *Na tahuna i matai ria, i ta maea, “Mu
vano mu vakasiri mua ne huriki a prister.”
Na tahuna ri laho lokovonga i mala-
haruri ne ria a patala.
15 A viri tara ne ria i masia i malaharuri
vona patala, lakea i hamule i gale dagi i
kavurikea a Vure.
16 I tabuli puru tabukoi na vahane Isu, i
kavurikea. Ra viri iea a bakovi o Samaria.
17 Lakea e Isu i nanea, “A viri ala ravulu
ri matapado. Pali a vai a viri ala polova?
18 I navai ri koi ni hamule ri gi kavurikea
a Vure? Ra mosi iea kunana i hamule
valai, i kavurikea a Vure.”
19 Muri e Isu i takia a bakovi iea, i ta
maea, “O pesi rike, o vano. I matapado a
kulimu, a vuhuna o luhoi tora iau.”

A Harikianga na Vure Bara i Valai (Mateo 24:23-28,37-41)

20 Muri e huriki a Pariseo ri nanea e Isu
na harikianga na Vure, garika ge valai.
Lakea e Isu i koli, i ta maea, “Na tahuna
a harikianga na Vure ge valai, i uka ma
ge valai turana nivakasiri mu gu matai na
matane mua.
21 I uka tara viri ge taki i bele pali koea o
i bele pali lake, a vuhuna a harikianga na
Vure i bele pali ne mua.”
22 Muri i taki e huriki a murimuri vona i
ta maea, “Muri a parava bara i valai, bara
mu ngaru hateka ni masia a Tuna Bakovi
ge hamule valai. Bara mu ngaru ni matai
popotea, pali i uka ma mu gu masia.
23 *E huriki a bakovi bara ri taki mua,
ri ta maea, ‘Mu mata lakea, i made lake,’
o ‘Mu mata valai, i made koea.’ Naha ni
vano. Naha ni nunu muri mai ria.
24 Na tahuna a vila i maravila na hunu,
i vakapalala a hunu lobo, mu masia.
I mavonga kunana na tahuna a Tuna
Bakovi i hamule valai, bara mu mataki-
lalea.
25 Pali muga e huriki lobo mona bara ri
tepua, bara i bole a nimadihi i kupo.
26 “A parava na Tuna Bakovi ge manga
kunana a parava ne Noa.
27 *Hosi, na tahuna e Noa i hae a
agarungu vona, e huriki ri kani, ri ninu,
ri vaparangi, i vano i harena na tahuna e
Noa i rike na agarungu. I valai a marungu
lolo i ratapile ria lobo.
28 *“I mavonga kunana hosi ne Lot. E
huriki ri kani, ri ninu, ri vakona, ri vahabi
a maki, ri varo a maki, ri hae a ruma.
29 Pali na tahuna e Lot i ha taroa e
Sodoma, i boru valai meli na hunu a
kanono a bega i ratapile ria lobo.
30 “Bara i mavonga kunana na tahuna a
Tuna Bakovi ge hamule valai.
31 *Na parava iea, a viri tara i pesi
na mapana ruma, nahea ge hamule puru
tabu ge dili na ruma ge bole a maki vona.
Ge ha kunana. I mavonga kunana a viri i
leho na hania, nahea ge hamule lakea na
ruma ge bole a maki vona.
32 *Mu luhoia e girihine Lot!
33 *A viri i ngaru ni korimule a kakaina
bara i mate. Pali a viri i habi a kakaina
bara i mahuri vakaroro.
34 “A taki mua, na rodo iea, a viri ala rua
ru mahita na kiri taku; bara ni bole tara,
ni pe mule tara.
35 A ngatavine ala rua ru rata a maki ni
kani. Bara ni bole tara, ni pe mule tara.

* **17:13:** Levi 13:45-46 * **17:14:** Levi 14:2-3; Mat 8:3-4 * **17:23:** Mrk 13:21; Luk 21:8 * **17:27:** Vuh 6:5–7:24
* **17:28:** Vuh 18:20; 19:25 * **17:31:** Mat 24:17-18 * **17:32:** Vuh 19:17,26 * **17:33:** Luk 9:24

36 A bakovi ala rua ru leho na hania.
Bara ni bole tara, ni pe mule tara."
37 E huriki a murimuri vona ri longoa,
lakea ri nanea, "Bakovi Dagi, ra maka
maki nga, ge bele vai?"
E Isu i koli i ta maea, "Na hini i tabuli
vona a podana viri, a maka pangopango-
kaba* bara ri vapopo."

18

A Havuri i Ta Hinituhana

1 *Muri e Isu i taki e huriki a murimuri
vona na nita vakakika tara, a vuhuna
i ngaru ri gi vasileki vakaroro, ri gi
hatenono.
2 Lakea i ta maea, "Na tanga tara a mari
ni pelekado i made vonga. I uka ma i
mangenge na Vure, i uka ma i togo e huriki
a bakovi.
3 Na tanga iea, i tahoka a havuri i valai
bala vona i nanea, 'O tuhori iau ne huriki
a pile nau.'
4 "I muga, a mari ni pelekado i longo-
taroa. Pali muri i taki mulea, i ta maea,
'Iau i uka ma mangenge na Vure, i uka ma
a togo e huriki a bakovi.
5 Pali iau ga koria a ngatavine iea, a
vuhuna i valai bala i vakapae iau! Iau
i uka ma ga koria, bara i valai bala, i
vakamalulu a tuhagu.' "
6 Lakea e Bakovi Dagi i ta maea, "Mu
luhoi kamumu a naro i ratea a bakovi hale
iea. I uka ma i kori malaviriri a havuri iea.
7 Pali a Vure, i muholi hateka bara i kori
e huriki i vulaki ria, re huriki ri galea
vakaroro, na hatelanga, na malunga, na
rodo.
8 A taki muholi mua, bara i kori
malaviriri ria. Pali na tahuna a Tuna
Bakovi ge hamule valai na malala, ge
matai ranga e huriki ri luhoi tora ia, o ge
uka?"

A Bakovi ni Bole a Takis

9 E huriki ranga ri luhoi ta ria a viri ka-
mumu, lakea ri biu e huriki ranga. Lakea
e Isu i takia ne ria a nita vakakika iea,
10 "A bakovi ala rua ru sike na roho
na Vure, ru gu vasileki. A Pariseo rua a
bakovi ni bole a takis.
11 A Pariseo i pesi rike i vasileki mule
vona, i ta maea, 'Vure nau, a kavurike ioe
a vuhuna iau i uka ma a manga e huriki a
bakovi ranga ri rabalaki a viri, ri panaho a
maki. Iau i uka ma a manga e huriki ri rata
a naro hale, ri mole. Iau i uka ma a manga
a bakovi iea, ra bakovi ni bole a takis.
12 *Iau a peremu balaka rua na vik i
taku. A maki lobo nau a ru na naguna i
ravulu, a habia vomu a tabekena i taku.'
13 *"Pali a bakovi ni bole a takis i pesi
basi, i uka ma i mata sike na hunu. I
dodo hateka vona a hini ia a bakovi hale.
I maruhu hateka, i ta maea, 'Vure nau, o
dodo iau a bakovi hale.'
14 *"A taki mua, a Vure i puga vuroki a
naro hale na bakovi ni bole a takis, pali a
Pariseo iea, i uka ma i puga vuroki a naro
hale vona, a vuhuna e rei a viri i bibi rike
mule ia, a Vure bara i vakakirokoa. Pali e
rei a viri i vakakiroko mule ia, a Vure bara
i kavurikea."

E Huriki a Koma Kiroko
(Mateo 19:13-15; Markus 10:13-16)

15 E huriki ri boko valai ne Isu e huriki a
koma kiroko, ge padoi ria. Pali na tahuna
e huriki a murimuri ri matai, ri tahate ria.
16 Pali e Isu i taki e huriki ri gi boko valai
vona e huriki a koma nga, lakea i ta maea,
"Naha ni hatekakari e huriki a koma. Mu
taparaki ria ri gi valai nau, a vuhuna a
harikianga na hunu ne vone ria e huriki
a hulu nga.
17 *A taki muholi mua, e rei a viri i
uka ma i ngaru a Harikianga na Vure ge
manga e huriki a koma nga, i uka ma ge
dili vona."

A Bakovi na Mahala
(Mateo 19:16-30; Markus 10:17-31)

18 *Muri, a bakovi dagi tara i nanea e
Isu i ta maea, "Mari ni tovo, o kamumu
hateka. A ra maki ga ratea ga bole a
nimahuri vakaroro?"
19 Lakea e Isu i koli, i ta maea, "I navai
o taki iau a kamumu? I uka tara viri ge
kamumu. A Vure kikeri kunana a viri i
kamumu.
20 *O lohoka vona a vinara nga: naha
ni mole, naha ni rabalaki a viri, naha ni

* **17:37:** A pangopangokaba i manga a loha, i kani poi a maki i mate. * **18:1:** Kol 4:2; 1Tes 5:17 * **18:12:** Ais 58:1-4; Mat 23:23 * **18:13:** Sng 51:1 * **18:14:** Mat 23:12 * **18:17:** Mat 18:3 * **18:18:** Luk 10:25 * **18:20:** Nim 20:12-16; Vin 5:16-20

panaho, naha ni padi virihi tavula a viri
na ngava. O togo e tamamu e kinamu."
21 Lakea i ta maea, "A vinara lobo nga a
muri mai, a vakatubu na tahuna a kiroko
vona."
22 Na tahuna e Isu i longoa, i takia, "A
maki tara i uka ma o ratea ma. O vano o
habi a maki lobo vomu ni gi kona. O bole
a mapana o habi ne huriki a matasia, bara
o tahoka a mahala na hunu. Muri o valai
o muri nau."
23 Na tahuna i longoa a ngava iea, i
dodo hateka, a vuhuna i tahoka a mahala
i kupo.
24 Lakea e Isu i mata lakea vona i ta
maea, "I madihi hateka na bakovi na
mahala ge dili na harikianga na Vure!
25 Muholi hateka a kamel i keri ni dili
na dupi na kavato. I mavonga kunana,
a bakovi na mahala i uka ma ge dili na
harikianga na Vure."
26 E huriki ri longoa a ngava iea ri
turutu, ri nana, "Pali e rei ngane ge bole
a nimahuri vakaroro?"
27 Pali e Isu i koli, i ta maea, "A maki
i keri e huriki a bakovi, a Vure i kara ge
rata."
28 Lakea e Petrus i ta rike, i ta maea, "Pali
mia, mi pe pali a tanga ne mia, mi muri
vomu!"
29 E Isu i koli i ta maea, "A taki muholi
mua, e rei a viri i lohopile a tanga vona,
e girihina, e turana, e tamana, e kinana, e
huriki e tuna, ge longototo a Vure,
30 bara i bole tabu i kupo hateka koea
na malala. Muri ma meli na hunu bara i
mahuri vakaroro."

E Isu i Taki Tabu a Matenga Vona (Mateo 20:17-19; Markus 10:32-34)

31 *E Isu i tuli lakea na gaga a murimuri
vona ala ravulu a polona i rua, i taki ria,
i ta maea, "Ngane si gi sike o Ierusalem,
lakea a ngava lobo e huriki a propet ri
here puru virihi mai a Tuna Bakovi bara
i bele muholi.
32 *Bara ni habi ia na limane huriki
a bakovi i uka ma ria a Iuda. Bara ri
padikedea, ri rata halea, ri kalupe tahoa,
33 ri hotua, muri bara ri rabalakia. Muri
na parava i tolu, bara i pesi rike mule na
matenga."
34 *Pali e huriki a murimuri i uka ma
ri longokilalea a ngavane Isu. A pelegona
ngava ni ruhulolo ne ria, i uka ma ri
longokilalea.

E Isu i Vakamatapara a Kepa (Mateo 20:29-34; Markus 10:46-52)

35 E Isu i bele tabukoi o Ieriko. A bakovi
tara, a kepa, i mamade na dahana dala, i
nonongi a maki ne huriki.
36 Na tahuna i longo e huriki ala kupo ri
laho polo, i nana ria vona a ra maki i bele.
37 Lakea e huriki ri takia ri ta maea, "E
Isu o Nasaret i laho polo ngane."
38 Lakea i gale tala, i ta maea, "Isu, Tune
Davit, o dodo iau!"
39 E huriki ri laho muga ri tahatea, ri
takia ge vulai. Pali i gale hateka tabu, i ta
maea, "O Tune Davit, o dodo iau!"
40 Lakea e Isu i pesi tata, i taki e huriki ri
gi tuli vilia vona a bakovi iea. Na tahuna i
valai tabukoi, e Isu i nanea,
41 "A ra o ngarua ga ratea?"
I koli i ta maea, "Bakovi Dagi, a ngaru ni
matapara."
42 Lakea e Isu i takia, "O matapara. O
tavaga ngane, a vuhuna o luhoi tora iau."
43 I malaviriri kunana i matapara, i
muri ne Isu i kavurikea a Vure. Na
tahuna e huriki a bakovi a ngatavine ri
masia a kepa iea i matapara, ria ranga ri
kavurikea a Vure.

19

E Isu i Lakea na Ruma ne Sakeus

1 E Isu i dili na tanga e Ieriko, ta ge laho
polo.
2 A bakovi tara i made vona a tanga iea,
a rana e Sakeus, a bakovi i muga ne huriki
a bakovi ni bole a takis. Ia a bakovi na
mahala.
3 I ngaru ni masia e Isu, pali i keri ni
masia a vuhuna i kapo, i kupo hateka e
huriki ri vapesihi halui e Isu.
4 Lakea e Sakeus i nunu muga na dala, i
rike na kai a pik, ge made langa, ge matai
kamumua e Isu na tahuna i laho polo.
5 Na tahuna e Isu i bele vona a hini nga,
i mata rike, i masia e Sakeus, lakea i takia,
"Sakeus, o puru valai malaviriri! Mona ga
made turamu na ruma vomu."

* **18:31:** Luk 24:44 * **18:32:** Luk 9:22,44 * **18:34:** Mrk 9:32

6 Lakea e Sakeus i puru malaviriri, i vivi
hateka ni taguia e Isu.
7 *E huriki ri masia ri ta barangungu,
ri ta maea, "Re Isu, i navai i vano i made
turana bakovi hale iea?"
8 *Na tahuna ri made na ruma, e Sakeus
i pesi rike, i takia e Bakovi Dagi, i ta maea,
"Ga veru na naguna ge rua a maki lobo
nau. A tabekena tara ga habi ne huriki a
matasia. E huriki a tami ria hosi, a panaho
a maki ne ria, ga koli balaka va tabu."
9 *Lakea e Isu i takia i ta maea, "Mona
a Vure i korimule e huriki na ruma iea,
a vuhuna ra bakovi iea, ia tara a hamone
Abraham.
10 *A Tuna Bakovi i valai ge matakana e
huriki ri velu, ge korimule ria."

A Vora ala Ravulu (Mateo 25:14-30)

11 E huriki ri talangaki a ngava i taki,
lakea e Isu i taki tabua ne ria tara nita
vakakika, a vuhuna i valai tabukoi pali o
Ierusalem, e huriki ri luhoi ta a harikianga
na Vure i popote ge valai.
12 Lakea e Isu i taki ria i ta maea, "A
bakovi dagi tara ta ge havai lakea na tanga
basi, ni gi rata ge ia a hariki, muri ge
hamule valai, ge matakari a harikianga.
13 Lakea i gale valai a vora vona ala
ravulu, i habi ne ria takutaku a moni
dagi.* Lakea i taki ria i ta maea, 'Mu rata a
leho vona a moni nga ge harena na tahuna
ga hamule valai vona.' Muri i vano.
14 "Pali e huriki na tanga vona ri marikoi
vona. Lakea ri rudu muri vona e huriki a
vinuru, ri gi ta maea, 'Mi marikoi vona a
bakovi iea. Nahea ge ia a hariki ne mia.'
15 "Pali na tahuna i bele vona a tanga
basi iea, ni rata ia a hariki. Na tahuna i
hamule na tanga vona, i ta maea, 'Mu gale
valai nau e huriki a vora a habi a moni
ne ria, ri gi vakasiri iau vona i riva tabu
ri vakabele.'
16 "I valai muga a vora tara, i ta maea,
'Bakovi dagi, iau a leho vona a moni vomu,
a vakabele tabu a moni vomu i ravulu.'
17 *"Lakea a hariki i takia a vora i ta
maea, 'Kamumu hateka! Ioe a vora ka-
mumu. Ngane o matakari a tanga dagi ge
ravulu, a vuhuna o rata kamumu a leho
kiroko.'
18 "Muri i valai tabu tara vora, i ta maea,
'Bakovi dagi, a leho vona a moni vomu, a
vakabele tabu a moni vomu i lima.'
19 "Lakea a hariki i takia a vora i ta
maea, 'Ioe ngane o matakari a tanga dagi
ge lima.'
20 "Muri i valai tabu tara vora, i takia
a hariki, i ta maea, 'Bakovi dagi, a moni
vomu o habi nau, a sivu na marapena kala
a ruhulolo.
21 A rata mavonga, a vuhuna a man-
genge vomu, ioe a bakovi hateka. A
mahala i vakabele e huriki, o bole. A maki
ni kani i varo e huriki, o bole.'
22 "Muri a hariki i takia a vora, i ta maea,
'Ioe a bakovi hale! Na ngavamu kunana
ga vakasiri e huriki ne ioe o rata hale. Ioe
o lohoka nau, iau a bakovi hateka, a bole
tavula a mahala ne huriki, a bole tavula a
maki ni kani ne huriki.
23 Pali i navai o uka ma o ru dili na
tava a moni nau? Na tahuna a hamule
valai, bara bole mule turana ranga moni
o vakabele tabu.'
24 "Lakea a hariki i taki e huriki ri pesi
tabukoi i ta maea, 'Mu bole mule vona a
moni a habi vona rira, mu habia na viri i
vakabele tabu a moni i ravulu.'
25 "Ri takia ri ta maea, 'Bakovi dagi, a
vora iea i tahoka pali a moni i ravulu.'
26 *"Pali a hariki i ta maea, 'E huriki
ri tahoka pali a maki bara ni habi tabu
ranga. Pali e huriki ri uka a maki bara ni
bole mule lobo a maki popote ri tahoka.
27 Pali ngane i vai e huriki a gimagu ri
koi nau ge iau a hariki ne ria? Mu bole
valai ria mu rabalaki ria na matagu.' "

E Isu i Dili o Ierusalem (Mateo 21:1-11; Markus 11:1-11; Ioanes 12:12-19)

28 E Isu i taki loboa a nita vakakika iea,
muri i laho lokovonga o Ierusalem.
29 Na tahuna i valai tabukoi na tanga e
Betpage e Betani, na dahana lolo e Oliva, i
rudu muga a murimuri vona ala rua,

* **19:7:** Luk 15:2 * **19:8:** Nim 22:1; Gi 5:6-7 * **19:9:** Luk 13:16; Apo 16:31 * **19:10:** Luk 15:4; Ion 3:17; 1Tim 1:15 * **19:13:** A moni i habi ne ria ni gale a 'mina.' A mina i taku i manga a mapana bakovi ge leho na keva i tolu. * **19:17:** Luk 16:10 * **19:26:** 19:26 Mat 13:12; Luk 8:18

30 i ta maea, “Muru muga lakea na tanga
kiroko lake. Na tahuna muru dili vona,
bara muru masia a tuna donki ni kolotata
vonga. A tuna donki iea, i uka tara viri
ge rike vona ma. Muru pugea, muru bole
vilia.
31 A viri tara ge nana marua, ge ta
maea, ‘I navai muru pugea a donki iea?’
Muru takia muru ta maea, ‘E Bakovi Dagi
i tahoka a leho vona.’ ”
32 A murimuri nga ru vano ru dili na
tanga, ru masia a tuna donki i manga a
hini i takia ne rua e Isu.
33 Na tahuna ru pugea, i pagitala a
tahona, i nana rua i ta maea, “I navai
muru pugea a tuna donki iea?”
34 Lakea a murimuri nga ru koli, ru
ta maea, “E Bakovi Dagi i tahoka a leho
vona.”
35 Muri ru lalua a tuna donki lakea ne
Isu, ru vulala na bitona a varakia ne rua,
ru vakarikea vona e Isu.
36 Lakea e huriki ri vulala puru na dala
muga na donki a varakia ne ria, i laho
langa vona a donki.
37 I valai tabukoi ngane o Ierusalem, na
tabeke na dala i raga valai na lolo e Oliva.
Ngane e huriki a murimuri lobo ri gale
dagi, ri kavurikea a Vure vona a maka
nivakasiri ri matai, ri ta maea,
38 *“A Vure ge rata kamumu a hariki i valai
na rane Bakovi Dagi!
Ngane e huriki a bakovi a ngatavine ri
gi made na nivalemu turana Vure.
Si gi kavurikea a rana Vure Meli Liu!”
39 Lakea e huriki a Pariseo ranga, ra ri
laho turane huriki, ri takia e Isu ri ta maea,
“Mari ni tovo, o taki e huriki a murimuri
vomu nahea ri gi taki a ngava nga.”
40 Lakea e Isu i koli, i ta maea, “A taki
mua, ria bara ri ngavarubu, a maka kedo
bara ri gale tala.”

E Isu i Taringia e Ierusalem

41 Na tahuna e Isu i bele tabukoi o
Ierusalem, i masia a tanga, i taringia,
42 i ta maea, “Mua o huriki a bakovi
o Ierusalem, bara mu lohoka nau, bara
mu made na nivalemu. Pali i uka ma mu
matakilala iau.
43 Lakea a parava bara i valai, e huriki
a pile ne mua bara ri pesi halui mua, ri gi
keli kadolu rike a malala na nure, lakea e
huriki a pile bara ri page poloa a nure, ri
dili na tanga, ri bolea.
44 *Bara ri ratapile a tanga turana e
huriki ri made pololilo vona. I uka tara
kedo ge tabuli langa vona tara kedo tara.
Bara i bele a maki nga, a vuhuna i uka ma
mu matakilaka vona a parava i valai vona
a Vure ge korimule mua.”

E Isu i Lili e Huriki na Roho na Vure (Mateo 21:12-17; Markus 11:15-19; Ioanes 2:13-22)

45 Muri e Isu i dili na roho na Vure, i
vakatubu ni lili tala e huriki ri vakona ri
vahabi a maki pololilo.
46 *I taki ria, i ta maea, “A ngava ni here
puru na Hinere i ta maea, ‘A roho nau, a
roho na ni vasileki.’ Pali mua mu ratea
i manga a hini ri haniu vona e huriki a
panaho.”
47 *Muri e Isu i vara na roho na Vure
na parava lobo. Lakea e huriki a prister
dagi, a mari na vinara, a bakovi dagi, ri
matakana a dala ri gi rabalakia e Isu vona.
48 Pali i uka ma ri matavisia tara dala,
a vuhuna e huriki lobo ri ngaru hateka a
ngavana.

20

E Rei i Habi a Nitora ne Isu (Mateo 21:23-27; Markus 11:27-33)

1 Na parava tara, na tahuna e Isu i tovo
e huriki na Velenga Kamumu pololilo na
roho na Vure, e huriki a prister dagi, a
mari na vinara, e huriki a bakovi dagi ri
valai ne Isu.
2 Lakea ri nanea, “O vakalongo mia, o
bole vai a nitora o rata a maki nga? E rei i
taki ioe go rata a maki nga?”
3 E Isu i koli i ta maea, “Ga nana taro
mua vona tara ninana. Mu vakalongo iau,
4 ra hilova ne Ioanes, i valai na Vure, o i
valai na bakovi tavula kunana?”
5 Ri vahehe, ri ta maea, “Bara si takia a
leho vona i valai na Vure, bara i nana, ‘Pali
i navai i uka ma mu luhoi tora ia?’
6 Pali hita bara si taki a hilova ne Ioanes
a niluhoi na bakovi kunana, e huriki bara

* **19:38:** Sng 118:26; Luk 2:14 * **19:44:** Luk 21:6 * **19:46:** Ais 56:7; Jer 7:11 * **19:47:** Luk 21:37

ri padimate hita na kedo, a vuhuna ri
luhoia e Ioanes a propet."
7 Lakea ri koli mule ri takia, ta i uka ma
ri lohoka vona a hilova ne Ioanes i valai
ne rei.
8 Lakea e Isu i ta rike, i ta maea, "Pali iau
tara, i uka ma ga vakalongo mua vona e rei
i habi a nitora nau ni rata a maki nga."

A Nivakakika na Hania (Mateo 21:33-46; Markus 12:1-12)

9 *Muri e Isu i taki ria vona tara nita
vakakika tabu, i ta maea, "A bakovi tara
i varoa a hania na vain, i habia ne huriki
a bakovi ranga ri gi leho taro vona. Muri i
vano i havai, i made tabaka na robo tara.
10 I tabukoi ngane a keva ni mirio a vain,
lakea i rudua a vora vona i lakea ne huriki
a bakovi ni leho ge bole ranga kanena
vain. Pali ri ubia a vora, ri tono mulea i
laho a vahana a limana i hamule.
11 Muri i rudu tabua tara vora. Pali ri ubi
tabua, ri rata halea, ri tono mulea i laho a
limana a vahana i hamule.
12 A tahona hania i rudu tabua tara vora.
I mavonga ia, ri ubi pilea, ri voro talea.
13 "Lakea a tahona hania na vain i nana
mulea i ta maea, 'A ra ga ratea ngane? Ga
rudua e tugu a bakovi a hategu. Bara ri
togo ia.'
14 "Pali na tahuna e huriki a bakovi ni
leho ri masia e tuna, ri vata, ri ta maea, 'A
bakovi iea bara i bole a murine tamana.
Si rabalakia, si bolea a hania na vain na
tahuna e tamana i mate.'
15 Lakea ri vuroki talea e tuna, ri rabal-
akia.
"Mu luhoi navia a tahona hania, ge rata
navai ria ngane?
16 Bara i valai, i rabalaki e huriki a
bakovi nga, i bole mulea a hania na vain, i
habi polo tabua ne huriki a bakovi ranga."
Na tahuna ri longoa a nivakakika iea ri ta
maea, "A Vure, nahea ge rata mavonga!"
17 Lakea e Isu i matanono ria i ta maea,
"Pali a ngava ni here puru na Hinere i ta
maea,
'Ra kedo e huriki a mari ni hae a ruma ri
marikoi vona,
ngane i bele a vuhu kedo ni hae a
ruma vona.'
18 *"E huriki ri boru langa na kedo iea
bara ri bole a vuranga. Na tahuna a kedo
iea bara i boru, i tahoa tara bakovi, bara i
ubi momoa."
19 Ngane e huriki a mari na vinara tu-
rana e huriki a prister dagi i padi ria a
mana vona e Isu i taki virihi ria, lakea
ri ngaru ni lakavu malaviriria. Pali ri
mangenge ne huriki a bakovi a ngatavine.

A Takis ne Kaiser (Mateo 22:15-22; Markus 12:13-17)

20 *Lakea ri rudu e huriki ranga ri gi
tamilalu ni muri ne Isu, ri gi kasisi, ri gi
matanonoa ge rata ranga ngava hale, bara
ri taki tala ne Pilato.
21 E huriki a kasisi nga ri nanea, "Mari
ni tovo, mi lohoka vomu, ioe o ta muholi,
o vara e huriki na maki muholi. O rata
a naro i palupulupu ne huriki lobo. O
vara kunana na naro na Vure i muri mai
a ngava muholi.
22 A vinara i taki si gi habi a takis ne
Kaiser, o i uka?"
23 Pali e Isu i lohoka vona a taminga ne
ria, lakea i taki ria i ta maea,
24 "Mu vakasiria nau tara moni. A
hanune rei, a rane rei i tabuli vona?"
Ri ta maea ria, "A hanune Kaiser, a rane
Kaiser i tabuli vona."
25 Lakea e Isu i taki ria i ta maea, "Mu
habi ne Kaiser a maki ne Kaiser. Mu habi
na Vure a maki na Vure."
26 Ri keri ni padi virihia na ngava vona
na matane huriki a bakovi a ngatavine. Ri
ngapa ri vulai kunana.

E Huriki a Sadusi (Mateo 22:23-33; Markus 12:18-27)

27 Muri e huriki a Sadusi ri valai ne Isu.
Re huriki nga ri taki ta a viri i mate i uka
ma ge pesi rike mule tabu.
28 *Ri nanea, "Mari ni tovo, e Moses
i here puru i taki a bakovi i mate, i pe
purua e girihina, pali i uka e tune rua, e
tarina bara i parangi tabu a havuri vona,
ge vakabelea a hamona.
29 I tahoka e tarina mai ala polorua. A
tabua i parangi, muri i mate. Pali i uka ma
i vakabele e tuna.
30 A pahamuri tabua i parangi tabu vona
a havuri vona. Muri ia tara i mate, i uka
tabu e tuna.
31 A tolune ria i parangi tabu vona, pali
ia tara i mate. Re maki tarina mai lobo nga

* **20:9:** Ais 5:1 * **20:18:** Ais 8:14-15 * **20:20:** Luk 11:54 * **20:28:** Vin 25:5

to parangi lobo vona. Muri to mate, i uka
ma to vakabele e tune tou.
32 Muri i mate a ngatavine.
33 Muri ma, na tahuna e huriki ri pesi
rike mule na ni mate, ra ngatavine iea ge
girihine rei muholi? Tou lobo to parangi
vona."
34 Lakea e Isu i koli, i ta maea, "Koea na
malala e huriki ri parangi.
35 Pali muri ma, e huriki a bakovi a
ngatavine a Vure ge taki ria ri kamumu,
ri gi mahuri mule na nimate, i uka ma ri
gi vaparangi,
36 a vuhuna ri manga a agelo, i uka ma
ri gi mate tabu. Ria e huriki e tuna Vure, a
vuhuna ri mahuri mule na nimate.
37 *E Moses tara i vakasiri hita vona e
huriki ri mate, bara ri mahuri mule tabu.
Na tahuna i here puru a nuverei na kai
kiroko i nono, i takia e Bakovi Dagi ia 'A
Vure ne Abraham, a Vure ne Isak, a Vure
ne Iakop.'
38 I uka ma ia a Vure ne huriki ri mate.
Ia a Vure ne huriki ri mahuri, a vuhuna e
huriki lobo ri mahuri na matana."
39 Lakea e huriki a mari na vinara ri
ta maea, "Mari ni tovo, a nikoli vomu i
kamumu."
40 Muri ri mangenge ni nana tabua.

E Kristo Ia e Tune Rei
(Mateo 22:1-2; Markus 12:35-37)

41 Muri e Isu i nana ria i ta maea, "I navai
ni taki e Kristo ia e Tune Davit?
42 *Na maka Linge, e Davit i here maea,
'E Bakovi Dagi i takia e Bakovi Dagi nau,
"O made na limagu a kanegu,
43 ge harena na tahuna ga ratapile e huriki
a pile vomu,
ri gi vora tavula vomu." '
44 "E Davit i galea a viri iea a Bakovi Dagi
vona. Pali i navai tabu ge ia e tune Davit?"

E Isu i Biu e Huriki a Mari na Vinara
(Mateo 23:1-36; Markus 12:38-40; Lukas 11:37-54)

45 Muri i taki e huriki a murimuri vona
na matane huriki lobo, i ta maea,
46 "Mu matadoko na narone huriki a
mari na vinara. Ri vakaholi, ri ngaru ri gi
bagetu keke. Ri ngaru e huriki ri gi tagui
kamumu ria na mada. Ri ngaru ni made
mugamuga na roho na vaponga, ri ngaru
ni made mugamuga na habu.
47 Ri rata a nivasileki olaola, e huriki ri
gi luhoi ta ria a bakovi kamumu hateka,
pali ri panaho a ruma, a malala ne huriki a
havuri. Re huriki nga, a Vure bara i habi a
nimadihi dagi ne ria na tahuna i pelekado
a narone ria."

21

A Nihabi na Havuri
(Markus 12:41-44)

1 E Isu i mata lakea, i matai e huriki a
bakovi na mahala ri habi a nihabi pololilo
na roho na Vure.
2 Muri i masia a havuri matasia i ru puru
a toea i rua.
3 *Na tahuna i masia, i ta maea, "A taki
muholi mua, a havuri matasia iea i habi
dagi hateka ne huriki a bakovi na mahala
nga.
4 E huriki a bakovi na mahala ri habi
kunana a maki ri uka leho vona. Pali ra
ngatavine matasia iea i habi lobo a maki i
tahoka."

A Roho na Vure Bara Ni Ratapile
(Mateo 24:1-2; Markus 13:1-2)

5 E huriki a murimuri ranga ri masia
a roho na Vure, ri bibi rikea na hini ni
vakabagetu kamumu na kedo kamumu,
na mahala e huriki ri habi na Vure.
Pali e Isu i taki ria i ta maea,
6 *"Ra maki nga mu matai, ra roho na
Vure, i uka tara kedo ge tabuli langa vona
tara kedo tara. A kedo lobo bara ni ubi
puka puru."

A Nimadihi i Kupo Bara Ri Luve
(Mateo 24:3-14; Markus 13:3-13)

7 Muri ri nanea e Isu ri ta maea, "Mari ni
tovo, garika ge bele a maki nga? Ge mata
navai a kilakila vona, si gi matakilaka
vona a maki nga ge bele?"
8 E Isu i koli i ta maea, "Mu matadoko
vona e huriki ri gi tami mua. A bakovi ala
kupo bara ri valai na ragu, ri tatami maea,
'Iau e Kristo,' o bara ri ta maea, 'A parava
i valai pali!' Naha ni longo mai ria.
9 Na tahuna mu longo a velengana vaub-
inga dagi, naha ni mangenge, a vuhuna a

* **20:37:** Nim 3:6 * **20:42:** Sng 110:1 * **21:3:** 2Ko 8:12 * **21:6:** Luk 19:44

maki nga bara ri bele taro. Pali a nilobona
parava i tabana."
10 Muri i taki ria i ta maea, "A tanga
ranga bara ri vaubi turana tanga ranga. E
huriki a tara na hariki ranga bara ri vaubi
turana tara na hariki ranga.
11 A maka vuruke dagi, a gilanga dagi,
a pago dagi bara ri bele. A maka ni-
vakasiri dagi bara ri bele na hunu, ri
vakamangenge e huriki.
12 "Pali muga, bara ni lakavu mua ni
ratapile mua a vuhuna mu muri mai
iau. Bara ni pelekado mua na roho na
vaponga, ni ru dili mua na bavi. Bara ni
lakavu mua, ni vakapesi mua na matane
huriki a hariki a matakari, a vuhuna mu
ramai iau.
13 Na tahuna mu pesi na matana e huriki
a hariki, bara mu vakalongo ria ne nau.
14 *Naha ni lohopae vona a ngava bara
mu taki ria vona,
15 *a vuhuna iau ga habi a lohokanga ne
mua, bara mu taki kamumu ria, lakea e
huriki a pile ne mua bara ri keri ni gege,
bara ri keri ni pulo a ngavane mua.
16 *E huriki e tamane mua, e kinane
mua, e tukane mua, e tarine mua, a
kabune mua, a turane mua bara ri habi
mua na limane huriki a pile ne mua. Bara
ri rabalaki ranga ne mua.
17 E huriki lobo bara ri marikoi ne mua
a vuhuna mu muri nau.
18 Pali i uka tara vune mua ge velu.
19 Mu pesi tata na niluhoi ne mua, bara
mu bole a nimahuri.

E Ierusalem Bara Ni Ratapile (Mateo 24:15-21; Markus 13:14-19)

20 "Na tahuna mu matai e huriki a tara
na nugumaheto ri pesi halui e Ierusalem,
ngane bara mu lohoka vona a tanga i
popote bara ni ratapile.
21 Na parava iea e huriki ri made o Iudea
ri gi ha, ri gi kapiloho na lolo. E huriki ri
made o Ierusalem ri gi ha tala. E huriki ri
made polovavo na tanga, nahea ri gi dili,
22 *a vuhuna i bele muholi ngane a
ngava ne huriki a propet hosi, ri here puru
na hinere, a Vure ge koli a maka rabu hale.
23 E huriki a ngatavine ri singou, e huriki
a ngatavine ri vakaruru, bara ri marego
hateka na parava iea! A nimadihi dagi
bara i bele o Israel. A Vure ge tahate e
huriki a bakovi a ngatavine na tahuna iea.
24 *E huriki a pile bara ri valai ri rabal-
aki ria. E huriki i uka ma ri mate, bara
ni bole basi, ri made viliha na tanga lobo
na malala. E huriki a bakovi i uka ma ria
a Iuda bara ri ratapilea e Ierusalem, ge
harena na tahuna a parava ne ria i lobo.

A Tuna Bakovi Bara i Hamule Valai (Mateo 24:29-31; Markus 13:24-27)

25 *"Na tahuna iea, a maka nivakasiri
bara ri bele na haro, na keva, na hada.
Koea na malala e huriki bara ri mangenge
ri vuru viliha lae na tahuna ri longo a
nangina bokona dari i rere hateka.
26 E huriki a bakovi bara ri mangenge
hateka, bara i vurea a matane ria. Bara
ri loho lege lae na a ra maki ge bele na
malala, a vuhuna a maka nitora polomeli
na hunu bara ni polu.
27 *Ngane ri gi masia a Tuna Bakovi
i valai na bubu, i valai turana nitora a
nipara dagi.
28 Na tahuna a maka maki nga ri
vakatubu ni bele, mu pesi rike, mu mata
rike, a vuhuna a parava a Vure ge ko-
rimule mua i tabukoi pali!"

A Kai a Balele (Mateo 24:32-35; Markus 13:28-31)

29 Muri e Isu i takia ne ria a nita vaka-
kika iea, "Mu masia a kai a balele turana
maka kai ranga.
30 Na tahuna i tahoka a totona a rahana,
i lubu a pagana, bara mu pasimata vona a
tahuna na haro i tabukoi.
31 I mavonga kunana na tahuna mu
matai a maki nga ri bebele, ngane bara
mu lohoka vona a harikianga na Vure i
tabukoi.
32 "A taki muholi mua, e huriki a bakovi
a ngatavine na tahuna iea i uka ma ri gi
mate ma, a maka maki nga ri gi bele taro.
33 A malala a hunu bara ru lobo, pali a
nitagu i uka ma ge lobo.

Mu Matadoko na Parava Lobo

* **21:14:** Luk 12:11-12 * **21:15:** Apo 6:10 * **21:16:** Mat 10:21-22 * **21:22:** Jer 5:29; 46:10; Hos 9:7 * **21:24:** Sng 79:1; Kap 11:2 * **21:25:** Ais 13:10; Ese 32:7; Jol 2:31; Kap 6:12-13 * **21:27:** Dan 7:13; Mat 26:64; Kap 1:7

34 “Mu matadoko, nahea mu gu luhoi legelege na nimade koea na malala. Nahea mu gu ninu mu gu manga manga, mu gu rata a maka naro hale, ma ge vakapae mua a maka rabu nga. Bara mu turutu na tahuna a parava iea i bele vakaturutu, i lakavu mua i manga a hoa i lakavua a kadirovo.
35 A parava iea ge bele ne huriki lobo ri made na malala.
36 Mu matadoko na parava vakaroro. Mu vasileki bara mu tahoka a nitora ni pologege vona a rabu hale nga, ra ri gi bele, bara mu pesi na matana Tuna Bakovi.”
37 Na parava lobo e Isu i vara e huriki na roho na Vure. Na rodo bara i pe a tanga, i pagitala i vano i mahita na lolo e Oliva.
38 Na hatelanga tabu, e huriki lobo bara ri vuho lakea na roho na Vure, ri gi longoa e Isu i vara vonga.

22

E Iudas a Bakovi Hale
(Mateo 26:1-5,14-16; Markus 14:1-2,10-11; Ioanes 11:45-53)

1 I valai tabukoi ngane a Habu na Bret i Ua Is. A rana tara a Habu na Nipagepolo.
2 E huriki a prister dagi a mari na vinara ri matakana a dala ri gi rabalaki kapilohoa e Isu, a vuhuna ri mangenge ne huriki a bakovi a ngatavine.
3 *Lakea e Satan i dili ne Iudas Iskariot, a turane huriki a murimuri ala ravulu a polona i rua.
4 E Iudas i vano, i ta turana e huriki a prister dagi, a nugumaheto ri tagari a roho na Vure. I ta turane ria na dala ge habia na limane ria e Isu.
5 E huriki nga ri vivi, lakea ri takia e Iudas ri gi habi a moni vona.
6 E Iudas i longo vona a ngava ne ria, lakea i matakanea tara dala kamumu ge maragisia. I davea a parava nahea e huriki ala kupo ri gi made turane Isu.

A Murimuri Ru Kisi Puru a Kinani
(Mateo 26:17-25; Markus 14:12-21; Ioanes 13:21-30)

7 *A Habu na Bret i Uka Is i bele ngane. Na parava iea a tuna sipsip bara ni rabalaki ne vona a nihabi na Habu na Nipagepolo.
8 Lakea e Isu i taki e Petrus e Ioanes i ta maea, “Muru muga, muru rata puru a kinani ne hita na Habu na Nipagepolo.”
9 Lakea ru nana, “I vai a hini o ngaru miri gi rata puru a maki vona?”
10 E Isu i koli, i ta maea, “Na tahuna muru dili na tanga, a bakovi i kaloho a ulo na naru bara i pugai marua. Muru ramaia, muru dili na ruma i dili vona.
11 Muru takia a tahona ruma, muru ta maea, ‘A mari ni tovo i nana vona a tabeke na mosi ge kani turana e huriki a murimuri vona na habu.’
12 Muri bara i vakasiri marua vona a tabekena ruma i ngavaka polomeli, i tahoka pali a gula ni made ni kado puru. Muru gutu puru vonga a maki ni kani ne hita.”
13 Muri ru vano, ru matai a maki lobo i manga a hini i taki muga e Isu. Lakea ru rata puru vonga a kinani na Habu na Nipagepolo.

E Isu i Kani Turane Huriki a Apostolo Vona
(Mateo 26:26-30; Markus 14:22-26; 1 Korin 11:23-25)

14 Ngane ta ri gi kani, lakea e Isu turane huriki a apostolo vona ri vano, ri made haluia a dede.
15 Lakea i taki ria i ta maea, “A pasimata ni kani turane mua vona a kinani na Habu na Nipagepolo, muga ne iau ga bole a nimadihi.
16 A taki mua, i uka ma ga kani tabu vona a habu iea. Muri ma, na tahuna a pelegona habu iea ge bele muholi na harikianga na Vure, bara kani tabu vona.”
17 Muri e Isu i bole a kikei na vain, i kavurikea a Vure, i ta maea, “Mu bolea a kikei na vain iea mu vaveru,
18 a vuhuna a taki mua, i uka ma ga ninu tabu vona a kanena vain iea ge harena na tahuna a harikianga na Vure ge valai.”
19 Muri e Isu i bole rikea a bret, i kavurikea a Vure, i kevea, i veru ne huriki a apostolo vona, ri gi kani, i ta maea, “Ra bret iea a bobogu, a habia ge korimule

* **22:3:** Ion 13:2,27 * **22:7:** Nim 12:1-27

mua. Mu rata mavonga vakaroro, mu
luhoi mule iau."
20 Na tahuna ri kani lobo, e Isu i bole
rikea a kikei na vain, i ta maea, "A vain iea
a kilakila na ngava dagi karaba a Vure ge
rata turana e huriki. A ngava dagi karaba
iea ga vakatorea na daragu, ra daragu ge
pori, ge korimule mua.
21 *"Pali tara ne mua i made turagu koea
na dede bara i habi iau na limane huriki a
pile,
22 a vuhuna bara i bele nau, iau a Tuna
Bakovi, ge manga a hini ni here puru hosi.
Pali a Vure bara i ratapilea ra viri ge habi
iau na limane huriki a pile."
23 Lakea ri vanana vona e rei ne ria ge
ratea ra rabu iea.

E Rei a Viri Ge Muga?

24 *Muri ri vahehe lae ne e rei ne ria ge
muga ne ria lobo.
25 *Lakea e Isu i taki ria i ta maea, "E
huriki a bakovi i uka ma ria a Iuda, a
hariki ne ria a bakovi hateka, ri taki ta ri
kori e huriki.
26 *Pali mua, naha ni rata mavonga. E
rei a viri i ngaru ni muga ne mua ge manga
a viri kiroko ne mua. A viri i ngaru ni
matakari ge manga a vora ne mua.
27 *E rei a viri i dagi? A viri i mamade na
dede o a vora i habi a maki ni kani vona?
A viri i mamade na dede i dagi. Pali iau a
valai, a made turane mua ge iau a vora ne
mua.
28 "Mua kunana e huriki mu made
turagu, i uka ma mu ha taro iau na tahuna
a tahoka a nitoni.
29 Lakea a habia ne mua a harikianga, i
manga e Tata i habia nau a harikianga.
30 *Muri bara mu kani mu ninu turagu
na harikianga nau, bara mu made na gula-
hariki mu pelekado e huriki a kabu ne
Israel ala ravulu a polona i rua."

E Petrus Bara i Nana Rovi ne Isu (Mateo 26:31-35; Markus 14:27-31; Ioanes 13:36-38)

31 Lakea e Isu i ta maea, "Simon, Simon,
o longo! E Satan i nana tora a Vure pali ge
toni tora mua.
32 *Pali iau a vasileki pali vomu nahea
go lohopile iau. Muri, na tahuna o hamule
valai tabu nau, o tuhori e huriki a turamu
ri gi pesi tora tabu."
33 Lakea e Petrus i takia, "Bakovi Dagi,
iau bara dili turamu na bavi, bara mate
turamu!"
34 Lakea e Isu i takia, "Petrus, muga na
kureko ge tangi barama, bara o nana rovi
iau balaka tolu."
35 *Muri e Isu i nana e huriki a apostolo i
ta maea, "Na tahuna a rudu tala mua, i uka
ma mu laho turana holekopa, a kulopi, a
vahapolo, pali mu bala ranga maki, o i
uka?"
Ri koli ria ri ta maea, "I uka."
36 Lakea e Isu i taki ria i ta maea, "Pali
ngane, e rei a viri i tahoka a holekopa, a
kulopi, ge bole. E rei a viri i uka bainat, ge
habi a varakia vona, ni gi kona, ge vano ge
kona a bainat,
37 *a vuhuna a ngava ni here puru na
Hinere i ta maea, 'Ri taki ia, ta ia a turana e
huriki a bakovi hale.' A maki lobo ni here
virihi mai iau vona bara i bele muholi."
38 Lakea e huriki a murimuri vona ri ta
maea, "Bakovi Dagi, mi tahoka a bainat i
rua."
Lakea i taki ria, "Pali kamumu."

E Isu i Vasileki na Lolo e Oliva (Mateo 26:31-35; Markus 14:27-31; Ioanes 13:36-38)

39 E Isu i pe a tanga, i sike na lolo e Oliva,
i manga a hini i rata vakaroro. E huriki a
murimuri vona ri vano turana.
40 Na tahuna ri bele vona a hini nga, i
taki ria, i ta maea, "Mu vasileki nahea mu
gu dili na nitoni."
41 Muri i pe ria, i laho tala popote, i
turume puru, i vasileki maea,
42 "Tata, ioe bara o ngaru, o korimule
iau vona a nimadihi dagi ta ga bolea. Pali
naha ni muri mai a ningaru nau. O muri
mai a ningaru vomu."
43 Muri a agelo tara i bele valai na hunu,
i tuhoria.
44 E Isu i hataki a nimadihi dagi, lakea i
vasileki tora. A mavidia i pori na kulina i
manga a dara, i sisi puru na malala.

* **22:21:** Sng 41:9; Ion 13:21-22 * **22:24:** Luk 9:46 * **22:25:** Mat 20:25-27; Mrk 10:42-45 * **22:26:** Mat 23:11; Mrk 9:35 * **22:27:** Ion 13:12-15 * **22:30:** Mat 19:28 * **22:32:** Ion 17:15 * **22:35:** Luk 9:3; 10:4 * **22:37:** Ais 53:12

45 Na tahuna i vasileki lobo, i hamule
mai a murimuri vona, i matai ria ri
mahita, a vuhuna i malulu a tuhane ria ni
dodo hateka.
46 Lakea e Isu i taki ria, i ta maea,
"I navai mu mahita? Mu hadongo, mu
vasileki nahea mu gu boru na nitoni."

E Iudas i Habi e Isu ne Huriki a Pile
(Mateo 26:47-56; Markus 14:43-50; Ioanes 18:3-11)

47 Na tahuna e Isu i tabana ni ta, e huriki
a tara bulolo ri laho valai. E Iudas, ra
turana e huriki a apostolo ala ravulu a
polona i rua, i muga ne ria, i vakasiri a
dala ne ria. I valai tabukoi ne Isu ta ge
ngurua.
48 Pali e Isu i takia, i ta maea, "Iudas, i
navai o ngurua a Tuna Bakovi go habia na
limane huriki a pile?"
49 Na tahuna e huriki ri pesi haluia
ri masia a maki ta ge bele, ri ta maea,
"Bakovi Dagi, o ngaru mete ge rabalaki ria
na bainat?"
50 Muri a viri tara ne ria i palakudua
a talingana vora na prister dagi, ra talin-
gana na kanena.
51 Pali e Isu i ta maea, "Naha ni ratea a
naro iea!" Muri i padoi a talingana bakovi,
i kamumu mule tabu.
52 Muri e Isu i taki e huriki a prister dagi,
a nugumaheto ri tagari na roho na Vure,
a gare ra ri valai ri gi lakavua, i ta maea,
"Mua mu rata manga iau a bakovi hale mu
valai turana bainat, a lebo.
53 A made turane mua na parava lobo na
roho na Vure, pali i uka ma mu lakavu iau.
Pali ngane a parava ne mua, a parava na
nitora na uvo.

E Petrus i Nana Rovi ne Isu
(Mateo 26:57-58,69-75; Markus 14:53-54,66-72; Ioanes 18:12-18,25-27)

54 *Ri lakavu loboa e Isu, muri ri turari
lakea na ruma na prister dagi. Pali e
Petrus i muri gosi basi popote vona.
55 Ri tunu lobo a kanono na matana
ruma, lakea ri made puru. E Petrus tara
i made turane ria.
56 A vora ngatavine tara i valai i masia e
Petrus i hua a kanono. I matanonoa, i ta
maea, "Ra bakovi iea, ia tara i turane Isu."
57 Pali e Petrus i lavuni i ta maea,
"Ngatavine, iau i uka ma lohoka vona a
bakovi iea."
58 I uka ma i tabaka, a bakovi tara i
masia e Petrus, lakea i ta maea, "Ioe tara
o turane ria."
Pali e Petrus i lavuni tabu, i ta maea,
"Bakovi, iau i uka ma a turane ria!"
59 Muri i polo a kilala i taku, i valai tabu
tara viri, i ta kinigao ma ia i ta maea,
"Muholi hateka ra bakovi iea i turana, a
vuhuna ia a bakovi o Galili."
60 Pali e Petrus i lavuni tabu, i ta maea,
"Bakovi, iau i uka ma lohoka vona a maki
o takikia!"
E Petrus i uka ma i vakalobo ni ta ma, a
kureko i tangi.
61 E Bakovi Dagi i matagege, i mata
nonoa e Petrus. Lakea e Petrus i longo-
visia a ngava i takia e Bakovi Dagi baroko,
i ta maea, "Muga na kureko ge tangi
barama, bara o nana rovi iau balaka tolu."
62 Muri e Petrus i ha tala, i tangi hateka.

E Isu Ni Padikede
(Mateo 26:67-68; Markus 14:65)

63 E huriki a bakovi ri tagaria e Isu ri
vakatubu ni padikedea, ri ubia.
64 Ri kavitagu a matana, lakea ri takia,
"O vakasiri ioe ngane ge ioe a propet, o
taki mia vona e rei a viri i ubi ioe."
65 Muri ri harogia na maka ngava hale.

E Isu i Pesi na Matane Huriki a Matakari
(Mateo 26:59-66; Markus 14:55-64; Ioanes 18:19-24)

66 I palala ngane a hini, lakea e huriki
a gare, re huriki a prister dagi, a mari na
vinara, ri valai, ri vapopo. Ri turaria e Isu
lakea na murine ria ri vapopo vona. Na
tahuna ri bele vonga, ri takia,
67 *"Ge ioe a viri ni gale e Kristo, ra
viri ge korimule e huriki, o vakalongo mia
ngane."
E Isu i koli ria, i ta maea, "Bara vaka-
longo mua, i uka ma mu gu longo mai iau.
68 Pali mua ranga, bara nana mua, i uka
ma mu gu taratoto.
69 *Pali popote ngane a Tuna Bakovi ge
made na limana kanena Vure Tuhaka."
70 Ria lobo ri nanea, "Ra i mavonga, ioe
a Tuna Vure?"

* **22:54:** Mrk 14:53-54 * **22:67:** Ion 3:12 * **22:69:** Apo 7:56

Lakea e Isu i taki ria, “A ngava mu takia pali. Iau kunana.”
71 Muri ri ta maea, “E rei si gi dava tabua si gi bole a ngava vona? A ngava si longoa pali vona.”

23

E Isu i Pesi na Matane Pilato
(Mateo 27:1-2,11-14; Markus 15:1-5; Ioanes 18:28-38)

1 Muri ria lobo ri pesi rike, ri tulia e Isu ge lakea ne Pilato.
2 Na tahuna ri bele, ri vakatubu ni padi virihia na ngava, ri ta maea, “Mi masia a bakovi iea i tami hita e huriki a Iuda, i taki hita nahea si gi habi a takis ne Kaiser. I taki ta ia a hariki, ta ia e Kristo, ra viri a Vure i vulakia.”
3 Lakea e Pilato i nanea e Isu, i ta maea, “Ra ioe, ioe a hariki ne huriki a Iuda?”
E Isu i koli i ta maea, “A ngava o takia pali.”
4 Lakea e Pilato i taki e huriki a prister dagi, a bakovi a ngatavine i ta maea, “Iau i uka ma a matavisia vona tara rabu hale ge ratea.”
5 Pali ri hinituhana, ri ta maea, “Ra bakovi iea i laho viliha na tabeke ne Iudea, i vakarike a hatene huriki, ri rata tuhare, i vakatubu o Galili, i valai liu koea.”

E Isu i Pesi na Matane Herod

6 Na tahuna e Pilato i longoa a ngava iea, i nana ria ne Isu a bakovi o Galili, o i uka.
7 *Ri vakalongoa ne Isu a bakovi o Galili, lakea i rudua e Isu ge masia e Herod, a vuhuna e Herod i matakari a tabeke ne Galili. Na tahuna iea e Herod i made vonga o Ierusalem.
8 Na tahuna e Herod i masia e Isu, i vivi hateka, a vuhuna i longoa pali a nuverei ne Isu, i pasimata ni masia, ge rata a nivakasiri.
9 Lakea e Herod i nanea e Isu na ninana i kupo, pali e Isu i uka ma i kolia tara ngava.
10 E huriki a prister dagi, a mari na vinara ra ri pepesi vonga, ri ta hinituhana ni padi virihi tavulea na ngava.
11 E Herod turana e huriki a nugumaheto ri padikede loboa e Isu, muri ri vakarodoa na varakia na hariki, ri rudu mulea ne Pilato.
12 Muga e Pilato e Herod ru vagima. Pali na parava iea ru vamule mai.

E Pilato i Taki Ni Gi Paditata e Isu
(Mateo 27:15-26; Markus 15:6-15; Ioanes 18:38; 19:16)

13 Muri e Pilato i gale palupu e huriki a prister dagi, a matakari, e huriki a bakovi a ngatavine.
14 Lakea i taki ria i ta maea, “Ra bakovi iea, mu turari vilia nau, mu takia ta i tami e huriki. Pali iau a nanea na matane mua lobo, i uka ma a matai ranga naro hale ge manga a hini mu taki.
15 E Herod tara i uka ma i masia vona tara naro hale, lakea i rudu mule vilia ne hita. Mu longo! Ra bakovi iea i uka ma i ratea tara maki ge hale ge mate vona.
16 Pali ngane ga lagu kunanea, muri ga tonoa ge vano.”
17-18 Pali e huriki lobo ri gale dagi ri ta maea, “Ge mate a bakovi iea! E Barabas a viri ge pagitala!” Ri ta maea, a vuhuna na pida lobo na Habu na Nipagepolo e Pilato bara i bole talea na bavi a bakovi tara, ge vano.
19 E Barabas ni ru dili na bavi, a vuhuna i vakatubu a vaubinga turana e huriki a Rom, i rabalaki a viri.
20 E Pilato i taki tabu e huriki vona e Isu ge pagitala.
21 Pali ri gale dagi tabu ri ta maea, “O paditatea na kai tavalavala! O paditatea na kai tavalavala!”
22 Balaka tolu ngane i taki ria nahea ge mate, i ta maea, “I navai ge mate? A ra naro hale i ratea? Iau i uka ma masia vona tara maki ge hale ge ratea ge mate vona. Pali ngane ga lagu kunanea, muri ge vano.”
23 Pali ri gale hinituhana vona e Isu ni gi paditata malaviriri. Ri gale dagi hateka,
24 lakea e Pilato i longo mai ria.
25 I vakapagetalea e Barabas ra ni ru dili na bavi na hini i vaubi i rabalaki a viri, pali i ramai a ningaru ne ria, i rudua e Isu ni gi rabalaki.

E Isu Ni Paditata na Kai Tavalavala
(Mateo 27:32-44; Markus 15:21-32; Ioanes 19:17-27)

26 Na tahuna e huriki a nugumaheto ri turari lokovongea e Isu, ri masia e Simon,

* **23:7:** Luk 3:1

a bakovi o Sirene, i valai basi ge dili na
tanga. Lakea ri vakukua ge kalohoa a kai
tavalavala ne Isu, ge laho muri vona.
27 E huriki ala kupo hateka ri laho muri
ne Isu. E huriki a ngatavine ranga, ri dua
muri vona.
28 Pali e Isu i matagege, i taki ria, i
ta maea, "Mua o huriki a ngatavine o
Ierusalem, naha ni taringi iau. Mu taringi
mule mua, mu taringi e tune mua,
29 *a vuhuna a parava popote ge valai e
huriki ri gi ta maea, 'Ri gi vivi e huriki a
ngatavine ri lame, i uka ma ri vakaruru a
koma.'
30 *Muri e huriki bara ri taki a maka lolo
a kupona ge kavitagu ria.
31 E huriki ri rata mavonga na kai
gareka, bara ri rata hale hatekea a kai
munae."
32 A bakovi hale ala rua ranga ni turari
turane Isu ni gi rabalaki.
33 Na tahuna ri bele na tanga ni gale
e Tuha-Gigi, e huriki a nugumaheto ri
paditatea e Isu vonga na kai tavalavala. A
bakovi hale ala rua, rua ranga ni paditata
na kai tavalavala. I tavore na kanena tara,
i tavore na maurina tara.
34 *Muri e Isu i ta maea, "Tata, o puga
a naro hale ne ria, a vuhuna i uka ma ri
lohoka vona a maki ri rata."
E huriki a nugumaheto ri rehi vona tara
rihiva. A viri bara i mulangi bara i bole a
varakia ne Isu.
35 *E huriki a bakovi a ngatavine ri
pesi, ri matanono. E huriki a matakari ri
padikedea e Isu, ri ta maea, "I korimule e
huriki ranga. Pali ge ia e Kristo, a Viri a
Vure i Vulakia, ge korimulea."
36 *E huriki a nugumaheto, ria ranga ri
padikedea, ri valai ne Isu, ri habi vona a
vain vagole ge ninu.
37 Lakea ri ta maea, "Ge ioe a hariki ne
huriki a Iuda o korimule ioe."
38 Ni here polo meli na kai tavalavala a
ngava nga:

"Ra Viri Iea A Hariki
Ne Huriki A Iuda."

39 A bakovi hale tara i tavore na kai
tavalavala i ta hale ne Isu, i ta maea, "Ge
ioe e Kristo, o vakakori ioe, muri o kori
maria."
40 Pali a bakovi hale tara i tahatea, i ta
maea, "I navai o uka ma o mangenge na
Vure? Ioe tara o bole a nimadihi manga
ia.
41 Pali tarua ni vakamadihi na naro hale
tu rata. Pali ra bakovi iea i uka ma i ratea
tara naro hale."
42 Muri i takia e Isu, i ta maea, "Isu,
na tahuna o lakea na harikianga vomu, o
luhoi iau."
43 E Isu i koli i ta maea, "A taki muholi
ioe, mona bara o made turagu na par-
adiso."

E Isu i Mate
(Mateo 27:45-56; Markus 15:33-41; Ioanes 19:28-30)

44 Na kuru haro a uvo i kavitagua a
malala, i vano i harena na kilala i tolu na
malunga,
45 *a vuhuna a haro i uka ma i para. A
lavalava dagi na roho na Vure i mavida i
bale rua.
46 Muri e Isu i ta dagi, i ta maea, "O Tata a
habia na limamu a hanugu." Muri i mate.
47 Na tahuna a ubu na tara na nugu-
maheto i masia a maki i bele, i kavurikea a
Vure, i ta maea, "Muholi hateka, a bakovi
iea i uka ma i ratea tara naro hale!"
48 Na tahuna e huriki ri vapopo ri
matanono, ri matai a maki i bele, ri dodo
hateka, ri hamule lakea na tanga.
49 E huriki a turane Isu, e huriki a
ngatavine ra ri valai o Galili turana, ri pesi
basi popote ri matai a maki lobo nga.

E Isu Ni Tanu
(Mateo 27:57-61; Markus 15:42-47; Ioanes 19:38-42)

50 A Iuda tara, a rane Iosep, a tanga vona
ni gale e Arimatea. Ia a tara ni kado a
ngava. Ia a bakovi kamumu, a bakovi
kiripiripi.
51 I pasimata ni matai a harikianga na
Vure. I uka ma i ngaru a vilo ne huriki i
leho turane ria, ri rabalakia e Isu.
52 E Iosep i lakea ne Pilato i takia vona a
podane Isu, ge tanua.
53 E Pilato i longo, lakea i vano, i
paru talea na kai tavalavala, i bunua na

* **23:29:** Luk 21:23 * **23:30:** Hos 10:8; Kap 6:16 * **23:34:** Sng 22:18; Ais 53:12 * **23:35:** Sng 22:7-8 * **23:36:** Sng 69:21 * **23:45:** Hib 6:19-20; 10:19-20

lavalava, i rua na babe ni keli na dahana kedo. Ra babe iea i uka ma ni tanu a viri vona ma.
54 Ra parava iea a parava ni kisi puru a maki na Parava Nimalo. I popote ngane bara i tubu a Parava Nimalo.
55 E huriki a ngatavine, ra ri valai o Galili turane Isu, ri muri ne Iosep ri masia a babe, ri masia ni vakatabuli navai a podane Isu.
56 *Muri ri vano ri gi rata puru a nibiri, a mangisipa.
Pali ri malo taro na Parava Nimalo, ri muri mai a vinara ne Moses.

24

E Isu i Pesi Rike na Matenga (Mateo 28:1-10; Markus 16:1-8; Ioanes 20:1-10)

1 Na hatelanga pokopoko na mugana parava na vik, e huriki a ngatavine ri bole a mangisipa ri rata puru, ri bole lakea na babe.
2 Na tahuna ri bele, ri masia a kedo ni kule vuroki na matana babe.
3 Na tahuna ri dili pololilo i uka ma ri masia a podane Isu, e Bakovi Dagi.
4 Ri luhoi viliha lae. A bakovi ala rua ru rodo a varakia i para hidihidi ru bele vakaturutu, ru pesi tabukoi ne ria.
5 E huriki a ngatavine ri mangenge ri lolu puru na malala. Lakea a bakovi nga ru taki ria, ru ta maea, “I navai mu matakana a bakovi mahuri na tanga ne huriki ri mate?
6 *I uka ma ia koea. I pesi rike pali na matenga. Mu luhoia a ngava i taki mua vona o Galili?
7 I taki mua, i ta maea, ‘A Tuna Bakovi bara ni habi ne huriki a bakovi hale, ri paditatea na kai tavalavala. Muri, na toluna parava, bara i pesi rike mule na matenga.’ ”
8 Muri ri longovisi a ngavane Isu,
9 ri pe a babe, ri vano, ri vakalongo e huriki a apostolo ala ravulu a polona i taku turana e huriki a murimuri ranga.
10 Ra ngatavine nga e Maria Magdala, e Ioana, e Maria kinane Iakop, e huriki a ngatavine ranga. Ria kunana ri vano, ri vakalongo e huriki a apostolo vona a maki i bele na babe.
11 Pali e huriki a apostolo ri luhoi ta ngava tavula kunana, i uka ma ri luhoi ge muholi.
12 Pali e Petrus i pesi rike, i nunu lakea na babe. I tuku dili, i masia a lavalava ni bunu a podane Isu vona. I matai lobo, i hamule na tanga, i luhoi hatekea ra maki i bele.

E Isu i Bele na Dala Lakea o Emaus (Markus 16:12-13)

13 Na parava iea kunana, a murimuri ala rua ru laho lakea na tanga e Emaus. Ra tanga iea i basi popote ne Ierusalem, a maravana a kilomita i ravulu a polona i taku.
14 Na tahuna ru lalaho ru tuverei na maka maki i bele.
15 Na tahuna ru vatuverei, ru vanana vona a maki i bele, e Isu i valai tabukoi ne rua i laho turane rua,
16 pali i uka ma ru matakilalea.
17 Muri e Isu i nana rua, “A ra muru vatuverei vona na dala?”
Lakea a murimuri nga ru pesi tata ru mata tangitangi.
18 A viri tara ne rua, a rana e Kleopas, i koli i ta maea, “Ioe kunana a mosi ne Ierusalem, o uka ma o lohoka vona a maki i bele vonga?”
19 E Isu i koli i ta maea, “A ra maki?”
Lakea ru ta maea, “A maki i bele ne Isu o Nasaret. Ia a propet i tahoka a nitora dagi na nitana, a nitora dagi na ni rata a nivakasiri na matana Vure, na matane huriki a bakovi, a ngatavine.
20 E huriki a matakari, a prister dagi ne mia ri habia na limane huriki a Rom, ri gi paditatea na kai tavalavala.
21 *Pali mia mi luhoi ia ta ge korimule e huriki a Israel. Pali ngane a toluna parava.
22 Mona e huriki a ngatavine ri vakaturutu mia vona tara ngava. Baroko na hatelanga ri lakea na babe,
23 pali i uka ma ri masia vonga a podane Isu. Ri hamule ri vakalongo mia ta ri matai a agelo ala rua, ru taki ria ne Isu i mahuri mule!

* **23:56:** Nim 20:10; Vin 5:14 * **24:6:** Luk 9:22 * **24:21:** Luk 19:11; Apo 1:6 * **24:24:** Ion 20:3-10

24 *Muri e huriki ranga ne mia ri lakea
na babe. Ri matai a maki i manga a ngava
i taki e huriki a ngatavine, pali i uka ma ri
masia e Isu."
25 Muri e Isu i taki rua i ta maea, "Muru
manga, muru maradoi hateka ni luhoi a
ngava lobo i taki e huriki a propet.
26 *E huriki a propet ri takia e Kristo
ge bole a nimadihi taro, muri ge bole a
bagetuanga vona."
27 *Muri i vakatubu ne Moses i valai ne
huriki a propet lobo, i tuveve polo ne rua
a maki lobo ni here puru mai ia na Hinere.
28 To valai tabukoi na tanga dagi e
Emaus, lakea e Isu i rata manga ge laho
polopolo.
29 Lakea ru takia, ru ta maea, "O made
turane maria, i malunga pali a hini, i
popote ge rodo." Lakea i vano i made
turane rua.
30 Na tahuna to made halui a dede ta to
go kani, lakea e Isu i bolea a bret, i vasileki
langa vona, i kevea i habia ne rua.
31 Ngane i malaharere a matane rua, ru
matakilalea e Isu. Na tahuna ru matakilalea, i malaviriri kunana i marakavelu.
32 Lakea ru vanana, ru ta maea, "Muholi
hateka, i rikerike a hatene tarua, na
tahuna te lalaho na dala, i ta turane tarua,
i tuveve puru ne tarua a ngava lobo na
Hinere."
33 Ru malaga malaviriri, ru hamule
lakea o Ierusalem. Ru luve taho vonga
e huriki a apostolo ala ravulu a polona i
taku turane huriki ranga, ri vapopo vonga.
34 *Lakea ri vakalongo rua, "Muholi
hateka! E Bakovi Dagi i pesi rike mule na
nimate, i vakasiria ne Simon."
35 Muri ru vakalongo ria vona a maki i
bele ne rua na dala, ru matakilalea e Isu
na tahuna i keve a bret.

E Isu i Bele ne Huriki a Murimuri Vona (Mateo 28:16-20; Markus 16:14-18; Ioanes 20:19-23)

36 Ru tabana ni tuverei, lakea e Isu i bele
ne ria, i pesi na kurukurune ria, i ta maea,
"A nivalemu ge turane mua."
37 *Ri turutu, ri mangenge, ri luhoi ta ia
a hanitu.
38 Lakea e Isu i taki ria i ta maea, "I navai
mu turutu? I navai mu luhoi viliha lae?
39 Mu matai a limagu a vahagu. Iau
kunana! Mu nugu kilangagu. A hanitu i
uka bobona a tuhana ge manga nau."
40 E Isu i taki lobo a ngava nga, lakea i
vakasiri ria vona a limana, a vahana.
41 Ri tabana ma ri luhoi kamumu, a
vuhuna ri turutu ri vivi vona, lakea i taki
ria, "Mu tahoka a maki ni kani koea?"
42 Lakea ri habi vona a manu ni langani.
43 E Isu i kani na matane ria a manu.
44 *Lakea i taki ria, i ta maea, "Mu luhoi
kado na tahuna a turane mua rira? A taki
a maki ni here puru virihi mai iau bara i
bele. Ra ngava lobo ni here puru na vinara
ne Moses, na Hinere ne huriki a propet, na
Linge."
45 Muri e Isu i vakapalala a gine ria, ri gi
lohoka na ngava ni here puru na Hinere.
46 Lakea e Isu i taki ria i ta maea, "A
ngava ni here puru i taki e Kristo ge bole
a nimadihi taro, muri na parava i tolu ge
pesi rike mule na matenga.
47 Mu vakatubu o Ierusalem, mu vara na
tanga lobo na malala a ngava ne huriki ri
gi pulo a vilone ria, lakea a Vure ge puga
vuroki a naro hale ne ria.
48 *Mua kunana mu matai a maka maki
nga.
49 *Iau ga rudu vilia a Hanu Kiripiripi ra
i taki mua vona hosi e Tata. Mu dava iea o
Ierusalem, ge harena na tahuna mu bole a
nitora na Vure."

E Isu i Sike na Hunu (Markus 16:19-20; Apostolo 1:9-12)

50 Muri i tuli ria lakea o Betani. Na
tahuna ri bele vonga, i toto rike a limana i
vakabagetu ria.Jesus
51 Na tahuna i vakabagetu ria lobo, ni
bole sike na hunu, i pe ria.
52 Ri kavurikea. Muri ri hamule lakea o
Ierusalem ri pitei na dala.
53 Na parava vakaroro ri made na roho
na Vure, ri kavurikea.

* **24:26:** Luk 9:22 * **24:27:** Sng 22:1-21; Ais 53 * **24:34:** 1Ko 15:4-5 * **24:37:** Mat 14:26 * **24:44:** Luk 9:22
* **24:48:** Ion 15:27; Apo 1:8 * **24:49:** Ion 14:16; 15:26; Apo 1:4

A Velenga Kamumu ne Isu Kristo i Herea e Ioanes

A Nita Vakalohoka

A Velenga Kamumu iea i uka ma i taki tala ne rei i herea. Pali paru hosi e huriki ri luhoi ra murimuri e Isu i ngaru hatekea (13:23; 19:26; 20:2; 21:7,20), ia kunana i masia a nugumaheto o Rom i padia e Isu na maheto (19:34-35). Ne sapta 21, a bakovi iea kunana i takitala ne ia kunana ra viri i herea a Velenga Kamumu iea (21:24). I paru hosi e huriki ri luhoia a bakovi iea e Ioanes kunana, re tune Sebedi. Pali pololilo na hinere, i uka ma ni here e rei muholi i herea a Velenga iea.

E huriki ala kupo ri luhoia a puhu na hinere iea, ta ni here muga na pida 100 AD, muri na Velenga Kamumu ranga ni here. Pali e huriki ranga ri luhoi ni here muga na pida e 70 AD, muga ne Ierusalem ni ratapile.

I mata manga a Velenga Kamumu iea ni here o Epesus.

A Velenga Kamumu iea ni here ni vakarike a hatene huriki ri gi luhoi torea e Kristo, ri gi koru rike na ni luhoi tora. Ne 20:31, i taki ni here puru a nuverei na maka nivakasiri, ge rata e huriki ri gi luhoi torea e Isu ia e Mesaia, "mu gu luhoi torea e Isu ia e Kristo, a Tuna Vure. Lakea na tahuna mu luhoi tora, bara mu bole a nimahuri vakaroro na rana." I uka ma ni lohoka vona ni here lakea ne huriki a Iuda, o e huriki i uka ma ria a Iuda.

A Nita i Bakovi

1 *Hosi na nidoko na hunu a malala, a
Nita i made pali. A Nita i made turana
Vure. A Nita ia a Vure.
2 Hosi na nidoko na hunu a malala, i
made pali turana Vure.
3 *Na limana Nita iea kunana, a Vure
i ratarike a maki lobo. I uka tara maki
ge bele na dala ranga, a maki lobo i bele
kunana na limana.
4 *Ia a vuhuna a nimahuri. A nimahuri
iea i vakapalala e huriki a bakovi a
ngatavine.
5 *A nipara iea i para na hini uvo, a uvo
i uka ma i kavitagua.*

6 *A Vure i rudu vilia tara bakovi, a rana
e Ioanes.
7 I valai ge vakalongo e huriki vona a
nipara iea, ri gi luhoi torea.
8 Pali e Ioanes i uka ma ia a nipara iea.
I valai kunana ge vakalongo e huriki na
nipara iea.

9 *A nipara muholi, ra i vakapalala e
huriki lobo, ta ge valai na malala.
10 A nipara iea, na limana Vure i ratarike
a malala. Pali na tahuna i luve na malala,
e huriki na malala i uka ma ri matakilalea.
11 I luve ne huriki a viri vona, pali i uka
ma ri taguia.
12 Pali e huriki ri taguia, ri luhoi tora ia,
i rata ria ge ria e huriki a tuna Vure.
13 *E huriki nga ria a tuna Vure, i uka ma
i ramai a darane kinane ria o ne tamane
ria, o na ningaru na kakaina viri, o na
ningaru na bakovi. A Vure kunana i rata
ria ge ria e huriki e tuna.

14 *A Nita i bele manga a bakovi, i made
turane hita. Mi masia a bagetuanga vona,
a bagetuanga ne Tuna a Madiva, ra viri i
valai ne Tamana. Ia a mari ni dodo, a mari
ni ta muholi.
15 E Ioanes i vakalongo e huriki, i gale
tala, i ta maea, "Ia ra bakovi a taki muga
mua vona ge muri valai nau, i dagi hateka
nau, a vuhuna i made hosi na tahuna iau
i uka ma ni poda ma."
16 A naro kamumu vona i dagi hateka.
Balaka kupo i rata kamumu hita.
17 *A Vure i habi polo ne Moses a vinara,
i habi ne hita. Pali a naro kamumu, a nita
muholi, a Vure i habi polo ne Isu Kristo, i
habi ne hita.

* **1:1:** Ion 17:5; 1Ion 1:1-2; Kap 19:13 * **1:3:** 1Ko 8:6; Kol 1:16-17; Hib 1:2 * **1:4:** Ion 5:26 * **1:5:** Ion 3:19 * **1:5:** A ngava 'e kavitagu' na nita Grik i tahoka a pelegona i rua. A pelegona tara i manga i 'kavitagu.' A pelegona tara i manga i 'matakilala.' * **1:6:** Mat 3:1; Luk 1:13-17,76 * **1:9:** Ion 8:12 * **1:13:** Ion 2:11; 3:3-6; 1Pe 1:23 * **1:14:** Pili 2:7 * **1:17:** Nim 34:28; Rom 6:14 * **1:18:** Nim 33:20; Ion 6:46; 1Tim 6:16

18 *I uka tara viri ge masia a Vure. Pali a
Vure Kikeri, ra i made tabukoi ne Tamana,
ia kunana i vakasiri a Vure ne hita.

E Ioanes a Mari ni Vahilolo
(Mateo 3:1; Markus 1:4; Lukas 3:1)

19 Iea ngane a ngavane Ioanes i ratea
na tahuna e huriki a Iuda o Ierusalem ri
rudu e huriki a prister, e huriki a Levi, ri
gi nanea e Ioanes ia e rei muholi.
20 Lakea e Ioanes i uka ma i ruhuloloa
tara ngava. I ta kavakava ne ria, i ta maea,
"Iau, i uka ma iau e Kristo."†
21 *Lakea ri nanea, "Pali ioe e rei ke? Ioe
e Elaisa?"
I lavuni, i ta maea, "I uka."
Lakea ri nana tabua, "Pali ioe e rei? Ioe
ra propet ta ge valai?"
I koli, i ta maea, "I uka."
22 Lakea ri nana tabua, "Pali ioe e rei
muholi? O vakalongo mia mi gi hamule,
mi gi vakalongo e huriki ri rudu mia. O
taki ioe, ge ioe e rei muholi?"
23 *Lakea e Ioanes i koli, i ta maea, "Iau
a lohona viri i gale dagi na robo, a ta maea,
'Mu kado a dala ne Bakovi Dagi,' i manga
a ngava e Isaia, a propet, i taki hosi."
24 E huriki ranga, e huriki a vinuru ne
huriki a Pariseo,
25 ri nanea, "O taki ioe, ta i uka ma ioe
e Kristo, i uka ma ioe e Elaisa, i uka ma
ioe a propet tara. Pali i navai o vahilolo e
huriki?"
26 Lakea e Ioanes i koli, "Iau a vahilolo
e huriki na naru. Pali a viri tara i pesi
turane mua, i uka ma mu lohoka vona.
27 *A bakovi iea bara i muri valai nau.
Iau i uka ma a bakovi kamumu, ga puga
vuroki a mota na vahapolo vona."
28 A maka naro nga ri bele o Betani, na
gagana naru e Iordan, na tabeke e Ioanes
i vahilolo e huriki vona.

A Tuna Sipsip na Vure

29 *Na parava muri e Ioanes i masia e Isu
i laho valai vona. Lakea i taki e huriki, i ta
maea, "Mu mata lakea, mu masia a Tuna
Sipsip na Vure, ra viri i puga vuroki a naro
hale ne huriki na malala!
30 *Ra bakovi iea kunana a vakalongo
mua muga vona, a ta maea, 'Ra viri bara
i muri nau, i dagi hateka nau, a vuhuna i
made muga hosi na tahuna iau i uka ma
ni poda ma.'
31 I muga, iau i uka ma lohoka vona ia
e rei muholi. Pali iau a valai, a vahilolo
e huriki ne vona ni vakasiri kavakava ne
huriki a Israel vona a bakovi iea."
32 *Muri e Ioanes i vakalongo ria, i ta
maea, "A masia a Hanu Kiripiripi i puru
valai na hunu i manga a balu, i toka langa
vona.
33 I muga, iau i uka ma a lohoka ge ia a
bakovi iea. Pali a viri i rudu iau a valai
ga vahilolo e huriki na naru, i taki iau, i
ta maea, 'Ra bakovi o masia a Hanugu ge
puru valai na hunu i manga a balu ge toka
langa vona, ra bakovi iea kunana bara i
vahilolo e huriki na Hanu Kiripiripi.'
34 *Iau a masia, lakea a vakalongo mua
vona ngane, ra bakovi iea a Tuna Vure."

E Huriki a Mugana Murimuri

35 Na parava muri e Ioanes i pesi tabu
vonga turana murimuri vona ala rua.
36 Na tahuna e Ioanes i masia e Isu i laho
polo, i ta maea, "Muru mata lakea! A Tuna
Sipsip na Vure!"
37 Ru longoa, ru muri maia e Isu.
38 E Isu i matagege i matai rua ru
muri vona, lakea i nana rua, "A ra muru
ngarua?"
Lakea ru nanea, "Rabi,‡ o made vai?"
39 E Isu I koli, i ta maea, "Muru valai,
muru masia a hini a made vona."
Lakea ru vano ru masia a hini e Isu i
made vona. Ru made turana, a vuhuna i
malunga pali a hini.
40 *I tara ne rua e Andreas, e tarine
Simon Petrus, ra viri i longoa a ngavane
Ioanes, lakea i muri ne Isu.
41 E Andreas i malaviriri kunana i vano,
i matavisia e tukana, i vakalongoa, i
ta maea, "Miri matavisia e Mesaia" (re
Kristo).§
42 *Muri e Andreas i tulia e Simon, ru
lakea ne Isu. Na tahuna e Isu i masia, i ta

† **1:20:** A ngava e 'Kristo' na nita Grik i maea, 'A viri a Vure i vulakia.' * **1:21:** Vin 18:15,18; Mat 11:14 * **1:23:** Ais 40:3 * **1:27:** Ion 1:15 * **1:29:** Ais 53:6-7; 1Pe 1:18-19 * **1:30:** Ion 1:15 * **1:32:** Mat 3:16 * **1:34:** Mat 3:17 ‡ **1:38:** E 'Rabi' i manga a mari ni tovo. * **1:40:** Mat 4:18-20 § **1:41:** A ngava e 'Mesaia' na nita Hibru, e 'Kristo' na nita Grik i maea, "A viri a Vure i vulakia." * **1:42:** Mat 16:18

maea, “Ioe e Simon, e tune Ioanes. Ngane
a vunu ioe ge ioe e Sipas” (e Sipas na nita
Grik i manga e Petrus).**

E Pilip Rua e Nataniel

43 Na parava muri e Isu i ngaru ni lakea
o Galili. I pakaraua e Pilip, lakea i turea, i
ta maea, “O valai o muri mai iau.”
44 E Pilip, e Andreas, e Petrus, tou lobo a
bakovi na tanga e Betsaida.
45 *Muri e Pilip i vano ge gosia e
Nataniel. Na tahuna i matavisia, i ta maea,
“Mete matavisia ra viri e Moses turana e
huriki a propet ri here vona hosi. Ia e Isu,
e tune Iosep o Nasaret!”
46 Lakea e Nataniel i nana, “A ra maki
kamumu ge bele na tanga e Nasaret?”
E Pilip i koli, i ta maea, “O valai o masia.”
47 Na tahuna e Isu i masia e Nataniel i
laho valai vona, lakea i takia, “Muholi, ra
bakovi iea a koma o Israel. I uka ma ia a
bakovi ni tatami.”
48 Lakea e Nataniel i nanea, “O lohoka
navai nau?”
E Isu i koli, i ta maea, “A matai ioe na
tahuna o made na taruna kai a pik, muga
ne Pilip i tura valai ioe koea.”
49 *Muri e Nataniel i ta maea, “Mari
ni tovo, ioe a Tuna Vure, ioe a hariki ne
Israel.”
50 E Isu i takia, “O luhoi tora iau a
vuhuna a taki ioe a matai ioe o made na
taruna kai a pik. Pali a maka maki dagi
hateka bara o matai ma.”
51 *Muri i voropolo, i ta maea, “A taki
muholi mua, bara mu masia a hunu i mata
ka, mu matai e huriki a agelo na Vure ri
rike puru na Tuna Bakovi.”

2

A Habu na Parangia o Kana

1 Muri na parava i rua, a habu na
parangia ni rata o Kana na tabeke ne
Galili. E kinane Isu i lokovonga ge masia a
habu.
2 E Isu turane huriki a murimuri vona,
ria ranga ni taki ri gi lakea na habu iea.
3 Na tahuna a vain i lobo, lakea e kinana
i takia e Isu, i ta maea, “A vain ne huriki
nga i lobo.”
4 *Pali e Isu i koli, i ta maea, “Naha ni
vakuku iau. A parava nau i tabana.”
5 Lakea e kinana i taki e huriki a vora, i
ta maea, “A ra ngava ge taki mua vona mu
muri mai kunana.”
6 A ruma iea i tahoka a ulo na naru i
polotara. A ulo nga ne vona e huriki a Iuda
bara ri rata a leho ni hilolo, ri gi malamala
na matana Vure. Ra ulo nga, ni rata na
kedo. A lita i 100 bara ni guru dili vona
a ulo i taku.
7 Lakea e Isu i taki e huriki a vora, i ta
maea, “Mu kiru a maka ulo.” Lakea ri kiru
a maka ulo, ri vonu.
8 Muri e Isu i taki ria, i ta maea, “Mu
vidiru tala ranga, mu bole lakea na vora i
matakari e huriki a vora na habu.” Lakea
ri muri mai a ngava i taki,
9 ri vidiru tala a lingena popote, ri bole
lakea na matakari. A matakari ne huriki
a vora i dame kilangana ra naru ni pulo
lakea na vain. I uka ma i lohoka vona i
valai vai a vain iea, pali e huriki a vora
ri lohoka vona a hini ri kiru a naru vona.
Muri a matakari ne huriki a vora i galea a
bakovi i parangi karaba,
10 i ta maea, “E huriki ri rata a habu,
bara ri habi taro a vain kamumu hateka.
Muri, na tahuna e huriki ri ninu hateka
pali, bara ni habi a vain i uka ma i nami
kamumu hateka. Pali ioe, i uka ma o rata
mavonga. Ioe o habi muga a vain i uka ma
i nami kamumu. Pali ngane kunana o habi
tala a vain i nami kamumu hateka.”
11 Ra nivakasiri iea e Isu i ratea na tanga
e Kana, o Galili. Ia a mugana nivakasiri
ne Isu, i vakasiri a bagetua vona, lakea e
huriki a murimuri ri luhoi tora ia.

E Isu i Lili Tala e Huriki na Roho (Mateo 21:12-13; Markus 11:15-17; Lukas 19:45-46)

12 *Muri na habu, e Isu i puru o Kaper-
naum turana e kinana, e tarina mai, e
huriki a murimuri vona. Ri made vonga
na parava ranga.

** **1:42:** A ngava e ‘Sipas’ a nita Aram. A ngava e ‘Petrus’ a nita Grik. A pelegone rua varago i manga ‘a kedo.’
* **1:45:** Vin 18:18; Ais 7:14; 9:6; Jer 23:5; Ese 34:23 * **1:49:** Mat 14:33; 16:16; Mrk 3:11 * **1:51:** Vuh 28:12 * **2:4:** Ion 7:30; 8:20 * **2:12:** Mat 4:13 * **2:13:** Nim 12:1-27

13 *Na tahuna a Habu na Nipagepolo ne
huriki a Iuda i tabukoi, lakea e Isu i sike o
Ierusalem.
14 Na tahuna i bele na roho na Vure, i
matai e huriki a bakovi ri vahabi ri vakona
a bulmakau, a sipsip, a balu. E huriki a
bakovi ranga ri made na dede ri vangoli a
moni.
15 Lakea e Isu i bole rikea a mota, i ratea
lebo vona, i lili tala e huriki na roho na
Vure. I hotu a maka sipsip a bulmakau,
i lili tala ria. Muri i guru viliha a moni ne
huriki ri vangoli a moni, i pulo ngalatudu
a maka dede ne ria.
16 Muri i taki e huriki ri vahabi a balu,
i ta maea, "Mu bole ha koea a maka balu
ne mua! Naha ni ratea a roho ne Tata ge
manga a roho na ni vahabi ni vakona a
maki!"
17 *Na tahuna e huriki a murimuri ne
Isu ri longoa a ngavana, ri longovisi a
ngava ni here puru hosi na Hinere i ta
maea, "A luhoi hatekea a roho vomu, i
ratapile iau."
18 Muri e huriki a Iuda ri nanea, "A ra
nivakasiri go vakasiri mia vona, o tahoka
a nitora ni rata a maka naro nga?"
19 *Lakea e Isu i taki ria, i ta maea, "Mu
pukea a roho na Vure iea, pali na parava i
tolu bara vakapesi mulea."
20 E huriki a Iuda ri koli, ri ta maea, "A
roho na Vure iea, ni hae na pida i ravulu
va a polona i polotara. Pali ioe o taki ta go
hae tabua na parava ge tolu kunana?"
21 *Pali e Isu i uka ma i taki a roho ni rata
na kedo. A roho na Vure e Isu i takia, i ta
vakakika vona a kakaina.
22 *Muri, na tahuna e Isu i pesi rike mule
na matenga lakea e huriki a murimuri
vona ri longovisia ra ngava iea. Lakea ri
luhoi tora a Hinere turana maka ngava e
Isu i taki.
23 *Na tahuna e Isu i made o Ierusalem
na Habu na Nipagepolo, e huriki ri matai a
maka nivakasiri i rata, lakea ri luhoi torea
a rana.
24 Pali e Isu i uka ma i luhoi tora ria, a
vuhuna i lohoka vona a vilo ne huriki a
bakovi lobo.
25 I uka ma i ngaru a bakovi tara ge vaka-
longoa vona a naro na bakovi, a vuhuna
i lohoka vona pali a niluhoi ne huriki a
bakovi lobo.

3

E Nikodemus

1 *E Nikodemus ia a Pariseo, a matakari
ne huriki a Iuda.
2 I luve ne Isu na rodo, i ta maea, "Mari
ni tovo, mi lohoka vona a Vure i rudu valai
ioe, go tovo e huriki. A bakovi ra Vure i
laho turana kunana, bara i rata a maka
nivakasiri, i manga a hini ioe o rata."
3 *E Isu i koli, i ta maea, "A taki muholi
ioe, a viri i uka ma ni poda tabu, i uka ma
ge dili na harikianga na Vure."
4 Lakea e Nikodemus i nanea, "Ni gi
poda navai tabu a bakovi i gare pali? Ge
dili navai tabu na tamudine kinana ni gi
poda tabu?"
5 *E Isu i koli, i ta maea, "A taki muholi
ioe, i uka tara viri ge dili tavula na
harikianga na Vure. A viri i ngaru ni dili
na harikianga na Vure bara ni poda taro
na naru, na Hanu Kiripiripi.
6 *E kinane hita i poda hita, si tahoka a
nimahuri. Pali a Hanuna Vure kunana i
habi a nimahuri na hanune hita.
7 Naha ni turutu vona a ngava a takia,
'E huriki ri ngaru ni dili na harikianga na
Vure, bara ni poda tabu.'
8 A vilu i pori viliha na ningaru vona. Si
longoa a nangina, pali i uka ma si lohoka
vona i ngalu valai vai o ge ngalu lokovai.
E huriki a bakovi a ngatavine a Hanuna
Vure i habi a nimahuri karaba ne ria, ri
mavonga kunana. Si matakilaka vona a
Hanuna Vure i habi a nimahuri karaba ne
ria, pali i uka ma si lohoka vona i rata
navia."
9 E Nikodemus i nanea, i ta maea, "I
navai ge mavonga?"
10 E Isu i koli, i ta maea, "Ioe a mari ni
tovo ne Israel, pali i uka ma o longokilala
a ngava a taki?
11 Iau a ta muholi, mi ta vona a maki mi
lohoka vona, mi vakalongo vona a maki

* **2:17:** Sng 69:9 * **2:19:** Mat 26:61; 27:40 * **2:21:** 1Ko 6:19 * **2:22:** Luk 24:6-8; Ion 12:16 * **2:23:** Ion 7:31
* **3:1:** Ion 7:50; 19:39 * **3:3:** Mat 18:3; 1Pe 1:23 * **3:5:** Ese 36:25-27 * **3:6:** Ion 1:13

mi matai, pali i uka ma mu longo mai a
ngava mi taki mua vona.
12 A taki mua na maka maki na malala,
pali i uka ma mu luhoi tora. Pali mu gu
luhoi navai a ngava na maki na hunu ga
taki mua vona?
13 I uka tara viri ge lakea ma na hunu, a
Tuna Bakovi kunana a viri i valai na hunu.
14 *Hosi na robo i ngeki, e Moses i
vakatavorea na kai a mata ni rata na aen,
pali i mavonga kunana a Tuna Bakovi
bara ni vakatavore na kai.
15 *Lakea e rei a viri i luhoi tora ia bara
i bole a nimahuri vakaroro.
16 *"I mavonga a vuhuna a Vure i ngaru
hateka e huriki na malala, lakea i rudua e
Tuna a bakovi a madiva ge mate, lakea e
rei a viri i luhoi tora ia i uka ma ge velu,
bara i bole a nimahuri vakaroro.
17 *"A Vure i rudua e Tuna a bakovi i
valai na malala, i uka ma ge pelekado e
huriki. I rudu vilia ge korimule e huriki
na limana.
18 *E huriki ri luhoi tora ia, a Vure i uka
ngava ne ria. Pali e huriki i uka ma ri luhoi
tora ia, a Vure i tahoka a ngava ne ria,
a vuhuna i uka ma ri luhoi torea a Tuna
Vure a madiva.
19 *A Vure i pelekado e huriki maea: A
nipara i bele pali na malala, pali e huriki a
bakovi a ngatavine ri ngaru hatekea a uvo,
ri marikoi a nipara, a vuhuna a narone ria
i hale.
20 E huriki ri rata a naro hale ri marikoi
a nipara, i uka ma ri gi valai na hini
palala, a vuhuna ri mangenge, ma ge bele
kavakava a narone ria.
21 Pali e huriki ri muri mai a ngava
muholi, ri valai mai a nipara, ni gi matakilaka vona, a maki ri rata, ri rata a vuhuna
ri rihi a Vure."

E Ioanes i Vakalongo e Huriki ne Isu

22 *Muri e Isu i lakea na tabeke i ngeki
ne Iudea turane huriki a murimuri vona, i
made turane ria vonga, i vahilolo e huriki.
23 E Ioanes tara i vahilolo e huriki o
Aenon, tabukoi na tanga e Salim, a vuhuna
i tahoka a naru a hini ngi, lakea e huriki ri
valai vakaroro vonga ni gi vahilolo.
24 Ra hini nga i muga ne Ioanes ni ru dili
na bavi.
25 Na tahuna iea e huriki a murimuri
ne Ioanes ri vahehe turana Iuda tara, na
vinara na nivahilolo na viri, ge malamala
na matana Vure.
26 Ri lakea ne Ioanes ri takia ri ta maea,
"Mari ni tovo, ra bakovi i turamu rira na
gagana naru e Iordan, ra viri o vakalongo
e huriki vona. Ngane i vahilolo e huriki,
pali ngane e huriki lobo ri lokovonga
vona."
27 Lakea e Ioanes i koli, i ta maea, "A
bakovi bara i bole kunana a maki a Vure i
habi vona.
28 *Mu longo pali na tuline mua na
tahuna a ta maea, 'Iau i uka ma iau e
Kristo. Pali a Vure i rudu iau ga muga
valai.'
29 A bakovi tara ge parangi a ngatavine,
a ngatavine iea ne vona kunana. A turana
bakovi iea bara i davea, i talangakia. Na
tahuna i longoa, bara i vivi. Iau ngane, a
vivi mavonga liu.
30 A rana ngane bara i rike. Pali a ragu
ngane, bara i makali puru.

A Viri i Valai na Hunu

31 *"A viri i valai meli i dagi hateka ne
huriki lobo. Pali a viri na malala, a viri
na malala kunana, i ta manga a viri na
malala kunana. A viri i valai na hunu i
dagi hateka ne huriki lobo.
32 *I vakalongo a maka maki i matai, a
maki i longo, pali i uka tara viri ge longo
mai a ngavana.
33 Pali e rei a viri i longo mai a ngavana,
i vakasiri manga a Vure i ta muholi.
34 A viri a Vure i rudua i valai i vakalongo e huriki na nitana Vure, a vuhuna a
Vure i habi vona a Hanuna, i uka harena.
35 *E Tamana i ngaru hatekea na hatena
e Tuna, lakea i ru a maki lobo na limana.
36 *E huriki ri luhoi torea e Tuna bara
ri bole a nimahuri vakaroro. Pali e huriki
ri marikoi e Tuna, i uka ma ri gi bole a
nimahuri, a vuhuna a rongova na Vure i
tabuli ne ria."

* **3:14:** Gi 21:9; Ion 8:28; 12:32-34 * **3:15:** Ion 20:31 * **3:16:** Ion 3:36; 10:28; Rom 5:8; 8:32; 1Ion 4:9-10 * **3:17:** Luk 19:10 * **3:18:** Ion 5:24 * **3:19:** Ion 1:5,9; 8:12 * **3:22:** Ion 4:1-2 * **3:28:** Mat 11:10; Ion 1:20 * **3:31:** Ion 8:23 * **3:32:** Ion 3:11 * **3:35:** Mat 11:27; Ion 5:20 * **3:36:** Ion 3:16-18; 1Ion 5:12

4

A Ngatavine o Samaria

1-3 *E Isu i vahilolo e huriki ala kupo. I kupo hateka e huriki ri murimuri vona, ri rangi e huriki a murimuri ne Ioanes. Pali e Isu i uka ma ia a viri i vahilolo ria. E huriki a murimuri vona ri vahilolo ria. Na tahuna e Isu i lohoka vona e huriki a Pariseo ri matai e huriki ala kupo ri ramaia, lakea i pe a tanga e Iudea, i hamule tabu o Galili turana e huriki a murimuri vona.

4 A dala ri ramaia i polo o Samaria.

5 *Na kuru haro ri bele na tanga tara o Samaria ni gale e Sikar, tabukoi na malala e Iakop i habia hosi ne tuna e Iosep.

6-8 A lomu tara e Iakop i kelia hosi i tabuli vonga. E Isu i malulu a tuhana, lakea i made puru na dahana lomu. Pali e huriki a murimuri vona ri lakea na tanga dagi ri gi kona a maki ni kani ne ria.

Muri a ngatavine tara o Samaria i valai ta ge kiru a naru, lakea e Isu i nongi a naru vona, i ta maea, "O habi nau ranga naru ga ninu."

9 *Lakea a ngatavine o Samaria i takia e Isu, i ta maea, "I navai o nongi a naru nau? Ioe a bakovi o Iuda pali iau a ngatavine o Samaria." (E huriki a Iuda ri vatepu e huriki a Samaria.)

10 *Lakea e Isu i koli a ngavana, i ta maea, "Ioe bara o lohoka na maki a Vure i habi tavula, bara o lohoka vona a viri i nongi a naru vomu, bara o takia ge habia vomu a naru na nimahuri."

11 Lakea a ngatavine i koli, i ta maea, "Bakovi Dagi, a lovo i puru hateka, o uka a vidiru ni kiru a naru vona. Go bole vai a naru na nimahuri?

12 *O luhoi o dagi hateka na gare ne mia e Iakop? Hosi i kelia a lomu iea, i ninu a naru vona. E huriki e tuna, ria ranga ri ninu vona. A kabuna bulmakau, a sipsip vona, ria ranga ri ninu vona."

13 Lakea e Isu i koli, i ta maea, "E huriki ri ninua a naru iea bara ri marohu tabu.

14 *Pali e huriki ri ninua a naru iau a habi, i uka ma ri gi marohu tabu. Muholi hateka a naru iau a habi bara i bele manga a narubele i tua pololilo ne ria, i habi a nimahuri vakaroro ne ria."

15 Lakea a ngatavine i takia, i ta maea, "Bakovi Dagi, o habia nau a naru iea, i uka ma ga marohu tabu, i uka ma ga valai, ga kiru tabu."

16 Lakea e Isu i takia, i ta maea, "O vano o tuli vilia e girihimu."

17 A ngatavine i koli, i ta maea, "A uka e girihigu."

Lakea e Isu i takia, i ta maea, "O ta muholi, o uka e girihimu.

18 Pali i muholi a hini o tahoka e girihimu i lima, pali ra bakovi o made turana ngane i uka ma ia e girihimu. Ra ngava o taki ngane kunana i muholi hateka."

19 Lakea a ngatavine i koli, i ta maea, "Bakovi Dagi, a lohoka vomu ngane, ioe a propet.

20 *E huriki e tamane mia ri kavurikea a Vure na lolo iea. Pali mua e huriki a Iuda mu taki ta a tanga ni kavurikea a Vure vona, e Ierusalem kunana."

21 Lakea e Isu i vakalongoa, i ta maea, "Ngatavine, o longo. A parava bara i valai, i uka ma mu gu kavurikea e Tata na lolo iea o na tanga dagi e Ierusalem.

22 *Mua o huriki a Samaria mu kavurikea a viri i uka ma mu lohoka vona. Mia mi kavurikea a viri mi lohoka vona, a vuhuna a dala a Vure i korimule e huriki vona, i vakasiri polo ne mia e huriki a Iuda.

23 Pali a parava bara i valai, i valai pali, e huriki ri kavurike muholi e Tata, ri gi kavurikea muholi na hatene ria, a vuhuna e Tata i ngaru hateka e huriki a bakovi maea ri gi kavurikea.

24 *A Vure ia a hanu. E huriki ri ngaru ni kavurikea, ri gi kavurikea na hatene ria, na naro muholi."

25 Lakea a ngatavine i ta maea, "A lohoka vona a Mesaia (a viri ni gale e Kristo) bara i valai. Na tahuna i valai bara i tuveve polo ne hita a maki lobo."

26 *Muri e Isu i vakalongoa, "Iau kunana ra viri a ta turamu ngane."

---

* **4:1-3:** Ion 3:22 * **4:5:** Vuh 33:19; Ios 24:32 * **4:9:** Esr 4:1-5 * **4:10:** Ion 7:37-38; Kap 21:6 * **4:12:** Ion 8:53 * **4:14:** Ion 6:35 * **4:20:** Vin 12:5-14; Sng 122:1-5 * **4:22:** 2Ki 17:29-41; Ais 2:3; Rom 9:4-5 * **4:24:** Rom 12:1; 2Ko 3:17; Pili 3:3 * **4:26:** Mrk 14:61-62

E Huriki a Murimuri Ri Bele Mule ne Isu

27 E Isu i ta lobo, lakea e huriki a murimuri ri hamule, ri turutu vona e Isu i ta turana ngatavine.* Pali i uka tara ne ria ge nanea, "A ra o ngarua?" o "I navai o ta turana ngatavine iea?"

28 Ngane a ngatavine i ru purua a ulo na naru, i hamule lakea na tanga, i vakalongo e huriki, i ta maea,

29 "Mu valai, mu masia a bakovi i vakalongo iau vona a vilo lobo a rata hosi. Ra bakovi iea, ma ge ia e Kristo."

30 E huriki a bakovi a ngatavine ri malaga, ri lakea na lomu ri gi masia.

31 I uka ma ri bele ma, e huriki a murimuri vona ri ta maea, "Mari ni tovo, o kani."

32 Pali e Isu i koli, i ta maea, "A tahoka a maki ni kani i uka ma mu lohoka vona."

33 Muri ri vata, ri ta maea, "Ma ge tahoka pali tara viri ge habi a maki ni kani vona."

34 *Pali e Isu i taki ria, i ta maea, "A Vure i rudu iau a valai. A ngaru ni muri mai a ningaru vona, a ngaru ni vakalobo a maka leho vona. A rabu iea i manga a maki ni kani nau."

35 *E Isu i ta maea tabu, "E huriki ri ta maea, 'I tahoka a keva i va i tabana, bara si mirio.' Pali iau a taki mua, mu matapara mu matai a maka hania! Ri moro pali ni gi mirio.

36 Ngane a bakovi ni mirio i bole pali a mapana, i vakatubu pali ni mirio a maki ni kani na nimahuri vakaroro. Lakea a bakovi ni mirio, a bakovi ni varo, bara ru pitei varago.

37 Ra bokona ngava, 'I varo tara, i mirio tara,' i muholi hateka.

38 A rudu mua mu gu mirio vona a hania i uka ma mu varoa, i uka ma mu matakaria. I ranga e huriki ri leho hateka vona, pali mua mu mirio a kanena leho ne ria."

E Huriki a Samaria Ri Luhoi Torea e Isu

39 E huriki a Samaria ala kupo na tanga iea ri luhoi torea e Isu, a vuhuna a ngatavine i taki ria, i ta maea, "I vakalongo iau vona a vilo lobo a rata hosi."

40 Lakea na tahuna e huriki a Samaria ri valai vona, ri takia ge made taro turane ria. Lakea i made turane ria na parava i rua.

41 E huriki ala kupo tabu ri luhoi torea na tahuna ri longo a ngavana.

42 *Muri ri takia a ngatavine, ri ta maea, "I muga mi luhoi torea e Isu, a vuhuna o taki mia. Pali ngane mi luhoi torea a vuhuna mi longo a ngavana na tuline mia. Ngane mi lohoka vona i muholi hateka, a bakovi iea a bakovi ge korimule e huriki na malala."

A Tuna Bolekori

43 E Isu i made turane ria na parava i rua, muri i malaga, i lakea o Galili,

44 *a vuhuna e Isu i vakalongo e huriki pali na propet, i uka ma ni togo na tanga vona.

45 *I mavonga, na tahuna i bele o Galili, e huriki vonga ri taguia, a vuhuna ri matai pali a maki lobo i rata o Ierusalem na Habu na Nipagepolo, a vuhuna ria ranga ri lokovonga.

46-47 *Muri i vano i gosi tabua a tanga e Kana na tabeke ne Galili, ra tanga rira i pulo a naru i lakea na vain vona.

Na parava tara, a bolekori na hariki i made o Kapernaum, i giloa e tuna, i popote ge mate. I longoa e Isu i malaga o Iudea, i bele pali o Kana. Lakea i laho lokovonga, i taki torea e Isu ge vakamahuria e tuna.

48 *Lakea e Isu i takia, i ta maea, "Mua, i uka ma mu gu matai a nivakasiri, a maki ni turutu, i uka ma mu gu luhoi tora iau."

49 A bolekori na hariki i ta rike, i ta maea, "Bakovi Dagi, tu vano, ma ge mate e tugu."

50 *E Isu i koli, i ta maea, "O hamule. E tumu i mahuri."

Lakea a bakovi iea i luhoi torea e Isu, i hamule.

51 I tabana ni lalaho na dala, i laho halala ia e huriki a vora vona, ri vakalongoa vona a velengane tuna i mahuri pali.

52 I nana ria na a ra kilala i mahuri vona, lakea ri vakalongoa, ri ta maea, "A gilanga i pasipuru vona ravi na haro, na kilala i taku."

---

* **4:27:** E huriki a murimuri ne Isu ri turutu, a vuhuna a vinara ne ria i taki a mari ni tovo i uka ma ge ta turana ngatavine. * **4:34:** Ion 6:38 * **4:35:** Luk 10:2 * **4:42:** 1Ion 4:14 * **4:44:** Mat 13:57 * **4:45:** Ion 2:23 * **4:46-47:** Mat 8:5-6; Ion 2:1-11 * **4:48:** Ion 2:18; 1Ko 1:22 * **4:50:** Mat 8:13

53 Lakea a bakovi i luhoi kadoa, ra kilala
iea kunana e Isu i takia, i ta maea, "E tumu
i mahuri." Lakea a bakovi iea turana e
huriki a kabu vona ri luhoi torea e Isu.
54 *Ra nivakasiri iea, a ruana nivakasiri
e Isu i ratea muri na tahuna i pea a tanga
e Iudea i valai o Galili.

5

E Isu i Vakamahuri a Viri na Lomu

1 Muri e Isu i sike o Ierusalem na habu
tara ne huriki a Iuda.
2 Na tanga e Ierusalem i tahoka tara
lomu, i tabukoi na poridala ni gale A
Poridala Na Sipsip. A lomu iea ni gale na
nita Aram e Betesda. A talele i lima ri pesi
haluia a lomu.
3 E huriki a kepa, a vaha hale, a beu, ri
made vonga.
4 Ri davea a naru ge bolu, a vuhuna a
agelo ne Bakovi Dagi bara i puru valai, i
labea a naru. A viri bara i puru muga na
naru na tahuna i longoa a nilaba, a gilanga
vona bara i lobo.
5 A bakovi tara i made vonga, i giloa na
pida i ravulu tolu a polona i polotolu.
6 E Isu i masia i mamade vonga. Na
tahuna i longoa a bakovi iea i giloa na pida
i kupo pali, i nanea, "O ngaru ni mahuri?"
7 Lakea a bakovi i koli, i ta maea, "Bakovi
dagi, i uka tara viri ge tuhori iau ge ru
puru iau na naru na tahuna ni laba. Na
tahuna a toni ni puru na naru a viri tara
bara i puru muga nau."
8 *Muri e Isu i takia, i ta maea, "O pesi
rike! O bole rike a moke vomu, o laho."
9 I malaviriri kunana i lobo liu a gilanga
vona. I bole rike a moke vona i laho.
A parava iea, a Parava Nimalo.
10 *Lakea na tahuna e huriki a Iuda ri
masia i kalohoa a moke vona, ri takia, "A
Parava Nimalo mona. A vinara i taki naha
ni kaloho a moke vomu na parava iea."
11 Lakea i koli, i ta maea, "Ra bakovi i
vakamahuri iau, i taki iau ga bole rike a
moke nau, ga laho."
12 Lakea ri nanea, "E rei a bakovi i taki
ioe go bole rike a moke vomu, go laho?"
13 Pali i uka ma i lohoka vona e rei a
viri i vakamahuria, a vuhuna na tahuna
e Isu i vakamahuria pali, i laho dili na
kurukurune huriki, i vano.
14 Muri e Isu i matavisia na roho na
Vure, i takia, "O longo valai, ngane o
mahuri pali. Naha ni rata tabu a naro
hale, ma ge bele tabu vomu a vuranga dagi
hateka."
15 Muri a bakovi iea i pea a roho na Vure,
i vano i vakalongo e huriki a Iuda ne Isu i
vakamahuri ia.
16 Lakea e huriki a Iuda ri tahatea e Isu
a vuhuna i rata a maki nga na Parava
Nimalo.
17 Pali e Isu i koli, i ta maea, "E Tata i leho
vakaroro i valai i harena mona. Iau tara a
leho."

E Isu Ia a Vure

18 *Na ngava iea kunana e huriki a Iuda
ri rura hateka ni matakana a dala ri gi
rabalakia e Isu. I uka ma ri ngaru ni
rabalakia na hini i longotaro a vinara
na Parava Nimalo kunana. Ri ngaru ni
rabalakia na hini i galea a Vure e Tamana,
i rata ia i palupulupu turana Vure.
19 *Lakea e Isu i koli mule ria, i ta maea,
"A taki muholi mua, iau, a Tuna Vure, i
uka ma ga rata kikeri a maki. Iau a rata
kunana a maki a matai e Tata i rata, a
vuhuna a maki e Tata i rata, iau tara a rata,
20 a vuhuna e Tata i ngaru iau, iau e
Tuna. I vakasiri iau vona a maki lobo i
rata. I muholi, muri e Tata bara i vakasiri
iau na maka maki i dagi na maka ni-
vakasiri a rata pali, lakea bara mu ngapa.
21 I manga kunana e Tata i vakamahuri
mule e huriki ri mate. Iau tara a habi
a nimahuri ne huriki na ningaru nau
kunana.
22 *E Tata i uka ma i pelekado e huriki. I
habi nau a leho ni pelekado e huriki.
23 *Lakea, e huriki lobo ri gi togo iau i
manga a hini ri togoa e Tata. A viri i uka
ma i togo iau, i uka ma i togoa e Tata, ra i
rudu iau a valai.
24 *"A taki muholi mua, e huriki ri
longo mai a ngavagu, ri luhoi tora a viri
i rudu iau a valai, bara ri bole a nimahuri
vakaroro. A Vure i uka ma ge pelekado ria,
a vuhuna ri pea pali a matenga, ri bole a
nimahuri.

* **4:54:** Ion 2:11 * **5:8:** Mat 9:6 * **5:10:** Neh 13:19; Jer 17:21-22 * **5:18:** Mat 26:4; Ion 7:1; 10:30 * **5:19:** Ion 5:30 * **5:22:** Ion 5:27; Apo 10:42 * **5:23:** Pili 2:10-11; 1Ion 2:23 * **5:24:** Ion 3:15-18

25 A taki muholi mua, a parava bara i
valai, ngane i valai pali, e huriki ri mate
ri gi longoa a lohona Tuna Vure. Lakea e
huriki ri longoa, bara ri mahuri.
26 E Tata ia a vuhuna nimahuri, lakea i
ratea e Tuna tara, ia a vuhuna nimahuri.
27 E Tata i habi a nitora nau ga pelekado
e huriki, a vuhuna iau a Tuna Bakovi.
28 Naha ni turutu vona a ngava nau,
a vuhuna a parava ge valai na tahuna e
huriki ri mate pali ri gi longoa a lohogu,
29 *ri gi pesi rike mule na matenga. E
huriki ri rata a naro kamumu bara ri
mahuri mule, ri bole a nimahuri. Pali e
huriki ri rata a naro hale bara ri mahuri
mule, ri bole a mapana naro hale ne ria.

E Isu a Tuna Vure

30 *"Iau a keri ni rata kikeri a maki.
A pelekado a viri, i muri mai kunana
a ngava a longo ne Tata. A rabugu ni
pelekado i malamala a vuhuna i uka ma
a muri mai a ningaru nau. A muri mai
kunana a ningaru ne Tata, ra i rudu iau
a valai.
31 "Iau kikeri bara ta ne nau, a ngavagu
bara i maraha.
32 A viri tara i taki e huriki ne nau. Pali
a ngava i taki a lohoka vona i muholi.
33 Hosi mu rudu e huriki ri lakea ne
Ioanes, ri nanea nau. Lakea e Ioanes i
vakalongo mua vona a ngava muholi.
34 Iau i uka ma a ngarua tara ngavana
bakovi tara ge vakatorea a ngavagu. Pali a
vakalohoka tabu mua na ngavane Ioanes,
a Vure ge korimule mua.
35 E Ioanes ia a nipara i vakapalala a
hini, lakea mu ngaru ni vivi vona a nipara
vona na parava popote kunana.
36 *"Pali iau a tahoka a ngava i kaneka
hateka na ngavane Ioanes. A leho e Tata i
habia nau ga vakaloboa, ngane a rata. Ra
leho iea, i vakasiri e Tata i rudu iau a valai.
37 *Pali e Tata ra i rudu iau a valai, ia
tara i ta muholi ne huriki ne nau pali. I
uka tara viri ne mua ge longo a lohona o
ge matai a matana.
38 A nitana, tara, i uka ma mu longo
maia, a vuhuna i uka ma mu luhoi tora a
viri a Vure i rudua i valai.
39 *Mu gi vakaroro a Hinere, a vuhuna
mu luhoi ta ge habi a nimahuri vakaroro
ne mua. A maka ngava na Hinere i
vakalongo mua ne nau,
40 pali mu koi ni valai nau mu gu bole a
nimahuri.
41 "Iau i uka ma a ngaru e huriki a
bakovi ri gi kavurike iau.
42 Pali iau a lohoka ne mua, i uka ma mu
ngarua a Vure na hatene mua.
43 A valai na rane Tata, pali i uka ma mu
tagui iau. Pali i ranga e huriki ri valai na
rane ria kunana, mu tagui ria.
44 Pali mu gu luhoi tora navai iau?
Mu ngaru hateka e huriki a bakovi ri gi
kavurike mua. Pali i uka ma mu ngarua
a Vure ge kavurike mua, ra Vure i taku
kunana.
45 "Pali naha ni luhoi ga padi virihi mua
na ngava na matane Tata. A viri bara i
padi virihi mua na ngava e Moses, ra viri
mu luhoi ia ta ge kori mua.
46 *I uka ma mu longo mai e Moses. Mua
bara mu longo mai e Moses, bara mu longo
mai iau, a vuhuna a ngava i here puru hosi
i taki virihi iau vona.
47 Pali mu gu longo mai navai ngane a
ngava a taki, a vuhuna i uka ma mu longo
mai a ngava e Moses i here puru hosi."

6

E Isu i Vakani e Huriki ala Rangale Lima (5,000)

(Mateo 14:13-21; Markus 6:30-44; Lukas 9:10-17)

1 Muri e Isu i malaga, i lakea na tabeke
tara na Darilomu e Galili, a rana tara e
Tiberius.
2 E huriki ri ala kupo ri muri vona a
vuhuna ri masia i vakamahuri e huriki ri
giloa.
3 Muri e Isu i sike na gagana lolo, i made
vonga turana e huriki a murimuri vona.
4 A Habu na Nipagepolo ne huriki a Iuda
i tabukoi.
5 Na tahuna e Isu i matai e huriki ala
kupo ri marali valai vona, i takia e Pilip,
"I vai a hini si gi kona a bret vona ge kani
e huriki nga?"

* **5:29:** Dan 12:2; Mat 16:27; Apo 24:15 * **5:30:** Ion 5:19; 6:38 * **5:36:** Ion 3:2; 14:11 * **5:37:** Mat 3:17; Ion 5:32; 8:18 * **5:39:** Luk 24:27 * **5:46:** Apo 3:22

6 I lohoka pali na maki ge ratea, pali i
nana kunanea e Pilip, ge tonia.
7 Lakea e Pilip i koli, i ta maea, "A moni
ni kona a bakovi i leho na keva i polo tolu
i uka ma ge kara si gi kona a bret, si gi
vakani e huriki nga!"
8 Lakea a murimuri tara, a rana e An-
dreas, e tarine Simon Petrus, i ta rike, i ta
maea,
9 "A koma bakovi tara koea i tahoka a
bret i lima turana manu kiroko i rua, pali
i uka ma i kara e huriki ala kupo hateka."
10 Lakea e Isu i ta maea, "Mu vakamade
e huriki." Ra hini nga i vona a varili, lakea
e huriki ri made puru. E huriki a bakovi ri
ala rangale lima (5,000).
11 Muri e Isu i bole a bret, i kavurikea a
Vure. Muri i veru ne huriki ri made vonga,
lakea ri bole na ningaru ne ria. A manu
ranga, i rata mavonga.
12 Ri kani, ri maru, lakea e Isu i taki e
huriki a murimuri vona, "Mu ru kadolu
a maka kalavana maki ni kani. Naha ni
vuroki tavula ranga kalavana."
13 Lakea ri ru kadolu a maka kalavana
bret i lima, ri tahoni na kulopi i ravulu a
polona i rua.
14 Na tahuna e huriki ri matakilalea a
nivakasiri e Isu i ratea, ri ta maea, "Muholi
hateka, ra bakovi iea a propet ni taki ge
valai na malala."
15 *Pali e Isu i lohoka ne ria ta ri gi
taki tuharea ge ia a hariki ne ria. Lakea
i maparu tala, i sike tabu na lolo, i made
kikeri vonga.

E Isu i Laho Langa na Darilomu (Mateo 14:22-33; Markus 6:45-52)

16 Na malunga liu e huriki a murimuri ri
pori na darilomu,
17 ri rike na posi, ta ri gi hamule lakea o
Kapernaum. Ngane i rodo a hini, pali e Isu
i uka ma i luve taho ria ma.
18 A vilu dagi i pori, i ratea a dari i
tarebo.
19 Na tahuna ri vore tala pali na kilomita
i lima, ri masia e Isu i lalaho langa na dari
i valai mai ria na posi, lakea ri mangenge
hateka i vakulu a tagane ria.
20 Pali e Isu i taki ria, i ta maea, "Iau
kunana. Naha ni mangenge."
21 Muri ri vivi vona, ri vakarikea na posi.
Ri turutu kunana ri bele pali na lavu na
hini ri lakea mai.
22 Na hatelanga e huriki ri tabana na
tabeke tara na darilomu ri lohoka vona
a posi i taku kunana i pasi vonga ravi,
pali e Isu i uka ma i rike turane huriki a
murimuri vona na tahuna ri vano.
23 Muri a posi ranga na tanga e Tiberius
ri dili tabukoi na hini e Bakovi Dagi i
kavurike a Vure vona a bret, i vakani e
huriki vona ravi.
24 Ngane ri matakilaka vona e Isu turane
huriki a murimuri vona i uka ma ri made
tabu vonga. Lakea ri rike na maka aga
o Tiberius, ri lakea o Kapernaum ri gi
matakanea e Isu.

A Bret na Nimahuri

25 Na tahuna ri bele o Kapernaum ri
matavisia e Isu, ri nanea, "Mari ni tovo,
garika o bele koea?"
26 E Isu i koli, i ta maea, "A taki muholi
mua, i uka ma mu ngaru iau na hini a rata
a nivakasiri. Mu ngaru iau a vuhuna a
habi tavula a bret ne mua, mu kani, mu
maru.
27 *Naha ni leho ni bole a maki ni kani
na malala. Bara i bera. Mu leho ni bole a
maki ni kani na hunu, ra i tabuli vakaroro,
i habi a nimahuri vakaroro. Iau, a Tuna
Bakovi, ga habia mua a maki ni kani na
hunu, a vuhuna a Vure e Tata i ru a
kilakila nau. Ra kilakila iea, i vakasiri
manga i vivi nau."
28 Muri ri nanea, "A ra leho a Vure i
ngaru mia mi gi ratea?"
29 *E Isu i koli, i ta maea, "A leho na
Vure i maea, mu luhoi torea a viri a Vure
i rudua i valai."
30 *Ri longoa a ngava iea, lakea ri nana
tabua, "A ra nivakasiri go ratea, mi gi
masia, muri mi gi luhoi torea a viri a Vure
i rudua i valai? A ra go ratea?
31 *Hosi, e huriki e tubune mia ri kani a
mana na tahuna ri laho viliha na tabeke i
ngeki, i manga a ngava ni here puru hosi
i ta maea, 'I habia ne ria a bret na hunu ri
gi kania.' "
32 Muri e Isu i taki ria, i ta maea, "A
taki muholi mua, e Moses i uka ma a viri
i habia ne mua ra bret na hunu, e Tata

* **6:15:** Ion 18:36 * **6:27:** Ion 6:48-58 * **6:29:** 1Ion 3:23 * **6:30:** Mat 16:1; Ion 2:18 * **6:31:** Nim 16:14-15; Gi 11:7-9; Sng 78:24

kunana a viri i habi ne mua a bret muholi
na hunu,
33 a vuhuna a bret na Vure, ra viri i pe
a hunu i puru valai, i habi a nimahuri ne
huriki na malala."
34 Lakea ri ta maea, "Bakovi dagi, o habi
vakaroroa ne mia ra bret iea."
35 *Muri e Isu i vakalongo ria, i ta maea,
"Iau a Bret na nimahuri. E huriki ri valai
nau i uka ma ri gi vitolo tabu. E huriki ri
luhoi tora iau i uka ma ri gi marohu tabu.
36 I manga a hini a taki muga mua vona,
mu matai iau, pali i uka ma mu luhoi tora
iau ma.
37 E huriki a bakovi a ngatavine e Tata
i habi nau, bara ri valai nau. E huriki ri
valai nau, i uka ma ga tono mule ria,
38 a vuhuna iau a pe a hunu a puru valai.
Iau i uka ma a muri mai a ningaru nau.
A muri mai a ningaru na viri i rudu iau a
valai.
39 *A ningaru vona i maea: e huriki a
bakovi a ngatavine a Vure i habi nau, i uka
tara viri ne ria ge velu. Ga vakamahuri
mule ria lobo na nilobona parava,
40 a vuhuna e Tata i ngaru e huriki lobo
ri matai iau, e Tuna, lakea ri luhoi tora iau,
ri gi bole a nimahuri vakaroro. Muri na
nilobona parava, bara vakamahuri mule
ria na matenga."
41 Lakea e huriki a Iuda ri ta bara-
ngungu, a vuhuna e Isu i ta maea, "Iau a
bret a valai na hunu."
42 *Pali ri ta maea, "Ra bakovi iea, i luhoi
ge ia e rei? Ra bakovi iea e Isu, e tune
Iosep. Si lohoka ne tamana rua e kinana.
Pali i navai i takia ta i valai na hunu?"
43 E Isu i koli, i ta maea, "Naha ni vata
barangungu.
44 *I uka tara viri ge valai nau na
ningaru vona kunana. E Tata i rudu iau
a valai, lakea bara i tuli e huriki i ngaru, ri
gi valai mai iau. Muri na nilobona parava
bara vakamahuri mule ria.
45 *Hosi e huriki a propet ri here puru a
ngava i maea, 'A Vure bara i tovo e huriki
lobo.' E rei a viri i longo maia e Tata, i bole
a lohokanga vona, bara i valai nau.
46 *I uka tara viri ge masia e Tata. A viri
i valai na Vure, ia kunana i masia e Tata.
47 *A taki muholi mua, a viri i luhoi tora
ia bara i bole a nimahuri vakaroro.
48 *Iau a bret na nimahuri.
49 E huriki e tubune mua ri kani a mana
na tahuna ri laho viliha na robo i ngeki.
Pali ri mate pali.
50 Pali i tahoka a bret i valai na hunu. E
huriki ri kani a bret iea i uka ma ri gi mate.
51 Iau a bret na nimahuri a valai na
hunu. E huriki ri kania a bret iea bara ri
mahuri vakaroro. Ra bret iea a bobogu,
ga habia ne huriki na malala ri gi bole a
nimahuri."
52 Muri e huriki a Iuda ri vahehe, ri ta
maea, "Ra bakovi iea ge habi navia ne hita
a bobona si gi kania?"
53 Lakea e Isu i taki ria, i ta maea, "A taki
muholi mua, e rei a viri i uka ma i kani
a bobona Tuna Bakovi, i uka ma i ninu a
darana, i uka ma ge bole a nimahuri.
54 A viri i kani a bobogu, i ninu a daragu
bara i bole a nimahuri vakaroro, muri na
nilobona parava bara vakamahuri mulea
na matenga.
55 A bobogu a kinani muholi, a daragu a
naru muholi.
56 E huriki ri kani a bobogu ri ninu a
daragu, bara ri made turagu. Iau tara bara
made turane ria.
57 *E Tata ia a Vure mahuri, i rudu iau a
valai. Iau a bole a nimahuri na nitora ne
Tata. I mavonga kunana a viri bara i kani
iau, bara i mahuri na nitora nau.
58 Iau kunana ra bret a valai na hunu.
E huriki e tubune mua ri kani a mana,
ri mate pali. Pali e rei a viri i kania a
bret iea i uka ma ge mate, bara i mahuri
vakaroro."
59 E Isu i taki a ngava nga na tahuna i
vara na roho na vaponga o Kapernaum.

E Huriki a Murimuri Ri Ha Taroa e Isu

60 Na tahuna e huriki a murimuri vona
ri longo a ngavana, i kupo ne ria ri ta
maea, "Ra ngava iea i mava hateka. E rei
a viri ge longoa?"
61 E Isu i lohoka vona e huriki a
murimuri vona ri ta kutukutu, lakea i
nana ria, "Ra ngava a takia, mu marikoi
vona?

* **6:35:** Ion 4:14 * **6:39:** Ion 10:28-29; 17:12 * **6:42:** Mat 13:55 * **6:44:** Ion 6:65 * **6:45:** Ais 54:13 * **6:46:** Ion 1:18 * **6:47:** Ion 3:15-16 * **6:48:** Ion 6:32,58 * **6:57:** 1Ion 3:24

62 Pali mu gu luhoi navai na tahuna mu
gu masia a Tuna Bakovi ge sike tabu na
murina i made muga vona?
63 A Hanuna Vure i habi a nimahuri, pali
a bakovi i keri. A ngava a taki mua vona i
vakasiri mua a Hanuna Vure, ra viri i habi
a nimahuri.
64 *Pali i ranga ne mua i uka ma mu
luhoi tora." E Isu i ta mavonga, a vuhuna
i lohoka vona muga e huriki i uka ma ri
luhoi torea, i lohoka vona e rei a viri ge
habia na limane huriki a pile vona.
65 *Lakea i ta tabu, i ta maea, "I ranga ne
mua i uka ma mu luhoi tora iau. Lakea a
taki mua pali, i uka tara viri ge valai tavula
nau. E huriki e Tata i tuli ria ri valai nau,
ria kunana bara ri valai nau."
66 Na tahuna ri longoa a ngava iea, i
kupo e huriki a murimuri vona ri ha taroa,
i uka ma ri ramai tabua.
67 Muri i nana e huriki a murimuri vona
ala ravulu a polona i rua, i ta maea, "Mua
ranga mu gu hataro iau?"
68 *Lakea e Simon Petrus i koli, i ta maea,
"Bakovi Dagi e rei tabu mi gi ramaia?
Ioe kikeri o tahoka a ngava na nimahuri
vakaroro.
69 Mi luhoi tora ioe, mi lohoka vomu, ioe
kunana a Viri Malamala na Vure."
70 Muri e Isu i koli, i ta maea, "Iau a viri
a vulaki mua e huriki ala ravulu a polona
i rua. Pali tara ne mua i manga a hanitu!"
71 A viri i ta kanea e Iudas e tune Simon
Iskariot. E Iudas ia a turane huriki ala
ravulu a polona i rua, pali muri bara i habi
e Isu na limane huriki a bakovi hale.

7

A Habu na Kape

1 *Muri e Isu i laho lae pololilo na tabeke
ne Galili. I koi ni lakea tabu na tabeke ne
Iudea, a vuhuna e huriki a Iuda ri ngaru
ni rabalakia.
2 *Pali na tahuna a habu tara ne huriki
a Iuda i tabukoi, a Habu na Kape,
3 e huriki e tarina ri takia, ri ta maea,
"O lakea taro o Iudea, e huriki a murimuri
vomu ri gi matai a maka nivakasiri o rata.
4 A viri i ngaru e huriki ri gi lohoka vona
i uka ma ge rata kapiloho a maki. O vano,
o vakasiri ioe ne huriki lobo, a vuhuna ioe
o rata a maka naro nga."
5 *E huriki e tarina ri ta maea, a vuhuna
i uka ma ri luhoi torea.
6 Lakea e Isu i taki ria, i ta maea, "A
parava nau i uka ma i valai ma. Pali mua,
a parava lobo i kamumu.
7 E huriki a bakovi a ngatavine na
malala ri ngaru mua, pali ri marikoi iau
a vuhuna a taki tala a rabu hale ne ria.
8 Mu vano mu lakea na habu. Iau i uka
ma ga vano ma, a vuhuna a parava nau i
uka ma i valai ma."
9 Lakea i made vonga o Galili.
10 Pali na tahuna e huriki e tarina ri
vano pali, i muri kikeri ia, i uka tara viri
ge masia.
11 E huriki a Iuda ri davea e Isu na habu,
ri virokanea, ri vanana lae vona i lokovai.
12 E huriki ri vareme na ngava, i viliha
lae a nitane ria. I ranga ne ria ri ta maea,
"E Isu ia a bakovi kamumu."
I ranga e huriki ri koli ri ta maea, "I uka,
e Isu i tami e huriki."
13 Pali i uka tara viri ge pukatala a ngava
ne huriki, a vuhuna ri mangenge ne huriki
a Iuda.

E Isu i Vara

14 A habu i popote ge lobo, lakea e Isu i
sike na roho na Vure, i vakatubu ni vara.
15 *A nivara ne Isu i rata e huriki a Iuda
ri ngapa, lakea ri vanana, "Ra bakovi iea,
i bole vai a lohokanga? I uka tara viri ge
tovoa."
16 *Lakea e Isu i koli ria, i ta maea, "A
vinara nau i uka ma ne nau. I valai na viri
i rudu iau a valai.
17 E huriki ri ngaru ni muri mai a
ningaru na Vure bara ri matakilaka vona
a vinara nau i valai na Vure, i uka ma a
ngavagu kunana.
18 *A viri i ta na ngavana kunana i ngaru
ni vakadagi a rana. Pali a viri i leho ni
vakadagi a rana a viri i rudua i valai, i uka
ma ge tatami, ia a bakovi ni ta muholi.

* **6:64:** Ion 13:11 * **6:65:** Ion 6:44 * **6:68:** Mat 16:16 * **7:1:** Ion 5:18 * **7:2:** Levi 23:34 * **7:5:** Apo 1:14 * **7:15:** Mat 13:54; Luk 2:47 * **7:16:** Ion 12:49; 14:10 * **7:18:** Ion 8:50 * **7:19:** Apo 7:53; Rom 2:21-24 * **7:20:** Ion 8:48; 10:20

19 *Hosi e Moses i habi a vinara ne mua.
Pali i uka ma mu longototo a vinara. Pali i
navai a hini mu ngaru ni rabalaki iau?"
20 *E huriki ri koli, ri ta maea, "A hanitu
i dili vomu! E rei a viri ge rabalaki ioe?"
21 Lakea e Isu i taki ria, "A ratea a
nivakasiri i taku kunana, lakea mua lobo
mu turutu vona.
22 *Pali e Moses i habia ne mua a vinara
ni pala a kulina bakovi, lakea mu pala a
kulina koma na Parava Nimalo. I muholi
ngi, a vinara iea i uka ma i valai ne Moses,
i valai ne huriki a gare hosi.
23 *Mu pala a kulina koma na Parava
Nimalo ne vona ni muri mai a vinara ne
Moses. Pali i navai mu tahate vona a hini
iau a vakamahuri a kakaina bakovi na
Parava Nimalo?
24 Naha ni pelekado a maki na matane
mua kunana. Mu pelekado kamumu a
maki."

E Isu Ia e Kristo

25 Muri i ranga e huriki o Ierusalem
ri vakatubu ni vanana maea, "Ra bakovi
iea, ia kunana ni matakana ta ga ni gi
rabalaki?
26 Pali ngane i vara na matane huriki,
e huriki a matakari i uka ma ri tahatea.
I mata manga ri matakilalea e Isu ia e
Kristo.
27 *Si lohoka vona a tanga vona, pali na
tahuna e Kristo bara i valai, i uka tara viri
ge lohoka vona a hini i valai vona."
28 *Muri, e Isu i tabana ni vara pololilo
na roho na Vure, i ta rike, i ta maea, "I
muholi ngi, mu lohoka nau, mu lohoka
vona a tanga a valai vona. Iau i uka ma
valai koea na ni ngaru nau. E Tata i rudu
iau a valai. Ia a bakovi ni ta muholi. Mua
i uka ma mu lohoka vona.
29 Pali iau a lohoka vona, a vuhuna iau
a made turana, i rudu iau a valai."
30 *Na tahuna ri longoa a ngava iea, ri
toni ni lakavua, pali i uka tara viri ge
nugutatea, a vuhuna a parava vona i uka
ma i valai ma.
31 Pali i ranga e huriki ri luhoi tora ia, ri
ta maea, "Ra bakovi iea e Kristo. I rata a
nivakasiri i kupo hateka."
32 E huriki a Pariseo ri longo e huriki ri
vareme vona a maka ngava e Isu i taki.
Muri ri rudu e huriki a prister dagi, e
huriki a Pariseo, e huriki a tagari na roho
na Vure ri gi lakavua e Isu.
33 Lakea e Isu i ta maea, "Iau ga made
turane mua popote kunana, muri bara
hamule lakea na viri i rudu iau a valai.
34 *Bara mu matakana iau, pali i uka ma
mu gu matavisi iau. A hini ga made vona,
bara mu keri ni valai vona."
35 Lakea e huriki a Iuda ri vanana, ri ta
maea, "Ra bakovi iea i ngaru ni lokovai i
uka ma si gi masia? Ge lakea mai e huriki
ne hita ri made viliha iea o Gris, ge vara
ria vonga?
36 Pali na tahuna i ta maea, 'Bara mu
matakana iau, pali i uka ma mu gu
matavisi iau,' i navai a pelegona ngava
iea? Pali a nita tara vona i ta maea, 'A hini
a made vona, bara mu keri ni valai vona',
i navai a pelegona?"

A Naru na Nimahuri

37 *A nilobona parava na habu, a parava
dagi hateka. Lakea na parava iea, e Isu i
pesi i gale dagi, i ta maea, "E rei a viri i
marohu, ge valai nau, ge ninu.
38 *E rei a viri i luhoi tora iau, a naru na
nimahuri bara i tua pololilo vona, i manga
a hini ni here puru na Hinere."
39 *E Isu i taki e huriki ri luhoi tora ia
bara ri bole a nitora na Hanu Kiripiripi.
Na tahuna iea a Vure i uka ma i rudua
ma a Hanuna, a vuhuna e Isu i uka ma ni
vakabagetu ma.
40 *I ranga e huriki ri longoa a nitana ri
ta maea, "Muholi hateka ra bakovi iea a
propet."
41 *Pali i ranga e huriki ri ta maea, "A
bakovi iea e Kristo."
Pali i ranga e huriki ri nana rovi tabu ri
ta maea, "Re Kristo, ge valai navai o Galili?
42 *A Hinere i taki e Kristo ge valai
na kabu ne Davit, na tanga ne Davit, e
Betlehem."

* **7:22:** Vuh 17:9-13; Levi 12:3 * **7:23:** Ion 5:8-10,16 * **7:27:** Ion 7:41; 9:29 * **7:28:** Mat 11:27; Ion 8:55 * **7:30:** Ion 7:44 * **7:34:** Ion 8:21; 13:36 * **7:37:** Levi 23:36; Ais 55:1; Ion 4:14 * **7:38:** Ais 58:11 * **7:39:** Ion 16:7; 20:22; Apo 2:4 * **7:40:** Ion 6:14 * **7:41:** Ion 1:46 * **7:42:** Sng 89:3-4; Mai 5:2

43 Pali e huriki ri tahoka a niluhoi taku-
taku ne ria ne Isu, i vaperesi lae a niluhoi
ne ria.
44 I ranga e huriki ri ngaru ni lakavua,
pali i uka ma ri ratea.

E Huriki a Gare i Uka Ma Ri Luhoi Torea e Isu

45 Muri e huriki a tagari na roho na Vure
ri hamule. Lakea e huriki a prister dagi, a
Pariseo ri nana ria, "I navai i uka ma mu
turari vilia?"
46 *Lakea e huriki a tagari ri vakalongo,
ri ta maea, "I uka tara viri ge ta manga a
bakovi iea."
47 E huriki a Pariseo ri ta puhaki, ri ta
maea, "Mua ranga, a bakovi iea i tami
mua.
48 *Mu matai mia e huriki a Pariseo, e
huriki a matakari. E rei tara ne mia ge
luhoi tora ia?
49 I uka liu! Pali re huriki a manga
nga, ri luhoi torea, i uka ma ri lohoka na
vinara. A Vure ge ratapile ria."
50 *E Nikodemus, a turane ria, hosi i
vano i masia e Isu, i taki ria, i ta maea,
51 "A vinara ne hita i taki bara si longoa
a bakovi ge ta taro, si gi matakilaka vona
a narona, muri ni gi pelekado."
52 *Pali ri ratapilea na ngava, ri ta maea,
"Ioe tara a bakovi o Galili. O gi kamumua
a Nita na Vure, bara o masia i uka tara
propet ge valai o Galili."
53 Muri ri hamule mai a tanga takutaku
ne ria.

8

A Ngatavine Hale

1 Pali e Isu i lakea na lolo e Oliva.
2 Na parava muri na hatelanga poko-
poko i lakea tabu na roho na Vure. E
huriki a bakovi a ngatavine ri valai maia,
ri made haluia, lakea i made puru i vara
ria.
3 E huriki a mari na vinara, a Pariseo
ri tuli vilia tara ngatavine i parangi, ni
matavisi i rata a rabu na molenga. Lakea
ri vakapesia na matane huriki.
4 Ri takia e Isu ri ta maea, "Mari ni tovo,
ra ngatavine iea, mi masia i rata a rabu na
molenga.
5 *Na vinara ne Moses ra ngatavine
maea bara ni padimate na kedo. Pali o ta
navai ke?"
6 Ri nana maea a vuhuna ri ngarua ge
ratea tara ngava ri gi padi virihi ia vona.
Pali e Isu i pasike puru, i vakatubu ni
here na malala na kukulimana.
7 *Ri nana vilihui, lakea i pesi rike i taki
ria, i ta maea, "E rei tara ne mua i uka ma
i rata kilala a rabu hale, ge padi mugea a
ngatavine iea."
8 Muri i pasike puru tabu i here na
malala.
9 Ri longoa a ngava iea, lakea ri malaga
gosigosi tala, ri vano. E huriki a gare ri
vano muga. Ri vano lobo ria, e Isu kikeri i
made turana ngatavine iea.
10 Muri e Isu i pesi rike i nanea,
"Ngatavine, a vai ria? E rei tara ne ria ge
taki ioe go mate?"
11 *A ngatavine i koli, i ta maea, "Bakovi
Dagi, i uka."
Lakea e Isu i ta maea, "Pali iau tara, i
uka ma ga taki ioe go mate. O vano ngane,
o lobo ni rata a naro hale."

A Nipara na Malala

12 *Na tahuna e Isu i vara tabu, i ta maea,
"Iau a nipara na malala. E rei a viri i muri
nau, i uka ma ge laho tabu na uvo, bara i
tahoka a nipara i habi a nimahuri."
13 E huriki a Pariseo ri hehe, ri ta maea,
"Masia ngane, ioe kikeri o ta ne vomu, pali
i uka tara viri ge kori ioe na ngavamu ge
muholi."
14 *E Isu i koli, i ta maea, "Bara iau kikeri
a ta, pali i uka tara viri ge kori iau na
ngavagu, a nitagu i muholi, a vuhuna a
lohoka vona a hini a valai vona, a hini ga
lakea vona. Pali mua, i uka ma mu lohoka
vona a hini a valai vona, a hini ga lakea
vona.
15 *Mu pelekado e huriki na rabu
na malala kunana, pali iau i uka ma
pelekadoa tara viri.

* **7:46:** Mrk 1:22 * **7:48:** Ion 12:42 * **7:50:** Ion 3:1-2 * **7:52:** Ion 7:41-42 * **8:5:** Levi 20:10; Vin 22:22-24 * **8:7:** Vin 17:7 * **8:11:** Ion 5:14 * **8:12:** Ais 49:6; Ion 1:4-9; 9:5; 12:46 * **8:14:** Ion 5:31-32; 7:28 * **8:15:** Ion 12:47 * **8:16:** Ion 5:30; 8:29

16 *Pali iau bara pelekado a viri, a
nipelekado nau bara i muholi, a vuhuna
i uka ma iau kikeri. A pesi turane Tata, ra
viri i rudu iau a valai.
17 *Na vinara ne mua ni here puru i ta
maea, a bakovi ala rua ru gu taki tala a
ngava, a ngava iea i muholi.
18 *Iau a taki tala mule a ngava nau ne
mua, pali a viri i tuhori iau na ngava e
Tata, ra viri i rudu iau a valai."
19 Muri ri nanea, "I vai e tamamu?"
E Isu i koli, i ta maea, "I uka ma mu
lohoka nau o ne Tata. Mua bara mu
lohoka nau, e Tata tara bara mu lohoka
vona."
20 *I taki e huriki na ngava nga na
tahuna i vara na tabeke na roho na Vure,
tabukoi na hini ni ru a nihabi vona. Pali
i uka tara viri ge lakavua, a vuhuna a
parava vona i uka ma i valai ma.
21 *E Isu i taki tabu ria, i ta maea, "Iau
popote ga vano, lakea bara mu matakana
iau. A naro hale ne mua bara i tabuli, mu
mate turana. A hini ga lakea vona, bara
mu keri ni valai vona."
22 Lakea e huriki a Iuda ri vanana, ri
ta maea, "Ra bakovi iea, i taki a hini ge
lakea vona bara si keri ni bele vona, ma
ge tomo."
23 *Pali e Isu i ta lokovonga liu, i ta maea,
"Mua e huriki a bakovi na malala kunana.
Pali iau a bakovi na hunu. Iau i uka ma a
bakovi na malala.
24 A taki mua pali, bara mu mate turana
naro hale ne mua. Pali mua i uka mu
gu luhoi ge iau ra iau kunana,* muholi
hateka bara mu mate turana naro hale ne
mua."
25 Ri nanea, "Pali ioe e rei ke?"
E Isu i koli, i ta maea, "Iau ra viri a taki
mua vona pali.
26 Iau a tahoka a ngava i kupo na tahuna
bara pelekado mua. Pali a viri i rudu iau a
valai i ta muholi hateka. A ngava a longo
vona, a taki polo ne huriki lobo."
27 A viri i taki ria vona e Tamana, pali i
uka ma ri longokilala a hini i taki.
28 *Lakea e Isu i ta maea, "Na tahuna
mu bole rikea a Tuna Bakovi, bara mu
matakilaka vona iau kunana ra viri a
takikia. Bara mu matakilala iau i uka ma
a ratea tara maki na ningaru nau kunana.
A taki polo kunana a maki e Tata i tovo iau
vona.
29 A viri i rudu iau a valai i made turagu,
i uka ma i pe iau, a vuhuna a rata vakaroro
a maki ge vivi vona."
30 Na tahuna e huriki ri longo a ngava i
taki, i kupo ri luhoi torea.

E Huriki e Tune Abraham

31 E Isu i taki e huriki a Iuda ri luhoi
torea, i ta maea, "Na tahuna mu longototo
a vinara nau, bara i mua a murimuri
muholi nau.
32 Lakea bara mu lohoka vona a ngava
muholi. Muri a ngava muholi bara i rata
mua, mu matukapaga."
33 *Ri koli ri ta maea, "Mia e huriki a
hamone Abraham. Pali paru hosi i valai
mona, i uka ma mia a vorakato na viri
tara. Pali i navai a hini o taki mavonga
mia, ta mi gi matukapaga?"
34 *E Isu i koli, i ta maea, "A taki muholi
mua, a viri i rata a naro hale ia a vora-
kato na naro hale, i made polotano na
tuhakanga na rabu hale.
35 A vorakato, i uka murina na kabu na
matakari vona. Pali a tuna bakovi i tahoka
a murina na kabu vona. A murina i tabuli
vakaroro.
36 I mavonga kunana, a Tuna Bakovi
ge rata mua mu matukapaga, bara mu
matukapaga muholi.
37 A lohoka vona ngi, mua a hamone
Abraham. Pali ngane mu ngaru ni rabal-
aki iau, a vuhuna a nitagu i uka ma i dili
na hatene mua.
38 A taki mua vona a maka maki e Tata i
vakasiri iau vona, pali mua ranga mu rata
a maka maki mu longo ne tamane mua."
39 *Ri koli ri ta maea, "E Abraham e
tamane mia."
Lakea e Isu i taki ria, i ta maea, "E
Abraham ge tamane mua, bara mu rata a
maki e Abraham i rata.
40 A taki mua vona a ngava muholi a
longo na Vure, pali ngane mu ngaru ni

* **8:17:** Vin 19:15 * **8:18:** 1Ion 5:9 * **8:20:** Ion 7:30 * **8:21:** Ion 7:34; 13:33 * **8:23:** Ion 3:31 * **8:24:** A ngava e 'iau ra iau kunana' a rana Vure na Ngava Dagi Hosi, re Iave. E Isu i ta maea, i manga i taki ia a Vure.
* **8:28:** Ion 3:14 * **8:33:** Mat 3:9 * **8:34:** Rom 6:16,20 * **8:39:** Mat 3:9

rabalaki iau. A vilo mavonga i uka ma a
vilone Abraham.
41 *A vilo mavonga a vilone tamane
mua."
E huriki a Pariseo i madihi a hatene ria
ri ta maea, "I uka ma mia a tuna ngoi. E
Tamane mia kunana a Vure."
42 Lakea e Isu i taki ria, "A Vure i uka
ma e Tamane mua. Ge ia e Tamane mua,
bara mu ngaru iau, a vuhuna iau a valai
na Vure, a bele koea. Iau i uka ma valai
na ningaru nau. A Vure i rudu iau a valai.
43 I navai i uka ma mu longokilala a hini
a taki? I uka ma mu longokilala, a vuhuna
mu koi ni longo a ngavagu.
44 *Mua e huriki e tune Satan, lakea mu
ngaru ni muri mai a ningaru vona. Muga
na hunu a malala ni ratarike, ia a bakovi
ni rabalaki a viri, i koi ni muri mai a ngava
muholi, a vuhuna i uka tara ngava muholi
ge takia. Na tahuna i tami a viri, i ta
na tabelena, a vuhuna ia a marapusi, a
tamana marapusianga.
45 Pali i uka ma mu luhoi tora iau, a
vuhuna iau a ta muholi!
46 *E rei tara ne mua ge vakasiri, iau a
rata a naro hale? Iau a ta muholi, pali i
navai i uka ma mu luhoi tora iau?
47 *E huriki a tuna Vure ri longototo a
ngava a Vure i taki. Pali mua i uka ma mu
longototo a Vure, a vuhuna i uka ma mua
e huriki e tuna."

E Isu i Muga ne Abraham

48 *E huriki a Iuda ri koli a nita ne Isu ri
ta maea, "I muholi ioe a bakovi o Samaria,
i dili vomu a hanitu."
49 E Isu i koli, i ta maea, "Iau, i uka ma i
dili nau a hanitu. Iau a togoa e Tata, pali
mua i uka ma mu togo iau.
50 Iau i uka ma a ngaru e huriki ri gi
kavurike iau. Pali a Vure ia a mari ni
pelekado a narone huriki. I ngaru e huriki
ri gi kavurike iau.
51 *A taki muholi mua, e rei a viri i muri
mai a ngavagu, i uka ma ge mate."
52 Na tahuna e huriki a Iuda ri longoa
a ngavana ri kaha, ri ta maea, "Ngane
mi lohoka vomu i dili vomu a hanitu! E
Abraham i mate, e huriki a propet ri mate,
pali ioe o taki ta a viri ge muri mai a
ngavamu, i uka ma ge mate!
53 Ra ioe, o dagi hateka ne tamane mia
e Abraham? E Abraham i mate, e huriki a
propet ri mate. Pali ioe o luhoi ge ioe e rei
ke?"
54 E Isu i koli, i ta maea, "Iau bara
kavurike mule iau, a nikavurike nau a
maki tavula. E Tata ra mu takia ta ia a
Vure ne mua, ia ra viri i kavurike iau.
55 Iau a lohoka vona, pali mua i uka
ma mu lohoka vona. Iau bara taki i uka
ma a lohoka vona, bara marapusi manga
mua, pali iau a lohoka vona, a longototoa
a nitana.
56 E tamane mua e Abraham i pasimata
ni matai a parava nau. Pali ngane i masia
pali a parava iea, i vivi hateka."
57 E huriki a Iuda ri hehe, ri ta maea, "A
pida vomu i uka ma i ravulu lima ma, pali
o taki ioe ta o masia pali e Abraham."
58 *E Isu i koli, i ta maea, "A taki muholi
mua, muga ne Abraham ni poda, iau ku-
nana ra iau!"†
59 Na tahuna i ratea a ngava iea, lakea
e huriki a Iuda i madihi a hatene ria, a
vuhuna i taki ta ia a Vure. Lakea ri bole
rike a kedo ta ri gi padimatea. Pali e Isu i
kapiloho ne ria, i laho tala na tabeke tara
na roho na Vure i vano.

9

A Bakovi i Kepa

1 Na tahuna e Isu i laho lokovonga i
masia a bakovi i kepa. A bakovi iea, na
tahuna ni poda, i kepa liu.
2 *Lakea e huriki a murimuri ri nanea,
"Mari ni tovo, a naro hale ne rei i ratea a
bakovi iea i kepa? A naro hale vona o a
naro hale ne tamana e kinana?"
3 *E Isu i koli, i ta maea, "A naro hale
vona i uka ma i rata ia ge kepa. A naro
hale ne tamana e kinana ranga, i uka ma
i ratea ge kepa. I kepa a vuhuna a Vure i
ngaru a leho vona ge bele kavakava.
4 Ngane si gi rata a leho na viri i rudu iau
a valai, a vuhuna i tabana ni palala a hini.

* **8:41:** Ais 63:16 * **8:44:** 1Ion 3:8 * **8:46:** 2Ko 5:21; 1Pe 2:22 * **8:47:** 1Ion 4:6 * **8:48:** Mrk 3:21-22
* **8:51:** Ion 5:24 * **8:58:** Ion 1:1 † **8:58:** Na Nimariu 3:14 ra ngava iea, "Iau kunana ra iau" a rana Vure tara. Ia a pelegona e Iave. * **9:2:** Ese 18:20; Luk 13:2,4 * **9:3:** Ion 11:4

Pali i uka ma ge tabaka, bara i rodo a hini,
lakea i uka tara viri ge leho.
5 *Na tahuna a tabana ni made na
malala, iau a nipara ne huriki a bakovi a
ngatavine."
6 *E Isu i taki lobo a ngava nga, i kalupea
a malala, i ratea i beta manga kota. Muri i
bolea a malala, i ravua na matana bakovi.
7 Lakea i takia, "O vano o vahilolo a
matamu na lomu e Silom."* Lakea a
bakovi iea i vano i vahilolo a matana,
lakea i matapara. Muri i hamule lakea na
tanga vona.
8 E huriki a bakovi a ngatavine na tanga
vona, e huriki ri lohoka vona ri vanana, ri
ta maea, "Ra bakovi iea, ia kunana a viri i
made lake, i nonongi a maki ne huriki?"
9 I ranga e huriki ri taki ta ia kunana,
pali i ranga e huriki ri lavuni ri ta maea,
"I uka, a bakovi i mata manga ia." Pali ra
bakovi iea i ta tora hateka, i ta maea, "Iau
kunana!"
10 Lakea e huriki ri nanea, "Ni vakamat-
apara navai a matamu?"
11 A bakovi i koli, i ta maea, "A bakovi, a
rane Isu, i kalupe tahoa a malala i ratea i
beta, i ravua na matagu. Muri i rudu iau
a vano a hilolo na lomu e Silom. A hilolo
lobo, i malaharere a matagu, a matapara."
12 Lakea ri nanea, "Pali avia ngane ra
bakovi iea?"
A bakovi i koli, i ta maea, "Ai, i uka ma
lohoka vona."

E Huriki a Pariseo Ri Nanea a Kepa

13 Muri e huriki ri tuli lakea ne huriki a
Pariseo a bakovi i kepa muga.
14 A Parava Nimalo, ra parava e Isu i
kalupe tahoa a malala, i vakamataparea a
kepa.
15 Lakea e huriki a Pariseo ri nanea vona
a matana i malaharere navai. Lakea i taki
ria, i ta maea, "I ru a kokota na matagu,
muri a hilolo, a matapara."
16 Lakea e huriki a Pariseo ranga ri
ta maea, "Ra bakovi i vakamataparea a
bakovi iea, i uka ma i valai na Vure, a
vuhuna i leho na Parava Nimalo."
Pali i ranga e huriki ri nana maea, "A
bakovi hale ge rata navai a nivakasiri?"
Lakea ri vahehe lae na ngava.
17 *Muri ri nana tabua ra bakovi i kepa
muga, ri ta maea, "Ioe kunana ra viri
i vakamatapara ioe. O luhoi navia ra
bakovi iea?"
Lakea a bakovi i koli, i ta maea, "Ia a
propet."
18 E huriki a Iuda i uka ma ri luhoi tora
a nita na bakovi iea, ra i takia ta i kepa
muga, muri e Isu i vakamataparea. Lakea
ri rudu mai a ngava ne kinana e tamana,
ru gu valai taro ne ria.
19 Na tahuna ru bele, e huriki a Pariseo
ri nana rua, "Ra bakovi iea e tune marua?
Ra bakovi iea kunana muru takia ta ni
poda tala i kepa liu? Pali i navai ngane i
matapara?"
20 Ru koli, ru ta maea, "Miri lohoka vona
ia e tune maria, ni poda i kepa liu.
21 Pali a hini i matapara ngane, e rei i
vakamatapara ia, i uka ma miri lohoka
vona. Mu nanea, ge koli a ninana ne mua.
I uka ma ia a koma kiroko. Bara i koli a
ninana ne mua."
22 E tamana e kinana ru ta mavonga a
vuhuna ru mangenge ne huriki a Iuda.
Ru mangenge a vuhuna ri kado puru a
ngavana viri ge taki e Isu ge ia e Kristo,
bara ri tono talea liu na roho na vaponga.
23 Ru mangenge mavonga e tamana e
kinana, lakea ru ta maea, "I uka ma ia a
koma kiroko. Mu nanea."
24 Ri gale vilia tabua a bakovi i kepa
muga, ri takia, "O kavurikea a Vure. Mi
lohoka vona a bakovi iea a bakovi hale."
25 A bakovi i kepa muga i koli, i ta maea,
"Iau i uka ma lohoka vona, ia a bakovi
kamumu o ia a bakovi hale. A maki i
taku a lohoka vona. Muga iau a kepa, pali
ngane a matapara!"
26 Muri ri nanea, "A ra i ratea vomu? I
vakamatapara navai ioe?"
27 A bakovi i koli, i ta maea, "A taki mua
pali, i uka ma mu longo mai a hini a taki.
I navai mu ngaru ni longo tabu a ngava a
taki muga pali? Mua ranga mu ngaru ge
mua a murimuri vona?"

* **9:5:** Mat 5:14; Ion 8:12 * **9:6:** Mrk 8:23 * **9:7:** A ngava e 'Silom' na nita Hibru i manga 'nirudu.' A naru iea i uka ma a naru tavula. Ri vahilolo a maka maki na Habu na Kape vona. * **9:17:** Ion 4:19

28 Lakea ri harogi pilea, ri ta maea, “Ioe
a murimuri vona! Mia a murimuri ne
Moses!
29 Mi lohoka vona a Vure i ta turane
Moses, pali ra bakovi iea i uka ma mi
lohoka vona i valai vai.”
30 A bakovi i koli, i ta maea, “I nangi tebi
liu a nitane mua! I uka ma mu lohoka
vona a hini i valai vona a bakovi iea, pali
ia kunana i vakamatapara iau.
31 *Si lohoka vona a Vure i uka ma i
longo mai e huriki a bakovi hale. I longo
mai kunana e huriki ri kavurike ia, ri
ramai a ningaru vona.
32 I uka ma ni matai hosi tara viri ge
vakamatapara a bakovi i kepa na tahuna
ni poda tala.
33 Pali ra bakovi iea, a Vure i uka ma i
rudua ge valai, i uka ma ge ratea tara maki
mavonga.”
34 *Lakea ri koli mule ri ta maea, “I
navai o vara kolikoli mia? A naro hale
i madoko vomu na tahuna ni poda tala.”
Muri ri tono talea ge vano liu.

E Huriki a Kepa

35 E Isu I longoa a bakovi iea ni tono tala
liu, lakea i vano i masia, i takia, “Ioe o
luhoi tora a Tuna Bakovi?”
36 A bakovi iea i koli, i ta maea, “Bakovi
Dagi, e rei a bakovi iea? O vakasiri iau
vona ga luhoi tora ia.”
37 Lakea e Isu i ta maea, “Ra bakovi iea
o masia pali, ngane i ta turamu.”
38 Muri a bakovi i kavurikea e Isu, i ta
maea, “Bakovi Dagi, a luhoi tora ioe.”
39 Lakea e Isu i ta maea, “A puru valai
na malala ga pelekado e huriki. E huriki a
kepa ri gi matapara, e huriki ri matapara
ri gi kepa.”
40 *E huriki a Pariseo ranga ri laho tu-
rana ri longoa a nitana, ri nanea, “I navai?
O luhoi mia ranga mi kepa?”
41 E Isu i koli, i ta maea, “I uka ma mu
kepa. Bara mu kepa, i uka ma mu gu
tahoka a ngava na naro hale ne mua. Pali
ngane mu taki ta mu matapara, mu tahoka
a ngava.

10

A Matakari Kamumu na Sipsip

1 “A taki muholi mua, a bakovi i uka ma
i dili na logo na nure na sipsip, pali i page
rike na nure na hini ranga, i dili, ra bakovi
iea a panaho, a marikau.
2 Pali a tahona sipsip i dili kamumu na
logo.
3 A tagari i tala purua a logo, lakea a
tahona sipsip i dili, i gale a rana maka
sipsip, ri longo mai ia. I gale ria na rane
ria takutaku, muri i me tala ria.
4 Na tahuna i me tala lobo a maka sipsip
vona, i muga ria. A maka sipsip ri muri
maia, a vuhuna ri longokilalea a lohona.
5 A maka sipsip i uka ma ri gi muri
mai a viri i uka ma ri burongi kilalea. I
muholi ngi bara ri ha na tahuna i gale
ria, a vuhuna i uka ma ri longokilalea a
lohona.”
6 E Isu i ta vakakika ne ria, pali ria i uka
ma ri longokilala a ngava i taki ne ria.
7 Lakea e Isu i taki tabu ria, i ta maea,
“A taki muholi mua, iau a logo na nure na
sipsip.
8 *E huriki ri valai muga nau, ria a
panaho, a marikau. Pali e huriki a sipsip i
uka ma ri longo mai ria.
9 Iau a logo. E huriki ri dili valai nau
bara ri mahuri. Bara ri dili pori na
ningaru ne ria. Bara ri matavisi a maki ni
kani.
10 A bakovi ni panaho i valai kunana ni
panaho, ni ratapile, ni rabalaki a maka
sipsip. Pali iau a valai ga habi a nimahuri.
Ra nimahuri iea, i uka harena.
11 *“Iau a matakari kamumu na sipsip.
A matakari kamumu bara i mate ni mata-
kari a maka sipsip vona.
12 *A viri i leho ni gi kona i uka ma
ia a tahona sipsip. Na tahuna i masia a
kaugara i valai, bara i pe mule a maka
sipsip, i ha ia. Muri a kaugara bara i valai,
i lili viliha a kabuna sipsip.
13 Ra bakovi ni kona i ha, a vuhuna ia a
bakovi i leho kunana ge bole a moni. I uka
ma i luhoi a maka sipsip.

* **9:31:** Sng 34:15 * **9:34:** Sng 51:5 * **9:40:** Mat 15:14 * **10:8:** Jer 23:1-2; Ese 34:2-3 * **10:11:** Sng 23:1; Kap 7:17 * **10:12:** Apo 20:29

14 “Iau a matakari kamumu na sipsip, a
maka sipsip nau ri lohoka nau. Iau tara a
lohoka ne ria.
15 *I manga a hini a lohoka ne Tata, e
Tata tara i lohoka nau. Iau ga mate ni
korimule a maka sipsip nau.
16 *Iau a tahoka tabu ranga sipsip i uka
ma ri dili ma na nure. Ria ranga ga
bole dili ria na nure, ri gi longokilalea a
lohogu, ge taku kunana a kabuna sipsip.
A matakari ne ria tara ge taku kunana.
17 *E Tata i ngaru iau, a vuhuna ga mate
na murine huriki a sipsip. Muri ga mahuri
mule tabu.
18 I uka tara viri ge vakamate iau. Iau
kunana ga mate na ningaru nau. Iau a
tahoka a nitora ni mate. Iau a tahoka a
nitora ni pesi rike mule na matenga. E
Tata i taki iau ga rata mavonga.”
19 Pali na ngava iea kunana e huriki a
Iuda ri vagege lae tabu.
20 E huriki ala kupo ri ta maea, “I manga.
I dili vona a hanitu. I navai si gi longo
maia?”
21 Pali i ranga e huriki ri ta maea, “A
nitana i uka ma i manga a nitana bakovi
i dili vona a hanitu. Pali a hanitu, i kara
ge vakamatapara a kepa?”

E Huriki i Uka Ma Ri Luhoi Tora

22 Na tahuna na malangia, ni rata a
Habu na Nigamai* o Ierusalem.
23 E Isu i lokovonga i laho pololilo na
roho na Vure na tabeke ni gale a talele ne
Solomon.
24 Lakea e huriki a Iuda ri vapopo
haluia, ri nanea, “Ra mia, mi dava paru
hosi. Garika go vakalongo mia ne vomu,
ge ioe e rei muholi? Pali ioe ge ioe e Kristo,
o ta kavakava ne mia ngane.”
25 E Isu i koli, i ta maea, “A taki mua pali.
Pali i uka ma mu longo mai a ngavagu.
A maka nivakasiri a rata na rane Tata ri
vakasiri iau e rei.
26 Pali i uka ma mu luhoi tora iau, a
vuhuna i uka ma mua a sipsip nau.
27 A sipsip nau ri longokilala a lohogu.
Iau a lohoka ne ria, ri muri nau.
28 *A habi ne ria a nimahuri vakaroro, i
uka ma ri gi mate. I uka tara viri ge kini
paru ria na limagu.
29 E Tata, ra i habi ria nau, i dagi hateka
ne huriki lobo. I uka tara viri ge bole tala
ria na limane Tata.
30 Maria e Tata miri palupulupu.”
31 Muri e huriki a Iuda ri bole rike tabu
a maka kedo, ta ri gi padimatea.
32 Pali e Isu i taki ria, “A vakasiri mua
vona pali a nivakasiri dagi i kupo ri valai
ne Tata. Pali e rei a maka nivakasiri mu
gu padimate iau vona?”
33 *E huriki a Iuda ri koli, ri ta maea, “I
uka ma mi gi padi ioe na kedo vona a maka
nivakasiri ngi. Mi gi padi ioe a vuhuna o
ta hale hateka na Vure. O taki ioe ta ioe a
Vure. Pali ioe a bakovi tavula kunana.”
34 *E Isu i koli, i ta maea, “A ngava ni
here na vinara ne mua, a Vure i ta maea,
‘Mua e huriki a vure.’
35 Si lohoka vona, a ngava i taki a hinere,
i uka ma i mapulo lae, i tabuli vakaroro.
Re huriki a bakovi a Vure i habi a ngava
vona ne ria, i taki ria, ta ria e huriki a vure.
36 Pali iau, e Tata i vulaki iau, i rudu iau
a valai koea na malala. Pali i navai mu taki
iau, ta a ta hale hateka na Vure na tahuna
a taki iau, iau a Tuna Vure?
37 Bara iau i uka ma a rata a leho ne Tata,
naha ni longo mai iau.
38 *Pali bara iau a rata a leho ne Tata,
pali mu koi ni luhoi iau, a ngaru mu gu
luhoi a maka nivakasiri a rata. Muri bara
mu matakilalea e Tata i made turagu, iau
a made turane Tata.”
39 I mavonga ri toni tabu ni lakavua, pali
i uka ma ri lakavu visia.
40 *Muri e Isu i hamule, i tulu poloa a
naru e Iordan, i made na tabeke e Ioanes i
vahilolo e huriki vona muga.
41 E huriki ri ala kupo ri valai vona ri
ta maea, “E Ioanes i uka ma i rata ranga

* **10:15:** Mat 11:27; 1Ion 3:16 * **10:16:** Ais 56:8; Ese 34:23 * **10:17:** Pili 2:8-9 * **10:22:** A habu iea ni rata na keva e Disemba. A rana habu iea na nita Hibru i maea, e “Hanuka”. Na pida 167 BC, e huriki a bakovi o Siria ri vaubi turana e huriki a Iuda. Ri bole a roho na Vure, ri dili vona, ri ratea i katoki. Muri na pida i tolu, e huriki a Iuda ri vaubi tabu, ri bole mule a roho na Vure. Ri bole mule pali, lakea ri ratea a leho tara ni ratea a roho na Vure ge malamala tabu. A Habu na Nigamai ri luhoi mule tabu a rabu ni rata a roho na Vure ge malamala. * **10:28:** Ion 3:16; 6:39 * **10:33:** Levi 24:16 * **10:34:** Sng 82:6 * **10:38:** Ion 14:10-11 * **10:40:** Ion 1:28

a nivakasiri, pali a ngava i taki virihi a
bakovi iea vona i muholi."
42 Na tahuna e Isu i made na tanga iea, i
kupo e huriki ri luhoi torea.

11

E Lasarus i Mate

1 *Na parava tara a bakovi o Betani, a
rana e Lasarus, i giloa. E kurabana e
Maria e Marta, rua ranga ru made vonga
o Betani.
2 *Re Maria, ia kunana ra viri i biri a
mangisipa na vahane Bakovi Dagi, muri i
ravua na vuna. E kurabana, e Lasarus, i
giloa.
3 Ra ngatavine nga ru talo rike a ngava
ne Isu, ru ta maea, "Bakovi Dagi, ra viri o
ngaru hatekea, ngane i giloa."
4 *Na tahuna i longoa a velengana, i ta
maea, "Ra gilanga iea i uka ma ge mate
vona. A leho na gilanga iea, ge vakasiri
a nitora na Vure, lakea e huriki ri gi
kavurikea. Muri e huriki ri gi kavurike
iau, a Tuna Vure."
5 E Isu i ngaru hateka na hatena e Marta,
e Maria, e Lasarus.
6 Pali na tahuna i longo a velengane
Lasarus i giloa, i uka ma i vano maia. I
made tabu vonga na parava i rua.
7 Muri i taki e huriki a murimuri vona,
i ta maea, "Si hamule lakea na tabeke ne
Iudea."*
8 Lakea e huriki a murimuri vona ri
takia, "Mari ni tovo, rira kunana e huriki
a Iuda ri toni ni padimate ioe na kedo,
pali ngane o ngaru ni hamule lokovonga
tabu?"
9 E Isu i koli, i ta maea, "Na parava
lobo a haro i rike na hatelanga, i rolo na
malunga. A viri i laho na hini palala i uka
ma ge boru, a vuhuna a nipara na malala
i vakapalala a dala vona.
10 Pali na tahuna i laho na rodo bara i
boru, a vuhuna i uka nipara."
11 E Isu i taki lobo a ngava nga lakea i
taki ria tabu, i ta maea, "E turane hita e
Lasarus i mahita. Pali ngane ga lokovonga
ga vangoa."
12 E huriki a murimuri vona ri koli ri ta
maea, "Bakovi Dagi, i kamumu i mahita.
A gilanga vona bara i lobo."
13 E Isu i ta vakakika vona e Lasarus i
mate. Pali e huriki a murimuri vona ri
luhoi ta i mahita kunana.
14 Muri i ta kavakava, i ta maea, "E
Lasarus i mate.
15 Iau a luhoi mua, lakea i uka ma a vano
ga made turana. A rata mavonga, mu gu
luhoi tora iau. Pali ngane si gi lokovonga
vona."
16 *Muri e Tomas, a rana tara e Didimas,†
i taki e huriki a murimuri, i ta maea, "Hita
ranga, si lokovonga si mate turana."
17 Na tahuna e Isu i bele, ni vakalongo
vona a podane Lasarus i tabuli pali na
babe na parava i va.
18 A tanga e Betani i tabukoi o Ierusalem.
A maravana a kilomita i tolu,
19 lakea i kupo e huriki a Iuda ri bele mai
e Maria e Marta ri gi luke rua, a vuhuna i
mate pali e kurabane rua.
20 Na tahuna e Marta i longoa e Isu i
valai, i pagitala na ruma ge taguia e Isu.
Pali e Maria i made kunana.
21 Na tahuna e Marta i masia e Isu, i
takia, i ta maea, "Bakovi Dagi, ioe bara o
made koea, e kurabagu i uka ma ge mate.
22 Pali a lohoka vona a Vure bara i rata
a maki o takia vona."
23 Lakea e Isu i takia, "E kurabamu bara
i mahuri mule tabu."
24 *E Marta i koli, i ta maea, "A lohoka
vona bara i mahuri mule tabu na nilobona
parava, na tahuna a Vure ge vakamahuri
mule e huriki."
25 Lakea e Isu i takia, "Iau a viri a vaka-
mahuri mule e huriki, a habi a nimahuri
ne huriki. A viri i luhoi tora iau i mate,
bara i mahuri tabu.
26 Na tahuna e huriki ri mahuri ri luhoi
tora iau, i uka ma ri gi mate. Ra ngava nga,
o luhoi tora, o i uka?"
27 *E Marta i koli, i ta maea, "Bakovi
Dagi, a longo a ngava ngi. A luhoi ioe e
Kristo, a Tuna Vure ni taki ta ge valai na
malala."
28 E Marta i taki loboa a ngava iea i
hamule. I tulia e tarina e Maria, ru pesi

* **11:1:** Luk 10:38-39 * **11:2:** Ion 12:3 * **11:4:** Ion 9:3 * **11:7:** Bara ri laho na parava i taku o na parava i rua bara ri bele o Betani. * **11:16:** Mrk 14:31 † **11:16:** E 'Didimus', na nita grik i manga a boge. * **11:24:** Ion 6:40 * **11:27:** Ion 6:69

tala, i takia, “A mari ni tovo i valai pali, i
nana vomu.”
29 Na tahuna e Maria i longoa, i
malaviriri kunana i pesi rike, i lakea mai
e Isu.
30 E Isu i uka ma i bele ma na tanga.
I tabana i made na hini i taguia e Marta
vona.
31 Na tahuna e huriki a Iuda ra ri lukea e
Maria pololilo na ruma, ri masia i pesi rike
hari hari, i pagitala, ri muri maia. Ri luhoi
ta ge lakea na hini ni vakatabuli a podane
kurabana, ge tangi vonga.
32 Na tahuna e Maria i bele vona a hini
i made vona e Isu, i lolu puru tabukoi na
vahana i takia, “Bakovi Dagi, ioe bara o
made koea, e kurabagu i uka ma ge mate.”
33 Na tahuna e Isu i matai e Marta, e
huriki a Iuda, ri valai turana ri tangi, i
dodo ria, i rakudu a hatena a hini ri tangi
hateka.
34 Lakea e Isu i nana ria, “I vai a hini mu
vakatabuli a podana vona?”
Ri koli ri ta maea, “Bakovi Dagi, o valai
o masia.”
35 Lakea e Isu i tangi.
36 Na tahuna e huriki a Iuda ri masia i
tangi, ri ta maea, “Masia, i ngaru hatekea
ra bakovi iea!”
37 *Pali i ranga e huriki ri ta maea, “I
vakamatapara a viri i kepa, pali i navai
i uka ma i koria ra bakovi iea, nahea ge
mate?”

E Isu i Vakamahuria e Lasarus

38 E Isu i dodo ria, i rakudu a hatena
na hini ri tangi hateka. I vano i bele na
lovo. Ra lovo iea a babe, ni tukari na kedo
a matana.
39 E Isu i taki ria, i ta maea, “Mu kule
talea a kedo.”
Pali e Marta, re kurabana i mate, i takia,
i ta maea, “Bakovi Dagi, i mavuru pali, a
vuhuna i tabuli na parava i va pali.”
40 Lakea e Isu i takia, “Iau a taki ioe pali.
Ioe bara o luhoi tora, bara o masia a nitora
na Vure.”
41 Muri ri kule talea a kedo. Lakea e Isu
i mata rike na hunu, i ta maea, “Tata, a
kavurike ioe a vuhuna o longo iau pali.
42 A lohoka vomu na parava vakaroro o
longo iau. Pali ngane a taki ioe na ngava
nga, ge longo e huriki ri pesi tabukoi koea,
ri gi luhoi ioe kunana o rudu iau a valai.”
43 E Isu i taki lobo a ngava nga, lakea
i gale tala dagi, i ta maea, “O Lasarus, o
pesirike, o pori valai!”
44 Lakea a bakovi mate i pesi rike i pori
valai. A kakaina, a gina, i tabana ni kae na
lavalava.
Lakea e Isu i taki ria, i ta maea, “Mu
vuka tala a lavalava ni bunu ia vona, ge
vano.”

E Huriki a Pariseo Ri Ngaru ni Rabalaki e Isu

(Mateo 26:1-5; Markus 14:1-2; Lukas 22:1-2)

45 *I kupo e huriki a Iuda ri valai ni lukea
e Maria. Na tahuna ri masia a maki i ratea
e Isu, ri luhoi tora ia ngane.
46 *Pali i ranga e huriki ri lakea ne huriki
a Pariseo ri vakalongo ria vona a maki i
ratea.
47 Muri e huriki a prister dagi, e huriki
a Pariseo ri gale palupu e huriki a tara na
vaponga, ri vanana, ri ta maea, “A ra si gi
ratea ngane? Ra bakovi iea, i rata a maka
nivakasiri i kupo.
48 Hita bara si mata taroa ge rata liuliu
lokovonga, e huriki lobo bara ri luhoi tora
ia. Muri e huriki a Rom bara ri valai, ri
ratapilea a roho na Vure, ri tahona polo
vona a tanga ne hita.”
49 Pali a viri tara ne ria, a rana e Kaipas,
a prister i muga ne huriki a prister lobo na
pida iea, i ta rike, i ta maea, “Mua i uka ma
mu lohoka vona tara maki!
50 I uka ma mu lohoka vona? I uka
ma ge huriki lobo ri gi mate. I kamumu
hateka a bakovi ala taku kunana ge mate
na murine huriki lobo.”
51-53 *Lakea i vakatubu na parava iea,
ri varodo a ngava ri gi rabalakia e Isu. E
Kaipas i uka ma i takia na niluhoi vona ra
ngava iea. I takia, a vuhuna ia a prister i
muga ne huriki a prister lobo na pida iea,
pali i taki muga ne Isu ge mate na murine
huriki a Iuda. Pali i uka ma e huriki a Iuda
kunana, ge mate ge vakalipopo e huriki a
tuna Vure ra ri made viliha na maka tanga
lobo, ri gi made palupu ge ria a kabu i
taku.

* **11:37:** Ion 9:6-7 * **11:45:** Ion 7:31 * **11:46:** Luk 16:31 * **11:51-53:** Ion 5:18

54 Lakea e Isu i uka ma i laho kavakava
tabu na matane huriki a Iuda. I lakea na
tanga e Epraim, tabukoi na robo, i made
vonga turane huriki a murimuri vona.
55 Na tahuna a habu ne huriki a Iuda i
tabukoi, a Habu na Nipagepolo, e huriki
ala kupo na tanga viliha vonga ri sike o
Ierusalem, ri gi rata a leho ni rata ria ri gi
malamala na matana Vure muga na Habu
na Nipagepolo.
56 Ri matakana mavongea e Isu. Na
tahuna ri pesi pololilo na tabeke na roho
na Vure ri vanana, "Mu luhoi navai? A
bakovi iea ge valai na habu o ge uka?"
57 Pali e huriki a prister dagi, a Pariseo ri
vakuku e huriki ne e rei a viri ge matavisia
e Isu, ge vakalongo malaviriri ria, ri gi
lakavua.

12

E Maria i Biri e Isu o Betani (Mateo 26:6-13; Markus 14:3-9)

1 *A parava i polotara muga na Habu na
Nipagepolo, e Isu i luve o Betani, ra tanga
ne Lasarus, a bakovi i vakamahuri mulea
na matenga.
2 *Lakea e huriki vonga ri taguia e Isu, ri
rata a habu vona. E Marta i veru a maki ni
kani, pali e Lasarus i made turane huriki
na dede ri kani turane Isu.
3 *Lakea e Maria i bolea a kalavana lita
na mangisipa, ni rata na vutuna kai a
nard, a mapana i dagi hateka. I guru langa
na vahane Isu, muri i ravu na vuna. Lakea
a mangina mangisipa i huli hateka pololilo
na ruma.
4 Pali e Iudas Iskariot, a turane huriki a
murimuri, ra bakovi ta ge habi e Isu na
limana pile, i koi, i ta maea,
5 "A mangisipa iea i dagi hateka a ma-
pana. A mapana i manga a mapana
bakovi i leho na pida i taku. I navai i uka
ma o bolea a mapana mangisipa iea, go
habia ne huriki a matasia?"
6 E Iudas i takia ra ngava iea a vuhuna
ia a panaho. I uka ma i luhoi e huriki a
matasia. A leho vona ni matakari a tava,
bara i panaho mule ranga moni.
7 E Isu i koli, i ta maea, "Naha ni takia.
I kamumu hateka a hini i rata purua a
mangisipa, ge davea ra parava bara ni
tanu iau vona.
8 *E huriki a matasia bara ri made tu-
rane mua vakaroro, pali iau i uka ma ga
made turane mua vakaroro."
9 E huriki a Iuda ri longoa e Isu i made
vonga, lakea ri valai maia. Pali i uka ma
ri valai ri gi matai e Isu kunana. A viri ri
ngaru ni masia e Lasarus, ra bakovi e Isu
i vakamahuri mulea na matenga.
10 Lakea e huriki a prister dagi ri varodo
tabu a ngava ne Lasarus, ia tara ri gi
rabalakia,
11 *a vuhuna e huriki a Iuda ri longoa a
velengana, lakea ri luhoi torea e Isu.

E Isu i Dili o Ierusalem (Mateo 21:1-11; Markus 11:1-11; Lukas 19:28-40)

12 Na parava muri e huriki ri valai na
habu ri longoa e Isu ge lakea o Ierusalem.
13 *Lakea ri bole a maka pagana rou, ri
vano ri gi taguia e Isu, ri gale maea,
"Si gi kavurikea a Vure!*
A Vure ge vakabagetua a viri i valai na
rane Bakovi Dagi!
Ni gi vakabagetu a hariki ne Israel!"
14 E Isu i matavisia tara tuna donki, i made
langa vona. I ramai kunana a ngava ni
here puru hosi na Hinere i ta maea,
15 *"Mua o huriki a bakovi o Sion† naha ni
mangenge.
Mu masia a hariki ne mua i valai
ngane,
i rike na tuna donki."
16 *Muga e huriki a murimuri i uka ma ri
matakilala a maka maki nga. Pali muri, na
tahuna e Isu i mahuri mule na matenga,
a Vure i vakabagetua, ri matakilaka vona
ngane a ngava ri taki ne Isu, a maki ri
ratea ne Isu, ni here puru hosi virihi mai
ia.
17 E huriki ri turana na tahuna i gale tala
e Lasarus na lovo, i vakamahuri mulea na
matenga, i uka ma ri malo ni vakalongo
lae e huriki vona a maki ri masia.

* **12:1:** Ion 11:1,43 * **12:2:** Luk 10:40 * **12:3:** Luk 7:37-38 * **12:8:** Vin 15:11 * **12:11:** Ion 11:45 * **12:13:** Sng 118:25-26; Ion 1:49 * **12:13:** A ngava iea na nita Hibru i manga e "Hosana". A pelegona muholi i maea, "Mi ngaru go korimule mia." Pali na tahuna e Isu i valai, e huriki a Iuda ri taki a ngava iea ne vona ni kavurikea a Vure. * **12:15:** Sek 9:9 † **12:15:** E Ierusalem, a rana tara e Sion. * **12:16:** Ion 2:22

18 E huriki ala kupo ri longoa i rata a
nivakasiri iea, ri lokovonga ri tagui ia.
19 Lakea e huriki a Pariseo ri vata, ri ta
maea, “Mu masia, ngane bara i uka tara
maki si gi ratea. I mata manga e huriki
lobo ri muri vona ngane!”

E Isu i Taki Muga a Matenga Vona

20 E huriki a bakovi na tanga e Gris
ranga ri turana e huriki ri sike na habu ne
vona ni kavurikea a Vure.
21 Ri valai ne Pilip, ra bakovi o Betsaida
na tabeke ne Galili, ri takia, “Bakovi dagi,
mi ngaru ni matai e Isu.”
22 Lakea e Pilip i vano i takia e Andreas.
Muri ru vano ru vakalongoa e Isu.
23 *E Isu i koli, i ta maea, “Ngane i
tabukoi a Vure ge vakabagetu iau, a Tuna
Bakovi.
24 *A taki muholi mua, na tahuna a
bakovi i varo a vutuna vit, i mate a vutuna
vit, i gaga, i koru rike, i vakabele a kanena i
kupo. Pali a vutuna vit i uka ma ni gi varo,
i uka ma ge vakabele tabu a kanena.
25 *E rei a viri i ngaru hateka a ni-
madena, bara i mate. Pali e rei a viri i
marikoi a nimadena koea na malala, bara
i mahuri vakaroro muri ma.
26 E huriki ri ngaru ge ria a vora nau, ri
gi muri nau. Lakea bara ri made turagu na
hini ga made vona. E Tata bara i kavurike
e huriki ri rata a leho nau.”

A Tuna Bakovi Bara Ni Bole Rike

27 *E Isu i ta rike tabu, i ta maea, “Ngane
i mava a hategu, pali ga ta navai? Ga ta
maea, ‘O Tata, o korimule iau na nimadihi
iea?’ Pali i uka ma ga ta mavonga a
vuhuna iau a valai ga bolea a nimadihi iea.
28 O Tata, ge bagetu a ramu.”
Muri a lohona viri tara i ta valai na hunu
i ta maea, “Iau, a ragu ni vakabagetu pali.
Pali ga ratea ge bagetu tabu.”
29 E huriki vonga ri longoa ri taki ta a
hini i kururu. Pali i ranga e huriki ri taki
ta a agelo i ta turana.
30 Lakea e Isu i taki ria, i ta maea, “Ra
lohona viri mu longoa, i uka ma ne vona ni
tuhori iau. A ngava nga ne vona ni tuhori
mua.
31 Ngane a Vure ge pelekado e huriki, ge
lili talea a matakari na malala.‡
32 *Pali iau, na tahuna ni gi bole rike iau,
ga tuli valai nau e huriki lobo.”
33 *I taki a ngava nga, ta ge vakalongo a
naro ge mate vona.
34 *Lakea ri ta rike, ri ta maea, “Mi gia
na vinara, e Kristo bara i valai ge made
vakaroro. Pali i navai o ta maea ke, ‘A
Tuna Bakovi ni gi bole rike?’ E rei ra Tuna
Bakovi iea?”
35 *Muri e Isu i taki ria, i ta maea, “Mua
bara mu tahoka a nipara na parava popote
kunana. Mu laho na tahuna mu tahoka a
nipara, ma ge puru a uvo. A bakovi i laho
na uvo i uka ma i lohoka vona a hini ge
lakea vona.
36 *Ngane mu tahoka a nipara. Mu luhoi
tora a nipara na tahuna i tabuli, ge mua
e huriki a tuna nipara.” Na tahuna i
vakaloboa a nitana, i pe ria i kapiloho ne
ria.

E Huriki a Iuda i Uka Ma Ri Luhoi Tora

37 E huriki a Iuda ri matai a maka ni-
vakasiri e Isu i rata, pali i uka ma ri luhoi
torea,
38 *ge bele muholi a nitana propet e Isaia
i here puru hosi, i ta maea,
“Bakovi Dagi e rei i longo mai a ngava mi
taki ria vona?
E Bakovi Dagi i vakasiri ne rei a nitora
vona?”
39 Lakea ri keri ni luhoi torea, a vuhuna
e Isaia a propet i here tabu, i ta maea,
40 *“I vakakepa a matane ria,
I vakamalupa a hatene ria,
i uka ma ri gi matakilaka na maki,
i uka ma ge palala a gine ria,
i uka ma ri gi pulo a vilone ria,
lakea i uka ma ga vakamahuri ria.”
41 *E Isaia i ratea a ngava iea, a vuhuna i
masia a bagetuanga ne Isu, lakea i vaka-
longo e huriki vona.
42 *Pali na tahuna iea kunana e huriki
ala kupo ri luhoi torea e Isu. I ranga a
matakari, ria ranga ri luhoi torea e Isu.

* **12:23:** Ion 13:31-32; 17:1 * **12:24:** 1Ko 15:36 * **12:25:** Mat 16:25 * **12:27:** Sng 6:3; 42:5; Mat 26:38 ‡ **12:31:** A matakari na malala, re Satan. * **12:32:** Ion 3:14 * **12:33:** Ion 19:6 * **12:34:** Sng 110:4; Ais 9:7; Dan 7:14 * **12:35:** Ion 8:12 * **12:36:** Epe 5:8 * **12:38:** Ais 53:1 * **12:40:** Ais 6:10 * **12:41:** Ais 6:1 * **12:42:** Ion 9:22

Pali ri mangenge ne huriki a Pariseo, lakea
i uka ma ri vakalongo a niluhoi ne ria, a
vuhuna ri mangenge, ma ni gi tono tala liu
ria na roho na vaponga.
43 *Ri ngarua a Vure ge kavurike ria,
pali ri ngaru hateka e huriki a bakovi ri
gi kavurike ria.

E Isu i Valai Ge Kori Mule e Huriki

44 Muri e Isu i gale dagi, i ta maea, "Na
tahuna a viri i luhoi tora iau, i uka ma i
luhoi tora iau kunana, i luhoi torea a viri i
rudu iau a valai.
45 *Na tahuna i matai iau, i masia ra viri
i rudu iau a valai.
46 A puru valai na malala a manga a
nipara. E rei a viri i luhoi tora iau i uka
ma ge made na uvo.
47 *"A bakovi i longoa a ngavagu, pali
i uka ma i muri maia, iau i uka ma ga
pelekadoa. A vuhuna a valai, i uka ma ga
pelekado e huriki. A valai ga korimule e
huriki na malala.
48 I tahoka a mari ni pelekado ge
pelekado e huriki ri marikoi iau, i uka ma
ri ngaru a nitagu. Ra nitagu kunana bara
i pelekado ria na nilobona malala,
49 a vuhuna iau i uka ma a taki a ngava
na niluhoi nau kunana. E Tata i rudu iau a
valai, i habi nau a vinara, a ngava ga rata
navai, ga taki navai.
50 A lohoka vona a vinara ne Tata i
vakasiri a nimahuri vakaroro. I mavonga
kunana a ngava a taki, ra ngava iea ku-
nana i vakuku iau vona e Tata, ga vaka-
longo mua vona."

13

E Isu i Vahilolo a Vahane Huriki a Murimuri

1 Kuduvi a Habu na Nipagepolo ge
vakatubu. E Isu i lohoka vona a parava i
valai pali ge pe a malala, ge hamule sike
ne Tamana. I ngaru hateka e huriki a
viri vona ri made na malala, ngane ta ge
vakasiri muholi ria i ngaru hateka ria.
2 *Na malunga ngane ri kakani. E Satan
i habi pali a niluhoi ne Iudas Iskariot, e
tune Simon, ge habi e Isu na limane huriki
a pile.
3 *E Isu i lohoka vona e Tamana i ru a
maki lobo na limana. I lohoka vona ia
i valai na Vure, pali ngane ta ge hamule
lakea tabu na Vure.
4 Lakea i pesi rike, i kali talea a varakia
vona, i bolea a lavalava na nihilolo, i rea
halui a kipona.
5 Muri i guru puru na tavila a naru,
i vakatubu ni vahilolo a vahane huriki
a murimuri vona. Muri i ravu ria na
lavalava i rea vona.
6 Na tahuna e Isu ta ge vahilolo a va-
hane Simon Petrus, lakea e Petrus i nanea,
"Bakovi Dagi, go vahilolo a vahagu?"
7 E Isu i koli, i ta maea, "I uka ma o
lohoka vona a maki a ratea. Muri bara o
lohoka vona."
8 Pali e Petrus i hehe, i ta maea, "Naha
ni vahilolo a vahagu."
Pali e Isu i koli, i ta maea, "Iau i uka ma
ga vahilolo a vahamu, i uka ma go made
turagu."
9 Lakea e Simon Petrus i koli, "Pali o
Bakovi Dagi, i uka ma ga a vahagu kunana,
a limagu, a gigu ranga o vahilolo."
10 *Lakea e Isu i koli, i ta maea, "A bakovi
i hilolo pali i uka ma ge hilolo tabu. Bara
ni vahilolo kunana a vahana, a vuhuna a
kakaina lobo i matapado pali. Mua mu
matapado, pali i uka ma i mua lobo."
11 E Isu i ta maea, a vuhuna i lohoka
vona a viri bara i habi ia na limane huriki
a bakovi hale, ra i mavonga i taki i uka ma
e huriki lobo ri matapado.
12 Na tahuna i vahilolo lobo a vahane
ria, i rodo mulea a varakia vona, i hamule
mai a murina. Lakea e Isu i nana ria,
i ta maea, "A naro a ratea ne mua, mu
matakilalea, o i uka?
13 I kamumu mu gale iau 'E Bakovi Dagi',
'A mari ni tovo' a vuhuna i muholi a ngava
ngi.
14 *Iau a Bakovi Dagi ne mua, a mari ni
tovo ne mua, a vahilolo pali a vahane mua.
Mua ranga, ngane a ngaru mu gu made
palupu, mu vahilolo a vahane mua.
15 *A vakasiri mua pali, mu rata manga
a hini a rata ne mua.

* **12:43:** Ion 5:44 * **12:45:** Ion 14:9 * **12:47:** Ion 3:17 * **13:2:** Luk 22:3; Ion 13:27 * **13:3:** Ion 3:35; 16:28
* **13:10:** Ion 6:64,70-71; 15:3 * **13:14:** Mat 20:28; Luk 22:27 * **13:15:** Pili 2:5; Kol 3:13; 1Pe 2:21 * **13:16:** Mat 10:24

16 *A taki muholi mua, a vora i uka ma
ge muga na matakari vona. A vinuru tara
i uka ma ge matakari a viri i rudua.
17 Ngane mu lohoka vona a ngava nga.
Mua bara mu longo mai, bara mu vivi.

E Isu Bara Ni Habi na Limana Pile

18 *"Iau i uka ma a taki mua lobo. A
lohoka vona e huriki a bakovi a vulaki.
Pali a maki ta ge bele, ge bele muholi a
Hinere, i ta maea, 'A viri miri vakani a
bret, ia kunana a viri bara i rata hale iau.'
19 *"A taki mua vona muga, lakea na
tahuna ge bele a maki iea, bara mu luhoi
tora iau, 'Iau kunana, ra Iau.'
20 *A taki muholi mua, e rei a viri i tagui
e huriki a rudu, i manga i tagui iau. E rei a
viri i tagui iau, i manga i tagui a viri i rudu
iau a valai."
21 Na tahuna e Isu i taki lobo a ngava
nga, i lege a lohona, lakea i vakalongo ria,
i ta maea, "A taki muholi mua, a viri tara
ne mua bara i habi iau na limane huriki a
pile."
22 Lakea e huriki a murimuri ri va-
matanono. Ri ngapa vona a ngava iea, e
rei muholi a viri i takia?
23 A viri tara ne ria, ra murimuri e Isu i
ngaru hatekea, i made tabukoi vona.*
24 Lakea e Simon Petrus i longo rike
lokovonga, i takia, "O nanea. E rei muholi
a viri i takia?"
25 Lakea i doga rike ne Isu, i nanea,
"Bakovi Dagi, e rei ge rata mavonga?"
26 Lakea e Isu i koli, i ta maea, "Ra
viri ga lutua a bret, ga habia vona. Ia
kunana." Muri i lutua a bret i habia ne
Iudas Iskariot, e tune Simon.
27 *Na tahuna e Iudas i bolea a bret,
lakea e Satan i dili vona.
Lakea e Isu i takia, "A ra maki ta go
ratea, o vano o rata malaviriria."
28 Pali e huriki ri kakani i uka ma ri
lohoka vona a ngava e Isu i taki virihia e
Iudas vona.
29 I ranga e huriki ri luhoi e Isu i takia e
Iudas ge kona a maki na habu, o ge habi a
maki ranga ne huriki a matasia, a vuhuna
i matakari a tava ne ria.
30 E Iudas i bolea a bret e Isu i habia
vona, lakea i malaviriri kunana i pagitala.
I hapu ngane a rodo.

A Vinara Karaba

31 *Na tahuna e Iudas i vano pali, e Isu
i ta maea, "Ngane a Tuna Bakovi i bole a
bagetuanga vona, lakea mu masia vona a
bagetuanga na Vure.
32 *Na tahuna mu masia ne Isu a baget-
uanga na Vure, ra bagetuanga iea kunana
i vakasiria ne Tuna. Lakea a Vure bara i
malaviriri kunana i vakabagetua.
33 *"Mua mu manga e huriki e tugu, iau i
uka ma ga made tabaka turane mua. Bara
mu matakana iau. Pali i manga a ngava
a taki ne huriki a Iuda, ngane a taki mua
vona tabu. A hini ga lakea vona, bara mu
keri ni lakea vona.
34 *"A vinara karaba a habi ne mua i
maea, mu vangaru, i manga iau a ngaru
mua.
35 Mua bara mu rata mavonga, e huriki
lobo bara ri matakilala mua, mua e huriki
a murimuri nau."

E Petrus Bara i Nana Rovi ne Isu (Mateo 26:31-35; Markus 14:27-31; Lukas 22:31-34)

36 Lakea e Simon Petrus i nanea, "Bakovi
Dagi, go lokovai?"
E Isu i koli, i ta maea, "A hini ga lakea
vona, ngane bara o keri ni valai vona. Pali
muri ma bara o muri valai."
37 E Petrus i nana tabu, "Bakovi Dagi, i
navai ga keri ni muri mai ioe ngane? Bara
pesi turamu, a mate turamu."
38 Muri e Isu i koli, i ta maea, "Ioe go
mate muholi nau? A taki muholi ioe, muga
na kureko ge tangi, bara o nana rovi iau
balaka tolu!"

14

E Isu i Vakasihomo e Huriki a Murimuri

1 "Naha ni loholege lae na hatene mua.
Mu luhoi torea a Vure, mu luhoi tora iau.
2 A roho ne Tata i ngavaka. Iau ga muga
ga pelekado puru a murine mua. Bara i
uka, i uka ma ga takia mua vona a ngava
iea.

* **13:18:** Sng 41:9 * **13:19:** Nim 3:14; Ion 14:29; 16:4 * **13:20:** Mat 10:40 * **13:23:** A murimuri e Isu i ngaru hatekea, re Ioanes. * **13:27:** Ion 13:2 * **13:31:** Ion 12:23 * **13:32:** Ion 17:5 * **13:33:** Ion 7:33-34 * **13:34:** Ion 15:12,17; 1Ion 3:23; 2Ion 5 * **14:3:** Ion 12:26

3 *Iau ga muga, ga pelekado puru a
murine mua. Muri bara hamule valai
tabu, a tuli mua, si gi made palupu.
4 Mu lohoka vona pali a dala na tanga ga
lakea vona."

E Isu a Dala

5 Lakea e Tomas i nanea e Isu, "Bakovi
Dagi, i uka ma mi lohoka vona a hini go
lakea vona. Mi gi lohoka navai na dala?"
6 *E Isu i koli, i ta maea, "Iau a dala, iau
a nita muholi, iau a nimahuri. E huriki ri
ngaru ni lakea ne Tata ri gi valai taro nau.
7 *Mua bara mu lohoka muholi nau, e
Tata tara bara mu lohoka vona. Ngane mu
vakatubu ni lohoka vona, a vuhuna mu
masia pali."
8 Lakea e Pilip i ta maea, "Bakovi Dagi, o
vakasiri mia vona e Tamamu, lakea i uka
ma mi gi nana tabu."
9 *E Isu i koli, i ta maea, "Pilip, iau a
made tabaka pali turane mua, pali i navai
i uka ma o lohoka nau? E huriki ri matai
iau, ri masia e Tata. I navai a hini o ta
maea, 'O vakasiri mia vona e Tamamu.'
10 *Ra ioe, o luhoi iau na tahuna a taki
maria e Tata miri manga a viri ala taku, o
i uka? A ngava a taki mua vona i uka ma
a ngavagu. A ngavane Tata. E Tata i made
turagu, i rata a leho vona.
11 *Mu luhoi iau na tahuna a taki maria e
Tata, miri manga a viri ala taku. Pali mua
bara mu koi ni luhoi iau, a ngaru mu gu
matai a maka nivakasiri a rata, lakea mu
gu luhoi tora iau.
12 *A taki muholi mua, e huriki ri luhoi
tora iau bara ri rata a maka maki iau
a rata. Bara ri rata a maki dagi hateka
na maki a rata pali, a vuhuna iau bara
hamule lakea ne Tata.
13 *A ra maki mu nana iau vona na ragu,
bara rata. Na naro iea kunana, iau a Tuna
Vure, ga ratea a rane Tata ge bele dagi.
14 A ra maki mu nana iau vona na ragu,
bara rata.
15 *Mua bara mu ngaru iau, bara mu
muri mai a ngavagu.

A Hanuna Vure

16 *"Ga takia e Tata ge rudu vilia ne mua
a viri tara ge tuhori mua, ge made turane
mua na parava vakaroro.
17 *Ra viri ge tuhori mua, a Hanu na Nita
Muholi. E huriki na malala ri keri ni bolea,
a vuhuna i uka ma ri masia, i uka ma ri
lohoka vona. Pali mua mu lohoka vona, a
vuhuna i made turane mua. Muri ge made
pololilo ne mua.
18 "Iau i uka ma ga pe mua mu gu manga
a duku. Bara hamule valai ne mua.
19 I uka ma ge tabaka, e huriki na malala
i uka ma ri gi matai iau, pali mua bara
mu matai iau tabu. Mua bara mu mahuri
mule a vuhuna iau a mahuri.
20 *Na parava iea bara mu lohoka vona e
Tata i made turagu, mua mu made turagu,
iau a made turane mua.
21 E rei a viri i longo mai a nitagu, i
ramai, ia a viri i ngaru iau. A viri i ngaru
iau, e Tata tara i ngarua, iau tara a ngarua,
bara vakasiri iau vona."
22 Muri e Iudas (i uka ma e Iudas Iskar-
iot) i nanea, "Bakovi Dagi, i navai go
vakasiri ioe ne mia, pali o koi ni vakasiri
ioe ne huriki na malala?"
23 E Isu i koli, i ta maea, "E rei a viri i
ngaru iau, bara i longo mai a ngavagu. E
Tata bara i ngarua, lakea bara miri bele
vona, miri made turana.
24 *A viri i uka ma i ngaru iau, i uka ma i
longo mai a ngavagu. Ra ngava mu longo
i uka ma a ngavagu. A ngavane Tata, ra i
rudu iau a valai.
25 "A ngava nga a taki na tahuna a
tabana ni made turane mua.
26 Pali na tahuna e Tata ge rudu vilia
na ragu a viri ge tuhori mua, ra Hanu
Kiripiripi, bara i tovo mua vona a maki
lobo, ge rata mua, mu longovisi tabu a
maka maki a taki mua vona pali.
27 Iau a habi a nivalemu ne mua. A
nivalemu nau a habi ne mua. I uka ma a
habi a nivalemu ne mua ge manga e huriki
na malala ri habi. Naha ni loho lege lae,
naha ni mangenge.
28 *"Mu longo pali iau a ta maea, 'Iau ga
vano, muri ga hamule valai tabu.' Mua
bara mu ngaru iau, bara mu vivi vona

* **14:6:** Ion 11:25; Rom 5:1-2 * **14:7:** Ion 8:19 * **14:9:** Ion 12:45; Kol 1:15; Hib 1:3 * **14:10:** Ion 12:49 * **14:11:** Ion 10:38 * **14:12:** Mrk 16:19-20 * **14:13:** Mat 7:7; Ion 15:16 * **14:15:** Ion 15:10; 1Ion 5:3 * **14:16:** Ion 14:26; 15:26; 16:7 * **14:17:** Ion 16:13 * **14:20:** Ion 17:21-23 * **14:24:** Ion 7:16 * **14:28:** Ion 20:17

a hini iau ga hamule lakea ne Tata, a
vuhuna i dagi hateka nau.
29 *A taki muga mua vona ngane a maka
ngava nga, muri bara ri bele. I mavonga
kunana na tahuna a maka maki nga ri
bele, bara mu luhoi tora iau.
30 I uka ma ga ta vilihui lokovonga, a
vuhuna a matakari na malala ta ge valai
ngane. Pali i uka nitora ge ratea nau.
31 Pali iau a muri mai a ngavane Tata i
taki iau ga ratea, lakea e huriki lobo ri gi
matakilala iau a ngaru hatekea e Tata. Mu
valai ngane, si vano."

15

E Isu Ia a Kai a Vain

1 "Iau kunana a manga a kai a vain
muholi. E Tata i manga a mari ni leho na
hania na vain.
2 *I paku vuroki a maka rahagu ri uka a
kanene ria. Pali a rahagu ranga ri tahoka
kanena, bara i kisi kamumu ria, ri vua
hateka.
3 Mua mu kabakaba pali na matana
Vure, a vuhuna mu longo mai a ngava a
taki mua vona.
4 Mu rihi iau i manga iau a rihi mua. A
rahana vain i tuvu tala na bokona kai, a
vain bara i tahoka a kanena. Pali a rahana
vain ni tolo tala na bokona kai a vain, i
uka ma ge tahoka a kanena. Mua ranga,
na tahuna i uka ma mu rihi iau, bara i uka
kanene mua.
5 "Iau kunana a bokona kai a vain, pali
mua a rahana. E huriki ri rihi iau, iau
tara a rihi ria, ria kunana ri gi vakabele
a kanene ria ge kupo. E huriki i uka ma ri
rihi iau, bara ri keri ni rata a maki.
6 *Na tahuna a viri i uka ma i rihi iau,
i manga a rahana kai ni tolo vuroki ge
malai. Muri bara ni voro rike na kanono,
ri nono.
7 Na tahuna mu rihi iau, mu muri mai
a ngavagu, bara mu nanea e Tata na
ningaru ne mua, bara i longo.
8 *Na tahuna mu vakabele a kanene
mua i kupo mu vakasiri mua, mua e huriki
a murimuri nau, lakea mu ratea a rane
Tata i dagi na malala.
9 "Iau a ngaru mua i manga e Tata i
ngaru iau. Ngane a ngaru hateka mua mu
gu rihi iau, ga ngaru mua.
10 *Mua bara mu longototo a ngavagu,
bara ngaru mua, i manga kunana a longo-
toto a ngavane Tata, lakea i ngaru iau.
11 A taki mua vona a ngava iea, mu gu
vivi manga iau a vivi, bara mu vivi liu.
12 *A vinara nau i maea: Mu vangaru i
manga iau a ngaru mua.
13 *A viri i ngaru hateka e huriki a
turana, lakea i mate na murine ria, a
ningaru vona i dagi hateka.
14 *Mua bara mu muri mai a vinara nau,
bara mua e huriki a turagu.
15 Ngane i uka ma ga gale mua tabu ge
mua a vora, a vuhuna a vora i uka ma i
lohoka vona a leho i rata a bakovi dagi
vona. Ngane ga gale mua, mua e huriki
a turagu, a vuhuna a maki lobo e Tata i
vakasiri iau vona a tovo polo lobo ne mua
pali.
16 Mua i uka ma mu vulaki iau. Iau a
vulaki mua. A vulaki mua mu gu vano,
mu gu vakabele a kanene mua ge tabuli
vakaroro. Mua bara mu rata mavonga,
e Tata bara i habi ne mua a ra maki mu
nanea vona na ragu.
17 *A vinara nau i maea: Mu vangaru!

E Huriki Bara Ri Marikoi ne Huriki a Murimuri

18 "Na tahuna e huriki na malala ri
marikoi ne mua, mu luhoi kamumu. Re
huriki nga ri marikoi nau muga.
19 *Bara i mua a bakovi na malala, e
huriki a bakovi na malala bara ri ngaru
mua, a vuhuna mua a tara ne ria. Pali
mua, i uka ma mua a bakovi na malala.
A vulaki tala mua ne huriki a bakovi na
malala lakea ri marikoi ne mua.
20 *Mu luhoi mulea a ngava a taki mua
vona, 'A vora i uka ma i muga na matakari
vona.' E huriki ri rata hale iau, bara ri rata
hale mua. E huriki ri longo mai a vinara
nau, bara ri longo mai a vinara ne mua.
21 Ri rata mavonga mua, a vuhuna ri
marikoi nau. Ri marikoi nau a vuhuna i

* **14:29:** Ion 13:19 * **15:2:** Mat 3:10 * **15:6:** Mat 7:19; 13:42 * **15:8:** Mat 5:16 * **15:10:** Ion 14:15; 1Ion 2:5
* **15:12:** Ion 13:34 * **15:13:** Ion 10:11; 1Ion 3:16 * **15:14:** Mat 12:50 * **15:17:** Ion 13:34 * **15:19:** Ion 17:14
* **15:20:** Ion 13:16

uka ma ri lohoka vona a viri i rudu iau a valai.
22 Ngane ri tahoka a ngava a vuhuna iau a valai a pukatala a naro hale ne ria. Ngane ri uka a dala ri gi ruhulolo a naro hale ne ria.
23 *A viri i marikoi iau, i marikoi ne Tata.
24 Iau a made turane ria, a rata a maka maki nga i uka tara viri ge rata ma. Iau i uka ma ga rata a maka leho nga, bara ri uka rarenga vona a naro hale ne ria. Pali ngane ri matai a maka nivakasiri nga, ri tabana ni marikoi maria e Tata.
25 *Ri rata mavonga, ge bele muholi a ngava ni here puru hosi na Vinara i ta maea, 'I uka a vuhuna a hini ri marikoi tavula nau.'
26 *"Na tahuna a viri ge tuhori mua ge valai, ra Hanu na Nita Muholi, bara i vakalongo e huriki nau. Ra viri iea, ga rudu vilia ne mua, bara i valai ne Tata.
27 Mua ranga bara mu vakalongo e huriki ne nau, a vuhuna mu made turagu na tahuna a vakatubu a leho, i valai i harena mona.

16

1 "A ngava nga a taki muga mua vona, muri i uka ma mu gu vuru viliha lae.
2 *E huriki bara ri tono tala mua na roho na vaponga. I muholi ngi, i uka ma ge tabaka e huriki bara ri rabalaki mua, bara ri luhoi ta ri rata a leho na Vure.
3 *Bara ri rata mavonga a vuhuna i uka ma ri lohoka ne maria e Tata.
4 A vakalongo mua vona muga, lakea na tahuna a parava iea i valai, bara mu luhoi mule a ngava a vakalongo muga vona. Muga i uka ma a vakalongo mua vona, a vuhuna a tabana ni made turane mua.

A Leho na Hanuna Vure

5 "Ngane bara hamule lakea vona ra viri i rudu iau a valai, pali i uka tara ne mua ge nana iau ge ta maea, 'Go lokovai?'
6 Ngane mu dodo hateka a vuhuna a taki mua vona a ngava nga.
7 *Pali a taki muholi mua, ga pe mua a vuhuna a ngaru ni kori mua. Iau ga vano taro, muri a viri ge tuhori mua bara i valai. Na tahuna a vano, ga rudu vilia.
8 Na tahuna i valai, bara i vakasiri e huriki, ri matakilala a rabu hale ne ria, ri matakilala iau a malamala hateka, ri matakilaka vona e Tata ge pelekado e huriki.
9 Ge vakasiri ria na naro hale ne ria, a vuhuna i uka ma ri luhoi tora iau.
10 Ge vakasiri ria vona iau a malamala, a vuhuna ga sike lakea ne Tata, i uka ma mu gu matai iau tabu.
11 *Ge vakasiri ria ne Tata ge pelekado e huriki, a vuhuna i pelekadoa pali a matakari na malala, i matarida a nitora vona.*
12 *"A maka ngava a ngaru ni taki mua vona i kupo, pali ngane i uka ma ga taki lobo mua vona, ma ga vakavaroru mua vona a maka ngava nga.
13 Pali na tahuna a Hanu na Nita Muholi ge valai, bara i vakasiri mua na maka nita muholi lobo. I uka ma ge rata a ngava vona. A ngava i longoa ra ngava iea kunana bara i taki mua vona. Bara i taki mua vona a maki ge bele muri ma.
14 Ge vara polo a vinara nau mu gu longo, lakea bara i ratea a ragu i dagi.
15 A maki lobo ne Tata a maki nau. I mavonga a taki mua, a Hanuna bara i bole a ngava nau i vakalongo mua vona.
16 *"I uka ma ge tabaka, i uka ma mu gu matai iau. Pali i uka ma ge tabaka tabu, bara mu matai iau."
17 I ranga e huriki a murimuri ri vanana, ri ta maea, "I navai a hini i ta maea, 'I uka ma ge tabaka, i uka ma mu gu matai iau. Pali i uka ma ge tabaka tabu, bara mu matai iau.' Pali i navai i ta maea tabu, 'A vuhuna bara lakea ne Tata'?"
18 Ri vanana mavonga ri ta maea, "I navai a hini i ta maea, 'I uka ma ge tabaka?' I uka ma mi longokilala a hini i taki."

A Niloholege Bara i Mapulo a Nivivi

19 E Isu i lohoka vona a hini ri ngaru ni nanea, lakea i taki ria, "Mua mu vanana vona a bokona a ngava a taki, 'I uka ma ge tabaka, i uka ma mu gu matai iau. Pali

* **15:23:** Luk 10:16 * **15:25:** Sng 35:19; 69:4 * **15:26:** Ion 14:26 * **16:2:** Mat 24:9; Luk 6:22; Ion 9:22 * **16:3:** Ion 15:21 * **16:7:** Ion 14:16 * **16:11:** Ion 12:31 * **16:11:** Ra matakari na malala, re Satan. * **16:12:** 1Ko 3:1-2 * **16:16:** Ion 14:19

i uka ma ge tabaka tabu, bara mu matai iau.'
20 A taki muholi mua, mua bara mu tangi, mu dedo na tahuna e huriki a bakovi a ngatavine na malala ri pitei. Bara mu loho lege lae, pali a niloholege ne mua bara i mapulo, i bele a nivivi.
21 A ngatavine i pahea a koma i bole a nimadihi, a vuhuna a parava vona i valai pali. Pali na tahuna i poda loboa a koma i longo kaburungia a nimadihi, a vuhuna i vivi vona e tuna i bele pali.
22 Mua ranga: Ngane a tahuna nidodo. Pali muri ma bara matai tabu mua, bara mu vivi. I uka tara viri ge bole vurokia a nivivi ne mua.
23 *Na parava iea i uka ma mu gu nana iau vona tara maki. A taki muholi mua, a ra maki mu nana e Tata vona na ragu, bara i habi ne mua.
24 I valai i harena mona, i uka ma mu nana vona ma na ragu tara maki. Mu nana, bara mu bole, lakea bara mu vivi hateka.

E Isu i Rangi a Nitora na Malala

25 "A rata a maka ngava nga na nita vakakika, pali muri ma i uka ma ga ta vakakika tabu, ga vakalongo kavakava mua ne Tata.
26 Na parava iea bara mu nanea a Vure na ragu na maki mu ngaru. Iau i uka ma a taki ga nanea e Tata na maki mu ngaru.
27 *E Tata i ngaru mua a vuhuna mu ngaru iau, mu longo mai iau na tahuna a taki mua a valai na Vure.
28 I muga a pea e Tata a puru valai na malala, pali ngane bara pe a malala, a hamule lakea ne Tata."
29 Lakea e huriki a murimuri ri ta rike ri ta maea, "Ngane o ta kavakava, o uka ma o ta vakakika.
30 Ngane mi matakilala ioe o lohoka vona a maki lobo. Ioe o uka a ningaru vona a ninana ne mia, a vuhuna o lohoka vona pali a ninana ne mia. Ra ngava vomu i rata mia mi luhoi tora ioe o valai na Vure."
31 E Isu i koli a nita ne ria, i ta maea, "Ngane kunana mu luhoi iau!
32 *Pali a parava bara i valai, i valai pali, bara mu ha vapida, mu ha lakea na tanga takutaku ne mua. Bara mu ha taro iau, a made kikeri. Pali i uka ma iau kikeri. E Tata tara i made turagu.
33 *"A taki mua vona a maka ngava nga, lakea na tahuna mu made turagu, bara mu tahoka a nivalemu. Na tahuna mu made na malala bara mu bole a nimadihi. Pali mu tuhaka! A rangi pali a nitora na malala."

17

E Isu i Vasileki

1 E Isu i taki lobo a ngava nga, lakea i mata rike na hunu, i vasileki maea, "Tata, a parava i valai pali. O kavurike iau, e Tumu, lakea iau ga kavurike ioe,
2 a vuhuna o habia pali nau a nitora ga matakari e huriki lobo, ga habi a nimahuri vakaroro ne huriki o habi nau pali.
3 *A nimahuri vakaroro i maea: ri gi lohoka vomu, ioe kikeri a Vure muholi. Ri gi lohoka tabu nau, iau e Isu Kristo, o rudu iau a valai.
4 *Iau a rata lobo a leho o habi nau ga rata, lakea e huriki a bakovi a ngatavine ri matakilala ioe, ioe o dagi hateka.
5 *O Tata, ngane o vakabagetu tabu iau na matamu na bagetuanga ne tarua tu tahoka muga na malala ni ratarike.

E Isu i Vasileki ne Huriki a Murimuri

6 "E huriki a murimuri, muga o bole tala ria ne huriki a bakovi na malala, o habi ria nau. A vakasiri ioe pali ne ria. Re huriki nga a viri vomu; o habi ria nau, lakea ri longototo a ngavamu.
7 Ngane ri lohoka vona, a maki lobo o habi nau i valai muholi vomu,
8 a vuhuna a ngava lobo o habi nau, a habi ne ria pali, lakea ri longo mai. Ngane ri lohoka muholi ne vomu o rudu iau a valai.
9 I uka ma a vasileki ne huriki na malala. A vasileki ne huriki a bakovi vomu ra o habi nau, a vuhuna ria e huriki a bakovi vomu.
10 E huriki a viri nau, a viri vomu. E huriki a viri vomu, a viri nau. Ri vakasiri e huriki na ragu i dagi.

* **16:23:** Mat 7:7 * **16:27:** Ion 14:21,23 * **16:32:** Mat 26:31,56 * **16:33:** Ion 14:27; Rom 5:1; 1Ion 5:4 * **17:3:** 1Ion 5:20 * **17:4:** Ion 4:34 * **17:5:** Ion 1:1

11 Iau i uka ma ga made tabaka koea na
malala. Iau ga lakene, ga made turamu.
Pali ria bara ri tabana ni made na malala.
O Tata, ioe o Kiripiripi, o matakari ria
na nitora na ramu, ra ramu o habia nau.
Lakea ri gi pesi taku, i manga tarua tu ala
taku kunana.
12 *Na tahuna a made turane ria, a
matakari ria na nitora na ramu. I uka tara
viri ge velu. A viri i ala taku kunana i
velu, ra viri bara i bole a vuranga, lakea
ra ngava ni here puru hosi na Hinere ge
bele muholi.
13 "Iau a popote ga sike lakene vomu. A
taki a maka ngava nga na tahuna a tabana
ni made koea na malala, a vuhuna a ngaru
ria ri gi vivi hateka na nipitei nau.
14 A habi ne ria a ngava vomu, lakea e
huriki a bakovi a ngatavine na malala ri
marikoi ne ria, a vuhuna i uka ma ria a
viri na malala, i manga iau tara i uka ma
iau a viri na malala.
15 *I uka ma a taki ioe go bole tala ria na
malala. A ngaru go matakari ria na bakovi
hale.
16 Ria i uka ma ria a bakovi na malala, i
manga iau tara i uka ma iau a bakovi na
malala.
17 O ru herehere ria na ngava muholi. A
ngavamu i muholi.
18 *Ngane a rudu ria ri gi lakea na tanga
lobo na malala, i manga a hini muga o
rudu iau a puru valai.
19 Iau a luhoi ria, lakea a habi a hategu
ne vomu, lakea ria ranga ri gi habi a
hatene ria ne vomu.

E Isu i Vasileki ne Huriki Ri Luhoi Tora Ia

20 "Iau i uka ma a vasileki ne ria kunana.
A vasileki tabu ne huriki ri gi luhoi tora
iau na tahuna e huriki a murimuri nau ri
vakalongo ria ne nau.
21 Lakea a ngaru ria lobo ri gi pesi taku.
O Tata, a ngaru ri gi rihi tarua i manga tu
varihi. Na tahuna ri made turane tarua,
e huriki na malala ri gi matakilala ioe
kunana o rudu iau a valai.
22 *A habia a nibagetu ne ria, ra o habia
nau, ri gi pesi taku i manga tarua tu ala
taku kunana.
23 A ngaru iau ga made turane ria,
ioe go made turagu. A ngaru ri gi pesi
taku muholi, lakea e huriki a bakovi a
ngatavine na malala ri gi matakilala ioe, o
rudu iau a valai, ri gi matakilaka vona ioe
o ngaru hateka e huriki a murimuri nau i
manga ioe o ngaru iau.
24 "Tata, a ngaru e huriki ra o habi nau
ri gi made turagu na tanga ga made vona,
ri gi masia a nibagetu nau, ra bagetuanga
o habia nau, a vuhuna o ngaru iau muga
na malala ni ratarike.
25 "Tata, ioe o malamala, e huriki a
bakovi a ngatavine na malala i uka ma ri
lohoka vomu, pali iau a lohoka vomu. E
huriki a tara nau ri lohoka vona ioe o rudu
iau a valai.
26 A vakasiri ria ne vomu, ioe a bakovi
navai. Muri bara vakasiri tabu ioe ne ria,
lakea ioe bara o ngaru ria i manga a hini
o ngaru iau, lakea iau bara made turane
ria."

18

E Isu Ni Lakavu
(Mateo 26:47-56; Markus 14:43-50; Lukas 22:47-53)

1 Na tahuna e Isu i vasileki lobo, i vano
turane huriki a murimuri, ri padikudu
na Maloku ne Kidron. Na tabeke mule
lokovonga i tahoka a hania na oliv, lakea
ri lokovonga.
2 E Iudas, ra bakovi i habi e Isu na
limane huriki a pile, i lohoka vona a hania
iea, a vuhuna i balaka kupo e Isu i vapopo
vonga turane huriki a murimuri vona.
3 Lakea e Iudas i tuli e huriki a tara na
nugumaheto turana e huriki a bolekori
na prister dagi, a Pariseo, ri lakea vona a
hania iea. Ri bole a bombom, a lam, a lebo
na vabinga.
4 E Isu i lohoka vona a maki ta ge bele
vona, lakea i pagitala i nana ria, "E rei a
viri mu virokanea?"
5 Ri koli, ri ta maea, "E Isu o Nasaret."
E Isu i ta rike, i ta maea, "Iau kunana."
(E Iudas, ra bakovi i lohopile e Isu, i pesi
turane ria vonga.)
6 Na tahuna e Isu i ta maea, "Iau ku-
nana," ri karuku hamule, ri boru puru.

* **17:12:** Ion 6:39; 13:18 * **17:15:** Mat 6:13; 2Tes 3:3 * **17:18:** Ion 20:21 * **17:22:** Apo 4:32

7 Lakea e Isu i nana tabu, “E rei a viri mu
virokanea?”
Ri ta maea ria, “E Isu o Nasaret.”
8 E Isu i koli, i ta maea, “A taki mua pali,
iau kunana. Mua mu ngaru ni bole iau,
mu taparaki e huriki a bakovi nga ri gi
vano.”
9 *I ta maea, ge bele muholi a ngava i
taki muga, i ta maea, “E huriki a bakovi o
habi nau, i uka tara viri ge velu.”
10 Muri e Simon Petrus i lalu talea a
bainat vona, i palakudua a talingana vora
na prister i muga ne huriki a prister, ra
talingana a kanena. (A rana vora iea e
Malkus.)
11 *Lakea e Isu i takia e Petrus, i ta maea,
“O ru mulea a bainat vomu! O luhoi navai,
i uka ma ga bole a nimadihi e Tata ge habia
nau?”
12 Muri e huriki a nugumaheto turana
ubu ne ria, e huriki a bolekori ne huriki
a Iuda ri lakavua e Isu. Ri kolotatea,
13 ri turari lakea ne Anas, e lahuane
Kaipas, ra prister i muga ne huriki a
prister lobo na pida iea.
14 *E Kaipas ra viri i vakalohoka muga
e huriki a Iuda i taki ria bara i kamumu
hateka a bakovi ala taku kunana ge mate,
ge bole a murine huriki lobo.

E Petrus i Nana Rovi ne Isu
(Mateo 26:69-70; Markus 14:66-68; Lukas 22:54-57)

15 E Simon Petrus, turana murimuri
tara,* ru muri ne Isu. A prister i muga
ne huriki a prister lobo i lohoka vona a
murimuri iea, lakea i dili turane Isu na
mataruma na prister iea.
16 Pali e Petrus i dava polovavo, tabukoi
na logo. Ra murimuri i lohoka vona a
prister i muga ne huriki a prister lobo,
i hamule pori, i ta turana ngatavine i
matakari a logo. Muri i tuli dilia e Petrus.
17 Lakea a vora ngatavine i matakari a
logo i nanea e Petrus, i ta maea, “Ioe tara,
ioe a murimuri vona?”
Pali e Petrus i lavuni, i ta maea, “I uka.”
18 I piu hateka a hini, lakea e huriki a
vora, a bolekori ri tunua a kanono, ri pesi
haluia, ri hua. E Petrus tara i pesi turane
ria, i hua a kanono.

A Prister Dagi i Nanea e Isu
(Mateo 26:59-66; Markus 14:55-64; Lukas 22:66-71)

19 Lakea a prister i muga ne huriki a
prister lobo i nanea e Isu ne huriki a
murimuri vona, na maka ngava i tovo e
huriki vona.
20 E Isu i koli, i ta maea, “Na tahuna
a habi a ngava, a pesi kavakava kunana.
A tovo bala pololilo na maka roho na
vaponga, pololilo na roho na Vure, e
huriki a Iuda ri vapopo bala vonga. I uka
ma a made kapiloho a tovo e huriki.
21 I navai mu nana iau? Mu nana e
huriki ri longo iau. Muholi hateka, ri
lohoka vona a maka ngava a taki.”
22 Na tahuna e Isu i taki a ngava nga,
a bolekori tara na prister i muga ne
huriki a prister lobo i tahatea, i ubia na
dumematana, i ta maea, “Naha ni koli
mavonga a ngavana prister dagi.”
23 E Isu i koli, i ta maea, “Iau bara taki
a ngava i hale mu puka talea ngane. Pali
iau bara taki a ngava i muholi, i navai o
ubi iau?”
24 Muri e Anas i rudua ge lakea na
prister i muga ne huriki a prister lobo, a
rana e Kaipas. A limane Isu i tabana ni
kolotata.
25 Na tahuna e Simon Petrus I pepesi i
hua a kanono lakea ni nana, “Ioe tara a
murimuri na bakovi iea?”
Pali e Petrus i lavuni, i ta maea, “I uka.”
26 Lakea a vora na prister i muga ne
huriki a prister lobo, a kabu na bakovi i
palakudua e Petrus a talingana, i gege, i ta
maea, “Ioe tara, a matai ioe o turana na
hania.”
27 *Pali manga a hini muga e Petrus i
lavuni tabu. I malaviriri kunana a kureko
i vakatubu ni tangi.

E Isu i Pesi na Matane Pilato
(Mateo 27:2,11-14; Markus 15:1-5; Lukas 23:1-7,13-15)

28 Muri e huriki a Iuda ri tuli talea e
Isu na ruma ne Kaipas, ri tulia i lakea na
ruma dagi na bakovi o Rom ra i matakari
vonga. I hatelanga pali a hini, lakea e
huriki a Iuda i uka ma ri dili na ruma dagi,
a vuhuna ri koi ri gi katoki na matana

* **18:9:** Ion 17:12 * **18:11:** Mat 26:39 * **18:14:** Ion 11:49-51 * **18:15:** A murimuri iea, e Ioanes. * **18:27:** Ion 13:38

Vure, bara ri keri ni kani a kinani na Habu
na Nipagepolo.
29 Lakea e Pilato i pori mai ria, i nana,
"A ra ngava mu padi virihia vona a bakovi
iea?"
30 Ri koli ri ta maea, "Ra bakovi iea, ge ia
a bakovi kamumu, i uka ma mi gi tuli vilia
vomu."
31 *Lakea e Pilato i koli, i ta maea, "Mu
vano mu pelekadoa na vinara ne mua."
Pali e huriki a Iuda ri marikoi, ri ta
maea, "I uka. A vinara ne mua e huriki a
Rom, i taki i uka ma mi gi rabalaki a viri."
32 *Ri ta maea, ge bele muholi a ngavane
Isu i ratea muga na tahuna i ta muga vona
ge mate navai.
33 E Pilato i hamule dili tabu na ruma
dagi vona, lakea i galea e Isu, i nanea, "Ra
ioe, i muholi ioe a hariki ne huriki a Iuda?"
34 Lakea, e Isu i nanea e Pilato, "Ra
ngava o nana vona, i valai na niluhoi
vomu, o i tahoka tara viri i taki ioe vona?"
35 *E Pilato i koli, i ta maea, "Ioe, o luhoi
ge iau a Iuda? E huriki a viri vomu, e
huriki a prister dagi ri tuli valai ioe koea.
A ra naro hale o ratea?"
36 E Isu i ta rike, i ta maea, "A harikianga
nau i uka ma a maki na malala. Pali
a harikianga nau ga maki na malala, e
huriki a vora nau bara ri gege, ri vaubi,
e huriki a Iuda i uka ma ri gi lakavu iau.
Pali a harikianga nau i uka ma a maki na
malala."
37 Lakea e Pilato i ta maea, "I mavonga,
ioe a hariki, e?"
E Isu i koli, i ta maea, "O ta muholi na
tahuna o gale iau a hariki. I muholi ngi,
iau ni poda ga ratea a leho iea. A puru
valai na malala ga vakalongo a ngava
muholi. E huriki ri ngaru a ngava muholi,
bara ri longo mai iau."
38 Lakea e Pilato i nanea, "I navai a
ngava muholi?"

E Pilato i Longo Ni Gi Rabalaki e Isu (Mateo 27:15-31; Markus 15:6-20; Lukas 23:13-25)

Muri e Pilato i pagitala mai e huriki a
Iuda, i ta maea, "Iau i uka ma a matavisia
vona tara rabu hale ge ratea a bakovi iea.
39 Pali si gi muri mai a naro ne mua hosi,
na tahuna iea na Habu na Nipagepolo
bara si bole talea na bavi tara bakovi hale.
Pali mua mu ngaru ga bole talea a 'hariki
ne huriki a Iuda'?"
40 Ri gale dagi ri ta maea, "I uka, ge
nahea ia! O habia ne mia e Barabas!"†

19

1 Muri e Pilato i taki e huriki a nugumaheto ri gi lagua e Isu.
2 *Ri lagu loboa, muri ri kou a barakau
i manga a tama, ri vakakubea vona. Ri
vakarodoa vona a varakia kuakua, ge
mata manga a hariki.
3 Muri ri padikedea, ri ta maea, "Haro
hariki ne huriki a Iuda!" Muri ri rabalea a
dumematana.
4 E Pilato i pagitala tabu, i taki e huriki
a Iuda, "Mu mata valai, a habia mua a
bakovi iea! Ngane ga vakalongo mua, i
uka tara maki hale ge ratea."
5 Na tahuna e Isu i pagitala i kubea a
tama ni rata na barakau, i rodoa a varakia
kuakua, lakea e Pilato i taki ria, "Mu masia
a bakovi iea!"
6 Na tahuna e huriki a prister dagi,
turane huriki a bolekori, ri masia e Isu,
ri gale tala ri ta maea, "O paditatea
na kai tavalavala! O paditatea na kai
tavalavala!"
Pali e Pilato i koli, i ta maea, "Mu bolea,
mu paditatea na kai tavalavala! Pali iau i
uka ma a puruvisia vona tara maki hale ge
ratea ge vurua vona."
7 Pali e huriki a Iuda ri ta hinituhana, ri
ta maea, "Mi tahoka tara vinara. A vinara
iea i taki ra bakovi iea ge mate, a vuhuna
i takia ta ia a Tuna Vure."
8 Na tahuna e Pilato i longoa a ngava iea
i mangenge hateka,
9 *lakea i hamule dili na ruma, i nanea e
Isu, "I vai a hini o valai vona?" Pali e Isu i
uka ma i koli.
10 Lakea e Pilato i ta maea, "I navai
o longo vulai? Ioe o uka ma o lohoka
nau? Iau a tahoka a nitora ni kori ioe
bara o pagitala, o ni paditata ioe na kai
tavalavala na ningaru nau."

* **18:31:** Ion 19:6-7 * **18:32:** Ion 3:14; 12:33 * **18:35:** Ion 1:11 † **18:40:** E Barabas a bakovi ni panaho, ni vaubi turana e huriki a Rom. I ngaru e Israel ge matakari mulea, i koi e huriki a Rom ri gi matakari e huriki a Iuda.
* **19:2:** Luk 23:11 * **19:9:** Mat 27:12

11 *E Isu i koli, i ta maea, “A Vure a viri
i habi a nitora vomu. Ia i uka ma ge habia
vomu a nitora iea, i uka ma go tahoka a
nitora ni rabalaki iau. Pali a viri i habi iau
na limamu, a naro hale vona i dagi hateka
na naro hale vomu.”
12 *Na tahuna e Pilato i longoa a ngava
iea i toni ni taparakia e Isu ge vano. Pali e
huriki a Iuda ri gale dagi, ri ta maea, “Ioe
bara o taparakia a bakovi iea ge vano, i
uka ma ioe a turane Kaiser tabu. A viri i
takia ta ia a hariki, ia a pile ne Kaiser.”*
13 Na tahuna e Pilato i longoa a ngava
iea, i tuli talea e Isu, i made puru na gula
na mari na nipelekado na tabeke tara ni
gale e Kedo Kei, na nita Aram ni gale e
Gabata.
14 Ra parava iea a parava ni kisi puru
a maki ni kani na Habu na Nipagepolo.
Ngane a kuru haro.
Lakea e Pilato i taki e huriki a Iuda, i ta
maea, “Mu masia a hariki ne mua.”
15 Pali ri gale tala ria, ri ta maea, “O
rabalakia! O rabalakia! O paditatea na kai
tavalavala!”
Lakea e Pilato i nana ria, “Mu ngaru
ga paditatea na kai tavalavala a hariki ne
mua?”
E huriki a prister dagi ri koli mule, ri ta
maea, “Mi uka a hariki. A hariki ne mia e
Kaiser kunana, ra hariki o Rom.”
16 Ngane e Pilato i longo, i habia ne ria
e Isu, ri gi paditatea na kai tavalavala. E
huriki a nugumaheto ri tuli poloa e Isu.

E Isu Ni Paditata na Kai Tavalavala (Mateo 27:32-44; Markus 15:21-32; Lukas 23:26-43)

17 E Isu i kalohoa a kai tavalavala vona, i
lakea mai a Tanga na Tuhana Gigi, na nita
Aram ni gale e Golgota.
18 Na tahuna ri bele vonga ri paditatea
na kai tavalavala turana bakovi ala rua.
A bakovi tara i tavore na maurine Isu. A
bakovi tara i tavore na kanena.
19 Muri e Pilato i herea a nita vaka-
lohoka, i habia na bakovi tara, i topia na
kai tavalavala. A nita ni here i maea, “E
Isu o Nasaret, a Hariki ne Huriki a Iuda.”
20 E huriki a Iuda ri ala kupo ri gia a
nita vakalohoka iea, a vuhuna a tanga ni
paditata e Isu vona i tabukoi o Ierusalem.
A nita vakalohoka ni here na nita Aram,
na nita Latin, na nita Grik.
21 E huriki a prister dagi ne huriki a Iuda
ri koi, ri takia e Pilato ri ta maea, “Naha
ni here mavongea, ‘A hariki ne huriki a
Iuda.’ O here maea, ‘I taki ta ia a hariki
ne huriki a Iuda.’ ”
22 Pali e Pilato i koli, i ta maea, “A ngava
a here pali, i uka ma ga puloa.”
23 Na tahuna e huriki a nugumaheto
ri paditata loboa e Isu, ri bole a varakia
vona, ri vaveru na tabekena i va. Pali a
padirodo vona pololilo ni rahi bolabola,
24 *lakea ri ta maea, “Nahea si gi rapea.
Si varangi vona na rihiva na satu. A viri
ge maragisi, bara i bolea.”
Na tahuna ri ta maea, a ngava ni here
puru hosi na Hinere i bele muholi. A
ngava iea i maea,
“Ri vaveru vona a varakia nau.
Ri varangi vona a padirodo nau na
rihiva na satu.”
Lakea e huriki a nugumaheto ri rata
mavonga kunana.
25 *E Maria kinane Isu, e tarine kinana, e
Maria girihine Klopas, e Maria Magdala to
pesi tabukoi na kai tavalavala ne Isu, to
matanono.
26 *Na tahuna e Isu i matai e kinana turana
murimuri i ngaru hatekea ru pesi tabukoi,
lakea i takia e kinana, “Nana, ra bakovi iea
e tumu.”
27 Muri i takia a murimuri, i ta maea,
“Ra ngatavine iea e kinamu.” I vakatubu
na parava iea ngane, a murimuri iea i
matakaria e Maria.

E Isu i Mate (Mateo 27:45-56; Markus 15:33-41; Lukas 23:44-49)

28 *Ngane e Isu i lohoka vona a leho
vona i lobo pali, lakea i ta maea, “Iau
a marohu.” I ta maea ge bele muholi a
ngava ni here puru hosi na Hinere.
29 *A ulo i vona a vain vagole i tabuli
tabukoi, lakea e huriki a nugumaheto ri
bolea a niduvi, ri lutua na vain nami
hurari, ri kolotatea na rahana kai a hisop,
ri toto rikea, ri vakadame e Isu vona.

* **19:11:** Ion 10:18; Apo 2:23; Rom 13:1 * **19:12:** Luk 23:2; Apo 17:7 * **19:12:** E Kaiser, ia a hariki ne huriki a Rom. * **19:24:** Sng 22:18 * **19:25:** Mat 27:55-56 * **19:26:** Ion 13:23 * **19:28:** Sng 22:15 * **19:29:** Sng 69:21

30 E Isu i dame loboa a vain, lakea i ta
maea, “I lobo.” I taki loboa a ngava iea, i
marave puru a lohona, i mate.

A Nugu Maheto i Padia a Kamagane Isu

31 *Muri e huriki a Iuda ri nanea e
Pilato ri gi ubi putu a vahane Isu turana
bakovi ala rua nga, ni gi paru tala tou
na kai tavalavala. Ri nana mavongea
a vuhuna kuduvi a Parava Nimalo. Ra
Parava Nimalo iea a parava dagi hateka,
lakea e huriki a Iuda ri koi vona a podane
tou ge tavore na kai tavalavala.
32 Lakea e huriki a nugumaheto ri vano
ri ubi putu a vahana bakovi ala rua, ra ni
paditata turane Isu.
33 Pali na tahuna ri bele ne Isu, ri masia
i mate pali, lakea i uka ma ri ubi putu a
vahana.
34 Pali a nugumaheto tara i padia na
maheto a kamagane Isu, i maguru tala
malaviriri a dara a naru.
35 *Ra bakovi i matai a dara a naru
i maguru tala, i vakalongo e huriki. A
ngavana i muholi. I lohoka vona a hini i
taki i muholi, i vakalongo mua, lakea mua
ranga mu gu luhoi tora.
36 *Ra maka naro nga i bele ge ramai a
ngava ni here puru na Hinere i ta maea, “I
uka tara tuhana ge maputu.”
37 *A ngava tara ni here puru na Hinere
i ta maea, “Ri gi matanonoa a viri ni padi.”

E Isu Ni Tanu
(Mateo 27:57-61; Markus 15:42-47; Lukas 23:50-56)

38 Muri e Iosep o Arimatea i vano i nanea
e Pilato ge bolea a podane Isu. E Iosep a
murimuri ne Isu, pali i uka ma i vakasiri
kavakava ia, a vuhuna i mangenge ne
huriki a Iuda. E Pilato i longo vona ge
bolea a podane Isu, lakea e Iosep i vano
i bolea.
39 *E Nikodemus, ra bakovi i valai ne Isu
na rodo, ia tara i turana. E Nikodemus i
bole vilia a mangisipa ni vuli na totona kai
a mir, a kai a aloe, a nimavana i 30 kilo.
40 Ru vano, ru bole purua a podane Isu,
ru biria na mangisipa, ru bolea a lavalava
karaba, ru bunua a podana. Ru muri mai
a naro hosi ne huriki a Iuda na viri i mate.
41 Na tabeke ni paditata e Isu vona na kai
tavalavala, i tahoka tara hania. Pololilo na
hania iea i tahoka tara babe ni keli puru
karaba. I uka ma ni tanu a viri vona ma.
42 Ru vakatabulia vonga a podane Isu,
a vuhuna i popote ge rolo a haro, pali a
parava iea, a parava ni kisi puru a maki
ni kani na Habu na Nipagepolo, ra habu
ne huriki a Iuda.

20

E Isu i Mahuri Mule na Matenga
(Mateo 28:1-8; Markus 16:1-8; Lukas 24:1-12)

1 Na hatelanga pokopoko na mugana
parava na vik, i tabana ni rodo a hini,
e Maria Magdala i lakea na babe turana
ranga ngatavine, ri masia a kedo ni kule
tala na matana babe.
2 Lakea i nunu hamule i vakalongo e
Simon Petrus turana murimuri tara, ra i
ngaru hatekea e Isu. Lakea i taki rua, i ta
maea, “Ni bole tala pali na babe a podane
Bakovi Dagi, pali ngane i uka ma mete
lohoka vona ni ru vai!”
3 Lakea e Petrus turana murimuri iea ru
nunu lakea na babe.
4 A murimuri tara i redea e Petrus, i bele
muga na babe.
5 I tuku dili i matai a maka lavalava i
tabuli, ra ni bunu e Isu vona. Pali i uka
ma i dili.
6 Muri e Simon Petrus, ra i nunu muri
vona, i bele, i dili liu na babe, i matai a
lavalava i tabuli vonga,
7 turana lavalava ni bunu a gina vona.
Ra lavalava ni bunu a gine Isu vona ni pilu
kamumu, ni ru here.
8 Muri a murimuri, ra i bele muga, i dili.
I matai a maki nga, lakea i luhoi tora.
9 *Pali i uka ma i matakilaka vona ma a
ngava ni here puru na Hinere i taki e Isu
ge mahuri mule na matenga.
10 Muri ru hamule lakea na tanga ne rua.

E Isu i Bele ne Maria Magdala
(Mateo 28:9-10; Markus 16:9-11)

* **19:31:** Vin 21:22-23 * **19:35:** Ion 21:24 * **19:36:** Nim 12:46; Gi 9:12; Sng 34:20 * **19:37:** Sek 12:10; Kap 1:7
* **19:39:** Ion 3:1-2 * **20:9:** Apo 2:24-32; 1Ko 15:4

11 Pali e Maria i pesi polovavo na babe
i tangi. Na tahuna i tangi, i tuku dili na
babe.
12 I matai a agelo ala rua, ru rodo a
varakia keakea, ru made vona a hini ni ru
a podane Isu vona. I made na murina gina
tara, i made na murina vahana tara.

13 Lakea ru nanea, "Ngatavine, i navai o
tangi?"

Lakea i koli, i ta maea, "I ranga e huriki
ri bolea a podane Bakovi Dagi nau, pali i
uka ma a lohoka vona i vai a hini ri rua
vona."
14 *I ta lobo, lakea i ngala kapulo i masia
e Isu i pesi, pali i uka ma i matakilalea.

15 Lakea e Isu i nanea, "Ngatavine, i
navai o tangi? E rei a viri o matakanea?"

A ngatavine i luhoi ta ia a matakari na
hania, lakea i takia, "Bakovi, ge ioe a viri
o bolea, o taki iau vona a hini o rua vona,
ga vano ga bolea."

16 Lakea e Isu i galea a rana, i ta maea,
"Maria."

Lakea e Maria i matanonoa, i gale tala
na nita Aram, i ta maea, "Raboni!" I
manga a "Mari ni tovo."

17 *Lakea e Isu i takia, i ta maea, "Naha
ni nugu iau, a vuhuna i uka ma a hamule
lakea ma ne Tata. Pali ngane o hamule
lakea ne huriki a turagu, o taki ria, 'Iau ga
hamule lakea ne Tata ne Tamane mua, na
Vure nau a Vure ne mua.' "
18 Lakea e Maria Magdala i hamule lakea
ne huriki a murimuri i vakalongo ria, i ta
maea, "Iau a masia a Bakovi Dagi." Muri i
vakalongo ria vona a ngava e Isu i taki ia
vona.

E Isu i Bele ne Huriki a Murimuri Vona (Mateo 28:16-20; Markus 16:14-18; Lukas 24:36-49)

19 Na malunga na parava iea, a mugana
parava na vik, e huriki a murimuri ri
made vapopo pololilo, ri tukari a logo a
vuhuna ri mangenge ne huriki a Iuda. E
Isu i bele, i pesi na kurukurune ria, i ta
maea, "Mu made na nivalemu!"

20 *I taki lobo a ngava nga, lakea i
vakasiri ria vona a limana i rua, a kam-
agana. Na tahuna ri masia e Bakovi Dagi,
ri pitei hateka vona.
21 Lakea e Isu i taki tabu ria, i ta maea,
"Mu made na nivalemu. Iau a rudu mua i
manga e Tata i rudu iau."
22 I ta mavonga lobo, lakea i bango taho
ria, i ta maea, "Mu bolea a Hanu Kiripiripi.
23 *Na tahuna mu puga vuroki a naro
hale ne huriki, a naro hale ne ria ni puga.
Pali na tahuna i uka ma mu puga a naro
hale ne ria, a naro hale ne ria i uka ma ni
gi puga."

E Isu i Bele ne Tomas

24 Na tahuna e Isu i bele taho e huriki
a murimuri, a turane ria tara i uka ma ia
vonga. Ra bakovi iea e Tomas, a rana tara
e Boge.
25 E huriki a murimuri ranga ri takia, ri
ta maea, "Mi masia pali e Bakovi Dagi!"

Lakea e Tomas i taki ria, i ta maea, "Iau
bara matai a harena nil na limana, bara
nugu a harena nil na kukulimagu, bara ru
dili a limagu na kamagana, bara luhoia a
ngavane mua i muholi."
26 A parava i polorua i lobo, e huriki
a murimuri ri vapopo tabu na ruma. E
Tomas i turane ria ngane. A maka logo
ni tukari lobo, pali e Isu i valai, i pesi na
kurukurune ria, i ta maea, "Mu made na
nivalemu!"
27 Muri i takia e Tomas, i ta maea, "O
matai a limagu, o rua koea a kuku limamu.
O toto vilia a limamu, o ru dilia na harena
maheto na kamagagu. Naha ni loho rua, o
luhoi tora."
28 Lakea e Tomas i koli, i ta maea,
"Bakovi Dagi nau, Vure nau!"

29 *Muri e Isu i takia, i ta maea, "Ngane
o luhoi tora iau, a vuhuna o matai iau.
Pali e huriki i uka ma ri matai iau, pali ri
luhoi tora iau, a nipitei ne ria bara i dagi
hateka."
30 E Isu i rata a maka nivakasiri i kupo
tabu na matane huriki a murimuri, pali i
uka ma ni here puru na raukea iea.

31 *Pali a here puru a maka ngava nga,
mu gu luhoi torea e Isu ia e Kristo, a

* **20:14:** Luk 24:16; Ion 21:4 * **20:17:** Rom 8:29; Hib 2:11-12 * **20:20:** Ion 16:22; 1Ion 1:1 * **20:23:** Mat 16:19
* **20:29:** 1Pe 1:8 * **20:31:** Ion 3:15; Rom 1:17; 1Ion 5:13

Tuna Vure. Lakea na tahuna mu luhoi torea, bara mu bole a nimahuri vakaroro na rana.

21

E Isu i Luve Tabu ne Huriki a Murimuri

1 Muri e Isu i luve tabu ne huriki a murimuri vona na dahana darilomu e Tiberius. A niluve vona i maea.
2 I ranga e huriki a murimuri ri made palupu: e Simon Petrus, e Tomas a rana tara e Didimas, e Nataniel na tanga e Kana o Galili, e tune Sebedi ala rua, turana murimuri ala rua tabu.
3 *Lakea e Simon Petrus i ta rike, i ta maea, "Iau ga ru a vuko."

Ri ta maea ria, "Te vano."

Lakea to rike na posi to vano. Pali na rodo iea ri ngopu.

4 Na hatelanga pokopoko e Isu i pesi lilo na roa, pali na tahuna e huriki a murimuri to masia, i uka ma to matakilalea.
5 I gale tala, i ta maea, "O turagu mai, moto lakavu visi a manu o i uka?" To koli, to ta maea, "I uka."
6 Lakea i taki tou, "Mu ru puru tabua a vuko na tabeke na kanena posi, bara moto lakavu visi a manu." To ru puru tabua a vuko. Na tahuna to vakatubu ni lalu rikea, to keri, a vuhuna i kupo hateka a manu to koro.
7 *Muri a murimuri, ra i ngaru hatekea e Isu, i takia e Petrus, i ta maea, "Ra bakovi iea e Bakovi Dagi!" Na tahuna e Simon Petrus i longoa, i malaviriri kunana i rea vona a lavalava vona, a vuhuna i kali purua, lakea i to puru na dari i huru dili na roa.
8 Pali e huriki a murimuri ranga to vore muri, to lalua a vuko i vonu vona manu. A roa i uka ma i basi. I 100 mita kunana.
9 Na tahuna to dili, to masia a kanono i kara puru pali, i tabuli langa vona a manu, a bret ne Isu.
10 Lakea e Isu i taki tou, "Moto bole valai ranga manu moto lakavu."
11 *Lakea e Simon Petrus i rike na posi, i lalu dilia na lavu a vuko. I vona a maka manu dagi i 153! To luhoi ta ge marape a vuko, pali a vuko i uka ma i marape.
12 Lakea e Isu i taki tou, "Moto valai moto kani." To mangenge ni nanea, "Ioe e rei?" To lohoka vona ia e Bakovi Dagi.
13 E Isu i veru a bret ne tou. Muri i veru tabu a manu.
14 *Ngane i balaka tolu e Isu i bele ne huriki a murimuri vona, muri na tahuna i mahuri mule na matenga.

E Petrus Ge Matakari a Maka Sipsip ne Isu

15 Na tahuna to kani lobo, lakea e Isu i nanea e Simon Petrus, "Simon tune Ioanes, re huriki nga ri ngaru iau. Pali ioe o ngaru hateka iau?" I koli, i ta maea, "Bakovi Dagi, muholi hateka, o lohoka vona iau a ngaru ioe." Lakea e Isu i takia, "O vakani a maka tuna sipsip nau."
16 *Muri e Isu i nana tabua, "Simon tune Ioanes, ioe o ngaru muholi iau?"

I koli, i ta maea, "Bakovi Dagi, i muholi, o lohoka vona iau a ngaru ioe."

Lakea e Isu i taki tabua, "O matakari a maka sipsip nau."

17 I balaka tolu ngane e Isu i nanea, "Simon tune Ioanes, ioe o ngaru iau?"

Lakea e Petrus i kide tala, a vuhuna e Isu i nana balaka tolu, "Ioe o ngaru iau? Lakea e Petrus i takia e Isu, i ta maea, "Bakovi Dagi, o lohoka vona a maki lobo, o lohoka nau a ngaru ioe."

Lakea e Isu i takia, "O vakani a maka sipsip nau."

18 A taki muholi ioe, na tahuna o riau vona, o vakabagetu mule ioe, o laho lakea vona a hini o ngaru ni lakea vona."

Pali na tahuna o gare, bara o toto rike a limamu, bara ni vakabagetu puru, ni tuli lakea na hini i uka ma o ngaru ni lakea vona."
19 *E Isu i takia a ngava iea ge vakalongo e Petrus ge mate navai, ge habi a rana dagi na Vure vona. Muri i takia, "O muri nau."
20 *Muri e Petrus i matagege, i masia a murimuri i ngaru hatekea e Isu i muri ne rua. (Ra bakovi iea, ra viri i doga rike ne Isu na vaponga na malunga rira, i nanea e Isu na viri ge habia na limane huriki a bakovi hale.)

* **21:3:** Luk 5:4-7 * **21:7:** Mat 14:29; Ion 13:23 * **21:11:** Luk 5:6 * **21:14:** Ion 20:19,26 * **21:16:** Apo 20:28 * **21:19:** Mat 16:24-25; 2Pe 1:14 * **21:20:** Ion 13:23-25

21 Na tahuna e Petrus i masia a bakovi
iea, i nanea e Isu, “Bakovi Dagi, pali a
bakovi iea ge mate navai?”
22 E Isu i koli, i ta maea, “Iau bara ngaru
ia ge mahuri, ge harena na tahuna ga
hamule valai vona, i uka ma a maki vomu.
O muri nau kunana.”
23 Lakea e huriki a murimuri ri vaka-
longo lae pololilo ne ria a nita na bakovi
iea i uka ma ge mate. Pali e Isu i uka
ma i takia i uka ma ge mate. A ngava i
taki kunanea i maea, “Iau bara ngaru ia
ge mahuri ge harena na tahuna ga hamule
valai vona, i uka ma a maki vomu.”
24 *Ra murimuri iea kunana i vakalongo
a maka ngava, muri i here puru. Si lohoka
vona a maka ngava i vakalongo i muholi.
25 *A maka maki e Isu i rata i kupo
hateka. Ra maka maki nga bara ni here
puru lobo na puhu na raukea, a luhoi
kilala a malala ne hita bara i uka hini ge
kara si gi ru a maka puhu na raukea vona,
bara ri kupo hateka.

* **21:24:** Ion 19:35 * **21:25:** Ion 20:30

A Leho na Apostolo

A Nita Vakalohoka

Ra puhu na raukea iea, A Leho na Apostolo, i hudo talea a Velenga Kamumu ne Isu i herea e Lukas. Rua varago i here a bakovi ala taku, e Lukas. A ngava ranga ni matai na ngava muga na puhu iea i here mugea, i bele tabu na puhu na hinere iea.

A maka maki ni here puru na puhu iea, i bele na pida i ravulu tolu, i lobo na tahuna e Paulus ni tagari na ruma o Rom na pida i rua. E Paulus i mate na pida 67 AD o i muga, pali e Lukas i uka ma i ta kavakava vona. I mata manga e Lukas i herea a puhu iea na tahuna e Paulus i tababana i mahuri. Bara puhu iea ia kikeri ni here, a ra vuhuna ni taki ni here muri ne Paulus i mate. A puhu iea ni here muri na Velenga Kamumu i herea e Lukas. E huriki a bakovi na lohokanga ri taki a puhu nga varago ni here na kurukuruna pida e 80 o e 90 AD.

I uka ma ni lohoka vona e Lukas i made vai na tahuna i herea a puhu iea. Pali ni lohoka vona a Velenga Kamumu i made o Rom i herea.

A puhu iea ni here lakea ne Tiopilus, i manga a Velenga Kamumu e Lukas i here lakea vona muga.

A maki dagi i ta vona a puhu iea, i taki e huriki a murimuri ne Isu hosi, i muga ria a Hanu Kiripiripi, ri vakalongo a Velenga Kamumu ne Isu o Ierusalem, na tabeke lobo ne Iudea, ne Samaria, i lakea na harena malala lobo (1:8). I tuverei a rabu ni luhoi torea e Kristo, i tubu ne huriki a Iuda, i lakea ne huriki lobo na malala. A viri i herea a puhu iea, i ngaru ni vakalohoka e huriki vona i uka ma ri ngaru ni ratapile e Rom re huriki ri luhoi torea e Kristo. I vakalohoka ria vona a niluhoi ne Kristo i ratea a lotu ne huriki a Iuda i bele muholi.

A puhu iea ni veru na tabeke i tolu, i vakasiri a tabeke ni vakalongo a Velenga Kamumu ne Isu vona:

(1) I tubu o Ierusalem muri ne Isu i hamule sike na hunu.

(2) I pagitala na tabeke ranga na malala ne Israel.

(3) I padi kudu na dari na kurukuruna malala, i bele o Rom.

E huriki a ngatavine hosi ni taki ri polotano, i uka rane ria. Pali ra puhu iea, A Leho na Apostolo, i ta na maka leho i rata e huriki a ngatavine, ne vona a Velenga Kamumu ge bele dagi. E huriki a ngatavine ri made vonga na tahuna ri dava, ri vasileki, muga na Hanu Kiripiripi i puru valai (Apostolo 1:14). A viri i mahuri mule muga i uka ma a bakovi, iea a ngatavine a rana e Tabita, ra leho vona ni matakari a havuri (9:36-41). Na tahuna e Paulus i vakalongo a Velenga Kamumu o Masedonia, a ngatavine i pulo mugea a vilona, e Lidia (16:9,14-15). A mata girihina rua ru turana e Paulus, e Akuila e Prisila, ni kilala muga bala a viri ngatavine, e Prisila (18:2-3,18,26).

A maki i vakarike a hatene huriki a tara ne Kristo ni vakalongo a Velenga Kamumu na parava iea, ra Hanu Kiripiripi. I kupo a maka maki i bele, ni here puru na puhu iea i ta na Hanu Kiripiripi, i muga, i vakatora e huriki a tara na Vure. E huriki ranga ri ta maea, ra puhu iea ni gi gale, A Leho na Hanu Kiripiripi, a vuhuna a Hanu Kiripiripi i leho dagi na maka maki i bele na parava iea.

A puhu iea i ta na Velenga Kamumu i pagitala kamumu ne huriki i uka ma ria a Iuda, pali na tanga lobo, a Velenga Kamumu i tubu na roho ni kavurike a Vure ne huriki a Iuda. E huriki a tara ne Kristo i ta vona a puhu iea, e huriki a Iuda, turana e huriki i uka ma ria a Iuda. Ra puhu iea, A leho na Apostolo, i tuverei na nitubu na tara ne Kristo.

E Lukas i matai a nuverei na malala ni veru na tabeke i tolu. A viri muga a vinara turana e huriki a propet. E Ioanes a mari ni vahilolo, i vakalobo a leho vona na parava nga. A ruana, a leho ne Isu koea na malala. A toluna, a leho ne huriki a tara ne Kristo. A puhu na Apostolo i vakatubu na parava nga.

E Lukas i Here Tabua Tara Puhu na Raukea

* **1:1:** Luk 1:3

1 *O Tiopilus, bakovi dagi. A puhu na
raukea nau a here mugea, a tuverei a
maka maki e Isu i vakatubu ni rata, ni tovo
e huriki,
2 *i vano i harena na tahuna e Isu ni bole
sike na hunu.
Muga ne ia ni bole sike na hunu, na
nitora na Hanu Kiripiripi i vakalongo e
huriki a apostolo vona, i vulaki pali ria na
leho ri gi ratea.
3 *Muri ne Isu i mate, i luve ne ria, i
vakasiri kavakava ria, ne ia i mahuri mule
pali. Na parava i ravulu va, i bele balaka
kupo ne ria, i tovo ria na harikianga na
Vure.
4 *Na parava tara, na tahuna i kani
turane ria, i vakuku ria, i ta maea, "Naha
ni pea e Ierusalem. Mu davea a Viri e Tata
i ta muholi vona muga ge rudu lakene ne
mua, ra a vakalongo mua vona pali.
5 *E Ioanes i vahilolo mua na naru,
pali girira bara ni vahilolo mua na Hanu
Kiripiripi."
6 *Na parava tara ri vapopo, lakea e
huriki a apostolo ri nanea, "Bakovi Dagi,
ngane go ratea e Israel ge matakari tabu e
huriki a robo ranga?"
7 *E Isu i koli, i ta maea, "E Tata i ru pali
a parava ge bele a maki nga. Ia kikeri i
tahoka a nitora ni ru a parava iea. I uka
ma a maki mua mu gu lohoka vona.
8 *Pali na tahuna a Hanu Kiripiripi i
valai ne mua, bara mu bole a nitora ni
vakalongo a velenga nau o Ierusalem,
o Iudea, o Samaria, na tabeke lobo na
malala."

E Isu i Sike na Hunu (Markus 16:19-20; Lukas 24:50-53)

9 Muri e Isu ni bole sike na hunu na
matane ria. I sike lakea, i kavitagua a
bubu, i uka ma ri matai tabua.
10 Na tahuna ri tababana ni mata rike, a
bakovi ala rua ru rodo a varakia keakea,
ru bele vakaturutu. Ru pesi turane ria,
11 *ru ta maea, "Mua o huriki a bakovi
o Galili, i navai mu pesi mu mata rike na
hunu? E Isu, ra ni bole tala ne mua, ni bole
sike na hunu, bara i hamule valai i manga
a hini mu masia i sike na hunu."

E Rei Ge Bole a Murine Iudas?

12 *Muri ri pea a lolo e Oliva, ri hamule
lakea o Ierusalem. A lolo e Oliva i tabukoi
o Ierusalem, a maravana a kilomita i taku.
13 *Na tahuna ri bele o Ierusalem, ri
lakea na ruma ri made vona, ri rike
polomeli. E huriki ri bele vonga ra nga: e
Petrus, e Ioanes, e Iakop e Andreas; e Pilip
rua e Tomas; e Bartolemeus rua e Mateo; e
Iakop tune Alpius, e Simon a tara ne huriki
a Silot; e Iudas tune Iakop.
14 Ri tahoka a niluhoi i taku. Ri vapopo
vakaroro ri vasileki. E huriki a ngatavine,
e Maria e kinane Isu, e huriki e tarine Isu,
ria ranga ri bele, ri vasileki turane ria.
15 Na tahuna iea e huriki ri luhoi torea
e Isu ri ala 120. Ngane e Petrus i pesi rike
na matane ria, i ta maea,
16 *"Mua o huriki a turagu, i bele muholi
pali a ngava ni here puru hosi na hinere.
A ngava iea a Hanu Kiripiripi i ta polo
ne Davit, i vakalongo muga ne Iudas, ra
bakovi i vakasiri a dala ne huriki a bakovi
ri lakavua e Isu.
17 Re Iudas, a turane hita hosi, ni vulaki
ge leho turane hita."
18 *Rira, na tahuna e Iudas i bole a moni
na naro hale vona, i konea a hania. I
vonga i boru mapasiri, i mapoda a kavu-
tuna, i mahali tala a tamudina.
19 E huriki lobo o Ierusalem ri longoa a
velengana, lakea ri galea na nitane ria a
hania iea, e *Akeldama*. I manga 'a hania
na dara'.
20 *Muri e Petrus i ta maea, "I bele
mavonga, a vuhuna a ngava ni here puru
hosi na puhu na Linge i maea,
'Ge ngeki a ruma vona,
i uka tara viri ge made vona.'
Ni here puru tabu i ta maea,
'A viri tara ge bole a murina.'
21 I mavonga, i kamumu hateka si gi
vulakia tara bakovi, ra i turane hita na
parava vakaroro na tahuna e Isu i laho
turane hita,

* **1:2:** Mrk 16:19; Luk 24:49-51 * **1:3:** Luk 24:36-49; Apo 10:41 * **1:4:** Luk 24:49; Ion 14:16-17; Apo 2:33 * **1:5:** Mat 3:11 * **1:6:** Luk 24:21 * **1:7:** Mrk 13:32 * **1:8:** Mat 28:19; Luk 24:48 * **1:11:** Mat 26:64; Luk 21:27 * **1:12:** Luk 24:50-53 * **1:13:** Mat 10:2-4 * **1:16:** Sng 41:9 * **1:18:** Mat 27:3-8 * **1:20:** Sng 69:25; 109:8 * **1:22:** Mrk 1:9; 16:19; Ion 15:27

22 *i vakatubu na tahuna e Ioanes i
vahiloloa, i valai i harena na tahuna e Isu
ni bole sike na hunu. Si gi vulakia tara
bakovi i matai a maka naro nga i bele, ge
turane hita, ge vakalongo a ngava ne Isu i
mahuri mule na matenga."
23 Lakea ri vakapesi a bakovi ala rua:
e Iosep Barsabas, a rana tara e Iustus,
turane Matias.
24 Muri ri vasileki, "Bakovi Dagi, o lo-
hoka vona a hatene huriki lobo. O vakasiri
mia vona e rei ne rua o ngarua,
25 ge ratea a leho na apostolo, ge bole a
muri ne Iudas, ra viri i pe a leho vona, i
bole a mapana."
26 Muri ri voro a satu, lakea e Matias
i mulangi. Ri bole dilia ge leho turane
huriki a apostolo ala ravulu a polona i
taku.

2

A Hanu Kiripiripi i Puru Valai

1 *A habu na Pentekos i bele, lakea e
huriki ri luhoi torea e Isu ri vapopo na
ruma tara.
2 Ri longo vakaturutu a nangina maki i
nangi manga a vilu dagi i valai na hunu, i
ngalu dili na ruma ri vapopo vona.
3 *Ri matai a maka maki i manga a
tabelena kanono, ri vakalipida, i tabuli
langa na gine ria takutaku.
4 *A Hanu Kiripiripi i dili ne ria lobo,
lakea i rata ria ri vakatubu ni ta na maka
nita ne huriki basi.
5 Na tahuna iea e huriki a Iuda na
tanga lobo na malala ri valai, ri made o
Ierusalem.
6 Na tahuna ri longoa a maki iea, ri
maguru valai. Ri turutu a vuhuna ri longo
na tabelene ria takutaku a ngava i taki e
huriki nga.
7 Ri ngapa, ri vanana, "Re huriki nga, a
bakovi o Galili.
8 Pali i navai ri ta, si longokilala na nita
ne hita takutaku a ngava ri taki?
9 I uka ma si valai na tanga i taku
kunana. Si valai o Partia, o Midia, o Elam,
o Mesapotamia, o Iudea, o Kapadosia, o
Pontus, o Asia,
10 o Prigia, o Pampilia, o Egipto, na
tabeke ne Libia ra tabeke i matakaria e
huriki na tanga e Sirene. I ranga ri valai
o Rom.
11 E huriki ranga a Iuda. E huriki ranga
i uka ma ria a Iuda, pali ngane ri ramai
a vinara ne huriki a Iuda. E huriki ranga
ri valai na robo e Krit, e Arabia. Pali hita
lobo si longo ria na nitane hita takutaku,
ri vakalongo a maka maki dagi hateka a
Vure i rata!"
12 Ri turutu, ri luhoi viliha lae, ri vanana,
"A ra pelegona maki iea?"
13 Pali e huriki ranga ri padikede ria, ri
ta maea, "Ri ninu hateka a vain karaba, ri
manga."

E Petrus i Vara e Huriki

14 Pali e Petrus, i pesi turane huriki a
apostolo ala ravulu a polona i taku, i gale
tala, i ta maea, "Mua o huriki a bakovi
o Iudea, turane huriki mu made koea o
Ierusalem, mu longo kamumu a ngava ga
taki.
15 Mu luhoi ta mi ninu. I uka ma mi
ninu. Ngane a kilala i polova na hatelanga
kunana.
16 A maki mu matai, a maki e Jol a
propet* i taki hosi, i ta maea,
17 'A Vure i ta maea, na nilobona parava
ga habi ne huriki lobo a Hanugu.
E huriki e tune mua a bakovi a ngatavine
bara ri ta propet.
E huriki a riau bara ri matai a maki na
vurene ria.
E huriki a gare bara ri vurena.
18 E huriki a vora bakovi a vora ngatavine
nau,
ria ranga ga habi ne ria a Hanugu,
bara ri ta propet.
19 Ga rata a maki ni turutu vona meli na
hunu,
ga rata a nivakasiri koea na malala:
a dara, a kanono, a pokona kanono.
20 A haro bara i paravunu,
a keva bara i para vururu, manga a
dara
muga na parava ne Bakovi Dagi ge valai.
A parava iea i dagi hateka.
21 Lakea a Vure bara i korimule
e huriki ri gale lakea ne Bakovi Dagi.'

* **2:1:** Levi 23:15-21; Vin 16:9-11 * **2:3:** Mat 3:11 * **2:4:** Mrk 16:17; Apo 4:31; 10:44-46; 19:6 * **2:16:** Jol a propet tara hosi. I here puru hosi a ngava nga na Ngava Dagi Hosi. O masia na bitona buk a ngava e 'propet.'

22 “Mua o huriki a bakovi o Israel, mu
longo valai. E Isu o Nasaret, a Vure i rata
na limana a maka nivakasiri dagi i kupo
na matane mua, i vakasiri mua ne Isu i
uka ma i tatami. Mu lohoka vona.
23 Re Isu, ni habi na limane mua, a Vure
i lohoka vona muga, i ramai a ningaru
vona. Mu paditatea na kai tavalavala na
limane huriki a bakovi hale, i mate.
24 A Vure i vakamahuria na matenga, i
vakatavagea na nimadihi na matenga, a
vuhuna a matenga i keri ni nugutatea,
25 *a vuhuna hosi e Davit i ta propet
vona, i ta maea,
‘A matai vakaroroa e Bakovi Dagi i laho
turagu,
a vuhuna i pesi na kanegu,
i uka tara viri ge vakamangenge iau.
26 I mavonga a hategu i vivi, a tabelegu i
ratea a ngava nivivi.
Iau a pasimata ne vomu a Vure nau,
27 a vuhuna i uka ma go lohopile iau, ga
tabuli na kanono.
I uka ma go mata taroa a Viri Mala-
mala vomu, ge mavuru.
28 O vakasiria nau pali a dala na nimahuri.
Ga vivi hateka, a vuhuna o made
turagu vakaroro.’
29 *“Mua o huriki a turagu, a taki muholi
mua, a gare ne hita e Davit i mate, ni tanu.
A lovona i tabuli koea mona.
30-31 *E Davit i lohoka vona a ngava
a Vure i ta muholi vona na viri tara, a
hamona, bara i made na gula hariki vona.
E Davit ia a propet, i matai muga a maki ta
ge valai, lakea i rata a nita propet ne Kristo
ge mahuri mule na matenga, i uka ma ge
mate liu, a podana i uka ma ge mavuru.
32 “Re Isu, a Vure i vakamahuri mulea
na matenga. Mia lobo mi masia.
33 *A Vure i bole rikea a rane Isu, i vaka-
madea na limana a kanena. E Tamana i
habia vona pali a Hanu Kiripiripi i manga
a hini i ta muholi muga ge ratea. Ngane i
rudua i valai ne mia, i vakabele a maki mu
matai mu longo ngane.
34 *Re Davit, i uka ma ia ra viri i sike na
hunu. Pali i ta muga, i ta maea,
‘E Bakovi Dagi i takia e Bakovi Dagi nau:
“O made na limagu a kanegu,
35 ge harena na tahuna ga ratapile
e huriki a pile vomu.” ’
36 *“Ngane a ngaru mu gu lohoka vona,
mua e huriki a Israel. A Vure i ratea e Isu,
ge ia a Bakovi Dagi, ge ia e Kristo, re Isu
mu paditatea na kai tavalavala.”
37 Na tahuna e huriki ri longoa a nga-
vane Petrus, i padi a hatene ria, lakea ri
nana e Petrus turana e huriki a apostolo
ranga, ri ta maea, “Mua o huriki a turane
mia, a ra mi gi ratea ngane?”
38 E Petrus i koli, i ta maea, “Mua lobo,
mu pulo a vilone mua, ni gi vahilolo na
rane Kristo, lakea a Vure bara i puga
vuroki a naro hale ne mua. Muri bara i
habi ne mua a Hanu Kiripiripi.
39 *Hosi a Vure i ta muholi vona ge
habi a Hanu Kiripiripi ne mua, e huriki a
hamone mua, turane huriki ri made basi,
re huriki a Bakovi Dagi, a Vure ne hita
bara i gale ria ri gi valai vona.”
40 E Petrus i taki tabu ranga ngava, i
vakalongo ria ne Kristo. I taki tora ria, i
ta maea, “Mu korimule mua, mu lele rau
vona a rongova na Vure, ge pelekado e
huriki a bakovi hale na tahuna mona.”
41 *E huriki ala kupo ri ngarua a nitane
Petrus, lakea ni vahilolo. Na parava iea
kunana e huriki ala 3,000 ri dili turane ria.

E Huriki a Tara ne Kristo Ri Vaveru a Maki

42 *Na parava lobo e huriki a tara ne
Kristo ri vapopo, ri habi a hatene ria ni
vasileki, ni kani palupu, ni longo a nitovo
ne huriki a apostolo.
43 A Vure i rata a nivakasiri i kupo na
limane huriki a apostolo, i rata e huriki ri
togoa a Vure.
44 *E huriki a bakovi a ngatavine ri
ramai e Isu ri made palupu, ri vaveru a
maki lobo ne ria.
45 Ri habi a maka mahala ne ria ni kona.
E rei a viri ne ria i bala a moni, ri habi vona
a moni i ngarua.
46 Na parava lobo ri vapopo na roho na
Vure, ri kani palupu na ruma ne ria. Ri

* **2:25:** Sng 16:8-11 * **2:29:** 1Ki 2:10 * **2:30-31:** 2Sam 7:12; Sng 16:10; 89:3-4; 132:11 * **2:33:** Apo 5:32; 7:55-56 * **2:34:** Sng 110:1 * **2:36:** Apo 5:30-31 * **2:39:** Ais 57:19 * **2:41:** Apo 2:47; 4:4 * **2:42:** Apo 20:7 * **2:44:** Apo 4:32-35

vivi na maki ni kani a Vure i habi ne ria,
ri vaveru.
47 *Ri kavurikea a Vure. E huriki a
bakovi a ngatavine polovavo ri ngaru ria.
Na parava lobo e Bakovi Dagi i korimule
tabu e huriki a bakovi a ngatavine ranga.
Lakea ri dili turana e huriki na tara na
Vure.

3

A Matasia i Beu

1-2 Na parava vakaroro a bakovi tara i
beu ni kaloho sike na roho na Vure, na
poridala na tanga tara ni gale a "Poridala
Mata Kamumu". I made vonga, i nonongi
a moni ne huriki ri valai vonga. A bakovi
iea i beu na tahuna ni poda vona. Na
parava tara, e Petrus e Ioanes ru laho
sike na roho na Vure na kilala i tolu na
malunga, a kilala ne huriki ri vasileki
vona.
3 Na tahuna i matai e Petrus e Ioanes ta
ru gu dili, i nongi rua na moni.
4 *Ru matanonoa, lakea e Petrus i takia,
i ta maea, "O mata valai ne maria!"
5 Lakea a bakovi i matanono rua, i luhoi
ta ru gu habi a moni vona.
6 *Pali e Petrus i takia, i ta maea, "Iau a
uka silva, a uka gol, pali ngane ga habia
vomu a maki a tahoka. Na rane Isu Kristo
o Nasaret o pesi rike, o laho."
7 Lakea i nugua na limana kanena, i
tuli pesia. I malaviriri kunana i vaga a
vahana.
8 A bakovi i beu i page rike, i vakatubu
ni laho. I dili turane rua na roho na Vure,
i laho, i page page, i kavurikea a Vure.
9 Na tahuna e huriki ri masia i laho i
kavurikea a Vure,
10 ri matakilalea, a bakovi iea kunana i
nongi bala a maki na poridala na roho na
Vure ni gale a "Poridala Mata Kamumu."
Lakea ri ngapa, ri turutu vona a maki i
bele vona.

E Petrus i Taki e Huriki

11 Na tahuna a matasia iea i roe na
limane Petrus e Ioanes, e huriki lobo ri
turutu, ri nunu mai tou na talele tara na
tabeke na roho na Vure, ni gale a "Talele
ne Solomon."
12 Na tahuna e Petrus i matai ria, i ta
maea, "Mua o huriki a bakovi o Israel, i
navai mu turutu? I navai mu matanono
maria? Naha ni luhoi miri koria na ni-
tora ne maria, o na hini maria a bakovi
kamumu.
13 *A Vure ne Abraham, ne Isak, ne
Iakop, ne huriki a gare ne hita i vakabage-
tua a Vora vona, e Isu, a viri mu habia ne
huriki a bakovi hale. E Pilato i ngaru ni
vakaha ia, pali mua mu koi.
14 E Isu i longo mai lobo a ningaru na
Vure, ia a bakovi malamala hateka. Pali
mua mu marikoi vona, mu takia e Pilato ge
vakapagetalea a bakovi ni rabalaki a viri.
15 E Isu ia a vuhuna nimahuri, pali mua
mu rabalakia. Pali a Vure i vakamahuri
mulea na matenga. Mia lobo mi masia.
16 Mu lohoka vona a bakovi iea. Ngane
mu masia i tavaga. A rane Isu i koria.
Maria miri luhoi torea e Isu, lakea a
bakovi iea i tavaga liu na matane mua
lobo.
17 *"Ngane mua e huriki a turagu, a
lohoka vona a narone mua turane huriki a
matakari ne mua mu rata, a vuhuna i uka
ma mu lohoka.
18 Pali na limane mua a Vure i ratea
i bele muholi a ngava i habi polo hosi
ne huriki a propet, re Kristo ge bole a
nimadihi, ge mate.
19 *I mavonga, mu pulo a vilone mua,
mu lakea mai a Vure, lakea bara i ravunu
vuroki a naro hale ne mua. Mu rata
mavonga, e Bakovi Dagi bara i habi a
nimalo ne mua,
20 bara i rudu valai tabua e Kristo, a Viri
i vulakia ge korimule mua, re Isu.
21 Ngane i made na hunu, i davea a
parava a Vure i vulakia ge rata karaba
tabu a maki lobo. I ta polo ne huriki a
propet hosi, i ta muholi ge rata mavonga.
22 *Hosi e Moses i ta maea, 'E Bakovi
Dagi, a Vure ne mua, muri ma ge rudu
vilia ne mua a propet, ge manga iau. A
propet iea, a Vure bara i vulaki talea ne
mua. Mu longo mai a ngava lobo i taki
mua vona.
23 E rei a viri i uka ma i longo mai a
ngavana, bara ni rabalaki.'

* **2:47:** Apo 6:7; 11:21 * **3:4:** Apo 14:9 * **3:6:** Apo 4:10; 16:18 * **3:13:** Nim 3:6,15; Luk 23:13-25; Apo 2:23
* **3:17:** Luk 23:34; 1Tim 1:13 * **3:19:** Apo 2:38 * **3:22:** Vin 18:15,18-19

24 "I muholi hateka, e huriki a propet, i
vakatubu ne Samuel i valai, ria lobo ri taki
mugea a ngava na maki i bele na tahuna
mona.
25 *Ra mua, mua a hamone huriki a
propet. A Vure i rata a ngava dagi turane
Abraham, e huriki a gare hosi ne mua, i
ta maea, 'Na hamomu kunana, ga gamai e
huriki lobo na malala.'
26 *"A Vure i vulakia a vora vona, i
rudua ge valai taro ne mua, ge rata ka-
mumu mua na tahuna i rata mua lobo mu
pulo a vilone mua, mu ha taro a vilo hale."

4

*E Petrus i Pesi na Matane Huriki a Sanderin**

1 E huriki a prister, a ubu ne huriki a
tagari na roho na Vure, e huriki a Sadusi
ri valai mai e Petrus e Ioanes na tahuna ru
tabana ni vara e huriki.
2 I madihi a hatene ria, a vuhuna ru vara
e huriki, ru taki ria ne Isu i pesi rike mule
na nimate, lakea i vakasiri manga e huriki
lobo bara ri pesi rike mule na nimate.
3 I mavonga, ri lakavu e Petrus e Ioanes.
Ri ru dili rua taro na bavi, a vuhuna i
malunga liu pali.
4 *Pali e huriki ala kupo ri longo a ngava
ne rua, ri luhoi torea a Vure. I mavonga,
e huriki a bakovi ri luhoi torea e Kristo ri
ala 5,000 ngane.
5 Na parava muri e huriki a matakari, e
huriki a gare, e huriki a mari na vinara ri
vapopo o Ierusalem,
6 turane Anas a prister dagi, e Kaipas,
e Ioanes, e Aleksander turana e huriki a
kabu na prister dagi.
7 Ri vakapesi na matane ria e Petrus e
Ioanes, ri nana rua, "Na nitora ne rei, na
rane rei muru rata a maka naro nga?"
8 Ngane a Hanu Kiripiripi i vakatorea
e Petrus, i ta maea, "Mua o huriki a
matakari, e huriki a gare o Israel!
9 Ra mua, mu nana maria na naro ka-
mumu miri rata virihia na beu, i tavaga
navai?
10 *A ngaru mu gu lohoka vona, mua
turana e huriki a Israel: A bakovi iea i
tavaga, i pesi na matane mua na rana,
na nitora ne Isu Kristo o Nasaret ra viri
mu paditatea, lakea a Vure i vakamahuri
mulea na matenga.
11 *E Isu ia
'a kedo mua e huriki a mari ni hae a ruma,
mu koi vona,
ngane ia a vuhu butu na ruma.'
12 *"I uka tabu tara rana bakovi ge ko-
rimule hita, a vuhuna a Vure i rudua a viri
ala taku kunana ge korimule hita, re Isu."
13 E huriki a matakari na Iuda ri turutu
na tahuna ri matai e Petrus, e Ioanes i uka
ma ru mangenge ni ta. Ri turutu a vuhuna
ri matakilaka vona rua a bakovi tavula, i
uka ma ni tovo. Pali ri matakilala rua, ru
laho turane Isu muga.
14 Pali ri gi ta navai? Ri masia a bakovi
iea i tavaga, i pesi turane rua.
15 I mavonga, ri turari tala tou na
vaponga, ri vata,
16 ri ta maea, "Si gi rata navai a bakovi
nga? E huriki lobo o Ierusalem ri lohoka
ne rua ru rata a nivakasiri dagi. Bara si
keri ni lavuni.
17 Pali si gi ta pupukari ne rua, nahea ru
gu vakalongo tabu e huriki ne Isu, ma ge
rere lae a velengana."
18 *Lakea ri gale dili tabu e Petrus e
Ioanes, ri ta puhaki ne rua nahea ru gu ta
tabu, o ru gu vara e huriki ne Isu.
19 *Pali e Petrus, e Ioanes ru koli mule,
ru ta maea, "Mu luhoi navai? A Vure
ge ngaru miri gi longototo mua, o miri gi
longototo ia?
20 I uka tara maki ge rata maria miri
gi longo vulai. Miri vakalongo kunana a
maki miri matai, a maki miri longo."
21 Muri e huriki a matakari na Iuda ri ta
pupukari tabu ne huriki a apostolo nga na-
hea ru gu vara tabu, muri ri vakapagitala
rua. I uka ma ri matavisia tara dala ri gi
vakamadihi rua vona, a vuhuna e huriki
lobo ri kavurikea a Vure vona a maki i
bele.
22 A bakovi ni korimule, a pida vona i
ravulu va, i tahoka a polona.

E Huriki a Murimuri Ri Vasileki

* **3:25:** Vuh 22:18 * **3:26:** Apo 13:46 * **4::** E huriki a Sanderin, ria a kaunsel ne huriki a Israel. O masia na bitona buk a ngava e Sanderin. * **4:4:** Apo 2:41 * **4:10:** Apo 3:6,13-16 * **4:11:** Sng 118:22 * **4:12:** Mat 1:21 * **4:18:** Apo 5:28 * **4:19:** Apo 5:29

23 Muri e Petrus, e Ioanes ru vano, ru
hamule mai e huriki a turane rua, ru
vakalongo ria vona a ngava i taki rua vona
e huriki a prister dagi, e huriki a gare.
24 *Na tahuna ri longo loboa a ngavane
rua, ri ta rike, ri vasileki palupu na Vure,
"Bakovi Dagi, ioe o ratarike a hunu, a
malala, a dari turana maka maki i tabuli
ne tou.
25 *O ta polo na Hanu Kiripiripi na nga-
vane Davit, o ta maea,
'Re huriki i uka ma ria a Iuda, i navai i
madihi a hatene ria? Ri manga.
Ri matakana a dala ni ratapile iau,
pali ri keri.
26 E huriki a hariki na malala ri pesi rike
na ni vaubi,
e huriki a matakari ri vapopo
ri gi vaubi turane Bakovi Dagi,
ri gi vaubi turana Viri a Vure i Vu-
lakia.'
27 *A ngava nga ri bele muholi na tahuna e
Ponsius Pilato e Herod ru vapopo koea na
tanga iea turane huriki a Israel, e huriki i
uka ma ria a Iuda. Ri vapopo, ri matakana
a dala ri gi ratapilea a vora vomu, re Isu, a
viri o vulakia.
28 *A maki ri ratea ne Isu, na nitora vomu,
na ningaru vomu, o taki muga vona ge
bele.
29 *Bakovi Dagi, ngane o luhoi a hini ri
ta vakamangenge mia vona. O kori mia,
e huriki a vora vomu, nahea mi gi man-
genge ni vakalongo pagapaga a nitamu ne
huriki.
30 O vakasiri a nitora vomu, o vakamahuri
e huriki, o rata a maka nivakasiri dagi
na nitora ne Isu Kristo, a vora malamala
vomu."
31 Na tahuna ri vasileki lobo, a ruma ri
vapopo vona i vuruke. A Hanu Kiripiripi
i vakatora ria, ri ta pagapaga na nitana
Vure, i uka ma ri mangenge.

E Huriki a Murimuri Ri Vaveru a Mahala

32 *E huriki a murimuri, a niluhoi ne ria
i taku kunana. A mahala na viri, i uka ma i
taki ge ne vona kunana. Ria lobo ri vaveru
a mahala lobo ne ria.
33 A Vure i habi a nitora dagi ne huriki
a apostolo, ri vakalongo e huriki ne Isu a
Bakovi Dagi i pesi rike mule na matenga.
A Vure i rata kamumu hateka ria lobo.
34 *I uka tara ne ria ge bala vona tara
maki, a vuhuna e huriki ri tahoka a
malala, a ruma, bara ri habi ni kona, ri
bole a moni,
35 ri habi ne huriki a apostolo. Muri
e huriki a apostolo bara ri habi tala ne
huriki ri bala a maki.
36 E Iosep, a hamone Levi na tanga e
Saiprus, a rana ri galea vona e huriki a
apostolo, e Barnabas. Ra ngava e Barn-
abas a pelegona i maea, 'a mari ni vaka-
tora a niluhoi ne huriki.'
37 I mavonga i habia a hania vona ni
kona. I bole a moni, i habi ne huriki a
apostolo.

5

E Ananias e Sapira

1 A bakovi tara, a rana e Ananias, e
girihina e Sapira, ia tara i habia a tabekena
malala vona ni kona.
2-3 *I bole mule ranga mapana malala, i
habi ranga tabekena ne huriki a apostolo.
E girihina i lohoka vona a naro i ratea.
Na tahuna i vano ge habi a moni ne
huriki a apostolo, e Petrus i takia, i ta
maea, "Ananias, i navai e Satan i dili
vomu, o tamia a Hanu Kiripiripi, o bole
mule ranga moni ni kona a malala vona?
4 Muga a malala ne vomu. Muri na
malala ni kona, a moni o bole, a moni
vomu. Bara o rata a maki na ningaru
vomu. Pali i navai o luhoi ni ratena a naro
iea? I uka ma o tamia tara bakovi. A viri o
tamia a Vure."
5 Na tahuna e Ananias i longoa a ngava
iea, i boru puru, i mate. E huriki ri longoa
a naro iea, ri mangenge hateka.
6 Muri e huriki a riau ri valai, ri bunua
a podana, ri kaloho talea, ri tanua.
7 Muri na kilala i tolu e Sapira i dili valai.
I uka ma i lohoka vona e girihina i mate.
8 Lakea e Petrus i nanea, "O vakalongo
iau ngane, ra moni nga, a mapana malala
marua ni kona?"

* **4:24:** Nim 20:11; Neh 9:6; Sng 146:6 * **4:25:** Sng 2:1-2 * **4:27:** Mat 27:1-2; Luk 23:7-11; Apo 3:13 * **4:28:** Apo 2:23 * **4:29:** Epe 6:19 * **4:32:** Apo 2:44 * **4:34:** Apo 2:45 * **5:2-3:** Ion 13:2; Apo 4:34-35

E Sapira i koli i ta maea, “E, ra ngi
kunana a mapana malala.”
9 Lakea e Petrus i takia i ta maea, “Pali i
navai muru valongo mai a ngava ni tonia
a Hanune Bakovi Dagi? Mata lakea! E
huriki a riau ri tanua pali e girihimu, ri
laho valai. Ioe tara, bara ri kaloho tala a
podamu.”
10 Malaviriri kunana e Sapira i boru
puru tabukoi na vahane Petrus, i mate. Na
tahuna e huriki a riau ri dili, ri masia i
mate pali, ri kaloho talea, ri tanu tabukoi
ia ne girihina.
11 E huriki a tara ne Kristo, turana e
huriki lobo ri longoa a maki i bele, ri
mangenge.

E Huriki a Apostolo Ri Rata a Nivakasiri

12 *E huriki a apostolo ri rata a ni-
vakasiri i kupo na matane huriki. E huriki
a tara na Vure ri vapopo vakaroro na
Talele ne Solomon.
13 E huriki lobo ri ngaru ria, pali i uka
ma ri dili turane ria, a vuhuna ri man-
genge.
14 Ngane e huriki ala kupo hateka ri
luhoi torea e Bakovi Dagi, ri dili turane ria.
15 E huriki ri lohoka vona a maka
nivakasiri e huriki a apostolo ri rata,
lakea ri kaloho valai e huriki ri giloa, ri
vakamahita ria na kiri ne ria, a moke ne
ria na hare dala. Na tahuna e Petrus i laho
polo, ri ngarua a maniruna ge tarui ria.
16 E huriki lobo na maka tanga kiroko
tabukoi o Ierusalem ri kaloho valai ne
huriki a apostolo e huriki ri giloa, e huriki
i dili ne ria a hanitu, lakea ni vakamahuri
lobo ria.

A Agelo i Kori e Huriki a Apostolo

17 Pali a prister dagi, turane huriki a tara
vona re huriki a Sadusi, i madihi a hatene
ria.
18 Ri lakavu e huriki a apostolo, ri ru dili
ria na bavi.
19 *Pali na rodo a agelo ne Bakovi Dagi i
talea a logo na bavi, i tuli tala ria. Lakea i
taki ria,
20 “Mu vano, mu pesi na roho na Vure,
mu vakalongo e huriki na ngava lobo na
nimahuri karaba.”
21 Na tahuna i mavida a more, ri dili na
roho na Vure, ri vakatubu ni tovo e huriki.
Na tahuna a prister dagi turane huriki
a tara vona ri bele, ri gale palupu e huriki
a tara na Sanderin ra tara na vaponga ne
huriki a Israel. Muri ri rudu e huriki a
bolekori, ri lakea na bavi, ri gi tuli valai
ne ria e huriki a apostolo ne Kristo.
22 Na tahuna e huriki a tagari ri bele na
bavi ta ri gi turari e huriki a apostolo, i uka
ma ri matai ria vonga. Lakea ri hamule, ri
vakalongo maea:
23 “Mi masia a logo na bavi ni tukari ka-
mumu. E huriki a tagari ri pesi polovavo.
Pali na tahuna mi talea a logo, i uka ma mi
masia tara bakovi ge made pololilo.”
24 Na tahuna a ubu na tagari na roho na
Vure, turane huriki a prister dagi ri longoa
ngava iea, ri loho lege, e huriki a apostolo
ri lokovai? Ri nana rovi lae a ra maki ge
bele ngane.
25 Muri a bakovi tara i valai, i ta maea,
“Longo valai! Re huriki a bakovi mu ru
dili na bavi, ngane ri pepesi na roho na
Vure, ri tovo e huriki vonga.”
26 Muri a ubu i vano turane huriki a
tagari vona, ri tuli mule e huriki a apos-
tolo. I uka ma ri turari ria, a vuhuna ri
mangenge ne huriki, ma ri gi padimate ria
na kedo.
27 Ri tuli valai e huriki a apostolo, ri
vakapesi ria na matane huriki a tara na
vaponga na Sanderin. Lakea a prister dagi
i nana ria,
28 *i ta maea, “Mi vakuku pali mua,
nahea mu gu tovo e huriki vona a rana
bakovi iea. Pali mu valai, mu tovo e huriki
lobo koea o Ierusalem. Pali a maki tara mu
ratea, mu ngaru ni vakarare mia vona a
nimatena bakovi iea.”
29 *Pali e Petrus turane huriki a apos-
tolo, ri koli, ri ta maea, “Mi gi longototo
kunanea a Vure. I uka ma mi gi longototo
e huriki a bakovi!
30 Mu paditatea e Isu na kai tavalavala, i
mate. Pali a Vure ne huriki a gare ne hita
i vakamahuri mulea na matenga.
31 *A Vure i bibi rikea a rana e Isu, i
vakamadea na limana kanena, ge muga
ne hita, ge korimule hita, ge rata e huriki

* **5:12:** Apo 2:43; 14:3 * **5:19:** Apo 12:7-10 * **5:28:** Mat 27:25 * **5:29:** Apo 4:19 * **5:31:** Luk 24:47; Apo 2:33-34; Epe 1:20

a Israel ri gi pulo a vilone ria, ge puga a
naro hale ne ria.
32 Mia mi masia. A Hanu Kiripiripi tara
i masia. A Vure i habi a Hanu Kiripiripi ne
huriki ri longototo a nitana."

33 Na tahuna ri longoa a ngava iea, i
madihi a hatene ria, ri ngaru ni rabalaki
e huriki a apostolo.
34 Pali a Pariseo tara, e huriki lobo ri
togoa, a rana e Gamaliel. Ia a mari ni tovo
a vinara. I pesi rike, i taki ni gi tono tala
taro e huriki a apostolo.
35 Muri i taki e huriki a tara na vaponga,
i ta maea, "Mua o huriki a bakovi o Israel,
mu luhoi kamumu a naro mu ngaru ni
rata virihi ne huriki a bakovi nga.
36 *I uka ma i hosi hateka e Teudas i bele,
i takia ta ia a bakovi dagi, lakea e huriki ala
400 ri muri vona. Muri ni rabalaki, lakea
e huriki a murimuri vona ri ha vapida, i
lobo tavula a tara vona.
37 Muri na tahuna ni here a rane huriki
lobo, e Iudas a bakovi o Galili, i bele. I tuli
e huriki a bakovi, ri vakabele a vabinga ri
ngaru ni lili e huriki ri matakari ria. Ia
tara ni rabalaki, ri vapida rere e huriki a
murimuri vona.
38 I mavonga, e huriki nga, naha ni padoi
ria! Mu mata taro ria ri gi vano! A leho ne
ria, ge valai na bakovi kunana, bara i lobo
tavula.
39 Pali a leho ne ria, ge valai na Vure,
bara mu keri ni vakalobo ria, pali mua
bara ni matakilaka mua mu hehea a
Vure." Na tahuna ri longoa a ngavana
bakovi iea, ri ngarua, ri longo maia.

40 *Muri ri gale dili tabu e huriki a
apostolo, ri hotu ria. Ri pupukari ria
nahea ri gi ta tabu vona a rane Isu. Muri
ri tono tala ria ri vano.

41 *E huriki a apostolo ri pe a vaponga,
ri vano. Ri vivi vona a hini a Vure i matai
ria, i kara ria ni bole a maregoa na rane
Kristo.

42 Na parava lobo ri tovo e huriki na
roho na Vure, na ruma takutaku. Ri tovo,
ri vara e huriki, ne Isu a viri a Vure i
vulakia.

6

A Bolekori ala Polorua Ni Vulaki

1 *Na tahuna iea e huriki a murimuri ri
bele kupo. Na parava lobo bara ri habi
a maki ni kani ne huriki a havuri. Pali
e huriki a Iuda ri lohoka na nita Grik ri
deke mai e huriki a Iuda ri lohoka na nita
Hibru, a vuhuna e huriki a havuri ne ria i
uka ma ni kori.
2 Lakea e huriki a apostolo ala ravulu
a polona i rua, ri gale palupu e huriki a
murimuri lobo, ri ta maea, "I uka ma i
kamumu mi gi pe a leho ni vara na nitana
Vure, mi gi veru a maki ni kani.
3 I mavonga, mua e huriki a turagu, mu
vulaki a bakovi ala polorua, mi gi habi a
leho iea ne ria. E huriki a bakovi nga ri
gi tahoka a lohokanga, a Hanuna Vure ge
laho tora turane ria, ri gi naro kamumu, e
huriki lobo ri gi togo ria.
4 Pali mia, mi gi habi a hatene mia
ni vasileki, ni tovo ne huriki na nita na
Vure."
5 A ngava iea i nangi kamumu ne huriki.
Lakea ri vulakia e Stepan, a bakovi i luhoi
tora hateka a Vure, a Hanuna Vure i laho
tora turana. Ri vulaki e Stepan, turana e
Pilip, e Prokorus, e Nikanor, e Timon, e
Paramenas, e Nikolas a bakovi o Antiok i
dili na lotu ne huriki a Iuda.
6 Ri vakapesi ria na ngalane huriki a
apostolo, lakea e huriki a apostolo ri
vasileki, ri ru langa a limane ria ne ria.

7 *A nitana Vure ni vakarere na tanga
lobo. E huriki a murimuri ri bele kupo
hateka o Ierusalem. E huriki a prister ala
kupo ranga, ri longototo a nitana Vure, ri
luhoi tora.

E Stepan Ni Lakavu

8 A Vure i rata kamumua e Stepan, i habi
a nitora vona. I rata na matane huriki
a maka nivakasiri dagi, a maki niturutu
vona.
9 Pali e huriki a Iuda ranga ri pesi rike, ri
vahehe turane Stepan. Re huriki na roho
na vaponga, i muga ria a vorakato, pali
ngane ri matukapaga. Ri valai o Sirene o
Aleksandria, o Silisia o Asia.

* **5:36:** Apo 21:38 * **5:40:** Apo 4:18 * **5:41:** Mat 5:10-12; 1Pe 4:13 * **6:1:** Apo 4:35 * **6:7:** Apo 2:41; 16:5
* **6:10:** Luk 21:15

10 *Ri vahehe turane Stepan, pali ri keri
ni gegea, a vuhuna a Hanu Kiripiripi i habi
a lohokanga dagi ne Stepan.
11 Muri ri kona kapiloho ranga bakovi, ri
taki ria ri gi ta maea, "Mi longoa e Stepan
i biu e Moses, a Vure."
12 Lakea ri piu rike e huriki a bakovi, e
huriki a gare, e huriki a mari na vinara,
ri lakavua e Stepan, ri turaria lakea ne
huriki a Sanderin.
13 Muri e huriki a bakovi ranga ri tami
virihia na ngava, ri ta maea, "A bakovi iea,
i uka ma i ulu na ni ta hale na roho na
Vure, na vinara ne Moses.
14 Mi longoa i takia e Isu o Nasaret ta
ge pukea a roho na Vure, ge pulo a maka
vinara ne Moses i habi ne hita."
15 E huriki lobo ri made na Vaponga, ri
matanono tamoroa a matane Stepan. Ri
masia a matana i manga a matana agelo.

7

E Stepan i Vara

1 Muri a prister dagi i nanea e Stepan, "A
ngava ni padi virihi ioe vona, i muholi?"
2 *Lakea e Stepan i koli i ta maea, "Mua o
huriki a turagu mai, e tata mai, mu longo
valai nau! A Vure na nipara dagi i luve
na gare ne hita, e Abraham, na tahuna i
made o Mesapotamia. I uka ma i made ma
o Haran.
3 A Vure i luve vona, i ta maea, 'O pea a
robo vomu, e huriki a viri vomu, o vano o
lakea na robo ga vakasiri ioe vona.'
4 *"I mavonga, e Abraham i pea a robo
ne huriki a Kaldia, i vano i made o Haran.
Muri ne tamane Abraham i mate, a Vure
i tuli talea o Haran, i tuli vilia koea na
malala iea, ra mu made vona ngane.
5 *Pali a Vure i uka ma i habia ne Abra-
ham tara tabekena malala ge ne vona. Na
tahuna iea, e Abraham i uka e tuna. Pali
a Vure i ta muholi vona ge habia vona,
turana e huriki a hamona a malala iea.
6 *A Vure i taki tabua ne huriki a ha-
mona bara ria a mosi na robo ne huriki
ranga. E huriki nga bara ri vakavora e
huriki a hamone Abraham, bara ri vaka-
madihi ria na pida i 400.
7 *Pali a Vure i ta maea, 'Iau ga vaka-
madihi e huriki a kabu ri vakavora e
huriki a hamomu. Muri ri gi pagitala vona
a robo iea, ri gi valai, ri gi kavurike iau
koea na malala iea.'
8 *Muri i habia ne Abraham a ngava dagi
na ni pala a kulina viri.* E Abraham i
vakabelea ngane e Isak, lakea i palea a
kulina muri na parava i polotolu. E Isak
i vakabelea e Iakop. E Iakop i vakabele e
huriki a gare ne hita ala ravulu a polona i
rua.
9 *"E huriki a gare ne hita nga ri tepua e
tarine ria, e Iosep, lakea ri habia ne huriki
a Egipto, ri konea ge ia a vora ne ria. Pali
a Vure i made turana,
10 *i korimulea na nimadihi lobo i bele
vona. I habia ne Iosep a lohokanga dagi, i
ratea e Parao, a hariki o Egipto, i matak-
ilaka vona. Muri a hariki i ru ia ge
matakaria a tanga e Egipto turana maki
lobo vona.
11 *"Muri a pago i bele, i ratapile e huriki
a Egipto, e huriki a Kenan, ri vitolo. E
huriki a gare ne hita ranga ri bala a maki
ni kani.
12 Na tahuna e Iakop i longo i tahoka
a vit o Egipto, i rudu e huriki a gare ne
hita, ri lokovonga, ri bole a maki ni kani,
ri hamule.
13 *Na tahuna ri lokovonga tabu e Iosep
i vakasiri ia ne huriki a turana mai, ia e
rei muholi. Ngane e Parao i lohoka vona e
huriki a kabukabu ne Iosep.
14 *Muri e Iosep i talo rike a ngava ne
tamana e Iakop, turana e huriki a kabuk-
abu vona ala ravulu polorua a polona i
lima, ri gi valai vona.
15 *Lakea e Iakop i puru o Egipto, i mate
vonga. E huriki e tuna, re huriki a gare ne
hita, ria ranga ri mate vonga.
16 *Lakea a podane ria ni kaloho mule
valai o Sekem, ni ru na babe na malala

* **7:2:** Vuh 11:31; 12:1 * **7:4:** Vuh 11:31–12:5 * **7:5:** Vuh 12:7; 15:18; 17:8 * **7:6:** Vuh 15:13-14; Nim 12:40 * **7:7:** Nim 3:12 * **7:8:** Vuh 17:9-14; 21:4 * **7:8:** A naro ni vapala a kuli, a Vure i taki e huriki a Israel ri gi rata, ga kilakila ne ria e huriki a ngate na Vure. * **7:9:** Vuh 37:11,28; 39:2,21-23 * **7:10:** Vuh 41:37-44 * **7:11:** Vuh 41:54; 42:1-2 * **7:13:** Vuh 45:1-4,16 * **7:14:** Vuh 45:9-11; 46:27 * **7:15:** Vuh 46:1-7; 49:33 * **7:16:** Vuh 23:2-20; 33:19; Ios 24:32

dagi e Abraham i konea ne huriki e tune
Hamor.
17 *"A parava a Vure i ta muholi vona ne
Abraham ta ge bele, ngane i valai tabukoi.
E huriki a viri ne hita vonga o Egipto ri
bele kupo hateka.
18 Muri a hariki tara i matakari na robo
e Egipto, i uka ma i lohoka ne Iosep.
19 *A hariki iea, i tami e huriki a viri
ne hita, i rata hale ria. I vakuku ria ri gi
vuroki na naru e huriki a koma karaba, ri
gi mate.
20 *"Na tahuna iea, e Moses ni poda. I
mata kamumu hateka na matana Vure.
Na keva i tolu e tamana e kinana ru
matakaria.
21 *Muri ru ru polovavoa, lakea e tune
Parao a ngatavine i bolea, i paua ge tuna.
22 E Moses ni tovo kamumu na lo-
hokanga lobo ne Egipto. I moro hateka na
nita, na leho vona.
23 "Na tahuna e Moses i tahoka a pida
i ravulu va, i vano i gosi e huriki a kabu
vona, a Israel.
24 *I masia tara ne ria i ubia a bakovi
o Egipto, lakea i koria a bakovi iea, i
rabalakia a bakovi o Egipto.
25 E Moses i pahaluhoi ta e huriki a viri
vona bara ri matakilaka vona a Vure i
rudua ge korimule ria, pali i uka ma ri
matakilaka vona.
26 Na parava muri e Moses i bele tabu
ne ria. I matai a bakovi o Israel ala rua
ru vaubi. Lakea i nugu kari rua, i ta
maea, 'Muru longo valai, ra marua, marua
a kabu i taku, i navai muru ngaru ni
varabalaki?'
27 "Lakea a viri i rata tuharea e turana
i kope lakea na gaga e Moses, i koli, i
ta maea, 'E rei i ru ioe go matakari, go
pelekado mia?
28 *I navai, o ngaru ni ubi mate iau ge
manga a hini o ubi mate a bakovi o Egipto
ravi?'
29 *Na tahuna e Moses i longoa a ngava
iea, i ha lakea o Midian i made manga mosi
vonga. Muri i parangi, i tahoka e tuna
bakovi ala rua.
30 *"Muri na pida i ravulu va, a agelo i
bele ne Moses na malala golea, tabukoi na
lolo e Sinai. A agelo iea i made pololilo na
hubena kanono i hube langa na kai kiroko
tara.
31 Na tahuna e Moses i masia a hubena
kanono, i turutu vona. Na tahuna i
lokovonga tabukoi vona, ge matai kamu-
mua, i longoa a lohone Bakovi Dagi i ta
maea,
32 'Iau a Vure ne huriki a gare vomu, a
Vure ne Abraham, ne Isak, ne Iakop.' E
Moses i mangenge, i vakulu a tagana, i
mangenge ni mata rike.
33 "Muri e Bakovi Dagi i takia, 'O kali tala
a vahapolo vomu, a vuhuna iau a made
koea na malala o pesi vona.
34 Muholi hateka iau a masia a nimadihi
i bole e huriki a ngate nau ri made o
Egipto. A longoa a nidedo ne ria. Ngane a
puru valai ga korimule ria. Ngane o valai,
ga rudu hamule ioe lakea o Egipto.'
35 *"Muga e huriki a Israel ri koi vona
e Moses, ri ta maea, 'E rei i ru ioe go
matakari, go pelekado mia?' Pali e Moses
kunana a viri a Vure i rudua ge matakari,
ge korimule e huriki a Israel. A Vure i
vulakia e Moses na tahuna a agelo i bele
vona na hubena kanono na kai kiroko.
36 *E Moses i tuli tala ria o Egipto, i rata
a maka maki ni turutu vona, a nivakasiri i
kupo na robo e Egipto, na Dari Vururu, na
malala golea na pida i ravulu va.
37 *Ia kunana ra viri i taki e huriki a
Israel, i ta maea, 'A Vure bara i vulakia
tara ne mua, ge ia a propet manga iau.'
38 *Ia kunana a viri i made turana e
huriki a kabu ne Israel na malala i ngeki.
Ia kunana a agelo i ta turana, i habi vona
a ngava na nimahuri meli na lolo e Sinai,
lakea i habi poloa ne hita.
39 "Pali e huriki a gare ne hita ri marikoi
ni longo mai ia. Ri lohopilea, ri ngaru ni
hamule lakea o Egipto.
40 *Ri takia e Aron, 'O rata ranga vure
ne hita ri gi muga ne hita. I uka ma si
lohoka vona e Moses, ra viri i tuli tala hita
o Egipto, i loko vai!'

* **7:17:** Nim 1:7-8 * **7:19:** Nim 1:11-22 * **7:20:** Nim 2:2 * **7:21:** Nim 2:3-10 * **7:24:** Nim 2:11-15 * **7:28:** Nim 2:14 * **7:29:** Nim 2:21-22; 18:3-4 * **7:30:** Nim 3:1-10 * **7:35:** Nim 2:14 * **7:36:** Nim 7:3; 14:21; Gi 14:33 * **7:37:** Vin 18:15 * **7:38:** Nim 19:3 * **7:40:** Nim 32:1 * **7:41:** Nim 32:2-6

41 *Muri ri pipia tara hanuna tuna bul-
makau ga vure ne ria. Ri bole valai vona
a maka nihabi, ri ratea a habu dagi, ri
kavurikea a maki ri ratea na limane ria.
42 *Pali a Vure i mata here ne ria, i mata
taro ria, ri gi kavurike a maka hada, a
keva, a haro. I mavonga, i bele muholi a
nita ni here puru hosi na puhu na raukea
ne huriki a propet:
'Mua o huriki a Israel!
Na tahuna mu made na malala i ngeki
na pida i ravulu va,
mu rabalaki a maka sipsip a bul-
makau, mu rata a nihabi. Pali i uka
ma mu habi nau.
43 Mu habi na vure e Molok.
Mu habi tabu na hanuna hada na vure
ne mua e Repan.
A vure nga mu rata na limane mua, ta
mu gu kavurike rua.
Ngane mu rata mavonga, bara tono tala
mua vona a malala ne mua.
Bara mu vano, mu made manga
mosi na malala mule lokovonga
ne Babilon.'
44 "E huriki a gare ne hita ri tahoka a
Kape na Ngava Dagi na tahuna ri laho lae
na tabeke i ngeki. A kape iea, ri haea muri
mai a nitana Vure i taki polo ne Moses.
45 *Muri e huriki e tune ria ri bole vilia
na tahuna e Iosua i muga ne ria, ri bole
polo a malala ne huriki a kabu ranga. E
huriki a kabu nga, a Vure i lili tala ria. Ri
vakapesia koea a kape, i valai i harena na
tahuna e Davit a hariki i matakari o Israel.
46 *E Davit, a Vure i ngarua. Lakea i
takia a Vure i ngaru ni gi hae a roho na
Vure ne Iakop.
47 *Pali a roho iea, e Davit i uka ma i
haea. E tuna, e Solomon a viri i haea.
48 "Pali a Vure Meli Liu i uka ma i made
na roho ni hae. I manga a ngava a propet
tara i takia hosi,
49 *'E Bakovi Dagi i ta maea,
"A hunu a gula-hariki nau,
A malala a murina vahagu.
I uka tara roho mu gu haea ge kamumu ga
made vona.
Ra iau, a ngaru a hini ga malo vona?
50 Iau a ratarike a maki lobo nga." ' "
51 *Lakea e Stepan i ta maea, "Mu putu
ngingi! A hatene mua, a talingane mua i
robo manga e huriki i uka ma ri lohoka na
Vure! Mu manga e huriki a gare ne mua
hosi, mu gegea a Hanu Kiripiripi!
52 *E huriki a gare ne mua ri vakamadihi
lobo e huriki a propet hosi. Ri rabalaki e
huriki a propet ri ta muga vona a Bakovi
Malamala ta ge valai. I valai pali, pali mua
mu habia na limane huriki a pile vona, mu
rabalakia.
53 Ra mua, e huriki a agelo ri habi ne
mua a vinara na Vure, pali i uka ma mu
ramaia. Mua kunana mu rabalakia."

E Stepan Ni Padi Mate

54 Na tahuna ri longo a ngavane Stepan,
i madihi a hatene ria, ri karatata a ngine
ria.
55 *Pali e Stepan, a Hanu Kiripiripi i
vakatorea, i mata rike na hunu i masia a
bagetuanga na Vure. I masia e Isu i pesi
tabukoi na Vure, na limana a kanena.
56 *Lakea i ta maea, "Mu mata sike!
A masia a Hunu i mata ka! A Tuna
Bakovi i pesi tabukoi na Vure, na limana
a kanena."
57 Na tahuna ri longoa a ngavane
Stepan, ri magulu rike taku ri nugu kari
a talingane ria, ri nunu lokovonga vona,
58 ri turari talea na tanga dagi, ri padi-
matea na kedo. E huriki ri padi virihia na
ngava ri kali tala a maka varakia ne ria, ri
ru na vahana riau tara ni gale e Saulus, ge
matakari.
59 Na tahuna ri padia na kedo e Stepan,
i vasileki, i ta maea, "Isu a Bakovi Dagi, o
bolea a hanugu."
60 *Muri i turume puru i gale dagi
hateka, "Bakovi Dagi, naha ni luhoi a naro
hale ne ria." Muri i mate.

8

1 Na matane Saulus, a naro ri rata viri-
hia e Stepan vona i kamumu hateka.
Na parava iea kunana ri vakatubu ni
vakamadihi e huriki a tara ne Kristo o
Ierusalem, lakea ri ha vapida lae, ri vano
ri made na tabeke ne Iudea, a tabeke ne

* **7:42:** Amo 5:25-27 * **7:45:** Ios 3:14-17 * **7:46:** 2Sam 7:1-16 * **7:47:** 1Ki 6:1-38 * **7:49:** Ais 66:1-2 * **7:51:** Ais 63:10 * **7:52:** Mat 23:31 * **7:55:** Sng 110:1 * **7:56:** Kol 3:1 * **7:60:** Luk 23:34

Samaria. Pali e huriki a apostolo i uka ma
ri vano.
2 E huriki a bakovi kamumu ranga ri
bolea a podane Stepan, ri taringia, muri ri
tanua.
3 *Pali e Saulus i ratapile mavonga e
huriki a tara ne Kristo. I dili na ruma
ne ria, i turari tala e huriki a bakovi a
ngatavine, i ru dili ria na bavi.

A Velenga Kamumu i Rere o Samaria

4 E huriki ri ha vapida lae, ri vara a Ve-
lenga Kamumu ne huriki na maka tanga
ri lakea vona.
5 E Pilip i puru na tanga dagi e Samaria,
i vakalongo e huriki vonga ne Kristo.
6 Na tahuna e huriki ri longoa e Pilip i
vara, ri matai a maka nivakasiri i rata, ria
lobo ri longo kamumu a ngava i taki.
7 I vakatavaga e huriki a beu, a vaha
hale. I lili tala e huriki a hanitu ne huriki,
lakea e huriki a hanitu ri kulugou, ri ha
tala.
8 Ngane e huriki lobo na tanga iea ri vivi.

E Simon a Bakovi na Malulu

9 A bakovi tara i made na tanga dagi iea,
a rana e Simon. Muga ne Pilip i lokovonga,
e Simon i vakaholi e huriki a Samaria na
malulu vona. I bibi rike mulea ta ia a
bakovi dagi.
10 E huriki lobo ri longo maia, e huriki a
bakovi tavula, e huriki a kakaina tanga, ri
ta maea, "A bakovi iea i tahoka a nitora na
vure ni gale e 'Dagi.' "
11 Ri longo maia, a vuhuna i tabaka
ngane i vakaholi ria na malulu vona.
12 Pali na tahuna e Pilip i vara ria,
ri luhoi torea a Velenga Kamumu na
harikianga na Vure, ri luhoi torea a rane
Isu Kristo, lakea e huriki a bakovi a
ngatavine ni vahilolo.
13 E Simon tara i luhoi tora, lakea ni
vahilolo. Muri i laho turane Pilip, i turutu
vona a maka nivakasiri dagi e Pilip i rata.
14 Na tahuna e huriki a apostolo o
Ierusalem ri longo e huriki a Samaria ri
bole a nitana Vure, ri rudu e Petrus e
Ioanes ru lakea ne ria.
15 Na tahuna ru bele, ru vasileki ne ria,
ri gi bole a Hanu Kiripiripi,
16 a vuhuna i uka ma i bele ne ria ma.
Ni vahilolo ria kunana na rane Isu Kristo
a Bakovi Dagi.
17 *Muri ru ru langa ne ria a limane rua,
ri bole a Hanu Kiripiripi.
18 Na tahuna e Simon i matai e Petrus e
Ioanes ru ru langa a limane rua ne huriki,
lakea ri bole a Hanu Kiripiripi, i ngaru ni
habi a moni ne rua,
19 i ta maea, "Muru habia nau a nitora
iea, e rei a viri ga ru langa a limagu vona
bara i bole a Hanu Kiripiripi."
20 Pali e Petrus i koli i ta maea, "A moni
vomu ge velu. Ioe tara bara o velu, a
vuhuna o luhoi ta go konea a nitora na
Vure!
21 Ioe o uka ma go dili vona a leho
miri ratea, a vuhuna a naromu i hale na
matana Vure.
22 O pulo a vilomu, o ha vona a naro hale
iea. O vasileki ne Bakovi Dagi ge pugea a
naro hale o ngaru ni ratea. Ia ge ngaru,
bara i pugea a naro hale vomu.
23 A matakilala ioe, o ngutu hateka ni
bole a nitora iea. Ioe a vora tavula na naro
hale."
24 E Simon i koli, i ta maea, "O vasileki
nau ne Bakovi Dagi, nahea ge bele nau a
maki o taki."
25 E Petrus e Ioanes ru vakalongo e
huriki ne Bakovi Dagi, ru tovo ria na nga-
vana. Muri ru hamule lakea o Ierusalem.
Na tahuna ru laho hamule, ru vara e
huriki na maka tanga o Samaria na Ve-
lenga Kamumu.

E Pilip i Tovo a Ori o Itiopia

26 Ngane a agelo ne Bakovi Dagi i takia e
Pilip, i ta maea, "O pesi rike, o vano, o laho
na dala i pagitala o Ierusalem i puru lakea
na nuli tanga e Gasa."
27 Lakea i malaga, i laho. Na bokodala
i taguia a bakovi o Itiopia. A bakovi iea
a ori, ni pala a dolena. A leho vona
ni matakari a tava na hariki ngatavine e
Kandasi na robo e Itiopia. I sike pali o
Ierusalem, i vasileki.
28 Ngane i hamule lakea na tanga vona.
I made langa na karis, i gia a puhu na
raukea ne Isaia a propet.
29 Lakea a Hanu Kiripiripi i takia e Pilip,
"O lakea tabukoi na karis."

* **8:3:** Apo 9:1,13; 22:4; 26:9-11 * **8:17:** Apo 19:6

30 Lakea e Pilip i nunu lakea na karis, i
longoa a bakovi i gia a puhu na hinere ne
Isaia a propet. Lakea e Pilip i nanea, "Ra
ngava o gia, o longokilalea?"
31 Lakea a ori i koli, i ta maea, "Ga
longokilala navia? A viri ge tuveve poloa
nau, bara lohoka vona." Lakea a ori i takia
e Pilip ge rike maia, ge made turana.
32 *A tabekena Hinere i gia a ori iea, i
maea,
"Ni lalu manga a sipsip ni gi padimate.
I vulai, i malou manga a tuna sipsip ni
pala a vuna,
i uka ma i takia tara ngava.
33 Na tahuna ri biu pilea, i uka ma ri
pelekado kamumua.
I uka a hamona
a vuhuna i uka ma i made tabu na
malala."
34 Lakea a ori i nanea e Pilip, "O vaka-
longo iau ngane vona a propet iea. I taki
mulea, o i taki a viri tara?"
35 Lakea e Pilip i vakalongoa a ori na
Velenga Kamumu ne Isu, i vakatubu na
ngava iea.
36-37 *Na tahuna ru nunu puru na dala,
ru bele vona tara naru. Lakea a ori i ta
maea, "Mata lakea, a naru. A ngaru go
vahilolo iau."*
38 Lakea i vakukua a bakovi i vaka-
nunua a karis, ge hori taro. Muri e Pilip,
a ori ru puru na naru, lakea e Pilip i
vahiloloa.
39 Na tahuna ru pagitala na naru, a
Hanune Bakovi Dagi i bolea e Pilip, i vano.
A ori i uka ma i matai tabua, pali i vivi
hateka, i ramai a dalana, i vano.
40 *Pali e Pilip i bele na tanga dagi e
Asotus. I laho lakea o Sisaria, i vara a
Velenga Kamumu na maka tanga na dala.

9

E Saulus i Pulo a Vilona (Apostolo 22:4-16; 26:9-18)

1 *Na tahuna iea e Saulus i tababana ni
ta tora hateka ge ratapile, ge rabalaki e
huriki a murimuri ne Bakovi Dagi. I lakea
na prister dagi,
2 i takia ge herea tara raukea ge bole
lakea na maka roho na vaponga na tanga
dagi e Damaskus. A raukea bara i vaka-
longo ria ne Saulus ge lokovonga, ge
matavisi ranga bakovi a ngatavine ri ra-
mai a Dala ne Bakovi Dagi,* bara i lakavu
ria, i turari mule valai o Ierusalem.
3 Na tahuna i popote ge bele o
Damaskus, a nipara dagi na hunu i
kinipageri vakaturutu halui ia.
4 E Saulus i boru puru na malala, i
longoa a lohona viri i ta maea, "Saulus,
Saulus, i navai o vakamadihi iau?"
5 Lakea e Saulus i nana, "Bakovi dagi, e
rei ioe?"
A lohona viri i koli, i ta maea, "Iau e Isu,
ra viri o vakamadihia.
6 Pali ngane o pesi rike, o dili na tanga
dagi. Ga taki ioe na maki go ratea."
7 E huriki a bakovi ri laho turane Saulus
ri pesi tata mavonga, ri ngapa. Ri longoa
a lohona viri, pali i uka ma ri masia tara
viri.
8 E Saulus i pesi rike, i mata para, pali i
kepa. Ni tuli na limana, i dili na tanga dagi
e Damaskus.
9 Na parava i tolu i kepa. I uka ma i kani,
i uka ma i ninu.
10 Na tanga dagi e Damaskus i made
vonga tara murimuri, a rana e Ananias. E
Bakovi Dagi i bele vona na vurena, i galea,
"Ananias!"
I koli, i ta maea, "Bakovi Dagi, iau ieni."
11 Lakea e Bakovi Dagi i takia, "O pesi
rike, o laho lakea na ruma e Iudas, na dala
ni gale e Kiripi, o nana kanea vonga tara
bakovi o Tarsus, a rana e Saulus. Ngane i
vasileki vonga.
12 I vurena, i masia a bakovi, a rana e
Ananias, i valai, i ru langa a limana vona
ge vakamatapara ia."
13 Pali e Ananias i koli i ta maea, "Bakovi
Dagi, iau a longo e huriki ri takia a bakovi
iea, ta i ratapile e huriki a tara vomu o
Ierusalem.

* **8:32:** Ais 53:7-8 * **8:36-37:** Apo 10:47 * **8:36-37:** A puhu hosi na Nita na Vure, i kupo ri uka lain 37. A puhu ranga kunana ri tahoka a lain iea: 37 Lakea e Pilip i takia, "Ioe o luhoi tora muholi, bara vahilolo ioe." A ori i koli i ta maea, "Iau a luhoi tora vona e Isu Kristo ia a Tuna Vure." * **8:40:** Apo 21:8 * **9:1:** Apo 8:3 * **9:2:** E huriki a murimuri ranga ri gale kalihi a lotu ne ria a Dala, a vuhuna e Isu ia a Dala na nimahuri vakaroro. Ioanes 14:6

14 Ngane e huriki a prister dagi ri rudu
vilia ge lakavu e huriki ri gale a ramu."
15 *Pali e Bakovi Dagi i takia, "O vano!
A bakovi iea, a ngarua ge lakea ne huriki
a bakovi a ngatavine i uka ma ria a Iuda,
e huriki a hariki, e huriki a Israel, ge
vakalongo ria nau.
16 *Ga vakasiria na maka maki bara i
bole a nimadihi vona na tahuna i ramai
iau."
17 I mavonga, e Ananias i vano, i bele na
ruma. I dili, i ru langa a limana ne Saulus, i
ta maea, "O turagu o Saulus, e Isu a Bakovi
Dagi, a viri i bele vomu na dala na tahuna
o laho valai koea, i rudu iau a valai vomu,
go matapara tabu, ge dili vomu a Hanu
Kiripiripi."
18 I malaviriri kunana, a maki manga
a honana manu i boru tala na matane
Saulus, i matapara tabu. Lakea i pesi rike,
ni vahilolo.
19 Muri i kani i vaga a tuhana.

E Saulus i Vara o Damaskus

E Saulus i made turane huriki a
murimuri o Damaskus na parava ranga,
20 i lakea malaviriri na maka roho na
vaponga, i vakalongo e huriki maea, "E Isu
ia a Tuna Vure."
21 *E huriki ri longoa a nitana ri turutu,
ri vanana, "Ra bakovi iea, i navai i ta
mavonga? Ia kunana a viri i rabalaki e
huriki ri luhoi torea e Isu o Ierusalem.
Pali ngane i valai koea ta ge lakavu ria, ge
turari mule ria ri gi pesi na matane huriki
a prister dagi o Ierusalem."
22 *A vinara ne Saulus i bele tora hateka.
I vakasiri e huriki a Iuda ri made o
Damaskus ne Isu ia e Kristo, lakea ri
ngapa.
23 Muri na parava i kupo, e huriki a Iuda
ri varodo a ngava ri gi rabalakia e Saulus.
24 Pali e Saulus i longoa a naro ta ri
gi ratea vona. A rodo a haro ri tagari
mavongea a poridala na tanga dagi, ta ri
gi rabalakia e Saulus.
25 *Pali na rodo tara e huriki a murimuri
vona ri tuli rikea na nure dagi, ra i tura
halui a tanga dagi. Ri vakamadea na ku-
lopi, ri vakatavore purua na nimatatala, i
vano.

E Saulus i Vara o Ierusalem

26 *Na tahuna i luve o Ierusalem i ngaru
ni dili turane huriki a murimuri. Pali ri
mangenge vona, a vuhuna i uka ma ri
luhoi ge ia a murimuri muholi.
27 *Pali e Barnabas i tuhori ia, i tulia
lakea ne huriki a apostolo, i vakalongo
kamumu ria vona e Saulus i bele vona e
Bakovi Dagi na dala, lakea e Bakovi Dagi
i habi a ngava vona. I vakalongo tabu ria
vona e Saulus i vara pagapaga na rane Isu
o Damaskus.
28 Lakea i made turane ria o Ierusalem,
i laho lae turane ria, i uka ma i mangenge.
I vara pagapaga na rane Bakovi Dagi.
29 I ta turana, i vagege turane huriki a
Iuda ri lohoka na nita Grik. Pali ri toni ni
rabalakia.
30 Na tahuna e huriki a tara ne Kristo
ri longoa ta ni gi rabalaki, ri tulia lakea
o Sisaria taro, muri ri rudua ge lakea o
Tarsus.
31 Muri e huriki a tara ne Kristo na maka
tabeke ne Iudea, ne Galili, ne Samaria ri
made na nivalemu. Ri muri mai a vilone
Bakovi Dagi, lakea a Hanu Kiripiripi i
vakatora ria, i rata ria ri bele ala kupo
hateka.

E Petrus i Koria e Anias

32 E Petrus i laho lae na tabeke lobo, i
gosi e huriki a tara ne Kristo. Na parava
tara i vano i gosi e huriki a tara na Vure ri
made o Lida.
33 Na tahuna i bele vonga i masia a
bakovi tara, a rana e Anias. I beu i mahita
kunana na kiri na pida i polotolu.
34 Lakea e Petrus i takia, "Anias, e Isu
Kristo i vakatavaga ioe. O pesi rike, o
pilu a moke vomu." I malaviriri kunana
e Anias i pesi rike.
35 E huriki ri made o Lida, o Saron ri
masia i tavaga, lakea ri pulo a vilone ria,
ri ramai e Bakovi Dagi.

E Petrus i Vakamahuria e Tabita

36 Na tanga e Iopa a ngatavine tara i
made vonga a rana e Tabita. A rana na
nita Grik e Dorkas. Na parava vakaroro
i muri mai a vilo kamumu, i kori e huriki
a matasia.

---

* **9:15:** Apo 26:2,6; 27:24; Rom 1:5 * **9:16:** 2Ko 11:23-28 * **9:21:** Apo 8:3 * **9:22:** Apo 18:28 * **9:25:** 2Ko 11:32-33 * **9:26:** Gal 1:17-19 * **9:27:** 1Ko 9:1

37 I ratea a gilanga dagi, i mate. A
podana ni vahilolo, ni ru na tabekena
ruma polomeli.
38 A tanga e Lida i tabukoi o Iopa. Lakea
na tahuna e huriki a murimuri ri longoa e
Petrus i made o Lida, ri rudu a bakovi ala
rua ru lokovonga, ru takia, ru ta maea, "O
valai malaviriri."
39 Lakea e Petrus i pesi rike, i vano
turane rua. Na tahuna i bele, ri tuli sikea
na ruma langalanga. E huriki a havuri ri
pesi halui ia, ri tangi, ri vakasiria vona a
maka varakia e Dorkas i rata na tahuna i
tabana ni mahuri.
40 Pali e Petrus i tono tala ria na ruma.
Muri i turume puru, i vasileki. I mata
lakea na podana ngatavine, i ta maea,
"Tabita, o pesi rike!" Lakea i matapara.
Na tahuna i masia e Petrus, i made rike.
41 Muri e Petrus i nugua na limana, i
tuli pesia. I gale palupu e huriki a tara na
Vure, e huriki a havuri, i vakasiria ne ria
e Tabita i mahuri mule na matenga.
42 A velengana ni longo lobo na tanga
dagi e Iopa, lakea e huriki ala kupo ri luhoi
torea e Bakovi Dagi.
43 Muri e Petrus i made vonga o Iopa na
parava i kupo. I made turana bakovi a
rana e Simon. A bakovi iea, a mari ni rata
a maki na kulina bulmakau.

10

A Agelo i Bele ne Kornelius

1 A bakovi tara i made na tanga dagi e
Sisaria, a rana e Kornelius. Ia a ubu na
nugumaheto ala 100 ne Rom. E Kornelius
a turane huriki a nugumaheto ni gale a
tara na Itali.
2 E Kornelius turane huriki a kabu vona
ri togoa a Vure. I hatebalala, i kori
vakaroro e huriki a matasia, i vasileki na
Vure na parava vakaroro.
3 Na parava tara, na kilala i tolu na
malunga, i masia na vurena a agelo na
Vure i bele vona, i galea, "Kornelius!"
4 Lakea e Kornelius i mangenge hateka, i
matanono tamoroa, i nanea, "Bakovi Dagi,
i navai?"
A agelo i koli, i ta maea, "A Vure i longo
a nivasileki vomu, i matai a hini o kori e
huriki a matasia, i vivi vomu.
5 O rudu ranga bakovi ri gi lakea na
tanga e Iopa, ri gi tuli vilia a bakovi tara, a
rana e Simon, ra ni gale e Petrus.
6 Ia a mosi ne Simon, a mari ni rata a
maki na kulina bulmakau. A roho vona i
pesi tabukoi na dari."
7 Na tahuna a agelo i vano pali, e Kor-
nelius i gale a vora vona ala rua tu-
rana nugumaheto. A nugumaheto iea, i
made tabukoi ne Kornelius vakaroro, i
matakaria. I luhoi torea a Vure.
8 E Kornelius i taki tou vona a maki i bele
vona. Muri i rudu tou, to lakea na tanga e
Iopa.

E Petrus i Vurena

9 Na parava muri, na kuru haro, to
ngalai lokovonga e Iopa. Na tahuna iea, e
Petrus i rike na mapana ruma ge vasileki.
10 I vitolo, i ngaru ni kani. Na tahuna e
huriki ri tarangai a maki ni kani vona, i
vurena.
11 I masia a hunu i mata ka, i masia
a maki tara i manga a lavalava dagi ni
vakatavore puru. A maki tara i nugutata a
harena i va, ni vakatavore puru na malala.
12 A lavalava iea i vonu vona a maka
livoa, a tabele bako, a kadirovo.
13 Muri a lohona viri i ta maea, "Petrus,
o pesi rike, o rabalaki, o kani a maki nga!"
14 *Pali e Petrus i koli, i ta maea, "Bakovi
Dagi, i uka liu! Iau i uka ma kani kilala a
maki muto."*
15 *A lohona viri i ta tabu, i ta maea, "A
ra maki a Vure i ratea i bele kabakaba,
naha ni takia ta i katoki."
16 A maki iea i bele balaka tolu. Muri ni
lalu rike malaviriri na hunu.
17 E Petrus i loho viliha vona ra maki i
masia na vurena, i navai a pelegona. Na
tahuna i tabana ni luhoi viliha, a bakovi

* **10:14:** Levi 11:1-47; Ese 4:14 * **10:14:** A vinara ne huriki a Iuda, a maki ni kani ranga i kabakaba, a maki ni kani ranga i katoki. Bara ri kani a maki ni kani katoki, ria ranga bara ri katoki, ri keri ni dili na roho na Vure. Bara i rata taro tara naro ni rata ria ri kabakaba tabu, muri bara ri dili tabu na roho na Vure, ri vasileki. A vinara ne ria, e huriki i uka ma ria a Iuda ri katoki. A Iuda bara i padoi a viri i uka ma ia a Iuda, bara i katoki ngane. Pali ngane a Vure i takia e Petrus nahea ge taki a maki ni kani o a viri i uka ma a Iuda ge katoki. * **10:15:** Mrk 7:15,19

ala tolu, re Kornelius i rudu, to mata visi
pali a ruma e Simon, to pesi na poridala.
18 To gale, to nana, "I tahoka tara mosi i
made koea, a rana e Simon Petrus?"
19 E Petrus i tabana ni luhoi kadoa a
maki i masia na vurena, lakea a Hanu
Kiripiripi i takia, "Simon, a bakovi ala tolu
to matakana ioe.
20 O pesi rike o puru mai tou. Naha
ni koi, o vano turane tou, a vuhuna iau
kunana a rudu tou to valai."
21 Muri e Petrus i puru i taki a
bakovi nga, "Iau kunana a bakovi moto
matakanea. I navai moto valai?"
22 Lakea to koli, to ta maea, "E Kornelius,
a ubu na tara na nugumaheto ala 100,
i rudu mateu mete valai. Ia a bakovi
malamala, i togoa a Vure. E huriki a Iuda
lobo ri ngarua. A agelo na Vure i takia ge
taki ioe, go lakea na ruma vona, ge longo
ranga ngava go taki."
23 Muri e Petrus i taki tou to go dili na
ruma, i matakari tou vona a rodo iea. Na
parava muri i vano turane tou. E huriki a
murimuri ranga na tanga e Iopa, ria ranga
ri vano.
24 Na parava muri ri bele o Sisaria. E Kor-
nelius i pasimata ne ria, i gale palupu pali
e huriki a kabukabu, e huriki a turana, ri
vapopo.
25 Na tahuna e Petrus i dili na ruma, e
Kornelius i turume puru, i kavurikea.
26 *Pali e Petrus i tuli pesia, i ta maea,
"O pesi rike. Iau tara a bakovi tavula
kunana."
27 E Petrus i ta turana e Kornelius na
tahuna ru laho dili, lakea i matai e huriki
ala kupo ri vapopo.
28 Lakea i taki ria, "Mu lohoka vona a
vinara ne mia e huriki a Iuda. I uka ma mi
gi laho turane huriki i uka ma ria a Iuda,
o mi gi gosi ria. Pali a Vure i taki pali iau
nahea ga galea tara viri ge a bakovi tavula,
o ge muto.
29 I mavonga, na tahuna mu gale iau, i
uka ma a takia tara ngava. A valai kunana.
Pali ngane ga nana mua, i navai mu talo
rike a ngava nau?"
30 E Kornelius i koli, i ta maea, "A maki
tara i bele nau rira. Ngane a parava i va
i polo pali. A vasileki na tahuna maea, na
kilala i tolu na malunga. I bele vakaturutu
nau tara bakovi, i pesi na ngalagu, a
varakia vona i kea hateka.
31 I taki iau, i ta maea, 'Kornelius, a Vure
i longo pali a nivasileki vomu, i matai a
hini o kori e huriki a matasia vona.
32 I mavonga, o talo rike a ngava ne
Simon, a rana tara e Petrus, ge valai.
Ngane ia a mosi ne Simon o Iopa, a mari
ni rata a maki na kulina bulmakau, i made
tabukoi na dari.'
33 I mavonga a talo rike malaviriri a
ngava vomu, go valai. I kamumu hateka o
valai pali. Ngane mi made koea na matana
Vure, mi gi longo a ngava e Bakovi Dagi i
taki vomu go taki polo ne mia."

E Petrus i Puka Tala a Ngava ne Kornelius

34 *Muri e Petrus i ta rike, i ta maea, "Iau
ngane a matakilaka vona, a Vure i rata a
naro i palupulupu ne huriki a kabu lobo: e
huriki a Iuda, e huriki i uka ma ria a Iuda.
35 Na tanga lobo, e rei a viri i togoa a
Vure, i rata a naro kamumu, a Vure bara i
ngarua.
36 Mu lohoka vona a ngava a Vure i taki
mia e huriki a Israel vona, i vakalongo a
Velenga Kamumu ne huriki bara ri made
na nivalemu turana Vure na tahuna ri
luhoi torea e Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne
huriki lobo.
37 *Mu lohoka vona a maka maki i bele
na tabeke ne Iudea, i vakatubu o Galili
muri ne Ioanes i taki e huriki ge vahilolo
ria.
38 *Mu lohoka vona, a Vure i vulakia
e Isu o Nasaret, i habi vona a Hanu
Kiripiripi, a nitora. E Isu i laho na tabeke
lobo, a Vure i made turana, i rata a naro
kamumu, i korimule e huriki a bakovi i
ratapile ria a hanitu.
39 "Mi matai a maki lobo i rata na robo
ne huriki a Iuda, a maki i rata o Ierusalem.
Muri ri paditatea na kai tavalavala, i mate.
40 Pali na parava i tolu muri ne Isu
i mate, a Vure i vakamahuri mulea na
matenga, i rudua i bele ne huriki.
41 *Pali i uka ma i bele ne huriki lobo.
I bele kunana ne mia e huriki a Vure i
vulaki mia mi gi matai, mi gi vakalongo e

* **10:26:** Apo 14:13-15; Kap 19:10 * **10:34:** Vin 10:17; Rom 2:11 * **10:37:** Mat 4:12-17 * **10:38:** Mat 3:16; Luk 4:17-21 * **10:41:** Luk 24:42-43; Apo 1:8

huriki. Re mia e huriki mi kani, mi ninu turana na tahuna i mahuri mule.
42 *I vakuku mia mi gi vara e huriki, mi gi vakalongo kamumu ria maea, 'A Vure i vulakia e Isu ge pelekado e huriki ri mahuri, e huriki ri mate pali.'
43 *E huriki a propet ri vakalongo muga vona pali. Ri vakalongo ne e rei a viri i luhoi tora ia, a Vure bara i puga a naro hale vona na rane Isu."

A Hanu Kiripiripi i Dili ne Huriki

44 *Na tahuna e Petrus i tabana ni ta, a Hanu Kiripiripi i dili malaviriri ne huriki vonga ri longo a ngavana.
45 E huriki a murimuri ri valai turane Petrus, e huriki ni pala pali a kuline ria, ri turutu vona a Vure i habi a Hanu Kiripiripi ne huriki a kabu i uka ma ria a Iuda.
46 *Ri lohoka vona a Vure i habi a Hanu Kiripiripi ne ria, a vuhuna ri longo ria ri ta na nita tebi, ri kavurikea a Vure.
Muri e Petrus i ta maea,
47 "E huriki nga ri bole a Hanu Kiripiripi i manga hita muga. Pali e rei ngane ge ta kari hita, nahea si gi vahilolo ria?"
48 *Lakea i taki ria ni gi vahilolo ria na rane Isu Kristo. Muri ri takia e Petrus ge made turane ria na parava ranga.

11

E Petrus i Lakea o Ierusalem

1 Ngane e huriki a apostolo, turane huriki ri luhoi torea e Kristo na robo e Iudea, ri longo e huriki i uka ma ria a Iuda ri luhoi torea a nitana Vure.
2 Lakea na tahuna e Petrus i luve o Ierusalem, e huriki ri ramai a naro ni pala a kuli, ri tahatea,
3 *ri ta maea, "I navai o lakea na ruma ne huriki i uka ma ria a Iuda, i uka ma ni pala a kuline ria, o kani turane ria?"
4 Lakea e Petrus i tuveve polo ne ria a maki lobo i bele vona, i ta maea,
5 *"Na parava tara a vasileki na tanga dagi e Iopa, lakea a vurena. A masia tara maki i manga a lavalava bolabola ni nugu na tabekena i va, ni vakatavore na hunu, i puru valai na hini a made vona.
6 A matanonoa, a matai pololilo a maka maki a vinara i taki i uka ma si gi kani: a maka maki mahuri na robo, a maki ni matakari, a maka mata, a maka kadirovo.
7 Muri a longoa a lohona viri i taki iau, i ta maea, 'Petrus, o pesi rike, o rabalaki, o kani.'
8 "Lakea a koli, a ta maea, 'Bakovi Dagi, i uka liu! Iau, i uka ma i dili ma na ngavagu tara maki katoki.'
9 "Lakea a lohona viri i ta valai tabu na hunu, i ta maea, 'A ra maki a Vure i ratea i kabakaba, naha ni takia ta i muto.'
10 A maki iea i bele balaka tolu. Muri ni lalu rike tabu na hunu a lavalava bolabola.
11 "I uka ma i tabaka a bakovi ala tolu to bele. A bakovi nga, ni rudu o Sisaria to go matai iau.
12 A Hanu Kiripiripi i taki iau nahea ga loho vagorigori, ga vano kunana turane tou. A murimuri ala polotara nga, ria ranga ri vano turagu, mi dili na ruma na bakovi iea.
13 I vakalongo mia vona a agelo na Vure i bele vona na ruma, i takia, 'O rudu ranga viri ri gi lakea o Iopa, ri gi matakanea e Simon, a rana tara e Petrus, ri gi takia ge valai.
14 *Bara i takia vomu tara ngava ge korimule ioe turana kabu vomu.'
15 *"Na tahuna a vakatubu ni ta, a Hanu Kiripiripi i dili ne ria. I manga a hini i dili ne hita muga.
16 *Muri a longovisia a ngavane Bakovi Dagi i takia, 'E Ioanes i vahilolo e huriki na naru, pali iau bara vahilolo mua na Hanu Kiripiripi.'
17 Hosi si luhoi torea e Isu Kristo a Bakovi Dagi, lakea a Vure i habi a Hanu Kiripiripi ne hita. Pali ria ngane ri luhoi torea e Isu, a Vure i habia a Hanu Kiripiripi ne ria. Pali iau e rei iau, ga hatekakaria a Vure nahea ge habi a Hanu Kiripiripi ne ria?"
18 *Na tahuna ri longoa a nitana, ri uka ngava, lakea ri kavurikea a Vure, ri ta maea, "Ngane si lohoka vona e huriki a

* **10:42:** Apo 17:31; 1Pe 4:5 * **10:43:** Ais 53:5-6; Jer 31:34; Apo 2:38 * **10:44:** Apo 11:15; 15:8 * **10:46:** Apo 2:4; 19:6 * **10:48:** Apo 19:5 * **11:3:** Apo 10:28; Gal 2:12 * **11:5:** Apo 10:9-48 * **11:14:** Apo 16:31 * **11:15:** Apo 2:4 * **11:16:** Apo 1:5 * **11:18:** Apo 13:48; 14:27

bakovi i uka ma ria a Iuda, ria ranga a Vure i ngaru ria ri gi pulo a vilone ria, ri gi bole a nimahuri vakaroro."

E Huriki a Kabu ne Kristo o Antiok

19 *Na tahuna e Stepan ni rabalaki, ni rata hale e huriki ri luhoi torea e Isu. Lakea ri ha viliha, ri lakea o Ponesia, o Saiprus, o Antiok. Na tahuna ri made na tanga nga ri vakalongo a Velenga Kamumu ne huriki a Iuda kunana.
20 Pali e huriki a bakovi ranga, a bakovi o Saiprus, a bakovi o Sirene, ri luve o Antiok, ri vakatubu ni vakalongo a Velenga Kamumu ne Isu Kristo ne huriki na tanga iea, i uka ma ria a Iuda.
21 A nitora ne Bakovi Dagi i tabuli ne ria, lakea e huriki ala kupo ri luhoi torea e Bakovi Dagi, ri pulo a vilone ria.

22 *A velengane ria i bele ne huriki a tara ne Kristo o Ierusalem, lakea ri rudua e Barnabas i lakea o Antiok.
23 Na tahuna i bele, i vivi, a vuhuna i matai a Vure i rata kamumu ria. I vara ria ri gi habi a hatene ria ni ramai e Bakovi Dagi, ri gi pesi tora.
24 I rata mavonga a vuhuna ia a bakovi kamumu, i luhoi tora hatekea a Vure, a Hanu Kiripiripi i leho tora turana. I kori e huriki ala kupo vonga ri dili na tara ne Bakovi Dagi.

25 *Muri e Barnabas i lakea o Tarsus ge matakanea e Saulus.
26 Na tahuna i matavisia i turea, ru lakea o Antiok. Ru made vonga na pida i taku, ru tovo e huriki ala kupo. I vonga o Antiok e huriki a murimuri ni gale visi ria a Kristian.
27 Na tahuna iea, a propet ranga ri pe e Ierusalem, ri puru valai o Antiok.

28 *A turane ria tara, a rana e Agabus, i dili vona a Hanu Kiripiripi, i pesi rike, i ta propet vona a pago dagi ta ge bele na tabeke lobo e Rom i matakari. A pago iea i bele na tahuna a hariki e Klaudius i matakari o Rom.
29 E huriki a murimuri ri longoa a ngava ne Agabus, lakea ri varodo a ngava ri gi ru palupu a moni, na ningaru ne ria takutaku, ri gi vakaru a kinori lakea ne huriki a kabu o Iudea.
30 *Ri rata mavonga, lakea ri rudu e Barnabas e Saulus ru bole a moni, ru vano ru habi ne huriki a bakovi dagi na lotu o Iudea.

12

E Herod i Rabalakia e Iakop

1 Na tahuna iea a hariki e Herod* i vakatubu ni ratapile e huriki a tara ne Kristo.
2 I rabalakia na bainat e Iakop, e tukane Ioanes.
3 Na tahuna i matai e huriki a Iuda ri vivi vona a naro i ratea, i lakavua e Petrus. I ratea a naro iea na Habu na Bret i Uka Is.
4 I ru dilia na bavi, i ru ia na limana nugumaheto ala ravulu a polona i polotara, ri gi tagaria. E Herod i ngaru ni dava ge lobo taro a habu na Nipagepolo, muri ge vakapesia na matane huriki, ni gi pelekado.
5 E Petrus i made na bavi, pali e huriki a tara ne Kristo ri vasileki na Vure na parava lobo, ge koria.

E Petrus i Ha Tala na Bavi

6 Na rodo muga na parava e Herod ta ge bole talea e Petrus ni gi pelekado, e Petrus i mahita na koropalana a nugumaheto ala rua. Ri kolotatea na sen i rua. E huriki a nugumaheto ranga ri tagari na logo na bavi.
7 A agelo ne Bakovi Dagi i bele vakaturutu tabukoi ne Petrus, a nipara dagi i parai a bavi. A agelo i ubia na kamagane Petrus, i vangoa, i ta maea, "O pesi rike malaviriri." Lakea a sen i maparu tala na limane Petrus.
8 Muri a agelo i takia, i ta maea, "O rodo a varakia, a vahapolo vomu." Lakea e Petrus i rata mavonga. Muri a agelo i takia, i ta maea, "O kavitagu ioe vona varakia ola vomu, o muri nau."
9 Lakea e Petrus i muri vona, ru pagitala na bavi. Pali i uka ma i lohoka vona ge muholi a maki i ratea a agelo. I pahaluhoi ta i vurena kunana.

* **11:19:** Apo 8:1-4 * **11:22:** Apo 4:36 * **11:25:** Apo 9:30 * **11:28:** Apo 21:10 * **11:30:** Apo 12:25 * **12:1:** E Herod Agripa e tubune hariki Herod, ra viri i matakari na tahuna e Isu ni poda. * **12:10:** Apo 5:19

10 *Ru vano, ru laho polo vona a tagari.
Muri ru laho polo vona tabu a tagari tara.
Muri ru bele na poridala ni rata na aen
i pagitala lakea na tanga dagi. A logo na
poridala i mata ka tavula muga, lakea ru
pagitala. Na tahuna ru laho basi popote
pali na dala, a agelo i marakavelu vona.
11 Na tahuna e Petrus i matakilaka vona
a maki i bele vona, i ta maea, "Ngane a
lohoka vona e Bakovi Dagi i rudua a agelo
vona i valai, i korimule iau na limane
Herod, i korimule iau na maka naro e
huriki a Iuda ri luhoi ta ri gi rata virihi iau
vona."
12 Lakea na tahuna i matakilaka vona a
hini i uka ma i vurena, i vano maia a ruma
ne Maria, e kinane Ioanes, a rana tara e
Markus, ta ge matai e huriki ri vapopo, ri
vasileki vonga.
13 Na tahuna i bele na ruma, i tutulidi. A
vora ngatavine i valai, a rana e Roda, ta ge
matai a viri i tutulidi.
14 Na tahuna i longokilalea a lohone
Petrus, i vivi hateka, i longokaburungi ni
talea a logo. I nunu hamule, i vakalongo
e huriki, i ta maea, "E Petrus i pesi polo-
vavo!"
15 Pali ri takia, ri ta maea, "Ioe a manga!"
Pali i ta kinigao mai ria ta e Petrus muholi.
Pali ria ri taki ia, ri ta maea, "Ma ga agelo
vona."
16 Pali e Petrus i tutulidi mavonga polo-
vavo. Na tahuna ri talea a logo, ri turutu
vona.
17 Pali e Petrus i totokari ria na limana,
nahea ri gi ta. Muri i vakalongo ria vona
e Bakovi Dagi i tuli tala navia na bavi.
Muri i taki ria, i ta maea, "Mu vakalongo e
Iakop turana e huriki ranga ri luhoi torea
e Kristo, mu vakalongo ria na maki i bele
nau. Muri i pe ria, i lakea na tabeke tara.
18 *Na hatelanga e huriki a tagari ri
turutu, ri luhoi legelege hateka vona e
Petrus i uka ma ia vonga.
19 Muri e Herod i longoa e Petrus i ha na
bavi, lakea i taki e huriki ri gi matakanea,
pali i uka ma ri matavisia. Lakea i nana
kado e huriki a tagari, pali ri keri ni ta,
lakea i vakuku ni gi rabalaki.

Muri e Herod i pea e Iudea, i lakea o
Sisaria ta ge made popote vonga.

A Nimatene Herod

20 E Herod i madihi a hatena vona e
huriki na tanga e Tair e Sidon. Lakea e
huriki nga ri vadili vapopo, ri puru, ri gi
masia. Na tahuna ri bele vonga, ri ta taro
turana e Blastus, a bolekori tara ne Herod,
ri takia ge pesi turane ria. Muri ri lakea ne
Herod, ri takia ri ngaru ni made turana na
nivalemu, a vuhuna a maki ni kani lobo ne
ria, ri bole na robo i matakari e Herod.
21 Na parava ni ru ri gi ta turana, e
Herod i bagetu na varakia na hariki, i
made na gula hariki vona, i habi a ngava
ne huriki.
22 Lakea e huriki ri gale tala, ri ta maea,
"Ra bakovi dagi i ta ta, i uka ma a bakovi
tavula. Ia a vure!"
23 *Malaviriri kunana a agelo ne Bakovi
Dagi i rabalakia, a vuhuna i uka ma i
kavurikea a Vure. I rike vona a gilanga
dagi, i kania a maka mata kiroko, i mate.
24 *Pali na parava lobo e huriki ala kupo
ri longo a nitana Vure, ri luhoi torea.
25 *Na tahuna iea e Barnabas e Saulus
ru vakalobo a leho ne rua o Ierusalem, ru
turea e Ioanes, a rana tara e Markus, to
hamule sike o Antiok.

13

E Barnabas e Saulus Ni Rudu Tala

1 I tahoka e huriki a tara ne Kristo ri
made o Antiok. A bakovi ala lima ne ria
a propet, a mari ni tovo. A rane ria ra nga:
E Barnabas, e Simion a rana kalale vona e
Kuli Kato, e Lusius o Sirene, e Manaen re
turane Herod a hariki, e Saulus.
2 *Na parava tara e huriki nga ri
kavurikea a Bakovi Dagi, ri peremu, lakea
a Hanu Kiripiripi i taki ria, i ta maea, "Mu
vulaki e Barnabas e Saulus ru gu rata a
leho a gale rua ru gu rata."
3 *Muri ri vasileki, ri peremu, ri ru langa
a limane ria ne rua, ri rudu rua ru vano.*

A Bakovi na Malulu o Saiprus

4-5 *E Barnabas e Saulus, a Hanu
Kiripiripi i rudu tala rua, ru puru o

* **12:18:** Apo 5:22-24 * **12:23:** Dan 5:20 * **12:24:** Ais 55:11 * **12:25:** Apo 11:29-30; 15:37 * **13:2:** Apo 9:15
* **13:3:** Apo 6:6 * **13:3:** O masia a mep na maka nihavai ne Paulus na bitona puhu. * **13:4-5:** Apo 12:12; 15:39

Salamis. E Ioanes-Markus tara, i tou, ge
tuhori rua. To rike na aga vonga o Selusia,
to lakea na bodu e Saiprus. Na tahuna to
bele na tanga dagi e Salamis to vakalongo
a nitana Vure pololilo na maka roho na
vaponga ne huriki a Iuda vonga.
6 To laho vona a tabeke lobo na bodu, to
bele na tanga e Papos. Ru taguia vonga
a bakovi o Iuda tara, a rana e Bar-Isu, a
bakovi na malulu, a nitamina propet.
7 A bakovi iea i made turana matakari
tara na tanga, a rana e Sergius Paulus, a
bakovi na lohokanga. I talo rike a ngava
ne Barnabas e Saulus ru gu lakea vona, ru
gu vakalongoa vona a nitana Vure.
8 Pali ra bakovi na malulu, a rana na nita
Grik e Elimas, i koi ne rua. I koi vona a
matakari ge luhoi torea a Vure.
9 Pali e Saulus, a rana tara e Paulus, i
dili vona a Hanu Kiripiripi, i matanonoa
e Elimas i takia,
10 "Ioe a tuna hanitu! Ioe a pile na maka
maki kamumu! O tatami bala, o rata bala
a naro hale! Garika go lobo ni rata marogo
a dala kiripiripi ne Bakovi Dagi?
11 *Ngane a limane Bakovi Dagi ge padoi
ioe, go kepa. O uka ma go matai a haro na
parava ranga."
Malaviriri kunana a bakovi iea i kepa, i
bakai viliha na viri ge tulia na limana, ge
vakasiria na dala.
12 Na tahuna a matakari i masia a naro
iea i bele, i luhoi torea a Vure, a vuhuna i
turutu vona a vinara ne Bakovi Dagi.

E Barnabas e Paulus Ru Bele o Antiok

13 *Muri e Paulus, e Barnabas, e Ioanes
to rike na aga o Papos, to lakea o Perga
na tabeke ne Pampilia. Na tahuna ri bele
vonga e Ioanes-Markus i pe rua, i hamule
lakea o Ierusalem.
14 Pali e Paulus e Barnabas ru pea e
Perga ru valai, ru bele na tanga dagi e
Antiok na tabeke ne Pisidia. Na parava ni
malo ru dili na roho na vaponga, ru made
puru.
15 Ni gi lobo a vinara e Moses, a hinere
ne huriki a propet, lakea e huriki a bakovi
dagi na roho na vaponga ri nana e Paulus
e Barnabas, ri ta maea, "Marua a turane
mia, muru tahoka a ngava ni vakatora a
hatene huriki, muru takia ngane."
16 Lakea e Paulus i pesi rike i toto rike a
limana ri gi longo, lakea i ta maea, "Mua
o huriki a bakovi o Israel, mua e huriki i
uka ma mua a Iuda, pali mu togoa a Vure,
mu longo valai nau!
17 *A Vure ne hita e huriki a Israel i
vulaki e huriki a gare ne hita, i rata ria
ri bele kupo hateka na tahuna ri made o
Egipto. Muri i bole tala ria o Egipto na
nitora dagi vona.
18 *I hatenono na naro hale ne ria na
tahuna ri laho lae na malala i ngeki na
pida i ravulu va.
19 *Muri i vakalobo a kabu dagi i polorua
o Kenan, i bole a malala ne ria i habi polo
ne huriki a Israel, ga malala ne ria liu.
20 *A maka maki nga ri bele pololilo na
pida i 450.
"Muri i habi ne huriki a Israel e huriki a
mari ni pelekado a ngava ri matakari ria,
i harena na tahuna ne Samuel a propet.
21 *Muri ri ngarua a hariki ge matakari
ria, lakea a Vure i habia ne ria e Saulus e
tune Kis, a hamone Bensamin. I matakari
ria na pida i ravulu va.
22 *Muri a Vure i vakaloboa e Saulus, i
ratea e Davit ge ia a hariki ne ria. A Vure
i vakalongo e huriki ne Davit, i ta maea,
'Iau a matakilalea e Davit, re tune Iesi, ia
a bakovi kamumu, a vivi vona. Bara i rata
lobo a maki a ngaru ge rata.'
23 *"A Vure i ramaia a ngava i takia hosi,
i vulakia na hamone Davit a bakovi ge
korimule hita, i rudua i bele ne huriki a
Israel. A bakovi iea e Isu.
24 *Muga ne Isu i valai, e Ioanes a mari
ni vahilolo i vara e huriki a Israel ri gi pulo
a vilone ria, ni gi vahilolo.
25 *Na tahuna e Ioanes i popote ge
vakalobo a leho vona, i ta maea, 'Mu luhoi
iau ge iau e rei muholi? Iau i uka ma a
bakovi mu davea. A bakovi iea bara i muri
valai. Pali iau i uka ma a bakovi kamumu
ga puga vuroki a mota na vahapolo vona.'

* **13:11:** Apo 9:8 * **13:13:** Apo 15:38 * **13:17:** Nim 1:7; 6:6; 12:51 * **13:18:** Gi 14:34; Vin 1:31-32 * **13:19:** Vin 7:1; Ios 14:1 * **13:20:** Het 2:16; 1Sam 3:20 * **13:21:** 1Sam 8:5,19; 10:20-24 * **13:22:** 1Sam 13:14; 16:12; Sng 89:20 * **13:23:** 2Sam 7:12-16 * **13:24:** Mat 3:1-2 * **13:25:** Ion 1:20,27

26 “Mua o huriki a turagu, mua e huriki a
hamone Abraham, mua e huriki i uka ma
mua a Iuda pali mu togoa a Vure, mu longo
kamumu. Ra ngava na Vure ge korimule e
huriki, a Vure i vakaru vilia ne hita.
27 E huriki o Ierusalem turane huriki a
matakari ne ria, i uka ma ri matakilalea a
bakovi iea. I uka ma ri longokilala a ngava
ne huriki a propet, ra ni gi tala na Parava
Nimalo lobo. I mavonga, na tahuna ri
takia e Isu ge mate, ri rata a ngavane
huriki a propet hosi i bele muholi.
28 *I uka ma ri masia e Isu ge ratea tara
naro hale ge mate vona. Pali ri takia e
Pilato ge rabalakia.
29 *Ri rata virihia a naro lobo, ra ni here
puru hosi vona. Muri ri paru talea na
kai tavalavala, ri vakatabuli a podana na
babe.
30 Pali a Vure i vakamahuri mulea na
matenga.
31 *Muri i bele balaka kupo ne ria e
huriki ri laho muga turana, ra ri malaga
o Galili, ri laho sike lakea o Ierusalem
turana. Pali ngane ri vakalongo e huriki
a Israel ne Isu.
32 “Mi vakalongo mua vona a Velenga
Kamumu, ra ngava a Vure i ta muholi
vona hosi ne huriki a gare ne hita,
33 *ngane i bele muholi na matane hita
e huriki a hamone ria. I bele muholi na
tahuna i vakamahuri mulea na matenga e
Isu. A ngava iea ni here na ruana sapta na
Linge, i ta maea,
‘Ioe e Tugu.
Mona a vakasiri e huriki ne iau e
Tamamu.’
34 *A Vure i vakamahuri mulea na
matenga, i uka ma i bera. I manga a ngava
ni here puru hosi, i maea,
‘Ga rata kamumu mua, ga vakabagetu
mua,
i manga a ngava a ta muholi ne Davit
a hariki.’
35 *A nita tara na Hinere i ta maea,
‘I uka ma go matataroa a bakovi o vulakia
ge rata a leho vomu ge mavuru na
lovo.’
36 Hosi, na tahuna e Davit i made na
malala, i rata lobo a leho a Vure i habi
vona. Muri i mate, ni tanu turana e huriki
a viri vona. Muri a podana i bera.
37 Pali a viri a Vure i vakamahuri mulea na
matenga i uka ma i bera.
38 “Mua o huriki a turagu, a ngaru mu
gu lohoka vona, miri vakalongo mua vona
a Vure bara i puga vuroki a naro hale ne
mua na tahuna mu luhoi torea e Isu.
39 *A vinara ne Moses i uka ma i puga
vuroki a naro hale legelege ne mua, ge
rata mua mu malamala na matana Vure.
Pali e rei a viri i luhoi torea e Isu, bara i
puga vuroki a naro hale lobo vona, i ratea
i malamala na matana Vure.
40 Mu matadoko, ma ge bele muholi ne
mua a ngava hosi ne huriki a propet, i
maea,
41 *‘Mua o huriki a bakovi ni nongo vaki!
Bara mu turutu, muri mu mate,
a vuhuna Iau ga ratea tara maki ge bele ne
mua.
Bara a viri i taki mua vona a maka
maki ga ratea,
i uka ma mu gu longo maia.’ ”
42 Na tahuna e Paulus i taki lobo a ngava
nga, ru pesi rike e Barnabas, ta ru gu
vano, lakea e huriki ri nana tora rua ru
gu hamule valai tabu girira na Parava
Nimalo tara, ru gu vara tabu vona a ngava
iea.
43 I lobo ngane a vaponga, e huriki ri
vapida. Muri e huriki ranga ri ramai rua,
e huriki a Iuda turana e huriki i uka ma ria
a Iuda, ra ri dili na lotu na Iuda ri muri ne
rua. Lakea ru ta turane ria, ru vakatora a
niluhoi ne ria, ri gi pesi tora ni luhoi torea
a Vure ge rata kamumu ria.
44 Na Parava Nimalo muri, e huriki lobo
na tanga dagi ri vapopo ni longo a nitane
Bakovi Dagi.
45 Na tahuna e huriki a Iuda ri matai e
huriki ala kupo ri bele, i madihi a hatene
ria, ri hehea, ri harogia e Paulus vona a
ngava i taki.
46 *Lakea e Paulus e Barnabas ru koli
paga paga kunana, i uka ma ru mangenge,
ru ta maea, “A Vure i ngaru maria miri
gi vakalongo muga ne mua a nitana. Pali
mu marikoi vona a nita iea. Mu vakasiri
mua, i uka ma mua a viri kamumu ni

* **13:28:** Mat 27:22-23 * **13:29:** Mat 27:59-60 * **13:31:** Apo 1:3,8 * **13:33:** Sng 2:7 * **13:34:** Ais 55:3
* **13:35:** Sng 16:10 * **13:39:** Rom 10:4 * **13:41:** Hab 1:5 * **13:46:** Apo 3:26; 18:6

bole a nimahuri vakaroro. Ngane miri gi
matataro mua, miri gi lakea ne huriki i
uka ma ria a Iuda.
47 *Miri gi rata mavonga, a vuhuna e
Bakovi Dagi i vakuku maria maea,
'Iau a rata ioe, ioe a nipara ne huriki i uka
ma ria a Iuda,
go vakasiri a dala na nimahuri
vakaroro ne huriki lobo na
malala.' "
48 Na tahuna e huriki i uka ma ria a
Iuda ri longoa a ngava ne Paulus, ri vivi, ri
togoa a nitane Bakovi Dagi. Lakea e huriki
i vulaki ria a Vure, ri gi bole a nimahuri
vakaroro, e huriki nga ngane ri luhoi tora.
49 A nitane Bakovi Dagi i rere na tabeke
lobo vonga.
50 Pali e huriki a Iuda ri piurike e huriki
a bakovi dagi na tanga dagi turana e huriki
a ngatavine dagi i uka ma ria a Iuda, pali ri
togoa a Vure. Ri piu rike ria, ri vakamadihi
e Paulus e Barnabas, ri lili tala rua na
tabeke vonga.
51 *Lakea ru kurudu pasi na vahane rua
a habulo ru gu vakasiri ria a Vure ge
pelekado ria. Muri ru vano, ru lakea o
Ikonium.
52 Pali e huriki a murimuri ri vivi
hateka, a Hanu Kiripiripi i tuhori ria.

14

E Barnabas e Paulus Ru Vara o Ikonium

1 Na tanga e Ikonium e Paulus e Barn-
abas ru dili na roho na vaponga, i manga
a rabune rua ru rata vakaroro. A nivara
ne rua i kavakava hateka, lakea e huriki
a Iuda ala kupo ri luhoi torea e Kristo. E
huriki a bakovi a ngatavine ala kupo i uka
ma ria a Iuda, ria ranga ri luhoi tora.
2 Pali e huriki a Iuda ranga ri koi ni luhoi
e Isu, ri piurike e huriki i uka ma ria a Iuda
ri gi tepu e huriki ri luhoia e Kristo.
3 *I mavonga e Paulus e Barnabas ru
made na parava i kupo vonga. I uka ma ru
mangenge. Ru vara pagapaga ne Bakovi
Dagi. Na tahuna ru vara, e Bakovi Dagi
i vakasiri e huriki vona a ngava ru taki
na naro kamumu vona i muholi hateka,
i habi a nitora ne rua ru rata a maka
nivakasiri.
4 E huriki vonga na tanga dagi ri vapida
na niluhoi. E huriki ranga ri taga ne huriki
a Iuda. Pali e huriki ranga, ri taga ne
vikirua, a apostolo.
5 *Lakea e huriki a Iuda, e huriki i uka
ma ria a Iuda, turana e huriki a kakaina
tanga ri varodo a ngava ri gi ratapile rua,
ri gi padi rua na kedo.

E Barnabas e Paulus Ru Vara o Likonia

6 Pali ru lohoka vona a naro ta ri gi rata
virihi ru vona, lakea ru ha lakea na tabeke
ne Likonia na tanga dagi e Listra e Derbe,
na maka tanga ri pesi tabukoi ne rua.
7 Na tahuna ru bele vonga, ru vara na
Velenga Kamumu.
8 A bakovi tara i made o Listra, a vaha
hale. A vahana i hale na tahuna ni poda ia
vona, lakea i uka ma i laho kilala.
9 A bakovi iea i made vonga i talangakia
e Paulus i vara. Lakea e Paulus i mata
tamoro lokovonga vona, i masia i luhoi
torea e Isu ge vakamahuria,
10 lakea i gale tala i ta maea, "O pesi
rike." I malaviriri kunana i pesi rike, i
vakatubu ni laho.
11 *Na tahuna ri masia a maki e Paulus
i ratea, ri gale tala na nita Likonia, ri
ta maea, "A bakovi nga, a vure ru vulo
manga bakovi, ru puru valai ne hita!"
12 E Barnabas ri galea e Seus, e Paulus ri
galea e Hermes, a vuhuna ia a viri i habi a
ngava.
13 A roho na vure e Seus i pesi tabukoi,
polovavo na tanga dagi. Lakea a prister ne
Seus i bole valai na poridala na tanga dagi
a maka bulmakau, a hurumade ni basi. Ge
a nihabi na apostolo nga.
14 Pali na tahuna a apostolo e Barnabas
e Paulus ru longo vona a maki ri ngaru ni
ratea, ru rape a varakia ne rua,* ru nunu
lakea ne ria, ru gale tala, ru ta maea,
15 *"I navai mu rata mavonga? Maria a
bakovi tavula kunana manga mua! Miri
valai koea miri ngaru ni vakalongo mua
vona a Velenga Kamumu, mu gu ha taro
a maka maki tavula nga, mu gu ramai a

* **13:47:** Ais 49:6 * **13:51:** Mat 10:14; Apo 18:6 * **14:3:** Mrk 16:20; Hib 2:4 * **14:5:** Apo 14:19 * **14:11:** Apo 28:6 * **14:14:** Ru rata mavonga, a vuhuna ru marikoi e huriki ri gi kavurike rua. * **14:15:** Sng 146:6; Apo 10:26

Vure mahuri, a viri i ratarike a hunu, a
malala, a dari, turana maki lobo i tabuli
ne tou.
16 *Hosi i matataro e huriki i uka ma ria
a Iuda ri ramai kunana a ningaru ne ria.
17 *Pali i uka ma i kapiloho liu, ge uka
a viri ge lohoka vona. I vakasiri vakaroro
a ningaru vona ne mua: I vakaboru vilia
na hunu a vala, i rata a maka maki ni kani
kamumu ri koru rike, ri ramai a parava ne
ria. I habi a maki ni kani i kupo ne mua, i
rata mua mu vivi."
18 Ru rata a ngava nga, pali e huriki ri
tabana ri ngaru ni habi a nihabi ne rua.

E Paulus Ni Padi na Kedo

19 *Pali e huriki a bakovi ranga o Iuda
ri valai o Antiok o Ikonium, ri piurike
e huriki, ri padia e Paulus na kedo. Ri
pahaluhoia ta i mate, lakea ri lalu talea na
tanga dagi.
20 Pali na tahuna e huriki a murimuri
ri pesi haluia, i pesi rike, i dili tabu na
tanga dagi. Na parava muri i vano turane
Barnabas, ru lakea o Derbe.
21 E Paulus e Barnabas ru vara na Ve-
lenga Kamumu na tanga e Derbe, lakea
e huriki ala kupo ri luhoi torea e Kristo.
Muri ru hamule lakea na tanga e Listra, e
Ikonium, e Antiok,
22 *ru vakatora a niluhoi ne huriki a
murimuri vonga ri gi pesi tora na niluhoi
torea e Kristo, ru ta maea, "Bara si
bole a nimadihi i kupo muga ni dili na
harikianga na Vure."
23 Na tanga takutaku na tabeke ne huriki
ri luhoia e Isu, ru vulaki ranga bakovi ge
ria a matakari na lotu. Ru peremu na ni
kani, ru vasileki, ru habi ria na limane
Bakovi Dagi, ra viri ri luhoi torea.
24 Ru laho poloa pali a robo e Pisidia,
muri ru bele na tanga e Pampilia.
25 Ru vara na Velenga Kamumu na tanga
e Perga, muri ru puru lakea na tanga e
Atalia.
26 *Muri ru rike na aga vonga, ru hamule
lakea na tanga e Antiok, ra tanga muga e
huriki a kabu ne Kristo vonga ri habi rua
na naro kamumu na Vure ru gu ratea a
leho. Ngane ru vakaloboa pali.
27 *Na tahuna ru bele o Antiok ru gale
palupu e huriki a tara ne Kristo, ru vaka-
longo ria vona a maka maki a Vure i rata
na limane rua. Ru vakalongo ria vona a
Vure i vakasiri a dala ne huriki i uka ma
ria a Iuda, ri gi luhoi torea e Kristo.
28 Muri ru made tabaka vonga o Antiok
turana e huriki a murimuri.

15

A Vaponga Dagi o Ierusalem

1 *E huriki a bakovi ranga ri malaga o
Iudea ri valai o Antiok, ri vakatubu ni vara
e huriki ri luhoi e Kristo, ri ta maea, "Mua
bara mu longotaro a vinara ne Moses, a
kuline mua i uka ma ni gi pala, i uka ma
mu gu bole a nimahuri vakaroro."
2 *E Paulus e Barnabas ru koke vona
a ngava iea, lakea ru vahehe turane ria.
Lakea ri vulaki e Paulus e Barnabas, tu-
rana e huriki a bakovi ranga, ri gi sike o
Ierusalem, ri gi matai e huriki a apostolo,
e huriki a gare na lotu vona a ngava iea.
3 E huriki a tara ne Kristo vonga ri rudu
ria ri vano. Na tahuna ri laho polo na
tanga e Ponesia, e Samaria, ri vakalongo
ria vona e huriki a viri i uka ma ria a Iuda
ri pulo a vilone ria, ri muri na Vure. A
velenga iea i rata e huriki a kabukabu ri
vivi.
4 *Na tahuna ri bele o Ierusalem, e
huriki a tara ne Kristo vonga, e huriki
a apostolo, e huriki a gare na lotu ri
tagui ria. Muri e Paulus, e Barnabas ru
vakalongo ria vona a maki lobo a Vure i
rata na limane ria.
5 Pali e huriki a tara ne Kristo ranga, ri
dili na tara ne huriki a Pariseo, ri pesi rike,
ri ta maea, "E huriki a viri i uka ma ria a
Iuda ri luhoi torea e Kristo, si gi taki ria ni
gi pala a kuline ria, si gi vakuku ria ri gi
ramai a vinara ne Moses."
6 Lakea e huriki a apostolo, e huriki a
gare na lotu ri vapopo, ri luhoi kado a
ngava iea.
7 *Ri vagege vona, muri e Petrus i pesi
rike, i ta maea, "Mua o huriki a turagu, mu
lohoka vona hosi a Vure i vulaki tala iau
ne mua, ga vara na Velenga Kamumu ne

* **14:16:** Apo 17:30 * **14:17:** Jer 5:24 * **14:19:** Apo 17:13; 2Ko 11:25 * **14:22:** Apo 15:32; 1Tes 3:3 * **14:26:** Apo 13:1-2 * **14:27:** Apo 15:4,12 * **15:1:** Gal 5:2 * **15:2:** Gal 2:1 * **15:4:** Apo 14:27 * **15:7:** Apo 10:1-43

huriki i uka ma ria a Iuda, ri gi longoa, ri
gi luhoi torea.
8 *A Vure i lohoka na niluhoi ne huriki
a bakovi lobo. I vakasiri ria i vulaki ria
na tahuna i habi a Hanu Kiripiripi ne ria,
i manga a hini i rata ne hita.
9 Na matana Vure e huriki i uka ma ria a
Iuda ri manga kunana hita. Na tahuna ri
luhoi torea e Kristo, a Vure i puga vuroki
a naro hale ne ria, i rata ria ri kabakaba, i
manga a hini i rata ne hita.
10 *Pali i navai ngane mu ngaru ni tonia
a Vure? I navai mu ngaru ni habi a nimava
iea ne huriki nga, ri luhoi torea e Kristo?
A nimava iea, hita si keri ni kalohoa. E
huriki a gare ne hita hosi, ria ranga ri keri
ni kalohoa.
11 *Nahea ge mavonga! Si lohoka vona
a naro kamumu kunana ne Bakovi Dagi e
Isu bara i korimule hita. Ria ranga."
12 E huriki na vaponga ri mangulu tete,
ri longo e Barnabas e Paulus ru vakalongo
ria vona a maka nivakasiri a Vure i rata
na limane rua na matane huriki i uka ma
ria a Iuda.
13 Na tahuna ru ta lobo, e Iakop i ta rike, i
ta maea, "Mua o huriki a turagu, mu longo
valai!
14 Ngane kunana e Simon Petrus i tu-
veve poloa ne hita a Vure i luve navai ne
huriki a kabu i uka ma ria a Iuda, ge bole
tala ne ria a kabu vona ri gi muri maia.
15 E huriki a propet hosi ri ta muga vona
ge bele mavonga, ri here puru,
16 *'E Bakovi Dagi i ta maea,
"Muri, ga hamule valai,
ga hae tabua a kape ne Davit, ra kape
i mapuka pali.
A maka mahalana roho ri matutu,
Ga kuloi ga vakapesi tabua a roho.
17 Muri e huriki lobo bara ri valai nau, iau
e Bakovi Dagi.
E huriki a kabu i uka ma ria a Iuda,
pali a vulaki ria ge ria a viri nau, ria
ranga ri gi valai nau."
A ngava iea, a ngavane Bakovi Dagi.
18 Hosi liu i taki muga a maki nga ge
bele.' "
19 E Iakobus i ta lokovonga, i ta maea,
"Na niluhoi nau, nahea si gi habi a mare-
goa ne huriki a kabu i uka ma ria a Iuda,
ri pulo a vilone ria, ri muri na Vure.
20 *Ngane si gi here lakea ne ria, si gi
taki ria nahea ri gi kani a maki ni kani ni
habi na nitamina vure, nahea ri gi rata a
molenga, nahea ri gi kani a kania ni hori
a lohona i mate, nahea ri gi ninu a dara.
21 Si gi rata mavonga, a vuhuna i paru
hosi a vinara ne Moses ni vara na tanga
lobo, ni gi balaka kupo na maka roho na
vaponga na Parava Nimalo."

A Raukea

22 Muri e huriki a apostolo, e huriki
a bakovi dagi, turana e huriki a tara ne
Kristo lobo ri vulaki ranga bakovi ne ria,
ri gi rudu lakea o Antiok turane Paulus e
Barnabas. Ri vulaki e Iudas a rana tara e
Barsabas, e Sailas. A bakovi nga e huriki a
kabukabu ri togo hateka rua.
23 Ri habi ne tou a raukea iea:
"Mia e huriki a apostolo, a gare, mia
a turane mua, mi herea a raukea iea, i
lakea ne mua e huriki i uka ma mua a
Iuda, mu luhoi torea e Isu, mu made o
Antiok, o Siria, o Silisia.
A haro kamumu ne mua lobo.
24 Mi longo ranga e huriki ri pe mia
koea, ri lakene, ri vakaviliha a niluhoi
ne mua na maka ngava ri taki. Re huriki
nga i uka ma mi lohoka ne ria.
25 Mia lobo koea mi valongo mai a
ngava, mi vulaki ranga bakovi ri gi lakene
mai mua turane Barnabas e Paulus. Mi
ngaru hateka rua.
26-27 I mavonga mi rudu e Iudas e
Sailas ru gu lakene mua, ru gu vakatora
na ngavane rua a nita mi here puru. Re
vikirua, i popote ru gu mate, a vuhuna ru
ramai e Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita.
28 *A Hanu Kiripiripi i masia i ka-
mumu, mia ranga mi masia i kamumu
nahea mi gi vakapae mua. Mu muri mai
kunanea a ngava iea:
29 Naha ni kani a maki ni kani ni habi
na nitamina vure. Naha ni kani, naha ni
ninu a dara. Naha ni kani a kania ni hori
a lohona i mate. Naha ni mole. Mu lele rau

* **15:8:** Apo 10:44; 11:15 * **15:10:** Mat 11:30; Gal 3:10 * **15:11:** Gal 2:16; Epe 2:5-8 * **15:16:** Amo 9:11-12
* **15:20:** Nim 34:15-17; Levi 17:10-16 * **15:28:** Mat 23:4

vona maka naro hale nga, bara mu made
kamumu kunana.
A ngava ne mia i pali."
30 Ni here lobo a raukea iea, lakea ri
rudu e huriki nga ri gi lakea o Antiok.
Na tahuna ri bele vonga ri gale palupu e
huriki a tara ne Kristo, ri habia ne ria a
raukea.
31 Na tahuna ri gia, ri vivi vona a maka
ngava kamumu i vakatora a niluhoi ne ria.
32 E Iudas e Sailas, rua a propet. Ru
vakatora a niluhoi ne ria na ngava.
33-34 Ru made na parava ranga vonga,
muri e huriki a kabukabu ri talo mule
rua na nivalemu, ta ru gu hamule puru o
Ierusalem ne huriki ri rudu valai rua.*
35 Pali e Paulus e Barnabas ru made
mule vonga o Antiok. Ru tovo, ru vara e
huriki na ngava ne Bakovi Dagi. I uka ma
i rua kunana ru tovo. I tahoka e huriki a
bakovi ranga ri totovo.

E Paulus e Barnabas Ru Vapida

36 Muri na parava ranga, e Paulus i takia
e Barnabas, "Tu gu hamule tabu na maka
tanga tu vara muga a nita ne Bakovi Dagi
vona, tu gu kasisi e huriki, ri made navai."
37 *E Barnabas i ngarua e Ioanes-
Markus ge tou,
38 *pali e Paulus i koi vona, a vuhuna i ha
taro rua o Pampilia, i uka ma i leho turane
rua.
39 Ru vahehe hateka, lakea ru vapida. E
Barnabas i tulia e Markus, ru rike na aga,
ru lakea na bodu e Saiprus.
40 Pali e Paulus i vulakia e Sailas ru
gu laho palupu. E huriki a kabukabu ri
habi rua na limane Bakovi Dagi ge rata
kamumu rua, ru vano.
41 Ru vano ru laho lae na robo e Siria,
e Silisia, ru vakatora a niluhoi ne huriki a
tara ne Kristo ri made vonga.†

16

E Timoti i Leho Turane Paulus e Sailas

1 *E Paulus i havai lakea o Derbe, muri
i lakea o Listra, a tanga i made vona a
murimuri tara, a rane Timoti. E kinane
Timoti a ngatavine o Iuda i luhoi torea e
Kristo, pali e tamana a bakovi o Gris.
2 *E huriki a kabukabu o Listra, o Iko-
nium ri kavurikea e Timoti.
3 E Paulus i ngarua e Timoti ge laho
turana, lakea i palea a kulina, a vuhuna
e huriki a Iuda ri made vonga ri lohoka
vona e tamana a bakovi o Gris.
4 *Na tahuna to laho lae na maka tanga,
to vakalongo e huriki a tara ne Kristo vona
a maka vinara i rata e huriki a apostolo, a
bakovi dagi o Ierusalem ne ria ri gi muri
mai.
5 Na naro iea kunana, ni vakatora a
niluhoi ne huriki a tara ne Kristo, e huriki
ala kupo ri luhoi tora, ri dili na tara ne
Kristo na parava lobo.

E Paulus i Vurena na Tanga e Masedonia

6 *E Paulus i laho turane rua, to laho lae
na tabeke ne Prigia ne Galesia, a vuhuna
a Hanu Kiripiripi i ta kari tou nahea to go
vara na ngava na tabeke ne Asia.
7 Na tahuna to bele na nagi ne Misia to
toni ni dili na tabeke ne Bitinia, pali a Ha-
nune Isu i taki tou nahea to go lokovonga.
8 I mavonga, to laho polopolo vona e
Misia, to vano to bele o Troas.
9 Na rodo iea e Paulus i mahita, i vurena
vona a bakovi tara o Masedonia i pesi, i
galea, i ta maea, "O valai koea o Masedo-
nia, o kori mia!"
10 Muri ne Paulus i vurena, mete kisi
puru a maka maki mateu, mete dava ni
lakea o Masedonia, a vuhuna mete luhoi
a Vure i gale mateu, mete ge vara e huriki
vonga na Velenga Kamumu.

E Lidia i Pulo a Vilona

11 Mete rike na aga o Troas, mete vore
kudu a dari, mete bele o Samotres. Na
parava muri mete vore lakea o Neapolis.
12 Muri mete laho lakea o Pilipai, a tanga
dagi e huriki a Rom ri hae na tabeke ne
Masedonia. Mete made vonga na parava
ranga.
13 Na Parava Nimalo mete pagitala na
tanga dagi mete lakea na gagana naru.

* **15:33-34:** A puhu ranga ri tahoka a ngava nga: 34 Pali e Sailas i made mule vonga. * **15:37:** Apo 12:12,25 * **15:38:** Apo 13:13; Kol 4:10 † **15:41:** O masia a mep na maka nihavai ne Paulus na bitona puhu. * **16:1:** Apo 14:6; 2Tim 1:5 * **16:2:** Pili 2:19-22 * **16:4:** Apo 15:23-29 * **16:6:** Apo 18:23

Mete luhoi ta i tahoka a tabeke ni vasileki
vonga. Mete matai e huriki a ngatavine ri
made vonga, lakea mete made puru mete
ta turane ria.
14 A ngatavine tara, a rana e Lidia, i
made turane ria, i longo a nitane mateu.
A tanga vona e Tiatira, a leho vona ni habi
a lavalava kuakua ni kona. Ia a ngatavine
ni kavurike a Vure, lakea a Bakovi Dagi
i vakalohoka ia ge longokilala a ngava e
Paulus i taki.
15 Lakea ni vahilolo, turane huriki a
kabu vona. Muri i taki mateu i ta maea,
"Moto luhoi ge iau a murimuri muholi ne
Bakovi Dagi, moto valai moto made na
ruma nau." Lakea mete longo, mete made
turana.

E Paulus e Sailas Ru Dili na Bavi

16 Na parava tara, na tahuna mete laho
lakea na tabeke ni vasileki, mete masia a
vora ngatavine tara i dili vona a hanitu, i
ratea i ta muga na maka maki i uka ma i
bele ma. E huriki a bakovi ri matakaria ri
bole a moni dagi vona a maka ngava i taki.
17 *A ngatavine iea i muri ne mateu e
Paulus, i gale tala, i ta maea, "Ra bakovi
nga, a vora na Vure Meli Liu! To vaka-
longo mua vona a dala a Vure ge korimule
mua vona!"
18 I rata mavonga na parava i kupo
a ngava iea, lakea e Paulus i madihi a
hatena, i ngalakapulo, i takia a hanitu, "Na
rane Isu Kristo, a taki ioe, o pagitala vona
a ngatavine iea!" Malaviriri kunana i ha
tala a hanitu.
19 Na tahuna e huriki a tahona vora
ngatavine ri masia a dala ne ria ni bole a
moni i lobo, ri lakavu e Paulus e Sailas, ri
turaria rua lakea na mada, ru gu pesi na
matane huriki a matakari.
20 *Ri turari rua na matane huriki a mari
ni pelekado, ri ta maea, "A bakovi nga a
Iuda, ru piurike e huriki na tanga dagi ne
hita.
21 Ru tovo e huriki vona a naro i uka ma
i ramai a vinara ne hita e huriki a Rom."
22 *Lakea e huriki ri vapesihi vonga ri
vadili vapopo, ri padi virihi rua na ngava.
Lakea e huriki a mari ni pelekado a ngava
ri vakuku ni gi kali tala a varakia ne
Paulus e Sailas, ni gi lagu.
23 Ri lagu hale rua, muri ri voro dili rua
na bavi. Lakea ri takia a tagari ge tagari
kamumu rua.
24 Na tahuna a tagari i longo a ngava iea
i turari rua, i ru dili rua na bavi pololilo
liu, i kolotata a vahane rua na kai i mava.
25 Na kuru rodo e huriki pololilo na bavi
ri longo e Paulus e Sailas ru vasileki na
Vure, ru kalolo a linge vasileki.
26 I bele vakaturutu ngane a vuruke
dagi, i polu a butuna bavi. Na tahuna iea
kunana a logo na bavi i mata ka, a maka
sen ri maparu ne huriki a bakovi pololilo
na bavi.
27 *A tagari i hadongo, i matai a maka
logo ri mata ka, i luhoi ta ri ha pali e huriki,
lakea i bolea a bainat ta ge koto mulea.
28 Pali e Paulus i gale tala, i ta maea,
"Naha ni tomo! Mia lobo mi tabana koea."
29 Lakea a tagari i gale na nipara, i nunu
dili, i vakulu a tagana, i turume na ngalane
Paulus e Sailas.
30 *Muri i tuli tala rua, i nana, "Marua a
bakovi dagi nau, a ra maki ga ratea ga bole
a nimahuri vakaroro?"
31 Ru koli, ru ta maea, "O luhoi torea
e Isu a Bakovi Dagi, lakea a Vure bara i
korimule ioe turana e huriki a viri vomu."
32 Muri ru takia na nitane Bakovi Dagi
turane huriki na ruma vona.
33 Na tahuna iea kunana na rodo, a
tagari i vahilolo a harena lebo ne rua.
Muri a tagari ni vahilolo turane huriki a
kabukabu vona.
34 I tuli rua lakea na ruma vona, i vakani
rua. I vivi hateka turana e huriki a kabu
vona, a vuhuna ngane ri luhoi torea a
Vure.
35 I palala a hini, lakea a mari na
nipelekado i rudu e huriki a tagari ri gi ta
maea, "O bole tala na bavi e vikirua nga."
36 Lakea a tagari na bavi i takia e Paulus,
"A mari ni pelekado i taki muru gu pagi-
tala. Ngane muru malaga, muru vano na
nivalemu."
37 Pali e Paulus i taki e huriki a tagari
ri valai, i ta maea, "E huriki a mari ni
pelekado a ngava i uka ma ri pelekado
maria, pali ri lagu tavula maria na matane
huriki lobo, muri ri ru dili maria na bavi.
Pali maria a tahotanga ne Rom. A vinara i

* **16:17:** Mrk 1:24 * **16:20:** Mrk 13:9 * **16:22:** 2Ko 11:25; 1Tes 2:2 * **16:27:** Apo 12:18-19 * **16:30:** Apo 2:37

taki i uka ma ni gi lagu tavula a tahotanga
ne Rom. Pali ngane ri ngaru miri gi vano
kapiloho? I uka ma ge mavonga! O taki
ria ri gi valai ri gi tuli tala maria."
38 Lakea e huriki a tagari ri vano, ri
vakalongo e huriki a mari ni pelekado. Na
tahuna ri lohoka ne Paulus e Sailas rua a
tahotanga ne Rom, ri mangenge.
39 Lakea ri lokovonga, ri ta dodo ne rua,
ri tuli tala rua, ri taki rua ru gu pe a tanga
ne ria.
40 Muri e Paulus e Sailas ru lakea na
ruma e Lidia, ru vapopo turane huriki a
kabukabu, ru vakatora a niluhoi ne ria,
muri ru vano.

17

O Tesalonika

1 E Paulus e Sailas ru laho polopolo vona
a tanga e Ampipolis e Apolonia ru vano ru
bele na tanga e Tesalonika. A tanga iea
i tahoka a roho na vaponga ne huriki a
Iuda.
2 Lakea e Paulus i dili vona, i manga a
naro i rata vakaroro. Na parava Nimalo i
tolu, i tuveve polo kamumu ne ria a nitana
Hinere,
3 i tuveve polo ne ria, i vakasiri poloa ne
ria na Hinere i taki mugea e Kristo bara
i bole a nimadihi, i mate, i mahuri mule
tabu. Lakea i ta maea, "E Isu a vakalongo
mua vona, ia e Kristo."
4 I ranga ne ria ri longo mai, ri muri
ne Paulus e Sailas. E huriki a bakovi a
ngatavine o Gris ala kupo ri kavurikea a
Vure, turane huriki a ngatavine dagi ala
kupo, ria ranga ri longo mai.
5 Pali e huriki a Iuda, i madihi a hatene
ria. Ri gale palupu e huriki a bakovi hale
ni rata tuhare, ri piu rike e huriki na tanga
dagi i madihi a hatene ria. Ri nunu lakea
na ruma e Iason ri matakana vonga e
Paulus e Sailas ta ri gi turari rua lakea ne
huriki.
6 Pali i uka ma ri matavisi rua, lakea ri
turari tala e Iason turane huriki a kabuk-
abu ranga, ri vakapesi ria na matane
huriki a kakaina tanga. Ri gale tala, ri ta
maea, "E huriki a bakovi nga, ri laho viliha
na tanga lobo na malala ri vakamade hale
e huriki, ngane ri valai koea.
7 *E Iason i matakari ria na ruma vona.
Ria lobo ri putu puru a vinara ne Kaiser,
ri taki ta i tahoka tabu tara hariki, a rana
e Isu."
8 Na tahuna e huriki a tahotanga, e
huriki a kakaina tanga ri longoa a ngava
iea, ri turutu, ri roro viliha.
9 Muri e huriki a kakaina tanga ri bole a
moni dagi ne Iason turana e huriki ri pesi
turana, muri ri taki ria ri gi vano.

E Paulus e Sailas o Berea

10 Na rodo iea kunana e huriki a kabuk-
abu ri rudu e Paulus e Sailas ru lakea o
Berea. Na tahuna ru bele vonga ru lakea
na roho na vaponga ne huriki a Iuda.
11 E huriki a Iuda vonga i uka ma ri
tagege manga e huriki a Iuda o Tesa-
lonika. Ri vivi ni longo kamumu a nga-
vane Paulus. Na parava lobo ri matai kado
a ngava na Hinere, ri kasisi kamumua, a
ngava e Paulus i taki, i muholi manga a
hini i taki, o i uka.
12 Lakea i kupo ne ria ri luhoi torea e
Kristo. E huriki a bakovi a ngatavine dagi
na robo e Gris ranga ri luhoi torea.
13 Pali na tahuna e huriki a Iuda o
Tesalonika ri longoa e Paulus i vara na
nitana Vure o Berea, ri sike lokovonga, ri
piurike e huriki.
14 I mavonga e huriki a kabukabu ri
vakaha malaviriria e Paulus, ge pori, ge
rike na aga, ge lakea o Atens. Pali e Sailas
e Timoti ru made mule vonga o Berea.
15 E huriki a bakovi ranga ri taparakia e
Paulus o Atens, ri hamule. Na tahuna ta ri
gi hamule, e Paulus i talo rike a ngava, ri gi
taki e Sailas e Timoti ru gu valai malaviriri
vona.

E Paulus o Atens

16 Na tahuna e Paulus i dadava e Sailas e
Timoti o Atens, i masia a tanga iea, i kupo
a maka nitamina vure, lakea i tahate.
17 *Lakea i dili na roho na vaponga i
ta turane huriki a Iuda, e huriki a Grik
ri togoa a Vure. Na parava vakaroro i
lakea na tabeke na nivahabi na nivakona
a maki, i ta turane huriki ri bele vonga.
18 E huriki a mari ni tovo na lohokanga
ni gale e huriki a Epikuria, e huriki a
Stoik, ria ranga ri longoa e Paulus. E

* **17:7:** Luk 23:2; Ion 19:12 * **17:17:** Apo 18:19

huriki ranga ri ta maea, “A bakovi iea i
ta tavulavula. I uka ma mi longokilalea
a ngavana.” E huriki ranga ri ta maea,
“I vakalongo kunana na maka vure ne
huriki basi.” Ri ta mavonga, a vuhuna e
Paulus i vara na Velenga Kamumu ne Isu,
na naro na nimahuri mule na matenga.
19 Muri ri tulia e Paulus, ri lakea ne
huriki ri vapopo na lolo e Areopagus, ri
takia, “Mi ngaru ni lohoka vona a ngava
karaba o vakalongo e huriki vona.
20 A ngavamu mi longoa i rika na tuline
mia, mi ngaru ni longoa a pelegona ngava,
i navai.”
21 E huriki lobo vonga o Atens turana
e huriki basi ri made vonga, i uka ma ri
ratea tara leho. Na parava vakaroro ri
ngaru ni longo a ngava karaba, ri gi vata
vona.
22 E Paulus i pesi rike na matane huriki
ri vapopo o Areopagus, i ta maea, “Mua o
huriki a bakovi o Atens! A matai a narone
mua, mua a bakovi na lotu.
23 Na tahuna a laho halui a tanga dagi ne
mua, a matai kamumu a maka maki mu
vasileki vona. A masia tara dede ni here
vona tara nita i ta maea,
‘A dede iea ne vona a vure i uka ma mi
lohoka vona.’
A viri mu vasileki vona, i uka ma mu
lohoka vona, ngane ga vakalongo mua
vona.
24 *“A Vure, ra i ratarike a malala turana
maki lobo ri tabuli vona, ia a Bakovi Dagi
na hunu a malala. I uka ma i made na roho
ni hae na limana bakovi.
25 *I uka ma i bala vona tara maki, si
gi rata na limane hita ranga maki, si gi
habi vona. Ia kunana i habi a nimahuri,
a bangona turana maki lobo ne huriki.
26 A Vure i ratarike mugea a bakovi ala
taku, muri a bakovi iea i vakabele e huriki
a kabu lobo. A Vure i vakamade ria na
tabeke lobo na malala. I ru a maka parava
ri gi made koea na malala, i ru a tabekena
malala ri gi made vona.
27 *I rata mavonga, si gi matakanea. I
ngaru hita si gi matakanea, si gi matavisia.
I uka ma i made basi ne hita,
28 a vuhuna a bakovi tara i ta maea,
‘Si made koea, si mahuri a vuhuna i
ratarike hita.’
E huriki a bakovi ranga ne mua ri ta
maea, ‘I muholi hateka, hita e huriki e
tuna.’
29 *Hita e huriki a tuna Vure, i mavonga
nahea si gi luhoia a Vure ge manga a vure
ni rata na gol, a silva, a kedo. A Vure, i uka
ma ia a maki a bakovi tara i luhoia, muri i
ratea.
30 Hosi a Vure i matataro e huriki i uka
ma ri lohoka. Pali ngane i vakuku e huriki
lobo na tanga lobo ri gi pulo a vilone ria,
31 *a vuhuna i ru pali a parava bara i
pelekado e huriki lobo na malala na naro
kamumu vona. Bara i pelekado hita na
limana bakovi tara i vulakia pali. A Vure
i vakasiria ne hita pali vona a bakovi iea,
ra viri i mate lakea a Vure i vakamahuri
mulea.”
32 Na tahuna ri longoa a ngava na
nimahuri mule na matenga, e huriki
ranga ri padikedea e Paulus. Pali e huriki
ranga ri ta maea, “A ngava iea, mi ngaru
ni longo tabua vomu muri ma.”
33 Muri e Paulus i pe ria i vano.
34 Pali e huriki a bakovi ranga ri luhoi
torea e Kristo, ri muri vona. I tara ne
ria e Dionisius, a bakovi o Areopagus. A
ngatavine tara, a rana e Damaris, ia tara i
luhoi torea e Kristo, turana e huriki ranga.

18

E Paulus i Vara o Korin

1 Muri e Paulus i malaga o Atens, i lakea
o Korin.*
2 *Na tahuna i bele vonga i matavisia e
Akuila, a bakovi o Iuda, ni poda na tabeke
ne Pontus. I valai karaba o Itali turana
e girihina, e Prisila, a vuhuna e Kaiser
Klaudius i tono tala o Rom e huriki a Iuda.
E Paulus i vano ge matai rua.
3 *I made turane rua, to leho palupu, a
vuhuna ia a bakovi ni hae a kape, i manga
rua.
4 Na parava Nimalo lobo i lakea na roho
na vaponga, i vata turane huriki a Iuda, e
huriki a Grik. I ngaru ge rata ria ri gi luhoi
torea e Isu.

* **17:24:** 1Ki 8:27; Apo 7:48 * **17:25:** Sng 50:12 * **17:27:** Sng 145:18; Jer 23:23 * **17:29:** Ais 40:18-20; 44:10-17; Apo 19:26 * **17:31:** Sng 96:13 * **18:1:** O masia a mep na maka nihavai ne Paulus na bitona puhu. * **18:2:** Rom 16:3 * **18:3:** Apo 20:34

5 *Ngane e Sailas e Timoti ru pea pali e
Masedonia. Na tahuna ru luve ne Paulus,
e Paulus i vara kunana, i vakalongo e
huriki a Iuda ne Isu ia e Kristo.
6 *Pali e huriki a Iuda ri hehea, ri haro-
gia e Paulus. Lakea i madihi a hatena,
i kurudu pasi a habulo na varakia vona,
i taki ria, "Mua bara mu velu, naha ni
padi virihi iau na ngava! A maki mua.
Ngane ga vakalongo a Velenga Kamumu
ne huriki i uka ma ria a Iuda."
7 E Paulus i pe a roho na vaponga, i vano
i made na ruma ne Titus Iustus, a bakovi
ni kavurikea a Vure. A ruma vona i pesi
tabukoi na roho na vaponga.
8 E Krispus, a matakari na roho na
vaponga turane huriki lobo na ruma vona
ri luhoi torea e Kristo. E huriki a bakovi
ala kupo o Korin ri longo a ngavane
Paulus, ri luhoi torea e Kristo, ni vahilolo.
9 Na rodo tara, e Bakovi Dagi i ta turane
Paulus na vurena, i ta maea, "Naha ni
mangenge, naha ni vulai. O vakalongo
mavonga e huriki ne nau,
10 *a vuhuna iau a laho turamu, i uka
tara viri ge habi a vuranga vomu. E huriki
ala kupo koea, ria a viri nau."
11 Lakea e Paulus i made turane ria na
pida i taku, a keva i polotara, i vara ria na
nitana Vure.

E Paulus i Pesi na Matane Galio

12 Na tahuna e Galio a matakari na
tabeke ne Akaia, e huriki a Iuda ri vadili
vapopo, ri lakavua e Paulus, ri turaria
lakea na muri na nivapelekado.
13 Lakea ri ta maea, "A bakovi iea i tovo e
huriki ri gi kavurikea a Vure na naro tebi,
i uka ma i ramai a vinara."
14 Pali na tahuna e Paulus ta ge koli a
nitane ria, e Galio i taki e huriki a Iuda, i ta
maea, "Mua o huriki a Iuda, a bakovi iea
ge putu puru ranga vinara, o ge rabalakia
tara viri, bara longo mai mua.
15 Pali mu padi virihia na rana vure, na
ngava i rata. Mu padi virihia i uka ma i
ramai a vinara ne mua. I mavonga mu
pelekadoa. Iau i uka ma ga pelekadoa."
16 Lakea i lili tala ria na muri na ni-
vapelekado.
17 Muri e huriki a Korin ri lakavua e
Sostenes, a matakari na roho na vaponga,
ri ubia na matana roho na nivapelekado.
Pali e Galio i matataro ria ri gi ratea.

E Paulus i Hamule Lakea o Antiok

18 *E Paulus i made vonga o Korin na
parava ranga. Muri i pe e huriki a kabuk-
abu vonga, i lakea o Senkria turana e
Prisila, e Akuila. I ali vuroki vonga a vuna,
a vuhuna i rata pali a maki tara i ta muholi
vona na Vure ge ratea. Muri to rike na aga,
to lakea na tabeke ne Siria.
19 Na tahuna to bele o Epesus, to vapida.
E Paulus kikeri i vano, i dili na roho na
vaponga, i ta turane huriki a Iuda.
20 Na tahuna ri takia e Paulus ge made
turane ria na parava ranga, i koi.
21 Pali na tahuna i pe ria, i ta muholi
ne ria, i ta maea, "A Vure ge ngaru iau
ga hamule valai tabu, bara hamule valai."
Muri i rike na aga, i pea e Epesus.
22 Na tahuna i bele o Sisaria i sike o
Ierusalem, i tagui e huriki a tara ne Kristo
ri made vonga. Muri i lakea o Antiok.
23 I made o Antiok na parava ranga,
muri i malaga, i laho lae na maka tanga
na tabeke ne Galesia e Prigia, i vakatora
a niluhoi ne huriki a murimuri na tanga
takutaku.

E Apolos i Vara o Epesus

24 A Iuda tara, ni poda o Aleksandria, a
rana e Apolos i valai i made o Epesus. I
moro ni ta. I lohoka hateka na Nita na
Vure.
25 Ni tovo ia pali na dala ne Bakovi
Dagi. I habi a hatena ni tovo e huriki, i
vakalongo kavakava na maka maki e Isu
i rata. Pali i lohoka vona a nivahilolo ne
Ioanes kunana.
26 I vakatubu ni vara pagapaga na roho
na vaponga. I uka ma i mangenge. Pali
na tahuna e Prisila e Akuila ru longoa,
ru tuveve polo kamumua vona a dala na
Vure.
27 Muri e Apolos i ngaru ni lakea o Akaia,
lakea e huriki a kabukabu o Epesus ri
tuhoria, ri herea a raukea i lakea ne huriki
a murimuri o Akaia, ri taki ria ri gi taguia
na tahuna i bele. Na tahuna i bele vonga,

* **18:5:** Apo 17:14-15 * **18:6:** Apo 13:46,51; 20:26 * **18:10:** Ios 1:9; Ais 41:10 * **18:18:** Gi 6:18; Apo 21:24

i tuhori kamumu e huriki a Vure i rata kamumu ria, ri luhoi torea,
28 *a vuhuna i vahehe tora turane huriki a Iuda, i vakasiri ria na Hinere, e Isu ia e Kristo.

19

E Paulus i Habi a Ngava o Epesus

1 *Na tahuna e Apolos i made vonga o Korin, e Paulus i laho pololilo, i vano, i bele o Epesus. Na tahuna i bele vonga i matavisi e huriki a murimuri ranga.
2 *Lakea i nana ria, "Na tahuna mu luhoi torea e Kristo, mu bole a Hanu Kiripiripi, o i uka?"
Ri koli ria ri ta maea, "I uka ma mi lohoka vona a Hanu Kiripiripi."
3 Lakea e Paulus i nana tabu, "Pali a hilova navai mu bolea?"
Ri koli, ri ta maea, "A hilova e Ioanes i tovo mia vona."
4 *Lakea e Paulus i ta maea, "E Ioanes i vahilolo e huriki, ri gi pulo a vilone ria. I taki ria ri gi luhoi torea a viri ta ge valai muri vona, re Isu."
5 Na tahuna ri longoa a ngava iea, ni vahilolo ria na rana e Isu a Bakovi Dagi.
6 *Muri e Paulus i ru langa a limana ne ria, lakea a Hanu Kiripiripi i puru ne ria, ri ta na tabele tebi, ri ta propet.
7 Re huriki a bakovi nga ri ala ravulu a polona i rua.
8 Muri e Paulus i dili na roho na vaponga, i ta pagapaga vonga na Velenga Kamumu na keva i tolu. I ta turane ria, i vakalongo ria vona na harikianga na Vure.
9 Pali i ranga ne ria ri putu ngingi, ri tabana i uka ma ri luhoi tora, ri ta hale na dala* ne Isu na matane huriki. Lakea e Paulus i hataro ria, i tuli e huriki a murimuri, i vano i vara na parava lobo na roho na nitovo ne Tiranus.
10 E Paulus i made vonga na pida i rua, i vara ria vonga, lakea e huriki lobo na tabeke ne Asia ri longoa a nitana Bakovi Dagi. E huriki a Iuda, e huriki a Grik.

E Huriki e Tune Skeva

11 *A Vure i rata maka nivakasiri dagi na limane Paulus.
12 *A nitora na Vure i dagi hateka vona, e huriki bara ri bole a lavalava kiroko, a varakia e Paulus i padoi, bara ri ru langa ne huriki ri giloa, lakea bara ri tavaga, e huriki a hanitu ri ha tala ne ria.
13 Muri e huriki a Iuda ranga, a leho ne ria ni laho viliha ni lili tala e huriki a hanitu, ri masia a nitora na rane Isu a Bakovi Dagi. Lakea ri ngaru ni leho vona a rane Isu, ri taki e huriki a hanitu, ri ta maea, "A taki ioe na rana e Isu Kristo, ra viri i vara vona e Paulus, o ha tala!"
14 E huriki e tune Skeva ala polorua ri ratea a naro iea. E Skeva ia a prister dagi ne huriki a Iuda.
15 Na parava tara ri ratea a ngava iea, lakea a hanitu tara i koli, i ta maea, "A lohoka vona e Isu. A lohoka vona e Paulus. Pali mua, mua e rei?"
16 Muri a bakovi i dili vona hanitu i vuli puru ria, i ratapile ria. I mavuka a varakia ne ria, ri vadarivu, ri ha tala na roho.
17 *E huriki a Iuda, e huriki a Grik o Epesus ri longoa a maki i bele, lakea ri mangenge, ri kavurikea a rane Isu, a Bakovi Dagi.
18 E huriki ri luhoi torea e Kristo, e huriki ala kupo ri taki tala a naro hale ne ria na matane huriki.
19 E huriki ranga ne ria, a bakovi na muto, ri bole valai a maka puhu ne ria, ri rungani na matane huriki lobo. A mapana maka puhu ri rungani, a kedo silva i 50,000.†
20 I mavonga, a nitane Bakovi Dagi i rere, e huriki ala kupo ri longoa, ri longo maia.
21 *Muri e Paulus i ngaru ni laho lakea o Masedonia, o Akaia muri ge lakea o Ierusalem. Lakea i ta maea, "Ga lakea taro o Ierusalem, muri a Vure i ngaru iau ga lakea o Rom."
22 I rudu taro a bolekori vona, e Timoti e Erastus, ru gu muga lakea o Masedonia.

* **18:28:** Apo 9:22 * **19:1:** 1Ko 3:6 * **19:2:** Apo 8:16 * **19:4:** Mat 3:11 * **19:6:** Apo 8:17; 10:44,46 * **19:9:** Na tahuna iea e huriki a murimuri ne Isu ri takia a lotu ne ria a 'Dala'. * **19:11:** Apo 14:3 * **19:12:** Apo 5:15 * **19:17:** Apo 5:11 † **19:19:** E huriki a bakovi na lohokanga ri luhoi a kedo silva nga ni gale a 'darakma'. A darakma i taku i manga a mapana bakovi ge leho na parava i taku. * **19:21:** Apo 23:11; Rom 1:13

Pali i made mule taro vonga na tabeke ne
Asia ia.
23 *Na tahuna iea e huriki a bakovi
ranga ri marikoi vona a dala ne Bakovi
Dagi, lakea ri piurike a hatene huriki.
24 A bakovi tara, a rana e Demitrius, a
mari ni rata a maki na silva. Ia a bakovi
ni rata na silva a goroto kiroko na vure
ngatavine e Artemis.‡ I habi a leho dagi ne
huriki a mari turana, ri bole a moni dagi
ni rata a maka goroto nga.
25 I gale palupu e huriki nga, turana e
huriki ranga ri rata a leho maea, lakea
i taki ria, "Mua o huriki a turagu, mu
lohoka vona si vakabele a moni dagi vona
a leho si ratea.
26 Pali ngane mu longo, mu matai a naro
e Paulus i rata. I taki e huriki, lakea ri
pulo a narone ria. I taki e huriki a vure
ni rata na limana bakovi, i uka ma ria a
vure muholi. I uka ma i rata koea o Epesus
kunana. I rata na tanga lobo o Asia.
27 I mavonga, i mata manga e huriki
bara ri biu a leho ne hita, bara ri biu
tabu a roho ni vasileki na vure dagi ne
hita, a vure ngatavine e Artemis, bara ri
luhoia ta a maki tavula. Lakea ra vure
ngatavine, e huriki lobo o Asia, e huriki
lobo na malala ri kavurikea, i uka ma ge
dagi tabu a rana."
28 Na tahuna ri longoa a ngava iea, i
madihi a hatene ria, ri vakatubu ni gale
tala dagi, ri ta maea, "E Artemis, a vure
ngatavine ne Epesus, i dagi hateka!"
29 *Lakea e huriki lobo na tanga dagi,
i varoru a niluhoi ne ria, ri roro lae. Ri
turari e Gaius, e Aristakus, ra bakovi o
Masedonia ala rua ru laho turane Paulus.
Ria lobo ri nunu lakea na roho na vaponga
ne huriki a Grik.
30 E Paulus i ngaru ni dili ge ta tu-
rane ria, pali e huriki a murimuri ri
hatekakaria.
31 E huriki a matakari ranga ne Asia
ri ngarua e Paulus. Ria ranga ri rudu a
ngava vona, ri takia nahea ge dili na roho
na vaponga.
32 E huriki pololilo na roho na vaponga
ri varoru. E huriki ranga ri kulugou na
maki tara. E huriki ranga ri kulugou na
maki ranga, a vuhuna ria lobo i uka ma ri
lohoka vona i navai ri lokovonga.
33 E huriki a Iuda ri tugua e Aleksander
i lokomuga, lakea e huriki ranga vonga ri
takia ge ta. Lakea e Aleksander i tolokave
ria ri gi longo valai ri gi longo a ngava ge
taki.
34 Pali ri matakilaka vona ia a Iuda,
lakea ri gale dagi tabaka, i manga na kilala
i rua, ri ta maea, "E Artemis ne Epesus i
dagi hateka!"
35 Muri a sekreteri ne Epesus i taki e
huriki ri gi vulai, lakea i ta maea, "Mua
o huriki a bakovi o Epesus. Mu lohoka
vona e Epesus i matakari a roho na vure
ngatavine e Artemis turana kedo i boru
valai na hunu, ra kedo si kavurikea.
36 A ngava iea i muholi. I uka tara viri ge
gegea. I mavonga mu vulai, naha ni rata
viliha.
37 Re huriki a bakovi mu turari valai
koea, i uka ma ru takia tara ngava ge hale
na vure ngatavine. I uka ma ru panahoa
tara maki na roho ni vasileki vona.
38 Pali e Demitrius, e huriki e turana,
bara ri tahoka a ngava, ri gi lakea na
murina ni vapelekado, e huriki a mari ni
pelekado a ngava ri gi longo a ngava ne
ria.
39 Pali mua, bara mu tahoka tara ngava
mu gu pelekadoa, mu taki tala na vaponga
ne huriki na tanga dagi ri gi pelekadoa.
40 A ta mavonga, a vuhuna e huriki a
matakari o Rom bara ri masia a rongova
i bele mona, bara ri luhoi hita ta si vaubi.
Ra rongova mona i uka vuhuna. Bara si
keri ni tuveve a pelegona."
41 I taki lobo a ngava nga, muri i tono
tala ria, ri vano.

20

E Paulus i Lakea o Masedonia o Akaia

1 Na tahuna a rongova i lobo, e Paulus i
rudu a ngava lakea ne huriki a murimuri
ri gi valai vona. I vakatora ria na ngava,
muri i tarulu puru ria, i vano i lakea na
tabeke ne Masedonia.

* **19:23:** 2Ko 1:8 ‡ **19:24:** E huriki a Grik ri kavurikea a vure ngatavine, a rana e Artemis. Ri luhoi ta ia e kinane huriki a vure ranga, e kinane huriki a bakovi a ngatavine ranga. Ri hae a roho dagi vona, ri kau a hanuna dagi, ri kavurikea. * **19:29:** Apo 20:4; 27:2; Kol 4:10; Pmn 24

2 I laho polo vona a robo iea, i vakatora
e huriki na ngava. Muri i bele na tabeke
ne Gris,
3 i made vonga na keva i tolu. Muri, na
tahuna ta ge rike na aga, ge lakea o Siria, i
longo e huriki a Iuda ranga ri gi rabalakia
na dala, lakea i puru na aga, i laho polo
tabu na robo e Masedonia, i vano i bele o
Siria.
4 E huriki a bakovi ri vano turana ra
nga: e Sopater, e tune Pirus na tanga dagi
e Berea; e Aristakus rua e Sekundus na
tanga dagi e Tesalonika; e Gaius na tanga
e Derbe; e Tikikus rua e Tropimus na robo
e Asia; e Timoti.
5 Re huriki a bakovi nga ri muga, ri dava
mateu na tanga e Troas.
6 Pali mateu, mete rata taro a habu na
Bret i Uka Is. Muri mete rike na aga vonga
na tanga e Pilipai mete vano. I lobo a
parava i lima mete pakarau ria o Troas,
lakea mi made vonga na parava i polorua.

E Paulus i Vakamahuri e Iutikus

7 Na mugana parava na vik mi vapopo,
mi kani palupu a bret. Muri e Paulus i vara
e huriki. I ta polopolo, i harena na kuru
rodo, a vuhuna kuduvi bara i pe ria.
8 A ruma iea, a ruma dagi. A tabekena
i tolu. A tabekena tara i polotano, a
tabekena tara i polomeli. A tabekena tara
i polomeli liu. Mia lobo mi vapopo na
tabeke polomeli liu, i kupo a maka lam ri
para.
9 E Paulus i ta lokovonga liu, lakea a riau
tara, a rana e Iutikus, i marore. I made
langa langa na matatala, lakea na tahuna i
marore, i boru tala, i boru puru na malala.
Ri puru mai ia, ri pulo lae ia, pali ri masia
i mate pali.
10 Pali e Paulus i puru lakea, i pasike
puru maia, i nugua, i ta maea, “Naha ni
luhoi lege, i uka ma i mate.” A riau iea i
mahuri mule ngane,
11 muri e Paulus, e huriki nga ri hamule
sike tabu. I kevea a bret, ri kani. Muri i ta
tabu, i harena na hini malaharere, muri i
vano.
12 A riau iea i mahuri, ri tulia i lakea na
tanga. A niluhoi ne ria i kamumu hateka.
13 Mi rike na aga, mi muga lakea o Asos,
mi gi davea vonga e Paulus, a vuhuna i
ngaru ni laho na dala. E Paulus i taki ge
rike na aga turane mia o Asos.
14 Na tahuna i pakarau mia vonga, mi
vakarikea na aga, mi lakea o Mitilini.
15 Muri mi malaga vonga, mi vore na
parava i taku, mi bele tabukoi na bodu
e Kios. Na parava muri tabu mi bele o
Samos. Na parava muri tabu mi bele o
Miletus.
16 I uka ma mi dili o Epesus, a vuhuna e
Paulus i uka ma i ngaru ni made o Asia. I
ngaru ni bele malaviriri o Ierusalem muga
na parava na Pentekos.

E Paulus i Tarulu e Huriki a Epesus

17 *Na tahuna mi bele o Miletus, e Paulus
i talo rike a ngava ne huriki a gare na tara
ne Kristo o Epesus ri gi valai, ri gi masia.
18 *Na tahuna ri bele, i taki ria, i ta maea,
“Mu lohoka vona a vilogu na tahuna a
made turane mua, i vakatubu na tahuna
a bele karaba na tabeke ne Asia.
19 E huriki a Iuda ri ngaru ni rata hale
iau. Ri rata iau a dodo, a tangi balaka
kupo. Pali i uka ma a vakadagia a ragu.
A leho kunana ne Bakovi Dagi.
20 Mu lohoka vona i uka ma a mangenge.
A vara pagapaga kunana mua, i uka ma
ruhuloloa tara ngava ge tuhori mua. A
vara mua na matane huriki lobo, a vara
mua na ruma takutaku ne mua.
21 A taki tora e huriki a Iuda, e huriki a
Grik, ri gi pulo a vilone ria, ri gi ramaia
a Vure, ri gi luhoi torea a Bakovi Dagi ne
hita, e Isu Kristo.
22 “Pali ngane a Hanu Kiripiripi i taki
tora iau ga lakea o Ierusalem. I uka ma a
lohoka vona a ra maki ge bele nau vonga.
23 *A lohoka kunana na tanga lobo a
lakea vona a Hanu Kiripiripi i taki iau
vona ga bole a nimadihi, ga dili na bavi.
24 *Iau i uka ma a luhoia a nimadegu ga
maki dagi. A ngaru kunana ga vakalobo
kamumu taroa a leho e Isu a Bakovi Dagi
i habia nau ga ratea: Ga vakalongo ne
huriki a Velenga Kamumu na naro ka-
mumu na Vure.

* **20:17:** Apo 18:21 * **20:18:** Apo 18:19–19:10 * **20:23:** Apo 9:16; 21:11 * **20:24:** Apo 21:13; 2Tim 4:7

25 A laho turane mua, a vara mua na
harikianga na Vure. Pali ngane i uka ma
mu gu matai tabu iau.
26 Ngane a taki muholi mua na parava
mona: e rei tara ne mua ge velu, iau a uka
ngava vona,
27 a vuhuna a taki lobo mua vona pali a
ngava lobo a Vure i ngaru mu gu lohoka
vona.
28 *Mu matakari kamumu mua turane
huriki a kabukabu. A Hanu Kiripiripi
i habi ria na limane mua, ge mua a
matakari ne ria. Mu leho manga a
matakari na tara na Vure, a Vure i kona-
mule ria pali na darane Tuna.
29 *Iau a lohoka vona, muri ne iau ga
vano, e huriki a bakovi hale bara ri valai
ne mua, ri tami mua, bara ri toni ni rat-
apile a niluhoi ne mua, i manga a kaugara
i ratapile a kabuna sipsip.
30 I ranga ne mua bara ri pesi rike, bara
ri pulo a nita muholi, ri tovo e huriki
na ngava taminga. Ri ngaru e huriki a
murimuri ri gi ramai ria kunana.
31 *I mavonga, mu mata doko! Naha ni
longo kaburungi vona a maki a rata. A
vara mua na pida i tolu. A vara mua na
haro, na rodo. Na tahuna a tovo mua i
masiri pasi na matagu a luha.

32 "Ngane a habi mua na limana Vure.
A ngaru mu gu luhoi vakaroro a ngava na
naro kamumu na Vure. A naro kamumu
iea bara i vakatora mua, i habi mua a maki
lobo a Vure i ta muholi vona ge habi ne
huriki a tara vona.
33 *Na tahuna iau a made turane mua, i
uka ma a ngutu vona a silva ne mua, a gol,
a varakia ne mua.
34 *Mu lohoka vona iau a leho, a
matakari mule iau turane huriki ri laho
turagu.
35 A vakasiri mua na narogu, si gi leho,
si gi kori e huriki a matasia. Si gi luhoi
vakaroro a nitane Isu a Bakovi Dagi, i ta
maea, 'A nivivi na viri i habi a maki, i rangi
a nivivi na viri i bole a maki.' "

36 E Paulus i taki loboa ngava nga, i
turume puru turane ria, ri vasileki.
37 Muri ri vataringi, ri vatuba a lima, ri
vanguru.
38 Ri dodo hateka, a vuhuna e Paulus i
taki ria i uka ma ge matai tabu ria. Muri
ri taparakia na aga, i vano.

21

E Paulus i Lakea o Ierusalem

1 Mete tarulu puru ria, mete rike na aga,
mete pori lakea na bodu e Kos. Na parava
muri mete pori na bodu e Rodes, muri
mete lakea na tanga dagi e Patara.
2 Na tahuna mete bele vonga mete masia
tara aga ta ge lakea o Ponesia, lakea mete
rike polo vona, mete vano.
3 Mete nunu polo na bodu e Saiprus,
mete masia na maurine mateu, mete nunu
lakea o Siria. Mete dili o Tair, mete
vakaraga vonga a maka galesi.
4 *Mete pugai vonga e huriki a kabuk-
abu, lakea mete made turane ria na par-
ava i polorua. A Hanu Kiripiripi i taki
ria, ri gi takia e Paulus nahea ge lakea o
Ierusalem.
5 Muri na parava i polorua i lobo mete
vano. E huriki a bakovi turane girihine
ria, e tune ria, ri taparaki mateu polo vavo
na tanga dagi. Mi bele na lavu, mi turume
puru mi vasileki.
6 Muri mete tarulu mule ria, mete rike
na aga, mete vano. Ri hamule vonga e
huriki.
7 Mete pasi tala vonga o Tair, mete lakea
o Tolomis. Mete tagui vonga e huriki a
kabukabu, mete mahita vonga.
8 *Na parava muri mete malaga, mete
lakea na tanga dagi e Sisaria. Na tahuna
mete bele vonga, mete lakea na ruma
ne Pilip, a bakovi ni vara na Velenga
Kamumu. Ia a turana bakovi ala polorua
ni vulaki o Ierusalem, ge ria a bolekori.
9 I tahoka e tuna a sirula ala va, ri rata a
nita propet.
10 *Na tahuna mete made vonga na par-
ava i kupo, a propet tara i bele taho mateu,
i valai o Iudea. A rana e Agabus.

* **20:28:** 1Tim 4:16; 1Pe 5:2-4 * **20:29:** Mat 7:15; Ion 10:12 * **20:31:** 1Tes 2:11 * **20:33:** 1Ko 9:11-12 * **20:34:** Apo 18:3; 1Tes 2:9 * **21:4:** Apo 20:23 * **21:8:** Apo 6:5; 8:40 * **21:10:** Apo 11:28 * **21:11:** Apo 20:23; 21:33

11 *I valai mai mateu, i bolea a palabele
ne Paulus, i kolo tata mule a vahana a li-
mana. Lakea i ta maea, “A Hanu Kiripiripi
i ta maea, ‘E huriki a Iuda ri made o
Ierusalem bara ri kolotatea a tahona pal-
abele iea. Muri bara ri habia na limane
huriki i uka ma ria a Iuda.’ ”
12 Na tahuna mete longoa a ngava iea,
mateu turane huriki vonga mi taki torea e
Paulus nahea ge lakea o Ierusalem.
13 *Pali e Paulus i ta maea, “I navai
mu tatangi mu rata iau a dodo? Iau a
dava kunana ni dili na bavi, ga mate o
Ierusalem na rane Isu a Bakovi Dagi!”
14 Mete masia e Paulus i uka ma ge longo
a ningaru ne mateu, lakea i uka ma mete
toni tabu ni pulo a niluhoi vona, lakea
mete ta maea, “A maki e Bakovi Dagi i
ngaru ge bele, bara i bele.”
15 Mete made lobo vonga, mete kisi puru
a maki mateu, mete lakea o Ierusalem.
16 I ranga kabukabu vonga ne Sisaria ri
laho turane mateu. Ri taparaki mateu na
ruma ne Nason, a bakovi o Saiprus, mete
ge made turana. I muga pali e Nason i
luhoi torea e Kristo.

E Paulus i Matai e Iakop

17 Na tahuna mete bele o Ierusalem e
huriki a murimuri ri vivi hateka ni tagui
mateu.
18 Na parava muri, mateu e Paulus mete
vano, mete masia e Iakop. E huriki a gare
na lotu ranga, ri made vonga.
19 *E Paulus i tagui ria, muri i vakalongo
ria vona a maka maki i rata a Vure na
limana ne huriki i uka ma ria a Iuda.
20 *Na tahuna ri longo a ngavane Paulus,
ri kavurikea a Vure. Muri ri takia e Paulus,
ri ta maea, “Paulus ioe a turane mia. E
huriki a Iuda ala kupo hateka ri luhoi
torea e Isu ngane. Re huriki nga ri tora
hateka na ni muri mai a vinara ne Moses.
21 Ri longo ta ioe o tovo e huriki a Iuda ri
made basi na tanga ne huriki i uka ma ria
a Iuda, ta ri gi lohopile a vinara ne Moses,
ta o taki ria nahea ri gi pala a kulina tune
ria, nahea ri gi muri mai a naro hosi ne
huriki a Iuda.
22 Ngane bara ri longo ioe o bele koea.
Pali a ra si gi ratea ngane?
23 *Ngane mi gi taki ioe vona a naro go
ratea. A bakovi ala va koea ri ta muholi
lakea na Vure.
24 O vano o dili turane ria na naro ni
vakamatapado a viri. O kona a maka
nihabi ne ria, lakea bara ri ali vuroki a ivu
na gine ria. Bara o rata mavonga, bara i
vakasiri ria vona a ngava ri longoa ta o
ratea, i uka ma a ngava muholi. Bara ri
lohoka vomu ioe tara o muri mai kunana
a vinara ne Moses.
25 *Pali e huriki i uka ma ria a Iuda, mi
here lakea pali ne ria, naha ri gi kani a
kania ni habi na nitamina vure. Naha ri
gi kani a kania i vona darana o a kania ni
hori a lohona. Naha ri gi rata a naro na
molenga.”
26 *Na parava muri e Paulus i tuli e
huriki a bakovi nga, ri rata a vilo na ni
vakamatapado. Muri ri lakea na roho na
Vure, ri vakalongo e huriki a prister na
parava ge lobo vona a naro iea, lakea ni
gi rata a nihabi ne ria takutaku.

E Huriki a Iuda Ri Lakavua e Paulus

27 Na tahuna i tabukoi ge lobo a parava
i polorua nga, e huriki a Iuda ranga o Asia
ri masia e Paulus pololilo na roho na Vure.
Ri piurike e huriki, ri lakavua e Paulus.
28 Lakea ri gale tala ri ta maea, “Mua
o huriki a Israel, mu kori mia! A bakovi
iea i lakea na tanga lobo, i vara e huriki
ri gi tepu e huriki a kabune hita, a vinara
ne Moses, a roho na Vure. Ngane i bole
dili na roho na Vure e huriki a Grik, ri
kinimutoa!”*
29 *Muga e huriki a Iuda ri masia e
Tropimus a bakovi o Epesus i laho turana
e Paulus na tanga dagi. Ri pahaluhoia ta e
Paulus ngane i bole dilia na roho na Vure.
30 E huriki lobo na tanga dagi ri roro,
ri nunu palupu. Ri lakavua e Paulus, ri
turari talea na roho na Vure, ri malaviriri
kunana ri tukaria a logo na roho na Vure.
31 Na tahuna ta ri gi rabalakia, a ubu
na tara na nugumaheto ne huriki a Rom
i longoa a rongova i bele o Ierusalem.

* **21:13:** Apo 20:24 * **21:19:** Apo 15:12 * **21:20:** Apo 15:1,5 * **21:23:** Gi 6:1-20; Apo 18:18 * **21:25:** Apo 15:29 * **21:26:** 1Ko 9:20 * **21:28:** A vinara ne huriki a Iuda i taki e huriki i uka ma ria a Iuda, nahea ri gi dili na roho na Vure. Bara ri dili vona, bara i katoki a roho na Vure. * **21:29:** Apo 20:4

32 I malaviriri kunana i bole ranga
nugumaheto, ri nunu lokovonga. Na
tahuna e huriki ri matai a ubu turana e
huriki a nugumaheto, ri lobo ni ubina e
Paulus.
33 Muri a ubu i lakea maia e Paulus, i
tangotatea. I taki e huriki a nugumaheto
ri gi kolotatea e Paulus na sen i rua. Muri
i nana, "E rei a bakovi iea? A ra naro hale
i ratea?"
34 Lakea e huriki ri gale tala, ri taki a
maka ngava viliha. Pali a ubu na tara
i keri ni lohoka vona a rongova iea a
vuhuna e huriki ri roro, ri gale viliha.
Lakea i taki e huriki a nugumaheto ri gi
turari lakea na roho ne ria e Paulus.
35 Na tahuna e Paulus ta ge laho rike
na nirike, e huriki a nugumaheto ri bole
rikea, ri kaloho langa ia, a vuhuna e huriki
a bakovi ri ngaru ni rabalakia.
36 *E huriki a tara na ni rata tuhare
ri muri ne huriki a nugumaheto ri gale
maea, "Mu rabalakia!"

E Paulus i Hehe e Huriki

37 Na tahuna e huriki a nugumaheto ta
ri gi bole dilia na roho ne ria, i takia a ubu
na nita Grik, i ta maea, "Iau a ngaru ni ta
turamu."
Lakea a ubu i nana mulea, i ta maea,
"Ioe, o lohoka na nita Grik?
38 *A luhoi ta ioe a bakovi o Egipto, ra i
rata a rongova rira ne huriki a matakari,
muri i tuli lakea na tabeke i ngeki e huriki
a tara ni varata tuhare ala rangale va
(4,000)."
39 Lakea e Paulus i lavuni i ta maea, "Iau
a Iuda. A valai na tanga e Tarsus na tabeke
ne Silisia. Iau a tahotanga na tanga i dagi
hateka a rana. A ngaru hateka ni ta turane
huriki."
40 A ubu i longo vona ge ta, lakea i pesi
na nirike, i tolokave e huriki ri gi vulai. Na
tahuna ri vulai i taki ria na nita Hibru,† i
ta maea,

22

1 "Mua o huriki a tata mai, a turagu mai,
mu longo valai, iau a hehe vona a naro mu
rata virihi iau vona."
2 Na tahuna ri longoa i ta na nita Hibru
ri vulai liu.
Lakea e Paulus i ta maea,
3 *"Iau a Iuda. Ni poda iau na tanga e
Tarsus, na robo e Silisia. A koru rike koea
na tanga dagi. E Gamaliel i tovo iau na
vinara ne huriki a gare ne hita. A habi
a hategu ni rata e leho na Vure, i manga
mua.
4 *Iau hosi a ratapile e huriki ri muri mai
a dala ne Isu. I ranga ne ria ni rabalaki.
A lakavu e huriki a bakovi a ngatavine, a
voro dili ria na bavi.
5 Mu nanea ra prister dagi turana e
huriki a gare ne huriki a Iuda, bara ri
vakalongo mua. Ri habia nau a raukea
ga habia ne huriki a kabu kabu na Iuda
o Damaskus. A lokovonga ta ga lakavu e
huriki a tara ne Kristo, ga turari valai ria
o Ierusalem, ni gi vakamadihi.

E Paulus i Tuverei a Nivakasiri i Bele Vona
(Apostolo 9:1-19; 26:12-18)

6 "A rike na hos, a nunu sike o
Damaskus. Na kuru haro, tabukoi ga bele,
lakea a nipara dagi i para valai na hunu, i
parai iau.
7 A boru puru, a longoa a lohona viri i
ta valai nau, i ta maea, 'Saulus, Saulus! I
navai o vakamadihi iau?'
8 "Lakea a nana, 'Bakovi Dagi, ioe e rei?'
"I koli, i ta maea, 'Iau e Isu o Nasaret, ra
o vakamadihi iau.'
9 E huriki ri laho turagu ri masia a
nipara, pali i uka ma ri longokilalea a
lohona viri miri vata.
10 "Muri a nana tabua, 'Bakovi Dagi, a ra
ga ratea?'
"E Bakovi Dagi i koli i ta maea, 'O pesi
rike o lakea o Damaskus. I vonga bara ni
taki ioe vona a maki a ngaru go ratea.'
11 A kepa, a vuhuna a nipara i para dagi
hateka, lakea e huriki a turagu ri nugua a
limagu, ri tuli sike iau o Damaskus.
12 "A bakovi tara i made vonga, a rana e
Ananias, i valai ge matai iau. A bakovi iea,
a bakovi ni kavurikea a Vure, ni ramai a
vinara ne Moses. E huriki a Iuda ri made
vonga ri togoa.

* **21:36:** Luk 23:18 * **21:38:** Apo 5:36-37 † **21:40:** Ranga hinere ri taki i ta na nita Hibru, ranga na nita Aram.
* **22:3:** Apo 5:34 * **22:4:** Apo 8:3

13 I valai, i pesi na dahagu, i ta maea, ‘O
turagu, o Saulus o matapara!’ Na tahuna
iea kunana a matapara tabu.
14 “Muri i taki iau, i ta maea, ‘A Vure
ne huriki a gare ne hita i vulaki ioe go
lohoka vona a ningaru vona, go masia a
Viri Malamala,* go longo a nitana.
15 I ngaru mavonga, a vuhuna ioe go
vakalongo e huriki lobo na maki o matai,
o longo.
16 Pali ngane a ra o davea? O pesi rike, o
luhoi torea a rana, ni gi vahilolo vuroki a
naro hale vomu.’
17 “Muri, na tahuna a hamule lakea o
Ierusalem, a vasileki na roho na Vure, a
masia na vuregu tara maki.
18 *A masia e Bakovi Dagi i ta turagu, i
ta maea, ‘O malaviriri! Ngane kunana o
pea e Ierusalem o vano, a vuhuna e huriki
koea ri marikoi ni longo ioe go vakalongo
a nitagu koea.’
19 *“Lakea a koli, a ta maea, ‘Bakovi
Dagi, e huriki a bakovi nga ri lohoka vona
iau a laho pagepolo vano na maka roho na
vaponga, a lakavu, a ru dili na bavi, a ubi
e huriki ri luhoi tora ioe.
20 *Ri lohoka vona a do rike e huriki na
tahuna ri rabalakia a vora vomu e Stepan,
a matakari a maka varakia ne huriki ri
padimatea na kedo.’
21 *“Muri e Bakovi Dagi i taki iau i ta
maea, ‘O vano ngane, ga rudu basi ioe, go
lakea ne huriki a viri i uka ma ria a Iuda.’ ”

E Paulus a Tahotanga o Rom

22 I muga e huriki a Iuda nga ri made
madoru, ri longo a ngavane Paulus. Pali
na tahuna i taki a Vure i rudua ge lakea ne
huriki i uka ma ria a Iuda, ri magulu rike
lobo, ri ta maea, “Mu rabalakia! A bakovi
iea i uka ma i kara ge made na malala!”
23 Ri magulu taku, ri kali tala a varakia
ne ria, ri voro lae, ri voro rike viliha a
habulo.
24 Lakea a ubu i taki e huriki a nugumaheto ri gi turaria e Paulus ge lakea na roho
ne ria. I taki ria ri gi lagua, ri gi nanea
vona e huriki, i navai i madihi a hatene
ria, ri ta hateka maia.
25 *Pali e Paulus, na tahuna ri kolotatea
ta ri gi lagua, i nanea a nugumaheto tara,
i ta maea, “Iau a tahotanga ne Rom. I uka
ma mu pelekado iau ma. Ra hini mu gu
lagu iau vona, a vinara ne mua i ta navai?”
26 Na tahuna a nugumaheto i longoa
a nitana, i lakea na ubu, i vakalongoa.
Lakea i nana, “A ra go ratea ngane? A
bakovi iea, ia a tahotanga o Rom.”
27 Lakea a ubu i lakea ne Paulus, i nanea,
“O vakalongo iau ngane, i muholi ioe a
tahotanga o Rom?”
E Paulus i koli i ta maea, “I muholi, iau
a tahotanga.”
28 Lakea a matakari ne huriki a nugumaheto i ta maea, “Iau a voro a moni dagi
ri longo nau, a made manga a tahotanga
ngane.”
E Paulus i koli, i ta maea, “Pali iau, na
tahuna e nana i poda iau, iau a tahotanga.”
29 *Na tahuna e Paulus i ta mavonga e
huriki a bakovi ta ri gi lagua, ri karuku
hamule. A ubu tara i mangenge, a vuhuna
i kolotatea na sen e Paulus, re Paulus, a
tahotanga o Rom.
30 Na parava muri a ubu i ngaru ni
lohoka vona a vuhuna a rongova, i navai
e huriki a Iuda ri padi virihi e Paulus na
ngava. Lakea i gale palupu e huriki a
prister dagi, a tara na vaponga ne huriki a
Iuda ri gi vapopo. Muri i puga vuroki a sen
ni kolotata e Paulus vona, i turari talea, i
vakapesia na matane huriki ri vapopo.

23

1 E Paulus i matanono e huriki a tara na
vaponga ne huriki a Iuda, i ta maea, “Mua
o huriki a turagu! A nimadegu na matana
Vure, i valai i harena mona, iau a hatakia
i kamumu.”
2 *A prister dagi e Ananias i longoa a
ngava iea, i taki e huriki a bakovi ri pesi
tabukoi vona ri gi ubi pupua a ngavana.
3 *Lakea e Paulus i takia e Ananias, i
ta maea, “A Vure tara bara i ubi pupua a
ngavamu! Ioe a bakovi na taminga. Ngane
o muri mai a vinara ne Moses, o made
vonga o pelekado iau. Pali ioe i uka ma

* **22:14:** A Viri Malamala, a rana tara e Isu. * **22:18:** Apo 9:29-30 * **22:19:** Apo 8:3; 26:9-11 * **22:20:** Apo 8:1
* **22:21:** Apo 9:15 * **22:25:** Apo 16:37 * **22:29:** Apo 16:38 * **23:2:** Ion 18:22-23 * **23:3:** Mat 23:27

o muri mai a vinara, a vuhuna o vakuku e
huriki ri ubi iau!”
4 Lakea e huriki ri pesi tabukoi ne
Paulus ri tahatea, ri ta maea, “Naha ni ta
puhaki vona a prister dagi na Vure!”
5 *E Paulus i koli, i ta maea, “Mua o
huriki a turagu, iau i uka ma lohoka vona
a bakovi iea ge ia a prister dagi. A ngava
ni here puru na Hinere i ta maea, ‘Naha ni
rata a ngava hale na matakari ne huriki.’ ”
6 *E Paulus i matakilaka vona e huriki
a Sadusi, e huriki a Pariseo ri bele na
vaponga, lakea i ta dagi, i ta maea, “Mua o
huriki a turagu, iau a Pariseo, e tata tara,
ia a Pariseo. Iau a pesi koea na murina
ni vapelekado a vuhuna a pasimata vona
e huriki ri mate bara ri pesi rike mule na
matenga.”
7 Na tahuna e Paulus i takia a ngava iea,
ri vapida na tara i rua, ri vagege. E huriki a
Pariseo ri vagege turana e huriki a Sadusi.
8 *I bele maea, a vuhuna e huriki a
Sadusi ri taki e huriki ri mate ta i uka ma ri
gi pesi rike mule na matenga. Ri taki tabu
ta i uka agelo, i uka hanitu. Pali e huriki
a Pariseo ri taki e huriki ri mate bara ri
pesi rike mule na matenga, ri taki i tahoka
e huriki a agelo, a hanitu.
9 I mavonga ri vahehe dagi hateka. Muri
e huriki a mari na vinara na tara ne huriki
a Pariseo ri hehe, ri ta maea, “A bakovi iea
i uka ma i ratea tara maregoa. Ma ge ta
polo vona tara agelo, o a gisi.”
10 A rongova i bele dagi, i popote ge
vakabele a vabinga. A matakari ne huriki
a nugumaheto i mangenge ne huriki a
Iuda, ma ga ri gi rape kesia e Paulus.
Lakea i taki e huriki a nugumaheto ri gi
puru, ri gi vakaha talea, ri gi ru ia na roho
ne ria.
11 *Na rodo iea e Bakovi Dagi i pesi
tabukoi ne Paulus, i ta maea, “Naha ni
mangenge! Bara o vano o vakalongo a
ngavagu ne huriki o Rom, i manga a hini
o rata pali koea o Ierusalem.”

E Huriki Ri Ngaru ni Rabalakia e Paulus

12-13 Na hatelanga, a Iuda ala ravulu va
i tahoka a polona ri varodo a ngava ri gi
rabalakia e Paulus. Ri kaba nahea ri gi
kani o ninu, ge harena na tahuna ri gi
rabalakia e Paulus.
14 Ri lakea ne huriki a prister dagi, a
gare, ri ta maea, “Mia lobo nga mi kaba
pali nahea mi gi kani, ge harena na tahuna
mi gi rabalakia e Paulus.
15 *Ngane mi ngaru mua mu gu rudu a
ngava na ubu ne huriki a nugumaheto, ge
turari vilia e Paulus. Bara i luhoi ngane
mu gu nana tabua na maka ninana. Ia
i uka ma ge valai tabukoi ma, bara mi
rabalakia.”
16 Na tahuna e hane Paulus i longoa
a ngava iea, i nunu lakea na tabeke
ne huriki a nugumaheto, i vakalongoa e
Paulus.
17 Muri e Paulus i gale vilia a nugumaheto, i takia, i ta maea, “O tulia a riau iea
ge lakea taro na ubu vomu. I tahoka a
ngava ge takia vona.”
18 Lakea a nugumaheto i tungaria a riau,
ru lakea na ubu, i ta maea, “A vorakato e
Paulus i gale iau, a lakea vona. I taki iau
ga tuli vilia vomu a riau iea, a vuhuna i
tahoka tara ngava ge taki ioe vona.”
19 Lakea a matakari i tulia na limana a
riau iea, ru pesi gaviri. Muri i nanea, “A
ra ngava go vakalongo iau vona?”
20 Lakea i takia, “E huriki a Iuda ri
valongo mai a ngava pali, ta ri gi nana ioe
go turari lakea ne huriki a tara na vaponga
kuduvi e Paulus. Ri tami rabu mavonga go
luhoi ga ngava muholi i valai ne ria ri gi
nana tabua e Paulus.
21 Naha ni longo mai ria! E huriki a
bakovi ala ravulu va i tahoka a polona,
ri kapiloho, ta ri gi rabalakia e Paulus.
Ria lobo ri kaba pali nahea ri gi kani,
o ri gi ninu, ge harena na tahuna ri gi
rabalakia. Ngane ri dava ioe ta go longo
vona a ninana ne ria.”
22 A matakari i rudu mulea a riau, i ta
maea, “Naha ni takia tara viri ne vomu o
vakalongo pali iau vona a ngava iea.”

E Paulus Ni Vakaha Lakea o Sisaria

23 Muri i gale a nugumaheto ala rua, i
taki rua, “A ngaru ranga nugumaheto ri gi
lakea o Sisaria. O bole a nugumaheto ge
ala 200, a bakovi ni rike na hos ge ala 70, a

* **23:5:** Nim 22:28 * **23:6:** Apo 26:5 * **23:8:** Mat 22:23 * **23:11:** Apo 27:24; 28:16,23 * **23:15:** Apo 25:3

bakovi ri gi bole a maheto ge ala 200. Ri gi
kisi puru a maki ne ria. Barama na kilala
i polova ri gi vano.
24 Muru bole ranga hos ge ne vona e
Paulus, mu tungaria ge laho kamumu, ge
bele ne Peliks a matakari na tanga."
25 A ubu ne huriki a nugumaheto i herea
a raukea i ta maea,
26 "Iau e Klaudius Lisias,
"A raukea ge lakea ne Peliks a matakari:
"A haro vomu.
27 *"A bakovi iea e huriki a Iuda ri
lakavua, ri ngaru ni rabalakia. Ni vaka-
longo iau vona ia a tahotanga ne Rom,
lakea a bole e huriki a nugumaheto, mi
vano mi korimulea.
28 *A ngaru ni lohoka vona a ngava e
huriki a Iuda ri padi virihi ia vona, lakea
a bole purua ne huriki a tara na vaponga
ne ria.
29 Ri takia e Paulus ta i hehe hateka
na vinara ne ria. Pali i uka tara naro ge
ratea ge hale ni gi ru dilia na bavi, o ni gi
rabalaki ia vona.
30 *Ngane ni vakalongo iau ne huriki
a Iuda ri varodo a ngava ri gi rabalakia.
Lakea a vakaha lakenea vomu malaviriri
kunana. E huriki ri padi virihia na ngava,
ria ranga a taki ria ri gi puru lakene, ri gi
tuveve poloa vomu vona a ngava ri padi
virihia vona."
31 Na rodo iea kunana e huriki a
nugumaheto ri muri mai a ngava ni taki
ria vona, ri turaria e Paulus, ri taparakia
na tanga dagi e Antipatris.
32 Na parava muri e huriki a bakovi ni
rike na hos kunana ri vano turana, ri lakea
o Sisaria. Pali e huriki a nugumaheto
ranga, ri hamule.
33 Na tahuna ri bele o Sisaria ri habia a
raukea na matakari, ri taparakia e Paulus
na limana.
34 A matakari i gia a raukea, i nanea e
Paulus, "I vai a tabeke o valai vona?" Na
tahuna i longoa i valai na tabeke ne Silisia,
35 i takia, "Na tahuna e huriki ri padi vir-
ihi ioe ri gi bele, bara pelekadoa a ngava
vomu." Muri i taki e huriki a nugumaheto
ri gi tagaria na ruma-hariki ne Herod.

24

E Paulus i Pesi na Matane Peliks

1 Muri na parava i lima e Ananias, a
prister dagi, turana e huriki a bakovi dagi,
e Tertulus a mari na vinara, ri puru valai
o Sisiria. Ri valai ri gi padi virihia e Paulus
na matana matakari.
2 Ni gale dili na vaponga e Paulus, lakea
e Tertulus i ta rike, i ta maea, "Peliks, ioe
a bakovi dagi! Ioe a bakovi na lohokanga,
o matakari kamumu mia mi made na ni-
valemu na parava i kupo, o rata kamumu
a maki ri hale na robo ne mia.
3 Na tabeke lobo mi vivi vona a leho o
ratea, mi kavurike ioe vona.
4 Pali a koi ni vakapae ioe, lakea a
ngaru ioe go pasivalo kamumu, go longoa
a nitane mia."
5 *Muri i padi virihia na ngava e Paulus,
i ta maea, "A bakovi iea, i vakapae hateka.
I piurike e huriki a Iuda na tanga lobo. I
muga ne huriki ni gale a tara ne Nasaret.*
6-8 *I toni ni vakamutoa a roho na Vure,
pali mi lakavua.† O nana kamumua ra
bakovi iea, bara o matai a maka maki mi
padi virihi ia vona i muholi."
9 Muri e huriki a Iuda ri taga taku, ri
takia ra ngava i takia e Tertulus, ta a ngava
muholi.
10 A matakari i tolokavea e Paulus, i
takia ge ta. Lakea e Paulus i ta maea, "Iau
a lohoka vomu, na pida i kupo o matakaria
a robo iea. Ngane a vivi ni koli a maka
ngava nga.
11 O nana e huriki, bara ri vakalongo
ioe vona iau a lakea na roho na Vure o
Ierusalem a vasileki vonga rira. A parava
i ravulu a polona i rua i lakea pali.
12 I uka tara viri ge matai iau ga hehe
turana bakovi tara, o ga piu rike e huriki
na roho na Vure, o na tanga dagi, o na roho
na vaponga.
13 Ra ngava ri padi virihi iau vona i uka
ma i muholi. I uka tara dala ri gi vakasiria

* **23:27:** Apo 21:30-33; 22:25-27 * **23:28:** Apo 22:30 * **23:30:** Apo 24:1-9 * **24:5:** Apo 17:6 * **24:5:** A tara ne Nasaret, a rana tara ne huriki ri luhoi torea e Isu, a vuhuna e Isu a bakovi o Nasaret. * **24:6-8:** Apo 21:28-30
† **24:6-8:** 7 Mi ngaru ni pelekadoa na vinara ne mia, pali e Lisias a ubu ne huriki a nugumaheto i valai turana tara na nugumaheto vona, ri kope tala mia, ri bole talea na limane mia. Lakea e Lisias i taki mia, ta e rei a viri i tahoka a ngava ge luve vomu o Peliks.

vona, ge muholi ra maregoa ri padi virihi
iau vona.
14 A ngava muholi i maea: iau a
kavurikea a Vure ne huriki a gare ne mia,
a ramaia a dala ne Isu. E huriki a Iuda
ri takia ra dala ne Isu, ta i uka ma a dala
muholi. Pali iau a luhoi tora a maki lobo
ni tovo na vinara ne Moses, ni here puru
na puhu na raukea ne huriki a propet.
15 *Iau, i manga e huriki ri padi virihi
iau, a pasimata na Vure ge vakamahuri
mule na matenga e huriki ri mate pali, re
huriki ri kamumu e huriki ri hale.
16 Lakea a toni a bulugu ga laho ka-
mumu na matana Vure, na matane huriki
a bakovi a ngatavine, ga hataki kamumu
vona a leho nau.
17 "Iau a made basi na pida i kupo. Muri
a lakea o Ierusalem, a bole a moni ga
habi ne huriki a matasia vonga, ga habi a
nihabi.
18 *Na tahuna a rata a maka leho nga,
ri matavisi iau vonga na roho na Vure, a
rata pali a leho na ni vakamatapado iau
na matana Vure. I uka ma ri matai iau ga
piurike e huriki. Pali ranga a Iuda ri valai
o Asia.
19 Ria bara ri tahoka a ngava, bara i
kamumu ri gi valai koea, ri gi taki tala.
20 Ge uka, o nana re huriki a Iuda ra ri
pesi koea ngane, ri gi vakalongo ioe vona
a ra maregoa a ratea na tahuna a pesi na
matane huriki na vaponga o Ierusalem.
21 *Iau a luhoi maea, a ngava i taku
kunana a ratea na tahuna a made turane
ria. A gale dagi, a ta maea, 'Iau a pesi na
matane mua ngane, a vuhuna a luhoi e
huriki ri mate pali bara ri mahuri mule na
matenga.' "

E Paulus i Made na Bavi

22 *E Peliks i lohoka vona a niluhoi ne
huriki ri muri mai a dala ne Isu. Lakea i
taki e huriki a Iuda, i ta maea, "Si gi davea
a ubu, e Lisias, ge bele taro. Muri bara
pelekadoa a ngavane mua."
23 E Peliks i takia a ubu ge ru dilia
na bavi e Paulus, pali nahea ge tagari
hatekea. I taki e huriki e turane Paulus ri
gi tuhoria.
24 Muri na parava ranga e Peliks i valai
turana e girihina, e Drusila, a ngatavine
o Iuda. I rudu a ngava ni gi turari valai
vona e Paulus, ge longo vona ranga ngava
na niluhoi ne Isu Kristo.
25 E Peliks i mangenge na tahuna i lon-
goa e Paulus i vara na naro malamala,
na viri ge matakari kamumu a vilona, na
Vure ge pelekado hita muri ma. Lakea i ta
maea, "Ge lobo ngane a ngava ngi! O vano
ke! Muri ma ga malopi, bara talo rike a
ngava vomu o valai tabu."
26 I ngarua e Paulus ge habi kapiloho a
moni vona ge vokoa ge vakapagitala ia na
bavi. Na parava vakaroro e Peliks bara i
talo rike a ngava ne Paulus ge valai vona
ge ta turana.
27 I lobo a pida i rua, e Porsius Pestus i
kuloi e Peliks, i matakari. E Peliks i ngaru
e huriki a Iuda ri gi luhoi ia ge ia a bakovi
kamumu, lakea i uka ma i vakapagetalea
na bavi e Paulus.

25

E Paulus i Ngaru ni Matai e Kaiser

1 E Pestus i bele o Sisaria i made na par-
ava i tolu, muri i vano i lakea o Ierusalem.
2 *E huriki a prister dagi, a gare ne
huriki a Iuda ri valai vona ri padi virihi
e Paulus na ngava. Ri nana e Pestus
3 *ge longo mai ria ge turari lakea o
Ierusalem e Paulus, a vuhuna ri varodo
a ngava pali ta ri gi kapia e Paulus, ri gi
rabalakia.
4 E Pestus i koli i ta maea, "E Paulus ni
ru dili na bavi o Sisaria, pali iau ngane a
tabukoi ni hamule lokovonga.
5 Ge valai turagu e huriki a matakari ne
mua, mi gi lakea o Sisaria. Pali a bakovi
iea ge tahoka a naro hale, bara ri padi
virihia vonga."
6 E Pestus i made turane ria na parava i
polotolu o i ravulu, muri i hamule lakea o
Sisaria. Na parava muri i made na gula ni
vapelekado, lakea i taki ria, ri turari vilia
vona e Paulus.
7 *Na tahuna e Paulus i bele, e huriki
a Iuda ri valai o Ierusalem ri pesi haluia,

* **24:15:** Ion 5:28-29 * **24:18:** Apo 21:17-28 * **24:21:** Apo 23:6 * **24:22:** Apo 23:26 * **25:2:** Apo 24:1 * **25:3:** Apo 23:15 * **25:7:** Apo 24:5-6

ri padi virihia na maka ngava dagi i uka
vuhuna.
8 Pali e Paulus i taga vona i ta maea,
“Iau i uka ma a ratea tara naro ge hale na
vinara ne huriki a Iuda, o na roho na Vure,
o ne Kaiser.”*
9 Pali e Pestus i ngaru ge rata kamumu e
huriki a Iuda, lakea i nanea e Paulus, “Ioe
o ngaru ni lakea o Ierusalem, ga longoa
vonga a maka ngava ni padi virihi ioe
vona?”
10 E Paulus i koli i ta maea, “Ngane a
pesi na matana mari ni pelekado ne Kaiser
tara. Koea ia a tabeke bara ni pelekado iau
vona. Iau i uka ma a rata a naro hale ne
huriki a Iuda, ioe tara o lohoka vona.
11 Iau bara longotaro a vinara, a ratea
tara naro i hale hateka, bara mate vona, i
uka ma ga ha vona. Pali ra ngava ni padi
virihi iau vona, bara a ngava taminga, i
uka tara viri ge habi iau na limane ria. Iau
a ngarua e Kaiser ge longoa a ngavagu.”
12 Muri e Pestus i ta lobo turane huriki
a bolekori vona, i koli, i ta maea, “Ioe o
ngaru e Kaiser ge longo a ngava vomu,
ngane bara o lakea ne Kaiser.”

E Paulus i Pesi na Matane Agripa

13 Muri na parava ranga, e Agripa a
hariki, turana e kurabana e Bernaisi ru
valai o Sisaria ru gu gosia e Pestus.
14 *Ru made na parava ranga, lakea e
Pestus i vakalongo e Agripa vona e Paulus,
i ta maea, “I tahoka tara bakovi e Peliks i
pe purua na bavi.
15 Na tahuna a lakea o Ierusalem, e
huriki a prister dagi, a gare ne huriki a
Iuda ri padi virihia na maka maregoa i
kupo, lakea ri nana iau ri ngarua ge vurua
ra bakovi iea.
16 “Lakea a koli, a ta maea, ‘Na tahuna
a bakovi tara ni padi virihi na maregoa, a
vilone huriki a Rom i ta maea, nahea ni gi
vakamadihi tavula a viri. A viri i tahoka a
maregoa bara i pesi taro na matana viri
i padi virihia na maregoa, ge tagaria na
maregoa ni padi virihi ia vona.’
17 Na tahuna e huriki a Iuda nga ri valai
koea na murina ni vapelekado, iau i uka
ma dava. Na parava muri a made na gula
na mari ni vapelekado, a talo rike a ngava
ni tuli valai nau e Paulus.
18 E huriki a Iuda ri pesi rike, ri padi
virihia na ngava. Pali a ngava ri padi
virihia vona i uka ma i hale hateka ge
manga a ngava a luhoi ta ri gi padi virihia
vona.
19 A ngava ri padi virihia vona i dili na
nita na lotu, a nita na bakovi tara i mate,
a rana e Isu. E Paulus i takia ta i mahuri
mule a bakovi iea.
20 Pali iau a ngaru ni matakanea a
vuhuna a maregoa iea, pali a varoru.
Lakea a nanea, ma ge ngaru ni lakea o
Ierusalem ni gi longo vonga a ngava ni
padi virihi ia vona.
21 Pali i marikoi ia, i ngaru ni matai e
Kaiser ge longoa a ngava vona. Lakea a
takia ni gi matakari taro ia na bavi, muri
ga rudu lakea ne Kaiser.”
22 Muri e Agripa i takia e Pestus, “Iau
tara a ngaru ni longoa a ngava vona.”
E Pestus i koli i ta maea, “Kuduvi bara o
longoa a ngava vona.”
23 Na parava muri e Agripa, e Bernaisi
ru bagetu kamumu, ru dili na roho na
vaponga turana e huriki a matakari na
nugumaheto, a bakovi dagi na tanga dagi.
E Pestus i rudu a ngava, ni turari lakea
vona e Paulus.
24 Lakea e Pestus i ta maea, “Hariki
Agripa, turana e huriki ri made turane
hita mona koea, mu masia a bakovi iea.
E huriki a Iuda ra ri made koea, e huriki
a Iuda ri made o Ierusalem, ri valai nau,
ri padi virihia na ngava. Ri gale dagi, ri
ngarua ge mate.
25 Pali iau i uka ma a matavisia vona tara
maki ge hale ge ratea ge mate vona. Ngane
bara rudua ge lakea ne Kaiser, a vuhuna i
ta tora hateka ge pesi na matane Kaiser.
26 Pali iau a varoru vona a ra ngava ga
here puru ga vakalongo e Kaiser vona.
Lakea a vakapesia koea na matane mua,
na matane Agripa a hariki. Si gi nana
tabua, muri ga here puru a ngava i taki.
27 Iau a luhoi i uka ma i kamumu a
vorakato ni gi rudu lakea ne Kaiser, pali
i uka ma ni gi vakaru lokovonga turana
nitana naro hale vona.”

* **25:8:** E Kaiser a hariki o Rom. E huriki a hariki lobo o Rom ni gale ria a Kaiser. * **25:14:** Apo 24:27

26

E Paulus i Vakalongo a Ngava ne Agripa

1 Ngane e Agripa i takia e Paulus, "Ngane
o ta, o koli a ngava ne huriki ri padi virihi
ioe."
Lakea e Paulus i tolokave ria, i ta maea,
2 "Hariki Agripa, mona a ngaru ni koli a
maka ngavane huriki a Iuda ri padi virihi
iau vona. I kamumu hateka a pesi na
matamu,
3 a vuhuna ioe o lohoka kamumu vona a
narone huriki a Iuda, turana maka ngava
mi vahehe bala vona. Iau a nana ioe go
hatenono go longo kamumu a ngava nau.
4 "E huriki a Iuda ri lohoka vona a
nimadegu i vakatubu na tahuna a kiroko
vona. Ri lohoka vona iau a made tu-
rane huriki a kabu nau, muri a lakea o
Ierusalem.
5 *I tabaka ngane ri lohoka nau. Ria bara
ri malopi, bara ri vakalongo ioe vona a
narogu, i vakatubu na tahuna a dili na tara
ne huriki a Pariseo. E huriki a Pariseo, mi
rangi e huriki a tara ranga, mi muri mai
kamumu a naro na lotu ne huriki a Iuda.
6 *Ngane a pesi koea go pelekado iau, a
vuhuna a luhoi a ngava muholi na Vure
i taki e huriki e tubune hita vona hosi i
muholi.
7 A ngava muholi iea, e huriki a kabu ne
mia, ala ravulu a polona i rua, ri ngaru ni
bolena na tahuna ri kavurikea a Vure na
haro a rodo. O Hariki Agripa, na niluhoi
iea kunana e huriki a Iuda ri padi virihi
iau na ngava!
8 I navai mu pahadaki ta a Vure i keri ni
vakamahuri mule e huriki na matenga?
9 *"I muga, iau tara a luhoi i kamumu ga
ratapilea a rane Isu, ra bakovi o Nasaret.
10 A rata mavonga o Ierusalem. A bole
a nitora ne huriki a prister dagi, a ru dili
na bavi e huriki a tara ne Kristo. Muri, na
tahuna ni taki ni gi rabalaki ria, iau tara
longo ne ria ni gi rabalaki.
11 A vakamadihi vakaroro ria pololilo na
maka roho na vaponga, a toni ni rata ria
ri gi lohopile a niluhoi ne ria. I madihi
a hategu ne ria, a matakana ria na maka
tanga basi, a vakamadihi ria vonga.

E Paulus i Tuverei a Nivakasiri i Bele Vona
(Apostolo 9:1-19; 22:6-16)

12 "Na leho iea kunana e huriki a prister
dagi ri rudu iau a sike o Damaskus.
13 Na kuru haro na tahuna a laho na
dala, a masia a nipara i para valai na
hunu. A nipara iea i para dagi hateka na
haro, i para halui iau turana e huriki a
bakovi ri laho turagu.
14 Mia lobo mi boru puru na malala,
lakea a longoa a lohona bakovi i ta na nita
Hibru i ta maea, 'Saulus, Saulus! I navai o
vakamadihi iau? Ioe o vakamadihi mule
ioe na naromu.'
15 "Muri a nana, 'Bakovi Dagi ioe e rei?'
"Lakea e Bakovi Dagi i koli i ta maea,
'Iau e Isu, ra viri o vakamadihia.
16 Pali ngane o pesi rike, a vuhuna iau a
bele vomu ga ru ioe ge ioe a vora nau, go
vakalongo e huriki vona a maki o matai
nau mona, a maki bara vakasiri ioe vona
ma.
17 Iau ga korimule ioe ne huriki a viri
vomu. Ga korimule ioe ne huriki i uka ma
ria a Iuda, re huriki ga rudu ioe ne ria,
18 *go vakapalala a matane ria, ri gi pe
a uvo, ri gi valai na hini i palala, ri gi ha
vona a nitora ne Satan, ri gi valai na Vure, i
mavonga a Vure bara i puga vuroki a naro
hale ne ria, ri gi bole a murine ria turana
e huriki ri luhoi a Vure ni vulaki pali.'

E Paulus i Taki a Leho Vona

19 "I mavonga, o Hariki Agripa, iau i
uka ma longotaroa a nivakasiri i valai na
hunu.
20 A vakatubu ni vakalongo e huriki ri
gi pulo a vilone ria, ri gi ramai a Vure, ri
gi rata a naro ge vakasiri ria ri mapulo
muholi pali. A vakalongo muga e huriki
o Damaskus e huriki o Ierusalem. Muri
a lakea na tanga lobo na tabeke ne Iudea,
muri a lakea ne huriki i uka ma ria a Iuda,
a vakalongo ria.
21 Lakea e huriki a Iuda ri lakavu iau na
roho na Vure, ri ngaru ni rabalaki iau, a
vuhuna a rata mavonga.
22 Pali a Vure i tuhori iau vakaroro.
Ngane a pesi koea, a vakalongo e huriki
a matasia, e huriki a bakovi dagi. A

* **26:5:** Pili 3:5-6 * **26:6:** Apo 23:6; 28:20 * **26:9:** Apo 8:3 * **26:18:** Ais 42:16; Epe 2:2; Kol 1:13

vakalongo kunana a ngava ne Moses, e
huriki a propet ri takia ge bele.
23 *A ngava ri takia i maea, 'E Kristo
ge bole a nimadihi, ge mate. Ia bara i
muga ne huriki lobo, i pesi rike mule na
matenga. Muri ge vakalongo ne huriki a
Iuda, ne huriki i uka ma ria a Iuda a nitana
nipara.' "
24 Na tahuna e Paulus i vakalongo a
maka ngava nga, lakea e Pestus i ta puhaki
ma ia, i ta maea, "Paulus, ioe o ta manga
manga! A lohokanga vomu i rata ioe o
manga!"
25 Pali e Paulus i koli, i ta maea, "O
Pestus, iau i uka ma a manga! A maka
ngava a taki i malamala, i muholi.
26 Hariki Agripa! Ioe o lohoka vona pali
a maka ngava nga, lakea a ta pagapaga i
uka ma mangenge. O lohoka vona a maka
maki nga, i uka ma i tabuli kapiloho na
matamu o na talingamu. O lohoka pali ne
ria, a vuhuna a maka maki nga i uka ma
ni rata kapiloho.
27 Hariki Agripa, o luhoi tora a ngavane
huriki a propet? Iau a lohoka vomu, o
luhoi ria!"
28 Lakea e Agripa i takia e Paulus, "O
luhoi go pulo malaviriri a niluhoi nau, ge
iau a Kristian?"
29 E Paulus i koli i ta maea, "Ge
malaviriri, o ge maradoi, a vasileki na
Vure, mua lobo mu longo a nitagu mona
mu gu manga iau. Pali a sen kunana i uka
ma ge kolotata a limane mua!"
30 Muri e Agripa a hariki i pesi rike. A
matakari, e Bernaisi turane huriki ranga
ri pesi rike,
31 ri pagitala. Lakea ri vata, ri ta maea,
"A bakovi iea, i uka ma i ratea tara maki
ge mate vona, o ge dili na bavi vona."
32 Lakea e Agripa i takia e Pestus, i ta
maea, "A bakovi iea, i uka ma ge ngaru ni
masia e Kaiser, bara o vakapagetalea na
bavi."

27

E Paulus i Lakea o Rom

1 Na tahuna ri valongo mai a ngava pali
ne mateu mete ge lakea o Itali,* ri habi
e Paulus turane huriki a vorakato ranga,
ri habi na limane Iulius, a ubu na tara
na vabinga ni gale a 'Tara na Vabinga ne
Kaiser Augustus.'†
2 *Mete rike na aga tara i valai na tanga e
Adramitium. A aga iea i vakarike a maka
tulua ge taparaki na maka roa na tabeke
ne Asia. E Aristakus, a bakovi o Tesalonika
na tabeke ne Masedonia, i valai turane
mateu.
3 Na parava muri mete bele o Sidon. E
Iulius i rata kamumua e Paulus, i takia
ge vano ge matai ranga turana, ri gi
matakaria.
4 Muri mete pasi tala vonga o Sidon,
mete nunu tabukoi na dahana bodu e
Saiprus, a vuhuna a vilu i pori valai na
ngalane mateu.
5 Mete padikudua a dari na tabeke ne
Silisia e Pampilia, mete bele na tanga dagi
e Maira na tabeke ne Lisia.
6 Na tahuna mete bele vonga, a ubu i
masia a aga o Aleksandria ge lakea o Itali,
lakea mete rike vona.
7 Mete pasi tala vonga, mete nunu
makanukanu na parava ranga, a vuhuna
mete vahori a vilu. Muri mete bele
tabukoi na tanga e Snidus. A vilu i pori
valai muga, mete keri ni nunu lokovonga
vona a bala iea. Lakea mete palelea a
mapana aga, mete nunu na tabeke i malilo
na bodu e Krit, tabukoi na ruperena e
Salmone, lakea mete lokovonga liu na
tabeke tara na bodu.
8 Mete nunu tabukoi na dahana bodu,
mete vahori a vilu, muri mete bele vona a
tanga ni gale 'Roa Kamumu,' i tabukoi na
tanga dagi e Lasea.
9 Mete maradoi hateka. Lakea mete hori
vonga na parava ranga, mete davea a vilu
ge pasipuru. Pali i uka ma i pasipuru. I
tabukoi ngane a tahuna hale, i polo ne
mateu vonga a Parava Niperemu. Lakea
e Paulus i habia ne ria a niluhoi,
10 i ta maea, "A masia a nihavai ne
hita bara i vakabele a vuranga. Bara i
mabubu a aga, i velu a maka tulua, i pasiri
e huriki."

* **26:23:** Luk 24:44-47; 1Ko 15:20 * **27:1:** A tanga dagi e Rom i tabuli pololilo na robo e Itali. † **27:1:** O masia a mep na maka nihavai ne Paulus na bitona puhu. * **27:2:** Apo 19:29

11 Pali a ubu i uka ma i longo maia
e Paulus. I ramai kunana a ngavana
matakari ne huriki a nuguvore, a tahona
aga.
12 A roa iea i uka ma i kamumu na
tahuna na malangia, lakea e huriki lobo
ri ngaru ni havai maia e Peniks, a roa na
bodu e Krit, ra i ngalai a nirolona haro. Ria
bara ri malaviriri, bara ri kapiloho vonga
na tahuna na malangia.

A Vilu a Vala na Utu

13 Na tahuna a vilu i ngalu valai tano,
e huriki a nuguvore ri luhoi ta i malilo,
lakea ri lalu rikea a niroka, ri nunu
tabukoi na lavu ne Krit.
14 Pali i uka ma i tabaka, a vilu dagi i
pori valai meli na kurukuruna bodu. A
vilu dagi iea ni gale a "taiava."
15 A taiava i pulo laea a aga i keri ni
nunu. I nunu tamoro lokovonga kunana, i
ramai a vilu.
16 I naviri mia a bodu kiroko e Kauda
na tahuna mi pasi lokovonga. Mi vakeri
ni lalu rikea na aga a posi.
17 Muri mi lalu rike visia. Muri mi
kolotatea a aga. Ri mangenge ma ri gi heri
na hini vorobike tabukoi na lavu ne Siritis,
lakea ri lalu purua a sel, a vilu i vakanunu
kunanea a aga.
18 Na parava muri a taiava i pori hateka
tabu, lakea ri vuroki tala a maka tulua.
19 Na toluna parava ri vuroki tala a
maka mahalana aga.
20 Na parava i kupo i uka ma mi matai
a haro a hada, a vuhuna i ratapile mia a
taiava. Ngane mi luhoi a legea ne mia,
bara mi vurua.
21 Na parava i kupo e huriki a bakovi i
uka ma ri kani, lakea e Paulus i pesi rike na
matane ria, i ta maea, "I muga mua bara
mu longo mai iau, i uka ma si gi ha taroa
e Krit, bara si made kamumu kunana.
22 Pali ngane a taki tora mua, mu
hatenono! I uka tara ne mua ge vurua. A
aga kunana bara i mapua.
23 Baroko na rodo a agelo na Vure i bele
nau, ra Vure a kavurikea, iau a viri vona.
24 *A agelo i ta maea, 'Paulus naha ni
mangenge. Bara o pesi na matane Kaiser,
ge pelekado ioe. Na nidodo na Vure
kunana e huriki ri havai turamu i uka ma
ri gi vurua.'
25 I mavonga mu kinigao, a vuhuna iau a
luhoi a nitana Vure i vakalongo iau a agelo
vona baroko, bara i bele muholi.
26 *Pali hita, bara si koro na dahana
bodu tara."
27 Na rodo i ravulu a polona i va i
ratapile mavonga mia a vilu na maravana
dari e Adriatik. Na kuru rodo e huriki a
nuguvore ri luhoi ta mi tabukoi ni nunu
dili na robo.
28 Lakea ri topia na ngutuna mota a
maki mava, ri voro purua, ri masia a mar-
avana i puru na utu, a mita i ravulu va.
Muri ri rata tabua, ri masia a maravana i
puru na utu, a mita i ravulu tolu kunana.
29 Ri mangenge ma ge bimomoa na
rakaru a aga, lakea ri voro puru muri na
kuli a niroka i va, ri hatenono ri dava a
hini ge malaharere.
30 Muri e huriki a nuguvore ri ngaru ni
ha. Ri vakatavore purua na dari a posi,‡ ri
tamilalu ni voro puru a niroka na mapana
aga.
31 Pali e Paulus i takia a ubu turana e
huriki a nugumaheto vona, "Re huriki a
nuguvore nga bara ri ha, bara mu vurua."
32 Lakea e huriki a nugumaheto ri
palakudu a mota ni kolotata a posi vona,
i pasi tala a posi.
33 Muga na hini ge malaharere, e Paulus
i vakuku ria ri gi kani ranga maki ni kani, i
ta maea, "Na parava i ravulu a polona i va,
na tahuna mu dava a taiava ge pasipuru i
uka ma mu kani.
34 Ngane a taki mua, mu kani ranga
maki ni kani, bara mu gao. Ra mua
takutaku i uka ma ge velu tara lilina vune
mua."
35 I taki loboa a ngava iea, i bole ranga
bret, i kavurikea a Vure na matane ria, i
keve, i vakatubu ni kani.
36 A niluhoi ne ria i kamumu ngane,
lakea ri kani.
37 E huriki lobo ri rike na aga ri ala 276.
38 Ri maru ngane, ri vuroki tala na dari
a maka galesi na vit, ge maraha a aga.

A Aga i Koro

* **27:24:** Apo 23:11 * **27:26:** Apo 28:1 ‡ **27:30:** A posi a bot.

39 E huriki a nuguvore ri mata rovia
a robo na tahuna i palala a hini, pali ri
masia a maloku i vona a lavu, lakea ri
ngaru ni vakanunu rikea vonga a aga.
40 Ri palakudu puru na utu a maka
niroka, ri puga vuroki a mota ni kolotata
a ginelu§ na aga. Muri ri turari rikea a sel
na mapa, ta ri gi nunu dili na lavu.
41 Pali na tahuna ri nunu lokovonga a
aga i heri na hini i vorobike. A mapana
aga i koro, i keri ni nunu, lakea a bokona
dari i rere tagua a kulina aga, i vakatubu
ni mapua.
42 E huriki a nugumaheto ri luhoi ni
rabalaki e huriki a vorakato, ma ri gi ha.
43 Pali a ubu ne ria i koi ni masia e Paulus
ge mate, lakea i hatekakari ria vona a rabu
ta ri gi ratea. Lakea i vakuku e huriki ri
huru kilala ri gi to tala muga, ri gi huru
dili na lavu.
44 E huriki ranga ri gi tabuli langa na
maka mavilana aga, ri gi huru dili. Na
naro iea kunana e huriki lobo ri mahuri.

28

E Paulus i Bele na Bodu e Malta

1 Na tahuna mi huru dili pali na lavu, ni
vakalongo mia vona a bodu iea ni gale e
Malta.
2 *E huriki a tahotanga ri rata kamumu
hateka mia. Ri tagui mia, ri tunua a
kanono mi hua, a vuhuna i vakatubu ni
boru a vala, mi malangangi.
3 E Paulus i popoa a galesi na kai, i tagu
rike na kanono. A mata i hataki a harena
kanono, i ha tala, i kara tatea a limana.
4 E huriki a tahotanga ri masia a mata i
tavore na limane Paulus, lakea ri vata, ri ta
maea, “A bakovi iea, a bakovi ni rabalaki a
viri! I uka ma i vurua na dari, pali a vure
ne hita, a rana e ‘Nipelekado’, i koi ia ge
mahuri.”
5 *Pali e Paulus i puraki vurokia na
limana a mata, i voro rikea na kanono, i
uka ma i vurea a matana.
6 *E huriki a taho tanga ri davea e Paulus
ge vaki a limana, o ge boru puru ge mate.
Ri dava, dava i uka ma ri masia tara maki
ge bele vona, lakea ri palelea a ngavane
ria, ri takia ta ia a vure.
7 A bakovi dagi tara na bodu, a rana e
Publius, i tahoka a malala vona tabukoi na
hini mi huru dili vona. I tagui mia, lakea
mi made turana na parava i tolu.
8 E tamana i giloa i mahita na kiri, a
vuhuna i rongo a kaina, i koko pereo.
Lakea e Paulus i gosia, i vasileki, i ru langa
a limana vona, i vakamahuria.
9 Muri e huriki lobo na bodu ri tuli valai
ne Paulus e huriki ri giloa, i vakamahuri
ria.
10 Ri habi tavula a maka maki ne mia.
Muri, na tahuna ta mi gi malaga, e huriki
a tahotanga ri togo mia, ri habi tavula ne
mia a maka mahala, ri vakarike a maka
maki ni kani mi gi kani laho na marava.

E Paulus i Lakea o Rom

11 Muri na keva i tolu mi rike na aga
ne huriki a Aleksandria, a rana e “Vure
Boge”, e Kastor e Poluks. A aga iea i
kapiloho vonga na bodu na tahuna na
malangia.
12 Mi nunu lakea na tanga dagi e Sirak-
ius, mi dili vonga, mi made na parava i
tolu.
13 Mi malaga vonga, mi vano mi bele na
tanga dagi e Regium. Na parava muri a
vilu i vakatubu ni pori valai tano. Muri na
parava i taku mi bele ne Puteoli.
14 Mi matavisi vonga ranga kabukabu, ri
taki mia mi made turane ria na parava i
polorua. Muri mi lakea o Rom.
15 Na tahuna e huriki a kabukabu o Rom,
ri longo a velenga ne mia, ri malaga rike
taku, ri valai ri gi tagui mia. E huriki ranga
ri malaga na Mada ne Apius na tanga ni
gale ‘A Roho i Tolu na Mosi,’ ri valai. Na
tahuna e Paulus i matai ria, i vivi hateka,
i kavurikea a Vure.

E Paulus i Bele o Rom

16 Na tahuna mi bele o Rom, ni taki e
Paulus ge made kikeri turana tagari ge
tagaria.
17 Muri na parava i tolu e Paulus i gale
palupu e huriki a matakari ne huriki a
Iuda vonga. Na tahuna ri vapopo, e Paulus
i taki ria, i ta maea, “Mua o huriki a turagu,
iau i uka ma ratea tara naro ge hale ne
huriki ne hita. I uka ma a longotaroa tara

§ **27:40:** A ginelu a stia na bot. * **28:2:** 2Ko 11:27 * **28:5:** Mrk 16:18 * **28:6:** Apo 14:11

vilo hosi ne huriki e tubune hita. Pali iau
ni lakavu tavula o Ierusalem, ri habi iau
ne huriki a Rom.
18 *Ri nana lobo iau, i uka ma ri masia
tara naro hale ga ratea ga mate vona,
lakea ri ngaru ni vakapagitala iau.
19 *Pali e huriki a Iuda ri koi, lakea iau a
taki a ngaru ni pesi na matane Kaiser. Pali
iau a uka ngava ga padi virihi e huriki a
viri nau vona.
20 *Na naro iea kunana a nana ta ga
matai mua ga ta turane mua. Iau ni
kolotata maea na sen, a vuhuna a muri ne
Kristo, ra viri e huriki a Israel ri pasimata
vona ge valai."
21 Muri e huriki a Iuda ri koli, ri ta
maea, "Mia, i uka ma mi bolea o Iudea tara
raukea ge vakalongo mia ne vomu. I uka
tara Iuda ge valai vonga ge vakalongo mia
vona tara maki, o ge padi virihi ioe vona
tara ngava.
22 *Ngane mi ngaru ni longo a ngava go
taki, a vuhuna e huriki na tanga lobo ri
padimomoa ra lotu karaba vomu."
23 Muri ri rua tara parava ri gi vapopo
turane Paulus vona. I bele a parava iea,
lakea e huriki ala kupo hateka ri valai
maia a ruma i made vona. I vara ria vona
a parava iea, i vakatubu na hatelanga, i
vano i harena na haro i puru. I toni ni
rata ria ri gi luhoi torea e Isu, lakea i
vakasiri ria na vinara ne Moses, na Hinere
ne huriki a propet, i vakalongo ria vona a
harikianga na Vure.
24 I ranga e huriki ri luhoi a ngava ne
Paulus, pali i ranga e huriki ri longotaroa.
25 Ri vahehe lae, lakea e Paulus i ta
maea, "A Hanu Kiripiripi i ta muholi lakea
ne huriki e tubune mua, i vakalongo polo
ne Isaia a propet i ta maea,
26 *'O lakea ne huriki nga, o ta maea,
"Bara mu longo mu longo, pali i uka ma
mu gu longokilala.
Bara mu matai, pali i uka ma mu gu
matakilala.
27 E huriki nga ri gigi tora.
A talingane ria i robo,
ri mata kopu.
Ma ri gi matai,
ri longo,
bara ri matakilaka nau
ri pulo a vilone ria, ri valai nau bara
vakamahuri ria.'
28 "I mavonga a ngaru mua mu gu
lohoka vona, a velenga na nimahuri
vakaroro na Vure ni vakaru lakea ne
huriki i uka ma ria a Iuda. Ria bara ri
longo mai!"
29 Muri ne Paulus i takia a ngava iea, e
huriki a Iuda ri vahehe, ri vapida.
30 E Paulus i made na pida i rua na ruma,
i konea na keva takutaku. I tagui e huriki
ri ngaru ni lokovonga vona, ri gi masia.
31 I vara ria na harikianga na Vure, i
tovo ria ne Isu Kristo a Bakovi Dagi. I ta
pagapaga, i uka ma i mangenge vona tara
viri, i uka tara viri ge ta pupukari ia.

* **28:18:** Apo 26:31 * **28:19:** Apo 25:11 * **28:20:** Apo 26:6-7 * **28:22:** Apo 24:14 * **28:26:** Ais 6:9-10

A Raukea e Paulus i Here Lakea ne Huriki a Rom

A Nita Vakalohoka

E huriki a bakovi na lohokanga na Ngava Dagi karaba ri taki a raukea iea, i muholi ne vone Paulus i herea. E huriki a tara ne Kristo hosi ri matakari kamumu a maka raukea ne Paulus i here. A vuhuna ri luhoi e huriki ranga ma ri gi here a raukea ne ria, lakea ri gi ru a rane Paulus vona.

I mata manga e Paulus i made o Korin, i herea a raukea iea na pida e 57 AD.

E huriki a Iuda ri made o Rom, i kupo ne ria ri uka mahala. Ria takutaku kunana ri tahoka a mahala, ri tahoka a lohokanga. Re huriki a Iuda nga ri made na tara takutaku viliha lae o Rom. A tara takutaku nga ri tahoka a matakari ne ria.

E huriki a Iuda iea o Rom ri ta Grik. E Paulus i herea ra raukea iea na nita Grik. I kupo ne huriki a Rom ri ramai a naro ni vasileki ne huriki a Iuda, lakea i vakabele a maregoa ne ria a Iuda turana e huriki i uka ma ria a Iuda.

E huriki a Iuda, e huriki i uka ma ria a Iuda ri tahoka a narone ria takutaku ni luhoi torea e Kristo. E Paulus ngane i here lakea ne ria, ge kori ria vona ra maregoa iea. I ngaru ria ri gi made palupu, nahea ni ramai a vilone ria takutaku. E Paulus i taki e huriki a Iuda maea, ria ranga ri manga e huriki i uka ma ria a Iuda, muga na hini ri luhoi torea e Kristo (sapta 1–3).

E Paulus i Vakatubu ni Here

1 *Iau e Paulus, a vora ne Isu Kristo. A Vure i vulaki iau ge iau a apostolo vona, i ru iau ga vakalongo a Velenga Kamumu vona.

2 *Hosi i ta muholi ne huriki a propet vona, ge bele kavakava a Velenga Kamumu iea. Lakea e huriki a propet ri here puru na Hinere na Vure.

3 Ra Velenga Kamumu na Tuna Vure. I bele manga a bakovi, i valai na kabune Davit.

4 A Hanu Kiripiripi i vakasiri kavakava ne hita, e Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita ia a Tuna Vure a vuhuna i vakamahuri mulea na matenga.

5 *Iau i uka ma a bakovi kamumu, pali e Kristo i rata kamumu iau, i vulaki iau, ge iau a apostolo. I rata mavonga, ga vakalongo a Velenga Kamumu ne huriki i uka ma ria a Iuda, ri gi togoa e Kristo, ri gi longototoa.

6 Mua ranga, a Vure i gale mua, ge mua e huriki a tara ne Isu Kristo.

7 *A herea a raukea iea i lakene mua e huriki a bakovi a ngatavine o Rom. A Vure i ngaru hateka mua, i gale mua ge mua a tara vona.

A Vure e Tamane hita turana e Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita, ru gu rata kamumu mua, ru gu habi a nivalemu ne mua.

E Paulus i Ngaru ni Lakea o Rom

8 A ngaru ni taki taro mua, na tahuna a luhoi mua, a kavurikea a Vure nau na rane Isu Kristo, a vuhuna na tanga lobo ri tuverei vona a hini mu luhoi torea e Kristo.

9 Iau a luhoi vakaroro mua, a vasileki. A Vure i lohoka vona a ta muholi, ra Vure, a viri a habi a hategu ni vora vona, a vakalongo e huriki na Velenga Kamumu ne Tuna.

10 *A vasileki vakaroro ne mua, a nanea a Vure, ia ge ngaru, ge ratea a dalagu ga lakene mua.

11 A ngaru hateka ni matai mua a vuhuna a ngaru ni habi tavula ne mua ranga maki ri valai na Hanuna Vure.

12 A ngaru hateka ni matai mua, si gi vatuhori. Mu gu vakatora a niluhoi nau na naro mu luhoi torea e Kristo vona. Iau tara ga vakatora a niluhoi ne mua na naro iau a luhoi torea e Kristo vona.

13 *Mua e huriki a turagu, a ngaru mu gu lohoka vona, i balaka kupo ta ga lakene mua, pali a dalagu ni putukari. A ngaru ni lakene mua, ga rata e huriki ranga ri gi luhoi torea e Kristo, i manga a hini a rata na tanga ranga ne huriki i uka ma ria a Iuda.

---

* **1:1:** Apo 9:15 * **1:2:** Rom 16:25-26 * **1:5:** Apo 26:16-18; Gal 2:7-9 * **1:7:** Gi 6:25-26 * **1:10:** Apo 19:21; Rom 15:23 * **1:13:** Apo 19:21

14 A Vure i habi a leho nau, ga vakalongo
a Velenga Kamumu ne huriki lobo; re
huriki a Grik, e huriki i uka ma ria a Grik,
e huriki a bakovi na lohokanga, e huriki a
bakovi i uka ma ri lohoka hateka.
15 I mavonga i rike rike a hategu ni vaka-
longo ne mua ranga a Velenga Kamumu,
mua e huriki o Rom.

E Huriki Ri Luhoi Torea a Vure Ni Gale a Bakovi Malamala

16 *I mavonga, i uka ma a maruhu ni
vakalongo ne huriki a Velenga Kamumu, a
vuhuna ia a nitora na Vure ni korimule e
huriki lobo ri luhoi tora ia, e huriki a Iuda
taro, muri e huriki i uka ma ria a Iuda.
17 *A Velenga Kamumu i vakalongo hita
vona, a naro a Vure i ravunu vuroki a naro
hale ne huriki ri luhoi torea e Kristo. I
manga a ngava ni here hosi na Hinere, i
maea,
"Ga ravunu vuroki a naro hale ne huriki
ri luhoi tora iau, ri gi mahuri
vakaroro."

A Rongova na Vure

18 A Vure meli na hunu, i vakasiri a
rongova vona ne huriki lobo ri ngalahere
vona, e huriki ri rata a naro hale. Re
huriki nga, a naro hale ne ria i rata e
huriki ranga i uka ma ri luhoi torea a nita
muholi.
19 *I madihi a hatena, a vuhuna i
kavakava a Vure, ia a Vure navai. I
vakasiri pali ne ria a narona.
20 *I muholi, i uka ma si masia a Vure
na matane hita. Pali i vakatubu na tahuna
a Vure i ratarike a maki lobo, si matai
a maki i ratarike, si matakilaka vona ia
a Vure, i tahoka a nitora dagi i tabuli
vakaroro. I mavonga i uka tara viri ge ta
maea, "Iau i uka ma a lohoka na Vure."
21 *Ri lohoka na Vure, pali i uka ma ri
togoa manga ge ia a Vure Muholi. I uka
ma ri kavurikea na naro kamumu vona. A
niluhoi ne ria i bele manga manga, lakea
ri keri ni lohoka vona a maki na Vure.
22 *Ri taki ta ri lohoka hateka, pali ri bele
manga a manga.
23 *Ri koi ni kavurikea a Vure, ra i
made vakaroro. Ri rata a hanune huriki
a bakovi, ra bara ri mate, a hanuna
kadirovo, a maka maki mahuri na robo,
a maka maki manga a mata, a tabelebako,
ri kavurike ria.
24 I mavonga a Vure i lohopile ria, ri gi
ramai a ningaru hale na kakaine ria, lakea
ri vakamuto a kakaine ria na maka naro
katoki ni mole lae.
25 A Vure i rata mavonga a vuhuna ri pe
pali a nita muholi vona, ri ramai a ngava
taminga. Ri kavurike kunana a maka
maki ri ratarike. I uka ma ri kavurikea
a Viri i ratarike a maki lobo, ra viri si gi
kavurike vakaroroa. I muholi.
26 Ri lohopilea a Vure, lakea a Vure tara i
lohopile ria, ri gi muri mai a ningaru hale
na kakaine ria, a naro ni maruhu vona. E
huriki a ngatavine ne ria i uka ma ri muri
mai a vilo na parangia. Ri vatari e huriki
a ngatavine.
27 *E huriki a bakovi ranga, i uka ma ri
muri mai a vilo kamumu na parangia. Ri
muri mai a ningaru dagi na kakaine ria, ri
vatari e huriki a bakovi. E huriki a bakovi
nga ri uka a nimaruhu, i mavonga ri bole a
mapane ria pololilo na kakaine ria i hale.
28 Ri marikoi ni luhoia a Vure, lakea i
lohopile ria, ri gi vora vona a maka niluhoi
hale ne ria. I mavonga, ri vakatubu ni rata
a maka naro hale, ra i ta pupukari vona a
Vure.
29 Ri rata vakaroro a naro hale legelege.
Ri hale. Ri ngutu vakaroro na maki na
viri tara. Ri rata tuhare vakaroro. Ri
vamasigoro vakaroro. Ri ngaru bala ni
rabalaki a viri. I uka ma ri made na
nivalemu ranga. Ri tami bala e huriki. Ri
padi virihi tavula e huriki na ngava. Ri
vapadimomo vakaroro.
30 Ri vakahale tavula a rane huriki. Ri
marikoi na Vure. Ri ratapile e huriki na
ngava. Ri bibi rike mule ria. Ri vakabele a
naro hale karaba. Ri longotaro a ngavane
tamane kinane ria.
31 Ri manga. I uka ma ri muri mai a
ngava ri ta muholi ta ri gi ratea. Ri marikoi
e huriki a kabukabu ne ria. Ri uka naro na
nidodo.
32 Ri lohoka vona a Vure i ta muholi
vona ge rabalaki e huriki a bakovi maea.

* **1:16:** Mrk 8:38; Apo 13:46; 1Ko 1:18-24 * **1:17:** Hab 2:4; Rom 3:21-22 * **1:19:** Apo 14:15-17; 17:24-28 * **1:20:** Jop 12:7-9; Sng 19:1 * **1:21:** Epe 4:17-18 * **1:22:** Jer 10:14; 1Ko 1:20 * **1:23:** Vin 4:15-19; Sng 106:20 * **1:27:** Levi 18:22; 20:13; 1Ko 6:9

Pali ri tabana ni rata vakaroro a maka naro hale nga. Pali ri kavurike tabu e huriki ranga ri rata vakaroro a naro hale nga.

2

A Vure Ge Pelekado Kamumu e Huriki

1 *I uka ma i kamumu o pelekado a narone huriki ranga, a vuhuna na tahuna o pelekado ria, o pelekado mule ioe. Ioe tara o rata a maka naro hale manga ria.
2 Si lohoka vona a vilona Vure i malamala kunana na tahuna i pelekado e huriki ri rata a naro hale nga.
3 I mavonga, naha ni luhoi a Vure i uka ma ge pelekado ioe, a vuhuna ioe tara o rata a naro hale manga ria.
4 *Naha ni luhoi i kamumu go tabana ni rata a naro hale, a vuhuna a Vure a mari ni rata kamumu hateka e huriki, a mari ni hatenono hateka. Naha ni luhoi mavonga. A Vure i rata kamumu ioe, a vuhuna i ngaru go pulo a vilomu.
5 A Vure bara i vakamadihi hateka ioe, a vuhuna o putu ngingi, i uka ma o pulo a vilomu. Bara i habi a nimadihi vomu muri ma na tahuna a rongova vona ge bele kavakava, ge pelekado e huriki lobo na naro i taku kunana.
6 *A Vure ge habi a mapa ne huriki lobo, i muri mai a narone ria.
7 E huriki ri ramai a naro kamumu, ri toni a bulune ria ni ratea a Vure ge vivi hateka ne ria, ri toni a bulune ria ni bole a nimahuri vakaroro, a Vure ge habi a nimahuri vakaroro ne ria.
8 *Pali e huriki ri luhoi mule ria kunana, ri marikoi ni longototoa a ngava muholi, ri longototo kunana ni rata a naro hale, a rongova na Vure bara i vakamadihi hateka ria.
9 Bara i habi a nimadihi dagi ne huriki ri rata vakaroro a rabu hale, bara ri loho gori lae. Bara i bele taro ne huriki a Iuda, muri bara i bele ne huriki i uka ma ria a Iuda.
10 Pali bara i vakabagetu, i kavurike, i habi a nivalemu ne huriki ri rata vakaroro a naro kamumu. Ne huriki a Iuda taro, muri ne huriki i uka ma ria a Iuda.
11 Ge rata mavonga, a vuhuna e huriki a Iuda, e huriki i uka ma ria a Iuda, a Vure ge pelekado e huriki lobo na naro i taku kunana.

A Vure Ge Pelekado e Huriki Lobo

12 E huriki i uka ma ria a Iuda, i uka ma ri lohoka na maka Vinara a Vure i habi ne Moses. Pali na tahuna ri rata a naro hale, bara ri vurua, pali a Vinara i uka ma ge pelekado ria. E huriki a Iuda ri lohoka na Vinara a Vure i habi ne Moses. Na tahuna ri rata a naro hale, ria ranga bara ri vurua, a vuhuna a Vure bara i pelekado ria na Vinara ne Moses.
13 I kamumu a Vure i rata mavonga, a vuhuna a viri i malamala na matana Vure i uka ma ia a viri i lohoka kunana na Vinara na Vure. A viri i malamala na matana Vure a viri i longototo vakaroro a Vinara lobo a Vure i habi ne Moses.
14 *E huriki i uka ma ria a Iuda, i uka ma ri lohoka na Vinara. Pali na tahuna ri ramai a vilo kamumu na Vinara, i vakasiri manga a Vinara iea i tabuli pololilo na niluhoi ne ria pali.
15 Ri vakasiri ri lohoka na hatene ria a ngava na Vinara. A lohokanga ne ria na naro kamumu, a naro hale, i vakalongo ria maea, “a naro iea i hale” o “a naro iea i kamumu.”
16 Bara i bele mavonga na tahuna a Vure i habia ne Isu Kristo a leho ni pelekado a niluhoi kapiloho, a naro kapiloho ne huriki lobo. A ngava iea, a vakalongo ne huriki na tahuna a vakalongo ria na Velenga Kamumu.

E Huriki a Iuda

17 Ngane ga taki mua e huriki a Iuda. Mu bibi rike mule mua, mu ta maea, “Iau a Iuda.” Mu taki ta a Vure ge korimule mua a vuhuna mu lohoka vona a Vinara a Vure i habi ne Moses. Mu bibi rike mule mua, ta i mua a ngate na Vure.
18 Mu lohoka vona a ningaru na Vure, a naro kamumu mu gu ramaia, a vuhuna ni tovo mua na vinara.
19 Mu luhoi ta mu gu vakasiri a dala na Vure ne huriki i uka ma ria a Iuda, i manga a viri i vakasiri a dala na kepa.

* **2:1:** Mat 7:1-2; Ion 8:7 * **2:4:** Epe 1:7; 2Pe 3:15 * **2:6:** Sng 62:12; Snd 24:12; Mat 16:27; 2Ko 5:10 * **2:8:** 2Tes 1:8 * **2:14:** Apo 10:35 * **2:20:** 2Tim 3:5

Mu pahaluhoi ta mua a nipara ne huriki
ri made na uvo.
20 *Mu lohoka na ngava muholi ni here
puru, ra Vinara, lakea mu pahaluhoi ta
mua a mari ni tovo, mu gu tovo e huriki
i uka ma ria a Iuda. Mu ngaru ni tovo ria,
a vuhuna mu luhoi ta ri manga e huriki a
koma kiroko, e huriki a manga.
21 *Mu paki ni tovo e huriki ranga, pali
mu koi ni tovo mule mua. Mu vara e
huriki nahea ri gi panaho, pali mua a
panaho.
22 Mu vara e huriki nahea ri gi mole,
pali mua mu mole. I mata marango. Mu
marikoi vona a maka nitamina vure, pali
i navai mu panaho a maki na roho na vure
ne ria?
23 Mu bibi rike mule mua, mu ta maea,
"Mi lohoka na Vinara na Vure." Pali i mata
hale na tahuna mu longotaro a vinara
vona. Mu rata mavonga, mu biua a Vure.
24 *I manga a ngava ni here puru na
Hinere,
"E huriki i uka ma ria a Iuda ri matai a
narone mua, lakea ri biua a Vure."

A Ngava ni Pala a Kuli

25 A bakovi ni pala a kulina, lakea i
ramai lobo a Vinara na Vure, a hini ni pala
a kulina vona bara i koria. Pali a bakovi ni
pala a kulina, pali i longotaro a Vinara na
Vure, i manga tabu a bakovi i uka ma ni
pala a kulina.
26 *I mavonga, e rei a viri i uka ma a
Iuda, i uka ma ni pala a kulina, pali i
longototo a Vinara lobo na Vure, a Vure
bara i gale ia a viri vona, i manga ni pala
a kulina pali.
27 Lakea e huriki i uka ma ni pala a
kuline ria, pali ri ramai a Vinara na Vure,
bara ri pelekado mua, bara ri taki mua
mu rare, ra mua e huriki ni pala a kuline
mua, mu lohoka na Vinara na Vure, pali
mu longotaro.
28 A Iuda muholi i uka ma a viri ni pala a
kulina kunana. A naro ni pala a kuli i uka
ma ge ratea a Vure ge ngaru a viri.
29 *A Vinara ne Moses i uka ma ge pulo
a hatena viri. A Vure i ngaru a viri na
tahuna a Hanu Kiripiripi i pulo a hatena
viri. A viri maea, a Iuda muholi. A bakovi
maea, i uka ma i ngaru e huriki a bakovi
ri gi kavurikea. I ngaru a Vure kunana ge
kavurikea.

3

A Narona Vure i Kiripiripi

1 Pali a viri tara bara i nana maea, 'Ra
naro ni pala a kuli, i uka ma i ratea a Vure
ge ngaru a viri. Pali a ra maki i kamumu
vona ni gi gale hita e huriki a Iuda?'
2 Iau bara koli maea, 'Ra hini hita a Iuda
vona, i tahoka a maki kamumu vona i
kupo. A maki tara i kamumu vona, a Vure
i habi ne huriki a gare ne hita a Hinere
vona.'
3 I muholi, e huriki a gare ne hita hosi, e
huriki ranga i uka ma ri longo mai a nitana
Vure. I mavonga, ge navai? A Vure tara, i
uka ma ge ramai a nitana?
4 *Bara i ramai a nitana! E huriki lobo
bara ri tatami, pali a Vure kikeri a Viri ni
ta muholi.
I manga a ngava ni here hosi, i maea,
"E huriki lobo ri gi matakilaka vona i
muholi a ngava o padi virihi e
huriki vona.
Pali e huriki ri padi virihi ioe na
ngava, ri gi velu."
5 Hita e huriki a bakovi hale, pali a naro
hale ne hita i vakasiri kavakava a Vure i
malamala. Pali si gi ta navai? Si gi taki a
Vure i uka ma i ramai a naro kamumu na
tahuna i habi a nimadihi ne hita na naro
hale ne hita? Ngane a ta manga a bakovi
tavula kunana.
6 Nahea si gi ta maea! Ge mavonga, ge
pelekado navai e huriki lobo na malala?
7 Pali a viri tara bara i koke, i ta maea,
"Na tahuna iau a tatami, e huriki ri matak-
ilalea a Vure a Viri ni ta muholi, lakea ri
kavurikea. I mavonga, a Vure, i navai ge
taki iau a bakovi hale?
8 O Paulus, a ngavamu ge muholi, i
kamumu si gi rata a naro hale, lakea e
huriki bara ri kavurikea a Vure!"
E huriki ranga ri ratea a ngava hale iea,
ri padi virihi tavula iau, ta a ratea a ngava
iea. I kamumu a Vure ge habi a nimadihi
ne ria vona a naro hale iea ri ratea.

* **2:21:** Mat 23:3-4 * **2:24:** Ais 52:5 * **2:26:** Gal 5:6 * **2:29:** Vin 30:6; Kol 2:11 * **3:4:** Sng 51:4

I Uka Tara Bakovi Ge Malamala

9 *Pali hita e huriki a Iuda, si rangi e huriki ranga, o i uka? I uka liu! A ngava si ratea pali i maea, e huriki a Iuda ri manga kunana e huriki i uka ma ria a Iuda. Hita lobo si rata pali a naro hale, lakea a Vure ge pelekado hita.

10 *A ngava ni here puru na Hinere i ta maea,
"I uka tara viri i malamala na matana Vure. I uka liu.
11 I uka tara viri ge longokilalea a Nitana Vure.
I uka tara viri ge toni ni laho turana Vure.
12 E huriki lobo ri ngalahere na Vure. Ria lobo a bakovi tavula na matana.
I uka tara viri ge rata a naro kamumu.
I uka liu."
13 *"Na ngavane ria, ri bimate e huriki.
A tabelene ria, ri tatami kunana."
"A nitane ria i ratapile e huriki, i manga a mata hale i kara mate a viri."
14 *"Ri ruduraha, ri biu kato vakaroro e huriki."
15 *"Ri kapi kunana ri gi rabalaki a viri.
16 Na tabeke lobo ri lakea vona ri ratapile, ri vakamadihi e huriki.
17 Ri keri ni made na nivalemu."
18 *"I uka ma ri mangenge na Vure."

19 Si lohoka vona, a Vinara ne Moses ni here virihi mae e huriki a Iuda, re huriki a vinara i matakari ria. I mavonga, e huriki lobo na malala bara ri keri ni koli a ngava. E huriki lobo bara ri tahoka a ngava na matana Vure; e huriki a Iuda, e huriki i uka ma ria a Iuda.

20 *I uka tara viri ge ramai a vinara lobo, lakea a Vure ge takia, ta ia a bakovi malamala. A leho na vinara, i rata hita si gi matakilaka vona a naro hale ne hita.

A Viri i Luhoi Torea a Vure i Malamala

21 Ngane i bele kavakava a dala a Vure i ravunu vuroki a naro hale ne hita. I uka ma i bele na ni longototo a Vinara. I bele na dala tara. A dala iea, a Vure i vakalongo muga vona hosi na Hinere i maea,

22 *a Vure ge ravunu vuroki a naro hale ne huriki lobo ri luhoi torea e Isu Kristo, a vuhuna e huriki lobo ri palupulupu na matana; e huriki a Iuda, e huriki i uka ma ria a Iuda.

23 Hita lobo si rata pali a naro hale, si marava basi na bagetuanga na Vure.

24 *Pali a Vure i rata kamumu hita, i taki hita si malamala. I uka ma si ratea tara maki a Vure ge vivi ne hita, ge konamule hita. I rata tavula kunana. E Isu Kristo i ratea a dala iea na nimatena.

25 A Vure i rudua ge mate, ge bole a murine hita, ge vakalobo a rongova na Vure, lakea a Vure ge puga vuroki a naro hale ne huriki ri luhoi tora ia. I rata mavonga si gi matakilaka vona a narona i malamala, a vuhuna hosi i hatenono ne huriki a bakovi hale, i uka ma i habi a nimadihi malaviriri ne ria.

26 I rata mavonga, na tahuna mona si gi matakilaka vona, ia i malamala. A Vure i rata e huriki lobo ri luhoi torea e Isu ri gi malamala.

27-28 I mavonga, i uka tara viri ge bibi rike mulea, a vuhuna si lohoka vona i uka tara viri ge longototo lobo a Vinara, lakea a Vure ge ravunu vuroki a naro hale vona. A Vure i ravunu vuroki a naro hale ne huriki ri luhoi torea e Isu.

29 *A Vure i uka ma a Vure ne huriki a Iuda kunana. E huriki i uka ma ria a Iuda, ria ranga, ia a Vure ne ria,

30 *a vuhuna a Vure i taku kunana. Ge ravunu vuroki a naro hale ne huriki a Iuda ri luhoi torea e Kristo. I mavonga, ge ravunu vuroki a naro hale ne huriki i uka ma ria a Iuda na tahuna ri luhoi torea e Kristo.

31 *I mavonga, i uka ma i ratea a Vinara ne Moses ge uka leho na tahuna a Vure i ravunu vuroki a naro hale na viri i luhoi torea e Kristo. Na tahuna si luhoi torea e Kristo, si vakatora a Vinara ne Moses.

4

E Abraham i Luhoi Torea a Vure

1 A bakovi e Abraham, ia a vuhune mia e huriki a Iuda. A ra maki si gi tovo vona a naro ni bele malamala na matana Vure?

2 E Abraham, bara i rata a naro kamumu, lakea a Vure i ravunu vuroki a naro hale vona, bara i kara ia ge bibi rike

* **3:9:** Rom 1:18–2:24; 3:23 * **3:10:** Sng 14:1-3; 53:1-3 * **3:13:** Sng 5:9; 140:3 * **3:14:** Sng 10:7 * **3:15:** Ais 59:7-8 * **3:18:** Sng 36:1 * **3:20:** Sng 143:2; Rom 7:7; Gal 2:16 * **3:22:** Gal 2:16 * **3:24:** Rom 5:1 * **3:29:** Rom 10:12 * **3:30:** Vin 6:4; Gal 3:20 * **3:31:** Mat 5:17

mulea. Pali i uka ma ge bibi rike mulea na
matana Vure.
3 *A Hinere i ta navai? I ta maea, "E
Abraham i luhoi torea a Vure, lakea a Vure
i galea a bakovi malamala."
4 A bakovi i leho i bole a mapana. A
mapana i uka ma ni vakaparu ia vona. A
mapana ni habi vona na tahuna i leho.
5 Pali i uka tara maki si gi ratea, a Vure
ge vivi ne hita. Pali a Vure bara i gale hita
si malamala na tahuna si luhoi tora ia, ra
Vure, a Viri i rata e huriki a bakovi hale
ri malamala na matana. Ngane a Vure i
kori e huriki maea, i gale ria ri malamala,
i uka ma a mapane ria. A Vure i kori tavula
kunana ria.
6 I manga e Davit hosi i here a ngava, a
Vure ge taki ri malamala e huriki i uka ma
ri luhoi tora a maki ri rata, pali ri luhoi
torea a Vure. E huriki nga ri gi vivi. A
ngava iea i maea,
7 *"Ri gi vivi e huriki a Vure i puga vuroki
a naro hale ne ria, ri putu puru a
vinara,
re huriki a Vure i longo kaburungi a
naro hale ne ria.
8 Ri gi vivi e huriki a Bakovi Dagi i ravunu
vuroki a naro hale ne ria."
9 A Vure, i uka ma i korimule mia ku-
nana e huriki a Iuda, mi gi vivi vona. Mua
e huriki i uka ma mua a Iuda, mua ranga
mu vivi, a vuhuna mua ranga, a Vure i
korimule mua! Ni here puru na Hinere,
ta e Abraham i luhoi torea a Vure, lakea a
Vure i takia a bakovi malamala.
10 I muga ne Abraham ni pala a kulina,
a Vure i takia e Abraham a bakovi mala-
mala. I uka ma i muri, i muga.
11 *Muri, a Vure i takia e Abraham ni
gi pala a kulina, ga kilakilana, ge vakasiri
ne huriki, i muga, na tahuna e Abraham i
luhoi torea a Vure, na tahuna iea i galea a
bakovi malamala. A Vure i rata mavonga,
ge ratea e Abraham ge ia a vuhuna e
huriki i uka ma ni pala a kuline ria, pali
ri luhoi torea a Vure, lakea a Vure i taki
ria, ri malamala.
12 I ngaru tabua e Abraham ge ia a
vuhuna e huriki ni pala a kuline ria, ri
luhoi torea a Vure, i manga a gare ne hita
e Abraham i luhoi torea a Vure muga na
tahuna i uka ma ni pala ma a kulina.

A Nita Dagi na Vure

13 *Hosi, a Vure i ta muholi ne Abraham
turana e huriki a hamona ri gi bele muri
ma. I ta muholi ri gi bole a malala lobo,
ge ne ria. E Abraham i uka ma i ramai
a Vinara lobo na Vure, lakea a Vure i ta
muholi vona. E Abraham i luhoi torea a
Vure, lakea a Vure i ta muholi vona.
14 *A Vure bara i taki e huriki ri ramai
lobo a vinara, ta ri gi bole a maki i ta
muholi vona hosi, ngane a naro ni luhoi
torea a Vure bara i uka kanena. I uka tara
viri ge bole a maki i ta muholi vona hosi.
15 *A vinara i vakabele a rongova na
Vure, a vuhuna e huriki ri longotaro a
vinara vona. Pali na tahuna i uka vinara,
i uka tara viri ge putu puru a ngava.
16 *I mavonga, e huriki ri bole a maki a
Vure i ta muholi vona na tahuna ri luhoi
tora ia. I bele mavonga, a Vure ge habi
tavula ne huriki a maki i ta muholi vona. I
mavonga e huriki e tune Abraham bara ri
bolea. I uka ma a maki ne huriki a Iuda ri
ramai a vinara kunana ri gi bole. A maki
bara i bole e huriki lobo ri luhoi torea a
Vure i manga e Abraham, a gare ne hita
lobo.
17 *A ngava ni here puru hosi na Hinere
i maea,
"A ru ioe, ge ioe a vuhuna e huriki a kabu
ala kupo."
A ngava iea i muholi na matana Vure, a
Vure e Abraham i luhoi tora ia, ra Vure i
vakamahuri mule e huriki ri mate pali, i
vakabele a maki i uka ma i tabuli ma.
18 *E Abraham, e girihina ru gare
hateka, ru uka dala ni vakabele a koma.
Pali e Abraham i luhoi torea a Vure, i
pasimata ge tahoka e tuna, ge tahoka a
hamona ge kupo, a vuhuna a Vure i takia,
i ta maea,
"A hamomu ri gi ala kupo hateka, bara ni
keri ni gi, i manga a maka hada na
hunu."
19 *I gare liu. A pida vona i 100. I manga
a kakaina i mate pali. Pali i uka ma i loho

* **4:3:** Vuh 15:6; Gal 3:6 * **4:7:** Sng 32:1-2 * **4:11:** Vuh 17:10-11 * **4:13:** Vuh 17:4-6; 22:17-18; Gal 3:29 * **4:14:** Gal 3:18 * **4:15:** Rom 3:20; 5:13 * **4:16:** Gal 3:7 * **4:17:** Vuh 17:5 * **4:18:** Vuh 15:5 * **4:19:** Vuh 17:17

rua. E Sara i lame, pali e Abraham i uka
ma i loho rua.
20 I uka tara maki i bele ge ratea e Abra-
ham ge loho rua. I luhoi tora hateka a nita
muholi a Vure i takia vona, i kavurikea a
Vure na maki ta ge ratea.
21 I lohoka vona a Vure, i kara ni rata a
maki i ta muholi vona ge ratea.
22 *Na naro iea kunana ni here hosi na
Hinere, i ta maea,
"E Abraham i luhoi torea a nitana Vure,
lakea a Vure i galea a bakovi mala-
mala."
23 Pali a ngava, "a Vure i ravunu vuroki
a naro hale vona," i uka ma a ngava ne
Abraham kunana.
24 A ngava iea ne hita ranga, re hita
a Vure i ravunu vuroki a naro hale ne
hita a vuhuna si luhoi tora ia, ra Vure i
vakamahuri mule na matenga a Bakovi
Dagi ne hita, e Isu.
25 *E Isu ni habi na limane huriki a
bakovi hale, ri paditatea na kai tavalavala,
ge puga vuroki a naro hale ne hita. A Vure
i vakamahuri mulea na matenga ge kado
purua a dala na Vure ge puga vuroki a
naro hale ne hita.

5

A Nivalemu, a Nivivi

1 Ngane si made na nivalemu turana
Vure na dala e Isu Kristo i kado purua ne
hita, a vuhuna a Vure i taki hita si mala-
mala na tahuna si luhoi torea a Bakovi
Dagi e Isu Kristo.
2 I korimule hita, si luhoi tora ia, lakea
a Vure i rata kamumu hita vakaroro. Si
vivi, si pasimata ni matai a bagetuanga na
Vure.
3 *Si vivi tabu na tahuna e huriki ri
vakamadihi hita a vuhuna si luhoi torea
e Kristo. Si vivi, a vuhuna si lohoka vona
na tahuna si bole a nimadihi, si tovo ni
hatenono na nimadihi.
4 Na tahuna si hatenono, a Vure i vivi ne
hita. Na tahuna a Vure i vivi ne hita, bara
si pasimata ni masia.
5 Na tahuna si pasimata na Vure, i uka
ma si gi pasimata tavula, a vuhuna a Vure
i habi ne hita a Hanu Kiripiripi. Ra Viri i
vakasiri hita na Vure i ngaru hateka hita.
6 Na tahuna si keri ni korimule hita, e
Kristo i mate na parava a Vure i vulakia
ge mate vona, ge korimule hita e huriki a
bakovi hale.
7 I uka tara viri koea na malala ge ngaru
ni mate ni korimulea e turana. Pali a
bakovi takutaku kunana bara i ngaru ni
mate ne vona ni korimule a bakovi ka-
mumu.
8 *Pali a Vure i vakasiri i ngaru hateka
hita. Na tahuna si tabana ni muri mai a
naro hale, e Kristo i mate ni korimule hita.
9 *I mavonga i muholi hateka e Kristo
ge korimule hita na rongova na Vure, a
vuhuna a darana i rata hita si malamala
na matana Vure.
10 Na tahuna hita a pile na Vure, i
ratea a dala ne hita si gi made turana na
nivalemu. I ratea a dala iea na matenga
ne Tuna. Ngane i muholi hateka, e Tuna
i korimule hita na rongova na Vure, a
vuhuna i mahuri mule.
11 Tara maki tabu: si vivi vona a maka
maki a Vure i rata ne hita, a vuhuna e Isu
Kristo a Bakovi Dagi i mate na murine hita,
si gi made na nivalemu turana Vure.

A Matenga ne Adam, a Nimahuri ne Kristo

12 *A bakovi ala taku kunana, re Adam, i
vakabele na malala a naro hale. A naro
hale i vakabele a matenga. I mavonga
a matenga i bele ne huriki a bakovi a
ngatavine na malala, a vuhuna hita lobo
si rata a naro hale.
13 *I muholi, a naro hale i tabuli muga
pali, muga na Vinara ni habi. Pali a Vure i
uka ma i here puru a naro hale ne huriki
i uka ma ri lohoka na Vinara vona.
14 Pali si lohoka vona, e huriki lobo ri
rata a naro hale, ri mate, i tubu ne Adam,
i valai ne Moses. E huriki, a naro hale ne
ria i tebi na naro hale ne Adam, ria ranga
ri mate.
E Adam i manga a hanuna viri ta ge
valai muri ma.
15 Pali i uka ma ru palupu, a vuhuna a
hini a Vure i ravunu vuroki tavula a naro
hale ne hita i uka ma i manga a hini e
Adam i ratea a naro hale, i vakabele a
matenga. I muholi, e Adam i ratea a naro
hale, lakea e huriki lobo ri mate. Pali i

* **4:22:** Vuh 15:6 * **4:25:** Ais 53:4-5 * **5:3:** Iak 1:2-3; 1Pe 1:5-7 * **5:8:** Ion 3:16; 1Ion 4:10 * **5:9:** Rom 1:18; 2:5; Epe 2:3-5 * **5:12:** Vuh 3:6; Rom 6:23 * **5:13:** Rom 4:15

muholi hateka, a bakovi e Isu Kristo i rata
kamumu hita, i mate na murine hita, lakea
a Vure i rata kamumu, i korimule tavula e
huriki ala kupo.
16 Ra hini a Vure i ravunu vuroki tavula
a naro hale ne huriki, i uka ma i manga
a kanena naro hale ne Adam, a vuhuna e
Adam i ratea a naro hale, lakea a Vure i
pelekado hita, i taki hita lobo si hale, si gi
vurua. Pali a hini a Vure i ravunu vuroki
tavula a naro hale ne huriki ri tahoka a
naro hale i kupo, a kanena, i gale hita si
malamala.
17 I muholi, a bakovi ala taku, re Adam, i
longotaroa a Vure, lakea a matenga i bele
ne huriki lobo, i matakari tora hita. Pali
i muholi hateka, e huriki a Vure i rata
kamumu hateka ria, i habi tavula ne ria a
nimahuri vakaroro, i rata ria ri malamala.
Muri ma, ri gi matakari turana bakovi ala
taku, re Isu Kristo.
18 *Na naro iea kunana, e Adam i lon-
gotaroa a Vure, lakea a rongova na Vure i
bele ne huriki lobo. I mavonga kunana,
e Isu Kristo i longototoa a Vure, lakea a
Vure, i kara ia ge ravunu a naro hale
ne huriki, ge habi ne ria a nimahuri
vakaroro.
19 *A bakovi tara i longotaroa a Vure,
lakea e huriki ala kupo ri hale na matana
Vure. I mavonga kunana, a bakovi tara i
longototoa a Vure, lakea a Vure i ravunu
vuroki a naro hale ne huriki ala kupo, i
gale ria ri malamala.
20 A Vinara ne Moses i rata e huriki ri
matakilaka vona a naro hale ne ria, ri rata
virihi a Vure. Na tahuna ri matakilaka
vona a narone ria i hale hateka, a Vure i
rata kamumu hateka e huriki.
21 *I rata mavonga, a vuhuna a naro hale
i matakari hita. A nitora na naro hale, a
matenga. Na naro iea kunana, ngane a
naro kamumu na Vure ge matakari hita.
A nitora vona ni matakari hita, ra naro a
Vure i gale hita si malamala na matana,
si bole a nimahuri vakaroro na tahuna si
luhoi torea e Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne
hita.

6

Si Mate Turane Kristo

1 A ra si gi takia ngane? Si gi rata
mavonga a naro hale, ge bele dagi a naro
kamumu na Vure?
2 I uka liu. I manga si mate pali. I uka
ma si gi rata tabu a naro hale.
3 *Mu lohoka vona pali; na tahuna ni
vahilolo hita, si rihi e Isu Kristo. Na naro
iea kunana, i manga si mate turana.
4 *Na tahuna ni vahilolo hita, i manga si
mate turana, ni tanu hita. A nibagetu ne
Tamane Hita i vakamahuri mulea e Kristo.
I mavonga kunana, bara i rata hita si gi
laho na nimahuri karaba.
5 Si rihi e Kristo, i manga si mate turana.
I mavonga, bara si mahuri mule manga ia.
6 *Si lohoka vona, na tahuna i mate,
hita ranga, a vilo hale hosi ne hita i mate.
Ngane a ningaru hale na kakaine hita i
uka nitora. I uka ma ge hita a vorakato
tabu na naro hale.
7 I mavonga, a vuhuna e huriki ri mate
pali, ri matukapaga na ningaru hale.
8 Si lohoka vona bara si mahuri turane
Kristo, a vuhuna si mate pali turana.
9 Si lohoka vona e Kristo i mate, i pesi
rike mule na matenga. Ngane i uka ma ge
mate tabu. A matenga i uka ma i matakari
tabua.
10 I mate balaka taku kunana, ge kori e
huriki a bakovi a ngatavine ri rata a naro
hale. I uka ma ge mate tabu. Ngane i
mahuri, i rata vakaroro a leho na Vure.
11 *I mavonga mua ranga, mu rata
manga mu mate pali, mu keri ni ramai a
ningaru hale ne mua. Mu rata manga a
Vure i habi a nimahuri karaba ne mua,
a vuhuna mu rihi e Isu Kristo. Mu rata
vakaroro a leho na Vure.
12 *Nahea a naro hale ge matakari a
kakaine mua, a vuhuna a kakaine mua
bara i mate, pali a hanune mua bara i
tabuli vakaroro.
13 *Nahea mu gu habi a tabekena
kakaine mua ni rata a naro hale. Mu
habi mua na limana Vure, ge rata a leho
kamumu polo ne mua, a vuhuna a Vure i
vakamahuri mule mua pali na matenga.

* **5:18:** 1Ko 15:22 * **5:19:** Ais 53:11 * **5:21:** Rom 6:23 * **6:3:** Gal 3:27 * **6:4:** Kol 2:12 * **6:6:** Gal 5:24
* **6:11:** 2Ko 5:15; Gal 2:19 * **6:12:** Vuh 4:7 * **6:13:** Rom 12:1 * **6:14:** 1Ion 3:6

14 *Nahea a naro hale ge vakavora mua,
a vuhuna i uka ma mu ramai a Vinara ne
Moses, lakea a Vure ge korimule mua. A
Vure, na naro kamumu vona kunana, i
korimule mua.

Hita a Vorakato na Naro Kamumu

15 Ngane i uka ma si longototo a Vinara
si gi bole a nimahuri vakaroro. Si roe vona
a nidodo, a naro kamumu na Vure, ge
ravunu vuroki a naro hale ne hita. Pali ge
navai ngane? Si gi tabana ni rata vakaroro
a naro hale, o i uka? I uka liu!
16 *Mu luhoi kado. E rei a viri i habi
mule ia na limana viri, ge vora vona, ge
longototoa, ia ngane a vorakato. Hita
bara si vora vora na naro hale, o bara si
vorakato na Vure, si longototoa. A viri i
vora na naro hale, bara i vurua. A viri i
vora na Vure, a Vure bara i ravunu vuroki
a naro hale vona.
17 Pali iau a kavurikea a Vure, a vuhuna
muga mu vora na naro hale, pali ngane
mu longototo a nitovo, ra ni tovo mua
vona.
18 Ngane mu matukapaga na naro hale,
mua a vora na naro kamumu.
19 A ta vakakika na vorakato, a vuhuna
a niluhoi ne mua i manga a niluhoi na
viri na malala. I uka ma mu longoki-
lala a nitana maki na Vure. Hosi mu
habi a maka tabekena kakaine mua ni
rata a naro na molenga, a naro hale leg-
elege. Ngane a ngaru mu gu habi a maka
tabekena kakaine mua, mu gu vora na
naro kamumu, lakea bara mu malamala
na matana Vure.
20 Hosi, na tahuna mu vora na naro hale,
i uka ma mu luhoi lege ni rata a naro
kamumu.
21 Ngane mu maruhu vona a maka rabu
hale ne mua hosi. Pali a ra kanena maka
naro hale nga? A kanene ria a matenga.
22 Pali ngane mu matukapaga na naro
hale, mu vora na Vure. A kanena naro iea,
bara mua a ngate muholi na Vure, bara
mu bole a nimahuri vakaroro.
23 *A mapana naro hale a matenga. Pali
a nimahuri vakaroro, a Vure i habi tavula
ne hita, a vuhuna si rihi e Isu Kristo, a
Bakovi Dagi ne hita.

7

Ngane Si Gi Rata a Leho na Naro Karaba

1 Mua e huriki a turagu, mu lohoka vona
a vinara. A vinara i matakari a viri na
tahuna i mahuri kunana. Pali na tahuna
i mate pali, a vinara i uka tabu a nitora.
2 I manga i maea, a ngatavine i parangi,
a vinara i taki ge made kunana turane
girihina. Pali na tahuna e girihina i mate,
bara i matukapaga na vinara na parangia,
i parangi tabu.
3 A ngatavine ge parangi tabu, pali e
girihina i uka ma i mate ma, bara ni gale
a ngoi. Pali e girihina i mate pali, lakea
i parangi tabu, i uka ma ni gi gale ge ia a
ngoi, a vuhuna i matukapaga na vinara na
parangia.
4 *I mavonga kunana o huriki a turagu,
mua ranga mu mate turane Kristo, lakea
a vinara i uka ma i matakari tabu mua.
Ngane a viri tara i matakari mua, ra Viri
i pesi rike mule na matenga. Ngane si gi
rata kunana a leho na Vure.
5 Hosi si ramai kunana a ningaru hale na
kakaine hita. A vinara i vakarike a hatene
hita ni rata a naro hale. A naro hale nga ri
vakabele ne hita a matenga.
6 *Pali ngane si matukapaga na vinara,
i manga a vorakato i mate, i matukapaga
na hini ia a vorakato vona. Ngane a Vinara
ne Moses i uka ma i matakari tabu hita. A
Hanuna Vure i habi a nimahuri karaba ne
hita, i matakari hita.

A Vinara, a Naro Hale

7 *A ra si gi takia ngane? A Vinara na
Vure i hale? I uka liu! Iau i uka ma ga
lohoka na vinara, i uka ma ga lohoka vona
a ra naro i kamumu, a ra naro i hale. A
vinara tara i ta maea, "Naha ni ngutu na
maki na viri tara." Pali iau i uka ma ga
lohoka vona a ngava iea, ra naro ni ngutu,
i uka ma ga lohoka vona ge hale.
8 A ningaru hale nau i rata iau a ngutu
na maki i kupo legelege, a vuhuna a vinara
i hatekakari iau nahea ga ngutu na maki
na viri tara. Pali a ningaru ne hita ni rata a
naro hale i uka ma i tora hateka na tahuna
i uka vinara.

* **6:16:** Ion 8:34; 2Pe 2:19 * **6:23:** Rom 5:12,15 * **7:4:** Rom 6:2,11 * **7:6:** Rom 6:4; 8:2 * **7:7:** Nim 20:17; Vin 5:21

9 Hosi i uka ma a lohoka na vinara, i
uka ma a luhoi legelege. Pali na tahuna
a lohoka na Vinara na Vure, a matakilaka
vona a naro hale nau, ngane a lohoka
vona, a marava basi na Vure.
10 A luhoi ta a vinara ge habi nau a
nimahuri vakaroro na tahuna a longototo
lobo ria. Pali i uka ma i mavonga. I rata
iau a marava basi na Vure, a vuhuna a keri
ni longototo lobo a vinara.
11 *A naro hale i tami iau, ta ga ramai
lobo a Vinara na Vure, ga bole a nimahuri
vakaroro. Pali iau a keri, lakea i rata iau a
marava basi na Vure.
12 *I mavonga, a vinara i malamala. A
Vinara na Vure i ravulu ri malamala, ri
uka a hini hale ne ria, ri kamumu kunana.
13 I navai? A Vinara kamumu na Vure
i rata iau a mate? I uka liu. A naro
hale i ratea a vinara kamumu i vakabele
a matenga na kakaigu. I bele mavonga, a
vinara ge vakasiri kavakava ne hita vona
a naro hale i hale hateka.
14 Si lohoka vona a Vinara i valai na
Vure. Pali iau a bakovi na malala, a manga
a vorakato na ningaru hale na kakaigu.
15 *Ra iau, i navai a rata mavonga? A
naro a koi ni ratea, a ratea. Pali a naro a
ngaru ni ratea, i uka ma a ratea.
16 Na tahuna a rata a maki hale a koi ni
rata, a matakilaka vona a vinara a maki
kamumu.
17 I mavonga i uka ma a ningaru nau
a rata a naro hale. A rata a vuhuna ra
ningaru hale pololilo na kakaigu i tora
hateka.
18 A lohoka vona, i uka tara maki ka-
mumu vona a ningaru hale na kakaigu. A
ngaru ni rata a naro kamumu, pali iau a
keri.
19 A naro kamumu ta ga ratea, i uka ma
a ratea. Pali a naro hale a koi ni rata, a rata
bala.
20 Na tahuna a rata a maki a koi ni
ratana, i uka ma a rata a vuhuna a ngaru
ni rata. A rata a vuhuna a ningaru hale na
kakaigu i rata iau.
21 Ngane a matakilaka vona a naro iea:
na tahuna a ngaru ni rata a naro kamumu,
a naro hale i lapi iau pali.
22 A hategu i vivi vona a Vinara na Vure.
23 *Pali iau a masia a vilo tara i leho na
kakaigu, i rata vabinga na vilo kamumu a
ngaru. A vilo tara i leho na kakaigu, ra vilo
na naro hale, i rata iau ge iau a vorakato.
24 A matasia polo iau! E rei ge
vakamatukapaga iau na ningaru hale na
kakaigu, ra ri vakabele a matenga?
25 *Iau a kavurikea a Vure, a vuhuna
e Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita, i
vakamatukapaga hita na ningaru hale na
kakaine hita. I mavonga, si muri maia a
Vure na niluhoi ne hita. Pali a kakaine
hita i muri mai a vilo na ningaru hale na
kakaine hita.

8

A Hanu Kiripiripi Ge Matakari Mua

1 I mavonga, a Vure i uka ma ge habi a
nimadihi ne huriki ri rihi e Isu Kristo.
2 Si rihi e Isu Kristo, lakea a nitora na
Hanuna Vure, ra i habi a nimahuri, i
vakamatukapaga hita na nitora na naro
hale, ra i vakabele a matenga.
3 A Vinara ne Moses i keri ni korimule
hita, a vuhuna a ningaru hale na kakaine
hita i rata a vinara i uka nitora ni korimule
hita. Lakea a Vure i ratea a leho, ra
leho a vinara i keri ni rata. I rudua e
Tuna, ge bele manga a bakovi na malala,
ge vakalobo a naro hale. Na kakaine Isu
ngane, a Vure i ratapile a nitora na naro
hale pololilo na kakaine hita.
4 *A Vure i rata mavonga, ge rata hita si
gi malamala na matana Vure, i manga a
hini a vinara i taki hita si gi malamala. Re
hita e huriki i uka ma si ramai a ningaru
na kakaine hita, si ramai a ningaru na
Hanuna Vure.
5 E huriki ri muri mai a ningaru hale na
kakaine ria, ri luhoi kunana a vilo hale i
ngaru a kakaine ria. Pali e huriki ri muri
mai a ningaru na Hanuna Vure, ri luhoi
kunana a ningaru na Hanuna Vure.
6 E huriki ri luhoi kunana a ningaru hale
na kakaine ria bara ri vurua. Pali e huriki
ri luhoi kunana a ningaru na Hanuna
Vure bara ri bole a nimahuri vakaroro, ri
made na nivalemu.
7 A ta maea, a vuhuna e huriki ri luhoi
kunana a ningaru hale na kakaine ria,

* **7:11:** Vuh 3:13 * **7:12:** 1Tim 1:8 * **7:15:** Gal 5:17 * **7:23:** Gal 5:17; 1Pe 2:11 * **7:25:** 1Ko 15:57 * **8:4:** Gal 5:16,25

ri marikoi a Vure, a vuhuna i uka ma
ri longototo a vinara vona. Ri keri ni
longototo.
8 E huriki ri ramai kunana a ningaru
hale na kakaine ria, a Vure i uka ma i vivi
ne ria.
9 *Pali hita, i uka ma si ramai a ningaru
hale na kakaine hita. Si ramai a ningaru
na Hanuna Vure. I muholi, a Hanuna Vure
i made pololilo ne hita. E rei a viri, a
Hanune Kristo i uka ma i made pololilo
vona, i uka ma ia a tara ne Kristo.
10 *Si rata pali a naro hale. I mavonga,
a kakaine hita bara i mate. Pali a hanune
hita bara i mahuri vakaroro, a vuhuna e
Kristo i made pololilo ne hita, i rata hita si
malamala na matana Vure.
11 A Hanuna Vure i vakamahuri mulea
e Isu Kristo. Hita ranga, na tahuna a Ha-
nuna Vure i made pololilo ne hita, a Vure
bara i vakamahuri mule hita na matenga.
A Hanuna Vure, ra i made pololilo ne hita,
ge ratea a naro iea.
12 I mavonga, o huriki a turagu, nahea
si gi muri mai a ningaru hale na kakaine
hita.
13 *E huriki ri muri mai a ningaru hale
na kakaine ria bara ri mate. Pali e huriki
ri lobo ni ramai a ningaru hale na kakaine
ria na nitora na Hanu Kiripiripi, bara ri
bole a nimahuri vakaroro.
14 E huriki ri muri mai a Hanuna Vure,
ria kunana a tuna Vure.
15 * *A ta mavonga, a vuhuna a Hanuna
Vure i uka ma i rata hita si gi vora tabu na
naro hale, si gi mangenge. I rata hita, re
hita e huriki a tuna Vure, si gi gale maea,
“Tata! O tata!”*
16 *A Hanuna Vure i vakasiri, si ta
muholi na tahuna si taki hita, hita e huriki
a tuna Vure.
17 Ngane hita e huriki a tuna Vure. I
mavonga, bara si bole turane Kristo a
bagetua a Vure i ru puru ne huriki e tuna.
Ngane si bole a nimadihi turane Kristo, i
mavonga muri ma bara si bole a bagetua
turane Kristo.

Muri Bara Si Bole a Bagetua

18 I muholi hateka, a maka nimadihi
si hataki ngane a maki tavula, a vuhuna
a bagetua bara si bole muri ma, i dagi
hateka.
19 A maki lobo a Vure i ratarike ri dava,
ri pasimata vona a parava a Vure ge
vakasiri kavakava, ne rei e huriki e tuna
muholi.
20 *A vuhuna a maki lobo a Vure i
ratarike na limana, ri bele hale hateka. I
uka ma ri bele hale na ningaru ne ria. I
bele mavonga na ningaru na Vure. Pali
muri ma a Vure bara i rata kamumu
hateka a maki nga. I mavonga ri pasimata
vona.
21 Muri ma a maki nga ri gi matukapaga
na naro ni matutu, ri gi bole a bagetua
turana e huriki a tuna Vure.
22 Si lohoka vona a maki lobo a Vure i
ratarike ri tabana ni bole a nimadihi, ri
dedo i manga a ngatavine i pahea a koma,
i valai i harena mona.
23 *A Vure i habi ne hita a Hanu
Kiripiripi, i vakasiri a Vure i korimule hita.
I mavonga, hita ranga, si dedo a vuhuna
si dava, si pasimata vona a parava a Vure
ge pau hita, ge habi ne hita a kakaine hita
karaba.
24 Na tahuna a Vure i korimule hita, si
vakatubu ni pasimata vona. A maki i bele
pali, i uka ma si gi pasimata vona.
25 Pali a maki i uka ma i bele ma, bara si
pasimata vona, si hatenono.
26 A Hanu Kiripiripi tara, i tuhori hita,
a vuhuna i uka ma si kinigao. I uka ma
si lohoka vona si gi vasileki navai, lakea
a Hanu Kiripiripi kunana i vasileki na
murine hita. Na tahuna i vasileki, i dedo,
a pelegona si keri ni tuvevea na nitana
bakovi na malala.
27 *A Vure i lohoka na hatene hita, i
lohoka na ningaru na Hanu Kiripiripi, a
vuhuna a Hanu Kiripiripi i vasileki ne
huriki a tara na Vure, i ramai a ningaru
na Vure.
28 *Si lohoka vona, a Vure i rata a maki
lobo ri leho palupu, ge rata kamumu e
huriki ri ngaru hateka ia, re huriki a Vure
i gale ria, ri gi ratea a leho vona.

* **8:9:** 1Ko 3:16; 12:3 * **8:10:** Gal 2:20 * **8:13:** Gal 6:8; Kol 3:5 * **8:15:** Mrk 14:36; 2Tim 1:7 * **8:15:** Gal 4:5-7; Kap 21:7 * **8:15:** A ngava e ‘tata’ na nita Aram i manga e ‘aba.’ * **8:16:** 2Ko 1:22 * **8:20:** Vuh 3:17-19 * **8:23:** 2Ko 5:2-4 * **8:27:** Sng 139:1 * **8:28:** Epe 1:11 * **8:29:** Kol 1:18; Hib 1:6

29 *I paru hosi, a Vure i lohoka pali ne
huriki ta ri gi luhoi tora ia. I lohoka muga
ne ria, i taki muga ri gi bole a narone Tuna,
ge ia a tabua ne huriki e tarina, re hita e
huriki a tuna Vure.
30 E huriki a Vure i taki muga ri gi bole
a narone Tuna, i gale ria. E huriki a Vure i
gale ria, i taki ria ri malamala na matana
Vure. E huriki i taki ria ri malamala na
matana Vure, i vakabagetu ria.

A Ningaru na Vure

31 *Si lohoka vona, a Vure i pesi turane
hita. I mavonga, e rei ge gege hita?
32 A Vure i uka ma i vakatokua e Tuna. I
rudua i valai ge mate, ge korimule hita. I
mavonga bara i rata kamumu hita, i habi
ne hita a maki kamumu lobo.
33 *E huriki a bakovi a ngatavine a Vure
i vulaki ria, i uka tara viri ge padi virihi
ria na ngava, lakea a Vure ge longo. I
mavonga a vuhuna a Vure kunana a viri i
ravunu vuroki a naro hale ne huriki a viri
vona.
34 I uka tara viri ge taki hita si gi bole a
nimadihi na naro hale ne hita, a vuhuna e
Isu Kristo i mate. I uka ma i mate kunana.
I pesi rike tabu na matenga. Ngane i made
na limana a kanena na Vure, i takia a Vure
ge tuhori hita.
35 I uka tara maki ge ratea e Kristo ge
lohopile hita. Na tahuna a maregoa, a
nimava, a pago, a vuranga, a matenga, o
na tahuna e huriki ri vakamadihi hita, o si
bala a varakia, e Kristo i tabana ni ngaru
hita.
36 *A ngava ni here puru hosi na Hinere
i maea,
"Ri ubi mate vakaroro hita a vuhuna si
ramai ioe.
Ri luhoi hita, ta a maki ni rabalaki, i
manga a sipsip."
37 A maki hale nga bara ri bele, pali e
Kristo i ngaru hateka hita, i rata hita si
mulangi.
38-39 A Vure i ngaru hateka hita. I uka
tara maki ge ratea a Vure ge lohopile hita,
a vuhuna e Isu Kristo a Bakovi Dagi ne
hita i korimule hita. A matenga, e huriki
a agelo, e huriki a matakari, a maki mona,
a maki ge bele muri ma, a maki i tahoka
a nitora, a maki meli na hunu, a maki
polotano, i uka tara maki ge ratea a Vure
ge lohopile hita.

9

E Paulus i Dodo e Huriki a Iuda

1-2 Iau a dodo hateka e huriki a turagu,
re huriki a Israel. A dodo hateka ria, a loho
lege lae. I uka ma a tatami, a ta muholi
a vuhuna iau a rihi e Kristo. A hategu i
vakasiri a ta muholi, a vuhuna a Hanuna
Vure i matakaria a hategu.
3 *A ngaru hateka ni kori e huriki a
turagu a Iuda, re huriki a kabu nau. I
mavonga kunana e Kristo ge ngaru ni
muri mai a ningaru nau, ga vasileki vona,
ge tono tala iau na kabu vona, ri gi bole a
murigu e huriki a Israel.
4 *Re huriki a Israel, e huriki a tuna
Vure. A Vure i vakasiri ne ria a baget-
uanga vona. I rata turane ria a ngava dagi.
I habi ne ria a vinara vona. I vakasiri ne
ria ri gi lotu navai vona. I ta muholi ne ria
na ngava i kupo.
5 A Vure i vulaki e huriki a gare ne ria
hosi, ge ria a vuhuna a kabu ne Israel.
E Kristo i bele manga a bakovi na kabu
ne ria, re Kristo ia a Vure, i matakari a
maki lobo, ge bole a bagetuanga na parava
vakaroro. I muholi.
6 I uka ma a taki a Vure ge tatami, i
uka ma ge ramai a ngavana, a vuhuna e
huriki a hamone Israel ranga i uka ma ria
a hamona muholi.
7 *E Abraham, tara. Ranga ne huriki
a hamona i uka ma ni gi gale ria a ha-
mone Abraham, a vuhuna a Vure i takia e
Abraham, i ta maea, "E huriki e tune Isak
kunana bara ni gale e huriki a hamomu."
8 *A pelegona i maea: E huriki a ha-
mone Abraham ri bele a vuhuna a Vure
i ta muholi ne Abraham ri gi bele, ria a
hamona muholi. Pali e huriki a hamona
ranga, re Abraham i vakabele na ningaru
vona, i uka ma ria a hamona muholi.
9 *I mavonga, a vuhuna a Vure i ta
muholi ne Abraham, i ta maea, "Iau ga
hamule valai tabu na tahuna maea na

* **8:31:** Sng 118:6 * **8:33:** Ais 50:8-9 * **8:36:** Sng 44:22 * **9:3:** Nim 32:32 * **9:4:** Nim 4:22; Vin 7:6; 14:1-2; Rom 3:2; 8:15 * **9:7:** Vuh 21:12 * **9:8:** Gal 4:23 * **9:9:** Vuh 18:10,14

pida muri, e Sara bara i tahoka pali e tuna
a bakovi." Muri e Isak ni poda.
10 E Rebeka tara, i poda e huriki e tune
Isak, ra vuhune mia.
11-12 *A boge ne Rebeka, i uka ma ni
poda rua ma. I uka ma ru rata ma a naro
kamumu, o a naro hale. Lakea a Vure i
takia e Rebeka, i ta maea, "A tabua bara
ia a vora ne tarina." I ratea a ngava iea,
ge vakasiri hita vona, i uka ma i matai a
rabuna bakovi, lakea i vulakia. I vulaki a
viri na ningaru vona.
13 *I ramai a ngava ni here puru na
Hinere, i ta maea, "A ngarua e Iakop, pali
a marikoi vona e Esau."
14 Pali si gi ta navai? A Vure i rata a naro
hale? I uka!
15 *A Vure i takia e Moses, i ta maea,
"A dodo e huriki a ngaru ni dodo ria, na
ningaru nau."
16 *Lakea a Vure i vulaki e huriki, i uka
ma i ramai a ningaru na bakovi, i uka ma i
ramai a nirura na bakovi. I vulaki e huriki
na ningaru vona, a vuhuna ia a mari ni
dodo.
17 *A Vure i takia e Parao hosi, ni here
puru na Hinere, i maea, "A ru ioe ge ioe
a hariki, a vuhuna a ngaru ni vakasiri
e huriki na nitora nau, e huriki lobo na
malala ri gi longo a maki ga rata."
18 I mavonga, a Vure i dodo e huriki
i ngaru ni dodo ria, i vakaputungingi e
huriki i ngaru ni vakaputungingi ria, i
manga i ratea ne Parao.
19 Pali a viri tara, ma ge ta maea,
"Ra Vure, hita lobo si ramai kunanea a
ningaru vona. Si keri ni longotaro a
ningaru na Vure. Ra i mavonga, i navai
ge pelekado hita?"
20 *Pali iau bara koli, ioe e rei ke, go
gegea a Vure? A Vure i ratarike ioe. A
maki ni pipi i uka ma ge takia a viri i ratea,
'I navai o rata mavonga iau?'
21 *A mari ni pipi a ulo i pipi na ningaru
vona a ulo. Bara i bole a taka, i pipi na
ningaru vona a ulo i rua. A ulo tara ni
tahoni a maki kamumu vona. A ulo tara
ni tahoni a maki katoki vona.
22 A Vure i ngaru ni vakasiri kavakava
a rongova vona, a nitora vona, pali i
hatenono. I uka ma i ratapile malaviriri
e huriki a bakovi hale, re huriki i vulaki
puru ria hosi, ge ratapile ria.
23 I rata mavonga, ge vakasiri a nidodo
dagi vona ne huriki i vulaki puru ria hosi,
ri gi made turana na bagetua dagi na
hunu,
24 re hita e huriki a Vure i gale hita, si gi
ramaia. I gale tala hita ne huriki a Iuda,
ne huriki i uka ma ria a Iuda. Si valai na
kabu lobo.
25 *Hosi e Hosea i here maea,
"E huriki i uka ma ria a ngate nau, ngane
ga gale ria e huriki a ngate nau.
A viri muga a marikoi vona, ngane ga
galea a hategu."
26 *"Na tanga a taki muga ria, 'I uka ma
mua a ngate nau,'
Ngane ga taki ria, ria e huriki a tuna
Vure Mahuri."
27 *E Isaia hosi, i taki virihi e Israel, i ta
maea,
"I muholi e huriki a Israel ri ala kupo
hateka, i manga a hire na lavu.
Pali ga korimule e huriki ala popote
kunana,
28 a vuhuna e Bakovi Dagi ge habi a ni-
madihi ne huriki lobo na malala. Ge
ratea malaviriri."
29 *A maki nga i bele manga a ngava e
Isaia i ta propet vona hosi, i ta maea,
"E Bakovi Dagi i matakari a maki lobo. I
uka ma ge habi ne hita a hamone
hita,
bara si vurua manga e huriki o
Sodoma.
Bara si marakavelu manga e huriki o
Gomora."

E Huriki a Israel i Uka Ma Ri Luhoi Tora

30 Ngane e huriki i uka ma ria a Iuda,
i uka ma ri toni ni laho malamala na
matana Vure. Pali a Vure i rata ria ri
malamala, a vuhuna ri luhoi tora ia.
31-32 *Pali a Vure i uka ma i rata e huriki
a Israel ri malamala, a vuhuna i uka ma
ri luhoi tora ia. Ri toni ni ramai a vinara,

* **9:11-12:** Vuh 25:23 * **9:13:** Mal 1:2-3 * **9:15:** Nim 33:19 * **9:16:** Epe 2:8 * **9:17:** Nim 9:16 * **9:20:** Ais 29:16; 45:9 * **9:21:** Jer 18:6 * **9:25:** Hos 2:23 * **9:26:** Hos 1:10 * **9:27:** Ais 10:22-23 * **9:29:** Ais 1:9 * **9:31-32:** Ais 8:14

ri gi rata ria ri gi malamala, lakea ri sibo
vona a kedo i rata ria ri boru.
33 *A ngava ni here puru na Hinere i ta
maea,
"Ga rua o Sion a kedo ge sibo vona e
huriki,
a kedo dagi ge rata ria ri gi boru.
E huriki ri luhoi tora ia i uka ma ri gi
maruhu."

10

1 Mua e huriki a turagu, a maki a ngaru
hatekea, a vasileki vakaroro na Vure, ge
korimule e huriki a Iuda.
2 A matakilaka vona, ri toni hateka ni
muri maia a Vure. Pali i uka ma ri lohoka
vona a dala ri gi ramaia.
3 I uka ma ri lohoka vona a Vure i rata
navai hita si gi malamala na matana, lakea
i uka ma ri luhoi torea a Vure. Ri toni ni
ramai a vinara ri gi malamala na matana
Vure.
4 Ngane, e huriki ri luhoi torea e Kristo ri
malamala na matana Vure. I uka tara viri
ge ramai lobo a vinara, lakea ge malamala
na matana Vure.
5 *A ta mavonga, a vuhuna e Moses i
here hosi, e rei a viri i ramai lobo a vinara,
a Vure bara i takia a bakovi malamala, i
habi a nimahuri vakaroro vona.
6 *Pali e Moses i here tabu na naro ni
luhoi torea a Vure, si gi malamala, i here
maea, "Naha ni luhoi maea, 'E rei ge sike
na hunu?' " I manga i maea, e rei ge sike,
ge tuli purua e Kristo?
7 "Naha ni luhoi tabu maea, 'E rei a viri
ge puru na lovo i marangeo?' " (I manga i
maea, e rei a viri ge puru ge bole rike vilia
e Kristo na tanga ne huriki ri mate pali?)
8 Pali e Moses i ta maea tabu, "A nitana
Vure i tabuli tabukoi vomu. I tabuli na
ngavamu, i tabuli na hatemu." A nita iea,
a nitana ngava si gi luhoi torea e Kristo. Si
taki tala vakaroro a ngava iea.
9 I mavonga, na ngavamu o taki tala ne
Isu ia a Bakovi Dagi vomu. Na hatemu, o
luhoi torea a Vure i vakamahuri mulea na
matenga, lakea a Vure bara i korimule ioe.
10 E huriki ri luhoi torea e Isu na hatene
ria, a Vure bara i taki ria ri malamala. E
huriki ri ta tala na ngavane ria, ne Isu ia a
Bakovi Dagi, a Vure bara i korimule ria.
11 *Ni here na Hinere, i maea, "E huriki
ri luhoi tora ia, i uka ma ri gi maruhu."
12 *E huriki a Iuda, e huriki i uka ma ria
a Iuda, ri palupulupu kunana. E Bakovi
Dagi, a Bakovi Dagi ne huriki lobo. I hate
balala, i kori kamumu e huriki ri gale
lakea vona.
13 *Ni here, i maea, "E Bakovi Dagi ge
korimule e huriki lobo ri gale lakea vona."
14 Pali, ri gi gale navai a viri i uka ma ri
luhoi tora ia ma? Pali ri gi luhoi tora navia
a viri i uka ma ri longo ma a rana? Pali ri
gi longo navai, i uka viri ge tovo ria?
15 *Pali a Vure i uka ma ge rudu ria,
ri gi vano, ri gi vara navai? A ngava ni
here puru na Hinere i ta maea, "I namika
hateka na tahuna a viri i bele i vara na
Velenga Kamumu!"

E Huriki a Israel i Uka Ma Ri Bole a Velenga Kamumu

16 *Pali e huriki a Israel ala kupo i uka
ma ri longototo a Velenga Kamumu. E
Isaia a propet i ta maea hosi, "Bakovi Dagi,
i uka tara viri ge longo mai a ngava mi
vakalongo ria vona."
17 I mavonga, e huriki ri luhoi torea a
Vure na tahuna ri longoa a viri i vara na
Velenga Kamumu ne Kristo.
18 *Pali ga nana, ri longoa pali, o i uka?
I muholi ri longoa. A Hinere i ta maea,
"A Velenga Kamumu ni longo na tabeke
lobo na malala;
a nitane ria i lakea na tanga lobo."
19 *Re huriki a Israel, ri longokilalea a
Velenga Kamumu, o i uka? Ri longoki-
lalea, a vuhuna e Moses i here puru hosi, i
ta maea,
"Ga rata mua mu gu masigoro ne huriki
i uka ma ria a Iuda, i uka ma ria a
kabu muholi.
Ga rata mua mu gu tahate vona a kabu
mu pahaluhoi ta ri manga manga."
20 *Muri e Isaia i ta kavakava, i ta maea,
"E huriki i uka ma ria a Iuda i uka ma ri
viro iau, pali ri pugai iau pali.

* **9:33:** Ais 28:16; 1Pe 2:6 * **10:5:** Levi 18:5 * **10:6:** Vin 30:12-14 * **10:11:** Ais 28:16 * **10:12:** Apo 15:9 * **10:13:** Jol 2:32 * **10:15:** Ais 52:7 * **10:16:** Ais 53:1 * **10:18:** Sng 19:4 * **10:19:** Vin 32:21 * **10:20:** Ais 65:1

I uka ma ri gale iau, pali a bele
kavakava ne ria."
21 *Muri e Isaia i taki virihi e huriki a
Israel, i here maea,
"Na parava vakaroro a pesi a dava ni bole
mule ria,
pali ri longotaro a ngava, ri gigi tora."

11

A Vure i Vakasiri a Nidodo Vona ne Huriki a Israel

1 *I navai? A Vure i marikoi pali ne
huriki a tara vona, e huriki a Israel? I uka
liu! Iau a Israel, a hamone Abraham, na
kabu ne Bensamin. I uka ma i marikoi
nau.
2 A Vure i vulaki hosi e huriki a Israel. I
uka ma i marikoi ne ria. Mu lohoka vona a
nuverei ne Elaisa, ni here hosi na Hinere.
I vasileki na Vure, i deke ne huriki a Israel,
i ta maea,
3 *"Bakovi Dagi, ri ratapile pali a maka
dede vomu. Ri rabalaki lobo e huriki a
propet vomu. Iau kikeri a tabana, pali ri
matakana iau, ri gi rabalaki iau."
4 *Pali a Vure i koli, i ta maea, "I uka ma
ioe kikeri. A bakovi ala rangale polorua
(7,000) ri tabana, ri muri mai iau. I uka
ma ri turume puru na vure e Bal."
5 I mavonga kunana mona. A tara
kiroko ne mia i tabana, a Vure i vulaki mia
na naro kamumu vona.
6 *A Vure i vulaki e huriki, i uka ma
i muri mai a vilone ria. I vulaki ria, a
vuhuna i ngaru ni rata kamumu ria. Bara i
vulaki ria i ramai a vilone ria, ngane i uka
ma ge vakasiri a naro kamumu vona.
7 I mavonga, e huriki a Israel i uka ma
ri bole visi a maki ri matakanea. E huriki
a Vure i vulaki ria, ri bolea, pali e huriki
ranga, a Vure i rata ria ri mata kepa.
8 *I manga a ngava ni here puru na
Hinere i ta maea,
"A Vure i vakauvo a niluhoi ne ria.
I rata ria ri kepa,
ri vou,
i valai i harena mona."
9 *E Davit tara, i takia a ngava iea, i ta
maea,
"Na tahuna ri vapopo na habu
ge bele ne ria a vuranga tara;
i manga a hoa i puru vona a livoa,
a kedo ni gi sibo vona, ge koli a rabu
hale ne ria.
10 Ge uvo a gine ria,
i uka ma ri gi longokilala a maki na
Vure.
Ge modo a bitone ria, i manga e huriki a
vorakato.
Ri gi made mavonga kunana na par-
ava vakaroro."
11 *E huriki a Iuda ri sibo, pali i uka ma
ri boru liu. A Vure i uka ma ge mata taro
liu ria. Ri rata a naro hale, ngane a Vure i
matai e huriki a kabu ranga, i uka ma ria a
Iuda. I korimule ria ngane, lakea e huriki
a Iuda ri gi masigoro ne ria.
12 E huriki a Israel ri ngalahere na Vure,
i mavonga i kamumu a Vure ge rata ka-
mumu hateka e huriki i uka ma ria a Iuda.
I mavonga, muri ma, na tahuna e huriki
a Iuda lobo ri hamule maia a Vure, bara i
kamumu hateka.
13 Ngane a taki mua, ra mua i uka ma
mua a Iuda. Iau a apostolo ne mua. A
vivi hateka vona a leho a Vure i habia
nau, i rudu iau ga vakalongo mua vona a
Velenga Kamumu.
14 Bara i rata e huriki ranga na kabu nau
ri gi ngutu vona a naro kamumu a Vure
i ratea ne mua, bara i korimule ranga ne
ria.
15 Ngane a Vure i vakasiri a dala ge
korimule e huriki i uka ma ria a Iuda, a
vuhuna i lohopile e huriki a Iuda. Pali
muri ma, na tahuna a Vure ge korimule e
huriki a Iuda, bara i manga i vakamahuri
mule ria na matenga.
16 I manga a bret, a vit i moro muga,
lakea ni habi lakea na Vure. A tabekena
ni habi na Vure, ne vona a Vure. A bret
lobo, ia tara ne vona a Vure. I manga a
kai. Na tahuna a kana kai ni habi na Vure,
a rahana ranga, ne vona a Vure.
17 *E huriki a Israel ri manga a kai a oliv
ni varo. Mua e huriki a kabu ranga, mu
manga a kai a oliv i rike tavula na robo. A
Vure i puri vuroki na kai ne huriki a Israel
a rahana ranga. I bole mua, i vakamadoko

* **10:21:** Ais 65:2 * **11:1:** 1Sam 12:22; Sng 94:14; Pili 3:5 * **11:3:** 1Ki 19:10,14 * **11:4:** 1Ki 19:18 * **11:6:** Gal 3:18 * **11:8:** Vin 29:4; Ais 29:10 * **11:9:** Sng 69:22-23 * **11:11:** Apo 13:46 * **11:17:** Epe 2:11-19

mua na vuhuna. Ngane i tua polo ne mua
a totona kai ni varo, re huriki a Iuda.
18 Pali mua, nahea mu gu bibi rike mule
mua, mu gu taki ta mu kamumu hateka
na maka rahana kai ni puri tala. Mu luhoi
kamumu taro. A rahana kai i uka ma i bole
doga a kana kai. A kana kai i bole doga a
rahana.
19 Ma mu gu ta maea, "A Vure i puri tala
a maka rahana kai ge vakamadoko mia na
murine ria."
20 I muholi ngi. A Vure i puri tala
ria a vuhuna i uka ma ri luhoi torea e
Kristo. Pali mua mu madoko mavonga na
kai a vuhuna mu luhoi torea e Kristo. I
mavonga, naha ni tero. Mu mangenge.
21 Mu luhoi kamumu. A maka rahana
oliv muholi i uka ma ri luhoi tora ia, lakea
a Vure i puri vuroki ria. Mua ranga, bara
mu longotaroa, bara i puri vuroki mua.

22 *Ngane mu matakilaka vona a narona
Vure. I habi a nimadihi ne huriki ri
lohopilea. I rata kamumu hateka mua e
huriki mu luhoi tora ia. Pali mua bara mu
lobo ni luhoi torea a naro kamumu vona,
mua ranga, bara i puri vuroki mua.
23 Pali ria ranga, bara ri pulo a vilone ria,
ri luhoi torea e Kristo, a Vure i tahoka a
nitora ni hudo mule ria na murine ria.
24 A kai a oliv i rike tavula na robo, i
uka ma i ramai a vilo ni gi vakamadoko
a rahana na bokona kai a oliv ni varo.
Pali a Vure i rata mavonga na tahuna i
vulaki tala mua, i bole dili mua na kabu ne
huriki a Israel. I mavonga, a maki tavula
a Vure ge bole mule e huriki a Israel, ge
bole dili tabu ria na kabu ne ria. Mua o
huriki a kabu ranga mu manga a rahana
kai ni puri tala na kai a oliv i rike na robo,
ni hudo tala na kai a oliv ni varo. Pali e
huriki a Iuda ri manga a rahana kai i toto
tala na kai a oliv ni varo. Muholi ngi bara i
kara ni hudo mule tabu ria na murine ria.
25 Mua e huriki a turagu, a ngaru mu
gu longokilala a ngava a Vure i vakalongo
kavakava, nahea mu gu pahaluhoi ta mu
rangi e huriki a Israel. Muga a ngava iea
i kapiloho, pali ngane i bele kavakava, i
maea: a Vure i rata e huriki a Israel ri gigi
tora. Bara ri gigi tora mavonga i vano i
harena na tahuna e huriki lobo a Vure i
vulaki ria, i uka ma ria a Iuda, ri gi valai
vona.
26 *Muri a Vure ge korimule e huriki a
Israel lobo, i manga a ngava ni here hosi,
i ta maea,
"A Viri ge korimule e huriki, bara i valai o
Sion;*
bara i vakalobo a maka naro hale na
kabu ne Iakop.
27 *Na parava iea a ngava dagi a rata hosi
turane ria bara i bele muholi,
ga ravunu vuroki a naro hale ne ria."
28 E huriki a Iuda ri marikoi ni longoa
a Velenga Kamumu, lakea ria a pile na
Vure. I mavonga a Velenga Kamumu i bele
ne mua e huriki i uka ma mua a Iuda.
Pali a Vure i vulaki ria hosi, i mavonga i
ngaru ria, a vuhuna i rata hosi a ngava
dagi turane huriki a gare ne ria.
29 Na tahuna a Vure i gale a viri, i rata
kamumu a viri, a Vure i uka ma ge pulo a
niluhoi vona.
30 Hosi mu longotaroa a Vure. Pali
ngane a Vure i dodo mua a vuhuna e
huriki a Israel ri longotaroa.
31 Ngane ri longotaroa a Vure, i
mavonga a nidodo na Vure i bele ne mua.
Pali na tahuna ri pulo a vilone ria, bara i
dodo ria.
32 A Vure i rata e huriki lobo a viri ni
longotaro a ngavana. I rata mavonga, a
vuhuna i ngaru ni vakasiri a nidodo vona
ne huriki lobo.
33 *I muholi hateka! A naro kamumu na
Vure, a niluhoi vona, a lohokanga vona, i
uka harena! I uka tara viri ge tuveve polo
vona a narona Vure, a hini i pelekado e
huriki vona.
34 *A ta maea, a vuhuna ni here maea,
"I uka tara viri ge lohoka vona a niluhoi
ne Bakovi Dagi,
I uka tara viri ge takia a Vure a ra ge
ratea."
35 *"I uka tara viri ge habi a maki na Vure,
a Vure ge kolia."
36 *A Vure kunana a viri i ratarike a
maki lobo. Ia kunana i nugu a maki lobo
na limana, ri tabuli kamumu. A maki lobo

* **11:22:** Ion 15:2,4 * **11:26:** Ais 59:20-21 * **11:26:** E Sion a rana tara e Ierusalem. * **11:27:** Jer 31:33-34
* **11:33:** Ais 55:8-9 * **11:34:** Ais 40:13; 1Ko 2:16 * **11:35:** Jop 41:11 * **11:36:** 1Ko 8:6

ne vona kunana. Si gi kavurikea a rana na parava vakaroro. I muholi.

12

Si Gi Habi Mule Hita na Vure

1 *I mavonga, mua e huriki a turagu, a ngaru mu gu habi mule mua na Vure, ge manga a nihabi mahuri, a vuhuna a Vure i dodo hateka mua. Mu habi mule mua na Vure ge manga a nihabi malamala a Vure ge vivi vona. I kamumu mu gu rata mavonga, a vuhuna a Vure i kori hateka mua.
2 Nahea mu gu laho manga a bakovi na malala. Mu takia a Vure ge pulo a niluhoi ne mua, mu gu lohoka vona a ningaru na Vure, lakea bara mu matakilaka vona a ningaru na Vure, a ra maki i kamumu, a ra maki i ngaru mu gu ratea.

3 *A Vure i rata kamumu iau, i rata iau a apostolo vona. I mavonga, a taki mua, nahea tara viri ge luhoi ta ia a bakovi dagi hateka. Mua lobo mu pelekado mule mua, mua a bakovi navai, i ramai a hini a Vure i habi ne mua takutaku a hini mu gu luhoi tora navia e Kristo.
4 *A kakaine hita i tahoka a tabekena i kupo. A maka tabekena kakaine hita takutaku ri tahoka a leho legelege ne ria.
5 I mavonga kunana a tara ne Kristo. Hita a tara ne Kristo, si ala kupo, pali si vatuhori.
6 *A Vure i rata kamumu hita, i habi ne hita takutaku a leho legelege. A ra leho i habi ne hita takutaku, si gi rata. A viri a Vure i habi a ngava vona, ge taki polo ne huriki ranga, ge muri mai a hini i luhoi torea a Vure, i dagi o i kiroko.
7 E huriki a mari ni tuhori, ri gi tuhori e huriki. E huriki a mari ni tovo e huriki na Vure, ri gi tovo e huriki.
8 E huriki a mari ni vara, ri gi vara e huriki. E huriki a mari ni habi, ri gi hatebalala. E huriki a mari ni muga ne huriki, ri gi habi a hatene ria na leho iea. E huriki a mari ni dodo, ri gi vivi ni kori e huriki.

Si Gi Ngaru Muholi e Huriki

9 Mu ngaru e huriki, naha ni tamilalu ni ngaru ria. Mu marikoi a naro hale. Mu rata vakaroro a naro kamumu.
10 *Mu vangaru ge manga a kabu i taku ri vangaru. Mu varangi ni vatogo.
11 Naha ni made tavula. Mu habi a hatene mua ni ratea a leho ne Bakovi Dagi.
12 *Mu vivi, a vuhuna mu pasimata ne Kristo. Mu hatenono na tahuna mu bole a maregoa. Mu vasileki vakaroro.
13 *E huriki a tara na Vure ri bala vona tara maki, mu tuhori ria. E huriki a mosi ri gi bele taho mua, mu matakari ria.
14 *Naha ni ruduraha e huriki ri vakamadihi mua. Mu vakabagetu ria.
15 Mu vivi turana e huriki ri vivi, mu tangi dodo turana e huriki ri tangi dodo.
16 *Mu made na nivalemu. Naha ni rata polo muga muga, mu made kamumu turana e huriki a bakovi tavula. Naha ni bibi rike mule mua.
17 *Naha ni koli a naro hale. Mu rata a naro i kamumu na matane huriki lobo.
18 Mu toni a bulune mua ni made na nivalemu turana e huriki lobo.
19 *Mua e huriki a hategu, naha ni koli a naro hale. Mu davea a rongova na Vure ge koli, a vuhuna a ngava ni here puru na Hinere, i ta maea,
"E Bakovi Dagi i ta maea, 'A nikoli, a leho nau kunana. Iau kikeri a viri bara koli a vilo hale ne huriki ri rata virihi mua vona.' "
20 *Naha ni koli. Mu rata manga a hini ni here puru na Hinere, i maea,
"Na tahuna a pile vomu i vitolo, o vakania. Na tahuna i marohu, o habi a naru vona.
O rata mavonga, bara i maruhu."
21 Nahea a naro hale na pile vomu ge rangi ioe, go koli. O rangi a naro hale vona na naro kamumu vomu.

13

Si Gi Longototo e Huriki a Matakari

1 *Si gi longototo e huriki a matakari na tanga, a vuhuna a Vure kunana a viri i

* **12:1:** Rom 6:11,13; 1Pe 2:5 * **12:3:** Epe 4:7; Pili 2:3 * **12:4:** 1Ko 12:12,27 * **12:6:** 1Ko 12:4-11; 1Pe 4:10-11
* **12:10:** 1Pe 1:22 * **12:12:** 1Tes 5:16-18 * **12:13:** Hib 13:2 * **12:14:** Mat 5:44; 1Ko 4:12 * **12:16:** Snd 3:7
* **12:17:** 1Tes 5:15 * **12:19:** Vin 32:35; Mat 5:39 * **12:20:** Snd 25:21-22; Mat 5:44 * **13:1:** Snd 8:15; Tit 3:1

habi a leho ne ria. Ia kunana a viri i ru
e huriki a bakovi ri gi matakari hita.
2 I mavonga, e huriki ri longotaro a
ngavane huriki a matakari na tanga, ri
longotaro a viri a Vure i habi a leho ni
matakari, lakea bara ni vakamadihi ria.
3 *A Vure i ru e huriki a matakari, i uka
ma ri gi vakamangenge e huriki a bakovi
kamumu. I ru ria ri gi vakamangenge e
huriki a bakovi hale. E rei a viri i koi ni
mangenge ne huriki a matakari, ge ramai
kunana a naro kamumu. Bara mu rata
mavonga, bara ri kavurike mua,
4 a vuhuna e huriki a matakari ri ratea
a leho na Vure, a nimadene mua ge ka-
mumu. Pali e huriki ri rata hale, ri gi
mangenge, a vuhuna e huriki a matakari
ri tahoka a nitora ni vakamadihi e huriki
a bakovi hale. A Vure ge vakamadihi e
huriki a bakovi hale na limane huriki a
matakari, a vuhuna ria a matakari.
5 I mavonga, mu longototo ria, a vuhuna
mu lohoka vona i kamumu mu gu rata
mavonga. Ge uka, a rongova na Vure bara
i habi a nimadihi ne mua.
6 *Ra i mavonga si kona a takis. E huriki
a matakari ri leho vakaroro, ri ratea a leho
a Vure i habi ne ria.
7 Mu habi ne ria a maki ni taki mu gu
habi ne ria. Mu habi a takis ne huriki ni
taki ni gi habi a takis ne ria. Mu togo e
huriki ni taki ni gi togo ria.

Si Gi Ngaru e Huriki Lobo

8 *Naha ni bole lupu a maki. Pali a maki
mu gu ratea, mu gu vangaru vakaroro.
A viri i ngarua e turana, i ramai lobo a
Vinara na Vure.
9 *Ranga Vinara na Vure, ri ta maea,
"Naha ni mole. Naha ni rabalaki a viri.
Naha ni panaho. Naha ni ngutu na maki
ne turamu." A vinara nga, turana maka
vinara ranga, i manga a vinara i taku
kunana, ra i maea, "O ngarua e turamu i
manga o ngaru mule ioe."
10 *Na tahuna o ngarua e turamu, i uka
ma go rata halea. I mavonga, a viri i ngaru
e huriki, i ramai a Vinara na Vure.

Si Gi Laho Kamumu

11 *Mu rata mavonga, a vuhuna mu
lohoka vona a parava mona. A parava i
valai pali ni leho tora, a vuhuna a parava
i popote ge valai, e Kristo ge hamule valai,
ge korimule hita. I muga, na tahuna si
luhoi tora karabea e Kristo, a parava iea
i tabukoi. Pali ngane i tabukoi hateka.
12 *A rodo i popote ge palala. I mavonga,
si gi lobo ni rata a naro na uvo, si gi rata
a naro kamumu i manga e huriki ri made
na hini i palala.
13 *Si gi laho kamumu na hini palala.
Naha ni mole. Naha ni ninu a naru vagole,
go manga. Naha ni vahehe. Naha ni hate
madihi ne huriki ri tahoka a maki.
14 *Naha ni longototo a ningaru hale
na kakaine mua. Mu rihi e Isu Kristo, a
Bakovi Dagi ne hita.

14

Naha Ni Vapelekado

1 *E huriki ranga, a niluhoi ne ria i uka
ma i tora hateka. Mu bole dili ria, pali
naha ni vahehe vona a maka niluhoi na
bakovi.
2 *Ranga bakovi ri luhoi i kamumu ni
kani a maki lobo. Pali ranga bakovi, a
niluhoi ne ria i uka ma i tora hateka, ri
ngaru ni kani kunana a kobo.
3 *A viri i kani lobo a kania, nahea ge
biu a viri i kani kunana a kobo. Pali a viri
i kani kunana a kobo, nahea ge taki i hale
a viri i kani a maki lobo, a vuhuna a Vure
i bole dilia pali.
4 *Naha ni pelekadoa a vora na bakovi
tara. A matakari vona kunana ge masia
a leho vona i kamumu o i hale. A vora
ne Bakovi Dagi bara i leho kamumu, a
vuhuna e Bakovi Dagi i tuhori ia ge leho
kamumu.
5 *E huriki ranga ri luhoia a parava tara
parava ni lotu. Pali e huriki ranga ri luhoi
a parava lobo ri palupulupu. Hita taku-
taku si gi luhoi kamumu i vai a niluhoi i
muholi si gi ramaia.

* **13:3:** 1Pe 2:13-14 * **13:6:** Mat 22:21 * **13:8:** Mat 22:39-40; Iak 2:8 * **13:9:** Nim 20:13-15,17; Vin 5:17-19,21 * **13:10:** 1Ko 13:4-7 * **13:11:** Epe 5:14; 1Tes 5:6-7 * **13:12:** 1Ion 2:8 * **13:13:** Luk 21:34; Epe 5:18 * **13:14:** Gal 3:27 * **14:1:** Rom 15:7 * **14:2:** Vuh 9:3-4 * **14:3:** Kol 2:16 * **14:4:** Mat 7:1; Iak 4:11-12 * **14:5:** Gal 4:10-11

6 E huriki ri luhoia a parava tara a parava ni kavurikea a Vure, ri rata mavonga
a vuhuna ri ngaru ni togoa e Bakovi Dagi.
E huriki ri kani a maki ni kani lobo ri
rata mavonga, ri togoa e Bakovi Dagi, a
vuhuna ri kavurikea a Vure vona. E huriki
ranga ri marikoi ni kani ranga maki, ri
rata mavonga ni togoa e Bakovi Dagi, ri
kavurikea a Vure.
7 I uka ma si mahuri o si mate na
ningaru ne hita.
8 *Na tahuna si mahuri, hita ne vona
e Bakovi Dagi. O, si mate, hita ne vona
e Bakovi Dagi. I mavonga, na tahuna si
mahuri, o si mate, hita ne vona e Bakovi
Dagi kunana, si ngaru ni ramaia, ge vivi
ne hita.
9 E Kristo i mate, i mahuri mule na
matenga, ge ia a Bakovi Dagi ne huriki ri
mate, ne huriki ri mahuri.
10 *Naha ni pelekado, naha ni biu e
turamu, a vuhuna hita lobo bara si pesi
takutaku na matana Vure, ge pelekado
hita.
11 *A ngava ni here puru na Hinere i ta
maea,
"A Bakovi Dagi i ta maea, 'I muholi hateka,
e huriki lobo ri gi turume puru na
ngalagu.
E huriki lobo ri gi taki tala maea iau a
Vure."
12 I mavonga, hita lobo bara si taki tala
na matana Vure a naro lobo si rata.

Naha Ni Torodo a Viri Ge Rata a Naro Hale

13 I mavonga, naha ni vapelekado tabu.
A viri i luhoi torea a Vure, naha ni torodoa
ge boru na naro hale.
14 *I uka tara maki ni kani ge hale na
matana Vure. A maki ni kani lobo i
kamumu ni kani. Iau a lohoka vona i
muholi hateka, a vuhuna a ramai e Isu a
Bakovi Dagi. Pali a viri i luhoi a maki ni
kani tara i hale ni kani, pali, a maki ni kani
iea i hale vona.
15 *E turamu tara ge luhoia a maki ni
kani tara i hale, pali i matai ioe o kania,
muri ia tara i kania, ngane o ratea i boru.
E Kristo i mate vona, ge korimulea, pali
o valai, ke, o ratea ge lohopilea e Kristo.
O rata mavonga, i uka ma o laho tabu na
naro na nivangaru.
16 I mavonga, nahea tara maki o takia ta
i kamumu ge rata e huriki ri gi biu ioe.
17 A pelegona a harikianga na Vure, i
uka ma a vinara na maki ni kani, a maki
ni ninu. A pelegona a harikianga na Vure
i maea, si gi laho malamala, si gi made
na nivalemu, si gi vivi na nivivi na Hanu
Kiripiripi.
18 E huriki ri muri mai e Kristo na naro
nga, a Vure bara i vivi ne ria, e huriki a
bakovi a ngatavine bara ri vivi ne ria.
19 *I mavonga, si gi toni a bulune hita ni
made na nivalemu. Si gi vatuhori ni laho
na naro na Vure.
20 *Naha ni ratapilea a leho na Vure
na hini o ngaru a maki ni kani ranga. I
muholi, a maki ni kani lobo i kamumu ni
kani. Pali a viri i ratea e turana ge boru
vona a maki ni kani i ngarua, i rata a naro
hale.
21 I kamumu go peremu vona a bobona
maki, go peremu vona a vain, o go lohopile
a naro tara, ra i ratea e turamu tara i boru.
22 Ioe o luhoi navai vona a maki nga, a
maki marua a Vure. Naha ni taki tala lae.
E huriki i uka ma ri rare vona a maki ri
taki ta i kamumu, bara ri vivi.
23 Pali e huriki ri kani a maki ri luhoi ta i
hale, a Vure bara i habi a nimadihi ne ria,
a vuhuna a maki ri luhoi ta i hale, ri kani
kunana. A ra maki si luhoia i hale, pali si
ratea, si rata a naro hale.

15

E Kristo i Vakasiri a Vilo

1 Si lohoka vona a maki nga, a Vure i
uka ma ge pelekado hita vona. Pali si gi
hatenono ne huriki ri mangenge ni kani,
o ni rata a maki nga. Nahea si gi rihate ne
ria. Nahea si gi ramai kunana a ningaru
ne hita.
2 *Si gi rata kamumu ria, ri gi vivi. Si gi
tuhori ria ri gi laho kamumu turana Vure.
3 *E Kristo tara i uka ma i rata kunana
a maki ge vivi vona. A maki i ratea i muri
mai a ngava ni here puru hosi, i maea, "Na

* **14:8:** Gal 2:20 * **14:10:** 2Ko 5:10 * **14:11:** Ais 45:23; Pili 2:10-11 * **14:14:** Apo 10:15; Tit 1:15 * **14:15:** 1Ko 8:11-13 * **14:19:** Rom 12:18; 15:2 * **14:20:** 1Ko 8:13 * **15:2:** 1Ko 10:24,33 * **15:3:** Sng 69:9

tahuna e huriki ri ratapile ioe na ngava, i
manga iau tara, ri ratapile iau."
4 *A ngava lobo ni here puru hosi, ni
here ge tovo hita, si gi hatenono. Ri
vakatora a niluhoi ne hita si gi pasimata
na Vure ge rata a maki lobo i taki tora hita
vona.
5 A Vure ia a vuhuna a naro ni hatenono,
a naro ni vakatora a niluhoi na viri. Ge
rata mua mu gu made na nivalemu, i
ramai a vilone Isu Kristo.
6 Muri bara mu pesi palupu ni kavurikea
a Vure ne Isu Kristo, re Tamane Bakovi
Dagi ne hita.
7 *I mavonga, mu vangaru i manga e
Kristo i ngaru mua, lakea e huriki ri gi
kavurikea a Vure na tahuna ri matai mua
mu rata mavonga.
8 *E Kristo i valai ni kori mia e huriki
a Iuda, ge vakasiri a Vure i ta muholi na
tahuna i rata a ngava dagi turana e huriki
a gare ne mia hosi.
9 *E Kristo i valai, ge rata mua e huriki
i uka ma mua a Iuda mu gu kavurikea a
Vure vona a nidodo vona. I manga a ngava
ni here hosi, i ta maea,
"Ga kavurike ioe na matane huriki i uka
ma ria a Iuda.
Ga kalolo, ga kavurikea a ramu."
10 *A Hinere tara tabu i ta maea,
"Mua e huriki i uka ma mua a Iuda, mu
vivi turana e huriki a Iuda."
11 *I ta maea tabu,
"Mua e huriki i uka ma mua a Iuda, mu
kavurikea e Bakovi Dagi.
E huriki lobo ri gi kalolo, ri gi
kavurikea."
12 *E Isaia a propet i here puru hosi, i ta
maea,
"A hamone Iesi bara i valai,
ge vakatubu ni matakari e huriki i uka
ma ria a Iuda.
Bara ri pasimata vona ge korimule ria."
13 A Vure a viri i rata mua mu pasimata
vona ge rata a maki lobo i taki ge rata.
Ge habi ne mua a nivivi, a nivalemu na
tahuna mu luhoi tora ia. I mavonga, a
Hanu Kiripiripi ge rata mua mu gu pasi-
mata hateka.

E Paulus i Vivi na Leho Vona

14 Mua e huriki a turagu, a lohoka vona
mu rata vakaroro a naro kamumu. Mu
lohoka kamumu vona a nitana Vure, i
kara mua mu gu vatovo vona.
15 *Pali a ngava ranga a here lakea ne
mua, a here kavakava, ga vakalohoka
tabu mua, a vuhuna a Vure i rata kamumu
iau,
16 i rata iau ge iau a vora ne Isu Kristo.
I rata iau a manga a prister ne huriki i
uka ma ria a Iuda, a vakalongo ria vona
a Velenga Kamumu na Vure. I mavonga e
huriki i uka ma ria a Iuda bara ri manga
a nihabi, a Hanu Kiripiripi i habi liu lakea
na Vure, a Vure ge vivi.
17 I mavonga, a vivi vona a leho na Vure
a ratea, a vuhuna e Isu Kristo i korimule
iau.
18 I uka ma ga ta na maka maki tavula.
Ga ta kavakava kunana na leho e Kristo
i habi a nitora nau ni rata. A leho nau,
a vakalongo, a vakasiri a nitana Vure ne
huriki i uka ma ria a Iuda, ri gi longototo.
19 A Hanu Kiripiripi i habi nau a ni-
tora ni rata a nivakasiri, lakea i vakatubu
o Ierusalem, i vano liu o Ilirikum, a
vakalobo a leho nau ni vakalongo a Ve-
lenga Kamumu ne Kristo.
20 *A ngaru hateka ni vakalongo a Ve-
lenga Kamumu ne Kristo na maka tanga
i uka ma ri longo ma, a vuhuna a koi ni
leho langa tabu na leho na viri i vakatubu
mugea pali.
21 *I manga a ngava ni here puru na
Hinere, i ta maea,
"E huriki i uka ma ri longo ma, bara ri
longokilala,
E huriki i uka ma ni vakalongo ma,
bara ri longokilala."

E Paulus i Ngaru ni Matai e Rom

22 *Ra i mavonga, balaka kupo ta ga
lakea ne mua, pali a dala nau ni putukari.
23 Na pida i kupo a ngaru ni matai mua.
Pali ngane, a tanga lobo na tabeke nga ri
longo pali a Velenga Kamumu,
24 lakea ngane ga lakea o Spein. A
pasimata ni matai mua na tahuna a polo

* **15:4:** 2Tim 3:16 * **15:7:** Rom 14:1 * **15:8:** Mat 15:24 * **15:9:** Sng 18:49; Apo 3:25 * **15:10:** Vin 32:43 * **15:11:** Sng 117:1 * **15:12:** Ais 11:10; Kap 5:5 * **15:15:** Rom 1:5; 11:13 * **15:20:** 2Ko 10:15-16 * **15:21:** Ais 52:15 * **15:22:** Rom 1:13

na tanga ne mua. A ngaru ni made turane
mua popote, muri mu tuhori iau na nilaho
nau, ga vano.
25 *Pali ngane ga sike taro o Ierusalem,
ga taparaki a moni ne huriki a tara ne
Kristo vonga,
26 *a vuhuna e huriki a tara ne Kristo
na tabeke ne Masedonia, e Akaia, ri habi
a moni ni tuhori e huriki a tara ne Kristo
ranga o Ierusalem ri matasia.
27 *Ri vivi ni kori ria. I manga a makoli
ne ria, a vuhuna e huriki i uka ma ria a
Iuda ri longo a Velenga Kamumu, ra i valai
ne huriki a Iuda. I mavonga i kamumu ri
gi koli, ri gi kori na moni e huriki a Iuda
matasia.
28 Ga taparaki taro a moni nga, muri ga
malaga o Ierusalem, ga lakene, ga matai
mua. Muri bara lakea o Spein.
29 *A lohoka vona, na tahuna a made
turane mua, e Kristo bara i vakabagetu
hita.
30 *Mua e huriki a turagu, hita a tara ne
Isu Kristo a Bakovi Dagi. A Hanuna Vure i
rata hita si vangaru. A ngaru hateka si gi
rura ni vasileki na Vure, ge tuhori iau.
31 Mu vasileki na Vure ge korimule iau
na limane huriki a Iuda o Iudea i uka ma
ri luhoi torea e Kristo. Mu vasileki vona
e huriki a tara ne Kristo o Ierusalem ri gi
vivi vona a moni ga habi ne ria.
32 Mu vasileki maea, a Vure ge ngaru,
bara luve ne mua. Bara luve turana nivivi,
mu gu vakatora tabu a niluhoi nau.
33 A Vure, ra viri i habi a nivalemu ne
hita, ge made turane mua.

16

I muholi.

E Paulus i Talo e Huriki a Murimuri

1 E kurabane hita tara, a rana e Pibi, i
popote bara i bele ne mua. Ia a ngatavine
kamumu, a vora na lotu o Senkria.
2 A ngaru mu gu taguia na rane Bakovi
Dagi, na narone huriki a tara na Vure.
A ra maki i ngarua, mu kori kunanea, a
vuhuna i tuhori pali e huriki ala kupo. Iau
tara, i kori iau.
3 *A haro kamumu ne Akuila rua e
girihina e Prisila. Ru leho turagu na leho
ne Isu Kristo.
4 I popote ru gu mate ni korimule iau.
I uka ma iau kunana a kavurike rua. E
huriki a tara ne Kristo i uka ma ria a Iuda,
ria ranga ri kavurike rua.
5 A haro kamumu ne huriki a tara ne
Kristo ri vapopo na ruma ne rua.
A haro kamumu ne Epainetus. A ngaru
hatekea. Ia a viri i luhoi torea e Kristo
muga ne huriki lobo o Asia.
6 A haro kamumu ne Maria, i rata a leho
dagi ni kori mua.
7 A haro kamumu ne Andronikus, e
Iunias. Rua a kabu nau. Hosi mete dili
palupu na bavi. E huriki a apostolo ri
lohoka kamumu ne rua. Ru luhoi torea e
Kristo muga ne nau.
8 A haro kamumu ne Ampliatus. A
ngaru hatekea, a vuhuna miri luhoi torea
e Bakovi Dagi.
9 A haro kamumu ne Urbanus, i leho
turane mia na leho ne Kristo.
Mu habi a haro kamumu nau vona e
Stakis, a ngaru hatekea.
10 Mu habi a haro kamumu ne Apeles.
A Vure i vivi vona, a vuhuna i dili na
nimadihi, i uka ma i lohopilea a Vure.
A haro kamumu ne huriki a kabu ne
Aristobulus.
11 Mu habi a haro kamumu ne Herodion,
a kabu nau. A haro kamumu ne huriki a
kabu ne Narsisus, ra ri laho turane Bakovi
Dagi.
12 Mu habi a haro kamumu ne Tripena
turana e Triposa. Ru leho hateka ni rata a
leho ne Bakovi Dagi. A haro kamumu ne
Persis. A ngaru hatekea. I leho hateka na
leho ne Bakovi Dagi.
13 *A haro kamumu ne Rupus, a bakovi
kamumu hateka ni muri ne Bakovi Dagi.
A haro ne kinana. I manga e nana muholi.
14 A haro kamumu ne Asinkritus, e Ple-
gon, e Hermes, e Patrobas, e Hermas; e
huriki a viri ranga ri made turane ria.
15 A haro kamumu ne Pilogus, e Iulia, e
Nereus rua e kurabana, e Olimpas, turana
e huriki a tara ne Kristo ri made turane
ria.

* **15:25:** 1Ko 16:1-4 * **15:26:** Apo 24:17; 1Ko 16:1; 2Ko 8:1; 9:2,12 * **15:27:** 1Ko 9:11 * **15:29:** Rom 1:11
* **15:30:** 2Ko 1:11; Kol 4:3; 2Tes 3:1 * **16:3:** Apo 18:2 * **16:13:** Mrk 15:21 * **16:16:** 1Ko 16:20; 1Pe 5:14

16 *Mu vangaru, mu vatagui na naro
kamumu. E huriki a tara ne Kristo koea
ri talo rike a haro kamumu ne mua lobo.

Ranga Bakovi Ri Vakahale a Lotu

17 *Mua e huriki a turagu, mu matadoko
vona e huriki ri rata mua mu vagege. Mu
matadoko vona e huriki ri tovo a ngava
taminga, ri rata e huriki ri ngalahere na
Vure. A ngava ri tovo vona i vaperesi na
ngava ni tovo mua vona muga. Mu malele
ha ne ria.
18 *E huriki nga i uka ma ri rata a leho
ne Kristo a Bakovi Dagi ne hita. Ri ngaru
ni ramai a ningaru ne ria kunana. Ri voko
e huriki na ngava, ri tami e huriki a muri
golu.
19 *E huriki lobo ri lohoka pali ne mua,
mu longototoa a Vure. I mavonga a vivi
ne mua. Pali a ngaru mu gu lohoka vona
a ra maki i kamumu, mu gu lele rau vona
a maki hale.
20 *A Vure a viri i habi a nivalemu. I uka
ma ge tabaka, bara i pahamomoa e Satan
polotano na vahane mua. A Bakovi Dagi
ne hita, e Isu Kristo, ge rata kamumu mua.
21 *E Timoti, a bakovi i leho turagu, i talo
rike a haro kamumu ne mua lobo. E huriki
a kabu nau, e Lusius, e Iason, e Sosipater,
ria ranga ri talo rike a haro kamumu ne
mua.
22 Iau e Tertus a here polo ne Paulus, a
raukea iea. A talo rike a haro kamumu ne
mua na rane Bakovi Dagi.
23-24 *E Gaius i talo rike a haro kamumu
ne mua. I matakari kamumu iau, turana
e huriki ri leho na lotu, na ruma vona. E
Erastus, a bakovi ni matakari a tava na
tanga dagi, rua e turane hita e Kuartus, ru
talo rike a haro kamumu ne mua.

A Ngava ni Vakabagetu

25 *A Vure i tahoka a nitora ni vakatora
a niluhoi ne mua, i manga a Velenga Ka-
mumu a taki mua vona na tahuna a vara
mua ne Isu Kristo. Na pida i kupo hateka
a Velenga Kamumu iea i tabuli kapiloho.
26 Pali ngane i bele kavakava. A ngava
ne huriki a propet hosi ni taki tala ngane,
e huriki na tanga lobo ri longo a Velenga
Kamumu, a vuhuna a Vure ra i mahuri
vakaroro i taki ge bele mavonga, e huriki
ri gi luhoi tora ia, ri gi longototoa.
27 A Vure i taku kunana, i tahoka a
lohokanga lobo. E Isu Kristo ge rata hita
si gi kavurikea vakaroro. I muholi.

* **16:17:** Mat 7:15; Tit 3:10 * **16:18:** Pili 3:19; 2Pe 2:3 * **16:19:** Rom 1:8; 1Ko 14:20 * **16:20:** Vuh 3:15 * **16:21:** Apo 16:1-2; 19:22; 20:4 * **16:23-24:** Apo 19:22; 1Ko 1:14 * **16:25:** Rom 1:5; Epe 1:9; 3:5,9; Kol 1:26

A Mugana Raukea e Paulus i Here Lakea ne Huriki a Korin

A Nita Vakalohoka

E Paulus a apostolo i herea a raukea iea (1 Kor 1:1). E Paulus i kilala a rana na raukea iea (3:5-6; 16:21).

I here lakea ne huriki a tara ne Kristo o Korin na pida e 54-55 AD, na tahuna i made o Epesus. A bakovi ala tolu, e Stepanas, e Portunatus, e Akaikus, to bolea a raukea ne huriki a tara ne Kristo o Korin, to lakea o Epesus to habia ne Paulus. E Paulus i here mugea tara raukea ge koli a raukea ne ria.

A tanga e Korin i tabuli na tabeke mule puru ne Iurop, tabukoi na Dari na Kurukuruna Malala. A tabekena malala i tolu mule puru ra i lakea liu na dari, i tabuli vona a tanga i tolu. Mona ni gale e Gris, e Itali, e Spein. Na tahuna e Paulus i herea a raukea iea, a tabeke mule puru ne Gris ni gale e Akaia. A tabeke mule sike ni gale e Masedonia. Akaia, ra tabeke mule puru ne Gris, i manga a bodu. I uka ma i bola ra malala iea, i vano i lakea liu na tabeke mule sike. Na gagana malala nga varago i kamumu ne huriki ri gi hori a aga vona. E Korin a kurukuruna tanga ne huriki ri valai ri vahabi a maki vona. E Korin a tanga i tahoka a rana. I tahoka a murina ni vahabi a maki i dagi, a maka roho ni kona a maki ri pesi haluia, na tabeke tara a murina ni pelekado a ngava. I tahoka a roho na moni, a murina ni ninu, ni malo. I kupo a maka murina ni kavurike a hanuna vure taminga. I tahoka a roho dagi ne vona ni rata a maka rihiva legelege. E huriki a Korin ri bibi rike ria vona maka ruma kamumu ri tahoka.

I kupo e huriki a Korin ri kavurike a hanuna vure taminga.

Ne Apostolo 18:1-8, e Lukas i ta vona e Paulus i vakatubu navai a leho, i vakatubu a tara ne Kristo o Korin.

Na raukea iea, e Paulus ta ge koli a maka ninana ne ria, pali i luhoi tabu a maka maregoa i bele ne ria. I luhoi ni ta vona taro a maka maregoa nga.

A Nita Muga

1 Iau e Paulus. Na ningaru na Vure, i gale iau, ge iau a apostolo ne Isu Kristo. Maria e Sostenes, a turane hita, miri herea a raukea iea.

2 Miri here lakene mua e huriki a tara ne Kristo o Korin. E Isu Kristo i ru here here mua, ge mua ne vona a Vure kunana. I gale mua, ge mua e huriki a tara vona, turana e huriki na tanga lobo ri kavurikea a Bakovi Dagi, e Isu Kristo. Ia a Bakovi Dagi ne ria, a Bakovi Dagi ne hita.

3 A Vure, e Tamane hita, rua e Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita, ru gu rata kamumu mua, ru gu habi a nivalemu ne mua.

E Paulus i Kavurikea a Vure

4 A luhoi mua na parava vakaroro, a kavurike a Vure vona a naro i rata kamumu mua vona a vuhuna mu rihi e Isu Kristo.

5 I rata kamumu mua, i hatebalala, i vakabagetu mua na maki lobo, na lohokanga dagi, na naro ni ta kamumu.

6 Ra i maea, i vakasiri i muholi a ngava ne Kristo a vakalongo mua vona.

7 Ngane mu davea a Bakovi Dagi ne hita, e Isu Kristo, ge hamule valai, i uka ma mu bala vona tara bagetua na Vure.

8 *Ge tuhori mua, ge vano ge harena na nilobona parava, mu gu malamala na tahuna a Bakovi Dagi ne hita, e Isu Kristo ge hamule valai.

9 *A Vure i rata a maki lobo i taki ge rata. I gale mua mu gu rihi e Tuna, re Bakovi Dagi ne hita, e Isu Kristo.

A Lotu o Korin i Tahoka a Maregoa

10 *Mua e huriki a turagu, a taki tora mua na rane Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita, a ta maea, “Mu hate taku. Naha ni vapida lae, naha ni vakabele a tara ge kupo. Mu pesi palupu na niluhoi i taku, na ngava i taku.”

11 Mua e huriki a turagu, a kabu ne Kloe ri vakalongo iau vona mu vahehe.

* **1:8:** 1Tes 3:13; 5:23 * **1:9:** 1Tes 5:24; 1Ion 1:3 * **1:10:** Pili 2:2 * **1:12:** Apo 18:24-28; 1Ko 3:4

12 *Ri taki ta i ranga ne mua mu ta maea,
"Iau a muri ne Paulus." I ranga mu ta
maea, "Iau a muri ne Apolos." I ranga mu
ta maea, "Iau a muri ne Sipas." I ranga mu
ta maea, "Iau a muri ne Kristo."
13 Re Kristo, ni vaveru na maka
tabekena? Ra iau, e Paulus, a mate na kai
tavalavala na murine mua? Ni vahilolo
mua na ragu?
14 *A kavurikea a Vure vona iau i uka ma
a vahiloloa tara viri ne mua. A vahilolo
kunana e Krispus, e Gaius,
15 ma mu gu taki ta ni vahilolo mua na
ragu.
16 *A kabu ne Stepanas, ria ranga a
vahilolo ria. Pali a luhoi i uka tabu tara
viri ga vahiloloa.
17 E Kristo i rudu iau, i uka ma ga
vahilolo e huriki. I rudu iau ga vara e
huriki na Velenga Kamumu. I uka ma
i ngaru ga voko e huriki na ngava na
lohokanga dagi na malala. Ma ga rata
mavonga, ge uka a nitora a kai tavalavala
ne Kristo.

E Kristo a Vuhuna Lohokanga

18 *Ne huriki ri laho na dala na matenga,
a nitovo na kai tavalavala i manga a ngava
tavula. Pali ne hita, e huriki a Vure i
korimule hita, a nitovo na kai tavalavala,
ia a nitora na Vure.
19 *A hinere hosi i ta maea,

"Ga ratapile a lohokanga ne huriki a
bakovi na lohokanga.
Ga vakavaroru a niluhoi ne huriki ri
luhoi ta ri lohoka hateka."

20 *I mavonga, a vai e huriki a bakovi
na lohokanga? A vai e huriki a mari na
vinara? A vai e huriki ri moro hateka
na nita? A Vure i vakasiri kavakava, a
lohokanga na malala i manga manga.
21 *A Vure i tahoka a niluhoi kamumu
hateka. I rata maea, e huriki i uka ma
ri gi lohoka na Vure na tahuna ri ramai
a lohokanga na malala. Pali i vivi ni
korimule e huriki ri luhoi torea a ngava
ni vara ria vona, ra ngava e huriki ri luhoi
ta a ngava tavula.
22 E huriki a Iuda ri ngaru ni matai a
nivakasiri. E huriki a Grik ri ngaru a
lohokanga legelege.
23 *Pali a ngava mi vara e huriki vona,
mi taki ria ne Kristo ni paditata na kai
tavalavala. A ngava iea i rata e huriki a
Iuda ri boru, pali e huriki a Grik ri luhoi
ta a ngava manga manga.
24 *Pali e huriki a Iuda, e huriki a Grik a
Vure i gale ria, ri masia e Kristo ia a nitora,
a lohokanga na Vure.
25 *A niluhoi na Vure si luhoi ta i manga,
i moro hateka na niluhoi moro moro ne
huriki a bakovi. E huriki na malala ri
luhoi ta a Vure i uka nitora vona. Pali
a nitora na Vure i rangi a nitora lobo ne
huriki a bakovi hateka.
26 *Mua e huriki a turagu, mu luhoi mule
a tahuna a Vure i gale mua. I kupo ne
mua i uka ma mu tahoka a lohokanga na
matane huriki na malala. I kupo ne mua
i uka rane mua. I kupo ne mua i uka ma
mu valai na kabu na hariki.
27 Pali a Vure i vulaki e huriki ri manga
na matane huriki na malala, ge vaka-
maruhu e huriki na malala ri luhoi ta
ri tahoka a lohokanga dagi. I vulaki e
huriki a bakovi tavula na matane huriki
na malala, ge vakamaruhu e huriki a
bakovi dagi na malala.
28 A Vure i vulaki e huriki a matasia,
re huriki na malala ri biu ria. I vulaki e
huriki a bakovi tavula na matane huriki
na malala, ge ratapile e huriki na malala
ri luhoi ta ri dagi hateka.
29 *A Vure i rata mavonga, ge i uka tara
viri ge bibi rike mule a rana na matana
Vure.
30 *Ia kunana a Viri i rata mua mu rihi
e Isu Kristo. Na naro iea, e Kristo i habi a
niluhoi kamumu lobo ne hita. Na limane
Kristo kunana, a Vure i konamule hita, i
rata hita si malamala, i kali here here hita,
ge hita ne vona kunana.
31 *I mavonga, i uka ma si gi bibi rike
mule a rane hita. Ni here hosi, i maea, "A
viri i ngaru ni bibi, ge bibi rike kunanea a
Bakovi Dagi."

* **1:14:** Apo 18:8; Rom 16:23 * **1:16:** 1Ko 16:15 * **1:18:** Rom 1:16 * **1:19:** Ais 29:14 * **1:20:** Jop 12:17; Ais 19:12; 33:18; 44:25 * **1:21:** Mat 11:25 * **1:23:** Rom 9:32; 1Ko 2:14 * **1:24:** Kol 2:3 * **1:25:** 2Ko 13:4 * **1:26:** Mat 11:25; Iak 2:5 * **1:29:** Epe 2:9 * **1:30:** Jer 23:5-6 * **1:31:** Jer 9:24

2

A Ngava na Kai Tavalavala

1 Mua e huriki a turagu, hosi na tahuna
a bele ne mua, a vara mua na nitana Vure,
i uka ma a vakaholi, ga vara mua na maka
ngava na lohokanga dagi.
2 Na tahuna a made turane mua, a koi
ni tovo mua na ngava legelege. A ngaru ni
tovo kunana mua na ngava ne Isu Kristo,
i mate na kai tavalavala.
3 *Na tahuna a made turane mua, a uka
a kinigaonga. A mangenge, i vakulu a
tagagu.
4 *A nitagu, a ngavagu i uka ma a ngava
moro moro ga lalu mua vona. Pali na
tahuna a vara mua, a nitora na Hanuna
Vure i vakasiri i muholi a nitagu.
5 I bele mavonga, i uka ma mu gu luhoi
tora na na lohokanga na malala. Mu gu
luhoi tora na nitora na Vure.

A Lohokanga na Vure

6 Pali e huriki ri koru rike pali ni luhoi
torea e Kristo, iau a vara ria na lohokanga.
Pali a lohokanga a vara ria vona i uka
ma a lohokanga na malala, i uka ma a
lohokanga ne huriki a bakovi dagi na
malala, re huriki ri gi mate.
7 A lohokanga a vara ria vona, a lo-
hokanga kapiloho na Vure. A lohokanga
iea, a Vure i luhoi purua muga na maki
lobo ni ratarike, ge vakabagetu hita vona.
8 E huriki a matakari na malala, i uka
tara viri ge matakilaka vona a ngava iea.
Bara ri matakilaka vona, i uka ma ri gi
paditatea na kai tavalavala e Bakovi Dagi,
ra i bagetu hateka.
9 *Ni here hosi maea,
"I uka tara viri ge matai,
i uka tara viri ge longo,
i uka tara viri ge longo visi na hatena
a maka bagetua kamumu a Vure i
kado puru, ge habi ne huriki ri
ngaru hatekea."
10 Pali ngane a bagetua kamumu nga, a
Vure i vakasiri ne hita na limana Hanuna,
a vuhuna a Hanuna Vure i matai kado
kamumu a maki lobo. I mavonga kunana,
a niluhoi kapiloho na Vure, a Hanuna i
lohoka kamumu vona.
11 uka tara viri ge lohoka vona a niluhoi
na viri tara. A hanuna bakovi iea, ra i
made pololilo vona kunana, i lohoka vona.
I mavonga kunana a niluhoi na Vure. A
Hanuna Vure kunana i lohoka na niluhoi
na Vure.
12 A Vure i habi ne hita a Hanuna.
I mavonga, i uka ma si luhoi manga e
huriki na malala ri luhoi. Na naro iea,
si matakilala a maka maki a Vure i habi
tavula ne hita.
13 Si vakalongo e huriki vona a maki nga
a Vure i habi tavula ne hita. Si vakalongo,
i uka ma si ta na ngava na lohokanga na
malala. Si ta na ngava i habi ne hita a
Hanuna Vure. Si tuveve polo ne huriki a
tara na Vure a pelegona ngava na Vure.
14 E huriki a bakovi i uka ma i tabuli ne
ria a Hanuna Vure i uka ma ri luhoi tora
a nitovo na Hanuna Vure. A nitovo nga,
ri luhoi ta a ngava manga manga. I uka
ma ri longokilala, a vuhuna a ngava nga,
bara i longokilala kunana e huriki a Hanu
Kiripiripi i tabuli pololilo ne ria.
15 A viri i tahoka a Hanu Kiripiripi bara i
luhoi kado a maki lobo. Pali i uka tara viri
ge kara ni pelekado a narona.
16 *I manga a ngava ni here hosi, i maea,
"E rei ge lohoka na niluhoi na Bakovi Dagi,
ge tovoa?"
Pali hita, si lohoka vona a niluhoi ne
Kristo.

3

Manga a Koma Kiroko

1 Mua e huriki a turagu, hosi a made
turane mua, mu ramai e Kristo. Pali na
tahuna a tovo mua, i uka ma a tovo mua
manga mu kinigao na Hanu Kiripiripi.
A tovo mua manga e huriki ri ramai a
niluhoi na malala, e huriki a koma kiroko
na narone Kristo.
2 *A tovo mua, i manga a vakaruru mua,
i uka ma a habi a maki tora ne mua, a
vuhuna i uka ma mu paki ma. Ngane
ranga, i uka ma mu paki,
3 *a vuhuna mu tabana ni muri mai
a naro na malala. Mu hate madihi, mu

* **2:3:** Apo 18:9; 2Ko 10:1 * **2:4:** 1Tes 1:5 * **2:9:** Ais 64:4 * **2:16:** Ais 40:13 * **3:2:** Hib 5:12-13; 1Pe 2:2
* **3:3:** 1Ko 1:10-11 * **3:4:** 1Ko 1:12

vagege. I vakasiri manga mu ngaru ku-
nana a naro na malala.
4 *Na tahuna a viri i taki ta i muri
ne Paulus, o a viri tara i taki ta i muri
ne Apolos, mu ramai kunana a naro na
malala.
5 *E Apolos, ia e rei muholi? Pali iau,
e Paulus, iau e rei muholi? Maria a vora
kunana, e Bakovi Dagi i rudu maria miri
gi vakalongo ne mua a Velenga Kamumu,
lakea mu luhoi tora ia.
6 I manga iau a varo, e Apolos i kisi, pali
a Vure kunana i ratea a hania i gaga, i koru
rike.
7 A viri i varo, a viri i kisi a hania,
rua varago a bakovi tavula. Pali a Vure
kunana a viri muholi, i rata a maka maki
ri gaga, ri koru rike.
8 *A viri i varo, a viri i kisi a hania, ru
palupulupu kunana. Rua varago bara ru
bole a mapane rua, i muri mai a leho ne
rua.
9 Maria varago a vora na Vure, miri leho
palupu. Mua a hania na Vure.

Mu manga a roho na Vure.

10 A Vure i rata kamumu, i rata iau a bele
manga a mari ni hae a ruma. A ru puru
a vuhu kedo, ni gi vakapesi a ruma vona.
Pali a viri tara i valai, i hae rike vona a
ruma. Hita takutaku si gi luhoi kamumu,
si gi hae kamumua a roho.
11 *I uka tara vuhu kedo tabu si gi ru
purua. A vuhu kedo i taku kunana, ni ru
puru pali, re Isu Kristo.
12 Pali e huriki ri hae langa a ruma na
vuhu kedo iea, ri gi hae na gol ranga, o
na silva ranga, o na kedo mata kamumu
ranga, o na kai ranga, o na gavana rabia
ranga, o na rehi ranga.
13 *Muri a leho ne huriki lobo bara i bele
kavakava na nilobona parava. Bara i bele
kavakava na tahuna a kanono i tonia, ni
gi matai a leho ne hita takutaku ni rata
kamumu, o i uka.
14 A leho na viri i rata langea na vuhu
kedo iea i uka ma ge nono, bara i bole a
mapana vona.
15 Pali a leho na viri ge nono, a leho
vona bara i velu. I muholi, a bakovi bara
ni korimule, pali bara i manga a viri ni
korimule na ruma vona i nono.
16 *Ra mua, i uka ma mu lohoka vona?
Mua a roho na Vure. A Hanu Kiripiripi i
made na kurukurune mua.
17 A Vure bara i ratapile e huriki ri
ratapile a roho vona, a vuhuna a roho na
Vure ne vona kunana. Pali mua a roho
vona.
18 Naha ni tami mule mua. E rei a viri i
luhoi ta i tahoka a lohokanga na malala i
dagi hateka, iau a ngarua ge taparakia, ge
mata mangamanga na matane huriki na
malala. Muri bara i tahoka a lohokanga
muholi.
19 *A lohokanga na malala, a niluhoi
tavula na matana Vure, a vuhuna ni here
maea, "E huriki ri luhoi ta ri lohoka
hateka, a Vure bara i rata ria, a lohokanga
ne ria bara i ratapile ria."
20 *A ngava tara ni here, i maea, "E
huriki ranga ri luhoi ta ri lohoka hateka,
pali a Bakovi Dagi i lohoka vona, a niluhoi
ne ria a maki tavula kunana."
21 I mavonga, naha ni bibi rike e huriki
a bakovi. A maki lobo ni habi ne mua, ne
vona ni kori mua.
22 Ra iau, e Paulus, e Apolos, e Sipas,
a malala, a nimahuri, a matenga, a hini
mona, a hini muri ma, a maki lobo ne mua.
23 Pali mua ne vona e Kristo, e Kristo ne
vona a Vure.

4

A Leho ne Huriki a Apostolo

1 I mavonga a ngaru mu gu matai maria,
maria a vora ne Kristo ni vakalongo e
huriki na nitana Vure, ra hosi i kapiloho,
pali ngane ni pukatala.
2 *Pali e huriki a vora, ri gi muri mai
kamumu a ngava lobo na bakovi dagi ne
ria.
3 Pali ne nau, a maki tavula na matagu
mu gu pelekado a leho nau, o e huriki na
malala ri gi pelekado iau. Iau tara, i uka
ma a pelekado mule a narogu.
4 A luhoi kado pali a narogu, i uka ma a
masia tara maki ga rare vona. Pali a naro

* **3:5:** Apo 18:4,11,27-28 * **3:8:** Mat 16:27; Epe 2:20-22 * **3:11:** Ais 28:16; 1Pe 2:4-6 * **3:13:** 1Ko 4:5 * **3:16:** 1Ko 6:19; 2Ko 6:16 * **3:19:** Jop 5:13 * **3:20:** Sng 94:11 * **4:2:** Luk 12:42 * **4:5:** 1Ko 3:8

iea i uka ma i rata iau ga malamala. E
Bakovi Dagi kikeri ge pelekado a narogu.
5 *I mavonga, naha ni pelekado muga
a naro na viri, muga ne Bakovi Dagi ge
valai. Ge valai, ge vakasiri kavakava a
naro hale e huriki ri rata kapiloho. Ge
vakasiri kavakava a niluhoi kapiloho ne
huriki, i navai ri rata a maki ri rata? Muri
a Vure ge kavurike hita takutaku.
6 *Mua e huriki a turagu, a ngaru ni kori
mua, lakea a kurahi a ragu, a rane Apolos.
A ngaru ni kori mua, mu gu lohoka vona
a ngava iea, "Naha ni page poloa a nitana
Vure." Bara mu lohoka vona a ngava iea,
i uka ma mu gu tagege, mu gu bibi rike
ranga, mu gu biu ranga.
7 *Mu rangi navai e huriki ranga? A ra
maki kamumu mu tahoka, pali a Vure i
uka ma i habia ne mua? A maki kamumu
lobo mu tahoka, a Vure i habi mua, pali i
navai mu bibi rike mule mua i manga mua
kunana mu vakabele a maki nga?
8 Ra mua, mu pahadaki ta mu tahoka
pali a maki lobo, mu maru! Mu pahadaki
ta mu tahoka pali a mahala lobo! Mu pa-
hadaki ta mua a hariki, pali i uka ma miri
kori mua, mu bele pali manga a hariki! A
ngaru ge mua a hariki. Pali maria ranga,
bara maria a matakari turane mua!
9 Pali iau a luhoi maea, a Vure i ru mia e
huriki a apostolo, mi muri liu. Mi manga
e huriki a bakovi ni taki ni gi rabalaki
na matane huriki lobo. E huriki lobo ri
matanono mia: e huriki a bakovi, e huriki
a agelo.
10 Pali i navai? Mia mi manga hateka
a vuhuna mi rata a leho ne Kristo, pali
mua mu moro hateka a vuhuna mu rihi
e Kristo, e? Mia mi uka a nitora, pali mua
mu kinigao hateka, e? Mua ni togo, pali e
huriki ri biu mia, e?
11 *I hosi, i valai i harena mona, mi
vitolo, mi marohu, i marape a varakia ne
mia, ni ubi mia, mi uka ruma mi gi made
vona,
12 *mi leho hateka na limane mia. Na
tahuna e huriki ri biu mia, mi vakabagetu
ria. Na tahuna e huriki ri habi a nimadihi
ne mia, mi kaloho, mi hatenono kunana.
13 Na tahuna ri harogi pile mia, mi taki
kamumu ria. Na matane huriki mi bele
manga a ragumera na malala i vuroki e
huriki, a maki i bera, i mavuru.
14 A herea a raukea iea, i uka ma ga
vakamaruhu mua. A herea, ga vara mua,
i manga a bakovi i varea e tuna, ra i ngaru
hatekea.
15 *Ri ala kupo hateka e huriki ri tovo
mua ne Kristo, pali e tamane mua i taku
kunana. Hosi iau a bele manga e tamane
mua na tahuna a vakalongo mua vona a
Velenga Kamumu ne Isu Kristo.
16 *I mavonga, a ngaru hateka mu gu
ramai a vilogu.
17 *A ngaru mavonga, lakea a rudua e
Timoti. I manga e tugu a hategu pololilo
ne Bakovi Dagi. I kori vakaroro iau na
leho. A rudua ge made turane mua, ge
vakalohoka tabu mua vona a narogu a
ramai e Isu Kristo vona. Ra naro nga a
tovo e huriki a tara ne Kristo na tanga lobo
a lakea vona.
18 E huriki ranga ne mua ri luhoi iau ta
i uka ma ga hamule lakene tabu, lakea ri
tagege hateka.
19 Pali e Bakovi Dagi ge ngaru, iau
popote ga hamule lakene. Muri ga matai
e huriki nga, ri tahoka a nitora, o ri ta
tavulavula kunana.
20 *A harikianga na Vure i uka ma a
ngava tavulavula. A harikianga na Vure
a nitora.
21 Pali mu ngarua ge navai? Mu ngaru
ga bole a lebo, ga lakene, o mu ngaru ga
lakene ga rata kamumu mua, ga made
madoru turane mua?

5

A Naro na Molenga

1 *Ni vakalongo iau vona ta a viri tara
ne mua i mole. A molenga vona i hale
hateka, a bakovi tara i radi poloa e gir-
ihine tamana. A naro iea i hale hateka,
e huriki ri made na uvo ranga ri marikoi
vona.
2 I bele ne mua a naro iea, pali mua mu
bibi rike mule mua! I kamumu mu gu

* **4:6:** Rom 12:3 * **4:7:** Rom 12:6 * **4:11:** 2Ko 11:23-27 * **4:12:** Mat 5:44; 2Tes 3:8 * **4:15:** Gal 4:19 * **4:16:** Pili 3:17 * **4:17:** Apo 19:22 * **4:20:** 1Ko 2:4 * **5:1:** Levi 18:7-8; Vin 22:30

tangi. Ra viri iea, i ratea a naro iea, mu
tono talea, nahea ge made turane mua.

3 *I muholi a made basi ne mua, pali
a niluhoi nau i tabuli turane mua. A
pelekado pali a narona bakovi iea, i
manga a hini a made turane mua, a taki
i rata a naro hale.
4 Mu vapopo na rane Isu a Bakovi Dagi,
mu rata manga iau a made turane mua. A
nitora ne Isu a Bakovi Dagi ge made turane
mua.
5 *Lakea mu habia na limane Satan a
bakovi iea, ge ratapile a kakaina. Mu rata
mavonga, bara mu korimule a hanuna, i
uka ma ge vurua na parava e Bakovi Dagi
ge hamule valai vona.

6 *Ra hini mu bibi rike mule a rane mua,
i uka ma i kamumu. Mu lohoka vona, a
is popote kunana bara i rata a bret lobo i
vava.
7 *Mu vuroki tala a is hosi, mu gu bele
manga a bret karaba. I muholi mu manga
a bret i uka is vona, a vuhuna a nihabi
ne hita, e Kristo, a tuna sipsip na Habu na
Nipagepolo, ni rabalaki, ni habi pali.
8 *I mavonga, si gi ratea a habu iea,
nahea si gi kani a bret hosi i vona a is, ra
naro hale. Si gi ratea a habu iea na bret
i uka is vona, ra naro malamala, na nita
muholi.
9 Na raukea a here mugea, a taki mua
nahea mu gu laho turana e huriki ri rata a
naro na molenga.
10 A here maea, i uka ma a taki e huriki
a bakovi na malala ri rata a naro na
molenga, e huriki ri muma, e huriki a
panaho, e huriki ri kavurike a vure ranga.
Iau bara ta maea, bara mu keri ni made
koea na malala.
11 *Pali ngane a here, a taki mua nahea
mu gu laho turana e huriki ri taki ta
ria a turane mua, pali ri rata a naro na
molenga, ri muma, ri kavurike a vure
ranga, ri padi a kidune huriki, ri ninu a
naru vagole lakea ri manga, ri panaho. E
huriki a bakovi maea, naha ni ta turane
ria, naha ni kani turane ria.
12 Iau ga pelekado navai a narone huriki
i uka ma ri dili na tara ne Kristo? Pali
e huriki ri dili na tara ne Kristo, mu
pelekado a narone ria.
13 *A Vure bara i pelekado e huriki
polovavo. Pali a nitana Vure i ta maea,
"Mu lili vuroki e huriki a bakovi hale, i uka
ma ri gi made turane mua."

6

A Naro Ni Vapelekado na Ngava

1 A viri tara ne mua ge tahoka a ngava
ne turana tara, i navai ge polo taro e huriki
a tara ne Kristo, ge vano, ge vakapesia na
matane huriki a bakovi na uvo?
2 *I navai? I uka ma mu lohoka vona?
E huriki a tara ne Kristo ri gi pelekado
a narone huriki na malala muri ma. Ge
mavonga, i navai mu keri ni vapelekado a
ngava kiroko ne mua?
3 I uka ma mu lohoka vona? Muri ma
si gi pelekado a narone huriki a agelo. I
mavonga, i kamumu si gi vapelekado a
ngava ne hita koea na malala.
4 Pali na tahuna mu tahoka a ngava, i
navai mu vakapesi a bakovi, i uka rana
na tara ne Kristo, ge pelekado a ngava ne
mua?
5 A ta maea, ga vakamaruhu mua. I
navai? I uka tara viri ne mua ge tahoka
a niluhoi kamumu, ge longo, ge pelekado
a ngava i bele na koropalane mua?
6 Pali mua mu vakapesi e turane mua
na matane huriki i uka ma ri luhoi torea
e Kristo.
7 Ra hini mu vagege, mu vakapesi mua
na matana bakovi ni pelekado a ngava,
i vakasiri manga mu velu pali na vilo ni
muri mai e Kristo. A viri tara ge rata hale
mua, mu kaloho kunana. A viri tara ge
tami mua, ge radi a maki ne mua, mu
kaloho kunana.
8 Pali i uka ma mu rata mavonga. Mua
kunana a viri mu rata hale, mu tami e
turane mua, mu radi a maki ne ria!
9 *I navai? I uka ma mu lohoka vona? E
huriki ri rata a naro hale i uka ma ri gi dili
na harikianga na Vure. Naha ni tami mule
mua. E huriki ri mole, e huriki ri kavurike
a vure ranga, e huriki ri tuli e girihina viri
tara, e huriki a bakovi ri radi a bakovi,

* **5:3:** Kol 2:5 * **5:5:** 1Tim 1:20 * **5:6:** Gal 5:9 * **5:7:** Ais 53:7; 1Pe 1:19 * **5:8:** Vin 16:3 * **5:11:** 2Tes 3:6; Tit 3:10 * **5:13:** Vin 13:5; 17:7 * **6:2:** Kap 20:4 * **6:9:** Gal 5:19-21; Epe 5:5; Kap 22:15

10 e huriki a panaho, e huriki ri muma,
e huriki ri ninu a naru vagole ri manga,
e huriki ri ta padimomo, e huriki ri radi
a maki na viri tara, re huriki a bakovi
a ngatavine maea i uka ma ri gi dili na
harikianga na Vure.
11 *Ranga ne mua, hosi mua a viri maea.
Pali a rane Isu Kristo a Bakovi Dagi, a
Hanuna Vure ne hita ru vahilolo mua, ru
rata mua mu malamala, ru rata mua mu
uka ngava na matana Vure.

Naha Ni Mole

12 *Ranga ne mua mu ta maea, "I uka
tara naro ni gi pupukari iau ga rata." Pali
iau a ta maea, a naro ranga i uka ma ri gi
kori iau. Mu ta maea, "I uka tara naro ni gi
hatekakari iau ga rata." Pali iau i uka ma
ga matataro tara naro ge vakavora iau.
13 *Mu ta maea, "A maki ni kani ne
vona ni vakavonu a kavutu. A kavutu ne
vona ni tahoni a maki ni kani." I muholi,
pali muri ma a Vure ge vakalobo varago
a maki ni kani, a kakaine hita. A kakaine
hita i uka ma ne vona ni mole. A kakaine
hita ne vona e Bakovi Dagi. E Bakovi Dagi
ne vona a kakaine hita.
14 *A Vure, na nitora vona, i vakamahuri
mule na matenga e Bakovi Dagi. I
mavonga, hita ranga, bara i vakamahuri
mule a kakaine hita.
15 *Mu luhoia. A kakaine mua takutaku
ri manga a tabekena kakaine Kristo. I
mavonga, i kamumu ni gi rata a tabekena
kakaine Kristo ge madoko na kakaina
ngoi? I uka liu!
16 *Mu luhoia. A bakovi i mahita turana
ngoi, a kakaine rua i bele taku kunana,
a vuhuna ni here na Hinere maea, "A
kakaine rua ge taku."
17 *Pali a viri i rihi e Bakovi Dagi, a
hanune rua ru madoko.
18 Mu malele ha vona a naro na
molenga. A naro hale lobo ni rata polo-
vavo na kakaina viri. Pali a viri i mole i
rata hale virihi mule a kakaina.
19 A kakaine mua a roho na Hanu
Kiripiripi, ra i valai na Vure, i made polo-
lilo ne mua. Ngane a Vure a tahone mua,
i uka ma mua a tahone mua,
20 *a vuhuna i kona pali mua na mapa
dagi. I mavonga, a maki lobo mu rata
na kakaine mua ge rata e huriki ri gi
kavurikea a Vure.

7

A Ngava na Parangia

1 Ngane ga koli a ngavane mua mu here
puru na raukea. A bakovi, i kamumu i uka
ma ge mahita turana ngatavine.
2 Pali a vuhuna a naro na molenga i bele
dagi hateka, i kamumu a bakovi takutaku
ge tahoka e girihina, a ngatavine takutaku
ge tahoka e girihina.
3 A kakaina bakovi ne vona e girihina, i
uka ma ge vakatokua. I mavonga kunana,
a kakaina ngatavine ne vona e girihina. I
uka ma ge vakatokua.
4 A ngatavine i uka ma i matakari mulea
a kakaina. E girihina i matakaria. I
mavonga kunana, a bakovi i uka ma i
matakari mulea a kakaina. E girihina i
matakaria.
5 A mata girihina rua i uka ma ru gu
valohopile. Pali bara ru ngaru ni varodo
a ngava, ru gu malo popote taro, ru gu
vasileki, i uka ngava. Pali muri, ru gu
made palupu tabu, ma ge toni rua e Satan,
a vuhuna ru keri ni pahadanu a ningaru
hale na kakaine rua.
6 I uka ma a vakuku mua. A ta kunana, a
naro iea, mu ngaru ni ramaia, mu ramaia.
7 I kamumu e huriki lobo ri gi manga
iau. Pali a Vure i vakabagetu hita takutaku
na ningaru si gi ramaia.
8 Mua e huriki a bakovi i uka ma mu
parangi, turana mua e huriki a havuri, a
ta maea, i kamumu mu gu made manga
ori, manga iau.
9 *Pali a viri i keri ni pahadanu a
ningaru na kakaina, i kamumu ge parangi,
ma ge ratapilea a ningaru dagi na kakaina.
10 *Mua e huriki mu parangi pali, a
vakuku mua (i uka ma i iau, e Bakovi Dagi
i vakuku mua): mua e huriki a ngatavine,
naha ni ha taroa e girihine mua.
11 (Pali a ngatavine ge ha taroa e giri-
hina, nahea ge parangi tabu. O i kamumu

* **6:11:** Tit 3:3-7 * **6:12:** 1Ko 10:23 * **6:13:** 1Tes 4:3-5 * **6:14:** Rom 8:11; 1Ko 15:20; 2Ko 4:14 * **6:15:** Epe 5:30 * **6:16:** Mat 19:5 * **6:17:** Ion 17:21-23; Rom 8:9-11 * **6:20:** 1Ko 7:23; 1Pe 1:18-19 * **7:9:** 1Tim 5:14 * **7:10:** Mat 5:32

ge hamule mai e girihina). Pali mua e
huriki a bakovi, naha ni pile e girihine
mua.
12 Pali e huriki ranga ri parangi pali, a
ta maea (i uka ma e Bakovi Dagi, iau a
ta maea): e rei a bakovi, a turane teu, e
girihina i uka ma i luhoi torea e Kristo,
pali ra ngatavine iea i vivi kunana ni made
turana, nahea ge pilea.
13 I mavonga kunana, a ngatavine tara, e
girihina i uka ma i luhoi torea e Kristo, pali
a bakovi iea i vivi kunana ni made turana,
nahea ge pilea.
14 A bakovi i uka ma i luhoi torea e
Kristo, pali e girihina i luhoi torea e Kristo,
ngane a bakovi iea, a Vure i matakaria.
E huriki e tuna ranga, a Vure i matakari
ria. A ngatavine i uka ma i luhoi torea e
Kristo, pali e girihina i luhoi torea, ngane a
ngatavine iea a Vure i matakaria. E huriki
e tune rua, ranga a Vure i matakari ria, i
uka ma i biu ria.
15 *Pali a bakovi o a ngatavine, ra i uka
ma i luhoi torea e Kristo, i ngaru ni ha
taroa e girihina, naha ni ta karia. Ge
vano. Ge bele maea a hini, a viri i luhoi
torea e Kristo i matukapaga ne girihina, a
vuhuna a Vure i gale mua mu gu made na
nivalemu.
16 *Mua e huriki a ngatavine, ma ge
matai a naromu e girihimu, ge pulo a
vilona. Pali mua e huriki a bakovi, ma
ge matai a naromu e girihimu, ge pulo a
vilona.

Ioe o Made Navai na Tahuna a Vure i Gale Ioe, o Made Maea Kunana

17 A ra nimade e Bakovi Dagi i habi ne
hita takutaku, si gi ramai kunana. A ra
nimade a Vure i gale hita takutaku vona, si
gi laho vona. A vinara iea, a vakuku mua
e huriki a tara ne Kristo vona.
18 E huriki a Vure i gale ria, ni pala pali
a kuline ria, naha ri gi pulo a kuline ria
ni pala. E huriki, a Vure i gale ria, pali i
uka ma ni pala ma a kuline ria, nahea ni
gi pala a kuline ria.
19 *A viri ni pala a kulina, o i uka ma ni
pala a kulina, a maki tavula. A maki dagi,
a viri ge longototo a vinara na Vure.
20 Si made navai na tahuna a Vure i gale
hita, si gi made kunana vona ra nimade
iea.
21 A Vure i gale ioe na tahuna ioe a
vorakato? Naha ni loho lege. Pali ge
tahoka tara dala go matukapaga vona, o
ratea, go matukapaga.
22 *A viri a Vure i galea na tahuna ia a
vorakato vona, ngane i rihi e Bakovi Dagi,
i matukapaga pali na matane Bakovi Dagi.
Pali a viri i uka ma a vorakato na tahuna
e Bakovi Dagi i galea, ngane ia a vora ne
Kristo.
23 A Vure i kona mua na mapa dagi,
i mavonga, nahea mu gu bele manga a
vorakato ne huriki a bakovi.
24 I mavonga, mua e huriki a turagu, mu
made navai na tahuna a Vure i gale mua,
mu made mavonga kunana turana Vure.

A Ngava Ranga na Parangia

25 Ngane ga here a ngava ne huriki i uka
ma ri parangi ma. E Bakovi Dagi i uka ma i
habi nau ranga vinara. Iau kunana a habi
ne mua a niluhoi kamumu nau, a vuhuna
e Bakovi Dagi i dodo iau, i rata iau, iau a
bakovi ni ta muholi.
26 A parava mona, a tahuna na nimava,
lakea iau a luhoi i kamumu e huriki i uka
ma ri parangi ma, ri gi made mavonga
kunana.
27 O parangi pali? Naha ni ha taroa e
girihimu. Pali ioe i uka ma o parangi ma,
naha ni matakana a viri go parangi vona.
28 Pali ioe o ngaru ni parangi, i uka maki.
I uka ma o rata hale. A ngatavine i uka ma
i parangi ma, lakea i parangi, i uka maki. I
uka ma i rata hale. Pali e huriki ri parangi,
bara i bele ne ria a maregoa na malala.
A koi mu gu dili na maregoa, lakea a taki
mua nahea mu gu parangi.
29 Mua e huriki a turagu, a pelegona
ngava nau i maea: a parava i uka ma i
kupo ngane. I vakatubu ngane, e huriki
ri parangi, nahea ri gi luhoi hateka a naro
na parangia.
30 E huriki ri tangi, nahea ri gi tangi
hateka. E huriki ri vivi, nahea ri gi luhoi
kunana a nivivi ne ria. E huriki ri kona a
maki, nahea ri gi luhoi hateka a maki nga.

* **7:15:** Rom 14:19 * **7:16:** 1Pe 3:1 * **7:19:** Rom 2:25; Gal 5:6; 6:15 * **7:22:** Pmn 16; 1Pe 2:16 * **7:31:** 1Ion 2:17

31 *E huriki ri leho na maki na malala, ri
gi made manga a leho iea i uka ma i dagi
hateka na matane ria, a vuhuna a malala,
ra si masia mona, i popote ge lobo.

32 A ngaru ge uka tara maki mu gu loho
lege vona. A bakovi i uka ma i parangi ma
bara i luhoi hateka a leho ne Bakovi Dagi,
a ra ge ratea, ge vivi vona e Bakovi Dagi.
33 Pali a bakovi i parangi pali, bara i loho
lege vona a maka maki na malala, a ra ge
ratea, ge vivi vona e girihina,
34 lakea bara i loho rua. A ngatavine i
uka ma i parangi ma, bara i luhoi kunanea
a leho ne Bakovi Dagi. I ngarua a kakaina,
a hanuna ge ne vona a Vure kunana. Pali
a ngatavine i parangi pali, bara i loho lege
vona a maka maki na malala, a ra ge ratea
ge vivi vona e girihina.
35 A ta maea, i uka ma ga ta pupukari
mua. A ta maea, ga kori mua, mu gu ramai
a naro kamumu, mu gu habi vakaroro a
hatene mua ne Bakovi Dagi.

36 E rei a bakovi i luhoi ta i uka ma
i rata kamumu hatekea a ngatavine ni
habikari vona, a ningaru vona i kinigao
hateka, lakea i masia bara i kamumu ru gu
parangi, i uka maki. Ge ramai a ningaru
vona, ru gu parangi. I uka ma ru rata hale.
37 Pali a bakovi iea ge pesi tora na
niluhoi na hatena, i uka ma i ngaru ni
parangi a vuhuna i matakari kamumu a
ningaru na kakaina, i luhoi kado pali i
uka ma ge parangi, ra bakovi iea i rata
kamumu.
38 I mavonga, a bakovi iea ge parangi
vona a viri ni habikari vona, i rata ka-
mumu. Pali i uka ma ge parangi, bara i
rata kamumu hateka.

39 *A ngatavine ge made kunana turana
e girihina, ge vano ge harena na tahuna
i mate. Pali e girihina ge mate, ngane
bara i parangi tabu na ningaru vona. Pali
ge parangi vona a bakovi i luhoi torea e
Bakovi Dagi.
40 Pali iau a luhoi, i uka ma ge parangi
tabu, bara i vivi. A luhoi a Hanuna Vure i
made turagu, lakea a ta maea.

8

A Nihabi na Maka Vure Tavula

1 *Ngane ga taki mua vona a kania
ni habi na vure ranga. Si lohoka vona
a ngava iea, "Hita lobo si tahoka a lo-
hokanga." Pali a "lohokanga" iea i vaka-
bele a tagenga. Pali a naro na nivangaru i
vakatora hita.
2 *E rei a viri i pahaluhoi ta i lohoka pali,
i uka ma i lohoka kamumu ma.
3 Pali e rei a viri i ngarua a Vure, a Vure
i matakilalea a bakovi iea.
4 *I mavonga, a naro ni kani a kania
ni habi na vure ranga, si lohoka vona a
ngava iea, "A maka vure ranga, i uka ma
ri muholi." A ngava tara i maea, "A Vure i
taku kunana."
5 I muholi, i tahoka a maki i kupo na
hunu, na malala, e huriki ranga ri taki ta a
vure. A maki ni gale a vure, a bakovi dagi,
ri kupo.
6 *Pali ne hita, a Vure i taku kunana,
re Tamane hita, ra i ratarike a maki lobo.
Hita a ngate vona. A Bakovi Dagi i taku
kunana, re Isu Kristo. Na limana kunana,
a Vure i ratarike a maki lobo. I habi ne
hita a nimahuri karaba.
7 Pali e huriki ranga i uka ma ri lohoka
vona a ngava nga. Hosi ri kavurike a maka
vure tebi. Ri luhoi ta a vure muholi, lakea
ngane na tahuna ri kani a kania ni habi
lakea na vure nga, ri hataki hale, ri hataki
ri katoki, a vuhuna ri loho lege, ri gi kani
o i uka?
8 Pali a maki si kani, o i uka ma si kani,
i uka ma ge rata hita si gi malamala na
matana Vure. I uka ma si kani, i uka ma
ge rata hita si gi hale. O si kani, i uka ma
ge rata hita si gi kamumu.
9 *Pali mu matadoko. A maki o lohoka
vona i uka ma i hale go ratea, ma ge rata
e huriki i uka ma ri luhoi tora hateka ri gi
boru.
10 Ma ge matai ioe, ra ioe o tahoka a
lohokanga, o kani na roho na vure tara.
Bara o vakarike a hatena bakovi iea, ra i
uka ma i tora a niluhoi vona, bara i kani a
kania ni habi na vure tara.
11 *I mavonga, a lohokanga vomu i rat-
apilea a bakovi iea, ra i uka ma i tora a

* **7:39:** Rom 7:2-3 * **8:1:** Apo 15:29 * **8:2:** Gal 6:3 * **8:4:** Vin 4:39; 6:4; Gal 4:8 * **8:6:** Epe 4:5-6 * **8:9:** Rom 14:13-15; Gal 5:13 * **8:11:** Rom 14:15,20

niluhoi vona. Pali ia a turamu. E Kristo
i mate vona.
12 Na naro iea, mu rata a naro hale ne
huriki e turamu, mu vakavaroru a niluhoi
ne ria, a vuhuna i uka ma ri tora. Ngane
mu rata a naro hale ne Kristo.
13 *I mavonga, a ra maki a kani ge ratea
a turagu ge boru, bara pilea, i uka ma ge
boru a turagu.

9

A Leho ne Huriki a Apostolo

1 *Iau i uka ma a vorakato. Iau a
apostolo. Iau a masia na matagu e Isu, a
Bakovi Dagi ne hita. Mua a kanena leho
nau a rata ne Bakovi Dagi.
2 *E huriki ranga ri gi koi ni taki iau,
ge iau a apostolo. I uka maki, a vuhuna
i muholi hateka, iau a apostolo ne mua.
A Vure i vakasiri manga iau a apostolo ne
Bakovi Dagi, a vuhuna mu luhoi tora ia.
3 E huriki ranga ri gi ngaru ni nana iau,
iau bara koli maea:
4 *Bara mi ngaru, bara mi bole ne huriki
a tara ne Kristo a maki ni kani, a naru.
5 E huriki a apostolo ranga, e huriki e
tarine Bakovi Dagi, turana e Sipas, ria lobo
ri laho turana e girihine ria, ra ri luhoi
torea e Kristo. Maria ranga, bara miri
ngaru, bara miri laho turana e girihine
maria.
6 O mu ngaru maria e Barnabas kunana
miri gi leho na limane maria, miri gi kani,
miri gi ninu?
7 E rei a nugumaheto ge kona a maki ni
kani vona? E rei ge varo a hania, pali i
uka ma ge kani vona? E rei ge matakari
a sipsip, pali i uka ma ge ninu a namona
ruruna sipsip vona?
8 Ra ngava nga, i uka ma a niluhoi na
bakovi. Ni here na Vinara.
9 *A Vinara ne Moses, ni here maea, "A
bulmakau i leho ni pahavila a vinina vit,
naha ni kolo pupua a ngavana, ge keri ni
kani." Pali a Vure, i uka ma i loho lege
vona a bulmakau.
10 *A ngava iea ni here virihi hita. Ni
here ni kori hita, a vuhuna a bakovi i varo,
a bakovi i mirio, bara ru pasimata varago
ni kani a maki na hania.
11 *Maria miri varo a maki na Vure na
kurukurune mua. Lakea bara miri ngaru,
bara miri bole a maki na malala ne mua.
12 *E huriki ranga ri bole vakaroro a
maki ne mua, pali maria, i kamumu
hateka miri gi bole.

Pali i uka ma ge mavonga. I uka ma
miri ngaru ni bole a maki ne mua. Miri
hatenono kunana na maregoa, ma miri gi
putukari a dala ne huriki ranga, i uka ma
ri gi luhoi torea a Velenga Kamumu ne
Kristo.
13 *Mu luhoia, e huriki ri leho na Roho
na Vure, ri kani na maki ni kani na Roho.
E huriki ri leho ni habi a nihabi na dede,
ri kani vona a nihabi.
14 *I mavonga kunana, e Bakovi Dagi i
vakuku, ni gi habi ne huriki ri vakalongo
a Velenga Kamumu.
15 I kamumu ga bole ne mua, pali iau
i uka ma a bole. A here a ngava nga, i
uka ma ga bole a maki ne mua. A vivi a
vuhuna i uka ma a bole a maki ne mua.
Lakea a koi mu gu habia nau tara maki.
Bara mu habia nau tara maki, bara mu
bole vuroki nau a maki a vivi vona. Bara
mate taro.
16 *I uka ma ga bibi rike mule a ragu
na tahuna a vara e huriki na Velenga
Kamumu, a vuhuna a Vure i vakuku iau
ga vara. Iau i uka ma ga vara, a Vure bara
i ratapile iau.
17 Iau bara vara na ningaru nau, bara
bole a mapagu. Pali iau bara vara i uka
ma na ningaru nau, bara vara, a vuhuna a
Vure i habia nau a leho iea ga ratea.
18 I mavonga, a ra mapagu ga bolea? Pali
a mapagu i maea: ga vakalongo tavula e
huriki vona a Velenga Kamumu, i uka ma
ri gi kona iau, i manga a vinara i taki ri gi
kona iau.
19 Iau i uka ma a vora na viri tara. Pali
a vakakiroko iau, a bele manga a vora ne
huriki lobo. A rata mavonga, ga bole dili e
huriki ala kupo.
20 *Na tahuna a made turane huriki a
Iuda, a made manga a Iuda, ga bole dili e

* **8:13:** Rom 14:21 * **9:1:** Apo 22:17-18; 26:16; 1Ko 15:8-9 * **9:2:** 2Ko 3:2-3 * **9:4:** Luk 10:8 * **9:9:** Vin 25:4; 1Tim 5:18 * **9:10:** 2Tim 2:6 * **9:11:** Rom 15:27 * **9:12:** Apo 20:34; 2Ko 11:9 * **9:13:** Vin 18:1-3 * **9:14:** Mat 10:10; Gal 6:6 * **9:16:** Jer 20:9 * **9:20:** Apo 21:20-26

huriki a Iuda ala kupo. Na tahuna a made
turane huriki ri nugu tata a vinara, a made
manga ria, ga bole dili e huriki ri muri mai
a vinara. Pali a vinara i uka ma i matakari
iau.
21 Na tahuna a made turane huriki i uka
ma ri lohoka na vinara, a made manga ria,
ga bole dili e huriki nga. Pali i uka ma a
longotaro a vinara na Vure. A muri mai a
vinara ne Kristo.
22 *Na tahuna a made turane huriki i
uka ma i tora hateka a niluhoi ne ria, a
rata kunana a rabu ri luhoi ta i kamumu,
ga bole dili ria. A made turana e huriki a
bakovi navai, a bele manga ria, ga bole dili
e huriki ranga na dala lobo.
23 A maki lobo nga a rata ne vona ni
vakalongo a Velenga Kamumu, lakea iau
tara ga bole a bagetua na Velenga Ka-
mumu turane ria.

Si Gi Nunu Hateka

24 Mu luhoia, e huriki ri varangi ni nunu,
ria lobo ri rura ni mulangi. Pali a viri ala
taku kunana bara i mulangi. I mavonga,
mu nunu hateka, mu gu mulangi.
25 *E huriki a bakovi na rihiva ri tovo
mule a kakaine ria. Ri rata mavonga, ri
gi mulangi, ri gi bole a mapane ria. A
mapa ri bolea bara i ropo muri ma. Pali
a mapane hita bara i tabuli vakaroro.
26 I mavonga, iau i uka ma a nunu
tavulavula. A manga a viri i vadaki, i uka
ma a voro tavula a limagu.
27 *Na tahuna a vara e huriki, a tovo
mulea a kakaigu, a ratea i muri mai a
ningaru nau, ma ni gi matai iau, i uka ma
ga mulangi.

10

Naha Ni Kavurike a Vure Ranga

1 *Mua e huriki a turagu, a ngaru mu gu
lohoka vona, e huriki a gare ne hita hosi, a
bubu i matakari ria lobo na tabeke i ngeki.
Ria lobo ri laho polo na dari.
2 A bubu i matakari ria, ri laho polo na
Dari Vururu turane Moses. A naro nga ru
rata e huriki nga, ria a tara ne Moses, i
manga mona a viri ni vahilolo, i dili na
tara ne Kristo.
3 *Ria lobo ri kani vona a maki ni kani i
valai na Vure.
4 *Ri ninu vona a naru i valai na Vure, a
vuhuna ri ninu vona a naru na kedo i valai
na Vure, ra i muri mai ria. A kedo iea, re
Kristo.
5 *A maki nga ri bele ne ria, pali i kupo
ne ria, a Vure i uka ma i vivi ne ria, lakea
i ratapile ria na tabeke i ngeki.
6 *A maki nga ri bele, ge a nivakasiri
ne hita, i uka ma si gi ngaru a naro hale
manga ria.
7 *Nahea mu gu kavurike a vure ranga,
manga e huriki nga ri rata. Ni here na
Hinere i maea, “Ri made puru, ri kani,
ri ninu. Muri ri pesi rike, ri rehi turane
huriki a ngatavine.”
8 *Nahea si gi rata a naro na molenga,
i manga ranga ne ria ri rata. Ri rata
mavonga, e huriki ala 23,000 ri mate na
parava i taku kunana.
9 *Nahea si gi tonia e Kristo, i manga
e huriki ranga ne ria ri rata. Ri rata
mavonga, a maka mata ri kani mate ria.
10 *Naha ni deke na Vure, i manga
e huriki ranga ne ria ri rata. Ri rata
mavonga, lakea a agelo na matenga i ra-
balaki ria.
11 A vuranga nga ri bele, ge vakasiri e
huriki nga i uka ma ri gi rata a naro hale.
Ni here puru na hinere, ge tovo hita, ra si
made pali na nilobona parava.
12 I mavonga, e rei a viri i luhoi ta i pesi
tora, ge matadoko, ma ge boru.
13 A nitoni lobo i bele ne mua, i manga
kunana a nitoni i bele ne huriki lobo. A
Vure i rata a maki lobo i taki ge rata, i
mavonga, na tahuna a nitoni i bele ne
mua, bara i matakari mua, a nitoni i uka
ma ge rangi a kinigaonga ne mua. Bara
i ratea tara dala mu gu malele ha vona a
nitoni, i uka ma mu gu boru.
14 I mavonga, mua e huriki a turagu, mu
malele ha vona a naro ni kavurike a vure
ranga.

* **9:22:** 2Ko 11:29 * **9:25:** Pili 3:14; 2Tim 2:4-5; 4:7-8 * **9:27:** Rom 8:13; 13:14 * **10:1:** Nim 13:21-22; 14:22-29 * **10:3:** Nim 16:35 * **10:4:** Nim 17:6; Gi 20:11 * **10:5:** Gi 14:29-30 * **10:6:** Gi 11:4,34; 1Ko 10:11 * **10:7:** Nim 32:6 * **10:8:** Gi 25:1-9 * **10:9:** Gi 21:5-6 * **10:10:** Gi 16:41-49

15 Mu tahoka a niluhoi kamumu, lakea a
taki mua. Mu luhoi kado a ngava a taki.
16 *A kikei si ninu vona na komunio, si
vaveru vona a darane Kristo. Na tahuna
si kevea a bret, si vaveru vona a kakaine
Kristo.
17 *A bret i taku kunana. I mavonga,
hita lobo si vakalipopo, hita a tara i taku
kunana, a vuhuna si vaveru vona a bret i
taku kunana.
18 *Mu luhoi e huriki a Israel. Ri manga
a kabu i taku kunana, ri kani vona a nihabi
ni habi na dede, ri vaveru vona a nihabi.
19 *I uka ma a taki a vure ranga a maki
muholi. I uka ma a taki a kania ni habi ne
ria a maki muholi.
20 *Pali a nihabi ne huriki ri made na
uvo, i uka ma ri habi na Vure. Ri habi na
hanitu. A koi mu gu vaveru turana hanitu.
21 *Mu keri ni ninu varago a kikei ne
Bakovi Dagi, a kikei na hanitu. Mu keri
ni kani varago na dede ne Bakovi Dagi, a
dede na hanitu.
22 *I navai? Si kinigao hateka ne Bakovi
Dagi? Si gi vakarike a hatena ge bage ne
hita?

A Maki Lobo Si Rata, Ge ne Vona e Bakovi Dagi Kunana

23 *Mua ranga mu ta maea, "I uka tara
naro ni gi pupukari iau ga rata." Pali iau
a taki, a naro ranga i uka ma ri gi kori
iau. Mu ta maea, "I uka tara naro ni gi
pupukari iau ga rata." Pali iau a taki, a
maki ranga i uka ma ge vakatora hita.
24 *Naha ni luhoi ni tuhori mule ioe
kunana. O luhoi e huriki ranga, o tuhori
ria.
25 A ra kania mu kona na maket, nahea
mu gu nana ria, ri bole vai, ni habi na
nitamina vure o i uka. Mu kani kunana,
26 *a vuhuna ni here maea, "A malala, a
maki lobo i tabuli vona, ne vona e Bakovi
Dagi."
27 A bakovi tara i uka ma i luhoi torea e
Kristo, ge taki ioe go kani na ruma vona,
pali o ngaru ni vano, o vano. A ra maki i
habi vomu, o kani kunana. Naha ni nanea
i bole vai.
28 *Pali ni gi taki ioe maea, "A kania nga
ni habi manga a nihabi na vure." Pali,
naha ni kani, ma ge hale a niluhoi na viri
i vakalongo ioe vona a kania nga.
29 A ta maea, i uka ma go kori a niluhoi
vomu. A ta maea, go kori a niluhoi na viri
i taki ioe vona a kania nga i valai na roho
na vure tebi. A viri tara bara i ta maea,
"I navai a ningaru nau ni gi pupukari na
niluhoi na bakovi tara?
30 *Iau a kani, a kavurikea a Vure vona a
kania iea, pali ri gi ta hale navai nau vona
a maki a kavurikea a Vure vona pali?"
31 *I mavonga, a ra maki mu ninu, a ra
maki mu kani, a ra maki mu ratea, mu
ratea, e huriki ri gi togoa a Vure.
32 *Na matane huriki a Iuda, e huriki a
Grik, e huriki a tara na Vure, naha ni ratea
tara maki ge rata ria ri gi boru.
33 *Iau tara, a toni ni rata a maki e huriki
lobo ri gi vivi vona. I uka ma a tuhori mule
iau. A maki lobo a rata, ga tuhori e huriki
ala kupo, a Vure ge korimule ria.

11

1 *Mu muri mai a vilogu, i manga a hini
iau a muri mai a vilone Kristo.

A Ngava na ni Kavitagu a Gigi

2 A ngaru ni kavurike mua, a vuhuna
mu longototo iau, a ngava lobo a taki mua
vona, ra ngava a vara mua vona hosi.
3 *Pali a ngava tara a ngaru mu gu
lohoka vona. E Kristo i muga ne huriki
a bakovi. E huriki a bakovi ri muga ne
huriki e girihine ria. A Vure i muga ne
Kristo.
4 A bakovi ge vasileki, o ge rata a nita
propet, i uka ma ge kavitagua a gina. Bara
i kavitagua a gina, bara i vakamaruhu a
viri i muga vona, re Kristo.
5 Pali a ngatavine ge vasileki, o ge rata
a nita propet, ge kavitagua a gina. Bara i
uka ma ge kavitagua a gina, bara i vaka-
maruhua a viri i muga vona, re girihina. I
manga kunana ge ali vuroki a vuna, bara
i maruhu e girihina.

* **10:16:** Mat 26:26-28 * **10:17:** Rom 12:5 * **10:18:** Levi 7:6 * **10:19:** 1Ko 8:4 * **10:20:** Vin 32:17; Kap 9:20 * **10:21:** 2Ko 6:15-16 * **10:22:** Vin 32:21 * **10:23:** 1Ko 6:12 * **10:24:** Rom 15:1-2 * **10:26:** Sng 24:1 * **10:28:** 1Ko 8:7 * **10:30:** 1Tim 4:4 * **10:31:** Kol 3:17 * **10:32:** Rom 14:13 * **10:33:** 1Ko 9:20-22 * **11:1:** 1Ko 4:16 * **11:3:** Vuh 3:16; Epe 5:23

6 A ngatavine ge koi ni kavitagua a gina,
pali, ge ali vuroki a vuna! Pali bara i rata
mavonga, bara i maruhu. I mavonga, i
kamumu ge kavitagua a gina na tahuna i
vasileki.
7 *A bakovi i uka ma ge kavitagua a gina
na tahuna i vasileki, a vuhuna a bakovi
i manga a hanuna Vure, a bagetuanga
na Vure. Pali a ngatavine a bagetua ne
girihina,
8 *a vuhuna a Vure i uka ma i ratarikea
a bakovi na karona ngatavine. A Vure i
ratarikea a ngatavine na karona bakovi.
9 A Vure i uka ma i luhoia a ngatavine,
i ratarikea a bakovi ge tuhoria. I luhoia
a bakovi, lakea i ratarikea a ngatavine ge
tuhoria.
10 I mavonga, a ngatavine ge kavitagua
a gina na tahuna i vasileki, ge manga
a kilakila, ge vakasiri manga a bakovi i
muga vona, a vuhuna e huriki a agelo ri
matanono hita.
11 Pali hita e huriki a tara ne Bakovi
Dagi, a ngatavine i uka ma i made kikeri.
A bakovi i tuhoria. A bakovi tara, i uka ma
i made kikeri. A ngatavine i tuhoria.
12 Muga, a Vure i ratarike a ngatavine
na karona bakovi. Pali ngane e huriki a
bakovi, i poda ria a ngatavine. Pali a maki
lobo i valai na Vure.
13 Mu luhoi kadoa a ninana iea: a
ngatavine ge vasileki na Vure, i kamumu i
uka ma ge kavitagua a gina?
14 I kavakava hateka, a maki ni maruhu
vona a bakovi i ola a vuna.
15 Pali a ngatavine, i ola a vuna, i mata
kamumu hateka, a vuhuna a vuna ni habi
na ngatavine, ge kavitagua a gina.
16 Pali e rei a viri i ngaru ni gege vona
a ngava nga, mi uka tabu tara naro mi gi
tovo. A tara na Vure na tanga lobo ri ramai
a ngava nga.

A Kinani na Malunga ne Bakovi Dagi

17 Pali ngane a tahoka ranga ngava, i uka
ma ga kavurike mua vona. Na tahuna mu
vapopo, i uka ma mu rata kamumu. Mu
rata hale.
18 *Na tahuna mua e huriki a tara ne
Kristo mu vapopo, a longo ta mu vapida
lae. A luhoi ge muholi popote a ngava iea.
19 I uka ma i kamumu. Pali i muholi bara
i tahoka e huriki ri vapida lae, ge vakasiri
e rei ne mua i luhoi muholia e Kristo.
20 Na tahuna mu vapopo, mu kani, i uka
ma i manga mu kani a kania ne Bakovi
Dagi,
21 a vuhuna mua takutaku mu kani ku-
nana. E huriki ranga i uka ma ri bole
kupo, ri vitolo. E huriki ranga ri ninu
hateka, ri manga.
22 Mu manga! Mu uka ruma mu gu kani
vona, mu gu ninu vona? I mata manga
mu biu a tara na Vure, mu vakamaruhu e
huriki ri bala a maki. Ga taki navai mua?
Ga kavurike mua? I uka liu!
23 E Bakovi Dagi i tovo iau, ngane ga tovo
mua. Na rodo, ta ni gi habi na limane
huriki a pile e Isu a Bakovi Dagi, i bole rike
a bret,
24 i kavurikea a Vure vona, i kevea, i ta
maea, “Ra bret iea a bobogu, a habia ge ko-
rimule mua. Mu rata mavonga vakaroro,
mu luhoi mule iau.”
25 *Ri kani lobo, i bole rikea a kikei na
vain, i kavurikea a Vure vona, i ta maea,
“A kikei iea i vakasiri a ngava dagi karaba,
a vakatorea na daragu. Na tahuna mu
ninua, mu luhoi mule iau.”
26 Na tahuna mu kania a bret, mu ninu
a vain, mu vakalongo e huriki vona a
matenga ne Bakovi Dagi, ge vano, ge
harena na tahuna ge hamule valai.
27 *I mavonga, e rei a viri i kani a bret,
i ninu a kikei na vain ne Bakovi Dagi na
naro i uka ma i togoa e Bakovi Dagi vona,
i manga i luhoi a maki tavula a kakaina, a
darane Bakovi Dagi, i tahoka a ngava.
28 I mavonga, i kamumu mu gu luhoi
kado mule a narone mua taro. Muri mu
kani a bret, mu ninu na kikei.
29 E rei a viri i uka ma i luhoi kado mule
a narona, pali i kani, i ninu, a Vure bara i
vakamadihia.
30 Na naro iea kunana, i kupo ne mua
mu giloa, mu uka a nitora, pali e huriki
ranga ri mate pali.
31 Hita bara si pelekado mule hita, a
Vure i uka ma ge vakamadihi hita.
32 *Pali na tahuna e Bakovi Dagi i vaka-
madihi hita, i tovo hita, i uka ma si gi velu

* **11:7:** Vuh 1:26-27 * **11:8:** Vuh 2:18-23 * **11:18:** 1Ko 1:10-12 * **11:25:** Nim 24:6-8; Hib 8:8-13 * **11:27:** Hib 10:29 * **11:32:** Hib 12:5-6

turane huriki na malala.
33 Mua e huriki a turagu, na tahuna mu
vapopo mu gu kani, mu vadava.
34 A viri i vitolo, ge kani taro na
ruma, lakea na tahuna mu vapopo ni kani
palupu, a Vure i uka ma ge vakamadihi
mua. A ngava ranga ga habi ne mua muri
ma na tahuna a bele iene.

12

A Maka Nitora na Hanu Kiripiripi

1 Mua e huriki a turagu, a ngaru mu
gu lohoka vona a maka nitora legelege a
Hanu Kiripiripi i habi tavula ne hita.
2 *Hosi, na tahuna mu made na uvo, ni
tami mua na dala ranga, mu kavurike a
hanuna vure ranga, ra ri keri ni ta.
3 *I mavonga, a ngaru mu gu palala
vona tara maki. E rei a viri i ta maea, "A
rudurahea e Isu!", a Hanuna Vure i uka
ma i made turana bakovi iea. A Hanu
Kiripiripi i uka ma ge made turana viri,
bara i keri ni ta maea, "E Isu ia e Bakovi
Dagi!"
4 *A nitora a Hanu Kiripiripi i habi
tavula ne hita, ri kupo, ri legelege, pali a
Hanu Kiripiripi i taku kunana.
5 A leho e Bakovi Dagi i habi ne hita
takutaku ri legelege, pali e Bakovi Dagi i
taku kunana.
6 A naro kamumu si gi rata ri kupo, ri
legelege, pali a Vure i taku kunana, i habi
a nitora ne hita si gi rata.
7 A Hanu Kiripiripi i vakasiri a nitora
vona ne hita takutaku, si gi vakori.
8 A Hanu Kiripiripi i habi na viri tara
a ngava na niluhoi kamumu. Pali na viri
tara i habi a ngava na lohokanga.*
9 I habi na viri tara ge luhoi torea a
Vure. Pali i habi na viri tara a nitora ni
vakamahuri e huriki ri giloa.
10 A Hanu Kiripiripi i habi na viri tara a
nitora ni rata a nivakasiri. I habi na viri
tara a nita propet. I habi na viri tara a
nitora ni matakilaka vona a maki na Vure,
a maki na hanitu. Na viri tara i habi ge ta
na tabele tebi legelege. Na viri tara i habi
ge tuveve polo a pelegona tabele tebi.
11 *A maki lobo nga, a Hanu Kiripiripi
i taku kunana i rata, i habi ne huriki
takutaku na ningaru vona.

Hita Lobo a Kakaine Kristo

12 *A kakaine hita i tahoka a tabekena
i kupo. A tabekena i kupo hateka, pali
ri vakabele a kakaina i taku kunana. Na
naro iea kunana, a kakaine Kristo tara.
13 *E huriki ranga a Iuda, e huriki ranga
a Grik, e huriki ranga a vorakato, e huriki
ranga i uka ma ria a vora, hita lobo, a
Hanu Kiripiripi i vahilolo hita, si bele
manga a kakaine Kristo i taku kunana.
Hita lobo si vaveru vona a Hanu Kiripiripi
i taku kunana.
14 A kakaina viri, i kupo a tabekena. I
uka ma i taku kunana.
15 A vaha ge ta maea, "Iau i uka ma
a lima, lakea iau i uka ma a tabekena
kakaina viri." A ngava iea i uka ma ge
ratea ge muholi. Ia a tabekena kakaina
viri.
16 Pali a tulina ge ta maea, "Iau i uka ma
a matana, lakea iau i uka ma a tabekena
kakaina viri." A ngava iea i uka ma ge
ratea ge muholi. Ia a tabekena kakaina
viri.
17 A kakaimu lobo ga matana kunana, go
longo navai? Pali a kakaimu lobo ga tulina
kunana, go burongi navai?
18 Pali a kakaine hita i uka ma i
mavonga. A Vure i rata a kakaine hita,
i ru na tabekene ria takutaku a tabekena
kakaine hita, na ningaru vona.
19 A kakaina viri ge tahoka a tabekena i
taku kunana, i uka ma ge manga a kakaina
viri.
20 A kakaine hita i tahoka a tabekena i
kupo, pali a tabekena nga ri vakabele a
kakaine hita i taku kunana.
21 A matana viri i uka ma ge takia a
limana ge uka leho. A gina viri i uka ma
ge takia a vahana ge uka leho.
22 Pali a maka tabekena kakaine hita ri
mata manga i uka ma ri tora, ri tahoka a
leho dagi.
23 A maka tabekena kakaine hita si
maruhu vona, si vakabagetu, si kavitagu.
A maka tabekena kakaine hita i uka ma ni
gi matai, si kavitagu kamumu.

* **12:2:** Hab 2:18-19 * **12:3:** 1Ion 4:2-3 * **12:4:** Rom 12:6 * **12:8:** A ngava na lohokanga, a Vure bara i vakalongo ioe vona a maki tara ni rata kapiloho. Ioanes 4:18; Apostolo 5:3 * **12:11:** 1Ko 7:7 * **12:12:** 1Ko 10:17 * **12:13:** Gal 3:28

24 Pali a maka tabekena kakaine hita i
uka ma si maruhu vona, i uka ma si gi
kavitagu. A Vure i ru na tabekene ria
takutaku, a tabekena kakaine hita, i rata a
maka tabeke si maruhu vona, si matakari
kamumu.
25 Lakea a kakaine hita ge taku kunana,
i uka ma ge vakalipida. A maka tabekena
kakaine hita lobo ri vamatakari.
26 A tabekena tara ge bole a nimadihi, a
tabekena lobo bara ri hatakia. A tabekena
tara ni gi vakabagetu, a tabekena lobo
bara ri vivi.
27 *Na naro iea kunana, mua takutaku a
tabekena kakaine Kristo.
28 *A Vure i ru e huriki ri gi leho pololilo
na tara ne Kristo. I ru taro e huriki a
apostolo, muri i ru e huriki a propet, muri
ru e huriki a mari ni tovo, muri i ru e
huriki ri rata a nivakasiri, muri e huriki ri
vakamahuri e huriki, e huriki ri moro ni
kori, e huriki ri moro ni matakari a leho, e
huriki ri ta na tabele tebi legelege.
29 I uka ma ge mua lobo a apostolo. I uka
ma ge mua lobo a propet. I uka ma ge mua
lobo a mari ni tovo. I uka ma ge mua lobo
mu gu rata a nivakasiri.
30 I uka ma ge mua lobo mu gu
vakamahuri a viri. I uka ma ge mua lobo
mu gu ta na tabele tebi. I uka ma ge mua
lobo mu gu tuveve polo a tabele tebi.
31 *A ngaru mua lobo mu gu ngaru ni
bole a nitora na Hanu Kiripiripi ni rata a
leho ge tuhori hateka e huriki.

Pali ngane ga vakalongo mua vona a
naro i kamumu hateka.

13

1 Iau bara ta na tabele tebi ne huriki a
bakovi, ne huriki a agelo, pali i uka ma a
ngaru e huriki, a ta tavulavula manga a
tavure i ngere tavula, o manga a garamo
i tangi bitutu lae.
2 *Iau bara ta na nita propet, a lohoka
na lohokanga kapiloho lobo, a luhoi tora
hateka, lakea a maka lolo ri gi malaga na
murine ria, pali iau i uka ma a ngaru e
huriki, iau a maki tavula.
3 Iau bara habi lobo a mahala nau, o ri
gi gutu iau na kanono, pali iau i uka ma a
ngaru e huriki, a naro nga i uka ma ru gu
kori iau.
4 A viri i ngaru e huriki, bara i hatenono
ne huriki. Bara i rata kamumu e huriki. I
uka ma ge masigoro na viri. I uka ma ge
bibi rike mule ia. I uka ma ge tagege.
5 A viri i ngaru e huriki i uka ma ge
mata polopolo na viri. I uka ma ge luhoi
mule ia kunana. Bara i made madoru ku-
nana. Bara i longo kaburungi malaviriri
na tahuna a viri i rata halea.
6 *A viri i ngaru e huriki, i uka ma ge vivi
na naro hale. Bara i vivi na ngava muholi.
7 *A viri i ngaru e huriki bara i kaloho
a nimava, i luhoi tora vakaroroa a Vure, i
pasimata vakaroro na Vure, i pesi tata na
tahuna a maregoa i bele.
8 A nita propet bara i lobo. A naro ni ta
na tabele tebi bara i lobo. A lohokanga na
maki kapiloho bara i lobo. Pali a naro na
nivangaru i uka ma ge lobo.
9 Ngane si lohoka popote kunana, si ta
propet popote kunana.
10 Pali na tahuna a maki maraviluna i
bele, a kalavana maki bara i lobo.
11 Hosi iau a koma kiroko, a ta manga
a koma kiroko, a naro manga a koma
kiroko, a luhoi manga a koma kiroko. Pali
na tahuna a koru rike, a voro taparaki a
naro na koma.
12 Ngane i uka ma si matai kavakavea a
Vure. Si matai popote kunanea, i manga si
masia na tuku. Pali muri ma bara si masia
a matana, bara si lohoka kamumu vona,
i manga a hini i lohoka kamumu pali ne
hita.
13 *Ngane a maki i tolu i tabuli, ra a naro
ni luhoi tora, a naro ni pasimata, a naro ni
vangaru. Pali a viri dagi hateka, a naro na
nivangaru.

14

A Nita Propet

1 *Mu muri mai a naro ni vangaru. Mu
ngaru hateka ni bole na Hanu Kiripiripi a
nitora ni rata a leho legelege. A nitora mu
gu ngaru hatekea, mu gu ta propet,
2 a vuhuna a viri i ta na tabele tebi i
uka ma i ta mai e huriki a bakovi, ri gi

* **12:27:** Rom 12:5 * **12:28:** Epe 4:11-12 * **12:31:** 1Ko 14:1 * **13:2:** Mat 17:20 * **13:6:** Rom 12:9 * **13:7:** 1Pe 4:8 * **13:13:** 1Tes 1:3 * **14:1:** 1Ko 12:31; 14:39

longokilalea a ngavana. I ta maia a Vure.
I ta na nita kapiloho na nitora na Hanu
Kiripiripi.
3 Pali a bakovi i ta propet, i ta mai e
huriki a bakovi, ge vakatora ria, ge luke
ria, ge kori ria.
4 A bakovi i ta na tabele tebi i vakatora
mule ia kunana. Pali a viri i ta propet i
vakatorea a tara ne Kristo.
5 A ngaru mu gu ta na tabele tebi, pali a
ngaru hateka mu gu ta propet. A viri i ta
propet i rangi a viri i ta na tabele tebi. O
ge tuveve polo a ngavana viri i ta na tabele
tebi, ngane bara i kamumu manga a viri i
ta propet, i vakatorea a tara ne Kristo.

6 Mua e huriki a turagu, iau bara valai
ne mua, ga ta na tabele tebi, ge kori navai
mua? Pali bara vakalongo mua vona a
ngava i vakasiri iau vona a Vure, o a
lohokanga na Vure, o a nita propet, o ga
tovo mua, bara kori mua.
7 I manga kunana a maki i uka
nimahuri, manga a piloli, o a gita. A viri i
sigi rua, pali i uka ma ge ramai kamumu a
linge, i sigi tavula, e huriki ri gi longokilala
navai a linge?
8 Na tahuna e huriki ri nunu lakea na
vabinga, a viri tara bara i vaki a tavure.
Pali i uka ma ge vaki kamumu, e huriki a
nugumaheto ri gi lohoka navai ri gi vano
ri gi vaubi?
9 Mua ranga. Bara mu ta na tabele tebi,
e rei ge longokilala? Bara mu ta tavula
kunana.
10 I kupo a nita koea na malala. Ria lobo
ri tahoka a pelegona.
11 Pali iau i uka ma ga longokilalea a
nitane ria, iau ngane a mosi na matana
viri i ta. Ia tara, a mosi na matagu.
12 A matai mua mu ngaru hatekea ni
bole a Hanu Kiripiripi, a nitora ni rata a
leho legelege. I mavonga, a ngaru mu gu
ngaru hateka a maki ge vakatorea a tara
ne Kristo.

A Tabele Tebi

13 I mavonga, a viri i ta kilala na tabele
tebi ge vasileki, a Vure ge ratea ge tuveve
poloa a pelegona.
14 A ta maea, a vuhuna iau bara vasileki
na tabele tebi, a hanugu i vasileki, pali a
niluhoi nau i tabuli tavula.
15 Pali a ra ga ratea ngane? A hanugu
bara i vasileki, pali a niluhoi nau tara bara
i vasileki. A hanugu bara i kalolo, pali a
niluhoi nau tara bara i kalolo.
16 Ioe bara o vasileki kunana na
hanumu, a viri i uka ma i lohoka bara i
keri ni ta maea, “I muholi”, a vuhuna i
uka ma i longokilalea a nitamu.
17 O rata mavonga, i muholi ioe o
kavurikea a Vure, pali e huriki ranga, i uka
ma o vakatora ria.
18 A kavurikea a Vure vona a rangi mua
na rabuna ni ta na tabele tebi.
19 Pali ge kori navai e huriki na vaponga
na tahuna a ta na tabele tebi? Bara ta
kavakava na ngava, a tovo mua, bara i
kamumu hateka.
20 *Mua e huriki a turagu, na maka
maki nga, naha ni luhoi manga a koma
kiroko. A narone mua, ni malele ha na
naro hale, mu gu manga a koma kiroko.
Pali a niluhoi ne mua ge manga a bakovi
dagi.
21 *A ngava ni here puru na Vinara, i
maea, “E Bakovi Dagi i ta maea,
‘Ga taki e huriki nga na nitane huriki basi,
na nita i uka ma ri longokilalea.
A rata mavonga,
pali i uka ma ri gi longo mai iau.’ ”
22 I vakasiri manga a naro ni ta na tabele
tebi a nivakasiri, i uka ma ne vona e huriki
ri luhoi tora. Ne vona e huriki i uka ma
ri luhoi tora. Pali a naro ni ta propet a
nivakasiri ne vona e huriki ri luhoi tora. I
uka ma ne vona e huriki i uka ma ri luhoi
tora.
23 *Pali na tahuna e huriki a tara ne
Kristo ri vapopo, lakea ria lobo ri ta na
tabele tebi, pali a viri polovavo, o a viri i
uka ma i luhoi torea e Kristo i dili, bara i
luhoi ta ri manga.
24 *Pali e huriki lobo ri gi rata a nita
propet, lakea a viri polovavo, o a viri i
uka ma i luhoi torea e Kristo i dili, bara i
longo a nita propet ne huriki, bara i padia
a hatena.
25 A niluhoi hale kapiloho vona bara
ni taki tala, lakea bara i turume puru, i

* **14:20:** Epe 4:14 * **14:21:** Ais 28:11-12 * **14:23:** Apo 2:13 * **14:24:** Ion 16:8

kavurikea a Vure, i taki tala na Vure i made muholi turane mua.

A Leho na Lotu Ge Nunu Kamumu

26 *I mavonga, mua e huriki a turagu, a ra mu gu ratea? Na tahuna mu vapopo, mua takutaku mu gu tahoka a linge, o mu gu tovo na ngava, o mu gu vakalongo a nitana Vure, o mu gu ta na tabele tebi, o tuveve polo a pelegona ngava tebi. A maki lobo mu ratea, mu ratea ge vakatora e huriki.
27 E huriki ri ngaru ni ta na tabele tebi, ge ala rua o ala tolu kunana. Ge ta muga a viri tara, muri a viri tara ge ta. Muri a viri tara ge tuveve polo a ngavane tou.
28 Pali ge uka tara viri ge tuveve polo a ngava, naha ni ta na tabele tebi. O mangaulu kunana. O taki mule ioe, o taki kunanea a Vure.
29 *A bakovi ala rua o ala tolu to go ta propet. E huriki ranga ri gi luhoi kado a ngavane tou.
30 Na tahuna a viri tara i ta propet, lakea a viri tara i bole ranga ngava na Vure, a bakovi muga ge mangaulu, ge ta taro a viri tara.
31 Na naro iea mua lobo bara mu ta propet takutaku. Mua lobo bara mu tovo. Mua lobo bara ni vakatora.
32 A viri i ta propet i matakari a nitora iea.
33 A Vure i uka ma i ngaru a lotu ge vakae viliha. I ngarua ge nunu kamumu na nivalemu.

I ramai a naro na tara ne Kristo na tanga lobo,
34 *e huriki a ngatavine, i uka ma ri gi ta na vaponga. Nahea ri gi ta. Ri gi made polotano ne huriki a bakovi. A Vinara tara, i ta mavonga.
35 Ge tahoka tara maki ri gi ngaru ni nana vona, ri gi nana e girihine ria na ruma. A maki ni maruhu vona a ngatavine ge ta na vaponga na tara ne Kristo.
36 I navai? Mua kunana mu vakabelea a nitana Vure? A nitana Vure i bele kunana ne mua?
37 *E rei a viri ne mua i luhoi ta ia a propet, o ia a bakovi na Vure, ge taki tala ne mua, na ngava a herea, i valai ne Bakovi Dagi.
38 E rei a viri i uka ma i longokilalea a ngava a herea, mua ranga, naha ni matakilalea a bakovi iea.
39 I mavonga, mua e huriki a turagu, a ngaru mu gu ngaru hateka ni ta propet. Naha ni ta pupukari e huriki ri gi ta na tabele tebi.
40 Pali a maki lobo ni gi rata na naro kamumu, ge ramai kamumu a naro.

15

E Kristo i Mahuri Mule

1 Mua e huriki a turagu, ngane a ngaru ni vakalohoka tabu mua vona a Velenga Kamumu a vara mua vona hosi. Na tahuna mu longoa, mu luhoi torea, ngane mu pesi tora vona.
2 A Velenga Kamumu iea ge korimule mua. Pali mu gu luhoi tora mavonga a ngava a vara mua vona hosi. Ge uka, bara mu luhoi tora tavula.
3 *A ngava dagi e Kristo i vakalongo iau vona, iau tara a vakalongo mua vona, ra i maea: E Kristo i mate, ge bole a mapana naro hale ne hita, i muri mai a ngava ni here puru hosi na Hinere.
4 *I mate, ni tanu. Muri na parava i tolu i mahuri mule, i muri mai a ngava ni here puru hosi na Hinere.
5 *Muri i bele ne Sipas. Muri i bele ne huriki a murimuri ala 12.
6 Muri i bele ne huriki a turane hita ala 500, i tahoka a polona. I kupo ne ria ri tabana. Pali ranga ne ria ri mate pali.
7 *Muri i bele ne Iakop. Muri i bele ne huriki a apostolo.
8 *Muri liu i bele nau. I manga iau a viri ni poda muri liu.
9 *Iau a apostolo, a muri liu ne huriki a apostolo ranga. I uka ma a bakovi kamumu ni gi gale iau ge iau a apostolo, a vuhuna hosi a vakamadihi a tara na Vure.
10 *Pali a Vure i rata kamumu iau, i rata iau a bele manga iau ngane. A Vure i

* **14:26:** 1Ko 12:8-10 * **14:29:** 1Tes 5:21 * **14:34:** 1Ko 11:3; 1Tim 2:12 * **14:37:** 1Ion 4:6 * **15:3:** Ais 53:5-12 * **15:4:** Mat 12:40; Apo 2:24-32 * **15:5:** Mat 28:16-17; Luk 24:34 * **15:7:** Apo 1:3-4 * **15:8:** Apo 9:3-6 * **15:9:** Epe 3:8; 1Tim 1:15 * **15:10:** 2Ko 11:23

rata kamumu iau, i uka ma i rata tavula,
a vuhuna a leho tora hateka ne huriki a
apostolo ranga. Pali i uka ma iau a leho
tora hateka. A Vure i rata kamumu iau,
lakea a leho tora hateka.
11 Iau a vara mua, o ria ri vara mua, i
uka maki. Mi vakalongo ne mua a Velenga
Kamumu iea. Ia a Velenga Kamumu mu
luhoi torea.

Muri Ma e Huriki Ri Mate Bara Ri Mahuri Mule

12 Mi taki tala ne huriki vona, e Kristo
i mahuri mule na matenga. Pali i navai
ranga ne mua mu taki ta i uka ma si gi
mahuri mule na matenga?
13 Ge muholi a ngava nga, e Kristo tara i
uka ma i mahuri mule.
14 Pali ge muholi e Kristo i uka ma i
mahuri mule, mi tovo tavula e huriki.
Mua ranga, mu luhoi tora tavula.
15 I uka ma ge ngi kunana, pali ge muholi
e Kristo i uka ma i mahuri mule, mia
ngane mi tami mua na Vure, a vuhuna mi
taki tala ne huriki, a Vure i vakamahuria
e Kristo. Pali ge muholi i uka tara viri ge
mahuri mule, e Kristo tara, a Vure i uka
ma i vakamahuri mulea.
16 Ge muholi i uka tara viri ge mahuri
mule, e Kristo tara i uka ma i mahuri mule.
17 Pali ge muholi e Kristo i uka ma i
mahuri mule, mu luhoi tora tavula, a naro
hale ne mua i tabana.
18 Lakea e huriki ri luhoi torea e Kristo
ri mate pali, ri puru pali na kanono.
19 Hita bara si luhoi torea e Kristo ge
kori hita koea na malala kunana, bara si
matasia liu ne huriki lobo na malala.
20 Pali i muholi hateka. E Kristo i mahuri
mule na matenga. I mahuri mule muga ne
huriki lobo ri mate pali.* I vakasiri manga
i muholi hateka, hita ranga, si gi mahuri
mule muri ma.
21 *A matenga i bele na bakovi tara. I
mavonga kunana, a nimahuri mule na
matenga i valai na bakovi tara.
22 E Adam ra viri i vakabelea a matenga,
lakea hita lobo si mate. Pali e Kristo a viri
i rata hita lobo si gi mahuri mule.
23 *Bara i ramai a hini a Vure i luhoi
purua. E Kristo i mahuri mule muga. Muri
ma, na tahuna ge hamule valai, e huriki a
ngate ne Kristo bara ri mahuri mule.
24 Muri a nilobona parava bara i bele.
Na tahuna iea e Kristo bara i vakalobo e
huriki a matakari, a maka nitora, i habi na
limane Tamana a harikianga na Vure,
25 *a vuhuna e Kristo bara i matakari
taro, ge vano ge harena na tahuna i rat-
apile e huriki a pile vona.
26 *A ikuna pile ge ratapilea, a matenga,
27 *a vuhuna a ngava ni here maea,
"A Vure i ru na limana a maki lobo, ge
matakari." Pali a ngava, "A Vure ge ru na
limana a maki lobo," i kavakava a Vure i
uka ma ge tabuli na limane Kristo.
28 Na tahuna a maki lobo ge tabuli
polotano ne Kristo, muri e Tuna ge ru
mule ia na limana Vure, ra viri i habi na
limane Tuna a maki lobo. Na naro iea, a
Vure ge matakari a maki lobo.
29 Ge muholi i uka tara viri ge mahuri
mule na matenga, i navai e huriki ri bole
a hilova na murine huriki ri mate pali?
30 *Pali mia? Na parava vakaroro mi
laho na dala na vuranga, mi gi vakalongo
e huriki vona e Kristo.
31 Mua e huriki a turagu, hita lobo si rihi
e Isu Kristo a Bakovi Dagi ne hita. A vivi
ne mua, a ta maea, "Na parava vakaroro e
huriki ri ngaru ni rabalaki iau."
32 *Hosi a vaubi na maka livoa o Epesus.
I uka ma a luhoi a maki na malala, a rata
mavonga. Iau bara luhoi kunana a maki
na malala, i uka ma ga vaubi. Ge muholi i
uka tara viri ge mahuri mule na matenga,
bara i manga e huriki ranga ri taki, "Si gi
kani, si gi ninu, a vuhuna kuduvi bara si
mate."
33 Naha ni tami mule mua. "A bakovi
kamumu bara i laho turana bakovi hale,
a narona bakovi kamumu bara i mapulo,
i hale."
34 Mu bole mule a niluhoi kamumu ne
mua, mu lobo ni rata a naro hale. I tahoka
e huriki ranga i uka ma ri lohoka na Vure.
A ta maea, mu gu maruhu.

A Kakaina Viri i Mahuri Mule Bara i Mareli

* **15:20:** A nita Grik i ta vakakika na viri i mate 'i mahita.' * **15:21:** Rom 5:12 * **15:23:** 1Tes 4:16; Kap 20:5
* **15:25:** Mat 22:44 * **15:26:** Kap 20:14 * **15:27:** Sng 8:6 * **15:30:** Rom 8:36 * **15:32:** Ais 22:13

35 E huriki ranga ri nana maea, “Re
huriki ri mate pali, ri gi mahuri mule
navai? Ge mata navai a kakaine ria na
tahuna ri mahuri mule?”
36 *E huriki ri nana maea, ri manga! A
maki si varo, bara i mate taro, muri bara i
rike.
37 Pali a maki si varo i uka ma i mata
manga a hamona ge rike muri ma. Ia a
vutu kunana, a vutuna vit o a maki tara.
38 Pali a Vure i rata a vutuna maki
takutaku ge tahoka a gamona i mata tebi,
na ningaru vona.
39 A bobona bakovi i tebi na bobona
boro. A bobona kadirovo i tebi. A bobona
manu i tebi. I kupo, i legelege a bobona
maki.
40 A maki na hunu, i tebi a kakaina. A
maki na malala, i tebi a kakaina. A nipara
na maki na hunu i tebi na nipara na maki
na malala.
41 A nipara na haro i tebi na nipara na
keva. A nipara na hada i tebi. A hada
takutaku, i tebi a nipara ne ria.

42 I mavonga kunana a naro ni mahuri
mule. A podane hita ni tanu bara i bera.
Pali a kakaina viri i mahuri mule i uka ma
ge bera.
43 *A kakaine hita i mate ni tanu, a maki
tavula. A kakaine hita i mahuri mule, i
bagetu hateka. A kakaine hita i mate, ni
tanu, i uka ma i tora. Pali a kakaine hita i
mahuri mule, i tora hateka.
44 A kakaina viri si tanua, a maki na
malala. Pali a kakaina viri i mahuri mule,
a maki na hunu. I tahoka a kakaine hita
na malala. I tahoka a kakaine hita muri
ma na hunu.
45 *Ni here puru hosi, i maea, “A bakovi
muga, re Adam, ni ratarike, i bele a bakovi
mahuri.” Pali e Adam muri, re Kristo, ia a
hanu ni habi a nimahuri ne huriki.
46 A maki na malala i bele muga. Muri a
maki na hunu i bole a murina.
47 A bakovi muga, a bakovi na malala, ni
ratarike na habulo. Pali a bakovi i muri, a
bakovi na hunu.
48 E huriki a bakovi na malala ri manga
ra bakovi ni rata na habulo. Pali e huriki
a tara ne Kristo ri manga ra bakovi i valai
na hunu.
49 Ngane si manga a bakovi ni rata na
habulo. Pali muri ma bara si bele manga
ra bakovi i valai na hunu.

A Nimulangi

50 Mua e huriki a turagu, a taki mua, a
kakaine hita na malala, i uka ma ge dili na
harikianga na Vure. A kakaine hita, ra i
mate kilala, i uka ma ge dili na harikianga
na Vure, ra i tabuli vakaroro.
51 *Mu longo! Ga vakalongo mua vona a
ngava kapiloho. I uka ma ge huriki lobo ri
gi mate. Pali hita lobo bara si mareli
52 malaviriri kunana, i manga a matana
viri i marakumisi. Bara i bele na tahuna ni
vaki a ikuna tavure. Bara ni vaki a tavure,
lakea e huriki ri mate pali bara ri mahuri
mule. Lakea hita e huriki si tabana ni
mahuri, bara si mareli, si bole a kakaine
hita i uka ma i mate kilala.
53 *A kakaine hita i mate kilala bara i
mareli, a kakaine hita karaba i uka ma ge
mate.
54 *Na tahuna i bele mavonga, a ngava
ni here hosi bara i bele muholi, ra i maea,
“A Vure i mulangi,
i vakaloboa a matenga.”
55 *“O matenga, i vai a tuhamu go ratapile
e huriki?
I vai a maheto vomu, go padimate e
huriki vona?”
56 *A maheto na matenga, a naro hale. A
vinara i habi a nitora na naro hale.
57 Pali si gi kavurikea a Vure. I rata hita si
mulangi turane Isu Kristo, a Bakovi Dagi
ne hita.
58 I mavonga, o huriki a turagu, ra a
ngaru hateka, mu pesi tora, mu paha taga.
Mu habi vakaroro a hatene mua na leho
ne Bakovi Dagi, a vuhuna mu lohoka vona,
a leho mu ratea ne Bakovi Dagi, i uka ma
ge velu tavula.

16

A Nihabi ne Huriki a Tara ne Kristo

1 *Ngane ga taki tabu mua vona a naro
na ni ru kadolu a moni ni kori e huriki a
tara ne Kristo o Ierusalem. Mu rata manga
a hini a taki e huriki a tara ne Kristo o
Galesia.

* **15:36:** Ion 12:24 * **15:43:** Pili 3:20-21 * **15:45:** Vuh 2:7 * **15:51:** Mat 24:31; 1Tes 4:15-17 * **15:53:** 2Ko 5:4 * **15:54:** Ais 25:8 * **15:55:** Hos 13:14 * **15:56:** Rom 7:13 * **16:1:** Rom 15:25-26; 2Ko 8:1-9

2 Na Sande lobo, mua takutaku mu ru
kadolu ranga moni mu bole na parava
takutaku. Mu rata mavonga, na tahuna
a lakene i uka ma mu gu papahari ni
matakana a moni ni vakaru lakea ne ria.
3 Na tahuna a bele iene, mu vulaki ranga
bakovi, ga rudu ria, ri gi taparakia o
Ierusalem a kinori ne mua. Ga herea a
raukea to go vakasiri o Ierusalem, ri gi
matakilala tou, tou a bakovi kamumu.
4 Pali iau ga masia ge kamumu ga vano,
bara to laho turagu.

A Nihavai ne Paulus

5 *Iau bara lakea taro na tabeke ne
Masedonia, ga laho taro vonga. Muri bara
lakene, bara gosi mua.
6 *A ngaru ni made tabaka turane mua.
Bara made turane mua na tahuna na
malangia. Muri, ga pe mua, ga lokovai,
bara mu kori iau na nilaho nau.
7 Iau bara lakene ngane, i uka ma ge
kamumu, a vuhuna bara laho polopolo
kunana. E Bakovi Dagi ge ngaru, a ngaru
ga made tabaka turane mua.
8 Pali ngane ga made taro o Epesus, ge
lobo taro a habu na Pentekos,
9 *a vuhuna a Vure i kado puru pali a
dalagu ga rata a leho dagi vona, ga vaka-
bele a kanena dagi. Ri ala kupo hateka ri
gege iau koea.
10 *Na tahuna e Timoti i bele iene, mu
rata kamumua, i uka ma ge mangenge. I
rata a leho ne Bakovi Dagi manga iau.
11 *Nahea tara viri ge biu ia. Mu tuhoria
na tahuna i ngaru ni hamule valai nau, ge
pe mua na nivalemu. A pasimata vona e
Timoti ge hamule valai turana e huriki e
turane hita.
12 *E Apolos, e turane hita, a taki torea
ge vano turana e huriki a turane hita, ri gi
matai mua. Pali i uka ma i ngaru. Muri
ma, ia ge malopi, bara i lakene, ge matai
mua.

A Nilobona Ngava

13 Mu matadoko. Mu pesi tata na niluhoi
tora. Naha ni mangenge, mu kinigao.
14 A maki lobo mu rata, mu rata na naro
na nivangaru.
15 *Mu lohoka vona a kabu ne Stepanas.
Ri pulo a narone ria muga ne huriki lobo
na tabeke ne Akaia. Ri habi a hatene ria
ni tuhori e huriki a tara ne Kristo. Mua e
huriki a turagu, a ngaru mu gu
16 longototo e huriki a bakovi maea,
turana e huriki ri rata a leho ne Bakovi
Dagi.
17 A vivi vona e Stepanas, e Portunatus,
e Akaikus to valai koea, to matai iau. To
valai na murine mua,
18 to vakakamumu a hategu. Mua ranga,
to vakakamumu a hatene mua. Mu togo e
huriki a bakovi maea.
19 *E huriki a tara ne Kristo na tanga
lobo na tabeke ne Asia ri talo rike a haro
ne mua. E Akuila rua e Prisila, e huriki a
tara ne Kristo ri vapopo na ruma ne rua,
ri talo rike na rane Bakovi Dagi a haro
kamumu ne mua.
20 E huriki e turane hita ri talo mua. Mu
vatagui na naro kamumu.
21 Iau, e Paulus, a herea na limagu a
nitalo nau i lakene mua.
22 *E rei a viri i uka ma i ngarua e Bakovi
Dagi, a Vure ge rudurahea. O valai, Bakovi
Dagi ne mia!*
23 E Isu, a Bakovi Dagi, ge rata kamumu
mua.
24 A ngaru hateka mua, ra mu rihi e Isu
Kristo. I muholi.

* **16:5:** Apo 19:21 * **16:6:** Rom 15:24 * **16:9:** Apo 19:8-10; 2Ko 2:12 * **16:10:** 1Ko 4:17 * **16:11:** 1Tim 4:12
* **16:12:** 1Ko 3:6 * **16:15:** 1Ko 1:16 * **16:19:** Apo 18:2,18,26 * **16:22:** Gal 1:8-9; Kap 22:20 * **16:22:** A ngava e ‘Maranata’ na nita Aram i manga i maea, ‘O valai, Bakovi Dagi ne mia!’

A Ruana Raukea e Paulus i Here Lakea ne Huriki a Korin

A Nita Vakalohoka

A ruana raukea iea e Paulus i here lakea ne huriki a Korin na tahuna i tahoka a maregoa turane ria. Ranga bakovi na tara ne Kristo o Korin ri ta hale ne Paulus, pali ngane e Paulus i vakasiri i ngaru ni valemu turane ria ge bele kavakava a ni vivi vona.

E Paulus i herea a raukea iea na pida i taku o na pida i rua muri na tahuna i herea a raukea muga.

E Paulus i Talo e Huriki

1 *Iau, e Paulus, a apostolo ne Isu Kristo, na ningaru na Vure. Maria e Timoti, a turane hita, miri herea a raukea iea.

I lakea ne mua e huriki a tara na Vure mu made o Korin, turana e huriki a tara na Vure ri made na tabeke lobo ne Akaia.

2 A Vure, e tamane hita, turana e Bakovi Dagi e Isu Kristo, ru gu rata kamumu mua, ru gu habi a nivalemu ne mua.

E Paulus i Kavurikea a Vure

3 *Si gi kavurikea a Vure, e Tamane Bakovi Dagi ne hita, e Isu Kristo, e Tamane hita i dodo hita, a Vure i luke hita.

4 I luke maria na tahuna miri bole a maregoa, lakea maria ranga, bara miri luke e huriki ranga ri bole a maregoa na naro a Vure i luke maria vona.

5 *Miri bole a nimadihi i kupo a vuhuna miri rihi e Kristo. I mavonga, e Kristo bara i luke hateka maria.

6 Na tahuna miri bole a maregoa, bara i kori mua, ni gi luke mua, ni gi korimule mua. Na tahuna a Vure i luke maria, bara i kori mua, ni gi luke mua. Mua ranga mu hatakia na tahuna mu hatenono, mu kaloho a nimadihi, ra maka nimadihi miri bole pali.

7 Miri lohoka muholi vona, a Vure ge luke mua i manga a hini i luke maria, a vuhuna mu bole a nimadihi i manga maria miri bole a nimadihi.

8 *Mua o huriki a turagu, a ngaru mu gu lohoka vona a nimadihi a bolea o Asia. A nimadihi a bolea i dagi hateka, a keri ni kalohoa, lakea a luhoi ta ga mate.

9 I muholi, a luhoi ta ga mate. I bele mavonga, i uka ma ga luhoi tora mule iau. Ga luhoi torea a Vure, ra Vure i vakamahuri mule na matenga e huriki ri mate pali.

10 *I korimule iau vona a maregoa dagi iea. Muri ma, tabu, bara i korimule iau. A luhoi torea, ge korimule iau vakaroro.

11 Mua ranga, mu kori iau, mu vasileki. Bara mu rata mavonga, e huriki ala kupo bara ri kavurikea a Vure na hini i longo a nivasileki ne huriki ala kupo, i vakabagetu iau.

E Paulus i Uka Ma i Tami e Huriki a Korin

12 A vivi vona a hini a hategu i uka ma i hataki hale vona tara maki a ratea. A nimadegu, a Vure i rata iau a made malamala. A maki lobo a rata, i uka ma a tami e huriki. I uka ma a luhoi tora a lohokanga na bakovi. A luhoi torea a naro kamumu na Vure. A naro nga a rata na matane huriki na malala. A rata hateka na matane mua.

13 A ngava a here mu gi, mu longokilala kunana. A ngaru mu gu longokilala liu,

14 *i manga a hini mu longokilala popote pali. Muri ma na tahuna a Bakovi Dagi e Isu ge hamule valai, bara mu vivi nau, ge manga a hini iau a vivi ne mua.

15 A lohoka vona, lakea ta ga lakene taro ne mua, ga matai mua balaka rua.

16 *Ta ga lakene ne mua muga ni lakea o Masedonia. Muri ta ga made tabu turane mua na tahuna a hamule valai o Masedonia, mu gu kori iau, ga hamule lakea o Iudea.

17 Ra mua, mu luhoi iau ta iau a viri ni pulo tavula a nitagu a ta maea? Mu luhoi iau, ta a ramai a naro na malala a rata puru a dalagu, a ta rua, a ta maea, “Ga lakene, i uka ma ga lakene?”

18 A Vure i ramai vakaroro a ngava i taki. Iau tara, na tahuna a taki ga rata a maki, i uka ma ga pulo tavula a ngavagu.

* **1:1:** Apo 18:1 * **1:3:** Rom 15:5 * **1:5:** Sng 34:19 * **1:8:** Apo 19:23; 1Ko 15:32 * **1:10:** 2Tim 4:18 * **1:14:** 2Ko 5:12; Pili 2:16 * **1:16:** 1Ko 16:5-6; Apo 19:21 * **1:19:** Apo 18:5

19 *E Isu Kristo, a Tuna Vure, ra viri
mateu e Sailas, e Timoti mete vakalongo
mua vona, i uka ma i pulo lae a ngavana.
E Isu i ramai vakaroro a ngava i taki.
20 *A maki lobo a Vure i ta muholi vona
ri bele muholi ne Isu. I mavonga si gi
kavurike poloa ne Isu a Vure, si taki i
muholi si kavurikea.
21 A Vure kunana a viri i rata hita si pesi
tora ni rihi e Kristo. I vulaki hita,
22 *i rua a kilakila ne hita, i vakasiri hita
ne vona. I habi ne hita a Hanuna, ge made
na hatene hita, i vakasiri manga i muholi
hateka ge konamule hita.
23 A Vure i lohoka nau, iau a ta muholi
na matana. I uka ma a lakene tabu o
Korin, a vuhuna a koi ni vakamadihi mua.
24 *I uka ma mete rata polo muga muga
mete ge taki mua mu gu luhoi navai. Mete
leho palupu turane mua, mu gu vivi, mu
gu pesi tora na niluhoi tora.

2

1 *I mavonga, a koi ni gosi tabu mua, ga
vakamadihi tabu mua.
2 Iau bara vakamadihi mua, mu gu
vakapitei navai iau? A vakamadihi pali
mua.
3 Pali a ngava a here muga, a here mu gu
pulo a vilone mua i uka ma mu gu habi a
nimadihi nau. Mua kunana a viri bara mu
vakapitei iau. Pali mua bara mu ramai a
ngava a here na raukea iea, bara mu vivi,
lakea iau tara bara vivi.
4 *Na tahuna a herea a raukea muga, i
lege hateka a lohogu, a tangi. Iau a here
lakene, i uka ma a ngaru ni vakamadihi
mua. A here lakene, mu gu lohoka vona,
iau a ngaru hateka mua.

A Nipuga Vuroki a Naro Hale

5 Ra bakovi i ratea a maregoa iea, i uka
ma i vakamarego iau kunana. Mua ranga,
i vakamarego mua. Pali a koi ni rata
hateka a ngava vona.
6 A nimadihi mua ala kupo mu habia
vona a bakovi iea, i kara ia pali.
7 Ngane mu longo kaburungi a naro hale
vona, mu lukea, ma ge dodo hateka, ge
rihate.
8 Na naro iea kunana, a ngaru hateka
mu gu vakasiri tabu ia, mu ngaru hateka
ia.
9 I muga a here lakene mua, a ngaru ni
toni mua, mu gu longototo a ngavagu lobo,
o ge uka.
10 E rei a viri mu lohopile a maregoa
vona, iau tara a lohopile. Ge muholi ge
tahoka a maregoa i rata virihi iau vona, na
rane Kristo, a lohopile a naro hale vona, a
vuhuna a ngaru mua.
11 *A rata mavonga, e Satan i uka ma
ge tami hita. I uka ma si manga vona a
narona.

Si Mulangi Turane Kristo

12 *Na tahuna a bele o Troas* ta ga vaka-
longo e huriki vonga na Velenga Kamumu
ne Kristo, a masia e Bakovi Dagi i ratea pali
a dalagu, ga ratea a leho vona.
13 *Pali i uka ma a hataki kamumu, a
vuhuna i uka ma a matavisia vonga a
turagu, e Titus.† Lakea a pe e huriki a
Troas, a valai koea o Masedonia.
14 Pali iau a kavurike hatekea a Vure. Mi
rihi e Kristo, a Vure i tuli mia na matane
huriki lobo, mi manga a vorakato vona
i lakavu na vabinga.‡ I rudu tala mia,
mi vakalongo lae a Velenga Kamumu, i
manga a pokona havu mangisipa i huli lae.
15 Si manga a havu mangisipa e Kristo i
habi lakea na Vure. A mangine hita i huli
lae ne huriki a Vure i korimule ria, i huli
lae ne huriki ri velu.
16 *Na tahuna e huriki a Vure i korimule
ria ri burongi, i manginoro, a vuhuna i
vakasiri ria ri gi mahuri vakaroro. Pali
na tahuna e huriki ri velu ri burongi, i
mavuru, a vuhuna i vakasiri ria bara ri
vurua. E rei i kara ni ratea a leho iea?

* **1:20:** Kap 3:14 * **1:22:** 2Ko 5:5; Epe 1:13-14 * **1:24:** 1Pe 5:3 * **2:1:** 1Ko 4:21 * **2:4:** Apo 20:31 * **2:11:** Luk 22:31 * **2:12:** Apo 14:27; 1Ko 16:9 * **2:12:** E Troas a tanga dagi tabukoi na dari. I tabuli na tabeke ne Asia, ra provins tara ne Rom. * **2:13:** Apo 20:1 † **2:13:** E Titus i leho turane Paulus, i manga e Timoti tara i leho turana. Ni here vona na buk nga: 2 Korin, Galesia, 2 Timoti, Titus. A buk ne Titus, e Paulus i herea i lakea ne Titus. ‡ **2:14:** E Paulus i taki virihi a narone huriki a ubu ne Rom. Na tahuna ri mulangi na vabinga dagi, bara ri hamule o Rom, ri dili na tanga. A ubu bara i muga ne huriki a nugumaheto vona, turana e huriki a vorakato ri lakavu na vabinga. * **2:16:** Luk 2:34; 2Ko 3:5-6

17 E huriki ranga ri vara e huriki na
nitana Vure, ri ngaru ri gi bole a moni
vona. Pali i uka ma a rata mavonga. A
Vure i rudu iau, lakea a vara e huriki na
naro muholi na matana Vure, manga a
vora ne Kristo.

3

1 *Ra mua, mu luhoi a bibi rike mule a
ragu? Mu luhoi ga manga e huriki a mari
ni tovo ranga, ga ngarua tara bakovi ge
here tara raukea, ge bibi rike iau, mu gu
ngaru iau? Mu luhoi ga ngaru mua mu gu
herea tara raukea maea? I uka liu!
2 *Mua kunana, mu manga a raukea i
bibi rike iau, ni here na hategu. E huriki
ri masia, ri gia.
3 *Mu vakasiri mua, mu manga a raukea
e Kristo i herea, i vakaru poloa nau. I uka
ma i herea na limana, i herea na Hanuna
Vure i mahuri vakaroro. I uka ma i herea
na kedo. I herea na hatene mua.
4 A ngava iea a lohoka vona i muholi, a
vuhuna a luhoi torea a Vure ge kori iau
polo ne Kristo.
5 Iau i uka ma a kara ga rata kikeri a leho
iea. Iau i uka ma ga taki a kara ni ratea
tara maki na matana Vure. A Vure kunana
i habi a nitora nau ga rata a leho vona.
6 *A Vure kunana i habi a nitora nau, ga
vakalongo e huriki na ngava dagi karaba.
A ngava dagi karaba iea i uka ma i ramai a
vinara. I ramai a Hanuna Vure, a vuhuna
a vinara i vakabele a matenga, pali a
Hanuna Vure i habi a nimahuri vakaroro.
7 *A Vure i here na kedo a vinara, i
habi ne Moses. Ra vinara iea i vakabele a
matenga. A matane Moses i para na bage-
tua na Vure. Lakea e huriki a Israel ri keri
ni matanonoa a matane Moses, a vuhuna a
nipara na matana i para dagi hateka. Pali
a nipara iea, muri i maravunu.
8 Pali a bagetuanga na leho na Hanuna
Vure i kamumu hateka na bagetua na leho
na vinara.
9 *A vinara, ra i taki e huriki lobo ri
gi mate, i tahoka a bagetua vona. Pali a
leho ne Kristo, ra i rata hita si malamala,
a bagetuanga vona i kamumu hateka.
10 Ngane a vinara a Vure i habia ne
Moses i uka bagetua vona, a vuhuna a leho
na Hanuna Vure i tahoka a bagetuanga i
dagi hateka.
11 A vinara a Vure i habia ne Moses,
i tahoka a bagetua, pali i tabuli popote
kunana, i lobo. Pali a leho na Hanuna
Vure i tahoka a bagetuanga i dagi hateka,
bara i tabuli vakaroro.
12 A ta kavakava kunana ne huriki. I uka
ma a mangenge, a vuhuna a lohoka vona
a ngava iea i muholi.
13 *I uka ma a manga e Moses. E Moses i
marikoi e huriki a Israel ri gi matanonoa a
nipara na matana na tahuna i hoho puru.
I maruhu, lakea i kavitagua a matana na
lavalava.
14 Pali e huriki a Israel ri gigi tora. A gine
ria i uvo na tahuna ri gi a ngava dagi hosi,
i valai i harena mona. I manga a lavalava
iea, e Moses i kavitagu a matana vona, i
kavitagu a niluhoi ne ria. E Kristo kunana
i kara ni vuka tala a maki i kavitagu a
niluhoi ne ria, ri gi longokilala a ngava.
15 I muholi, na tahuna ri gi a hinere ne
Moses, i manga a lavalava iea i tabana i
kavitagu mavonga a niluhoi ne ria.
16 *Pali na tahuna e huriki ri luhoi torea
e Bakovi Dagi, i manga a lavalava i kav-
itagu muga a niluhoi ne ria, ni vuka tala.
17 *E Bakovi Dagi a ta vona, ra Hanu
Kiripiripi. E huriki ri tahoka a Hanune
Bakovi Dagi ri matukapaga na vinara hosi.
18 Lakea hita lobo si matanonoa a baget-
uanga ne Bakovi Dagi, a matane hita i uka
ma ni kavitagu. I leho ni rata hita si gi
manga ia, i rata maea, muri ma bara si
manga muholi ia. A naro iea i valai na
Hanune Bakovi Dagi.

4

A Nipara na Velenga Kamumu

1 Lakea i uka ma ge tohai a kuligu ni tovo
e huriki na nitana Vure, a vuhuna a Vure
i dodo iau, i habia nau a leho iea.
2 *Pali a marikoi hateka a naro hale
kapiloho a naro ni maruhu. A marikoi ni
tami e huriki. A marikoi ni palele a nita

* **3:1:** Apo 18:27; 2Ko 5:12 * **3:2:** 1Ko 9:2; 2Ko 7:3 * **3:3:** Nim 24:12; Jer 31:33; Ese 36:26-27 * **3:6:** Jer 31:31; Ion 6:63; 1Ko 11:25 * **3:7:** Nim 34:29 * **3:9:** Vin 27:26; Rom 1:17 * **3:13:** Nim 34:33 * **3:16:** Nim 34:34 * **3:17:** Ion 8:36; Rom 8:2 * **4:2:** 2Ko 2:17; 1Tes 2:5

na Vure. A ta kavakava kunana na ngava
muholi, e huriki ri gi matakilala na hatene
ria, iau a bakovi navai na matana Vure.
3 E huriki ranga ri taki ta a Velenga
Kamumu nau i uka ma i kavakava. A hini
i uka ma i kavakava ne ria, a vuhuna ri
velu, bara ri puru na kanono.
4 *A vure na malala* i vakauvo a niluhoi
ne huriki i uka ma ri luhoi torea e Kristo, i
uka ma ri gi matai a nipara na Velenga Ka-
mumu na bagetuanga ne Kristo, re Kristo
ia a Vure.
5 Iau a vara e huriki, i uka ma a bibi rike
mule a ragu. A tovo e huriki vona e Isu
Kristo a Bakovi Dagi, pali iau a vora ne
mua na ningaru ne Isu.
6 *A Vure, ra viri i ta maea, "Ge palala,"
ia kunana a Vure i vakapalala a gine hita,
si gi lohoka vona a bagetuanga na Vure, ra
i para na matane Isu Kristo.

A Ulo

7 *A mahala nga i tabuli pololilo nau, ra
iau a maki tavula manga a ulo. I vakasiri
manga a uka nitora. A nitora lobo na Vure.
8 *Iau ni vakamadihi na naro i kupo, pali
i uka ma a vurua. A loho lege, pali i uka ma
a rihate.
9 E huriki ri habi a nimadihi nau, pali a
Vure i uka ma i lohopile iau. E huriki ri
lagu iau, pali i uka ma a mate.
10 *Na parava vakaroro e huriki ri ngaru
ni rabalaki iau, i manga hosi ri ratea ne
Isu. Na naro iea, i bele kavakava ne huriki,
ne Isu i mahuri mule pali na matenga.
11 *Na tahuna a made na malala, i
tahoka e huriki ri ngaru ni rabalaki iau
a vuhuna a ramaia e Isu. Na naro iea,
e huriki bara ri matakilaka vona e Isu i
mahuri mule pali na matenga.
12 I mavonga, na parava vakaroro a
popote ga mate, lakea mua mu gu bole a
nimahuri vakaroro.
13 *Iau a luhoi torea a Vure, i manga a
viri i herea na hinere, i ta maea, "A luhoi
tora ioe, lakea a taki tala." Iau tara a luhoi
torea a Vure, lakea a taki tala.
14 *A lohoka vona a Vure i vakamahuri
mulea e Isu a Bakovi Dagi. I mavonga,
bara i vakamahuri mule hita turane Isu,
ge bole hita, si gi made turana.
15 A kaloho a maregoa nga ne vona ni
tuhori mua, lakea a naro kamumu na Vure
ge bele ne huriki ala kupo, ge vano vano,
bara e huriki ala kupo ri kavurikea a Vure,
ri vakabagetua.
16 *I mavonga, i uka ma ge tohai a
kuligu. A maka maregoa ri rata a kakaigu
i viru, i malulu. Pali a Vure i vakatora a
hategu na parava vakaroro.
17 *A maka maregoa a bole na parava
i popote ngane, i uka ma a maki dagi
hateka, a vuhuna i rata puru nau a bage-
tuanga i dagi hateka, ge tabuli vakaroro.
A bagetua nga ri rangi hateka a maka
maregoa a bole ngane.
18 *Ngane i uka ma a roe na maki a
matai. A roe na maki si keri ni matai, a
vuhuna a maki si matai ngane i uka ma
ge tabuli vakaroro. Pali a maki si keri ni
matai ngane bara ri tabuli vakaroro.

5

A Kakaine Hita na Hunu

1 *A kakaine hita i manga a kape ku-
nana, i uka ma ge tabuli tabaka. Na
tahuna si mate, a Vure bara i habi a
kakaine hita karaba, ge tabuli vakaroro
meli na hunu.
2 *Na tahuna si made na kakaine hita
na malala, si bole a nimadihi si dedo, si
pasimata ni bole a kakaine hita na hunu.
3 Na tahuna si bole a kakaine hita
karaba, i uka ma si gi manga a hanu
kunana.
4 Na tahuna si tabana na kakaine hita,
ra i manga a kape, si bole a nimadihi,
si dedo. I uka ma i manga si ngaru ni
mate, si gi pe a kakaine hita. Pali si ngaru
ni bole a kakaine hita karaba meli na
hunu. A kakaine hita karaba, ra ge mahuri
vakaroro, bara i kuloi a kakaine hita ra
bara i mate.
5 A Vure kunana a viri i pelekado puru
hita, ge bele ne hita a naro iea. I habi ne

* **4:4:** Epe 2:2; Kol 1:15; Hib 1:3 * **4:4:** A vure na malala, re Satan. * **4:6:** Vuh 1:3; Ais 9:2; 2Ko 3:18 * **4:7:** 2Ko 5:1 * **4:8:** 2Ko 1:8; 7:5 * **4:10:** 1Ko 15:31 * **4:11:** Rom 8:36 * **4:13:** Sng 116:10 * **4:14:** 1Ko 6:14 * **4:16:** Epe 3:16 * **4:17:** Rom 8:17-18 * **4:18:** Kol 1:16 * **5:1:** 2Ko 4:7 * **5:2:** Rom 8:23

hita a Hanuna, ge a kilakila na hini a Vure
i ta muholi ge habi ne hita a kakaine hita
karaba.
6 *I mavonga, i uka ma a mangenge vona
tara maki. A lohoka vona na tahuna a
tabana ni made na kakaigu, a made basi
ne Bakovi Dagi.
7 I uka ma a masia e Bakovi Dagi a
ramaia. A ramaia, a vuhuna a luhoi torea.
8 *I uka ma a mangenge vona tara maki,
a vuhuna i kamumu ga mate, ga pe a
kakaigu, ga made turane Bakovi Dagi.
9 *Iau ga made koea na malala, o iau
ga made na hunu turane Bakovi Dagi, a
ningaru dagi nau, ga vakavivia,
10 *a vuhuna hita lobo bara si pesi na
matane Kristo, ge pelekado hita. Muri
bara si bole a mapane hita takutaku na
narone hita koea na malala. E huriki
ri rata a naro kamumu bara ri bole a
mapane ria. E huriki ri rata a naro hale,
ria ranga bara ri bole a mapane ria.

A Leho ni Rata e Huriki Ge Ria a Taho na Vure

11 I mavonga, a ta tora hateka vakaroro
ne huriki ranga ri gi luhoi torea e Kristo,
a vuhuna a mangenge ne Bakovi Dagi. A
Vure i lohoka vona, iau a bakovi navai. A
luhoi mua ranga mu lohoka nau na hatene
mua.
12 A ngava iea, i uka ma a bibi rike mule
a ragu, mu gu ngaru iau. A taki, mu gu vivi
nau, mu gu kara ni koli a ngava ne huriki
ri bibi rike mule a rane ria. E huriki ri bibi
rike mule ria na hini a leho ne ria i mata
kamumu hateka, pali a hatene ria i uka ma
i malamala.
13 E huriki ranga ri taki iau, ta a manga.
I uka maki, a vuhuna a maki lobo a rata ne
vona ni ramai a ningaru na Vure. O ri taki
a niluhoi nau i kamumu, mu lohoka vona,
iau a leho ni kori mua.
14 E Kristo i ngaru hateka hita. A
ningaru vona i matakari iau. A matakilaka vona e Kristo i mate na murine hita
lobo. I mavonga, hita lobo, i manga si
mate pali.
15 *I mate na murine hita lobo. I
mavonga a maki lobo si gi rata, i uka ma si
gi ramai a ningaru ne hita. A maki lobo si
gi rata, si gi ramai a ningaru na viri i mate
na murine hita, muri ni vakamahuri mule
na matenga.
16 I mavonga, i uka ma ga luhoi kado
tabu e huriki na niluhoi na malala. Hosi a
luhoi kadoa e Kristo na niluhoi na malala.
Pali ngane i uka ma a luhoi mavonga tabu.
17 *Na tahuna a viri i rihi e Kristo, a Vure
i ratarike karabea, i manga a viri karaba.
A rabu hosi vona i lobo. Ngane i ramai a
rabu karaba.
18 *A Vure kunana a viri i rata a maki
nga. A Vure, na leho ne Kristo, i rata hita
i uka ma hita a pile tabu na Vure. Hita a
taho vona. I habi a leho ne hita, si gi rata
e huriki ranga, ge ria a taho na Vure.
19 *Ra i maea, na leho ne Kristo, a Vure i
uka ma i luhoi tabu a naro hale ne hita.
I rata hita i uka ma hita a pile tabu. Si
made turana na nivalemu ngane. I habi a
leho nau, ga rata e huriki ranga ri gi made
turana Vure na nivalemu.
20 Na naro iea, iau a vinuru ne Kristo. A
vakalongo polo ne huriki a ngavana Vure
i nana tora e huriki ri gi pulo a vilone ria. I
mavonga, a nana tora mua na rane Kristo,
mu lobo ni pilea a Vure, mu made turana
na nivalemu.
21 *A Viri i uka liu a naro hale, a Vure i
ratea i bole a mapana naro hale ne hita, ne
vona ni korimule hita. Lakea e rei a viri i
rihi ia, bara i malamala na matana Vure.

6

1 Iau a leho turana Vure, lakea a taki tora
mua, naha ni ngalahere a naro kamumu a
Vure i rata virihi hita vona.
2 *A nitana Vure i ta maea,
"Na parava a vulakia, a longo ioe.
Na tahuna a parava i bele ta ga korimule ioe, a kori ioe."
Mu longo valai! A parava a Vure i vulakia
i bele pali. Mona a parava a Vure ge
korimule e huriki vona.

A Maregoa i Bolea e Paulus

3 Iau i uka ma a ratea tara maki ge rata
e huriki ri gi sibo. I uka tara maki ni gi
matai na leho nau ga rata halea.

* **5:6:** Hib 11:13-16 * **5:8:** Pili 1:23 * **5:9:** Kol 1:10; 1Tes 4:1 * **5:10:** Sav 12:14; Rom 14:10 * **5:15:** Rom 14:7-8 * **5:17:** Rom 8:1; Gal 6:15 * **5:18:** Rom 5:10 * **5:19:** Rom 3:23-25 * **5:21:** Hib 4:15 * **6:2:** Ais 49:8

4 A maki lobo a rata i vakasiri manga iau
a vora na Vure. A hatenono na tahuna a
bole a nimadihi, a maregoa, a vuranga,
5 *e huriki ri hotu iau, ri ru dili iau na
bavi, e huriki ri vapopo, ri vakamadihi
iau. A leho hateka. I uka ma a mahita. A
vitolo.
6 *A vakasiri manga iau a vora na Vure
na tahuna a made malamala. A tahoka
a lohokanga. A hatenono ne huriki. A
rata kamumu e huriki. A Hanu Kiripiripi
i made turagu. A ngaru muholi e huriki.
7 *A vakasiri manga iau a vora na Vure a
vuhuna a ta muholi vakaroro. A nitora na
Vure i tabuli nau. A naro malamala nau i
manga a bainat a galeu nau.
8 A vakasiri manga iau a vora na Vure
na tahuna e huriki ri togo iau, na tahuna
e huriki ri biu iau, na tahuna e huriki ri
harogi iau, na tahuna e huriki ri kavurike
iau. Ri rata manga iau a nitamina vora na
Vure, pali iau a vora muholi na Vure.
9 *E huriki ri rata manga i uka tara viri
ge lohoka nau. Pali e huriki lobo ri lohoka
nau. Ri rata manga a mate, pali iau a
mahuri. Iau ni vakamadihi, pali i uka ma
a mate.
10 A made dukuduku, pali a vivi
vakaroro. A made manga a matasia, pali a
rata e huriki ala kupo ri tahoka a mahala.
A made manga a uka liu a maki, pali a
maki lobo ne nau.
11 Iau a here kavakava lakene mua e
huriki a Korin, a ngaru hateka mua.
12 A ngaru hateka mua na hategu, pali
mua i uka ma mu ngaru hateka iau.
13 *A ngaru mu gu ngaru iau i manga iau
a ngaru mua. A ta maea, i manga a vara e
huriki a koma.

A Roho na Vure Mahuri

14 *Naha ni rihi e huriki i uka ma ri
luhoi torea e Kristo, a vuhuna e huriki
ri malamala ri vaperesi ne huriki ri putu
puru a vinara. A ra maki kamumu ge bele
na tahuna e huriki ri laho na nipara na
Vure, ri gi laho turane huriki ri laho na
uvo?
15 Re Kristo, ge valongo mai navai a
ngava turane Satan? A viri i luhoi torea
e Kristo, ge vaveru navai turana viri i uka
ma i luhoi torea e Kristo?
16 *Ni gi ru dili navai a nitamina vure
na Roho na Vure? Pali hita a roho na Vure
Mahuri. I manga a ngava a Vure i takia
hosi, i maea, "Iau ga made turane ria, ga
laho turane ria. Ge iau a Vure ne ria, ge
ria e huriki a ngate nau.
17 *E Bakovi Dagi ta maea,
'Mu malele ha ne huriki i uka ma ria a
ngate nau,
naha ni laho turane ria.
Naha ni dili na maka naro katoki ne ria,
lakea bara bole dili mua,
18 *ge iau e tamane mua,
ge mua e huriki e tugu a bakovi a
ngatavine.
Iau e Bakovi Dagi Tuhaka Hateka a ta
maea.' "

7

1 Mua o huriki a hategu, a ngava nga a
Vure i ta muholi ne hita. I mavonga, si gi
lohopile a maka rabu hale ri vakakatoki
a kakaine hita, a hanune hita. Si gi
mangenge na Vure, si gi bele malamala.

E Paulus i Vivi

2 Mu ngaru iau na hatene mua. I uka ma
a rata halea tara viri. I uka ma a vakahalea
tara viri. I uka ma a tamia tara viri ga bole
a moni vona.
3 A ngava iea a takia, i uka ma a padi
virihi mua. A taki pali mua, mua a hategu.
Bara si made palupu, bara si mate palupu.
4 A ta kavakava ne mua, i uka ma a
mangenge. A vivi hateka ne mua. Na
tahuna a luhoi mule mua, a niluhoi iea i
luke iau. Na tahuna a bole a maregoa, a
vivi hateka a vuhuna a luhoi mua.
5 *Na tahuna a bele na tabeke ne Mase-
donia, i uka ma a malo ranga. Na tanga
lobo a lakea vona e huriki ri rata tuhare
iau. Pali iau tara, a loho pae pae.
6 Pali a Vure i vakatora vakaroro a
niluhoi ne huriki, i vakatorea a niluhoi
nau na tahuna e Titus i bele.
7 E Titus tara i vakalongo iau ne mua,
i taki iau vona a hini mu vakatorea a
niluhoi vona. Na tahuna i ta mavonga, i
vakatora tabua a niluhoi nau. I taki iau

* **6:5:** Apo 16:23; 2Ko 11:23-27 * **6:6:** 1Tim 4:12 * **6:7:** Epe 6:1-20 * **6:9:** 2Ko 4:10 * **6:13:** 1Ko 4:14
* **6:14:** Epe 5:11 * **6:16:** Levi 26:12; 1Ko 3:16 * **6:17:** Ais 52:11; Kap 18:4 * **6:18:** 2Sam 7:14; Jer 31:9 * **7:5:** 2Ko 2:13

ne mua ta mu pasimata ni matai iau, mu
kilu vona a maka maregoa mu vakabele.
E Titus i vakalongo iau ne mua, mu ngaru
hateka ni ramai a nitagu. Na tahuna i
vakalongo iau vona a maka ngava nga, iau
a vivi hateka.
8 *A raukea muga a here lakene mua i
rata mua mu dodo, pali i uka ma a kilu
vona a raukea a herea. I muholi a kilu
popote muga. Pali a matakilaka vona na
tahuna mu gia a raukea iea, mu dodo na
parava popote kunana.
9 Ngane a vivi. I uka ma a vivi vona a
hini mu dodo. A vivi a vuhuna a nidodo i
rata mua mu pulo a vilone mua. A nidodo
ne mua i valai na Vure, lakea i uka ma a
vakamarego mua.

10 *Na tahuna a viri i dodo na rabu hale
vona ge manga a hini a Vure i ngarua ge
rata, bara i pulo a vilona, i bole a nimahuri
vakaroro. I uka ma ge kilu vona. Pali a viri
i dodo na nidodo na malala, i uka ma ge
pulo a vilona, i uka ma ge bole a nimahuri
vakaroro. Bara i mate.
11 Mu dodo na nidodo i valai na Vure,
lakea i rata mua mu ngaru hateka ni
vakasiri manga i uka ma mu tahoka a
ngava vona a nimava iea. Mu tahate
kamumu vona a maregoa i vakabele a
bakovi iea. Mu mangenge hateka na maki
i ratea. Mu ngaru hateka ni matai iau. Mu
vakamadihi kamumua ra viri i vakabelea
a maregoa iea. A maki lobo mu rata,
mu vakasiri manga mu uka ngava vona a
maki iea.
12 Ra raukea a here mugea, a herea i uka
ma ga pelekado a viri i rata a naro hale, o
ga kori a viri ni rata virihi na naro hale
vona. A here lakene mu gu matakilaka
vona na matana Vure manga mu togo iau.
13 Na naro iea mu vakatorea a niluhoi
nau. Mu vakatorea a niluhoi ne Titus,
lakea na tahuna i valai koea, a masia i vivi
hateka, lakea iau tara a vivi.
14 Hosi a vakalongoa e Titus a bibi rike
hateka mua. Muri i vano i made turane
mua, i uka ma a maruhu. A ngava a takia
i muholi, i manga a ngava lobo a taki mua
vona i muholi kunana.
15 Ngane e Titus i ngaru hateka tabu
mua, a vuhuna i luhoi mule a hini mu
longototo ia, mu taguia, mu togoa.
16 Ngane a vivi hateka, a vuhuna a
lohoka hateka ne mua, mu rata a maki
lobo a Vure i ngaru.

8

Mu Hatebalala

1 *Mua o huriki a turagu, ngane a ngaru
ni taki mua, a Vure i rata kamumu e huriki
a tara vona o Masedonia.
2 Ri dili na nitoni dagi na maregoa dagi
ri bolea, pali ri vivi hateka, ri hate balala.
I muholi ri matasia, ri bala a moni, pali a
kinori ne ria i dagi hateka.
3 Iau a ta muholi, i uka ma ri habi a
moni ri kara ri gi habi. Na ningaru ne ria
kunana, ri habi i kupo!
4 Ri taki tora iau i uka ma ga pupukari
ria. Ri ngaru hateka ni tuhori e huriki a
tara na Vure o Iudea.
5 A luhoi ri gi habi popote, pali ri habi
i kupo. Muga ri habi mule ria ne Bakovi
Dagi. Muri ri habi ria nau, i ramai a
ningaru na Vure.
6 I mavonga a taki torea e Titus, ra i
vakatubu turane mua, ge tuhori mua mu
gu vakalobo a leho na nidodo iea.
7 *Mu moro hateka na maki lobo mu
rata. Mu moro ni luhoi tora. Mu moro ni
ta. Mu moro na lohokanga. Mu moro ni
vakasiri iau vona a ningaru dagi ne mua.
I mavonga, mu vakasiri iau vona mu moro
tabu na leho iea na nidodo.
8 A ta maea, i uka ma a vakuku mua.
A vakalongo mua vona a ningaru dagi
ne huriki ranga, ri ngaru ni kori, mu
gu longoa, mu gu vakasiri mua ranga, i
muholi a ningaru ne mua.
9 *Mu lohoka vona a naro kamumu ne
Isu Kristo a Bakovi Dagi ne hita. Muga
ia a bakovi na mahala, i tahoka a maki
lobo. Pali i luhoi mua, i taparaki a maki
lobo nga, i bele manga a matasia. I rata
mavonga, mu gu bele manga a bakovi na
mahala, a mahala lobo na Vure ge ne vone
mua.
10 Iau a luhoi maea. I kamumu mu
gu vakalobo a maki mu tubu na pida i
lakea pali. Na tahuna iea, mua kunana

* **7:8:** 2Ko 2:4 * **7:10:** Mat 27:3-5; Hib 12:16-17 * **8:1:** Rom 15:26; 2Ko 9:1-2 * **8:7:** 1Ko 16:1-2 * **8:9:** Mat 8:20; Pili 2:6-7

mu ngaru muga ne huriki lobo ni habi a
kinori. Mua kunana mu tubu muga ne
huriki lobo ni ru kadolu a moni.
11 Ngane mu vakalobo a maki mu tubu
pali ni ratena. Ra hini muga mu ngaru
hateka ni habi a kinori, ngane a moni mu
gu habi ge karea a ningaru muga ne mua.
A nihabi ne mua ge ramai a ra maki mu
tahoka.
12 *Mua bara mu ngaru hateka ni habi a
maki na Vure, mu habi ge ramai a ra maki
mu tahoka, lakea a Vure bara i vivi vona
a maki mu habi. A Vure i uka ma i ngaru
mu gu habi a maki i uka ma mu tahoka.
Mu habi kunana a maki mu tahoka.
13 Na tahuna mu tuhori e huriki e turane
mua, mu habi tavula a maki ne ria, i uka
ma a ngaru mua mu gu bala a maki. A
ngaru mua lobo mu gu palupulupu.
14 Ngane mu tahoka a mahala i kupo. I
kara mua mu gu kori e huriki ri bala a
maki. Muri ma, na tahuna mu bala a maki,
pali ria ri tahoka a mahala i kupo, bara ri
kori mua. Na naro iea, e huriki lobo bara
ri palupu.
15 *I manga a ngava ni here puru hosi na
hinere, i ta maea, "E huriki ri poi i kupo,
ri kani, pali i uka kalavana maki ge tabuli
mule. E huriki ri poi i popote kunana, ri
kani, ri maru."

E Titus

16 Iau a kavurikea a Vure, a vuhuna i
ratea e Titus i ngaru hateka mua, i manga
iau a ngaru hateka mua.
17 Na tahuna a takia e Titus ge lakene,
i vivi vona a ngavagu. Ia tara i ngaru
hateka ni lakene.
18 Ga rudua a turane hita tara ge tun-
garia e Titus. A bakovi iea i kamumu
hateka ni taki tala a Velenga Kamumu,
lakea e huriki a tara na Vure koea ri
kavurikea.
19 A bakovi iea kunana, e huriki a tara na
Vure koea ri vulakia ge laho turagu, miri gi
taparakia a moni o Iudea ne vona ni kori
ria. A leho iea, i vakadagi a rane Bakovi
Dagi, i vakasiri e huriki a ngaru hateka ni
kori.
20 Mete ge laho palupu, nahea tara viri
ge padi virihi tavula iau, ta a vakavaroru
a moni ne huriki ri hate balala, ri habi.
21 *A ngaru ni rata a naro kamumu na
matane Bakovi Dagi, na matane huriki a
bakovi a ngatavine.
22 A bakovi tara tabu, e turane hita, ga
rudua ge tungaria e Titus. A bakovi iea i
vakasiri pali a ningaru dagi vona ni ratea
a leho ne Bakovi Dagi. I lohoka vona mu
ngaru hateka ni kori e huriki, lakea ia tara
i ngaru hateka ni lakene.
23 E Titus, a vulakia ge lakene, a vuhuna
i tungari vakaroro iau, miri kori mua. A
bakovi ala rua nga, ra ru gu tungaria e
Titus, rua a vinuru ne huriki a tara na
Vure koea. A narone rua i kamumu, lakea
e huriki koea ri kavurikea e Kristo ne rua.
24 *A ngaru mu gu vakasiri tou a narone
mua na nivangaru, lakea e huriki a tara na
Vure ri gi matakilaka vona i navai a bibi
rike a rane mua.

9

A Kinori Ge Lakea ne Huriki a Iuda

1 *I uka a vuhuna ga taki mua mu gu kori
e huriki a tara na Vure o Iudea,
2 a vuhuna a lohoka vona mu ngaru
hateka ni kori ria. Iau a bibi rike a
rane mua pali ne huriki a tara na Vure
o Masedonia. A vakalongo ria ne mua
e huriki a Akaia, mu vakatubu na pida i
lakea pali ni ru palupu a moni. Na tahuna
ri longo mua mu ngaru hateka ni habi a
moni, ria ranga ri ngaru hateka ni habi a
moni.
3 Pali ngane ga rudu lakene mua a
bakovi ala tolu nga, to go tuhori mua ni
ru palupu a moni. Muri e huriki lobo ri gi
matakilaka vona a ngava a bibi rike a rane
mua vona i muholi.
4 Muri, e huriki a Masedonia, ma ri gi
lakene turagu ri gi matai mua i uka ma mu
ru palupu ma a moni. Bara maruhu. Mua
ranga bara mu maruhu hateka, a vuhuna
mu taki pali ta mu gu habi.
5 A koi mu gu maruhu, lakea a taki a
bakovi ala tolu nga, to go muga lakene, to
go kori mua ni ru palupu a moni, ra mu ta

* **8:12:** Mrk 12:43-44 * **8:15:** Nim 16:18 * **8:21:** Snd 3:4 * **8:24:** 2Ko 7:13-14 * **9:1:** 2Ko 8:1-7 * **9:6:** Snd 11:24-25

muholi vona muga mu gu habi. Lakea ra
moni nga, a kinori ne mua, i uka ma mu
gu habi tuhare. Bara mu habi na hatene
mua.

6 *Mu luhoi kamumu a ngava nga: a viri
i varo a uve popote bara i mirio a mavo
popote kunana. Pali a viri i varo a uve i
kupo bara i mirio a mavo i kupo.
7 Mua takutaku mu luhoi kamumu i riva
moni mu gu habi. A viri i koi ni habi,
nahea ge habi a moni. Naha ni habi
tuhare, a vuhuna a Vure i ngaru e huriki
ri habi na hatene ria.
8 Muri a Vure bara i hate balala, i vakata-
hoka mua vakaroro a maki mu ngaru.
Bara mu tahoka hateka a maki, lakea bara
mu kara ni tuhori e huriki ranga.

9 *I manga a ngava ni here hosi na
Hinere, i maea,

"I hate balala, i kori e huriki a matasia.
A Vure ge luhoi vakaroro a naro ka-
mumu vona."

10 *A Vure ra viri i habi a vutuna maki ni
varo, i vakabele a maki ni kani ne huriki,
ia kunana bara i vakabele a vutune mua
ge kupo, ge rata a naro malamala ne mua
ge tahoka a kanena i kupo.

11 *I muholi, a Vure ge gamai mua na
naro lobo, mu gu kara ni hate balala
vakaroro. Na tahuna mete taparaki ne
huriki a matasia a moni ne mua, bara ri
kavurikea a Vure.
12 Na tahuna mu kori mavonga e huriki
ranga, a kanena bara i rua. E huriki a tara
na Vure bara ri bole a maki ri uka vona. E
huriki ala kupo bara ri kavurikea a Vure.
13 Na tahuna mu kori e huriki maea, bara
ri vakabagetua a Vure. A naro hate balala
ne mua, mu kori e huriki nga, mu kori e
huriki a tara na Vure lobo, bara i vakasiri
manga mu longototo a Velenga Kamumu
ne Kristo.
14 Muri, bara ri ngaru hateka mua, ri
vasileki ne mua, a vuhuna bara ri luhoi
mule a hini a Vure i rata a naro kamumu
hateka ne mua.
15 Si gi kavurikea a Vure vona a maki i habi
tavula ne hita. I kamumu hateka, si keri ni
tuveve polo na ngava!

10

A Leho ne Paulus

1 *Iau e Paulus, ngane a ngaru hateka
mu gu longo iau. Iau a bakovi madoru,
i manga e Kristo ia a bakovi madoru. I
ranga ne mua ri pahaluhoi ta iau a man-
genge ni ta puhaki mai mua na tahuna a
made turane mua, pali na tahuna a made
basi, a here a raukea, a ratapile mua na
ngava.
2 *Pali a taki tora mua, mu pulo a vilone
mua. Bara mu rata mavonga, na tahuna
a bele lake i uka ma ga ta puhaki mai e
huriki ri pahaluhoi ta a ramai a naro na
malala.
3 I muholi, iau a bakovi. Pali i uka ma a
vaubi na naro na malala.
4 *A lebo a bole, i uka ma a lebo na
vabinga na malala. A lebo a bole a lebo
tora na Vure. I tahoka a nitora ni ratapile
a niluhoi na malala, ra niluhoi e huriki
a pile ri taga vona. I tahoka a nitora
ni ratapile a nitamina ngava ri gege hita
vona.
5 A ratapile a niluhoi tagege lobo i rata
e huriki i uka ma ri luhoi torea a Vure.
A nugutata a niluhoi gigi tora ne ria, ri gi
longototo a ngavane Kristo.
6 Muri, na tahuna mu longototo pali a
ngavane Kristo, bara vakamadihi e huriki
ri tabana ni longotaro.
7 Mu luhoi kado kamumu a maki mu
matai. E rei a viri i taki ia, ta ia a viri ne
Kristo, ge matakilaka vona, iau tara a viri
ne Kristo.
8 *Ma mu gu luhoi iau, ta a bibi rike mule
hateka a ragu vona a nitora e Bakovi Dagi i
habia nau, ga matakari mua. A nitora iea,
i habia nau, i uka ma ga ratapile mua. I
habia nau ga do rike mua. I mavonga, i
uka ma a maruhu vona.
9 A here lakene mua, i uka ma ga vaka-
mangenge mua.
10 E huriki ranga ri ta maea, "Na tahuna
e Paulus i here, i ta puhaki hateka. Pali na
tahuna i made turane hita, ia a malele piu,
a ngavana i uka lehona."
11 E huriki ri ta mavonga, a ngaru ri gi
lohoka vona, i muholi, na tahuna a here

* **9:9:** Sng 112:9 * **9:10:** Ais 55:10 * **9:11:** 2Ko 1:11; 4:15 * **10:1:** 1Ko 2:3 * **10:2:** 1Ko 4:21 * **10:4:** Epe 6:13-17 * **10:8:** 2Ko 13:10

lakene mua, a ta puhaki. Pali na tahuna a
lakene, bara ta puhaki ne mua.
12 Pali a keri ni taki iau ga kamumu i
manga e huriki a bakovi ranga iene. Ri
ta paki paki hateka. Ri bibi rike mule
a rane ria, ri taki ta ri kamumu hateka.
Na tahuna ri pelekado mule ria, ri matai
kunana e huriki e turane ria, ri rangi ria o
i uka. Ri manga manga!
13 *A Vure i habi nau a leho. I uka ma ga
bibi rike mule iau vona tara maki i tabuli
polovavo na leho a Vure i habia nau. Ga
vivi vona kunana a maka maki pololilo na
leho a Vure i habia nau. Mua mu tabuli
pololilo na leho iea.
14 I mavonga, na tahuna a vara mua, i
uka ma a page poloa a leho a Vure i habia
nau. Iau kunana a viri a vara muga mua.
Iau a viri a bele muga na tabeke ne mua,
a vakalongo mua na Velenga Kamumu ne
Kristo.
15 Iau i uka ma a bibi rike mule iau na
leho na viri tara i ratea. A ngaru a niluhoi
ne mua ne Kristo ge bele dagi, lakea a leho
nau iene bara i bele dagi.
16 Muri bara lakea na maka tabeke mule
lokovonga, ga vakalongo a Velenga Ka-
mumu ne ria. A koi ni bibi rike tavula iau
na leho na viri tara i ratea.
17 *A hinere i ta maea, “A viri i ngaru ni
bibi na maki tara, ge bibi vona a maki e
Bakovi Dagi i rata.”
18 *A viri i bibi rike mule a rana, nahea.
Pali a viri e Bakovi Dagi i bibi rikea, ia a
viri a Vure i ngarua.

11

A Nitamina Apostolo

1 Mu hatenono taro. Ga ta manga manga
popote. Mu hatenono taro.
2 *Iau a bage ne mua i manga a Vure
i bage ne mua. Mu manga a sirula a
habikaria na bakovi ala taku kunana, re
Kristo.
3 *Pali a mangenge, ma ni gi tami mua,
mu gu lobo ni luhoia e Kristo na naro
malamala, na naro muholi, i manga hosi
a mata i tamia e Eva.
4 *E huriki ranga ri bele ne mua, ri vara
mua ne Isu, i tebi na ngava a vara mua
vona, o ri vara mua na Hanuna Vure, i tebi
na ngava a vara mua vona, o ri vara mua,
i tebi na Velenga Kamumu mu luhoi tora
mugea. Pali i navai mu vivi ni longo mai
kunana?
5 *Re huriki nga, ri tovo mua na maka
ngava taminga, ri taki ria, ta ria a apostolo
kamumu hateka. Pali iau a lohoka vona, i
uka ma ri rangi iau.
6 *I muholi i uka ma a voro kamumu
hateka a ngava. Pali i uka ma a bala a
lohokanga. A vakasiri mavonga ne mua
pali na naro legelege na parava vakaroro.
7 *Iau a tovo mua na Velenga Kamumu
na Vure, lakea a vakakiroko iau, i uka ma
a taki mua mu gu kona iau. Pali mu luhoi
navai? A rata a rabu hale?
8 *Na tahuna a tovo mua, e huriki a
tara na Vure na tanga ranga ri kori iau na
moni. Iau i uka ma a kori ria ri gi kona
iau. I manga a bole tavula a moni ne ria, a
lakene, a leho tavula turane mua.
9 Na tahuna a made turane mua, lakea a
bala a maki, i uka ma a bole ne mua ranga
maki. I uka ma a vakapae mua, a vuhuna e
huriki a turane hita o Masedonia ri valai ri
habi a maki nau. Hosi i uka ma a vakapae
mua. Muri ma ranga, i uka ma ga vakapae
mua.
10 Iau a vivi vona a hini i uka ma a
vakapae mua na tahuna a made turane
mua. A ngava muholi ne Kristo i tabuli
na hategu, lakea a taki muholi mua: I uka
tara viri na tabeke ne Akaia ge hatekakari
iau vona a ngava nga.
11 I navai a rata mavonga? A rata
mavonga a vuhuna a ngaru hateka mua.
A Vure i lohoka vona iau a ngaru hateka
mua.
12 I muga i uka ma a bole a moni ne mua,
muri ma ranga i uka ma ga bole a moni ne
mua. A rata mavonga, e huriki ri taki ta
ria a apostolo kamumu hateka, i uka ma
ri gi taki ri manga iau.
13 E huriki a bakovi nga, a nitamina
apostolo. Ri tami e huriki na leho ne ria,
ri tamilalu ta ria a apostolo ne Kristo.

* **10:13:** Rom 12:3 * **10:17:** Jer 9:24; 1Ko 1:31 * **10:18:** 1Ko 4:4 * **11:2:** Epe 5:26-27 * **11:3:** Vuh 3:4,13
* **11:4:** Gal 1:8-9 * **11:5:** 1Ko 15:10; 2Ko 12:11 * **11:6:** 1Ko 2:1,13 * **11:7:** 1Ko 9:18 * **11:8:** 2Ko 12:13; Pili 4:15-16

14 I uka ma a turutu ne ria, a vuhuna
e Satan tara i tamilalu, ta ia a agelo na
nipara.
15 Lakea i uka ma si gi turutu vona
na tahuna e huriki a vora ne Satan ri
tamilalu, ta ria a vora malamala na Vure.
Muri ma bara ri bole a mapana rabu hale
ne ria.

A Maka Maregoa e Paulus i Bole

16 A taki tabu mua, naha ni luhoi ga
ta manga manga. Pali mua mu gu luhoi
ta iau a manga, pali, mu longo kunana a
nitagu. Ga bibi taro.
17 Ra naro ni bibi rike mule iau, i uka ma
a narone Bakovi Dagi. A narona manga.
18 Pali e huriki ranga ri leho turane mua
ri bibi rike mule ria vona a leho na malala
ri ratea. I mavonga, iau tara ga bibi rike
mule iau.
19 Mu pahaluhoi ta mu moro hateka, pali
mu vivi hateka ni longo mai a ngava ne
huriki a manga.
20 I navai mu ngaru e huriki ri vakavora
mua, ri bole tavula a maki ne mua, ri
vakaholi mua, ri rata polo muga muga ne
mua, ri ta hale mua?
21 *Iau i uka ma a rata a maka rabu nga.
Mu luhoi navai, ga maruhu a vuhuna i uka
ma a kinigao ni rata a rabu hale nga? Iau
ga bibi rike mule iau, a vuhuna e huriki
a nitamina apostolo nga ri rata mavonga.
Ngane a ta manga a manga.
22 Ri taki ria, ta ria a Hibru. Iau tara, iau
a Hibru. Ri taki ria, ta ria a koma o Israel.
Iau tara, iau a koma o Israel. Ri taki ria,
ta ria a hamone Abraham. Iau tara, iau a
hamone Abraham.
23 *Ri taki ria ta ria a vora ne Kristo.
Iau a rata hateka a leho ne Kristo! Masia,
ngane a ta manga manga! Ri leho popote,
pali iau a leho hateka. Ria, i uka ma ri
dili na bavi, pali iau ni ru dili na bavi
balaka kupo. Iau ni lagu hale balaka i
kupo hateka, a keri ni gi. Iau popote ga
mate balaka kupo.
24 *Balaka lima e huriki a Iuda ri lakavu
iau, ri lagu iau na lebo balaka ravulu tolu
a polona i polova (39).
25 *Balaka tolu e huriki a Rom ri lakavu
iau, ri lagu iau na kai. E huriki a Iuda
ri padi iau na kedo, ta ri gi padimate iau.
Balaka tolu a sip a rike vona i mabubu. Na
parava tara a sip i mabubu, a pasi na utu
na parava i taku, a rodo i taku.
26 *Balaka kupo a havai, i bole butubutu
iau a vuranga. Na tahuna ranga a bole
butu a vuranga na tahuna a tulu polo a
naru. Na tahuna ranga a bole butu a
vuranga na bakovi ni panaho. Na tahuna
ranga a bole butu a vuranga ne huriki a
viri nau a Israel. Na tahuna ranga a bole
butu a vuranga ne huriki i uka ma ria a
Israel. A bole butu a vuranga na maka
tanga a bele ne ria. A bole butu a vuranga
na robo i ngeki. A bole butu a vuranga na
dari. A bole butu a vuranga ne huriki ri
tatami ni ramai e Kristo.
27 A leho hateka, na parava ranga i uka
ma a mahita kamumu. Na parava ranga a
vitolo, a marohu, a malangangi a vuhuna
a uka maki ni kavitagu iau vona.
28 I uka ma a maki nga kunana a bole a
maregoa ne ria. Pali na parava vakaroro a
loho lege ne huriki a tara na Vure na maka
tanga a tovo ria pali na Velenga Kamumu.
29 Na tahuna a longoa a turagu tara i uka
ma i pesi tora ni luhoi e Kristo, a dodoa.
Na tahuna a longoa a bakovi tara i tulia a
turagu tara ge rata a naro hale, i madihi
hateka a hategu.
30 E huriki a nitamina apostolo nga ri
bibi rike mule ria, lakea iau tara ga bibi
rike iau. Pali i uka ma ga bibi rike iau na
maki kamumu a rata. Ga bibi rike iau na
hini a uka a nitora.
31 A Vure, e Tamane Bakovi Dagi ne
hita, e Isu, ra ni gi kavurike ia vakaroro,
i lohoka nau, i uka ma a tami mua.
32 *Na tahuna a lakea o Damaskus a
matakari i leho ne Aretas a hariki, i ngaru
ni lakavu iau. Lakea i rudu e huriki
a tagari ri gi lakavu iau na poridala na
tanga.
33 Pali e huriki a turagu vonga ri vakata-
vore puru iau na gagana nure dagi na
tanga, lakea a ha.

12

E Paulus i Vurena

* **11:21:** Pili 3:5 * **11:23:** Apo 16:23 * **11:24:** Vin 25:3 * **11:25:** Apo 14:19; 16:22 * **11:26:** Apo 9:23; 14:5
* **11:32:** Apo 9:23-25

1 Ra hini a bibi rike mule iau bara i
uka kanena, pali ga ta lokovonga. Ga
vakalongo mua vona a vuregu, a maki e
Bakovi Dagi i vakasiri a viri vona.
2 A lohoka vona tara bakovi i rihi e
Kristo. Na pida i ravulu a polona i va
(14) i lokovonga pali, a Vure i bole sikea
na hunu. Na tahuna i sike lakea, i uka
ma a lohoka vona, ia muholi, o i vurena
kunana. A Vure i lohoka vona.
3 Ra bakovi iea, ia muholi i sike na
paradiso, o i vurena kunana, i uka ma a
lohoka vona, a Vure i lohoka. Pali iau a
lohoka vona
4 ni bole sike na hunu. I longo a maka
maki, a ngavane hita i keri ni tuveve. A
Vure tara i takia nahea ge tuveve polo.
5 A maki iea i bele, i kamumu ga bibi
vona, pali i uka ma ga ratea. A maki bara
bibi rike mule iau vona kunana, a hini iau
a uka nitora.
6 Pali iau bara bibi rike mule iau, i uka
ma ga manga, a vuhuna a ngavagu bara
a ngava muholi. Pali i uka ma ga bibi
rike mule iau, a vuhuna a koi e huriki ri
gi pelekado iau na vuregu. A ngaru ri gi
pelekado iau na maki a taki, na maki a
rata.
7 *Ni habi nau a maregoa, i uka ma ga
gigi tora vona a maki a Vure i vakasiri nau.
A vinuru ne Satan i rata iau, i uka ma ga
gigi tora.
8 Balaka tolu a nana torea e Bakovi Dagi
ge bole vurokia a maregoa iea,
9 *pali i koli, i ta maea, "I uka. A naro
kamumu nau ge kara ioe, a vuhuna na
tahuna o uka a nitora, a nitora nau pololilo
vomu i bele kavakava." I mavonga, ngane
a vivi ni bibi rike mule iau vona a hini
a uka nitora, lakea a nitora ne Kristo ge
tabuli pololilo nau.
10 I mavonga a vivi kunana na tahuna
a uka a nitora, e huriki ri harogi iau, a
bole a maregoa, e huriki ri vakamadihi
iau, a bole a nimadihi na rane Kristo. A
vivi kunana, a vuhuna na tahuna a uka a
nitora, a Vure i kori iau na nitora vona.

E Paulus i Loho Lege ne Huriki a Korin

11 *Iau a ta manga a manga, pali mua
kunana mu rata iau a ta manga a manga,
a vuhuna i uka ma mu ta kamumu mai
iau. Mua bara mu ta kamumu mai iau, a
vuhuna re huriki mu taki ta ria a apostolo
kamumu hateka, i uka ma ri rangi iau, ra
iau a bakovi tavula.
12 *Na tahuna a made turane mua, a
hatenono ne mua, a vakasiri ne mua, ne
iau a apostolo muholi. A rata a maka niva-
kasiri, a maki ni turutu vona, a vakasiri a
nitora dagi.
13 *I navai? Mu luhoi a rata kamumu
e huriki a tara na Vure na tanga ranga,
pali mua i uka ma a rata kamumu mua?
I navai a hini mavonga? A bole a moni ne
ria, pali i uka ma a bole a moni ne mua.
Mu puga vuroki a naro hale nau!
14 A made turane mua balaka rua pali.
Ngane ga lakene tabu, ga made turane
mua. I uka ma ga vakapae mua, ga nongi a
moni. I uka ma a ngaru a moni ne mua. A
ngaru mua. A koma i uka ma ge matakaria
e tamana. E tamana bara i matakaria a
koma.
15 Iau a vivi ni habi lobo ne mua a maki
nau, ga kori a hanune mua. A vivi kunana
ni kori mua na nitora lobo nau. Iau a
ngaru hateka mua, pali mua i uka ma mu
ngaru hateka iau.
16 Mu lohoka vona i uka ma a vakapae
mua, ga bole a moni ne mua. Pali mu taki
ta a tami mua, a bole a moni ne mua.
17 Na tahuna a rudu lakene e huriki a
turagu, i uka ma ri bole a maki ne mua.
18 *Na tahuna a rudu lakenea e Titus, a
rudu tabua e turane hita tara i tungaria.
Pali e Titus, i uka ma i bole a moni ne mua,
a vuhuna a niluhoi, a narone maria e Titus
i taku kunana.
19 Mu luhoi navai, iau a herea a raukea
iea ne vona ni tagari iau? I uka. Iau a rihi
e Kristo, a herea a raukea iea na matana
Vure ga vakatora a niluhoi ne mua. A
maki lobo a rata ne vona ni vakatora mua
kunana, mua e huriki a turagu.
20 Iau ga lakene, pali a mangenge, ma
ga matai mua mu gu naro tebi na naro a
ngaru ta mu gu rata. Lakea mua ranga,
bara mu matai iau i mapulo a narogu. A
mangenge ga matai mua mu gu vahehe,
mu gu vamasigoro, mu gu vatahate, mu gu
vapida lae, mu gu vapadimomo, mu gu ta

* **12:7:** Jop 2:6 * **12:9:** Pili 4:11-13 * **12:11:** 2Ko 11:5 * **12:12:** Rom 15:19 * **12:13:** 2Ko 11:9 * **12:18:** 2Ko 8:6,16-18

tavulavula, mu gu putu ngingi, mu gu rata
viliha.
21 *A mangenge vona a Vure nau, ma ge
vakakiroko iau na matane mua, bara tangi
hateka a vuhuna e huriki ri rata a rabu
hale muga, i uka ma ri pulo ma a vilone
ria. Re huriki ri rata a naro na molenga.

13

A Nilobona Ngava

1 *Iau a vano a made turane mua balaka
rua pali. Ngane bara lakene tabu. I manga
a ngava ni here na hinere i ta maea, "A viri
ge ala rua, o ge ala tolu to go matai a viri i
rata a naro hale, to go taki tala na murina
na nivapelekado."
2 Hosi, na tahuna a made turane mua,
a vakalongo mua pali. Ngane a made
basi, a vakalongo tabu mua. Na tahuna ga
lakene, i uka ma ga dodoa tara viri. Bara
vakamadihi e huriki ri rata a rabu hale,
3 a vuhuna mu ngaru hateka iau ga
vakasiri mua ne Kristo i ngavapolo nau na
maka ngava a taki mua vona. E Kristo i
uka ma i kori kiroko mua. I kori dagi mua.
4 *Na tahuna e Kristo ni paditata na
kai tavalavala, e huriki ri luhoi ta ia i
uka nitora. Pali a nitora dagi na Vure i
vakamahuri mule ia. I mavonga, iau a uka
nitora, pali iau a mahuri na nitora dagi na
Vure, i kori iau ga tuhori mua.
5 *Mu luhoi kado a nimadene mua, mu
luhoi tora muholi, o i uka? Bara mu
luhoi tora muholi, e Isu Kristo bara i made
pololilo ne mua. O ge uka, i uka ma i made
pololilo ne mua.
6 Iau a lohoka vona, na tahuna mu luhoi
kado a maki lobo a taki, a maki lobo a rata,
bara mu matakilaka vona iau a apostolo
muholi ne Kristo.
7 A vasileki na Vure, nahea mu gu rata
a naro hale. A vasileki mavonga, i uka ma
ne vona e huriki ri gi matai iau a apostolo
muholi. A vasileki mavonga, mu gu ramai
a naro kamumu. I uka maki vona e huriki
ri gi luhoi ta iau a nitamina apostolo.
8 I uka ma ga rata tara maki ge vakahale
a ngava muholi na Vure. Ga rata kunana
a maki ge ramai a ngava muholi na Vure.
9 Iau a vivi kunana na tahuna iau a uka
nitora, pali mua mu kinigao. A vasileki
hateka mu gu bele moro na niluhoi tora.
10 *I mavonga a here lakene mua na
tahuna a made basi ne mua. A ngaru na
tahuna a luve ne mua, i uka ma ga ta
puhaki mai mua na nitora e Bakovi Dagi
i habia nau. A nitora iea i habia nau, i uka
ma ga ratapile mua. I habia nau ga tuhori
mua.

E Paulus i Tarulu e Huriki

11 Mua o huriki a turagu, a ngava nau
i lobo. Mu vivi. Mu hamule mai a naro
kamumu. Mu valuke. Mu pesi taku, na
niluhoi ge taku. Mu made palupu na
nivalemu. Na tahuna mu rata a naro nga,
a Vure na naro na nivangaru, na naro na
nivalemu, bara i made turane mua.
12 Mu vangaru, mu vatuba a lima.
13 E huriki a tara na Vure koea o Mase-
donia ri talo mua.
14 E Isu Kristo a Bakovi Dagi ge rata a
naro kamumu ne mua. A Vure ge vakasiri
a ningaru dagi vona ne mua. A Hanuna
Vure ge made turane mua lobo.

* **12:21:** 2Ko 13:2 * **13:1:** Vin 19:15; Mat 18:16; 1Tim 5:19 * **13:4:** Pili 2:7-8 * **13:5:** 1Ko 11:28 * **13:10:** 2Ko 10:8

A Raukea E Paulus i Here Lakea ne Huriki a Galesia

A Nita Vakalohoka

A raukea iea i herea e Paulus na pida e 49 AD na tahuna e Paulus rua e Barnabas ru tovo e huriki a tara ne Kristo o Antiok. O masia ne Apostolo 14:28.

A robo e Galesia, mona ni gale e Teki. E Paulus i herea a raukea iea lakea na maka tara ne Kristo na tabeke iea. A tara ne Kristo i ta ta vona ne 1:2, re huriki o Debe, o Listra, o Ikonium.

A tanga e Ikonium i kupo vona e huriki a Iuda, e Paulus i tubu ni vara na roho na vaponga ne ria. I kupo ne ria a Iuda, e huriki i uka ma ria a Iuda ri luhoi torea e Kristo. Pali e huriki a Iuda i uka ma ri luhoi torea e Kristo, ri ta hale ne ria. A tanga e Listra e Debe, a tanga ne huriki i uka ma ria a Iuda. Re huriki na tanga nga ri kavurike a vure ne huriki a Rom. E Lukas i here ne Paulus rua e Barnabas ru vara o Listra ne Apostolo sapta 14. I uka ma i kilala a roho ni vasileki ne huriki a Iuda o Listra.

A vuhuna a hini e Paulus i here malaviriria ra raukea iea lakea ne huriki a tara ne Kristo o Galesia, ta ge kori ria vona a maka ngava taminga i bele ne ria, ri bole. E huriki a Iuda ranga ri luhoi torea e Kristo, ri ngaru e huriki i uka ma ria a Iuda, ra ri luhoi tora, ni gi pala a kuline ria, ri gi ramai a vinara, a naro legelege na Iuda, bara ri bele manga a tara ne Kristo muholi.

A Nita Muga

1 Iau e Paulus a herea ra raukea iea. Iau
a apostolo. I uka tara bakovi ge vulaki
iau. E huriki i uka ma ri rudu iau ge iau
a apostolo. E Isu Kristo, turana Vure, e
Tamana, ra viri i vakamahuri mulea na
matenga, rua kunana ru vulaki iau, ru
rudu iau ge iau a apostolo.
2 E huriki a turane hita ri made koea,
ri pesi turagu, mi vakarua ra raukea iea
i lakene ne mua e huriki a tara ne Kristo
mu made na tabeke ne Galesia.
3 A Vure, e Tamane hita, turane Isu
Kristo, a Bakovi Dagi, ru gu rata kamumu
mua, ru gu habi a nivalemu ne mua.
4 *E Kristo i muri mai a ningaru na Vure,
re Tamane hita, i habi mule ia na Vure,
i manga a nihabi na naro hale ne hita,
ne vona ni korimule hita na naro hale na
malala iea.
5 A Vure ge bole vakaroro a bagetuanga.
I muholi.

A Velenga Kamumu i Taku Kunana

6 A turutu ne mua, a vuhuna mu lo-
hopile malaviriri a Viri i gale mua na
nidodo ne Kristo, mu nunu muri mai a
ngava tebi.
7 *Pali i muholi hateka, i uka tabu tara
Velenga Kamumu. Pali e huriki ranga ri
vakamarego mua, ri ngaru ni vakavaroru
a Velenga Kamumu ne Kristo.
8 *Pali mia, o a agelo tara na hunu ge
vara mua na Velenga Kamumu ge tebi
na Velenga Kamumu mi vara mua vona
muga, a Vure ge rudurahea.
9 Ra ngava nga, mi takia pali hosi, ngane
ga taki tabua, i maea, e rei a viri i vara
mua na Velenga Kamumu i tebi na Velenga
Kamumu mu bolea pali, a Vure ge rudura-
hea.
10 *Pali mu luhoi navai, ra ngava a rata,
a rata e huriki ri gi vivi nau, o a rata a Vure
ge vivi nau? Mu luhoi navai? A toni ni rata
e huriki a bakovi ri gi vivi nau? I uka. Iau
bara rata mavonga, i uka ma ge iau a vora
ne Kristo.

A Vure i Galea e Paulus

11 *Mua e huriki a turagu, a ngaru mu
gu lohoka vona, a Velenga Kamumu a vara
e huriki vona i uka ma a ngavana bakovi
kunana.
12 Iau i uka ma a bolea na bakovi. I uka
tara viri ge tovo iau vona. E Isu Kristo i
vakasiri iau vona a Velenga Kamumu.
13 *Mu longo pali a maka maki a rata
hosi, na tahuna a muri mai a lotu ne huriki
a Iuda. Iau a vakamadihi hateka e huriki
a tara ne Kristo, a toni ni vakalobo ria.
14 *A leho tora hateka ni muri mai a
rabune huriki a gare nau hosi. Na naro
iea kunana, a rangi a narone huriki a Iuda,

* **1:4:** Gal 2:20 * **1:7:** Apo 15:1,24 * **1:8:** 1Ko 16:22 * **1:10:** 1Tes 2:4 * **1:11:** Mat 16:17; 1Ko 15:1-5 * **1:13:** Apo 8:3 * **1:14:** Apo 22:3

mia a hisi i taku, na naro na lotu ne huriki
a Iuda.
15 *Na tahuna e nana i uka ma i poda
iau ma, a Vure i vulaki iau pali. Na naro
kamumu vona i gale iau. Na parava i
vulakia,
16 i vakasiria nau e Tuna, ne vona ni rata
iau ga tovo e huriki vona, re huriki i uka
ma ria a Iuda. Na tahuna i vakasiria nau
e Tuna, i uka ma a vano ga nanea tara
bakovi.
17 Iau i uka ma a lakea o Ierusalem ga
matai e huriki ri bele manga a apostolo
muga ne nau. Iau a lakea o Arabia, muri a
hamule sike o Damaskus.
18 *Muri na pida i tolu a lakea o
Ierusalem, a ta turane Sipas. A made
turana na parava i ravulu a polona i lima.
19 I uka ma a matai e huriki a apostolo
ranga. A viri a matai kunanea e Iakop, e
tarine Bakovi Dagi.
20 Ra ngava a vakalongo mua vona
ngane, i uka ma a tatami. A ta muholi
hateka na matana Vure.
21 *Muri a lakea na tabeke ne Siria e
Silisia.
22 Na tahuna iea, e huriki a tara ne Kristo
na tabeke ne Iudea i uka ma ri matai iau
ma na matane ria.
23 Ri longo kunanea a velengagu, ri ta
maea, “Ra bakovi iea, hosi i vakamadihi
hita, pali ngane i vara e huriki vona ra
ngava i toni ni ratapilea hosi.”
24 I mavonga ri kavurikea a Vure vona a
maki i bele nau.

2

E Huriki a Apostolo Ri Ngarua e Paulus

1 *Muri na pida i ravulu a polona i va,
a sike tabu o Ierusalem. A sike turane
Barnabas. E Titus tara, a tulia.
2 A sike lakea, a vuhuna a Vure i vakasiri
iau ga sike. Na tahuna a bele, a made
kikeri turana e huriki ri mata dagi. A
vakalongo ria vona a Velenga Kamumu a
taki tala ne huriki i uka ma ria a Iuda.
A rata mavonga, a vuhuna a leho a rata
ngane turana leho a rata muga pali, ma ge
velu tavula.
3 E Titus tara, ra i laho turagu, ia a
bakovi o Gris. Pali i uka ma ri tugua ni gi
pala a kulina.
4 *Pali e huriki ranga ni tuli dili kapi-
loho, ri tamilalu ta ria e huriki a turane
hita. Ria a kasisi, ri dili kapiloho ne vona
ni kasisi a hini e Isu Kristo i rata hita si
matukapaga na Vinara. Ri ngaru ni rata
hita si gi vora tabu na vinara.
5 Pali i uka ma mi longo mai ria, i uka
liu, a vuhuna mi ngaru a ngava muholi na
Velenga Kamumu i uka ma ge mapulo, pali
mu gu ramai muholi vakaroro.
6 Lakea e huriki ri mata dagi. Ra hini
ria a bakovi dagi o i uka, i uka ma a luhoi
hatekea. A Vure i pelekado e huriki lobo
na naro i taku kunana. A taki maea, re
huriki ri mata dagi i uka ma ri hudo tala
ranga ngava na Velenga Kamumu nau.
7 *Ri matakilaka vona a leho ni habi
nau, ga vakalongo a Velenga Kamumu ne
huriki i uka ma ria a Iuda, i manga e
Petrus i vakalongo e huriki a Iuda.
8 A vuhuna a Vure i habi a nitora ne
Petrus ge rata a leho na apostolo turana
e huriki a Iuda, ia kunana a viri i habi a
nitora nau ga rata a leho ne huriki i uka
ma ria a Iuda.
9 I mavonga, na tahuna e Iakop, e Sipas,*
re Petrus, e Ioanes, ra to manga a butu
na lotu, to matakilaka vona a Vure i habi
a leho nau, to tuba a limane maria e
Barnabas, to rudu lakea maria ne huriki
i uka ma ria a Iuda. Pali tou to go leho
turana e huriki a Iuda.
10 *A ngava i taku kunana to taki maria
vona. To taki maria, miri gi tuhori e huriki
a matasia. Pali a leho iea, a ngaru hateka
muga ni ratea.

E Paulus i Tahatea e Petrus

11 Pali muri e Petrus i valai o Antiok. Iau
a tahatea a vuhuna i rata a naro hale.
12 *I muga i kani turana e huriki i uka
ma ria a Iuda. Pali na tahuna e huriki
a bakovi ri valai ne Iakop, i lobo ni kani
turana e huriki i uka ma ria a Iuda, i made
here here ne ria, a vuhuna i mangenge ne
huriki a tara ni pala a kuli.

* **1:15:** Ais 49:1; Gal 2:7 * **1:18:** Apo 9:26-27 * **1:21:** Apo 9:30 * **2:1:** Apo 15:2 * **2:4:** Gal 1:7; 5:1,13 * **2:7:** Apo 22:21 * **2:9:** A ngava e Sipas na nita grik i manga ‘e Kedo.’ E Sipas a rana tara e Petrus. * **2:10:** Apo 11:29-30 * **2:12:** Apo 11:3

13 E Petrus i rata mavonga, lakea e huriki
a Iuda ranga, ria ranga ri muri mai a vilo
na taminga iea. Muri e Barnabas tara, i
varoru, i ramai a vilo na taminga ne ria.
14 Iau a matai a vilone ria, i uka ma ri
ramai a vilo muholi na Velenga Kamumu,
lakea a takia e Petrus na matane ria lobo, a
ta maea, "Ioe a Iuda, pali i uka ma o made
manga a Iuda. O made manga a viri i uka
ma ia a Iuda. I mavonga, i navai go tugu
tuhare e huriki a bakovi i uka ma ria a
Iuda, ri gi made manga a Iuda?"

Si Malamala na Tahuna Si Luhoi Torea e Kristo

15 Mia ni poda, mia a Iuda. I uka ma mi
manga e huriki a bakovi hale, ra i uka ma
ria a Iuda.
16 *Pali ngane mi lohoka vona i uka tara
viri ge ramai lobo a vinara na Vure, lakea
a Vure ge galea a bakovi kamumu. A viri
a Vure i galea a bakovi kamumu, ra viri i
luhoi torea e Isu Kristo. I mavonga, mia
ranga, mi luhoi torea e Isu Kristo, lakea a
Vure i gale mia a bakovi kamumu. I uka
ma mi gi ramai a vinara na Vure, lakea
a Vure ge gale mia a bakovi kamumu,
a vuhuna si keri ni ramai a vinara lobo
vona, ge gale hita a bakovi kamumu.
17 Pali na tahuna mi ngarua a Vure ge
gale hita a bakovi kamumu, lakea si luhoi
torea e Kristo, pali muri si matakilaka
vona hita a bakovi hale, si gi ta navai? E
Kristo ia a vora na naro hale? I uka liu!
18 Iau bara hae rike tabu a maki a puka
pali, a vakasiri manga iau a viri ni putu
puru a vinara.
19 A vinara i rata iau a mate pali,
a matukapaga na nitora vona. I bele
mavonga, ga muri mai kunanea a Vure.
I manga iau ni paditata na kai tavalavala
turane Kristo.
20 *Ngane iau i uka ma a viri a mahuri,
pali e Kristo i mahuri pololilo nau. A
maki lobo a rata koea na malala, a rata
a vuhuna a luhoi torea a Tuna Vure, ra i
ngaru hateka iau, i mate na murigu.
21 Ra hini a Vure i rata kamumu hita, i
gale hita si malamala na matana, iau i uka
ma ga marikoi vona, a vuhuna ge muholi
a viri ge ramai a vinara, lakea a Vure
ge galea a bakovi malamala, a nimatene
Kristo ngane bara i uka lehona.

3

A Naro ni Ramai a Vinara, a Naro ni Luhoi Tora

1 Mua e huriki a bakovi a ngatavine o
Galesia, mu manga! E rei i tami mua? I
navai? Mu longo kaburungi pali a hini a
vakalongo kavakava ne mua na matane
huriki lobo, ne Isu Kristo i mate na kai
tavalavala na murine mua?
2 A ngaru ni nana mua vona a ninana i
taku kunana. Ra Hanu Kiripiripi, mu bole
navia? Mu bolea na tahuna mu ramai a
vinara, o mu bolea na tahuna mu longo a
Velenga Kamumu, mu luhoi torea?
3 Mu manga a manga! A nilaho ne mua
turane Kristo, mu vakatubua na nitora na
Hanu Kiripiripi. Pali i navai? Ngane mu
ngaru ni laho na nitora na kakaine mua?
4 Ra maka maregoa ri bele ne mua na
tahuna mu luhoi torea e Kristo, ma mu gu
kaloho tavula.
5 Ra Viri i habi ne mua a Hanu Kiripiripi,
i rata na kurukurune mua a nivakasiri. I
navai i rata mavonga? I rata a vuhuna
mu ramai a vinara vona, o i rata mavonga
a vuhuna mu longoa a Velenga Kamumu,
mu luhoi torea?
6 *Mu luhoia e Abraham. Ni here virihi
e Abraham, i maea, "i luhoi torea a Vure,
lakea a Vure i galea a bakovi malamala."
7 I mavonga, a ngaru mu gu lohoka
vona, e huriki ri luhoi torea a Vure, ria ku-
nana e huriki a hamone Abraham muholi.
8 *Hosi a Hinere i vakalongo muga a
naro a Vure ta ge gale malamala e huriki
i uka ma ria a Iuda, na tahuna ri luhoi
torea. A Hinere i vakalongo muga a ngava
nga hosi na tahuna a Vure i takia ne
Abraham a Velenga Kamumu, na tahuna
i ta maea, "Ne vomu kunana, ga gamai e
huriki a bakovi lobo na malala."
9 Na naro iea kunana, e huriki ri luhoi
torea e Kristo, a Vure ge vakabagetu ria
turane Abraham, ra bakovi ni luhoi torea
a Vure.

* **2:16:** Apo 15:10-11; Rom 3:20-28; Gal 3:11 * **2:20:** Gal 1:4 * **3:6:** Vuh 15:6 * **3:8:** Vuh 12:3; Rom 4:3,16
* **3:10:** Vin 27:26

10 *A ta maea, a vuhuna e huriki ri toni
ni muri mai a vinara lakea a Vure ge gale
ria ri malamala, e huriki nga ni ruduraha,
a vuhuna a ngava ni here hosi i maea, “E
huriki i uka ma ri ramai lobo a ngava ni
here na Vinara, ni gi ruduraha.”
11 *Ngane i kavakava hateka, i uka tara
viri ge ramai lobo a vinara, lakea a Vure
ge galea a bakovi malamala, a vuhuna
ni here hosi i maea, “E huriki a bakovi
malamala ri gi bole a nimahuri vakaroro
na tahuna ri luhoi torea a Vure.”
12 *Pali a naro ni ramai a vinara i uka
ma i ramai a naro ni luhoi torea a Vure,
a vuhuna a ngava ni here hosi i maea, “E
rei a viri i ramai a maka vinara lobo bara
i mahuri.”
13 *A Vure ge ratapile vakaroro e huriki
lobo i uka ma ri ramai a maka vinara lobo.
Pali e Kristo i konamule hita na tahuna
i bole a vuranga iea na murine hita, a
vuhuna ni here hosi i maea, “E huriki ni
paditata na kai, ni ruduraha.”
14 I rata mavonga, lakea a ngava a Vure
i vakabagetua e Abraham vona ge bele ne
huriki i uka ma ria a Iuda, si gi bole a Hanu
Kiripiripi, re Isu i ta muholi ge habi ne
hita, na tahuna si luhoi tora ia.

A Vinara, a Nita Muholi

15 Mua e huriki a turagu, ga ta vakakika
vona a naro na malala. Na tahuna e huriki
a bakovi ri valongo pali a ngava, i uka tara
viri ge hudo tala tabu a ngava, o ge ravunu
vuroki a ngava vona.
16 *Hosi a Vure i habi a ngava ne Abra-
ham rua a hamona, i ta muholi. A ngava
ni here hosi i uka ma i ta maea, “ne huriki
a hamomu,” i manga ri gi ala kupo. I
taki a viri ala taku kunana, i ta maea, “na
hamomu,” re Kristo.
17 *A pelegona nitagu i maea, hosi a Vure
i ta muholi ne Abraham. Muri na pida i
430 a vinara i bele. A vinara iea i uka ma i
ravunu vurokia a ngava a Vure i ta muholi
ne Abraham vona, ge ratea ge bele manga
a ngava tavula.
18 *Bara a maki a Vure i ta muholi hosi
ne Abraham ge bole, pali ngane ge bole na
tahuna i ramai a vinara kunana, ngane i
uka ma ge ramai a nita muholi na Vure.
Pali a Vure i habi a maki ne Abraham na
tahuna i ta muholi vona.
19 *Pali a vinara, a ra lehona? A Vure
i habi a vinara, ge vakasiri kavakava a
naro hale, ge vano ge harena na tahuna
a hamone Abraham ge bele, ra viri a Vure
i ta muholi vona. A Vure i habi a vinara
iea ne huriki a agelo. E huriki a agelo
nga ri habia ne Moses, ra bakovi i pesi na
kurukuruna Vure, e huriki a Iuda. Lakea
e Moses i habi a vinara iea ne huriki.
20 Pali na tahuna a Vure i ta muholi ne
Abraham, i uka ma i taki polo a ngava na
bakovi tara. Ia kikeri kunana i ta turane
Abraham.
21 *Pali si gi ta navai ngane? A vinara
i hehea a ngava a Vure i ta muholi ne
Abraham vona? I uka liu! A Vure bara i
habi a vinara tebi, ra ge habi a nimahuri
ne hita, ngane a dala ni bele malamala na
matana Vure bara i bele na naro ni ramai
a vinara, i uka ma ge ramai a naro ni luhoi
tora.
22 Pali a Hinere i rata e huriki lobo,
turana maki lobo, ni gi kolotata ria na
nitora na naro hale, ne vona a Vure ge
habi a maki i ta muholi vona, na tahuna
e huriki ri luhoi torea e Isu Kristo.
23 *Muga na naro ni luhoi torea a Vure
i uka ma i bele ma, hita lobo, i manga
si made na bavi, polotano na nitora na
vinara. I tubu hosi, i valai, i harena na
tahuna a naro ni luhoi torea a Vure i bele
kavakava.
24 *Na naro iea, a vinara i bele manga
a matakari ne hita, ge tuli valai hita ne
Kristo. I bele mavonga, a Vure ge gale
hita si malamala na tahuna si luhoi torea
e Kristo.
25 Pali ngane a naro ni luhoi torea e
Kristo i bele, i mavonga a vinara i uka ma
i matakari tabu hita,
26 *a vuhuna ngane mu bele manga e
huriki a tuna Vure, a vuhuna mu luhoi
torea e Isu Kristo.
27 *E rei a viri ne mua mu rihi e Kristo
na naro ni vahilolo, i manga mu rodoa

* **3:11:** Hab 2:4; Gal 2:16 * **3:12:** Levi 18:5 * **3:13:** Vin 21:23; Rom 8:3 * **3:16:** Vuh 12:7 * **3:17:** Nim 12:40 * **3:18:** Rom 4:14 * **3:19:** Apo 7:38; Rom 5:20 * **3:21:** Rom 8:2-4 * **3:23:** Gal 4:3 * **3:24:** Rom 10:4 * **3:26:** Ion 1:12 * **3:27:** Rom 6:3

e Kristo, i manga a viri i rodo a varakia karaba.
28 *Mua lobo mu rihi e Kristo, ngane
mua lobo mu manga a viri ala taku. I
uka tabu a Iuda, o a viri i uka ma a
Iuda. I uka tabu a vorakato, o a viri i uka
ma a vorakato. I uka tabu a bakovi o a
ngatavine. Mu palupulupu.
29 *Na tahuna mua a ngate ne Kristo,
mua a hamone Abraham, mu gu bole a
maka maki a Vure i ta muholi hosi ne
Abraham ge bole.

4

E Huriki a Tuna Vure

1 I manga i maea: Na tahuna a tuna
bakovi ia a koma kiroko, i manga kunana
a vorakato. I muholi, a maki lobo ne
tamana ne vona. Pali i tabana i manga a
vora,
2 a vuhuna e huriki a matakari, e huriki
a bolekori ri matakaria. Bara ri matakaria
i vano i harena na parava e tamana i taki
puru ge bole a maka maki vona.
3 *Hita ranga. Hosi, na tahuna si manga
a koma kiroko, si vora na maka hanitu, a
nitora ranga na malala.
4 *Pali na parava a Vure i vulaki purua i
bele, i rudua e Tuna. A ngatavine i podea.
I bele manga a bakovi, i muri mai a vinara
lobo na Vure,
5 ne vona ni korimule hita e huriki a
vorakato na vinara. I rata mavonga, a
Vure ge pau hita, si gi bele manga e huriki
e tuna.
6 *Pali ngane mua e huriki a tuna Vure.
I rudu vilia a Hanune Tuna ge made na
hatene hita, i gale maea, “Tata! O Tata!”*
7 Ngane mua, i uka ma mua a vorakato
tabu. Ngane mua e huriki e tuna. I
mavonga ngane mu gu bole a maka maki
a Vure i ta muholi vona ge habi ne huriki
e tuna.

E Paulus i Loho Lege ne Huriki a Galesia

8 Hosi i uka ma mu lohoka na Vure. Mu
manga a vorakato ne huriki a nitamina
vure.
9 Pali ngane mu lohoka pali na Vure, o
ga ta maea, a Vure i lohoka ne mua. I
mavonga, mu gu ngalahere navai, mu gu
hamule tabu ne huriki a hanitu, a nitora
ranga na malala? Ri uka a nitora, ri uka
leho. I navai mu ngaru mu gu vorakato
tabu ne ria?
10 *Ngane mu longototo tabu a maka
vinara na Parava Nimalo, na habu na
keva takutaku, na tahuna takutaku, a pida
takutaku!
11 A mangenge, ma ge velu tavula a leho
dagi a ratea ne mua.
12 Mua e huriki a turagu, iau a matuka-
paga na vinara. A nana tora mua mu gu
manga iau. Hosi a made turane mua, i uka
ma mu ramai a vinara. Iau tara i uka ma
a ramai. Pali na tahuna iea, i uka ma mu
rata hale iau.
13 Mu lohoka vona, hosi a made turane
mua, a vara mua na Velenga Kamumu a
vuhuna a giloa.
14 A gilanga nau i vakamarego mua, pali
i uka ma mu biu iau, i uka ma mu marikoi
nau. Mu tagui iau i manga iau a agelo
na Vure. Mu tagui iau i manga iau e Isu
Kristo.
15 Pali i tabuli vai ngane a nivivi mu
hatakia hosi? Iau a ta muholi ne mua, bara
i kara mua hosi, bara mu sigi tala a matane
mua, bara mu habi nau.
16 I navai? Iau a pile ne mua a vuhuna a
vakalongo ne mua a ngava muholi?
17 Re huriki a nitamina mari ni tovo nga,
ri bibi rike mua. Pali i uka ma ri luhoi
ni tuhori mua. Ri ngaru mu gu ngalahere
nau, lakea mu gu bibi rike ria.
18 I kamumu mu gu habi a hatene mua
na maki kamumu. Pali mu rata vakaroro,
na tahuna iau a made turane mua, na
tahuna i uka ma a made turane mua.
19 Mua e huriki e tugu. Iau a bole a ni-
madihi tabu ne mua, i manga a nimadihi
i bele na ngatavine i pahea a koma. Iau
bara bole a nimadihi iea, ge vano, ge
harena na tahuna mu gu bele manga liu
e Kristo!
20 A ngaru hateka ni made turane mua
ngane, ga ta madoru mai mua. A loho lege
hateka ne mua.

A Nita ne Hagar Rua e Sara

* **3:28:** Rom 10:12 * **3:29:** Rom 4:13 * **4:3:** Kol 2:20 * **4:4:** Ion 1:14; Rom 1:3 * **4:6:** Rom 8:15-17 * **4:6:** A ngava e ‘tata’ na nita Hibru i maea, ‘aba.’ * **4:10:** Rom 14:5; Kol 2:16

21 Mua e huriki mu ngaru ni ramai
a vinara, mu vakalongo iau, mu lohoka
vona a vinara, i ta navai?
22 *Ni here hosi, e Abraham i tahoka e
tuna ala rua. E tuna tara i podea a vora
ngatavine. E tuna tara i podea e girihine
Abraham, ra i uka ma ia a vora.
23 *E tune Abraham, ra i podea a vora
ngatavine, i bele na naro ni vakabele a
koma vona. Pali e tuna, ra i podea e
girihina, ra i uka ma ia a vora, i bele a
vuhuna a Vure i ta muholi ne Abraham ge
bele.
24 A nuverei iea i muholi, pali i manga
tabu a nita vakakika, ra i maea: A
ngatavine ala rua nga, ru manga a ngava
dagi i rua a Vure i rata hosi. A viri tara i
rata na lolo e Sinai, i vakabele kunana e
huriki a koma a vora. A rana e Hagar.
25 E Hagar i manga a lolo e Sinai na robo
e Arabia. I manga a tanga dagi e Ierusalem
na malala, a vuhuna ia a vora. E huriki e
tuna, ria ranga a vora.
26 *Pali e Ierusalem na hunu i uka ma ia
a vora. Ia e kinane hita muholi,
27 *a vuhuna ni here hosi i maea,

"Ioe a ngatavine o lame,
o keri ni vakabele a koma, o vivi!
I uka ma o bole a nimadihi ni poda,
o pesi rike o gale tala dagi, o vivi!
E huriki a koma na ngatavine ra i pea pali
e girihina ri kupo hateka
ne huriki a koma na ngatavine i
tahoka e girihina."

28 *Mua e huriki a turagu, mu manga e
Isak. A Vure i ta muholi, lakea mu bele
manga e huriki a tuna Vure.
29 *Hosi e Ismael, ra koma ni vakabele
na naro ni vakabele a koma vona, i habi
a nimadihi ne Isak, ra koma ni poda na
nitora na Hanuna Vure. I mona tara, e
huriki a koma na malala ri vakamadihi
mua, re huriki a Vure i ta muholi, lakea
mu bele manga e huriki e tuna.
30 Pali a Hinere i ta navai? I ta maea,
"O lili talea ra vora ngatavine turana e
tuna. E tuna vora ngatavine i uka ma ru
gu vaveru vona e tune Sara, ra i uka ma ia
a vora, a mahala ne tamane rua."
31 Mua e huriki a turagu, i uka ma hita
e huriki a koma na vora ngatavine. Hita e
huriki a koma na ngatavine i uka ma ia a
vora.

5

Te Ge Laho Turana a Hanu Kiripiripi

1 E Kristo i rata hita si matukapaga pali
na vinara, a vuhuna i ngaru si gi matuka-
paga. I mavonga, mu pesi tora. Nahea
mu gu hamule tabu, ge mua a vorakato na
vinara.
2 Mu longo kamumu. Iau e Paulus a taki
mua, mua bara mu longototo ni gi pala a
kuline mua, a leho e Kristo i ratea i uka ma
ge kori mua.
3 A taki tala tabu ne huriki ri ngaru ni gi
pala a kuline ria, a ta maea, e huriki ri rata
mavonga, ri gi ramai a maka vinara lobo.
4 Mua e huriki mu ngaru ni ramai a
vinara ne vona ni bele malamala, mu
marava basi ne Kristo, mu pe pali a nidodo
vona.
5 Pali mia, mi luhoi torea e Kristo na
nitora na Hanu Kiripiripi, mi pasimata
vona a hini a Vure ge gale mia a viri
malamala.
6 *A viri i rihi e Kristo, ra hini ni pala a
kulina o i uka, a maki tavula. A maki dagi,
ge luhoi torea e Kristo, ge tahoka a naro
na nivangaru.
7 I muga mu luhoi tora kamumu a
narone Kristo. Pali e rei a viri i putu tagu
a dala ne mua, i uka ma mu ramai tabu a
ngava muholi?
8 Ra niluhoi ne mua, i uka ma i valai na
viri i gale mua.
9 *A is popote kunana i rata a bret lobo i
vava.
10 *Iau a luhoi hatekea e Bakovi Dagi
mu gu ramai a niluhoi nau, lakea e rei
a viri i vakamarego mua, a Vure bara i
pelekadoa.
11 Mua e huriki a turagu, iau i uka ma a
tovo e huriki ni gi pala a kuline ria. Mu
luhoi iau a rata mavonga, pali i navai e
huriki ri vakamadihi iau? Iau bara tovo

* **4:22:** Vuh 16:15; 21:2 * **4:23:** Rom 9:7-9 * **4:26:** Hib 12:22; Kap 21:2,10 * **4:27:** Ais 54:1 * **4:28:** Vuh 15:4-5; Rom 9:7 * **4:29:** Vuh 21:9-10; Ion 8:35 * **5:6:** 1Ko 7:19; Gal 6:15 * **5:9:** 1Ko 5:6 * **5:10:** 2Ko 11:15; Gal 1:7

e huriki ni gi pala a kuline ria, ngane
a nitovo na kai tavalavala i uka ma ge
vakarike a hatene huriki.
12 Re huriki ri vakamarogo a niluhoi ne
mua na ngava ni pala a kuli, i kamumu ri
gi pala vuroki mule ria!
13 *Mua e huriki a turagu, a Vure i gale
mua mu gu matukapaga na vinara. Naha
ni luhoi mu matukapaga ne vona ni ramai
a ningaru hale na kakaine mua. Pali mu
vangaru, mu vakori.
14 *A maka vinara lobo bara o ramai na
tahuna o ramai a ngava i taku kunana, ra i
maea, "O ngarua e turamu i manga a hini
o ngaru mule ioe."
15 Naha ni vatahate, naha ni vagege, ma
mu gu vakalobo tavula mua.

Mu Laho na Nitora na Hanu Kiripiripi

16 Pali iau a ta maea, mu laho turana
Hanu Kiripiripi, lakea i uka ma mu gu
ramai a ningaru hale na kakaine mua.
17 *A maka ningaru hale na kakaine
hita ri hehe a Hanu Kiripiripi. A ningaru
na Hanu Kiripiripi tara, i hehe a maka
ningaru hale na kakaine hita. Ri vahehe,
ri kapi kari mua, i uka ma mu rata a maki
mu ngaru ni rata.
18 Pali na tahuna a Hanu Kiripiripi i
muga ne mua, a nitora na vinara i uka ma
ge matakari mua.
19 *Si matakilala a maka ningaru hale na
kakaine hita, ra a naro ni mole,
20 a naro ni kavurike a vure taminga, a
muto, a naro na ni vapile, a naro ni vabiu,
a naro ni marikoi vona a viri i tahoka a
maki, a naro ni hate madihi, a naro ni rata
polo muga, a naro ni vapida lae, ni vapida
ni rata a tara karaba,
21 a naro ni masigoro, a naro ni ninu a
naru vagole, a naro ni vapopo ni ninu a
naru vagole, turana maka naro hale maea.
Hosi a taki mua mu gu matadoko vona a
maka naro hale nga. Ngane a taki tabu
mua, e huriki ri rata a maka naro hale nga,
i uka ma ri gi dili na harikianga na Vure.
22 Pali a kanena Hanu Kiripiripi, a naro
kamumu nga: a naro na nivangaru, a
nivivi, a nivalemu, a naro ni hatenono, a
naro ni rata kamumu e huriki, a naro ni
hate balala, a naro ni ta muholi,
23 a naro ni made madoru, a naro ni
pahadanu a ningaru hale na kakaimu. Ra
maka naro kamumu nga, i uka tara vinara
ge ta pupukari hita vona.
24 *E huriki a ngate ne Isu Kristo ri
paditata pali na kai tavalavala a ningaru
hale na kakaine ria.
25 A Hanu Kiripiripi i habi ne hita a
nimahuri karaba. I mavonga, si gi muri
mai a ningaru na Hanu Kiripiripi.
26 *Nahea si gi bibi rike mule a rane hita.
Nahea si gi vakarike a hatena viri si gi
vaubi turana. Nahea si gi masigoro a maki
na viri tara.

6

Mu Vatuhori

1 *Mua e huriki a turagu, na tahuna mu
masia tara viri ne mua ge rata a naro
hale, a ngaru e huriki ri kinigao na Hanu
Kiripiripi ri gi lakea madoru vona, ri gi
bole mulea. Pali ri gi matadoko, ma ni gi
toni ria.
2 *Mu vatuhori ni kaloho a nimava. Na
naro iea kunana bara mu ramai a vinara
ne Kristo.
3 Mu luhoi a ngava nga: e rei a viri i
pahaluhoi ta ia a bakovi dagi, pali ia a
bakovi tavula, a bakovi iea i tami mule ia.
4 Pali a ngaru mua takutaku mu gu
pelekado a narone mua. Na naro iea bara
mu vivi na leho ne mua takutaku, i uka ma
mu gu loho lege na narone turamu,
5 *a vuhuna hita takutaku bara si bole a
mapana narone hita.
6 *Si gi habi a maki kamumu ne huriki
ri tovo hita na nitana Vure.
7 *Naha ni tami mule mua. I uka tara
viri ge tamia a Vure. A ra maki o varo na
hania, ra maki ngi kunana bara o mirio.
8 E huriki ri muri mai a ningaru hale na
kakaine ria, bara ri vakabele a matenga.
Pali e huriki ri ramai a ningaru na Hanu
Kiripiripi, a Hanu Kiripiripi bara i habi ne
ria a nimahuri vakaroro.

* **5:13:** 1Pe 2:16 * **5:14:** Levi 19:18; Rom 13:9 * **5:17:** Rom 7:15-23 * **5:19:** 1Ko 6:9-10 * **5:24:** Rom 6:6; Kol 3:5 * **5:26:** Pili 2:3 * **6:1:** Mat 18:15 * **6:2:** Rom 15:1 * **6:5:** Rom 14:12 * **6:6:** 1Ko 9:11,14 * **6:7:** Rom 8:13

9 Nahea ge malulu a tuhane hita ni rata
a maka naro kamumu, a vuhuna bara si
kinigao, bara si bole a mapane hita.
10 I mavonga, si gi rata kamumu e huriki
lobo na tahuna si tahoka a gisi kamumu.
Pali a maki dagi hateka, si gi tuhori e
huriki ri luhoi torea a Vure.

E Paulus i Tarulu Puru e Huriki

11 Mu matai a hinere nau, a here na
limagu, i dagi hateka.
12 Re huriki nga, ri ngaru ni tugu mua
ni gi pala a kuline mua, a vuhuna ri ngaru
e huriki a Iuda ranga ri gi vivi ne ria. Ri
koi ni muri mai a ngava na kai tavalavala
ne Kristo, a vuhuna ri koi e huriki ri gi
vakamadihi ria.
13 Re huriki ni pala a kuline ria, i uka
ma ri ramai a maka vinara lobo. Ri ngaru
ni pala a kuline mua ri gi bibi rike mule a
rane ria.
14 Pali iau i uka ma ga bibi rike mule a
ragu. A maki a bibi rikea, a rane Isu Kristo
a Bakovi Dagi ne hita, a vuhuna i mate na
kai tavalavala. I rata mavonga, ngane i
manga iau a mate, a vilo hale na malala
i uka ma i matakari tabu iau.
15 *Re huriki, ni pala a kuline ria, o i uka,
a maki tavula. A maki i dagi hateka, ni
bole a nimahuri karaba.
16 E huriki lobo ri muri mai a ngava iea,
a Vure ge habi a nivalemu ne ria, ge dodo
ria. E huriki nga, ria e huriki a Israel
muholi na Vure.
17 *I vakatubu ngane, nahea tara viri ge
vakamarego iau, a vuhuna a harena lebo
i tabuli na kuligu, a vuhuna a luhoi torea
e Isu.
18 Mua e huriki a turagu, a Bakovi Dagi
ne hita, e Isu Kristo ge rata kamumu a
hanune mua. I muholi.

---

* **6:15:** 2Ko 5:17; Gal 5:6 * **6:17:** 2Ko 4:10

A Raukea e Paulus i Here Lakea ne Huriki a Epesus

A Nita Vakalohoka

E Paulus i made o Epesus, i vara vonga na pida i rua (Apostolo 19:1-20; 20:31). I herea a raukea iea na tahuna i made na bavi o Rom (3:1; 4:1; 6:20), na pida 60-61 AD.

A tanga e Epesus a tanga dagi na tabeke ne Asia, i matakaria e Rom. Ra tanga iea i bele manga a murine huriki ni vakona a maki turana maka naro na lotu legelege. I tahoka a dede na vure ngatavine e Artemis, a rana tara e Diana (Apostolo 19:27).

E Tikikus i bole lakea ne huriki a tara ne Kristo o Epesus a raukea iea (6:21-22).

E Paulus i ngarua a raukea iea ni gi vakaru lae na maka tara ne Kristo ri made tabukoi o Epesus. Ra raukea iea i here palupu turana viri i here lakea ne huriki a Kolosi, a viri i here lakea ne Pilemon. Ra i maea, i kupo a maka ngava na raukea iea i palupu turana raukea i here lakea o Kolosi. E Paulus i herea ra raukea iea, ta ge kori e huriki a tara ne Kristo ni lohoka kamumu vona a nidodo na Vure ne huriki lobo na malala.

A Nita Muga

1 *Iau e Paulus. A Vure i vulaki iau ge iau a apostolo ne Isu Kristo.

A here lakea ne mua e huriki a tara ne Kristo o Epesus, ra mu pesi tora ni luhoi torea e Isu Kristo.

2 A Vure, e Tamane hita, turana e Isu Kristo a Bakovi Dagi, ru gu rata kamumu mua, ru gu habi a nivalemu ne mua.

A Maka Maki Kamumu Si Tahoka ne Kristo

3 *Si kavurikea a Vure, e Tamane Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita. I vakabagetu hita a vuhuna si rihi e Kristo. I vakabagetu hita na maki kamumu lobo ri valai na hunu, ri kori a hanune hita.

4 *Muga na Vure i ratarike a malala, i vulaki hita si gi rihi e Kristo. I rata mavonga si gi malamala, si gi uka ngava na matana. I ngaru hateka hita,

5 *lakea i taki muga hosi ge pau hita. I kara ia ge pau hita a vuhuna a leho e Isu Kristo i ratea. A Vure i ngaru ni rata mavonga, i vivi ni rata mavonga.

6 I ngaru si gi kavurikea vona a hini i rata kamumu hateka hita. A leho ne Tuna, ra i ngaru hatekea, i vakasiri manga a Vure i rata kamumu hateka hita.

7 *Si rihi e Kristo, i kona hita na darana. Ngane a Vure i puga vuroki a naro hale ne hita. Na naro iea a Vure i vakasiri ne hita, na harikia vona, ia a mari ni rata kamumu hateka hita.

8 I hatebalala muholi, i rata kamumu hateka hita, a vuhuna i moro hateka, i tahoka a lohokanga dagi,

9 *i mavonga, i ramai a ningaru vona, i vakasiri kavakava a niluhoi vona, ra muga i kapiloho, ra niluhoi vona ni rudu e Kristo ni korimule hita.

10 *A niluhoi vona i maea, na tahuna a parava ge valai, bara i vakalipopo a maki lobo na hunu, a maki lobo na malala, ri gi tabuli polotano na matakari i taku kunana, re Kristo.

11 *A Vure i vulaki hita, i rata hita si rihi e Kristo. I rata mavonga, a vuhuna hosi i luhoi purua a naro iea. I rata a maki lobo ri bele i manga a hini i ngaru ri gi bele.

12 I mavonga mia, re mia mi luhoi tora mugea e Kristo, mi rata e huriki ranga ri gi kavurikea a Vure, a vuhuna i bagetu hateka.

13 Mua ranga, mu longo a ngava muholi, a Velenga Kamumu, lakea i korimule mua. Mu luhoi torea e Kristo, mu rihi ia. Lakea a Vure i habi ne mua a Hanu Kiripiripi, ra i ta muholi hosi ge habia, i manga a kilakila i vakasiri manga mua e huriki a tara vona.

14 *A Vure i habi ne hita a Hanu Kiripiripi, ngane si lohoka vona ge habi ne hita a maka maki kamumu i ta muholi ge habi ne hita. Si gi bole a maki nga muri ma, lakea e huriki ri gi kavurikea a Vure, a vuhuna i kamumu hateka.

---

* **1:1:** Apo 18:19-21; 19:1 * **1:3:** Epe 2:6 * **1:4:** Ion 15:16 * **1:5:** Ion 1:12 * **1:7:** Epe 2:7; Kol 1:14 * **1:9:** Rom 16:25 * **1:10:** Kol 1:16,20 * **1:11:** Rom 8:28-29 * **1:14:** 2Ko 1:22

E Paulus i Vasileki

15 I mavonga, iau tara, a longo ta mu
luhoi torea e Isu a Bakovi Dagi, mu ngaru
e huriki a tara na Vure.
16 I mavonga, i uka ma a malo ni
kavurikea a Vure ne mua. A luhoi
vakaroro mua na tahuna a vasileki.
17 *A nanea e Tamana, ra viri i tahoka
a bagetuanga, ra Vure ne Isu Kristo, a
Bakovi Dagi ne hita, a nanea ge rata mua
mu gu moro, ge habi ne mua a lohokanga,
ge vakasiri ia ne mua, mu gu lohoka
hateka tabu vona.
18 A nanea ge rata mua mu gu longok-
ilalea a nitana, lakea mu gu lohoka vona
a maka mahala kamumu i bagetu hateka,
i ngaru ni habi ne mua, lakea mu gu
pasimata ni bole a maki nga, a vuhuna i
gale mua ge mua e huriki a ngate vona.
19 *A vasileki vona, mu gu lohoka vona
a nitora dagi vona. Ra nitora iea i rangi
a maki lobo, i tuhori hita e huriki si luhoi
torea. A nitora iea kunana
20 *i vakamahuri mulea na matenga e
Kristo, i vakamadea na limana a kanena
meli na hunu.
21 *E Kristo i made vonga, i matakari. A
nitora vona i rangi liu a nitora na hanitu
lobo, a matakari na malala lobo, a nitora
lobo. A rana i dagi hateka na rane huriki
lobo; a rane huriki ngane, e huriki muri
ma.
22 *A Vure i ratea i matakari a maki lobo.
I ratea ge matakari a tara ne Kristo,
23 *ra a kakaina. A tara ne Kristo ri
bole a nimahuri ne Kristo, ra viri i habi a
nimahuri na maki lobo na tabeke lobo.

2

A Nimahuri Vakaroro

1 *Muga mu manga a viri i mate, a
vuhuna mu longotaroa a Vure, mu rata a
naro hale.
2 *Mu rata muga a maka naro hale i
manga e huriki a bakovi a ngatavine na
malala. Mu longototoa a matakari ne
huriki a hanitu meli na koropala. I tabana
ni leho pololilo na hatene huriki ri longo-
taroa a Vure.
3 *Muga hita ranga si ramai a naro hale
manga ria, a rongova na Vure i rike ne
hita. Si muri mai a ningaru hale, a niluhoi
hale na kakaine hita.
4 *Pali a Vure a mari ni dodo hateka, i
ngaru hateka hita.
5 Na tahuna si tabana si manga a viri
i mate, a vuhuna si longotaroa a Vure,
a Vure i rata hita si rihi e Kristo, i
vakamahuri hita. A Vure i korimule hita,
a vuhuna i ngaru ni rata kamumu hita.
6 *I vakamahuri mule hita turane Kristo,
i vakamade hita turane Kristo, meli na
hunu.
7 I rata mavonga ne vona ni vakasiri e
huriki ri gi bele muri ma, na naro i rata
kamumu hateka hita na tahuna i rata hita
si rihi e Isu Kristo.
8 A Vure i rata kamumu mua, i korimule
mua, a vuhuna mu luhoi torea. Ra hini
mu luhoi torea, i uka ma i valai ne mua.
A Vure i habia ne mua a niluhoi iea.
9 *I korimule mua, i uka ma i ramai a
naro kamumu mu ratea, i mavonga i uka
tara viri ge bibi rike mule a rana.
10 *A Vure, ngane i ratarike karaba hita,
si gi rihi e Isu Kristo, si gi rata vakaroro
a naro kamumu. Ra naro kamumu nga, a
Vure i kisi puru hosi si gi rata.

Si Bele Manga a Viri ala Taku

11 I mavonga mua e huriki i uka ma mua
a Iuda, re huriki ni pala a kuline ria ri
gale mua e huriki i uka ma ni pala a kuli.
Ri luhoi ta ria e huriki a tara na Vure a
vuhuna ni pala a kuline ria. Pali a naro ni
pala a kuli, a maki na kakaina viri kunana.
12 *A ngaru mu gu longo visi tabu a hini,
hosi i uka ma mu lohoka ne Kristo. I uka
ma mu dili na tara ne huriki a Israel. I uka
ma mu lohoka na ngava dagi a Vure i ta
muholi ne huriki a Israel vona. Mu made
na malala, i uka tara maki mu gu pasimata
vona. I uka ma mu made turana Vure.
13 *Muga mu marava basi na Vure. Pali
ngane mu rihi e Isu Kristo, lakea a darana i
kali valai mua, mu made tabukoi na Vure.

* **1:17:** Kol 1:9 * **1:19:** Kol 1:11 * **1:20:** Sng 110:1; 2Ko 13:4; Kol 2:12 * **1:21:** Kol 1:16; 2:10 * **1:22:** Sng 8:6 * **1:23:** Rom 12:5; Epe 4:10,15; Kol 1:18 * **2:1:** Kol 1:21; 2:13 * **2:2:** Kol 3:7; Tit 3:3 * **2:3:** Kol 3:6 * **2:4:** Rom 6:11-13 * **2:6:** Kol 2:12 * **2:9:** 1Ko 1:29-31; 2Tim 1:9 * **2:10:** Tit 2:14 * **2:12:** Rom 9:4; Kol 1:21 * **2:13:** Kol 1:20 * **2:14:** 1Ko 12:13

14 *E Kristo kunana i rata hita si made
na nivalemu. I muga si vatepu, re mia e
huriki a Iuda, mua e huriki i uka ma mua
a Iuda. A nivatepu iea i manga a nure, i
vakalipida hita. Pali ngane a nimatena i
puka puru a nure iea, i rata hita si bele
manga a kabu i taku.
15 *E Kristo i vakalobo a vinara ne huriki
a Iuda, ge vakalipopo e huriki a Iuda, e
huriki i uka ma ria a Iuda, ri gi rihi ia, ri gi
manga a kabu i taku kunana. Na naro iea
i rata hita si made na nivalemu,
16 *si manga a kabu i taku, ne vona ni
rata hita si gi made na nivalemu turana
Vure na nimatena na kai tavalavala. I
mavonga i vakalobo a nivatepu.
17 *Muri e Kristo i valai, i vara a ngava
na nivalemu ne mua e huriki mu marava
basi na Vure, i vara a ngava na nivalemu
ne mia, e huriki a Iuda, mi made tabukoi
na Vure.
18 A vuhuna e Kristo i mate na kai
tavalavala, ngane i kara hita lobo si gi bele
na matane Tamana, na Hanuna.
19 *Mua o huriki i uka ma mua a Iuda,
ngane i uka ma mua e huriki a bakovi basi
tabu. I uka ma mua a mosi tabu. Ngane
mua a taho tanga turana e huriki a tara
na Vure. Mu dili na kabu na Vure.
20 *Mua mu manga a roho i haea a Vure.
Mia e huriki a apostolo, e huriki a propet
mi manga a butu na roho, i vonu a Vure.
E Isu Kristo i manga a burena butu.
21 *A maka kai lobo na roho i tabuli
vona. Ni haea ra roho iea, ni hudo tala i
dagi, i bele manga a roho ne Bakovi Dagi.
22 *Mua ranga, a Hanuna Vure i
vakalipopo mua ne vona ni hae a roho
a Vure ge made vona.

3

A Velenga Kamumu i Bele Kavakava

1 *A vuhuna a Vure i bole mua e huriki
i uka ma mua a Iuda, ngane a vasileki ne
mua, ra iau e Paulus, a vora ne Isu Kristo.
A made na bavi a vuhuna a vakalongo ne
mua e huriki i uka ma mua a Iuda, a ngava
ne Isu Kristo.
2 *Ae, a luhoi mu longo pali a leho a Vure
i habia nau, ni vakalongo a naro kamumu
vona ne mua i uka ma mua a Iuda.
3 *Muga a here, a vakalongo popote na
dala a Vure i vakasiria nau a niluhoi vona,
ra i kapiloho muga.
4 Na tahuna mu gia a raukea iea, bara
mu matakilaka vona iau a lohoka vona a
niluhoi kapiloho na Vure i rata polo ne
Kristo.
5 I uka ma ni vakasiri ne huriki hosi. Pali
ngane ni vakasiri ne huriki a apostolo a
propet na Vure, na nitora na Hanuna.
6 *A niluhoi kapiloho iea i maea: e
huriki i uka ma mua a Iuda, mua ranga mu
gu bole a maka maki na Vure. Mua ranga
mu dili na tara na Vure. Mua ranga mu
gu bole a maki a Vure i ta muholi vona na
tahuna mu longo a Velenga Kamumu, mu
rihi e Isu Kristo.
7 *A Vure, na naro kamumu vona, a
nitora dagi vona, i habi nau a leho, ga taki
tala a Velenga Kamumu iea.
8 *I habia nau a leho iea, pali iau, ne
huriki lobo na tara na Vure, iau a bakovi
tavula liu. Pali i rata kamumu iau, i habi
a leho nau ga vara e huriki i uka ma ria
a Iuda, ga taki ria na maka mahala i kupo
hateka ge ne ria na tahuna ri rihi e Kristo.
A mahala nga ri dagi hateka, si keri ni
matakilala.
9 I pasi iau ga vakapalala e huriki lobo
na niluhoi i tabuli kapiloho paru hosi.
A Vure, ra viri i ratarike a maki lobo, i
ruhulolo hosi na nitubuna maki lobo.
10 I rata mavonga, a tara ne Kristo ge
vakasiri ne huriki a matakari na hunu, e
huriki a viri dagi na hunu, a lohokanga
dagi legelege vona.
11 Iea a niluhoi na Vure paru hosi. I
ratea i bele muholi ne Isu Kristo a Bakovi
Dagi ne hita.
12 *Ngane si rihi ia, si luhoi tora ia, lakea
i kara hita si gi valai tabukoi na matana
Vure, i uka ma si gi mangenge.
13 I mavonga, nahea mu gu loho lege lae
vona iau a bole a maregoa. A maregoa a
kalohoa, bara mu bole a bagetua vona.

* **2:15:** Kol 2:14 * **2:16:** Kol 1:20,22 * **2:17:** Ais 57:19; Sek 9:10 * **2:19:** Epe 3:6 * **2:20:** 1Ko 3:11 * **2:21:** 1Ko 3:16 * **2:22:** 1Pe 2:5 * **3:1:** Pili 1:7,13 * **3:2:** Kol 1:25 * **3:3:** Epe 1:9-10; Kol 1:26 * **3:6:** Epe 2:13,16-19 * **3:7:** Kol 1:25 * **3:8:** 1Ko 15:9-10 * **3:12:** Ion 14:6; Rom 5:2

E Paulus i Vasileki

14 Na tahuna a luhoi a maki nga, a turume puru na matane Tamane hita,
15 re huriki lobo na kabu meli na hunu, koea na malala ri bole a nimahuri vona.
16 A turume puru, a vasileki ge bole tala na mahala kamumu na bagetuanga vona, ge tuhori a hatene mua na nitora na Hanuna,
17 *lakea e Kristo ge made pololilo ne mua a vuhuna mu luhoi torea. A vasileki mu gu pesi tora na naro na nivangaru,
18-19 lakea, ge manga e huriki a tara na Vure lobo, bara mu matakilaka vona e Kristo i ngaru hateka hita. I ngaru hateka hita, a ningaru vona i bola hateka, i ola hateka, i polomeli liu, i utu puru liu, i uka harena. A ningaru vona i dagi hateka, si keri ni lohoka lobo vona. Mu gu matakilaka vona, lakea mu gu bole a naro lobo na Vure.
20 A maki lobo si nana a Vure vona, a ra maki si luhoi ge ratea, a nitora vona, ra i leho pololilo ne hita, i kara ni rangi liu a ningaru, a niluhoi ne hita.
21 Ge bole a bagetua pololilo na tara vona. Ge bole a bagetuanga ne Isu Kristo na parava vakaroro! I muholi.

4

Hita a Viri ala Taku ne Kristo

1 *I mavonga, iau a nana mua, ra iau ni ru dili na bavi a vuhuna a rata a leho ne Bakovi Dagi. A nana tora mua mu gu laho na naro i karea a naro a Vure i gale mua mu gu laho vona.
2 *Mu vakakiroko mua. Mu made madoru turana e huriki. Mu hatenono ne huriki, mu vangaru.
3 *Mu toni a bulune mua ni pesi taku na Hanu Kiripiripi. Mu made na nivalemu, bara mu manga a viri ala taku kunana.
4 Hita e huriki a tara na Vure, si manga a kakaina viri i taku kunana. A Hanuna Vure i taku kunana, i manga kunana a Vure i gale mua mu gu pasimata vona a maki ge bele muri ma.
5 A Bakovi Dagi i taku kunana. A naro ni luhoi tora i taku kunana. A hilova i taku kunana.
6 *A Vure i taku kunana, re Tamane hita lobo. I matakari e huriki a viri vona, i rata a leho ne huriki vona, i made turane ria.
7 *Pali e Kristo i habi ne hita takutaku a leho si gi rata, i ramai a ningaru vona.
8 *I mavonga ni here maea,

"Na tahuna i sike meli,
i turari e huriki i lakavu ria.
I habi na tara vona a maka mahala."

9 *Na tahuna a Hinere i ta maea, "I sike meli," i navai a pelegona? A pelegona i maea: I uka ma i sike kunana. I puru tabu na bobona malala.
10 A viri i puru valai, ia kunana a viri i sike meli liu, polomeli na hunu, ge made na tabeke lobo.
11 *Ia kunana a viri i rata e huriki ranga, ge ria a apostolo, e huriki ranga ge ria a propet, e huriki ranga ri gi vakalongo a Velenga Kamumu, e huriki ranga ri gi matakari e huriki a tara na Vure, e huriki ranga ri gi tovo.
12 I rata mavonga, ri gi kisi e huriki a tara na Vure ni rata a leho, a kakaine Kristo ge bele tora.
13 *Ge mavonga ge vano ge harena na tahuna hita lobo si pesi taku na niluhoi tora, si pesi taku na lohokanga na Tuna Vure, si gi moro manga a bakovi dagi, si gi bele manga liu e Kristo.
14 Muri i uka ma si gi vilikoma tabu. A maka nitovo karaba legelege i uka ma ri gi kule lae hita manga a aga, i kule laea a vilu, a bokona dari. Na tahuna e huriki ri ngaru ni tami hita na nita taminga ne ria, i nangi manga a ngava muholi, i uka ma si gi longo mai.
15 *Pali si gi ta muholi ne huriki, a vuhuna si ngaru ria. Na tahuna si rata mavonga, bara si bele manga e Kristo na naro lobo, ra viri i muga ne hita lobo.
16 E Kristo i muga ne hita, i nugu tata lobo e huriki a tara vona, i manga kunana a ruana viri i nugu tata a maka tabekena lobo. A tabeke takutaku i rata a leho vona kunana, i ratea a kakaina viri i koru, i tora.

* **3:17:** Ion 14:23; Kol 1:23; 2:7 * **4:1:** Kol 1:10 * **4:2:** Kol 3:12-13 * **4:3:** Kol 3:14-15 * **4:6:** 1Ko 12:6 * **4:7:** Rom 12:3,6 * **4:8:** Sng 68:18 * **4:9:** Ion 3:13 * **4:11:** 1Ko 12:28 * **4:13:** Kol 1:28 * **4:15:** Kol 1:18; 2:19

I manga kunana e huriki lobo ri gi ngaru
a turane ria, ri gi pesi taku, bara a kakaine
ria i taku ne Kristo.

A Nimahuri Karaba

17 *Na rane Bakovi Dagi, ngane ga taki
mua, naha ni laho tabu manga e huriki a
bakovi na uvo. A niluhoi ne ria i varoru.
18 I uvo a gine ria. Ri marava basi na
nimahuri i valai na Vure, a vuhuna i uka
ma ri lohoka. Ri putu ngingi.
19 Ri uka a nimaruhu. Ri habi lakea ria
na naro na molenga, ri ngaru hateka ni
rata a maka naro katoki.
20 A naro nga i uka ma ri ramai a nitovo
ne Kristo!
21 A vuhuna mu longo pali a nuverei ne
Isu, ni tovo mua vona a nita muholi i valai
vona,
22 *ngane mu vuroki a vilo hale hosi ne
mua, a nilaho hosi ne mua, ra i mavuru na
maka ningaru na taminga.
23 *A Hanuna Vure ge habi a niluhoi
karaba ne mua,
24 *lakea mu bole a vilo karaba, ra vilo
manga a vilona Vure, a vilo kiripiripi, i
malamala muholi.
25 *Mu ha taro pali a taminga. I
mavonga, mua takutaku mu ta muholi ne
huriki a turane mua, a vuhuna si manga a
kakaina viri ala taku kunana.
26 *Na tahuna i madihi a hatene mua,
naha ni rata a naro hale. A rongova ne
mua ge lobo muga na haro ge rolo.
27 Naha ni kado a dala na hanitu.
28 A panaho, nahea ge panaho tabu. Ge
leho tora na limana, ge tahoka a maki ni
habi ne huriki a matasia ranga.
29 *Nahea a ngava hale ge pagitala na
ngavane mua. A ngava mu gu taki ku-
nana, a ngava kamumu ni tuhori, ni vak-
abagetu e huriki ri talangaki.
30 *Naha ni ratea a Hanu Kiripiripi na
Vure ge dodo, a vuhuna ia a kilakila ni ru
ne mua, i vakasiri manga muri ma a Vure
ge konamule mua.
31 *Mu lobo liu ni vagima, ni hate
madihi, ni ngava dagi lae, ni padi kidu. Ge
lobo liu a rongova ne mua, mu lobo ni rata
a naro hale lobo.
32 *Mu valemu kamumu, mu vadodo,
mu valongo kaburungi a naro hale, i
manga kunana a Vure i puga vuroki a naro
hale ne mua na leho e Kristo i ratea.

5

Mu Vangaru

1 *I mavonga, mu toni a naro na Vure,
a vuhuna mua e huriki e tuna, i ngaru
hateka mua.
2 *Mu laho na naro na nivangaru, i
manga e Kristo i ngaru hateka hita, i habi
ia na Vure, i manga a nihabi manginoro.
3 Pali a naro na molenga, a naro katoki,
a naro ni ngutu, ni ngaru hateka a maki,
naha liu mu gu rata. A naro nga, i uka ma
ge kara ni rata a tara na Vure.
4 Naha ni rata a naro ni maruhu vona,
a ngava manga manga, o a nipadikede
muma. A tara na Vure i uka ma ge rata a
naro nga. Naha ni rata. Pali mu kavurikea
a Vure.
5 *I muholi hateka, e huriki ri mole,
e huriki ri katoki na matana Vure, e
huriki ri ngutu na maki na viri tara (e
huriki maea ri kavurike a vure tebi), i uka
ma ri gi dili na harikianga ne Kristo, a
harikianga na Vure.
6 *A naro nga ri rata a rongova na Vure
i rike ne huriki ri longotaro ia. Nahea tara
viri ge tami mua na ngava tavulavula.
7 I mavonga, naha ni laho manga e
huriki ri rata a naro hale nga.
8 *I muholi, hosi mua a bakovi na uvo
manga ria. Pali ngane mu rihi e Bakovi
Dagi, mua a nipara. Mu laho manga e
huriki a bakovi na nipara.
9 A kanena nipara, a naro kamumu, a
naro malamala, a nita muholi.
10 Mu toni ni matakilaka vona a ra naro
i vivi vona e Bakovi Dagi.

* **4:17:** Rom 1:21; 1Pe 1:14; 4:3 * **4:22:** Rom 8:13; Kol 3:9 * **4:23:** Rom 12:2 * **4:24:** Vuh 1:26; Kol 3:10 * **4:25:** Sek 8:16; Kol 3:8-9 * **4:26:** Sng 4:4; Iak 1:19-20 * **4:29:** Kol 4:6 * **4:30:** Ais 63:10; Epe 1:13-14; 1Tes 5:19 * **4:31:** Kol 3:8 * **4:32:** Mat 6:14; 18:22-35; Kol 3:12-13 * **5:1:** Mat 5:48 * **5:2:** Nim 29:18; Hib 10:10 * **5:5:** 1Ko 6:9-10; Kol 3:5 * **5:6:** Rom 1:18; Kol 2:4,8 * **5:8:** Ion 12:36; Epe 2:13; Kol 1:13; 1Pe 2:9

11 Naha ni rata a maka naro hale e huriki
a bakovi na uvo ri rata. Mu tahate e huriki
ri rata. A naro nga ri uka lehone ria.
12 A maki ri rata kapiloho, iau bara taki
tala, bara si maruhu.
13 *Pali na tahuna a nipara i parai a maki
tara, a maki iea i bele kavakava,
14 *a vuhuna a nipara i rata a maki lobo
i bele kavakava. Ni here hosi i maea,
"Ioe a viri o mahita, o hadongo
o pesi rike mule na matenga,
lakea e Kristo bara i parai ioe."
15 *I mavonga mu matadoko. Naha ni
laho manga e huriki a manga. Mu laho
manga e huriki ri tahoka a lohokanga.
16 Mu leho kamumu, naha ni made
tavula, a vuhuna a tahuna mona i hale
hateka.
17 Naha ni rata tavula. Mu matakilaka
vona a ningaru ne Bakovi Dagi, mu ramai.
18 *Naha ni ninu hateka a naru vagole,
mu gu manga, a vuhuna a naro iea bara
i ratapile mua. Pali mu vonu na Hanuna
Vure.
19 *Mu vakalolo a maka linge na hinere,
a linge vasileki, a linge na lotu. Mu kalolo
na hatene mua ne Bakovi Dagi.
20 *Na maki lobo, mu kavurike vakaro-
roa a Vure e Tamane hita na rane Bakovi
Dagi, e Isu Kristo,
21 *mu valongototo, a vuhuna mu man-
genge ne Kristo.

A Mata Girihina

22 *Mua e huriki a ngatavine, mu lon-
gototo e girihine mua, i manga a hini mu
longototoa e Bakovi Dagi.
23 *A bakovi i muga ne girihina, i manga
kunana e Kristo i muga na tara vona, ra
kakaina. Ia kunana i korimule hita.
24 A tara na Vure i longototoa e Kristo. I
mavonga kunana, e huriki a ngatavine ri
gi longototo e girihine ria na maki lobo.
25 *Mua e huriki a bakovi, mu ngaru
hateka e girihine mua, i manga e Kristo
i ngaru hateka a tara vona, i mate na
murina,
26 *ge ratea ge ne vona kunana. I
vahiloloa na naru, na nitana Vure, i ratea
i malamala.
27 *I rata mavonga, ge masia a tara na
Vure ge mata kamumu hateka, manga a
ngatavine ni mareraku vona, ge lakea ne
girihina. I uka ma ge katoki, i uka ma ge
kuli malulu. Ge malamala, ge matapado.
28 Na naro iea kunana, e huriki a bakovi
ri gi ngaru hateka e girihine ria, i manga ri
ngaru mule ria. A viri i ngarua e girihina,
i manga i ngaru mule ia.
29 I uka tara viri ge koi vona a kakaina.
Hita lobo si matakari, si ngaru a kakaine
hita. E Kristo tara i ngaru hatekea a tara
vona,
30 a vuhuna si manga a maka tabekena
kakaina.
31 *Ni here maea na Hinere, "I mavonga,
a bakovi bara i pe e tamana e kinana, i
madoko turana e girihina, a kakaine rua
ge taku."
32 *A ngava kapiloho iea i tahoka a
lohokanga dagi i tabuli vona. Pali iau a
ta maea: i ta kana mai e Kristo turana e
huriki a tara vona.
33 I mavonga, ga taki tabu. Mua e huriki
a bakovi mu ngaru e girihine mua i manga
a hini mu ngaru mule mua. Mua e huriki
a ngatavine mu togo e girihine mua.

6

E Huriki a Koma

1 *Mua e huriki a koma, mu longototo e
tamane mua e kinane mua, a vuhuna mu
rihi e Bakovi Dagi. A naro iea i kamumu.
2 *A Vinara i ta maea, "Mu togo e kinane
mua e tamane mua." Iea a vinara muga i
tahoka a nita muholi vona, i ta maea,
3 "Bara mu rata mavonga, a maki lobo
mu rata bara i bele kamumu, bara mu
made tabaka na malala."
4 *Mua e huriki a tamana koma, naha ni
rata e tune mua ri gi rihate. Pali mu tuhori
ria na nitovo, na vinara ne Bakovi Dagi.

E Huriki a Vora, e Huriki a Matakari

* **5:13:** Ion 3:20-21 * **5:14:** Ais 26:19; Rom 13:11 * **5:15:** Kol 4:5 * **5:18:** Luk 21:34 * **5:19:** Kol 3:16 * **5:20:** Kol 3:17 * **5:21:** 1Pe 5:5 * **5:22:** Kol 3:18; 1Pe 3:1 * **5:23:** 1Ko 11:3; Epe 1:22; 4:15 * **5:25:** Kol 3:19; 1Pe 3:7 * **5:26:** Tit 3:5 * **5:27:** 2Ko 11:2; Kol 1:22 * **5:31:** Vuh 2:24; Mat 19:5 * **5:32:** Kap 19:7 * **6:1:** Kol 3:20 * **6:2:** Vin 5:16 * **6:4:** Sng 78:4; Snd 22:6; Kol 3:21 * **6:5:** Kol 3:22-23; Tit 2:9-10; 1Pe 2:18

5 *Mua e huriki a vora, mu togo, mu
mangenge ne huriki a matakari ne mua
koea na malala, mu longototo ria. Naha
ni tamilalu. Mu longototo muholi ria i
manga kunana mu longototoa e Kristo.
6 Naha ni longototo kunana na tahuna ri
matai mua, ri gi vivi ne mua. Mu longototo
ria manga mua a vora ne Kristo, mu rata
na hatene mua a ningaru na Vure.
7 Na tahuna mu leho, mu vivi. Mu rata
manga i uka ma mu kori kunana e huriki
a bakovi, mu koria e Bakovi Dagi,
8 *a vuhuna mu lohoka vona, ioe a vora,
o i uka ma ioe a vora, a ra maki kamumu
o ratea, e Bakovi Dagi bara i habia vomu a
mapamu.
9 *Mua e huriki a matakari na vora, mua
ranga mu rata kamumu e huriki a vora ne
mua. Naha ni ta vakamangenge ne ria, a
vuhuna mu lohoka vona ra Viri i made na
hunu ia a matakari ne ria, a matakari ne
mua. I matakari e huriki lobo na naro i
taku kunana.

A Maki na Vabinga

10 I pali. Mu rihi e Bakovi Dagi, mu gu
kinigao na nitora dagi vona.
11 *Mu rodo lobo a maki na vabinga na
Vure, mu gu paha taga, mu gu gege a maka
taminga na hanitu.
12 *I uka ma si vaubi ne huriki a bakovi.
Si vaubi ne huriki a matakari, a nitora, e
huriki a hanitu i uka ma si matai. Si vaubi
na maka nitora dagi hale koea na malala
hale, e huriki a hanitu meli na koropala.
13 I mavonga, mu bole rike lobo a maki
na vabinga na Vure, lakea na tahuna a pile
i valai i buroi mua, bara mu kara ni gegea.
Muri, na tahuna i lobo a vabinga, bara mu
tabana ni pesi tora.
14 *I mavonga, mu kisi mua mu gu paha
taga. Mu vakarea mua na nita muholi.
Mu rodoa a naro malamala, i manga
a padirodo ni rata na aen, ge tagari a
ngalane mua.
15 *Mu rodo a vahapolo, ra naro ni vaka-
longo a Velenga Kamumu na nivalemu.
16 Mu nugu vakaroro a galeu, ra naro ni
luhoi torea e Kristo. Na galeu iea, bara mu
tutu mate lobo a maheto na kanono a Viri
Hale i voro mai mua.
17 *Mu kube a hineva ni rata na aen, ra
hini a Vure i korimule mua pali. Mu nugua
a bainat na Hanuna Vure, ra nitana Vure.
18 *Mu mamata, mu matapara, mu
vasileki, mu nanea a Vure na parava
vakaroro na nitora na Hanu Kiripiripi. Mu
rata mavonga vakaroro, mu vasileki ne
huriki a tara na Vure.
19 *Iau tara, mu vasileki nau, a Vure ge
habi nau a ngava na tahuna a ta, i uka
ma ga mangenge, ga vakalongo kavakava
a Velenga Kamumu, ra a Vure i vakalongo
pali ne hita.
20 *Iau a vinuru ni vakalongo kavakava
a Velenga Kamumu. I mavonga iau ni ru
dili na bavi. Mu vasileki nahea ga man-
genge, ga taki tala kavakava a Velenga
Kamumu, i manga a hini a Vure i ngaru
iau ga rata.

E Paulus i Talo e Huriki

21 *E Tikikus bara i vakalongo mua vona
iau a made navai, a ra a ratea. Ia i manga
e turagu. A ngaru hatekea. I rata kamumu
a leho lobo e Bakovi Dagi i habi vona.
22 Iau a rudu lakenea, ge vakalongo
mua vona a nimadegu koea, ge vakatora
a hatene mua.
23 A Vure e Tamane hita, e Isu Kristo a
Bakovi Dagi, ru gu habi ne mua e huriki a
turagu, a nivalemu, a naro ni luhoi tora ia,
a naro ni vangaru.
24 A Vure ge rata kamumu vakaroro e
huriki lobo ri ngarua a Bakovi Dagi ne
hita, e Isu Kristo.

* **6:8:** 2Ko 5:10; Kol 3:24-25 * **6:9:** Rom 2:11; Kol 4:1 * **6:11:** Rom 13:12; 2Ko 10:4 * **6:12:** 1Pe 5:8-9 * **6:14:** Ais 11:5; 59:17; 1Tes 5:8 * **6:15:** Rom 10:15 * **6:17:** Hib 4:12 * **6:18:** Luk 18:1; Kol 4:2; 1Tes 5:17 * **6:19:** Kol 4:3-4; 2Tes 3:1 * **6:20:** 2Ko 5:20; Pmn 9 * **6:21:** Apo 20:4; Kol 4:7-8; 2Tim 4:12

Pilipai
A Raukea e Paulus i Here Lakea ne Huriki a Pilipai
A Nita Vakalohoka

E Paulus a apostolo i herea a raukea iea lakea ne huriki o Pilipai. A bolekori vona e Timoti i turana na tahuna iea, ra i maea ni kilala a rana na nitubu na raukea (1:1).

E Paulus i herea ra raukea iea na pida 31 muri ne Isu i mate. I mata manga na pida e 61-62 AD. Na tahuna i herea ra raukea iea, i made na bavi na pida i va.

E Paulus i herea a raukea iea, a vuhuna i ngaru e huriki a Pilipai ri gi lohoka maea, a Vure bara i korimule e huriki lobo ri luhoi torea e Kristo. Nahea ri gi ramai a maka vinara, a naro ni lotu ne huriki a Iuda. I ta maea a vuhuna e huriki ranga ri tovo maea, a bakovi ni gi pala a kulina ge bele manga a Iuda taro, muri bara ia a viri ne Kristo muholi (3:2-3). E Paulus i ngaru ni kori e huriki a tara ne Kristo vona ra niluhoi iea i uka ma i muholi.

E Paulus i matai e huriki ri luhoi tora o Pilipai ri manga a turana ni tagari a velenga kamumu ne Kristo.

A Mugana Nita

1 *Iau e Paulus. A raukea iea i valai ne
maria e Timoti, a vora ne Isu Kristo. A
here lakea ne mua a tara ne Isu Kristo, e
huriki a gare na lotu, e huriki a vora na
lotu, mu made o Pilipai.
2 A Vure, e Tamane hita, e Isu Kristo a
Bakovi Dagi, ru gu rata kamumu mua, ru
gu habi a nivalemu ne mua.

A Nivasileki ne Paulus

3 Na tahuna a luhoi mua, a kavurikea a
Vure.
4 Na tahuna a vasileki, a vivi hateka, a
nanea a Vure ge tuhori mua,
5 a vuhuna mu kori iau ni vakalongo a
Velenga Kamumu, i vakatubu na tahuna
mu longo karabea, i valai i harena mona.
6 *A lohoka vona, a Hanu Kiripiripi, ra
i tubu ni rata a leho kamumu pololilo ne
mua, bara i leho i vano i harena na tahuna
i vakalobo a leho iea, na parava e Isu
Kristo ge hamule valai vona.
7 I kamumu ga ngaru hateka mua, a
vuhuna a ru mua na hategu. Iau a made
na bavi, o a laho, a tagari a Velenga
Kamumu, a vakasiri e huriki i muholi a
Vure i rata kamumu iau, i manga a hini
i rata kamumu mua.
8 A ngaru hateka mua na ningaru lobo
ne Isu Kristo. A Vure i lohoka vona a ta
muholi.
9 A vasileki ne mua, mu gu vangaru
hateka tabu, a lohokanga ne mua ge bele
dagi, a naro ni matakilaka vona a maki
kamumu, a maki hale, ge bele dagi.
10 *Muri bara mu ngaru kunana a maki
kamumu hateka, bara mu malamala, mu
uka tabu a ngava na parava e Kristo ge
hamule valai.
11 Bara mu ramai kunana a maka naro
malamala a vuhuna e Isu Kristo i leho
pololilo ne mua, lakea e huriki bara ri
kavurikea a Vure.

A Velenga Kamumu i Rere Lae

12 Mua e huriki a turagu, a ngaru mu gu
lohoka vona, a hini iau ni ru dili na bavi i
ratea a Velenga Kamumu i rere lae.
13 *E huriki a tagari na ruma hariki,
turana e huriki lobo koea ri lohoka vona
iau ni ru dili na bavi a vuhuna a ramaia e
Kristo.
14 Lakea i ranga e huriki a turane hita
koea, e Bakovi Dagi i rata ria i uka ma ri
mangenge ngane, ri taki tala kavakava a
nitana Vure, a vuhuna iau ni ru dili na
bavi.
15 I muholi ngi, e huriki ranga, ri gege
iau, ri ngaru ni rangi iau, lakea ri vara e
huriki ne Kristo. Pali e huriki ranga ri vara
na niluhoi kamumu.
16 Ri vara a vuhuna ri ngaru iau, ri
lohoka vona a Vure i habi a leho nau ni
tagari a Velenga Kamumu.
17 Re huriki ri gege iau, ri vara e huriki
ne Kristo, ri tamilalu kunana. Ri ngaru ni
rangi iau, ri ngaru ni habi a maregoa nau
pololilo na bavi.
18 I uka maki. Ri vara muholi, o ri
tamilalu kunana, e Kristo ni taki tala ne
huriki. Iau a vivi kunana.

* **1:1:** Apo 16:12-40 * **1:6:** 1Ko 1:8 * **1:10:** 1Tes 5:23 * **1:13:** Apo 28:30

E Paulus i Pesi Tora na Naro ne Isu

Bara vivi mavonga,

19 *a vuhuna a lohoka vona a nivasileki
ne mua turana nikori na Hanu ne Isu
Kristo ge korimule iau.
20 A pasimata, a luhoi tora vona a hini i
uka ma ga maruhu. Ga pesi tora, i uka ma
ga mangenge, lakea a ra maki ge bele nau,
ga mate, o ga mahuri, e huriki ri gi matai
a narogu hosi, i valai i harena mona, ri gi
togoa e Kristo.
21 *Pali ne nau, a luhoi maea. Na tahuna
a mahuri, bara rata a leho ne Kristo.
Na tahuna a mate, bara made kamumu
hateka.
22 Na tahuna a mahuri, bara rata a leho
i kupo. Pali i vai a viri kamumu? Ga
mahuri, o ga mate?
23 *A hate varua. A ngaru ni vano, ga
made turane Kristo, a vuhuna a naro iea i
rangi a naro lobo.
24 Pali i kamumu tabu ga mahuri, ga
tuhori mua.
25 A lohoka vona ngi, lakea a lohoka
vona bara made taro turane mua, ga
tuhori mua, mu gu koru rike na naro na
ni luhoi tora, mu gu vivi.
26 I mavonga bara mu kavurikea e Isu
Kristo a vuhuna bara bele tabu ne mua.

27 *Pali a maki dagi hateka, mu gu laho
na naro i karea a Velenga Kamumu ne
Kristo. Muri ga bele ne mua, o i uka, bara
longo ne mua, ta mu pesi tora na ningaru
i taku, na niluhoi i taku, mu rura ni leho
palupu ni tagari a Velenga Kamumu, ra si
luhoi torea.
28 Naha ni mangenge ne huriki a pile ne
mua. Na tahuna mu rata mavonga, bara
i vakasiri kavakava ria, ria bara ri vurua,
pali a Vure bara i korimule mua.

29 *A naro a Vure i kisi puru ne mua, i
ngaru mu gu luhoi torea e Kristo. Pali i
uka ma ngi kunana. I ngaru tabu mu gu
bole a nimadihi na rana,
30 i manga a nimadihi mu matai iau a
bolea, pali ngane mu longo i tabana ma i
lobo.

2

A Niluhoi ne Hita Ge Manga ne Kristo

1 E Kristo i vakatora a hatene mua.
A hini i ngaru hateka mua i vakatora
a niluhoi ne mua. A Hanu Kiripiripi i
rata mua mu made kamumu palupu. Mu
vangaru, mu vakori.
2 I mavonga, mu rata iau ga vivi dagi.
Mu pesi palupu na niluhoi i taku, mu van-
garu, mu made na nivalemu, na niluhoi i
taku kunana.
3 *Naha ni luhoi mua kunana. Naha
ni vakadagi a rane mua. Mu vakakiroko
mua, mu rata manga e huriki lobo ri dagi
ne mua.
4 *Mua takutaku, naha ni luhoi ni ko-
rimule kunana mua. Mu vakori.
5 Pali a vilone mua ge manga a vilone Isu
Kristo.
6 *E Kristo ia a Vure, pali i uka ma i luhoi
ni nugu tata a murina ni made manga a
Vure.
7 *I vakakiroko liu ia, i bele manga a
vora. Ni poda ia, i bele manga a bakovi.
Na tahuna i bele manga a bakovi,
8 *i vakakiroko ia, i longototoa a Vure,
i vano i harena na tahuna i mate na kai
tavalavala.
9 *I mavonga a Vure i vakadagi hateka
ia. I vunua a rana, ra i rangi a rana e huriki
lobo.
10 *Ngane e huriki lobo bara ri tu-
rume puru na ngalane Isu, e huriki meli
na hunu, e huriki na malala, e huriki
polotano na malala.
11 *E huriki lobo bara ri taki tala ne Isu
Kristo ia a Bakovi Dagi. Na naro iea ri gi
kavurikea a Vure, e Tamane hita.

Si Gi Para

12 I mavonga, mua e huriki a turagu, mu
longototo, i manga a hini mu longototo
vakaroro. Ngane i uka ma a made turane
mua, a ngaru mu gu longototo hateka. Mu
mangenge na Vure, mu togoa, mu rura ni
vakatora a niluhoi ne mua, lakea a Vure
ge korimule mua,

* **1:19:** 2Ko 1:11 * **1:21:** Gal 2:20 * **1:23:** 2Ko 5:8 * **1:27:** Epe 4:1; 1Tes 2:12 * **1:29:** Apo 16:19-40 * **2:3:** Gal 5:26 * **2:4:** 1Ko 10:24 * **2:6:** Ion 1:1-2; 17:5 * **2:7:** Ion 1:14; 2Ko 8:9 * **2:8:** Hib 5:8; 12:2 * **2:9:** Apo 2:33; Epe 1:20-21; Hib 1:3-4 * **2:10:** Rom 14:11 * **2:11:** Rom 10:9

13 a vuhuna a Vure i leho pololilo ne
mua, i habi a ningaru ne mua, a nitora ne
mua ni rata a maki i vivi vona.
14 A maki lobo mu rata, naha ni deke,
naha ni hehe,
15 *lakea i uka tara viri ge padi virihi
mua. Bara mu malamala kunana. Bara
mua e huriki a tuna Vure, mu uka ngava
na kurukuruna e huriki a bakovi ri putu
ngingi na tahuna mona. Bara mu para
manga a hada na kurukurune ria.
16 Mu nugu tata tora a ngava na
nimahuri, lakea na parava e Kristo i valai
vona, bara vivi ne mua, i uka ma a nunu
tavula, i uka ma a leho tavula.
17 Iau bara vivi kunana ni bele turane
mua manga a nihabi na vain, ni gi guru
tala langa na nihabi ne mua, a leho ne
mua, ra hini mu luhoi torea e Kristo, bara
vivi turane mua.
18 *Mua ranga, bara mu vivi turagu.

E Timoti Rua e Paproditus

19 E Isu a Bakovi Dagi bara i ngaru,
bara rudu lakenea ne mua e Timoti. Muri
bara vivi na tahuna i hamule valai nau, i
vakalongo iau ne mua.
20 I uka a turagu manga e Timoti. I luhoi
hateka mua.
21 *E huriki ranga koea i uka ma ri luhoi
a maki ne Isu Kristo. Ri luhoi kunana a
maki ne ria.
22 Pali mu lohoka vona e Timoti. I
vakasiri pali a narona i kamumu hateka.
I leho turagu ni vakalongo a Velenga
Kamumu, i manga a koma i tuhoria e
tamana.
23 Na tahuna a longo a ra maki ge bele
nau, bara rudu lakenea malaviriri.
24 A luhoi torea e Bakovi Dagi ge tuhori
iau, lakea tabukoi bara lakene ne mua.
25 *Pali muga ga rudu mulea ne mua
e Paproditus. I manga e turagu muholi.
Miri leho palupu ni tagari a Velenga Ka-
mumu. Ia a vinuru ne mua, mu rudu vilia
ge tuhori iau.
26 I dodo hateka mua. I loho lege ne
mua, a vuhuna mu longo ta i giloa.
27 I muholi hateka, i giloa, i tabukoi ge
mate. Pali a Vure i dodoa. I uka ma i
dodo kunana ia. Iau tara, i dodo iau, ma
ge mate, ga dodo hatekea.
28 I mavonga a ngaru hateka ni rudu
mulea, mu gu vivi ni matai tabu ia. Iau
tara, i uka ma ga loho lege lae vona.
29 I mavonga, na tahuna i bele, mu vivi,
mu taguia na narone Bakovi Dagi. Mu
togo e huriki a bakovi maea,
30 a vuhuna i tabukoi ge mate na leho ne
Kristo. I putu purua a gilanga vona, i kori
polo iau na rane mua.

3

A Bakovi i Luhoia e Kristo Ia a Bakovi Malamala

1 Mua e huriki a turagu, mu vivi ne
Bakovi Dagi. A ngava iea i uka ma i
vakapae iau ni here tabu lakene mua.
Bara i kori mua.
2 Mu matadoko vona e huriki ri katoki
hateka manga a ligo,* e huriki a mari ni
rata a naro hale, re huriki ri pala vuroki
mule a kuline ria.
3 *Pali hita kunana a Israel muholi, si
kavurikea e Isu Kristo na nitora na Ha-
nuna Vure, ra hita i uka ma si luhoi hateka
a kakaine hita.
4 *Pali iau a tahoka a vuhuna ni luhoi
a kakaigu. E rei a viri i luhoi i tahoka a
vuhuna ni luhoi a kakaina, iau a tahoka a
vuhuna dagi.
5 *Iau ni pala a kuligu na polotoluna
parava muri ne iau ni poda. Iau a bakovi
o Israel. A kabu nau, a kabu ne Bensamin.
Iau a Hibru muholi. Na naro ni ramai a
vinara, iau a Pariseo.
6 *Na naro ni kinigao na leho na Vure,
iau a vakamadihi hosi a tara ne Kristo. A
pahaluhoi ta a malamala, a ramai lobo a
vinara.
7 *Hosi a pahaluhoi ta a maki nga a maki
dagi hateka. Pali ngane a matai ria a maki
tavula a vuhuna i dagi hateka a maki i
ratea e Kristo.
8 Na tahuna a luhoia a hini a lohoka
ne Isu Kristo, a Bakovi Dagi nau, a maki

* **2:15:** Dan 12:3; Pili 1:10 * **2:18:** Pili 3:1; 4:4 * **2:21:** 2Tim 4:10 * **2:25:** Pili 4:18 * **3:2:** E Paulus i gale ria a ligo, re huriki a nitamina mari ni tovo, ri taki e huriki, ta ni gi pala a kuline ria. Na matane Paulus, e huriki nga ri katoki hateka, manga a ligo. * **3:3:** Rom 2:29 * **3:4:** Apo 22:3; 2Ko 11:18 * **3:5:** Luk 1:59; Apo 23:6; 2Ko 11:22 * **3:6:** Apo 8:3 * **3:7:** Mat 13:44-46

lobo ranga a maki tavula na matagu. A
vuhuna a lohoka ne Kristo, a maki lobo
nau a matai i manga a lulu kunana. A
vuroki lobo, ga bolea e Kristo,
9 *ga rihi ia. I mavonga i uka ma
ga malamala a vuhuna a ramai lobo a
vinara. A Vure i rata iau a malamala a
vuhuna a luhoi torea e Kristo. A naro ni
bele malamala na matana Vure i bele na
tahuna si luhoi torea e Kristo.
10 *A ngaru ni lohoka vona e Kristo.
A ngaru ni lohoka vona a nitora i
vakamahuri mulea na matenga. A ngaru
ni bole a nimadihi i manga ia i bole, ga
mate manga ia i mate.
11 Na naro iea, a ngarua a Vure ge
vakamahuri mule iau na matenga.

E Paulus i Rura

12 *I uka ma a taki a mulangi pali, o a
moro liu pali. Pali a rura ni bele manga e
Isu Kristo, a vuhuna i vulaki iau.
13 Mua e huriki a turagu, i uka ma a
luhoi a bele pali manga e Kristo. Pali a
maki a ratea i maea: i uka ma a luhoi tabu
a maki muga. A toni a bulugu ni bole a
maki muri.
14 *A toni a bulugu, ga bole a mapagu
meli na hunu, ra Vure i gale hita vona na
tahuna si luhoi torea e Isu Kristo.
15 *Hita e huriki si moro pali na niluhoi
torea e Kristo si gi luhoi maea. E rei
ne mua mu luhoi tebi, a Vure bara i
vakalohoka mua.
16 Pali a ra lohokanga si bole pali, si gi
nugu tatea.
17 *Mua e huriki a turagu, mu rata
manga iau. Mu matanono, mu toni e
huriki ri laho manga a hini a vakasiri mua
mu gu laho vona.
18 I kupo e huriki ri laho manga a pile
na kai tavalavala ne Kristo. Balaka kupo a
vakalongo mua ne ria. Ngane a vakalongo
tabu mua, a tangi.
19 *A vure ne ria, a ningaru hale na
kakaine ria. A bagetua ne ria a maka naro
ni maruhu ri rata. Ri luhoi kunana a maki
na malala. Bara ri vurua.
20 *Pali a tanga muholi ne hita, meli na
hunu. Si davea e Bakovi Dagi, e Isu Kristo,
ge valai vona, ge korimule hita.
21 *Bara i rata a kakaine hita tavula
i mapulo, bara i bele manga a kakaine
Kristo, ra i bagetu hateka. Bara i rata
mavonga na nitora vona, ra i rata a maki
lobo i tabuli na limana.

4

1 *I mavonga, mua e huriki a turagu, mu
pesi tata mavonga turana e Bakovi Dagi. A
ngaru hateka mua, a vivi ne mua. A ngaru
hateka ni matai mua. Mu vakabagetu a
leho nau.

E Paulus i Vakatora a Niluhoi ne Huriki

2 O Eudia, o Sintike, a ngaru muru gu
pesi palupu na niluhoi i taku, a vuhuna
muru rihi e Bakovi Dagi.
3 *Pali ioe Sisogos* tara, o kori a
ngatavine ala rua nga. Rua varago ru leho
turagu ni vakalongo a Velenga Kamumu.
Mete leho turana e Klemen, e huriki ranga,
a rane ria ni here na buk na nimahuri.
4 Mu vivi vakaroro ne Bakovi Dagi. A
taki tabu, mu vivi.
5 *Mu ta madoru mai e huriki lobo. E
Bakovi Dagi i tabukoi ge valai,
6 *i mavonga naha ni loho pae vona tara
maki. Pali mu vasileki na maki lobo. Mu
takia a Vure a ra maki mu ngarua. Mu
kavurike ia vona a maki lobo i rata pali.
7 *Lakea a nivalemu na Vure, ge
matakari a hatene mua, a niluhoi ne mua,
a vuhuna mu rihi e Isu Kristo. A nivalemu
iea i kamumu hateka, si keri ni lohoka
lobo vona, i uka harena.
8 Mua e huriki a turagu, a maka naro
i muholi, a maka naro ni togo, a maka
naro malamala, a naro kiripiripi, a naro
kamumu e huriki ri ngaru, a naro e huriki
ri kavurikea, a maka maki i kamumu, a
maka maki e huriki ri kavurike, mu luhoi
tata a maki nga.
9 *A maka naro a tovo mua vona, a
ngava mu longo nau, a naro mu matai a

* **3:9:** Rom 3:21-22 * **3:10:** Rom 6:3-5; 8:17 * **3:12:** 1Tim 6:12,19 * **3:14:** 1Ko 9:24 * **3:15:** 1Ko 2:6 * **3:17:** 1Ko 4:16 * **3:19:** Rom 16:18 * **3:20:** Epe 2:6,19 * **3:21:** 1Ko 15:28,42-53 * **4:1:** 1Tes 2:19-20 * **4:3:** Luk 10:20 * **4:3:** E Sisigos, a nita Grik. A pelegona i manga e "turagu muholi." * **4:5:** Hib 10:25,37; Iak 5:8-9 * **4:6:** Mat 6:25-34; Kol 4:2 * **4:7:** Ais 26:3; Ion 14:27; Kol 3:15 * **4:9:** Rom 16:20

rata, mu rata, lakea a Vure na nivalemu
bara i made turane mua.

A Kinori

10 A kavurikea e Bakovi Dagi a vuhuna
mu luhoi tabu iau. Hosi mu luhoi iau, pali
mu uka dala ni kori iau.
11 I uka ma a bala tara maki, pali a tovo
pali ni vivi kunana. Iau a tahoka a maki, o
a bala a maki, a vivi kunana.
12 Iau a made navai, a bala a maki, o a
tahoka a maki i kupo, a maru, o a vitolo,
iau a lohoka ni made kamumu kunana.
13 *E Kristo i vakatora iau, lakea a kara
ni rata a maki lobo.
14 Pali i kamumu mu kori iau na tahuna
a bole a maregoa.
15 *Pali mua, a tara na Vure o Pilipai,
mu lohoka vona, na tahuna a vara karaba
ne mua a Velenga Kamumu, muri a pe a
tabeke ne Masedonia, i uka tara na Vure
ge tuhori iau na nilaho nau. Mua kunana
mu tuhori iau.
16 Iau a made o Tesalonika, mu vakaru
nau a kinori ne mua balaka rua.
17 I uka ma a ta maea mu gu vakaru tabu
a kinori. A ta maea, a vuhuna a ngarua a
Vure ge rata kamumu mua a vuhuna mu
rata kamumu iau.
18 Pali ngane i uka ma a bala tara
maki. A tahoka i kupo hateka, a vuhuna
e Paproditus i habi polo nau a kinori mu
vakaru valai turana. I manga a nihabi
manginoro, a Vure i burongia, i vivi.
19 A vuhuna mu rihi e Isu Kristo, a Vure
nau ge vakatahoka mua na maki lobo mu
bala vona, ge ramai a mahala vona na
hunu, i kupo hateka.
20 A Vure, e Tamane hita. Ne vona
kunana a bagetuanga lobo vakaroro. I
muholi.

E Paulus i Tarulu e Huriki

21 A talo e huriki a tara na Vure ri rihi e
Isu Kristo. E huriki a turane hita koea ri
tagui mua.
22 E huriki a tara na Vure koea ri talo
rike ne mua. E huriki ri leho pololilo na
rumahariki ne Kaiser, ria ranga ri talo
mua.
23 E Isu Kristo a Bakovi Dagi ge rata
kamumu mua.

---

* **4:13:** 2Ko 12:10 * **4:15:** 2Ko 11:9

A Raukea e Paulus i Here Lakea ne Huriki a Kolosi

A Nita Vakalohoka

E Paulus a apostolo i herea ra raukea iea. Muga ne ia i luhoi torea e Kristo, i kavurike ia na hini ia a Iuda. Pali i uka ma ia a Iuda kunana, ia na tara ni gale a Pariseo, ra ri lohoka na vinara, ri ramai lobo a rabu na lotu na Iuda. E Paulus i lohoka maea, a Iuda tara i luhoi torea e Kristo i uka ma ge ramai lobo a rabu na lotu ne ria.

A Vure i kado purua e Paulus ge tovo a nitane Kristo ne huriki a Iuda, e huriki i uka ma ria a Iuda. E Paulus a Iuda, ni poda o Tarsus, a tanga i matakaria e Rom. I made na tanga iea na pida ranga muri na hini i luhoi torea e Kristo (Gal 1:21). Ra i maea, i lohoka vona a rabu na lotu ne huriki a Rom, a Grik.

Ra raukea iea i here palupu turana raukea i here lakea ne huriki a tara ne Kristo o Epesus, o Pilipai. I mata manga na parava iea tara, e Paulus i herea ra raukea i lakea ne Pilemon, i made o Kolosi. E Paulus i here ra raukea nga na pida i ravulu tolu muri ne Isu i mate, i mahuri mule.

A tanga e Kolosi i tabuli na gagana naru e Likus iea o Asia kiroko. Ra robo iea mona ni gale e Teki. A tanga e Laodisia e Hirapolis ru pesi na tabeke na nirolona haro ne Kolosi, tabukoi na tanga e Epesus. A tanga e Epesus i tabukoi na gagana dari. Bara viri i pea e Kolosi ge laho lakea o Epesus, bara i laho na kilomita i 160.

E huriki a Perga a tahotanga na tanga e Kolosi. Pali e huriki a Iuda turana e huriki a Grik ri valai ri made turane ria. A tara ne Kristo o Kolosi, e huriki a Perga, a Grik, turane huriki a Iuda.

E Paulus i herea a raukea iea na tahuna i made na bavi o Rom, a vuhuna i luhoi torea e Kristo (Apostolo 28:16-31). Na tahuna e Paulus i made na bavi, e Epapras a matakari na tara ne Kristo o Kolosi i valai i gosia, i vakalongoa vona e huriki a bakovi ranga o Kolosi ri tovo a ngava taminga. Lakea e Paulus i here lakea ne ria, i taki ria ri gi nugutatea a ngava muholi ne Isu Kristo. E Paulus i taki ria nahea ri gi longo mai a maka mari ni vara taminga.

E Paulus a Apostolo ne Isu Kristo

1 Iau e Paulus. A Vure i vulaki iau ge iau
a apostolo ne Isu Kristo. Maria e Timoti
miri herea a raukea iea.
2 A here lakene mua e huriki a tara
na Vure o Kolosi. A Vure i ru herehere
mua, mu madoko turane Kristo. A Vure,
e tamane hita, ge rata a naro kamumu ne
mua, ge habi a nivalemu ne mua.
3 *Maria e Timoti miri vasileki vakaroro
ne mua, miri kavurikea a Vure, e Tamane
Bakovi Dagi ne hita, e Isu Kristo,
4 a vuhuna miri longo mua mu luhoi
hatekea e Isu Kristo, mu ngaru e huriki a
tara na Vure.
5 *Mu rata mavonga, a vuhuna mu pasi-
mata na tahuna e Isu ge bole mua, mu
gu made turana vakaroro na hunu. Mu
vakatubu ni pasimata mavonga na tahuna
mu longo a ngava muholi, a Velenga Ka-
mumu.
6 Ra Velenga Kamumu ne Isu Kristo
ni tovo e huriki vona na tanga lobo na
malala, lakea i rata ranga e huriki ri pulo
a vilone ria. I manga kunana a naro i
bele ne mua na tahuna mu longo muga a
Velenga Kamumu, mu matakilalea a rabu
muholi na nidodo na Vure.
7 *E Epapras a viri i tovo mua vona a
Velenga Kamumu. Miri ngaru hatekea a
bakovi iea. Ia tara a vora ne Kristo, i tuhori
maria. I rata kamumu a leho lobo e Kristo
i habi vona.
8 I vakalongo maria vona mu longototoa
a Hanuna Vure, mu ngaru e huriki lobo.

E Paulus i Vasileki

9 *Na tahuna miri longo a nuverei ne
mua, miri vasileki vakaroro ne mua. Miri
nana vakaroro a Vure ge rata mua, mu gu
gao na maki na Vure, ge habi a lohokanga
ne mua, mu gu lohoka na ningaru vona.
10 Miri vasileki mavonga, a vuhuna miri
ngaru mu gu laho na naro e Bakovi Dagi i
ngaru mu gu laho vona, ge vivi ne mua, a

* **1:3:** Epe 1:15-16 * **1:5:** Epe 1:13; 1Pe 1:4 * **1:7:** Kol 4:12; Pmn 23 * **1:9:** Epe 1:16-17

leho kamumu ne mua ge tahoka a kanena,
mu gu lohoka kamumu tabu na Vure.
11 *A Vure ge vakatora hateka mua na
nitora dagi lobo vona, lakea i uka ma mu
gu tuha malulu, mu gu hatenono,
12 *mu gu vivi ni kavurikea e Tamane
hita, ra i rata mua mu kara ni bole a
tabeke na maka maki i kisi puru pali meli
na hunu, ne huriki a bakovi a ngatavine
vona.
13 *A Vure i korimule hita na nitora ne
Satan, i bole hita lakea na harikianga ne
Tuna a hatena.
14 *Ia a viri i korimule hita, i puga vuroki
a naro hale ne hita.

A Naro ne Kristo

15 *A Vure, i uka tara viri ge masia. Pali
e Tuna i manga kunana a Vure, i vakasiri
hita na Vure. E Tuna a Tabua i dagi hateka
na maki lobo ni ratarike,
16 a vuhuna na limane Kristo kunana,
a Vure i ratarike a maki lobo. I ratarike
a maka maki na malala, a maka maki na
hunu. I ratarike a maka maki si matai, a
maka maki i uka ma si matai. I ratarike e
huriki a hanitu, e huriki a agelo ri tahoka
a nitora dagi turana maka maki ranga
ri tahoka a nitora, ri matakari koea na
malala. A Vure i rata na limane Kristo a
maki lobo ge ne vone Kristo.
17 *Na tahuna a maka maki i uka ma
ni ratarike ma, e Isu Kristo i made muga
pali. Na nitora vona, a maki lobo i tabuli
kamumu.
18 *E Kristo i muga ne huriki a tara na
Vure. Ia a vuhuna maki lobo, ia a viri
i muga i pesi rike mule na matenga, ge
muga na maki lobo,
19 *a vuhuna a Vure i ngaru a rabuna
lobo ge tabuli vona.
20 *Na nimatene Kristo na kai
tavalavala, a Vure i rata a maki lobo
koea na malala, meli na hunu, ri made
kamumu tabu turana na nivalemu.
21 *Muga mu marava basi na Vure. Na
niluhoi ne mua, mua a pile na Vure. A
vilone mua i hale.
22 *Na nimatena, e Kristo i rata mua
ngane mu made turana Vure na nivalemu.
I rata mavonga a vuhuna i ngaru mu gu
valai tabukoi na Vure, mu gu made mala-
mala na matana, i uka ma ge pelekado
mua.
23 A maka ngava nga i muholi na tahuna
mu nugutata, mu pesi tora na niluhoi ne
mua, ma ge turari mua a maki tara bara
mu vorotaparaki a maki si pasimata ni
matai na Velenga Kamumu. Iau e Paulus
a vora ni vakalongo a Velenga Kamumu
iea, ra mu longoa pali, ni vakalongo lae ne
huriki lobo na malala.

E Paulus i Tuhori e Huriki a Kolosi

24 Ngane a vivi, a vuhuna a bole a
nimadihi ga kori mua, ga tuhori mua e
huriki a tara na Vure, mua a kakaine
Kristo. A nimadihi a bole na kakaigu na
rane Kristo, i uka ma ge lobo malaviriri.
Bara i tabana.
25 *A Vure i vulaki iau, ge iau a vora
ni vakalongo a Velenga Kamumu ne mua,
mu gu lohoka kamumu vona.
26 *Muga, a ngava iea i kapiloho ne
huriki e tubune hita, pali ngane ni
pukatala ne huriki a tara na Vure, ni
vakalohoka ria vona.
27 Na ningaru vona kunana, a Vure i
puka talea a niluhoi kapiloho vona ne ria.
I ngaru ri gi lohoka vona a niluhoi kapi-
loho. Ra niluhoi kapiloho vona i kamumu
hateka, i habi a nipara dagi ne huriki i uka
ma ria a Iuda. A niluhoi kapiloho i maea:
a Vure i ngaru e Kristo ge made pololilo ne
mua e huriki i uka ma mua a Iuda. Ngane
mu malamala bara mu pasimata vona a
Vure ge bole dili mua na hunu.
28 Miri vakalongo mua vona a Velenga
Kamumu ne Isu Kristo. Miri tovo e huriki
na lohokanga lobo, miri taki ria ri gi muri
mai a nitana Vure, a vuhuna miri ngaru e
huriki lobo ri gi malamala, ri gi lakea na
Vure. Na tahuna ri gi bele na Vure, miri
ngaru ria ri gi bele manga e Kristo.

* **1:11:** Epe 1:19; 3:16 * **1:12:** Epe 1:11,18 * **1:13:** Luk 22:53; Epe 2:2 * **1:14:** Epe 1:7 * **1:15:** Ion 1:18; 2Ko 4:4 * **1:17:** Ion 1:1; 8:58 * **1:18:** Apo 26:23; Epe 1:22-23; Kap 1:5 * **1:19:** Kol 2:9 * **1:20:** Epe 1:10; 2:16 * **1:21:** Rom 5:10; Epe 2:12 * **1:22:** Rom 5:10; Epe 5:27 * **1:25:** Epe 3:2,7-8 * **1:26:** Rom 16:25-26; Epe 3:5,9 * **1:29:** Epe 3:7,20; Pili 4:13

29 *Iau a leho hateka i valai i harena
mona. Ra nitora na Vure i tabuli nau, a
habi loboa na leho iea.

2

Naha Ni Muri Mai a Ngava Taminga

1 Mua e huriki a Kolosi, turana e huriki a
Laodisia, turana e huriki ranga i uka ma ri
matai iau ma, a ngaru mu gu lohoka nau,
a leho hateka ni tuhori mua.
2 A leho hateka ni tuhori mua mu gu
pesi tora palupu, mu gu vangaru. A leho
hateka ni tuhori a niluhoi ne mua, mu gu
lohoka vona a nita kapiloho na Vure. E
Kristo kunana ia a vuhuna a nita kapiloho
iea.
3 *A lohokanga lobo, a niluhoi kamumu
lobo i tabuli ne Kristo.
4 *A here lakea ne mua a ngava iea, a
vuhuna a marikoi tara viri ge tami mua na
ngava taminga i nangi kamumu.
5 *Iau i uka ma made turane mua, pali a
niluhoi nau i tabuli turane mua vakaroro.
A vivi vona a hini mu pesi taku mu luhoi
torea e Kristo.
6 Lakea, i manga a hini mu bolea hosi
e Isu Kristo ge ia a Bakovi Dagi ne
mua, ngane a ngaru mu gu laho turana
vakaroro.
7 *Mu laho turana maea: Mu madoko
turane Kristo, mu koru rike na rabuna,
mu pesi tora na niluhoi ne mua i manga
kunana a ngava ni tovo muga mua vona,
mu kavurike vakaroroa a Vure.
8 Mu matadoko ne huriki, ma ri gi tami
mua, ri gi kolotata mua na ngava tavula na
niluhoi na malala. A niluhoi iea i uka ma
i valai ne Kristo, i valai ne huriki a gare
hosi, ne huriki a hanitu.
9 *Nahea ri gi tami mua, a vuhuna a naro
lobo na Vure i tabuli pololilo na kakaine
Kristo.
10 *Mu madoko pali turane Kristo, ra viri
i rangi lobo a maka hanitu, a nitora koea
na malala.
11 *Mu madoko turane Kristo, i puga
vuroki a naro hale ne mua, i manga a rabu
ni pala a kulina viri.
12 *Na tahuna ni vahilolo mua, i manga a
Vure i tanu mua turane Kristo. Lakea mu
pesi rike turane Kristo, a vuhuna mu luhoi
tora a nitora na Vure, ra nitora na Vure i
vakamahuri mulea e Kristo na matenga.
13 *Hosi mu marava basi na Vure, i
manga mu mate pali, a vuhuna mu rata
vakaroro a naro hale. Pali a Vure
i vakamahuri mua, mu gu made na
nimahuri karaba turane Kristo. A Vure i
puga vuroki lobo a naro hale ne hita.
14 *A maka naro hale lobo si rata ni
here puru, muri ma bara ni pelekado hita,
si vurua ne ria, a vuhuna si longotaro a
vinara. Pali a Vure i ravunu vuroki pali
a ngava na maka naro hale ne hita ta ni
gi pelekado hita vona. I ravunu vuroki
lobo a maka ngava nga, i paditata na kai
tavalavala turane Kristo na tahuna i mate.
15 Muri i vakalobo a nitora ne huriki a
hanitu, a taua ri matakari koea na malala.
I vakasiri kavakava e Kristo i ratapile ria
pali na tahuna i mate na kai tavalavala. I
rangi ria, i rata ria ri manga a maki tavula
na matane huriki.

Naha Ni Muri Mai a Vinara na Malala

16 *Lakea, nahea tara viri ge pelekado
mua na maki mu kani, na maki mu ninu,
na habu na lotu, na habu na keva karaba
o na Parava Nimalo.
17 *Naha ni longo mai ria, a vuhuna a
maka naro nga, a hanuna maki ta ge bele
muri ma. Pali a ngava muholi, si longo ne
Kristo.
18 Naha ni vakahale mua mu gu longo
mai a viri i tamilalu ni vakakiroko ia, ge
taki mua mu gu kavurike e huriki a agelo.
A bakovi maea i luhoi hateka a maki i
vurena vona. I uka ma i luhoi a Vure. I
bibi rike mule tavula ia na maka niluhoi
viliha.
19 *A bakovi maea i uka ma i pesi tata
turane Kristo. E Kristo i muga, i matakari
e huriki a murimuri vona ri laho palupu.
I manga kunana a gina bakovi, i habi a
maki ni kani vona a maka tabeke lobo na
kakaina, lakea ri leho, ri koru palupu na
nitora na Vure.

* **2:3:** 1Ko 1:24,30 * **2:4:** Rom 16:18 * **2:5:** 1Ko 5:3 * **2:7:** Epe 3:17 * **2:9:** Ion 1:14,16 * **2:10:** Epe 1:21-22
* **2:11:** Rom 2:29 * **2:12:** Rom 6:4 * **2:13:** Epe 2:1,4-5 * **2:14:** Epe 2:14-16; 1Pe 2:24 * **2:16:** Rom 14:1-13
* **2:17:** Hib 8:5 * **2:19:** Epe 2:21; 4:16 * **2:20:** Gal 4:3,9; 1Tim 4:3

20 *Mu mate pali turane Kristo, lakea e
huriki a hanitu i uka ma ri gi matakari
tabu mua. Pali i navai mu tabana ni muri
mai a vinara na malala, a vilo hosi na
malala i ta maea,
21 “Naha ni nugua a maki iea! Naha ni
kania a maki iea! Naha ni padoia a maki
iea!”
22 *Ra maka vinara nga, i uka ma ri gi
tabuli vakaroro, bara ri lobo, a vuhuna a
ngava na malala kunana.
23 Muholi, a maka vinara na malala
nga ri mata manga a niluhoi kamumu.
E huriki ri ramai a maka vinara nga ri
tatami ni kavurike a Vure. Ri tatami ni
vakakiroko ria, ri ngaru ni vakalobo a
ningaru na naro hale na hatene ria, lakea
ri ubi mule ria. Pali a maka naro nga, ri
keri ni vakalobo a ningaru na rabu hale
pololilo na hatene ria.

3

Si Mahuri Mule Pali Turane Kristo

1 *A Vure i vakamahuri mua pali turane
Kristo. I mavonga, mu luhoi kunana a
maki na hunu. E Kristo i made vonga na
limana kanena Vure.
2 *Naha ni luhoi a maki na malala, mu
luhoi kunana a maki na hunu.
3 Mu luhoi a maki na hunu, a vuhuna
mu mate pali, mu kapiloho turane Kristo
pololilo na Vure.
4 E Kristo i rata hita si mahuri. Na
tahuna ge valai tabu, bara mu pesi turana
na bagetuanga vona.

5 *Lakea ngane, mu vakalobo liu a maka
naro hale na malala i tabuli na hatene
mua. Naha ni rata a rabu na molenga,
naha ni gaodeko, naha ni ngutu na bakovi
o a ngatavine tara. Naha ni ngutu na maki
na viri tara. A viri i ngutu na maki na
viri tara i manga kunana i kavurike a vure
tebi.
6 A naro hale nga kunana ri vakabele a
rongova dagi na Vure.
7 Hosi mu ramai a maka ningaru hale
nga.
8 *Pali ngane naha ni rata tabu a maka
naro hale nga: naha ni hinihate, naha ni
mata robo, naha ni marikoi a viri, naha ni
padimomo, naha ni harogi a viri,
9 *naha ni tami e huriki a turane mua.
Naha ni rata tabu a maka vilo nga, a
vuhuna mu pe pali a naro hosi,
10 *mu bole pali a vilo karaba. Ra vilo
karaba a Vure i ratarikea, i rata karabea
vakaroro, ge manga a vilona, lakea bara
mu lohoka muholi na Vure.
11 *Na matana Vure e huriki a Iuda, e
huriki i uka ma ria a Iuda, e huriki ni pala
a kuline ria, e huriki i uka ma ni pala a
kuline ria, e huriki a bakovi na robo, e
huriki a vora, e huriki i uka ma ria a vora,
ria lobo ri palupulupu na matana Vure. E
Kristo ia a maki lobo, i made pololilo ne
huriki ri luhoi torea.

12 *A Vure i vulaki mua pali, ge mua e
huriki a tara vona, i ngaru hateka mua.
Lakea ngane mu dodo e huriki ri tahoka a
maregoa, mu tuhori ria. Naha ni kavurike
mule mua, mu vakakiroko mua, mu made
madoru turane huriki a turane mua. Mu
hatenono, naha ni hinihate.
13 *Mu made kamumu turana e huriki
lobo, mu lohopile a naro hale ri rata virihi
mua vona. I manga kunana e Bakovi Dagi
i puga vuroki a naro hale ne mua, mua
ranga mu lohopile a naro hale ni rata
virihi mua vona.
14 *Mu ngaru e huriki a turane mua. Ra
naro ni vangaru i rangi a naro lobo, i rata
e huriki ri vamade palupu.

15 *A nivalemu ne Kristo ge matakari a
niluhoi ne mua, ge ratea a niluhoi ne mua
ge kamumu, a vuhuna a Vure i vulaki mua
mu gu made palupu na nivalemu i manga
a kabu i taku. Mu kavurike vakaroroa a
Vure.
16 *Mu bolea a nitane Kristo ge tabuli
kamumu pololilo na hatene mua. Mua
takutaku mu tovo mu habi a niluhoi ka-
mumu ne huriki a turane mua. Mu kalolo
a maka linge na lotu, a linge vasileki, mu
kavurikea a Vure.

* **2:22:** Mat 15:9 * **3:1:** Sng 110:1; Mrk 12:36; 16:19; Epe 1:20 * **3:2:** Mat 6:33 * **3:5:** Rom 6:6,11; Epe 4:19; 5:3-6 * **3:8:** Epe 4:25-29; 5:4 * **3:9:** Epe 4:22,25 * **3:10:** Epe 4:24 * **3:11:** Gal 3:28 * **3:12:** 1Pe 2:9 * **3:13:** Epe 4:2,32 * **3:14:** Rom 13:8-10 * **3:15:** 1Ko 12:27; Epe 4:4; Pili 4:7 * **3:16:** Epe 5:19 * **3:17:** 1Ko 10:31; Epe 5:20

17 *A ra maki mu taki, a ra maki mu rata,
mu rata na rane Isu a Bakovi Dagi, mu
kavurikea a Vure e Tamane hita.
18 *Mua o huriki a ngatavine, mu longo-
toto e girihine mua. A naro iea i malamala
na matane Bakovi Dagi.
19 *Mua o huriki a bakovi, naha ni rata
hale e girihine mua. Mu ngaru ria.
20 *Mua o huriki a koma mu longototo
e tamane mua e kinane mua, a vuhuna e
Bakovi Dagi i vivi vona a naro iea.
21 *Mua o huriki a tamana koma, naha
ni tahate vakaroro e huriki e tune mua.
Bara mu tahate vakaroro ria, bara i
madihi a hatene ria, ri rihate.
22 *Mua o huriki a vora, mu longototo
a ngavane huriki a bakovi dagi ne mua
koea na malala. Naha ni leho kunana na
tahuna ri pesi tabukoi ne mua. Naha ni
leho ni gi bibi rike a rane mua. Mu leho
kamumu a vuhuna mu ngaru ni togo a
Vure.
23 A ra leho mu rata, mu rata na hatene
mua. Naha ni leho manga mu rata a leho
na bakovi kunana. Mu leho manga mu
rata a leho ne Bakovi Dagi,
24 a vuhuna mu lohoka vona, muri ma e
Kristo a Bakovi Dagi bara i kona kamumu
mua. Bara mu bolea ra mapa i ta muholi
vona ge habi ne huriki a tara vona. E
Kristo kunana a viri mu vora vona.
25 *Mu longo kamumu. A viri i rata a
naro hale, a Vure bara i vakamadihia na
naro hale i ratea. A Vure i pelekado a
narone huriki lobo na naro i taku kunana.

4

1 *Mua e huriki a tahona vora, mua
ranga, mu rata a naro kamumu ne huriki
a vora, a vuhuna mu lohoka vona, mua
ranga mu tahoka a Tahone mua i made na
hunu.

A Naro na Nivasileki

2 *Mu vasileki vakaroro, naha ni malo.
Na tahuna mu vasileki, mu matadoko, mu
kavurikea a Vure.
3 *Mu vasileki na Vure ge tuhori maria,
ge kado a dala ne maria, miri gi vakalongo
tabu a nita kapiloho ne Kristo. Ngane a
made na bavi, a vuhuna a vakalongo e
huriki na nita iea.
4 Mu vasileki nau ga tovo kavakava e
huriki vona ra ngava iea, i manga a hini
a Vure i ngaru ga rata.
5 *Mu luhoi kamumu, mu rata a naro
malamala ne huriki i uka ma ri luhoi torea
e Isu Kristo. Na tahuna mu made turane
ria, mu taki kunana a maki ne Kristo.
6 *Mu ta kamumu mai ria, mu tuveve
kamumu ria vona a nita muholi. Na
tahuna ri nana mua, mu koli kamumu a
ninana ne ria.

E Paulus i Rudu e Tikikus e Onesimus

7 *E Tikikus bara i vakalongo mua vona
iau a made navai. A ngaru hatekea. I rata
kamumu a leho lobo e Bakovi Dagi i habia
vona, miri leho palupu ne Bakovi Dagi.
8 *A rudu lakenea, ge vakalongo mua
vona a leho miri rata koea, ge vakatora a
niluhoi ne mua.
9 *A bakovi na tanga ne mua, e Ones-
imus, ia tara a rudua ge turane Tikikus.
E Onesimus i luhoi torea e Bakovi Dagi,
miri ngaru hatekea. Rua varago ru gu
vakalongo mua vona a maka maki i bele
koea.

E Paulus i Talo e Huriki

10 *E Aristakus i dili turagu na bavi koea,
i talo rike a haro kamumu ne mua. E
Markus, e tarine Barnabas, ia tara i talo
rike ne mua. Hosi a vakalongo mua vona e
Markus. Na tahuna ge bele iene, mu tagui
ia.
11 A bakovi ni gale e Isu, a rana kalale
vona e Iustus, ia tara i talo rike a haro
kamumu ne mua. Ra bakovi nga, tou
kunana a bakovi o Israel, to leho turagu
koea ni tovo e huriki na nitana Vure. To
vakatora a niluhoi nau.
12 *E Epapras ia a bakovi na tanga ne
mua, a vora ne Isu Kristo, ia tara i talo
mua. I vasileki hateka vakaroro ne mua
mu gu pesi tora na ningaru lobo na Vure,
mu gu gao ni ramai a Vure, mu gu longo
mai a ngavana Vure.

* **3:18:** Epe 5:22 * **3:19:** Epe 5:25 * **3:20:** Epe 6:1 * **3:21:** Epe 6:4 * **3:22:** Epe 6:5-8 * **3:25:** Rom 2:11
* **4:1:** Epe 6:9 * **4:2:** Epe 6:18; Pili 4:6 * **4:3:** Rom 15:30; Epe 6:19 * **4:5:** Epe 5:15-16 * **4:6:** Epe 4:29; 1Pe 3:15 * **4:7:** Epe 6:21 * **4:8:** Epe 6:22 * **4:9:** Pmn 10-12 * **4:10:** Apo 12:12; 13:13; 15:37-39; 2Tim 4:11
* **4:12:** Kol 1:7; Pmn 23-24

13 Iau a taki mua, i leho hateka ni kori
mua turane huriki ri made na vuhutanga
e Laodisia, e Hirapolis.
14 E Lukas, ra dokta si ngaru hatekea,
turane Demas rua ranga ru talo rike a
haro kamumu ne mua.
15 A ngaru mu gu habi a nitalo nau ne
huriki a tara na Vure o Laodisia. A haro
kamumu na ngatavine e Nimpa, turana e
huriki a tara ri vapopo na ruma vona.
16 Na tahuna mu gi loboa a raukea iea,
mu vakaru lakea ne huriki a tara o Lao-
disia, ria ranga ri gi gia. Pali ra raukea tara
a vakaru lakea o Laodisia, ia tara mu bolea
mu gia.
17 *Mu takia e Arkipus mu ta maea,
“Ra leho o bolea ne Bakovi Dagi, o leho
kamumu vona o vakaloboa.”
18 *Iau e Paulus a herea na limagu a
ngava nitalo nga, a talo rike a haro ka-
mumu ne mua lobo. Mu luhoi iau, a
tabana na nimade na bavi. A Vure ge rata
a naro kamumu ne mua.

* **4:17:** Pmn 2 * **4:18:** 1Ko 16:21

A Mugana Raukea e Paulus i Here Lakea ne Huriki a Tesalonika

A Nita Vakalohoka

E Paulus, a apostolo, i herea a raukea iea.

A tanga e Tesalonika mona ni gale e Salonika, a tanga na tabeke mule sike ne Gris. Na parava ni here a raukea iea, ra tabeke iea ne Gris ni gale e Masedonia.

A tanga e Tesalonika i pesi na dala ne huriki a Rom ni gale Via Egnatia, ni rata na tabekena dari mule sike i lakea na tabekena dari mule puru ne Masedonia.

A tanga e Tesalonika ni hae na pida 315 BC. I bele manga a tanga dagi a murina maka sip ri dili vona ne Masedonia.

E huriki a Rom ri bolea a tanga e Gris na pida 167 BC Ri verua e Masedonia na tabeke i va, ri ratea e Tesalonika a tanga dagi na tabekena tara.

Na pida 146 BC ri rata a maka tabeke ranga i manga a tabeke i taku ni gale e Masedonia. Muri e Tesalonika i bele manga a tanga dagi na tabeke iea. Na pida 42 BC a tanga iea i matukapaga ne Rom. Ri matakari mule ria.

E Paulus i herea a raukea iea, ge vakatora a niluhoi ne huriki a tara ne Kristo o Tesalonika, a vuhuna e huriki ranga ri loho lege vona garika e Kristo ge hamule valai.

1 *Iau e Paulus, turane Sailas, e Timoti mete herea a raukea iea i lakene ne mua o Tesalonika, ra mua e huriki a tara na Vure, e Tamane hita, e Isu Kristo a Bakovi Dagi.

A Vure ge rata kamumu mua, ge habi a nivalemu ne mua.

A Niluhoi ne Huriki a Tesalonika

2 Na parava lobo mete luhoi mua, mete kavurikea a Vure, mete luhoi mua na tahuna mete vasileki.

3 *Na tahuna mete vasileki na Vure, e Tamane hita, mete luhoi mulea a leho kamumu mu ratea a vuhuna mu luhoi torea a Vure, a leho kamumu mu ratea a vuhuna mu ngaru e huriki. Mete luhoi mule tabu a hini mu hatenono na tahuna mu bole a nimadihi, a vuhuna mu pasimata ne Isu Kristo a Bakovi Dagi ne hita ge hamule valai.

4 Mua e huriki a turagu, a Vure i ngaru hateka mua. Mete lohoka vona i vulaki mua.

5 *Mete lohoka vona, a vuhuna a Velenga Kamumu mete vakalongo ne mua, i uka ma a ngava kunana. I bele turana nitora na Hanu Kiripiripi. Mu matai kavakava a hini mete luhoi hatekea a ngava iea, a vuhuna mu matai a rabune mateu na tahuna mete made turane mua. A rabu mete rata ne vona ni tuhori mua kunana.

6 *Muri mu ramai a rabune mateu, a rabune Bakovi Dagi, a vuhuna mu bole a maregoa na tahuna mu luhoi torea a nitana Vure. Pali mu pitei na nipitei na Hanu Kiripiripi.

7 Lakea e huriki ri luhoi torea e Kristo o Masedonia, o Akaia, ri longo mua, mu rata a naro kamumu, lakea ri ngaru ni ramai.

8 I muholi, e huriki o Masedonia, e huriki o Akaia ri longo ne mua a nitane Bakovi Dagi, i manga si longoa a viri basi i pupu a tavure. I uka ma e huriki nga kunana ri longoa. E huriki na tanga i kupo ri longo a velengane mua mu luhoi torea a Vure, lakea i uka ma mete vakalongo tabu ria.

9 Ria kunana ri tuverei polo ne mateu na hini mu tagui kamumu mateu. Ri tuverei tabu ne mateu na hini mu ha taro pali a maka vure taminga, mu ramai a Vure muholi, ra Vure mahuri.

10 Ri tuverei tabu ne mateu na hini mu pasimata ne Tuna, e Isu, ge hamule valai na hunu, ra viri a Vure i vakamahuri mulea na matenga. Ia kunana i korimule hita na rongova na Vure ta ge valai.

2

A Leho e Paulus i Rata o Tesalonika

1 Mua e huriki a turagu mu lohoka vona a leho mete rata na tahuna mete made turane mua, i uka ma i velu tavula.

2 *Mu lohoka vona e huriki o Pilipai ri harogi mateu, mete bole a nimadihi. Muri, na tahuna mete lakea na tanga ne mua, e

* **1:1:** Apo 17:1-9 * **1:3:** 1Ko 13:13; Kol 1:4-6 * **1:5:** 1Ko 2:4-5 * **1:6:** Apo 17:5-9 * **2:2:** Apo 16:19-24; 17:1-9

huriki ala kupo ri marikoi, ri toni ni lili
mateu. Pali a Vure i rata mateu, i uka
ma mete mangenge ni vakalongo ne mua
a Velenga Kamumu.
3 I uka ma mete mangenge, a vuhuna
a Velenga Kamumu, i uka ma a ngava
taminga. I uka ma mete toni ni tami mua.
I uka ma mete luhoi ni rata a rabu hale.
4 *Mete vakalongo a Velenga Kamumu, a
vuhuna a Vure i pelekado a hatene mateu,
i matai i kamumu, lakea i habia ne mateu
a leho ni vakalongo a Velenga Kamumu.
I uka ma mete ngaru ni rata a bakovi ge
vivi. Mete ngaru ni ratea a Vure ge vivi, ra
viri i lohoka vona a niluhoi ne hita lobo.
5 Mu lohoka vona i uka ma mete tami
mua na maka ngava kamumu ni bole dili
mua. I uka ma mete tamilalu, mete ge bole
kapiloho a moni ne mua. A Vure i lohoka
vona, a ngava mete taki i muholi.
6 Na tahuna mete made vonga, i uka
ma mete ngaru e huriki ri gi kavurike
mateu. I uka ma mete ngaru mua mu
gu kavurike mateu. Bara mete ngaru,
bara mete vakuku mua, mu habi ne mateu
a maki, a vuhuna mateu a apostolo ne
Kristo.
7 Pali i uka ma mete rata mavonga. Mete
made madoru turane mua, i manga a
ngatavine i matakari e tuna kiroko.
8 Mete ngaru hateka mua, lakea i uka ma
mete habi kunana ne mua a Velenga Ka-
mumu na Vure, mete habi tabu a hatene
mateu lakene ne mua, a vuhuna mete
ngaru hateka mua.
9 *Mua e huriki a turagu, i uka ma mu
luhoi mule? Na tahuna mete made iene
mete leho hateka. Mete leho hateka na
haro a rodo, nahea mete ge habi a nimava
ne mua na ni matakari mateu na tahuna
mete vara mua na Velenga Kamumu.
10 Na tahuna mete made turane mua
e huriki a tara na Vure iene, mete laho
malamala turana Vure, mete rata a naro
kamumu ne huriki lobo, i uka ma mete
ratea tara naro hale. A Vure i lohoka vona.
Mua ranga, mu lohoka vona.
11 *Mu lohoka vona mete matakari ka-
mumu mua takutaku, i manga a bakovi i
matakari e huriki e tuna.
12 Mete vara mua, mete luke mua, mete
vakuku mua mu gu laho kamumu, ge vivi
ne mua a Vure, ra Vure i gale mua mu gu
dili na harikia vona, mu gu vaveru vona a
bagetuanga vona.
13 *Na tahuna mu longoa ne mateu a
nitana Vure, mu longo maia. Mu lohoka
vona i uka ma a nitana bakovi. A nitana
Vure. I leho pololilo na hatene mua e
huriki mu luhoi torea e Kristo. Lakea mete
kavurikea a Vure na parava vakaroro.
14 *Mua e huriki a turagu, a maki i bele
ne mua i manga kunana a maki i bele ne
huriki a tara na Vure pololilo ne Isu Kristo
o Iudea. A nimadihi mu bole na limane
huriki a bakovi na tanga ne mua, i manga
kunana a nimadihi e huriki o Iudea ri bole
na limana e huriki a Iuda.
15 *Re huriki a Iuda, ri rabalaki hosi e
huriki a propet. Ri rabalakia e Isu a Bakovi
Dagi. Muri ri lili tala mateu vonga. A Vure
i uka ma i vivi ne ria. Ri gege e huriki lobo,
16 a vuhuna ri ngaru ni ta pupukari
mateu nahea mete ge vakalongo a Velenga
Kamumu ne mua e huriki i uka ma mua
a Iuda. Ri koi mu gu bole a nimahuri
vakaroro. Ra i mavonga, a naro hale ne
huriki a Iuda nga ri vakalipopo ri kupo
hateka. Ngane a Vure i madihi a hatena
pali ne ria, i pelekado ria.

E Paulus i Pasimata ni Matai Tabu Ria

17 Mua e huriki a turagu, mete dodo
hateka na tahuna ni tono tala mateu rira
na tanga ne mua. I muholi ri tono tala
mateu, pali mete luhoi bala mua. Mete
pasimata ni matai tabu mua, lakea mete
toni ni hamule ni matai mua tabu.
18 Mete ngaru ni lakene. Iau, e Paulus, a
toni ni lakene balaka kupo. Pali e Satan i
pututagu a dalane mateu.
19 *Mete ngaru ni matai tabu mua, a
vuhuna mete vivi ne matou. Mu rata
mateu mete pasimata ni matai tabua e Isu
Kristo a Bakovi Dagi ne hita. Na tahuna i
hamule valai, bara si bibi rike a rane mua.
20 I muholi hateka, mete vivi ne mua,
mete kavurike mua na matane huriki
ranga.

* **2:4:** Gal 1:10 * **2:9:** Apo 20:34 * **2:11:** Apo 20:31 * **2:13:** 2Tes 2:13 * **2:14:** Apo 17:5 * **2:15:** Apo 9:23,29; 13:45,50; 14:2,5,19 * **2:19:** Pili 2:15-16; 4:1; 2Tes 1:4 * **3:1:** Apo 17:15

3

1 *Mete dodo hateka mua, lakea mete
koi ni dava tabu. Mete luhoi i kamumu
maria e Sailas miri gi made kikeri koea o
Atens,
2 *miri rudu lakenea ne mua e Timoti. Ia
a turane hita, a vora na Vure ni vakalongo
a Velenga Kamumu ne Kristo. Miri rudu
lakenea ge vakatora a niluhoi ne mua,
3 *ma ge vakaviliha a niluhoi ne mua a
maregoa nga, ra mu dili vona ngane. Mu
lohoka vona, a Vure i vulaki hita si gi bole
a maregoa nga.
4 Mu lohoka vona, na tahuna mete made
turane mua, mete vakalongo vakaroro
mua ne huriki bara ri vakamadihi mua.
Mu lohoka kamumu vona i bele pali
manga a hini mete taki mua vona.
5 A lohoka vona muga bara ni vaka-
madihi mua, lakea a marikoi ni dava tabu.
A rudua e Timoti i lakene ne mua, ge
vakalongo iau vona mu tabana ni luhoi
torea e Kristo, o i uka. A mangenge vona a
bakovi ni toni, ma ge toni mua, muri bara
i velu tavula a leho dagi ne mateu.

E Paulus i Vivi

6 *E Timoti i pe mua, ngane i luve pali
koea, i vakalongo maria ne mua. I taki mu
tabana ni luhoi torea a Vure, mu tabana
ni vangaru. I taki iau mu luhoi maria
na hatene mua na parava vakaroro, mu
ngaru hateka ni matai maria, i manga
kunana maria miri ngaru ni matai mua.
7 *Mua e huriki a turagu, ngane mete
bole a nimadihi, a maregoa. Pali a ve-
lengane mua, mu tabana ni luhoi torea a
Vure, i luke mateu.
8 Mete lohoka vona ngane mu tabana
ni pesi tora turane Bakovi Dagi, mete vivi
tabu ngane.
9 Mete kavurike hatekea a Vure, a
vuhuna mete vivi hateka ne mua.
10 Mete vasileki tora vakaroro na Vure
ge longo mai a ningaru mateu, mete
ge matai tabu mua, mete ge vakatora a
niluhoi ne mua.
11 Mete ngarua a Vure, e Tamane hita,
turana Bakovi Dagi ne hita e Isu, ru gu
kado puru a dalane mateu, mete ge lak-
ene.
12 A Bakovi Dagi ge rata mua mu gu
vangaru hateka tabu, mu gu ngaru hateka
tabu e huriki ranga, ge manga a hini mete
ngaru hateka mua.
13 I mavonga, a Vure, e Tamane hita,
i uka ma ge padi virihi mua vona tara
ngava, bara mu malamala na matana,
na tahuna a Bakovi Dagi ne hita, e Isu,
ge hamule valai turana e huriki a viri
malamala vona.

4

A Naro a Vure i Vivi Vona

1 Mua e huriki a turagu, mete vara mua
pali mu gu laho navai, a Vure ge vivi ne
mua. I muholi, mu laho maea pali. Ngane
mete nana tora mua, mete taki mua na
rana Bakovi Dagi ne hita e Isu, mu gu
ramai vakaroro tabu a maka naro nga.
2 Mu lohoka vona a vinara lobo mete
taki mua vona na rane Isu a Bakovi Dagi.
3 *A Vure i ngaru mua mu gu malamala
na matana. I mavonga, mu lelerau vona a
maka naro na molenga.
4 *I ngaru mu gu pahadanu a ningaru
na kakaine mua, mu gu ramai a naro
malamala. I mavonga e huriki ri gi togo
mua.
5 Nahea ge turari mua a ningaru na
malala, mu gu rata a maka naro na
molenga, i manga e huriki ri made na uvo
ri rata. I uka ma ri lohoka na Vure.
6 I mavonga, nahea a bakovi ge tami e
turana, ge rata halea, ge tulia e girihina.
Mete taki mua pali, e huriki a bakovi ri
ratea a naro hale iea e Bakovi Dagi bara
i vakamadihi ria.
7 *A Vure i gale hita i uka ma si gi ramai
a naro hale. I gale hita si gi ramai a naro
malamala.
8 *I mavonga, a viri i longotaroa a ngava
iea, i uka ma i longotaro a ngavana bakovi
kunana. I longotaro a nitana Vure, ra Vure
i habi a Hanu Kiripiripi ne mua.
9 *A ngava ni vangaru e huriki a turane
hita, i uka ma mete ge here puru, a vuhuna

* **3:2:** Apo 16:1-3 * **3:3:** 2Tim 3:12 * **3:6:** Apo 18:5 * **3:7:** 2Tes 1:4 * **4:3:** 1Tes 5:23; 1Pe 1:16 * **4:4:** 1Ko 6:13 * **4:7:** Hib 12:14; 1Pe 1:15-16 * **4:8:** Luk 10:16; 2Ko 1:22 * **4:9:** Ion 13:34

a Vure i tovo mua pali vona a naro na
nivangaru.
10 I muholi ngi, mu ngaru hateka e
huriki a tara ne Kristo o Masedonia.
Ngane mete ngaru mua mu gu ngaru
hateka tabu ria.
11 *Mu leho tora ni made madoru, naha
ni rahi dili ioe tavula na maki na viri tara.
Naha ni made tavula. Mu leho, ge manga
a hini mete taki muga mua vona.
12 Na tahuna mu rata mavonga, i uka ma
mu gu taki e huriki ranga ri gi kori mua. E
huriki i uka ma ri lohoka na Vure, bara ri
togo mua.

E Bakovi Dagi Ge Valai

13 Mua e huriki a turagu, mete koi mu gu
loho lege vona e huriki ri mate pali. Naha
ni dodo hateka ria, ge manga e huriki a
bakovi a ngatavine ranga ri dodo ria. Re
huriki nga, i uka ma ri pasimata vona a
parava ne huriki ri mate ri gi mahuri mule
na matenga.
14 *Si lohoka vona e Isu i mate, i mahuri
mule tabu. I mavonga, si lohoka vona na
tahuna e Isu ge hamule valai, a Vure ge
rata e huriki ri luhoi tora ia, ri mate pali,
ri gi valai turana.

15 *E Bakovi Dagi kunana a viri i taki,
pali ngane mete tovo tabu mua vona, na
tahuna ge hamule valai, hita e huriki si
mahuri, si tabana koea na malala, i uka
ma si gi sike muga ne huriki ri mate pali.
16 E Bakovi Dagi kunana ge puru valai
na hunu ge gale tala dagi. A ubu na agelo
vona bara i gale dagi, a tavure na Vure
bara ni pupu. E huriki ri luhoi torea e
Kristo, ri mate pali, bara ri mahuri mule
muga.
17 Muri, bara ni bole rike hita lobo e
huriki si tabana koea na malala. Bara si
vapopo na hunu turana e huriki ri mate
pali, turana e Bakovi Dagi. Bara si made
turana na parava vakaroro.
18 Mu vakalongo e huriki a tara na Vure
vona ra ngava iea, mu gu vakatora a
niluhoi ne ria.

5

E Bakovi Dagi Ge Hamule Valai

1 Mua e huriki a turagu, i uka ma mete
ge taki mua vona a parava ge bele vona a
maka maki nga,
2 *a vuhuna mu lohoka vona pali a par-
ava e Bakovi Dagi ge i hamule valai vona,
bara i bele vakaturutu kunana, i manga a
bakovi i panaho i bele vakaturutu na rodo.
3 *Na tahuna e huriki ri taki ta ri made
kamumu, ta ri made na nivalemu, i uka
ma ge tabaka bara i bele vakaturutu ne ria
a vuranga. Bara i bele vakaturutu i manga
a nimadihi i bele vakaturutu na ngatavine
i pahea a koma. Na tahuna a parava iea i
bele, i uka tara viri ge lelea.
4 Pali mua e huriki a turagu, a parava
iea i uka ma ge vakaturutu mua, ge manga
a bakovi ni panaho i vakaturutu a tahona
ruma. I uka ma ge vakaturutu mua, a
vuhuna mua i uka ma mu made na uvo.
5 *I uka ma si made na uvo na rodo. Mua
e huriki a bakovi na haro, a hini palala.
6 I mavonga, nahea si gi mahita manga
e huriki ranga. Si gi matapara, si gi
matakari kamumu a nilaho ne hita.
7 Mu lohoka vona, e huriki ri mahita na
rodo. E huriki a bakovi ni ninu a naru
vagole, ri ninu na rodo.
8 *Pali hita e huriki a tara na haro. I
mavonga, si gi matakari kamumu a nilaho
ne hita, si gi luhoi torea a Vure, si gi van-
garu. Na tahuna si rata mavonga, i manga
si nugu a galeu, i matakari a ngalane hita.
Si gi pasimata na Vure ge korimule hita.
Na tahuna si rata mavonga, i manga si
kube a hineva ge tora, i matakari a gine
hita.
9 A Vure i vulaki hita i uka ma ge tahate
hita. I vulaki hita, ge korimule hita e Isu
Kristo a Bakovi Dagi ne hita.
10 *I mate ge kori hita, lakea hita e huriki
si mahuri, turana e huriki ri mate pali si gi
made turana.
11 I mavonga, mu vatuhori a niluhoi ne
mua, mu vadorike, ge manga a hini mu
rata ngane.

A Nilobona Ngava

* **4:11:** Epe 4:28 * **4:14:** Rom 14:9; 1Ko 15:3-4,12 * **4:15:** 1Ko 15:51-52 * **5:2:** Mat 24:42-43; 2Pe 3:10; Kap 3:3
* **5:3:** Mat 24:39; Luk 21:34-35 * **5:5:** Rom 13:12 * **5:8:** Ais 59:17; Epe 6:14,17 * **5:10:** Rom 14:8-9; 1Tes 4:14

12 Mua e huriki a turagu, mu togo e
huriki ri leho hateka ne mua, ri matakari
mua na rane Bakovi Dagi, ri vara mua
nahea mu gu rata a naro hale.
13 Mu luhoi a maka leho ri rata, mu
togo hateka ria, mu ngaru hateka ria. Mu
valemu.
14 *Mua e huriki a turagu, mete ngaru
mua mu gu taki tora e huriki ri laho tavula
ri gi leho. Mu vakatora a niluhoi ne huriki
ri mangenge. Mu tuhori e huriki ri uka a
nitora. Mu hatenono vona e huriki lobo.
15 *Na tahuna e huriki ri rata hale mua,
naha ni koli. Na parava vakaroro mu rata
a naro kamumu ne turane mua. E huriki
polovavo ranga, mu rata a naro kamumu
ne ria.
16 *Mu vivi na parava vakaroro.
17 Mu vasileki vakaroro.
18 *A ra maki ge bele ne mua, mu
kavurike kunanea a Vure, a vuhuna a
Vure i ngaru mua e huriki a tara ne Isu
Kristo mu gu rata mavonga.
19 *Naha ni hehe vona a leho na Hanu
Kiripiripi.
20 Naha ni biu a ngavana viri i rata a nita
propet.
21 *Pali mu pelekado kamumu a ngava
lobo ne ria. A ngava ge muholi, mu longo
mai.
22 A ngava ge hale, mu malele ha vona.
23 *A Vure a vuhuna a nivalemu. Ia a
viri ge rata mua mu gu malamala liu na
matana. Ge matakari a hanune mua, a
niluhoi ne mua, a kakaine mua, lakea na
tahuna e Isu Kristo a Bakovi Dagi ne hita
ge hamule valai, bara i matai mua mu laho
malamala.
24 A Vure, ra viri i gale mua, bara i rata a
maki nga, a vuhuna i taki ge rata. I ramai
vakaroro a nitana.
25 *Mua e huriki a turagu, mu vasileki
na Vure ge tuhori mateu.
26 Mu tagui e huriki iene ri luhoi torea a
Vure.
27 A taki tora mua na matane Bakovi
Dagi, mu gia ra raukea iea, ge longoa e
huriki a tara na Vure.
28 E Isu Kristo a Bakovi Dagi ne hita ge
rata kamumu mua.

---

* **5:14:** 2Tes 3:6,11 * **5:15:** Rom 12:17; 1Pe 3:9 * **5:16:** Pili 4:4 * **5:18:** Epe 5:20 * **5:19:** Epe 4:30 * **5:21:** 1Ion 4:1 * **5:23:** 2Tes 3:3 * **5:25:** Kol 4:3; 2Tes 3:1

A Ruana Raukea e Paulus i Here Lakea ne Huriki a Tesalonika

A Nita Vakalohoka

E Paulus, a apostolo, i herea a raukea iea.

I here lakea ne huriki ri made na tanga e Tesalonika, na tabeke ne Masedonia. O matai a Nita Vakalohoka ne 1 Tesalonika.

E Paulus i herea a raukea iea ne vona ni vakatora a niluhoi ne huriki a tara ne Kristo o Tesalonika. Ri loholege vona a ngava taminga i bele, ta e Kristo i hamule valai pali. I taki ria a naro hale bara i bele dagi taro, muri e Kristo bara i valai. I taki ria ri gi hatenono na nimava. E Kristo bara i valai, i vakamadihi e huriki ri gege a Velenga Kamumu.

1 Iau e Paulus, turane Sailas e Timoti mete herea ra raukea iea i lakene ne mua o Tesalonika, ra mua e huriki a tara na Vure, e Tamane hita, e Isu Kristo a Bakovi Dagi.

2 *A Vure, e Tamane hita, turane Isu Kristo a Bakovi Dagi ne hita, ru gu rata kamumu mua, ru gu habi a nivalemu ne mua.

E Paulus i Kavurikea a Vure

3 Mua e huriki a turagu, i kamumu mete ge luhoi mua, mete ge kavurike vakaroroa a Vure, a vuhuna a niluhoi ne mua i bele tora hateka, a rabu ni vangaru i bebele dagi ne mua.

4 *I mavonga, mete bibi rike a rane mua na matane huriki a tara na Vure na tanga lobo, a vuhuna mu pesi tora na niluhoi ne mua, mu hatenono na tahuna e huriki ri vakamadihi mua, mu bole a maregoa.

5 Na tahuna mu pesi tora mavonga, i vakasiri hita na Vure i pelekado kamumu e huriki. I mavonga, a Vure ge taki mua, mua a viri kamumu, mu gu made na harikia vona, ra ngane mu bole a nimadihi a vuhuna mu ngaru ni dili vona.

6-7 *A Vure i pelekado kamumu e huriki. Muri ma, a Bakovi Dagi ne hita e Isu, turane huriki a agelo hateka na Vure ri gi pe a hunu, ri gi luve kavakava turana hubena kanono. Na tahuna iea, bara i koli a narone huriki ri habi a maregoa ne mua, bara i habi a maregoa ne ria. Bara i vakalobo a maka maregoa mu tahoka, ge habi a nimalo ne mua. Mateu ranga bara i habi a nimalo ne mateu.

8 *E huriki i uka ma ri longototo a Velenga Kamumu ne Bakovi Dagi ne hita, e Isu, e huriki i uka ma ri lohoka na Vure, e Isu bara i vakamadihi ria.

9 *Re huriki nga, e Isu ge vakamadihi ria, ge ratapile ria vakaroro. Bara ri made basi ne Bakovi Dagi, na bagetuanga na nitora vona.

10 *Ra maki nga bara ri bele na tahuna i hamule valai. Na parava iea, e huriki a tara vona bara ri kavurikea, e huriki ri luhoi torea bara ri ngapa vona. Mua ranga bara mu vivi turane ria, a vuhuna mu luhoi tora a ngava mete vakalongo mua vona.

11 *I mavonga, mete vasileki vakaroro na Vure, ge tuhori mua mu gu laho manga a hini i ngaru mu gu laho vona. Mete vasileki vona ge habi a nitora ne mua, mu gu rata a maka naro kamumu mu luhoi ni ratana.

12 Mete vasileki mavonga, a vuhuna mete ngaru e huriki a bakovi a ngatavine ri gi matai a narone mua, ri gi kavurikea e Isu a Bakovi Dagi. E Isu tara ge kavurike mua. I mavonga, ri kavurikea e Isu, a vuhuna a Vure rua e Isu Kristo a Bakovi Dagi ru rata kamumu mua.

2

A Bakovi ni Longotaro a Vinara

1 Mua e huriki a turagu, ngane mete ge vakalongo mua vona e Isu Kristo a Bakovi Dagi ge hamule valai, ge gale palupu hita. Mete taki tora mua,

2 nahea ge ruru a vurene mua vona a ngavana propet, a ngavane huriki ranga, a raukea ni taki ta mete herea, ri gi taki ta e Bakovi Dagi i hamule valai pali.

3 *Naha ni longo mai ria, a vuhuna a parava iea i uka ma ge bele tavula. I muga, e huriki ala kupo bara ri tagege, ri

* **1:2:** Rom 1:7 * **1:4:** 2Ko 7:4; 1Tes 2:19 * **1:6-7:** Rom 12:19; 1Tes 3:13 * **1:8:** Ais 66:15 * **1:9:** Ais 2:10
* **1:10:** Kol 3:4 * **1:11:** Kol 1:9; 1Tes 1:2-3 * **2:3:** 1Tim 4:1; 1Ion 2:18; 4:3

longotaro a nitana Vure. Muri, a bakovi ni
longotaro a Vure bara i bele kavakava, ra
bakovi iea bara i vurua na kanono.
4 *A bakovi iea bara i gegea a Vure,
i gege e huriki a vure taminga lobo, ra
maka maki e huriki a bakovi a ngatavine
ri kavurike bala. Bara i taki e huriki ri gi
kavurike ia kunana. Bara i made pololilo
na roho na Vure, i taki e huriki ta ia a Vure.
5 Na tahuna a made turane mua, a taki
mua vona pali a ngava nga. Mu tabana ni
luhoi, o i uka?
6-7 A naro ni longotaro a vinara i leho
kapiloho pali. Mu lohoka vona a maki i
pesi karia a dalana bakovi hale. A bakovi
hale iea bara i bele kavakava na parava
a Vure i vulakia ge bele vona. Pali a
viri i pesi karia a dalana bara i pesi kari
mavonga ge harena na tahuna a Vure ge
takia ge lobo.
8 *Muri a bakovi ni longotaro a Vure
bara i bele kavakava. Muri e Isu a Bakovi
Dagi bara i valai na nipara dagi, bara
i rabalakia na nipara dagi iea, ge mate.
Bara i rabalakia na bangona a bakovi hale
iea.
9 *Na tahuna a bakovi ni longotaro a
Vure i bele kavakava, bara i leho na nitora
ne Satan. Bara i rata a maka nitamina
nivakasiri legelege.
10 Bara i rata a naro hale i kupo ni tami
e huriki ri laho na dala na vuranga. Re
huriki nga bara ri vurua, a vuhuna ri
marikoi a ngava muholi ge korimule ria.
11 I mavonga, a Vure i vakahale a niluhoi
ne ria, ri gi longo mai a ngava taminga
kunana.
12 I mavonga kunana a Vure ge pelekado
e huriki lobo i uka ma ri luhoi torea a
ngava muholi, ri ngaru a naro hale.

Mu Pesi Tora

13 *Mua e huriki a turagu, e Bakovi Dagi
i ngaru hateka mua. Mete luhoi vakaroro
mua, lakea i kamumu hateka mete ge
kavurikea a Vure, a vuhuna a Vure i vulaki
mua, ge korimule mua. I vulaki mua pali
na tahuna i ratarike a hunu a malala. A
dala i korimule mua vona i maea: Na
nitora na Hanu Kiripiripi, i rata mua mu
malamala na matana. Mu luhoi torea a
ngava muholi.
14 A Vure i ngaru mu gu made na bage-
tua na nitora ne Isu Kristo a Bakovi Dagi
ne hita, lakea i gale palupu mua pali na
Velenga Kamumu, ra mi tovo mua vona.
15 I mavonga, mua e huriki a turagu, mu
pesi tora. Mu muri mai a vinara mete tovo
mua vona, turana vinara mete here puru
na raukea.
16 E Isu Kristo a Bakovi Dagi ne hita,
turana e Tamane hita, ra viri i ngaru
hateka hita, i rata a naro kamumu ne hita,
i luke vakaroro hita, si pasimata vona a
maki kamumu ge habi ne hita muri ma,
17 ru gu vakatora a hatene mua, ru gu
tuhori mua mu gu rata a naro kamumu, a
ngava kamumu.

3

Mu Vasileki na Vure Ge Tuhori Mateu

1 Mua e huriki a turagu, ngane ga
vakalobo a ngava. Mu vasileki ne mateu,
mete ge vakalongo a nitane Bakovi Dagi,
ge bele malaviriri na tanga lobo, lakea e
huriki ri longoa ri gi togoa ge manga a hini
mu rata pali.
2 Mu vasileki na Vure ge kori mateu na
limane huriki a bakovi hale, a vuhuna mu
lohoka vona i uka ma e huriki lobo ri luhoi
torea a Vure.
3 Pali e Bakovi Dagi i ramai vakaroro a
nitana. Bara i vakatora mua, i tagari mua
na bakovi hale, re Satan.
4 *Mete lohoka vona, mu ramai lobo a
ngava mete habi ne mua. Mete lohoka
vona tabu, e Bakovi Dagi ge tuhori mua ni
ramai lobo a ngava nga.
5 Mete ngarua e Bakovi Dagi ge habi a
niluhoi ne mua, mu gu lohoka kamumu
vona a Vure i ngaru hateka mua. Mete
ngarua ge vakasiri mua ni hatenono na
maregoa i manga e Kristo i hatenono.

Naha Ni Rakoli Tavula

6 *Mua e huriki a turagu, mete vakuku
mua na rane Isu Kristo a Bakovi Dagi ne
hita: Mu malele ha vona e huriki a turane
hita ranga ri laho tavula, i uka ma ri muri
mai a vinara mete vara mua vona.

* **2:4:** Ese 28:2; Dan 11:36 * **2:8:** Ais 11:4; Kap 19:15 * **2:9:** Kap 13:11-13 * **2:13:** Epe 1:4; 2Tes 1:3 * **3:4:** 2Ko 7:16; Gal 5:10 * **3:6:** Rom 16:17 * **3:7:** Pili 3:17

7 *Mu lohoka vona mete ngaru mu gu
ramai a naro mete rata. Na tahuna mete
made turane mua, i uka ma mete made
tavula.
8 *I uka ma mete kani tavula a maki ni
kani ne mua. A maki ni kani lobo mete
kona. Mete leho hateka na haro a rodo,
nahea mete ge habi a nimava ne mua.
9 *Na tahuna mete ngaru a maki, bara
mete nana mua. Pali mete koi ni
rata mavonga, a vuhuna mete ngaru ni
vakasiri mua na naro kamumu mu gu
ramaia.
10 Mu lohoka vona na tahuna mete ta-
bana ni made turane mua, mete taki tora
mua, mete ta maea, "A bakovi i marikoi ni
leho, nahea ge kani."
11 *Pali ngane mete longo ranga e huriki
iene, ta ri rakoli tavula kunana, i uka ma ri
leho. Ri rahi dili ria ni rata viliha kunana
a maki na viri tara.
12 *Mu vakuku ria na rane Isu Kristo a
Bakovi Dagi, mu vakuku e huriki nga ri gi
made tata, ri gi leho, ri gi matakari mule
ria na maki ni kani.
13 *Mua e huriki a turagu, naha ni tuha
malulu ni rata a naro kamumu.
14 E rei a bakovi i uka ma i ramai a
ngava mete here puru na raukea iea, mu
vakalongo e huriki vona, ri gi malele ha
vona, ge maruhu.
15 *Pali naha ni lohopile ia. Mu varea
manga mu vara e huriki a turane mua.

A Nilobona Ngava

16 E Bakovi Dagi ia a vuhuna a nivalemu.
Ge habi a nivalemu ne mua na parava
vakaroro, ge habi a nivalemu ne mua na
maki lobo, ge made turane mua.
17 Iau e Paulus a herea na limagu a
nilobona raukea iea. A raukea lobo a here,
a here puru vona a maka nita maea, ge a
nivakasiri nau. A hinere nau i maea.
18 E Isu Kristo a Bakovi Dagi ne hita ge
rata kamumu mua lobo.

* **3:8:** 1Tes 2:9 * **3:9:** 1Ko 9:4; 1Tes 1:6 * **3:11:** 1Tim 5:13 * **3:12:** 1Tes 4:11 * **3:13:** Gal 6:9 * **3:15:** 1Tes 5:14

A Mugana Raukea e Paulus i Here Lakea ne Timoti

A Nita Vakalohoka

E Paulus i herea a Mugana Raukea ne Timoti, turana Ruana Raukea ne Timoti. A raukea nga ni here manga a raukea e Titus. Ra raukea nga lobo, ni here lakea na bakovi tara ge gi polo ne huriki, ni here a naro ni matakari a tara ne Kristo. I mavonga, ni gale a raukea nga lobo, "A Raukea ni Tuhori a Tara ne Kristo." A raukea nga ni taki ta i here e Paulus.

Ra raukea iea ni luhoi e Paulus i herea na tahuna i pea e Epesus ge lakea o Masedonia (1:3). I ngaru ni hamule malaviriri (3:14; 4:13), pali i lohoka vona bara i maradoi popote (3:15).

E Paulus i here lakea ne Timoti. E tamana a bakovi o Gris (Apostolo 16:1). E kinana a ngatavine o Iuda. I laho turane Paulus, i tuhori e Paulus ni vakalongo a Velenga Kamumu (Rom 16:21; 1Kor 4:17; 2Kor 1:1,19; Pili 1:1; 2:19; Kol 1:1; 1Tes 1:1; 3:2,6; 2Tes 1:1; Heb 13:23).

A raukea iea i taki a ngava i tolu. Muga, e Paulus i hehe na nitovo taminga ne huriki a tara ne Kristo o Epesus (1:3). I taki tabu a narone huriki a gare ri gi ramai ni matakari kamumu e huriki vonga, turana naro ni kavurike a Vure. A nilobona ngava i vara e Timoti na vilo ni ramai kamumu e Isu, a leho ni matakari e huriki ri luhoi torea e Isu.

1 Iau e Paulus, a apostolo ne Isu Kristo
a vuhuna a Vure, ra viri i korimule hita,
turane Isu Kristo, ra viri si pasimata vona,
ru vakuku iau, ge iau a apostolo.

2 *A here lakene vomu, o Timoti. Ioe o
manga e tugu muholi, a vuhuna tu luhoi
torea e Kristo. A Vure, e Tamane hita,
turane Bakovi Dagi ne hita e Isu Kristo, ru
gu rata kamumu ioe, ru gu dodo ioe, ru gu
habi a nivalemu vomu.

A Nitamina Vinara

3 Hosi a pe ioe iene o Epesus, a valai a
made koea o Masedonia. Muga a pe ioe, a
taki ioe vona tara ngava. Ngane a ngaru
ni taki tabua vomu a ngava iea. O made
iene, a vuhuna i tahoka ranga bakovi iene
ri tovo e huriki na ngava taminga. O ta
pupukari ne ria, nahea ri gi tovo tabu a
ngava taminga nga.

4 *O vakuku ria ri gi lohopile a maka
nuverei tavula, a ngava na rane tubune
ria hosi. A ngava nga, i uka ma ri tuhori
e huriki ri gi luhoi torea a Vure, ri gi rata a
leho vona. Ri vakabele kunana a rabu na
nivagege.

5 Ria bara ri longototo ioe, bara ri luhoi
muholia e Kristo, ri matakilaka vona a
maki kamumu, a maki hale, a hatene ria
ge malamala. Muri, bara ri ngaru e huriki.

6 Pali e huriki ranga ri pe pali a maka
naro kamumu nga, ri varoru lae na maka
ngava tavula.

7 Ri ngaru ni tovo e huriki na vinara
na Vure, pali i uka ma ri lohoka vona ra
ngava ri ta paki paki vona.

8 *O lohoka vona a vinara a maki ka-
mumu na tahuna si ramai a lehona.

9 O lohoka vona tabu a vinara ni here,
i uka ma ne vona e huriki a bakovi ka-
mumu. Ni here ge vakalohoka e huriki
ri putu puru a vinara, e huriki ri tagege,
e huriki ri ngalahere na Vure, e huriki ri
rata a naro hale legelege, e huriki i katoki
a hatene ria, e huriki ri lohopilea a Vure,
e huriki ri rabalaki e tamane ria e kinane
ria, e huriki ri rabalaki a viri.

10 A vinara ni here ni vakalohoka e
huriki ri rata a molenga, e huriki ri rata
a naro hale na bakovi turana, e huriki
ri lakavu a bakovi a ngatavine ri habi ni
kona, ri gi vora tavula, e huriki a bakovi
na taminga, e huriki ri kaba tavula na nita
muholi, e huriki ri rata a maka naro hale
ranga i uka ma i ramai a ngava muholi na
nitana Vure.

11 Ra ngava muholi i ramai kunana a
Velenga Kamumu na Vure, ra Vure i made
na nipara dagi, e huriki ri kavurikea. I ru
na limagu ga vakalongo ne huriki.

E Paulus i Kavurikea a Vure

12 *A kavurikea a Bakovi Dagi ne hita e
Isu Kristo, ra i habia nau a nitora ga ratea
a leho iea. A kavurikea, a vuhuna i luhoi

* **1:2:** Apo 16:1-3; Tit 1:4 * **1:4:** 1Tim 4:7; Tit 1:14 * **1:8:** Rom 7:12,16 * **1:12:** Apo 9:15; 1Ko 15:9-10; Gal 1:15-16

iau a kara ni rata lobo a leho i habi nau, i
vulaki iau ga rata.
13 *Muholi ngi, hosi a ta hale vona, a
vakamadihi e huriki ri muri vona, a rata
tuhare. Pali i dodo iau, a vuhuna a luhoi
ta a rata kamumu, pali i uka ma a luhoi
muholia a Vure.
14 A Bakovi Dagi ne hita e Isu Kristo i rata
kamumu hateka iau, i tuhori iau ga luhoi
torea, ga ngarua a Vure, ga ngaru e huriki.
15 *A ngava i muholi hateka, e huriki ri
gi longoa ri gi longo mai, i maea: e Isu
Kristo i puru valai na malala ge korimule
hita e huriki a bakovi hale. Iau kunana a
viri a hale hateka.
16 Iau a bakovi hale hateka. Pali e Isu
Kristo i dodo iau ge vakasiri a naro muholi
vona ni hatenono na rabu hale ne huriki.
Lakea e huriki ranga bara ri masia, ri
luhoi torea, ri bole a nimahuri vakaroro.
17 Si gi togoa a Vure, si gi kavurikea na
parava vakaroro, a vuhuna ia a Hariki
Vakaroro. I uka ma ge mate. Si keri ni
masia. Ia kunana a Vure Muholi. I muholi.
18-19 O tugu o Timoti, a vinara nga, a
taki ioe vona, i ramai a nita propet ni taki
virihi ioe vona hosi. A ngaru go luhoi
mulea, lakea bara o pesi tora na ni luhoi
torea a Vure, bara o rata kunana a naro
o lohoka vona i kamumu. Lakea bara o
vaubi kamumu. E huriki ranga ri lohopile
pali a naro ri lohoka vona i kamumu,
ri lobo ni luhoi torea a Vure. Ri rata
mavonga, lakea ri ratapile a niluhoi ne ria.
Ri manga a aga i mapua na rakaru.
20 *E Himeneus, e Aleksander ru rata
mavonga. Lakea a habi rua na limane
Satan. Bara i tovo rua, nahea ru gu biu a
Vure.

2

A Rabu na Nikavurike

1 Lakea a maki dagi hateka a ngaru mu
gu ratea i maea: Mu nana torea a Vure
ge kori e huriki a bakovi a ngatavine, mu
vasileki ne huriki, mu kavurikea a Vure na
tahuna i kori e huriki.
2 E huriki a hariki, e huriki a bakovi
dagi, ria ranga mu vasileki mavonga ne
ria, ri gi matakari kamumu hita, si gi made
madoru na nivalemu, si gi muri mai a
Vure, si gi togo e huriki na maki lobo si
rata.
3 Ra nivasileki maea i kamumu na
matana Vure, ra viri i korimule hita.
4 I ngaru ni korimule e huriki lobo, ri gi
lohoka vona a ngava muholi,
5 a vuhuna i uka tabu tara Vure. A
Vure ia kikeri kunana. A bakovi ala taku
kunana i rata e huriki ri gi made na
nivalemu turana a Vure. Ra bakovi iea e
Isu Kristo.
6 *I mate na ningaru vona, ge konamule
e huriki. Ra ngava nga, a Vure i ngaru si
gi vakalongo e huriki vona ngane.
7 *A Vure i vulaki iau ge iau a apostolo
vona, ga vakalongo a ngava nga, ga tovo
e huriki a kabu i uka ma ria a Iuda, ri gi
luhoi torea e Kristo, ri gi lohoka vona a
ngava muholi. Iau a ta muholi, i uka ma
a tatami.
8 I mavonga, a ngaru e huriki a bakovi
na Vure na tanga lobo ri gi vasileki
vakaroro. Na tahuna ri toto rike a limane
ria, ri gi luhoi mule a narone ria. Nahea ri
gi hini hate, nahea ri gi vahehe.
9 *E huriki a ngatavine, nahea ri gi rodo
a maki ni rata e huriki a bakovi ri gi
matanono ria. Ri gi rodo kunana a maki
i kara a ngatavine. Nahea ri gi bagetu
hateka. Nahea ri gi huraki a gogo, nahea
ri gi rodo a maki ge rike hateka a mapana.
10 *E huriki a ngatavine ri ngaru ni
muri mai a nitana Vure, ri gi rata a naro
kamumu. A naro kamumu, a bagetua ne
ria.
11 Na tahuna e huriki a ngatavine ri
longo a vinara, ri gi made madoru, ri
gi longo kamumu a ngava, ri gi ramai
kunana.
12 *Nahea tara ngatavine ge muga, o ge
tovo e huriki a bakovi. Na tahuna mu
vapopo, e huriki a ngatavine ri gi vulai ri
gi longo kunana a ngava,
13 *a vuhuna a Vure i rata mugea e
Adam, muri i ratea e Eva.

* **1:13:** Apo 8:3; 9:1-5 * **1:15:** Luk 19:10 * **1:20:** 1Ko 5:5; 2Tim 4:14-15 * **2:6:** Rom 3:29-30; Gal 1:4 * **2:7:** Apo 9:15; Gal 2:7-8; 2Tim 1:11 * **2:9:** 1Pe 3:3-5 * **2:10:** 1Tim 5:10 * **2:12:** 1Ko 14:34 * **2:13:** Vuh 2:7,21-22; 1Ko 11:8-9 * **2:14:** 2Ko 11:3

14 *Pali e Satan i uka ma i tamia e Adam.
I tamia e Eva, lakea e Eva i longotaroa a
Vure.
15 Pali a leho ne huriki a ngatavine, ni
poda a koma. Na tahuna ri pesi tora ni
luhoi torea e Kristo, ri ngaru e huriki, ri
laho malamala, ri muri mai a naro i kara
ria, bara i korimule ria a Vure.

3

A Matakari na Lotu

1 *A ngava i muholi hateka, i maea: A
viri i ngaru hateka ge ia a matakari na
lotu, i ngaru a leho kamumu.
2 *I mavonga, a viri ni ru ge ia a
matakari, ge muri mai kunana a naro ka-
mumu, bara ni keri ni padi virihia na naro
hale. E girihina ge taku kunana. Nahea ge
ramai a ningaru tavulavula vona. Nahea
ge rata tavula a maki, ge ramai a niluhoi
kamumu. E huriki ri gi togoa. Ge matakari
kamumu e huriki ri valai na ruma vona.
Ge lohoka ni tovo e huriki na nitana Vure.
3 Nahea ge ia a bakovi ni ninu. Nahea
ge hinihatena ni rata a vabinga, ge made
madoru. Nahea ge ia a bakovi ni vahehe.
Nahea ge ngaru hateka a mahala.
4 Ge matakari kamumu e girihina e tuna
mai. Ge tovo e huriki e tuna ri gi longototo
a ngavana, ri gi togoa.
5 A bakovi i uka ma i matakari kamumu
a kabu vona, ge matakari navai e huriki a
tara na Vure?
6 A bakovi i pulo karaba a vilona, nahea
ni gi ru ge ia a matakari. Ma ge bibi rike
mule ia, muri bara i vurua vona a naro
hale i rata, i manga hosi e Satan i vurua
vona a naro hale vona.
7 *A bakovi i ngaru ni matakari a tara
ne Kristo, ge kamumu a narona, lakea e
huriki i uka ma ri lohoka na Vure, ri gi
togoa. Ia i uka ma ni gi togo, bara ni harogi
pile, i puru na hoa ne Satan.
8 I mavonga kunana e huriki a vora na
lotu. E huriki ri gi togo ria. Nahea ri gi
ngava naru. Nahea ge vakavora ria a naru
vagole. Nahea ri gi ngaru hateka a moni.
9 A niluhoi ne ria ge kamumu kunana
ri gi muri mai a ngava muholi a Vure i
vakasiri ne hita.
10 O toni taro a vilone ria. Na tahuna o
matai ri leho kamumu, o ru ria ge ria a
vora na lotu.
11 *E huriki a ngatavine ranga, e huriki
ri gi togo ria. Nahea ri gi padimomo.
Nahea ri gi ninu a naru vagole, ri gi
manga. Ri gi rata kamumu a leho lobo ni
habi ne ria.
12 A vora na lotu ge tahoka e girihina
i taku kunana, ge matakari kamumu e
huriki e tuna.
13 E huriki a vora na lotu ri rata a leho
kamumu bara ni togo, ni kavurike, bara ri
pesi tora na niluhoi torea e Isu Kristo.
14-15 A ngaru ni lakene, ga matai ioe. Pali
a herea a raukea iea, go gia, ma ga keri
ni lakene malaviriri. O gia, lakea mua e
huriki a tara na Vure bara mu lohoka vona
a ra naro kamumu mu gu varata vona.
Hita a roho na Vure mahuri. Si manga a
butu a vola, si kalohoa na ngava muholi.
16 *I muholi hateka, a ngava na naro na
Vure i kamumu hateka. Ra ngava iea hosi
i kapiloho, pali ngane ni taki tala pali ne
hita. A ngava iea i maea:

E Kristo ni poda, i bele manga a bakovi.
A Hanu Kiripiripi i vakasiri a narona
i kamumu.
E huriki a agelo ri masia.
A velengana ni vakalongo na tanga
lobo na malala.
E huriki ranga koea na malala ri luhoi
torea.
Ni bole sike na hunu, i bole a baget-
uanga.

4

A Vinara ne Timoti

1 A Hanu Kiripiripi i ta kavakava i ta
maea, muri ma, na nilobona parava ta ge
valai, i ranga e huriki bara ri ha taroa a
Vure. Lakea bara ri vakatubu ni muri mai
a ngava taminga i valai ne huriki a hanitu.
2 A maka ngava taminga nga, e huriki a
bakovi na taminga bara ri tamilalu ni tovo
polo ne huriki, ta i muholi. A niluhoi ne ria

* **3:1:** Apo 20:28 * **3:2:** Tit 1:6-9 * **3:7:** 2Ko 8:21
* **4:3:** Vuh 9:3; Rom 14:6; 1Ko 10:30-31
* **3:11:** Tit 2:3 * **3:16:** Mrk 16:19; Ion 1:14; Kol 1:23

i marogo kesi, i uka ma ri hatakia a naro
hale ne ria.
3 *Ri tovo e huriki nahea ri gi parangi,
nahea ri gi kani a kania ranga. Pali a Vure
i ratarike lobo a kania si gi kani. I ngaru
hita e huriki si luhoi torea, si lohoka na
ngava muholi, si gi kani si gi kavurikea.
4 A ta maea, a vuhuna si lohoka vona,
a maki lobo a Vure i ratarike i kamumu.
Nahea si gi taki ge hale. Si gi kavurikea a
Vure, si gi bole.
5 Si gi rata mavonga, a vuhuna a nitana
Vure turana nivasileki ne hita i rata a maki
ni kani lobo i kamumu.
6 Ioe bara o taki e huriki a turane hita
vona a maka ngava nga, bara ioe a vora
kamumu ne Isu Kristo. Ioe bara o longo
mai a nitana Vure, a ngava muholi, ra o
ramai, bara o koru rike kamumu.
7 *Naha ni longo mai a maka nuverei
tavula na malala. O toni a bulumu, o koru
rike na narona Vure.
8 O lohoka vona, a bakovi i rehi na rihiva
i ngarua a kakaina ge gao. Bara i tovo
mule a kakaina ge gao. Ra nitovo iea
bara i tuhori popote a viri. Pali a viri
i tovo mulea ge ramai a narona Vure,
bara i tuhori mule hatekea. Bara i habi
a maki kamumu vona ngane koea na
malala, muri ma meli na hunu.
9 A ngava nga i muholi hateka, e huriki
ri gi longoa ri gi longo maia.
10 *Lakea si luhoi torea a Vure mahuri,
ra viri i korimule e huriki, re huriki ri
luhoi torea. I mavonga, si gi rura, si gi leho
hateka.
11 A maka ngava nga, o vakuku e huriki,
o tovo ria.
12 *Na matane huriki a tara na Vure
iene, o vakasiri ria a naro kamumu na
ngavamu, na rabumu, na hini o ngaru
hateka e huriki, na hini o luhoi torea a
Vure, na hini i uka ma o rata kilala a naro
hale. Ri gi matai ioe, ri gi ngaru ni ramai a
naromu. Lakea i uka ma ri gi tepu ioe na
hini ioe a riau.
13 O gi tala a Hinere ne huriki, ri gi
longoa. O vara e huriki, o tovo e huriki.
Muri ma bara valai.
14 *Naha ni mata taroa a maki kamumu
a Vure i habi tavulea vomu na tahuna e
huriki a gare na lotu ri ru langa a limane
ria vomu, ri habi a nita propet vomu.
15 O rata vakaroro a maki nga, o habi a
hatemu ne ria, lakea e huriki lobo bara ri
matai ioe o koru rike na naro na Vure.
16 O matakari kamumu a naromu. O
matakari kamumu a ngava o tovo e huriki
vona. Ioe bara o rata mavonga vakaroro,
bara o korimule ioe turana e huriki ri
longo a ngavamu.

5

A Rabu na Nivalemu

1 Na tahuna a gare bakovi i varoru, naha
ni tahatea. O ta kamumu maia, ge manga
a hini o ta turana e tamamu. O rata
kamumu e huriki a riau, ge manga a hini
o rata kamumu e huriki a turamu.
2 O rata kamumu e huriki a gare
ngatavine ge manga a hini o rata kamumu
e kinamu. E huriki a sirula ranga o
rata kamumu ria, ge manga a hini o rata
kamumu e kurabamu.

A Havuri a Ngatavine

3 O togo e huriki a havuri ngatavine ri
uka e tune ria, e tubune ria. Ria a havuri
muholi.
4 O taki e huriki e tuna, e huriki e tubuna
havuri, ri gi matakari kamumu e kinane
ria, e tubune ria. Ri gi vakasiri taro ri
ramai a narona Vure, ri gi koli a naro
kamumu ni rata virihi ria vona hosi. Ra
naro iea, a Vure i ngarua.
5 A havuri muholi, ra viri i made kik-
eri, i luhoi torea a Vure, lakea i vasileki
vakaroro, i nanea a Vure ge tuhori ia.
6 Pali a havuri i tero, i laho viliha lae,
i manga i mate pali a hanuna, i laho a
kakaona.
7 O vakuku maea e huriki a tara na Vure,
lakea bara ri muri mai a naro malamala
kunana, i uka tara viri ge kau ria na ngava.
8 A viri i uka ma i matakari a viri vona,
ra kabu vona muholi, i pea pali a Vure. Ra
bakovi maea, a narona i hale hateka ne
huriki i uka ma ri luhoi torea a Vure.
9 A havuri, e girihina i taku kunana, i
tahoka a pida i langui i ravulu polotara, o
here purua a rana, ge bole a kinori.
10 O here kunana a rana e huriki a
havuri ni matakilaka vona ri rata a naro

* **4:7:** 1Tim 1:4 * **4:10:** 1Tim 2:3-4 * **4:12:** Tit 2:15 * **4:14:** 2Tim 1:6

kamumu, ri matakari kamumu e tune ria,
ri matakari a mosi, ri vahilolo a vahane
huriki a tara na Vure, ri tuhori e huriki ri
marego, ri habi a hatene ria na maka naro
kamumu ranga.

11 Pali naha ni here a rane huriki a
havuri sirula, a vuhuna na tahuna ri
hataki a kuline ria i milamila, bara ri
lohopilea e Kristo, ri ngaru ni parangi
tabu.
12 Re huriki nga, a Vure bara i pelekado
ria, a vuhuna i uka ma ri muri mai a ngava
ri ta muholi vona ta ri gi muri mai.
13 *A naro tara ri ratea, ri rakoli tavula,
ri laho polovano na maka ruma. Muri ri
vakatubu ni padimomo, ri rahi dili ria na
maki na viri tara, ri taki a maka ngava
hale.
14 *I mavonga, a ngaru e huriki a havuri
sirula ri gi parangi, ri gi tahoka a koma,
ri gi matakari a ruma ne ria. Bara ri rata
mavonga, a pile ne hita bara i keri ni biu
hita.
15 I ranga e huriki a havuri karaba ri
ruru pali na dala muholi, ri muri mai e
Satan.
16 E huriki a ngatavine ri luhoi torea e
Kristo, ri gi matakari e huriki a havuri na
kabune ria. I mavonga e huriki a tara na
Vure i uka ma ri gi marego ni matakari ria.
Bara ri matakari kunana e huriki a havuri
ranga, ri uka liu a viri ge matakari ria.

A Matakari na Lotu

17 A ngaru mu gu togo, mu gu kona
kamumu e huriki a matakari na lotu ri
leho kamumu, re huriki ri tovo e huriki na
nitana Vure, e huriki ri habi a ngava.
18 *Mu rata mavonga, a vuhuna a Hinere
i ta maea, “Naha ni kolotatea a ngavana
bulmakau ge keri ni kani na tahuna i leho,
i paha pasi* a kanena vit.” I ta maea tabu,
“A vora ge bole a mapana leho vona.”
19 *Naha ni talangaki a bakovi ala taku
kunana ge padi virihi na ngava a matakari
na lotu. Pali a bakovi ala rua o ala tolu to
takia ra ngava iea, ngane o talangaki.
20 *E rei a viri i rata bala a naro hale, o
tahatea na matane huriki. Lakea e huriki
ranga bara ri mangenge ni rata a naro
hale.
21 Iau a vakuku ioe na matana Vure,
e Isu Kristo, e huriki a agelo a Vure i
vulaki ria, a taki ioe go ramai kamumu a
maka ngava nga. A maka naro o rata ge
palupulupu kunana ne huriki lobo.
22 Naha ni ru langa a limamu malaviriri
na viri, ge ratea a leho na Vure. Naha
ni dili na naro hale na viri. O matakari
kamumu ioe, go malamala na matana
Vure.
23 Naha ni ninu a naru kunana. O ninu
ranga vain ge kori a tamudimu na gilanga
i rata bala ioe.
24 A naro hale ne huriki ranga i kava-
kava. I uka ma ni pelekado ma, si matak-
ilaka vona a naro hale ne ria. Pali a naro
hale ne huriki ranga i kapiloho. Bara ni
matakilala muri ma.
25 I mavonga, a naro kamumu ranga, ni
matakilala. Pali a viri ge rata kapiloho a
naro kamumu, i uka ma ge tabaka, bara i
bele kavakava.

6

A Vorakato

1 *E huriki a tara na Vure ra ri made
manga a vorakato, ri gi togo kamumu
e huriki a matakari ne ria. Ri gi rata
mavonga, lakea i uka tara viri ge ta hale
vona a Vure, i uka tara viri ge biu a nitovo
ne hita.
2 *E huriki a vora ri tahoka a matakari
ri luhoi torea e Kristo, nahea ri gi taki
a viri dagi ne ria ga turane ria, lakea ri
gi makoko ni togo ria. I uka. Ri gi leho
kamumu hateka, a vuhuna ri kori a viri i
luhoi torea a Vure, ri kori a viri ri ngaru
hateka. O vara e huriki iene na ngava nga,
o taki tora ria ri gi ramai.

Naha Ni Ngaru Hateka a Mahala

3 *A viri i vara na ngava tebi, i uka ma i
longo mai a ngava muholi ne Isu Kristo a
Bakovi Dagi ne hita, i uka ma i longo mai a
ngava i vakasiri a dala kamumu na Vure,

* **5:13:** 2Tes 3:11 * **5:14:** 1Ko 7:9 * **5:18:** Vin 25:4; Mat 10:10; Luk 10:7; 1Ko 9:9 * **5:18:** I muga e huriki a vora bara ri vali kadolu a vit. Muri ri ru dili na roho, ge laho langa vona a bulmakau. Na tahuna a bulmakau i laho langa, a kanena vit bara i mapasi tala na paruna. * **5:19:** 2Ko 13:1 * **5:20:** Epe 5:11 * **6:1:** Epe 6:5 * **6:2:** Pmn 16 * **6:3:** Gal 1:6-9

4 ra bakovi maea i tagege hateka. I uka
ma i lohoka vona tara maki. I tahoka a
ningaru hale ni vahehe viliha na ngava.
Muri bara i vakabele a maka naro hale
nga: a nimasigoro, e huriki bara ri vapida
lae, a nivapadimomo, a niluhoi hale,
5 *e huriki bara ri vagege bala. E huriki
ri rata mavonga, a niluhoi ne ria i hale liu,
i uka ma ri lohoka tabu na nita muholi. Ri
luhoi ta a naro ni ramai a Vure a dala ni
bole a mahala i kupo vona.
6 *Pali a viri i ramai a Vure, i vivi vona a
maki i tahoka pali, bara i vivi hateka.
7 *I mavonga, a vuhuna na tahuna ni
poda hita vona si luve papa na malala.
Pali na tahuna si pea a malala iea bara si
laho papa tabu, i uka ma si gi bolea tara
maki.
8 Si gi vivi vona a hini si tahoka a maki
ni kani, a varakia ni rea.
9 Pali e huriki ri ngaru ni tahoka a
mahala i kupo, bara i luve ne ria a nitoni
hale. Bara ri puru na hoa. Bara ri ngaru
ni rata a naro manga manga legelege, ge
rata hale ria, ri gi bole a vuranga vona.
10 *A ta maea, a vuhuna a rabu ni ngaru
hatekea a moni i vakabele a naro hale
legelege. I ranga e huriki ri pe pali e
Kristo, ri bole a nimadihi dagi, a vuhuna
ri ngaru hateka a moni.

O Rura ni Bole a Nimahuri Vakaroro

11 *Pali ioe, a bakovi na Vure, o ha taro
a maka naro hale nga. O toni a bulumu ni
ramai a naro malamala, a naro na Vure.
O toni a bulumu ni luhoi torea a Vure,
ni ngaru e huriki, ni pesi tata, ni rata
kamumu e huriki.
12 *O toni a bulumu ni nunu hateka
turane Kristo. Muri ma bara o mulangi,
o bole a nimahuri vakaroro. Ra nimahuri
vakaroro iea, a Vure i gale ioe go bolea
hosi na tahuna o taki tala na matane
huriki a bakovi a ngatavine, ne ioe o luhoi
torea e Kristo.
13 *Iau a taki tora ioe na matana Vure, ra
i habi a nimahuri na maki lobo. A taki tora
ioe na matane Isu Kristo, ra i ta muholi na
matane Ponsius Pilato, i taki tala a ngava.
14 A taki ioe, o longototo a nitana Vure.
Naha ni longotaroa tara, ge harena na
tahuna e Isu Kristo a Bakovi Dagi ne hita
ge hamule valai.
15 *Bara i bele na parava a Vure i vu-
lakia. A Vure a viri si kavurikea. Ia kikeri
a Matakari, a Hariki ne huriki a hariki, a
Bakovi Dagi ne huriki a bakovi dagi.
16 Ia kikeri i uka ma ge mate. Bara i
mahuri vakaroro. I made na nipara. A
nipara iea i para hateka, i uka tara viri ge
lokovonga tabukoi vona. I uka tara viri ge
masia ma a Vure. I uka tara viri ge kara ni
masia. Si gi togo vakaroroa. A nitora, ne
vona kunana vakaroro. I muholi.

A Bakovi na Mahala

17 *O taki e huriki ri tahoka a mahala
i kupo, nahea ri gi bibi rike mule ria. A
mahala na malala bara i lobo vakaturutu,
lakea nahea ri gi luhoi ge kori ria. Ri gi
luhoi kunanea a Vure, a vuhuna a Vure i
hatebalala. I habi ne hita a maki lobo si gi
pitei vona.
18 O taki ria ge ria a mari ni rata a
naro kamumu, ni tuhori e huriki, ri gi
hatebalala.
19 *Na tahuna ri rata mavonga, bara ri
ru kadolu a mahala muholi na hunu ge
tuhori ria ma, bara ri bole a nimahuri
muholi.

A Nilobona Ngava

20 Timoti, o rata kamumu a leho a Vure
i habi vomu go rata. O malele ha vona
a ngava tavula hale. O malele ha vona a
ngava i vaperesi na nitana Vure, ni taki ta
a ngava na lohokanga.
21 *I ranga e huriki ri ramaia ra ngava
ni gale a lohokanga, lakea ri pe a ngava
muholi.
A vasileki na Vure ge rata kamumu mua
lobo.

---

* **6:5:** 2Tim 3:8; 4:4; Tit 1:14 * **6:6:** Pili 4:11-12; 1Tim 4:8; Hib 13:5 * **6:7:** Jop 1:21 * **6:10:** Epe 5:5 * **6:11:** 2Tim 2:22 * **6:12:** 1Ko 9:25-26; 2Tim 4:7 * **6:13:** Ion 18:36-37 * **6:15:** Kap 17:14 * **6:17:** Luk 12:20-21 * **6:19:** Mat 6:20 * **6:21:** 1Tim 1:6; 2Tim 2:18

A Ruana Raukea e Paulus i Here Lakea ne Timoti

A Nita Vakalohoka

E Paulus i herea ra raukea iea lakea ne Timoti na tahuna i made na bavi o Rom 1:16-17. Na parava iea e huriki a Rom ri ru dilia na bavi, muri bara ri rabalakia (4:6).

Ra ruana raukea iea, i mata manga e Paulus i uka ma i herea na limana. A vuhuna a limana ni kolotata na sen, bara i keri ni here. Ia tara i gare, bara i keri ni mata kamumu. Hosi na tahuna i riau vona, i mata manga i ta ta ia, a bakovi tara i here polo vona ra maka raukea i here lakea ne huriki a tara ne Kristo.

Ra raukea iea ni taki e Paulus i made na bavi o Rom 1:8,16. E huriki ranga ri luhoi i here mugea na Mugana Raukea i here lakea ne Timoti.

Na parava e Paulus i havai tabu ni vakalongo a velenga kamumu, i nanea e Timoti ge laho turana ni rata leho (Apostolo 16:1-3). Muri i nanea e Timoti ge made o Epesus, ge matakari e huriki a tara ne Kristo vonga (1 Tim 1:3). Na parava e Paulus i here muga, i here muri tabu lakea ne Timoti, e Timoti i tabana o Epesus.

A raukea iea ni gale, "A Raukea ni Tuhori a Tara ne Kristo," i manga a Mugana Raukea ne Timoti, a Raukea ne Titus.

A maki i tolu i rata e Paulus i herea ra ruana raukea iea lakea ne Timoti.

(a) E huriki a Rom ri taki ri gi rabalakia. Ia e Paulus i lohoka vona. Lakea i ngarua e Timoti ge lakea maia, ge made popote turana, muri ge mate (4:9-21).

(b) E Timoti i kori hatekea e Paulus ni vakalongo a velenga kamumu, ni tovo e huriki. Ngane e Paulus i ngaru ni vakatorea, ge kinigao ni ratea ra leho iea.

(c) Paulus i lohoka vona ranga maki i bele o Epesus. Lakea i ngaru ni vakalohokea e Timoti a ra ge ratea ni kori ria.

A viri i ngaru ni rata leho ne Kristo, ge manga a nugumaheto. Nahea ge maruhu vona a ubu vona e Isu Kristo. Ge pesi tora na tahuna i bole a nimadihi. A maki dagi tara, e Timoti ge ramai a ngava e Paulus i habi vona. Ge tovo a ngava muholi, ge laho na rabu ni lohoka muholi na Vure. E Paulus i takia e Timoti nahea ge tovo a ngava taminga, nahea ge ramai a vilo hale.

E Paulus i Vakatubu ni Here

1 Iau e Paulus a apostolo ne Isu Kristo. A Vure i vulaki iau ge iau a apostolo vona ga vakalongo e huriki na ngava na nimahuri ra i ta muholi vona ge habia ne huriki ri luhoi torea e Isu Kristo.

2 *O Timoti, ngane a here lakene vomu tabu. Ioe o manga e tugu muholi, a ngaru hateka ioe.

A Vure, e Tamane hita, turane Bakovi Dagi e Isu Kristo ru gu rata kamumu ioe, ru gu dodo ioe, ru gu habi a nivalemu vomu.

E Timoti Ge Leho Kamumu

3 *E huriki a gare nau hosi ri vora na Vure, ri lohoka vona ri ramai a naro kamumu. Ngane iau tara a rata mavonga. A luhoi ioe vakaroro, lakea a vasileki na Vure ge tuhori ioe. A vivi vomu, lakea a kavurikea a Vure.

4 A luhoi mule a parava i masiri pasi na matamu a luha. Pali ngane a pasimata ni matai ioe, ga vivi.

5 *A luhoi mule a hini o luhoi tora hatekea a Vure, i manga hosi e tubumu a ngatavine e Lois, e kinamu e Iunis ru luhoi tora hatekea. Ngane a lohoka vona ioe tara o tahoka a niluhoi iea.

6 *I mavonga, a ngaru ni taki tabu ioe, naha ni longo kaburungia a maki kamumu a Vure i habi tavula vomu hosi na tahuna a ru langa a limagu vomu.

7 *O rata mavonga, a vuhuna i uka ma i rata hita si gi mangenge. I habi ne hita a nitora. I kori hita ni vangaru. I kori hita ni matakari kamumu a nilaho ne hita.

8 Lakea, naha ni maruhu ni vakalongo e huriki ne Bakovi Dagi ne hita. Naha ni maruhu ne nau ni ru dili na bavi. Tu gu bole a nimadihi a vuhuna tu ramai a Velenga Kamumu. Tu gu kaloho a nimadihi iea na nitora na Vure.

* **1:2:** Apo 16:1; 1Tim 1:2 * **1:3:** Apo 23:1 * **1:5:** Apo 16:1 * **1:6:** 1Tim 4:14 * **1:7:** Rom 8:15 * **1:9:** Epe 2:8-9; Tit 3:5

9 *A Vure i korimule hita, i gale hita si
gi laho malamala. I uka ma si ratea tara
maki kamumu ge gale hita. I gale hita na
ningaru vona kunana. I gale hita ge rata
a naro kamumu ne hita, i rudu vilia e Isu
Kristo ge korimule hita. Hosi na tahuna a
hunu a malala i uka ma ni ratarike ma, a
Vure i luhoi pali a naro iea ge ratea.
10 *Ra naro, hosi i luhoi ni ratea, ngane
a Vure i vakasiria pali a naro kamumu
vona, i rudu vilia pali e Isu Kristo, ra
Bakovi i korimule hita. I vakaloboa a
nitora na matenga. I vakalongoa ne hita
a Velenga Kamumu si gi bole navai a
nimahuri vakaroro.
11 *I vulaki iau ge iau a apostolo, ga tovo,
ga vakalongo a Velenga Kamumu iea.
12 Ngane a bole a nimadihi a vuhuna a
vakalongo e huriki na Velenga Kamumu.
Pali iau i uka ma a maruhu, a vuhuna ra
viri a luhoi torea, a lohoka vona. A lohoka
vona bara i matakari kamumu a leho i ru
na limagu ga rata, bara i tabuli kamumu
vakaroro ge harena na parava e Kristo ge
hamule valai.
13 O ramai kamumu a ngava muholi a
tovo ioe vona. O ngaru e huriki, o luhoi
torea e Isu Kristo, a vuhuna o madoko
turana.
14 *O matakari kamumu a ngava muholi
i habia vomu a Vure. A Hanu Kiripiripi ra i
made pololilo ne hita, ge tuhori ioe go rata
mavonga.
15 O lohoka vona pali e huriki lobo iene,
na tabeke ne Asia, ri ha taro iau pali. E
Pigelus e Hermogenes rua ranga ru ha
taro iau.
16 A vasileki ne Bakovi Dagi ge dodo e
Onesiporus turana kabu vona. Na tahuna
i made turagu, i tuhori vakaroro iau, i uka
ma i maruhu nau, iau a made na bavi.
17 Na tahuna i valai o Rom i vururu a
matana ni matakana iau, muri i matavisi
iau.
18 A vasileki ne Bakovi Dagi ge dodoa na
nilobona parava. O lohoka vona i kupo
a leho i tuhori iau vona na tanga dagi e
Epesus.

2

A Nugumaheto Kamumu ne Isu Kristo

1 O tugu o Timoti, e Isu Kristo ge rata
kamumu ioe, ge vakatora ioe.
2 A ngava o longo a vakalongo na
matane huriki, ra ngava nga o tovo ne
huriki a bakovi ni longototo a ngava, ri gi
tovo polo tabu ne huriki ranga.
3 *O pahataga manga a nugumaheto ne
Isu Kristo, o bole a nimadihi ge manga mia
mi bole a nimadihi.
4 A nugumaheto i uka ma ge leho viliha
lae. Bara i nugu kunana a leho ge vakavivi
a ubu vona.
5 *A bakovi na rihiva i varangi na rihiva
ge muri mai a vinara na rihiva, bara i bole
a tama na tahuna i mulangi.
6 *A bakovi i leho hateka na hania bara i
bole muga a maki ni kani i varo na hania.
7 O luhoi kado a maki a taki, a vuhuna e
Bakovi Dagi bara i habi a lohokanga vomu
go lohoka vona a pelegona ngava.
8 *O luhoi vakaroroa e Isu Kristo. Naha
ni longokaburungi vona ia a hamone
Davit, i mate, i pesi rike mule na matenga.
Iau a vakalongo e huriki maea na tahuna
a taki tala ne ria a Velenga Kamumu,
9 *lakea ri rata hale iau, manga iau a
bakovi hale, ri kolotata iau na sen. Pali a
nitana Vure i uka ma ni gi kolotata.
10 I mavonga a hatenono, a pesi tora, a
bole lobo a nimadihi nga. A rata mavonga
ga tuhori e huriki a bakovi a ngatavine a
Vure i vulaki ria, ri gi bolea ra nimahuri
i tabuli ne Isu Kristo, ri gi made palupu
turana vakaroro na bagetuanga vona.
11 *A ngava i muholi hateka, e huriki ri
gi longoa, ri gi longo maia i maea:
"E huriki ri mate turane Kristo,
bara ri made turana;
12 *E huriki ri hatenono na tahuna ri bole
a nimadihi,
bara ni rata ria a hariki, ri matakari
turane Kristo;
E huriki ri lohopilea e Kristo,
ia tara bara i lohopile ria;
13 *E huriki i uka ma ri ramai a nitane ria,

* **1:10:** Hib 2:14 * **1:11:** 1Tim 2:7 * **1:14:** 1Tim 6:20 * **2:3:** 2Tim 1:8 * **2:5:** 2Tim 4:8 * **2:6:** 1Ko 9:7
* **2:8:** Rom 1:3; 1Ko 15:4 * **2:9:** Epe 3:1,13; Pili 1:12-14 * **2:11:** 2Ko 4:11 * **2:12:** Mat 10:33 * **2:13:** Rom 3:3-4; Tit 1:2

pali e Kristo bara i tabana ni pesi tora
na ngavana,
a vuhuna i uka ma ge pulo lae a
ngavana."

A Vora na Vure

14 *Na parava vakaroro o tovo e huriki
ri gi luhoi a maka ngava nga. O taki tora
ria na matana Vure nahea ri gi vahehe lae
na maka ngava kiroko. A nivahehe i uka
ma i tuhori e huriki. I vakahale kunana a
niluhoi ne huriki ri longoa.

15 *O toni a bulumu ni leho kamumu,
lakea na tahuna o vakasiri ioe na Vure,
bara i ta maea, "O leho kamumu hateka."
Lakea o uka ma go maruhu, a vuhuna ioe
a vora kamumu. O vakalongo kavakava a
ngava muholi.

16 *O malele ha na maka ngava viliha i
uka ma i muri mai a niluhoi na Vure. Ra
ngava maea i rata e huriki ri marava basi
na Vure.

17 *A ngava taminga maea bara i page-
polo viliha, i ratapile a niluhoi ne huriki, i
manga a ngarava i ratapile a kakaina viri.
E Himeneus e Piletus rua ranga ru rata a
ngava maea.

18 Ru varoru pali na dala na ngava
muholi, ru taki e huriki ta i bele pali
a parava e huriki ri gi mahuri mule na
matenga. Ru vakahale a niluhoi ne huriki
ranga.

19 *Pali a Vure i vunua pali a butu i tora
hateka. I uka tara viri ge ulua. A butu iea,
a ngava ni here vona, i ta maea, "E Bakovi
Dagi i lohoka vona e huriki a tara vona." A
ngava tara tabu ni here i maea: "E huriki
ri galea a rane Bakovi Dagi ri gi malele ha
na naro hale."

20 Na ruma na bakovi na mahala, i kupo
a maka ulo, a tavila. I ranga ni rata na gol,
i ranga ni rata na silva, i ranga ni kau na
kai, i ranga ni pipi na malala. Ri tahoka
a leho legelege. I ranga ni tahoni a maki
kamumu ne ria, i ranga ni tahoni a maki
katoki ne ria.

21 I mavonga kunana, a bakovi bara i pe
a maki hale nga, bara i bele manga a ulo
na Vure ni tahoni a maki kamumu vona.
Ra viri iea ni kisi puru, a Vure ge rata a
leho kamumu vona.

22 *Lakea o malele ha vona a maka
ningaru hale i bele na niluhoi ne huriki a
bakovi karaba. O leho tora ni rata a naro
kiripiripi, ni luhoi torea a Vure. O ngaru
e huriki, o made na nivalemu ge manga e
huriki ranga ri malamala, ri kavurikea a
Vure.

23 *O malele ha vona a maka nivahehe
manga manga. Ri uka leho, ri vakabele
kunana a rongova.

24 A vora ne Bakovi Dagi nahea ge rata
a nivahehe. Ge rata a naro kamumu ne
huriki lobo, ge lohoka kamumu ni tovo e
huriki, ge hatenono ne huriki ri rata halea.

25-26 Ge leho madoru ge pelekado a
niluhoi ne huriki ri longotaro a ngava. E
Satan i lakavu pali ria, ri gi rata a leho
vona. Pali a Vure ge ngaru, bara i kori ria
ri gi bole mule a niluhoi ne ria, ri gi ha
taroa a hoa na hanitu, re Satan, ri gi pulo a
vilone ria, ri gi lohoka vona a nita muholi.

3

A Nilobona Parava

1 *Iau a ngaru ioe go lohoka vona, na
tahuna na nilobona parava popote ge
valai, a nimava dagi bara i bele.

2 E huriki bara ri luhoi mule ria kunana.
Bara ri ngaru hateka ni bole a mahala.
Bara ri bibi rike mule a rane ria, ri tagege,
ri ta hale na Vure, ri ta hale ne huriki. Bara
ri longotaro a ngavane tamane, e kinane
ria. Bara ri bole lupu a maki. Bara ri
ngalahere vona a maka naro na Vure.

3 I uka ma ri gi ngaru e huriki. I uka
ma ri gi lohopile a naro hale ne turane
ria. Bara ri vapadikidu. I uka ma ri gi
pahadanu a ningaru hale na kakaine ria.
Bara ri ratapile vakaroro e huriki. Bara ri
marikoi na naro kamumu.

4 Bara ri rata hale e huriki a turane ria.
I uka ma ri gi luhoi a maki ri ratea, bara
ri rata tavula kunana a maki. Bara ri
luhoi mule ria, ta ri kamumu hateka. Bara
ri ngaru hateka a maka nivivi tavula na
malala, i uka ma ri gi ngarua a Vure.

* **2:14:** 1Tim 6:4; Tit 3:9 * **2:15:** 1Tim 4:6 * **2:16:** 1Tim 4:7 * **2:17:** 1Tim 1:20 * **2:19:** Gi 16:5; Ion 10:14; 1Ko 8:3 * **2:22:** 1Tim 6:11 * **2:23:** 1Tim 4:7 * **3:1:** 1Tim 4:1 * **3:5:** Mat 7:15,21; Tit 1:16

5 *Bara ri kavurikea a Vure na kuline ria
kunana, pali bara ri koi vona a nitora na
Vure ge pulo a vilone ria. O malele ha ne
huriki a bakovi maea.
6 I ranga e huriki a bakovi maea ri dili na
maka ruma, ri tami e huriki a ngatavine
manga manga, bara ri muri mai ria. Re
huriki a ngatavine nga, ri rata vakaroro a
maka naro hale i kupo. A hatene ria i bole
rike ria, i turari ria ri rata a maka naro
hale nga.
7 Re huriki a ngatavine nga, ri ngaru
bala ni gi tovo ria, pali uka ma ri kara ni
lohoka vona a ngava muholi na Vure.
8 *Hosi e Ianes rua e Iambres ru marikoi
vona a ngavane Moses. I mavonga kunana
e huriki a bakovi nga ri marikoi a ngava
muholi, a niluhoi ne ria i hale kunana. Ri
tamilalu ni luhoi torea a Vure.
9 Pali i uka ma ge tabaka, e huriki lobo
bara ri matakilaka vona a niluhoi ne ria
i varoru hateka, i manga hosi e huriki
ri matakilaka vona a narone Ianes rua e
Iambres.

E Timoti Ge Nugutata Tora a Nitana Vure

10 Timoti, o lohoka vona a nitovo nau. O
matai pali a narogu. O lohoka vona i navai
a ratea a leho nau. O matai iau a luhoi
torea e Kristo. O matai iau a hatenono na
maka maregoa, a ngaru e huriki lobo, a
pesi tora ni bole a nimadihi.
11 *O lohoka vona a maka naro hale ni
rata virihi iau vona, a nimadihi a bole
o Antiok, o Ikonium, o Listra. A bole
a nimadihi hateka. Pali e Bakovi Dagi i
korimule iau na maka maregoa nga.
12 *I muholi hateka, e huriki ri luhoi
torea e Isu Kristo, ri laho na narona Vure,
bara ni vakamadihi.
13 Pali e huriki a bakovi hale, e huriki
a bakovi na taminga, a narone ria bara i
hale liu. Ri tami e huriki. Ria ranga, e
huriki bara ri tami ria.
14 Pali ioe, a ngava muholi ni tovo ioe
vona, o luhoi tora pali. Naha ni taparaki.
O muri mai, a vuhuna o lohoka ne huriki
ri tovo ioe vona.
15 Hosi na tahuna ioe a koma kiroko, o
vakatubu ni longo a nitana Vure. A nitana
i tovo hita si gi luhoi torea e Isu Kristo, si
gi bole a nimahuri vakaroro.
16 *A Hinere lobo i valai na Vure. I tovo
hita. I vakasiri hita na a ra maki i hale na
nimade ne hita. I pelekado hita na tahuna
si rata a naro hale. I tovo hita na naro
kamumu.
17 I mavonga, a bakovi i laho turana
Vure bara i kara ni rata a naro kamumu
legelege.

4

E Timoti Ge Leho Tora

1 A taki tora ioe na matana Vure turana
e Isu Kristo, ra viri ge hamule valai, ge
pelekado e huriki ri mahuri, e huriki ri
mate pali. A taki tora ioe, a vuhuna ge
valai ge matakari a maki lobo.
2 A taki tora ioe go tovo e huriki na
Velenga Kamumu. O tovo ria na tahuna
ri malopi, o tovo ria na tahuna i uka ma
ri malopi. O pelekado a niluhoi ne huriki
ri varoru. O tahate e huriki ri rata a naro
hale. O vakatora a niluhoi ne huriki. O
hatenono na tahuna o tovo ria.
3 *O rata mavonga, a vuhuna i uka ma ge
tabaka e huriki bara ri koi ni longo a ngava
muholi. Bara ri matakana lae e huriki ri gi
tovo ria na ngava ri ngaru ni longo.
4 Bara ri ha taroa a ngava muholi, ri
vakatubu ni longo mai a nuverei tavula.
5 Pali ioe i uka. O matakari vakaroroa a
nilaho vomu, o kaloho a nimadihi ge bele
vomu. O vakalongo a Velenga Kamumu
ne huriki, o rata lobo a leho a Vure i habi
vomu.

E Paulus i Tabukoi Ge Mate

6 *A parava nau ni mate i valai tabukoi
pali. I uka ma ge tabaka, a daragu bara i
pori, i tua tala, ge manga a vain ni guru
langa na nihabi.*

* **3:8:** Nim 7:11 * **3:11:** Apo 13:14-52; 14:5,8-20 * **3:12:** Mat 16:24; Ion 15:20; Apo 14:22 * **3:16:** Rom 15:4
* **4:3:** 1Tim 4:1 * **4:6:** Pili 2:17 * **4:6:** Nimariu 29:38 Hosi na tahuna e huriki a prister ri ngaru ni rata a nihabi ge lakea na Vure, bara ri rabalakia a tuna sipsip, ri ru langea na dede. Muri bara ri guru langa vona a vain. Muri bara ri gutua a nihabi, ge vuro. A vain ni guru tala i manga a nilobona nihabi. Ngane e Paulus i taki popote ge mate. A nihabi vona, ra a nilaho vona turana Vure, i popote ge lobo. A nilobona nihabi vona, a matenga vona. * **4:7:** 1Tim 6:12

7 *A toni a bulugu ni nunu hateka. A
vakalobo ngane a nivarangi. A leho lobo
i habi nau ga rata, a rata kamumu pali. A
ramai kamumua a Vure. I uka ma a ha
taroa.
8 *I mavonga, e Bakovi Dagi, ra viri i
pelekado malamala e huriki, i kisi puru a
mapa kamumu nau, i manga a viri i mu-
langi na rihiva i bole a tama. Bara i habia
nau na parava i pelekado e huriki. Bara
i habia nau a mapa kamumu, a vuhuna i
matai iau a malamala na matana. I uka
ma ge habi nau kunana. Bara i habi ne
huriki lobo ri pasimata vona ge hamule
valai.

E Timoti Ge Malaviriri Valai ne Paulus

9 O toni a bulumu, o valai malaviriri,
10 *a vuhuna e Demas i ha taro iau pali.
I ngaru hateka a naro na malala, i lakea o
Tesalonika. E Kresens i lakea o Galesia. E
Titus i lakea o Dalmesia.
11 E Lukas kikeri i made turagu koea. O
tuli vilia e Markus. I moro ni tuhori iau na
leho.
12 E Tikikus a rudua pali i lakea o Epesus.
13 *Na tahuna o valai, o bolea a varakia
dagi nau. A pea na ruma ne Karpus o
Troas. A buk nau ranga o bole valai. Naha
ni longo kaburungi a buk ni rata na kulina
sipsip.
14 *E Aleksander, a mari ni kau a maki
na aen, i rata hale hateka iau. Muri e
Bakovi Dagi bara i kolia a naro i rata virihi
iau vona.
15 Ioe tara, o matadoko vona ra bakovi
iea, a vuhuna i hehe hateka a ngava si tovo
e huriki vona.
16 A mugana parava nau ni pesi na
matana mari ni pelekado a ngava, i uka
tara viri ge pesi turagu, ge tuhori iau na
ngava. E huriki lobo ri ha taro iau. Pali iau
a vasileki na Vure nahea ge luhoi a naro
hale ne ria.
17 Pali e Bakovi Dagi kunana i pesi
turagu, i habi a nitora nau, ga vakalongo
a Velenga Kamumu lobo koea ne huriki i
uka ma ria a Iuda. A Vure i korimule iau
na ngina laion.
18 E Bakovi Dagi bara i korimule iau
na naro hale legelege, i bole iau a dili
na harikia vona na hunu. Si gi kavurike
vakaroroa. I muholi.

A Nilobona Ngava

19 *A haro kamumu ne Prisila rua e
Akuila, turana kabu ne Onesiporus.
20 *E Erastus i made liu o Korin. E
Tropimus i giloa, lakea a pea o Miletus.
21 O toni a bulumu ni valai malaviriri,
muga na parava na malangia ge bele.
E Ibulus, e Pudens, e Linus, e Klaudia, e
huriki a turane hita koea ri talo rike a haro
kamumu vomu.
22 E Bakovi Dagi ge made turamu, ge rata
kamumu vakaroro mua.

* **4:8:** 1Ko 9:24-25 * **4:10:** Apo 15:37-39; 2Ko 8:23; Kol 4:14 * **4:13:** Apo 20:6 * **4:14:** Ais 59:18; Rom 2:6
* **4:19:** Apo 18:2; 2Tim 1:16-17 * **4:20:** Apo 19:22; 20:4; Rom 16:23

A Raukea e Paulus i Here Lakea ne Titus

A Nita Vakalohoka

E Paulus a apostolo i herea a raukea iea lakea ne Titus. I here palupu turana raukea i here mugea lakea ne Timoti.

I here na pida e 30 o e 35 muri ne Isu i mate.

Muga ne Paulus i herea ra raukea iea lakea ne Titus, e Paulus rua e Titus ru made palupu na bodu e Krit.

Ra raukea i here mugea lakea ne Timoti ru palupu. A maki i uka ma i palupu ra nitubu, a nilobona raukea. A raukea nga, turana ruana raukea i here muria e Paulus lakea ne Timoti, to ta na leho ni matakari e huriki a tara ne Kristo. Ra i maea ni gale ra raukea nga, "A Raukea ni Tuhori a Tara ne Kristo."

Na parava e Paulus i pea e Krit, i takia e Titus ge made, ge matakari e huriki ri luhoi tora karaba. I taki tabua ge vulaki e huriki a matakari na tara ne Kristo na maka tanga lobo. Na nitubuna raukea, e Paulus i vakalohoka e Titus vona ra hini nga (1:5). Muri i takia e Titus ge pugaia o Nikopolis iea o Gris. E Paulus i takia e Titus ta a bakovi nga ala rua, e Atemas, e Tasisus, tara ne rua ge bole a murina na tahuna i pea e Krit.

E Paulus i Vakatubu ni Here

1-4 *Iau, e Paulus, a herea a raukea iea i lakene vomu, o Titus. Iau a vora na Vure, a apostolo ne Isu Kristo. I rudu iau ga vakatora a niluhoi ne huriki a bakovi a ngatavine a Vure i vulaki ria. A tuveve ne ria a nita muholi, ri gi laho na narona Vure. Lakea bara ri pasimata ni bole a nimahuri vakaroro. Ra nimahuri vakaroro iea, a Vure i ta muholi vona hosi si gi bolea. A Vure i uka ma ia a viri ni tatami. A Vure, ra viri i korimule hita, i puka talea a nita muholi iea na parava i vulakia. Muri i ru na limagu, i vakuku iau ga vakalongo ne huriki. Titus, o manga e tugu muholi, a vuhuna o luhoi torea e Isu i manga iau a luhoi torea. A Vure, e Tamane hita, turane Isu Kristo, a bakovi i korimule hita, ru gu rata kamumu ioe, ru gu habi a nivalemu vomu.

A Matakari na Lotu

5 Iau a taparaki ioe iene na bodu e Krit, a vuhuna a ngaru ioe go vakalobo ranga leho i uka ma a rata ma. A ngaru go vulaki e huriki a bakovi ri gi matakari a lotu na tanga takutaku. I manga a hini a taki ioe vona hosi,

6 *a matakari na lotu ge muri mai kunana a naro kamumu, bara ni keri ni padi virihia na naro hale. Ri gi tahoka e girihine ria i taku kunana. E tune ria ri gi luhoi torea e Kristo, ri gi ramai a naro kamumu, nahea ni gi padi virihi ria ni longotaro a ngava, ni laho viliha na ningaru hale na kakaine ria.

7 O bole kunana e huriki a bakovi kamumu, a vuhuna o lohoka vona, a matakari na lotu i matakari e huriki a tara na Vure. Ge muri mai kunana a naro kamumu, bara ni keri ni padi virihia na naro hale. Nahea ge tagege. Nahea ge hinihate. Nahea ge ia a bakovi ni ninu. Nahea ge ia a bakovi ni vaubi. Nahea ge ngaru hateka a mahala.

8 Ge matakari kamumu e huriki a mosi vona. Ge ngaru kunana a naro kamumu. Nahea ge rata tavula a maki. Ge ramai a niluhoi kamumu. Ge malamala, ge kiripiripi na matana Vure. Ge matakari kamumu a ningaru hale na kakaina.

9 Ge loho tata tora vona a vinara muholi, ra mete tovo e huriki vona. I mavonga, bara i kara ni vakatora a niluhoi ne huriki na ngava muholi. Bara i kara ni vakasiri ria, i varoru navai a niluhoi ne ria, re huriki ri tovo a ngava i vaperesi na ngava muholi.

10 *O vulaki e huriki a bakovi kamumu, a vuhuna i kupo e huriki iene ri longotaro a ngava. Ri ta tavulavula, ri tami lae e huriki. I kupo hateka ne ria a Iuda, ri ta tora hateka ni pala a kulina viri.

11 *O ta pupukari ria nahea ri gi ta, a vuhuna a ngava taminga ne ria i ratapile pali a niluhoi ne huriki a kabu ranga. Ri ngaru ni bole kunana a moni ne huriki.

* **1:1-4:** Rom 1:7; 2Ko 8:23; Gal 2:3 * **1:6:** 1Tim 3:2-7; 2Tim 2:24-26 * **1:10:** 1Tim 4:7 * **1:11:** 2Tim 3:5-6; 1Pe 5:2

12 Hosi a propet tara ne huriki a Krit
i ta maea, "E huriki a Krit a bakovi na
taminga. Ria a bakovi hale hateka ri
manga a livoa. Ri rakoli kunana. A maki
ri paki vona ni kani."
13 *A ngava iea i muholi, lakea a ngaru
go tahate ria, ri gi pesi tora ni luhoi torea
a Vure.
14 *Nahea ri gi longo mai a nuverei
tavula ne huriki a Iuda. Nahea ri gi
longototo e huriki ri marikoi na ngava
muholi.
15 A maki lobo i kamumu na matane
huriki a bakovi kiripiripi. Pali e huriki a
bakovi hale, i uka ma ri luhoi e Kristo, a
maki lobo i hale na matane ria. A niluhoi
ne ria i hale, i uka ma ri lohoka vona a ra
maki i kamumu, a ra maki i hale.
16 *Re huriki nga ri taki ta ri lohoka na
Vure. Pali a narone ria i vakasiri hita, i
uka ma ri lohoka na Vure. I uka ma ri
longototoa a Vure, i uka ma i kara ria ri gi
ratea tara maki kamumu. Re huriki nga, a
huluvonga.

2

A Vinara na Gare

1 Pali ioe, o vara e huriki na ngava
muholi.
2 O taki e huriki a gare bakovi nahea ri
gi ramai a ningaru tavulavula ne ria. A
narone ria ge kamumu, lakea e huriki ri
gi togo ria. Nahea ri gi rata tavulavula a
maki. Ri gi ramai a niluhoi kamumu. Ri
gi luhoi tora hatekea a Vure, ri gi ngaru
hateka e huriki, ri gi hatenono, ri gi kaloho
a nimadihi.
3 *I mavonga kunana, o taki e huriki
a gare ngatavine. A nimade ne ria ge
vakasiri ria ri togoa a Vure. Nahea ri gi
padimomo. Nahea ge vakavora ria a naru
vagole. Ri gi vakasiri a naro kamumu.
4 I mavonga, e huriki a gare ngatavine
bara ri tovo e huriki a ngatavine karaba
na maka vinara nga: Ri gi ngaru e girihine
ria, e tune ria.
5 *Nahea ri gi rata tavulavula a maki. Ri
gi ramai a niluhoi kamumu. Ri gi kiripiripi
na matana Vure. Ri gi lohoka vona a naro
ni matakari kamumu a ruma ne ria. Ri gi
rata kamumu e girihine ria, ri gi longototo
ria. Na tahuna ri rata a naro nga, i uka tara
viri ge ta hale vona a nitana Vure.

A Vinara na Bakovi Karaba

6 I mavonga kunana o taki e huriki a
bakovi karaba nahea ri gi rata tavulavula
a maki. Ri gi ramai a niluhoi kamumu.
7 *Na maki lobo o rata, o vakasiri a naro
kamumu kunana, ri gi matai ri gi ramai.
Na tahuna o tovo ria, naha ni tami ria, o
tovo kamumu ria, ri gi togo ioe.
8 *Na tahuna o tovo e huriki o ta
kavakava kunana, lakea i uka tara viri ge
hehe. Ioe bara o rata mavonga, e huriki a
pile vomu bara ri maruhu, a vuhuna bara
ri keri ni ta hale ne hita.

A Vinara na Vorakato

9 *O tovo e huriki a vorakato ri gi longo-
toto e huriki a matakari ne ria. Ri gi rata
kamumu a leho ne ria, lakea a matakari
ne ria ri gi vivi ne ria. Nahea ri gi vahehe
turana matakari ne ria.
10 Nahea ri gi panaho. Ri gi vakasiri a
naro kamumu ni gi matakilala, ria e huriki
a viri kamumu. Na tahuna ri rata a maka
naro nga, e huriki bara ri ngaru a nitana
Vure, ra viri i korimule hita.

Si Gi Pasimata Vona a Parava ne Kristo

11 A ta maea, a vuhuna a Vure i vakasiri
pali a naro kamumu vona, i ngaru ni
korimule e huriki.
12 *A naro kamumu na Vure i tovo hita
i uka ma si gi longotaroa a Vure, si gi
lohopile a ningaru hale na malala. Ngane
si made koea na malala, nahea si gi rata
tavula a maki. Si gi ramai a niluhoi
kamumu. Si gi ramai a naro kiripiripi na
Vure.
13 Si gi pasimata vona a parava ge valai,
na tahuna e Isu Kristo a Vure Tuhaka ne
hita, ra viri i korimule hita, ge vakasiri a
nipara dagi vona.
14 *Na ningaru vona i mate, ge vaka-
matukapaga hita na naro hale lobo, ge
vahilolo hita si gi kabakaba, ge bole hita,
si gi leho tora ni rata a naro kamumu.

* **1:13:** 2Tim 4:2 * **1:14:** 1Tim 4:7 * **1:16:** 1Ion 1:6; 2:4 * **2:3:** 1Tim 3:11 * **2:5:** Epe 5:22 * **2:7:** 1Tim 4:12 * **2:8:** 1Pe 2:15 * **2:9:** 1Tim 6:1 * **2:12:** 1Ion 2:16 * **2:14:** Nim 19:5; Vin 7:6; Ese 37:23; Gal 1:4; 1Pe 2:9 * **2:15:** 1Tim 4:12

15 *O tovo polo a ngava nga. O vakarike
a hatene huriki ri gi muri mai. O tahate e
huriki ri longotaro a ngava. A Vure i habia
vomu a leho iea. Naha ni mata taro ria ri
gi biu ioe.

3

Si Gi Rata a Naro Kamumu

1 *O vakalohoka e huriki iene ri gi lon-
gototo kamumu e huriki a hariki, a bakovi
dagi. Ri gi rata vakaroro a naro kamumu.
2 Nahea ri gi padi kidu. Ri gi made na
nivalemu. Ri gi luhoi muga a ningaru ne
huriki ranga. Nahea ri gi rata polomuga-
muga.
3 *O lohoka vona, hosi tarua tu manga
a viri i manga. Tu longotaro a ngava. Tu
longo mai a ngava taminga, tu vora na
ningaru legelege na malala, ra tu ngaru ni
rata. Hosi tu laho na naro hale. Tu rata a
naro ni masigoro. E huriki ri tepu tarua;
tarua ranga tu tepu ria.
4 Pali a Vure, ra viri i korimule hita, i
vakasiri hita i ngaru hateka e huriki, i rata
kamumu hita,
5 *lakea i korimule hita. I uka ma i hita
a bakovi kamumu, a Vure i korimule hita.
I uka. I korimule tavula hita, a vuhuna
i dodo hita. I korimule hita na Hanu
Kiripiripi, ra viri i vahilolo hita, i habi ne
hita a nimahuri karaba, a naro karaba.
6 *A Vure i hatebalala, i rudua e Isu
Kristo, ra viri i korimule hita, ge habia ne
hita a Hanu Kiripiripi.
7 I rata mavonga si gi pasimata ni bole
a nimahuri vakaroro, a vuhuna i rata
kamumu hita, i rata hita si malamala na
matana.
8 A ngava nga a ngava muholi.

A ngaru go ta tora vona a ngava nga,
lakea e rei a viri i luhoi torea a Vure
ge leho tora ni ramai a naro kamumu.
A maka naro nga ri kamumu hateka, ri
tuhori e huriki.
9 *Naha ni dili na rabu ni vahehe manga
manga. Naha ni ramai e huriki na tahuna
ri bibi rike a rane huriki e tubune ria.
Naha ni vahehe vona a vinara ne Moses.
A maka nivahehe maea, a ngava tavula, i
uka lehona.
10 *E rei a viri i rata hateka a ngava
i vakalipida e huriki a tara na Vure, o
tahatea. Ia i uka ma ge pulo a vilona, o
tahate tabua. I tabana i uka ma ge pulo a
vilona, o mata taroa, o ngalahere vona.
11 I muholi hateka, e huriki a bakovi
maea ri naro marogo, ri hale. A naro hale
ne ria bara i pelekado mule ria.

E Titus Ge Valai Ge Matai e Paulus

12 *Ga rudua e Artemas o e Tikikus, ge
lakene. Na tahuna ge bele iene, o toni a
bulumu ni valai, o matai iau na tanga dagi
e Nikopolis. Bara made vonga na tahuna
na malangia.
13-14 *Mu matakari kamumu e Apolos
turana e Senas, ra mari na vinara. Mu
tuhori rua na maki ranga ru ngaru na
tahuna ru gu vano. A ngaru e huriki e
turane hita ri gi tovo ni rata vakaroro a
rabu kamumu. I uka ma ri gi made tavula.
Ri gi kori e huriki ri bala a maki.
15 E huriki ri made turagu ri talo rike a
haro kamumu ne vomu. O habi a haro
kamumu ne huriki ri luhoi e Kristo, ri
ngaru mia.

A Vure ge rata kamumu mua lobo.

* **3:1:** Rom 13:1-7; 1Pe 2:13-14 * **3:3:** 1Ko 6:9-11; Epe 2:1-2; 5:8 * **3:5:** 2Tim 1:9; Hib 10:22 * **3:6:** Apo 2:17-18
* **3:9:** 2Tim 2:14,16 * **3:10:** Mat 18:15-17 * **3:12:** Epe 6:21-22; Kol 4:7-8 * **3:13-14:** Apo 18:24; 1Ko 3:5-6; Epe 4:28

A Raukea e Paulus i Here Lakea ne Pilemon

A Nita Vakalohoka

E Paulus a apostolo i herea ra raukea iea, i here palupu turana ra raukea i here lakea ne huriki a tara ne Kristo o Kolosi. I herea na tahuna i made na bavi.

E Paulus i herea na pida i 30 o 35 muri ne Isu i mate. I vakaru ra raukea nga ne Onesimus rua e Tasisus ru gu bole lakea o Kolosi.

E Paulus i here lakea ne Pilemon, a bakovi o Gris i made o Kolosi. E Paulus i pugaia hosi e Pilemon, i vakalongoa na velenga kamumu (ves 19). E Pilemon i luhoi torea e Kristo, i dili turana tara ne Kristo o Kolosi.

E Paulus i herea a raukea iea, a vuhuna e Pilemon i tahoka tara vora, a rana e Onesimus. I ha na matakari vona, i lakea o Rom. Na vinara ne huriki a Rom, a vora-vora i ha, a matakari vona bara i rabalakia na tahuna i matavisia. Ra i maea, e Paulus i herea ra raukea iea lakea ne Pilemon, ge nanea nahea ge rata halea e Onesimus, ge bole mulea manga e turana ne Kristo (ves 16).

A Mugana Nita

1 Iau e Paulus, ni ru dili iau na bavi,
a vuhuna a ramai e Isu Kristo. Maria e
Timoti, a turane tarua, miri here lakene
vomu o Pilemon. Miri ngaru hateka ioe,
te leho palupu.
2 *Miri here tabu lakea na tara na Vure ri
vapopo na ruma vomu, e kurabane hita e
Apia, turana e Arkipus i leho turane maria
na leho na Vure.
3 A Vure e Tamane hita, rua e Isu Kristo
a Bakovi Dagi ru gu rata kamumu mua, ru
gu habi a nivalemu ne mua.

E Paulus i Vivi, i Vasileki

4 Na tahuna a luhoi ioe, a kavurikea a
Vure,
5 a vuhuna a longo ta o luhoi torea e Isu
Kristo, o ngaru hatekea, o ngaru e huriki a
tara vona.
6 A vasileki vona na tahuna o taki e
huriki a niluhoi vomu ne Kristo, bara i
vakabele a kanena, ri gi lohoka kamumu
vona a maki kamumu lobo si gi bole a
vuhuna si rihi e Kristo.
7 *O vakasiri manga o ngaru hateka e
huriki a tara na Vure, o rata kamumu
hateka ria, o vakatora a niluhoi ne ria. Na
naro iea kunana, o vakatora a niluhoi nau,
o rata iau a vivi.

E Paulus i Nana Vona e Onesimus

8 I uka ma a mangenge ni vakuku ioe go
rata a naro kamumu tara, a vuhuna tarua
varago a viri ne Kristo.
9 Pali a vuhuna tu vangaru, a koi ni
vakuku ioe. Iau, a gare, a made na bavi,
a vuhuna a ramai e Isu Kristo. Lakea a
ngaru ni taki kunana ioe.
10 *A ngaru go rata kamumua e tugu,
e Onesimus. A bele manga e tamana na
tahuna a made na bavi.
11 Hosi ia a vora tavula, i uka ma i kori
kamumu ioe. Pali ngane i tahoka a leho ne
tarua.
12 Ngane ga rudua, ge hamule lakene
vomu. Ia a hategu.
13 Bara vivi ge made turagu koea, ge bole
a murimu, ge tuhori iau koea na bavi, a
made vona a vuhuna a taki tala a Velenga
Kamumu.
14 Pali a koi ge made koea, i uka ma ga
nana taro ioe. Na naro iea, ioe bara o
ngaru ge made koea ge kori iau, bara i
ramai a ningaru vomu, i uka ma ge ramai
a hini ga taki tuhare ioe.
15 I uka ma tu palala, ma ge ha taro muga
ioe, ge made turagu popote, lakea muri
a Vure ge ratea ge hamule, ge made liu
turamu.
16 *I muga ia a vorakato vomu. Pali
ngane ia e turagu, a ngarua. Ngane ia
e turamu o ngaru hatekea, i manga e
turamu na malala, e turamu ne Bakovi
Dagi.
17 I mavonga, ioe go luhoi iau, ga manga
a viri tu leho palupu, o taguia, o bole
mulea e Onesimus, i manga kunana a hini
bara o tagui iau.
18 Ia ge rata hale muga ioe, o ge panaho
ranga moni vomu, o here puru, bara koli.

* **1:2:** Kol 4:17 * **1:7:** 2Ko 7:4 * **1:10:** 1Ko 4:15; Kol 4:9 * **1:16:** 1Tim 6:2

19 Iau, e Paulus, a here na limagu ra
ngava iea. Ioe bara o ngaru, bara koli a
mapana maki i bole muga. Pali ga ta maea
tabu, ioe tara bara o koli a maki tara o bole
hosi nau, ra a nimahuri na hanumu.
20 I muholi, o turagu. A ngaru go kori iau
na rane Bakovi Dagi. O vakatora a niluhoi
nau na rane Kristo.
21 A lohoka vona bara o longototo. A
here lakene vomu, a lohoka vona a naro
go rata virihi e Onesimus vona bara i rangi
a hini a taki ioe vona.
22 *Ga taki tabua tara maki. O pelekadoa
a roho vomu. A luhoia a Vure bara i longo
a nivasileki ne mua, bara lakene, a made
turane mua.

E Paulus i Tarulu e Huriki

23 *E Epapras i talo mua. I made na bavi
turagu, a vuhuna i ramai e Isu Kristo.
24 *E Markus, e Aristakus, e Demas, e
Lukas, ra ri leho turagu, ria ranga ri talo
mua.
25 E Isu Kristo a Bakovi Dagi ge rata
kamumu mua.

* **1:22:** Pili 1:25; 2:24 * **1:23:** Kol 1:7 * **1:24:** Kol 4:10-14

A Raukea Ni Here Lakea ne Huriki a Hibru

A Nita Vakalohoka

Ra raukea iea i uka ma ni lohoka kamumu vona, e rei a viri i herea. E huriki ranga ri taki ta i herea e Paulus, pali a maka ngava na raukea iea i uka ma i nangi manga a maka raukea i here e Paulus, i tebi. E huriki ala kupo ri luhoi a viri i herea e Apolos (Apostolo 18:24; 19:1).

A puhu na hinere ne Hibru, i ranga e huriki ri taki ni here muga na pida e 70 AD, a pida e Ierusalem ni ratapile, i ranga ri taki ni here muri na tahuna iea.

Ra viri i herea a raukea iea, ni luhoi i made basi o Ierusalem, lakea i uka ma i lohoka kamumu vona a vilone ria a Iuda o Ierusalem na tahuna iea. Pali i lohoka kamumu na rabu dagi hosi ne huriki a Iuda. A viri i herea ra raukea iea i lohoka kamumu vona re huriki i here lakea ne ria ri lohoka na maka ngava i tabuli na ngava dagi hosi. I mata manga re huriki nga, e huriki a Iuda ri luhoi torea e Kristo, turana e huriki ala popote i uka ma ria a Iuda. Ra viri i herea a raukea iea, i talo e huriki a tara ne Kristo o Itali (13:24). Lakea ni luhoi e huriki nga ri made tabukoi o Rom.

A vuhuna raukea iea ni here, ta ge vakalongo ria vona a maki hale bara i bele ne ria na tahuna ri lobo ni luhoi torea e Kristo, o ri tuha malulu (6:12), o ri maradoi ni longokilala (5:11). A viri i herea ra raukea iea i taki ria vona a viri i luhoi torea e Kristo, muri i pea, i hamule tabu na vilo hale (6:4-6), i uka tabu a dala ni hamule. A viri i here, i uka ma i kau virihi ria ta ri pea a niluhoi tora ne Kristo. Pali i galea ra raukea vona a ‘ngava ni vakatora’ (13:22), ge vakalohoka e huriki na nita muholi na Vure ne huriki a ngate vona, turana ra hini ri luhoi torea e Kristo.

A viri i here, i habi a ngava ni vakatora ria na maka ngava i tabuli na ngava dagi hosi. Ra maka ngava nga, a leho na prister turana maka nihabi. I taki, ra ngava dagi hosi, i vakasiri lokomuga na ngava dagi karaba, ra i ratea a ngava dagi hosi i uka nitora (8:13). E Kristo i ramai a ningaru na Vure, i habi mule ia, i mate. A nihabi na ngava dagi hosi i uka ma i kara ni puga vuroki a naro hale ne huriki, pali a nimatene Isu i kara ni puga vuroki a naro hale ne huriki ri luhoi torea.

A Tuna Vure i Rangi e Huriki a Agelo

1 Hosi a Vure i habi a ngava ne huriki a propet, muri ri taki polo ne huriki a gare ne hita hosi. I rata mavonga balaka kupo, na naro legelege.

2 *Pali ngane, na tahuna a nilobona parava i tubu, a Vure i habi a ngava ne Tuna, lakea e Tuna i taki polo ne hita. Ne Tuna kunana, a Vure i ratarike a hunu, a malala, a maki lobo. A Vure i rata a maki lobo nga ge ne vona e Isu.

3 *E Tuna i vakasiri a bagetuanga na Vure. I manga muholi a Vure. A nitana i tahoka a nitora. Na nitana kunana i rata a maki lobo ri tabuli tora. I vakaloboa a leho vona ni bole a nimadhi na naro hale ne huriki, ge rata ria ri gi malamala na matana Vure. Muri i made na limana kanena Vure, ra Viri Dagi na hunu, a rana i dagi hateka, i tahoka a nitora dagi.

4 *I rata mavonga, i vakasiri manga i rangi liu e huriki a agelo. I manga a rana Tuna Vure i rangi a rane huriki a agelo.

5 *Hosi a Vure i uka ma i takia tara agelo ge ta maea,
“Ioe e tugu.
Ngane Iau e Tamamu.”
O ge ta maea,
“Iau ge Iau e Tamana,
Ia ge Ia e Tugu.”

6 *Na tahuna a Vure i rudu vilia na malala e Tuna a tabua, i ta maea,
“E huriki a agelo lobo ri gi kavurike ia.”

7 *A Vure i luhoi e huriki a agelo, lakea i ta maea,
“A Vure i rata e huriki a agelo vona ri manga vilu.
I rata e huriki a vora vona ri manga hubena kanono.”

8 *Pali a Vure i luhoia e Tuna, lakea i ta maea,

* **1:2:** Ion 1:3 * **1:3:** Ion 14:9; Kol 1:20; Hib 8:1 * **1:4:** Pili 2:9 * **1:5:** 1Sto 17:13; Sng 2:7; Apo 13:33 * **1:6:** Vin 32:43; Rom 8:29 * **1:7:** Sng 104:4 * **1:8:** Sng 45:6-7

"Ioe, a Vure, go matakari vakaroro,
o matakari e huriki na naro kiripiripi.
9 O ngaru a naro kamumu. O marikoi a naro hale.
I mavonga a Vure, a Vure vomu, i rata ioe o vivi,
a nivivi vomu i rangi a nivivi ne huriki e turamu."
10 *A Vure i taki tabu e Tuna, i ta maea,
"Ioe, o Bakovi Dagi, o ratarike a malala hosi na nitubuna maki lobo.
A hunu tara, o ratarikea.
11 A malala a hunu bara ru lobo, pali ioe bara o made vakaroro.
A malala a hunu bara ru ropo manga a varakia.
12 Go pilu rua i manga a varakia, o vuroki rua.
Bara o kuloi rua, i manga a viri i kuloi a varakia vona.
Pali ioe bara o made mavonga kunana.
O uka ma go mapulo. Go made vakaroro."
13 *A Vure i uka ma i takia tara agelo ge ta maea,
"O valai o made na limagu a kanegu,
ge harena na tahuna ga ru na tarumu e huriki a pile vomu."
14 *E huriki a agelo a hanu kunana. A Vure i rudu ria ri gi tuhori e huriki a bakovi a ngatavine a Vure i korimule ria.

2

Naha Ni Marikoi a Vure Ge Korimule Ioe

1 I mavonga, si gi luhoi kamumua a ngava si longoa pali, ma si gi lohopilea.
2 *A ta mavonga, a vuhuna a vinara na Vure, hosi e huriki a agelo na Vure ri habi ne huriki e tubune hita. A vinara nga ri muholi. E rei a viri i uka ma i longototo, i kamumu a Vure ge habi a nimadihi vona.
3 *Pali a Velenga Kamumu, e Isu a Bakovi Dagi i habia ne hita. Muri e huriki ri longoa a ngavana ri taki hita vona a velenga iea i muholi. Pali si gi lohopilea a Velenga Kamumu iea, na Vure ge korimule hita, si gi ha navai? A Vure bara i vakamadihi hale hita.
4 *A Vure tara, i ngaru ni vakasiri a Velenga Kamumu iea i muholi, lakea i rata a maka nivakasiri, a maki ni turutu vona. A Hanu Kiripiripi tara i habi tavula a maki ne huriki, na ningaru na Vure. Na naro iea kunana i vakasiri i muholi ra Velenga Kamumu ne Tuna.
5 A Vure i uka ma ge ru e huriki a agelo ri gi matakari a malala karaba, ra malala a ta ta vona ge valai.
6 *A ngava ni here puru hosi na Hinere, i ta maea,
"E rei a bakovi o luhoia?
I navai a hini o matakari kamumua a tuna bakovi?
7 O ru ia ge polotano taro ne huriki a agelo.
O ru langa ia, o vakabagetua a rana,
8 ge matakari a maki lobo o ratarike." Na tahuna i ru a bakovi ge matakari a maki lobo, i uka tara maki ge longo kaburungia. A maki lobo. Pali mona i uka ma si matai a maki lobo ge polotano vona.
9 *Pali si masia e Isu, ra muga a Vure i ratea i polotano popote ne huriki a agelo, ge mate na murine hita. Na naro iea, a Vure i rata kamumu hita. Ngane si masia e Isu, a Vure i vakabagetua, i kavurikea a rana, a vuhuna i bole a nimadihi na matenga.
10 A Vure i ratarike a maki lobo, i matakari a maki lobo. Lakea i kamumu a Vure i ratea e Isu i bole a nimadihi, ge malamala liu, ge korimule e huriki ala kupo, ge gale ria e huriki e tuna, ri gi made turana na bagetua vona. E Isu kunana a viri i korimule e huriki.
11 *E Isu, ra i valai na Vure, ia a viri i rata e huriki ri malamala. Pali e huriki i rata ria ri malamala, ria ranga ri valai na Vure. I mavonga, e Isu i vivi ni gale ria e huriki e turana.
12 *Lakea i ta maea,
"Iau ga vakalongo ne huriki a turagu a maki kamumu o rata.
Na tahuna ri vapopo ni kavurike ioe, ga kalolo a linge ni kavurike ioe."
13 *I ta rike tabu, i ta maea,
"Ga luhoi tora kunanea a Vure."

* **1:10:** Sng 102:25-27 * **1:13:** Sng 110:1 * **1:14:** Sng 34:7; 91:11 * **2:2:** Gal 3:19 * **2:3:** Hib 10:29; 12:25 * **2:4:** Mrk 16:20; 1Ko 12:4,11 * **2:6:** Sng 8:4-6 * **2:9:** Pili 2:8-9 * **2:11:** Mat 25:40 * **2:12:** Sng 22:22 * **2:13:** Ais 8:17-18

A ngava i taki tabua i maea,
"O longo! Iau a made turana e huriki a bakovi a ngatavine a Vure i habi nau.
Ri manga e huriki e tugu."

14 *E Isu i bele manga kunana a bakovi, a vuhuna hita e huriki a Vure i gale hita e tuna a bakovi. I bele manga a bakovi, ge mate, ge ratapilea a viri i nugua a nitora na matenga, re Satan.
15 E Isu i mate, ge korimule hita, re hita si made manga a vorakato, a vuhuna si mangenge ni mate.
16 I muholi hateka, e Isu i ratea a leho iea, i uka ma ge korimule e huriki a agelo. I ratea a leho iea, ge korimule e huriki a hamone Abraham.
17 Na naro iea kunana e Isu i bele manga muholi e huriki e turana, ge ia a prister dagi na Vure, ge rata lobo a leho a Vure i habi vona, ge dodo hita e huriki a bakovi, a ngatavine, ge puga vuroki a naro hale ne hita.
18 I kara ia ge korimule hita e huriki si bole a nitoni, a vuhuna ia tara i bole a nimadihi hosi na tahuna ni toni.

3

E Isu i Dagi ne Moses

1 *Mua o huriki a turagu, a Vure i gale hita. Mu luhoia e Isu. A Vure i rudu vilia, ge ia a Prister Dagi na lotu ne hita.
2 E Isu i rata lobo a leho a Vure i habi vona, i manga e Moses tara i rata a leho lobo a Vure i habi vona.
3-4 A roho takutaku ri tahoka a viri i hae. I mavonga kunana a Vure i ratarike a maki lobo. A viri i hae a roho, a rana i dagi hateka vona a roho i haea. I maea kunana, a rane Isu i dagi hateka na rane Moses.
5 *Hosi e Moses a vora na Vure, i rata lobo a leho a Vure i takia ge ratea, i matakari e huriki a tara na Vure. E Moses i rata mavonga, i vakasiri muga i muholi a ngava a Vure ta ge taki muri ma.
6 Pali e Kristo i uka ma ia a vora. Ia a Tuna Vure. I matakari kamumu e huriki a tara na Vure, i manga e Tamana i ngarua ge ratea. Hita bara si pesi tata ni luhoi torea a Vure, ni pasimata vona a maki a Vure ge rata ne hita, bara hita e huriki a tara vona.
7 *I manga a ngava a Hanu Kiripiripi hosi i taki,
"Mona na tahuna mu longoa a Vure ge taki mua,
8 *nahea mu gu putu ngingi
i manga e huriki e tubune mua hosi, ri longotaro a ngavana Vure,
ri laho viliha na malala golea,
ri tonia a Vure.
9-10 A rata a maka nivakasiri dagi na matane ria na pida i ravulu va,
pali ri tabana ni toni iau.
I mavonga, a rihate ne huriki nga, a ta maea,
'I uka ma ri lohoka vona a narogu.
Ri lohopile vakaroro iau.'
11 *I madihi a hategu ne ria,
lakea a kaba, a ta maea,
'I muholi hateka, i uka ma ri gi dili na tanga na nimalo nau.' "
12 Mua o huriki a turagu, mu matadoko, ma ge rata mua a niluhoi hale, mu gu lobo ni luhoi torea a Vure, mu gu ngalahere na Vure Mahuri.
13 Na parava mona mu vatuhori, mu vakatora a niluhoi ne mua na parava vakaroro, ma ge tami mua a naro hale, mu gu gigi tora.
14 Na tahuna si luhoi tora karabea e Kristo, i gale hita e huriki e turana. I mavonga, si gi pesi tata ni luhoi torea, ge vano, ge harena na parava si mate vona. Bara i uka, i uka ma ge gale tabu hita e huriki e turana.
15 *I manga a ngava ni here puru hosi na Hinere i ta maea,
"Mona, na tahuna mu longoa a Vure ge taki mua,
nahea mu gu putu ngingi
i manga e huriki e tubune mua hosi, ri longotaro a ngavana Vure."
16 *Re huriki nga, e Moses i vakamariu tala ria o Egipto na nitora na Vure, ri longoa a ngavana Vure, pali i uka ma ri longototoa. Ri longotaroa.

* **2:14:** 1Ion 3:8; Kap 12:10 * **3:1:** Gi 12:7; Hib 4:14; 7:26 * **3:5:** Vin 18:15-19 * **3:7:** Sng 95:7-11 * **3:8:** Nim 17:7; Gi 20:2-5 * **3:11:** Gi 14:21-23 * **3:15:** Hib 3:7-8 * **3:16:** Gi 14:1-35 * **3:17:** 1Ko 10:10

17 *Ri ratea a Vure, i madihi a hatena na
pida i ravulu va. Ria kunana ri rata a naro
hale, ri mate na tabeke i ngeki.
18 I taki e huriki nga, ra ri longotaroa a
ngavana, i uka ma ri gi dili na tanga na
nimalo vona.
19 I mavonga, si matakilaka vona i uka
ma ri dili, a vuhuna i uka ma ri luhoi torea
a Vure.

4

E Huriki a Tara na Vure Bara Ri Bole a Nimalo

1 Hosi a Vure i rata a ngava dagi maea,
e huriki a tara vona ri gi dili na tanga na
nimalo vona. Mona a ngava dagi iea i
tabana. I mavonga, si gi mangenge, ma ge
ranga ne mua, a Vure ge matai mua mu
keri ni dili.
2 Mona si longoa a Velenga Kamumu.
Nahea si gi rata manga e huriki a Israel
hosi. Ri longoa a Velenga Kamumu na
Vure, pali i uka ma i kori ria, a vuhuna i
uka ma ri luhoi torea. E huriki ala popote
kunana ri luhoi torea.
3 *Hita e huriki si luhoi torea a ngavana
Vure, si dili na nimalo iea. Hosi a Vure i ta
maea,
"I madihi a hategu ne ria, lakea a kaba, a
ta maea,
'I muholi hateka, i uka ma ri gi dili na
tanga na nimalo nau.' "
I ta mavonga, a vuhuna i lobo ni leho na
tahuna i ratarikea pali a malala.
4 *Ni here na tabeke tara na Nitana Vure,
i taki a poloruana parava. I ta maea, "Na
poloruana parava a Vure i malo, a vuhuna
i vakalobo pali a leho vona."
5 *Ni here tabu i maea, "I uka ma ri gi dili
na tanga na nimalo nau."
6 Mona a bakovi a ngatavine takutaku
ri dili na nimalo iea. Hosi e huriki i
uka ma ri dili na nimalo iea, a vuhuna ri
longoa a Velenga Kamumu, pali i uka ma
ri longototo.
7 *Pali a Vure i ru tabua tara parava si
gi dili na nimalo vona. A parava iea, ra
ngane. E huriki a Israel hosi ri ngalahere
na Vure na tabeke i ngeki. Muri na pida i
kupo e Davit i herea a ngava, ra si masia
pali, ra i maea,
"Mona na tahuna mu longoa a Vure ge taki
mua,
nahea mu gu putu ngingi."
8 *Hosi, e Iosua bara i habi a nimalo ne
huriki a Iuda, a Vure i uka ma ge taki
tabua tara parava ge bele muri ma.
9 I mavonga, i tahoka a nimalo ne huriki
a tara na Vure. A nimalo iea i manga a
Parava Nimalo,
10 *a vuhuna e huriki ri dili na nimalo na
Vure ri malo na leho ne ria, i manga a hini
a Vure i malo na tahuna i vakalobo a leho
vona.
11 Si gi toni a bulune hita ni dili na
nimalo iea, lakea i uka tara viri ge longo-
taroa a nita na Vure, ge velu.
12 *Si gi toni a bulune hita, a vuhuna a
nitana Vure i mahuri, i tahoka a nitora.
I vere hateka, i rangi a bainat i vere a
tabekena i rua. I dili liu na hatene hita,
a hanune hita, i manga a bainat i dili na
bobona viri, i pala pida a tuhana viri. I
pelekado a niluhoi, a ningaru kapiloho ne
hita.
13 I uka tara viri ge kapiloho na Vure.
A maki lobo si rata, a maki lobo si luhoi,
a Vure i lohoka vona. Muri ma hita lobo
bara si pesi na matana, ge nana hita vona
a naro lobo si rata.

E Isu Ia a Prister Dagi

14 *E Isu, a Tuna Vure, a Prister Dagi ne
hita, i sike pali na hunu, i made turana
Vure. I mavonga, si gi pesi tata ni luhoi
torea.
15 A Prister Dagi ne hita i lohoka vona a
maka nitoni hale ni rata virihi hita vona,
lakea si boru, a vuhuna ia tara i hataki a
maka nitoni lobo nga. Pali i uka ma i boru.
I uka ma i rata a naro hale.
16 *I mavonga, si gi lakea tabukoi na
Vure. I made na gula hariki vona, i rata
kamumu hita. Si gi lakea tabukoi vona, ge
dodo hita, ge rata kamumu hita, ge tuhori
hita na tahuna si bole a nimava.

5

E Isu i Korimule Hita

* **4:3:** Sng 95:11; Hib 3:11 * **4:4:** Vuh 2:2 * **4:5:** Sng 95:11 * **4:7:** Sng 95:7-8 * **4:8:** Vin 31:7; Ios 22:4
* **4:10:** Hib 4:4 * **4:12:** Epe 6:17; Kap 1:16; 19:13-15 * **4:14:** Hib 3:1; 10:23 * **4:16:** Hib 10:19

1 A Vure i vulaki tala e huriki a prister
dagi ne huriki a bakovi tavula o Israel. I
vulaki ria, ri gi rata a leho vona na murine
huriki lobo, ra ni habi a nihabi ne huriki
i lakea na Vure, ni padimate a sipsip, a
bulmakau, ni habi na Vure, ge puga vuroki
a naro hale ne ria.
2 A prister dagi i ta madoru mai e huriki
ri rata ruru a naro hale, a vuhuna ia tara
a bakovi kunana.
3 *A prister dagi i habi a nihabi ni puga
vuroki a naro hale ne huriki, turana naro
hale vona, a vuhuna ia tara a bakovi hale.
4 *I uka tara viri ge kavurike mule a
rana, ge bole a leho iea na ningaru vona.
A Vure kunana a viri i gale a viri ge ia a
prister dagi, i manga hosi i galea e Aron.
5 *E Kristo tara, i uka ma i vulaki mule
ia ge bole a leho na prister dagi. A Vure
kunana i vulakia ge nugua a leho iea,
lakea i takia, i ta maea,
"Ioe e Tugu.
Mona iau e Tamamu."
6 *A ngava tara ni here na Hinere i ta
maea,
"Go leho vakaroro manga a prister.
Ge manga kunana e Melkisadek."
7 *Na tahuna e Isu i made manga a
bakovi na malala, i vasileki na Vure, i
nanea ge tuhori ia. I gale tala dagi tu-
rana luha, na Viri i tahoka a nitora ni
korimule ia na matenga. A Vure i longoa
a nivasileki, a ningaru vona, a vuhuna i
vakakiroko mule ia, i longototoa a Vure.
8 I muholi, e Isu a Tuna Vure, pali i tovo
ni longototoa a Vure na tahuna i bole a
nimadihi.
9 Muri i vakalobo a leho vona, ngane i
korimule e huriki ri longototo a ngavana,
i habi a nimahuri vakaroro ne ria.
10 A Vure i ratea e Isu ia a prister dagi, i
manga e Melkisadek hosi.

Naha Ni Vilikoma

11 I kupo a ngava i tabana ta ga taki mua
vona na ngava iea. Pali a keri ni tuveve
polo ne mua, a vuhuna a gine mua i tora,
i uka ma i palala.
12 *Mu lohoka vona muga pali a nitana
Vure. Ngane i kara mua bara mu tovo polo
e huriki ranga. Pali i uka. I tabana i kapo a
niluhoi ne mua, lakea e huriki ranga bara
ri tovo mua na ngava, ra ni tovo muga
mua vona. I uka ma mu kara ni bole a
maki ni kani i tora. Mu tabana ni ruru.
13 Si lohoka vona, a koma kiroko, i
vakarurua e kinana, i uka ma i lohoka
vona a naro kamumu, a naro hale, a
vuhuna ia a koma kiroko kunana.
14 Pali e huriki ri paki pali, ri kani a maki
ni kani tora. Ri tovo pali, ri matakilaka
vona pali a naro kamumu, a naro hale.

6

1 I mavonga, a ngaru mu gu lobo ni bole
a nitovo manga a koma kiroko. A ngaru
mu gu koru rike, mu gu paki. Mu gu
lobo ni bole vakaroro a nitovo na vuhuna
ngava ne Kristo, ra nitovo manga e huriki
ri gi pulo a vilone ria, ri gi pe a naro hale
ne ria, ri gi luhoi torea a Vure.
2 Nahea mu gu hamule tabu mai a ni-
tovo na nivahilolo, a naro ni ru langa a
limana viri, a nitovo na nipesi rike mule
na matenga, a nitovo ne huriki ri gi pesi na
matana Vure ge pelekado ria, ri gi vurua
vakaroro.
3 A Vure ge ngaru, bara tovo mua ngane
na nitovo na viri i dagi, i paki pali.
4-6 *A viri i luhoi tora mugea e Kristo,
pali i ngalahere vona, i uka ma ge pulo
tabu a vilona. A viri a Vure i vakapalalea
pali, i masia a maki kamumu a Vure i
vakaparu ia vona i namika hateka, i bole
a Hanuna Vure turane hita, i namika pali
a nitana Vure, i hataki pali a nitora na
Harikianga na Vure, ra ge valai muri ma,
pali muri i ngalahere na Vure, i manga
i padi tata tabua a Tuna Vure na kai
tavalavala, i rata e huriki ri biua a Tuna
Vure.
7 A vala i boru, i vakamea a malala.
A malala i vakabele kamumu a maki ni
kani na viri i varo vonga, a Vure bara i
vakabagetua a malala iea.
8 *Pali a malala ge vakabele kunana
a mota padipadi, a kukuni madaro, ra

* **5:3:** Levi 9:7; 16:6 * **5:4:** Nim 28:1 * **5:5:** Sng 2:7 * **5:6:** Sng 110:4; Hib 6:20; 7:1,17 * **5:7:** Mat 26:36-46; Pili 2:6-8 * **5:12:** 1Ko 3:1-3 * **6:4-6:** Hib 10:26-27; 1Ion 5:16 * **6:8:** Vuh 3:17-18; Mat 13:7,22

malala iea i hale. I uka ma ge tabaka, a
Vure bara i rudurahea a malala iea. Muri
ma ge gutu parinea na kanono.
9 Mua o huriki a turagu, mete ta tora
hateka, pali mete lohoka vona a maka
maki i kamumu hateka ri gi bele ne mua,
a kanena hini a Vure i korimule pali mua.
10 *Mu leho tora vakaroro ni kori e
huriki a tara na Vure. Mu vakasiri manga
mu ngarua a Vure. I uka ma ge mata
kepa vona a Vure, a vuhuna a narona i
kiripiripi kunana.
11 A ngaru mua lobo mu gu leho tora
mavonga, mu gu lohoka vona i muholi
a maki mu pasimata vona, ge vano, ge
harena na tahuna mu bolea.
12 Naha ni malai. Mu muri mai a narone
huriki ri luhoi tora, ri hatenono, ri bole a
maki i ta muholi muga vona a Vure ge habi
ne huriki e tuna.

A Vure i Uka Ma i Tatami Kilala

13 *Hosi a Vure i rata a ngava dagi turane
Abraham. Pali a Vure, ge kaba navai? I
uka tara viri ge dagi hateka na Vure, ge
kurahi a rana. Lakea i kaba mule na rana,
14 i ta maea, “I muholi hateka, ga gamai
ioe, ga rata e huriki a hamomu ri gi bele
kupo hateka.”
15 Lakea e Abraham i dava, i hatenono.
Muri i bele a maki a Vure i ta muholi vona
ge bele.
16 Na tahuna a bakovi i ngaru ni kaba,
bara i kurahi a rana viri tara i tahoka a
rana. A bakovi i kaba i vakatora a nitana,
i vakavulai e huriki ri ngaru ni hehe a
nitana.
17 I mavonga, na tahuna a Vure i ta
muholi hosi ge rata kamumu hita e huriki
a hamone Abraham, i ngaru ni vakasiri
kamumu hita, i uka ma ge puloa a nga-
vana, lakea i kaba ge vakatorea a nitana.
18 *A Vure i ta muholi, i kaba. A Vure
tara, i keri ni tatami. I mavonga, hita e
huriki si ha lakea na Vure ge matakari
hita, si gi pesi tora, si gi pasimata ni bole a
maki i ta muholi vona si gi bolea.
19 *Ra maki a Vure i taki hita si gi
pasimata vona, i rata hita si pesi tata, i
manga a vago ni hori a aga vona, i ratea
a aga i pasi na tabeke i taku kunana. I
tuli hita si bele na matana Vure, i manga a
prister dagi hosi ri dili na Tabeke Nitaba
Hateka, na bitona lavalava dagi ni topi
rike na roho na Vure.
20 E Isu i bele manga a prister dagi i
manga e Melkisadek hosi. Ngane i muga
ne hita pali, i bele na matana Vure.

7

E Melkisadek a Prister

1 *Hosi, e Melkisadek a hariki na tanga
dagi e Salem. Ia a prister dagi na Vure Meli
Liu. E Abraham i vaubi turane huriki a
hariki ranga, i rabalaki ria. Muri i laho
hamule lakea na tanga vona. E Melk-
isadek i taguia na dala, i vakabagetua.
2 Lakea e Abraham i ru na naguna i
ravulu a maka maki i bole na vabinga, i
habia ne Melkisadek a naguna i taku. A
rane Melkisadek, na nita Hibru, i manga
i maea, “a Hariki Na Naro Malamala”.
E Melkisadek a hariki na tanga dagi e
Salem. A ngava e Salem na nita Hibru i
manga i maea, “Nivalemu”. I mavonga e
Melkisadek a hariki na Nivalemu.
3 I uka tara viri ge lohoka vona e tamane
e kinane Melkisadek. A hamona tara i
uka ma ni lohoka vona. A parava ni poda
ia vona, a parava i mate vona, ngi ranga
i uka ma ni lohoka vona. I mavonga, i
manga a prister vakaroro, manga kunana
a Tuna Vure.
4 Mu masia e Melkisadek, i tahoka a rana
i dagi hateka. A gare ne hita, e Abraham,
i ru na naguna i ravulu a maki i bole na
vabinga, i habia vona a naguna i taku.
5 *A vinara i taki e huriki na kabu ne
Levi kunana ri gi bole a naguna i taku ne
huriki a Israel, a vuhuna ria e huriki a
prister. I muholi, e huriki a Israel, e huriki
a hamone Abraham, pali e huriki a prister
bara ri bole ne ria a naguna i taku.
6 E Melkisadek i uka ma ia a hamone
Levi, pali i bole ne Abraham a nihabi iea.
Muri i vakabagetua e Abraham, ra bakovi
a Vure i ta muholi vona na ngava dagi.
7 Si lohoka vona a bakovi i vakabagetu a
viri, ia a bakovi dagi. A viri ni vakabagetu,
a bakovi tavula kunana.

* **6:10:** Hib 10:32-34 * **6:13:** Vuh 22:16-17 * **6:18:** Gi 23:19 * **6:19:** Levi 16:2-3 * **7:1:** Vuh 14:17-20 * **7:5:** Gi 18:21

8 E huriki a Levi ri bole a naguna i taku
ne huriki, ria e huriki a bakovi kunana.
Bara ri mate. Pali e Melkisadek i bole a
naguna i taku, a nita na Vure i taki i uka
ma i mate.
9 Bara si ta maea, e Levi, ra viri i bole a
naguna i taku ne huriki a Israel, ia tara, i
manga i habi a naguna i taku vona i lakea
ne Melkisadek. I manga i habi polo ne
Abraham,
10 a vuhuna i tabana i pololilo na
kakaina gare vona, e Abraham, na tahuna
e Abraham i taguia e Melkisadek.

E Melkisadek i Manga e Isu

11 A vinara, a leho na prister, rua varago
ru valai na Vure. Pali a leho na prister i
keri ni rata hita si gi malamala na matana
Vure. I mavonga, a Vure i rudu vilia a
prister karaba. I uka ma i manga e Aron.
I manga e Melkisadek.
12 Na tahuna ni gi kuloi a prister, a
vinara tara bara ni kuloi.
13-14 *A ngava iea ni taki virihi e Isu
vona. Pali a Bakovi Dagi ne hita i uka ma
i valai na kabu ne Levi. I valai na kabu ne
Iuda. Hosi, i uka tara bakovi na kabu ne
Iuda ge leho manga a prister. A vinara ne
Moses, tara, i uka ma i taki e huriki a Iuda
ri gi rata a leho na prister.
15 A ngava iea i kavakava hateka ngane,
a vuhuna tara prister i manga e Melk-
isadek i valai pali.
16 Ia a prister, i uka ma i ramai a vinara,
ra i taki e huriki a Levi kunana ri gi rata
a leho na prister. Ia a prister a vuhuna
i tahoka a nitora ni pesi rike mule na
matenga.
17 *Si lohoka vona, a vuhuna a Vure i ta
tora, i ta maea,
"Ge ioe a prister vakaroro.
O manga kunana e Melkisadek."
18 A Vure i bole vuroki pali a vinara na
prister, a vuhuna i uka nitora, i uka leho.
19 *A vinara i uka ma i rata hita si gi
malamala na matana Vure. Muri a Vure
i vakasiri ne hita a dala kamumu si gi bele
tabukoi na Vure vona.
20-21 *Na tahuna a Vure i vulakia e Isu
ge ia a prister, i uka ma i ru tavulea. I ta
muholi, i kaba, i ru ia ge ia a prister. E
huriki a prister hosi i uka ma i mavonga.
I uka viri ge kaba langa ne ria, ri gi bele
manga a prister. Pali e Isu, a Vure i kaba,
i ta maea,
"E Bakovi Dagi i kaba pali, i ta maea,
'Ge ioe a prister vakaroro.'
A Vure i uka ma ge pulo a ngavana."
22 *Ra ngava iea i ratea e Isu ge ia a
viri ni vakatora a ngava dagi karaba. A
ngava dagi karaba i kamumu hateka vona
a ngava dagi hosi.
23 Hosi e huriki a bakovi ala kupo ri leho
manga prister. I uka ma ri leho vakaroro,
a vuhuna bara ri mate, muri a viri tara
bara i bole a murina.
24 Pali e Isu i mahuri vakaroro, i leho
manga prister vakaroro, i uka ma ge lobo.
25 *I mavonga i tahoka a nitora ni ko-
rimule e huriki ri luhoi torea, ri valai
tabukoi na Vure, a vuhuna i mahuri
vakaroro, i takia a Vure ge kori hita.
26 E Isu a prister dagi kamumu hateka. I
malamala, i uka ma i ratea tara naro hale.
I made herehere ne hita e huriki a bakovi
na malala. A Vure i vakamadea polomeli
liu na hunu.
27 *E huriki a prister dagi ri tahoka a
leho ni habi a nihabi na parava vakaroro.
Muga bara ri habi a nihabi ni puga vuroki
a naro hale ne ria. Muri ri habi a nihabi
ni puga vuroki a naro hale ne huriki. Pali
e Isu i uka ma i tahoka a naro hale ge
rata mavonga. I habi a nihabi balaka taku
kunana. I habi mule ia na Vure, i mate, i
manga a nihabi.
28 Hosi a vinara i ru e huriki a bakovi na
malala ge ria a prister dagi. Pali muri, na
tahuna a Vure i kaba, i ru a Tuna Vure ge
ia a prister, re Isu, i rata lobo a maka maki
a Vure i takia ge rata.

8

E Isu Ia a Prister Dagi

1 A vuhuna ngava nga i maea: Si tahoka
pali a prister dagi. I made na limana
kanena Hariki na hunu, i matakari.
2 Ngane i leho manga prister pololilo na
kape muholi na Vure. A kape iea, i uka

* **7:13-14:** Ais 11:1; Mat 2:6; Kap 5:5 * **7:17:** Hib 5:6 * **7:19:** Hib 10:22; Iak 4:8 * **7:20-21:** Hib 5:6 * **7:22:** Hib 8:6; 12:24 * **7:25:** Rom 8:34 * **7:27:** Hib 5:3

tara bakovi ge haea. A Vure kunana a viri
i haea.
3 E huriki a prister dagi lobo ri tahoka
a leho ni habi a nihabi na Vure. E Kristo
tara, i habi a nihabi na Vure, a vuhuna ia
a prister dagi.
4 Ia bara i made na malala, i uka ma ge ia
a prister dagi, a vuhuna i tahoka e huriki a
prister ri made pali, ri habi a maka nihabi
na Vure, ri muri mai kunana a vinara.
5 *Ri leho manga prister na kape na Vure
koea na malala. Ra kape na Vure iea,
i manga kunana a hanuna kape muholi
na Vure i pesi na hunu. Hosi, muga ne
Moses ta ge vakapesia a kape na Vure, a
Vure i takia, i ta maea, "O lohotata vona a
naro na kape a vakasiri ioe vona na lolo, o
ramai kamumua."
6 *Pali ngane a leho i bolea e Isu na
ngava dagi karaba i rangi a leho na ngava
dagi hosi, a vuhuna a nita muholi a Vure
i habi turana ngava dagi karaba i rangi a
nita muholi na ngava dagi hosi.
7 A ngava dagi hosi bara i kamumu
kunana, a Vure i uka ma ge vakabele tabu
a ngava dagi karaba.
8 *Pali a Vure i pukatala a naro hale ne
huriki nga, i ta maea, "E Bakovi Dagi i ta
maea,
'Mu longo, iau a vulakia pali tara parava,
ga rata a ngava dagi karaba
turane huriki a Israel,
e huriki a Iuda.
9 Ra ngava dagi iea, i uka ma ge manga a
ngava dagi hosi
a rata turane huriki a gare ne ria,
na tahuna a tuli tala ria o Egipto.
I uka ma ri muri maia a ngava dagi nau.
Lakea iau e Bakovi Dagi, a ngalahere
ne ria.
10 A ngava dagi karaba ta ga ratea ne
huriki a Israel i maea:
Iau e Bakovi Dagi a ta maea,
'Muri ma ga ru a vinara nau ge tabuli na
niluhoi ne ria,
ga here a ngava nau na hatene ria.
Iau, ge iau a Vure ne ria.
Ge ria e huriki a ngate nau.
11 Na tahuna iea, i uka ma ri gi vatovo ria
na ngava ne Bakovi Dagi,
a vuhuna e huriki lobo bara ri lohoka
nau,
i vakatubu ne huriki a matasia,
i lakea ne huriki a kakaina tanga.
12 Ga dodo ria, i uka ma ga habi a nimadihi
ne ria vona a naro hale ne ria.
Ga longo kaburungi liu a vilo hale ne
ria.' "
13 Na tahuna a Vure i taki talea a ngava
dagi karaba vona, i ratea ngane a vinara
hosi i uka lehona. A ra maki hosi, i uka
lehona, bara i velu.

9

A Prister Dagi Hosi i Habi a Darana Sipsip a Bulmakau

1 *A ngava dagi muga i tahoka a vinara
na naro na nikavurikea a Vure. I tahoka
tabu a naro ni hae a mailo na Vure koea
na malala.
2 Ra Mailo na Vure iea, ni hae maea.* A
tabeke ni dili vona muga ni gale a 'Tabeke
Nitaba'. A butuna lam turana dede ni
ru langa a bret ni habi na Vure ru tabuli
pololilo vona.
3 *A tabeke ni dili vona muri ni gale a
'Tabeke Nitaba Hateka.' A lavalava dagi
ni vulala kari a matana.
4 *Na tabeke iea i tahoka a dede ni rata
na gol. Ra dede iea, ne vona ni rungani a
havu mangisipa, ge poko, ge huli pololilo
vonga a mangina. A Tava na Ngava Dagi
ni naviri na gol tara i tabuli vonga. Ni ru
pololilo vona a ulo ni rata na gol, ni tahoni
vona a bret na hunu ni gale a mana. A
kodo e Aron, ra i tuvu tabu hosi, turana
ngava dagi hosi ni here na kedo, ngi ranga
ni ru pololilo vona.
5 *Na matana tava iea i tahoka a murina
na nidodo. I pesi langa vona a hanuna
agelo i rua, ru vulala tala a karapane rua,
ru kavitagu a matana tava. Ra hanuna
agelo nga ru vakasiri a Vure i made vona
a hini nga. Pali ngane i uka ma ga vaka-
longo lobo mua vona a maka ngava nga.

* **8:5:** Nim 25:40; Kol 2:17; Hib 10:1 * **8:6:** Hib 7:22 * **8:8:** Jer 31:31-34 * **9:1:** Nim 25:23–26:30 * **9:2:** A maka ngava na Mailo na Vure ni here na Nihavai 25-26. * **9:3:** Nim 26:31-33 * **9:4:** Nim 16:33; 25:10-16; 30:1-6; Gi 17:8-11; Vin 10:3-5 * **9:5:** Nim 25:18-22 * **9:6:** Gi 18:2-6 * **9:7:** Levi 16:2-34

6 *Muri ni kisi puru lobo a maki na Mailo
na Vure, e huriki a prister bara ri dili na
Tabeke Nitaba, ri rata a leho ne ria.
7 *Pali a Tabeke Nitaba Hateka, a prister
dagi kunana bara i dili vona. Na pida
takutaku, bara i dili balaka taku kunana. I
uka ma i dili tavula. I bole a darana sipsip,
i dili turana, i habi na Vure ne vona ni
puga vuroki a naro hale vona, a naro hale
ne huriki, ri rata ruru.
8 Na naro iea kunana a Hanu Kiripiripi i
vakasiri hita vona i uka tara viri ge dili na
Tabeke Nitaba, a vuhuna a kape na malala
i tabana ni pesi.

9 *I manga a nita vakakika ne hita mona.
I vakasiri manga a maka nitabari, a maka
nihabi ri keri ni rata a viri i habi ria ri gi
malamala na matana Vure.
10 A leho ne ria, ri habi kunana a vinara
na rabu ni kani, ni ninu, ni hilolo, ni
matakari mule a kakaina viri. A vinara
nga, bara ni ramai, i harena kunana na
tahuna a Vure i vakasiri a dala kamumu
karaba.

A Darane Kristo i Korimule Hita

11 Pali e Kristo i valai manga a prister
dagi. A leho i ratea i korimule hita. I dili
na mailo tara na Vure. I uka ma a Mailo
vona na malala, i uka ma ni hae na limana
bakovi. A Mailo iea i kamumu hateka, i
rangi a viri muga.
12 E Kristo i dili balaka taku kunana.
I uka ma i dili turana darana meme, a
darana tuna bulmakau. A nihabi i habia,
a darana. Na naro iea i konamule hita, si
gi tahoka a nimahuri vakaroro.
13 *E huriki a prister ri bole a darana
meme, a darana bulmakau a toga, tu-
rana havulana tuna bulmakau a kinana
ni gutuvuro, ri guru langa na viri i katoki
na matana Vure. Na naro iea, ri ratea ge
matapado na matana Vure.
14 *Pali a darane Kristo i rangi a darana
sipsip, a bulmakau. Na nitora na Hanu
Kiripiripi, ra i mahuri vakaroro, i habi
mule ia na Vure manga a nihabi malamala
liu. I mavonga, a darana i rata hita si
malamala na matana Vure, si lobo ni rata
a rabu hale bara si mate vona, si tubu ni
ratea a leho na Vure Mahuri.

A Darane Isu i Vakatora a Ngava Dagi Karaba

15 Ngane e Isu i pesi na kurukuruna
Vure, e huriki a bakovi a ngatavine, i
vakatora a ngava dagi karaba. E huriki a
viri a Vure i gale ria, bara ri bole a maki a
Vure i ta muholi ge habi ne huriki e tuna.
Ri gi bole, ri gi tahoka vakaroro, a vuhuna
e Isu i mate na murine hita, ge puga vuroki
a naro hale si rata na tahuna si ramai a
ngava dagi muga.
16 Ra naro ni varodo a ngava ne rei ge
bole a maki muri na viri i mate. I uka ma
ge bole a maki muga na bakovi i mate. Ni
gi matai taro i mate muholi, muri bara ni
veru tala a maki vona.
17 Na tahuna a bakovi i mate pali, ngane
a nita na ngava dagi i tahoka a nitora. Na
tahuna a bakovi iea i rata a ngava dagi i
tabana na nimahuri, a ngava dagi vona i
tabuli tavula.
18 I mavonga, a mugana ngava dagi na
Vure tara, ni vakatora na dara.
19 *Muri ne Moses i vakalongo ne huriki
a vinara na Vure i ravulu, i palakudu a
lohona tuna bulmakau, a meme, i bole a
dara, i vuli turana naru. Muri i bole a
rahana kai a hisop, a mota vururu ni viri
na vuna sipsip, i lutu purua na dara iea,
i voro tamali rike na puhu na raukea a
dara, i voro tamali rike ne huriki a bakovi
a ngatavine.
20 Muri i ta maea, “Ra dara iea, ne vona
ni vakatora a ngava dagi a Vure i vakuku
mua vona mu gu ramai.”
21 *Muri i voro tamali rike a dara iea na
Mailo na Vure, na maki na lotu pololilo na
kape.
22 *I muholi hateka, a vinara na Vure i
taki a dara kunana i rata a maki lobo ge
matapado. A dara i uka ma ge tua, a Vure
i uka ma ge puga vuroki a naro hale ne
huriki.
23 *A kape i manga a hanuna maki
muholi i tabuli na hunu. Ni vaka-
matapado na matana Vure na naro iea,
ra na darana sipsip, a bulmakau. Pali a

* **9:9:** Hib 10:1-2 * **9:13:** Levi 16:15-16; Gi 19:9,17-19; Hib 10:4 * **9:14:** 1Pe 1:18-19 * **9:19:** Nim 24:6-8
* **9:21:** Levi 8:15,19 * **9:22:** Levi 17:11 * **9:23:** Hib 8:5; 10:1

maki muholi na hunu ni vakamatapado
na nihabi tebi, ge rangi a nihabi nga,
24 a vuhuna e Kristo i uka ma ia a prister
na malala, ge dili na tabeke ni taba, ra i
tabuli pololilo na kape ni hae na limana
bakovi. I uka. A mailo iea a hanuna maki
muholi na hunu. I sike liu na hunu, na
matana Vure, i leho ni kori hita.
25 E huriki a prister dagi ri dili na tabeke
ni taba na pida takutaku. A nihabi ne ria,
i uka ma a darane ria. A darana meme, a
bulmakau kunana. Pali e Kristo i uka ma i
rata mavonga. I mate balaka taku kunana,
i dili lakea na matana Vure, a nihabi vona
a darana, i vakalobo a mapana naro hale
ne hita e huriki a bakovi a ngatavine.
26 *Ia ge rata manga e huriki a prister na
malala, bara i bole a nimadihi vakaroro,
i vakatubu na tahuna a Vure i ratarike
a malala i valai i harena mona. Pali i
uka. Ngane i tabukoi a nilobo na parava,
e Kristo i bele na malala balaka taku
kunana, ge habi mule ia na Vure, ge ia a
nihabi, ge puga vuroki liu a maka naro
hale.
27 Hita lobo bara si mate balaka taku
kunana. Muri bara si pesi na matana
Vure, ge pelekado hita.
28 E Kristo i mate balaka taku, i manga
a nihabi na Vure, i bole a mapana naro
hale ne huriki ala kupo. I mavonga, muri
ma na tahuna i hamule valai, i uka ma
ge mate tabu ni bole tabu a mapana naro
hale ne huriki. Na tahuna i hamule valai,
bara i korimule e huriki ri pasimata vona
ge valai.

10

E Kristo i Vakalobo a Maka Nihabi

1 A vinara ne Moses, ra i taki ni gi habi
na Vure a nihabi na pida takutaku, i uka
ma ri manga a maki muholi na hunu. Ri
tebi. Ria a hanuna maka maki kamumu
kunana ta ri gi valai a vuhuna ri keri ni
korimule e huriki ri valai tabukoi na Vure.
2 A nihabi bara i rata e huriki ri mala-
mala, i uka ma ri gi habi vakaroro, a
vuhuna bara i rata e huriki ri dili na roho
na Vure ri malamala. Bara ri hataki na
hatene ria ri uka rarenga na naro hale.
3 A nihabi nga, ri rata e huriki ri longo
visi tabu na pida vakaroro a naro hale ne
ria,
4 *a vuhuna a darana bulmakau, a
darana meme, ru keri ni puga vuroki a
naro hale ne huriki.
5 *I mavonga, na tahuna e Kristo i puru
valai na malala, i ta maea,
"I uka ma o ngaru a nihabi, a nitabari.
Pali o kisi purua a kakaigu.
6 I uka ma o vivi vona a nihabi gutu-vuro,
a nihabi na naro hale.
7 Muri a ta maea, 'O Vure, o longo! A valai
ngane, ga ratea a ningaru vomu,
i manga a ngava ni here puru virihi
mai iau na Hinere.' "
8 I muga i ta maea, "O uka ma o vivi vona a
nihabi gutu-vuro, a nihabi na naro hale."
Pali a maka nihabi nga, a vinara i taki ni
gi rata.
9 Muri i ta maea, "O longo! A valai ngane,
ga ratea a ningaru vomu." Lakea a Vure i
ravunu a ngava dagi hosi, i habi a ngava
dagi karaba ge bole a murina.
10 *Na ningaru na Vure, e Isu Kristo i mate,
i habi mulea na Vure a kakaina, i manga
a nihabi. Na naro iea, i ru here here hita,
hita ne vona Vure kunana.
11 *E huriki a prister ri leho na parava
vakaroro. Ri habi vakaroro a nihabi. Pali
a nihabi ne ria i uka ma ri ravunu vuroki
a naro hale ne huriki.
12 Pali a nihabi ne Kristo, i habi balaka
taku kunana. A nihabi vona i kara ni
puga vuroki a naro hale ne huriki lobo na
parava vakaroro. Muri i made puru na
limana kanena Vure.
13 *Ngane i davea a parava a Vure ge
ratapile e huriki a pile vona.
14 Ra ni habi i taku iea, i rata e huriki a
bakovi a ngatavine, ra Vure i ru here here
ria ne vona, ri malamala liu.
15 A Hanu Kiripiripi i pukatala a ngava
ne hita, i ta maea,
16 *"E Bakovi Dagi i ta maea,
'A ngava dagi ga ratea turane ria muri ma
ge maea:
Ga ru a maka vinara nau na hatene
ria.
Ga here na niluhoi ne ria.' "

* **9:26:** Hib 10:10 * **10:4:** Hib 9:13 * **10:5:** Sng 40:6-8 * **10:10:** Hib 9:12 * **10:11:** Nim 29:38 * **10:13:** Sng 110:1 * **10:16:** Jer 31:33; Hib 8:10 * **10:17:** Jer 31:34

17 *Muri i ta tabu, i ta maea,
"I uka ma ga luhoi tabu a naro hale ne ria,
ra ri putu puru a vinara nau."
18 Na tahuna a Vure i puga vuroki a naro
hale na viri, i uka tabu tara nihabi si gi
habia ni puga vuroki a naro hale.

Si Gi Luhoi Torea a Vure

19 *Mua o huriki a turagu. Ngane i uka
ma si mangenge. Na darane Isu, si dili
kunana, si bele na matana Vure, i manga
e huriki a prister ri dili na tabeke ni taba.
20 *Si dili na dala karaba na nimahuri. A
dala iea, e Isu i rata puru ne hita, i dili polo
na lavalava, ra kakaine Isu.
21 Si tahoka a prister dagi i matakari e
huriki a tara na Vure.
22 *A ngava nga i muholi, i mavonga,
si gi lakea tabukoi na Vure. Si gi bele
vona turana naro muholi, si gi lohoka
vona a maki si luhoi torea i muholi. I
guru langa na hatene hita a darana, i
vakalobo a rarenga na naro hale si rata, ge
vakasiri hita si matapado na matana Vure.
I vahilolo a kakaine hita na naru i maga.
23 Nahea si gi loho ruarua. Si gi pesi tata
na ni luhoi tora a maki si pasimata vona si
gi bole, a vuhuna a Vure i keri ni tatami. I
rata lobo a maki i taki ge rata.
24 Hita takutaku si gi matakana a dala ni
vadorike hita na naro ni vangaru, ni rata
a naro kamumu.
25 *Nahea si gi lohopile a naro na ni-
vapopo, manga e huriki ranga ri koi ni
vapopo. Hita lobo si gi vakatora a niluhoi
ne huriki e turane hita, a vuhuna i tabukoi
ge bele a parava e Bakovi Dagi ge hamule
valai vona.
26 *E rei a viri i lohoka vona pali a nita
muholi, pali i tabana i luhoi ge rata a naro
hale, lakea i rata, i uka tabu a nihabi na
naro hale vona.
27 *A viri i rata mavonga, ge man-
genge. Ge dava kunanea a Vure, ra viri ge
pelekado e huriki, ge ratapile na kanono
dagi e huriki ri hehea.
28 *Si lohoka vona pali, a viri i putu puru
a vinara ne Moses, lakea a viri ala rua o ala
tolu to masia, bara to taki talea, ra bakovi
iea i uka ma ni gi dodo. Bara ni rabalaki.
29 *Pali a viri i lohopilea a Tuna Vure
bara i bole a nimadihi dagi hateka, a
vuhuna i biua a darane Isu, ra i vakatorea
a ngava dagi na Vure. A ngava dagi iea
i ru here hita ne vona a Vure kunana.
Pali a viri i lohopilea a Tuna Vure, i ratea
a Hanuna Vure i madihi a hatena. Ra
Hanuna Vure, a mari ni rata kamumu hita.
30 *Si lohoka vona a Vure i ta maea, "A ni
koli a naro hale a leho nau. Iau kunana ga
koli a naro hale ne huriki, ga vakamadihi
ria." Lakea i ta tabu i ta maea, "E Bakovi
Dagi ge pelekado a narone huriki a ngate
vona."
31 A maki ni mangenge hateka vona, a
Vure Mahuri ge lakavu ioe, ge vakamadihi
ioe.
32 Mu luhoi mule tabu na tahuna hosi
mu bole a ngava muholi na Vure. Na
tahuna iea e huriki ri habi a maregoa dagi
ne mua, mu bole a nimadihi i kupo. Pali
mu pesi tora, mu rura kunana.
33 Na parava ranga ni vakapesi mua
na matane huriki, lakea ri biu mua, ri
vakamadihi mua. Na parava ranga mu
pesi turana e huriki ranga ri bole a maka
maregoa, mu tuhori ria.
34 *Mu dodo, mu kori e huriki ni ru dili
na bavi. Na tahuna e huriki ri radi a maka
maki ne mua, mu vivi kunana, a vuhuna
mu lohoka vona, a maki muholi ne mua i
tabuli na hunu, bara i tabuli vakaroro.
35 I mavonga, nahea mu gu loho ruarua,
a vuhuna na tahuna mu pesi tata ni luhoi
torea a Vure, bara mu bole a mapa dagi
muri ma.
36 Mu pesi tora, mu muri mai a ningaru
na Vure. Muri bara mu bole a maka maki
a Vure i ta muholi vona hosi ge habi ne
mua.
37 *A ta mavonga, a vuhuna a Hinere i ta
maea,
"I uka ma ge tabaka a viri a ta muholi vona
ge valai, bara i valai. I uka ma ge
maradoi.
38 A viri malamala nau ge luhoi tora
vakaroro iau.
Pali ia bara i pesi hoho mule,

* **10:19:** Hib 4:16 * **10:20:** Mat 27:51 * **10:22:** Levi 8:30; Ese 36:25; Epe 5:26 * **10:25:** Hib 3:13 * **10:26:** Hib 6:4-8 * **10:27:** Ais 26:11 * **10:28:** Vin 17:6; 19:15 * **10:29:** Mat 12:30-32; 1Ko 11:27-29 * **10:30:** Vin 32:35-36; Sng 135:14 * **10:34:** Mat 5:11-12; 6:20 * **10:37:** Hab 2:3-4

i uka ma ga vivi vona.”
39 Pali i uka ma si pesi hoho mule ge
ratapile hita a Vure. I uka. Hita si luhoi
torea a Vure, lakea ge habi a nimahuri
vakaroro ne hita.

11

A Naro na Niluhoi Tora

1 *A ra pelegona ngava, e “luhoi tora?” I
mata navai a viri i luhoi torea a Vure? A
viri i luhoi torea a Vure i lohoka vona ge
bole a maki i pasimata vona. I uka ma i
matai a maki nga, pali i lohoka vona bara
i bole ria.
2 E huriki a bakovi hosi ri luhoi torea
a Vure, lakea i gale ria e huriki a bakovi
kamumu.
3 *Hita, si luhoi torea a Vure i ta kunana,
i vakabele a maki lobo. A maki lobo si
matai, a Vure i ratarike na maki i uka ma
si matai.
4 *Hosi e Abel i luhoi torea a Vure, i habi
a nihabi vona. A nihabi ne Abel i rangia
a nihabi ne tukana, e Kain, lakea a Vure
i bolea a nihabi ne Abel, i galea a bakovi
kamumu. I muholi, e Abel i mate pali. Pali
a naro i rata hosi i tabana ni tovo hita vona
a naro na niluhoi torea a Vure.
5 *E Enok i luhoi torea a Vure, lakea a
Vure i bole sikea na hunu. I uka ma i mate.
A podana i uka ma ni matavisi, a vuhuna a
Vure i bole sikea na hunu. Muga na Vure
i bole sikea, i taki ia a bakovi kamumu, i
vivi vona.
6 E rei a viri i uka ma i luhoi torea a Vure,
a Vure i uka ma i vivi vona. E rei a viri i
ngaru ni lakea tabukoi na Vure, ge lohoka
vona a Vure i made, ge luhoia a Vure ra
viri i rata kamumu e huriki ri matakanea.
7 *Hosi e Noa i luhoi torea a Vure. Lakea
a Vure i taki mugea e Noa, i vakalongoa
na maka maki hale ri gi bele muri ma.
E Noa i mangenge na Vure, i haea a aga
rungu, ge korimule na vuranga e huriki
a kabu vona. E Noa i rata mavonga, a
maka naro hale ne huriki lobo na malala
ri bele kavakava. A Vure i gale ia a bakovi
malamala, a vuhuna i luhoi torea a Vure.
8 *Hosi e Abraham i luhoi torea a Vure, i
longototoa na tahuna a Vure i takia ge pe
a tanga vona, ge lakea na tanga i ngaru ni
habia vona, ge a malala vona. E Abraham
i malaga na tanga vona, i havai. I uka ma
i lohoka vona a tabeke ge lakea vona.
9 *I luhoi torea a Vure, i vano kunana, i
made kunana na kape, i manga a mosi na
malala a Vure i ta muholi vona ge habia
vona. E tuna, e Isak, e tubuna e Iakop, rua
ranga ru made vonga na kape, ru dava ni
bole a malala, ra a Vure i ta muholi ge habi
ne tou.
10 E Abraham i luhoi torea a Vure, i
davea a parava ge masia a tanga dagi, ra
tanga i tahoka a vuhuna. Ra tanga iea, a
Vure kunana i luhoi kadoa, i kisi purua.
11 *Hosi e Sara i gare liu, i keri ni
vakabele a koma. Pali i luhoi torea a
Vure, lakea a Vure i vakatorea a kakaina, i
singou. A Vure i tuhoria, a vuhuna e Sara
i lohoka vona, a Vure a viri i rata a maki i
taki ge rata.
12 *Na naro iea, e Abraham i tahoka
e huriki a hamona ala kupo hateka.
Re Abraham, i gare liu pali, i ngalai a
matenga. Pali ngane e huriki a hamona ri
ala kupo hateka, i manga a maka hada na
hunu, a hire na lavu. Ni keri ni gi.
13 *Re huriki a bakovi a ngatavine nga,
i uka ma ri bole ma a maki a Vure i ta
muholi vona ri gi bole. Pali ri vivi kunana
ni lohoka vona a maki nga bara ri bele
muri ma. I uka ma ri bole a maki nga, pali
na tahuna ri mate, ri tabana ni luhoi torea
a Vure. Ri lohoka vona, ri made manga a
mosi kunana koea na malala.
14 Si lohoka vona, ri matakanea a
malala, ga tanga muholi ne ria, e huriki ri
taki ri made manga a mosi kunana koea
na malala.
15 Bara ri luhoi kunana a tanga ri pea ri
valai, bara ri hamule lakea tabu vona.
16 Pali i uka ma ri dodoa a tanga muga
ne ria. Ri ngaru ni bele na tanga tara, ra i
rangi a tanga lobo na malala. Ri ngaru ni
bele na tanga na hunu. I mavonga, a Vure
i uka ma i maruhu ne ria. I vivi vona a hini

* **11:1:** 2Ko 5:7 * **11:3:** Vuh 1:1; Sng 33:6; Ion 1:3 * **11:4:** Vuh 4:3-10 * **11:5:** Vuh 5:21-24 * **11:7:** Vuh 6:13–7:1 * **11:8:** Vuh 12:1-5 * **11:9:** Vuh 35:12 * **11:11:** Vuh 18:11-14; 21:2; Rom 4:19 * **11:12:** Vuh 15:5; 22:17 * **11:13:** Vuh 23:4; 1Sto 29:15; Sng 39:12; 1Pe 2:11 * **11:17-18:** Vuh 21:12; 22:1-14

ri gale ia a Vure ne ria. I kisi puru pali a
tanga dagi ne ria.

17-18 *Hosi e Abraham i luhoi torea a
Vure. A Vure i tonia, i takia ge habia e
tuna, e Isak, ge manga a nihabi na Vure.
I muholi, a Vure i ta muholi muga ne
Abraham, i ta maea, "E huriki e tune Isak
kunana bara ni gale e huriki a hamomu."
Pali e Abraham i longototo kunana, i
vakatubu ni habi na Vure e Isak, ge manga
a nihabi ni gutu vuro.

19 *E Abraham i lohoka vona a Vure,
i kara ni vakamahuri mule e huriki ri
mate pali. I muholi hateka, bara si takia
ngane e Abraham, i manga i bole mulea
na matenga e tuna.

20 *Hosi e Isak i luhoi torea a Vure. I
gamai e tuna ala rua, e Iakop, e Esau, i
vakalongo muga ne rua a ra maka maki
ge bele ne rua muri ma.

21 *Hosi e Iakop i luhoi torea a Vure. Na
tahuna i popote ge mate, i gamai e tune
Iosep ala rua, i doga rike na kodo vona, i
kavurikea a Vure.

22 *E Iosep i luhoi torea a Vure. Na
tahuna i popote ge mate, i vakalongo
muga ne huriki a Israel bara ri ha taroa
e Egipto. I taki ria ri gi bole turane ria a
tuhana, na tahuna ri vano.

23 *Hosi e tamane kinane Moses ru luhoi
torea a Vure. A hariki ne huriki a Egipto i
taki ni gi vakapasiri e huriki e tune Israel
a bakovi ri gi mate. Pali na tahuna e Moses
ni poda, i uka ma ru mangenge ni putu
puru a ngava na hariki. Ru ruhuloloa e
Moses na keva i tolu, a vuhuna ru masia i
mata kamumu hateka.

24 E Moses i luhoi torea a Vure. Na
tahuna i koru rike pali, i marikoi ni gi gale
ge ia e tubune Parao.

25 I marikoi ni pitei na naro hale, a
vuhuna a nipitei iea i tabuli popote ku-
nana. I ngaru ni bole taro a maregoa
turane huriki a tara na Vure.

26 E Moses i luhoi maea, i kamumu e
huriki ri gi biu ia, a vuhuna i luhoi torea
e Kristo. Pali bara i hale i uka ma ge luhoi
tora, pali ge bole a mahala i kupo o Egipto.

27 E Moses i luhoi torea a Vure, i ha taroa
e Egipto. I uka ma i mangenge na hariki o
Egipto, a vuhuna i masia a Vure, ra Viri i
uka tara viri ge masia.

28 *E Moses i luhoi torea a Vure, i lon-
gototoa a ngavana na tahuna i takia ge
ramai a naro na Nipagepolo. I rabalakia a
tuna sipsip, i kalu na logo a darana. I rata
mavonga, a agelo na matenga ge masia, i
uka ma ge rabalaki e huriki a koma tabua
ne huriki a Israel.

29 *E huriki a Israel ri luhoi torea a Vure,
ri laho page poloa a Dari Vururu, ri laho
langa na malala i vu pololilo na dari iea.
Na tahuna e huriki a nugumaheto o Egipto
ri tonia, ria lobo ri pasiri, ri mate.

30 *E huriki a Israel ri luhoi torea a Vure,
lakea ri laho haluia na parava i polorua
a nure o Ieriko. Muri, a nure dagi iea i
mapuka puru tavula.

31 *A ngatavine a ngoi e Rahap i luhoi
torea a Vure, i kori a Israel ala rua, ru
kasisi a tanga vona. Lakea, i uka ma i
vurua turane huriki ri putu puru a nitana
Vure.

32 *Pali a ra ngava ga taki tabua? I
ola hateka ga tuverei kado tabu a narone
Gidion, e Barak, e Samson, e Iepta, e Davit,
e Samuel, e huriki a propet.

33 *Ria lobo ri luhoi torea a Vure, ri
mulangi na vabinga, ri ratapile a robo i
kupo. Ri vakamadihi e huriki a bakovi,
a maka tanga ri gegea a Vure. Ri bole a
maka maki a Vure i ta muholi ge habi ne
ria. Ri nugu pupu a ngavana maka laion.

34 *Ri tutu mate a kanono dagi. Ri ha,
i uka ma ri bole a vuranga na bainat ne
huriki a pile. Ri uka a nitora, pali a Vure
i vakatora ria. Ri gao hateka na vabinga,
ri ratapile e huriki a pile. Ri valili vona e
huriki a tara dagi na pile ne ria, ri ha.

35 *E huriki ri mate pali ni vakamahuri
mule, lakea e kinane ria ri bole mule ria.
E huriki ranga ni vakamadihi hateka. A

* **11:19:** Rom 4:17 * **11:20:** Vuh 27:27-29,39-40 * **11:21:** Vuh 47:31–48:20 * **11:22:** Vuh 50:24-25; Nim 13:19
* **11:23:** Nim 1:22; 2:2 * **11:28:** Nim 12:21-30 * **11:29:** Nim 14:21-31 * **11:30:** Ios 6:12-21 * **11:31:** Ios
2:1-21; 6:21-25; Iak 2:25 * **11:32:** Het 6:11–8:32; 4:6–5:31; 11:1–12:7; 13:2–16:31; 1Sam 16:1–1Ki 2:11; 1Sam 1:1–25:1
* **11:33:** Dan 6:1-27 * **11:34:** Dan 3:23-27 * **11:35:** 1Ki 17:17-24; 2Ki 4:25-37

viri i vakamadihi ria i taki ria, bara ri
lohopilea a Vure, bara ri voro taparaki ria.
Pali i uka ma ri lohopilea a Vure, a vuhuna
ri ngaru ni bole a nimahuri kamumu na
Vure na tahuna i vakapesi mule ria na
matenga.
36 *E huriki ranga ri luhoi torea a Vure,
ni harogi pile, ni lagu, ni kolotata na sen,
ni ru dili na bavi.
37 *E huriki ranga ri luhoi torea a Vure
ni padimate na kedo, ni palakudu ria bale
rua na so, ni padimate na bainat. E huriki
ranga ri luhoi torea a Vure, ri uka varakia,
ri rea kunana na kulina sipsip, a meme. Ri
uka ruma, ri matasia, ri bole a maregoa, e
huriki ri ratapile ria.
38 Ri kamumu hateka. E huriki a bakovi
a ngatavine na malala, i uka ma i kara ria
ri gi made turane huriki nga. Ri laho lae
na tabeke i ngeki, na lolo. Ri mahita na
dupi na malala, ri mahita na babe.
39 Re huriki lobo nga, ri luhoi torea a
Vure, a Vure i taki ria, ri kamumu. Pali
i uka ma ri bole a maki a Vure i ta muholi
vona ge habi ne ria,
40 a vuhuna a Vure i kisi purua hosi
tara maki i kamumu hateka ne vona e
hita lobo. I koi vona e huriki hosi ri gi
malamala muga ne hita mona. I ngaru si
gi malamala palupu turane ria.

12

Si Gi Muri Mai a Naro ne Isu

1 *Re huriki a bakovi a ngatavine na
Vure hosi nga, ri pesi halui hita. A tara
dagi. Ri vakasiri pali hita na dala na ni
luhoi torea a Vure. Ri matanono hita, ri
ngaru si gi mulangi na nivarangi si nunu
vona. I mavonga, si gi kinigao ni nunu
kamumu. Si gi puga vuroki na nimadene
hita a maka maki i vakamarego hita, a
naro hale i nugu tata mule hita.
2 A niluhoi ne hita ge doko kunana ne
Isu. Ia a vuhuna a niluhoi ne hita, ia
a viri kunana i malamala liu na naro
vona ni luhoi tora. Na tahuna i bole a
nimadihi dagi ni mate na kai tavalavala, i
hatenono kunana. I uka ma i mangenge
vona a nimaruhu dagi ge mate na naro
iea, a vuhuna i luhoi kunana a nivivi dagi
hateka ge bole muri ma. Ngane i made na
limana kanena Vure.
3 Mu luhoi kamumua a narone Isu. I
hatenono na tahuna e huriki a bakovi hale
ri vakamadihi ia. Mu luhoi a narona,
nahea ge malulu a tuhane mua, nahea mu
gu kini malulu.
4 Muholi ngi, mua mu rura na ni-
vakaloboa a naro hale. Pali a nirura ne
mua i uka ma i rata mua mu gu mate ma.
5 *I navai? Mu longo kaburungia pali
a hini a Vure i vara mua i manga mua e
huriki e tuna? I ta maea,

"O tugu, na tahuna e Bakovi Dagi i habi a
nimadihi vomu, naha ni biua.
Naha ni kini malulu na tahuna i
tahate ioe.
6 A vuhuna e Bakovi Dagi i vara e huriki a
viri i ngaru hatekea ria.
I habi a nimadihi ne huriki i bole ria
pali, ge ria e huriki e tuna."

7 *Mu hatenono na tahuna a Vure i habi
a nimadihi ne mua. E huriki a tamana
koma ri habi a nimadihi ne tune ria na
tahuna ri rata hale. A Vure tara, i rata
mavonga ne mua, e huriki e tuna.
8 A Vure i habi a nimadihi ne huriki e
tuna ri rata hale. Pali ioe, a Vure i uka
ma i rata mavonga na tahuna o rata hale,
i manga ioe a tuna ngoi, i uka e tamamu.
9 Hita lobo, e tamane hita ri habi a
nimadihi ne hita na tahuna si rata hale.
Si togo ria. I mavonga, i kamumu hateka
si gi togoa e Tamana a hanune hita na
tahuna i habi a nimadihi ne hita, si gi bole
a nimahuri vakaroro.
10 E huriki e tamane hita ri habi a ni-
madihi ne hita na parava popote kunana,
na naro ri luhoia i kamumu. Pali a Vure i
habi a nimadihi ne hita ni kori hita, si gi
malamala manga ia.
11 *Na tahuna i habi a nimadihi ne hita, i
uka ma si ngarua, a vuhuna i madihi. Pali
i tovo hita. Muri ma i tahoka a kanena
kamumu, ra si laho malamala, si made na
nivalemu.
12 *A limane mua i uka nitora, i malai,
pali mu toto rike, mu rata leho. A turune
mua i vareru, pali mu pesi tora.

* **11:36:** 1Ki 22:26-27; Jer 20:2; 37:15; 38:6 * **11:37:** 2Sto 24:21 * **12:1:** 1Ko 9:24-25 * **12:5:** Jop 5:17; Snd 3:11-12; Kap 3:19 * **12:7:** Vin 8:5 * **12:11:** Iak 3:17-18 * **12:12:** Ais 35:3 * **12:13:** Snd 4:26

13 *Mu laho na dala kiripiripi. Bara mu
rata mavonga, a vahane mua i hale i uka
ma ge hale liu. Bara ri kamumu tabu.
14 Mu rura ni made na nivalemu turane
huriki lobo. Mu rura ni bele malamala, a
vuhuna a viri i uka ma i malamala, i uka
ma ge masia e Bakovi Dagi.
15 Nahea tara viri ne mua ge boru, ge ha
taroa a naro kamumu na Vure. A viri i
rata mavonga, ma ge bole dili a naro hale,
ge bele a maregoa, lakea e huriki ala kupo
bara ri katoki na matana Vure.
16 *Nahea tara viri ne mua ge rata a naro
na molenga, o ge biua a Vure, i manga
e Esau hosi. E Esau a tabua. Bara i
bole a maki lobo ne tamana, a nigamai ne
tamana. Pali i habi polo ne tarina a maki
lobo nga, ge kani balaka taku kunana.
17 *Muri, na tahuna e tamana i popote
ge mate, i ngaru ni gamai e tuna. E Esau
i ngaru ni bole a nigamai iea, pali i uka
ma i bolea. I tangi hateka ni bole mulea
a nigamai iea, pali i bolea pali e tarina. I
uka tabu a dalana ge bole mulea.

Si Bele Pali o Ierusalem na Hunu

18 *I uka ma mu bele na lolo e huriki a
Israel hosi ri bele vona. A lolo iea i vona
a kanono dagi. A lolo iea i uvo hateka, e
huriki ri mangenge vona. A lolo iea i bele
vona a vilu dagi hateka.
19 *Ri longo a tavure i tangi. Ri longoa
a lohona Vure, lakea ri mangenge hateka,
ri taki torea e Moses ri marikoi ni longo
tabua.
20 *Ri mangenge hateka a ngava a Vure
i taki ria vona, ra i maea, “A bakovi, o a
sipsip a meme kunana ge laho sike na lolo,
mu padimatea na kedo.”
21 *A maka maki nga ri dagi hateka, e
Moses tara i mangenge, i ta maea, “Iau a
mangenge hateka, i vakulu a tagagu.”
22 E huriki a Israel ri bele na tanga maea.
Pali mua, a tanga mu bele vona i uka ma
i maea. Mua mu bele na Lolo e Sion.
Mu bele na tanga dagi na Vure Mahuri, e
Ierusalem na Hunu. E huriki a agelo ala
kupo hateka ri made vonga, ri rata a habu
dagi.
23 A tabeke mu bele vona, i vapopo vona
e huriki a tara na Tuna Vure a Tabua.
A rane ria, a Vure i here puru meli na
hunu. Mu bele na matana Vure, a Mari
Ni Pelekado, ge pelekado e huriki lobo.
A tabeke mu bele vona, i made vona a
hanune huriki a viri hosi, ri ramaia a
Vure. Ngane a Vure i rata ria ri malamala
liu.
24 *Mu bele ne Isu. I vakatora a ngava
dagi karaba. Mu bele na darane Isu. A
ngava na darane Isu i rangi a ngava na
darane Abel.
25 *Nahea mu gu longotaroa a lohona
Vure. Hosi e Moses, a bakovi na malala,
i patutu mule e huriki a Israel. Ri longo-
taroa a ngavana, muri ri keri ni lelea a
rongova na Vure. Pali hita, a Vure meli
na hunu i patutu mule hita. I mavonga,
nahea si gi longotaro, a vuhuna bara si
keri liu ni lelea a rongova na Vure.
26 *Hosi, na tahuna iea, a lohona Vure i
polua a malala, i vuruke. Pali ngane i ta
muholi ne hita, i ta maea, “Pali muri ma
bara polu tabua a malala. I uka ma ga
polu kunana a malala. A hunu tara bara
polua.”
27 A ngava e “tabu”, i vakasiri manga a
Vure ge vakalobo a maki lobo i ratarike.
A maki lobo i kara ni gi polu, a Vure ge
vakalobo. Muri, a maki lobo i keri ni gi
polu, bara ri tabuli.
28 I mavonga, si gi vivi ni bole a
harikianga muholi, ra i keri ni gi polu. Si
gi kavurikea a Vure na naro i vivi vona. Si
gi togoa, si gi mangenge vona,
29 *a vuhuna a Vure ne hita i manga a
kanono i gutu i vuro lobo liu a maka maki.

13

A Nihabi a Vure i Ngaru

1 Mua o huriki a tara na Vure, mu
vangaru.
2 *Mu tagui, mu matakari e huriki a mosi
ri bele ne mua. Hosi e huriki ranga ri

* **12:16:** Vuh 25:29-34 * **12:17:** Vuh 27:30-40 * **12:18:** Nim 19:16-20; Vin 4:11-12 * **12:19:** Nim 20:18-21; Vin 5:22-27 * **12:20:** Nim 19:12-13 * **12:21:** Vin 9:19 * **12:24:** Vuh 4:10; Hib 8:6 * **12:25:** Hib 2:1-3; 10:26-29 * **12:26:** Hag 2:6 * **12:29:** Vin 4:24; 9:3 * **13:2:** Vuh 18:1-8; 19:1-3; Rom 12:13

matakari a mosi, pali i uka ma a bakovi ri
matakari. A agelo ri pahaluhoi ta a bakovi.
3 Mu kori e huriki ri made na bavi, i
manga mua ranga mu made turane ria na
bavi. Mu kori e huriki ni vakamadihi, i
manga mua ranga ni vakamadihi turane
ria.
4 *A parangia, mua lobo mu togoa. Naha
ni vakahale a parangia, a vuhuna a Vure
ge pelekado, ge ratapile e huriki ri mole.
5 *Naha ni nunu muri mai a mahala.
A maki mu tahoka pali, mu vivi vona
kunana, a vuhuna a Vure i ta maea,
"I uka ma ga ha taro mua. I uka ma ga
lohopile mua."
6 *I muholi hateka a ngava iea, si gi takia,
ra i maea,
"I uka ma ga mangenge.
E huriki a bakovi, ri uka a nitora ni
rata hale iau,
a vuhuna e Bakovi Dagi i tuhori iau."
7 *Mu luhoi e huriki a matakari ne mua,
ri vakalongo mua vona a nitana Vure hosi.
Ri laho navai? Ri mate navai? Mu ramai a
narone ria ni luhoi torea a Vure.
8 E Isu Kristo i uka ma i pulo lae a
narona. I palupulupu kunana na hini ravi,
na hini mona, na parava vakaroro.
9 *Naha ni nunu muri mai a maka nitovo
tebi legelege. I kamumu a Vure ge vaka-
tora a hatene mua na naro kamumu vona.
A maka vinara na maki ni kani i uka ma
i kori e huriki ri muri mai. Naha ni muri
mai a maka vinara nga.
10 A dede na nihabi ne hita i tebi na dede
i tabuli na kape na Vure. E huriki ri leho
vonga i uka ma ri gi valai ni kani na dede
ne hita.
11 *E huriki a prister dagi ri rabalaki a
bulmakau polovavo na mada, ri bole dili
na Tabeke Nitaba a darana, ni puga vuroki
a naro hale ne huriki. A podana ni gutu
vuro polovavo na mada.
12 *Na naro iea kunana, e Isu i bole
a nimadihi polovavo na tanga, ge tua a
darana, ni rata e huriki a viri vona ri gi
malamala.
13 *Ngane si gi pagitala, si gi lakea ne Isu
polovavo na tanga, lakea e huriki ri gi biu
hita i manga ri biua e Isu.
14 *Si gi rata mavonga, a vuhuna si uka
tanga muholi koea na malala. Si pasimata
vona a tanga dagi muholi ta ge bele muri
ma.
15 *E Isu ge kori hita, nahea si gi malo ni
kavurike vakaroroa a Vure. Si gi taki tala
a rana ne huriki.
16 *Naha ni longo kaburungi ni rata a
naro kamumu ne huriki a turane mua, a
vuhuna a Vure i ngarua ra naro iea. E
huriki ranga ri bala a maki, mu habi ne
ria ranga maki mu tahoka.
17 *Mu longototo e huriki a matakari ne
mua. Mu muri mai a ngava ri taki, a
vuhuna ri matakari a hanune mua. Muri
ma bara ri pesi na matana Vure, ge nana
ria vona ri matakari navai mua. Mu rata
kamumu ria, ri gi vivi kunana ni matakari
mua. Bara mu rata hale ria, bara ri deke
ne mua. I mavonga, mua ranga i uka ma
mu gu made kamumu.
18 *A ngaru mu gu vasileki na Vure ge
tuhori iau. Na hategu, a lohoka vona i uka
ma a ratea tara naro hale ga rare vona. A
ngaru ni rata kamumu a maki lobo a rata.
19 A ngaru hateka mu gu vasileki
mavonga, lakea a Vure ge rudu mule iau,
ga lakene malaviriri ne mua.
20 *A Bakovi Dagi ne hita e Isu, ia a
matakari dagi ne hita, re hita huriki a
sipsip vona. I habi a darana ge vakatora
a ngava karaba ge tabuli vakaroro. Lakea
a Vure i vakamahuri mulea na matenga.
Ngane ra Vure na nivalemu,
21 ge habi ne mua a maka maki ge tuhori
mua mu gu rata a maki lobo i ngaru mu
gu rata. I rata pololilo ne hita tara maki
i vivi vona na nitora ne Isu Kristo. Si
gi kavurikea, si gi vakabagetua ngane, na
parava vakaroro. I muholi.

A Nilobona Raukea

22 Mua o huriki a turagu, a raukea nau
i uka ma i ola hateka. Mu hatenono vona

* **13:4:** Epe 5:5 * **13:5:** Vin 31:6,8; Ios 1:5 * **13:6:** Sng 118:6 * **13:7:** 1Ko 4:16 * **13:9:** Rom 14:17 * **13:11:** Levi 16:27 * **13:12:** Ion 19:17 * **13:13:** Hib 12:2 * **13:14:** Hib 11:10,16; 12:22 * **13:15:** Sng 50:14,23 * **13:16:** Pili 4:18 * **13:17:** 1Tes 5:12 * **13:18:** Apo 24:16; 2Ko 1:12 * **13:20:** Jer 32:40; Ese 37:26; 1Pe 2:25

a ngava tora a habi ne mua, a vara mua
vona.
23 A ngaru ni vakalongo mua vona e
Timoti. Ni vakapagitala pali ia na bavi. Ia
ge bele malaviriri nau ieni, maria varago
miri gi lakene, miri gi gosi mua.
24 Iau a talo rike a haro kamumu ne
huriki a matakari ne mua, turana e huriki
a tara na Vure iene. E huriki ri mariu
valai o Itali, ria ranga ri talo rike a haro
kamumu ne mua.
25 A Vure ge rata kamumu mua lobo.

A Raukea i Herea e Iakop

A Nita Vakalohoka

A viri i herea ra raukea iea i taki mulea ia e "Iakop, a vora na Vure turana e Bakovi Dagi, e Isu Kristo". A hini i uka ma i ta kavakava hateka vona i maea, e huriki a tara ne Kristo na parava iea ri lohoka kamumu vona a rana. Na ngava dagi karaba, i kupo e huriki a rane ria e Iakop, pali i ala rua kunana ru kara ni here ra raukea maea: e Iakop re tarine Isu, turane Iakop a apostolo, re tarine Ioanes. Pali e huriki a tara ne Kristo hosi ri ta maea, e Iakop e tarine Isu a viri i herea ra raukea iea.

E Iakop i muga na bakovi ala va, ra ni kilala ta tou e tarine Isu (Mat 13:55, Mrk 6:3), e tune Maria rua e Iosep. E Iakop i koru rike turane Isu, pali i uka ma i luhoi torea e Isu (Ion 7:5). Pali muri ne Isu i mahuri mule na nimate, i bele vona (1Ko 15:7). Ngane ia, turana e turana ranga, to turana e huriki a murimuri ne Isu ri vapopo o Ierusalem (Apo 1:14). Muri, e Iakop i matakari a tara ne Kristo o Ierusalem. Na pida muri ranga, na tahuna e Paulus i lakea o Ierusalem ni matai e Petrus, e Iakop tara ni kilala turana e Petrus, turana e huriki a apostolo ranga (Gal 1:19). Na pida ranga muri, na tahuna a Vure i vakapagitalea na bavi o Ierusalem e Petrus, e Iakop i matakari a tara ne Kristo vonga (Apo 12:17). Muri na pida ranga tabu, e huriki a matakari o Ierusalem ri vapopo, ri ta vona re huriki i uka ma ria a Iuda ri luhoi torea e Kristo, ni gi pala a kuline ria o ge uka. E huriki lobo ri togoa e Iakop, lakea ri takia ge vakalobo a ngava na vaponga ne ria (Apo 15:13-21). E Paulus i takia e Iakop i manga a vuhubutu na roho na Vure (Gal 2:9).

Ni taki i herea e Iakop muga ne ia ni padi mate na pida e 62 AD. A rane Iakop ni kilala tabu na puhu ne Apostolo, i manga ia a matakari na tara ne Kristo o Ierusalem, na tahuna e Paulus i hamule lokovonga tabu. A bakovi ni tuverei polo a nuverei ne huriki a Iuda, re Iosep, i taki na pida i lima muri ne 62 AD, e Iakop turane huriki ranga ni padi mate ria na kedo, na parava e Anas i leho manga a prister dagi. Na nuverei iea i taki e tune Klopas e Simion i bole a murine Iakop, i matakari a tara ne Kristo o Ierusalem.

E Iakop i made o Ierusalem i herea a raukea iea.

Ne Gal 2:7-9, si lohoka maea, e Iakop, turana e huriki ranga, a Vure i habi ne ria a leho ni vakalongo a velenga kamumu ne huriki a Iuda. Muri, e huriki ranga ne ria ri leho ne huriki i uka ma ria a Iuda, manga e Petrus. Pali e Iakop si lohoka vona, i made o Ierusalem, i leho turane huriki a Iuda, i mate. Ra i maea, a raukea vona i here lakea ne huriki a Iuda ri luhoi torea e Kristo, turane huriki i uka ma ri luhoi torea.

E Iakop i herea a raukea iea lakea na tara ne Kristo, ra ri made polovavo ne Ierusalem. I here ni vakatora ria, ri gi pesi tora na maka maki hale ri leho ni ratapile a niluhoi ne ria. A tara ne Kristo hosi ri manga e huriki ngane, a nitoni legelege i bele ne ria, ge toni ni rata vuroki ra ningaru ne ria na Vure, lakea ri gi ramai a vilo na malala. E Iakop i vakatora re huriki ri luhoi tora muholi e Kristo ri gi pesi tora, nahea ri gi ngalahere na Vure. Pali na tahuna i uka ma ri hamule mai a Vure, bara i pelekado ria. E Iakop i taki re huriki i here lakea ne ria, ri gi bolea a niluhoi kamumu na Vure, ge manga a nipara muholi ge muga ria.

A Nita Muga

1 *A haro kamumu ne mua lobo. Iau, e
Iakop, a vora na Vure, a vora ne Isu Kristo,
a Bakovi Dagi ne hita. A herea a raukea iea
i lakene ne mua, a kabu ne Israel i ravulu
a polona i rua, ra mu pe a tanga ne mua,
mu made viliha na tanga lobo na malala.

Mu Kaloho a Maregoa

2 *Mua e huriki a turagu, a ngaru mu gu
vivi hateka na tahuna a nitoni ge bele ne
mua,

* **1:1:** Mat 13:55; Apo 15:13; Gal 1:19; 1Pe 1:1 * **1:2:** Rom 5:3-5 * **1:3:** 1Pe 1:7

3 *a vuhuna mu lohoka vona a nitoni i
bele ne vona ni toni a niluhoi ne mua, mu
gu pesi tora.
4 Mu kaloho a nimava, naha ni malo,
muri bara mu malamala liu, i uka ma mu
gu bala vona tara naro kamumu na Vure.

5 *E rei a viri i uka ma i tahoka a
lohokanga kamumu ni laho kamumu, ge
nanea a Vure ge habia vona a lohokanga.
Muri a Vure bara i habia a lohokanga
vona, a vuhuna a Vure ia a mari ni hate-
balala. Na tahuna a Vure i habi a maki, i
habi kunana. I uka ma ge vakamaruhu a
viri.
6 Pali na tahuna a viri ge nana, nahea ge
loho rua. Ge luhoi tora. A viri i loho rua i
manga a bokona dari i bolea a vilu i rere
viliha.
7 Ra bakovi maea, ma ge luhoi e Bakovi
Dagi ge habia vona tara maki.
8 A bakovi i loho rua, i uka ma i tabuli
kamumu a niluhoi vona, bara i ruru.

9 E huriki a turane hita ri matasia, ri gi
vivi na tahuna a Vure ge kavurike ria.

10 *Pali e huriki ri tahoka a mahala
i kupo ri gi vivi na tahuna a Vure ge
vakakiroko ria, a vuhuna bara ri mate
tavula manga a hurumade.
11 I rike a haro, i hua a hurumade, i
malai a kaina, i maparu a vuana, i uka ma
i mata kamumu tabu. I mavonga kunana
a viri i tahoka hateka a mahala bara i mate
na tahuna i tabana ni rata a leho vona.

Mu Gege a Nitoni

12 A viri i pesi tora na tahuna a nitoni i
bele ge vivi, a vuhuna a Vure bara i habi
a mapana, ge bole a nimahuri vakaroro, i
manga a viri i mulangi na rihiva i bole a
tama. A Vure i taki muga pali ge habi a
mapa ne huriki ri ngarua a Vure.
13 Na tahuna a bakovi tara i ngaru ni
rata a naro hale, nahea ge ta maea, "A
Vure i turari iau a ratea a naro hale iea."
Naha ni ta mavonga, a vuhuna a Vure i
uka ma ge turari ioe go rata a naro hale.
Pali a Vure tara, a naro hale i uka ma ge
turaria. A Vure tara i uka ma ge turari ioe
go rata a naro hale.
14 Pali a nitoni i bele na bakovi na
tahuna a ningaru hale na hatena i turari
ia i rata a naro hale.
15 Muri a ningaru hale i vakabele a
naro hale. Muri a naro hale i vakabele a
matenga.
16 Mua e huriki a turagu, a ngaru hateka
mua. Naha ni tami mule mua.
17 A maki kamumu lobo si bole, a maki
kamumu lobo ni habi tavula ne hita, ri
valai ne Tamane hita na hunu, ra viri i
ratarike a haro, a keva, a maka hada ri
para polomeli na hunu. A maka nipara
nga, ri para dagi na parava ranga, ri para
kiroko na parava ranga. Pali e Tamane
hita i uka ma i mavonga. I uka ma i pulo
lae a vilona.
18 *Na ningaru vona i vakasiri a nita
muholi vona, ge rata hita ge hita e huriki e
tuna. I rata mavonga, ge bole tala hita na
maki lobo i ratarike, si gi muga ne ria.

Mu Longototo a Nitana Vure

19 Mua e huriki a turagu, a ngaru hateka
mua. Mu longo kamumu. Na tahuna a
viri i ta, naha ni koli malaviriri a ngava.
Mu longo kamumu taro a ngava, mu luhoi
kado, muri mu koli. Naha ni hinihate,
20 *a vuhuna a nihinihate na bakovi i
uka ma ge vakabele a naro malamala na
Vure.
21 *Lakea, a ngaru mu gu pe a naro
i katoki, a maka naro hale legelege ne
mua. Mu vakakiroko mua, mu longototo
a nitana Vure, ra ni ru na hatene mua. Ra
ngava iea i kara ge korimule mua.
22 *Na tahuna mu longoa a nitana Vure,
naha ni longo tavulea. Mu longototoa. Na
tahuna mu longo tavulea, mu tami mule
mua.
23 A ta mavonga a vuhuna e huriki ri
longo a nitana Vure, pali i uka ma ri
muri mai, ri manga a bakovi i matanono
a matana na tuku.
24 I masia a matana, pali i uka ma i ratea
tara maki. I vano kunana, i uka ma i luhoi
tabua a matana i mata navai.
25 *Pali a viri i longo kamumu a vinara
kamumu na Vure, i ramai a ngava i tabuli
vona, i uka ma i longo kaburungia, a Vure
bara i rata kamumu ia. Si lohoka vona, a

* **1:5:** Snd 2:3-6 * **1:10:** Ais 40:6-7 * **1:18:** Ion 1:13 * **1:20:** Sav 7:9 * **1:21:** Kol 3:8; 1Pe 2:1 * **1:22:** Mat 7:26; Rom 2:13 * **1:25:** Rom 8:2; Iak 2:12

vinara na Vure i vakamatukapaga hita na
naro hale.
26 *E huriki ri luhoi ta ri ramai a Vure,
pali i uka ma ri matakari kamumu a
tabelene ria, re huriki maea ri tami mule
ria. A maka maki ri rata, ri luhoi ta a maki
a Vure ge vivi vona, ri rata tavula kunana.
27 A naro i malamala na matana Vure, e
Tamane hita, i maea: si gi kori e huriki a
duku, e huriki a havuri, na tahuna ri bole
a maregoa. A maki tara si gi ratea si gi
matakari kamumu a nilaho ne hita, i uka
ma si gi ramai a rabu na malala, ma si gi
katoki na matana Vure.

2

Mu Rata a Naro Ge Palupu ne Huriki Lobo

1 *Mua e huriki a turagu, mu rata a naro
ge palupu ne huriki lobo, a vuhuna mu
luhoi torea e Isu Kristo a Bakovi Dagi ne
hita, i muga ne huriki lobo.
2 A bakovi na mahala tara i bagetu
kamumu ge dili na roho na lotu ne mua,
pali a matasia tara ge dili, i marape kesi a
varakia vona.
3 Bara mu rata kamumua a bakovi na
mahala, mu takia ge made na gula, pali
mu vakahalea a matasia mu tono ragea ge
made polotano, o mu takia ge pesi basi,
4 mu rata a naro hale. Na niluhoi hale
ne mua, mu vakalipida e huriki a bakovi.
Mu taki ranga ri kamumu, mu taki ranga
ri hale. A niluhoi mavonga i uka ma i
kamumu.
5 *Mua e huriki a turagu, a ngaru hateka
mua, mu longo kamumu. A Vure i vulaki
e huriki a matasia na malala ri gi luhoi
torea, ri gi tahoka a mahala meli na hunu,
ri gi dili na harikianga vona, i manga a
hini hosi i ta muholi vona, e huriki ri
ngaru hatekea ri gi bole.
6 Pali mua mu vakamaruhua a matasia
iea. E huriki a bakovi na mahala mu rata
kamumu ria, pali ria kunana ri habi a
maregoa ne mua, ri turari mua lakea na
mari ni pelekado a ngava.
7 Re huriki a bakovi na mahala nga, ria
kunana ra viri ri biu a rane Isu Kristo. A
rana i kamumu hateka. Pali mua e huriki
a ngate vona.
8 *A vinara na Hariki ne hita, ni here
puru na Hinere i ta maea, “O ngaru e
huriki lobo i manga a hini o ngaru mule
ioe.” Na tahuna mu ramai a vinara iea, mu
rata a naro kamumu.
9 *Pali na tahuna i uka ma mu rata a
naro i taku ne huriki lobo, mu rata a naro
hale. Lakea ra vinara iea i vakasiri mua,
mua a viri ni longotaro a vinara.
10 *A taki mavonga, a vuhuna e rei a
bakovi tara i ramai a ngava lobo na vinara,
pali i longotaro a vinara i taku kunana, ra
bakovi iea i tahoka a rarenga pali, i manga
a bakovi i longotaro a vinara lobo.
11 *Mu lohoka vona a Vure i ta maea,
“Naha ni rata a naro na molenga.” I ta
maea tabu, “Naha ni rabalaki a viri.” E rei
a viri i uka ma i rata a naro na molenga,
pali i rabalaki a viri, ngane ia a viri ni
longotaro a vinara.
12 *Lakea a ngaru mu gu laho kamumu,
a vuhuna a maki lobo mu rata, a ngava
lobo mu taki, a Vure bara i pelekado mua
na vinara. Na vinara iea kunana, a Vure
i rata hita si matukapaga na naro hale ne
hita.
13 *Mu laho kamumu, a vuhuna e rei a
viri i uka ma i dodo e huriki, a Vure tara
i uka ma ge dodoa muri ma na tahuna
ge pelekado e huriki. Pali a viri i dodo e
huriki, a Vure bara i dodoa na tahuna i
pelekado e huriki.

A Viri i Luhoi Tora a Vure Ge Vakasiria na Narona

14 Mua e huriki e turagu, a ra a maki
i kamumu vona a bakovi ge takia ta i
luhoi torea e Isu, pali a narona i uka ma i
vakasiri mavongea? A niluhoi maea, i uka
ma ge korimulea.
15 *Bara e turane hita tara i ramai e
Kristo i tahoka a matutuna varakia, i bala
a maki ni kani,
16 lakea tara ne mua ge takia ge ta maea,
“O made na nivalemu. Go tahoka a maki
ni kavitagu ioe vona, go kani go maru,”

* **1:26:** Sng 141:3 * **2:1:** Apo 10:34; Iak 2:9 * **2:5:** 1Ko 1:26-28 * **2:8:** Levi 19:18; Mat 19:19; Gal 5:14 * **2:9:** Vin 1:17 * **2:10:** Levi 19:37; Gi 20:7-12,24; Mat 5:19 * **2:11:** Nim 20:13-14; Rom 13:9 * **2:12:** Gal 6:2; Iak 1:25; 1Pe 2:16 * **2:13:** Mat 5:7; 18:32-35 * **2:15:** 1Ion 3:17

pali i uka ma ge koria na limana, ra ngava
iea ge tuhori navia?
17 A naro na niluhoi tora i mavonga
kunana. Na tahuna a viri i taki ta i luhoi
torea e Kristo, pali i uka ma i rata a naro
kamumu, a niluhoi vona a maki tavula
kunana.
18 *Pali bara viri tara i ta maea, "I ranga
e huriki ri tahoka a niluhoi tora, pali i
ranga e huriki ri tahoka a naro kamumu."
Pali a ngava bara kolia i maea, "Ga matakilala navai a niluhoi vomu na tahuna o uka
ma o ratea tara maki. Pali iau ga vakasiri
ioe vona a niluhoi nau na maki a rata."
19 Ioe, o luhoia a Vure i taku kunana. O
moro hateka, ke! Pali e huriki a hanitu
ranga ri luhoi mavonga, lakea ri mangenge i vakulu a tagane ria.
20 Ioe a manga! I uka ma o matakilaka
vona, a niluhoi a maki tavula na tahuna i
uka kanena. Bara vakasiri ioe.
21 *Hosi a Vure i masia a narone Abraham, ra gare ne hita, i habia e tuna e Isak
ge a nihabi na Vure, lakea a Vure i galea e
Abraham a bakovi malamala.
22 *O luhoi kamumu: a niluhoi, a narone
Abraham, ru leho palupu. A naro kamumu vona i ratea a niluhoi vona i kamumu liu.
23 *A nitana Vure i muholi, ni here i ta
maea, "E Abraham i luhoi torea a Vure,
lakea a Vure i galea a bakovi malamala."
Lakea ni taki e Abraham e turana Vure.
24 Ngane mu lohoka vona, a viri i luhoi
tavulea a Vure i uka ma ni gi gale ge ia
a viri malamala. A viri i luhoi, i rata a
naro kamumu, a Vure bara i galea a viri
malamala.
25 *I mavonga kunana hosi ne Rahap, a
ngatavine a ngoi. A Vure i masia a narona
na tahuna i matakari e huriki a vinuru, i
vakahamule ria na dala tebi, lakea i galea
a ngatavine malamala.
26 Si lohoka vona na tahuna a hanuna
viri i pe a kakaina, a bakovi iea bara i
mate. I mavonga kunana, a bakovi i luhoi
tavulavula, pali a niluhoi vona i uka ma i
vakabelea tara kanena, ra niluhoi vona i
uka lehona, i mate pali.

3

Mu Matakari Kamumu a Tabelene Mua

1 Mua e huriki a turagu, nahea ge kupo
ne mua ri gi bole a leho ni tovo e huriki
na narona Vure, a vuhuna mu lohoka
vona mia e huriki mi vara, a Vure bara i
matai kamumu a narone mia, i pelekado
mia. A nipelekado ne mia bara i dagi na
nipelekado ne huriki a bakovi tavula.
2 Hita lobo si varoru na rabu i kupo. Pali
a viri i uka ma i varoru na ngavana, ra
viri iea a viri kamumu hateka, i kara ni
matakari a nilaho vona.
3 E huriki ri rike na hos ri ru a aen kiroko
na ngavana hos, lakea a hos bara i ramai
kunanea a ningaru na bakovi i rike vona,
ge lakea na hini a bakovi i ngaru ge lakea
vona.
4 Mu masia a sip i vona a sel. I dagi
hateka, i bolea a vilu, i nunu na dari. Pali a
nikau* vona i uka ma i dagi. I kiroko. Pali
na tahuna a tahona i ngarua ge lokovai,
bara i huria a nikau, lakea a sip bara i
longototo, i lakea na hini a tahona i ngaru
ge lakea vona.
5 I mavonga kunana, a tabelene hita a
maki kiroko kunana, pali i bibi hateka
na maki dagi. I manga a katona kanono.
Ia a maki kiroko kunana, pali i kara ni
vakatubu a kanono dagi na robo, bara ri
nono lobo a maka kai.
6 *A tabelene hita i manga a kanono i
valai na imperno. I vakabele a naro hale i
kupo. A tabelene hita a mahalana kakaine
hita, pali i ratea a kakaine hita i katoki
lobo. I ratapile a nimade ne hita.
7 E huriki a bakovi ri bole a maka maki
na robo, a kadirovo, a mata, a maka maki
i tabuli na dari, ri matakari ria, ri malou.
8 *Pali uka tara viri ge matakari mulea a
tabelena. A tabelene hita i uka ma i malo
ni taki a maka ngava i hale, i manga a
bega, i rabalaki e huriki.
9 Si kavurikea na tabelene hita e Tamane
hita, e Bakovi Dagi. Pali muri si harogi e
huriki a turane hita, re huriki a bakovi a
ngatavine a Vure i ratarike ria ri gi manga
ia kunana.

* **2:18:** Gal 5:6 * **2:21:** Vuh 22:9-12 * **2:22:** Hib 11:17-18 * **2:23:** Vuh 15:6; 2Sto 20:7; Ais 41:8 * **2:25:** Ios 2:1-21; Hib 11:31 * **3:4:** A nikau, ra stia. Hosi ni gale a ginelu. * **3:6:** Mat 12:36-37; 15:11,18-19 * **3:8:** Rom 3:13

10 A nita ni kavurike a viri, a nita ni
ruduraha a viri, ru bele varago na tabele
i taku kunana. Mua e huriki a turagu, ra
naro iea i uka ma i kamumu.
11 A naru piu, a naru na navuha, i uka
ma ru gu tua tala na matana naru i taku
kunana.
12 A kai a kulu, ge vakabele a vao? A kai
a tarile, ge vakabele a kulu? I mavonga
kunana a navuha i uka ma ge vakabele a
naru piu.

A Niluhoi Kamumu i Valai na Vure

13 E rei ne mua i luhoi ta i moro, i tahoka
a lohokanga, ge vakasiria na nimade ka-
mumu vona, na maka rabu kamumu vona
i rata na lohokanga. Pali nahea ge bibi rike
mule a rana. Ge vakakiroko ia.
14 Pali e rei a viri i rata a rabu ni masig-
oro, e huriki ri ngaru ni polomugamuga,
nahea ri gi bibi rike a rane ria, nahea ri gi
lavuni vona a ngava muholi.
15 Ra rabu nga i uka ma ru valai na Vure,
a naro na malala kunana. Ra naro maea
ru bele na vilo hosi, ru valai na hanitu.
16 I mavonga, na tahuna mu rata a naro
ni masigoro, na tahuna mu ngaru ni rata
polomugamuga, i uka ma mu gu made
kamumu palupu. Bara mu rata kunana a
naro hale.
17 Pali e huriki ri tahoka a lohokanga
i valai na Vure, ri maea: ri uka a naro
hale, ri ngaru a nivalemu, ri luhoi muga
a ningaru ne huriki ranga, i uka ma ri
kulirua, ri dodo e huriki a turane ria, a
leho ne ria i tahoka a kanena, ri rata virihi
e huriki lobo a naro i taku kunana. I uka
ma ri tamirabu ni ramai a naro kamumu,
ri ramai muholi.
18 *A viri i rata a leho ni kori e huriki
bara i made na nivalemu i manga a bakovi
i varo a vutuna maki na hania. Bara i
vakabele a kanena i kupo, ra maka rabu
kamumu.

4

Naha Ni Ngaru a Vilo na Malala

1 *I navai mu vaubi, mu vatahate? Mu
vaubi a vuhuna a ningaru hale na kakaine
mua i rata mua mu vaubi.
2 Mu ngaru hateka ni bole a maki, pali
mu keri ni bolena, lakea mu rabalaki a
viri. Mu masigoro na maki na viri tara,
pali mu keri ni bole a maki mu ngaru,
lakea mu vakatubu a vabinga. I uka ma
mu tahoka a maki, a vuhuna i uka ma mu
nanea a Vure.
3 Pali na tahuna mu nanea a Vure, i uka
ma mu bole a maki mu ngaru, a vuhuna
na tahuna mu nanea, a niluhoi ne mua i
hale. Mu ngaru kunana ni bole a maki ni
vuroki na ningaru tavula.
4 *Mu ha taroa a Vure i manga a
ngatavine i ha taroa e girihina, i vano i
ngoi viliha. Mu longo, mu lohoka vona, e
huriki ri ngaru a vilo na malala, ria a pile
na Vure. I mavonga, e rei a viri ne mua i
ngaru ni ramai a naro na malala, ia a pile
na Vure.
5 A nitana Vure i ta maea, "A hanuna
i ru pololiloa ne hita i ngaru hatekea si
gi ramai kunanea."* Mu luhoi navai, ra
ngava iea a ngava tavula?
6 *Pali a Vure i rata kamumu hateka
hita. I mavonga a Hinere i ta maea,

"A Vure i tepu e huriki ri putu ngingi,
pali i rata kamumu e huriki ri
vakakiroko ria."

7 *I mavonga, mu longototoa a Vure. Mu
gegea a hanitu, re Satan, lakea bara i pe
mua, i ha.
8 *Mu karuku tabukoi na Vure, lakea ia
tara bara i valai tabukoi ne mua. Mua e
huriki a bakovi hale, mu pe a naro hale
ne mua. Mua e huriki mu loho rua, mu
vuroki ra niluhoi hale na hatene mua,
9 mu duku, mu tangi na naro hale ne
mua. Mua e huriki mu nongo, ngane mu
pulo a vilone mua, mu tangi. Mua e huriki
mu vivi, ngane mu pulo a vilone mua, mu
tangi.
10 *Mu vakakiroko mua na matane
Bakovi Dagi, lakea ia bara i kavurike a
rane mua.

* **3:18:** Mat 5:9; Hib 12:11 * **4:1:** Rom 7:23 * **4:4:** Rom 8:7; 1Ion 2:15 * **4:5:** A ngava iea na nita Grik i uka ma i kavakava hateka. A pelegona ngava tara bara i maea, 'A hanuna bakovi, ra viri a Vure i ru pololilo ne hita, i tahoka bala a maka ningaru hale.' * **4:6:** Snd 3:34; 1Pe 5:5 * **4:7:** Epe 6:12 * **4:8:** Ais 1:16; Sek 1:3; Mal 3:7 * **4:10:** Jop 5:11; 1Pe 5:6

11 Mua e huriki a turagu, naha ni va-
padimomo. A viri i padimomo e turana,
i manga i ta hale na vinara na Vure, i
pelekadoa. Na tahuna mu pelekadoa a
vinara na Vure, i uka ma mu ramaia.
I manga mu ngaru ge mua a mari ni
pelekado, mu gu pelekado a nitana Vure.
12 *A Vure kikeri kunana i vakabele a ni-
tana, ia kikeri kunana a mari ni pelekado
e huriki. Ia kikeri kunana i kara ge
korimule a viri, o ge ratapile a viri. Pali
mua, mua e rei muholi mu gu pelekado e
huriki a turane mua?

Naha Ni Bibi Rike Mule Mua

13 *I ranga ne mua mu ta maea, "Kuduvi
si gi vano, si gi lakea na tanga dagi tara, si
gi made vonga na pida i taku, si gi vahabi
a maki, ni gi kona, si gi bole a moni dagi."
14 *Mu ratea a ngava iea, pali i uka ma
mu lohoka vona a ra maki ge bele kuduvi.
A nimahuri ne hita i manga a havu. I
tabuli popote kunana muri i lobo.
15 Pali i kamumu hateka mu gu ta maea,
"E Bakovi Dagi bara i ngaru si gi mahuri,
bara si rata a maki si luhoi ni rata."
16 Pali mu bibi rike mule a rane mua, mu
vakalongo a leho dagi mu ngaru ni rata. A
naro ni bibi rike mule a rane mua, a naro
hale hateka.
17 *Mu luhoi kamumu. Na tahuna o
lohoka pali vona tara naro kamumu go
ratea, pali i uka ma o ratea, o rata pali a
naro hale.

5

A Bakovi na Mahala

1 Mua e huriki mu tahoka a mahala i
kupo, mu longo kamumu! Mu tangi mu
haloho vona a maka maregoa dagi ge bele
ne mua.
2 *A mahala ne mua bara i mavuru. A
varakia ne mua, bara i kani a madume.
3 A maka gol a silva ne mua bara i
piduku, pali a nipiduku iea bara i rata
a maka naro hale ne mua ri gi bele
kavakava, bara i gutu a kakaine mua
i manga kanono. A nilobona parava i
tabukoi ge bele, pali i navai mu ru kadolu
a mahala ne mua?
4 *Masia! E huriki a mari ni leho ri mirio
na hania ne mua i uka ma mu kona ria
ma. Mu longo a nideke ne ria! A nideke ne
huriki a mari ni leho i longoa pali e Bakovi
Dagi, ra i tahoka a nitora lobo.
5 *Na parava lobo mu bole a maka maki
kamumu mu vivi, mu ramai kunana a
ningaru na kakaine mua. Mu ramai lobo
a ningaru ne mua, pali i uka ma ge tabaka,
a Vure bara i ratapile e huriki a pile vona.
6 Mu padi virihi e huriki a bakovi mala-
mala na ngava, mu rabalaki ria. Pali i uka
ma ri gege mua.

Mu Hatenono na Tahuna Mu Bole a Maregoa

7 *Mua e huriki a turagu, mu hatenono
ge harena na tahuna e Bakovi Dagi ge
hamule valai tabu. A bakovi i tahoka a
hania i dava a maki ni kani ge moro na
hania vona. I hatenono, i made madoru i
dava a vala a haro ru gu rata taro a leho
ne rua, muri bara i bole a maki ni kani.
8 *Mua ranga mu hatenono, mu pesi tora
na maka maregoa ne mua, a vuhuna e
Bakovi Dagi i popote ge hamule valai.
9 Mua e huriki a turagu nahea mu gu
ta tutu, ma ge pelekado mua a Vure.
Mu longo kamumu, a Mari ni pelekado i
popote ge valai.
10 Mua e huriki a turagu, mu luhoi e
huriki a propet hosi ri vakalongo a ngava
na rane Bakovi Dagi. E huriki a pile ri
rata hale ria, pali ri pesi tora. Mu ramai
a narone ria.
11 *Si lohoka vona, e huriki ri hatenono
bara ri vivi. Mu longoa pali a nuverei ne
Iob, i hatenono na tahuna i bole a maregoa
dagi. Muri e Bakovi Dagi i korimulea.
Muholi hateka, e Bakovi Dagi a Mari ni
dodo, a Mari ni rata kamumu hateka hita.
12 *Mua e huriki a turagu, a maki dagi
hateka i maea: nahea mu gu kaba, mu
gu taki a ngava muholi. Naha ni kaba na
rana Vure, o na rana maki tara na malala.
Pali na tahuna mu taki e "emi" nahea mu
gu pulo lae a ngavane mua. Na tahuna

* **4:12:** Rom 2:1; 14:4 * **4:13:** Luk 12:18-20 * **4:14:** Sng 39:5,11; Snd 27:1 * **4:17:** Luk 12:47 * **5:2:** Mat 6:19 * **5:4:** Vin 24:14-15 * **5:5:** Luk 16:25 * **5:7:** Vin 11:14; Jer 5:24 * **5:8:** Rom 13:11-12; 1Pe 4:7 * **5:11:** Nim 34:6; Jop 1:21-22; 2:10; Sng 103:8 * **5:12:** Mat 5:34-37

mu taki e “uka”, nahea mu gu pulo lae a
ngavane mua. Mua bara mu pulo lae a
ngavane mua, a Vure bara i pelekado mua.

Mu Luhoi Tora na Tahuna Mu Vasileki

13 E rei ne mua i bole a maregoa? Ge
takia a Vure. E rei ne mua i vivi? Ge kalolo
a linge ni kavurikea a Vure.
14 *E rei ne mua i tahoka gilanga? Ge
gale e huriki a matakari na lotu ri gi valai
vona, ri gi vasileki vona, ri gi biria na
nibiri a kakaina na rane Bakovi Dagi.
15 *Ria bara ri luhoi torea a Vure, ri
vasileki, e Bakovi Dagi bara i vakatavaga
ia, ge mahuri. Ia bara i tahoka a naro hale
i ratea, e Bakovi Dagi bara i puga vuroki a
naro hale vona.
16 Ra i mavonga, a ngaru mua mu
gu vatakitala a naro hale ne mua. Mu
vasileki ne huriki e turane mua, a Vure
ge vakamahuri ria. Na tahuna a bakovi
malamala i vasileki, a nivasileki vona i
tahoka a nitora dagi, i tahoka a kanena.
17 *E Elaisa a bakovi manga hita. I
vasileki tora na Vure nahea ge boru a vala,
lakea a vala i uka ma i boru na pida i tolu,
a keva i polo tara.
18 *Muri i vasileki tabu, a vala i boru
tabu, i gaga tabu a maka uve na hania.

Mu Tuhoria a Bakovi i Ruru na Dala

19 *Mua e huriki a turagu, a viri tara ne
mua ge ha taro a ngava muholi na Vure, ge
ruru, a ngarua tara ne mua ge tuli hamule
lakea na Vure.
20 *Mu luhoi tabua a ngava iea: Bara a
turane hita tara i lakea na bakovi i rata a
naro hale, i tuhoria ge ha taroa a dala hale,
i hamule valai na Vure, ra turane hita iea i
korimulea a bakovi iea, i uka ma ge mate.
I ratea a Vure i uka ma ge luhoi tabu a naro
hale vona.

---

* **5:14:** Mrk 6:13 * **5:15:** Mat 17:18-20 * **5:17:** 1Ki 17:1; 18:1 * **5:18:** 1Ki 18:42-45 * **5:19:** Gal 6:1 * **5:20:** Snd 10:12; 1Pe 4:8

A Mugana Raukea i Herea e Petrus

A Nita Vakalohoka

A viri i herea a raukea iea, e Petrus (1:1), a apostolo ne Isu Kristo (Mrk 3:16), a matakari na tara ne Kristo (Mat 16:16-19; 1Ko 9:5; Gal 1:18).

E Petrus i herea ra raukea iea na tahuna i made o Rom, ra ni gale kalahihi e Babilon (5:13). I here muga popote ne ia ni gi rabalaki ne AD 65, na parava e Nero i rabalaki e huriki ri luhoi tora e Kristo.

A vuhuna raukea iea ni here, ge vakatora e huriki ri bole a maregoa i kupo, a vuhuna ri luhoi torea e Kristo (1:6; 2:19-21; 3:14-17; 4:1; 5:12-19). E Petrus i here lakea ne ria, i ngaru ni vakalohoka ria vona a velenga kamumu ne Isu Kristo, ra i mate, i mahuri mule, bara i hamule valai tabu (1:3-12). Ra i maea, ri gi pesi tora na tahuna a maregoa, a nitoni legelege i bele ne ria. A vuhuna bara ri bole a mapa na tahuna e Isu Kristo ge hamule valai. I taki ria tabu maea, ri gi laho manga ria a tara ne Kristo.

A Nita Muga

1 Iau e Petrus, a apostolo ne Isu Kristo.
A here lakene mua e huriki a Vure i vulaki mua, mu made manga mosi na provins e Pontus, e Galesia, e Kapadosia, e Asia, e Bitinia.
2 *A Vure, e Tamane Hita, i lohoka muga pali ge vulaki mua. A Hanuna Vure i vulaki mua, ge mua ne vona kunana, mu gu longototo e Isu Kristo, a darana ge vahilolo mua, mu gu malamala.
A Vure ge rata kamumu mua, ge habi ne mua a nivalemu, ge uka harena.

Si Pasimata Vona a Nimahuri Vakaroro

3 Si gi kavurikea a Vure, e Tamane Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita! I dodo hateka hita, lakea i habi ne hita a nimahuri karaba. Ngane si pasimata muholi, a vuhuna e Isu Kristo i mahuri mule na matenga.
4 *Si pasimata vona a maki ni kado puru ne hita meli na hunu. A maki nga, ri gi tabuli vakaroro. I uka ma ri gi hale, i uka ma ri gi lobo.
5 *Mu luhoi torea pali e Kristo, lakea a nitora na Vure i matakari mua. Ge matakari mua ge vano ge harena na nilobona parava na tahuna ge vakasiri kavakava ne huriki a naro i korimule mua vona.
6 *I mavonga, mu vivi hateka. Pali i muholi, ngane bara mu bole a nimadihi na nitoni legelege na parava popote kunana.
7 *Mu gu bole taro a nimadihi na nitoni legelege, ge vakasiri mu luhoi tora muholi. A gol a maki i uka ma ge tabuli vakaroro. Pali ia tara, ni toni na kanono. I mavonga, a niluhoi ne mua, ra i dagi hateka na gol, ni gi toni taro, ge tabuli tabaka. Na tahuna mu bole a nitoni, pali mu pesi tata ni luhoi tora, bara ni kavurike mua, bara ni vakabagetu mua, bara ni togo mua na tahuna e Isu Kristo i bele kavakava.
8 *I uka ma mu masia hosi, pali mu ngaru hatekea. I uka ma mu masia ngane, pali mu luhoi tora ia, mu vivi hateka. A nivivi ne mua i rangi a nivivi lobo na malala, i uka ngava ge tuvevea a nivivi ne mua,
9 a vuhuna a mapane mua mu luhoi torea e Kristo, bara i korimule mua.
10 *E huriki a propet ri ta muga vona a naro a Vure ta ge rata kamumu mua vona. Ri ngaru hateka ni lohoka vona a Vure ge korimule navai hita.
11 *A Hanune Kristo i leho pololilo ne ria, ri ta muga na nimadihi ta ge bolea e Kristo, a bagetuanga ta ge bolea muri, lakea ri ngaru ni lohoka vona ia e rei, pali garika ge valai?
12 Ni vakalongo ria vona a nita propet ri rata i uka ma ne vona ni korimule ria. A nita propet ri ratea ne vona ni kori mua. A nita propet ne ria i bele muholi na ngava ni vakalongo ne mua pali, na tahuna e huriki ri vara ne mua a Velenga Kamumu na nitora na Hanu Kiripiripi, ra i valai na

* **1:2:** Nim 24:1-11; Rom 8:29; 2Tes 2:13 * **1:4:** Kol 1:12 * **1:5:** Ion 10:28; 17:11 * **1:6:** Iak 1:2; 1Pe 5:10 * **1:7:** Snd 17:3; Sek 13:9; Mal 3:3; Iak 1:3 * **1:8:** Ion 20:29; 2Ko 5:7 * **1:10:** Mat 13:16-17 * **1:11:** Sng 22; Ais 53; Luk 24:26-27

hunu. E huriki a agelo ranga, ri ngaru ni
lohoka vona a ngava nga.

Si Gi Made Malamala

13 I mavonga, mu luhoi kamumu, mu
matakari a nilaho ne mua. Mu pasimata
vona a naro kamumu a Vure ge rata vir-
ihi mua vona na tahuna e Isu Kristo ge
hamule valai, ge bele kavakava ne huriki
lobo.
14 *Naha ni longototo a ningaru hosi na
kakaine mua, ra mu ramai hosi na tahuna
i uka ma mu lohoka, a vuhuna ngane mua
e huriki a tuna Vure, mu longototoa.
15 A Viri i gale mua i malamala. I
mavonga, mua ranga, mu laho malamala
na maki lobo mu rata,
16 *a vuhuna ni here hosi i maea, "Mu
ramai a naro ge kiripiripi, a vuhuna iau a
kiripiripi."
17 *A Viri mu vasileki vona, e Tamane
hita, i pelekado e huriki lobo na naro
i taku kunana, i pelekado ria i ramai a
narone ria. I mavonga, mu mangenge
na Vure, mu laho kamumu manga a mosi
koea na malala.
18 A Vure i konamule mua na maka naro
tavulavula mu bole ne huriki a gare ne
mua. I uka ma i konamule mua na mahala
ge lobo, manga a silva o a gol.
19 *I konamule mua na mapana i dagi
hateka, ra darane Kristo. I manga a
darana tuna sipsip gavutuvutu.
20 *A Vure i vulaki mugea na malala
ni ratarike. Pali i bele kavakava ne mua
ngane, na nilobona parava.
21 *I rata mua mu luhoi torea a Vure. Mu
luhoi tora ia, mu lohoka vona ge korimule
mua, a vuhuna i vakamahuri mulea na
matenga e Kristo, i vakabagetua.
22 *Naha ni tamilalu. Mu vangaru
muholi na naro kiripiripi, i manga mua a
maki tari, a vuhuna mu longo pali a ngava
muholi, i rata a hanune mua i malamala
pali.
23 Mu vangaru a vuhuna mu bole pali a
nimahuri karaba. A nimahuri karaba iea
i uka ma ge lobo. Bara i tabuli vakaroro.
I valai na nita mahuri na Vure. A nita iea
bara i tabuli vakaroro.
24 *I manga a ngava ni here na Hinere, i
maea,
"E huriki a bakovi a ngatavine ri manga a
varili kunana.
A bagetua ne ria i manga a bagetua na
keke.
A varili bara i malai, a keke bara i mapasi.
25 Pali a Nitane Bakovi Dagi bara i
tabuli vakaroro."
A nita iea, a Velenga Kamumu ni vara mua
vona.

2

A Kedo Mahuri

1 *I mavonga, mu lobo liu ni rata a naro
hale. Mu lobo ni tatami, mu lobo ni ngava
naru, mu lobo ni tahate ne huriki ri tahoka
a maki, mu lobo ni vakahale a rana turane
mua.
2-3 *Ge muholi mu hataki pali a naro ka-
mumu ne Bakovi Dagi, mu ngaru hateka
a nita na Vure, i manga a koma kiroko, ni
poda karaba, i ngaru hateka ni ruru. Muri
bara mu korurike, a Vure ge korimule
mua.
4-5 *E Kristo i manga a kedo mahuri, ri
koi vona e huriki a bakovi. Pali a Vure i
vulakia, i ngaru hatekea. Na tahuna mu
valai ne Kristo, mua ranga mu manga a
kedo mahuri. Ni ru palupu mua, mu bele
manga a roho na Vure, ge mua e huriki
a prister na Vure, mu gu habi na Vure
a nihabi ge vivi vona, a vuhuna a leho i
ratea e Isu Kristo.
6 *A Hinere i ta maea,
"A ru puru o Sion a kedo.
Ia a vuhu kedo a vulakia. A ngaru
hatekea.
E rei a viri i luhoi tora ia
i uka ma ge maruhu."
7 *Lakea mua e huriki mu luhoi torea a
kedo iea, mu ngaru hatekea. Pali e huriki
i uka ma ri luhoi torea, a Hinere i ta maea,
"A kedo i marikoi vona e huriki a mari ni
hae a ruma,
i bele manga a vuhu butu."
8 *I ta maea tabu,

* **1:14:** Rom 12:2; Epe 2:3; 4:17-18 * **1:16:** Levi 11:44-45; Mat 5:48 * **1:17:** Rom 2:11; Kap 2:23 * **1:19:** Apo 20:28; Hib 9:12-14 * **1:20:** Epe 1:4; 2Tim 1:9-10 * **1:21:** Ion 14:6; Rom 5:1-2 * **1:22:** Ion 13:34; Rom 12:10 * **1:24:** Ais 40:6-8 * **2:1:** Epe 4:22; Iak 1:21 * **2:2-3:** Sng 34:8 * **2:4-5:** Epe 2:21-22; Kap 1:6 * **2:6:** Ais 28:16; Epe 2:20 * **2:7:** Sng 118:22 * **2:8:** Ais 8:14

"A kedo iea i rata e huriki ri sibo,
ri boru."
Ri sibo a vuhuna ri longotaroa a nitana, i
manga a hini a Vure i taki muga ri gi rata.
9 *Pali mua, a Vure i vulaki mua. Mua
e huriki a prister na hariki, a tara mala-
mala, ne vona a Vure kunana. A Vure
i rata mavonga, mu gu vakasiri e huriki
vona a Vure i kamumu hateka, a vuhuna
muga mu made na uvo. Pali i gale tala
mua, mu gu made na nipara kamumu
vona.
10 *I muga mu manga a bakovi a ngatavine
tavula. Pali ngane mua e huriki a bakovi a
ngatavine na Vure. I muga i uka tara viri
ge dodo mua. Pali ngane a Vure i vakasiri
pali ne mua a nidodo vona.

11 *Mua o huriki a turagu, mu manga a
mosi, mu laho polo kunanea a malala iea.
A taki tora mua mu gu pile a ningaru hale
na kakaine mua. A ningaru hale nga ri
vaubi na hanune mua.
12 *Mu laho malamala na matane huriki
ri made na uvo. Lakea na tahuna ri padi
virihi mua, ta mu rata a naro hale, bara
ri matakilaka vona a naro malamala ne
mua. Muri bara ri kavurikea a Vure na
Parava i valai vona.

13 *Mu longototo a matakari lobo koea
na malala, a vuhuna e Bakovi Dagi i ngaru
si gi rata mavonga. Mu longototoa a hariki
i matakari.
14 Mu longo tabu e huriki a matakari, ra
i rudu a hariki ge vakamadihi e huriki ri
rata a naro hale, ge kavurike e huriki ri
rata a naro kamumu.
15 *A Vure i ngaru mu gu longototo ria.
Na naro iea, bara mu tukari a ngavane
huriki a bakovi manga manga.
16 I muholi i uka ma mua a vora. Pali
mu laho manga a vora na Vure, mu ramai
a ningaru vona. Naha ni rata a naro hale.

17 *Mu togo e huriki lobo. Mu ngaru
e huriki e turane hita. Mu mangenge na
Vure. Mu togoa a hariki.

A Vorakato

18 *Mua o huriki a vorakato, mu longo-
toto, mu togo e huriki a matakari ne mua.
Ria a bakovi navai, mu longototo ria. Ge
ria a bakovi kamumu, a bakovi madoru, o
ge ria a bakovi hale, mu longototo ria.
19 A viri i luhoi torea a Vure, lakea i bole
tavula a nimadihi, i uka ma i rata a naro
hale ge bole a nimadihi vona. Ia ge kaloho
kunana, i rata a naro kamumu.
20 *Mua bara mu rata a naro hale, ni
lagu mua, pali mu kalohoa, ni gi kavurike
navai mua? Pali mua bara mu rata a naro
kamumu, ni lagu mua, mu kalohoa, a Vure
bara i vivi ne mua.
21 *I gale mua mu gu rata mavonga, a
vuhuna e Kristo tara i bole a nimadihi na
murine mua, mu gu muri mai a narona.
22 *I uka ma i ratea tara naro hale. I uka
ma i ratea tara ngava taminga.
23 *Na tahuna e huriki ri harogia, i uka
ma i koli. Na tahuna i bole a nimadihi, i
uka ma i ta vakamengenge. I ru kunana ia
na limana Viri i pelekado e huriki na naro
malamala.
24 *Na tahuna i tavore na kai tavalavala,
i bole na kakaina a naro hale ne hita. I
rata mavonga, si gi mate na naro hale, si gi
mahuri mule na naro malamala. A harena
lebo na kakaina i vakatavaga mua.
25 *I muga mu manga a maka sipsip ri
ruru. Pali mu hamule pali na Matakari na
hanune mua.

3

A Mata Girihina

1 *Mua o huriki a ngatavine, mua ranga,
mu longototo e girihine mua. Bara mu
rata mavonga, bara ri pulo a vilone ria e
girihine mua i uka ma ri luhoi torea a nita
na Vure. I uka ma ni gi vara ria, pali bara
ri pulo a vilone ria na tahuna ri matai a
naro kamumu ne girihine ria,
2 ra naro ni togo, a naro malamala.
3 *Nahea mu gu roe vona a maki polo-
vavo ga bagetua ne mua, manga a naro ni
kolo tata a vune mua, ni rodo a gol, ni rodo
a maki kamumu hateka.

* **2:9:** Vin 7:6; 14:2; Ais 9:2; Apo 26:18; Epe 5:8 * **2:10:** Hos 2:23 * **2:11:** Gal 5:17,24 * **2:12:** Mat 5:16 * **2:13:** Tit 3:1 * **2:15:** 1Pe 3:16 * **2:17:** Rom 12:10 * **2:18:** Epe 6:5 * **2:20:** 1Pe 3:14,17 * **2:21:** Mat 16:24; Ion 13:15 * **2:22:** Ais 53:9 * **2:23:** Ais 53:7; 1Pe 3:9 * **2:24:** Ais 53:5-6; Rom 6:11 * **2:25:** Ese 34:5-6; Mat 9:36; Ion 10:14; Hib 13:20-21 * **3:1:** Epe 5:22 * **3:3:** 1Tim 2:9

4 A bagetua ne mua ge valai pololilo na
hatene mua, manga a naro ni vakakiroko
mua, ni made madoru. A Vure i ngaru
hateka a bagetua maea. I uka ma ge lobo.
5 E huriki a ngatavine malamala ri luhoi
tora a Vure hosi, ri rata maea. A bagetua
ne ria, ri longototo e girihine ria.
6 *E Sara i longototoa e Abraham, i galea
a bakovi dagi vona. Bara mua e huriki
a ngatavine kamumu manga e Sara na
tahuna i uka ma mu mangenge vona a
maki tara, mu rata a naro kamumu.
7 *Mua o huriki a bakovi ranga, mu
lohoka vona e huriki a ngatavine i uka
ma ri tuhaka. Mu made kamumu turana
e girihine mua. Mu togo ria, a vuhuna
ria ranga, ri gi bole na Vure a nimahuri
vakaroro. I uka ma mu gu rata mavonga,
a Vure i uka ma ge longo a nivasileki ne
mua.

E Huriki Lobo

8 I pali. Mua lobo mu pesi na niluhoi i
taku kunana. Mu vadodo. Mu vangaru i
manga mua a maki tari. Mu valemu. Mu
vakakiroko mua.
9 A viri ge rata hale mua, naha ni koli. A
viri ge harogi mua, naha ni koli. Pali mu
gamai ria, a vuhuna a Vure i gale mua mu
gu rata mavonga, lakea mua ranga, bara
ni gamai.
10 *I manga a ngava ni here na Hinere,
"E rei a viri i ngaru a nimahuri,
i ngaru ni made kamumu,
ge matakaria a tabelena, i uka ma ge rata
a ngava hale,
ge matakari a ngavana, i uka ma ge
tatami.
11 Ge ngalahere na naro hale, ge rata
kamumu kunana.
Ge toni a buluna ni made na ni-
valemu.
12 A vuhuna e Bakovi Dagi i matakari e
huriki a bakovi malamala,
i longo a nivasileki ne ria.
Pali i gege e huriki ri rata a naro hale."
13 Mua bara mu leho tora ni ramai a
naro kamumu, e rei ge rata hale mua?
14 *Pali bara mu laho malamala, lakea
ni vakamadihi mua vona, a Vure bara i
gamai mua. I mavonga, naha ni man-
genge ne ria. Naha ni loho pae.
15 Pali mu togoa na hatene mua e Kristo,
ia kikeri a Bakovi Dagi. Mu kisi mua, mu
gu tuveve polo ne huriki ri nana mua, na
ra maki mu pasimata vona.
16 *Na tahuna mu tuveve ne ria, mu togo
ria, mu ta madoru. Mu laho malamala, i
uka ma mu gu hataki manga mu tahoka
a naro hale, lakea na tahuna e huriki ri
padi momo tavula mua, bara ri maruhu,
a vuhuna ri matai mua, mu rata a naro
kamumu, a vuhuna mu rihi e Kristo.
17 A koi mu gu bole a nimadihi. Pali bara
mu bole, nahea mu gu bole a vuhuna mu
rata a naro hale. Mu gu bole a vuhuna mu
rata a naro kamumu.
18 E Kristo tara i bole a nimadihi. Ia a
bakovi malamala, i mate balaka taku na
naro hale ne hita, ge korimule e huriki a
bakovi hale. I rata mavonga, ge tuli valai
hita na Vure. A kakaina ni rabalaki, pali a
Vure i vakamahuri mulea.
19 I vano, i vara ne huriki ri mate pali, ri
made na bavi.
20 *Ri made vonga, a vuhuna hosi i uka
ma ri longo mai a ngavane Noa, na tahuna
a Vure i tabana ni hatenono, na tahuna e
Noa i kisi a aga rungu vona. E huriki ala
popote kunana ri dili na agarungu iea. A
bakovi a ngatavine ala polotolu kunana a
Vure i korimule ria na marungulolo vona.
21 A hilova tara i maea. I korimule mua.
I uka ma ne vona ni vahilolo a kuline mua.
E Kristo i mahuri mule na matenga, lakea
i korimule mua na tahuna mu takia a Vure
ge puga vuroki a naro hale ne mua. Ngane
i uka ma mu gu hataki manga mu tahoka
a naro hale.
22 I sike pali na hunu, i made na limana
kanena Vure. I matakari e huriki a agelo,
e huriki a matakari, a maka nitora ni habi
na limana.

4

Mu Vuroki a Naro Hale

1 *A vuhuna e Kristo i bole a nimadihi
na kakaina, mua ngane mu bole a niluhoi
vona, mu dava ni bole a nimadihi. E rei

* **3:6:** Vuh 18:12 * **3:7:** Epe 5:25 * **3:10:** Sng 34:12-16 * **3:14:** Ais 8:12-13; Mat 5:10; 1Pe 2:20; 4:14 * **3:16:** 1Pe 2:12 * **3:20:** Vuh 6–7 * **4:1:** Rom 6:2,7

a viri i bole a nimadihi na kakaina, i lobo
pali ni ratena a naro hale.
2 I uka ma ge ramai tabu a ningaru hale
na kakaina. Bara i nunu muri mai kunana
a ningaru na Vure.
3 *A hini hosi mu rata a maka naro hale,
ngane i lobo. A naro hale nga e huriki i uka
ma ri lohoka na Vure ri ngaru ni rata: i
manga a naro na molenga, a naro ni ngutu
na viri, a naro ni ninu a naru vagole, a
naro ni vapopo, ni ninu hateka, a naro ni
mole, a naro ni lakea na klab, a naro hale
ni kavurike a vure ranga.
4 Ri turutu na tahuna mu koi ni turane
ria ni rata a naro hale nga, lakea ri harogi
mua.
5 *Pali muri ma, bara ri pesi na matana
Viri ge pelekado a narone huriki ri
mahuri, e huriki ri mate pali, ri takia i
navai ri rata a maka naro ri rata.
6 I mavonga, a Velenga Kamumu ni vara
pali ne huriki ri mate muga ne Kristo, i
bele. Ri mate manga hita lobo bara si
mate, pali ngane i mahuri a hanune ria,
i manga a Vure.
7 *A malala i tabukoi ge lobo, i mavonga,
mu matakari kamumu a ningaru ne mua,
mu matadoko, mu gu kara ni vasileki.
8 *A maki dagi hateka, mu gu tabana
ni vangaru muholi, a vuhuna na tahuna
mu vangaru, bara i kavitagu a naro hale i
kupo.
9 *Mu bole dili na ruma ne mua e huriki
a turane mua, mu matakari ria, naha ni
marikoi.
10 *Mu matakari kamumu a nitora leg-
elege a Vure i habi ne mua. Mu vakori na
nitora nga.
11 E rei a viri i moro ni ta, ge ta manga
a Vure i habia a ngava vona. E rei a viri
i moro ni kori e huriki, ge kori na nitora
a Vure i habia vona. Mu rata mavonga, a
maki lobo mu rata bara i habi a bagetua na
Vure polo ne Isu Kristo. A bagetua lobo, a
nitora lobo, ge ne vona kunana vakaroro.

A Nimadihi

12 Mua o huriki a turagu, a maka nitoni
dagi bara ri valai, ri toha mua manga a
kanono. Naha ni turutu manga a maki
maea i uka ma ge bele.
13 *Na tahuna ri bele, mu vivi, a vuhuna
mu bole a maregoa i manga e Kristo
i bole a maregoa. Muri bara mu vivi
hateka na tahuna a bagetuanga vona i
bele kavakava.
14 *Na tahuna e huriki ri harogi mua a
vuhuna mu luhoi torea a rane Kristo, mu
vivi, a vuhuna a Hanuna Vure i bagetu
hateka i made turane mua.
15 Naha ni rabalaki a viri, naha ni
panaho, naha ni rata a naro hale, naha ni
rahi dili mua na maki na viri tara. A naro
nga ri hale. Bara mu rata a maki nga, mu
bole a maregoa, i kamumu.
16 Pali a viri i bole a maregoa a vuhuna
ia a Kristian, nahea ge maruhu. Ge
kavurikea a Vure, a vuhuna ni gale ia a
viri ne Kristo.
17 A parava i bele pali e huriki a tara na
Vure ni gi pelekado. A nipelekado ge tubu
ne hita, ge bele navai ne huriki i uka ma ri
longototo a Velenga Kamumu na Vure?
18 *A Hinere i ta maea,
"I gutu ni korimule e huriki a bakovi
malamala.
I mavonga, ge bele navai ne huriki a
bakovi hale ri marikoi a Vure?"
19 I mavonga, e huriki ri bole a maregoa
na naro a Vure i vivi vona ri gi tabana ni
rata a naro kamumu, ri gi ru mule ria na
limana Viri i ratarike a maki lobo. I rata a
maki lobo i taki ge rata.

5

E Huriki a Matakari

1 Mua o huriki a gare na lotu, iau tara
a gare. Iau a matai a maregoa i bolea e
Kristo. Bara te vaveru vona a bagetuanga
vona, ra ge bele kavakava muri ma. I
mavonga, a taki tora mua,
2 *mu matakari kamumu a kabu na
Vure, ra ri made turane mua. Mu rata
mavonga, i uka ma mu ramai kunana a
nitagu. Nahea mu gu rata kunana a leho
ni bole a moni. A naro iea, a naro ni
maruhu vona. Mu matakari ria a vuhuna

* **4:3:** Epe 2:2-3 * **4:5:** Apo 10:42 * **4:7:** Rom 13:11-12 * **4:8:** 1Pe 1:22 * **4:9:** Hib 13:2 * **4:10:** Rom 12:6-8 * **4:13:** Apo 5:41; Iak 1:2; 1Pe 1:6-7 * **4:14:** 1Pe 2:20 * **4:18:** Snd 11:31 * **5:2:** Ion 21:15-17; Apo 20:28

mu ngaru hateka ni rata, i manga a Vure i ngaru.
3 *Naha ni matakari hateka a kabu na Vure. Mu muga ria, mu vakasiri a naro kamumu ne ria, ri gi ramai.
4 Muri, na tahuna a Matakari dagi i bele, bara i habi ne mua a mapa kamumu ge tabuli vakaroro.
5 *Mua o huriki a riau, mu longototo e huriki a gare ne mua. Mu vakakiroko mua, mu vakori, a vuhuna a Hinere i ta maea,
"E huriki ri bibi rike mule a rane ria, a Vure bara i gege ria.
Pali e huriki ri vakakiroko ria, a Vure bara i rata kamumu ria."
6 *I mavonga, mu vakakiroko mua polotano na nitora dagi na Vure. Muri, na parava i vulakia, bara i kavurike mua.
7 *Mu habi na limana a maki lobo mu loho lege vona, a vuhuna i ngaru hateka mua.
8 *Mu matapara, mu matadoko, a vuhuna a pile ne mua, e Satan, i laho viliha manga a laion i roro, i matakana a viri ge ratapilea.
9 *Mu gegea, mu pesi tora na niluhoi tora, a vuhuna mu lohoka vona e huriki e turane mua na tabeke ranga na malala, ria ranga ri bole a nimadihi manga mua.
10 I mavonga, na tahuna mu bole pali a nimadihi popote, a Vure na nidodo bara i kisi mua, i vakatora mua, i rata mua mu pesi tora. Ra Vure i rata kamumu mua, i gale mua mu gu made turana vakaroro na bagetuanga vona, a vuhuna mu luhoi torea e Isu Kristo.
11 A nitora lobo ge ne vona kunana vakaroro. I muholi.

A Nitalo

12 *E Sailas i manga e turagu muholi, i rata kamumu a leho lobo a habi vona. I kori iau, i here poloa a raukea kiroko iea, ra a vara mua, a taki tala ne mua a naro kamumu muholi na Vure. Mu pesi tora vona.
13 *A ngatavine ra i made o Babilon* i talo mua. Ia tara, a Vure i vulakia. E tugu e Markus tara, i talo mua.
14 Mu vatagui na naro kamumu ni vangaru.
Mua o huriki mu rihi e Kristo, a nivalemu ge tabuli ne mua.

* **5:3:** 2Ko 1:24; Pili 3:17; Tit 2:7 * **5:5:** Snd 3:34; Epe 5:21; Iak 4:6 * **5:6:** Mat 23:12; Luk 14:11; Iak 4:10 * **5:7:** Mat 6:25-30 * **5:8:** 1Tes 5:6 * **5:9:** Epe 6:11-13; Iak 4:7 * **5:12:** Apo 15:22,40 * **5:13:** Apo 12:25; 2Tim 4:11
* **5:13:** E huriki a bakovi na lohokanga ri takia ra ngatavine iea, a nita vakakika. I taki virihi e huriki a tara na Vure ri made o Babilon.

A Ruana Raukea i Herea e Petrus
A Nita Vakalohoka

E Petrus a apostolo i herea ra ruana raukea iea, tabukoi ne ia ge mate. Pali e huriki ranga ri luhoi ta a murimuri vona i herea muri ne Petrus i mate.

E Petrus ni luhoi ta i herea a ruana raukea iea muri na raukea muga vona, tabukoi na tahuna ge mate, manga na pida e 65 o e 68 AD.

I uka ma ni lohoka vona e Petrus o a murimuri vona i made vai i herea a ruana raukea iea.

I uka ma i kilala a rane ria re huriki i here lakea ne ria. Ne 1:2, e Petrus i taki ria ta ri luhoi torea e Bakovi Dagi manga ia. Pali ne 3:1, e Petrus i ta maea, ra raukea iea a ruana raukea i here lakea ne ria. Re huriki nga, i here lakea muga ne ria, na tahuna ri made na provins i lima, i matakari ria e Rom, na tabeke ne Asia kiroko (1Pe 1:1).

A maki i rua i rata e Petrus i herea a raukea iea i maea: Muga, i ngaru ni vakatora e huriki ri luhoi tora, ri gi nugutatea a nita muholi ri lohoka pali vona. A maki tara, ta ge vakalongo ria vona re huriki a mari ni tovo taminga, ma ri gi vakavaroru a niluhoi ne ria vona a nita muholi ri bolea pali. E Petrus i ngaru hateka ni herea a raukea iea, a vuhuna i lohoka maea, e huriki a bakovi hale bara i tabukoi ri gi rabalakia, a vuhuna i luhoi torea e Kristo. A nuverei hosi i taki ta e huriki a bakovi hale ri rabalakia e Petrus. E Petrus i ngaru e huriki, ri gi luhoi a maki i taki na tahuna ri gia a raukea iea, muri ne ia ge mate.

E Petrus i Tagui e Huriki

1 Iau e Simon Petrus, a vora, a apostolo ne Isu Kristo.

A herea a raukea iea i lakene ne mua e huriki a bakovi a ngatavine a Vure i rata mua mu luhoi torea e Kristo, i manga mia. Si luhoi torea e Isu Kristo, ra viri i korimule hita, ia a Vure, i malamala liu.

2 A Vure ge rata kamumu vakaroro mua, ge habi vakaroro a nivalemu ne mua, a vuhuna mu lohoka kamumu na Vure, rua e Isu a Bakovi Dagi ne hita.

Mu Pesi Tora

3 Ia a Vure. Na nitora vona, i habi pali ne hita a maka maki ge vakatora a nimade ne hita, ge tuhori hita na ni laho malamala. I habi ne hita a maka maki nga, a vuhuna si lohoka vona a Vure i gale hita si gi tahoka a bagetua manga ia, si gi malamala liu manga ia.

4 Na naro iea, i ta muholi ne hita ge kori hita na naro kamumu legelege, si gi ha taro a naro hale na ningaru hale na malala, si gi malamala manga ia.

5 I mavonga, a niluhoi ne mua, mu toni a bulune mua ni vakatorea na naro kiripiripi. A naro kiripiripi, mu vakatorea na lohokanga.

6 *A lohokanga, mu vakatorea na naro ni pahadanu a ningaru hale na kakaine mua. A naro iea, mu vakatorea na naro na ni hatenono na maregoa. A naro iea, mu vakatorea ni rata a naro na Vure.

7 A naro na Vure mu rata, mu vakatorea na naro ni ngaru e huriki a tara na Vure. A naro iea, mu vakatorea na naro na ni vangaru.

8 Na tahuna mu ramai vakaroro a naro nga, a leho na Vure mu ratea bara i tahoka a kanena. A hini mu lohoka vona e Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita, ia tara bara i tahoka a kanena.

9 Pali e rei a viri i uka ma i ramai a naro nga, i kepa vona a hini a Vure i puga vuroki pali a naro hale lobo vona.

10 I mavonga, mua e huriki a turagu, a narone mua ri gi vakasiri manga a Vure i gale mua, i vulaki mua. Bara mu ramai a maka naro kamumu nga, i uka ma mu gu boru.

11 Mu ramai a maka naro nga, muri a Vure bara i vivi hateka ni tagui mua na tahuna mu dili na harikianga ne Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita, a Viri i Korimule hita. A harikianga vona i uka nilobona.

12 I muholi, mu lohoka vona pali a maka maki nga. Mu bolea pali a ngava muholi, mu pesi tora vona. Pali a koi mu gu longokaburungi, lakea a ngaru ni vakalohoka mua tabu vona.

* **1:6:** Gal 5:22-23

13 Na tahuna iau a tabana ni mahuri,
a luhoi i kamumu ga taki mua tabu. Ga
vakarike a hatene mua, mu gu luhoi tabu
a maka maki nga,
14 *a vuhuna a lohoka vona pali, i popote
bara mate. E Bakovi Dagi ne hita, e Isu
Kristo i taki iau pali.
15 I mavonga, ga vakalohoka bala mua.
Muri ma, na tahuna a mate pali, bara mu
luhoi mule vakaroro a ngavagu.

A Bagetua na Vure i Tabuli ne Kristo

16 *Hosi, mi vakalongo mua vona e Isu
Kristo, a Bakovi Dagi ne hita, ge hamule
valai na nitora. A ngava mi vakalongo
mua vona, i uka ma a nuverei tavula mi
rata kunana na lohokanga ne mia. A
nitora dagi ne Isu, mi masia na matane
mia, mi vakalongo mua vona.
17-18 *Hosi, mete made turane Isu na
lolo na Vure, mi longoa a Vure, e Tamane
hita, i ta valai na hunu, i vakabagetua, i
kavurikea a rane Isu, i ta maea, "A Bakovi
iea e Tugu, a hategu. A vivi hateka vona."
19 A ngavane huriki a propet hosi, ri ta
virihi mai e Isu vona, i muholi hateka.
I kamumu mu gu longo kamumu. A
ngavane ria i manga a kanono i para na
uvo, i vakasiri a dala. Mu loho doko
vona, ge vano ge harena na tahuna a
nipara ne Kristo ge parai a hatene mua, i
manga a hini i malaharere, i rike a hada e
Lagavago.
20 A maki dagi mu gu lohoka vona i
maea: a pelegona nita propet na Hinere
i uka ma i tavore na lohokanga na viri,
21 *a vuhuna a nita propet i uka ma i
luve na ningaru na bakovi. A Vure i ta polo
ne ria na tahuna a Hanu Kiripiripi i habi
a niluhoi ne ria.

2

E Huriki a Nitamina Mari ni Tovo

1 *Hosi e huriki a nitamina propet ri bele
ne huriki a Israel. I mavonga kunana,
bara ri bele ne mua. Bara ri tamilalu ni
tovo a ngava muholi, pali a maki ri tovo, a
ngava taminga ni ratapile e huriki. Bara
ri marikoi ni takia e Isu ga Bakovi Dagi
ne ria, re Bakovi Dagi i konamule ria. I
mavonga, a Vure bara i ratapile malaviriri
ria.
2 Pali e huriki ala kupo bara ri ramai a
naro hale ne ria, ri mole lae. A naro hale
ne ria bara i rata e huriki ri biua a dala
muholi.
3 Ri raha, bara ri rata a ngava taminga
ni bole a moni ne mua. A Vure i taki hosi
pali ge pelekado ria, ge habi a nimadihi ne
ria. I uka ma i tabaka, bara ri vurua.

4 *Bara ri vurua, a vuhuna hosi e huriki
a agelo ri rata a naro hale, a Vure i uka
ma i dodo ria. I kolo tata ria na sen, i voro
puru ria na lovo i uvo hateka, ri gi davea
a parava a Vure ge pelekado ria, ge habi a
nimadihi ne ria.

5 *E huriki a bakovi a ngatavine hosi,
na parava ne Noa, ria ranga ri rata a
naro hale. A Vure i uka ma i dodo ria.
I ratapile ria na marungulolo. E Noa, a
bakovi ni vara e huriki na naro malamala
na Vure. Ia kunana a Vure i korimulea na
marungulolo, turana e huriki a viri vona,
a bakovi a ngatavine ala polorua.

6 *E huriki a bakovi a ngatavine na tanga
dagi i rua, e Sodoma, e Gomora, a Vure
i rungani ria na kanono dagi, ri vuro, i
vakalobo liu ria na malala. I rata ria, ri
manga a kilakila na a ra maki ge bele ne
huriki a bakovi a ngatavine ri ngalahere
na Vure.
7 *Pali a Vure i korimulea e Lot na
vuranga iea, a vuhuna e Lot a bakovi
malamala, i loho lege vona a maka naro
na molenga ne huriki a bakovi hale nga.
8 A bakovi malamala iea i made turane
ria, i matai na parava vakaroro a naro
hale ne ria, i longo na parava vakaroro
a ngava hale ne ria. I mavonga, i lege a
lohona.
9 A Bakovi Dagi i kara ia ge korimule
e huriki a bakovi malamala na nitoni. I
habi a nimadihi ne huriki a bakovi hale,
ge vano ge harena na parava ge pelekado
e huriki lobo vona.
10 *Bara i habi hateka a nimadihi ne
huriki a nitamina mari ni tovo nga. Ri rata

* **1:14:** Ion 21:18-19; 2Ko 5:1 * **1:16:** Mat 17:1-5 * **1:17-18:** Mat 17:5 * **1:21:** 2Tim 3:16; 1Pe 1:11-12 * **2:1:** Mat 24:11; Iud 4 * **2:4:** Iud 6 * **2:5:** Vuh 6–8; 2Pe 3:6 * **2:6:** Vuh 19:24; Iud 7 * **2:7:** Vuh 19:1-16 * **2:10:** Iud 7-8,16

hateka a naro na molenga. Ri longotaro a ngavane huriki a matakari.

Ri kuli rua hateka, i uka ma ri mangenge ni harogi pile e huriki a agelo.

11 *Ri uka nitora dagi manga e huriki a agelo, pali e huriki a agelo i uka ma ri harogi pile ria na matane Bakovi Dagi.

12 *Pali e huriki a bakovi nga, ri manga a livoa. Ri uka a niluhoi. Ri ramai kunana a ningaru ne ria. A leho na livoa, e huriki ri gi lakavu ria, ri gi rabalaki ria. E huriki a bakovi hale nga, ria ranga, a Vure bara i ratapile ria, a vuhuna ri harogi pile tavula a maki i uka ma ri lohoka vona.

13 Bara ri bole a mapana naro hale ne ria. Ri vivi ni ramai na matane huriki a naro hale na kakaine ria. Ri muto. Ri vivi ni tami mua na tahuna ri kani turane mua na habu ne mua.

14 Ri ngutu vakaroro na ngatavine, ri ngaru ni mole. I uka ma ri maru vona a naro hale ne ria. Ri bole dili turane ria e huriki a bakovi a ngatavine loho rua. A hatene ria ri paki kunana ni kani muma. A Vure i ruduraha ria.

15 *Ri lohopile pali a dala kamumu, ri ruru. Ri muri mai a narone Balam, e tune Beor. Re Balam, i ngaru ni rata a naro hale, ge bole a mahala.

16 *Pali a donki vona i ta manga a bakovi, i tahatea, i pupukaria a propet iea, nahea ge ratea a naro manga manga.

17 *Re huriki a nitamina mari ni tovo nga, a ngavane ria i uka kanena, i manga a lomu i uka naru ge tua vona. Ri manga a bubu, i vakabebe viliha a vilu dagi. A Vure i kado puru pali a murine ria, i uvo hateka.

18 Ri ta paki paki, pali a ngavane ria a ngava tavula, a ngava taminga. Ri tuli tabu e huriki ngane kunana ri ha taro a naro nga, ri pulo a vilone ria. Ri tuli ria na naro na molenga.

19 Ri taki e huriki ri gi vakamatukapaga ria, pali ria a vorakato na naro hale. A ra maki i matakaria a bakovi, a bakovi a vorakato na maki iea.

20 *A viri i lohoka ne Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita, a viri i korimule hita, lakea i matukapaga na naro katoki na malala, pali i hamule mai a naro katoki nga, i koro tabu ne ria, i uka ma i kamumu. Ngane a nimadena bara i hale hateka na nimadena muga.

21 *Bara i kamumu hateka i uka ma ge longo muga a ngava na dala malamala. Ngane a Vure bara i habi a nimadihi dagi vona, a vuhuna i longo pali a ngava na naro a Vure i vakuku hita vona si gi ramaia, pali i longotaro, i ngalahere.

22 *I bele ne ria a nita vakakika muholi ni here hosi, i ta maea, "A ligo i muta pali, muri i hamule, i kani mulea a mutana. A kinana boro i hilolo pali na naru, muri i hamule, i taka tabu na kokota."

3

E Bakovi Dagi Ge Valai

1 Mua o huriki a turagu, a raukea iea, a ruana raukea a here lakene mua. A raukea varago nga, a vakalohoka tabu mua vona a ngava mu lohoka vona pali. A ngaru mu gu luhoi kado kamumu.

2 *A ngaru mu gu luhoi tabu a ngava ne huriki a propet hosi, ri vakalongo muga vona a ra maki ge bele muri ma. Mu luhoi tabu a ngava i vakuku mua vona a Bakovi Dagi ne hita, a Viri i korimule hita. Mia e huriki a apostolo mi vakalongo mua vona pali.

3 *A ngava iea i maea: Muga na nilobona parava, a ngava e Isu Kristo ge hamule valai, bara ni nongo vaki. E huriki bara ri ramai kunana a ningaru hale na kakaine ria.

4 *Bara ri ta maea, "I ta muholi, ta ge hamule valai. Pali vai? Hosi e huriki a gare hosi ne hita ri mate. I uka tara maki ge bele. A maka maki lobo i palupulupu kunana, i vakatubu hosi na malala ni ratarike, i valai i harena mona."

5 *Ri ta mavonga, a vuhuna ri marikoi ni luhoi kamumu, ri mata kepa vona a maki nga: Hosi a Vure i ta kunana, i vakabele a hunu. I ratarike na naru a malala na kurukuruna naru.

* **2:11:** Iud 9 * **2:12:** Iud 10 * **2:15:** Gi 22:7; Iud 11; Kap 2:14 * **2:16:** Gi 22:28-35 * **2:17:** Iud 12-13 * **2:20:** Mat 12:45 * **2:21:** Luk 12:47-48 * **2:22:** Snd 26:11 * **3:2:** Iud 17 * **3:3:** 1Tim 4:1; Iud 18 * **3:4:** Mat 24:48 * **3:5:** Vuh 1:6-9 * **3:6:** Vuh 7:11; 2Pe 2:5

6 *Muri a Vure i takia a naru, i kavitagu a
malala. A maki lobo i tabuli pololilo vona
ri pasiri, ri mate.
7 I mavonga muri ma, a nitana Vure
bara i ratapile tabu a hunu a malala. Na
parava a Vure ge pelekado e huriki lobo,
bara i rungani a hunu, a malala, bara i
ratapile e huriki ri ngalahere na Vure.
8 *Mua e huriki a turagu, naha ni longo
kaburungi a ngava iea: Na matane Bakovi
Dagi, a parava i taku i manga a pida i
1,000. Pali a pida i 1,000 i manga a parava
i taku kunana.
9 *E huriki ranga ri takia a Vure, ta i
leho kemi kemi hateka ni rata a maki i
ta muholi vona ge ratea. Pali i uka ma
i mavonga. Ia a mari ni hatenono. I
marikoi vona tara viri ge velu. I ngaru e
huriki lobo ri gi pulo a vilone ria.

A Malala a Hunu Bara Ru Lobo

10 *A Parava ne Bakovi Dagi bara i bele
vakaturutu kunana, i manga a bakovi ni
panaho. Na parava iea a hunu bara i tangi
pahumu dagi, i marakavelu. A maka maki
na hunu, a Vure bara i gutu parina ria
na kanono, ri gi lobo liu. I mavonga, a
naro lobo ni rata koea na malala ri gi bele
kavakava.
11 Mu luhoi kamumu. A Vure ge ratapile
a maki lobo na naro iea. I mavonga, i vai
a naro kamumu mu gu ratea? Mu laho na
naro malamala, a naro na Vure.
12 Mu pasimata vona a Parava na
Vure ge valai, mu toni ni ratea ge bele
malaviriri. Na Parava iea, a hunu bara i
nono, i lobo liu. A maki lobo na hunu bara
ri gutu hateka, ri bele manga a naru.
13 *Pali hita, i ta muholi ne hita ge
ratarike a hunu a malala karaba, e huriki
a bakovi a ngatavine malamala kunana
bara ri made vonga.

A Nilobona Ngava

14 I mavonga, mua e huriki a turagu,
mu toni a bulune mua ni laho malamala,
ge uka ranga naro hale mu gu rata, lakea
bara mu made na nivalemu. Muri ma, na
tahuna a Parava iea ge valai, ra mu davea,
e Bakovi Dagi bara i matai mua mu laho
kamumu.
15 *Mu luhoia: ra hini a Bakovi Dagi
a mari ni hatenono, i rata mavonga, a
vuhuna i ngaru ni korimule hita. E turane
hita, e Paulus, ia tara i here mavonga, a
vuhuna a Vure i habi a lohokanga vona.
16 A raukea lobo ne Paulus, i here, i
ta mavonga. A ngava ranga vona i gutu
popote ni longokilala a pelegona. E huriki
ri uka a lohokanga ri pulo lae a ngavana,
lakea a Vure i habi a nimadihi ne ria. I uka
ma ri rata mavonga na ngava ne Paulus
kunana. Ri rata mavonga tabu na Hinere
ranga.
17 *Mua e huriki a turagu, mu lohoka
vona pali a narone ria. Mu matadoko ne
huriki a bakovi ri longotaro a vinara na
Vure. Ma ri gi tami mua, mu gu loho rua.
18 Mu koru rike na naro kamumu ne
Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita, a Viri i
korimule hita. Mu koru rike na lohokanga
vona. Si gi kavurikea a rana mona, na
parava vakaroro. I muholi.

* **3:8:** Sng 90:4 * **3:9:** Hab 2:3; 1Tim 2:4 * **3:10:** Mat 24:29,35; Luk 12:39; 1Tes 5:2 * **3:13:** Ais 65:17; 66:22; Kap 21:1,27 * **3:15:** Rom 2:4 * **3:17:** Mrk 13:5,33; 1Ko 10:12

A Mugana Raukea i Herea e Ioanes

A Nita Vakalohoka na Raukea i Tolu ne Ioanes

A viri i here ra raukea nga i uka ma i kilalea a rana. Pali i tahoka ranga maki i vakasiri maea e Ioanes a murimuri ne Isu, ra viri i here. I tahoka ranga ngava i palupu turana ngava i tabuli na Velenga Kamumu i herea e Ioanes, i vakasiri maea ra buk nga lobo i here a bakovi ala taku, re Ioanes. Ne 1 Ioanes 1:1-3 a viri i here i taki ia i turana e Isu na tahuna e Isu i vara koea na malala. Ne 2 Ioanes, e 3 Ioanes i taki ia a gare. A maka maki i here na raukea iea i vakasiri manga ia a gare, a gare ne huriki a tara ne Kristo.

I mata manga e Ioanes i here ra raukea nga na pida e 90 AD, a pida i 60 muri ne Isu i mate, i mahuri mule.

Na parava iea a maka tara ne Kristo ri bele kupo na maka tanga, lakea e huriki ala kupo ri laho tala, ri tovo ria. Pali ranga ne ria ri pulo a nitovo na Velenga Kamumu, ri ru dili ranga niluhoi ne ria. Re huriki a mari nitovo taminga nga ri rata e huriki, ri koi ni ramai a nitovo ne Ioanes. Ngane e Ioanes i here ni vakatora a tara ne Kristo, nahea ri gi loho rua vona a nita muholi na velenga kamumu i tovo ria vona. Na tahuna e Ioanes i gare, i made o Epesus, na tabeke na nirolona haro na hini mona ni gale e Teki. E Ioanes kikeri ra murimuri ne Isu i tabana ni mahuri, ra i maea e huriki a tara ne Kristo na tabeke iea ri mata rike vona, ri ramai a nitovo vona. I here ra raukea nga lakea na maka tara ne Kristo i matakari ria.

A ngava dagi na raukea nga i rua. A nita muholi turana naro na nivangaru.

A nita muholi i maea, o lohoka kamumu na Vure ia e rei, e Isu ia e rei, na maki a Vure i ratea ne hita na limana e Kristo. “Mia mi tahoka ra niluhoi iea, a vuhuna a Vure i vakasiria ne mia.” E Ioanes i ta maea, lakea ra niluhoi iea ge muga e huriki a tara ne Kristo lobo. Nahea ri gi loho vagori lae.

A nivangaru, e Ioanes i ratea ra ngava iea, ge vakasiri e huriki na ningaru na Vure ne hita, a ningaru ne hita lakea na Vure, lakea ne turane hita. I ta hateka maea, a vuhuna i ngaru e huriki ri luhoi torea e Kristo ri gi vangaru, manga a Vure i ngaru e huriki lobo.

A Nita Mahuri i Bele Kavakava

1 *A Nita Mahuri i made hosi, muga
na maka maki ni ratarike. Mi longoa a
nitana, mi masia na matane mia. I muholi
mi masia, mi padoi ia na limane mia.
2 *A Nimahuri iea i bele kavakava,
mi masia. Mi vakalongo mua vona a
Nimahuri Vakaroro iea, ra i made muga
turana e Tamana, muri i bele kavakava ne
mia.
3 A maki lobo mi matai, a maki lobo mi
longo, ngane mi taki tala ne mua, lakea
mua ranga mu gu rihi mia. I muholi, si rihi
e Tamana turana e Tuna, re Isu Kristo.
4 *A herea a raukea iea, a nivivi ne mia
ge bele dagi.

Si Gi Laho na Nipara na Vure

5 *A ngava mi longo vona, ngane mi
vakalongo mua vona i maea: A Vure a
Nipara. I uka ranga hini ge uvo ge tabuli
vona.
6 *E rei a viri i taki ta i rihi a Vure, pali
i laho na uvo, i uka ma i ta muholi. Ia a
bakovi na taminga.
7 A Vure i made na hini palala. I
mavonga, na tahuna si laho na hini palala,
si varihi, a darane Tuna, e Isu, i vahilolo
hita na naro hale lobo ne hita.
8 *Pali a viri i taki ta i uka naro hale, i
uka ma i ta muholi. I tami mulea.
9 Pali na tahuna si taki tala na Vure a
naro hale ne hita, a Vure bara i ramai a
ngava muholi i taki pali, bara i ramai a
naro kiripiripi vona, i puga vuroki a naro
hale ne hita, i vahilolo hita, si malamala
na matana.
10 Pali a viri i taki ta i uka naro hale ge
rata, ngane i takia a Vure, ta ia a bakovi na
taminga. A bakovi maea i marikoi a nitana
Vure.

* **1:1:** Ion 1:1 * **1:2:** Ion 1:14 * **1:4:** Ion 16:24 * **1:5:** 1Tim 6:16; Iak 1:17 * **1:6:** 1Ion 2:4 * **1:8:** Sng 32:5; Snd 28:13 * **2:1:** Hib 7:25-26

2

E Isu Kristo Ia a Nikori ne Teu

1 *Mua e huriki e tugu, a here lakene ne
mua a nita iea, nahea mu gu rata a naro
hale. Pali a viri tara ge rata a naro hale,
si tahoka a Viri i made turane Tamana, i
takia ge puga vuroki a naro hale si rata.
Ra viri iea, e Isu Kristo a Viri malamala.
2 *Ia kunana a dala ne hita, ge puga
vuroki a naro hale ne hita. I uka ma a dala
ne hita kunana. Ia a dala ne huriki lobo na
malala.
3 Si gi matakilaka navai na viri i lohoka
na Vure? A viri i lohoka na Vure bara i
longototo a vinara vona.
4 E rei a viri i taki ta i lohoka na Vure,
pali i uka ma i longo mai a vinara vona, a
bakovi iea a bakovi na taminga. I marikoi
na nita muholi.
5 *Pali e rei a viri i longototoa a nitana
Vure, ia i ngaru muholia a Vure. A kilakila
na viri i madoko turana Vure i maea,
6 a viri i madoko turana Vure bara i laho
manga e Kristo i laho.

A Vinara Karaba

7 *Mua e huriki a turagu, a vinara a
vakalongo mua vona i uka ma a vinara
karaba. A vinara a vakalongo mua vona a
vinara hosi, mu lohoka vona pali. A vinara
hosi a ngava mu longoa pali.
8 *I muholi, a vinara iea, a vinara hosi.
Pali a vinara iea, ia tara, a vinara karaba.
A narone Kristo i vakasiri a vinara iea i
muholi. A narone mua ranga, i vakasiri
i muholi, a vuhuna a uvo i vakatubu ni
lobo, a nipara muholi i para pali.
9 *E rei a bakovi i taki ta i laho na hini
palala, pali i marikoi ne turana, a bakovi
iea i tabana ni made na uvo.
10 *A viri i ngarua e turana, i made na
hini palala. I uka naro ge sibo vona ge
boru.
11 *Pali e rei a viri i marikoi e turana,
a viri iea i made na uvo, i laho na uvo. I
ruru, a vuhuna i uvo a matana.
12 Mua e huriki e tugu, a here lakea ne
mua,
a vuhuna a Vure i puga vuroki na rane
Kristo a naro hale ne mua.
13 Mua e huriki a tamana koma, a here
lakea ne mua
a vuhuna mu lohoka vona e Kristo, ra
Viri i made hosi, muga na maki lobo
ni ratarike.
Mua e huriki a riau, a here lakea ne mua
a vuhuna mu rangia pali e Satan.
Mua e huriki e tugu, a here lakea ne mua
a vuhuna mu lohoka vona e Tamane
hita.
14 Mua e huriki a tamana koma, a here
lakea ne mua
a vuhuna mu lohoka vona a Viri i
made hosi, muga na maki lobo ni
ratarike.
Mua e huriki a riau, a here lakea ne mua
a vuhuna mu pesi tora ni luhoi torea
a Vure,
mu loho doko vona a nitana Vure
mu rangia pali e Satan.

Naha Ni Ngaru a Maki na Malala

15 *Naha ni ngaru a naro na malala.
Naha ni ngaru a maka maki na malala. E
rei a viri i ngaru a maka maki na malala, i
uka ma i ngarua e Tamane hita.
16 *A maki lobo na malala, i manga a
ningaru hale na kakaine hita, a ningutu na
maki na viri tara, a naro na viri i bibi rike
mule ia na hini i tahoka a mahala i kupo, a
naro nga i uka ma ri valai ne Tamane hita.
Ria a naro na malala.
17 *E huriki a bakovi a ngatavine na
malala bara ri velu. A ningaru lobo na
malala bara ri lobo. Pali e rei a viri i ratea
a ningaru ne Tamane Hita, bara i made
vakaroro.

A Pile ne Kristo

18 *Mua e huriki e tugu, ngane a nilobo-
na parava i tabukoi. Mu longo pali vona a
pile ne Kristo ge valai na nilobona parava.
Mona e huriki a pile ne Kristo ala kupo
ri bele pali. I mavonga, ngane si lohoka
vona, a nilobona parava i tabukoi.
19 *Ranga e huriki a pile ne Kristo, muga
ri dili turane hita, pali i uka ma ria e huriki
e turane hita muholi. Bara ria e turane
hita muholi, i uka ma ri gi ha taro hita,

* **2:2:** Ion 1:29; Kol 1:20; 1Ion 4:10 * **2:5:** Ion 14:21,23 * **2:7:** Ion 13:34; 2Ion 5-6 * **2:8:** Ion 1:9; Rom 13:12 * **2:9:** 1Ion 4:20 * **2:10:** Rom 14:13 * **2:11:** Ion 12:35 * **2:15:** Rom 8:7 * **2:16:** Rom 13:14 * **2:17:** Mat 7:21 * **2:18:** Mat 24:5,24; 2Ion 7 * **2:19:** Apo 20:30

bara ri tabana ni made turane hita. Pali
ri ha taro hita pali, i vakasiri manga i uka
ma ria a turane hita muholi.
20 *Pali mua, a Viri Malamala i habi
ne mua a Hanu Kiripiripi. Mu tahoka a
lohokanga.
21 A here lakea ne mua a vuhuna mu
lohoka vona a ngava muholi. A ngava
muholi i uka ma ge vakabele a ngava
taminga.
22 *E rei a viri i takia e Isu, ta a Vure i uka
ma i rudua ge korimule e huriki, a viri iea
a bakovi na taminga. Ia a pile ne Kristo. I
ngalahere varago ne Tamana, ne Tuna.
23 *A viri i ngalahere na Tuna Vure, i
ngalahere ne Tamana. A viri i luhoi torea
a Tuna Vure, i luhoi torea e Tamana.
24 A ngava mu longo muga, mu loho
doko vona. Na tahuna mu rata mavonga,
bara mu rihi e Tuna, e Tamana.
25 E Isu i ta muholi ne hita ge habi ne hita
a nimahuri vakaroro.
26 A ngava nga, a here virihi e huriki a
bakovi ri ngaru ni tami mua.
27 *Pali mua, e Kristo i habi pali ne mua
a Hanu Kiripiripi, i made turane mua. A
Hanu Kiripiripi i tovo mua na maki lobo,
lakea i uka ma ge tovo mua tara viri. I
muholi hateka a hini i tovo mua vona, ra
mu gu rihi e Kristo. I mavonga mu rihia.

Ngane Hita a Tuna Vure

28 Mua e huriki e tugu, mu rihi e Kristo.
Mu rata mavonga, i uka ma mu gu maruhu
na tahuna ge hamule valai.
29 *E Kristo i malamala. I mavonga, e
huriki ri ramai a naro malamala, ria e
huriki a tuna Vure.

3

1 *E Tamane hita i ngaru hateka hita,
i gale hita e huriki e tuna. Ngane hita
e huriki e tuna. E huriki a bakovi a
ngatavine na malala i uka ma ri matakilala hita, a vuhuna i uka ma ri matakilalea
a Vure.
2 *Mua e huriki a turagu, ngane hita e
huriki a tuna Vure. I uka ma si lohoka
vona a kakaine hita ge mata navai muri
ma. Pali si lohoka vona a ngava nga: na
tahuna i hamule valai, bara si mapulo, si
manga ia, a vuhuna si masia na matane
hita, i mata navai.
3 E rei a viri i pasimata ni masia, bara i
ramai a naro malamala, i manga e Kristo
i malamala.
4 A viri i rata vakaroro a naro hale, i
putu puru vakaroro a vinara. A naro ni
putu puru a vinara ni gale a naro hale.
5 *Mu lohoka vona, e Kristo, i uka liu a
naro hale ge ratea. I valai ge puga vuroki
a naro hale.
6 Pali e rei a viri i rihi e Kristo, i uka ma
ge ramai tabu a naro hale. E huriki ri rata
vakaroro a naro hale i uka ma ri lohoka
ne Kristo, i uka ma ri matakilalea.
7 Mua e huriki e tugu, mu matadoko, ma
ge tami mua a viri tara. E rei a viri i ramai
a naro malamala, ia a bakovi malamala, i
manga e Kristo.
8 *Pali e rei a viri i ramai vakaroro a
naro hale, ia a bakovi ne Satan, a vuhuna e
Satan i ramai a naro hale, i vakatubu hosi
na nidoko na hunu a malala. A Tuna Vure
i puru valai koea na malala ge vakalobo a
leho ne Satan.
9 *E rei a viri ni gale a tuna Vure i uka ma
ge ramai tabu a naro hale, a vuhuna i bole
pali a vilona Vure. Bara i keri ni ramai a
naro hale, a vuhuna i bele manga a tuna
Vure ngane.
10 Na naro iea bara mu matakilaka vona
e rei e huriki a tuna Vure, e rei e huriki e
tune Satan. E rei a viri i uka ma i ramai a
naro kamumu, i uka ma i valai na Vure. A
viri i marikoi e turana, ia tara i uka ma i
valai na Vure.

Mu Vangaru

11 *A ngava ni vara paru hosi i maea,
“Mu vangaru.”
12 *Nahea si gi naro manga e Kain. Ia a
bakovi ne Satan, lakea i rabalakia e tarina,
i mate. I rabalakia a vuhuna a narona i
hale, a narone tarina i malamala.
13 *Mua e huriki a turagu, naha ni turutu
na tahuna e huriki na malala ri marikoi
mua.

* **2:20:** 1Ko 2:15; 2Ko 1:21; 2Ion 2 * **2:22:** 1Ion 4:3; 2Ion 7 * **2:23:** Ion 5:23; 1Ion 4:15; 5:1 * **2:27:** Ion 16:13 * **2:29:** 1Ion 3:10 * **3:1:** Ion 1:12-13; 16:3 * **3:2:** 2Ko 3:18 * **3:5:** Ion 1:29; 1Pe 2:22-24; 1Ion 2:2 * **3:8:** Ion 8:44 * **3:9:** 1Ion 5:18 * **3:11:** Ion 13:34 * **3:12:** Vuh 4:8 * **3:13:** Ion 5:18-19 * **3:14:** Ion 5:24

14 *Si lohoka vona, si ha taro pali a
dala na matenga, si bole a nimahuri, a
vuhuna si vangaru. E rei a viri i uka ma
i ngarua e turana i tabana ni laho na dala
na matenga.
15 *E rei a viri i marikoi e turana, i
manga a mari ni rabalaki a viri. Pali mu
lohoka vona, e rei a viri i rabalaki a viri i
uka ma i bole a nimahuri vakaroro.
16 *E Kristo i vakasiria ne hita a naro ni
vangaru muholi. I mate na murine hita.
I mavonga, hita ranga, i kamumu si gi
ramai a narone Kristo, si gi lohopile mule
hita, si gi vatuhori.
17 *Pali a bakovi tara ge tahoka a mahala
na malala, i matai e turana i bala a maki,
pali i uka ma i dodoa, i uka ma i tuhoria,
ngane a ningaru na Vure i uka ma i tabuli
na hatena.
18 *Mua e huriki e tugu, nahea si gi taki
kunana si vangaru. Si gi vangaru muholi,
si gi vakasiri na narone hita.

E Huriki a Tara ne Kristo Ri Gi Pesi Tora na Matana Vure

19 Na tahuna si vangaru, si lohoka vona
si ramai a ngava muholi. I mavonga i luke
a hatene hita na matana Vure.
20 Na tahuna si hataki manga si rare na
matana Vure, si lohoka vona a Vure i rangi
a niluhoi iea. I lohoka na maki lobo.
21 *Pali na tahuna i uka ma si hataki
manga si rare na matana Vure, si lohoka
vona a Vure ge longo hita na tahuna si
vasileki.
22 A ra maki si takia vona, bara i habi, a
vuhuna si longototo a vinara vona, si rata
a naro i vivi vona.
23 *A vinara vona i maea, si gi luhoi
torea a rane Tuna, e Isu Kristo, si gi van-
garu, i manga a hini i vakuku hita vona.
24 *E huriki ri longototo a vinara vona ri
rihi ia. Ia tara i rihi ria. Si lohoka vona si
rihi a Vure, a vuhuna i habi ne hita a Hanu
Kiripiripi.

4

Si Gi Toha a Maka Nitovo

1 *Mua e huriki a turagu, e huriki a
nitamina propet ri laho lae. I mavonga,
naha ni longo mai a nitovo ne huriki a
bakovi lobo. Mu toni a niluhoi ne ria, ri
valai na Vure, o i uka.
2 *A nitovo i valai na Vure, bara mu
matakilaka vona maea: Bara i taki tala ne
Isu Kristo i valai na Vure, i bele manga a
bakovi.
3 *Pali a maka nitovo i uka ma ri valai
na Vure bara ri takia e Isu, ta i uka ma i
valai na Vure. A maka nitovo maea i valai
na hanitu, a pile ne Kristo. Mu longo pali
ta ge valai. Ngane i bele pali.
4 *Mua e huriki e tugu, mua a tara na
Vure. Mu rangi pali e huriki a nitamina
propet nga, a vuhuna a Hanuna Vure, ra i
made pololilo ne mua i rangi a hanitu, ra i
made turane huriki na malala.
5 *Ria a bakovi na malala. A ngavane ria
a ngava na malala. I mavonga e huriki a
bakovi a ngatavine na malala ri longo mai
ria.
6 Pali hita si valai na Vure. E huriki
ri lohoka na Vure, ri longo mai hita. E
huriki i uka ma ri valai na Vure, i uka ma
ri longo mai hita. Na naro iea kunana, si
matakilaka vona e huriki ri ramai a ngava
muholi, e huriki ri ramai a ngava taminga.

A Vure i Ngaru Hita

7 Mua e huriki a turagu, si gi vangaru, a
vuhuna a naro ni vangaru, a naro na Vure.
E huriki ri ngaru e huriki e turane ria, ria
a tuna Vure, ri lohoka na Vure.
8 E rei a viri i uka ma i ngaru e huriki
e turana, i uka ma i lohoka na Vure,
a vuhuna a Vure ia a vuhuna naro na
nivangaru.
9 *A Vure i rudu vilia na malala e Tuna
a madiva, si gi bole a nimahuri vakaroro.
Na naro iea kunana a Vure i vakasiri a
ningaru dagi vona ne hita.
10 *A naro ni ngaru muholi a viri i maea:
Hita i uka ma si ngaru mugea a Vure. Pali
a Vure i ngaru muga hita, i rudua e Tuna,
ge a nihabi, ge kadoa a dala a Vure ge
ravunu vuroki a naro hale ne hita.

* **3:15:** Kap 21:8 * **3:16:** Ion 13:1; Gal 1:4 * **3:17:** Vin 15:7 * **3:18:** Iak 2:15-16 * **3:21:** Hib 4:16 * **3:23:** Ion 6:29; 13:34 * **3:24:** 1Ion 4:13 * **4:1:** Mat 7:15; 1Tes 5:21; 1Ion 2:18; 2Ion 7 * **4:2:** 1Ko 12:3 * **4:3:** 1Ion 2:18 * **4:4:** Mat 12:29; 1Ion 5:4-5 * **4:5:** Ion 8:47; 15:19 * **4:9:** Ion 3:16 * **4:10:** Rom 5:8-10; 1Ion 2:2 * **4:12:** Ion 1:18

11 Mua e huriki a turagu, a Vure i ngaru
hateka hita. I mavonga hita ranga, si gi
vangaru.
12 *I uka tara viri ge masia a Vure.
Pali na tahuna si vangaru, a Vure i made
turane hita, i rata hita si gi vangaru hateka
tabu.
13 *A Vure i habi ne hita a Hanu Kiripi-
ripi. I mavonga si lohoka vona si rihi a
Vure. A Vure tara i rihi hita.
14 Mia, mi masia na matane mia e Tuna,
lakea mi vakalongo mua vona e Tamana i
rudu vilia, ge korimule e huriki.
15 E huriki ri taki tala ne Isu ia a Tuna
Vure, a Vure i rihi ria, ria ranga ri rihi a
Vure.
16 Si lohoka vona a Vure i ngaru hita.
Si roe vona a hini i ngaru hita. A Vure
kunana a vuhuna a naro na nivangaru. E
rei a viri i rihi a Vure, a Vure tara i rihi ia.
17 Na tahuna si rihi a Vure, a naro na
nivangaru i bele dagi ne hita. Muri, na
parava a Vure ge pelekado e huriki vona,
i uka ma si gi mangenge, a vuhuna si laho
manga e Isu koea na malala.
18 E huriki ri ngarua a Vure, i uka ma ri
gi mangenge na Vure. Na tahuna a naro
na nivangaru i bele dagi ne hita, ra naro
iea i valai na Vure, i uka ma si gi mangenge
tabu na Vure. E huriki ri mangenge na
Vure, a vuhuna ri rata hale. Ri lohoka
vona a Vure ge habi a nimadihi ne huriki
ri rata hale. E huriki ri mangenge na
Vure ri vakasiri manga a naro na Vure na
nivangaru i uka ma i leho pololilo ne ria.

A Vure i Ngaru Muga Hita

19 Si vangaru a vuhuna a Vure i ngaru
muga hita.
20 E rei a viri i taki ta i ngarua a Vure,
pali i mari koi e turana, ia i tatami. I
uka ma i ngarua e turana, ra i masia na
matana, pali ge ngaru navia a Vure, ra i
uka ma i masia ma.
21 *A Vure i vakuku hita maea: E rei a
viri i ngarua a Vure ge ngaru tabu e huriki
e turana.

5

Si Rangi a Nitoni na Malala

1 *E huriki ri takia a Vure i rudu vilia e
Isu ge korimule hita, ria a tuna Vure. E
huriki ri ngarua e Tamana bara ri ngaru
tabu e huriki e tuna.
2 Na tahuna si ngarua a Vure, si longo-
toto a vinara vona, si vakasiri manga si
ngaru e huriki a tuna Vure.
3 *E huriki ri ngarua a Vure ri longototo
a vinara vona. Pali a maka vinara na Vure,
i uka ma ri habi a maregoa ne hita.
4 Hita e huriki a tuna Vure, si rangi a
maka nitoni na malala, a vuhuna si luhoi
torea a Vure.
5 E rei a viri i rangi a maka nitoni na
malala? A bakovi i lohoka vona e Isu ia a
Tuna Vure i rangi a maka nitoni na malala.

I Muholi, a Vure i Rudu Vilia e Isu

6 *A Vure i rudu vilia e Isu Kristo ge puru
valai na malala. A Vure i vakasiri i rudua
na tahuna e Isu ni vahilolo na naru. I
vakasiri tabu na tahuna e Isu i mate na
kai tavalavala, i tua a darana. A Hanu
Kiripiripi i vakalongo hita vona i muholi,
a vuhuna a Hanu Kiripiripi ia a vuhuna
ngava muholi.
7 A maki i tolu to vakalongo hita ne Isu i
valai na Vure.
8 *A maki i tolu nga: a Hanu Kiripiripi,
a naru, a dara. To vakalongo palupu a
ngava i taku.
9 *Si longo mai a ngavane huriki a
bakovi tavula. Pali a ngavana Vure i
muholi hateka. I vakalongo hita pali ne
Tuna, i mavonga si gi longo maia.
10 *E huriki ri luhoi torea a Tuna Vure,
ri lohoka na hatene ria i muholi ia a Tuna
Vure. E rei a viri i uka ma i luhoi torea a
Tuna Vure, i manga i galea a Vure a bakovi
na taminga, a vuhuna i uka ma i longo mai
a ngava a Vure i vakalongo hita vona e
Tuna.
11 A ngava a Vure i vakalongo hita
vona i maea, ge habi ne hita a nimahuri
vakaroro. A nimahuri vakaroro iea i valai
ne Tuna.
12 *E rei a viri i laho turana Tuna Vure
bara i tahoka a nimahuri vakaroro. Pali e
rei a viri i uka ma i laho turana Tuna Vure
i uka ma ge tahoka a nimahuri vakaroro.

* **4:13:** 2Ko 1:22; 1Ion 3:24 * **4:21:** Mrk 12:29-31 * **5:1:** 1Ion 4:15 * **5:3:** Ion 14:15,23-24 * **5:6:** Ion 1:29-34
* **5:8:** Ion 15:26 * **5:9:** Ion 5:32-37 * **5:10:** Ion 5:36-40 * **5:12:** Ion 3:36

Si Tahoka a Nimahuri Vakaroro

13 *Iau a here a ngava nga lakene mua
e huriki mu luhoi torea a rana Tuna Vure,
mu gu lohoka vona mu tahoka a nimahuri
vakaroro.
14 *Na tahuna si takia vona tara maki,
pali a maki si nana vona i ramai a ningaru
vona, si lohoka vona bara i longo.
15 Na naro iea, si lohoka vona i longo a
ninana ne hita. A ra maki si nanea vona,
bara i habi kunanea.
16 *Na tahuna mu matai e turane hita
tara i rata a naro hale, ra i uka ma i
vakabele a matenga, mu vasileki vona,
lakea a Vure ge habi a nimahuri vakaroro
vona. Pali e huriki ranga, a naro hale ri
ratea bara i vakabele a matenga. I uka ma
a taki mu gu vasileki ne huriki ngi.
17 A naro hale lobo ri hale. Pali a
naro hale ranga i uka ma ri vakabele a
matenga.
18 *Si lohoka vona e huriki a tuna Vure i
uka ma ri ramai tabu a naro hale. E Satan
i keri ni padoi ria, a vuhuna a Tuna Vure i
matakari ria.
19 Hita e huriki a ngate na Vure. Pali e
huriki ranga, a nitora ne Satan i matakari
ria.
20 A Tuna Vure i valai, i vakapalala a
gine hita, si gi lohoka vona a Viri Muholi.
Si rihia e Tuna, re Isu Kristo, a Bakovi
Muholi. Ia a Vure Muholi. Ia a vuhuna a
nimahuri vakaroro.
21 Mua e huriki e tugu, mu malele ha na
maka vure taminga.

* **5:13:** Ion 20:31 * **5:14:** Ion 14:13-14; 1Ion 3:21-22 * **5:16:** Mat 12:31 * **5:18:** 1Ion 3:9

A Ruana Raukea i Herea e Ioanes

1 Mu lohoka nau, iau a bakovi dagi na
lotu. A here lakea na ngatavine, ra Vure
i vulakia, turana e huriki e tuna. A ngaru
hateka mua. Pali i uka ma i iau kunana.
E huriki ri lohoka na ngava muholi, ria
ranga ri ngaru hateka mua,
2 a vuhuna si lohoka vona a ngava
muholi, si gi ramai vakaroro.
3 A Vure, e Tamane hita, e Tuna e Isu
Kristo ru gu rata kamumu hita, ru gu dodo
hita, ru gu habi a nivalemu ne hita na naro
muholi, na naro na nivangaru.

A Vinara na Nivangaru

4 *A vivi hateka na tahuna a longo ranga
ne huriki e tumu ri tabana ni ramai a nita
muholi, i manga a hini e Tamane hita i
vakuku hita si gi rata.
5 *Ngane, o kurabagu, a ngaru si gi
vangaru. A vinara a herea, i uka ma a
vinara karaba. A vinara iea si longoa hosi
pali.
6 Na tahuna si longototo a maka vinara
na Vure, bara si vangaru. Pali a Vure i
vakuku hita hosi si gi vangaru, lakea a
ngaru mu gu longototo.

E Huriki a Pile ne Kristo

7 *A bakovi ala kupo ri laho lae, ri takia
e Isu Kristo, na tahuna i valai koea na
malala, ta i uka ma i bele manga a bakovi.
E rei a viri i tovo maea, ia a bakovi na
taminga, a pile ne Kristo.
8 Mu matadoko, ma mu gu vakavelu a
maki si leho tora hateka ni bole. A ngaru
mu gu bole lobo a mapane mua.
9 E huriki ri pe a nitovo ne Kristo, ri
pagepolo lakea na ngava ranga, e huriki
nga, a Vure i uka ma i made turane ria.
Pali e huriki ri pesi tora ni muri mai a
nitovo iea, e Tamana, e Tuna rua varago
ru made turane ria.
10 I mavonga, e rei a bakovi ge valai ne
mua, ge tovo na ngava vaperesi, naha ni
taguia. Naha ni matakaria na ruma ne
mua,
11 a vuhuna e rei a viri ge tagui a bakovi
maea, i koria na leho hale vona.

A Nilobona Ngava

12 A tahoka a ngava i kupo a ngaru ni
vakalongo mua vona, pali a koi ni here
kunana. A ngaru ni lakene mai mua, si gi
vivi ni vamatai, ni tuverei.
13 A re tarimu a ngatavine. E huriki e
tuna ri talo rike a haro kamumu vomu, re
tarimu a Vure i vulakia.

* **1:4:** 3Ion 3-4 * **1:5:** 1Ion 2:7 * **1:7:** 1Ion 4:1-3

A Toluna Raukea i Herea e Ioanes
A Nita Vakalohoka

E Ioanes i herea a raukea iea, i lakea na bakovi tara, a rana e Gaius. E Gaius i uka ma ia a Iuda. I pulo a vilona, i ramaia e Kristo. E Ioanes i kavurikea e Gaius vona a hini i pesi tora na niluhoi torea e Kristo. I kavurikea vona a hini i tuhori e huriki ri rata a leho ne Bakovi Dagi.

1 *Mu lohoka nau, iau a gare na lotu. A here lakene vomu, o Gaius. A ngaru ioe na hategu.
2 Turagu, a vasileki na Vure, go made kamumu, i uka ma go giloa, ge kinigao kunana a kakaimu, i manga a hini a hanumu i kinigao turana Vure.
3 *E huriki a turane hita ri valai ri vakalongo iau, ta o ramai kamumu a ngava muholi. A longoa a ngava iea, a vivi hateka. I muholi, o ramai vakaroro a ngava muholi.
4 Na tahuna a longo e huriki a koma nau ri ramai a ngava muholi, a vivi hateka.

I Ranga Ri Leho Kamumu

5 Turagu, i kamumu o matakari e huriki a tara na Vure ri havai mua. I uka ma o lohoka ne ria, pali o ramai kamumu a ningaru na Vure na tahuna o matakari ria.
6 *E huriki ranga ne ria ri bele pali koea. Ri vakalongo koea e huriki a tara na Vure, a naro kamumu o rata virihi ria vona, o ngaru hateka ria. A ngaru go tabana ni tuhori e huriki a bakovi maea, na naro a Vure ge vivi vona, ri gi laho tala,
7 *a vuhuna ri laho tala ni taki tala a rane Kristo. Ri koi ni bole a kinori ne huriki i uka ma ri lohoka na Vure.
8 I mavonga, si gi do rike e huriki a bakovi ri leho maea. Bara si rata mavonga, bara si leho turane ria ni taki tala a ngava muholi.
9 A herea pali tara raukea i lakea ne huriki a tara na Vure vonga. Pali e Diotrepes i rata polo muga muga. I uka ma i longo mai a nitane mia.
10 I mavonga, na tahuna a bele iene, bara taki tala ne huriki a narona. I padimomo mia na ngava hale tavula. I uka ma i ngi kunana. I marikoi ni tagui e huriki a turane hita ri bele ne mua. Pali e huriki ranga ri ngaru ni tagui ria, i pupukari ria, i lili tala ria na vaponga na Vure.
11 *Turagu, naha ni ramai a naro hale. O ramai a naro kamumu. E rei a viri i rata a naro kamumu, ia a bakovi na Vure. Pali e rei a viri i rata a naro hale, i uka ma i masia a Vure.
12 E huriki lobo ri taki tala a naro kamumu ne Demitrius. A nita muholi na Vure tara i taki tala a naro kamumu vona. Mia ranga, mi taki tala vona a naro kamumu vona. Ioe o lohoka ne mia, a ngavane mia i muholi.

A Nilobona Ngava

13 *A ngava i kupo ta ga here lakene vomu, pali a koi ni here.
14 A ngaru i uka ma ge tabaka, ga lakene, ga matai ioe, tu gu vata.
15 O made na nivalemu. E huriki e turane tarua ieni ri talo rike a haro kamumu vomu. A haro kamumu ne huriki e turane tarua iene.

* **1:1:** Apo 19:29; Rom 16:23 * **1:3:** 2Ion 4 * **1:6:** Tit 3:13 * **1:7:** 1Ko 9:11-12 * **1:11:** 1Ion 3:6-10 * **1:13:** 2Ion 12

A Raukea i Herea e Iuda
A Nita Vakalohoka

A raukea iea i uka ma i ola, a viri i herea ra raukea iea i kilalea a rana, e Iuda. I uka ma i ta kupo vona ia e rei, pali i taki ia e turane Iakop, ra viri i herea ra raukea ne Iakop, a matakari na tara ne Kristo o Ierusalem. E Iuda rua e Iakop, rua e tarine Isu.

Ni taki e Iuda e tarine Isu i herea a raukea iea na pida e 50 o e 65 AD, muga na ruana raukea ne Petrus ni here. Pali ia i uka ma i here mugea na ruana raukea e Petrus i herea, bara i here muria na pida e 80 o e 100 AD.

I uka ma ni lohoka vona i made vai e Iuda i herea a raukea iea.

Ne ves 1, e Iuda i vakasiri maea i here lakea ne huriki a tara ne Kristo, pali i uka ma i taki ri made vai e huriki i here lakea ne ria. I mavonga, e huriki ranga ri luhoi i here lakea na tara ne Kristo lobo.

Na raukea vona, i taki a leho i ratea e Isu, ne vona ni korimule hita (ves 3). Lakea, i luhoi ni here ne huriki ri taki ta ria a tara ne Kristo, pali i uka ma ri luhoi tora a nita muholi na Vure. I uka ma ri ngarua a Vure. Ri vano, ri vapopo turana e huriki a tara ne Kristo muholi. Na vilo hale ne ria, a nitovo na ngava taminga ne ria, bara ri habi a maregoa ne huriki a tara ne Kristo. E Iuda i taki e huriki a tara ne Kristo, ri gi matakilala re huriki a bakovi hale nga. I taki tora ria ri gi luhoi torea ra nita muholi ri longoa pali. E Iuda i taki e huriki a tara ne Kristo, ri gi kori e huriki i tami ria e huriki a bakovi na ngava taminga. Pali ri gi tuhori tabu e huriki i uka ma ri luhoi tora.

A nitubu, a nivakalobona raukea vona, e Iuda i taki e huriki a tara ne Kristo, na a ra ri gi ratea na tahuna a parava ni toni i bele ne ria (ves 3,20-23). A ngava lobo na raukea iea, i ta na a ra vuhuna e huriki a tara ne Kristo ri gi rata maea, nahea ri gi ramai a nitamina tara ne Kristo.

1 *Iau e Iuda, a vora ne Isu Kristo. Iau e tarine Iakop.

A herea a raukea iea i lakene mua e huriki a Vure i gale mua. A Vure e Tamane hita i ngaru mua, ge matakari mua i vano i harena na tahuna e Isu Kristo ge hamule valai.

2 A Vure ge dodo mua, ge habi a ni-valemu ne mua, ge ngaru hateka mua vakaroro.

A Nitamina Mari ni Tovo

3 Mua o huriki a turagu, a herea a raukea iea, i muga ta ga taki mua vona a naro a Vure i korimule hita vona. Pali ngane, ga here taro, ga taki tora mua mu gu kinigao ni tagari a Velenga Kamumu. Ra ngava na Velenga Kamumu, a Vure i habi na limane huriki a ngate vona.

4 *I ranga e huriki ri dili turane mua ri tamilalu, i uka ma mu matakilala ria. Ri ngalahere na Vure. A narona Vure, i rata kamumu hita, ri puloa, ri taki ta i kamumu ri gi tabana ni mole lae. Ri marikoi ni taki e Isu Kristo a Bakovi Dagi ne ria. I paru hosi, a Vure i lohoka ne ria, i taki ge ratapile ria.

5 *Ngane a ngaru ni vakalohoka tabu mua vona tara ngava. Hosi mu lohoka kamumu vona. A ngava iea i maea, hosi e Bakovi Dagi i korimule e huriki a Iuda, i vakamatukapaga ria o Egipto. Muri i ratapile e huriki i uka ma ri luhoi torea.

6 *Hosi e Bakovi Dagi i kolo tata e huriki a agelo hale. I ru dili ria na tabeke i uvo hateka, ri gi dava a parava ge pelekado ria, ge ratapile ria vakaroro. I rata mavonga, a vuhuna ri koi ni ramai a leho a Vure i habi ne ria, ri page poloa a murine ria.

7 *Hosi e huriki a bakovi a ngatavine o Sodoma, o Gomora, na maka tanga tabukoi ne rua, ria ranga ri rata a naro hale. E Bakovi Dagi i ratapile ria, a vuhuna ri ramai a maka naro hale legelege na molenga. Ri ramai a ningaru hale na kakaine ria. A naro ri rata, i uka ma a naro muholi. I ratapile ria na kanono i tabuli vakaroro. A Vure i rata ria ri manga a kilakila na a ra maki ge bele ne huriki ri ngalahere vona.

* **1:1:** Mat 13:55 * **1:4:** Gal 2:4; 2Pe 2:1 * **1:5:** Nim 12:51; Gi 14:29-30 * **1:6:** 2Pe 2:4 * **1:7:** Vuh 19:1-25; 2Pe 2:6,10

8 Pali e huriki nga, ri made turane mua,
i uka ma ri mangenge. Ria ranga ri luhoi
hateka a maki ri vurena vona, ri katoki na
naro na molenga, ri longotaro e huriki a
matakari, ri harogi pile e huriki a agelo ri
tahoka a nipara dagi.

9 *Pali a agelo dagi, e Mikael, i uka ma i
harogi tavula e huriki a agelo hale. Hosi,
i vaubi turane Satan, ru vagege vona a
podane Moses, e rei ge bolea. I uka ma i
ratapilea e Satan na ngava. I ta kunana, i
ta maea, "E Bakovi Dagi ge tahate ioe."

10 *Pali e huriki nga, ra ri made turane
mua, ri harogi pile a maka maki i uka ma
ri lohoka vona. Ri manga a livoa, ri uka a
niluhoi. Ri ramai kunana a ningaru ne ria,
i mavonga, a Vure bara i ratapile ria.

11 *A Vure bara i ratapile ria, a vuhuna ri
muri mai a narone Kain. Ri lohopile mule
ria, ri gi bole a mahala, i manga e Balam
hosi. Ri gegea a Vure, i manga e Kora hosi,
lakea bara ri velu liu.

12 *Na tahuna mu vapopo, mu rata a
habu ni vakasiri a narone mua na nivan-
garu, ria ranga ri vapopo turane mua. Mu
matadoko ne ria, a vuhuna ri manga a
kedo i kapiloho na rakaru, bara i bipodea
a aga. Ri vapopo turane mua, i uka ma ri
maruhu. Ri matakari mule ria kunana. Ri
manga a bubu, i uka ma i vakaboru a vala.
A vilu i vakabebe viliha ria. Ri manga a
kai i uka vuana muri na haro poki, ni lipu
rike, ni vuroki. I manga ri mate liu.

13 Ri laho viliha lae, ri manga a bokona
dari i rere. I uka ma ri maruhu ni rata a
maka naro hale, ri bele kavakava manga a
verena dari. Ri manga a hada i uka ma ri
ramai a dalane ria na hunu. A Vure i kisi
purua pali a tanga i uvo hateka, ri gi vano
ri gi made vona na parava vakaroro.

14 *E Enok, a hamone Adam, hosi i
vakalongo muga ne huriki a bakovi hale
maea, i ta maea, "Mu longo! E Bakovi Dagi
ge valai turana tara dagi ne huriki a agelo
vona.

15 Ge valai, e huriki lobo ri gi pesi na
matana, ge pelekado ria, ge ratapile e
huriki a bakovi a ngatavine ri marikoi a
Vure. Ge ratapile ria vona a maka naro
hale ri rata, na naro i vakasiri ri marikoi
vona. Ge ratapile ria vona a maka ngava
hale ri taki virihia vona e huriki ri marikoi
vona."

16 Re huriki a nitamina mari ni tovo, ra
ri made turane mua, ri marikoi, ri hehe
vona a naro kamumu na Vure. I uka ma ri
vivi ranga, ri deke bala. Ri ramai kunana
a ningaru hale na kakaine ria. Ri bibi rike
mule ria. Ri tamilalu ni rata kamumu e
huriki, ri gi bole a maka maki ne ria.

Mu Hatenono

17 Mua o huriki a turagu, nahea mu
gu turutu vona e huriki a bakovi nga, a
vuhuna e huriki a apostolo ne Isu Kristo,
a Bakovi Dagi ne hita, ri taki muga vona a
maka naro nga.

18 *Ri taki mua, ri ta maea, "Muri ma,
na nilobona parava, e huriki a bakovi hale
bara ri bele, ri biu a maka maki na Vure,
bara ri ramai a ningaru hale na kakaine
ria."

19 E huriki a bakovi nga, ria kunana ri
rata mua mu vapida lae. Ri ramai kunana
a naro na malala. A Hanu Kiripiripi i uka
ma i made turane ria.

20 *Pali mua, o huriki a turagu, mu
vakatora a niluhoi malamala ne mua. Mu
vasileki na nitora na Hanu Kiripiripi.

21 Mu luhoi vakaroro a hini a Vure i
ngaru hateka mua. Mu davea a nidodo ne
Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita. A nidodo
vona i habi ne hita a nimahuri vakaroro.

22 Mu dodo e huriki ri loho rua.

23 *Mu korimule e huriki ranga na ron-
gova na Vure. E huriki ranga, mu dodo ria,
pali mu matadoko, mu mangenge, ma ge
mua ranga mu gu boru.

A Nilobona Ngava

24 A Vure, i kara ia ge matakari kamumu
mua, nahea mu gu boru. I kara ia ge
matakari mua mu gu malamala, i vano
i harena na tahuna muri ma mu pesi
na matana, na nipara dagi vona, mu gu
tahoka a nivivi dagi.

25 *A Vure i taku kunana. Na matenga
ne Isu Kristo, a Bakovi Dagi ne hita i

* **1:9:** Dan 10:13,21; 12:1; Sek 3:2; 2Pe 2:11; Kap 12:7 * **1:10:** 2Pe 2:12 * **1:11:** Vuh 4:7-8; Gi 16:1-35; 2Pe 2:15; 1Ion 3:12 * **1:12:** 2Pe 2:13,17 * **1:14:** Vuh 5:18,21-24 * **1:18:** 2Pe 3:3 * **1:20:** Kol 2:7 * **1:23:** Sek 3:2; Kap 3:4 * **1:25:** Rom 16:27; 2Pe 3:18

korimule hita. Ni gi vakabagetu a rana. Ia kunana a Hariki ne huriki lobo. Ia kunana i matakari a tanga lobo. I mavonga muga na maki lobo ni ratarike. I mavonga ngane. Ge mavonga na parava vakaroro. I muholi.

A Nita Kapiloho

A Vure i Vakasiri ne Ioanes na Maki Ge Bele Muri Ma

A Nita Vakalohoka

E Ioanes i herea a buk iea na pida AD 96.

Ni here na tabeke i rua. A tabekena tara (sapta 1–3) i taki a maki i tabuli ngane. Ni here virihi a maka tara na Vure ri made na tanga i polorua.

A tabekena tara i taki a maki ge bele muri ma.

A puhu iea ni here na tahuna e huriki a bakovi hale ri vakamadihi e huriki a Kristian, a vuhuna e huriki a Kristian ri luhoia e Isu ia a Bakovi Dagi ne ria. A puhu i ngaru ge vakatora e huriki a Kristian nahea ri gi matataro a maka maregoa dagi ge vakahale ria.

Ra puhu iea i tahoka a maka nita vakakika na maka maki ge bele muri ma. E huriki a Kristian kunana na tahuna iea ri lohoka vona a maka nita vakakika, pali e huriki ranga i uka. E Isu Kristo ia a Bakovi Dagi. Na limana kunana a Vure bara i ratapile e huriki a pile lobo. E Satan tara bara i ratapilea. Na tahuna e Isu i vakalobo a leho vona, a Vure bara i habi a mapa ne huriki ri made tora, i uka ma ri pe a niluhoi ne ria. Bara ri made turana Vure bara ri uka a maregoa tabu, a vuhuna a Vure bara i rata a maka maki bara ri karaba tabu.

A Ngava Muga

1 *Iea ngane a ngava a Vure i vakalongo ne Isu Kristo, ge vakalongo polo ne huriki a vora vona. A ngava na maka maki ge bele malaviriri. I rudua a agelo vona ge vakalongo a ngava nga na vora vona, ra iau, e Ioanes.

2 Ngane a vakalongo a maki lobo a matai, ra nitana Vure, a ngava ne Isu Kristo.

3 *E rei a viri ge gi tala a ngava na nita propet iea, ge vivi. E huriki ri longoa, ri longototo a ngava nga ni here, ria ranga ri gi vivi, a vuhuna a parava i valai tabukoi pali.

E Ioanes i Tagui a Tara ne Kristo i Polorua

4 *Iau e Ioanes a here lakea ne mua e huriki a tara na Vure i polorua, mu made o Asia.

Ra Viri i made mona, i made hosi, bara i hamule valai, i rata kamumu mua, i habi a nivalemu ne mua. Pali e huriki a hanu i polorua, ra ri pesi na ngalana gula hariki vona, ria ranga ri gi rata kamumu mua, ri gi habi a nivalemu ne mua.

5 *E Isu Kristo, ra viri i vakalongo hita na maki lobo a Vure i takia ge taki ne hita, ra viri i mahuri mule na matenga muga ne hita lobo, ra matakari ne huriki a matakari lobo na malala, ia tara ge rata kamumu mua, ge habi a nivalemu ne mua.

I ngaru hateka hita. Na darana i vaka-matukapaga hita na naro hale ne hita.

6 *I rata hita si bele manga a harikianga vona, si manga a prister na Vure vona, re Tamana. Ne vona kunana a bagetuanga, a nitora lobo ni matakari a maki lobo vakaroro. I muholi.

7 *Mu longo! I popote ge valai na bubu.
E huriki lobo ri gi masia.
E huriki ri rabalakia, ria ranga ri gi masia.
E huriki a kabu lobo na malala ri gi masia, ri gi duku.
Ge bele mavonga. I muholi.

8 *A Vure e Bakovi Dagi i ta maea, “Iau kunana a nitubuna maki lobo.* Iau kunana a nilobona maki lobo. Iau a made ngane, a made hosi, ga made vakaroro. Iau a tahoka a nitora lobo.”

E Ioanes i Matai a Tuna Bakovi

9 Iau e Ioanes, a turane mua. Si vaveru na ni bole a nimadihi na rane Isu. A dili turane mua na harikianga na Vure, si pesi tora ni ramaia e Isu. Iau a vara e huriki na nitana Vure, a ngava ne Isu, lakea ni lakavu iau, ni ru dili iau na bavi, koea na bodu e Patmos.

* **1:1:** Kap 22:6 * **1:3:** Kap 22:7,10 * **1:4:** Nim 3:14-15; Kap 3:1; 4:5 * **1:5:** Sng 89:27; Kol 1:18 * **1:6:** 1Pe 2:9; Kap 5:10; 20:6 * **1:7:** Dan 7:13; Sek 12:10; Mat 24:30; Ion 19:34-37; 1Tes 4:17 * **1:8:** Kap 21:6; 22:13 * **1:8:** A nita Grik i ta maea, “Iau a Alpa, a Omega.” E Alpa a mugana leta na alpabet na nita Grik. E Omega a ikuna leta na alpabet na nita Grik.

10 Na parava ne Bakovi Dagi a Hanu
Kiripiripi i bele tora nau. A longo na
bitogu a lohona bakovi i gale dagi, i nangi
i manga a tavure.
11 A loho iea i ta maea, "A maki lobo o
matai, o here puru na raukea, o vakaru
lakea ne huriki a tara na Vure o Epesus, o
Smerna, o Pergamum, o Tiatira, o Sardis,
o Piladelpia, o Laodisia."
12 Muri a matagege, ta ga masia ra viri i
ta turagu, lakea a matai a butu na nipara i
polorua, ni rata na gol.
13 *Na koropalana maka butu na nipara
nga, a matai a viri i manga a tuna bakovi.
I rodoa a varakia ola ola, na ngalana i rea
na mota ni rata na gol.
14 *A vuna i kea hateka, manga a vuna
sipsip, manga a bubu keakea. A matana i
para manga a huvina kanono.
15 A vahana ru para manga a bras ni
ravu, i para hateka. Ru mata manga a bras
ni gutu na kanono, i bele maga hateka. A
lohona i nangi dagi, i manga a nangina
bokona dari i rere.
16 *I nugu na limana a kanena a hada i
polorua. A bainat i tahoka a ngina i rua
i vere hateka i toro toro tala na ngavana.
A matana i para hateka i manga a haro i
para na kuru haro.
17 *Na tahuna a masia, a boru puru
tabukoi na vahana, a tabuli manga a viri
i mate. Pali i padoi iau na limana a
kanena, i ta maea, "Naha ni mangenge.
Iau kunana a nitubuna maki lobo. Iau
kunana a nilobona maki lobo.
18 Iau a mahuri. Hosi a mate, pali ngane
a mahuri vakaroro. Iau a nugua a ki na
matenga, a ki na murine huriki ri mate
pali.
19 I mavonga, a ngaru ioe go here puru
a maki lobo o matai pali, ra maka maki i
tabuli ngane, turana maka maki ri gi bele
muri ma.
20 Pali a hada i polorua a nugu na limagu
a kanegu, turana butu na nipara i polorua
ni rata na gol, ngane ga taki ioe vona a
pelegona nita kapiloho. A hada i polorua
nga, a agelo na tara na Vure i polorua.
A butu na nipara nga, a tara na Vure i
polorua."

2

A Raukea i Lakea ne Huriki a Epesus

1 *Muri i ta tabu, i ta maea, "O here lakea
na agelo ne huriki a tara na Vure o Epesus,
o here maea:
A ngava iea i valai na Bakovi i nugu a
hada i polorua na limana a kanena, ra
viri i laho na kurukuruna maka butu na
nipara i polorua ni rata na gol.
2 *Iau a lohoka vona a narone mua.
A lohoka na maka maregoa mu bole
pali. A lohoka vona a hini mu hatenono
na tahuna e huriki ri vakamadihi mua.
A matakilaka vona mu koi ne huriki a
bakovi hale. Mu toha e huriki ri taki ta ria
a apostolo. Mu matai pali ria ri tatami.
3 Mu hatenono, mu pesi tora na
tahuna mu bole a maregoa a vuhuna mu
luhoi torea a ragu. I uka ma mu tuha
malulu, mu tabana ni kinigao.
4 Pali iau a tahoka a ngava ne mua. I
muga mu ngaru hateka iau. Pali ngane
mu pe pali a naro ni ngaru hateka iau.
5 *I mavonga, a ngaru mu gu luhoi
mule a naro kamumu ne mua hosi, mu
matakilaka vona a hini mu boru valai
meli, mu puru liu. Mu pulo a vilone mua,
mu rata tabu a maka naro kamumu mu
rata hosi na tahuna mu luhoi tora karaba.
Ge uka, bara valai, a bole vurokia a butu
na nipara ne mua.
6 Pali a naro kamumu tara ne mua
i maea, mu marikoi a narone huriki a
murimuri ne Nikolas, i manga iau tara a
marikoi a narone ria.
7 *E rei a viri i ngaru ni longokilala, ge
longo kamumu, ge luhoi kado a ngava
a Hanu Kiripiripi i taki virihi e huriki
a tara na Vure. E huriki ri mulangi na
vabinga, ga taki ria ri gi kani a kanena
kai na nimahuri, ra i pesi na hania* na
Vure."

A Raukea i Lakea ne Huriki a Smerna

* **1:13:** Dan 7:13; 10:5 * **1:14:** Ese 43:2; Dan 7:9; 10:6; Kap 2:18; 19:12 * **1:16:** Hib 4:12; Kap 2:12; 19:15 * **1:17:** Ais 44:6; 48:12; Kap 2:8; 22:13 * **2:1:** Kap 1:16 * **2:2:** 1Ion 4:1 * **2:5:** Kap 3:3 * **2:7:** Vuh 2:9; Kap 22:2,19
* **2:7:** A ngava e 'paradiso' na nita Grik i manga 'a hania'. Pali ri bolea a ngava iea, ngane a pelegona i manga 'a hunu', ra tanga na Vure.

8 Muri a bakovi iea i ta tabu, i ta maea, "O here lakea na agelo ne huriki a tara na Vure o Smerna, o here maea:

A ngava iea i valai na viri ia a nitubuna maki lobo, a nilobona maki lobo, ra viri i mate, i mahuri mule.

9 *Iau a lohoka vona, mua ni vakamarego, mu bala a maki na malala, pali mu tahoka a mahala. A lohoka ne huriki ri taki ta ria a Iuda muholi, pali ria a tara ne Satan, ri padi a kidune mua.

10 *I popote mu gu bole a maregoa, pali naha ni mangenge. Mu longo, e Satan i popote ge ru dili ranga ne mua na bavi, ge toha mua, bara mu tahoka a maregoa na parava i ravulu. Mu pesi tora ni luhoi tora iau, ge vano ge harena na tahuna mu mate, lakea iau bara habi ne mua a mapane mua, ra a nimahuri vakaroro, i manga a viri i mulangi na rihiva i bole a tama.

11 *E rei a viri i ngaru ni longokilala, ge longo kamumu, ge luhoi kado a ngava a Hanuna Vure i taki virihi e huriki a tara na Vure. E huriki ri mulangi na vabinga, a ruana matenga i uka ma ge padoi ria."

A Raukea i Lakea o Pergamum

12 "O here lakea na agelo ne huriki a tara na Vure o Pergamum, o here maea:

A ngava iea i valai na viri i tahoka a bainat i tahoka a ngina i rua i vere hateka.

13 Iau a lohoka vona mu made vai. A gula hariki ne Satan i tabuli na tanga iea. Pali mu tabana ni pesi tora na ragu. E Antipas, ra bakovi ne mua i kinigao ni taki tala a nitagu, ni rabalaki vonga na tanga ne Satan. Pali i uka ma mu lobo ni luhoi tora iau.

14 *Pali iau a tahoka a ngava ne mua. E huriki ranga ne mua ri muri mai a nitovo ne Balam. Re Balam hosi, i takia e Balak ge tami e huriki a Israel ri gi puru na hoa. I taki ria ri gi kani a kinani ni habi ne huriki a nitamina vure. I taki ria ri gi mole lae.

15 I mavonga, mua ranga, e huriki ranga ri muri mai a nitovo ne huriki a murimuri ne Nikolas.

16 I mavonga, mu pulo a vilone mua. Ge uka, bara valai malaviriri, ga vaubi turane ria na bainat, ra i toro toro tala na ngavagu.

17 *E rei a viri i ngaru ni longokilala, ge longo kamumu, ge luhoi kado a ngava a Hanu Kiripiripi i taki virihi e huriki a tara na Vure. E huriki ri mulangi na vabinga, ga habi ne ria ranga *mana*,† ra i tabuli kapiloho. Ga habi ne ria a kedo keakea, a rane ria karaba ni here vona. A rana karaba iea, i uka tara viri ge lohoka vona. A viri i bole a kedo iea, ia kikeri ge lohoka vona a rana karaba iea."

A Raukea i Lakea o Tiatira

18 *Muri i ta tabu, i ta maea, "O here lakea na agelo ne huriki a tara na Vure o Tiatira, o here maea:

A ngava iea i valai na Tuna Vure. A matana i para manga a huvina kanono. A vahana ru para manga a bras ni ravu, lakea i para hateka.

19 Iau a lohoka na narone mua. Mu vangaru, mu luhoi tora iau, mu vakori, mu hatenono na maregoa. I muga a narone mua i kamumu, pali ngane i kamumu hateka.

20 *Pali iau a tahoka a ngava ne mua, a vuhuna i uka ma mu ta pupukaria ra ngatavine e Iesebel. I taki ta ia a propet, i tovo e huriki a vora nau, i tuli ria ri gi mole, ri gi kani a kinani ni habi lakea ne huriki a nitamina vure.

21 A habi a parava ranga ge pulo a vilona, pali i koi ni pulo a vilona, a vuhuna i ngaru hateka a naro hale vona ni ngoi.

22 Mu longo! Iau ga habi a gilanga dagi vona. E huriki lobo ri mole turana, ria i uka ma ri gi pulo a vilone ria, ga habi a maregoa dagi ne ria.

23 *Ga rabalaki e huriki e tuna. Na naro iea, e huriki a tara na Vure lobo ri gi lohoka vona, iau a viri a lohoka na niluhoi,

* **2:9:** 2Ko 11:14-15; Kap 3:9 * **2:10:** 2Tim 4:8; Iak 1:12 * **2:11:** Kap 20:14; 21:8 * **2:14:** Gi 22:1–25:3; 31:16; 2Pe 2:15 * **2:17:** Nim 16:4,14-15,33-34; Ais 62:2; Ion 6:48-50 † **2:17:** A "mana", ra bret a Vure i habi ne huriki a Israel hosi na tahuna ri laho na tabeke i ngeki. O matai ne Nimariu 16. * **2:18:** Kap 1:14-15 * **2:20:** 1Ki 16:31; 2Ki 9:22 * **2:23:** Sng 7:9; Jer 17:10; Kap 20:12-13

na ningaru ne huriki lobo. Ga habi a
mapane mua, i muri mai a narone mua.
24 Pali e huriki ranga ne mua o Tiatira,
i uka ma mu muri mai a nitovo hale iea. I
uka ma mu tovo na maki ni gale a nitovo
dagi ne Satan. A taki mua, i uka ma ga habi
tara nimava ne mua.
25 *Mu nugu tata kunana a niluhoi ne
mua, ge harena na parava ga valai vona.
26 *E huriki ri mulangi na vabinga, ri
muri mai a narogu ge vano ge harena
na tahuna ri mate, iau ga habi ne ria a
nitora, ri gi matakari e huriki lobo i uka
ma ria a Iuda.
27 'Ri gi matakari tora hateka, ri gi ratapile
e huriki a pile ne ria,
i manga a viri i bipoda a ulo, i mapua
kesi.'
Ri gi matakari mavonga a vuhuna e Tata
i habi nau a nitora ni matakari.
28 *Muri ga habi ne ria a hada e Lagav-
ago.
29 E rei a viri i ngaru ni longokilala, ge
longo kamumu, ge luhoi kado a ngava a
Hanu Kiripiripi i taki virihi e huriki a tara
na Vure."

3

A Raukea i Lakea o Sardis

1 *Muri i ta tabu, i ta maea, "O here lakea
na agelo ne huriki a tara na Vure o Sardis,
o here maea:
A ngava iea i valai na Viri i matakari
a hanuna Vure i polorua, i nugu a hada
i polorua. A lohoka na narone mua.
E huriki ri pahaluhoi ta mu tahoka a
nimahuri, pali mu mate pali.
2 Mu hadongo. Ranga naro kamumu
ne mua i tabana, pali i popote ri gi mate.
Mu vakatora ria, a vuhuna a leho ne mua, i
uka ma mu vakalobo kamumu na matana
Vure nau.
3 *Mu luhoi tabu a ngava mu longoa,
mu longototoa hosi. Mu longototoa, mu
pulo a vilone mua. Mua bara mu koi
ni hadongo, bara valai manga a viri i
panaho. Bara valai vakaturutu, a habi a
nimadihi ne mua.
4 *Pali e huriki ranga ne mua o Sardis
ri tabana ri tahoka a rane ria, i uka ma
ri vakakatoki a varakia ne ria. Muri
bara ri rodo a varakia keakea, ri gi laho
turagu, a vuhuna i kara ria ri gi rata
mavonga.
5 *E rei a viri i mulangi, ga vakarodoa
na varakia keakea. A rana bara i tabuli
vakaroro na buk na nimahuri. I uka ma
ga ravunu vurokia. Ga taki tala a rana
na matane Tata, na matane huriki a agelo
vona.
6 E rei a viri i ngaru ni longokilala, ge
longo kamumu, ge luhoi kado a ngava a
Hanu Kiripiripi i taki virihi e huriki a tara
na Vure."

A Raukea i Lakea o Piladelpia

7 *I ta tabu, i ta maea, "O here lakea na
agelo ne huriki a tara na Vure o Piladelpia,
o here maea:
A ngava iea i valai na Viri Malamala,
a Viri Muholi, ra viri i tahoka a ki* ne
Davit. A maki a talea, i uka tara viri ge
tukari mulea. Pali a maki a tukaria, i
uka tara viri ge talea.
8 *A lohoka na narone mua. Mu longo!
A ru na ngalane mua a dua i mata ka. I uka
tara viri ge tukaria. A lohoka ne mua, mu
uka nitora. Pali mu longototo a nitagu, i
uka ma mu lohopilea a ragu.
9 *Mu longo! Re huriki a tara ne Satan,
ri taki ta ria a Iuda, pali ri tatami. I uka
ma ria a Iuda. Mu longo! Ga rata ria ri
gi valai mai mua, ri gi turume puru na
vahane mua. I mavonga, ri gi matakilaka
vona iau a ngaru hateka mua.
10 *Mu longototo iau na tahuna a taki
mua mu gu hatenono, mu gu pesi tora na
maregoa. I mavonga ga matakari mua, i
uka ma mu gu dili na tahuna na nitoni, ra
popote ge valai na tanga lobo na malala,
ge toha e huriki lobo ri made na malala.

* **2:25:** Kap 3:11 * **2:26:** Sng 2:8-9 * **2:28:** Kap 22:16 * **3:1:** Kap 1:4,16 * **3:3:** Mat 24:43-44; 1Tes 5:2; Kap 2:5; 16:15 * **3:4:** Iud 23 * **3:5:** Nim 32:32-33; Mat 10:32; Luk 12:8 * **3:7:** Ais 22:22 * **3:7:** A ki iea i vakasiri manga i tahoka a nitora ni matakaria a harikianga ne Davit, ra ni ta muholi vona hosi. Isaia 22:22 * **3:8:** 1Ko 16:9 * **3:9:** Ais 45:14; 49:23; 60:14; Kap 2:9 * **3:10:** Luk 21:19; 2Tim 2:12 * **3:12:** Ais 62:2; 65:15; Kap 14:1; 21:2

11 Iau ga bele malaviriri. A maki mu
tahoka, mu nugu tata torea. A mapane
mua, ma ge radia a bakovi tara.
12 *E rei a viri i mulangi ga vakapesia,
ge manga a butu na roho na Vure nau. I
uka ma ge pagitala vona a roho iea. Ga
here vona a rana Vure nau, a rana tanga
na Vure nau, re Ierusalem karaba, ra ge
puru valai na Vure nau meli na hunu, ga
here vona a ragu karaba.
13 E rei a viri i ngaru ni longokilala, ge
longo kamumu, ge luhoi kado a ngava a
Hanuna Vure i taki virihi e huriki a tara
na Vure."

A Raukea i Lakea o Laodisia

14 I ta tabu, i ta maea, "O here lakea na
agelo ne huriki a tara na Vure o Laodisia,
o here maea:
A ngava iea i valai na viri ni gale I
Muholi, ra viri i ta muholi, i taki tala a
ngava lobo a Vure i takia ge taki. Ia a
vuhuna maki lobo a Vure i ratarike.
15 *A lohoka vona a narone mua. I uka
ma mu piu, i uka ma mu rongo. A ngaru
mu gu piu, o mu gu rongo!
16 I uka ma mu piu, i uka ma mu
rongo, mu nami hurari. I mavonga ga
muta tala mua na ngavagu,
17 *a vuhuna mu taki ta mu tahoka
a mahala, mu ru kadolu a maki i kupo,
i uka ma mu ngarua tara maki. Pali mu
matasia hateka, mu bala a maki, mu kepa,
mu kabobo.
18 *Ngane a taki mua, a gol nau ni
gutu na kanono i maga hateka. Mu konea,
mu gu tahoka a mahala. Mu kona nau
a varakia keakea, mu gu kavitagu mua
vona, i uka ma mu gu kabobo, i uka ma mu
gu maruhu tabu. Mu kona nau a marasin
na matane mua, mu gu matai tabu.
19 *Iau a tahate e huriki a bakovi a
ngatavine a ngaru hateka ria, a habi a
nimadihi ne ria. I mavonga, mu habi a
hatene mua ni pulo a vilone mua.
20 *Mu longo! A pesi na logo, a tutu-
lidi. E rei a viri i longo a lohogu, i talea a
logo, iau bara dili, a kani turana.
21 E rei a viri i mulangi, bara ratea
ge made turagu na gula hariki nau, i
manga a hini iau tara a mulangi hosi, a
made turane Tata na gula hariki vona.
22 E rei a viri i ngaru ni longokilala, ge
longo kamumu, ge luhoi kado a ngava a
Hanu Kiripiripi i taki virihi e huriki a tara
na Vure."

4

A Gula Hariki na Vure

1 *Muri a mata lakea, a masia a logo i
mata ka na hunu. Muri, a longo tabu a
lohona viri a longo mugea, ra viri i nangi
dagi manga a nangina tavure. I taki iau,
i ta maea, "O sike valai. Ga vakasiri ioe
vona a maki ge bele muri ma."
2 *Malaviriri kunana, a Hanu Kiripiripi i
bele tora nau, a matai a gula hariki i tabuli
na hunu, a bakovi tara i made vona.
3 *A bakovi iea i para hidi manga a kedo
a iaspa, a kedo a kanelian. A kuriki i pesi
halui a gula hariki, i para manga a kedo
goma goma ni gale a emeral.
4 *A gula hariki i ravulu rua a polona i
va ri pesi halui a gula hariki iea. E huriki
a nupesi ala ravulu rua a polona i va ri
made na gula hariki nga. Ri rodo a varakia
keakea, ri kube a tama hariki ni rata na
gol.
5 *A matai a vila i maravila tala na gula
hariki, a longoa a nangina hini i kururu.
A nipara i polorua ri huvi na ngalana gula
hariki. Ra nipara nga, a hanuna Vure i
polorua.
6 *A maki manga a dari i malilo ka-
mumu, i mata manga a glas, i maga
hateka, i tabuli na ngalana gula hariki iea.
A maki mahuri i va to pesi halui a gula
hariki, na tabekena i va. A matane tou i
kupo hateka, to kavitagu a ngalane tou, a
bitone tou.
7 A viri tara i mata manga a laion. A viri
tara i mata manga a tuna bulmakau. A
viri tara, a matana i mata manga a matana
bakovi. A viri tara i mata manga a loha i
bebe.

* **3:15:** Rom 12:11 * **3:17:** Luk 12:21; 1Ko 4:8 * **3:18:** Ais 55:1 * **3:19:** 1Ko 11:32; Hib 12:6; Kap 2:5 * **3:20:** Ion 14:23 * **4:1:** Kap 1:1,10 * **4:2:** Ais 6:1 * **4:3:** Ese 1:28 * **4:4:** Kap 3:18 * **4:5:** Ese 1:13; Sek 4:2; Kap 1:4; 8:5; 11:19; 16:18 * **4:6:** Ese 1:5-10,22; 10:14 * **4:8:** Ais 6:2-3; Ese 1:18; 10:12

8 *Ra maka maki mahuri nga, tou lobo to
tahoka a karapane tou i polotara. Tou lobo
to tahoka a matane tou i kupo na tabeke
lobo. Pololilo na karapane tou ranga, i
vona a matane tou i kupo. I uka ma ri malo
ni kavurikea a Vure. Na haro, na rodo ri
ta maea,
"E Bakovi Dagi i Tuhaka Hateka!
I malamala! I malamala! I malamala
hateka!
I made hosi, i made ngane, bara i made
vakaroro!"
9 Na tahuna a maki mahuri nga to vak-
abagetua, to togoa, to kavurikea ra viri
i made na gula hariki, ra viri i mahuri
vakaroro,
10 *lakea e huriki a nupesi ala ravulu rua
a polona i va ri tabuli puru na ngalana, ri
kavurikea ra viri i made vakaroro. Ri voro
puru na vahana a tama hariki ne ria, ri ta
maea,
11 "O Bakovi Dagi ne mia, a Vure ne mia.
Ioe kunana i kara ioe
e huriki ri gi vakabagetu ioe, ri gi togo ioe,
ri gi kavurike a nitora vomu,
a vuhuna ioe o ratarike a maki lobo na
ningaru vomu kunana o ratarike
ria, ri bele."

5

A Raukea, a Tuna Sipsip

1 *Muri a matai a viri i made na gula
hariki, i nugu na limana a kanena a
raukea ola ni pilu. A raukea iea ni here
a ngava na ngalana, na bitona varago. Ni
tango kapi na tabeke i polorua na buluka
na kadel.
2 Muri a masia a agelo hateka i gale
tala dagi, i nana maea, "E rei a bakovi
kamumu, i kara ia ge laga vuroki a buluka
na kadel ni tango kapi a raukea iea, ge
vevea?"
3 Pali i uka tara viri meli na hunu, o na
malala, o polotano na malala ge kara ia ge
vevea a raukea iea, ge masia.
4 Lakea a vakatubu ni tangi dagi, a
vuhuna i uka tara viri ge kamumu, ge kara
ni vevea a raukea iea, ge masia.
5 *Pali tara ne huriki a nupesi nga i taki
iau, "Naha ni tangi. O mata lakea! A viri ni
gale a Laion na kabu ne Iuda, ra Hamone
Davit, i mulangi. Ngane i kara ia ge laga
vuroki a buluka na kadel i polorua, ra ri
kapi karia a raukea, ge vevea."
6 *Muri a masia a Tuna Sipsip, i mata
manga ni rabalaki pali. I pesi na kuruku-
runa gula hariki, e huriki a maki mahuri
i va. E huriki a nupesi ri pesi haluia.
I tahoka a tupina i polorua, a matana i
polorua, ra hanuna Vure i polorua ni rudu
tala na tabeke lobo na malala.
7 A Tuna sipsip i laho lakea, i bolea a
raukea iea na limana kanena viri i made
na gula hariki.
8 *I bole loboa a raukea iea, muri a maki
mahuri i va, turana e huriki a nupesi ala
ravulu rua a polona i va, ri tabuli puru
na ngalana Tuna Sipsip. Ria lobo ri nugu
a hap* turana ulo ni rata na gol ri vona
a havu mangisipa. A havu iea a maka
nivasileki ne huriki a tara na Vure.
9 *Lakea ri kaloloa a linge karaba, ri
kalolo maea,
"Ioe kunana, i kara ioe go bolea a raukea
iea,
go laga vuroki a buluka ni pipikari
vona,
a vuhuna ni rabalaki ioe, a daramu i kona-
mule e huriki a bakovi a ngatavine,
ri gi ne vona a Vure.
O kona tala ria na kabu lobo na
malala, a tabele lobo na malala, a
kuli lobo na malala, na robo lobo na
malala.
10 *O rata ria ri bele manga a harikia, a
prister na Vure ne hita.
Ri gi matakari na malala."
11 *Muri a mata lakea, a longo a lohone
huriki a agelo ala kupo, ala kupo hateka,
ni keri ni gi! Ri pesi halui a gula hariki, a
maka maki mahuri, e huriki a nupesi,
12 ri gale tala dagi, ri ta maea,
"E huriki lobo ri gi kavurikea a Tuna
Sipsip, ra ni rabalaki!

* **4:10:** Kap 19:4 * **5:1:** Ais 29:11; Ese 2:9-10 * **5:5:** Vuh 49:9; Ais 11:1,10; Kap 22:16 * **5:6:** Sek 4:10; Ion 1:36; Kap 13:8 * **5:8:** Sng 141:2; Kap 8:3-4 * **5:8:** A hap i manga popote a gita. * **5:9:** Sng 33:3; 40:3; 96:1; 98:1 * **5:10:** Nim 19:6; Ais 61:6; Kap 1:6; 20:6 * **5:11:** Dan 7:10; Hib 12:22

Ri gi matakilaka vona a nitora dagi vona,
a mahala dagi vona, a lohokanga
vona, a harikianga vona!
Ri gi togoa, ri gi vakabagetua, ri gi
kavurikea!”
13 Muri a longo a maki mahuri lobo
na hunu, a maki mahuri lobo na malala,
polotano na malala, pololilo na dari, ria
lobo ri ta maea,
“A viri i made na gula hariki, turana Tuna
Sipsip,
si gi vakabagetu, si gi togo, si gi kavurike
vakaroro rua!”
14 A maki mahuri i va ri ta maea, “I
muholi!” Lakea e huriki a nupesi ri tabuli
puru, ri kavurike rua.

6

A Buluka i Polorua

1 *Ngane a masia a Tuna Sipsip i laga
talea tara buluka ni pipikari a raukea
vona. Lakea tara ne huriki a maki mahuri
ala va i ta dagi manga a hini i kururu, i ta
maea, “O valai!”
2 *A mata lakea, a matai a hos keakea!*
A bakovi i rike vona i nugu a kiniperi.
Ni habi vona a tama hariki. Ia a bakovi
hateka. I pagitala ge vaubi ne huriki, ge
mulangi.
3 Na tahuna a Tuna Sipsip i lagea a ruana
buluka ni pipikari a raukea vona, lakea a
longo a ruana maki mahuri i ta maea, “O
valai!”
4 Lakea i pagitala tabu tara hos, a hos
vururu.† A bakovi i rike vona, ni habi
vona tara bainat dagi, ni habi a nitora ge
vakalobo a nivalemu na malala, e huriki a
bakovi ri gi varabalaki.
5 Na tahuna a Tuna Sipsip i lagea a
toluna buluka, a longoa a toluna maki
mahuri i ta maea, “O valai!” Lakea a mata
lakea, a hos katokato‡ i pagitala valai! A
bakovi i rike vona i nugu a skel.
6 Lakea a longo a lohona viri i pesi na
kurukurune huriki a maki mahuri i va, i
ta maea, “A mapana maki ni kani i rike
hateka! A lita na vit ni gi kona na mapana
bakovi i leho na parava i taku. A lita i
tolu na barli ranga, ni gi kona na mapana
bakovi i leho na parava i taku. Pali naha
ni ratapile a vina oliv, naha ni ratapile a
vain!”§
7 Na tahuna a Tuna Sipsip i lagea a
vuana buluka, lakea a longoa a lohona
vuana maki mahuri, i ta maea, “O valai!”
8 *A mata lakea, a masia a hos havura!
A bakovi i rike vona, a rana e Matenga.
A viri ni gale A Murine Huriki Ri Mate
Pali i muri vona. Ni habi ne rua a nitora
ni rabalaki e huriki ala kupo (¼)** Ru gu
rabalaki ria na bainat, na pago, na gilanga
dagi, ru gu rudu a maka maki ri tegi na
robo ri gi kara mate ria.
9 Na tahuna a Tuna Sipsip i lagea a
limana buluka, a matai a hanune huriki ri
made na taruna dede na nihabi. Re huriki
nga ni rabalaki a vuhuna ri taki tala ne
huriki a nitana Vure.
10 Ra hanune huriki nga ri gale dagi, ri
ta maea, “O Bakovi Dagi, ioe o tahoka a
nitora lobo. Ioe o kiripiripi. Ioe a vuhuna
ngava muholi. Garika go pelekado e
huriki na malala, go koli a naro hale ne ria,
ri rabalaki mia?”
11 *Muri ni habi ne ria a varakia ola
keakea, ni taki ria ri gi dava popote taro,
ge harena na tahuna e huriki e turane ria,
ra ri leho palupu, ge rabalaki ria taro e
huriki, i manga a hini ria ranga ni rabalaki
muga. A Vure i lohoka i riva e huriki ri gi
mate maea.
12 *Na tahuna a Tuna Sipsip i lagea a
polotarana buluka, a vuruke dagi i bele na
malala. A haro i kato manga a gabu. A
keva i mapulo i vururu manga a dara.
13 *A maka hada na hunu ri mapasi puru
na malala, i manga a kanena kai a pik i
pado, ri mapasi na vilu dagi.
14 *A hunu ni lopi manga a raukea, i
marakavelu. A maka lolo lobo, a bodu

* **6:1:** Kap 4:6-7; 5:1,6 * **6:2:** Sek 1:8; 6:1-6 * **6:2:** Hos keakea: Keakea i vakasiri manga a viri i vaubi i mulangi. † **6:4:** Hos Vururu: I vururu manga kanono, i vakasiri manga a viri bara i vaubi, i rabalaki e huriki ala kupo. ‡ **6:5:** Hos katokato: I vakasiri manga e huriki ri gi mate na vitoloa, a pago. § **6:6:** O matai ne Mateo 24. Bara i tahoka a pago hateka, a vitoloa dagi, lakea a mapana maki ni kani lobo bara i rike. * **6:8:** Jer 15:1-3; Ese 5:12,17; 14:21 ** **6:8:** ¼ i manga e huriki lobo ni ru na tete i va, lakea a tete tara bara i mate. * **6:11:** Kap 7:9,13; 19:14 * **6:12:** Mat 24:29; Apo 2:20; Kap 8:12; 11:13; 16:18 * **6:13:** Ais 34:4 * **6:14:** Kap 16:20

lobo ri ha taro a murine ria, ri mariu lakea
na hini ranga.
15 *Lakea e huriki a hariki na malala,
e huriki a bakovi dagi, e huriki a ubu na
tara, e huriki a bakovi na mahala, e huriki
ri tahoka a nitora, e huriki lobo, re huriki a
vorakato, e huriki i uka ma ria a vorakato,
ria lobo ri ha, ri kapiloho pololilo na maka
babe, polotano na maka kedo dagi na lolo.
16 *Ri gale tala, ri taki a maka lolo, a
maka kedo, ri ta maea, "Mu taho mia, mu
ruhulolo mia na matana Viri i made na
gula hariki, mu ruhulolo mia na rongova
na Tuna Sipsip,
17 *a vuhuna a parava dagi na rongova
ne rua i bele ngane. Pali e rei ge mahuri?"

7

E Huriki a Israel ala 144,000 Ri Bole a Kilakila

1 *Muri a masia a agelo i va ri pesi na
harena malala i va, ri kapi kari a vilu na
malala i va, nahea ri gi ngalu a malala, a
dari, a maka kai.
2 Muri a masia a agelo tara i valai na
nirikena haro. I nugua a kilakila na Vure
Mahuri, i gale tala dagi, i taki a agelo i
va, ra ni habi ne ria a nitora ni ratapile a
malala a dari,
3 *i ta maea, "Mu dava. Naha ni rata hale
ma a malala, a dari, a maka kai. Mi gi ru
taro a kilakila na Vure ne teu na dumene
huriki a vora vona."
4 *Muri a longo ri ala riva e huriki ni ru
a kilakila ne ria. Ri ala 144,000, ri valai na
kabu lobo ne Israel.
5 Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Iuda ni
ru a kilakila ne ria.
Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Reuben.
Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Gad.
6 Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Aser.
Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Naptali.
Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Manase.
7 Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Simeon.
Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Levi.
Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Isakar.
8 Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Sebulun.
Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Iosep.
Ri ala 12,000 ri valai na kabu ne Bensamin.

A Tara Dagi na Tanga Lobo na Malala

9 Muri a matai a tara dagi hateka, ni keri
ni gi! Ri valai na robo lobo na malala,
na kabu lobo na malala, na kuli lobo na
malala, na tabele lobo na malala. Ri pesi
na ngalana gula hariki, na ngalana Tuna
Sipsip. Ri rodo a varakia ola keakea, ri
nugu a pagana niu.
10 *Ria lobo ri gale dagi, ri ta maea,
"A Vure ne hita, ra i made na gula hariki,
i korimule hita!
A Tuna Sipsip tara, i korimule hita!"
11 E huriki a agelo lobo ri pesi haluia a gula
hariki, e huriki a nupesi, a maki mahuri
i va. Ri tabuli puru na matane ria, na
ngalana gula hariki, ri kavurikea a Vure,
12 *ri ta maea,
"I muholi!
A Vure ne hita i bagetu kamumu hateka!
I tahoka a nipara dagi hateka!
I tahoka a lohokanga lobo!
Si gi kavurike vakaroro ia! Si gi togo
vakaroro ia!
I tahoka a nitora lobo! I tuhaka hateka!
I muholi!"
13 Muri tara ne huriki a nupesi i nana
iau, "Re huriki nga ri rodo a varakia ola
keakea, ria e rei? Ri valai vai?"
14 *Lakea a koli a ta maea, "Bakovi dagi
ioe o lohoka ne ria."
Muri i taki iau, i ta maea, "Ri pagitala
valai na tahuna maregoa dagi. Ri loi
a varakia ne ria na darana Tuna Sipsip,
lakea ri kea mahaha.
15 "I mavonga ri pesi na ngalana gula
hariki na Vure.
Na haro, na rodo ri kavurike ia ku-
nana.
A viri i made na gula hariki ge made
turane ria, ge matakari ria.
16 *I uka ma ri gi vitolo tabu. I uka ma ri
gi marohu tabu.
A haro i uka ma ge kani ria.
I uka ma ri gi kakarongo tabu,
17 *a vuhuna a Tuna Sipsip, ra i pesi na
ngalana gula hariki, ge matakari ria
manga a matakari na sipsip.

* **6:15:** Ais 2:10,19,21 * **6:16:** Luk 23:30 * **6:17:** Jol 2:11; Mal 3:2 * **7:1:** Jer 49:36; Dan 7:2 * **7:3:** Ese 9:4,6; Kap 9:4 * **7:4:** Ese 9:4; Kap 14:1,3 * **7:10:** Kap 5:6-7 * **7:12:** Kap 5:12 * **7:14:** Dan 12:1; Mat 24:21 * **7:16:** Ais 49:10 * **7:17:** Sng 23:2; Ais 25:8; Kap 21:4

Ge tuli ria, ri gi lakea na naru bele, ra naru na nimahuri.
A Vure ge ravunu na matane ria a luhane ria, i uka ma ri gi tangi tabu."

8

A Poloruana Buluka

1 Na tahuna a Tuna Sipsip i laga vuroki a poloruana buluka ni pipikari a mapiluna raukea vona, e huriki na hunu ri mangaulu tata, i uka ma ri ta, i harena na minit i 30.
2 Muri a matai a agelo ala polorua nga, ra ri pepesi na ngalana Vure. Ni habi ne ria a tavure i polorua.
3 *A agelo tara i valai, i pesi tabukoi na dede na nihabi. I nugu a ulo ni rata na gol. Ni habi vona a havu mangisipa i kupo ge habi turana maka nivasileki ne huriki a tara na Vure, ge habi na dede na nihabi, ra ni rata na gol, i pesi na ngalana gula hariki.
4 A pokona mangisipa, turana maka nivasileki ne huriki a tara na Vure, ru malaga rike na limana agelo, ru sike na matana Vure.
5 *Muri, a agelo i bolea a ulo iea, i tahonia na kanono na dede na nihabi. I voro purua na malala, lakea i kururu i pelaka, i maravila, a vuruke i pulua a malala.

A Agelo i Va To Vaki a Tavure ne Tou

6 Muri a agelo i polorua, ra ri nugu a tavure i polorua, ri dava ni vaki.
7 *A agelo muga i vakia a tavure vona, lakea a vala kedo* turana kanono, a dara, ni voro puru na malala. A maka maki ni nagi na tabeke i tolu. A tabekena malala i taku, a tabekena kai i taku ni gutu na kanono, i lobo. A varili lobo na malala i nono lobo liu.
8 A ruana agelo i vakia a tavure vona. Lakea a maki tara i manga a lolo dagi i nono ni voro puru na dari.
9 A maka maki ni nagi na tabeke i tolu. A tabekena tara na dari i mapulo i manga a dara. A tabeke tara na maka maki mahuri na dari ri mate. A maka sip ranga, a tabeke tara ne ria ri mabubu.
10-11 *A toluna agelo i vakia a tavure vona. A maka naru ni nagi na tabeke i tolu. Lakea a hada dagi tara ni gale e Vingungu, i huvi dagi, i mapasi tala na hunu, i puru na tabekena tara na maka naru, a naru bele. Lakea a maka naru ri mapulo, ri vagole. Lakea e huriki ala kupo ri mate a vuhuna ri ninu a naru vagole iea.
12 *A agelo i va i vakia a tavure vona. Muri a haro, a keva, a maka hada ni ubi, lakea a nipara ne ria i puru.† A haro, a rodo, ranga, ni ratapile. Na haro, i uka ma i para a haro na tahuna ranga. Na rodo, a keva a hada i uka ma ri para na tahuna ranga.
13 *Muri a masia a loha, i bebe polo meli, i gale tala dagi, i ta maea, "A vuranga! A vuranga! A vuranga i popote ge bele ne huriki ri made na malala na tahuna a agelo i tolu, ra to tabana, to go vaki a tavure ne tou!"

9

A Limana Agelo i Vaki a Tavure

1 *Muri a limana agelo i vakia a tavure vona, lakea a masia a hada i mapasi tala na hunu, i puru na malala. Ni habi vona a ki na lovo i marangeo.
2 *I talea a logo na lovo i marangeo, lakea a pokona kanono dagi i poko tala vona, i ratea a hini i katoki, i kavitagua a haro.
3 Muri a kabuna koa ri pagitala vona a pokona kanono iea, ri puru valai na malala. Ni habi ne ria a nitora ni tura e huriki, i manga a maka kira.
4 *Ni taki ria nahea ri gi ratapile a varili, a maka hurumade, a maka kai. Ri gi ratapile kunana e huriki a bakovi a ngatavine ri uka kilakila na Vure ge tabuli na dumene ria.
5 Ni taki ria ri gi vakamadihi hale e huriki nga na keva i lima, pali i uka ma

* **8:3:** Nim 30:1-3; Kap 5:8 * **8:5:** Nim 19:16-19; Levi 16:12; Kap 11:19; 16:18 * **8:7:** Nim 9:23-26; Ese 38:22; Jol 2:30 * **8:7:** A vala kedo a ais, i boru valai na hunu i manga a kedo. * **8:10-11:** Jer 9:15 * **8:12:** Ese 32:7; Kap 6:12-13 † **8:12:** ⅓ i manga a nipara ne ria ni ru na nagi i tolu, lakea a nagi tara ni ratapile, i uka ma i para. * **8:13:** Kap 9:12; 11:14 * **9:1:** Kap 20:1 * **9:2:** Vuh 19:28; Nim 10:12-15; Jol 2:2,10 * **9:4:** Kap 7:3

ri gi rabalaki ria. Ri vakamadihi ria na
nimadihi na kira i tura a viri.
6 *Na tahuna iea, e huriki bara ri ngaru
ni mate, pali bara ri keri. Ri gi matakana
a dala na nimate, pali bara ri keri ni mate.
7 *A maka koa nga, ri mata manga a hos
ni kisi na vabinga. Ri kube a maki i mata
manga a tama hariki ni rata na gol. A
matane ria i manga a bakovi.
8 *A vune ria i ola, i manga a vuna
ngatavine. A ngine ria i manga a ngina
laion.
9 *Ri rodo na ngalane ria a maki manga a
galeu ni rata na aen. A nangina karapane
ria i manga a nangina a maka hos i kupo
hateka ri lalu a karis, ri nunu lakea na
vabinga.
10 A kuna ria i manga a kuna kira, i
tahoka a nitora ni habi a nimadihi ne
huriki a bakovi a ngatavine na keva i lima.
11 A hariki ne ria, a agelo na lovo i
marangeo. A rana a hariki iea na nita
Hibru, e Abadon. Na nita Grik, ni gale
Apolion.*
12 A mugana vuranga i lobo. A vuranga
i rua ru tabana.

A Polotarana Agelo

13 Muri a polotarana agelo i vakia a
tavure vona, lakea a longo a lohona viri
i pagitala na tupina i va na dede na nihabi
ni rata na gol, ra i tabuli na ngalana Vure.
14 A lohona viri iea i takia a polotarana
agelo, ra i nugu a tavure, i ta maea, "O
puga a agelo ala va, ra ni kolo tabukoi na
naru dagi e Iupretis."
15 Lakea i vano, i puga a agelo i va nga,
ra ni kolo puru hosi, ri gi davea a pida, a
keva, a parava, a aua iea. E huriki a bakovi
a ngatavine na malala ni kalipida na tete i
tolu. Lakea e huriki a agelo nga, ri gi vano,
ri gi rabalakia a tete i taku.
16 E huriki a nugumaheto ra ri rike na
hos ri ala 200 milion. A longo ni gi tala ria.
17 A matai na vuregu, a maka hos nga,
turana e huriki ri rike ne ria ri mata maea:
ri rodo a galeu na ngalane ria, ni kalu ri
vururu manga a kanono, ri goma goma
manga a hunu,† ri ngango ngango manga
a viku. A gina maka hos nga ri mata
manga a gina laion. I pagitala na ngutune
ria a pokona kanono, a viku.
18 Ri rabalaki e huriki a bakovi a
ngatavine ala kupo‡ na maki hale i tolu: a
kanono, a pokona kanono, a viku. A maki
i tolu nga, to pagitala na ngutune ria,
19 a vuhuna a nitora na maka hos nga, i
tabuli na ngutune ria, na kune ria. A kune
ria i manga a mata, ri kara mate e huriki.
20 *E huriki a bakovi a ngatavine, ra i
uka ma ri mate na maki hale i tolu nga,
i uka ma ri pulo a vilone ria, i uka ma ri
lobo ni vasileki na hanitu, a nitamina vure
ni rata na gol, a silva, a brans, a kedo, a kai.
A maka nitamina vure nga ri keri ni matai,
ri keri ni longo, ri keri ni laho.
21 E huriki nga, ri rabalaki a viri, ri rata
a muto, ri mole, ri panaho, i uka ma ri pulo
a vilone ria, ri gi ngalahere na maka naro
hale nga.

10

A Agelo Turana a Buk Kiroko

1 Muri a matai tabu tara agelo hateka i
puru valai na hunu. A bubu i kavitagua. A
kuriki i pesi haluia a gina. A matana i para
manga a haro. A vahana ru para manga a
kanono.
2 I nugua a raukea ni veve na limana
a kanena. A vahana a kanena i vakapesi
langea na dari. A vahana a maurina i
vakapesia na malala.
3 I gale tala dagi hateka, i manga a laion
i roro, lakea a kururu i polorua ri koli.
4 *Na tahuna a kururu i polorua nga ri
koli, ta ga here puru a ngava ri taki, pali
a longo tabu a lohona viri tara i ta valai
na hunu, i ta maea, "Naha ni here a ngava
na kururu i polorua nga. O ruhulolo
kunana."
5 *Muri a agelo, ra i pesi na dari a
vahana tara, na malala a vahana tara, i
toto rike na hunu a limana a kanena,

* **9:6:** Jop 3:21; Jer 8:3 * **9:7:** Jol 2:4 * **9:8:** Jol 1:6 * **9:9:** Jol 2:5 * **9:11:** A pelegona ngava i rua nga, 'A Mari ni Ratapile e Huriki'. † **9:17:** Ri goma goma manga a kedo a sapaia, ra i manga a hunu. ‡ **9:18:** ⅓ i manga ni ru na tete i tolu e huriki a bakovi a ngatavine, lakea a tete tara i mate * **9:20:** Sng 115:4-7; 135:15-18; Dan 5:23; Kap 16:9,11 * **10:4:** Dan 12:4,9 * **10:5:** Vin 32:40; Dan 12:7

6 i kaba na rana Viri i mahuri vakaroro,
ra viri i ratarike a hunu, a maka maki lobo
pololilo vona, turana malala, a maka maki
i tabuli vona, turana dari, a maka maki i
tabuli pololilo vona. I kaba, i taki i uka
tabu ni dava,
7 *a vuhuna na tahuna a poloruana
agelo ge vaki a tavure vona, a niluhoi
kapiloho na Vure ge bele muholi. Ge bele
manga kunana a Velenga Kamumu a Vure
i vakalongo ne huriki a vora vona, re
huriki a propet.
8 Muri a longo tabua a lohona viri, ra a
longo muga, i ta valai na hunu, i ta maea,
"O vano, o bolea a raukea ni veve puru
pali, ra i tabuli na limana agelo i pesi langa
na dari, a malala."
9 *Lakea a vano maia a agelo, a takia ge
habia nau a raukea. Lakea i taki iau, i ta
maea, "O bolea, o kania. Bara i ratea a
tamudimu ge madihi, pali bara i namika
na ngavamu, i manga a ame."
10 A bolea a raukea na limana agelo, a
kania. I namika manga a ame, pali na
tahuna a kani loboa, i madihi a tamudigu.
11 Muri ni taki iau, "O ta propet tabu,
o vakalongo e huriki vona a Vure ge rata
navai na kabu i kupo, a robo i kupo, e
huriki ri ta na tabele legelege, a hariki i
kupo."

11

A Bakovi ala Rua Ru Vakalongo a Ngava

1 *Muri ni habi nau a lebo ne vona ni
rovai a maki, i manga a kodo na nilaho,
lakea i taki maea iau, "O vano o rovai a
niolana, a nibolana roho na Vure turana
dede na nihabi. O gi palupu e huriki ri
vasileki vonga.
2 *Pali naha ni rovai a mataruma, polo-
vavo na Roho na Vure. Naha ni rovai, a
vuhuna a tabeke iea ni habi ne huriki i uka
ma ria a Iuda, ri gi paha katoa a tanga na
Vure* na keva i ravulu va a polona i rua.
3 *Ga rudu a bakovi ala rua nau, ru gu
taki tala ne huriki a ngava nau. Ru gu
rea na varakia katokato, ru gu rata a nita
propet na parava i 1,260."†
4 *A bakovi ala rua nga, rua a kai a oliv
i rua, a butu na nipara i rua, ra ri pesi na
matana Vure, re Bakovi Dagi na tanga lobo
na malala.
5 *E rei a viri i ngaru ni rata hale rua,
a kanono bara i pagitala na ngavane rua,
bara i gutu parina e huriki a pile ne rua.
E huriki ri ngaru ni rata hale rua bara ri
mate vona a naro iea.
6 *Ru tahoka a nitora ni tukaria a hunu,
i uka ma ge boru a vala na parava lobo
ru rata a nita propet. Ru tahoka a nitora
ni rata a maka naru ri gi mapulo manga
a dara. Ru tahoka a nitora ni ratapile a
malala na vuranga legelege, na ningaru ne
rua.
7 *Na tahuna ru vakalobo a leho ne rua
ni ta propet, e Livoa bara i sike valai na
lovo i marangeo, bara i vaubi turane rua.
Bara i mulangi, i rabalaki rua,
8 *lakea a podane rua ru gu tabuli na
rosi na tanga dagi, ra ni ta vakakika vona
e Sodoma, e Egipto, na tanga ni paditata
na kai tavalavala a Bakovi Dagi ne rua.
9 E huriki a bakovi a ngatavine na kuli
lobo, na kabu lobo, na tabele lobo, na robo
lobo na malala ri gi matanono a podane
rua na parava i tolu, a kalavana. Ri gi hate
kari, nahea ni gi tanu rua.
10 E huriki lobo na malala ri gi vivi
hateka na matenga ne rua. Ri gi rata a
habu dagi, ri gi vahabi a maki, a vuhuna
a propet ala rua nga ru habi a nimadihi
dagi ne huriki na malala, ru mate pali.
11 *Pali muri na parava i tolu, a kala-
vana, a Vure i bango dili ne rua a bangona
na nimahuri, ru pesi rike. Lakea e huriki
lobo ri matai rua, ri mangenge hateka.
12 *Muri ru longoa a lohona viri na hunu
i ta dagi, i taki rua, i ta maea, "Muru
sike valai!" Lakea ru sike na hunu tu-
rana bubu, pali e huriki a pile ne rua ri
matanono kunana.

* **10:7:** Amo 3:7 * **10:9:** Ese 2:8–3:3 * **11:1:** Ese 40:3; Sek 2:1-2 * **11:2:** Luk 21:24; Kap 13:5 * **11:2:** A tanga na Vure, re Ierusalem. O masia ne Lukas 21. * **11:3:** Dan 7:25; Luk 21:24 † **11:3:** A parava i 1,260 i manga a keva i tolu, a kalavana. * **11:4:** Sek 4:3,11-14 * **11:5:** 2Sam 22:9; Sng 97:3 * **11:6:** Nim 7:17-20; 1Sam 4:8; 1Ki 17:1 * **11:7:** Dan 7:21; Kap 12:17; 13:7; 17:8 * **11:8:** Luk 13:34 * **11:11:** Ese 37:5,10 * **11:12:** 2Ki 2:11 * **11:13:** Kap 6:12; 16:18

13 *Na tahuna iea kunana a vuruke dagi
i pori. A tanga dagi ni nagi na tabeke
i ravulu. A tabekena tara, a roho lobo
ri mapuka puru. A bakovi a ngatavine
ala 7,000 ri mate na vuruke iea, pali e
huriki ri tabana ri mangenge hateka, ri
vakabagetua a rana Vure na hunu.
14 *A ruana vuranga i lobo ngane. A
toluna vuranga i popote ge valai.

A Poloruana Tavure

15 *Muri, a poloruana agelo i vakia a
tavure vona. Lakea a longo e huriki ri ta
dagi meli na hunu, ri ta maea,
"A harikianga na malala ngane ne vona e
Bakovi Dagi ne hita, turana e Kristo‡
vona.
Ge matakari na parava vakaroro, i
uka nilobona."
16 Lakea e huriki a nupesi ala ravulu rua
a polona i va, ra ri made na matana Vure
na gula hariki ne ria, ri tabuli puru na
matane ria, ri kavurikea a Vure,
17 ri ta maea,
"O Bakovi Dagi, Vure Tuhaka Hateka, mi
kavurike ioe.
O made ngane. O made hosi.
O vakasiri a nitora dagi vomu,
o vakatubu ni matakari.
18 *E huriki i uka ma ria a Iuda, i madihi
a hatene ria, pali a rongova vomu i
bele.
A parava i bele pali, go pelekado e huriki
ri mate pali,
go rata kamumu e huriki a vora vomu,
re huriki a propet,
e huriki a tara na Vure, e huriki lobo ri
togoa a ramu,
e huriki a bakovi tavula, e huriki a
bakovi dagi.
A parava i bele pali go ratapile e huriki ri
ratapile a malala."
19 *Muri a Roho na Vure meli na hunu,
ni tala. A Tava na Ngava Dagi ni matai
i tabuli pololilo na Roho vona. A vila i
maravila, i kururu, i pelaka, a vuruke i
pori, a vala kedo dagi i boru.

12

A Kilakila na Hunu

1 Muri a kilakila vakaturutu i bele na
hunu. A ngatavine i varaki na haro. A
keva i tabuli polotano na vahana. I kubea
a tama ni rata na hada i ravulu a polona i
rua.
2 *I singou, i bolea a nimadihi, i haloho,
a vuhuna i pahea a koma.
3 *Muri a kilakila tara i bele tabu na
hunu. A masia a mata dagi i vururu! A
mapana i polorua, a pelengana i ravulu.
I kube na maka gina a tama hariki i
polorua.
4 *A maka hada ni nagi na tabeke i tolu,
lakea a kuna mata i kovo pasi a tabekena
hada i taku, ri boru puru na malala. Ra
mata iea, i tabuli na ngalana ngatavine, ra
i pahea a koma. I davea a ngatavine ge
poda, a vuhuna i ngaru ni kania a koma.
5 *Muri a ngatavine i podea a koma
bakovi, ra viri ge matakari a tanga lobo na
malala. Ge matakari ria na naro hateka, i
manga a viri i matakari e huriki na lebo
ni rata na aen. A ngatavine i poda, pali e
tuna ni kini paru na limana, ni bole sike
na Vure, na gula hariki vona.
6 Lakea a ngatavine i ha lakea na tabeke
a Vure i kado puru pali vona, na tabeke
i ngeki. I made vonga, ni gi matakari na
parava ge 1,260.

E Satan Ni Voro Puru na Malala

7 *Muri a vabinga dagi i bele na hunu.
E Mikael turana e huriki a agelo vona ri
vaubi turana Mata Dagi, e huriki a agelo
vona. A mata dagi turana e huriki a agelo
vona, ri koli,
8 pali i uka ma ri gao, i uka ma ri
mulangi, lakea ni tono tala ria na hunu.
9 *Lakea a Mata Dagi ni voro puru. Ra
mata hosi ni gale a hanitu, o e Satan. Ra
viri i tami e huriki lobo na malala. Ni voro
puru na malala turana e huriki a agelo
vona.
10 *Muri a longoa a lohona viri i gale
dagi na hunu, i ta maea,

* **11:14:** Kap 9:12 * **11:15:** Nim 15:18; Sng 10:16; Dan 2:44; 7:14 ‡ **11:15:** A pelegona a ngava e 'Kristo' i maea, "A viri i vulakia ge korimule e huriki." * **11:18:** Sng 110:5; 115:13; Rom 2:5; Kap 20:11-13 * **11:19:** Hib 9:4; Kap 8:5; 15:5; 16:21 * **12:2:** Mai 4:10 * **12:3:** Dan 7:7 * **12:4:** Dan 8:10 * **12:5:** Sng 2:9; Ais 7:14; 66:7; Kap 19:15 * **12:7:** Iud 9 * **12:9:** Vuh 3:1,14; Luk 10:18; Kap 20:2 * **12:10:** Jop 1:9-11; Sek 3:1

"Ngane a Vure i korimule hita pali. A nitora, a harikianga na Vure ne hita i bele pali.
A nitora na Kristo vona i bele pali,
a vuhuna ra viri i padi virihi bala e huriki e turane hita, ni voro puru pali.
Ra viri mona kuduvi i pesi na matana Vure, i padi virihi ria.
11 E huriki e turane hita ri mulangi vona pali
na darana Sipsip,
na ngava muholi ri vakalongo e huriki vona.
Ri mulangi a vuhuna i uka ma ri mangenge ni mate.
12 *I mavonga, mu vivi, mua e huriki mu made na hunu.
Pali mua e huriki mu made na malala, mu made na dari, bara mu bole a vuranga!
A hanitu i puru valai mai mua.
I madihi hateka a hatena,
a vuhuna i lohoka vona a parava vona i popote kunana i tabana."
13 Na tahuna a Mata Dagi i matakilaka vona ni voro puru na malala, i vano, i valili vona a ngatavine, ra muga i podea a koma bakovi.
14 *Pali a ngatavine ni habi a karapana i rua, i manga a karapana loha dagi, ge bebe ha na Mata Dagi, ge lakea na tabeke i ngeki, na tabeke ni gi matakari ia vona na pida i tolu, a kalavana.
15 Lakea a mata i muta tala a naru, i tua lakea na ngatavine, ta ge vakapasiri ia vona.
16 Pali a malala i koria a ngatavine, i ngapanganga, i todoa a naru, ra i muta talea a mata.
17-18 *Muri a mata, i madihi hateka a hatena vona a ngatavine, lakea i vano, i vaubi turana e huriki e tuna ranga, re huriki ri longo mai a vinara na Vure, ri luhoi tora a ngava muholi ne Isu. A mata i vano, i pesi na lavu na dari.

13

A Livoa Muga

1 *Muri a masia tara livoa i pagitala na dari. A mapana i polorua. A pelengana i ravulu, i tabuli ne ria a tama hariki i ravulu. Ni here na maka gina takutaku a maka rana. A pelegona rana nga ri ta hale na Vure.
2 *A livoa iea i mata manga a pusi dagi tara ni gale a lepad. A vahana i manga a vahana bea. A ngavana i manga a ngavana laion. A mata dagi i habi a nitora dagi vona, i habia a gula hariki vona, a nitora ni matakari.
3 *A gina tara i mata manga i tahoka a harena bainat i mate vona, pali ni vakamahuri pali, a harena bainat i mavu pali. E huriki lobo na malala ri turutu vona, ri ramaia e Livoa iea.
4 Ri kavurikea a Mata Dagi, a vuhuna i habi ne Livoa a nitora. Ri kavurike tabua e Livoa, ri ta maea, "I uka tara viri i manga a Livoa iea. E rei i kara ni vaubi turana?"
5 *A Vure i mata taroa e Livoa, i bibi rike mulea, i harogia a Vure. Ni habi a nitora vona ge matakari e huriki na keva i ravulu va a polona i rua (42).
6 Lakea i harogia a Vure, i harogia a rana, i harogia a murina a Vure i made vona, i harogi e huriki ri made na hunu.
7 *A Vure i mata taroa, i vaubi turana e huriki a tara na Vure, i mulangi. I habi a nitora vona ge matakari e huriki lobo na malala, e huriki a kabu lobo, a kuli lobo, a maka tabele lobo, a maka robo lobo na malala.
8 *E huriki lobo na malala bara ri kavurikea e Livoa. Pali e huriki a rane ria ni here dili muga na nidoko na malala na buk na nimahuri na Sipsip, i uka ma ri gi kavurikea.*
9 E rei a viri i ngaru ni longokilala, ge longo kamumu, ge luhoi kado:
10 *E huriki ni gi lakavu,

* **12:12:** Ais 44:23; 49:13 * **12:14:** Dan 7:25; 12:7 * **12:17-18:** Kap 11:7 * **13:1:** Kap 12:3; 17:3,7-12 * **13:2:** Dan 7:4-6 * **13:3:** Kap 17:8 * **13:5:** Dan 7:8,25; 11:36; Kap 11:2 * **13:7:** Kap 11:7 * **13:8:** Sng 69:28; Kap 17:8; 20:12,15; 21:27 * **13:8:** A nita Grik i uka ma i kavakava hateka, ge tabuli vai a ngava e 'muga na nidoko na malala.' A pelegona tara bara i maea: "E huriki lobo na malala ri gi kavurikea, re huriki a rane ria i uka ma ni here dili na buk na nimahuri na Sipsip, ra ni rabalaki hosi, muga na nidoko na malala." I manga i maea, a Vure i lohoka muga na nidoko na malala ge rudu vilia e Tuna ge mate na murine hita. O masia ne 1 Petrus 1:19-20. * **13:10:** Jer 15:2; 43:11; Kap 14:12

bara ni lakavu ria.
E huriki ni gi rabalaki na bainat,
bara ri mate na bainat.
I mavonga, e huriki a tara na Vure ri gi hatenono, ri gi luhoi torea a Vure.

A Ruana Livoa

11 Muri a matai tabua tara livoa, i pagitala valai na malala. A pelengana i rua, i manga a tuna sipsip. A nitana i manga a nitana Mata Dagi.
12 I tahoka a nitora manga e Livoa muga, i matakari na rana. I rata e huriki lobo na malala ri kavurikea e Livoa muga, ra viri ni padi a gina, pali i mahuri mule.
13 *A ruana livoa i rata a maka nivakasiri dagi. A nivakasiri tara i ratea, i vakaboru na hunu a kanono, na matana e huriki a bakovi a ngatavine.
14 Ni mata taro ge rata a maka nivakasiri na murina Livoa muga, lakea i tami e huriki lobo na malala, i taki ria ri gi kau a hanuna Livoa iea, ne vona ni togoa e Livoa, a harena bainat i tabuli na gina, pali i uka ma i mate, i mahuri.
15 Ni mata taro ge ratea a hanuna Livoa iea ge mahuri, ge ta, ge vakuku ni gi rabalaki e huriki ri koi ni kavurike a hanune Livoa iea.
16 *A ruana Livoa i vakuku e huriki lobo, e huriki a bakovi dagi, e huriki a bakovi tavula, e huriki ri tahoka a mahala, e huriki a matasia, e huriki a vora, e huriki i uka ma ria a vora, e huriki lobo ni gi ru a kilakila na limana kanene ria, o na dumene ria.
17 A kilakila iea, a rane Livoa muga, o a namba na rana. E rei a viri i uka kilakila, i uka ma ge kona a maki, i uka ma ge habi a maki ni gi kona.
18 Mu luhoi kamumu. A viri i tahoka a lohokanga dagi ge luhoi kado a namba ne Livoa. A namba vona a namba na bakovi tara, ra 666.

14

A Tuna Sipsip

1 Muri a mata lakea. A Tuna Sipsip i pesi na lolo e Sion turana e huriki ala 144,000. A rana, turana rane Tamana ni here na dumene ria.
2 *Muri i roro valai na hunu, i manga a naru dagi i roro, i manga a nangina hini i kururu i pelaka. I nangi manga e huriki ala kupo ri sigi a gita ne ria.
3 *Ri pesi na ngalana gula hariki, na ngalana e huriki a maki mahuri i va, na ngalana e huriki a nupesi ala 24, ri kalolo a linge karaba. I uka tara viri ge tovoa a linge iea. E huriki ala 144,000, ra ni konamule na malala, ria kunana ri tovoa a linge iea.
4 E huriki nga i uka ma ri mahita turana ngatavine. Ri malamala. Ri ramai vakaroro a Tuna Sipsip. I konamule ria ne huriki a bakovi lobo, ri gi ne vona a Vure, ne vona a Tuna Sipsip.
5 I uka ma ri tatami kilala, a vuhuna ri malamala.

A Agelo i Tolu To Vakalongo a Ngava

6 Muri a masia a agelo tara, i bebe polomeli, i vakalongo e huriki na malala na Velenga Kamumu, ra i tabuli vakaroro. I vakalongo ne huriki lobo: a robo lobo, a kabu lobo, a maka tabele lobo, a kuli lobo.
7 I gale tala dagi, i ta maea, “Mu mangenge na Vure, mu vakabagetua, a vuhuna a parava i bele pali, ge pelekado a narone huriki lobo. Mu kavurikea a viri i ratarike a hunu, a malala, a dari, a maka naru bele.”
8 *Muri a ruana agelo i valai, i ta maea, “A tanga dagi e Babilon i vurua! I vurua a vuhuna ri tami e huriki lobo ri muri mai a naro hale ne ria ni ngoi lae, i manga a viri i ninu a naru vagole, i manga.”
9 *Muri, i muri valai a toluna agelo, i ta dagi, i ta maea, “E huriki ri kavurikea e Livoa turana hanuna, ri bole a kilakila na dumene ria o na limane ria,
10 *bara ri ninu vona a naru vagole na rongova na Vure, i uka ma ge kiroko. A kanono, a viku ru gu ratapile ria na matane huriki a agelo na Vure, na matane Tuna Sipsip.

* **13:13:** 1Ki 18:24-39; Mat 24:24; Kap 19:20 * **13:16:** Kap 14:9-11; 16:2; 20:4 * **14:2:** Kap 1:15; 19:6 * **14:3:** Ais 42:10; Kap 5:9; 7:4 * **14:8:** Ais 21:9; Jer 51:7-8; Kap 17:2; 18:2-3 * **14:9:** Kap 13:12-17 * **14:10:** Vuh 19:24; Sng 75:8; Ais 51:17,22; Jer 25:15-16; Ese 38:22; Kap 16:19; 20:10 * **14:11:** Ais 34:10

11 *A pokona nimadihi ne ria ge poko
rike vakaroro. Ri uka nimalo, ri gi bole
a nimadihi mavonga na haro, na rodo,
re huriki ri kavurikea e Livoa turana ha-
nuna, ri bole a kilakila na rana."
12 *I mavonga, e huriki a tara na Vure ri
gi luhoi kado ri gi hatenono, re huriki ri
longototo a vinara na Vure, ri luhoi torea
e Isu.
13 Muri a longo a lohona viri i gale na
hunu, i ta maea, "O here maea: I vakatubu
ngane, e huriki ri luhoi torea e Bakovi
Dagi, pali ri mate, ri gi vivi." A Hanuna
Vure i ta maea, "I muholi hateka ri gi vivi.
Ri gi malo na leho dagi ri ratea, a vuhuna
ni lohoka vona pali a naro kamumu ri
ratea!"

A Parava ni Mirio

14 *A mata rike tabu, a masia a bubu
keakea. I made langa vona a viri i manga a
tuna bakovi. I kubea a tama hariki ni rata
na gol. I nugu a vito i vere hateka.
15 Lakea a agelo tara tabu i pagitala na
Roho na Vure, i gale tala dagi, i takia ra viri
i made langa na bubu, i ta maea, "A maki
ni kani na malala i moro pali. A parava ni
mirio i valai pali. O bolea a vito vomu, o
vali kadolu!"
16 Lakea a bakovi i made langa na bubu
i bolea a vito vona, i voro tamali purua na
malala, i vali kadolu a maki ni kani i moro
na malala.
17 Muri a agelo tara tabu i pagitala na
Roho na Vure na hunu. Ia tara i nugua a
vito i vere hateka.
18 *Muri a agelo tara i pea a dede na
nihabi, i pagitala na Roho na Vure, i valai.
A agelo iea i tahoka a nitora ni matakari a
kanono na dede. I gale tala dagi, i takia a
agelo, ra i nugua a vito vere, i ta maea, "A
kanena vain i rara pali. O bolea a vito vere
vomu, o vali kadolu na malala a kanena
vain, a vuhuna i rara pali."
19 Lakea a agelo i voro tamalia a vito
vona, i vali kadolu na malala a kanena
vain, i voro dili ria na muri ni paha bebe a
vain na rongova na Vure, ni gi paha bebe.
20 *Ni paha bebe a maka kanena vain
polovavo na tanga. Lakea a darane huriki
ni paha bebe, i tua tala na murina, i tua na
kilomita i 300! A niutu vona, i rike na aen
na ngutuna maka hos, ra i manga a mita i
taku, a kalavana.

15

A Tavila i Polorua

1 Muri a kilakila vakaturutu i bele na
hunu. I dagi hateka, e huriki ri turutu
vona. A matai a agelo ala polorua, ri nugu
a vuranga i polorua. A vuranga nga, a
iku na maka vuranga lobo, a vuhuna ri gi
vakaloboa a rongova na Vure.
2 Muri a masia tara maki, i mata manga
a dari ni rata na glas, ni pulo turana
kanono. A matai tabu e huriki ri rangi
mugea e Livoa turana hanuna, ri rangia a
namba na rana. Ri pesi na harena dari ni
rata na glas, ri nugu a hap,* i habi ne ria a
Vure.
3 *Ri kalolo a linge ne Moses, a vora na
Vure, a linge na Tuna Sipsip. Ri kalolo
maea,
"O Bakovi Dagi, a Vure tuhaka hateka!
E huriki ri turutu na maka maki o
rata, ri dagi hateka!
Hariki ne huriki lobo na malala,
A naromu i muholi, i malamala!
4 *O Bakovi Dagi, e huriki lobo ri vak-
abagetua a ramu,
ri mangenge vomu.
Ioe kikeri o malamala.
E huriki na tanga lobo ri gi valai
ri gi kavurike ioe,
a vuhuna i bele kavakava a naro kiripi
vomu."
5 *Muri a masia a Roho na Vure na hunu
ni tala, ra Kape na Ngava Dagi.
6 E huriki a agelo i polorua ri pagitala
valai, ri nugu a vuranga i polorua. Ri rodo
a varakia ola keakea, ri kabakaba, ri para
hateka. Ri huraki a mota ni rata na gol.
7 Tara ne huriki a maki mahuri i va i
valai, i habi ne ria a tavila i polorua ni rata
na gol. A tavila nga ri vona a rongova na
Vure, ra i mahuri vakaroro.

* **14:12:** Kap 13:10 * **14:14:** Dan 7:13 * **14:18:** Jol 3:13 * **14:20:** Ais 63:3; Kap 19:15 * **15:2:** A hap i manga popote a gita. * **15:3:** Nim 15:1; Sng 139:14; 145:17 * **15:4:** Sng 86:9; Jer 10:6-7 * **15:5:** Nim 38:21 * **15:8:** 1Ki 8:10-11; 2Sto 5:13-14; Ais 6:4

8 *Ngane a pokona bagetuanga turana
nitora na Vure i vakavonu a Roho. E
huriki ri keri ni dili na roho, i harena
na tahuna a vuranga i polorua na agelo i
polorua ri lobo.

16

A Tavila i Polorua na Rongova na Vure

1 Muri a longoa a lohona viri i gale tala
dagi na Roho na Vure, i taki e huriki a
agelo ala polorua, i ta maea, "Mu vano, mu
guru puru na malala a tavila i polorua nga,
ra ri vona a rongova na Vure."
2 *Lakea a mugana agelo i vano, i guru
puru na malala a tavila vona. I rata
mavonga, e huriki ri tahoka a kilakila ne
Livoa, ri kavurike a hanuna, i tuvu ne ria
a ngarava dagi i rongo hateka.
3 *A ruana agelo i guru puru na dari
a tavila vona. I rata mavonga, a dari i
mapulo, i bele manga a darana podana
bakovi, lakea a maki mahuri lobo i tabuli
na dari ri mate.
4 A toluna agelo i guru puru na maka
naru, a naru bele, a tavila vona. I rata
mavonga, a naru i mapulo i manga a dara.
5 Muri a longoa a agelo, ra i matakari a
maka naru, i ta maea,
"Ioe o Malamala hateka, ra Viri o made
ngane, o made hosi.
A naro o pelekado e huriki vona i
kamumu.
6 I kamumu, a vuhuna ri rabalaki e huriki
a tara na Vure, e huriki a propet, i
tua a darane ria.
I mavonga i kamumu o habi ne ria a
dara, ri gi ninu!"
7 *Muri a longoa a dede na nihabi i ta
maea,
"O Bakovi Dagi, Vure Tuhaka hateka,
i muholi hateka, a naro vomu ni
pelekado e huriki i malamala, i ka-
mumu."
8 A vana agelo i guru puru na haro a
tavila vona, i ratea a haro i gutu parina e
huriki.
9 *A haro i kara hateka, i gutu parina
kesi e huriki. Pali i uka ma ri pulo a vilone
ria, ri gi vakabagetua a Vure. Ri harogia
a rana Vure, ra viri i matakari a maka
vuranga nga.
10 *A limana agelo i guru puru na gula
hariki ne Livoa, a tavila vona. A uvo i
kavitagua a harikianga vona. A nimadihi
dagi i bele ne huriki, lakea ri kani mule a
tabelene ria.
11 Pali i uka ma ri pulo a vilone ria, ri gi
ngalahere na naro hale ne ria. Ri harogia
a Vure meli na hunu na nimadihi dagi ri
bole, na maka ngarava i tuvu ne ria.
12 *A polotarana agelo i guru puru na
naru dagi e Iupretis a tavila vona. I rata
mavonga, a naru dagi e Iupretis i mara, ge
kado puru a dala na tara ne huriki a hariki
ri gi valai na nirikena haro.
13 Muri a matai a hanitu i tolu, to page
tala na ngavana Mata Dagi, a ngavane
Livoa, a ngavana nitamina propet. A
hanitu nga to mata manga a puho.
14 *A leho na hanitu nga, to go havai,
to go rata a nivakasiri, to go tuli valai e
huriki a hariki lobo na malala, ri gi vapopo
turana maka tara ne ria, ri gi vaubi na
parava dagi na Vure i tuhaka hateka ge
pelekado e huriki vona.
15 *"Mu longo! Popote ga valai vakatu-
rutu, i manga a panaho! E huriki i uka ma
ri mahita, ri matapara, ri rodo a varakia ri
gi vivi, a vuhuna i uka ma ri gi bobo. I uka
ma ni gi matai a mudune ria."
16 *A hanitu i tolu nga, to tuli valai e
huriki a hariki nga, ri vapopo na tanga
tara, ra ni gale na nita Hibru e Armagada.*

A Poloruana Tavila

17 A poloruana agelo i guru puru na vilu
a tavila vona. I rata mavonga, a lohona
viri tara i gale tala dagi na Roho na Vure,
na gula hariki, i ta maea, "I lobo pali!"
18 *Muri a vila i maravila, i kururu, i
pelaka. A vuruke dagi hateka i pori. Hosi,
na tahuna a bakovi i tubu ni made na
malala, i valai i harena mona, i uka tara
vuruke dagi ge pori maea.

* **16:2:** Nim 9:10; Kap 13:12-17 * **16:3:** Nim 7:17-21 * **16:7:** Sng 19:9; Kap 15:3 * **16:9:** Kap 9:20-21 * **16:10:** Nim 10:22; Ais 8:21-22 * **16:12:** Ais 11:15 * **16:14:** Kap 19:19 * **16:15:** Mat 24:43-44; Kap 3:3 * **16:16:** Sek 12:11 * **16:16:** A pelegona a ngava e 'Armagada' i maea, 'a lolo o Megido.' * **16:18:** Kap 4:5; 8:5 * **16:19:** Kap 14:10

19 *A vuruke i ratapilea a tanga dagi iea,
i pukea na tabeke i tolu. A tanga dagi lobo
na malala ri mapuka puru. A Vure i luhoia
a tanga dagi e Babilon, i ratea ge ninu a
kikei na naru vagole na rongova vona.
20 *A vuruke i rata a bodu lobo ri
marakavelu, a lolo lobo ri mapuka puru.
21 *A vala kedo dagi i boru valai na
hunu, ri taho e huriki. A nimava na vala
kedo i taku i manga a kilo i 50! E huriki
a bakovi a ngatavine ri harogia a Vure, a
vuhuna a vuranga iea i dagi hateka.

17

A Ngatavine a Ngoi e Babilon

1 *Muri a agelo tara, a turane huriki a
agelo ala polorua, ra ri guru tala a tavila
i polorua, i valai, i taki iau, "O valai, ga
vakasiri ioe vona a Vure ge vakamadihi
navai a ngoi dagi, ra i made langa na naru
i kupo.*
2 *E huriki a hariki na malala ri rata
hateka a naro na molenga turana. Ngane
ri manga, i manga a viri i ninu a naru
vagole, i manga."
3 *Lakea a Hanuna Vure i bele tora nau,
a agelo i kaloho iau, miri lakea na tabeke i
ngeki. A masia vonga a ngatavine i made
langa na livoa vururu. Ni here vona a
maka rana ri ta hale na Vure. A livoa iea,
a mapana i polorua, a pelengana i ravulu.
4 *A ngatavine i rodoa a varakia kuakua,
vururu. I bagetu vona a maki ni rata na
gol, a kedo mata kamumu, a meki. I nugu
a kikei ni rata na gol, i vonu vona a naru
katoki, ra i manga a kanena naro katoki
vona ni mole.
5 A rana ni here na dumena matana,
i tahoka a pelegona kapiloho. Ni here
maea,
"A tanga dagi e Babilon.
E kinane huriki a ngoi,
a kinana maka naro katoki na
malala."
6 *A masia a ngatavine iea, i ninu pali a
darane huriki a tara na Vure, a dara ne
huriki ri mate a vuhuna ri vakalongo e
huriki ne Isu. I ninu a darane ria, i manga.
Na tahuna a masia, a turutu.
7 *Pali a agelo i taki iau, i ta maea,
"I navai o turutu? Ga taki ioe vona a
pelegona kapiloho na ngatavine iea, tu-
rana livoa i rike vona, i tahoka a mapana
i polorua, a pelengana i ravulu.
8 *Ra livoa o masia, hosi i made, pali
ngane i uka. Ngane i popote ge sike valai
na lovo i marangeo, ni gi ratapile. E huriki
ri made na malala, re huriki, a rane ria i
uka ma ni here dili na buk na nimahuri
muga na nidoko na malala, bara ri masia
a livoa iea, ri ngapa, a vuhuna i muga i
made, pali ngane i uka ma i tabuli, pali
muri ma bara i bele tabu.
9 "Mu luhoi kamumu. A mapana livoa
i polorua ri manga a lolo i polorua, ra i
made ne ria a ngatavine iea.
10 A maka mapana livoa iea, ri manga
tabu a hariki ala polorua. A hariki ala lima
ri mate pali. Tara i made ngane. Pali a viri
tara i uka ma i bele ma. Na tahuna i bele,
i uka ma ge made tabaka.
11 "Pali a livoa, ra i made muga, pali
ngane i uka ma i tabuli, i manga a polo-
toluna hariki. Ia e turane huriki a hariki
ala polorua. Pali bara ni ratapile.
12 *"A pelengana livoa i ravulu o matai
pali, ri manga a hariki i ravulu. I uka
ma ri bole ma a nitora. Muri ma bara ri
bole a nitora ni matakari, manga a hariki.
Bara ri matakari turana e Livoa na parava
popote kunana.
13 E huriki a hariki nga ri tahoka a
ningaru i taku kunana. Bara ri habi na
livoa a nitora ne ria ni matakari.
14 Bara ri vaubi na Tuna Sipsip, lakea a
Tuna Sipsip bara i ratapile ria, a vuhuna ia
a Bakovi Dagi ne huriki a bakovi dagi. Ia
a Hariki ne huriki a hariki. I gale e huriki
ri laho turana, i vulaki ria, ri rata a maki
lobo i taki ria ri gi rata."
15 Muri a agelo i ta maea, "A maka naru
o masia a ngoi i made langa ne ria, ri
manga e huriki a bakovi a ngatavine na
robo lobo, na tabele lobo na malala.

* **16:20:** Kap 6:14 * **16:21:** Nim 9:23-24; Kap 11:19 * **17:1:** Jer 51:12-13 * **17:1:** E Babilon i tahoka a naru i kupo. * **17:2:** Ais 23:17; Jer 51:7; Kap 14:8 * **17:3:** Kap 13:1 * **17:4:** Jer 51:7; Kap 18:16 * **17:6:** Kap 18:24; 19:2 * **17:7:** Kap 13:1 * **17:8:** Dan 12:1; Kap 11:7; 13:1-8 * **17:12:** Dan 7:7,24 * **17:16:** Kap 18:8

16 *Pali a livoa, ra o masia baroko, turana pelengana, bara ri marikoi a ngoi iea. A livoa tara, ge marikoi vona. Bara ri ratapilea, ri kali tala a varakia vona, ge bobo. Bara ri kani a bobona, ri gutua na kanono ge lobo.
17 Ri gi rata mavonga, a vuhuna a Vure i habi a niluhoi ne ria ri gi rata mavonga, ri gi ratea a ningaru na Vure, ri gi tahoka a ningaru i taku kunana, ri gi habi na livoa a nitora ne ria ni matakari, ge matakari, ge vano ge harena na tahuna a nitana Vure i bele muholi.
18 "Pali a ngatavine, ra o masia baroko, i manga a tanga dagi i matakari e huriki a hariki na malala."

18

E Babilon Ni Ratapile

1 Muri a matai tabua tara agelo i pe a hunu, i puru valai. I tahoka a nitora dagi. A bagetuanga vona i parai a malala, i ratea i palala hateka.
2 *I gale tala dagi hateka, i ta maea,
"A tanga dagi e Babilon i vurua, i vurua pali!
Ngane i made vona kunana e huriki a hanitu,
a maka kadirovo hale,
a maka maki ri tegi ri hale.
3 I bele maea, a vuhuna a tanga lobo na malala ri ninu vona
a naru vagole na moleanga vona, ri manga.
E huriki a hariki na malala ri mole turana.
E huriki a bakovi ni habi a maki ni gi kona, ri bole a moni dagi, a vuhuna i kona ne ria a maki i kupo, a vuhuna i ngaru ni tahoka a mahala i kupo."
4 *Muri a longo tabu a lohona viri tara i ta valai na hunu, i ta maea,
"Mua e huriki a ngate nau, mu ha taroa a tanga iea,
ma mu gu ramai a naro hale vona,
mu gu bole a vuranga turana.
5 *A naro hale vona i lolo rike hateka, i padoi a hunu.
A Vure i uka ma i longo kaburungi.
6 *Mu rata virihi ia, i manga a hini i rata virihi e huriki ranga.
Mu koli balaka rua a naro hale vona.
Mu guru puru na kikei na vain vona a vain i vagole hateka na vain i habi ne huriki ranga.
7 *I vakabagetu mule ia, i pitei na mahala dagi vona.
I mavonga, mu vakamadihia, mu ratea ge dedo.
Mu rata mavonga, a vuhuna i taki mulea, i ta maea,
'Iau a hariki ngatavine. Iau, i uka ma a havuri.
I uka ma ge bele nau a vuranga, ga dedo.'
8 *I mavonga, a vuranga i kupo ge bele vona na parava i taku kunana.
A matenga, a nidedo, a vitoloa ge bele vona.
A kanono ge gutu parinea, ge lobo,
a vuhuna a viri i pelekadoa i gao hateka, ra Vure, a Bakovi Dagi."
9 *"E huriki a hariki na malala, ra ri mole turana, ri vivi ni muri mai a ningaru hale lobo na kakaine ria turana, bara ri tangi, ri haloho na tahuna ri masia a pokona kanono vona.
10 Bara ri mangenge na nimadihi dagi hateka i bolea, ri pesi basi, ri ta maea,
" 'Omo! O tanga dagi-o,
ra tanga kamumu e Babilon!
A Vure i pelekado ioe, o lobo maki tavulao.'
11 *"E huriki a bakovi ri habi a mahala ni kona, ri tangi ngane. E rei ge kona ngane a mahala ne ria?
12 *E rei ge kona a gol, a silva, a kedo mata kamumu, a meki, a lavalava a mapana i dagi, a lavalava kuakua, a lavalava vururu ne ria. E rei ge kona a kai manginoro, a maki ni rata na togana elepen, a maki ni rata na kai a mapana i dagi, a maki ni rata na bras, a aen, a kedo padikuku ne ria?
13 E rei ge kona a kulina kai manginoro ni kuku vona, a insens, a vain, a vel, a plaoa, a vit, a bulmakau, a sipsip, a hos, a karis, a vorakato. E rei ge kona ngane?

* **18:2:** Ais 13:21; 34:11-14; Jer 50:39; Kap 14:8 * **18:4:** Ais 48:20; Jer 50:8; 51:6,45; 2Ko 6:17 * **18:5:** Vuh 18:20-21; Jer 51:9 * **18:6:** Sng 137:8; Jer 50:15,29; 2Tes 1:6 * **18:7:** Ais 47:7-9 * **18:8:** Kap 17:16 * **18:9:** Ese 26:17; 27:30-35 * **18:11:** Ese 27:36 * **18:12:** Ese 27:12-13,22

14 “Bara ri ta maea, ‘A maki kamumu o
ngaru hateka na hatemu ni bole, ngane
i tabuli basi vomu. A maka mahala o
vakabagetu mule ioe vona ri velu pali, i
uka ma ni gi matai tabu!’
15 *E huriki ri habi a maka maki nga ni
kona, re huriki ri bole a mahala i kupo
na tanga dagi iea, bara ri mangenge na
nimadihi dagi i bolea, bara ri pesi basi, ri
dedo, ri tangi maea,
16 *“ ‘Omo! A tanga kamumu-o,
e huriki ri made vona ri rodo a
varakia kamumu hateka, a lavalava
kuakua, a lavalava vururu.
O vakabagetu mule ioe na gol, na kedo
mata kamumu, a meki!
17 *Pali malaviriri kunana, a mahala lobo
vona i lobo liu.’
“E huriki a bakovi ni vakanunu a sip, e
huriki a taho dari, ra ri leho na dari, bara
ri pesi basi,
18 *ri tangi dagi, ri matanono mavonga
a pokona tanga dagi iea, ri ta maea, ‘I uka
tabu tara tanga ge kamumu manga a tanga
iea.’
19 Bara ri dua, ri voro langa na gine ria a
habulo, ri haloho, ri tangi dagi, ri ta maea,
“ ‘Omo! A tanga kamumu-o!
E huriki a tahona aga
ri bole a mahala i kupo vona!
Pali malaviriri kunana i vurua, i ngeki.
20 *Mua e huriki mu made na hunu, mu
vivi!
Mua e huriki a tara na Vure, e huriki a
apostolo, e huriki a propet, mu vivi,
a vuhuna a Vure i ratapilea a tanga iea, a
vuhuna ri rata hale mua!”
21 *Muri a agelo hateka i bole rikea a
kedo dagi, i manga a kedo ni ubi vila a vit
vona. I bolea, i voro purua na dari, i ta
maea,
“A tanga dagi e Babilon tara, ni gi voro
puru hale,
i uka ma ni gi matai tabu.
22 *A nangina gita, a pinoli, a tavure, a
kalova
i uka ma ni gi longo tabu pololilo
vomu.
E huriki a mari ni rata a maki
i uka ma ni gi matai tabu pololilo
vomu.
A nangina kedo ni ubi vila a vit
i uka ma ni gi longo tabu pololilo
vomu.
23 *A nipara
i uka ma ge parai tabu ioe.
A lohona bakovi a ngatavine ru parangi
karaba
i uka ma ni gi longo tabu pololilo
vomu.
E huriki a bakovi vomu ni habi a maki ni
kona, ri dagi hateka ne huriki lobo
na malala,
o tami e huriki lobo na malala na
muto vomu.
24 *Pali a Vure i matai pololilo vona a
darane huriki a propet, e huriki a
tara na Vure,
e huriki lobo ni rabalaki na malala.”

19

E Huriki na Hunu Ri Vivi

1 Muri a longo meli na hunu a maki i
nangi manga e huriki ala kupo hateka ri
roro, ri ta maea,
“Kavurikea a Vure!
A Vure ne hita i gao hateka, i tahoka a
bagetuanga dagi, i korimule hita!
2 *A naro i pelekado e huriki vona i
muholi, i malamala.
I vakamadihi pali a ngoi dagi,
ra viri i vakahale e huriki lobo na
malala na moleanga vona.
A Vure i koli a narona ni rabalaki e huriki
a vora vona.”
3 Muri ri gale tala tabu, ri ta maea,
“Kavurikea a Vure!
A pokona e Babilon i nono bara i sike
vakaroro, i uka nilobona.”
4 Muri e huriki a nupesi ala ravulu rua
a polona i va (24), turana maki mahuri
ala va, ri tabuli puru na ngalane ria, ri
kavurikea a Vure, ra i made na gula hariki,
ri ta maea,
“I muholi. Kavurikea a Vure!”
5 Muri a longoa a lohona viri tara na gula
hariki i ta maea,
“Mua e huriki a vora na Vure,

* **18:15:** Ese 27:31,36 * **18:16:** Kap 17:4 * **18:17:** Ais 23:14; Ese 27:27-29 * **18:18:** Ese 27:32 * **18:20:** Vin 32:43; Ais 44:23; Jer 51:48 * **18:21:** Jer 51:63-64; Ese 26:21 * **18:22:** Ais 24:8; Ese 26:13 * **18:23:** Jer 7:34; 16:9; 25:10 * **18:24:** Jer 51:49; Kap 17:6 * **19:2:** Vin 32:43; Kap 6:10

mua e huriki a bakovi dagi, a bakovi tavula,
ra mu mangenge na Vure,
mu kavurikea a Vure ne hita!”

A Habu na Parangia na Tuna Sipsip

6 *Muri a longoa a maki i nangi manga
a lohona e huriki ala kupo hateka ri roro.
I nangi manga a bokona dari i rere, a hini
i kururu i pelaka. Ri gale tala, ri ta maea,
“Kavurikea a Vure!
E Bakovi Dagi, a Vure ne hita i tuhaka hateka, i matakari a maki lobo!
7 *Si gi vivi, si gi pitei
si gi vakabagetua,
a vuhuna a parava i bele pali ne Tuna Sipsip ge parangi.
E Girihina i kisi puru mule ia pali, i davea.
8 Ni habi vona ge rodoa a varakia keakea, i para hateka,
i kamumu hateka.”
A varakia, ra mapana i dagi hateka, i manga a maka naro kamumu ne huriki a tara na Vure.
9 *Muri a agelo i taki iau, i ta maea, “O here maea: E huriki a Vure i gale ria ri gi valai na habu na parangia na Tuna Sipsip, ri gi vivi.” Muri i taki iau, “A ngava nga, a ngava muholi na Vure.”
10 *I ta mavonga, lakea a turume puru na vahana, ta ga kavurikea, pali i koi, i ta maea, “Naha ni rata mavonga! Iau tara a vora vona kunana manga ioe, manga e huriki e turamu, ra ri luhoi tora a ngava muholi ne Isu. O kavurike kunanea a Vure.”
A nitora ne huriki ri taki tala a nita propet, a ngava muholi ne Isu.

A Bakovi i Rike na Hos Keakea

11 *Muri a masia a hunu, i mata ka. A masia hos keakea! A viri i rike vona ni gale a ‘Viri Muholi’, a ‘Viri i Rata Lobo a Leho ni Habi Vona.’ I pelekado e huriki na naro i malamala, i vakatubu a vabinga na naro i malamala.
12 *A matana i manga a huvina kanono. I kube na gina a tama hariki i kupo. Ni here na kulina a rana. A rana iea, i uka tara viri ge lohoka vona. Ia kikeri i lohoka vona.
13 *I rodoa a varakia olaola, ni lutu na dara. A rana e Nitana Vure.
14 E huriki a nugumaheto na hunu ri rike na hos keakea, ri ramaia. Ria lobo ri rodo a varakia keakea karaba.
15 *A bainat i vere hateka i pagitala na ngavana. Ge ratapile e huriki i uka ma ria a Iuda, “ge matakari hateka ria, i manga a viri i matakari e huriki na lebo ni rata na aen.” Ge pahabebe e huriki na murina ni pahabebe na rongova na Vure i Tuhaka Hateka.
16 *Ni here na varakia, na lebona a rana tara, ra i maea,
‘A Hariki ne huriki a hariki,
a Bakovi Dagi ne huriki a bakovi dagi.’
17 *Muri a masia a agelo tara, i pesi langa na haro. I gale tala dagi, i taki a maka kadirovo ri bebe na hunu, i ta maea, “Mu valai, mu vapopo, mu davea a habu dagi na Vure.
18 Mu valai, mu kani a bobone huriki a hariki, e huriki a ubu, e huriki a bakovi hateka, a maka hos turana e huriki ri rike ne ria, a bobone huriki a vora, e huriki i uka ma ria a vora, e huriki a bakovi tavula, e huriki a bakovi dagi, e huriki a bakovi lobo.”
19 Muri a matai e Livoa turana e huriki a hariki na malala, turana maka tara ne ria, ri vapopo ta ri gi vaubi turana viri i made na hos keakea, a tara vona.
20 *Pali e Livoa ni lakavu turana nitamina propet vona, ra i rata muga a maka nivakasiri dagi na matane Livoa, i tami e huriki ri bole a kilakila ne Livoa, ri vasileki na hanuna. Rua varago ni voro puru mahuri na lovo na kanono, a viku.
21 Pali e huriki ranga, a bainat i pagitala na viri i rike na hos keakea i tolo mate ria, lakea a maka kadirovo ri valai, ri kani a bobone ria, ri maru.

20

A Pida i Ravulu Rangale (1,000)

* **19:6:** Kap 14:2 * **19:7:** Ais 61:10; Kap 21:2 * **19:9:** Mat 22:2 * **19:10:** Apo 10:25-26; Kap 22:8-9 * **19:11:** Sng 96:13; Ais 11:4; Kap 1:5; 6:2 * **19:12:** Dan 10:6; Kap 1:14; 2:17 * **19:13:** Ais 63:1-3; Ion 1:1,14 * **19:15:** Sng 2:9; Kap 1:16; 14:20 * **19:16:** Kap 17:14 * **19:17:** Ese 39:17-20 * **19:20:** Kap 13:12-17; 20:10 * **20:1:** Kap 9:1

1 *Muri a matai tabu tara agelo, i pea a
hunu, i puru valai. I nugua a ki na lovo i
marangeo turana sen dagi.
2 *I puru valai, i lakavua a Mata Dagi, ra
mata i laho paru hosi, ra hanitu, e Satan.
I lakavua, i kolotatea ge tabuli na pida i
ravulu rangale (1,000).
3 I voro purua na lovo i marangeo, i
tukari tahoa, i uka ma ge tami tabu e
huriki, ge vano ge harena na tahuna a pida
i ravulu rangale ge lobo. Muri na pida nga,
bara ni puga, ge laho na parava popote
kunana.
4 *Muri a matai a maka gula hariki. E
huriki ri made ne ria, a Vure i habi a leho
ne ria, ri gi pelekado a narone huriki. A
matai tabu a hanune huriki a bakovi. E
huriki nga ri taki tala a ngava ne Isu, a
nitana Vure, i uka ma ri kavurikea e Livoa,
o a hanuna, i uka ma ri bole a kilakila
vona na dumene ria, na limane ria, lakea
ni palakudu a lohone ria. Ngane ri mahuri
mule, ri matakari turane Kristo na pida i
ravulu rangale.
5-6 *Iea a mugana nimahuri mule na
matenga. E huriki ri mahuri mule muga
ri malamala, a Vure i vakabagetu ria, a
vuhuna a ruana matenga i uka ma ge
ratapile ria. Ge ria e huriki a prister na
Vure, a prister ne Kristo. Ri gi matakari
turana na pida i ravulu rangale. Pali e
huriki ranga i uka ma ri mahuri mule ma.
A pida i ravulu rangale ge lobo taro, muri
ri gi mahuri mule.

E Satan Ni Rata Pile

7 Na tahuna a pida i ravulu rangale i
lobo, e Satan ni gi puga, ni gi vakaha na
bavi vona.
8 *Bara i pagitala valai, i tami e huriki
lobo na tabeke lobo na malala, re huriki a
Gog, a Magog. Bara i gale valai ria, ri gi
vapopo, ri gi vaubi. Ri ala kupo hateka, ni
keri ni gi, i manga a hire na lavu.
9 *Ri laho na bila dagi na malala, ri pesi
halui a mada ne huriki a tara na Vure, na
tanga dagi a Vure i ngaru hatekea. Pali
a kanono i mapasi tala na hunu, i gutu
parina e huriki a nugumaheto nga, ri lobo.
10 *Lakea a hanitu, ra viri i tami e huriki
nga, ni voro puru na darilomu na viku, a
kanono, muga a nitamina propet turana e
Livoa, ni voro puru vonga. To go bole a
nimadihi dagi na haro, na rodo, na parava
vakaroro, i uka nilobona.

Ni Pelekado e Huriki

11 Muri a masia a gula hariki keakea
dagi, i made vona tara viri. A malala a
hunu ru ha taroa, i uka ma ni matai tabu.
12 *Lakea a matai e huriki ri mate pali,
re huriki a bakovi dagi, e huriki a bakovi
tavula, ria lobo ri pesi na ngalana gula
hariki. A maka buk ni veve. A buk tara
tabu ni veve, ra buk na nimahuri. Ni
pelekado a narone huriki lobo ri mate
pali, i ramai a ngava ni here na buk nga, ra
a maka narone ria ri rata hosi na malala.
13 *E huriki ri mate na dari, ri mahuri
mule na matenga. E huriki ri mate pali, ri
made na murine huriki ri mate pali, ri pesi
rike mule na matenga, lakea ni pelekado
ria takutaku, i ramai a narone ria ri rata
na malala.
14 Muri, a matenga, a muri ne huriki
ri mate pali, ni voro puru na darilomu
na kanono. A naro iea ni gale a ruana
matenga, a darilomu na kanono.
15 E rei a viri, a rana i uka ma i tabuli
na buk na nimahuri, ni voro puru ria na
darilomu na kanono.

21

A Hunu a Malala Karaba

1 *Muri a matai a hunu karaba, a malala
karaba. A hunu muga, a malala muga ru
lobo. I uka tabu a dari.
2 *A masia a tanga na Vure, re Ierusalem
karaba, i valai na Vure, i puru valai
na hunu, i manga a ngatavine i parangi
karaba i bagetu kamumu hateka, i davea
e girihina.
3 *A longoa a lohona viri i gale valai na
gula hariki, i ta dagi, i ta maea, “Mu longo!
A Vure i made turana e huriki a bakovi.

* **20:2:** Vuh 3:1; Kap 12:9 * **20:4:** Dan 7:9,22,27; 1Ko 6:2; Kap 13:17 * **20:5-6:** Kap 1:6 * **20:8:** Ese 38:2,9,15-16 * **20:9:** 2Ki 1:10 * **20:10:** Sng 11:6; Kap 19:20; 21:8 * **20:12:** Dan 7:9-10; Mat 25:31-46; Apo 17:31; 2Ko 5:10; Kap 13:8 * **20:13:** Rom 2:6; 1Pe 1:17; Kap 2:23; 22:12 * **21:1:** Ais 65:17; 2Pe 3:13 * **21:2:** Ais 52:1; 61:10; Hib 11:16; 12:22; Kap 3:12 * **21:3:** Levi 26:11-12; Ese 37:27; Sek 2:10; 2Ko 6:16

Ge made turane ria, ge ria e huriki a ngate
vona, ge ia a Vure ne ria.
4 *Ge ravu vuroki a luhane ria, i uka ma
ri gi tangi tabu, i uka ma ri gi mate tabu, i
uka ma ri gi dodo tabu, i uka ma ri gi bole
tabu a nimadihi, a vuhuna a maka maki
hosi i lobo."
5 *Lakea a viri i made na gula hariki i
ta maea, "Mu longo! A rata a maki lobo ri
bele karaba tabu." Muri i ta maea, "O here
puru a ngava nga, a vuhuna ri muholi, ri
gi bele muholi."
6 *Muri i ta maea tabu, "I lobo! Iau a
Alpa, a Omega. Iau a nidoko na maki lobo,
a nilobona maki lobo. A habi tavula ne
huriki ri marohu a naru i valai na naru
bele na nimahuri.
7 *E huriki ri mulangi, ga habi a maki
nga ne ria. Ge iau a Vure ne ria, ge ria e
huriki e tugu.
8 *Pali e huriki ri mangenge, e huriki i
uka ma ri luhoi tora, e huriki ri katoki na
matagu, e huriki ri rabalaki a viri, e huriki
ri mole, e huriki ri rata a muto, a malulu,
e huriki ri vasileki na nitamina vure, e
huriki ri tatami, a murine ria a darilomu i
nono na viku a kanono. Ia ni gale a ruana
matenga."

E Ierusalem Karaba

9 Muri a turana e huriki a agelo ala
polorua, ra ri guru tala a tavila i polorua
na ikuna vuranga i polorua, i valai, i taki
iau, i ta maea, "O valai, ga vakasiri ioe
vona e Girihina Tuna Sipsip, ra i parangi
karaba vona."
10 *Lakea a Hanu Kiripiripi i bele tora
nau, a agelo i bole sike iau na mapana lolo
dagi. I vakasiri iau vona a tanga na Vure,
e Ierusalem, i puru valai na Vure na hunu.
11 *A nipara dagi na Vure i paraia. I
bagetu kamumu i manga a kedo i mata
kamumu hateka, i manga a kedo a iaspa,
a glas.
12 *A tanga iea i tahoka a nure dagi ni
tura halui. I tahoka a logo i ravulu a
polona i rua. A agelo i matakari a logo
takutaku. A logo takutaku, ni here a rana
kabu takutaku ne Israel.
13 A logo i tolu to pesi na tabeke na
nirikena haro. A logo i tolu to pesi na
tabeke mule sike. A logo i tolu to pesi na
tabeke mule puru. A logo i tolu to pesi na
tabeke na nirolona haro.
14 A nure iea, ni hae langa na kedo i
ravulu a polona i rua. A kedo takutaku
nga, ni here a rana a apostolo takutaku na
Tuna Sipsip ala ravulu a polona i rua.
15 *Ra agelo i ta turagu, i nugu a kodo
ni rovai, ni rata na gol, ne vona ni rovai
a tanga, a nure vona, turana maka logo
vona.
16 A harena tanga i va, ri palupulupu. A
niolana tanga i palupu turana nibolana. A
agelo i rovaia na kodo vona. A niolana, a
nibolana a nirike vona i manga a kilomita
i 2, 200.
17 Muri i rovaia a nure na tanga. I bele
manga a mita i 66 na nirovai na bakovi, ra
i rovai a maka maki vona a agelo iea.
18 *A nure ni rata na kedo a iaspa. A
tanga ni rata na gol, i maga manga a glas.
19 A vuhuna nure na tanga, ni vak-
abagetu na kedo mata kamumu legelege.
A viri muga a kedo a iaspa, a ruana a kedo
a sapaia, a toluna kedo a agete, a vana
kedo a emeral gomagoma.
20 A limana kedo a oniks, a polotarana
kedo a kanelian, a poloruana kedo a kriso-
lait, a polotoluna kedo a beril. A polovana
kedo a topas. A ravuluna kedo a kriso-
prase, a ravulu a polona takuna kedo a
iasint. A ravulu a polona ruana kedo a
ametis.
21 A logo i ravulu a polona i rua, ni
rata takutaku na meki dagi i taku. A dala
na tanga ni rata na gol, i maga hateka, i
manga a glas.
22 I uka roho na Vure ge tabuli pololilo
na tanga dagi, a vuhuna e Bakovi Dagi, a
Vure Tuhaka Hateka, rua a Tuna Sipsip,
rua a roho na Vure.
23 *A tanga iea, i uka ma i ngarua a
haro, a keva ru gu paraia, a vuhuna a

* **21:4:** Ais 35:10; 65:19; Kap 7:17 * **21:5:** 2Ko 5:17 * **21:6:** Ais 55:1; Jer 2:13; Ion 7:37; Kap 1:8,17; 22:17 * **21:7:** 2Sam 7:14; 1Sto 17:13; Sng 89:26-27 * **21:8:** Mat 25:41; Kap 20:15; 22:15 * **21:10:** Ese 40:2 * **21:11:** Ais 60:1-2,19 * **21:12:** Ese 48:30-35 * **21:15:** Ese 40:3; Kap 11:1 * **21:18:** Ais 54:11-12 * **21:23:** Ais 60:19-20; Kap 22:5

nipara dagi na Vure i paraia, a Tuna Sipsip
i manga a nipara vona.
24 *E huriki a kabu lobo bara ri laho na
nipara vona. E huriki a hariki lobo na
malala ri gi bole valai a mahala ne ria, ri
gi habia na Vure ne vona ni togoa.
25 *A maka logo vona, i uka ma ni gi
tukari, a vuhuna a rodo i uka ma ge puru
vonga.
26 E huriki na tanga lobo bara ri bole
valai vona a mahala ne ria, ri gi habi na
Vure ne vona ni togoa.
27 *I uka tara maki katoki ge dili vona. I
uka tara viri i rata a naro ni maruhu vona,
o a naro taminga ge dili vonga. E huriki
ri gi dili vona kunana, e huriki a rane ria
ni here dili na buk na nimahuri na Tuna
Sipsip.

22

A Naru Nimahuri

1 *Muri a agelo i vakasiri iau vona a naru
na nimahuri. I parahidi manga a glas, i tua
tala na gula hariki na Vure, a gula hariki
na Tuna Sipsip.
2 *I tua tala, i tua na kurukuruna dala
dagi na tanga. Na gaga varago na naru,
a kai na nimahuri ri pesi. Ri vua balaka
ravulu a polona i rua (12) na pida i taku.
Ri vua na keva takutaku. A pagana kai iea,
ne vona ni vakamahuri e huriki na tanga
lobo.
3 I uka tabu tara maki ni ruduraha. A
gula hariki na Vure, na Tuna Sipsip ru gu
tabuli na tanga iea. E huriki a vora vona
ri gi kavurikea.
4 *Ri gi masia a matana. A rana bara ni
here na dumene ria.
5 *A rodo i uka ma ge bele tabu vonga. I
uka ma ri gi ngarua a nipara, o a haro, a
vuhuna a Vure e Bakovi Dagi ia a nipara
ne ria. Ri gi matakari turana na parava
vakaroro, i uka nilobona.

E Isu Ge Hamule Valai Malaviriri

6 *Muri a agelo iea i taki iau, “A ngava
nga ri muholi, ri gi bele muholi. E Bakovi
Dagi, a Vure ne huriki a propet, i rudua
a agelo vona, ge vakasiri e huriki a vora
vona, a ra maka maki i popote ge valai.”
7 *E Isu i ta maea, “Mu longo! I popote
ga hamule valai! E huriki ri longototo a
nita propet i tabuli na buk iea, ri gi vivi.”
8 *Iau, e Ioanes, iau a viri a longo, a
matai a maki nga. Na tahuna a longo ria,
a turume puru, ta ga kavurikea a agelo i
vakasiri iau.
9 Pali i taki iau, i ta maea, “Naha ni
rata mavonga! Iau tara a vora manga ioe,
e huriki e turamu, e huriki a propet, e
huriki ri longo mai a ngava na buk iea. O
kavurike kunanea na Vure.”
10 Muri i taki iau, “Naha ni ruhulolo a
nita propet na buk iea, a vuhuna a parava
i popote ge valai.
11 *E huriki a bakovi hale, ri gi rata
mavonga a naro hale. E huriki ri katoki
na matana Vure, ri gi katoki mavonga. E
huriki a bakovi malamala, ri gi malamala
mavonga. E huriki a bakovi na Vure, ri gi
ramai mavongea a Vure.”
12 *E Isu i ta maea, “Mu longo! Ga
valai malaviriri, ga habi ne huriki lobo a
mapane ria, i ramai a narone ria.
13 *Iau a Alpa, a Omega. Iau a viri a
muga, iau a iku. Iau a nidokona maki lobo,
a nilobona maki lobo.
14 *“E huriki ri loi a varakia ne ria ri gi
vivi, a vuhuna a Vure bara i taki ria ri kani
na kai na nimahuri, ri gi dili na logo, ri gi
dili na tanga.
15 Pali e huriki a ligo, re huriki a bakovi
hale, e huriki a bakovi na malulu, a muto,
e huriki ri mole, e huriki ri rabalaki a
viri, e huriki ri kavurike a nitamina vure,
e huriki ri ngaru hateka a naro taminga,
bara ri made polovavo.
16 *“Iau e Isu, a rudua a agelo nau ge
vakalongo vomu a ngava nga, go taki e
huriki a tara nau na tabeke lobo. Iau a

* **21:24:** Ais 60:3,5 * **21:25:** Ais 60:11 * **21:27:** Ais 52:1; Ese 44:9; 1Ko 6:9-10 * **22:1:** Ese 47:1 * **22:2:** Vuh 2:9; Ese 47:12; Jol 3:18; Sek 14:8 * **22:4:** Mat 5:8; Kap 3:12 * **22:5:** Dan 7:18,27; Kap 5:10; 20:6; 21:23,25 * **22:6:** Kap 1:1 * **22:7:** Kap 1:3 * **22:8:** Kap 19:10 * **22:11:** Dan 12:10 * **22:12:** Ais 40:10; Jer 17:10; Kap 2:23 * **22:13:** Ais 44:6; Kap 1:8,17; 21:6 * **22:14:** Vuh 2:9; 3:22 * **22:16:** Gi 24:17; Ais 11:1,10; Rom 1:3; Kap 2:28; 5:5 * **22:17:** Ais 55:1; Kap 21:6

vuhune Davit, iau a hamone Davit. Iau a hada e Lagavago.”

17 *A Hanuna Vure, e girihine Tune Sipsip ru ta maea, “O valai.” E huriki ri longo, ria ranga ri gi ta maea, “O valai.” E huriki ri marohu ri gi valai. E huriki ri ngaru ni ninu ri gi valai, ri gi kiru a naru, i uka ma ri gi konea.

18 *Mua e huriki mu longo a nita propet na buk iea, mu matadoko. E rei a viri ge ru dili tabu ranga ngava na nita propet iea, a Vure tara ge habi vona a maka nimadihi dagi ni taki tala na buk iea.

19 Pali e rei a viri i ravunu vuroki ranga nita propet i tabuli na buk iea, a Vure bara i ratea i uka ma ge kani na kai na nimahuri, i uka ma ge dili na tanga vona, i manga a ngava ni taki tala na buk iea.

20 *A viri i ta muholi na ngava nga i ta maea, “I muholi, iau ga valai malaviriri.”

I muholi. O Isu, a Bakovi Dagi, o valai!

21 E Isu a Bakovi Dagi ge rata kamumu hita lobo. I muholi.

* **22:18:** Vin 4:2; 12:32 * **22:20:** Mat 24:30-31; 1Ko 16:22